# LA STAMPA

MARTEDÌ 3 SETTEMBRE 2002. ANNO 136. N. 240. € 0,90 IN ITALIA (PREZZI TANDEM ED ESTERO IN ULTIMA) • SPEDIZIONE ABB. POSTALE 45% ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - TO • www.lastampa.it


AD AGOSTO DISAVANZO DI 3 MILIARDI. L'OPPOSIZIONE: LA FINANZIARIA SARA' PESANTISSIMA. GERMANIA E FRANCIA STANNO PEGGIO

# Conti pubblici, sale il fabbisogno

## Tremonti: «Manterremo tutti gli impegni»

Conti dello Stato, cresce il fabbisogno. I dati del Tesoro di agosto, con un deficit di circa 3 miliardi di euro, sono peggiori delle previsioni degli analisti, che ipotizzavano un pareggio o quasi. Nei primi otto mesi il «fabbisogno finanziario del settore statale» sale dunque a 34,1 miliardi, più di una volta e mezzo rispetto ai 21,2 dello stesso periodo dell'anno prima. Il ministro dell'Economia, Tremonti: «Manterremo tutti gli impegni del Patto per l'Italia. Avvieremo la riforma fiscale». Critici sindacati e opposizione. Per il centrosinistra «adesso la Finanziaria sarà pesantissima». Pezzotta: «No ai tagli alla spesa sociale». E Angeletti: «Il governo deve rispettare i patti, altrimenti sarà sciopero. I soldi non si recuperano dalle pensioni, che non si toccano». Lepri A PAGINA 3

I SERVIZI

**«LA RIFORMA FISCALE ANDRA' AVANTI»**
Il ministro dell'Economia: situazione complessa ma taglieremo le tasse ai redditi più deboli
Francesco Manacorda A PAGINA 3

**CONTRATTI, SCONTRO GOVERNO-SINDACATI**
Maroni a Pezzotta: dica se ha cambiato idea
La replica: dovete rispettare gli impegni presi
SERVIZIO A PAGINA 2

**«C'E' POCO DA TRATTARE, L'OFFERTA E' GENEROSA»**
Il presidente dell'Aran: le pretese sono sbagliate non è realistico pensare ad aumenti retroattivi
Mario Sensini A PAGINA 2

ACCORDO SU CINQUE PUNTI AL SUMMIT

## Berlusconi a Johannesburg «Più soldi ai paesi poveri»

«Più soldi ai paesi poveri». Berlusconi a Johannesburg, ha lanciato la proposta italiana per lo sviluppo. Di Robbori, Mirandola e Passerini ALLE PAG. 8 E 9

IL DELITTO DI TORINO

## Il fidanzato confessa «Ho ucciso io Nadia»

Il crollo dopo un lunghissimo interrogatorio
«Voleva lasciarmi, ho perso la testa»
E' stato tradito da una telefonata al cognato fatta con il cellulare della ragazza
L'alibi smentito dal racconto di un testimone
Laugeri, Longo, Neirotti e Numa ALLE PAGINE 5-7

## UN FUTURO PER TUTTI

**Kofi A. Annan**

SE c'è una parola che dovrebbe essere sulla bocca di tutti al summit mondiale di Johannesburg sullo Sviluppo Sostenibile, un'idea che dovrebbe animare il «piano di attuazione» da adottare in quella sede, un concetto che racchiuda tutto ciò che le Nazioni Unite sperano di raggiungere, questa parola è responsabilità: gli uni verso gli altri, come membri di una singola famiglia umana; per il nostro pianeta, la cui ricchezza è la base autentica per il progresso umano; e soprattutto per la sicurezza e il benessere delle generazioni future.

Per più di due secoli, fin da quando la Rivoluzione Industriale ha generato notevoli progressi nello standard di vita, prima di allora mai ottenuti né tantomeno ritenuti possibili, lo sviluppo economico si è basato su attività e supposizioni irresponsabili. Abbiamo riempito l'atmosfera di emissioni che ora minacciano devastazioni a causa del cambiamento globale del clima. Abbiamo disboscato foreste, impoverito la pesca, avvelenato terra e acqua. E nel frattempo, nonostante il vertiginoso aumento del consumo e della produzione, troppe persone, di fatto la maggior parte dell'umanità, vivono ancora nella povertà, nello squallore e nella disperazione.

Il Summit è un tentativo di cambiare le cose prima che sia troppo tardi. Mira a mettere fine ad siti arbitrari di distruzione e alle superficiali convinzioni che impediscono a molti di vedere lo stato di pericolo della terra e dei suoi abitanti. Auspica di affrontare la scomoda verità che il modello di sviluppo fino ad oggi prevalente è stato fruttifero per pochi e imperfetto per molti. Cerca di inculcare soprattutto nella mente dei leader politici il fatto che il costo dell'inazione è maggiore del costo della conservazione.

Alcuni sostengono che dovremmo fare a pezzi il tessuto della vita moderna, e con esso le insostenibili abitudini che ne formano il nucleo. Io dico che dobbiamo tessere nuovi fili di conoscenza e cooperazione. Lo sviluppo sostenibile non ha bisogno di attendere le scoperte tecnologiche di domani: le tecnologie «verdi», le fonti di energia rinnovabili e altre soluzioni alternative possono fare fin da oggi la loro parte. I governi hanno appena iniziato a finanziare la ricerca e lo sviluppo su scala adeguata, o ad adottare le modifiche fiscali e altri incentivi per dare i giusti segnali agli imprenditori e alla comunità economica. Con un'azione concertata in cinque aree-chiave: acqua, energia, sanità, agricoltura e biodiversità, i progressi potrebbero essere molto più veloci di quanto non si pensi.

L'azione deve partire dai governi. Sono loro ad avere la responsabilità principale di mantenere gli impegni presi al Summit per la Terra del 1992 e in seguito. Ma devono essere i paesi più ricchi ad aprire la strada, in quanto possiedono il benessere e la tecnologia e contribuiscono in modo sproporzionato ai problemi ambientali del globo. I paesi in via di sviluppo, che aspirano a condividere i vantaggi di cui gode il mondo industrializzato, devono ovviamente fare la loro parte. Tuttavia hanno il diritto di aspettarsi che coloro che per primi hanno intrapreso la strada di una crescita pericolosa diano il buon esempio e offrano assistenza.

Si dice che ci sia una stagione per ogni cosa. Oggi il mondo, di fronte alla doppia sfida della povertà e dell'inquinamento, deve annunciare una stagione di trasformazioni e di responsabilità, una stagione in cui facciamo un investimento atteso da troppo tempo in un futuro più sicuro.

Segretario Generale dell'Onu

MONDIALI DI PALLAVOLO

**Le ragazze imbattibili** Dopo Giappone, Messico e Repubblica Ceca, ai campionati mondiali di Munster, la nazionale italiana di pallavolo femminile ha battuto anche le tedesche padrone di casa. Sempre lo stesso il punteggio per le azzurre: 3-0. A una giornata dal termine della prima fase - in attesa dell'incontro di domani con la Bulgaria - l'Italia è già qualificata al secondo turno. Nella foto, le ragazze festeggiano dopo il quarto successo consecutivo [AP PHOTO/Martin Meissner]

L'ATTENTATO IN UN SUPERMERCATO. NON E' GRAVE, GUARIRA' IN DIECI GIORNI

# Esplosivo nelle bolle di sapone

## Unabomber torna a colpire, ferito bambino a Pordenone

RETROSCENA

**«SONO IDENTICHE LA TECNICA E LA FOLLIA»**
Gli investigatori sicuri «E' lui: ci sta sfidando con azioni imprevedibili»
Fabio Poletti A PAGINA 5

In Friuli torna l'incubo di Unabomber. Ieri pomeriggio un bambino, la madre e una zia sono stati feriti a Pordenone per l'esplosione di un contenitore di bolle di sapone acquistato nel centro commerciale Mercatone Zeta. Il bambino si chiama Claudio Cicalò e ha cinque anni. Ha ferite non gravi alle mani e all'addome; la zia ha escoriazioni a un gluteo, la madre a una gamba. Subito le indagini si sono indirizzate verso la pista di Unabomber, che ora - dopo le spiagge, i cimiteri e i luoghi in genere affollati - sembra rivolgere le sue tragiche attenzioni verso i prodotti per bambini. Per far esplodere la confezione di bolle di sapone, Unabomber ha inserito all'interno un tubetto di seltz che conteneva l'esplosivo: tecnica analoga a quella utilizzata in una precedente azione compiuta dall'inafferrabile criminale.
Paolo Poletti A PAGINA 5

NASCE UN FONDO NON ETICO

## INVESTIRE NEI VIZI DELL'UOMO

**Bruno Ventavoli**

NEW Economy? Un disastro. I titoli assicurativi che in passato costituivano un rifugio sicuro? Una frana. L'industria tradizionale? Tentenna. A guardare i listini borsistici c'è poco da stare allegri. Tutti i settori sono stati colpiti dalle crisi. E allora, che fare? I risparmiatori impauriti si gettano sul reddito fisso, sui vecchi Bot. Un gestore inglese la pensa diversamente. Invita a non essere mammolette, a restare duri e puri in Borsa. Si può guadagnare anche lì. Basta fare attenzione a dove si mettono i soldi. Non tecnologia. Né aeroplani. Né roba da mangiare. Solo cose di «dubbia» reputazione. Mr. Dan Ahrens ha infatti creato un fondo di investimento, che debutta oggi, e si chiama programmaticamente «Vice Fund», ovvero «Fondo del Vizio». Investe solo in tabacco, alcolici e superalcolici, armi, casinò, gioco d'azzardo. Ovvero in tutto ciò che rende piacevole la vita distruggendola, avvelenandola, ossessionandola.

Negli ultimi anni hanno avuto successo gli investimenti «politically correct». Mr. Ahrens va controcorrente. Sostiene che affari e buoni sentimenti non vanno d'accordo. «Chi vuole mettere soldi nei "fondi etici" per garantirsi sonni tranquilli e coscienza a posto, faccia pure. Ma io credo che si debba investire solo per guadagnare. Il nostro motto è: "Quando è buono è molto, molto buono. Quando è cattivo è anche meglio"». Parole divertenti. Ironicamente cattiviste. Come negli Anni 80, quando più facevi il cinico e più eri affidabile. Prima che i film americani denunciassero lo squalismo di Wall Street. Prima che lo spregiudicato Soros si pentisse e lanciasse anatemi contro i rischi della speculazione estrema. Prima che esplodesse la crisi delle corporation americane, con una grande sete di pulizia e onestà. Prima che l'onnipotente Greenspan fustigasse la perniciose ingordigia dei grandi manager. Prima che si discutesse di sviluppo sostenibile, cercando di mettere d'accordo capitalismo ed etica, perché forse l'uno non può vivere senza l'altro.

Il «Fondo del Vizio» ha già conquistato la palma del più politicamente scorretto. Saprà anche garantire rendimenti appetibili? Gli analisti promettono di sì. Chi avesse comprato azioni di casinò, tabacco, alcolici, avrebbe ottenuto performance superiori all'indice Standard and Poor's sul lungo periodo. Perché gli esseri umani sono come lupi. Perdono il pelo ma non il denaro, la coscienza, la faccia, il buon senso... etc. etc.) ma non il vizio. E nemmeno l'ingordigia.

INTERVISTA

**GIRALDO: E' UN AUTOGOL IL CALENDARIO-SPEZZATINO**
«Stiamo pensando di diffidare la Lega» «Aiuti, ma senza ricatti»
Roberto Beccantini NELLO SPORT


Prestito Personale.
a Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori
fino a 7.500,00 € euro in 1 ora dall'avvio della pratica
800-828201
Dal Lunedì al Venerdì dalle 8.00 alle 21.00, Sabato dalle 8.00 alle 19.00.
Il prestito è rimborsabile con trattenute parziali.
FORUS
www.forusfin.it


BUONGIORNO

## Il pane della vergogna

PANE e acqua. Il vitto dei carcerati vanamente invocato dai poveri della Terra, rappresentano l'ultimo sfizio dei ricchi. Si sapeva già della minerale di lusso, venduta come champagne dentro bottiglietta blu che s'atteggiano a scultura. Gira al suo fianco l'avvita sprezzante la Poilane, pagnotta francese da 15 euro a pezzo, croste comprese, che ogni giorno plana per posta aerea sulla mensa americana di Bob De Niro, allieta i pasti di Catherine Deneuve, spinge al delirio i rampanti londinesi della City, che la esibiscono alla loro festa per suscitare l'invidia di chi s'attarda a venerare ostriche e caviale, degradati a «status symbols» della classe media.

A vendere una fuoriserie o un villone sono capaci tutti, mentre c'è qualcosa di geniale in questa capacità del turboconsumismo di spillare soldi ai ricchi con le cose dei poveri, le tuniche che finora non avevano mai nemmeno pensato di desiderare. Il gioco della moda ha regole scientifiche che si possono applicare persino a una pagnotta. Questi miliardari senza cultura né pudore hanno tutti deserti nell'anima che anche un tozzo di pane può soddisfare il loro bisogno infantile di rassicurazione. Quel pane e quell'acqua non sono poi tanto più buoni dei nostri e di sicuro non sono più sani. Però è come se sussurassero alle orecchie dei vip: «Sei un figo e io ne sono la prova». E' la sensazione di superiorità che costa 15 euro. Di loro i vip ci aggiungono la capacità di non vergognarsi a provarla.


PREMIO LETTERARIO-EDITORIALE "L'AUTORE"
PER OPERE INEDITE DI NARRATIVA - POESIA - SAGGISTICA - SCADENZA 30 SETTEMBRE 2002
1. Il Premio "L'Autore", nato nel 1970, consiste nella pubblicazione dell'opera vincitrice da parte della Casa editrice "Firenze Libri", con anticipo di Euro 1.500,00 sui diritti d'autore, e nella Targa d'argento del Premio. 2. Sono ammessi: romanzi, lunghi racconti, raccolte di novelle e racconti di almeno cinquanta cartelle, lavori di narrativa per la gioventù; raccolte di almeno cinquanta poesie; tesi di laurea, saggi letterari, storici, filosofici; biografie, manuali. 3. La opera, in una sola copia dattiloscritta, devono essere spedite, per raccomandato, entro il 30 Settembre 2002, esclusivamente a: Premio "L'Autore", Settore "S", Casella Postale 3 - 50018 La Madonna-San Casciano (Firenze). Farà fede la data del timbro postale. 4. Non è prevista tassa di lettura. La Segreteria non resta responsabile in caso di smarrimento dei dattiloscritti che vengano restituiti, se richiesti, a completa spesa degli autori. 5. La Commissione dei "Lettori", composta da editori, consulenti, autori, ha facoltà sia di premiare più opere che di evidenziarne altre e di proporne la pubblicazione. 6. L'esito verrà comunicato alla stampa oltre che, per posta, a tutti i partecipanti.
Firenze Libri - Via Duccio di Buoninsegna 13 - 50143 Firenze
e-mail: firlibri@tin.it



CON WIND L'ESTATE NON FINISCE MAI. CON WIND L'ESTATE NON FINISCE MAI. CON WIND L'ESTATE NON FINISCE MAI.

OGGI INIZIA IL DIFFICILE CONFRONTO PER IL PUBBLICO IMPIEGO

# Tra Maroni e i sindacati tensione sui contratti

Il ministro: «Vogliono cambiare le politiche dei redditi? Lo dicano»
Cisl e Uil: «L'inflazione programmata all'1,4% non è concordata»
Posizioni distanti anche sulla data di decorrenza degli scatti

Riparte la stagione dei rinnovo dei contratti. Si comincia coi ministeriali. Nella foto una manifestazione dei sindacati

Marzano: «Negli anni passati lo scarto tra andamento dei prezzi programmato e costo della vita reale era maggiore ma non ci sono stati problemi»
Per i metalmeccanici la Cgil va verso una proposta separata

ROMA

LA trattativa per il rinnovo dei contratti del pubblico impiego, primo vero banco di prova dei rapporti tra governo e parti sociali dopo la firma del Patto per l'Italia, parte con il piede sbagliato. A poche ore dall'apertura del negoziato sul contratto dei 250 mila dipendenti dei ministeri, che inizia oggi a Roma nella sede dell'Aran, governo e sindacati sono di nuovo arrivati ai ferri corti. Cgil, Cisl, Uil, ma anche Ugl e Cisal, vogliono più soldi rispetto all'aumento del 5,56% per il biennio 2002-2003 già concordato con il governo nel Protocollo di intesa dello scorso febbraio. Ritengono irrealistica l'inflazione programmata per il 2003 all'1,4%, di fatto già inglobata in quell'aumento, e minacciano nuovi scioperi se non ci fosse un adeguamento. Il governo tiene duro e il ministro del Welfare, Roberto Maroni, accusa i sindacati di voler abbandonare la politica dei redditi, mentre Cisl e Uil ribattono: «quell'1,4% non l'abbiamo mai concordato, non ne terremo conto». Non bastasse il nodo dell'inflazione programmata, sulla trattativa pesa anche l'incognita della decorrenza degli aumenti: i sindacati li pretendono dal primo gennaio 2002, ma parte di quelle risorse devono essere ancora stanziate e lo saranno solo con la Finanziaria 2003.

Sull'inflazione programmata del prossimo anno il governo non ha intenzione di cedere e Maroni ieri lo ha detto chiaramente, accusando i sindacati di voler rimettere in discussione le regole dell'accordo del '93 sulla politica dei redditi. «In tutti questi anni il modo di comportarsi è stato quello di partire dal tasso di inflazione programmata e poi recuperare l'inflazione effettiva. Se qualcuno ha cambiato idea lo dica chiaramente» ha detto Maroni commentando le parole di Pezzotta che chiedeva al governo un segno di disponibilità sull'inflazione. «Questa è la politica dei redditi che è stata seguita. Se qualcuno non è più d'accordo - ha incalzato Maroni - dica chiaramente che la politica dei redditi, stabilita dagli accordi del '93 e del '98, viene disdetta. Se non è così si segue e si continua a seguire quella strada». Stessi argomenti usati dal ministro delle Attività Produttive, Antonio Marzano, secondo il quale «lo scarto tra inflazione reale e programmata c'è sempre stato, e non è più ampio di quello degli anni passati, quando questo problema non venne posto».

«Non abbiamo mai pensato di mettere in discussione nulla, nulla di quello che abbiamo acquisito. Nel Patto per l'Italia non c'è scritto che l'inflazione programmata è stata accettata da noi, tanto è vero - ha replicato il segretario della Cisl, Savino Pezzotta - che l'1,4% è stato indicato nel Dpef dopo la firma del Patto. L'abbiamo sempre detto che quel dato è troppo basso. E quando diciamo troppo basso significa che nella piattaforma chiederemo di più». Dal leader della Uil, Luigi Angeletti, Maroni ottiene la stessa risposta: «Non ci sentiamo vincolati a quel tasso di inflazione programmata, e non sta scritto da nessuna parte che questa sia una regola». Al di là delle schermaglie che li vedono compatti contro il governo, la questione dell'inflazione da considerare come base per i nuovi contratti è un problema aperto anche nel fronte sindacale.

Premesso che per il contratto dei metalmeccanici la Cgil da un lato e Cisl e Uil dall'altro si stanno già muovendo su piattaforme separate (oggi si tenterà un improbabile accordo), il rischio appare concreto anche per il pubblico impiego. La Cgil ritiene improbabile che l'inflazione scenda sotto al 2% e il segretario della federazione della Funzione Pubblica, Laimer Armuzzi, minaccia nuovi scioperi se il governo non cambierà l'1,4%. Mentre la Cisl non ha ancora scoperto le sue carte, il segretario confederale della Uil, Antonio Foccillo, avanza l'ipotesi di una «compensazione automatica a fine 2003», mentre l'Ugl parla di «clausole di salvaguardia», che garantiscano il recupero della differenza d'inflazione.

Se sul piano normativo il nuovo contratto dei tre milioni di dipendenti pubblici non presenta difficoltà insormontabili, sullo sfondo resta il grosso problema della decorrenza degli aumenti salariali, che il sindacato vorrebbe interamente riconosciuti dal primo gennaio 2002. Circa un punto dei 5,56 di aumento già concordati (al quale si deve aggiungere un altro decimale per il ritocco dell'inflazione programmata 2003 dall'1,3 all'1,4%) è stato però concesso dal governo nel febbraio scorso. Le risorse relative saranno quindi stanziate con la Legge Finanziaria del 2003 che non può intervenire retroattivamente sul bilancio del 2002 a cui dovrebbe essere imputata l'uscita.

[m. sen]

L'ANCI: BISOGNA ELIMINARE I VINCOLI UE DI SPESA

## I comuni contro il Patto di Stabilità

I comuni chiedono al governo di riscrivere insieme a loro il Patto di stabilità interno, cancellando quelle misure, introdotte nella scorsa manovra di bilancio, considerate «fortemente penalizzanti». Per questo l'Anci, associazione nazionale dei comuni italiani, ha elaborato una proposta che è stata presentata ieri. «Sono aumentati i compiti e sono diminuite le entrate - ha spiegato l'Anci - ma noi puntiamo ad assicurare lo stesso numero di servizi, soprattutto con la stessa qualità». I sindaci hanno elaborato un documento con il quale chiedono l'eliminazione dei vincoli alla spesa, l'assunzione di personale e l'abrogazione del sistema sanzionatorio. Per avviare quella che viene definita la «Maastricht dei comuni» bisognerà ridefinire, però, il Patto di stabilità interno esclusivamente in rapporto al disavanzo di comparto degli enti pubblici ed al concorso degli enti locali al debito nazionale. In pratica, l'Anci chiede ai comuni che vengano applicati gli stessi parametri che lo Stato italiano è chiamato a rispettare per rientrare nel Patto di stabilità europeo.

IL PRESIDENTE DELL'ARAN: LE PRETESE SONO SBAGLIATE, SIA NEL METODO CHE NEL MERITO

# «Poco da trattare, l'offerta è generosa»

Fantoni: non è realistico pensare ad aumenti retroattivi

intervista
Mario Sensini

LE risorse messe a disposizione dal governo per il rinnovo dei contratti nel pubblico impiego sono già generose. Rispetto agli incrementi salariali sostanziosi definiti con il protocollo tra il governo e i sindacati del febbraio scorso, e che prevedono un aumento del 5,56% medio, si tratta di aggiungere solo uno 0,1% in più per l'inflazione programmata del 2003, che il governo ha portato dall'1,3 all'1,4%». «Niente di più», spiega Guido Fantoni, presidente dell'Aran, l'agenzia che rappresenta il governo nelle trattative sindacali per il pubblico impiego, alla vigilia di un negoziato che si annuncia molto difficile, considerate le pretese sindacali di ulteriori riconoscimenti economici.

«Frattini è stato chiaro: il governo la sua parte l'ha già fatta», dice Fantoni. Secondo il quale, per giunta, difficilmente gli aumenti salariali aggiuntivi strappati dai sindacati a febbraio, e pari allo 0,99%, potranno essere riconosciuti in busta paga retroattivamente, cioè dal primo gennaio 2002.

**Presidente, parte la stagione dei rinnovi con il contratto dei 250 mila ministeriali. Il protocollo di febbraio prevedeva aumenti del 5,56% per il biennio 2002-2003, ma ora i sindacati chiedono più soldi per recuperare il potere d'acquisto. Cosa direte loro?**

«Noi eseguiamo le direttive del governo, ma le loro pretese mi sembrano sbagliate, nel merito e nel metodo».

**Vale a dire?**

«Torniamo un attimo indietro. Le risorse finanziarie per i contratti di lavoro nell'amministrazione centrale, ministeri, scuola, agenzie fiscali e Presidenza del Consiglio, devono essere stabilite dalla Legge Finanziaria. La Finanziaria 2002, varata nel 2001, già prevedeva determinate risorse: 1,7 e 1,3 punti di aumento per l'inflazione programmata, più uno 0,26-0,27 per lo scostamento dell'inflazione dal periodo precedente, più un aumento di 0,5 punti l'anno per la produttività. I sindacati dissero che questo finanziamento nella Finanziaria 2002 non era sufficiente, soprattutto per recuperare l'inflazione del biennio precedente. Arriviamo al febbraio di quest'anno, all'accordo politico tra il governo e i sindacati con il quale l'esecutivo ha messo a disposizione un ulteriore 0,99% a titolo di recupero, ma prioritariamente destinato agli incrementi di produttività. In tutto l'aumento già accordato è pari al 5,56%, al quale bisognerà ora aggiungere un decimale di punto, perché nel frattempo l'inflazione programmata per il 2003 è stata portata dall'1,3 all'1,4%. Mi pare, e lo ribadirò oggi ai sindacati, che i soldi che il governo mette sul piatto del rinnovo contrattuale siano sufficienti, che quell'accordo sia già generoso nei confronti dei lavoratori».

**I sindacati obiettano che l'inflazione programmata per il 2003 all'1,4% sia irrealistica, troppo lontana rispetto ai livelli attuali. E chiedono che il contratto ne tenga conto.**

«Sostengono che l'1,4% sia troppo poco, ma a fronte di che cosa? Ricorderò oggi ai rappresentanti sindacali che l'accordo del '93 sulla politica dei redditi prevede che si tengano in considerazione tre diversi tipi di inflazione, quella attesa, quella programmata e, a posteriori, quella effettivamente realizzata. Nell'ultimo Dpef il governo indica un'inflazione stessa nel 2003 all'1,7%, a fronte della quale stabilisce un tasso programmato dell'1,4%. Che ci sia uno scarto tra inflazione attesa e programmata di tre decimali di punto è normale, è successo con tutti i Dpef. L'inflazione attesa all'1,7% mi pare un dato credibile, a fronte del quale l'1,4% di inflazione programmata è un dato perfettamente compatibile».

**I sindacati rafforzano la richiesta di protezione del potere d'acquisto affermando che l'inflazione è interna...**

«Questa è una bagianata. Si valuta l'inflazione programmata e poi quella realizzata e la differenza si recupera nel biennio successivo, dopo aver stabilito quanto di questa differenza debba essere riconosciuta perché generata internamente. Ma è un discorso che si fa dopo, non prima. E poi questo governo, quando ha riconosciuto l'aumento aggiuntivo dello 0,99, ha riconosciuto tutto lo scatto, senza alcuna stabilizzazione dell'inflazione importata».

**Ammesso che si superi questo scoglio, i sindacati otterranno gli aumenti a partire dal gennaio 2002, come chiedono?**

«Mi pare poco realistico pensare che ottengano tutto l'aumento da gennaio 2002».

**Ma dicono è scritto nel Protocollo di febbraio, non è vero?**

«Il punto è la decorrenza dell'aumento dello 0,99 concesso a febbraio. Nel protocollo la formula è vaga, si dice che le somme saranno messe a disposizione dalla Finanziaria. Con la Finanziaria 2003, quindi. E mi pare improbabile che la prossima Finanziaria possa incrementare retroattivamente le risorse del bilancio 2002».

**Sarà una trattativa difficile, no?**

«La palla è in mano a Cgil, Cisl e Uil, dipende dalla loro volontà, perché credo che il governo abbia già fatto la sua parte. Noi siamo disponibili ad una trattativa seria che si concluda velocemente. Ma se si apre una vertenza sul metodo e sul merito...».

Guido Fantoni, presidente Aran

**I CONTI DELLO STATO**

**IL FABBISOGNO DEL SETTORE PUBBLICO**
La somma dei disavanzi di tutti gli enti dell'amministrazione pubblica.

**IL DEFICIT**
Differenza tra le entrate (imposte, tasse e altre entrate) e le uscite dello Stato relative ad un determinato esercizio finanziario (in genere l'anno solare).

**IL DEBITO PUBBLICO**
La somma complessiva dei prestiti (compresi gli interessi) che lo Stato e gli altri enti che appartengono al settore pubblico contraggono per fare fronte ai saldi negativi dei loro bilanci (deficit).

**I PALETTI EUROPEI**
Sono stati fissati nel cosiddetto patto di stabilità per quanto riguarda il deficit che non può superare il 3% rispetto al Pil e deve avere come obiettivo il pareggio o la tendenza verso il pareggio per il biennio 2003-2004. Il debito inoltre deve essere inferiore al 60% del Pil. La Bce chiede anche per il 2002 un'inflazione contenuta 2%.

**GLI OBIETTIVI DEL GOVERNO**
Per il 2002 il rapporto deficit/Pil all'1,3% e per il 2004 allo 0,8%.

**LEGGE FINANZIARIA**
Complesso di disposizioni che determina:
1. il livello massimo di ricorso annuale al mercato finanziario
2. l'ammontare delle risorse destinate alla copertura degli oneri derivanti dai progetti di legge che si prevede si possano approvare nel corso dell'anno
3. le coperture, per quota, degli oneri derivanti dalle leggi pluriennali.

IL DISAVANZO DEI PRIMI OTTO MESI A 34,1 MILIARDI. IL TESORO ACCUSA BASSA CRESCITA E MINORI ENTRATE

# Fabbisogno in crescita, serve un aggiustamento

## Opposizione all'attacco. Ma Germania e Francia sono fuori da Maastricht

**Stefano Lepri**
ROMA

Brutto rientro dalle vacanze per i conti dello Stato. I dati del Tesoro di agosto, con un deficit di circa 3 miliardi di euro, sono peggiori delle previsioni degli analisti, che ipotizzavano un pareggio o quasi. Nei primi otto mesi il «fabbisogno finanziario del settore statale» sale dunque a 34,1 miliardi, più di una volta e mezzo rispetto ai 21,2 dello stesso periodo dell'anno prima.

Fermi restando gli impegni europei, la legge finanziaria del 2003 dovrà contenere una manovra pesante. E' corsa la voce che servano addirittura 30 miliardi (circa 60.000 miliardi di lire). No, per mantenere gli sgravi fiscali promessi bisterà tagliare 20 miliardi di euro, ridimensiona la presidente dell'Isae (istituto pubblico di analisi economiche) Fiorella Kostoris; ce ne vorranno 22-23, sostiene l'ex ministro del Bilancio Paolo Cirino Pomicino, ovvero circa 15 al netto degli sgravi. Si tratta delle cifre più alte dopo il grande sforzo per l'ammissione all'euro nel 1997. Ma al ministero dell'Economia si coglie la speranza che i traguardi europei possano essere allentati, dato che i conti non tornano anche in Germania, in Francia e in Portogallo.

Non è solo «l'opposizione» a farsi sentire. Anche dalla maggioranza si levano voci preoccupate. «I timori sono confermati» dice il presidente della commissione Attività produttive della Camera, Bruno Tabacci (Udc). Le entrate fiscali sono inferiori al previsto, anche a causa dell'andamento non soddisfacente dell'economia; «ma tra qualche giorno sapremo se anche dal lato della spesa si è verificato qualche cedimento» aggiunge sempre da Montecitorio il presidente della commissione Bilancio, Giancarlo Giorgetti (Lega). «Ci sono passate responsabilità dei governi di sinistra - polemizza Cirino Pomicino - ma c'è anche la sbadataggine del ministro Tremonti, che non ha ascoltato gli allarmi». Un condono fiscale, possibile fonte di gettito «indolore», appare pressoché certo. Interventi sulle pensioni vengono regolarmente smentiti. Si vedrà.

Anche in molti altri Paesi europei i conti pubblici stanno andando male. «L'andamento dell'economia - fanno notare dal Tesoro - non è soddisfacente e conseguentemente delle entrate tributarie, come del resto sta accadendo negli altri Paesi Europei». La Germania nei primi mesi ha fatto registrare un deficit del 3,5% rispetto al prodotto lordo, ancora più alto; nella seconda metà dell'anno la cifra dovrebbe ridursi, ma lo sfondamento del 3% sancito dal trattato di Maastricht, e sanzionato con pesantissime multe, non è impossibile secondo diversi esperti. La Germania è in anno elettorale; il Portogallo è stato il primo a sfondare nel 2001, anno di alternanza al governo; in Francia, che ha votato da poco, è pure vicina ai limiti. Mal comune mezzo gaudio? No, secondo i collaboratori di Tremonti la situazione dimostra che qualcosa per allentare i vincoli troppo rigidi degli attuali «piani di stabilità» dovrà essere fatto: se non prima delle elezioni tedesche del 22 prossimo, subito dopo.

Al momento, il campanello d'allarme che a Berlino è già scattato non sembra lontano dal mettersi in azione anche a Roma. Solo che da noi le cifre disponibili sono più difficili da penetrare. I dati che il Tesoro fornisce mese per mese, quelli del fabbisogno, appartengono alla contabilità per cassa dire a modello italiano, che negli anni scorsi ha dato costantemente deficit superiori a quelli dell'indebitamento netto, ovvero della contabilità a modello europeo valida per il rispetto del «patto di stabilità».

Nei primi otto mesi, il fabbisogno è già a circa il 2,7% del prodotto lordo; se nei prossimi 4 si ripetesse l'andamento degli ultimi 4 mesi del 2001 si andrebbe ben oltre il fatidico 3%. Ma il 3% che conta è quello che si ottiene dall'altro sistema di contabilità, del quale nessun conteggio infrannuale è disponibile. Inoltre, spiega il sottosegretario al Tesoro Maria Teresa Armosino, i prossimi mesi andranno meglio di quelli del 2001 perché «ci sarà una seconda *tranche* di cartolarizzazione di immobili, da cui riteniamo di riuscire ad incassare tutti i 7 miliardi previsti». Un osservatore indipendente, Vincenzo Guzzo della finanziaria americana Morgan Stanley, vede nei dati di ieri «il rischio di un indebitamento vicino al 2,5%, se non anche peggiore».

I dati del fabbisogno, tuttavia, bastano da soli a far ipotizzare un altro campanello d'allarme. E' il fabbisogno del Tesoro, computato secondo il tradizionale metodo, che contribuisce ad alimentare il complessivo debito pubblico, altro parametro che la mutua sorveglianza europea tiene d'occhio. Con una crescita bassa come quella che ormai si prospetta, un fabbisogno superiore ai 37-38 miliardi di euro potrebbe arrestare il processo di riduzione del debito come percentuale del prodotto lordo, in corso ormai dal 1995.

L'UFFICIO STATISTICO: IL WELFARE COSTA TROPPO CARO

### Il deficit tedesco schizza al 3,5%

■ Tempi difficili anche per i conti pubblici della Germania, un tempo così virtuosa; ieri l'ufficio di statistica tedesco ha comunicato che il deficit dei primi sei mesi di quest'anno è schizzato al 3,5 per cento. Tuttavia l'Ufficio federale di statistica afferma che si tratta di «dati che per il momento non permettono alcuna conclusione, visto che si può avere un deficit del 5 per cento in un trimestre e arrivare comunque al 3 per cento per le fine dell'anno». Il 3 per cento è l'obiettivo fissato con i partner europei mentre il governo di Berlino si era impegnato per conto suo a fare meglio arrivando addirittura al 2,5 per cento. E vero che un dato più alto a metà anno si può correggere nel secondo semestre, però a prezzo di uno sforzo supplementare che rende più improbabile il raggiungimento dell'obiettivo. Il ministero delle Finanze ha ammesso che vede «a rischio» il traguardo del 2,5 per cento ma si è confermato ottimista per lo meno sul tetto del 3 per cento. Sempre secondo l'Ufficio federale di statistica, la causa del peggioramento risiede nella crescita più lenta, dovuta in particolare alla riduzione delle esportazioni verso gli Stati Uniti. Tale rallentamento ha ridotto le entrate fiscali e ha aumentato i costi relativi al welfare (in particolare, più sussidi di disoccupazione).

Si rischia di sfiorare la soglia del 3% del pil a fine anno Governo al lavoro su una nuova tranche di cartolarizzazioni di beni immobili Armosino: l'operazione ci permetterà di incassare 7 miliardi

| MESE | FABBISOGNO | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2002 | 2001 | 2000 | 1999 | 1998 |
| Gennaio | -3.271 | +607 | +4.216 | +458 | +671 |
| Febbraio | -6.595 | -5.410 | +3.740 | -3.098 | -3.851 |
| Marzo | -21.048 | -17.335 | -7.312 | -14.035 | -15.100 |
| Aprile | -27.640 | -28.357 | -17.689 | -23.674 | -25.627 |
| Maggio | -38.050 | -30.729 | -26.116 | -28.892 | -34.086 |
| Giugno | -28.649 | -26.293 | -16.347 | -34.756 | -24.944 |
| Luglio | -31.100 | -24.060 | -15.498 | -15.384 | -23.219 |
| Agosto | -34.100 | -21.232 | -15.212 | -12.994 | -20.689 |
| Settembre | | -29.710 | -24.057 | -23.461 | -30.316 |
| Ottobre | | -38.328 | -30.510 | -32.140 | -39.845 |
| Novembre | | -46.098 | -35.794 | -40.184 | -43.598 |
| Dicembre | | -33.742 | -25.375 | -16.010 | -30.130 |

### Cisl e Uil avvertono «Fisco e pensioni sono intoccabili»

ROMA

«La Finanziaria ora sarà pesantissima». Ne è convinto tutto il vertice dell'Ulivo che non sembra stupito dell'ulteriore crescita del fabbisogno statale. Le cifre fornite ieri dal Tesoro mettono sul chi va là anche i sindacati. Soprattutto Cisl e Uil, che con il governo hanno siglato il patto per l'Italia. Savino Pezzotta: «I dati del fabbisogno non sono una buona notizia, ci preoccupano, ma io la riduzione delle aliquote fiscali la voglio. Ci pensi Tremonti a come fare. In ogni caso vanno esclusi tagli alla spesa sociale». Luigi Angeletti va oltre: «Il governo deve rispettare i patti o sarà sciopero, magari insieme a Cofferati». E poi ancora: «I soldi non si recuperano dalle pensioni, che non si toccano».

Sui tavoli degli uomini dell'opposizione girano già anche le valutazioni delle banche d'affari. Su tutte quella della Morgan Stanley: «Il deterioramento del ciclo, evidenziato dalla produzione nell'ultimo trimestre sta impattando sui conti per quanto riguarda il fisco. Non deve quindi sorprendere una distanza così ampia tra obiettivi del governo e realtà sul rapporto deficit/pil, che noi stimiamo al 2,2%. Sulla base degli ultimi dati c'è anche il rischio di un ulteriore peggioramento. Sicuramente vicino al 2,5% se non superiore. E il target dello 0,8% per il prossimo anno è estremamente ambizioso».

Per l'ex ministro del Lavoro Tiziano Treu «stiamo precipitando, tornando ad essere i peggiori d'Europa, e di fronte a ciò permane lo stato confusionale del governo». «Altro che il buco attribuitoci, rivelatosi inesistente - ha commentato il senatore della Margherita - il buco vero lo sta creando il governo Berlusconi». Il presidente dei deputati della Margherita, Pierluigi Castagnetti invita Tremonti a venire in Parlamento per rispondere su una «situazione di gravità inaudita. Altro che legge Cirami, la vera emergenza è l'economia. Fino ad ora il governo è sopravvissuto con le bugie sul buco lasciato dall'Ulivo e sulle false promesse, ora deve fare i conti con la voragine creata in prima persona». L'ex ministro dell'Industria e responsabile economico dei Ds, Pierluigi Bersani prevede in vista della Finanziaria «una correzione da 15 miliardi di euro al netto degli interventi su scuola, fisco e pubblico impiego». Bersani inoltre accusa il governo di avere sottovalutato il quadro macroeconomico: «Che le cose andavano male si vedeva già lo scorso anno, ma il governo ha attenuato e attaccato l'opposizione e ritardato le cure». Il responsabile economico della Margherita, Enrico Letta si domanda invece «cosa sta aspettando il governo a preparare una nota integrativa la Dpef». E vede già un altro rischio: «Se non si sbrigano, si pregiudicano i conti anche del prossimo anno». E per l'ex ministro delle Finanze Vincenzo Visco, «il peggio deve ancora venire perché a fine anno il fabbisogno potrebbe superare i 40 miliardi di euro. A novembre con l'autotassazione vedremo gli effetti sul gettito della Tremonti-bis e dei provvedimenti senza copertura varati dal governo. Il rischio è che per la prima volta dal '95 il debito smetta di diminuire rispetto al Pil. Se questo si verifica per l'Italia sarebbe un colpo durissimo». [r. e. a.]

IL MINISTRO ALLA FESTA DI AN A MIRABELLO ASSICURA: LA NOSTRA STRATEGIA NON CAMBIA

# Tremonti: rispetteremo i patti «La riforma fiscale va avanti»

**reportage**
Francesco Manacorda

Inviato a MIRABELLO (FERRARA)

AUTOGRAFI a ripetizione e un piatto di tortellini in brodo nel risto-capannone da 850 coperti. Foto in posa paraufficiale con legioni di signore adoranti che popolano la ventunesima festa tricolore di Mirabello e battute sempreverde sui «comunisti che vogliono così bene ai poveri che ne vogliono tanti» accolta da ovazione conclusiva. Ma per Giulio Tremonti in missione tra la base di Alleanza nazionale, al di là dell'operazione simpatia, il messaggio è uno solo: in questo che lui stesso definisce un «momento abbastanza complesso» il governo non ha alcuna intenzione di mollare sulla riforma fiscale.

«Manterremo gli impegni presi con il patto per l'Italia e posso dire anche senza grandi sforzi - lancia Tremonti dal palco - e per chi preferisce gli anglicismi chiarirà dopo che quelli impegni saranno rispettati «effortless». Le riforme economiche, in primo luogo quella del fisco, insomma, procedono senza rallentamenti anche se «sappiamo di deludere molta gente». «Ci sono scuole catastrofistiche - dice ancora il ministro - ma il governo va avanti sulla linea della tranquillità e della responsabilità». E alla fine del percorso - sostiene - ci sarà un fisco migliore: «Siamo convinti che alla fine dalla nostra riforma viene fuori un sistema non solo più efficiente, ma anche più giusto perché riduce le imposte per i redditi più bassi».

> Il momento è abbastanza complesso, però manterremo gli accordi senza grandi sforzi Andiamo avanti con responsabilità e tranquillità. Alla fine Il sistema sarà più efficiente

Questa la promessa, mentre sugli ultimi dati del fabbisogno statale, assai poco entusiasmanti e resi pubblici proprio ieri, il ministro dell'Economia ha la bocca cucita: di fronte all'assalto reiterato dei cronisti si limita a ripetere che non parla, e sul palco - di fronte a settecento simpatizzanti di An della pianura ferrarese superati per numero ed entusiasmo solo da aggressive zanzare king-size - fa capire che oggi, più nolente che volente, ha messo in azione la sordina. «Con un intervento simile - è il suo esordio - mi sarei divertito, ma da quando faccio il ministro mi hanno detto che devo essere istituzionale, così farò un intervento noioso. Però, se mi invitate l'anno prossimo qui a Mirabello, vi prometto che vi dico tutto quello che penso ora». Per la prima volta, comunque, il comunicato del ministero sul fabbisogno cita l'andamento non soddisfacente dell'economia condiviso dall'Italia con altri paesi europei e anche Tremonti, pur senza toccare direttamente il tema, afferma che «sono in atto complessi fenomeni internazionali».

Al popolo di An, dunque, il ministro spiega le differenza tra la riforma fiscale proposta dal Polo nel '94, «che si basava su tre principi: da complesso a semplice, dalle persone alle cose e dal centro alla periferia», e quella messa in cantiere dopo la vittoria elettorale dell'anno scorso. Da otto anni a questa parte - dice - molte cose sono cambiate. In primo luogo «idee che sembravano impossibili e negative, come la semplificazione, il concetto che l'imposta progressiva personale sul reddito è importante ma non è l'unica con cui si fa politica fiscale, il federalismo, sono diventate idee condivise». Ma al tempo stesso sono cambiate anche «molte cose nello scenario politico e soprattutto economico» con la maggiore integrazione tra paesi e quindi la necessità che «il sistema fiscale sia standardizzato verso un modello europeo». Il governo italiano, rivendica però il ministro, non si limita ad adeguarsi all'Europa, ma lancia anche modelli innovativi, «come la cosiddetta De-tax, che esclude dall'imposizione l'1% dei consumi» se di comune accordo negoziante e cliente rinunciano a quella percentuale per destinarla al Terzo Mondo. E a Tremonti basta spiegare che «questo è un'altro aspetto della legge Fini-Bossi sull'immigrazione basato sul principio "aiutali a casa loro"», per scatenare l'ovazione della platea.

Il ministro dell'Economia, Giulio Tremonti

La riforma fiscale del Polo otto anni dopo la prima vittoria significa dunque «ridurre le imposte da oltre 100 a otto, che vuol dire solo otto code e otto moduli», significa «un codice fiscale, che non è un testo unico, ma una raccolta di principi fondamentali dell'ordinamento». Il federalismo, invece «è un problema complesso, che occorre studiare», anche perché adesso, a differenza del '94, «c'è l'Irap che non ci piace e che vogliamo smontare, ma che fa comunque parte del paesaggio». E poi la musica vera per le orecchie dell'uditorio amico: la tassa di successione già abolita perché «non ho mai capito il motivo per cui uno che aveva un miliardo in Bot non la pagava e uno che aveva un miliardo investito in un capannone sì» e soprattutto la promessa di tre aliquote secche fino a un massimo del 33% «sopra i 200 milioni di vecchie lire», l'imposta media sulle società al 34% «come previsto dal patto per l'Italia», la riduzione delle tasse su conti correnti bancari e depositi postali «che sono i posti dove tiene i soldi la povera gente. Ci dicono che vogliamo fare dell'Italia un paradiso fiscale? E' vero, ma un paradiso per i poveri».

OGGI LA CONFERENZA DEI CAPIGRUPPO DECIDE L'ITER PARLAMENTARE

# Giustizia, l'Ulivo annuncia «battaglia con tutti i mezzi»

## Castagnetti: sul ddl Cirami nessuno finora ha parlato di ostruzionismo ma l'opposizione è totale. L'azzurro Pecorella: pronti al confronto, no ai rallentamenti. Verdi e Pdci: una trappola le proposte di dialogo

**Amedeo La Mattina**

ROMA

Il barometro segna tempesta sul provvedimento del «legittimo sospetto». Oggi la conferenza dei capigruppo dovrà decidere l'iter parlamentare del disegno di legge già approvato al Senato e i due schieramenti arrivano all'appuntamento senza un accordo. L'ultima parola spetta al presidente della Camera che dovrà decidere se accogliere la richiesta dell'opposizione di assegnare l'esame congiunto alla commissioni Giustizia e Affari costituzionali. Esclusa la possibilità di una discussione lunga 60 giorni, il centrodestra ha però un problema: non vuole esporre Pier Ferdinando Casini al fuoco delle polemiche che ha investito il presidente del Senato Marcello Pera. Così anche dentro Forza Italia, al di là delle dichiarazioni formali, è stata valutata la possibilità di accettare la richiesta della doppia assegnazione in commissione Giustizia e Affari Costituzionali. Un «contentino» al centrosinistra che consentirebbe di aiutare Casini (il quale sembra propenso a questa soluzione purché ci sia un percorso condiviso). Ma senza sforare nei tempi: per la Casa della libertà entro settembre comunque la discussione dovrà essere conclusa per poi procedere all'approvazione definitiva del «legittimo sospetto» nella prima metà di ottobre. An e Udc spingono verso questa soluzione di compromesso, mentre i «falchi» di Fi puntano a chiudere la partita entro il 23 settembre.

Anche il presidente della commissione Giustizia Gaetano Pecorella sostiene che non ci sono le condizioni per un esame congiunto e accusa l'opposizione di avere come unico scopo quello di «provocare ritardi strumentali» e di indebolire Berlusconi grazie ad una prominicia giudiziaria. E ricorda quando, nella scorsa legislatura, la Commissione, allora presieduta dalla «bravissima» Finocchiaro, approvò il giusto processo: «Nessuno si è posto all'epoca il problema. Se poi però il Presidente della Camera decidesse per questa direzione non avrei nulla da obiettare». Quello di Pecorella è in sostanza un via libera a Casini sempre nella logica di tirare il presidente della Camera fuori dalla mischia in cui l'Ulivo pensa di tenerlo. Si spiega così anche un'altra affermazione di Pecorella che esclude la procedura d'urgenza per il ddl Cirami: «Lavorerà il tempo necessario senza particolari sollecitazioni». Certo, ma dedicassimo più di 20 giorni ad un provvedimento di un solo articolo, alla Finanziaria dovremmo dedicare un anno e mezzo...». Niente, dunque, eccessivi rallentamenti, i tempi devono essere «congrui» e soprattutto, dicono nella Casa delle libertà, l'opposizione non si illuda di forzare la vita parlamentare con i girotondi che a Pecorella ricordano «quello fatto mettere all'albero della libertà nella Rivoluzione francese da cui sono nate molte ghigliottine che hanno coinvolto anche persone innocenti». I più duri dentro Fi vogliono andare al muro contro muro. Per esempio Donato Bruno, presidente della commissione Affari costituzionali, sostiene che la maggioranza deve chiedere l'urgenza per il ddl Cirami (è una norma a tutela dei cittadini») perché non vede alcuna ragione per allungare i tempi. Alleanza nazionale tenta la parte del partito delle colombe dentro la Casa delle libertà. Il capogruppo Ignazio La Russa chiede una soluzione equilibrata, ma senza ritardi strumentali; ricorda che An non ha voluto una discussione anticipata in agosto e invita l'opposizione a consentire l'avvio di un confronto parlamentare. Ma per il centrosinistra non ci sono «mediazioni» possibili. L'Ulivo resta «assolutamente contrario» al ddl Cirami. Ieri, al termine di una riunione dei capigruppo, Luciano Violante ha bocciato l'invito al dialogo che era arrivato dal responsabile giustizia di Fi Giuseppe Gargani. «A nome di chi parla?», hanno chiesto in coro i capigruppo dell'opposizione. «Chiederemo tre cose - ha detto Violante - che Berlusconi venga a parlare in Aula dei conti pubblici; che si affronti il tema della politica estera, e in particolare il possibile attacco all'Iraq, che ci sia l'esame congiunto del Ddl Cirami da parte della commissione Affari costituzionali e della commissione Giustizia della Camera». Ovviamente, ha precisato Violante, rispettando il termine di due mesi previsto dal regolamento per l'esame in commissione. Nessuno ha parlato di «ostruzionismo», Pierluigi Castagnetti ha assicurato che verranno usati «tutti i mezzi previsti dal regolamento per contrastare questo provvedimento». Per i Verdi e il Pdci è «una trappola» la proposta di dialogo avanzata da Gargani. «Se il governo è in buona fede - è la tesi di Pecoraro Scanio - faccia due cose: attenda la sentenza della Corte costituzionale sul caso Iri-Sme senza accelerare i tempi e prevedo un emendamento che escluda dalle modifiche in materia di giustizia i processi in corso».

Il centrodestra apre alla possibilità della doppia assegnazione in commissione Giustizia e Affari Costituzionali per non esporre Casini alle polemiche che investirono il presidente del Senato Pera

La contestazione del centrosinistra in Senato contro il ddl Cirami

DA MORETTI A FLORES, DA PARDI A DALLA CHIESA: IDEE DIVERSE CHE COMINCIANO A SCONTRARSI...

# Sui girotondi soffia già il vento della rivalità

**Fabio Martini**

ROMA

PER ora è soltanto un venticello. Ma la gelosia, si sa, inizia con un soffio e poi non si sa mai come va finire. Alla vigilia della kermesse girotondina del 14 settembre, tra i capi del movimento cominciano a spuntare rivalità, dissapori, personalismi. Giorni fa non è finita bene una chiacchierata tra Nando Dalla Chiesa e Paolo Flores d'Arcais. «Quando ci vediamo per parlare del 14?», aveva chiesto il primo. E Flores: «Il 3 settembre». Dalla Chiesa: «Come il 3? Quel giorno è il ventesimo anniversario della morte di mio padre, non potrò esserci...». Flores: «Mi dispiace molto, ma d'altra parte non posso ricordarmi di tutte le ricorrenze...».

Conclusione crudele di una chiacchierata, soprattutto per un ambiente che ha costruito una politica sul culto della memoria e degli anniversarsi. Naturalmente le diffidenze non intaccheranno il crescente successo di una manifestazione "costruita" con grande sapienza dai suoi organizzatori. Da settimane ormai illustri personalità istituzionali, premier compreso, stanno dottamente discettando sulle virtù e sui pericoli della Piazza con l'effetto di dilatare l'audience e di conseguenza anche l'interesse e le intenzioni di partecipazione.

Ma proprio il successo, a volte, può dare un po' alla testa. Soprattutto quando la testa è quella di personaggi capaci di grandi passioni e di vibranti indignazioni, ma non sempre permeabili alle argomentazioni altrui. Il movimento dei girotondi, all'inizio, è cresciuto spontaneamente, ma ora le tante sigle via via germinate stanno arrivando al dunque e oggi il "Comitato dei 9 saggi" dovrà sciogliere gli ultimi dubbi: tra i capi girotondini chi parlerà dal palco di piazza del Popolo? Con quale ordine? E i partiti? Potranno almeno portare le bandiere?

Nel comitato dei 9 saggi sono rappresentati i movimenti e le realtà più importanti e dunque c'è Paolo Flores d'Arcais, direttore di Micromega; c'è Nanni Moretti che rappresenta sé stesso ma soprattutto chi la pensa come lui; c'è Paolo Sylos Labini, in rappresentanza di "Opposizione civile" (Elio Veltri, Enzo Marzo); c'è Pancho Pardi, leader dei Professori di Firenze; c'è Federico Orlando di "Articolo 21"; Emilia Costalli delle "Girandole"; Daria Colombo dei "Girotondi" di Milano; Silvia Bonucci e Marina Astrologo dei "Girotondi di Roma".

Come è ovvio con tanti movimenti riuniti attorno allo stesso tavolo cominciano a spuntare idee diverse, ma a sentire Nando Dalla Chiesa, che guida i 40 parlamentari di "La legge è uguale per tutti" - il problema non è soltanto la diversità di approcci: «E' l'atteggiamento di alcuni primi della classe dentro i movimenti che mi preoccupa. C'è chi rilascia interviste, spiegando già che la manifestazione sarà così o colà. C'è il rischio di una sorta di "cencellismo" sul diritto al microfono».

Una delle "mamme" del Movimento, la giornalista milanese Daria Colombo (che è anche moglie di Roberto Vecchioni), minimizza: «Nessun dissapore tra noi e chi sostiene che ci siano, vedrà che non è vero. Al massimo può esserci stato qualche malinteso». Ma nelle ultime ore nel movimento sembra essere spuntata anche un'antica ossessione: la paura che dietro ogni incidente casuale possa celarsi la mano dell'eterno nemico.

Sul sito "www.manipulite.it" collegato a quello generale dei girotondi ("www.centomovimenti.it") è testualmente scritto: «Da qualche giorno il server su cui è ospitato il nostro sito ha manifestato strani problemi di funzionamento. Nella notte tra il 31 agosto e l'1 settembre il nostro amministratore di sistema ci ha segnalato che il sito era stato oggetto di un attacco», «per il momento ci asteniamo da ogni commento», anzi non appena la nostra presenza comincia ad essere importante, "qualcuno" si prende la briga di oscurarci. Non pensino di intimidirci». Una vivace indignazione per un black out che, par di capire, sarebbe durato «dalla notte dell'1 alla serata dell'1». Meno di 24 ore.

Paolo Flores d'Arcais

SABATO 7 E DOMENICA 8 SETTEMBRE 2002 AL "MOTOVELODROMO FAUSTO COPPI"

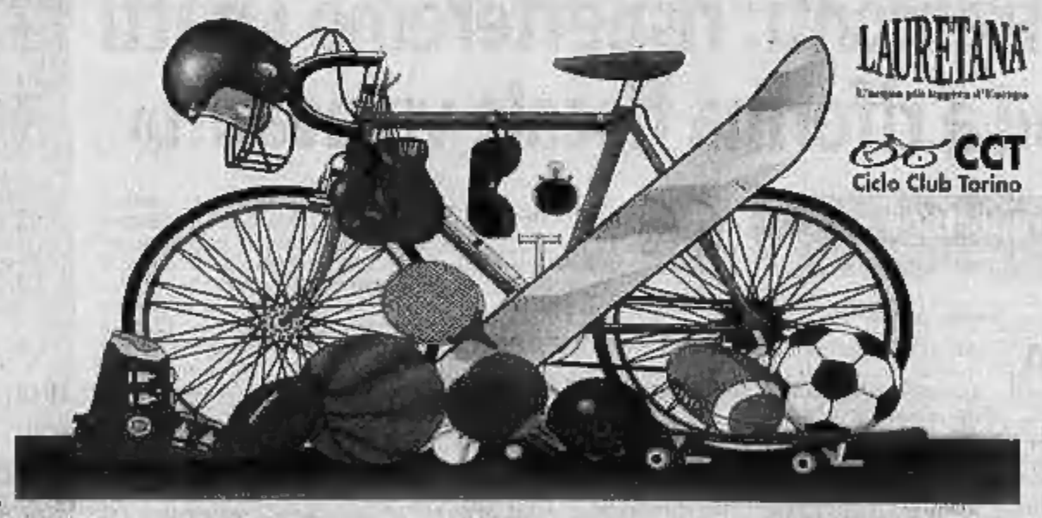
IL CICLO CLUB TORINO ORGANIZZA IN COLLABORAZIONE CON :

LA STAMPA e tuttoaffari

IL MERCATINO DELLO SPORT...USATO!

IN OCCASIONE DELLA DUE GIORNI CICLISTICA DEL 7-8 SETTEMBRE 2002 AVRÀ LUOGO IL SESTO MERCATO DELL'ATTREZZATURA USATA SPORTIVA

*Chiunque voglia vendere, scambiare, acquistare accessori per lo sport potrà in questa occasione soddisfare i propri desideri. Gli occasionali espositori avranno a disposizione un tavolo e due sedie in uno spazio di metri 2 x 3 al costo di Euro 13 per un giorno e Euro 15,50 per le due giornate.*




REGIONE PIEMONTE Sport pulito ti fa vincere sempre

PIAGGIO CENTER TOSA

tuttoaffari

ass. ruoteolimpiche

CCT Ciclo Club Torino

REGIONE PIEMONTE

Comune di Torino

LAURETANA L'acqua più leggera d'Europa

LA STAMPA

Motovelodromo Fausto Coppi • C. so Casale, 144 • 10132 Torino •
Tel. + 39 - 011.819.63.93 • Fax + 39 - 011.819.62.74 •
www.motovelodromo.com • e-mail: info@motovelodromo.com

I PRECEDENTI

I carabinieri davanti ad uno dei supermercati dove sono esplose le bombe

### Dna, computer, cabala: tutti gli elementi sui quali indagano polizia e carabinieri

■ Oltre alle tecniche tradizionali, gli investigatori hanno seguito altre strade per tentare di catturare Unabomber.
**Le analisi biologiche e il Dna.** È un indizio «pesante» in mano agli investigatori. Sul nastro adesivo di una confezione di uova nella quale Unabomber aveva nascosto un ordigno, nel supermercato Continente di Portogruaro (Venezia), sono state trovate tracce di saliva. Da quelle si è risaliti al Dna dell'attentatore. Secondo gli investigatori potrebbe essere questo l'elemento per «inchiodare» Unabomber.
**Il computer.** Milioni di dati relativi a scontrini fiscali, targhe di automobili, date, località, ricoveri, testimonianze, sono stati immagazzinati in un computer in grado di elaborarli, incrociarli e tirar fuori associazioni e scenari difficilmente immaginabili.
**La cabala.** «Andate a cercare l'11 e il 17: in ogni attentato questi numeri si ripetono». E' la pista indicata da uno degli indagati, Andrea Agostinis, il professore friulano sospettato di essere il responsabile degli attentati del '96, poi prosciolto.
**La geografia.** Polizia e carabinieri hanno unito, su una cartina geografica, i punti dove sono avvenuti gli attentati nel tentativo di individuare un filo logico, una «costante geografica» o una sorta di «disegno» in corso di realizzazione da parte di Unabomber.
**I profili psicologici.** Sono stati fatti tutti gli studi possibili. Psicologi, psichiatri e sociologi hanno tentato di dare un volto, se non reale, almeno virtuale a Unabomber.
**Le date.** È l'ipotesi secondo la quale Unabomber agisce in maniera ciclica, con scansione temporale precisa.
**Le testimonianze.** Sono centinaia, forse migliaia. Ci sono le persone rimaste ferite nelle esplosioni, ma anche commesse e impiegati di supermercati, passanti e turisti

INVESTITE DALLO SCOPPIO ANCHE ALTRE DUE PERSONE

# Esplode tubetto per le bolle di sapone, bimbo ferito

## «Unabomber» è tornato a colpire in un supermercato di Pordenone

**Paolo Poletti**
PORDENONE

In Friuli ritorna la paura Unabomber. Ieri pomeriggio un bambino, la madre e una zia sono stati feriti a Pordenone per l'esplosione di un contenitore di bolle di sapone, all'uscita del centro commerciale Mercatone Zeta, in via Nuova di Corva. Il bambino si chiama Claudio Cicalò e ha cinque anni. Ha ferite lievi alle mani e all'addome; la zia ha escoriazioni a un gluteo, la madre a una gamba. Guariranno tutti in dieci giorni.

Claudio ha acquistato alle 17,45 la confezione di bolle di sapone. Quando l'ha aperta, appena uscito dall'ipermercato, c'è stata l'esplosione. E subito le indagini si sono indirizzate verso la pista di Unabomber, che ora - dopo le spiagge, i cimiteri e i luoghi in genere affollati - sembra indirizzare le sue tragiche attenzioni sui prodotti per bambini, come successo nell'ultimo caso del vasetto di cioccolato esploso in luglio.

«Ma cosa mi fai? Fai scoppiare i tric trac in mezzo alla strada?». «Io? No, non sono stato io». Il questore di Pordenone, Vincenzo Stingone, in ospedale ha affettuosamente rimbrottato Claudio che era ancora incredulo e spaesato, ma di buon umore. Il bambino ha ricevuto la visita del questore e del sindaco di Pordenone, Sergio Bolzonello, nell'ospedale Santa Maria degli Angeli. È ricoverato al quinto piano, padiglione A: i medici lo hanno visitato più volte riscontrandogli solo le escoriazioni.

Gli investigatori sembrano certi che l'esplosione sia riconducibile a Unabomber, il misterioso protagonista di attentati analoghi avvenuti più volte in Friuli-Venezia Giulia e in Veneto. Per far esplodere la confezione di bolle di sapone, Unabomber ha inserito all'interno un tubetto di seltz che conteneva l'esplosivo: tecnica analoga a quella utilizzata in una precedente azione compiuta dall'inafferrabile sabotatore.

Il congegno esplosivo inserito nella confezione di bolle di sapone è molto simile all'ordigno, pure attribuito a Unabomber, scoperto nel novembre 2001 a Portogruaro in una confezione di uova comprata in un supermercato. La donna che aveva fatto l'acquisto notò qualcosa di strano nella confezione, si insospettì e la consegnò ai carabinieri. Gli artificieri scoprirono che conteneva il congegno, costruito con un tubetto di seltz all'interno del quale era stata messa la bomba.

> Nella sua folle e inarrestabile escalation il dinamitardo cerca adesso di colpire piccole vittime
> Il bambino ha 5 anni
> E' stato subito ricoverato
> Incredulo e spaesato ha lesioni lievi alle mani e all'addome

Ieri sera gli investigatori hanno lavorato a lungo all'interno del supermercato dove sono stati controllati numerosi prodotti e confezioni sospette. Nessun provvedimento di sequestro della struttura commerciale, o di prodotti in essa contenuti, è stato finora adottato. Le indagini sono affidate al sostituto procuratore di Pordenone, Pietro Montrone, uno dei pm che da anni segue le indagini su Unabomber. Oltre alla procura di Pordenone sui numerosi episodi attribuiti a Unabomber stanno indagando i magistrati di Treviso, Venezia e Udine. Una task force d'investigatori è stata insediata a Venezia proprio per coordinare accertamenti e indagini fra le varie procure e gli investigatori.

«Follia pura», è il primo commento del sindaco Bolzonello, alla notizia dell'esplosione della confezione di bolle di sapone. Bolzonello ha fatto esplicito riferimento alle vicende di Unabomber e ha evidenziato il fatto che gli ultimi ordigni sono stati messi in un vasetto di crema di cioccolata e in una confezione di bolle di sapone, prodotti destinati ai bambini: «È una cosa folle e di fronte a un folle si è come disarmati». Per Bolzonello è necessario «non farsi prendere dal panico e collaborare tutti» per cercare di individuare Unabomber.

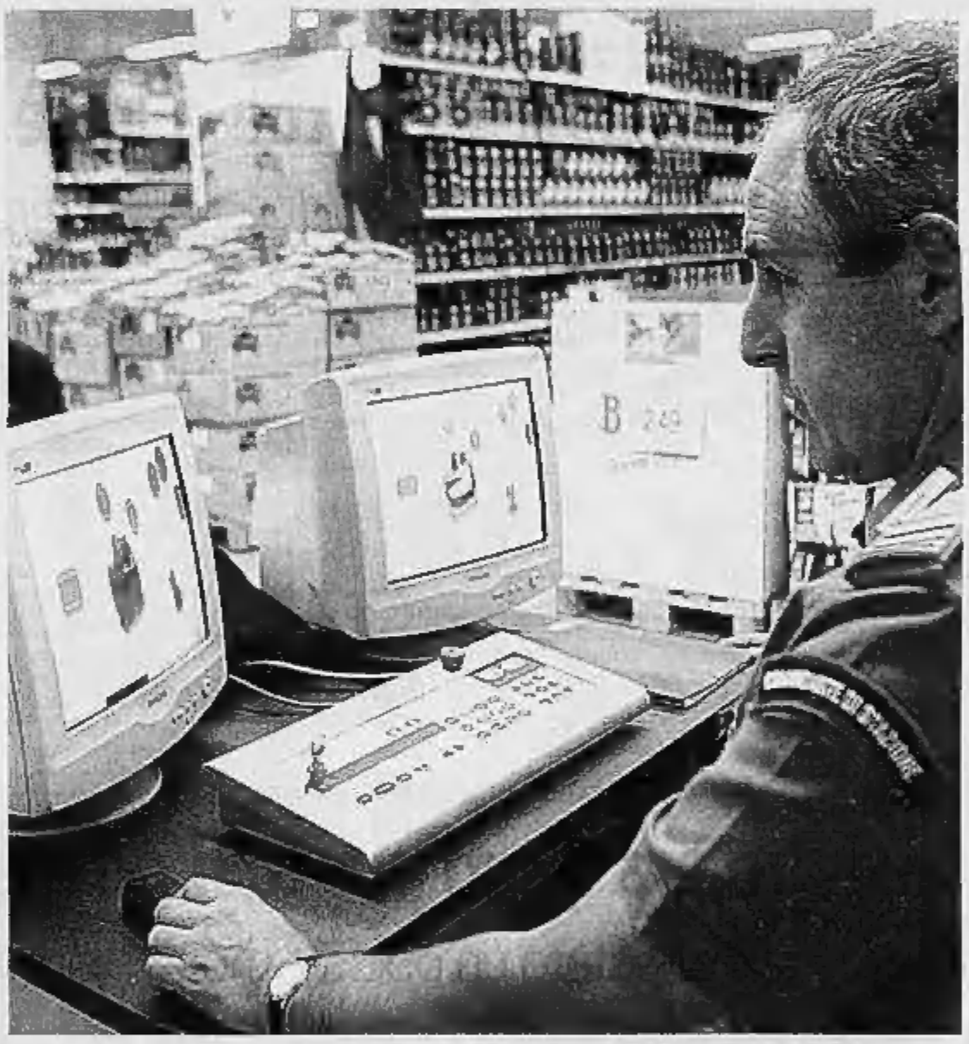
Ma finora le hanno provate proprio tutte, polizia e carabinieri, per catturare il misterioso attentatore che da otto anni semina trappole esplosive e panico nel Nord Est, e ha causato una decina di feriti: dai computer alla cabala, dai profili psicologici alla geografia, dalle testimonianze alla sequenza delle date. Unabomber è sempre riuscito a farla franca: non ha lasciato tracce dietro di sè, non ha commesso passi falsi e non ha dato agli investigatori prove certe.

Il Dna sarebbe l'unico indizio in possesso degli investigatori. Sul nastro adesivo di una confezione di uova, nella quale Unabomber aveva nascosto un ordigno, sono state trovate tracce di saliva. Da quelle si è risaliti al Dna dell'attentatore. È stato confrontato con quelli di alcuni sospetti. Risultato: nessuno.

GLI INVESTIGATORI ANCORA BEFFATI

# «Stessa tecnica, uguale follia ci sfida con azioni imprevedibili»

«Usa il solito sifone per il seltz, nel Triveneto se ne vendono 4 milioni l'anno»
Non lascia tracce, si mescola con le persone nei grandi centri commerciali



«Dai profili psicologici si identifica un uomo che vive solo, oppure con genitori anziani»

La centrale operativa degli investigatori

le indagini
Fabio Poletti

BASTANO poche parole al procuratore capo di Pordenone Domenico Labozzetta, che da anni sta perdendo la testa dietro a Unabomber. Poche parole dette al telefonino, per un incubo che sembra non finire mai: «E' lui, oramai riconosciamo la sua mano». E allora è Unabomber anche questa volta, con il tubetto per fare le bolle di sapone che esplode in faccia a un bambino di Pordenone. E' Unabomber come l'altra volta, il 23 luglio, quando un vasetto di crema di cioccolato esplode mentre una donna sempre di Pordenone, sta cercando di aprirlo dopo averlo acquistato in un centro commerciale.

Dopo otto anni di tubi bomba lasciati nelle sagre di paese, dopo otto anni di conserve di pomodoro alla polvere nera, di uova con l'innesco elettrico e cinquanta grammi di esplosivo, Unabomber cambia obiettivo. E nel mirino mette i bambini, i più golosi di cioccolato, quelli che si fanno incantare da un mondo fatto di bolle di sapone. «E' follia», dice il sindaco di Pordenone Sergio Bolzonello. «Siamo di fronte alla mente malata di un uomo che va alla ricerca delle cose meno prevedibili», gli fa eco il magistrato, fascicoli alti una spanna sulla scrivania, mille ipotesi e nemmeno un indizio sicuro. Perché Unabomber non lascia tracce. Perché si mescola come sempre nei grandi centri commerciali del Triveneto, dove lui stesso acquista i prodotti che poi imbottisce di esplosivo, prima di rimetterli al loro posto sugli scaffali in attesa di una vittima scelta dal caso.

> «Ogni volta riceviamo decine di segnalazioni ma finora sono servite a poco
> Non bisogna farsi prendere dal panico»

I PRECEDENTI

### Dal '94 una lunga scia di paura

■ Sono una trentina gli attentati dal 94 a oggi. Il primo tubo-bomba esplode il 21 agosto 1994, alla Sagra degli Osei di Sacile (Pordenone): tre feriti. È l'esordio: altri tubi esplodono, nei mesi successivi, davanti alla Standa di Pordenone e sul sagrato della chiesa di Aviano (senza causare feriti). Il 5 marzo '95 due esplosioni ad Azzano Decimo (Pordenone) prima della sfilata dei carri di Carnevale: danni ad alcune auto. Il 4 agosto del '96 la paura arriva sulla spiaggia di Lignano: lo scoppio ferisce gravemente un uomo. Altri ordigni esplodono nei mesi successivi in varie località. Il 6 luglio del 2000, tocca a un carabiniere in pensione che trova, sempre a Lignano, un tubo-bomba: si ferisce al viso. Il 4 novembre 2000 Unabomber cambia strategia: l'esplosivo è dentro un uovo al supermercato. Nello stesso supermercato pochi giorni dopo esplode un tubetto di salsa di pomodoro, che ferisce una donna. L'anno scorso a novembre uno scoppio al cimitero colpisce un'anziana, dopo qualche giorno in un tubetto di maionese si scopre l'ordigno in tempo. L'ultimo attentato a luglio: esplode un vasetto di crema di cioccolato sul davanzale di un'abitazione.

Uno degli ordigni confezionati da Unabomber

«La tecnica è sempre quella: un filo elettrico, una pila, una resistenza che si scalda, pochi grammi di esplosivo ricavati da diserbanti agricoli facilmente reperibili, pressati in un tubo di ottone grande come un dito, di quelli che si usano per fare il seltz», ripetono come una litania anche questa volta gli artificieri. I primi ad essere chiamati ieri sera all'ipermercato Mercatone Zeta di via Nuova di Corva, dove Claudio Cicalò era così felice di quel tubetto per fare le bolle che gli aveva comperato la zia. Lui adesso è in ospedale, ferito lieve.

«Sempre il solito tubo per il seltz», ripetono i carabinieri che hanno fatto controlli ovunque, per vedere se si poteva risalire al negozio da cui si può essere rifornito Unabomber. «Di tubi così per il seltz, solo nel Triveneto se ne vendono quattro milioni all'anno», aveva rivelato ancora mesi fa il capitano dei carabinieri di Pordenone, Patrono, tirando fuori dalla tasca quell'oggetto quasi come un feticcio, alle prese con una ricerca impossibile, una delle tante fatte per dare un nome e un volto a Unabomber, praticamente un fantasma, uno che in otto anni non è mai stato nemmeno sfiorato dalle indagini.

> «Per due volte avevamo sospettato di qualcuno
> Tanti anni fa di un insegnante ma poi la strada non era quella giusta».
> Dopo l'attentato con un barattolo di crema di cioccolato la procura di Treviso aveva messo sotto inchiesta un altro giovane di Sacile
> «E' una pista che si è affievolita via via e poi è caduta»

Per due volte, gli investigatori avevano sospettato di qualcuno. Tanti anni fa di un insegnante, ma poi la pista era caduta. Dopo l'attentato con un barattolo di crema spalmabile, la procura di Treviso aveva messo sotto inchiesta un altro giovane di Sacile. «E' una pista che si è affievolita via via e poi è caduta», ripete il procuratore di Pordenone. E non ce ne sono altre. Anche se le hanno tentate tutte, seguendo pure le indicazioni della Sezione di scienza del comportamento dell'Fbi di Quantico, Virginia. Quelli che nel film «Il silenzio degli innocenti» arrestano Hannibal the cannibal. Quelli che nella realtà, dopo 18 anni di indagini sono arrivati a Ted Kaczynski, l'Unabomber americano che metteva l'esplosivo nelle lettere che inviava per posta ai docenti universitari come era stato lui, prima di diventare un nemico di tutte le tecnologie.

Anche in Friuli e in Veneto hanno provato a guardare alle fasi lunari e ai luoghi degli attentati e non ci sono stati risultati. Incrociando dati su dati, hanno provato a verificare tutti quelli che hanno a avuto a che fare con gli esplosivi nella zona, tutti i malati di mente, tutti i pregiudicati, tutti quelli con menomazioni agli arti. Ne è uscito un database che a stamparlo riempie cinquecento pagine. «E' la nostra Bibbia», ripetono gli investigatori. Per ora è solo l'Apocalisse e puntate, con una scadenza degna di un ragioniere. Mai più di uno o due attentati all'anno. Meglio d'estate o sotto le feste. Sempre in luoghi pubblici.

Nei prossimi giorni con sofisticati apparecchi ai raggi X avrebbero controllato 295 tubetti di salsa di pomodoro, sequestrati in un centro commerciale della zona. E invece Unabomber aveva già scelto di mettere l'esplosivo in un tubo di sapone liquido per fare le bolle. «E' impossibile sapere dove colpirà. E' imprevedibile. Abbiamo provato anche coi profili psicologici», dice il magistrato di Pordenone.

Da quei profili emerge il ritratto di un uomo che abita probabilmente da solo o con i genitori anziani, che può spostarsi facilmente, abile nei lavori manuali e con un forte risentimento verso gli altri. Adesso soprattutto contro i bambini. Un ritratto fin troppo vago, per dare un nome a Unabomber.

«Ogni volta riceviamo decine di segnalazioni, le controlliamo tutte, fino ad oggi sono servite a poco», ammette Domenico Labozzetta che anche questa volta chiede l'aiuto di tutti. «Non bisogna farsi prendere dal panico, ma è necessario che se qualcuno ha visto qualcosa, magari qualcuno armeggiare dentro all'ipermercato nella zona dei giocattoli, si faccia vivo»: si aggrappa a quello che può questo magistrato che lavora in pool con altre procure, da Treviso a Venezia e Udine, ovunque Unabomber abbia colpito in questi otto anni.

Appelli che nemmeno sfiorano Unabomber. Lui che non ha mai mancato un appuntamento. Lui che ama soprattutto una cosa: finire sui giornali, far parlare di sè alla televisione. Quattro anni fa aveva lasciato un tubo bomba in un viottolo di campagna. Era esploso, non aveva ferito nessuno, gli investigatori non avevano fatto subito il collegamento. Unabomber era tornato nello stesso posto appena due giorni dopo. A un metro di distanza aveva lasciato un'altra pipe-bomb uguale alla prima.

Quando i media avevano parlato di lui, si era finalmente placato, tornando chissà dove. «Bisogna fare attenzione ma senza cadere nel panico che fa solo il suo gioco», mette in guardia il procuratore di Pordenone. Sapendo che fa paura a tutti l'«uomo nero» che adesso se l'è presa con un bambino che ha solo cinque anni.

> «Lui ama soprattutto finire sui giornali e far parlare di sé
> Se la cosa non avviene aumenta gli attentati solo così si placa»

IL DELITTO DI TORINO

### Un vertice in procura ancora qualche dubbio sulle modalità

■ Restano ancora dubbi su alcune modalità del delitto. Nadia è certamente stata strangolata con una cordicella, poi sarebbe stata finita con un cuscino premuto sul viso. Ieri, prima di andare in questura, il sostituto procuratore Roberto Sparagna si è incontrato con Raffaele Guariniello che attualmente svolge la funzione di procuratore della Repubblica, essendo Marcello Maddalena ancora in ferie. È stato fatto il punto dell'indagine in modo da poter organizzare le prossime iniziative giudiziarie. Particolare curioso: è il primo caso di omicidio che Guariniello, giudice famoso sul fronte sanitario ed ecologico, si trova a dover affrontare nella sua ormai trentennale carriera

Il pm Roberto Sparagna

### L'autopsia: prima di essere strangolata Nadia non ha subito violenza sessuale

■ È stata strangolata con una cordicella dal fidanzato: la confessione di Toni trova riscontri nell'esame autoptico. È il primo risultato dele analisi fatte a Torino sul cadavere di Nadia Meneghini, uccisa in casa venerdì scorso alla periferia del capoluogo piemontese. Dalle poche notizie trapelate, l'indagine condotta dal perito Carlo Torre ha rivelato che la ragazza non ha subito violenza sessuale prima di essere ammazzata e che non aveva ingerito droghe, né alcolici. Si era pensato a una violenza perché a Nadia Meneghini sono stati cambiati i pantaloni, perché non rimanessero tracce di liquido organico

IL RAPPORTO BURRASCOSO FRA I DUE RAGAZZI

# Lei gli raccontava le chat «Io non sono una cosa tua»

## Il giovane la voleva tutta per sé: «Dimmi se sei contenta» L'accompagnava dovunque anche quando non aveva l'auto

**Marco Neirotti**
TORINO

C'è, in questa storia qualcosa che non torna. Sembra che manchi il terzo pezzo del triangolo: lei e lui va bene, ma «l'altro» è evanescente, è un cervello elettronico, un «server», si dice. E' un nemico, un rivale al quale non puoi fare nulla. Ora Toni ha confessato: è stata la gelosia a muoverlo, allora è una gelosia molto nuova, alla quale siamo impreparati.

Chi sono questi due ragazzi, questi fidanzati che si dividono fra sorrisi e insofferenza? Lei sta a Torino e lui a Palermo, lei è una studentessa che non si perde lungo la strada, ma nemmeno si fa notare. Finisce le superiori con sessanta su cento. Si incontrano grazie alla pubblicità televisiva, quella che annuncia la possibilità di spedire sms in giro. Si contattano con i telefonini e finalmente si incontrano. Lui è convinto di questo rapporto, ci vede qualcosa che sarà un domani, una solidità, una continuità. Lei ci vede una scoperta, una sorpresa o chissà che cosa. Sta di fatto che Toni si trasferisce a Torino, va a vivere con due amici, ma senza quella complicità da telefilm, un po' come estranei.

Attraverso un'agenzia per il lavoro interinale, trova un posto in febbraio nel quantificio. E' maggio quando le annuncia che anche per lei si apre il mondo della fatica e del guadagno. Fatica, perché il lavoro incomincia alle 6 del mattino e finisce alle 14. Fanno lo stesso turno, lui l'accompagna. Non ha l'auto però l'accompagna. L'autobus, i mezzi pubblici, il 2 e il 64, con rigore e passione, con una dedizione - o forse una possessività - di pochi. Soltanto nei week end, questo ragazzo senza un'auto, va all'autonoleggio e ne affitta una, in genere una Punto cabrio. Per andare dove? Alla birreria di via Monginevro, alla discoteca su al Colle della Maddalena, all'Eremo, a due passi dalle belle ville e dal Parco della Rimembranza.

«Sei contenta? Sei mia?». Sembra questo il suo assillo. Ma fra loro c'è qualcosa che forse lui - indipendentemente da come sia finita questa storia - fatica a reggere. Ed è una libertà che lei cerca, insegue, coltiva, innaffia su un terreno che è tutto suo, misterioso e affascinante. Parenti, colleghi di lavoro rispolverano le liti, fino all'ultima, la più forte, in fabbrica. Che cosa sta accadendo? Sta accadendo che le strade più che divaricarsi, si rivelano mai congiunte, si scoprono su due piani diversi. Lui non è soltanto l'uomo geloso come tanti altri. E' possessivo, amorevolmente possessivo. Tanto quanto lei è insofferente, quanto lavora per abbattere confini. E come prima lo faceva con gli sms adesso lo fa con le chat. Quando litigano insiste: «Non sono una cosa tua». E quando non litigano - ma per questo litigheranno - gli racconta delle passeggiate in Rete. E poi anche di quelle a computer spento. Gli incontri veri, innocenti quanto si vuole, ma veri e tremendi per chi ha per nemico soltanto le dita di qualcuno che battono su una tastiera, che può rivelarsi o sparire. Gli racconta tutto.

Toni non è geloso di Nadia e basta. E' geloso di quel suo cammino al quale non può star dietro e che non sa dove porta, che può diventare reale per lei, ma per lui rimane fantasma. Di questo, ancora ieri notte, parlava in questura confrontandosi con il magistrato, Roberto Sparagna, la pazienza del capo della Squadra Omicidi, Marco Basile e del commissario Martino, la psicologia del dirigente, Sergio Molino, l'investigatore che un passo dopo l'altro smascherò uno stupratore che si nascondeva dietro due sosia già riconosciuti, sbagliando, dalle vittime. Perché, comunque sia, il triangolo virtuale li ha fatti incontrare e li ha separati.

Le liti diventavano sempre più furiose come l'ultima davanti ai compagni di fabbrica. Non la lasciava andare in autobus da sola e nel weekend noleggiava una vettura

Il palazzo dove Nadia Meneghini è stata uccisa venerdì dal fidanzato: il giovane ha confessato di aver strangolato la ventenne perchè voleva lasciarlo

LA REAZIONE DEI PARENTI: «QUEI DUE SI ADORAVANO»

# «Figlio, la tua colpa è essere andato al Nord»

## La madre dalla Sicilia: continuo a credere che sia innocente

**intervista**
**Claudio Laugeri**
TORINO

Da sabato non mangiamo, ci scoppia il cuore. Io fumo e bevo acqua per stare in piedi. Speriamo che non sia vero niente. Sono convinta che è impossibile, continuo a credere che mio figlio è innocente, non sarebbe capace di uccidere nemmeno una mosca». E' sconvolta Vincenza Bartolo, 52 anni, madre di Antonino Rizzo, il giovane accusato dell'omicidio della fidanzata Nadia. La madre di «Nino» (così lo chiamano i familiari) si sfoga urlando al telefono, da Palermo. Dice: «Ce l'avete con noi soltanto perché siamo del Sud, nessuno se la sarebbe presa con mio figlio se fosse stato del Nord. La sua unica colpa è di essere andato al Nord per lavorare, ecco qual è».

A Torino il giovane si fa chiamare «Toni». Soprannome diverso per una vita diversa, con un lavoro a contratto per un'azienda, lontano dalla miseria dove era cresciuto, da quei lavoretti fatti dopo la terza media per raggranellare qualche soldo: elettricista oppure cameriere al pub, bastava lavorare. Antonino è nato a Palermo il 20 novembre '74, ha quasi otto anni più di Nadia, la giovane che amava. Ricambiato, dice. Raccontava questo sentimento ai genitori, non perdeva occasione per manifestarlo agli amici. Era orgoglioso di quella storia d'amore, pensava che fosse per la vita. Faceva sul serio «Toni», voleva portarla in Sicilia per farla conoscere ai genitori.

**Quando ha ricevuto l'ultima telefonata di suo figlio?**

«Domenica alle 3.30. Ha detto che era stato interrogato dalla polizia. Piangeva, continuava a dire che lui non c'entrava con la morte di Nadia. Non poteva credere che lei non ci fosse più, era disperato».

**E prima di quella chiamata?**

«Ha telefonato venerdì (il giorno del delitto) alle 11.30, nella pausa pranzo. Ci ha detto che era con Nadia, che andava tutto bene, poi mi ha passato la ragazza e ho parlato con lei. Diceva di essere contenta, che le faceva piacere parlare con me. Due ragazzi felici».

**E poi?**

«Ha richiamato alle 17.30 dicendo che sarebbe andato a prendere Nadia per andare a mangiare una pizza. Aveva appuntamento alle 20».

**Da quanto tempo «Nino» conosceva Nadia?**

«Da un anno e mezzo. Lui le voleva tanto bene, lei lo adorava e sarebbe venuta a trovarmi in Sicilia nella prossima estate. Diceva che doveva aspettare di compiere i 21 anni, prima i genitori non le avrebbero dato il permesso».

**Come si sono conosciuti?**

«Credo tramite amici».

**Andavano d'accordo?**

«Ma certo. Se c'era qualche motivo di discussione era per il computer. Lui non voleva che lei "chattasse", che incontrasse gente conosciuta tramite il computer. Continuava a dirle che era pericoloso, non si sa mai che gente c'è dall'altra parte di quei "cosi"».

**Suo figlio ha un computer?**

«No. Non gli piace, soprattutto Internet».

**Perché continua a dire che è innocente?**

«Lei può pensare che lo dica perché sono la mamma, ma non è così. Lui ha un carattere tranquillo, è un ragazzo perbene. Chieda a chiunque qui nel quartiere e anche a Torino, ai suoi colleghi dell'Adecco (l'agenzia di lavoro interinale). Tutti dicono che è un bravo ragazzo».

«VOLEVA RESTARE A TORINO PERCHE' AVEVA TROVATO FINALMENTE UN'OCCUPAZIONE»

# I colleghi: il lavoro era il suo punto d'onore

## «Preciso e puntuale, è sempre stato un operaio molto bravo»

**testimonianze**
TORINO

SONO qui soltanto da un mese e mezzo, li vedevo al lavoro, ma non ho avuto modo di conoscerli». Ieri pomeriggio, Walter, 21 anni, era l'unico che avesse voglia di parlare con i colleghi di «Toni» e Nadia. Aveva appena parcheggiato la sua «Punto» bianca davanti al capannone della «Intratex» in via Reycend 51. L'azienda è controllata dalla multinazionale francese «Bacou», specializzata nella produzione di abbigliamento nel settore antinfortunistico: lo stabilimento torinese lavora guanti in «filato» di vario tipo, per utilizzi industriali. Nadia e «Toni» lavoravano nel reparto della «puntinatura». «E' una procedura che serve a ricoprire i guanti di "pvc", una sostanza particolare per garantire l'antiaderenza - spiega il direttore tecnico dello stabilimento, Guillaume Bigot, 28 anni -. Hanno sempre lavorato lì, entrambi buoni elementi, con volontà e impegno nel lavoro».

C'è sbigottimento, nelle facce scure dei colleghi che entrano ed escono al cambio di turno delle 14. Anche «Toni» doveva entrare a quell'ora, ma non è arrivato: la polizia aveva deciso di interrogarlo ancora, per chiarire altri dubbi legati ai controlli sui tabulati telefonici. E ai risultati dell'autopsia.

Le amiche di Nadia che sono state sentite dagli inquirenti

Già, perché ad aggiungere turbamento al turbamento era arrivata anche la «visita» della polizia negli uffici della «Intratex». Gli agenti avevano chiacchierato una decina di minuti con il responsabile dello stabilimento e se n'erano andati con un sacchetto pieno di guanti, un «campione» per ogni modello prodotto dall'azienda. «Non ho chiesto perché, non so e non voglio sapere altro», aveva tagliato corto Bigot.

Nadia e «Toni» avevano trovato lavoro tramite la «Adecco», agenzia di lavoro interinale: lo stipendio era pagato da «Adecco», che «affitta» la manodopera alle ditte come «Intratex». Lui era entrato nello stabilimento il 25 febbraio, i suoi contratti a termine erano stati rinnovati ad ogni scadenza, fino a quella del 6 settembre. Senza data di fine impiego per Nadia, che però aveva cominciato a lavorare alla «Intratex» soltanto il 21 maggio. Il lavoro piaceva a entrambi, ma Nadia aveva chiesto all'Adecco di poter cambiare tipo di attività, magari con un lavoro d'ufficio, non soggetto a turni. Era una preferenza, non un assillo.

Per lui, il lavoro era un punto d'onore. «Preciso, puntuale, professionalmente valido», lo descrivevano il direttore dello stabilimento Bigot e il responsabile della produzione Antonio Bongera. Quell'impiego era molto per «Toni», che aveva accettato di dividere l'alloggio con altri due giovani pur di rimanere a Torino a lavorare. E soprattutto, vicino a Nadia. Anche la casa era legata al lavoro con Adecco: l'azienda provvede a trovare alloggio ad alcuni dipendenti che si trasferiscono per lavorare. Case dignitose, da dividere tra «colleghi». Un po' come accade tra studenti, con la differenza che il padrone di casa è anche datore di lavoro.

«Toni» andava al lavoro con il pullman (linea 64) oppure in moto, una Honda «Africa Twin». In Sicilia era l'ideale, ma a Torino la stagione dei centauri è assai più breve. All'uscita dalla «Intratex» accompagnava a casa Nadia. I colleghi lo sapevano. Li vedevano sovente andare via insieme. Ogni tanto, il giovane affittava un'auto per andare a fare qualche gita «fuori porta». Come è avvenuto venerdì. Ma con quell'auto, «Toni» è arrivato soltanto davanti alla questura. [c.l.]


Ci ha lasciati, dopo una lunga e coraggiosa lotta con la malattia

**Augusto Lusso**
architetto

amorevole e dolcissimo marito, padre e nonno. Lo piangono la sua amatissima Betty, Danila e Paolo con Marco e Patrizia e gli adorati nipoti Mattia Francesco ed Emanuele. La sua straordinaria dedizione alla famiglia, la sua rara semplicità e la sua forza mite e rassicurante vivranno per sempre nel nostro cuore. Si ringraziano i medici e gli infermieri del reparto di terapia intensiva del prof. Rizzetto e l'équipe chirurgica del prof. Salizzoni. Non fiori ma eventuali offerte all'orfanotrofio Antoniano di Desenzano - c/c 11372257. Funerali mercoledì 4 ore 11,30 parrocchia Sant'Alfonso. Santo Rosario martedì 3 ore 18,30.
— Torino, 2 settembre 2002.
O.F. Il Giubileo - tel. 011 6[illegible]

Partecipano al dolore di Betty le amiche Angela, Carla, Dada, Livia, Luisella, Mia, Rosy, Sandra.

Le famiglie Ceraglioli e Bruschetti partecipano con affetto.

Rettore, Pro-Rettore, Vice-Rettori, Senato Accademico, Consiglio di Amministrazione, Direzione Amministrativa, Presidi, Direttori di Dipartimento, Corpo Accademico e Personale tutto del Politecnico di Torino partecipano con profondo cordoglio al dolore della famiglia Roggero per la scomparsa della signora

**Carla Roggero Ricca Barberis**
— Torino, 2 settembre 2002.

La Sezione Piemontese dell'Ordine Equestre del Santo Sepolcro di Gerusalemme partecipa al dolore del suo Reggente prof. Mario Roggero per la perdita della moglie

**Carla Roggero Ricca Barberis**
— Torino, 2 settembre 2002.

Il Consiglio dell'Oat ed il Personale sono vicini a Carlo in questo doloroso momento.

Vera Comoli Mandracci e famigliari partecipano sentitamente al dolore di Costanza e famiglia.

Partecipiamo al vostro dolore e vi abbracciamo con amicizia. Lauretta e Michele Ruffino.

Sconvolti dall'improvvisa perdita dell'adorato e insostituibile zio

**Antonio d'Amico**

ne danno il doloroso annuncio i nipoti Paolo e Cesare, unitamente alle mogli Noemia e Adelina e ai figli Antonio Carlos, Francesca, Alessia e Antonia, Salvatore, Lorenzo ed Emanuele. I funerali avranno luogo il giorno 3 settembre 2002 alle ore 16,30 presso il Duomo di Salerno. Una Messa in suffragio verrà celebrata a Roma giovedì 5 settembre p.v. alle ore 17 presso la chiesa di Santa Teresa d'Avila in piazza d'Italia.
— Salerno, 2 settembre 2002.

I fratelli Peppino, Vittorio con Rosanna e le sorelle Anna Maria e Maria Carla partecipano con immenso dolore la scomparsa dell'amatissimo

**Antonio d'Amico**
— Salerno, 2 settembre 2002.

Le nipoti Cristina con Andrea e le figlie Ilaria, Allegra e Ludovica, Giovannella con Pierangelo e i figli Massimiliano e Cristiano, Marinella con Duccio e i figli Benedetta, Giacomo e Silvia piangono la perdita dell'indimenticabile ZIO ANTONIO e porteranno per sempre nei loro cuori il suo affettuoso ricordo.

I dipendenti tutti della d'Amico Società di Navigazione S.p.A. unitamente agli equipaggi partecipano al profondo dolore per l'improvviso lutto che ha colpito la famiglia per la perdita del loro sempre amato Presidente

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**

che sempre verrà ricordato per le doti di grande umanità, generosità e gioia di vivere.
— Salerno, 2 settembre 2002.

I fedelissimi Alfredo, Alice, Anna, Armando, Giovanna, Olindo, Peppino, Roberto e Yuri piangono la perdita del loro caro DOTTOR ANTONIO.

I nipoti e pronipoti tutti ricordano con grande affetto lo zio

**Antonio d'Amico**
— Salerno, 2 settembre 2002.

Marco e Christina Fiori sono affettuosamente vicini alla famiglia e con immenso dolore ricordano il caro

**Antonio d'Amico**
— Salerno, 2 settembre 2002.

La Co.Ge.Ma. s.a.s. partecipa con profondo sentimento al lutto per la dolorosa scomparsa del

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**
— Salerno, 2 settembre 2002.

La d'Amico International s.a. di Lussemburgo costernata per la perdita del suo Presidente

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**
è vicina al dolore dell'intera famiglia.
— Salerno, 2 settembre 2002.

Dirigenti ed Impiegati della Fratelli d'Amico Armatori prendono viva parte al dolore dei titolari per la scomparsa del fratello

**Antonio d'Amico**
— Salerno, 2 settembre 2002.

Il Presidente della Camera di Commercio di Roma, Andrea Mondello, profondamente addolorato per la scomparsa del fraterno amico

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**
già autorevole esponente della giunta della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Agricoltura di Roma, partecipa commosso al dolore della famiglia.
— Roma, 2 settembre 2002.

Il Presidente, la Giunta, il Consiglio, il Collegio dei Revisori e il Segretario Generale della Camera di Commercio di Roma, profondamente commossi per la scomparsa dell'amico e collega

CAVALIERE
**Antonio d'Amico**
già autorevole componente della giunta della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Agricoltura di Roma, partecipano al dolore della famiglia.
— Roma, 2 settembre 2002.

Roberto, Maria Rita e Vittorio Bertazzoni profondamente addolorati ricordano con grande rimpianto l'indimenticabile amico

**Antonio d'Amico**
e si uniscono al dolore della famiglia.
— Parma, 3 settembre 2002.


(continua a pagina 8)

GLI INDIZI CHE LO HANNO INCASTRATO

**1 Il telefonino della vittima**

**CHIAMA IL COGNATO ALLE 17,45**

L'indizio più grave contro Toni Rizzo è la sua telefonata al marito della sorella di Nadia, Nicola Polistina, con il cellulare della vittima. Toni chiama Nicola alle ore 17,45: perché ha il telefonino della fidanzata? «Gliel'aveva rubato dopo averla uccisa», spiega la polizia

**2 L'autobus**

**RICONOSCIUTO DAGLI AUTISTI**

Toni dice di essere tornato a casa sua subito dopo aver accompagnato Nadia in via Rivalta, alle 14,30. Ma gli autisti degli autobus 2 e 64 dichiarano di averlo visto a bordo del pullman che guidavano molto più tardi delle 15, cioè dopo il delitto

**3 Le impronte**

**I SEGNI SUL CORPO**

Contro l'indagato ci sono le sue impronte digitali sulle caviglie e sull'avambraccio di Nadia: in realtà, non sono complete, ma risultano compatibili a quelle di Toni Rizzo. La scoperta è stata possibile grazie a una sofisticata tecnica con i vapori di «cianocrilato»

RISOLTO IL GIALLO DELLA GIOVANE STRANGOLATA A TORINO

# Confessa il fidanzato di Nadia: sono stato io

## «L'ho uccisa perché voleva lasciarmi. Non potevo tornare sconfitto dai miei»

**Grazia Longo**
**Massimo Numa**

TORINO

Antonio Rizzo, 28 anni, ha confessato: «Ho ucciso Nadia, non volevo, abbiamo litigato e ho perso la testa». Ha strangolato, con una cordicella, la fidanzata Nadia Maneghini, 20 anni, nel pomeriggio di venerdì, alle 15,30. Ha resistito sino all'ultimo dopo un'interminabile sessione di interrogatori: quasi cinquanta ore di confronto serrato con i poliziotti della squadra mobile e il pm Roberto Sparagna. Piange, adesso, Antonio «Toni», siciliano di Palermo a Torino da un anno e mezzo «solo per amore di Nadia»; ha ucciso per gelosia, per timore di essere abbandonato, per la rabbia di aver lasciato «la sua terra e i familiari per nulla».

Tornare da solo e sconfitto: «Questo no, mai». Tornare a casa con un pugno di mosche, con la certezza che lei, seguita come un'ombra tutti i giorni da mesi (da casa al lavoro e poi il ritorno, con un tratto anche a piedi, sino al portone e poi bacino, ciao, ci vediamo più tardi) gli stava scappando. Come l'altra ragazza, quella che aveva conosciuto al paese e che adesso la questura di Palermo sta cercando per comprendere meglio la personalità di un ragazzo tranquillo diventato assassino. E poi quella maledetta ultima lite, di fronte ai compagni di lavoro della Intratex, un piccolo guantificio. Troppo, troppo per uno come lui.

Toni ha ucciso. Poi commesso il più fatale, e ingenuo, degli errori: ha infilato la sua sim card nel telefono di Nadia (sparito assieme alle chiavi di casa) e ha chiamato il cognato, il marito della sorella di lei, Sabrina: una telefonata «civetta», che faceva già parte del piano di depistaggio. «Sai dov'è Nadia? Con Sabrina? Io non riesco a trovarla». Smascherato così dall'imei, il codice che identifica il cellulare, una specie di dna elettronico. Toni aveva in mano quel telefono quando Nadia era già morta.

Tutto era finito, nella casa di via Rivalta. Quando ha ucciso, Nadia era vestita ma l'assassino le ha sfilato i pantaloni, bagnati di liquido organico e poi ritrovati dalla polizia sul divano letto, l'ha afferrata per le caviglie e spinta sul pavimento. Dove è stata ritrovata supina. Prima la faccia schiacciata sul cuscino, poi - per essere sicuro - lo strangolamento con una cordicella. Nel collo sono stati trovati frammenti di tessuto. Pochi minuti per inscenare una rapina o l'azione di un maniaco. Magari uno della chat, la gente tanta odiata e temuta da Toni perché Nadia - non lo aveva mai nascosto - aveva conosciuto alcuni ragazzi attraverso Digilanchat, la comunità web di Italia on line.

Un lavoro compiuto in affanno, con tanti elementi da far quadrare, per riuscire a incolpare qualcun altro. Un lavoro da dilettante, che la polizia ha smontato pezzo per pezzo. Primo, mettere a soqquadro la casa: cassetti svuotati, porte sfondate, tavoli rovesciati. Senza prendere nulla, come «se il ladro fosse stato scoperto da Nadia mentre rientrava a casa», così come Toni aveva suggerito alla polizia, nel primo interrogatorio, subito dopo la scoperta del cadavere. Eppure la porta di casa era intatta, anzi chiusa a chiave dall'esterno. La serie degli errori inizia da lì. L'assassino ruba le chiavi di Nadia e chiude la porta; prende il telefono e lo usa un'ultima volta per una telefonata muta all'amica che lavora alla «Adecco», l'agenzia di lavori interinali; inserisce la sua scheda nel cellulare e chiama il cognato. Nadia, di schede, ne aveva tre: due Omnitel e una Blu, riservatissima e riservata agli amici conosciuti in chat. Tutte sparite.

Secondo errore. Dice: «Lascio Nadia in via Rivalta, alle 15, torno subito a casa in bus, vado a Moncalieri ad affittare un'auto per le lezioni di scuola guida. Lei aveva il foglio rosa...». Invece, sul bus, ci sale sì, ma molto tempo dopo le 15. Addio alibi. Un autista l'ha riconosciuto: «Era tra i passeggeri, forse erano le 16,30». Un altro macigno nella lineare ricostruzione del pomeriggio di venerdì, ripetuta da Toni - in modo monotono e coerente - per ore e ore ai poliziotti. «Alle 15 l'ho lasciata a casa. La volevo bene, non doveva chattare con degli sconosciuti».

L'autopsia del professor Carlo Torre ha confermato le prime ipotesi della polizia. Spiega il vice capo della Squadra mobile, Sergio Molino, affiancato dai commissari Marco Martino e Marco Basile, capo dell'Omicidi: «Troppo presto per dilungarci nei particolari, però l'esame ha confermato che Nadia non aveva cenato, quella sera, spostando così l'ora della morte tra le 15 e le 20». Toni come il serial killer Maurizio Minghella. Lui aveva appena ucciso una prostituta e le prese il telefonino. Inserì la sua scheda e telefonò alla convivente. Era la firma del delitto. Allora, Minghella, fu smascherato dall'intuizione di un ispettore della Mobile. Una possibilità su mille che si ripetesse un simile colpo di fortuna. Invece è accaduto.

Nadia Maneghini, 20 anni: è stato il fidanzato a ucciderla

Toni Rizzo, 28 anni, fidanzato di Nadia, viene trasferito in carcere dalla polizia dopo aver confessato il delitto

> Sono uscito e mi sono chiuso la porta dietro le spalle Ho fatto quello che avevo deciso in precedenza: dare l'allarme alla sorella

LA RICOSTRUZIONE DELL'OMICIDIO

## «Le ho detto: vengo da te E' l'ultima volta insieme»

«Adesso poteva vedere chi voleva." Tanto l'ho già fatto", ha ammesso lei Non ci ho visto più. Mi sono trovato in mano una cordicella, è stato un attimo»

**i verbali**

GIOVEDÌ pomeriggio lei mi ha detto che non mi voleva più, che voleva liberarsi di me. Mi ha detto che non voleva più saperne. Questo mi ha sconvolto. Ho chiesto di parlarle ancora e lei ha detto di sì». Tre pagine di verbale, non di più. Toni Rizzo confessa di avere ucciso, specifica il movente (la gelosia e il rancore provocato dall'abbandono), racconta tutti i particolari di una giornata iniziata come le altre, in un anno e mezzo trascorso a Torino, in quella casa di via Feletto 37 dove viveva con l'argentino Nestor, coetaneo e, come lui, in contatto con l'Adecco. Indossa sempre la t-shirt nera, gli stessi blue jeans. Sono le 21. Gli uomini della mobile hanno appena completato gli ultimi, febbrili accertamenti. I risultati, adesso, sono nelle mani del pm Roberto Sparagna. Sono appena passate le 21.

Sino a quel momento, Toni ha tenuto testa ai poliziotti. Sicuro, mai una contraddizione, abile a depistare e suggerire. «L'ho uccisa dopo una discussione. Giovedì avevamo già litigato, mentre eravamo al lavoro. Invece venerdì no. Discutevamo in modo pacato. Io le mie ragioni, lei le sue. Speravo di farle cambiare idea». E allora? «Allora, quando usciamo dalla fabbrica, ci incamminiamo verso il bus e le dico che l'avrei accompagnata a casa come al solito. Sul bus, durante il viaggio, abbiamo parlato del più e del meno, senza affrontare di nuovo quel discorso».

Poi: «Siamo scesi e abbiamo passeggiato lungo le solite strade. Lui voleva prenderla le mano, lei no. Ma senza drammi, fino a quel momento. Così si ritrovano di fronte al 30 di via Rivalta. «Le ho chiesto se potevo salire in casa, visto che i suoi non c'erano e che sarebbe stato l'ultimo giorno». Toni sale i due piani di scale, Nadia è davanti a lui e apre la porta con le sue chiavi. Entrano e tutto è a posto. Nadia indossa un paio di pantaloni, una maglietta e ha le calze arrotolate alle caviglie. Gironzola per la casa, tranquilla, senza sospetti. Tutto sommato, Toni, non è così cattivo. In apparenza.

Il padre di Nadia, Nello Maneghini, assieme allo zio della ragazza

> Ho pensato di simulare un furto, ho messo in disordine dappertutto Ho preso solo le chiavi e il cellulare pensando che così agissero i rapinatori

Invece, nella mente di Toni sta montando una rabbia sorda. Al pm spiega che si è trattato di uno scambio di battute, rapido e quasi imprevedibile. Un'allusione agli amici conosciuti in chat. Adesso che Nadia è sola, libera da un fidanzato oppressivo, può finalmente incontrare chi vuole e quando vuole. Aggiunge che, «tanto lo ha già fatto». Seguono i particolari, dove, come, quando. E Toni perde la testa: «Non ci ho visto più. Non so nemmeno cosa mi è successo. L'ho afferrata per le spalle. Mi sono ritrovata in mano un cordino di plastica, quelli che servono per imballare i pacchi. Glielo stretto al collo. E' stato un istante, lei rantolava. Mi sembrava fosse ancora viva. Dopo le ho schiacciato con forza un cuscino sulla faccia. Non respirava più. Ho capito che era morta».

Antonio Rizzo è ancora in preda raptus, quando spoglia il corpo di Nadia. Le sfila i pantaloni, lascia la maglietta e le calze. «Ho pensato che era opportuno simulare una rapina. Ho messo in disordine tutto, senza prendere però nulla. Ho preso il suo telefono e le chiavi di casa, pensando che così agissero i ladri o i rapinatori». Toni resta in casa molto tempo. Deve calmarsi, riprendere il controllo, studiare un piano per convincere tutti, i genitori di Nadia, la polizia, gli amici, che davvero lei è stata uccisa o da un maniaco o da un ladro: «Esco e mi chiudo la porta dietro le spalle, torno a casa e riprendo a muovermi, seguendo quello che avevo già deciso di fare in precedenza: cioè affittare la macchina che dovevamo usare io e Nadia per le sue lezioni di scuola guida. Quindi decido di dare l'allarme. Mi metto in contatto con la sorella e il cognato e poi con gli amici». Toni si mostra preoccupato, controlla bar e locali. Alle 20,30 pretenderebbe di chiamare i vigili del fuoco per abbattere la porta di casa. Ma Sabrina, la sorella, non vuole. Teme che sia davvero in casa e non ne voglia sapere di incontrare Toni. Così tutti riprendono a cercarla, con un angoscia crescente. Ma Nadia è già morta.

(m. num.)

**Perdita dei capelli?**
**È in arrivo CRESCINA FORTE**

**Per chi è indicata Crescina Forte**
I preparati Crescina aiutano la crescita fisiologica dei capelli nelle zone colpite da diradamento.
Crescina Forte, in particolare, aiuta il capello nella crescita, creando le condizioni ottimali per i follicoli non completamente stradizzati: sia follicoli da cui fuoriesce 1 solo capello, sia follicoli da cui fuoriescono 2 o più capelli.

**Il consiglio del Farmacista**
Crescina Forte, preparato in fiale ad uso topico di impiego cosmetico, è una novità assoluta. È reperibile nelle farmacie specializzate Labo con il consiglio del farmaciata sui dosaggi per diradamento o per incipiente calvizie, nelle formule sia per uomo che per donna.

Buono per ritirare in farmacia confezione PROVA GRATUITA 2 fiale Crescina Forte
Presso le farmacie autorizzate fino ad esaurimento scorte

**SCONTO di € 7,00**
su 1 confezione di Crescina Forte
Presso le farmacie autorizzate. Scade il 31/12/2002

LABO
Labo Cosprophar Suisse

IL GRANDE EVENTO IN SUD AFRICA

## Wallstrom: soddisfazione moderata Adesso lavoriamo sui contenuti

■ «Delusione» per il mancato inserimento di target precisi per la promozione delle energie rinnovabili, ma soddisfazione perché «per la prima volta il tema dell'energia è stato messo al centro delle politiche per lo sviluppo sostenibile». È stato questo il commento della Commissaria europea per l'Ambiente, Margot Wallstrom, sull'accordo sull'energia raggiunto ieri in serata al summit di Johannesburg. «Per differenti ragioni - ha spiegato la Wallstrom - alcuni paesi non hanno accettato i target, ma adesso dobbiamo concentrarci su quello che c'è dentro l'accordo, non su quello che è rimasto fuori»

La Ue è moderatamente soddisfatta dell'esito del vertice

## Consiglio permanente dei paesi africani per affrontare l'emergenza idrica

■ I ministri africani responsabili per le risorse idriche hanno costituito ieri a Johannesburg un Consiglio permanente per dimezzare il numero delle persone che non hanno accesso all'acqua potabile o ad adeguati servizi igienici. La scadenza fissata, come ha annunciato il consigliere dell'Onu per i problemi idrici, Richard Jolly, è il 2015. L'intesa è stata raggiunta durante un'iniziativa parallela al vertice dell'Onu, incentrata sul tema dell'acqua. Jolly ha sottolineato che l'Unione Europea avrebbe accettato di stanziare 1,4 miliardi di euro per l'attuazione dei progetti del nuovo organismo

IL DOCUMENTO FINALE SOTTOSCRITTO NELLA NOTTE. CONTRASTI SULL'ABORTO

# A Johannesburg accordo in cinque punti

## Intesa per acqua e biodiversità, sull'energia Europa battuta

ROMA

Dopo giorni di faticose discussioni, l'arrivo dei principali capi di Stato e di governo a Johannesburg è coinciso con un accordo su un'ampia serie di temi. Ecco i punti principali del documento finale, sottoscritto ieri notte nella capitale sudafricana: alcuni, come quello sull'acqua, hanno soddisfatto molti, altri, come quello sull'energia, hanno suscitato delusione, specie nelle delegazioni europee.

**ENERGIA.** Un accordo è stato raggiunto in extremis per poter chiudere il documento, ma si tratta di un accordo debole rispetto agli obiettivi dell'Unione europea per quanto concerne l'energia rinnovabile. La Ue era arrivata a Johannesburg chiedendo di portare al 15 per cento la produzione mondiale di energia pulita entro il 2010. Quegli obiettivi sono stati eliminati. Invece si parla genericamente di incrementare sostanzialmente la quota globale di produzione di energia da fonti rinnovabili. «C'è stata una forte opposizione degli Stati Uniti e del Giappone», ha spiegato un delegato dell'Unione europea uscendo dalla maratona negoziale. In compenso sono stati raggiunti accordi per la promozione di tecnologia per favorire la produzione di energia pulita, l'eliminazione del piombo dalla benzina e la riduzione di gas nocivi durante la lavorazione del petrolio. E' stata convocata una conferenza mondiale sull'energia rinnovabile, che si terrà in Germania prossimamente.

**ACQUA.** Un miliardo di persone ancora oggi non ha accesso all'acqua potabile. L'obiettivo, sottoscritto a Johannesburg, è di ridurre quella cifra del 50 per cento entro il 2015. Al tempo stesso la questione dell'approvvigionamento idrico è stata allargata all'accesso ai servizi igienici di base, incluso il collegamento ad una rete fognaria. Il Piano non indica gli strumenti per raggiungere l'obiettivo, ma lascia ampio margine ad accordi bilaterali tra i Paesi interessati. «E' un impegno storico», ha dichiarato il segretario generale del summit, Nitin Desai. «Per la prima volta acqua e servizi igienici sono diventati una priorità politica». Si calcola che ogni giorno circa 6 mila bambini muoiono di dissenteria e altre malattie legate alla mancanza di acqua pulita o di una rete fognaria adeguata.

**COMMERCIO E FINANZA.** E' stato ribadito l'impegno, in realtà già sottoscritto alla conferenza di Doha, di eliminare gradualmente i sussidi all'agricoltura e ad altri settori che distorcono il commercio internazionale (quasi sempre a sfavore dei Paesi in via di sviluppo). Il G77 avrebbe voluto un linguaggio più incisivo per aiutare l'export dei loro prodotti verso i Paesi più ricchi. I negoziatori hanno anche deciso di eliminare dal documento la clausola che dava priorità all'Organizzazione mondiale del commercio rispetto agli accordi multilaterali in materia di ambiente. «C'è un senso di euforia per essere riusciti a risolvere questa delicatissima questione», ha commentato il portavoce di una delegazione ieri a tarda notte. Infine, manca un fondo di solidarietà per lo sviluppo, che interesserà principalmente l'Africa, ma l'iniziativa rimane volontaria.

**CLIMA.** Una delle questioni più spinose dopo la decisione degli Stati Uniti di non ratificare il Protocollo di Kyoto sui cambiamenti climatici. Il documento di Johannesburg ribadisce la centralità di Kyoto e i Paesi che hanno già ratificato il Protocollo esortano con forza i Paesi che non lo hanno ancora ratificato a farlo «in maniera tempestiva». Per sottolineare l'impegno europeo a proseguire lungo la strada tracciata a Kyoto, gli europei hanno esortato sia gli Stati Uniti che la Russia a farlo al più presto. «Il testo è molto incoraggiante», ha detto Hans Christian Schmidt, ministro dell'Ambiente della Danimarca, che ha la presidenza di turno della Ue. Anche Steve Sawyer, responsabile di Greenpeace per il settore clima, ha parlato di un buon risultato «perché al meno non siamo tornati indietro».

**BIODIVERSITA'.** Sei mesi fa alla Conferenza sulla biodiversità all'Aja i Paesi ricchi si erano mossi d'accordo sull'obiettivo di «dimezzare» il ritmo dell'estinzione delle specie entro il 2010. Il documento di Johannesburg parla solo di una riduzione.

Restano molti elementi controversi, tra cui il tema della sanità: a proposito di aborto, un paragrafo «discriminatorio» chiede migliori servizi sanitari «nel rispetto delle leggi nazionali, dei valori culturali e religiosi». Questa formulazione, per la delegazione europea, potrebbe essere un passo indietro rispetto a quanto già concordato al Cairo nel 1994 dalla Conferenza Onu sulla popolazione e lo sviluppo ed in materia di diritti nel corpo della riproduzione sessuale. I deputati verdi hanno accusato i rappresentanti italiani al Summit di fare «fuoco e fiamme» per non far inserire nel documento finale il diritto all'aborto. (a.d.r.)

Ribadita la centralità del Protocollo di Kyoto per limitare le emissioni Un'esortazione a Usa e Russia perché ratifichino il trattato al più presto

UNO STUDIO SULL'INFANZIA NEL TERZO MONDO

# Povertà, malattie e angoscia Vite parallele dei bimbi di Rio

## Al vertice del '92 l'Onu decise di studiare otto neonati e le loro storie Oggi condividono un destino di sofferenze. «E uno è già morto»

**retroscena**

Paolo Passarini

corrispondente da LONDRA

CHE fine hanno fatto i bambini di Rio? No, non i bambini delle «favelas», ma quegli otto bambini di tutto il mondo, nati 10 anni fa proprio mentre si svolgeva l'altro vertice, quello di Rio de Janeiro, che le Nazioni Unite decisero di seguire nello sviluppo delle loro vite. Si trattava di otto bambini nati in condizioni estremamente difficili, assolutamente a rischio per ragioni diverse. Che ne è stato di loro? Le storie dei loro primi 10 anni di vita sono state rese disponibili a capi di governo, di Stato e delegazioni presenti a Johannesburg. E sono anche condensate in un documentario girato dalla «Bbc». Non sono storie confortanti.

La vita di Erodo, per esempio, nato da genitori nomadi in Kenya, è stata finora squassata dal traffico d'armi. I banditi hanno attaccato la sua famiglia un'infinità di volte, sempre portando via bestiame. Un bambino minuto, con grandi occhi tristi, Erodo soffre di incubi notturni. E' ossessionato dalla violenza e dalle armi, e ripete di essere pronto a «sparare a chiunque» possa costituire per lui una minaccia. Naturalmente, non saprebbe neppure con che cosa sparare. E' solo la prosecuzione dei suoi incubi. Il suo sogno, invece, è soprattutto uno: avere a disposizione tanta acqua pulita, potabile. I suoi rari momenti di felicità sono quando riesce a ottenere un po' di mais in scatola da un'agenzia umanitaria.

Ma almeno Erodo ha ancora i genitori. Il padre di Panjy, invece, morì di avvelenamento acuto pochi giorni dopo la sua nascita. Lavorava in una fabbrica di fuochi d'artificio nel Sud dell'India, nello Stato di Tamil Nadu. Anche il fratello di Panjy è costretto a letto da una forma di avvelenamento, e sarà questo probabilmente il destino anche della madre dei due ragazzi, che ha ereditato il lavoro del marito alla fabbrica di fuochi, con le mani immerse nel solfato di rame 80 ore alla settimana. Ma la paga è talmente scarsa che il destino di Panjy sembra segnato: anche lei probabilmente dovrà abbandonare la scuola ed entrare a far parte di quell'esercito di circa 100 milioni di ragazzi che in India sono costretti a lavorare in condizioni simili. Il summit di Johannesburg non si è occupato della piaga del lavoro minorile nel mondo e delle storie di bambini come Panjy, che sogna di diventare un medico per curare i poveri gratis, un sogno che quasi sicuramente non potrà coronare.

La storia di Kay Kay, che vive nella superpopolata città di Guangzhou, in Cina, è completamente diversa. Lì il miracolo della globalizzazione ha prodotto altri problemi. I genitori di Kay Kay devono lavorare ciascuno 70 ore alla settimana e la città è talmente affollata che, per poter svolgere i loro turni di lavoro, vivono separati, ciascuno vicino all'impiego. Kay Kay vede i suoi genitori soltanto pochi minuti al giorno e si consola sognando di diventare un giorno Miss Hong Kong.

Ma almeno Kay Kay non deve combattere con il grande nemico dei bambini poveri nel mondo: la malattia. Entro tre mesi dall'inizio del monitoraggio da parte delle Nazioni Unite, uno degli otto bambini morì nella foresta pluviale dell'Amazzonia. Non aveva ancora un nome: la mortalità infantile in quell'area è talmente alta, che i genitori spesso non danno un nome ai figli fino a che non compiono un anno.

Ci sono poi due storie sudafricane, parallele e divergenti nello stesso tempo. Uno è quella di Justin, bianco e di famiglia benestante e antirazzista, avviato a un prospero futuro, ma con la mente per sempre inquietata dal ricordo di un infanzia vissuta con la pistola sotto il materasso e il fucile sotto il letto, con le finestre schermate, per difendersi dagli attacchi improvvisi di bande di neri.

Visimzi, invece è nero e vive intrappolato in una spirale di violenza dentro la Township di Thornhill. L'anno scorso, in soli nove mesi, 15 mila sudafricani sono morti in seguito a violenze. Ma la violenza che preoccupa Visumzi è un'altra: «Vorrei che gli adulti smettessero di violentare i bambini, quando diventano ubriachi». Intanto la comunità è devastata dall'Aids.

Bambini in Kenya Erodo è uno dei piccoli scelti dall'Onu La sua vita è continuamente monitorata

Erodo è nato da una tribù nomade in Kenya Soffre di incubi perché la sua famiglia è perseguitata dai trafficanti d'armi

India: molti bambini sono costretti a lavori massacranti

Panjy è indiana: dovrà abbandonare la scuola e lavorare con le mani nel solfato di rame

(segue da pagina 6)

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Pierina Troglia ved. Valperga di Masino**

anni 73

Con dolore lo annunciano i nipoti, i cugini e parenti tutti. I funerali in Torino - parrocchia di Lucento mercoledì 4 ore 10 e tumulazione nel cimitero di Castelnuovo Nigra. S. Rosario ore 18 parrocchia di Lucento martedì 3. Un particolare ringraziamento all'infermiere Giancarlo Semolin per le amorevoli cure prestate.

— Torino, 3 settembre 2002.

E' mancato

**Piero Rasetti**

anni 71

Lo annunciano la moglie Fernanda Leotta, il figlio Luca, cognati, cognata, nipoti, parenti tutti. Funerali in Collegno mercoledì 4 ore 15,30 parrocchia Madonna dei Poveri. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Collegno, 1 settembre 2002.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Primo Rovida**

Lo annunciano i figli Gianni e Lauretta e parenti tutti. Funerali oggi ore 16 parrocchia di Rosta. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Rosta, 3 settembre 2002.

Cristianamente è mancato

**Giuseppe Uberto (Pino)**

di anni 92

Lo annunciano la moglie Olga e la figlia Agnese con parenti tutti. I funerali avranno luogo martedì 3 settembre alle ore 15 nella chiesa parrocchiale S. Maria del Borgo in Vigone.

— Vigone, 2 settembre 2002.

Domenica Francesco e famiglia partecipano al dolore per la scomparsa del PADRINO PINO.

Si uniscono al vostro dolore zia Caterina, Bruno Cerchio, Giuseppina e famiglia.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**dott. Giovanni Pesce**

un uomo buono e generoso con tutti

di anni 72

Lo piangono la moglie Caterina, il figlio Riccardo con la moglie Angela e la piccola Ginevra; i consuoceri Anna ed Angelo Piluso con i figli. La famiglia desidera ringraziare, in particolare, quanti lo hanno aiutato ad affrontare la malattia con dignità: il prof. Adriano Vitelli, il dott. Angelo Piluso, il dott. Claudio Viano, la dott.ssa Anna Crosta, il Personale Paramedico della clinica Fornaca, l'A.D.I. di San Mauro, gli infermieri domiciliari. Funerali mercoledì 4 con partenza dalla clinica Fornaca alle ore 11 per il Tempio Crematorio presso il cimitero Monumentale. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 1 settembre 2002.

O.F. Zanguri - 0113195170 - Torino-Sangano

Vito Virano e famiglia partecipano commossi al dolore dei congiunti del Dr. PESCE.

Partecipano commossi Cinzia Ferrero e famiglia, Gerardo Menatto, Andrea Grosso, Daniela Talarico.

Le famiglie Lavagno Caminale sono affettuosamente vicine a Riccardo e alla mamma e partecipano con profonda commozione al loro dolore.

Lorenzo e Luigina e famiglie partecipano alla perdita del caro GIOVANNI.

Nel ricordo dello ZIO Annarosa Mariangela Michela sono vicine a Riccardo e Caterina.

E' mancato

**Stefano Rossi**

La moglie e i familiari ringraziano quanti così numerosi hanno voluto essere vicini e testimoniare il loro affetto. Un grazie particolare all'équipe medica della Rianimazione C.T.O. di Torino, A.S.I. (calcio), giocatori e allenatore della sua squadra Marcus, ex colleghi Uni-Riscossioni. Funerali domani ore 10,30 Duomo di Vigone. Messa di Trigesima il [illegible]. Non fiori ma offerte al Coordinamento Para-Tetraplegici c.c. n°37086100. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Vigone, 2 settembre 2002.

E' mancato

**Carmelo Quagliotti**

di anni 89

Lo annunciano la moglie Jole, i figli Pier Giorgio con Sandra, Liliana con Luigi, i nipoti, il fratello, parenti tutti. I funerali avranno luogo in Avigliana martedì 3 settembre 2002 alle ore 15 partendo dalla chiesa parrocchiale S. Maria Maggiore. Si ringraziano i medici e il personale dell'ospedale di Avigliana, le signore Ludmilla e Jolanda per le cure e l'assistenza.

— Avigliana, 2 settembre 2002.

E' mancato

**Lorenzo Serra**

Ne danno l'annuncio la moglie Vera, i figli Carla e Gianni con le rispettive famiglie. I funerali mercoledì 4 settembre alle ore 10,30 nella parrocchia di Sanico di Alfiano Natta (Al), con partenza alle ore 9 dall'abitazione.

— Torino, 2 settembre 2002.

Ci ha lasciati

**Michele Gilllo**

anni 70

Ne danno il triste annuncio la moglie Vittoria Mohrhoff, la figlia Grazia con il marito Carlo e l'adorata nipote Milena, e parenti tutti. Funerali mercoledì 4 settembre ore 10 parrocchia S. Alfonso. La presente è partecipazione e ringraziamento.

— Torino, 2 settembre 2002.

O.F. Artema. Via Cibrario 44/A. Torino

La cognata Ivo con Lino Bambino ed i figli Sandra e Gigi con le rispettive famiglie partecipano commossi.

Ernesto e Laura con Giovanni e Margherita si stringono alla carissima zia Vittoria per la morte di MICHELE.

Enrica e Giuseppe, Maria Rosaria, Nica e Giorgio, con la rispettive famiglie partecipano al dolore di Vittoria e Grazia per la perdita di MICHELE.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Roberto Reano**

analista Telecom

anni 61

Ne danno il triste annuncio il papà, la moglie con Barbara e Alberto, la zia Irma e parenti tutti. Funerali mercoledì 4 ore 10 parrocchia S. Giulia. S. Rosario martedì ore 18 in chiesa.

— Torino, 2 settembre 2002.

(continua a pagina 14)

## Koizumi: si deve investire nella formazione degli individui

■ Le persone come «fattore chiave per assicurare lo Sviluppo sostenibile, dopo il raggiungimento della pace»: lo ha sostenuto il primo ministro giapponese Junichiro Koizumi, di fronte a circa 100 capi di Stato: il governo e le organizzazioni non governative giapponesi - ha detto - hanno proposto alle Nazioni Unite di dichiarare un «Decennio di formazione per lo Sviluppo sostenibile», nell'ambito del quale Tokyo s'impegna a investire «non meno di 250 miliardi di yen (pari a 2,15 miliardi di euro) in assistenza alla formazione in un periodo di cinque anni». Koizumi ha anche sottolineato l'importanza della sanità in un piano complessivo per lo Sviluppo, perché «la salute è fondamentale tanto quanto la formazione, affinché le persone realizzino il loro potenziale»

Manifestazioni a Johannesburg

## Peres: non capisco le proteste contro lo Stato israeliano

■ «Non capisco perché queste manifestazioni!?», il ministro degli Esteri israeliano, Shimon Peres, ha reagito con stizza alle proteste anti-israeliane verificatesi a Johannesburg, nel corso del summit sullo sviluppo sostenibile. «Se i palestinesi vogliono l'indipendenza, abbiamo offerto loro l'indipendenza. Se i palestinesi vogliono uno stato palestinese, abbiamo offerto loro uno Stato palestinese. Perché violenza? A che scopo?» ha detto il capo della diplomazia dello Stato ebraico. Il riferimento di Peres è alle numerose manifestazioni anti-israeliane che hanno avuto luogo questi giorni in Sudafrica. L'ultima è stata registrata ieri pomeriggio, quando un centinaio di studenti hanno protestato davanti al luogo dove il ministro degli Esteri ha parlato

DISCORSO DEL PREMIER AL SUMMIT. PRODI POLEMICO: «SONO SOLO IMPEGNI VECCHI»

# Berlusconi: più soldi ai poveri Ecco la formula per lo sviluppo

Gli altri punti del programma dell'Italia prevedono «governo elettronico» e «de-tax»
Si donerà fino al 2% del valore delle merci acquistate a progetti per la sostenibilità

**Flamma Nirenstein**
inviata a JOHANNESBURG

Un'Italia concreta, per la quale le parole stanno a zero e quello che conta sono i fatti; e un'Italia mediatrice, punto di passaggio dei rapporti che coinvolgono il Vecchio e il Nuovo Continente. Così, nella giornata di gala del summit per lo sviluppo sostenibile di Johannesburg, tra i leader del mondo, il primo ministro Silvio Berlusconi si è materializzato ieri. Anzi, il summit lo ha subito ribattezzato «dello sviluppo duraturo», come a suo tempo aveva voluto dare un nuovo nome alla globalizzazione, chiamandola «crescita senza frontiere».

Nel palazzone di Sandton - marmi e corridoi infiniti, stanze per gli incontri bilaterali, sale attrezzate - i leader parlano e hanno parole roboanti, promesse messianiche: Berlusconi dice invece alla stampa, dopo il suo intervento di cinque minuti alle due e mezzo di pomeriggio in plenaria: «Mi sono astenuto da qualsiasi frase inutile, non ne posso più dei ringraziamenti plurimi, delle cerimonie infinite che fanno perdere tempo a chi ascolta. Non togliamo neanche un attimo alle cose concrete, l'Italia vuole agire». Come un manager a un consiglio di amministrazione, il premier italiano ha portato tre punti all'assemblea: in primo luogo, la proposta italiana, approvata dal G8 e già in via di realizzazione, di e-government, vale a dire di un modello di organizzazione dell'amministrazione pubblica tutta computerizzata e digitale che renderà possibile anche ai paesi arretrati - dice il presidente - «di avanzare di decine di anni nel campo dei conti pubblici, della tassazione, dell'educazione, lasciando intatta la tradizione e la cultura di ciascuno».

Con promesse di buon governo, trasparenza, di osservanza delle leggi, e quindi di democrazia, Berlusconi ha illustrato (parlando in francese) tre stadi di lavoro: sperimentazione, applicazione universale, richiesta di partnership pubbliche e private per attuare il progetto. Poi è passato al secondo punto, il progetto della «de-tax»: i cittadini potranno donare l'1 o il 2% del valore della merce acquistata a specifici progetti per lo sviluppo sostenibile. «Abbiamo avuto buone reazioni all'idea: è una novità». Infine, è il terzo punto, ha delineato l'impegno dell'Italia per aprire il portafogli e raggiungere entro il 2006 l'obiettivo di devolvere allo sviluppo compatibile lo 0,36% del pil.

Romano Prodi, anche lui presente, aveva nel frattempo lanciato la sua proposta perchè Putin rivedesse la posizione della Russia e aderisca al Protocollo di Kyoto. Dopo che Berlusconi ha parlato in assemblea, ha sottolineato che si tratta di impegni vecchi e che non ci vedeva niente di nuovo. E a sua volta, proseguendo lo scontro a distanza, Berlusconi gli ha mandato a dire tramite i giornalisti che non sono solo le novità a essere importanti, ma che lo è molto di più la realizzazione concreta degli impegni.

E dopo la descrizione della linea pragmatica - come Berlusconi l'ha chiamata - è stato il momento della strategia, quello dell'Italia nel mondo: «Un paese mediatore tra gli Usa e l'Europa, anche se la sua fedeltà europea è totale». Detto a Johannesburg, dove gli Usa sono stati dipinti come il paladino del capitale privato e che Chirac accusa di egoismo, è una posizione chiara: «Cerchiamo ovunque si può di diminuire le divisioni: pensiamo che l'Occidente debba presentarsi unito agli appuntamenti». E sulla guerra all'Iraq? «Chi per l'Italia non si può parlare proprio di una posizione di mediazione. Metterò in campo tutta la mia autorevolezza per dire a Bush,

> Mi sono astenuto da qualunque frase inutile, non ne posso più dei ringraziamenti plurimi, delle cerimonie infinite che fanno perdere tempo a chi ascolta Non togliamo neanche un attimo alle cose concrete: l'Italia vuole agire. Questo è il meeting della crescita duratura

> Il fatto che tutti questi leader siano arrivati fin qui dimostra un intento comune, quello che i nostri figli ereditino una Terra intatta. Sulla guerra all'Iraq dirò a Bush, proprio perché lo considero un amico, che occorre un'ulteriore riflessione prima di decidere di attaccare

prima, perché lo considero un amico, che occorre un'ulteriore riflessione prima di decidere di attaccare unilateralmente l'Iraq. Ci sembra indispensabile che quel paese ammetta gli ispettori Onu, ma anche che le decisioni siano prese nell'ambito delle Nazioni Unite».

Berlusconi si dice soddisfatto del summit: «In definitiva, il fatto che tutti questi leader siano arrivati fin qui dimostra un intento comune, quello che i nostri figli ereditino una Terra intatta». E lo scontro fra le posizioni americane e quelle europee? E quelle all'interno dell'Europa? «Rispetto al totale disaccordo che caratterizzava il documento di Bali, sono stati fatti grandi passi avanti, e con un forte contributo italiano. Tutti sono qui per affrontare tutti i problemi del mondo su un solo tavolo». E aggiunge che sull'acqua, con grande sforzo di buona volontà, si è confermato l'accordo (prima non accettato dagli Usa e da parte del G77 ndr): sia l'acqua potabile che quella pulita dovranno giungere entro il 2015 a metà delle persone che non ne hanno. Per i prodotti chimici dannosi si è raggiunto un testo in comune che ne minimizza l'uso entro il 2020. Per la biodiversità, abbiamo obiettivi comuni per il 2010. E sull'energia spiega: «Tutto il mondo si è reso conto del fatto che le fonti non rinnovabili sono destinate a perire e che quindi occorre impegnarsi in quelle naturali e rinnovabili».

Berlusconi, che in mattinata si era incontrato con il premier cinese Zhu Rongji per stabilire i termini di un viaggio in compagnia di uomini d'affari italiani, alla domanda se gli aveva ricordato il problema dei diritti umani, ha risposto: «In mezz'ora di colloqui fitti è difficile affrontare ciò su cui avremo invece modo di parlare una volta in viaggio, ovvero di come il libero mercato, sulla cui strada si trova la Cina, debba portare libertà anche religiosa, economica, e politica. Del resto - ha stupito i giornalisti - forse ci impressioniamo molto per il numero dei condannati a morte anche perchè non teniamo conto della vastità della popolazione cinese».

Con Peres, che Berlusconi ha visto a lungo, ha parlato di pace, di alberi, di piano Marshall per il Medio Oriente, «sperando che l'Intifada del terrorismo si trasformi in Intrifada della speranza». Berlusconi ha anche incontrato a lungo il premier russo Michael Kasjanov, di sfuggita Tony Blair, e altri leader mondiali. «Quando si acquista consuetudine gli uni con gli altri, perchè il governo non cade ogni anno - ha concluso - sai fare a ognuno il complimento dovuto, sai trovare le parole giuste per quelli che sono ormai vecchi amici».

Silvio Berlusconi al vertice di Johannesburg

L'EVENTO DIETRO LE QUINTE

# Un giorno di show e promesse La sfilata dei grandi della Terra

L'Europa cerca di vincere la gara della generosità. Blair si fa fotografare tra i bambini neri degli «slums». Schroeder: daremo 500 milioni di euro

reportage

dall'inviata a JOHANNESBURG

ASSEDIATA dai blocchi della polizia, soffocata dal traffico su tutte le strade che portano a Sandton, Johannesburg ieri è stata, un po' di nascosto da Colin Powell che arriva oggi, la capitale del mondo. Premier di ogni genere e grado, da Chirac a Junichiro Kolzumi, passando per Tony Blair e Shimon Peres, fino a un altezzoso e aggressivo Mugabe, si sono presentati alla fine del summit, che dovrebbe presentare le sue conclusioni «entro domani», per riscuotere consensi, far vedere che il portafoglio è aperto (per dare o per ricevere), riaffermare il proprio orgoglio nazionale o di parte. La cifra è stata quella della nobile gara tra chi è più sensibile alle ragioni dello sviluppo sostenibile, chi è più pronto a impegnare il proprio paese per i prossimi anni in progetti di «tipo uno» o «due», secondo lo slang di Rio de Janeiro, che vede nei primi impegni pubblici a scadenza e nei secondi impegni di partnership.

L'Europa, dopo giorni in cui ha lottato soprattutto per far passare, senza riuscirci, la sua posizione sull'energia rinnovabile, ovvero sull'imposizione di un 14% buono per tutti, si è schierata in pompa magna: Chirac e Blair hanno fatto una conferenza stampa congiunta, consapevoli della teatrale ispirazione del gesto, mentre Prodi si è presentato insieme con Rassmussen per invitare tutti a ratificare il Protocollo di Kyoto; Schroeder ha vantato in pubblico i meriti della Germania, prima della classe in energia.

Chirac ha avvertito, mentre Blair lo fissava, che «la nostra casa brucia» e ha avvertito gli Usa, sia pure in modo sottinteso, che «non è più tempo di egoismi». La Francia propone, con linguaggio alto, proprio quello che questo summit non si era mai proposto di mettere in discussione, nè lo farà adesso, ovvero una nuova agenzia dell'Onu per controllare le politiche di sviluppo sostenibile. Belle parole, che gli Usa considereranno tali, continuando nella loro strada di imprese in partnership, mentre il G77 rifiuta controlli eccessivi, vissuti come una propotenza imperialista.

Blair si era fatto portare in visita nel quartiere di Alexandra, uno dei peggiori «slums» del mondo, e le telecamere avevano potuto filmarlo davanti ai bambini neri e alle fogne a cielo aperto. Quanto a Schroeder, ha annunciato una nuova conferenza in Germania sull'energia sostenibile (come dire che questa non è stata sufficiente). Poi, ha annunciato la partecipazione della Germania nell'agenzia globale per l'energia decisa al summit e ha aperto il portafoglio per far sapere che la Germania darà 500 milioni di euro per promuovere la cooperazione per l'energia rinnovabile.

Molto aggressivo, anche se su tutt'altro terreno, è apparso Mugabe, il presidente dello Zimbabwe, che ha definito il summit «un mammuth» e si è lanciato, adesso che le sanzioni cadono dall'Europa sul suo iniquo sistema dittatoriale, in un discorso di stile terzomondista classico, in cui le nazioni del Nord, dipinte come coloniali e aggressive, divorano le ricchezze del Sud. Manifestazioni di protesta avevano accolto il suo arrivo e vari leader europei, tra cui Rassmussen, avevano dichiarato il loro imbarazzo e la loro ferma disapprovazione per il capo dello Zimbabwe. Ma Mugabe è uscito dalla sala in segno di disprezzo verso Blair e non gli sono mancati gli applausi e persino le parole di sostegno dal palcoscenico.

Una quantità di accordi bilaterali, di pranzi, cene, impegni e promesse di grosso calibro ha avuto luogo ieri: e a lato del summit si è molto parlato anche della questione irachena. Tarik Aziz si agitava e dava interviste alla «Cnn», mentre Nelson Mandela dichiarava che sarebbe stato molto dispiaciuto se gli Usa avessero attaccato l'Iraq. Lo seguiva a ruota Kofi Annan, mettendo in guardia contro una decisione di questo tenore. Di sicuro, non sono stati gli unici a discutere fittamente di quella che appare la più grande incognita sul prossimo futuro, una nuvola che, come quelle naturali, non sempre trova pronti gli uomini, in questo caso gli europei e l'Onu, oltre ai paesi del Terzo Mondo, a ripararsi. [f.n.]

LE FRASI-CHIAVE

TONY BLAIR
«Se non si abbattono i gas serra rischiamo una catastrofe: alcune zone saranno addirittura distrutte. Perciò tutti devono avere la volontà politica di imboccare la strada dello sviluppo sostenibile»

JACQUES CHIRAC
«La nostra casa brucia e noi guardiamo altrove. Attenzione a che il nostro secolo non sia ricordato dalle generazioni future come quello del crimine verso l'umanità. Non è più tempo di egoismi»

GERHARD SCHROEDER
«Nelle ultime settimane si è registrato uno spettacolare aumento degli eventi meteorologici estremi. È in gioco la sopravvivenza del pianeta, tutti i paesi devono ratificare il protocollo di Kyoto»

ROBERT MUGABE
«Abbiamo combattuto per la nostra terra, abbiamo combattuto per la nostra sovranità, da piccoli che siamo abbiamo ottenuto la nostra indipendenza e siamo pronti a versare il nostro sangue»

11 SETTEMBRE 2001

IL RISCHIO DI UN NUOVO CONFLITTO FRA UCCIDENTE E MONDO

## Gerusalemme ordina un'inchiesta sulle uccisioni di civili

Il ministro della Difesa israeliano Binyamin Ben Eliezer ha nominato ieri una commissione d'inchiesta guidata dal capo di Stato maggiore dell'esercito generale Moshe Yaalon per far luce sulle recenti uccisioni di civili palestinesi, fra i quali bambini e adolescenti, da parte di militari. Ben Eliezer ha chiesto al generale Yaalon di presentargli, «entro venerdì prossimo, risultati operativi per impedire che tali deplorevoli errori si ripetano in futuro». In alcune interviste radio, il ministro della Difesa si è di nuovo scusato per l'uccisione di civili. La morte di due giovani e due bambini, uno di 10 e una bimba di 6 anni, hanno infuriato i palestinesi e numerosi loro dirigenti hanno chiesto la fine dei colloqui sulla sicurezza con gli israeliani per giungere a un graduale cessate il fuoco. «Dopo ogni incontro con gli israeliani, un nuovo massacro si verifica da qualche parte nei territori palestinesi», ha affermato il ministro palestinese per le informazioni Yasser Abed Rabbo. Giovedì scorso, truppe israeliane avevano aperto il fuoco con carri armati su una casa nella striascia di Gaza uccidendo una madre e due dei suoi figli. I militari si sono giustificati affermando di aver visto figure sospette. Sabato, un elicottero israeliano ha sparato tre missili su un'auto sulla quale vi erano due esponenti del movimento integralista Brigate dei martiri di Al Aqsa uccidendo due giovani che si trovavano nell'auto e due bambini che stavano vicino alla vettura. Altri quattro palestinesi erano stati uccisi domenica. L'esercito aveva sostenuto che i quattro si muovevano sospettosamente. Un compagno di lavoro degli uccisi - che si è salvato nascondendosi - ha sostenuto che i quattro sono stati uccisi senza motivo apparente a sangue freddo. Numerose personalità israeliane, compreso il Presidente Moshe Katsav, hanno chiesto che venga fatta luce sulle uccisoni di civili. Yasser Arafat dice che l'inchiesta è solo «propaganda» buona per la stampa e che l'obiettivo di Israele è sabotare anche i piccoli passi avanti che si stavano compiendo per arrivare ad un cessate-il-fuoco.

RELIGIONI E CULTURE FRA CONFLITTO E DIALOGO: CONVEGNO A PALERMO DELLA COMUNITA' DI SANT'EGIDIO

# Il Vaticano: così si combatte il terrorismo

## «Le armi siano la fiducia e il rispetto dei popoli»

dall'inviato a PALERMO

«La grande arma della guerra contro il terrorismo dovrà essere la fiducia e il rispetto nei confronti degli altri popoli». Monsignor Diarmuid Martin, nunzio apostolico e osservatore permanente della Santa Sede alle Nazioni Unite, si rivolge al pubblico raccolto a Palermo dalla Comunità di Sant'Egidio per il convegno internazionale su «Religioni e culture fra conflitto e dialogo» - giovani arrivati da una decina di Paesi, vescovi, intellettuali di tre religioni, politici come Giuliano Amato e Oscar Luigi Scalfaro - ma pensa in realtà agli Stati Uniti e alla politica dell'amministrazione Bush. Introducendo il seminario dedicato al «Conflitto di civiltà dopo l'11 settembre», una delle decine di tavole rotonde nelle quali si articola il convegno palermitano, il rappresentante vaticano è netto: «Nessuno mette in dubbio la necessità di combattere il terrorismo», afferma.

Ma «una guerra contro il terrorismo non potrà essere altro che una guerra in favore dello stato di diritto, una guerra che non vuole semplicemente bloccare un nemico ma favorire un'equa convivenza fra persone, popoli e diverse culture». Una guerra del genere, è il monito che la prima potenza spirituale rivolge alla prima potenza materiale, «non potrà essere combattuta con le sole armi tradizionali. Nè la violenza in sè, nè la dimostrazione della propria superiorità militare, nè i patti pragmatici della realpolitik sono gli strumenti adatti alla creazione di una nuova visione della convivenza umana. Potrebbero addirittura provocare il risultato opposto». Se non vuole dunque limitarsi «all'eliminazione di alcune personalità ritenute pericolose» - un riferimento a Saddam Hussein? - la lotta al terrorismo «diventa per sua natura una lotta per i valori, diventa una lotta in favore dell'equa convivenza fra i popoli». E' per l'appunto la convivenza tra i popoli l'obiettivo auspicato da tutti i partecipanti al convegno, che si concluderà stasera e che ieri ha messo a confronto diretto anche rappresentanti israeliani e palestinesi (l'ex negoziatore alla Conferenza di Madrid Sari Nuseibeh e il ministro del governo Sharon Dan Meridor) e ha visto l'esordio italiano di un ayatollah iraniano, Mohamed Ali Taskhiri. «Se lo scontro tra le culture - osserva Gianni Riotta - non finisce nell'armonia ci sarà una guerra che coinvolgerà tutto il mondo».

Terrorismo e Medio Oriente non sono stati i soli temi affrontati a Palermo. Si è parlato a lungo anche di immigrazione: «Siamo stracolmi di articoli 18,36, 72 e 144, eppure appena un immigrato perde il contratto di lavoro non ha più diritto a rimanere in Italia», ha osservato l'ex presidente del Consiglio e vice presidente della Convenzione europea Giuliano Amato. Con un'amara riflessione: «Ancora si fronteggiano due Europe, quella degli individui che hanno paura degli altri e che accettano la società dei "lucchetti forzati", e quella dei cittadini che vedono gli altri non come nemici ma come se stessi». (e. n.)

La capitale irachena vista dall'alto attraverso l'oblò di un elicottero militare

DAN MERIDOR, MINISTRO ISRAELIANO CHE PARTECIPO' A CAMP DAVID

# «L'Europa dovrebbe premere con una sola voce sull'Iraq»

intervista

Emanuele Novazio

inviato a PALERMO

«Ha dato vita al "quartetto", ma per evitare cacofonie occorre seguire il primo violino, cioè gli Usa»

**MINISTRO Dan Meridor, lei è membro autorevole del governo Sharon e ha partecipato al negoziato di Camp David dove ha trattato direttamente con Arafat: Israele può ancora negoziare con lui o stata aspettando un successore?**

«Arafat ha ottenuto un grande risultato: il governo di unità nazionale a Gerusalemme è nato grazie a lui, l'unico palestinese che respingendo tutte le proposte della sinistra e della destra israeliana ha convinto Sharon e Peres ad allearsi. Del resto siamo stati noi a legittimarlo: quando era in Tunisia sapevamo benissimo che era un terrorista, ma gli abbiamo dato una grande opportunità decidendo di trattare con lui a Oslo. Lo abbiamo fatto tornare, gli abbiamo dato uomini armati e rispettabilità internazionale. Senza di noi non sarebbe mai entrato alla Casa Bianca».

**E oggi, 9 anni dopo Oslo?**

«Le illusioni sono cadute. Israele gli ha fatto ogni concessione, Barak è caduto per avergli offerto perfino la divisione di Gerusalemme e la nascita di uno Stato palestinese. Una sola cosa non gli ha promesso, la distruzione di Israele attraverso il ritorno di migliaia di palestinesi che avrebbero alterato la struttura demografica del Paese. A ogni offerta Arafat ha detto no: è alla luce di tutto questo che conviene chiedersi se sia l'uomo giusto per la pace. La risposta è che è stato eletto, ma questa è naturalmente un'altra cosa».

**E Sharon?**

«E' stato eletto soltanto grazie agli errori di Barak, ma è l'uomo giusto per la pace, anche se non l'unico. E lo è perchè ha l'abilità politica di essere un falco: se deciderà per la pace la maggioranza del Paese lo seguirà. Ma deve essere convinto che ne esistano le condizioni».

**Vale a dire?**

«La fine della violenza. Il fatto è che Arafat non la vuole perchè crede nel terrorismo».

**Israele è pronta a usare l'atomica in caso di attacco iracheno?**

«Spero che nessuno ci attacchi, anche se nel '91 l'Iraq l'ha fatto con l'appoggio di Arafat. Allora ci siamo difesi e lo faremmo ancora, ma non voglio entrare in dettagli, tanto meno considerare simili opzioni».

**Israele sarebbe disposto ad attaccare l'Iran, se Teheran completasse la centrale nucleare di Bushehr che si ritiene in grado di produrre materiale atomico a uso militare?**

«Non pensiamo ad attaccare nessuno, lo ripeto. Ma non dimentichiamo che l'Iran dice apertamente, ai suoi massimi livelli, che suo obiettivo non è aiutare i palestinesi ma distruggere lo Stato di Israele. Lo sostengono anche Iraq e Libia, e tutti questi Paesi stanno sviluppando l'arma nucleare. Stiamo attenti a non svegliarci troppo tardi: a cominciare dall'Europa, che nonostante tutto continua nella sua politica di accomodamento con Teheran».

**Israele potrebbe ricorrere al «primo colpo» contro questi Paesi?**

«In questo momento bisogna fare forti pressioni politiche su Teheran: l'America la fa, mentre l'Europa continua a fare affari. L'Europa sarebbe di grande aiuto se prendesse sul serio la realtà e non si accontentasse dei buoni propositi».

**Lei è molto critico con l'Europa.**

«L'Europa ha dato vita al "quartetto" insieme con Usa, Russia e Onu: è una buona idea, ma in ogni quartetto per evitare la cacofonia devono suonare tutti la stessa musica e seguire il primo violino, in questo caso Washington. Suonare ognuno per conto proprio significa allontanare la pace».

**La costruzione del muro in Cisgiordania ha sollevato molte critiche anche in Israele. Non crede che sia un altro colpo alla pace?**

«La nostra prima idea è stata fare un accordo generale con l'autorità palestinese, ma non ha funzionato. La seconda idea è stata delegare Arafat alla repressione del terrorismo, ma non ha funzionato. Abbiamo cercato allora di contenere i palestinesi nei territori, ma ogni nostra decisione è stata contestata. Che cosa dovevamo ancora fare per fermare gli attacchi contro di noi, senza occupare stabilmente tutti i territori? Il muro potrebbe segnare la svolta: riuscirà a bloccare le violenza e riaprirà la strada al negoziato».

Il ministro israeliano Dan Meridor

Da Israele due pareri distinti su un problema comune: il peso del conflitto con Baghdad

Il professor Sari Nuseibeh

SARI NUSEIBEH, RETTORE DELL'UNIVERSITA' AL QUDS DI GERUSALEMME

# «La guerra a Saddam Hussein cambierebbe i nostri scenari»

intervista

«Gli attentati contro gli Stati Uniti hanno profondamente mutato i termini di riferimento della politica americana»

dall'inviato a PALERMO

**PROFESSOR Sari Nuseibeh, lei è rettore dell'Università Al Quds di Gerusalemme. In passato è stato negoziatore palestinese alla Conferenza di Madrid ed è rimasto consigliere di Yasser Arafat. L'11 settembre ha cambiato i termini della crisi in Medio Oriente e vi ha introdotto di prepotenza il fattore Iraq, adombrando la possibilità di un attacco a Saddam Hussein. Con quali conseguenze sul processo di pace in Palestina?**

«Gli attentati contro gli Stati Uniti hanno profondamente mutato i termini di riferimento della politica americana. In primo luogo l'elemento centrale non è più il conflitto in Medio Oriente ma la guerra contro il terrorismo internazionale. In secondo luogo Washington considera Saddam l'incarnazione del male. In terzo luogo nella visione americana il problema mediorientale si può aggirare e abbandonare al suo destino. Anche se gli Stati Uniti hanno deciso di intervenire nello scacchiere mediorientale, vi agiscono nel contesto della lotta al terrorismo senza curarsi dell'influenza che la loro azione ha sul conflitto nella regione».

**Un attacco all'Iraq sarebbe la scintilla di un conflitto generalizzato?**

«Non immediatamente, ma certo avrebbe conseguenze nel medio-lungo periodo. Già oggi la crisi produce pericolose "perdite di contatto" e comunicazione" fra Occidente e mondo arabo, con possibilità di gravissime lacerazioni. Si sta creando una deriva, ed è facile immaginarne i rischi. Alla base di tutto questo c'è anche un problema americano: Washington non ha sviluppato una politica coerente nei confronti di regimi come quello iracheno. E non mi riferisco soltanto all'Iraq, ma a tutti i regimi nei quali regnano corruzione, autoritarismo e mancato rispetto dei diritti umani, e con i quali gli Stati Uniti fanno ottimi affari».

**E l'Europa? Il fossato con gli Usa si allarga su molti temi, attacco all'Iraq in testa.**

«All'Europa chiedo di essere davvero indipendente dagli Stati Uniti nella politica verso l'Iraq e il Medio Oriente. La sua vicinanza alla regione fa la differenza rispetto agli Stati Uniti: l'Europa non deve permettere la creazione di una deriva culturale, politica ed economica fra Occidente e Oriente, ma creare ponti e comunicazione».

**Il fondamentalismo islamico ha un'effettiva ricaduta politica sull'evoluzione della crisi?**

«Il fondamentalismo è in crescita, sta dirottando l'Islam ed è sempre più in grado di determinare l'evoluzione politica in Medio Oriente. Ma è parte di un quadro più vasto: anche le reazioni dell'Occidente finiscono per rafforzarlo. Nei suoi confronti l'Occidente deve mantenere freddezza e razionalità».

**Sharon e Arafat sono gli uomini giusti per arrivare alla pace?**

«Sharon va sostituito se vogliamo un accordo che preveda la nascita di due Stati, entrambi con capitale Gerusalemme. Ma qualunque sia il modello, per realizzarlo serve una nuova leadership israeliana».

**Nel suo intervento a Palermo lei ha sottolineato «un senso crescente di valori religiosi negativi da entrambe le parti», israeliana e palestinese. Una professione di pessimismo?**

«Le religioni non sono necessariamente occasioni di saggezza nel mondo d'oggi, anche se naturalmente possono esserlo. Cristianesimo, ebraismo e islamismo non dialogano su molti temi e non credo sia utile affidarsi alla loro santità. Quando i leader religiosi sono pronti a lottare in favore dei valori umani il loro sforzo è lodevole, ma quando appoggiano il radicalismo e negano il riconoscimento degli altri non aiutano la soluzione dei problemi».

**Il suo pessimismo è alimentato anche dagli attentati suicidi palestinesi?**

«Ho avviato una campagna nei territori occupati contro queste azioni. Quale che sia la loro motivazione - e ci sono differenti spiegazioni, in proposito - le ritengo moralmente ingiustificabili e politicamente controproducenti. La violenza non porta a nulla: questa autocritica mi conferisce l'autorità morale per condannare le violenze israeliane». (e. n.)

NTUMBA LUABA-LUMU ERA STATO CATTURATO DAI RIBELLI HEMA: VINCE LA LINEA DIPLOMATICA DEL PRESIDENTE KABILA

# Liberato il ministro sequestrato nel Congo

Raimondo Carla

KINSHASA

E' stato rilasciato il professor Ntumba Luaba-Lumu, ministro dei Diritti umani della Repubblica Democratica del Congo, rapito giovedì scorso nella zona di Bunia, nella regione nord-orientale congolese. E' così finita l'odissea che ha visto Luaba, il suo addetto stampa Lola Bile, e Nicaise Kibelbel, redattore di «Les Coulisses», per 72 ore in mano ai miliziani dell'Unione dei patrioti congolesi (Upc).

Si tratta dell'ultimo successo della linea diplomatica del Presidente Kabila e del suo impegno politico per la pace e la riunificazione del paese (quattro anni di guerra che hanno provocato tre milioni di vittime), mentre s'intensificano le attività di strategia indiretta degli oppositori al regime.

Il ministro - giovane professore di diritto internazionale all'Università di Kinshasa - si trovava in missione di riconciliazione a Mandro, a pochi chilometri da Bunia, insieme con il giornalista e altre persone del suo seguito. Nella regione - controllata dal Movimento per la liberazione del Congo (Mlc) del generale Bemba, sostenuto dall'Uganda - operano molti altri gruppi armati minori, tra i quali l'autore del sequestro, l'Upc, espressione dell'etnie Hema, da tre anni opposta ai Lendu.

Alcuni estremisti Hema sono detenuti nelle dure prigioni di Kinshasa da pochi giorni, da quando l'intesa di Kabila con Bemba - stabilita durante la conferenza di pace di Sun City (Sud Africa) in aprile - si è raffreddata in conseguenza all' atteggiamento distaccato di Bemba, il quale non si è ancora presentato a Kinshasa dove era atteso da aprile per assumere il ruolo di premier.

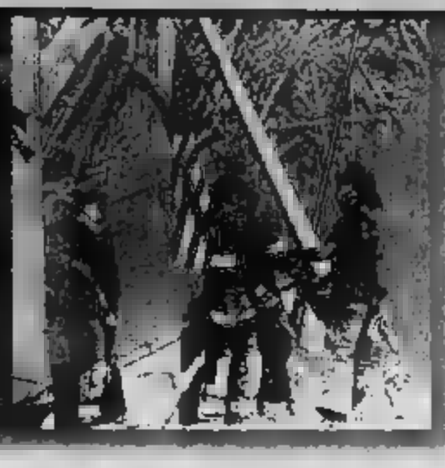
L'Mlc di Bemba è stata colto di sorpresa, la settimana scorsa, dalla riattivazione dei rapporti diplomatici del Congo con l'Uganda. Solo allora Bemba (premier in pectore) ha chiesto a Kabila un incontro, peraltro non accordato.

Kabila ha firmato inoltre, dopo Sun City, un accordo di pace con il Ruanda (Pretoria, 30 luglio), che potrebbe preludere a nuove intese con l'altro maggior movimento d'opposizione governativa: il Raggruppamento congolese per la democrazia (Rcd), sostenuto dal Ruanda e dai banyamulenghe (tutsi insediatisi nel Congo orientale dal XIX secolo). A Kinshasa, infatti, si susseguono segnali di apertura all'Rcd e all'intera opposizione.

Bemba potrà ancora contare su Sun City e sul promesso ruolo di premier? Gli Hema avevano proposto uno scambio: «Portateci a Mandro, sani salvi, i nostri compagni e noi vi ridiamo il vostro ministro e il suo seguito». La situazione appariva complicata non solo a livello politico, ma anche sotto l'aspetto organizzativo. La zona del sequestro dista più di 1600 chilometri dalla capitale, in una regione controllata da Bemba, in prossimità del confine con l'Uganda.

Il ministro Ntumba Luaba-Lumu

11 2001



### Giovanni Paolo II: una tregua per i Giochi olimpici del 2004

■ Stop a ogni violenza e alle guerre durante i prossimi Giochi olimpici di Atene, nel 2004. Lo auspica il Papa, chiedendo che quei Giochi siano davvero l'occasione di esperienze di fraternità e di pace, per vincere ■ per riappacificare persone e popoli. Un appello che Giovanni Paolo II ha lanciato al mondo intero cogliendo l'occasione offertagli dalla presentazione delle lettere credenziali da parte nuovo ambasciatore greco presso la Santa Sede, Christos Botzios. L'ultima personalità mondiale a invocare la «tregua olimpica» era stato il segretario generale delle Nazioni Unite, Kofi Annan, il 31 gennaio 2002, alla vigilia dei Giochi olimpici invernali di Lake City.

Mandela a colloquio con Chirac

### Mandela ■ Bush: un attacco rischia di distruggere l'Onu

■ L'ex presidente sudafricano Nelson Mandela mette in guardia il presidente americano George W. Bush, affermando che un attacco all'Iraq senza il sostegno internazionale rischierebbe di distruggere l'Onu. La condotta di Washington, ha detto, «introducendo il caos nelle relazioni internazionali». Secondo la Bbc online Mandela avrebbe parlato personalmente presidente americano, sottolineando che l'offensiva minerebbe la fiducia tra gli Usa e l'opinione pubblica internazionale. Mandela sta cercando inoltre di incontrare il primo ministro inglese Tony Blair, messo sotto pressione anche dal partito laburista perché solleciti Bush a rinunciare al progetto.

IVANOV: «SPERIAMO CHE IL PROBLEMA NON VENGA POSTO ALL'ONU»

# Mosca: sulla guerra all'Iraq pronti a usare il veto

## «Baghdad non costituisce una minaccia alla sicurezza degli Stati Uniti»

MOSCA

Nessuna giustificazione per un intervento militare contro l'Iraq: con questa presa di posizione il ministro degli Esteri russo Igor Ivanov ha riconfermato ieri la ferma intenzione di Mosca di continuare a difendere Saddam Hussein, dopo che nei giorni scorsi sembrato che il Cremlino stesse pensando a lavarsi le mani dal leader Baghdad. Ricevendo a Mo- il collega iracheno Naji Sabri, il capo della diplomazia russa ha invece mostrato che la Russia non è disposta a cedere. «Abbiamo analizzato con attenzione le dichiarazioni provenienti da Washington sull'assenza di alternative a una soluzione militare - ha detto il ministro - e non abbiamo trovato argomento fondato».

Secondo Ivanov, l'Iraq non rappresenta nessuna minaccia alla sicurezza nazionale degli Stati Uniti, e le dichiarazioni della Casa Bianca che in questo senso hanno «un carattere politico». Una dichiarazione durissima nei rapporti i due neoalleati, e il ministro ieri ha fatto capire che la Russia è pronta, come all'epoca contrapposizione con l'America, a usare il diritto di veto Consiglio di Sicurezza dell'Onu se Washington decidesse di chiederne l'autorizzazione per l'operazione militare contro l'Iraq. Interrogato sull'argomento dopo i colloqui con Sabri, Ivanov ha detto: «Noi speriamo che la questione verrà posta Consiglio Sicurezza, e conseguenza non sarà necessario ricorrere al diritto di veto».

La posizione di Mosca rimane ferma: l' soluzione possal problema iracheno si trova nel campo politico e diplomatico. Secondo il capo della diplomazia russa, qualunque atto di forza nei confronti Baghdad potrebbe non solo complicare problema, farebbe «esplodere» la situazione nella regione del Golfo Persico e in il Medio Oriente. I due ministri hanno riconfermato che la soluzione della crisi deve avvenire nell'ambito risoluzioni dell'Onu, e che esistono «grandi possibilità» per un regolamento politico.

D'altra parte, Ivanov ieri riconosciuto la necessità di garantire alla comunità internazionale il blocco definitivo dei programmi di armamento iracheni. L'argomento principale dei colloqui con Sabri - almeno quello al pubblico - è stato appunto la riammissione in Iraq degli ispettori internazionali: «Non vedo alternativa loro rientro», ha commentato Ivanov, prospettando anche, in un secondo tempo, l'abolizione delle sanzioni contro Baghdad.

Nei giorni è trapelata la notizia dei contatti tra i diplomatici e i rappresentanti dell'opposizione irachena. Un evento che molti è stato interpretato l'inizio di un allontanamento del Cremli- dall'«amico» Saddam. Ma il ministro ieri ha definito il fatto «ordinario» e si è scagliato contro i media che l'hanno «esagerato artificiosamente per gettare ombra sulle relazioni Russia l'Iraq». Naji Sabri ha commentato definendo gli oppositori al regime di Hussein «criminali» soldo servizi segreti americani e britannici.

Proprio mentre Ivanov e Sabri si davano garanzie di collaborazione, Mosca si consumava un giallo che ha al centro un altro iracheno. Un impiegato dell'ambasciata di Baghdad era qualche giorno e poi ritrovato rapinato picchiato. L'uomo ha raccontato di essere rimasto vittima di donna conosciuta in un bar. La ragazza, Zhanna Seleznjova, 27 anni, è stata fermata dalla polizia. durante l'interrogatorio ha chiesto di andare in bagno e si è buttata dalla finestra: le sue condizioni sono critiche.

Il vicepremier iracheno Tarek Aziz durante l'intervento ieri a Johannesburg

### Aziz: «Bush vuole tutto il controllo del petrolio»

Maurizio

da NEW YORK

L'Iraq esclude più un ritorno degli ispettori Nazioni Unite proprio territorio. E' stato il vicepremier di Baghdad, Tareq Aziz, a dichiararlo appena arrivato al summit dell'Onu sullo sviluppo sostenibile in corso a Johannesburg, in Sudafrica. «Il ritorno degli ispettori è ancora sotto esame», ha detto Aziz, modificando la posizione del giorno precedente quando in una intervista alla Cnn era detto decisamente contrario, ficando con asprezza di termini capo degli ispettori Hans Blix. La replica della Casa Bianca al passo di Aziz è stata pungente: «L'Iraq cambia posizione politica sugli ispettori più spesso di quanto Saddam Hussein cambia bunker», sono state le parole del portavoce Ari Fleischer.

Oggi a Johannesburg Aziz incontrerà il Segretario g del l'Onu, Kofi Annan, che ha già respinto nelle ultime settimane offerte di trattativa da parte di Baghdad prima del via libera al ritorno degli ispettori. I leader di Gran Bretagna e Cina, Tony Blair Zu Rongji, hanno rivolto un appello congiunto all'Iraq affinchè rispetti le risoluzioni Onu sul disarmo e faccia riprendere i controlli interrotti nel 1998. «Kofi Annan è un vecchio amico; affronterò lui la situazione in generale», si è limitato ad anticipare il vicepremier iracheno Baghdad Saddam Hussein è tornato a tuonare alla volta di Washington incontrando un ministro bielorusso: «L'animosità americana contro di noi si spiega con il fatto che se distruggeranno l'Iraq controlleranno il petrolio di tutto il Medio Oriente, che rappresenta il 65% delle riserve mondiali, e quindi saranno in grado di governare la crescita economica di ogni nazione del mondo intero. L'Europa è solidale con noi non solo per ragioni umanitarie, ma perché così facendo protegge i suoi interessi».

Nel tentativo di rafforzare i rapporti con i Paesi dell'Unione europea finora più critici confronti di un attacco, Baghdad ha proposto di inviare propri emissari diplomatici in Francia e Germania per colloqui bilaterali sulla crisi in atto, ma entrambe le capitali hanno lasciato cadere l'offerta per non creare canali di trattativa diversi da quello dell'Onu. Il Chirac d'Orsay ha fatto un passo in più dicendosi per la prima volta favorevole «anche all'uso della forza per far tornare gli ispettori», ma solo lo deciderà il Consiglio di Sicurezza.

A criticare duramente gli Stati Uniti è stato invece l'ex presidente del Sudafrica, Nelson Mandela, che si detto «atterrito» politica dell'amministrazione Bu perché «sta introducendo il caos nelle relazioni internazionali» e ciò potrebbe portare a «danni irreparabili all'organizzazione delle Nazioni U Per l'opinione pubblica americana il ruolo delle Nazioni Unite sembra essere centrale nella crisi irachena. Un sondaggio realizzato «Los Angeles Times» ha rilevato che il 59 cento degli americani è favorevole lanciare un attacco per rovesciare il regime di Saddam Hussein, ma il 61 per cento di costoro è contrario a un intervento armato condotto senza alleati e si aspetta dalla Casa Bianca che ottenga il sostegno delle Nazioni Unite. Anche i nali «Time» e «Newsweek» affermano maggioranza degli americani è per l'attacco a Saddam, seppure se con stime differenti: rispettivamente il 61 e 62 per

IL GENERALE CARLO JEAN, EX CONSIGLIERE MILITARE DEL QUIRINALE

# «Impossibile con le ispezioni Onu trovare i missili segreti di Saddam»

## «Il Raïss non possiede testate abbastanza precise da colpire basi militari Tuttavia il rischio resta concreto perché centrare una città è più facile»

Il generale Carlo Jean

Antonella Rampino

ROMA

«SE vogliono mantenere egemonia in forma di una leadership benevola, gli Stati Uniti arriveranno all'attacco all'Iraq utilizzando le norme internazionali. Se invece sono intenzionati a trasformare loro leadership in un vero e proprio Impero, posizione verso la quale potrebbero propendere anche per il senso di vulnerabilità conseguente all'11 settembre, allora gli americani agiranno unilateralmente». Dice il generale Carlo Jean che l'attacco a Baghdad è qualcosa in più una operazione militare, sia pure con ampie conseguenze geopolitiche: è la cartina di tornasole del ruolo che gli Stati Uniti intendono giocare anche in futuro sulla scena mondiale. L'uomo che era consigliere militare del Quirinale di Francesco Cossiga proprio negli anni della Guerra del Golfo, oggi professore di studi strategici alla Luiss, dopo essere all'Osce e aver presieduto il Centro di alti studi strategici, dice che è tuttavia difficile prevedere se l'attacco ci sarà. «La politica non è una decisione, ma un processo che viene sempre adattato alle circostanze».

**Generale Jean, il consigliere di Colin Powell, Grossman, sostiene che dall'Iraq possono venire rischi anche per l'Italia e l'Europa. Rischi colpiti anche da missili a tremila chilometri di distanza?**

«Rischi di questo genere sono possibili solo se Saddam Hussein sta costruendo missili Cruise, i quali hanno il sistema Gps di posizionamento satellitare, e raggiungono una notevole precisione. A mio avviso però i missili che sono allo studio nei cosiddetti "states of concern", tra i quali c'è l'Iraq, non sono così precisi da poter colpire le basi militari: hanno solo funzioni terroristiche. Il che significa però che possono colpire le città, i centri abitati, obiettivi per colpire i quali è necessaria la precisione di sotto dei dieci chilometri».

**L'Iraq, che ha avuto anni di embargo e ispezioni Onu, possiede la tecnologia necessaria?**

«La tecnologia so, le conoscenze scientifiche certamente. La tecnologia missilistica oltretutto è anche abbastanza diffusa nonostante tutti i controlli e le limitazioni. La Corea del Nord per esempio è riuscita a sviluppare missili che hanno una gittata di 2600-3000 chilometri».

**Tareq Aziz ha reagito alle notizie diffuse in Occidente una volta che l'Iraq non ha quella tecnologia, distrutta dule numerose ispezioni dell'Onu.**

«Se Saddam Hussein ha i missili o no, purtroppo rischiamo di saperlo davvero solo dopo essere stati colpiti. Il problema delle ispezioni Onu, vede, è esse non hanno efficacia, anche se l'Iraq accettasse subirne altre, sono incondizionate. Voglio dire che esse sono efficaci se gli ispettori possono aver accesso preavviso a qualsiasi zona del territorio, possono andare a frugare anche le installazioni sotterranee, se non viene posta limitazione alla loro capacità di movimento. Solo allora c'è ragionevole possibilità di controllo. condizioni però non si sono mai verificate. E dunque le ispezioni sin qui non sono state affidabili».

**Lei ricorderà che Bush padre bloccò il generale Schwarzkopf, alla fine della Guerra del Golfo, dall'arrivare a Baghdad e detronizzare Saddam. Oggi, Bush junior sembra di diverso avviso. Lei crede che il presidente degli Stati Uniti potrà dare via all'operazione militare in Iraq, nonostante contrarierà di Europa e Russia, e Tony Blair dubbioso?**

«Ai tempi della guerra in Iraq, sebbene fosse già caduto il Muro di Berlino, c'era ancora di fatto un mondo essenzialmente bipolare, aveva ancora un grosso peso l'Unione Sovietica. Tanche Gorbaciov tentò evitare la guerra, inviando Primakov a Baghdad: un tentativo di cui George Bush non tenne conto. Attualmente gli Stati Uniti sono l'unica superpotenza e la loro superiorità militare è completa. L'America raggiunge da sola il 40 per cento delle spese militari mondiali, una cifra enorme giustificata dallo straordinario incremento economico degli ultimi che visto il prodotto interno lordo statunitense passare dal 22 al 33 per cento del pil mondiale. Oggi sono in grado di agire da soli, senza dubbio. Ma la scelta è politica».

**Ritiene probabile l'attacco?**

«Quello che Bush considererà saranno né idee degli alleati, né le opinioni di Putin, né i consigli paesi arabi moderati. Ciò di Bush ha bisogno è il consenso dell'opinione pubblica americana. Questo è il suo problema reale».

**In caso di attacco, l'Italia è a rischio terrorismo?**

«L'Italia è sempre a rischio terrorismo. Quello arabo o musulmano è abbastanza indipendente ciò che gli Stati Uniti fanno: dipende piuttosto dal fatto che l'America è vista una minaccia dell'integrità dell'identità islamica».

Washington attaccherà da sola se vuole affermare il proprio ruolo di unica superpotenza del pianeta

# Incriminato il mancato dirottatore di Stoccolma

## Il tunisino sospettato di voler lanciare un jet contro un'ambasciata Usa in Europa

**Paolo Passarini**

corrispondente da LONDRA

Una corte svedese ha autorizzato ieri la detenzione di Kerim Sadek Chatty, il 29enne di origine mista svedese e tunisina, arrestato sabato scorso con una pistola all'aeroporto di Vasteras, presso Stoccolma. Chatty, che stava cercando di imbarcarsi su un volo Ryanair diretto a Stansted, vicino a Londra, sarà formalmente accusato di tentato dirottamento. Queste sono le conclusioni cui è arrivata la polizia svedese, un cui portavoce, Ulf Palm, ha detto: «Questo sarebbe un crimine gravissimo in Svezia, non riesco a ricordare che sia mai stato commesso prima». Chatty rischia l'ergastolo.

Un'accusa così grave autorizza la detenzione in condizioni di massima sicurezza, con il confinamento solitario. La polizia si prepara a che

La polizia: «Un crimine così grave non è mai stato commesso prima in questo paese» L'avvocato: è vittima di pregiudizi anti-islamici

Chatty potrebbe tentare di fuggire dalla Svezia, inquinare le prove o anche commettere altri crimini. L'uomo in passato era arrestato sia per furto sia per aggressione.

L'avvocato Chatty, Nils Uggla, che il suo cliente ammette il possesso della pistola, ma sostiene di essere ingiustamente accusato di terrorismo. L'avvocato Uggla afferma che il suo cliente «si oppone fortemente alla violenza». Sì, ma la pistola?

Il miglior di Chatty, intervistato dalla Bbc, ha dichiarato che la pistola è rimasta nella valigia per una dimenticanza. Non c'era alcuna intenzione di aggredire, né di dirottare. Ecco, quindi, che l' di Chatty sostiene che l'imputato è vittima di un pregiudizio: «E' musulmano, ha una pistola e prende in data vicina all'11 settembre. Questo porta la gente a veloce conclusione».

Su questa linea si è spinto ancora oltre il religioso radicale Sheikh Abu Hamza al-Masri, che da Londra, dove vive come un sorvegliato speciale, sostenuto che Chatty è vittima di un attacco di «islamofobia» organizzato dai media.

Mentre sembra difficile che Chatty possa spiegare come mai una persona pacifica che si reca a un incontro religioso porti una pistola, la polizia svedese non ha ancora alcune seria prova riguardo alle sue vere intenzioni. L'ipotesi che Chatty volesse dirottare l'aereo contro un'ambasciata americana in una capitale europea - qualcuno ha pensato proprio a Londra - non ha per ora trovato riscontri. sembra ormai appurato che, qualunque cosa intendesse fare, Chatty agendo da solo.

Il soggetto è veramente strano. E' figlio di una signora svedese e di uno psicoterapeuta tunisino. La famiglia - ci sono altri due figli - vive in una casa molto elegante e ha mezzi. Kerim è sempre stato un soggetto difficile e è lasciato trascinare nel mondo della criminalità fino a che, piuttosto si è convertito all'Islam. La madre, è cristiana, sostiene che, dalla conversione in poi, Kerim è cambiato, abbandonando i brutti vizi e le cattive compagnie.

Kerim Chatty

La polizia, comunque, continua a indagare, per scoprire eventuali legami tra Chatty e il mondo del terrorismo internazionale. Pistola a parte, il fatto che l'uomo avesse preso, sia pure di progressi, lezioni volo negli Stati Uniti per sei mesi costituisce un'altra circostanza sospetta.

AL VIA L'ANNO SCOLASTICO

Famiglie e studenti troveranno in classe tutti i professori fin dall'inizio delle lezioni

## «Graduatorie valide ed efficaci» Il ministero dell'Istruzione ricorre contro il Tar

■ È stato presentato appello dall'avvocatura generale dello Stato per conto del ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca per la sentenza del Tar del Lazio sulle graduatorie. ■ particolare - come ■ stato chiarito nel ieri nell'incontro fra i rappresentanti del Miur e le organizzazioni sindacali della scuola - nell'appello si evidenzia soprattutto la violazione del principio del contraddittorio perché non è pervenuto alla difesa ■ Miur alcun avviso della Camera ■ Consiglio in cui è stata trattata l'istanza di sospensiva. Infatti il collegio giudicante in fase ■ sospensiva ha ritenuto di pronunciarsi definitivamente con ■ sentenza breve senza verificare ■ ■ le parti cointeressate fossero presenti ed in particolare se fosse presente il Ministero per dargli la possibilità di difendersi. In secondo luogo, i docenti precari ricorrenti hanno rinunciato, nell'udienza di sospensiva, all'impugnativa per le graduatorie e quindi queste ultime non ■ state toccate ■ sentenza è restano valide ed efficaci. Infine, la sentenza ■ basata su un equivoco perché l'inizio dell'anno scolastico ■ antecedente ■ almeno due mesi all'inizio dei corsi di specializzazione, fissato o con l'avvio dell'anno accademico (primi ■ novembre) o di date anche posteriori stabilite dalle singole università. Tenendo conto che ■ tuttora pendenti gli appelli del «sissini» che vogliono l'intero punteggio, il ministero, in attesa di ■ definitivo chiarimento del Consiglio di stato, non procederà a modifiche delle graduatorie provinciali. Pertanto, anche quest'anno, le famiglie ■ gli studenti si troveranno in classe tutti i professori fin dall'inizio dell'anno scolastico.

Ana Aznar Botella, 20 anni, secondogenita del premier spagnolo Aznar, sposerà giovedì Alejandro Tarik Agag Longo, 31 anni, ribattezzato ■ «super genero», ex segretario generale del Partito popolare europeo (Ppe) ■ Aznar

MADRID IN FESTA: LA CERIMONIA PRIVATA È DIVENTATA DI STATO. TRA GLI INVITATI BERLUSCONI ■ BLAIR

# Ana e Alejandro, nozze dell'anno

## La figlia di Aznar sposa l'ex segretario Ppe

**Gian Antonio Orighi**
MADRID

Le nozze dell'anno. I giornali spagnoli sono concordi nell'osannare il matrimonio che giovedì pomeriggio unirà Doña Ana Aznar Botella, 20 anni, secondogenita del premier spagnolo José María Aznar, ■ il vulcanico Alejandro Tarik Agag Longo, 31 anni, ribattezzato il «super genero», ■ segretario generale del Partito popolare europeo (Ppe) di Aznar, oggi direttore generale del Banco Portugués ■ Negocios.

In teoria dovrebbe essere una ■ privata, in realtà saranno ■ di Stato. Basta dare un'occhiata alla lista degli invitati, tra cui spiccano Silvio Berlusconi (fonti ben informate davano ieri sera come molto probabile anche la presenza della moglie Veronica Lario) e Tony Blair, amici del padre della sposa come lo ■ il portoghese José Manuel Durao Barroso e il presidente della Camera, Pier Ferdinando Casini, intimo anche di Agag.

Ci saranno re Juan Carlos e la regina Sofia, tutte le più alte cariche dello Stato, i dirigenti popolari e il governo al gran completo. ■ anche ■ i cantanti, ■ amici di famiglia, Placido Domingo e Julio Iglesias, più Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, il club del tifosissimo Aznar.

La cerimonia, officiata dall'arcivescovo di Madrid, Antonio Rouco Varela, si celebrerà nella basilica del Real Monasterio El Escorial, a cinquanta chilometri dalla capitale. Poi gli sposi si trasferiranno nella vicina tenuta ■ Los Arcos per il banchetto nuziale. Niente stampa e tv in chiesa, ■ a cena.

Naturalmente, in un paese che non vede l'ora che si celebri il matrimonio più atteso, quello del principe ereditario Don Felipe de Borbón ■ 34 anni è ■ fidanzate ufficiali) i giornali si consolano sfornando quotidianamente indiscrezioni ■ questa «boda». A cominciare dalla love story dei promessi sposi.

Doña Ana, bravissima studentessa ■ quarto anno di Psicologia, viso acqua ■ sapone ■ che finora ha vissuto coi genitori, ■ innamorò nell'agosto 2001, a Menorca, di Agag, segretario personale di Aznar dal '95 al '99 e segretario del Ppe fino a febbraio quando si dimise a sorpresa, ufficialmente per ragioni personali in realtà ■ richiesta del futuro suocero.

«Un colpo di fulmine benché Agag, figlio del banchiere belga di origini algerine Jeffe Agag e della cordovese Soledad Longo, conoscesse la futura sposa già da cinque anni», scrive Tiempo. Il «supergenero», ■ fama di rubacuori, ha chiesto la ■ di Ana in dicembre, ricevendo un placet entusiasta dai futuri generi. E, come regalo di nozze, ■ ha badato a spese. ■ comprato per la sua donna un bellissimo anello con brillanti da Chopard, il gioielliere parigino di Place Vendôme (prezzo: 12 mila euro).

La lista di nozze è depositata da luglio nella più importante sede della ■ di grandi magazzini El Corte Inglés, quella madrilena della Castellana, e nel negozio di arredamenti Bacara, sempre nella capitale.

Il regalo più caro ■ un servizio di posateria d'argento (8221 euro, dono dei ministri). ■ più economico un termos per bevande (37 euro). Il vestito della sposa, confezionato da Aby Güemes, sconosciuto stilista che veste da sempre la moglie di Aznar, è segreto, così come il destino del viaggio di nozze. Si sa invece che i fidanzati, che vivranno per il momento nell'appartamento madrileno di Agag, daranno l'addio ■ celibato stasera, nel corso di una festa privata nell'esclusiva discoteca Gabana 1800 a Madrid.

Il banchetto nuziale, accompagnato dal cantautore sivigliano Tito Muñoz (che ha composto ■ rumba che dedicherà alla coppia: «Amame») costerà 120 mila euro, sarà preparato da 75 cuochi e servito in 120 tavoli ■ 275 camerieri.

Il menù è del ■ José Luis: i classici aperitivi, la tortilla ■ patatas e il prosciutto jabugo, poi, come primo piatto, insalata di astice e foie, pernice e lombata di secondo. Infine una torta. Il tutto bagnato dai vini Ribera del Duero (rosso) e Viña Mocen (bianco) e da spumanti catalani per il tradizionale brindisi: Viva los novios.

PRODOTTO DAL '78 È IL VEICOLO COMMERCIALE LEGGERO COL PIÙ ALTO GRADO DI FEDELTÀ DELLA CLIENTELA

# Il Daily si rinnova per mantenere il primato

**Renzo Villare**
SEGOVIA (Spagna)

Con ■ mila unità vendute nel mondo nel 2001 ■ la previsione di arrivare a 130 mila nel 2005. ■ Daily, il veicolo leggero dell'Iveco, ■ conferma la leadership in questo importante settore dove si confrontano i più grandi nomi della ■ orizzazione.

Nel ■ paese le consegne sono state l'anno ■ 23.500, con un aumento del 15%, e 14.142 nei primi sei mesi del ■, in ulteriore in■ dell'11%. Le previsioni ■ fine anno ■ di mantenere questa crescita, intorno alle ■ mila unità. In Europa, Italia compresa, sono state 85 mila e l'obiettivo per quest'anno è di arrivare alle stesse vendite, con un progresso, quindi della quota, considerando anche la tendenza ■ contrazione del mercato (-6% nel primo semestre).

A fornire un primo consuntivo è stato il direttore commerciale della Business Unit dei «leggeri», Alessandro Cicchetti. Ha fatto notare che ■ questi traguardi Iveco, puntando sempre più in alto come è nella sua tradizione, ha creato un nuovo prodotto di spicco, presentato ieri in Spagna. Si tratta del Daily Unijet Hpi, in consegna alla clientela nei prossimi giorni, ricco di importanti innovazioni, grazie a massicci ■ menti e al lavoro di squadra.

**Iveco nel 2001 ne ha venduti 105 mila**
**A bordo ora c'è un'unità telematica rimovibile**
**■ insieme telefono, pc, lettore di codici, navigatore**

Ora c'è un motore completamente nuovo che ha comportato un impegno finanziario di 150 milioni di euro. E' un turbodiesel Common Rail ■ 2,3 litri a 4 cilindri in linea ■ 16 valvole ■ due potenze: 96 cv (70 kW) e 146 cv (85 kW). Si caratterizza per le elevate prestazioni sia di carico sia di velocità commerciale, per i bassi consumi (il 10% in meno rispetto al precedente modello), per i minori costi di manutenzione (cambio olio e filtro soltanto ogni 40 mila km, la cinghia di distribuzione è garantita per 240 mila, praticamente la vita del veicolo) e per le contenute emissioni, già in regola con le normative 2008. Resta in produzione la motorizzazione da 2,8 litri, anch'essa con due potenze, 125 cv e 146 cv.

Nuova è anche la qualità ■ la vita a bordo, con una cabina più silenziosa (circa il 40% in meno di rumorosità percepita) e più elegante grazie agli interni arricchiti. Ma è sul piano tecnologico che si volta pagina. Il nuovo Daily monta, infatti, il nuovissimo Compu Daily, unità telematica rimovibile, con la quale Iveco introduce un ■ approccio all'infomobilità e alla gestione ■ lavoro da bordo del veicolo. ■ insieme telefono, palmtop pc, lettore di codici a barre, trip computer e navigatore. E' uno strumento non ancorato al veicolo ma che può accompagnare, non essendo fisso, l'utente anche lontano dal mezzo permettendogli di gestire ordini e consegne e integrando il lavoro coi propri uffici. Può essere montato anche sui Daily Unijet già in circolazione.

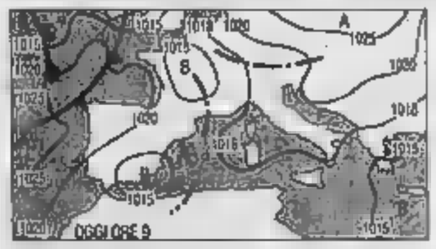
Infine, è nuova anche l'elegante versi■ Combi per il trasporto fino a otto passeggeri più l'autista, ora con il motore ultima generazione che viene offerto in due modelli con differenti altezze interne e lunghezze del vano bagagli.

Con quest'ulteriore affinamento il Gruppo intende dare una risposta sempre più ampia al trasportatore commerciale delle aree urbane e suburbane. In altre parole - come ha precisato Cicchetti - il Daily è un veicolo agile ■ capace di grandi carichi, ■ robustezza

Il nuovo motore del Daily eroga fino a 146 cavalli

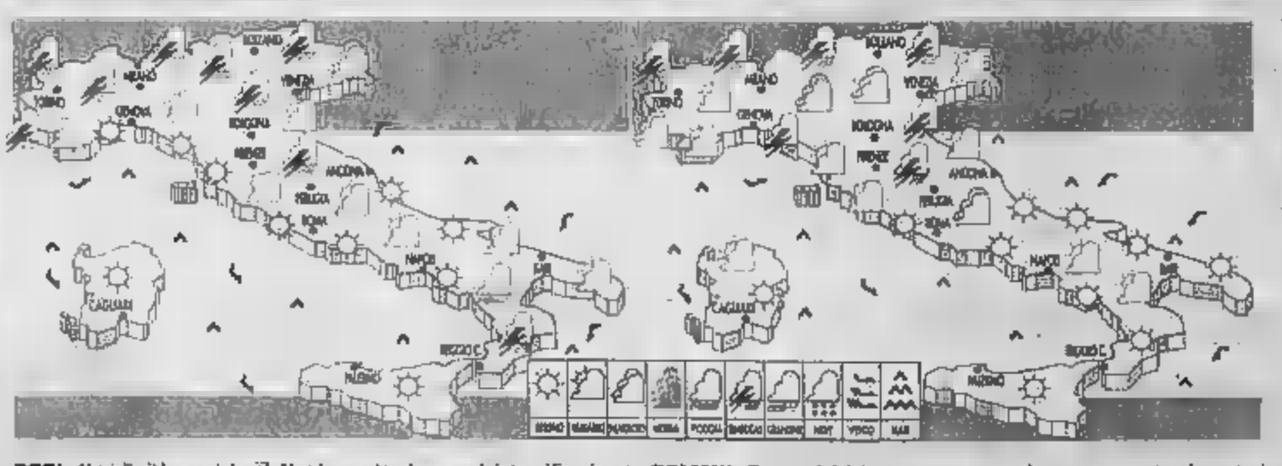
caministica e massima sicurezza; si classifica in tre classi e ben 2500 possibili configurazioni, una performance già incredibile, oggi arricchita ulteriormente ■ ■ Combi; ha ■ confort a livello automobilistico cui si affianca un servizio di assistenza (Daily Service Chrono) che dà agli utenti la possibilità di effettuare tutti i principali interventi di manutenzione ordinaria, senza prenotazione.

Nato nel 1978 e continuamente affinato negli anni, il Daily è stato venduto ■ oltre un milione di esemplari e ha conquistato posizioni di vertice nei veicoli commerciali entro le 6,5 tonnellate. Nei cabinati da 3,5 tonnellate è leader ■ Europa, con una quota di mercato ■ quasi ■ 25 per cento. Ciò che rende l'azienda orgogliosa - ha concluso Cicchetti - è la fedeltà, fra le più alte del mercato: il 73,9% di coloro che cedono un Daily, acquistano un altro Daily.




■ PIOGGIA, ■ IL ■ RESTA. Il tempo sull'Italia continua a essere insidiato da un'instabilità pomeridiana la quale, mentre ■ ancora ■ fase di esaurimento al Sud, sarà ■ ■ incentivata al Nord ed al Centro. Il clima comunque è quello di tarda estate.

**Tendenze per dopodomani.** Sulle regioni settentrionali nuvolosità irregolare, più frequente e intensa sulle ■ gioni alpine dove si verificheranno locali temporali pomeridiani ■ serali. Sereno o poco nuvoloso sulle zone costiere del Tirreno. Nuvolosità pomeridiana sulle ■ appenniniche.



**OGGI.** Nuvolosità parziale al Nord con tendenza ad intensificazione durante le ore pomeridiane sulle zone alpine, sull'Appennino settentrionale e localmente anche su alcune località padano-venete, dove si verificheranno piovaschi o temporali. Temperature in lieve flessione.

**DOMANI.** Tempo inizialmente poco nuvoloso ■ ■ tendenza ad annuvolamenti pomeridiani ■ possibilità di temporali sulle Alpi centro-orientali e sull'alto Veneto. Nubi pomeridiane anche sulle ■ appenniniche settentrionali con possibilità di isolati temporali.

**CITTA' ITALIANE**

| | min | max | | min | max | | min | max |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aosta | 12 | 21 | Bologna | 16 | 27 | Bari | 17 | 25 |
| Bolzano | 15 | 28 | Firenze | 18 | 29 | Napoli | 17 | 27 |
| Verona | 20 | 27 | Pisa | 17 | 29 | Potenza | np | 21 |
| Trieste | 21 | 26 | Ancona | 17 | 26 | S. M. Leuca | 19 | 25 |
| Venezia | 17 | 28 | Perugia | 15 | 26 | Reggio C. | 18 | 28 |
| Milano | 18 | 30 | Pescara | 16 | 27 | Palermo | 20 | 26 |
| Torino | 10 | 25 | L'Aquila | 13 | 26 | Catania | 17 | 29 |
| Cuneo | 14 | 22 | Roma Ciamp. | 16 | 28 | Messina | 20 | 27 |
| Genova | 20 | 29 | Roma Fiumi. | 17 | 28 | Alghero | 18 | 27 |
| Imperia | 20 | 28 | Campobasso | 13 | 21 | Cagliari | 29 | 30 |

**CITTA' ESTERE** (PREVISIONE DEL 4 SETTEMBRE)

| | ■ | min | | | max | min | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Amsterdam | 23 | 15 | nuvoloso | Lisbona | 26 | 17 | sereno |
| Atene | 29 | 18 | sereno | Londra | 23 | 15 | parz. nuv. |
| Bangkok | np | np | np | Los Angeles | np | np | np |
| Berlino | 19 | 9 | parz. nuv. | Madrid | 28 | 14 | parz. nuv. |
| Bruxelles | 25 | 18 | piovaschi | Montecarlo | 27 | 17 | parz. nuv. |
| Bucarest | 28 | 13 | parz. nuv. | Montreal | np | np | np |
| Budapest | 23 | 14 | parz. nuv. | Mosca | 24 | 11 | parz. nuv. |
| Buenos Aires | 20 | 6 | parz. nuv. | New York | np | np | np |
| Copenaghen | 19 | 11 | nuvoloso | Parigi | 26 | 16 | temporale |
| Dublino | 18 | 9 | parz. nuv. | Pechino | np | np | np |
| Francoforte | 26 | 17 | parz. nuv. | Praga | 20 | 9 | parz. nuv. |
| Gerusalemme | 34 | 31 | sereno | Rio de Janeiro | 23 | 20 | parz. nuv. |
| Ginevra | 21 | 11 | nuvoloso | Sofia | 23 | 12 | nuvoloso |
| Helsinki | 20 | 12 | sereno | Sydney | 16 | 8 | parz. nuv. |
| Istanbul | 24 | 17 | piovaschi | Tokyo | np | np | np |
| Il Cairo | 36 | 23 | parz. nuv. | Varsavia | 22 | 12 | sereno |
| Johannesburg | 21 | 12 | temporale | Vienna | 23 | 11 | parz. nuv. |

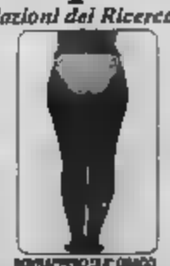
*Pubblicità*

*■ nuova pillola che aiuta a ridurre ■ senso ■ Fame, ■ Kilocalorie, il Grasso ■ i Chili di troppo ■ stata formulata con dosaggi differenziati in base al proprio peso corporeo*

**È in vendita una nuova pillola che aiuta a «ridurre il Peso»: "Line Control *Special*"**

*Rivelazioni dei Ricercatori Axio Dietetics sulla nuova formula per la riduzione del peso più potente e più efficace*

I Ricercatori dei Laboratori biochimici Axio, svolgendo ricerche sul ■ e ■ sovrappeso, hanno scoperto che "Line Control Special", il nuovo ritrovato in pillole ad uso orale contenente potenti principi attivi, è in grado di favorire una riduzione del peso e della taglia corporea, comportando un miglioramento visibile della linea del corpo. I risultati di laboratorio dei test d'uso di efficacia e sicurezza della durata di quattro settimane effettuati su volontari, uomini e ■ in sovrappeso, hanno evidenziato che l'assunzione della pillola, due volte al giorno ■ associazione ad una dieta ipocalorica, è stata in grado di favorire la riduzione del peso e di conseguenza la riduzione della taglia corporea e della circonferenza in centimetri di cosce, glutei e ventre. La nuova pillola non è un farmaco, è un integratore dietetico notificato al Ministero della Salute, che facilita il conseguimento della sensazione di sazietà aiutando a mangiare meno, e favorisce la riduzione dell'assorbimento delle kilocalorie derivanti dai grassi, dagli zuccheri e dagli amidi. "Line Control Special", in distribuzione nelle Farmacie italiane, è formulato per uomo e per donna ed è stato sviluppato per la prima volta in formulazioni differenziate con dosaggi specifici e diversificati in base alla fascia di peso corporeo: fino a 60, 70, oltre i 70 Kilogrammi. Leggere le avvertenze riportate in etichetta.



SOVRAPPESO DI 8° GRADO
La foto mostra un esempio di soggetto in evidente stato di sovrappeso

SOVRAPPESO DI 10° GRADO
La foto mostra un esempio di soggetto in sovrappeso.

Perdere Peso in 4 settimane

SOVRAPPESO DI 10° GRADO
La foto mostra un esempio di soggetto in sovrappeso.

AXIO DIETETICO IN FARMACIA*

RUTELLI E FASSINO: SERVE PIÙ LIBERTÀ E PLURALISMO. ADESIONI DI BERTINOTTI E DI PIETRO

# Rai, l'Ulivo firma l'appello per Santoro

## L'azienda insiste: «La pubblicità di "Sciuscià" non copre i costi»

Masso

Secondo i della Rai Michele Santoro non la racconta giusta: «Gli introiti della pubblicità di "Sciuscià" hanno assolutamente coperto i della trasmissione», precisano dal settimo piano di viale Mazzini a proposito dell'intervento fatto domenica sera dal giornalista alla Festa dell'Unità di Modena. E replicano dati alla mano anche sugli ascolti: «Lo share del programma è stato del 17,7% per Sciuscià speciali, dal 13 settembre 2001 al 31 maggio 2002; 16,6% per Sciuscià seconda serata, dal 4 ottobre 2001 al luglio 2002. La media complessiva della trasmissione, nelle due versioni, è stata del 16,5%». Nessun passo indietro, dunque: per la è annullata.

Una raccolta di firme contro «la censura effettuata nei confronti di "Sciuscià" e "Il Fatto"» è stata intanto iniziata «Articolo 21. Liberi di» - l'associazione fondata da Giuseppe Giulietti, Federico Orlando e Sergio Lepri - che un comunicato sottolinea la «straordinaria solidarietà porta la firma le opposizioni». «Hanno già aderito Piero Fassino, Cinzia Dato, Fausto Bertinotti, Antonio Di Pietro, Oliviero Diliberto, Alfonso Pecoraro Scanio. Altri leader, fuori sede, hanno assicurato verbalmente la loro adesione», dice Giulietti. A loro, in serata, si aggiungerà anche Francesco Rutelli.

La raccolta firme iniziata da Giulietti
Il conduttore prepara lo special sull'11 settembre

«Aderisco al vostro appello - ha spiegato il segretario Ds, Piero Fassino - perché sono convinto che l'Italia abbia bisogno di più libertà. Chi ha preso la decisione di sopprimere "Sciuscià" e "Il fatto" dimostra di avere rispetto per la maturità e la capacità di scelta degli italiani. Ed una decisione tanto più grave perché si affianca ad altri tentativi di colpire la libertà di informazione: ultimo quello di minacciare la tradizione di libertà e di indipendenza di un grande giornale nazionale il Corriere della Sera. Tutto ciò a poche settimane messaggio che presidente Repubblica, in modo del tutto straordinario, aveva inviato alle Camere per sottolineare quanto pluralismo e la libertà di informazione siano beni preziosi per la democrazia».

«Le trasmissioni Michele Santoro ed Enzo Biagi costituiscono - secondo il leader dell'opposizione Francesco Rutelli - un patrimonio prezioso di professionalità per la Rai che oggi più mai ha bisogno delle migliori risorse per competere in un mercato televisivo monopolizzato da Berlusconi in modo che non ha paragoni in alcuna altra democrazia. E la democrazia della pluralità delle voci, libertà di scegliere e informare e di un dibattito pubblico ampio, vivace, coraggioso, indipendente».

Michele Santoro

Intanto l'11 settembre, alle 21, della Festa nazionale di «Liberazione» che si terrà ai giardini Castel Sant'Angelo a Roma, Michele Santoro condurrà per il pubblico della festa puntata di «Sciuscià». La trasmissione, dal titolo «Un anno dopo», sarà dedicata a quanto avvenuto dopo l'attentato delle due Torri di New York e alla minaccia di guerra che grava sul mondo.

IL DIRETTORE: «CERTO, NON LA SOLUZIONE OTTIMALE; DAREMMO RAGIONE A CHI PENSA CHE ORMAI QUESTO È UNA SPECIE DI RECINTO»

# Ruffini: a Raitre c'è posto per Michele

## «Ma nel palinsesto della nostra rete ci sono altre priorità»

intervista

Fabio Martini

DIRETTORE Ruffini, lo prende Michele Santoro? Per Raitre dice di essere persino pronto a lavorare gratis... «In un Paese normale - dice il direttore Raitre Paolo Ruffini - ognuno ha diritto ad retribuito per il proprio lavoro. E poi, per quanto possa guadagnare, credo proprio che lo stipendio di Santoro basterebbe a finanziare una intera redazione. È problema è più complesso, perché riguarda programmazione e i palinsesti di una Rete che nel mese di settembre sono ormai definiti. Ciò detto, Raitre è pronta a trovare soluzione, è pronta ad ospitare Michele Santoro».

**Ma questa è una notizia...**

«Da quando è apparso chiaro che Raidue non voleva più Santoro, io ho detto che Raitre poteva eventualmente, una soluzione per un problema che non è nato da noi. Una soluzione che non potrà essere ottimale, anche perché darebbe ragione a chi pensa che Raitre possa diventare una specie di recinto. Ma una soluzione si può trovare».

**Questo dire che lei qualche "salvare" Santoro?**

«Come dimostrerà la programmazione della nuova Raitre a me piace innovare e proprio per questo motivo anche per Santoro mi piacerebbero soluzioni nuove. Una potrebbe essere collocazione nella fascia tra le 20 e le 21, un orario da definire, ma alcuni precedenti importanti, "Radio Londra" di Giuliano Ferrara, "Il Fatto" di Enzo Biagi, "il portalettere" di Chiambretti».

**Ne ha già parlato con Santoro?**

«Per il momento non ho parlato con lui questa soluzione e neppure di un'altra ipotesi: una "night line", attorno a mezzanotte. Di tutto questo si potrà parlare, verificando soldi, palinsesto, i credo, che nonostante tutte le criticità, non sia impossibile integrare il budget di Raitre».

«Saremmo pronti a ospitarlo nella "fascia Biagi" o in quella notturna Comunque, anche senza di lui noi non ci faremmo normalizzare»

**Ma è possibile che una grande azienda come la Rai non sia capace di spostare da una Rete all'altra un programma pure "ingombrante" come quello di Santoro?**

«Per farlo il direttore di Raitre dovrebbe uccidere alcuni programmi già definiti tempo. No, fare una nuova senza soldi, risulta improponibile. E quando pongo una questione di budget non do alcun giudizio sull'entità dei costi, ma pongo problema che chiunque sappia di tv: tutte le trasmissioni programmano per tempo, ci sono tempi tecnici per poter pianificare le proprie risorse: studi, contratti, format, produzioni, redazioni. E per la nuova Raitre abbiamo previsto una novità: il ritorno in prima serata di un programma di informazione».

**Santoro ha fatto un'informazione "calda", spesso faziosa, con ascolti alti: il nuovo programma di Raitre sarà diversa?**

«Anche Santoro, sbaglia chi pensa che si possa normalizzare Raitre. Grazie a Dio in Italia, in Rai e nella nostra Rete, ci ancora molti giornalisti liberi».

Paolo Ruffini direttore

**Ma alla fine sarà davvero Giovanni Floris il nuovo Santoro di Raitre?**

«Sarà Floris a condurre il programma prima serata di Raitre. E questo programma, come negli altri della Rete, sarà lo stesso approccio: quello di un giornalismo libero, che non ha paura di disturbare il manovratore, giornalismo che sta sempre dall'altra parte rispetto altri poteri: sia quello politico che quello economico. In una democrazia liberale si ammette il dissenso, si gestisce il consenso».

**Lei vuol dire che si può fare un'informazione libera anche senza Santoro?**

«Io dico che la vera soluzione sarebbe stata quella di tenere Santoro su Raidue, dico che la nostra Rete è pronta a dar a chi viene messo a tacere, pure che Raitre deve essere capace di rinnovarsi e sperimentare, studiando un formato nuovo con un conduttore all'altezza della sfida. C'è bisogno di un giornalismo libero, spiazzante, capace di essere non prevedibile, autorevole e non di parte».

**se alla fine il Cda e Santoro accettassero una striscia negli orari che lei suggerisce, non pensa che Raitre finirebbe per diventare "ghetto dell'opposizione", incoraggiando una sorta "pulizia etnica"?**

«Io penso che il pluralismo debba difeso ovunque e dunque anche fuori Raitre. La libertà di informazione, è ovvio, si misura in un contesto più ampio del nostro palinsesto».

OMICIDIO-SUICIDIO A CALTANISSETTA

# «Muoio con i nostri figli Ma la colpa è solo tua»

## Soffoca nella notte i due bambini e poi si lancia dal sesto piano Il venditore ambulante sconvolto dopo la separazione dalla moglie

**Livio Abbate**
CALTANISSETTA

Il piano criminale per assassinare i suoi due bambini e inviare una lettera di improperi alla moglie, sospettata di tradimento, Maurizio Gisabella, venditore ambulante, lo avrebbe maturato in queste ultime settimane di vita.

Separato dallo scorso dicembre, ha atteso di festeggiare il 31 agosto il suo trentaquattresimo compleanno che coincideva con quello della figlia Gaia Lucia, nata due anni fa. Una festa trascorsa in pizzeria alla quale era presente anche l'altro bambino, Carmelo Alessio, di 9 anni. La gioia e la felicità della famiglia non ha fatto certo pensare ai parenti, che hanno partecipato alla festa, che il giorno dopo il venditore ambulante soffocasse nel sonno i due ragazzini per poi lanciarsi dal sesto piano. Maurizio Gisabella non avrebbe accettato la separazione da Rosaria Monia Mavilla, di 29 anni. Il venditore ambulante aveva iniziato a sospettare che l'ex moglie avesse un'altra storia, fino a qui una forte depressione.

La ricostruzione delle ultime ore di vita di Gisabella e dei suoi due figli la polizia l'ha ricostruita così: l'uomo è rientrato a casa con i bambini, li ha aiutati a spogliarsi e poi li ha messi a letto, nel suo, in quello matrimoniale. Poco dopo le tre di notte Maurizio Gisabella si è svegliato, ha preso un cuscino e lo ha pressato sulla faccia dei suoi bambini.

I piccoli, secondo il medico legale, non si sarebbero accorti di nulla e dal sonno sono passati alla morte per soffocamento. L'omicida ha quindi sistemato tutte le foto dei suoi ragazzi sul tavolo della stanza del pranzo, poi ha indossato l'abito del matrimonio ed ha chiamato al telefono la casa dei genitori dell'ex moglie.

All'ex suocero detto una concitata: «Non ho più una famiglia». Ha messo giù la cornetta, ha acceso lo stereo ed ha alzato il volume al massimo, si è quindi diretto verso il balcone e da lì si è gettato.

### LA LETTERA ALLA MOGLIE

*«Ora non ho più niente, tu sei sempre stata la donna più importante di tutta la mia vita, quella che ho sempre amato. Spero che la tua vita e quella di tua madre diventino un vero incubo. E mi auguro che porterai con te per tutta la vita il peso del rimorso per quel che è successo. Addio per sempre. Il Dio mi perdoni per quello che sto facendo»*

I familiari che aveva chiamato poco prima, hanno subito capito che stava accadendo qualcosa di grave, sono subito andati verso l'abitazione del venditore ambulante.

Gisabella è riverso sull'asfalto in una pozza di sangue. «Dio mi perdoni per quello che sto facendo. Addio per sempre». Sono le ultime parole le quali si conclude la lettera indirizzata a Rosaria Monia Mavilla, scritta il 31 agosto, un giorno prima del duplice omicidio.

Nella missiva l'uomo sostiene di essere stato tradito dalla donna, dalla quale si era separato una prima volta nel dicembre scorso, aggiungendo di provare «vergogna». Una lettera straziante, in cui si alternano parole di affetto e accuse durissime alla ex moglie.

«Spero - scrive il venditore ambulante - che la tua vita e quella tua madre possa essere un vero incubo e mi auguro che vivrete abbastanza a lungo per soffrire con questo rimorso». «Mi hai spezzato il cuore - scrive l'altro Maurizio Gisabella rivolgendosi alla moglie - sei sempre stata la donna più importante della mia vita, quella che ho sempre amato, ora non ho più nulla». Gli amici dell'omicida sono sbalorditi per il gesto. Non credono a quello che ha potuto fare, anche se qualcuno adesso ammette che Maurizio già nelle scorse settimane diceva di voler farla finita.

Il condominio dove abitava Maurizio Gesabella

ROMA, L'UOMO PERSEGUITAVA DA TEMPO L'ATTRICE

# La Spaak: hanno preso il maniaco ho vissuto nel panico per mesi

## Telefonate e appostamenti sotto casa, fino all'aggressione E' un dirigente che aveva conosciuto in un corso di meditazione

**Fulvia Caprara**
ROMA

Si erano conosciuti tre anni fa, durante un corso di meditazione buddhista, ma quello che, sulle prime, sembrò apparso come il semplice tentativo di stabilire un rapporto amichevole si è trasformato, nel tempo, in una vera, propria persecuzione. Un crescendo di follia che, negli ultimi quattro mesi, aveva reso impossibile la vita di Catherine Spaak al punto da spingerla a denunciare il comportamento di Marco Galmari, 44enne, originario di Benevento, dirigente di una società, che stato ieri mattina sotto l'abitazione dell'attrice, in pieno centro a Roma, mentre cercava di aggredirla. L'accusa è chiara: violenza privata e sessuale, molestie telefoniche. Finalmente l'ex-conduttrice del salotto femminile di «Harem» ha potuto tirare un sospiro di sollievo, anche se resta il timore che Galmari, una volta libero, decida di tornare all'attacco.

All'inizio, ha raccontato l'attrice, l'uomo finito ieri in manette le era sembrato niente altro che un «gentile signore» semplicemente preoccupato di non vederla più frequentare i corsi di meditazione. Il moltiplicarsi degli impegni di lavoro le aveva impedito di continuare a seguire quel cammino di ricerca interiore e l'ex-compagno le aveva chiamata temendo che le fossero legate a problemi di salute. Tutto qui, niente di grave, d'altra parte è già strano pensare che un individuo interessato a tematiche buddhiste, possa coltivare nel profondo una carica di violenza così forte quella che si è poi manifestata. Con il passare del tempo l'uomo diventa sempre più assillante e, con la primavera e l'estate, le sue attenzioni si fanno sempre più pesanti: appostamenti, alle continue telefonate e alle citofonate lunghe ore, si aggiunge, a partire da maggio scorso, il fiume di sms a base di proposte volgari, poi decisamente oscene. E, come sempre accade in casi del genere, al rifiuto e al silenzio dell'oggetto del desiderio risponde l'aumento di violenza e di aggressività.

Alla fine di luglio la Spaak decide di sporgere denuncia, si rivolge al dirigente del commissariato Trevi, Antonio Del Greco, descrive con precisione le caratteristiche di quello che è ormai diventato l'incubo della sua vita, inizia a registrare i messaggi, proposte oscene, ma anche offese e umiliazioni. Poi va in tribunale il suo compagno, magari sperando che la presenza maschile serva a spezzare quell'escalation di follia. Ma non è così. Anzi. Mentre per rincasare viene avvisata dalla polizia che l'uomo è di nuovo lì, appostato nell'ombra, in attesa del momento giusto per sferrare l'assalto. Così ieri mattina scatta il piano: dopo aver avvisato il 113, l'attrice esce da sola, Galmari abbocca subito, cerca di bloccarla, c'è una breve colluttazione, interviene il compagno della Spaak e la polizia ha modo di bloccare il molestatore in flagrante.

Catherine Spaak

Riservata, contenuta, abituata a non abbandonare mai la sua grazia, la Spaak, neanche ieri, dopo l'episodio che ha messo fine a un'angoscia durata mesi, si è lasciata andare: «Adesso - ha commentato - spero che quell'uomo abbia capito che la deve smettere». A dimenticare l'accaduto l'aiuterà il nuovo programma che sta preparando per la 7, dopo il divorzio dalla Rai che, quest'anno, ha deciso di rinunciare alle conversazioni notturne di «Harem». Ieri, infatti, Catherine Spaak ha continuato a lavorare alla trasmissione che debutterà il 23 settembre intorno a mezzanotte. Il titolo non è ancora definito (si era parlato di qualcosa che contenesse il nome «Zanzibar», poi le ipotesi sono cambiate), ma si sa che i criteri base non saranno troppo diversi da quelli che caratterizzavano la trasmissione di Raitre: incontrare persone per ricostruirne insieme il percorso interiore, scoprendo, di ognuno delle facili apparenze, debolezze e punti di forza. Insomma, coltivare l'abitudine a guardarsi dentro, per andare avanti nella vita forti delle proprie consapevolezze. E delle proprie esperienze. Belle o brutte che siano.

AVELLINO, I CINQUE CLANDESTINI CURDI MORTI AVEVANO ACCESO IL MOTORE DI UN'AUTO CARICATA NEL TIR

# Asfissiati dai gas di scarico nel tentativo di chiedere aiuto

AVELLINO

Chiusi nel Tir, nel disperato tentativo di richiamare l'attenzione dei conducenti per far aprire la porta, hanno acceso il motore dell'auto che veniva trasportata all'interno del camion. Sono morti così, avvelenati dall'ossido di carbonio, i cinque clandestini curdi trovati sabato mattina all'interno del tir, nell'area di servizio di Micabella Eclano (Avellino) sull'autostrada Napoli-Bari.

È quanto emerge dall'autopsia eseguita ieri su tre delle cinque giovani vittime, nell'obitorio dell'ospedale di Ariano Irpino. Il professor Paolo Picicchi, incaricato dal pm Amato Barile di effettuare gli esami sui cadaveri, ha escluso infatti che la morte possa essere stata provocata da asfissia provocata dallo spazio estremamente ridotto nel quale avevano trovato posto i nove clandestini. Qualcuno tra i giovani si è fatto strada tra gli imballaggi, e nell'auto che è stata sistemata all'interno della motrice (un'Honda con targa turca di proprietà di una funzionaria dell'ambasciata italiana a Sofia) ha dato il via in moto, per tentare di attirare l'attenzione degli autisti.

I gas di scarico hanno presto avvelenato l'ambiente già povero d'ossigeno: quando è stato spento il motore è troppo tardi per i tre giovani che si erano trovati direttamente esposti alla combustione.

Oggi saranno eseguite le autopsie delle altre due vittime, i cui corpi si trovano all'obitorio dell'ospedale Moscati di Avellino. Migliorano, intanto, le condizioni dei sopravvissuti. Le uniche preoccupazioni permangono per Assan Aminari, che resta ricoverato in prognosi riservata nel reparto di rianimazione dell'ospedale di Ariano Irpino.

Ieri il Comitato provinciale per l'ordine e la sicurezza, convocato dal prefetto di Avellino, Claudio Meoli, ha deciso di intensificare i controlli e il monitoraggio sul tratto irpino dell'A16. Attualmente da Candela (Foggia) ad Avellino sono impegnate quotidianamente venti pattuglie della polizia stradale.

[e. l. p.]


(segue da pagine 8)

È serenamente mancata
**Margherita**
**ved. Demichela**
anni 89
Lo annunciano i figli Luciano e Chiara e Carlo, le nipoti Micaela e Simona con Gianfranco e Amir. Funerali in Candia Canavese martedì 3 ore 10,30 nella Chiesa Parrocchiale.
— Rivoli, 1 settembre 2002.

Soci, collaboratori e impiegati della Quaglia Sartore & c. sono vicini alla signora Rosella Demichela in questo momento di dolore.

Luigi e Piercarla Alessandria ricorderanno sempre con affetto la MAMMA di Luciano.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari
**Gemma Aresca in Rinetti**
Ne danno il triste annuncio la figlia, il genero, gli amati nipoti e parenti tutti. I funerali si terranno martedì 3 settembre alle ore 16, nella chiesa di S. Biagio a Mombercelli (AT) con partenza da via Italo Aresca, 23.
— Torino, 3 settembre 2002.

Improvvisamente è mancata
**dott.ssa Giuseppina Russello**
**in Oreglia**
farmacista
moglie, madre e nonna adorata. Danno il triste annuncio il marito Augusto, il figlio Marco con Antonietta, Daniele, Alessandro, Valentina e Matteo e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi martedì ore 10 nella parrocchia Gesù Nazareno.
— Torino, 3 settembre 2002.

**Angelo Morra**
anni 68
Domenica, Franco e Ida, Rosanna e Paolo, Serena e Giancarlo, Julia, Rosa, Carla, Chiara, Angelo, Giulia, Tommaso, Stefano, Nicolò ed Elena, parenti tutti. Per sempre con noi. Funerali mercoledì 4 settembre ore 14,30 parrocchia S. Martino di Reviglasco. Non fiori ma offerte al Centro Tumori di Candiolo.
— Reviglasco, 2 settembre 2002.
O.F. Niggi Moncalieri tel. 011/645084

Con dolore partecipano i consuoceri Antonio e Rosa Avataneo.

Sergio Pistone ricorda con grande stima e affetto l'amico
**Angelo Morra**
e si unisce commosso al dolore della famiglia.
— Torino, 2 settembre 2002.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari
**Anna Aimone Cat Prus**
**ved. Aseglio Gianinet**
anni 85
L'annunciano il figlio Giuseppe e la moglie Anna e Federica, le sorelle, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Casello mercoledì 4 settembre alle ore 10,15 dall'abitazione via Vernone 12. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Casello, 2 settembre 2002.

In questo triste momento Giorgio Cese e famiglia sono vicini al caro amico Beppe.

Vittorio, Bruna, Adelmo, Angiolina, Giovanni, Monica sono affettuosamente vicini a Beppe e famiglia.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari
**Maria Rossi ved. Braggion**
anni 97
L'annunciano i figli Claudio, Giovanni, Giuliano, Luciano, Luviano; nuore, nipoti e parenti tutti. La Cara salma partirà da Cirié, Ospedale Civile martedì 3 settembre alle ore 15 per Leinì ove si svolgeranno i funerali alle ore 15,30 dalla chiesa parrocchiale. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Cirié, 1 settembre 2002.

I Colleghi tutti e i Collaboratori di Egea e delle Società del gruppo partecipano commossi al dolore del figlio Massimo e famiglia per la scomparsa del papà
**Sabino Ornato**
— Cuneo, 2 settembre 2002.

E' mancata all'affetto dei suoi cari la N.D.
**Francesca Carrara**
**in Vitalini**
La piangono il figlio Pier Luigi Vitalini e parenti tutti.
— Torino, 2 settembre 2002.

E' improvvisamente mancata all'affetto dei suoi cari
**Margherita-Renata Sobrino**
**in Alb**
Lo annunciano il marito Ettore-Marco e la figlia Marilina. Funerali martedì 3 settembre ore 11,45 parrocchia S. Domenico Savio v. Palitello n. 37.
— Torino, 2 settembre 2002.

**ANNIVERSARI**

1981
**Pietro**
Caro papà.

2002
**Luigi Vighetti**
Un affettuoso ricordo.

1990
**Francesco Rosso**
Costruttore
Con l'affetto di sempre i tuoi cari ti ricordano.

1990
**Meo Operti**
Affettuoso ricordo.

**ORARIO ACCETTAZIONE NECROLOGIE**
**Sportelli PK. Via XX Settembre, 12**
Lunedì/Venerdì 9-12,30 e 14-18 • Sabato 9-12,30
**Sportelli PK. Via Marenco,**
Lunedì/Venerdì 8,30-21 (apertura continua)
Sabato ore 8,30-12,30 e 14-21 • Dom. e festivi 18,30-21
**Acquisizione telefonica** (solo adesioni)
**011.65.48.711** Lu/Ve ore 9,30-13 e 14-17
Lu/Sab ore 17-20 • Dom. e festivi 18,30-20

**COMUNE DI**
Provincia Imperia - Via XX Settembre, 22
18012 - tel. 0184/483792 - fax 0184/290144
Gli interessati sono pregati di
1) la pubblicazione all'Albo pretorio del decreto d'esproprio e
2) la pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
dott. Alberto Lupo

**PRESIDENZA DELLA**
*Avviso di gara*
Si rende noto che sulla G.U.R.I. S. n. 33 del 16/8/02 parte II e III e sulla G.U.R.I. n. 193 del 19/8/02, parte II, è stato pubblicato Bando di gara per l'affidamento del trasporto e smaltimento dei rifiuti differenziati e pericolosi presso gli Uffici della Regione Siciliana. L'Ufficio competente a fornire informazioni è l'Area Interdipartimentale SS.GG. Dipartimento Reg.le del personale, dei SS.GG., di quiescenza, previdenza ed Assistenza del personale - Tel. 091.6963589 - 091.6963490
IL DIRIGENTE GENERALE
dott. Tommaso

**DI FAVRIA**
PROVINCIA DI TORINO
del P.R.G.C.
Il Sindaco in esecuzione della deliberazione consiliare n. 50 del 29/8/2002 di adozione del progetto preliminare di revisione del P.R.G.C. (elaborazione parziale) Rende noto che presso gli Uffici Comunali è depositato il progetto preliminare di Revisione del P.R.G.C. (elaborazione parziale ai sensi dell'art. 15, comma 15, L.R. n. 56/77 e s.m.i. del Progetto Definitivo adottato con deliberazione C.C. nn. 18 e 19 del 19/3/2001 e C.C. n. 33 del 13/7/2001) per la durata di 30 giorni consecutivi a partire dal 30/8/2002 fino al 29/9/2002 compreso. A decorrere dal 30/9/2002 ed entro le ore 12.00 del 29/10/2002 gli interessati possono presentare al Comune le proprie osservazioni e proposte nel pubblico interesse.
IL SINDACO Gianfilio Fortino

PK publikompass
Corso Massimo d'Azeglio, 60 - 10126 TORINO
011.668.62.11 - Fax 011.668.69.00
Via Cadorna, 29 - 20123 MILANO
02.244.24.611 - Fax 02.244.244.90

COMUNE DI PRIOCCA
(Provincia di Cuneo)
BANDO DI GARA
• Ente concedente e luogo di esecuzione: Comune di Priocca • Natura della gara: Affidamento in concessione di progettazione esecutiva, costruzione e gestione mediante locazione privata di una residenza per anziani • Oggetto: progettazione esecutiva, costruzione, gestione. • Importi e categoria dei lavori: l'importo presunto è di Euro 2.614.696,68, finanziamento di Euro 1.549.370,69 dalla Regione Piemonte. Categ. Prevalente OG1. Categ. Previste OG11. • Soggetti ammessi alla gara: imprese singole (all'art. 10, c. 1, della L. 109/94 s.m.i.). Imprese che intendano riunirsi o consorziarsi (art. 13, c.6 L. 109/94 e s.m.i.), concorrenti con sedi in altri stati membri dell'Unione (art. 2, c.7 D.P.R. 34/2000). La domanda di partecipazione; raccomandata A.R., (o agenzia di recapito autorizzata), entro le ore 12 del 12/09/2002 G.U. n. 2002 del 29/08/2002); • informazioni: presso Comune di Priocca (CN) Tel. 0173-616122 - fax 0173 - email comune.priocca@tesiline.it. I concorrenti potranno prendere visione degli atti posti a base di gara presso l'Ufficio Tecnico da lunedì a venerdì dalle 11.00 alle 12.30.
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
PEROSINO

**COMUNE DI**
**ESTRATTO BANDO DI GARA**
È indetta licitazione privata per l'acquisto di apparecchiature hardware e software - CIG - la procedura prevista dall'art. 19, lett. a) dd. lgss. nn. 358/1992 e 402/1998. Importo complessivo da non superare € 393.019,41. Il bando integrale, cui si fa rinvio per i requisiti e le modalità di partecipazione, è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune, sulla Gazzette Ufficiali della Comunità Europea e della Repubblica Italiana, Foglio Inserzioni, consultabile presso il Servizio Contratti, piazza Libertà, 1, reperibile sul sito Internet www.alessandria.it
Scadenza 18/09/2002
Alessandria, 28/08/2002
DIRIGENTE DIREZ. ISTITUZIONALE
(dr.ssa Legnazzi)

**GS S.p.A.**
Sede legale in Milano, via Caldera 21
Capitale sociale Euro 435.310.186,86 i.v.
Cod.fisc. e n. di iscrizione Registro Imprese di Milano 00295960637 Partita IVA 12683790153
R.E.A. Milano n.
**Avviso agli Azionisti relativo alla distribuzione dividendi**
Si avvisano i signori Azionisti che l'Assemblea ordinaria del 25 giugno 2002 ha deliberato di distribuire agli azionisti dividendi in ragione di Euro 0,57 (zerovirgolacinquantasette) per azione da distribuire ad ognuna delle n. 853.549.386 azioni da nominali Euro 0,51 ciascuna costituenti il capitale sociale. In capo agli azionisti percipienti sarà attribuito un credito d'imposta di cui all'art. 14 del D.P.R. 917/86.
Il pagamento sarà effettuato a partire dal 2 settembre 2002 contro stacco della cedola n. 1 presso la seguente incaricata: Unicredit Banca S.p.A. Divisione Credito Italiano.
Il Presidente del Consiglio di Amministrazione (Marco Brunelli)

# Ecoincentivi: ecco i vantaggi.

Multipla da **17.060** euro
(Lire 33.028.000)
più finanziamento
a tasso zero in 30 mesi

Vantaggio totale per il cliente:
**2.800** euro*

Punto da **8.754** euro
(Lire 16.950.000)
più finanziamento
a tasso zero in 30 mesi

Vantaggio totale per il cliente:
fino a **2.850** euro*

Doblò da **12.030** euro
(Lire 23.290.000)
più finanziamento
a tasso zero in 30 mesi

Vantaggio totale per il cliente:
**2.500** euro*

Vantaggio totale per il cliente:
fino a **2.800** euro*

Stilo da **13.150** euro
(Lire 25.423.000)
più finanziamento
a tasso zero in 30 mesi

per tre anni. **Incentivi Fiat.**

CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT VI ASPETTIANO.

2+

www.buy@fiat.com

FIAT

*Offerta valida fino al 30/9/2002. Maggiori informazioni presso Concessionarie e Succursali Fiat.

## Anche Tele2 sbarca su Internet

Anche Tele2 sbarca sul web e lancia da oggi una specifica offerta ai clienti: Tele2Internet. Con questo servizio è possibile collegarsi da tutta Italia con un unico numero ed un'unica tariffa senza canone mensile. «Il lancio di Internet - spiega la società che ha 1,5 milioni di clienti in Italia - è in linea con la strategia generale di Tele2 di offrire ai consumatori le tariffe più competitive del mercato».

## In calo il fatturato di Adr

Adr chiude il primo semestre 2002 all'insegna di una flessione del fatturato e di un miglioramento del risultato operativo. Il volume dei ricavi, realizzato nei primi sei mesi dell'anno, passa, infatti, dai 265,2 milioni di euro del corrispondente periodo del 2001 a 244,6 milioni di euro. L'utile netto è di 1,1 milioni di euro, mentre la posizione finanziaria netta migliora di 22 milioni di euro.

IL PRESIDENTE PARLA NEL LABOR DAY, MA LA PIU' GRANDE UNION LO BOCCIA: HA TAGLIATO LE TASSE A CHI STA GIA' BENE

# Bush chiede aiuto anche ai sindacati

## Verso il voto di novembre: «Obiettivo piena occupazione»

**Paolo**

NEW YORK

«Per essere forte l'America deve avere un'economia sicura, in cui chiunque vuole lavoro lo trova». Non è un caso che il presidente Bush abbia scelto il Labor Day, per lanciare questo messaggio al paese. Infatti la festa del lavoro, una tradizione cominciata a New York nel 1882, rappresenta da sempre l'inizio delle campagne elettorali. Il 5 novembre gli americani andranno alle urne per rinnovare la Camera, un terzo del Senato e 36 governatori, e dopo gli scandali finanziari a Wall Street e la recessione, il capo della Casa Bianca doveva sottolineare che si preoccupa del benessere economico almeno quanto della guerra al terrorismo.

Bush ha parlato in Pennsylvania, durante un picnic organizzato dal sindacato della United Brotherhood of Carpenters and Joiners of America, e anche questo è un caso. Durante le presidenziali del 2000, i sindacati hanno raccolto 90 milioni di dollari in contributi elettorali: il 94% di questi soldi sono finiti nelle casse del Partito democratico, e il capo della Casa Bianca vuole accorciare le distanze. La Brotherhood of Carpenters, un'organizzazione di lavoratori edili che rappresenta circa 300.000 persone, ha rotto con l'Afl-Cio, la potente federazione guidata da John Sweeney che raggruppa 65 sindacati, e rappresenta lo zoccolo duro della militanza democratica nel mondo delle Union. Negli Anni Cinquanta, il 35% dei lavoratori americani era iscritto ai sindacati, mentre nel 2001 la percentuale era scesa al 9%.

Le Union, insomma, hanno perso peso, ma raccolgono comunque milioni di persone, di cui Bush avrà bisogno nella presidenziali del 2004 per conquistare proprio stati come la Pennsylvania, persa nel 2000 nonostante avesse l'appoggio del governatore Tom Ridge e avesse organizzato la Convention repubblicana a Filadelfia.

L'obiettivo immediato, però, sono le elezioni di novembre, e il capo della Casa Bianca deve esorcizzare la percezione che il governo abbia la mano ferma sulla politica estera, ma sia incerto su quella economica. Alcuni analisti già prevedono cambi in corsa nella squadra che si occupa dei conti pubblici, ma il Presidente è andato in Pennsylvania per indicare i punti pratici immediati della sua agenda.

Ha cominciato la guerra, per dire che il male compiuto dai terroristi emergerà un'America migliore, ma anche per discutere gli aspetti economici del conflitto. Bush ha sollecitato ancore il Congresso a varare in fretta il Dipartimento per la Sicurezza Interna, che dovrebbe impiegare 170.000 persone con un bilancio da 37 miliardi di dollari all'anno. Quindi ha chiesto l'approvazione rapida della legge per il finanziamento della difesa, che con un totale di 335 miliardi è la più grossa dai tempi di Reagan.

Nel mese di luglio, però, la disoccupazione è salita al 5,9% e dal marzo del 2001 a oggi l'America ha perso un milione e 700 mila posti di lavoro. Il Presidente deve rispondere in fretta a questa emergenza, e ha indicato tre obiettivi immediati: una legge per le assicurazioni contro gli attentati terroristici, una per l'energia e una per le pensioni. Dall'11 settembre in poi sono stati bloccati lavori per 8 miliardi di dollari, perché non si trovano più compagnie disposte a garantirli. Questo significa che 300.000 persone sono rimaste senza lavoro, e Bush vuole sbloccare la situazione con una legge che faciliti le assicurazioni.

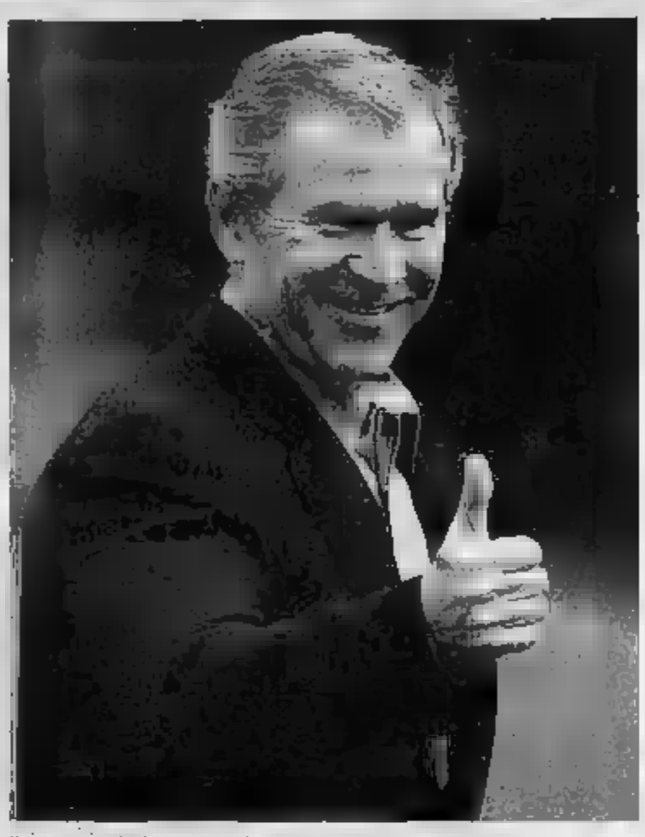
> Picnic in Pennsylvania ma a luglio i disoccupati sono saliti al 5,9% e dal marzo 2001 gli Usa hanno perso 1,7 milioni di posti

L'energia è un vecchio pallino del Presidente, che la considera una priorità per l'economia e l'occupazione, quanto per la sicurezza nazionale. Chiede al Congresso di approvare una legge che tra l'altro aumenta le esplorazioni petrolifere nazionali, su cui ha ottenuto proprio l'appoggio dei sindacati che intravvedono nuovi posti di lavoro. La riforma delle pensioni, invece, è legata agli scandali di Wall Street, perché vuole mettere i dipendenti al riparo dalle eventuali truffe dei loro capi, svincolandoli dai fondi pensione aziendali.

Nel lungo periodo, poi, Bush vorrebbe rendere permanenti i tagli alle tasse per 1,3 trilioni di dollari già passati, che secondo i democratici hanno trasformato in deficit il surplus creato da Clinton, mentre i suoi consiglieri stanno valutando l'ipotesi di aggiungere altri stimoli fiscali per favorire la timida ripresa in atto.

Basteranno questi provvedimenti a cambiare la percezione pessimistica del pubblico sull'economia? Bush ha detto che in realtà le cose non vanno così male: «I tassi d'interesse sono bassi, l'inflazione è bassa, e la produttività è alta, perché noi abbiamo i migliori lavoratori del mondo». Forse è così. Ma intanto la gente guarda a Wall Street, dove la ricchezza personale bruciata negli ultimi due anni, e secondo i politologi va a votare in base al peso del suo portafoglio.

John Sweeney, il presidente dell'Afl-Cio, ha bocciato Bush dicendo che «il surplus di bilancio è stato prosciugato per ridurre le tasse a quelli che già stanno bene».



Il presidente degli Stati Uniti d'America George W.

YORK FESTA E PER LE BORSE DEL VECCHIO CONTINENTE L'INIZIO SETTIMANA E' ANCORA NERO

# Chiusa Wall Street, l'Europa perde da sola

## Sotto tiro le assicurazioni. Milano limita i danni e cede l'1,33%

**Vanni Cornero**

ROMA

Prive della bussola di Wall Street, chiusa per la festività del «Labor days», le Borse europee hanno puntato sui pochi temi societari rilevanti nel vecchio continente. Il risultato è stata una giornata decisamente negativa, in cui il comparto assicurativo è stato duramente penalizzato, così come i titoli delle Tlc, ed anche i farmaceutici hanno sofferto poco.

Per le assicurazioni il colpo è venuto dalla revisione del rating della Morgan Stanley da «in linea» a «cauto» per via della radicale ristrutturazione che dovrà affrontare il settore a fronte delle perdite del mercato azionario. Infatti, avvertono i broker, se l'attuale andamento non cambierà in meglio gli assicuratori dovranno correre con aumenti di liquidità, fatto non certo positivo per gli azionisti.

Tra le grandi compagnie quella che soffre più in difficoltà è la Zurich Financial Services terzo gruppo assicurativo europeo, guida il ribasso del settore con perdite che hanno toccato quasi il 10%. Ad indebolire il colosso elvetico, oltre al giudizio globale di Morgan Stanley, è stata la notizia, diffusa da un periodico della Confederazione, secondo cui Zurich lancerà giovedì un aumento di capitale in occasione della presentazione dei dati semestrali. L'operazione, che potrebbe essere compresa tra 1,5 e 2,5 miliardi di dollari, sarebbe necessaria appunto per rafforzare la propria base finanziaria colpita dal ribasso delle Borse.

Un'altra giornata difficile per gli operatori di Borsa

Ma altre blue chip del settore, come l'inglese Prudential o la francese Axa hanno subito perdite rispettivamente del 2,2 e del 3,4%, mentre, tra i farmaceutici, il gruppo francese Sanofi-Synthelabo ha avuto una picchiata del 6% , dopo le previsioni di rallentamento nella crescita dei ricavi per il secondo semestre dell'anno. Negativa anche Aventis, in calo del 4,60%, come Novartis, che a Zurigo ha perso l'1,89% e a Francoforte, Bayer è scesa del 2,45%.

Per le Tlc è stata una giornata di passione, con France Telecom a -10,42% (in relazione all'incertezza per l'eventuale uscita dell'amministratore delegato, Michel Bon, e per la chiusura dell'affare Mobilcom), Vodafone in perdita del 3,62% (sulla scia della notizia riportata dal Financial Times di un imminente Opa ostile su Sfr, la divisione di telefonia mobile di Vivendi Universal) e Deutsche Telekom del 4,46%.

In conclusione un brutto inizio di settimana con ribassi a raffica: - 2,78% a Francoforte, a Parigi -2,78%, Zurigo -2,57%, Amsterdam -2,07%. Hanno contenuto le perdite Madrid, scesa dell'1,47%, Londra che ha perso l'1,10 e Stoccolma a -0,44%. Di quest'ultimo pattuglia fa parte anche Milano, dove il Mibtel ha perso l'1,33%, il Mib 30 l'1,63%, mentre molto peggio ha fatto il Numtel: -2,83%. Piazza Affari ha frenato la discesa anche grazie ad alcune buone performance tra cui quelle di Italcementi, Autogrill e Benetton, tutte in rialzo attorno all'1%. Una vera ecatombe, invece, sul nuovo mercato il cui indice ha toccato i minimi, condizionato dall'ennesimo tonfo di Tiscali, che ha perso il 4,23% dopo il deludente semestrale. Ma nel comparto si sprecano perdite superiori al 5% come I.Net e Tecnodiffusione, al pari Digital Bros, il 7% per Dmail ed ePlanet.

Un cenno di miglioramento è venuto dalla sessione serale di Piazza Affari, conclusasi in leggero rialzo con l'indice Mibtel-s termina a +0,11%. Tra i titoli più scambiati sono stati Generali, con un guadagno dello 0,4%, mentre Tim e Telecom Italia hanno perso rispettivamente lo 0,15% e lo 0,37%. In forte calo i volumi trattati scesi a 5,8 milioni di euro dai 15,3 di venerdì.

CRISI DELLE COMPAGNIE

# Calati dell'11% i passeggeri sui voli Usa

NEW YORK

Questo per il trasporto aereo sarà davvero un anno da dimenticare. Il settore, già fiaccato dalla recessione iniziata sul finire del 2000, ha pagato, più di ogni altro comparto economico, gli strascichi degli attentati terroristici che hanno colpito New York e Washington lo scorso 11 settembre.

Le compagnie aeree hanno visto svanire, complessivamente, oltre l'11,2% di passeggeri rispetto a dodici mesi prima, registrato perdite molto ingenti (si parla di 1,4 miliardi di dollari solo a giugno) e soprattutto sono state costrette a una serie di ristrutturazioni e tagli agli organici di notevole portata. E tutto questo senza contare il numero delle compagnie costrette a ricorre alle procedure fallimentari. Nel corso dell'ultimo anno il mondo del trasporto aereo ha registrato la bancarotta di Midway Airlines e Vanguard, la richiesta di ammissione alla procedura fallimentare da parte di Us Airways (che ha anche reso noto di voler tagliare il 13% dei propri voli e di un numero non specificato di posti di lavoro) e di United Airlines, la scelta di American Airlines di tagliare 7 mila posti di lavoro, l'annuncio di misure drastiche per il contenimento dei costi da parte di Continental Airlines. Il quinto «carrier» americano ha infatti disposto la riduzione del 17% dei posti a disposizione sui velivoli e la messa a terra di 11 aeroplani dalla propria flotta per risparmiare circa 350 milioni di dollari su base annua, e 100 milioni di dollari da qui alla fine del 2002.

La Boeing infine ha eliminato negli ultimi dodici mesi ben mille posti di lavoro.

Per cercare di contrastare il dabacle del settore il governo americano ha varato un Consiglio per la stabilità del trasporto aereo (forte di 5 miliardi di dollari da impiegare per aiutare le società in difficoltà) mentre, proprio nelle ultime settimane, Delta Airlines (terzo vettore americano) Northwest (il numero quattro) e Continental (il numero cinque) hanno stretto un «code sharing» che permette a ogni singola compagnia di vendere biglietti sui velivoli di una delle altre due, di condividere le proprie rotte e di offrire «benefit» ai viaggiatori abituali sui voli frequenti.

Un'intesa commerciale che garantirà ai clienti delle tre società di accumulare i buoni miglia su qualsiasi viaggio compiuto a bordo dei velivoli della compagnia.

IL PRESIDENTE ONORARIO GIULIO LUBATTI: «CONTINUIAMO A LAVORARE CON I NOSTRI MILLE CLIENTI»

# Andersen Italia batte la crisi del dopo Enron

## Senza conseguenze la perdita della licenza dell'ex partner Usa, fusione con Deloitte

**Luigi Grassia**

Arthur Andersen Italia sopravvive alla crisi dell'omonimo (ma solo omonimo) gruppo americano. A differenza di Andersen Llp (quella degli Usa), che ha dovuto restituire la licenza all'autorità statunitense di controllo sulla Borsa (Sec), la società italiana - tutta italiana, di diritto italiano e con soci italiani - non ha subito restrizioni della Consob e continua la sua attività di revisione dei conti. Il presidente onorario Giulio Lubatti spiega che «Andersen Italia ha aderito al network internazionale di Deloitte Touche Tohmatsu e il prossimo passo sarà la fusione con Deloitte & Touche Italia».

Le società di revisione certificano i bilanci delle imprese e la loro conformità alle leggi e alle altre norme di buona amministrazione. Andersen Llp è finita nella bufera pochi mesi fa, quando la società energetica texana Enron è fallita e ha dovuto portare i libri in tribunale. Si è scoperto che vaste irregolarità erano state «coperte» dalla società di revisione Arthur Andersen (quella americana), tanto che il bilancio Enron risultava formalmente immacolato pur non essendolo. Questo è stato reso possibile da leggi americane che si prestano agli abusi e sono al momento soggette a una vasta riforma.

La storia è tutta e solo americana, però indirettamente e senza colpa rischiano di andarci di mezzo anche le società estere che vengono erroneamente percepite come branche della casa Usa, mentre facevano solo parte del network, come Andersen Italia.

Perché una società italiana di revisione deve appartenere a una rete? Ribadito che Arthur Andersen Spa è italiana e di diritto italiano, Lubatti spiega: «Far parte di un network internazionale come quello di Andersen, e ora di Deloitte, serve ad accedere al know-how e alle informazioni di tutte le compagnie aderenti. Quando un nostro cliente italiano ha attività e società controllate all'estero attingiamo una parte delle informazioni dalle compagnie collegate. Questo era l'unico tipo di legame che avevamo con Andersen Llp. La Consob non ha posto la benché minima limitazione all'esercizio della nostra attività a seguito di quanto deciso dalla Sec americana e i nostri mille clienti italiani hanno confermato, quasi tutti, la fiducia che hanno in noi, conquistata in decenni di affidabilità, competenza e professionalità. Si tratta pertanto di due realtà (Italia e Usa) del tutto opposte».

Un'altra dimostrazione di fiducia è venuta dai network concorrenti. Il presidente onorario spiega che Andersen Italia, avendo bisogno di un partner internazionale con cui sostituire Andersen Usa, non ha dovuto mettersi alla ricerca, perché sono state le altre grandi società americane di revisione a contattarla: «Ci hanno avvicinato per offrirci di avviare un rapporto di collaborazione con loro, perché ci conoscono e ci apprezzano, quindi abbiamo potuto scegliere il partner. Deloitte è risultata quella che si avvicinava di più alla nostra configurazione».

La potenziale confusione fra Andersen Llp e Andersen Spa non è destinata a durare: dopo che l'Antitrust avrà dato via libera all'accordo con Deloitte Italia, Andersen Italia e Deloitte & Touche Italia si fonderanno e il nome che rimarrà sarà quello Deloitte. Andersen Spa porta in dote, fra i suoi mille clienti, vanti delle prime cinquanta imprese italiane per di-

ARIA CLIMATIZZATA

RESIDENZE PER ANZIANI ANNI AZZURRI

TORINO Carmagnola

011 9722540

www.anniazzurri.it

IL GRUPPO EDITORIALE TEDESCO IN CRISI DI LIQUIDITÀ HA DECISO DI ABBANDONARE LE VENDITE ■ LIBRI E ■ MUSICA ONLINE

# Bertelsmann rinuncia a Internet

## Bol.com in vendita, sul mercato anche Napster

corrispondente da BERLINO

L'annunciata ristrutturazione di Bertelsmann, ■ gigante tede- ■ dell'editoria, ■ ■ tagli sul settore online. ■ conferma non ■ ancora ufficiale, ma il gruppo starebbe avviando la vendita ■ Bol.com, il secondo rivenditore ■ mondo di libri su Internet, video e Dvd, e di Napster (musica); al momento per Bol.com si parla soltanto della ■ delle filiali tedesche e olandesi, che potrebbero andare a ingrossare il portafoglio ■ Amazon.

La decisione è stata presa da Gunther Thielen, ■ nuovo amministratore delegato di Bertelsmann, che ha scelto di riorientare gli investimenti, abbandonando ■ la strada intrapresa dal precedente leader del gruppo Thomas Middelhof, che ■ è dimesso alla fine dello scorso luglio.

Se con Middelhof, infatti, la strategia era quella ■ accrescere la presenza nel settore online e nell'e-commerce - strategia che aveva portato anche all'acquisto di Napster - con la nuova leadership il gruppo tedesco ritorna entro i confini classici del proprio territorio.

All'origine della decisione di Thielen c'è in primo luogo ■ situazione di deficit che ha colpito nell'ultimo ■ le attività di Bol.com, che nel 2001 ha registrato un fatturato ■ ■ milioni ■ ■. Anche se ■ posizione di mercato ■ Bol.com è stata ottima nei mercati europei e asiatici - tanto ■ ■ zone geografiche come la Scandinavia è risultata spesso migliore di Amazon - i vertici ■ Bertel- ■ hanno deciso che un ulteriore impegno nel settore online - ■ come previsto dalla reggenza Middelhof - ■ è nel lungo termine praticabile dal gruppo.

«Malgrado i massicci investimenti - ■ ■ ■ quotidiano economico *Handelsblatt* - Bol.com non ha alcuna speranza ■ superare un ■ Amazon. Al contrario, proprio insieme ad Amazon aumenterebbe le proprie potenzialità operative».

La decisione di vendere ■ settore online potrebbe essere un'opportunità d'acquisto particolarmente interessante per Amazon - con cui i colloqui ■ ■ informalmente già ■ nei giorni scorsi - ■ potrebbe così accrescere il proprio dominio sul ■ delle vendite di libri online. D'altra parte, l'operazione significherebbe per Bertelsmann, reduce dalla crisi degli ultimi mesi, un'iniezione ■ liquidi che potrebbe avere effetti positivi sul restante portafoglio del gruppo. Ma interrogati sullo stato delle trattative, ■ Amazon sia Bertelsmann preferiscono osservare il più rigoroso «no comment».

La dismissione di Bol.com segue di poco la decisione di cedere il 32,5 per cento posseduto nella ■ online Barnes&Noble.com, ■ anche se le vendite saranno effettuate separatamente, la strategia industriale di Thielen si precisa ulteriormente. La maggiore debolezza di Bol.com - concordano gli osservatori - è ■ registrata sul mercato americano. «Questo significa - si legge ancora ■ *Handelsblatt* - che ■ sono state prese strategie sul lungo termine».

«Al momento non intendiamo commentare queste voci» ha avvertito tuttavia Gerd Koslowski, il portavoce di Directgroup, di cui Bol.com è una controllata. «Il nostro interesse principale ■ adesso quello di analizzare modelli di sviluppo futuri ■ studiare ■ fondo la capacità dei mercati europei, asiatici e americani. Non intendiamo ■ nel lungo elen- ■ dei gruppi che a fine anno chiudono i conti ■ rosso, e si ■ impegnati nell'individuare i settori che offrono maggiori possibilità di profitto».

L'Italia è interessata alla que- ■ perché Bol Italia appartiene per il ■ per cento a Bertelsmann ■ per l'altro 50 a Mondadori.

Al ■ però, non ■ sono conferme che l'operazione avviata da Thielen riguardi anche la sezione italiana.

### France Télécom, Raffarin licenzia il presidente Bon?

■ le ore contate ■ presidente di France Telecom, Michel Bon. Il governo francese avrebbe deciso di sostituirlo. Ma proprio sulla sostituzione ■ Bon si ■ ricorse notizie contraddittorie. Secondo il settimanale economico francese l'Expansion il sostituto di Bon avrebbe dovuto ■ Noel Forgeard il presidente di Airbus, la controllata di Eads, a ■ sarebbe ■ offerto il posto ■ presidente e direttore generale ■ France Telecom, ■ portavoce di Lagardere, uno dei principali azionisti ■ Airbus, ha invece detto ieri che «il Forgeard, ■ ha intenzione di lasciare Airbus». Per spiegare l'uscita ■ Bon il settimanale francese cita invece ■ Industriali: «E' l'evolversi del caso MobilCom, l'operatore di telefonia mobile tedesco ■ cui Ft detiene il 28,5% del capitale, che avrebbe deciso il governo ■ separarsi da Michel Bon». Gli ■ rapporti, però, con il ■ esecutivo potrebbero consentire ■ Michel Bon di trovare «gli argomenti per rovesciare la situazione, come ■ ha saputo fare ■ passato». Alcuni analisti sostengono che il governo avrebbe dato tempo a Bon fino al 12 settembre per ■ ■ sulla strategia da adottare con Mobilcom . Ieri intanto il titolo ■ crollato dell'10,42% alla borsa di Parigi.

La sede centrale della Bertelsmann

Amazon vuol comprare L'operazione potrebbe non riguardare la filiale italiana, che appartiene ■ 50% ■ Mondadori

SCALATA OSTILE, 12 MILIARDI DI EURO PER L'OPERATORE MOBILE

# Opa di Vodafone su Sfr in Francia

LONDRA

La società britannica di telefo- ■ mobile Vodafone, prima ■ mondo nel suo set■ dopo una ■ ■ acquisizioni in tutto il pianeta, sta preparando un'offerta di pubblico acquisto «non sollecitata» (cioè ostile) sull'operatore francese Sfr, filiale ■ Vivendi Universal, secondo quanto scriveva ieri ■ *Financial Times*. Vodafone vuole Sfr, di cui ■a già il 20%, perché la Francia è l'unico mercato europeo in cui ■ ha quote di controllo in alcuna compagnia di telefonia mobile.

Secondo gli analisti, l'Opa dovrebbe ammontare a ■ miliar- ■ di sterline (circa 12 miliardi di euro). Il *Fintimes* riferisce che per la «scalata» Vodafone può utilizzare una linea di credito di 10,65 miliardi di dollari.

Vodafone non ha voluto commentare ■ notizie del *Financial Times*, che a sua volta ■■ cita fonti.

A parte ■ 20% ■ Vodafone, la Sfr (che ha la seconda rete ■ telefonia mobile in Francia) appartiene per ■ per cento a Cegetel. Cegetel, a sua volta, è controllata per ■ 44 per cento da Vivendi, per il ■ per ■ da British Telecom Group, per il 15 per ■ dall'americana Sbc Communications e per il 15 per cento dalla stessa Vodafone.

L'offerta d'acquisto su Sfr potrebbe ■ lanciata prima della fine di settembre, allo scadere del patto tra gli azionisti di Cegetel, che lega Bt, Sbc, Vivendi e Vodafone.

Fra i potenziali venditori, British Telecom ha fatto sapere di ■ pronta a cedere il suo 26 per cento nella Cegetel. ■ portavoce ha spiegato: «Stiamo cercando di vendere il pacchet- ■ Cegetel, che per ■ ■ fa certamente parte delle partecipazioni strategiche. Siamo quindi aperti a ricevere offerte». Non è la prima volta che Bt ■ conoscere la ■ disponibilità a vendere in coincidenza con la scadenza del patto tra i soci Cegetel il ■ settembre.

Alla Borsa di Londra le azioni di Vodafone hanno perso ■ il 3,62 per cento, probabilmente per la preoccupazione degli investitori riguardo alla cifra che il ■ dovrà sborsare nell'Opa su Sfr.

In Italia la compagnia Vodafone Omnitel ha promosso ■ progetto di «Talent Academy» ■ Italia, che consentirà a giovani provenienti dal Centro e dal Sud di avviare percorsi formativi ■ in azienda, fruendo di borse di studio. Il progetto è ■ collaborazione ■■ Consel (Consorzio Elis), ente non profit per la formazione professionale superiore specializzato nelle aree tecnologiche dell'Ict e Tlc. La Talent Academy Vodafone Omnitel partirà in ottobre a Milano, con una durata di ■ mesi fra aula e stage ■ azienda, ■■ 12 neolaureati ■ discipline tecniche ed economiche. [r. e. s.]

OGGI LA COMPAGNIA DI LIGRESTI ESAMINA LA FUSIONE

# Grandi manovre per Sai-Fondiaria

MILA■

È stata convocata per oggi una riunione del comitato esecutivo di Sai. Secondo quanto si è appre- ■ all'ordine ■ giorno figura l'esame ■ alcuni dettagli ■■ progetto di fusione ■■ Fondiaria. I riflettori del mercato ■■ puntati sul gruppo che fa capo ■■ Premafin ■■■ a soprattutto in ■■ ■■ possibile richiesta di ingresso nel patto di sindacato di Hdp della quale Ligresti è azioni- ■■■ Sai con il 3,8%.

E' questo ■■ periodo ■ gran lavoro per per il gruppo Ligresti. Dopo l'acquisto di Enrico Bondi, Sai ■ Premafin affrontano una settimana decisiva per la fusione con Fondiaria e per ■ possibile ingresso nel patto dei soci di ■■p. Oggi il comitato esecutivo della compagnia guidata da Carlo Ciani e Jonella Ligresti è chiamato a definire gli ultimi dettagli in vista della fusione ■■ Fondiaria. Adempimenti formali che ■■■ ■■ ratificati dal Cda convocato giovedì di 12 settembre. L'11 è ■■■■ in programma ■ consiglio della compagnia fiorentina sulla semestrale. Intanto, già in gi■■■ta, la Sai potrebbe valutare l'ipotesi di un finanziamento bancario organizzato, si ipotizza, da Mediobanca per rafforzare il gruppo in vista ■■■ fusione, sulla quale si esprimerà nei prossimi giorni l'Isvap.

Un appuntamento importante, in ogni caso, quello dell'esecutivo (il primo dopo la p■■■ estiva di luglio e agosto), ■■ ■■■■ anche l'occasione per mettere a punto la richiesta di ingresso nel patto dei soci Hdp. Una domanda che secondo l'ipotesi più accreditata negli ambienti finanziari vedrebbe un'eventuale definizione in tempi rapidi, prima della riunione del patto ■ Hdp fissata per lunedì ■. La Premafin riunirà giovedì 5 settembre il Cda per cooptare Enrico Bondi destinato a ricoprire la carica ■ amministratore delegato della holding della famiglia Ligresti. La prossima settimana sono inoltre in calendario i Cda ■ altri componenti del patto ■ Hdp: lunedì ■ settembre per IntesaBci e Pirelli, mercoledì 11 per Pirellina, giovedì 12 per Gemino. (Ansa)

EC■■■■

# Hdp al centro delle vendite

NEL panorama europeo, orfano della stella polare di Wall Street, Piazza Affari ha seguito la [illegible] di perdite, senza però scendere oltre il -1,33%. Al di là della situazione generale, che ha visto perdite del 4,60% per La Fondiaria, del 3,31 per Sai e del 2,70 per Generali gli elementi caratterizzanti sono stati il tonfo di Hdp e l'attenzione [illegible] Pirellina. Riguardo ad Hdp, aspettando il Cda del 10 settembre, la Borsa si interroga sull'ingresso di Ligresti nel patto di sindacato della holding di via Turati, la cui riunione [illegible] in agenda per il [illegible] del mese. In questa situazione i titoli della finanziaria che controlla il Corsera hanno perso il 5,42% a 2,23 euro vedendo sfumare quasi tutti i guadagni messi a segno nel rally di venerdì. Premafin ha lasciato il 2,06% [illegible] 1 euro. Si sono mosse in controtendenza Gemina [illegible] ha fatto un balzo avanti del 2,12% a 0,93 euro, Italcementi (+1,37% a 9,78 euro) e (talmobiliare (+0,14% a 35,2 euro). Per Pirellina le attese per un possibile accorciamento della catena di controllo del gruppo Pirelli non si sono esaurite e Piazza Affari spinge Pirullina in rialzo del 2,90% [illegible] 1,91 euro. Deboli i titoli telefonici, in linea con i concorrenti europei e situazione piuttosto pesante per i bancari. Da registrare che al mercato dei blocchi di Piazza Affari [illegible] passato di mano l'1,72% del capitale risparmio Fiat: [illegible] stati registrati i passaggi di un pacchetto da 975.700 azioni al prezzo unitario di 6,9 euro, uno da 75.000 e [illegible] da 325.000 azioni a 6,95 euro. I titoli di risparmio sono trattati sul mercato a 7,1 euro in calo del 2,15%, mentre le azioni Fiat ordinarie hanno perso l'1,98% a 11,46 euro. (r. e. s.)

Amsterdam (Aex) 363.90 (-2.07), Bruxelles (Bel 20) 2221.20 (-1.12); Francoforte (Dax Xetra) 3609.41 (-2.79); Hong Kong (Hang Seng) 9896.98 (-1.46); Londra (Ftse 100) 4180.90 (-1.10); Madrid (Ibex 35) 6341.30 (-1.47); Parigi (Cac 40) 3272.76 (-2.78); Sydney (All-Ords) 3083.70 (+0.33); Tokio (Nikkei) 9521.63 (-1.02); Zurigo (Swi) 5096.00 (-2.57). New York (Dow Jones) chiuso; Nasdaq chiuso.

In attesa[illegible] della delibera Consob n. 13510 il Terzo Mercato vi non è più in grado, sino a nuova comunicazione, di fornire i prezzi relativi alle negoziazioni giornaliere.

| | Lire |
|---|---|
| Sterlina (1 c) | 72.800 - 83.150 |
| Sterlina (1 c.) | 73.327 - 84.182 |
| Sterlina (post.74) | 73.327 - 83.150 |
| Marengo Italiano | 59.900 - 67.850 |
| Marengo Svizzero | 50.878 - 66.100 |
| Marengo Francese | 57.843 - 65.074 |
| Marengo Belga | 57.843 - 63.524 |
| Marengo Austriaco | 57.843 - 63.524 |
| 20 Marchi | 70.755 - 82.850 |
| 10 Dollari Liberty | 170.178 - 247.899 |
| 10 Dollari Indiano | 222.026 - 264.718 |
| 20 Dollari Liberty | 351.191 - 413.166 |
| 20 Dollari St.Gaudi | 361.528 - 421.486 |
| 4 Ducati Austria | 142.826 - 167.848 |
| 100 Corone Austria | 107.282 - 126.263 |
| 100 Pesos Cile | 141.373 - 189.824 |
| Krugerrand | 315.899 - 330.179 |
| 50 Pesos Messico | 277.814 - 307.343 |

| Periodo | Denaro % | Lettera % |
|---|---|---|
| 1 mese | 3.3150 | 3.3613 |
| 2 mesi | 3.3350 | 3.3813 |
| 3 mesi | 3.3440 | 3.3904 |
| 4 mesi | 3.3510 | 3.3979 |
| 5 mesi | 3.3540 | 3.3984 |
| 6 mesi | 3.3590 | 3.3953 |
| 7 mesi | 3.3550 | 3.3915 |
| 8 mesi | 3.3540 | 3.3903 |
| 9 mesi | 3.3550 | 3.3913 |
| 10 mesi | 3.3590 | 3.3953 |
| 11 mesi | 3.3510 | 3.3975 |
| 12 mesi | 3.3650 | 3.4112 |

| | Quotaz. | Var. % |
|---|---|---|
| Amsterdam Amsterdam | 19.2500 | -0.26 |
| Banca Fideuram | 10.3000 | -3.74 |
| Banca Pop. dell'Adriatico | 7.8500 | -0.42 |
| [illegible] | 21.5500 | 0.00 |
| Banca Pop. di Lodi | 5.3500 | +2.14 |
| Banca Pop. di Sondrio | 10.1500 | -0.49 |
| Bergamasca | 3.4100 | -1.34 |
| Bergamasca rnc | 3.1600 | 0.00 |
| Cred. Popolare di Novara | 20.2000 | 0.00 |
| Ebay Holding Milano | 0.7900 | -3.50 |
| Fornaca Banca Milano | 1.1000 | 0.00 |

| | Denaro | Lettera |
|---|---|---|
| 1 mese | 3.3150 | 3.3613 |
| 2 mesi | 3.3350 | 3.3813 |
| 3 mesi | 3.3440 | 3.3904 |
| 4 mesi | 3.3510 | 3.3979 |
| 5 mesi | 3.3540 | 3.3984 |
| 6 mesi | 3.3590 | 3.3953 |
| 7 mesi | 3.3550 | 3.3915 |
| 8 mesi | 3.3540 | 3.3903 |
| 9 mesi | 3.3550 | 3.3913 |
| 10 mesi | 3.3590 | 3.3953 |
| 11 mesi | 3.3510 | 3.3975 |
| 12 mesi | 3.3650 | 3.4112 |

| | Quotaz. | Var. % |
|---|---|---|
| Fondiaria | 25.340 | 25.250 |
| Fondiaria rnc | 25.500 | 25.451 |
| Mar 01 | | 25.977 |

| | Quotaz. | Var. % |
|---|---|---|
| Autostrade Meridionali | 19.2500 | -0.26 |
| Banca Fideuram | 10.3000 | -3.74 |
| Banca Pop. dell'Adriatico | 7.8500 | -0.42 |
| [illegible] | 21.5500 | 0.00 |
| Banca Pop. di Lodi e Varese | 5.3500 | +2.14 |
| Banca Pop. di Sondrio | 10.1500 | -0.49 |
| Bergamasca | 3.4100 | -1.34 |
| Bergamasca rnc | 3.1600 | 0.00 |
| Cred. Popolare di Novara | 20.2000 | 0.00 |
| Ebay Holding Milano | 0.7900 | -3.50 |
| Fornaca Banca Milano | 1.1000 | 0.00 |

| | |
|---|---|
| Tasso ufficiale riferimento | 3.25% |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fon Aum Euro | 3.250% | Euribor 3 mesi | 3.350% |
| Fon Liq | 1.250% | Tes Cassa | 2.500% |
| Cas Fed Funds | 1.750% | Tes Indicizzati | 0.500% |
| Rep Giap Rend. | 0.000% | Libor Dol 3 m | 1.827% |
| Tes Giappone | 0.100% | Libor Dol 12 m | 1.940% |

| | | | |
|---|---|---|---|
| BTP 10 anni | 4.750% | CCT 10 anni | 4.560% |
| BTP 30 anni | 4.800% | FRN 10 anni | 4.650% |
| CAM 10 anni | 5.100% | ITP 10 anni | 4.700% |
| CAM 30 anni | 4.620% | IPC 10 anni | 4.650% |
| BTP 30 anni | 4.830% | CTE 10 anni | 5.110% |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Fon Aum Euro | 3.250% | Euribor 3 mesi | 3.350% |
| Fon Liq | 1.250% | Tes Cassa | 2.500% |
| Cas Fed Funds | 1.750% | Tes Indicizzati | 0.500% |
| Rep Giap Rend. | 0.000% | Libor Dol 3 m | 1.827% |
| Tes Giappone | 0.100% | Libor Dol 12 m | 1.940% |

| | | | |
|---|---|---|---|
| BTP 10 anni | 4.750% | CCT 10 anni | 4.560% |
| BTP 30 anni | 4.800% | FRN 10 anni | 4.650% |
| CAM 10 anni | 5.100% | ITP 10 anni | 4.700% |
| CAM 30 anni | 4.620% | IPC 10 anni | 4.650% |
| BTP 30 anni | 4.830% | CTE 10 anni | 5.110% |

LEGENDA: [illegible] il prezzo medio [illegible] quantità di titoli trattate nella seduta. Il prezzo di riferimento è costituito dal prezzo medio dell'ultimo 10% di titoli trattati. Nelle 50: variazione dei 50 titoli più significativi quotati in Europa. Prezzo: con variazione percentuale sul precedente. Opzioni: call è il prezzo di chi acquista, put quello di chi vende; Sono indicati: il mese di scadenza dell'opzione; la base del prezzo del titolo; il premio, cioè il prezzo da pagare; i volumi che paga negoziati; l'interesse aperto, indicatorio per i futuri. Euribor: è il tasso interbancario comune delle piazze finanziarie [illegible] lettera è il prezzo di chi vende; denaro quello di chi acquista.

# TRIBUNALE - VENDITE GIUDIZIARIE

## LE VENDITE GIUDIZIARIE

Tutti possono partecipare alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale e la perizia è consultabile prima della vendita. Il prezzo pagano i soli oneri fiscali, le agevolazioni di legge. Nulla è dovuto per Notaio Mediatore. La trascrizione nei registri immobiliari è del Tribunale.

## PARTECIPARE

Domanda in carta da bollo, i pre-stampati delle domande si possono ritirare presso le Cancellerie Vendite Fallimenti ed Esecuzioni Immobiliari. La domanda deve essere presentata nella relativa cancelleria entro le ore 13 di tre giorni prima della data di vendita fissata. Alla domanda va allegato assegno circolare non trasferibile intestato Poste Italiane S.p.A. pari al 25% del prezzo base, fotocopia documenti di identità e codice fiscale di chi intende partecipare, fotocopia dell'assegno; nel caso di Società allegare visura camerale aggiornata.

***Per informazioni rivolgersi presso Cancellerie:***

*Vendite Fallimenti* C.so Vittorio Emanuele II, 130 - Torino, tel. 011.4327756/57/58 Scala a - 4° piano - Stanza 41501
*Esecuzioni Immobiliari* C.so Vittorio Emanuele II, 130 - Torino tel. 011.4327692 Scala c - 4° piano

---

**DI TORINO**

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia - Ai sensi dell'art. 173 disp.a.t.c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 781/01 promossa da: Banca Mediocredito S.p.A. contro UXCONUSALVALAGGIO - È stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 20 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr. Orlando - Descrizione dei beni - Comune di Rivoli, Frazione Cascine Vica, fabbricato interno sito in Piazza Repubblica, con accesso dal n. 8 - al piano interrato cantina privata. Prezzo base 10.500,00. rialzi minimi Euro 1.000,00. Depositi per cauzioni e spese: 25% del prezzo base da versarsi nella Cancelleria Fallimentare entro le ore 13 del giorno 1/10/2002 mediante assegno circolare non trasferibile intestato a: "Poste Italiane SpA". Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Atti relativi alla vendita consultabili in Cancelleria Vendite Fallimenti - C.so Vittorio Emanuele II, 130.

Il CANCELLIERE
Giuseppe Caltagirone

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**

*Vendite immobiliari*

Si rende noto che nel Fallimento n. 358/01 di: "Edilpesa" di Pasquale Valente - Curatore: Rag. Actis - Il Giudice Delegato Dott.ssa Mascarello ha disposto la vendita con incanto per il giorno 4/10/2002 alle ore 11,15 dei seguenti beni: Lotto unico nel Comune di Rivoli, Frazione Cascine Vica, fabbricato interno sito in Piazza Repubblica, con accesso dal n. 8 - al piano interrato cantina privata. Prezzo base 10.500,00. rialzi minimi Euro 1.000,00. Depositi per cauzione e spese: 25% del prezzo base da versarsi nella Cancelleria Fallimentare entro le ore 13 del giorno 1/10/2002 mediante assegno circolare non trasferibile intestato a: "Poste Italiane SpA". Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Atti relativi alla vendita consultabili in Cancelleria Vendite Fallimenti - C.so Vittorio Emanuele II, 130.

Il CANCELLIERE
Giuseppe Caltagirone

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 19/02 promossa da: Banca Regionale Europea contro LO RE Rosa Maria - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 16 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Mancinelli. Descrizione dei beni - Comune di Vinovo Via S. Lorenzo 5 N.C.E.U. scheda 377 del 1983 Cat. A e scheda 45423 del 1986 Cat. X C.T. F. 13 n. 175 e 176.

Torino, li 19/07/2002

Il CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

---

**TRIBUNALE DI TORINO**

*Vendita complesso beni aziendali*
*Fallimento A.P.T.S. Spa - fasc. 378/2001*

Il giorno 1° ottobre 2002, alle ore 10,30 avanti al Giudice Delegato Dr. Scavarda, presso la sezione fallimenti del Tribunale di Torino, si procederà a gara informale per la determinazione del migliore offerente all'assegnazione in lotto unico dei beni aziendali, quali: macchinari e impianti per lavorazioni tutte manuali, esclusi gli stampi, e tutto così come indicato nella perizia e sue integrazioni e secondo l'ordinanza del Giudice Delegato depositate in atti. Prezzo base Euro 500.000,00 più IVA. Chiunque intenda partecipare, dovrà depositare in Cancelleria Fallimenti C/o Via Enrico Fermi n° 130, 3° piano scala A, entro le ore 13 del giorno 27 settembre 2002, domanda in carta legale (secondo le bozze depositate in Cancelleria), in busta chiusa, contenente l'accettazione di tutte le condizioni di cui all'ordinanza di vendita del G.D., nonchè l'offerta di acquisto al prezzo non inferiore a quello base e cauzione pari al 30% del prezzo offerto, in assegni circolari intestati a dott. Elio Milano, curatore. Nel caso di più offerte, comunque superiori al prezzo base, verrà dato corso alla gara informale, partendo dal maggior importo offerto, con aumenti di volta in volta di Euro 10.000. La scrittura di vendita che prevede il saldo prezzo entro 30 giorni dall'assegnazione, a comunque prima del rilascio dei beni -, secondo il testo depositato in Cancelleria, dovrà essere sottoscritta entro tre giorni non festivi successivi all'assegnazione. Per verifica documenti, perizia ed integrazioni, rivolgersi in Cancelleria e per informazioni, rivolgersi allo studio del Curatore (011/58.22.7 (4-7 19).

Torino settembre 2002

Il CURATORE
dott. Elio Milano

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI AOSTA**

Ufficio Fallimenti

*Vendita immobili incanto*

Si rende noto che nel fallimento n. 24/01 Olimpia S.r.l. Curatore: Dott. Ivano Pagliero. Il Giudice Delegato Dott. Ferdinando Buster de Mongeot ha disposto vendita con incanto per il giorno 24/09/2002 alle ore 11,00 della seguente unità immobiliare: Lotto Unico: In Comune di Valtournenche (AO), Frazione Cervinia, terreni intestati alla fallita che risultano catastalmente censiti come segue: - Foglio n. 10 particella n. 82 – Bosco alto di 4 superficie mq. 2845 con R.D. Euro 1,469 e R.A. Euro 0,44; - Foglio n. 10 particella n. 394 – Bosco alto e superficie mq. 420 con R.D. Euro 0,325 e R.A. Euro 0,07; - Foglio n. particella n. 395 – Bosco alto di 4 superficie mq. 9613 con R.D. Euro 4,965 e R.A. Euro 1,49; - Foglio n. 10 particella n. 398 – Bosco alto di 4 superficie mq. 8745 con R.D. Euro 4,516 e R.A. Euro 1,35.
Parte degli appezzamenti e più precisamente il mappale e parte mappale 395 e (parte) del Foglio 10, sono inseriti dal P.R.G.C. approvato in zona D (zona industriale – artigianale) e ciò per una superficie di circa mq. 14.470 circa, mentre la parte rimanente è inserita in zona agricola. Condizioni di vendita 1) Il prezzo base del lotto è stabilito in: Euro 210.000,00 (duecentodieci mila euro) oltre imposte di legge; 2) Le offerte in aumento del lotto non potranno essere inferiori a: Euro 3.000,00 (tremila euro); 3) Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare presso la Cancelleria Fallimenti - Via Chiletti n. 1 - Aosta - entro le ore 12,30 del giorno 23/09/2002 istanza in bollo diretta al Giudice Delegato, allegando Assegno Circolare Non Trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A.", per pari al 30% del prezzo del lotto, di cui il 20% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di L'aggiudicatario dovrà depositare l'intero prezzo nel termine di giorni dall'aggiudicazione.
Aosta, li 15/07/2002

IL CANCELLIERE

---

**TRIBUNALE DI TORINO**

Fall. n. 231/2001: Parigi Remo - Giudice Delegato: dott. L. Caramello - Curatore dott. B. Stantolmo

*beni mobili con il sistema raccolta delle offerte segrete*

Si rende noto che nel fallimento n. 231/2001 Parigi Remo, il Giudice Delegato Laura Caramello, ha disposto la vendita dei seguenti beni mobili. Lotto 1: pelli, conciazioni, semilavorati, accessori e materiale di consumo (dall'n. 1 all'n. 338 d'inventario + beni dichiarati in sede di interpello); Lotto 2: attrezzature e macchinari (dal n. 339 al n. 350 d'inventario) come dettagliatamente descritti nell'inventario ed interpello allegato all'ordinanza di vendita depositata presso la Cancelleria Fallimenti del Tribunale di Torino. Le offerte dovranno essere presentate in busta chiusa in bollo, presso la Cancelleria Fallimenti del Tribunale di Torino entro le ore 10,30 del giorno 18/09/2002. Il prezzo offerto non potrà essere inferiore a Euro 112.948,02 per il lotto 1 ed Euro 1.206,46 per il lotto 2 I.V.A. di legge. Le offerte dovranno essere accompagnate da una cauzione in assegno circolare intestato al "Fallimento Parigi Remo", per un importo pari al 10% della somma offerta. L'asta sarà aperta mediante apertura delle buste avanti il Signor Giudice Delegato dott. Laura Caramello, il giorno 18/09/2002 alle ore 11.00. Il prezzo (unitamente all'I.V.A.) dovrà essere versato dall'aggiudicatario entro 30 giorni dall'aggiudicazione e comunque prima dell'asporto dei beni oggetto di vendita. Altre condizioni di vendita come da ordinanze depositate presso la Cancelleria Fallimenti del Tribunale di Torino. Per ulteriori informazioni rivolgersi al curatore dott. Bianca Gjenaimmi (tel. 011.43.35.408 orario 15.00/18.00 - fax 011.43.35.538 - e-mail studio@studiotalin.it)

---

**DI TORINO**

Ufficio Fallimenti

*Vendita immobili con incanto*

Si rende noto che nel Fallimento n. 224/01 "Costa" di Antonio Pasquale & C. s.a.s.: Curatore: Rag. Actis; il Giudice Delegato Dott.ssa Mirella Prevete, ha disposto vendita incanto per il giorno 11 ottobre 2002, alle ore 11.30, del seguente immobile: quota del 50% di appartamento sito nel Comune di Moncalieri (TO), Via Ponchielli n. 47, composto di ingresso, due camere, tinello con cucinino, servizio igienico, ripostiglio, balcone sul cortile interno; l'immobile è locato per otto anni con contratto ad uso abitativo-scadente il 14 ottobre Prezzo base: Euro 39.000,00 Aumenti minimi: Euro 1.000,00. Deposito per cauzione e spese: 25% del prezzo base da versarsi alla Cancelleria Fallimenti entro le ore 13 del giorno 6 ottobre 2002, assegno circolare "Non Trasferibile" intestato a "Poste Italiane S.p.A.". Versamento del prezzo entro sessanta giorni dall'aggiudicazione. Atti relativi alla vendita consultabili in Cancelleria Fallimenti, Corso Vittorio Emanuele II n. 130, Torino. Si dà atto che l'aggiudicatario ha facoltà di acquistare la quota del 50% residua dalla comproprietaria, la quale ha conferito al Curatore procura speciale per effettuare la vendita della suddetta quota ad un prezzo pari a quello di aggiudicazione.

Il CANCELLIERE Giuseppe Caltagirone

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**

*Vendita di immobili con incanto*

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 652/00, promossa da Banca Sella S.p.A. contro RANDAZZO Calogero, il Notaio delegato Rosario Ciurcina ha disposto la vendita con incanto per il giorno 1° ottobre 2002, alle ore 10.00, presso la "Ems Esse - S.r.l.", in Torino, Via Piazzi n. 18, dei seguenti beni. Lotto unico - in Buttigliera Alta - Frazione Ferriera, via Capoluogo n. 11, al piano primo alloggio composto di ingresso-corridoio, cucina, una camera e bagno, al piano interrato cantina. Prezzo base: Euro 27.500, aumenti minimi: Euro 1.000. Deposito per cauzione e spese, chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare presso lo studio del Notaio delegato, entro le ore 12.00 del giorno precedente la vendita, istanza in bollo diretta al Notaio Rosario Ciurcina, allegando due assegni circolari non trasferibili intestati al Notaio medesimo, di cui uno di importo pari al 25% del prezzo base, per ammontare presumibile delle spese di trasferimento, e l'altro di importo pari al 10% del prezzo base, a titolo di cauzione. Sono a carico dell'aggiudicatario tutti i compensi e le spese per la cancellazione delle formalità. Versamento del saldo prezzo entro 60 giorni dall'incanto. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili presso lo studio del suddetto Notaio in Michelino, Piazza Carmagnola n. 29, il lunedì e mercoledì dalle ore 15.00 alle ore 17.00.

NOTAIO Rosario Ciurcina

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**

Ufficio Fallimenti

*immobili incanto*

Si rende noto che nel fallimento n. 209/2000 di S.d.f. Tecnostalli di Scarabosio Maurizio e Marchiano Roberto Custode: Dott. Alfredo Robella - via Susa 15 - Torino - Il Giudice Delegato dott.ssa M. Prevete ha disposto la vendita con incanto per il giorno 10/10/02 alle ore 11.15 dei seguenti immobili: In Torino Via San Donato n. 48 al piano 3° con accesso dal ballatoio: Lotto 2° -, alloggio di due locali, occupato; Lotto 4° : n. 2 locali, libert. Tutti gli immobili sono ad uso abitazione Prezzo base: Euro 20.000,00 per il lotto 2°, Euro 23.000,00 per il lotto 4°, aumenti minimi: Euro 500,00. Deposit per cauzione e spese: 25% del prezzo base da versarsi alla Cancelleria Fallimentare entro le ore 13 giorno 8/10/02, mediante assegno Non Trasferibile, intestato a "Poste Italiane Spa". Versamento del prezzo entro giorni dall'aggiudicazione. Atti relativi alla vendita consultabili in Cancelleria Fallimenti - Corso Vittorio Emanuele II n. 130, Torino.

Il CANCELLIERE Giuseppe Caltagirone

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**

*Vendita di immobili con incanto*

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 239/93, promossa da: Federbanca - Banca Nazionale del Lavoro - Bancario San Paolo di Torino - D'Anna Antonino - Rullo Santo contro: **FRAGOMELI - FOTIA Angela**, il Giudice dell'esecuzione Dr. Astuni ha disposto la vendita incanto il giorno 3 ottobre alle ore 12,30 dei seguenti beni: Lotto 2 in Orbassano, via Rossalli 28, al piano seminterrato: due magazzini; diritto di sopraelevazione per l'intero fabbricato norme P.R.G. come indicato nell'atto rogito notaio Giordano del 17/1/89 n. 66856/1784 rep. trascritto alla Conservatoria Registri Immobiliari di Torino 2 il 20/1/89 ai n. 2685/2093. Lotto 3 in Vale, entrostante a distinto al C.T. Fg. 2 n. 233, nel fabbricato "B", al piano seminterrato: due locali ad uso magazzino-rimessa con antistanti porzioni di portico esclusivo ad ed annesse intercapedini chiuse a rete. Lotto 4 in Vale, entrostante a C.T. Fg. 2 n. 233, nel fabbricato "B", al piano terreno: locale negozio con annesso retro, servizio igienico e portico esclusivo. Lotto 7 in Caprie e Condove, Case Budrole 3 Caprie, terreno di mq. 5461 con entrostante fabbricato commerciale. Prezzo base Euro 14.000,00 per il lotto 2; Euro 16.000,00 per il lotto 3; Euro 30.000,00 per il 4; Euro 186.000,00 per il lotto 7; aumenti minimi Euro 1.000,00 per tutti i lotti. Chiunque partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Posta Italiane Spa" per una pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Per i lotti 3, 4: 1) l'aggiudicatario potrà, ai sensi del predetto art. 41 n. 5, profittare del mutuo fondiario, purchè nei quindici giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva paghi all'istituto mutuante semestralità scadute, gli accessori e le spese; 2) non eserciterà la facoltà di cui al precedente punto 2), l'aggiudicatario dovrà pagare, ai sensi dell'art. 41 n. 4 D.L. 01/09/93 n. entro trenta giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva, la parte del prezzo corrispondente credito dell'istituto mutuante per capitale, interessi spese. Con avvertimento che, se non provvede termine di cui sopra, sarà considerato inadempiente ex art. 587 c.p.c.; 3) in ogni caso, l'aggiudicatario dovrà, entro 60 giorni quello dell'incanto, sia versare la differenza tra il prezzo di aggiudicazione e quanto lui versato a titolo di cauzione e pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositare la del pagamento fatto all'istituto mutuante. Per i lotti 2 e 7: Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti relativi vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE
dott.ssa Brunella Magnani

---

**TRIBUNALE CIVILE DI TORINO**

Sezione Seconda Civile

Cause n° 2132/2000 +. 2671/2000 R.G.C. promosse da Banca Popolare di Novara l'Avv. Vallosio - Banca Nazionale del Lavoro con l'Avv. T. Manera contro Alma, , GIRAUDO Laura, Fedora, con l'Avv. V Azzalini e Banca CRT, Banca Nazionale dell'Agricoltura, Banco di Napoli, contumaci; il Giudice Unico scioglendo la riserva formulata all'udienza del rilevato che sono sorte contestazioni sul diritto alla e sulle quote; che i beni oggetto di non sono comodamente divisibili; dato atto che nessuno dei condividenti ne ha chiesto l'attribuzione; P.Q.M. visti gli artt. 785, e ss. c.p.c., 720 c.c., Ordina lo scioglimento della comunione esistente tra le parti secondo le seguenti quote: 1) Gironzini Fedora, nata a Torino il 29/12/1923; C.F.: GRN 23T69 L219M; quota di comproprietà e di 3/6 di usufrutto; 2) Giraudo Laura, a Torino il 9.3.1957; C.F.: GRD LRA 57H49 L219O; quota di 1/6 di nuda proprietà; 3) Giraudo Alma, n. a Torino il 1.8.1959; C.F.: GRD LMA 59H41 L219T; quota di 1/6 di nuda proprietà; 4) Giraudo Bruna, n. a Torino il 24.9.1964; C.F.: GRD LRA 64P04 L219G; quota di 1/6 di nuda proprietà. Ordina la vendita all'incanto dei seguenti immobili: Lotto A - in Comune di Torino, c.so Giulio Cesare n. 39 bis, unità immobiliare distinta con il n. 42 posta al piano 4° (5° f.t.) composta da ingresso-disimpegno, tinello con cucinino, camera, servizio igienico, ripostiglio (balconcini prospettanti i due fronti). Al piano interrato cantina di pertinenza distinta con il n. 42. Alle - alloggio: c.so Giulio Cesare, alloggio n. 41, ascensore, vano scale, cortile comune, alloggio 62; - cantina: corridoio comune, cantina 44, c.so Giulio Cesare, cantina 52. Comprensivo di accessori e pertinenze, servitù attive e passive. A N.C.E.U.: partita 1029765 fg 171 n. 943 sub 52. Lotto B - In Comune di Torino, c.so Giulio Cesare n. 41, unità immobiliare distinta con il n. 62 al piano 4° (5° f.t.) composta da ingresso-disimpegno, tinello cucinino, tre camere, servizio igienico, ripostiglio, piano interrato cantina di pertinenza distinta il n. 62, coerenze: - alloggio: c.so Giulio Cesare, alloggio n. 42, cortile, alloggio 63, comune; - cantina: cantina 64, sottoscuolo c.so Cesare, sottosuolo v. Carmagnola, cantina portinaia, Comprensivo di accessori e pertinenze, servitù attive o passive. A N.C.E.U.: partita 1029765 fg. 171 n. 943 sub 73. L'immobile sarà posto in vendita in due lotti all'udienza del 3/10/2002 h. 11,45. Il prezzo è in Euro 88.000,00 per il lotto A; in Euro 100.000,00 per il lotto B. Le offerte in aumento non potranno essere inferiori a Euro 3.000,00. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice istruttore, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane s.p.a." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Il prezzo di aggiudicazione, dedotto il 10% già depositato a titolo di cauzione, dovrà essere versato entro sessanta giorni dall'incanto su libretto giudiziario mod. B-1 infruttifero. Dispone che la presente ordinanza venga pubblicata, per estratto e per volta, sul quotidiano "La Stampa" almeno 20 giorni prima dell'incanto. Ordina alle parti di provvedere tempo deposito di delle necessarie per la effettuazione della pubblicità sbrandicata disposta. Si comunichi e si provveda.

Torino, 4/4/2002

---

**TRIBUNALE DI TORINO**

*Vendita con incanto*
*Fallimento n. 382/94 S.I.D. Invest srl*

Si rende noto che il G.D. dott.ssa Maria P ha disposto la con incanto per il 11/10/2002 h. 11 dei seguenti immobili. In San frazione Sedime via San Francesco al Campo n. 48; Lotto 1: ampio locale di mq. 125 con retro posto al piano terreno - Lotto 2: a posta al piano terreno - Lotto 3: alloggio al 1° p di mq. 80 composto da ingresso-corridoio, camera, tinello con cucinino, gabinetto-bagno e ripostiglio. Prezzi Base d'Asta: Euro 44.000,00 lotto 1 - Euro 8.000,00 lotto 2 - Euro 25.000,00 lotto 3 - Aumenti Minimi Euro 3.000,00 lotto 1 - Euro 1.000,00 lotto 2 - Euro 2.000,00 lotto 3. Nel Comune di Valloriate, località Breul-Cervinia, Via Circonvallazione, nello stabile denominato Condominio "Parking Sid" Lotto 4 box auto al P.1 interrato con area esterna sovrastante edificio Parking Sid - Lotti dal n. 5 al n. 19 box auto al P. 1 interrato - Lotti dal n. 20 al n. 40: box auto al P. 2 interrato - Lotto 41 appezzamento di terreno. Prezzi Base d'Asta: Euro 17.000,00 lotto 4 - Euro 12.000,00 lotto 5 - Euro 12.000,00 lotto 6 - Euro 10.500,00 lotto 7 - Euro 12.000,00 lotto 8 - Euro 12.000,00 lotto 9 - Euro 12.000,00 lotto 10 - Euro 12.000,00 lotto 11 - Euro 12.000,00 lotto 12 - Euro 12.000,00 lotto 13 - Euro 12.000,00 lotto 14 - Euro 12.000,00 lotto 15 - Euro 10.000,00 lotto 16 - Euro 12.000,00 lotto 17 - Euro 12.000,00 lotto 18 - Euro 11.500,00 lotto 19 - Euro 9.000,00 lotto 20 - Euro 12.000,00 lotto 21 - Euro 12.000,00 lotto 22 - Euro 9.000,00 lotto 23 - Euro 9.000,00 lotto 24 - Euro 9.000,00 lotto 25 - Euro 9.000,00 lotto 26 - Euro 12.000,00 lotto 27 - Euro 12.000,00 lotto 28 - Euro 12.000,00 lotto 29 - Euro 12.000,00 lotto 30 - Euro 12.000,00 lotto 31 - Euro 12.000,00 lotto 32 - Euro 12.000,00 lotto 33 - Euro 8.000,00 lotto 34 - Euro 12.000,00 lotto 36 - Euro 12.000,00 lotto 36 - Euro 12.000,00 lotto 37 - Euro 12.000,00 lotto 38 - Euro 12.000,00 lotto 39 - Euro 11.500,00 lotto 40 - Euro 85.000,00 lotto 41. Aumenti minimi: Euro 1.000,00 dal lotto n. 4 al lotto n. 40 - Euro 5.000,00 lotto 41. In Moncalieri frazione Barauda. Lotto 42 porzioni variegate di terreno di forma irregolare e articolate comprendente tra tratti ravvitanti di sedime di passaggio nell'interno del complesso immobiliare già venduto ed un ulteriore appezzamento di terreno. Prezzo Base d'Asta: Euro 162.000,00 lotto 42. Aumento minimo: Euro 10.000,00 lotto 42. Nel Comune di Casale, località Mappano via Bramante 19 nella palazzina "A". Lotto 43: alloggio al 1° P composto da cucina, soggiorno, due camere, ingresso, ripostiglio, gabinetto-bagno e cantina. Lotto dal n. 44 al n. 46: box auto al P. interrato. Prezzi Base d'Asta: Euro 77.160,00 lotto 43 - Euro 13.000,00 lotto 44 - Euro 10.000,00 lotto 45 - Euro 10.000,00 lotto 46. Aumenti minimi: Euro 5.000,00 lotto 43 - Euro 1.000,00 dal lotto n. 44 al lotto n. 46. Nel Comune di Casale, località Mappano via Bramante 24 nella palazzina "B". Lotti dal n. 47 al n. 58 box auto al P. interrato - Lotto 60: cantina al P. interrato. Prezzi Base d'Asta Euro 20.000,00 lotto 47 - Euro 9.000,00 lotto 48 - Euro 10.000,00 lotto 49 - Euro 10.000,00 lotto 50 - Euro 10.000,00 lotto 51 - Euro 9.000,00 lotto 52 - Euro 20.000,00 lotto 53 - Euro 13.000,00 lotto 54 - Euro 13.000,00 lotto 55 - Euro 13.000,00 lotto 56 - Euro 13.000,00 lotto 57 - Euro 12.000,00 lotto 58 - Euro 13.000,00 lotto 59 Euro 900,00 lotto 60 Aumenti minimi Euro 2.000,00 lotto 47 - Euro 1.000,00 dal lotto n. 48 al lotto n. 52 - Euro 2.000,00 lotto 53 - Euro 1.000,00 dal lotto n. 54 al lotto n. 59 - Euro 100,00 lotto 60 Nel Comune di Casale, località Mappano via Bramante 22 nella palazzina "C": Lotti dal n. 61 al n. 67 box auto al P. interrato Prezzi Base d'Asta: Euro 14.000,00 lotto 61 - Euro 8.500,00 lotto 62 - Euro 10.500,00 lotto 63 - Euro 14.000,00 lotto 64 - Euro 10.500,00 lotto 65 - Euro 9.000,00 lotto 66 - Euro 12.500,00 lotto 67. Aumenti minimi Euro 1.500,00 lotto 61 - Euro 500,00 lotto 62 - Euro 1.000,00 lotto 63 - Euro 1.500,00 lotto 64 - Euro 1.000,00 dal lotto n. 65 al n. 67. Nel Comune di Moncalieri via Martiri della Libertà 49: dal Lotto n. 68 al n. 70 villette a schiera estese a due piani f.t. oltre a piano interrato, piano soltoterra e porzione di cortile o giardino ambientale di accesso. Base d'Asta: Euro 150.000,00 lotto 68 - Euro 153.000,00 lotto 69 - Euro 157.000,00 lotto 70. Aumenti minimi: Euro 10.000,00 lotti dal n. 68 al n. 70. Situazione occupazionale: i lotti 2-43-58-69 e 70 risultano occupati senza titolo. Depositi per cauzioni e spese: 25% del prezzo base versarsi entro il giorno 8/10/2002 h 13,00 con Ass. Circ. non trasferibile, intestato a "Poste Italiane spa" Versamento prezzo entro 60 gg. dalla aggiudicazione. Atti relativi alle vendite consultabili in Cancelleria c.so Emanuele II n. 130 Informazioni: Curatore rag. Saverino tel. 01 Visite sul posto previo il curatore

Il CANCELLIERE
Giuseppe Caltagirone

---

**TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO**

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia - ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 729/01 promossa da: International Italia Spa contro: **SCATIGNA Massi** - è presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. di seguito descritti ed è fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 25 settembre 2002 ore 11,30 davanti al G.E. dr. Mancinelli. Descrizione dei beni: In Comune di Rocca Canavese (To), via Umberto I, n. 11: 1 quota: 1/1 piena proprietà: Fg. 15, Map. 149/2, NCEU vani 3,5 piani 1 cat. A4; Fg. 15, Map. 150/4, NCEU 3,5 piani 1 A/4; Fg. 11, Map. 830, NCT Sup. 6 85 Cat. T, Fg. 11, Map. 831, NCT Sup. 4 85 Cat. T.

Torino, li 27/8/2002

IL CANCELLIERE
dott. Domenico Porcaro

---

**TRIBUNALE DI TORINO**

Si rende noto che nel Fallimento n. 118/99 de: Il Miravalle Srl - Curatore: Tel. 011-7497843 - Il Giudice Delegato Dott.ssa Fabbro dispone la vendita incanto per il giorno 27/09/2002 alle ore 11,30 dei seguenti beni: Lotto unico: Cavs (TO) Roma - Fabbricato (ex albergo Miravalle). Prezzo base Euro 297.450. Aumenti minimi Euro 2.500, Depositi per cauzioni e spese: 25% del prezzo base da versarsi nella Cancelleria Fallimentare entro le ore 13,00 del giorno 24/09/2002 mediante assegno circolare intestato a "Poste Italiane Spa". Versamento del prezzo entro 60 gg dall'aggiudicazione. Atti relativi alla consultabili in Cancelleria Fallimentare - C.so Vittorio ale II n. 130 - Torino.

IL CANCELLIERE
Giuseppe Caltagirone

---


Gli avvisi Legali de

**LA STAMPA**

li puoi trovare anche su internet

Consulta il sito
**www.nordovest.it/allosportello**
sezione **Bandi &**


---


Informazioni agli inserzionisti:

**Pubblicazioni per Vendite Giudiziarie**

A seguito dell'abolizione del F.A.L. (Foglio degli Annunzi Legali della Provincia – legge e all'introduzione della Finanziaria 2002, la pubblicazione di avvisi giudiziari vendite immobiliari è diventata **obbligatoria** dal 1° gennaio 2002 sui quotidiani.

**Legge 21 dicembre 2001, "Disposizioni per la formazione del annuale e pluriennale dello (legge finanziaria 2002)"** pubblicata sulla *Gazzetta Ufficiale* n. 29 dicembre 2001, Suppl. Ordinario n. 285, Art. 52. (Interventi vari) 76. All'articolo 490 codice di procedura civile, il terzo comma è sostituito dal seguente:

"Il giudice dispone inoltre che l'avviso sia inserito più volte sui quotidiani di informazione locali aventi maggiore diffusione zona interessata o, quando opportuno, sui quotidiani di informazione nazionali e, quando occorra, che sia divulgato con le forme pubblicità commerciale. La divulgazione degli avvisi altri mezzi diversi quotidiani di informazione deve intendersi complementare e non alternativa".

(Copertura finanziaria ed in vigore)

Le presente legge entra in vigore il 1° gennaio 2002. Le disposizioni di cui all'articolo 42 acquistano efficacia il giorno stesso della pubblicazione della presente legge nella *Gazzetta Ufficiale*.

LA STAMPA è il primo quotidiano per diffusione in Piemonte (dic. 2000 – nov - fonte ADS). Publikompass SpA è a disposizione per qualsiasi approfondimento o preventivo: **011 4665.246.**

# TRIBUNALE - VENDITE GIUDIZIARIE

## LE VENDITE GIUDIZIARIE

Tutti possono partecipare alle vendite giudiziarie. Non occorre l'assistenza di un legale o altro professionista. Ogni immobile è stimato da un perito del Tribunale e la perizia è consultabile prima della vendita. Oltre al prezzo si pagano i soli oneri fiscali, cioè le agevolazioni di legge. Nulla è dovuto al Notaio o Mediatore. La trascrizione nei registri immobiliari è a cura del Tribunale.

## COME PARTECIPARE

Domanda in carta da bollo. I pre-stampati delle domande si possono ritirare presso le Cancellerie Vendite Fallimenti ed Esecuzioni Immobiliari. La domanda deve essere presentata nella relativa cancelleria entro le ore 13 di tre giorni prima della data di vendita fissata. Alla domanda va allegato assegno circolare non trasferibile intestato Poste Italiane S.p.A. pari al 25% del prezzo base, fotocopia documenti di identità e codice fiscale di chi intende partecipare, fotocopia dell'assegno; nel caso di Società allegare visura camerale aggiornata.

***Per informazioni rivolgersi presso le Cancellerie:***

*Vendite Fallimenti* C.so Vittorio Emanuele II, 130 - Torino, tel. 011.4327756/57/58 Scala a - 4° piano - Stanza 41501
*Esecuzioni Immobiliari* C.so Vittorio Emanuele II, 130 - Torino tel. 011.4327692 Scala a - 4° piano

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Seconda Sezione Civile

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che nella causa civile n. 7344/87 r.g. promossa da: Spagnolo contro **PUTTO + Altri** - Il Giudice Unico dr. Grosso ha disposto la vendita all'incanto per il giorno 26/9/2002 ore 13,00 dei seguenti immobili - Piano di vendita in tre lotti distinti - Lotto primo - Porzioni di fabbricato un po' variegate e pluricatastali con annesso retrostante terreni parte di una ex cascina (Ventina) poste in Carignano Fraz. Bellaria n. 38 e più precisamente: a) Una prima porzione più propriamente rurale a due piani f.t. composta al piano terreno dalla cucina e dal primo dal fienile e da un magazzino; b) Una porzione più propriamente abitativa (recentemente con altre a due piani f.t. composta da cucina e locale cantina al piano terreno e due camere al piano primo. Completano le due porzioni anzidette il vano scala come incastonato tra esse e il corte comune antistante. c) Tettoie e porticati di fondo cortilizi da una tettoia e porticato laterale adiacente a una stalla angolare con sovrastante fienile, tre porticati di tettoie varie e una tettoia chiesa più bassa, più un cascito intermedio edificio a porcilaia. d) Nuovo basso fabbricato retrostante ai beni di cui al soprastante punto c) composto da due locali di cui uno edificio alla lavorazione del latte e l'altro edificio a doccia. e) Appezzamento di terreno retrostante i porticati di fondo e su cui insiste il bene di cui al punto d) individuato catastalmente al Foglio 72 n. 69, con la precisazione di cui in appresso. I beni di cui ai punti a) b) c) non sono censiti al N.C.E.U. per richiesta di ruralità, ma risultano individuati alla partita 1 del N.C.T. come segue: F. 72 n. 46 ente urbano di are 0,63; F. 72 n. 62 ente urbano di are 0,60, F. 72 n. 48 ente urbano di are 0,63; F. 72 n. 61 ente urbano di are 6,00. Le porzioni di immobili dichiarati formanti lotto comune con terzi sono invece individuati al N.C.T. alla partita 1 come segue, F. 72 n. 63 ente urbano di are 0,25 (vano scala) è alla partita 2 come segue: F. 72 n. 47 sub. 1 andito (comune al n. 43 e a enti urbani); F. 72 n. 42 corte di are 2,39 (comune al n. 43 e a enti urbani). Il terreno di cui al punto e) risulta individuato al N.C.T. partita 4507, tra altri come segue: F. 72 n. 69 prato irriguo cl. 2 are 39,02 R.D. L. 85,844. Lotto secondo - Appezzamento di terreno posto nel territorio del Comune di Carignano, individuato al Catasto alla partita 4607 come segue: F. 73 n. 32 seminativo cl. 3 are 201,48 R.D. L. 372,701 e confinante a: foglio 72, mappali 8-9-21-6-5-4-40-7-33-35 del foglio 73 compreso quanto di alberi, ate stato, in soprassuolo. Lotto terzo - Appezzamento di terreno posto nel territorio del Comune di Carignano, costituito da due mappali contigui individuati al N.C.T. alla partita 4507 come segue: F. 76 n. 57 prato irriguo cl. 2 are 65,74 R.D. L. 188,628; F. 76 n. 58 prato irriguo cl. 2 are 17,94 R.D. L. 39,466. Confinante a mappali 56-64-59 del foglio 76, compreso quanto di alberi, ate stato, in soprassuolo. Prezzo base lotto primo Euro 84.100,00; secondo Euro 55.200,00; lotto terzo Euro 28.450,00. Aumenti minimi Euro 2.000,00 per ciascun lotto. Cauzione e spese: Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane s.p.a." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intende partecipare. Versamento prezzo: entro 60 giorni dall'aggiudicazione

Torino, li 31/07/2002

n. [illegible]
dott.ssa [illegible] Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI IVREA

Ufficio Fallimenti

***di immobili in incanto***

Si rende noto che nel fallimento n. 6/00 di Menaldo Luciano, Menaldo Bruno, Ottino Marisa - Curatore: Dr. Valter Bullo - Il Giudice Delegato Dr.ssa Federica Bompieri ha disposto la vendita con incanto per il giorno 23.10.02 alle ore 12,30 dei seguenti beni: Lotto I (Fall. Menaldo Bruno) - a) in Burolo (TO) Località Dvela e Devesio, fabbricato urbano elevato a tre piani fuori terra così composto: 1) Alloggio al primo e secondo piano composto di 7 vani, tripli servizi e locali accessori con altro locale accessorio al piano terreno. Tale alloggio viene ceduto in piena proprietà per la parte indicata con la lettera b) (corrispondente alla strada del 2° P.I.I. con centrale termica o riposatoio, n. 2 vani posti a sud al 3° p. I.I.) ed in nuda proprietà in quanto gravato da usufrutto per la parte indicata con la lettera c) (corrispondente a tutta la rimanente consistenza dell'unità immobiliare). L'immobile risulta censito al N.C.E.U. come segue: Partita 258 Fg. 3 n. 69, sub. 8 e n. 336 sub. 2 graffati Via Maddalena n. 18 P.T. - 1° Classamento z.c. U Cat. A/3 Cl. 2, vani 10,5, R.C. 1.050.000. - b) mappale 336 sub. 3 identica la parte b). Il mappale 69 sub. 8 identifica la parte c). 2) Nuda proprietà di locale rustico al P.T. in quanto gravato da usufrutto così censito N.C.E.U. partita 258, Fg. 3 n. 69, sub. 6, Via della Maddalena n. 18 P.T. interno A. Classamento, consistenza e rendita da definirsi come risulta dalla denuncia di variazione presentata all'U.T.E. di Torino il 03/04/1992 prot. n. 04398 per frazionamento dell'originaria particella 69 sub. 2. 3) Nuda proprietà di autorimessa al PT in quanto gravata da usufrutto così censita all'N.C.E.U.: Partita 257, Fg. 3 n. 69, sub. 3, Via della Maddalena n. 18 P.T. Classamento, consistenza e rendita catastale da definirsi come risulta dalla dichiarazione di fabbricato urbano presentata nel 1988 Prot. 5198. Gli immobili risultano occupati senza titolo dalla Sig.ra Silvia Ferraro. b) Terreno circostante parte censito come pertinenziale del fabbricato urbano suddetto alla Partita 2107, Fg. 3 nn. 334/a - 336 - 341 - 342/b - 343 - 388 e parte tenuto a bosco e prato così censito al N.C.T.: - Piena proprietà di terreno così censito alla partita 3022, Fg. 3, n. 345, mq. 29, prato, Cl. 4, R.D.: 168, R.A. 168. - Piena proprietà per la quota di 2/3 e nuda proprietà per la quota di 1/3 di terreni così censiti: Partita 3553: - Fg. 3, n. 41, bosco ceduo, Cl. 1, mq. 870 RD 2680 RA 335; - Fg. 3, n. 303, bosco ceduo, Cl. 1, mq. 299 RD 1186 RA 149; - Fg. 3, n. 311 prato, Cl. 4, mq. 404 RD 2626 RA 2626; - Fg. 3, n. 344 prato, Cl. 4, mq. 770 RD 5006 RA 5005; - Fg. 3, n. 363, bosco ceduo, Cl. 1, mq. 68 RD 356 RA 44; - Fg. 3, n. 372 relitto stradale, mq. 88, RD - RA - Partita 256: - Fg. 3, n. 371 relitto stradale, mq. 78, RD - RA - Fg. 3, n. 378 relitto stradale, mq. 56, RD - RA - Sui mappali 373 e 342/c sono in corso lavori per la costruzione di un'autorimessa quale ristrutturazione di un fabbricato rurale sventrato a seguito di pratica edilizia n. 54/95 presentata il 13/07/95 prot. 3764. c) in Burolo (terreni così individuati: c/1) Località La Sabina. Piena proprietà per la quota di 2/3 e nuda proprietà per la quota di 1/3 di terreno così censito: Partita 3553 Fg. 2, n. 58, bosco ceduo, Cl. 3, mq. 934, RD 1858, RA 280. c/2) Località Garbido. Nuda proprietà di terreno così censito: Partita 567, Fg 1, n. 77, bosco ceduo, Cl. 2, mq. 293, RD 879, RA 148, c/3) Località Torrassasca. Nuda proprietà di terreno così censito: Partita 567, Fg. 2, n. 21, bosco ceduo, Cl. 4, mq. 1699, RD 1899, RA 379 c/4) Località Neie. Nuda proprietà di terreno così censito: Partita 567, Fg. 2, n. 180, prato, Cl. 4, mq. 1444, RD 9388, RA 9388. Gli immobili si intendono trasferiti nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, con annessi diritti, azioni, ragioni, servitù attive e passive, apparenti e non apparenti, fissi ed infissi, annessi e connessi, adiacenze e pertinenze e servitù fino ad oggi praticate come visti e piaciuti e come pervenuti in forza dei titoli di proprietà e del possesso, con particolare riferimento agli elaborati peritali di ufficio a firma del Geom. Alberto Duboulloz e depositati in Cancelleria. Prezzo base Euro 55.000,00 per il lotto unico. Aumenti minimi: Euro 2.500,00 per il lotto unico. Depositi per cauzione e spese: ogni offerente dovrà depositare, entro le ore 12 del giorno precedente alla gara, assegni in carta legale con allegati n. 2 assegni circolari intestati rispettivamente: l'uno, al Fallimento, pari al 10% del base per cauzione e l'altro, del 20%, sempre del prezzo base per le spese, salvo conguaglio, al Cancelliere del Tribunale di Ivrea. Se il bene viene aggiudicato, gli offerenti non aggiudicatari avranno diritto alla restituzione del deposito della cauzione e dalle spese subito dopo la chiusura dell'incanto. Il prezzo dedotto l'importo della cauzione, dovrà essere versato entro 60 giorni dall'aggiudicazione. In caso di mancata integrazione del prezzo, l'Ufficio tratterrà la cauzione versata.

Ivrea, 05 giugno 2002

IL CANCELLIERE Dr.
Elena Cecchetto

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 408/98 promossa da: Credito Fondiario e Industriale - Fonspa - Istituto per i finanziamenti a medio e lungo termine Società per Azioni contro i signori **GARAVOGLIA Guido - BANCARDI Edda** - Giudice dell'Esecuzione dott. Grosso, il notaio delegato Luisa Quaglino Rinaudo ha disposto la vendita con incanto per il giorno 25 settembre 2002 alle ore 17,00 presso il proprio studio in Torino, via Giacinto Collegno 12/D, dei seguenti beni: Lotto unico - in Torino e nel fabbricato di civile abitazione sito in via Ormea n. 27 - al piano terzo (4° f.t.) alloggio composto da ingresso su soggiorno (saving, due camere, cucina, doppi servizi e ripostiglio - al piano cantina un vano cantina. NCEU: f. 188 n. 316 sub. 62 zo 1°, cat. A/2, cl. 4°, vani 6, RC lire 1.952,21. 1) Il prezzo base è stabilito in euro 180.000,00. 2) Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo da euro 10,33 diretta al Giudice dell'esecuzione allegando due assegni circolari non trasferibili entrambi intestati al notaio Quaglino Rinaudo Luisa uno per la somma pari al 10% del prezzo base a titolo di cauzione, l'altro per la somma pari al 15% del prezzo base per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento. 3) Le offerte in aumento non potranno essere inferiori ad euro 2.500,00. 4) Nei due giorni successivi a quelli in cui l'aggiudicazione sarà definitiva l'Istituto mutuante Credito Fondiario e Industriale - FONSPA S.p.A. dovrà depositare, unitamente al piano di ammortamento del mutuo fondiario, gli importi quali vengano indicati alla l'ammontare del suo credito per semestralità scadute, accessori e spese (per l'eventualità che l'aggiudicatario decida di avvalersi della facoltà concessagli dall'articolo 61 R.D. 16 luglio 1905 n. 646) sia l'ammontare dell'intero suo credito per capitale, accessori e spese (per l'eventualità che l'aggiudicatario decida di non avvalersi della facoltà concessagli dal citato articolo 61) e venga precisato a quali condizioni l'aggiudicatario potrà esercitare la facoltà di cui al predetto articolo. 5) L'aggiudicatario potrà, ai sensi del predetto articolo 61 del R.D. 1905 profittare del mutuo fondiario purché nei quindici giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva paghi all'istituto mutuante le semestralità scadute, gli accessori e le spese e purché il prezzo a cui fu deliberato il fondo sia superiore di due quinti al residuo credito dell'istituto Mutuante o paghi la somma necessaria per ridurre il debito garantito sul fondo al tre quinti del relativo prezzo. 6) Se non eserciterà la facoltà di cui al precedente punto 5) l'aggiudicatario dovrà pagare ai sensi dell'articolo 55 R.D. 16 luglio 1905 numero 646, entro venti giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva, la parte del prezzo corrispondente al credito dell'Istituto mutuante per capitale, interessi e spese. 7) In ogni caso l'aggiudicatario dovrà entro cinquanta giorni dall'aggiudicazione definitiva, sia versare il prezzo, dedotto il 10% già versato a titolo di cauzione e quanto direttamente versato all'istituto mutuante, sia depositare la ricevuta del pagamento fatto all'istituto mutuante al notaio delegato sia versare l'eventuale differenza dovuta per l'imposta di registro. 8) I locali verranno rilasciati nello stato di fatto in cui si trovano e trasferiti liberi dalle formalità pregiudizievoli oggi gravanti sugli stessi (ipoteca definitiva a carico dell'aggiudicatario oltre agli onorari dovuti al notaio, anche i costi, nonché spese ed anticipazioni dovuti per l'esecuzione formalità di cancellazione delle iscrizioni e trascrizioni di pregiudizio. 9) Gli atti relativi alla vendita sono consultabili presso lo studio del notaio delegato dalle ore 15,00 alle ore 19,00 a partire dal 15 settembre 2002 nei giorni feriali escluso il sabato. 10) Il presente avviso sarà pubblicato per estratto all'Albo del Tribunale e verrà pubblicato per una volta, a cura del creditore procedente - Credito Fondiario e Industriale - FONSPA S.p.A. che se ne è assunto l'onere, sul giornale "La Stampa" almeno 45 giorni prima della data fissata per l'incanto

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che, nella esecuzione immobiliare n. 1087/92 promossa da: Salvatorio Crucci contro **CIRUCCI Fernando** (fallito). Il Giudice dell'esecuzione Dr.ssa Castellino ha disposto la vendita con incanto per il giorno 26/09/2002, alle ore 13,00, dei seguenti beni: Lotto unico - in Torino, Corso Regio Parco 156/5, al piano terreno: negozio con annesso retro, al piano interrato: un locale cantina, proprietà ed uso con il lotto n. 3 della scheda al piano terreno, proprietà ed uso esclusivo del bagnetto loto cantina, proprietà ed uso esclusivo della soletta di accesso al cortile. Prezzo base Euro 20.000,00; aumenti minimi Euro 1.000,00. Sono posti a carico dell'aggiudicatario le spese e i costi per la cancellazione delle formalità. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intende concorrere, di cui il 15% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili presso la Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE Dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che, nell'esecuzione immobiliare n. 623/89 promossa da: Istituto Credito Fondiario Piemonte e Valle d'Aosta - S.p.a. Ellenica Finanziaria - Istituto Bancario San Paolo di Torino - I.F.E.R.O. contro: **VARUSIO Secondo - TARASCO Anna Maria**, il Giudice dell'esecuzione Dr. Grosso ha disposto la vendita con incanto per il giorno 26/09/2002, alle ore 12,00, dei seguenti beni: Lotto 1 (unico) in Piossasco, via Pinerolo 220: ristorante - albergo - bar insistente su lotto di circa 5100 mq. L'immobile risulta costituito da edificio ad uso ristorante e albergo, per complessivi vani 16; elevato a due piani fuori terra oltre in parte piano mansardato e piano seminterrato ad uso cantine e locali servizi. Prezzo base Euro 246.000,00 per il lotto primo; aumenti minimi Euro 3.000,00 per il lotto primo. Sono poste a carico dell'aggiudicatario le spese per la cancellazione delle formalità. 1) chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intende concorrere, di cui il 15% per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. 2) l'aggiudicatario potrà, ai sensi dell'art. 61 R.D. 16 luglio 1905 n. 646, profittare del mutuo fondiario, purché entro quindici giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva paghi all'istituto mutuante le semestralità scadute, gli accessori e le spese e purché il prezzo a cui fu deliberato il fondo sia superiore di due quinti del residuo credito dell'istituto mutuante o paghi la somma necessaria per ridurre il debito garantito sul fondo di tre quinti del relativo prezzo; se non eserciterà la facoltà di cui al precedente punto 2), l'aggiudicatario dovrà, ai sensi dell'art. 55 R.D. 16 luglio 1905 n. 646, pagare, entro venti giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva, la parte del prezzo corrispondente al credito dell'istituto mutuante per capitale, interessi e spese; Con avvertimento che - ove non provveda nei termini di cui sopra - verrà considerato inadempiente ex art. 587 c.p.c.; 4) in ogni caso, l'aggiudicatario dovrà, entro 60 giorni da quello dell'incanto, sia versare la differenza tra il prezzo di aggiudicazione e quanto da lui versato a titolo di cauzione e pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositare la ricevuta del pagamento fatto all'istituto mutuante. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE
Dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere - dà pubblica notizia - ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 581/01 promossa da: Banca di Roma spa contro **MARCHESE Giuseppe** è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. e di beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, [illegible] 7/11/2002 alle ore 10,00 davanti al giudice dell'esecuzione dott. Silvestri. Descrizione dei beni - in Torino Via Santa Giulia n. 7, precisamente: per la quota di 1/2 alloggio al piano 1° composto da quattro camere, cucina, servizi, più cantina, censito al N.C.E.U. al Foglio 220, n. 74, sub. 24, cat. A/3, vani 6; oltre alla quota di 3/48 sui locali già adibiti a portineria, censiti al N.C.E.U. al Foglio 220, n. 74, sub. 23, cat. A/4, vani 1,5.

Torino, [illegible] Agosto 2002

Il CANCELLIERE
Dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 562/01 promossa da: Banca Mediocredito contro **CAPPOZZO MARIO + 1** - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 18 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Lubatti. Descrizione dei beni: Comune di San Benigno Canavese V. San Giovanni Bosco 10 N.C.E.U. F. 28 n. [illegible] sub. 5 sub. 41 Cat. V e G.

Torino, li [illegible]2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 37/02 promossa da: Banca Popolare di Bergamo contro **TAMAGNONE Gian Luigi** - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 16 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Mancinelli. Descrizione dei beni - Comune di Torino Via Martinetto 8 N.C.E.U. F. 178 n. 197 sub 5006 Cat. A/3.

Torino, li 19/07/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 39/02 promossa da: Banca Mediocredito contro **CAPPOZZO MARIO + 1** - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 30 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Grosso - Descrizione dei beni - Comune di Casalle Torinese Via Fiore n. 1 - N.C.E.U. F. 18 n. 263 sub. 1 cat. A/7 e sub 2 cat. C/6.

Torino, li 29/07/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che, nella esecuzione immobiliare n. 676/92 promossa da: F.I.M. Finanziaria Italiana Mutui S.p.A. contro: **MESSINESE DOMENICO - RAGNOLIN CINZIA (n RAGNOLI)**, il Giudice dell'esecuzione Dr. Grosso ha disposto la vendita con incanto per il giorno 26/09/2002, alle ore 12,30, dei seguenti beni: Lotto Unico in Torino, via Salasco 5, al p. 3°: alloggio composto di due camere, cucina, bagno, e cantina, diritto di comproprietà del gabinetto posto sul ballatoio. Prezzo base € 18.200,00; aumenti minimi € [illegible]. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare NON TRASFERIBILE intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intende concorrere, di cui il 15% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE
dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia - ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 42/02 Rep. 954/98 promossa da: Mondo / Calcaso contro **CILLUFFO / ARNESE** - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 18 settembre 2002 ore 11,30 davanti al G.E. dr.ssa Lubatti. Descrizione dei beni: Comune di San Benigno Canavese V. San Giovanni Bosco 10 N.C.E.U. F. 28 n. [illegible] sub. 5 sub. 41 Cat. V e G.

Torino, li [illegible]2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 581/01 promossa da: Banca di Roma spa contro **MARCHESE Giuseppe** è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. e di beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti ed interessati, [illegible] 7/11/2002 alle ore 10,00 davanti al giudice dell'esecuzione dott. Silvestri. Descrizione dei beni - in Torino Via Santa Giulia n. 7, precisamente: per la quota di 1/2 alloggio al piano 1° composto da quattro camere, cucina, servizi, più cantina, censito al N.C.E.U. al Foglio 220, n. 74, sub. 24, cat. A/3, vani 6; oltre alla quota di 3/48 sui locali già adibiti a portineria, censiti al N.C.E.U. al Foglio 220, n. 74, sub. 23, cat. A/4, vani 1,5.

Torino, [illegible] Agosto 2002

Il CANCELLIERE
Dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere - dà pubblica notizia - ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 679/97 promossa da: [illegible] Domenico - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 18 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Castellino. Descrizione dei beni: Comune di Borgaro via Torino n. 64/c f. 5 part. 289 sub. 25.

Torino, 29/07/2002

Il CANCELLIERE Dott.ssa Brunella Magnani

*Per la pubblicità su:*

**LA STAMPA**

PK publikompass

C.so Massimo d'Azeglio, 60
10126 TORINO
Tel. 011.686.52.11 - Fax 011.686.83.00

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che, nella esecuzione immobiliare n. 1166/91 promossa da: Cassa di Risparmio di Torino contro **AUDO GIANOTTO Luciana**, il Giudice dell'esecuzione Dr. Grosso ha disposto la vendita con incanto per il giorno 26/09/2002, alle ore 12,30 dei seguenti beni: Lotto 1° - in Settimo, regione "Verdo": terreno di are 16,52, a N.C.T.: Fg. 18 n. 147. Lotto 2° - in Settimo, regione "Valle": terreno di are 16,26; a N.C.T. Fg. 18 n. 223-477. (Valutazione dell'esperto nominato L. 5.500.000 pari a 2.840,51 Euro e L. 10.700.000 pari a 10.680,66 Euro). Prezzo base Euro 2.840,00 per il lotto 1°; Euro 10.680,00 per il lotto 2°; Aumenti minimi Euro 250,00 per il lotto 1°, Euro 900,00 per il lotto 2°. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "Poste Italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo base del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% per ammontare presumibile delle spese di trasferimento ed il 10% a titolo di cauzione. Versamento del prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - Torino.

IL CANCELLIERE Dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 36/02 promossa da: Banca Mediocredito contro **CAPPOZZO MARIO + 1** - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 30 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Grosso - Descrizione dei beni - Comune di Casalle Torinese Via Fiore n. 1 - N.C.E.U. F. 18 n. 263 sub. 1 cat. A/7 e sub 2 cat. C/6.

Torino, li 29/07/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

Sezione Esecuzioni Immobiliari

Il sottoscritto Cancelliere dà pubblica notizia - ai sensi dell'art. 173 disp. att. c.p.c. in relazione all'art. 490 c.p.c. che nella procedura esecutiva n. 679/97 promossa da: Banca Mediocredito contro **CAPPOZZO MARIO + 1** - è stata presentata istanza di vendita ai sensi dell'art. 567 c.p.c. dei beni di seguito descritti ed è stata fissata per l'audizione delle parti, dei creditori iscritti non intervenuti e degli interessati, l'udienza del 30 settembre 2002 ore 11,00 davanti al G.E. dr.ssa Grosso - Descrizione dei beni - Comune di Torino Via Martinetto 8 N.C.E.U. F. 18 n. 263 sub. 1 cat. A/7 e sub 2 cat. C/6.

Torino, li 29/07/2002

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

***Vendita di immobili con incanto***

Si rende noto che, nella esecuzione immobiliare n. 1196/95 promossa da: contro: [illegible] **BENITO - PIVA GERMANO**, il Giudice dell'esecuzione Dr. Grosso ha disposto la vendita con incanto per il giorno 26.09.2002, alle ore 12,30, dei seguenti beni: [illegible] unico in Rivarolo Canavese, frazione [illegible] - Via Argentera 53, trattasi di terreno di mq. 1.344: a) [illegible] di civile abitazione a [illegible] piani fuori terra [illegible] terreno [illegible] sul retro, composto di cucina, due camere bagno al piano terreno con cantina al piano seminterrato; tre camere, bagno e ripostiglio al piano primo b) porzioni di fabbricato già agricolo, in parte a due piani fuori terra, comprendenti locali con tettoie aperte a travate a nudo tetto. c) locale autorimessa ricavato in [illegible] fabbricato adiacente la porzione rustica. (Valutazione dell'esperto L. 400.000.000 pari 206.582,76 Euro). Prezzo base [illegible] 106.000,00; aumenti minimi Euro 1.000,00. Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare in Cancelleria, almeno tre giorni prima dell'incanto, istanza in bollo diretta al Giudice dell'esecuzione, allegando assegno circolare non trasferibile intestato a "poste italiane S.p.A." per una somma pari al 25% del prezzo [illegible] del lotto al cui acquisto intenda concorrere, di cui il 15% [illegible] ammontare presumibile [illegible] spese di trasferimento ed il [illegible] a titolo di cauzione versamento [illegible] prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Gli atti [illegible] sono consultabili nella Cancelleria Esecuzioni Immobiliari - C.so Vittorio Emanuele II n. 130, piano 4°, scala C, stanza n. 41103 - TORINO

IL CANCELLIERE dott.ssa Brunella Magnani

## TRIBUNALE DI TORINO

***Vendita all'incanto delegata al Notaio Sandra Bellgni ex L. 302/98***

Esecuzione n. 752/99 Banca Cassa di Risparmio di Genova e Imperia **PANETTA Imperia, COMIGLIO Ottaviano CONIGLIO Emanuela** (nella loro qualità [illegible] avv. Coniglio Fernando). Il Notaio Sandra Bellgni avvisa che presso il suo studio in Torino, corso Galileo Ferraris n. 66, il giorno 25 settembre 2002 alle ore 17.00 procederà alla vendita dei seguenti beni in Comune di Santena (TO), Via Domenico Bosio n. 5: - Appezzamento di terreno della superficie catastale di metri quadrati 3.817, con entrostante fabbricato ad uso industriale di recente costruzione, articolato su due piani (piano terreno adibito a laboratorio carpenteria/deposito manufatti edile e uffici con servizi e piano primo adibito ad alloggio per il custode), nell'insieme confinante con i mappali 669, 215, 700 e 660 del Foglio 11 del N.C.T., con i mappali 548, 20, 18, 490, 16, 513, 717, 515 e 22 del Foglio 12 del N.C.T. e con il mappale 210 del Foglio 11 del N.C.T. Prezzo base di Euro 235.697,00 (duecentotrentacinquemilaseicentonovantasette/00). Rilancio minimo Euro 5.000,00 (cinquemila virgola zero zero). Per partecipare, depositare presso lo studio del Notaio delegato entro le ore 12.00 del giorno 24 settembre 2002 domanda di partecipazione unitamente a due assegni circolari non trasferibili intestati a "Proc. Esec. 752/99 Notaio S. Bellgni" rispettivamente di Euro 57.139,40 (cinquantasettemilacentotrentanove virgola quaranta) pari al 20% del prezzo base per cauzione e di Euro 30.569,00 (trentamilacinquecentosessantanove virgola zero zero) pari al 10% del prezzo base per spese. Pagamento dell'intero prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione o assegnazione. Informazioni dal Lunedì al Venerdì ore 9-13. Telefono 011/581.14.31.

IL NOTAIO DELEGATO
Sandra Bellgni

## TRIBUNALE ORDINARIO DI TORINO

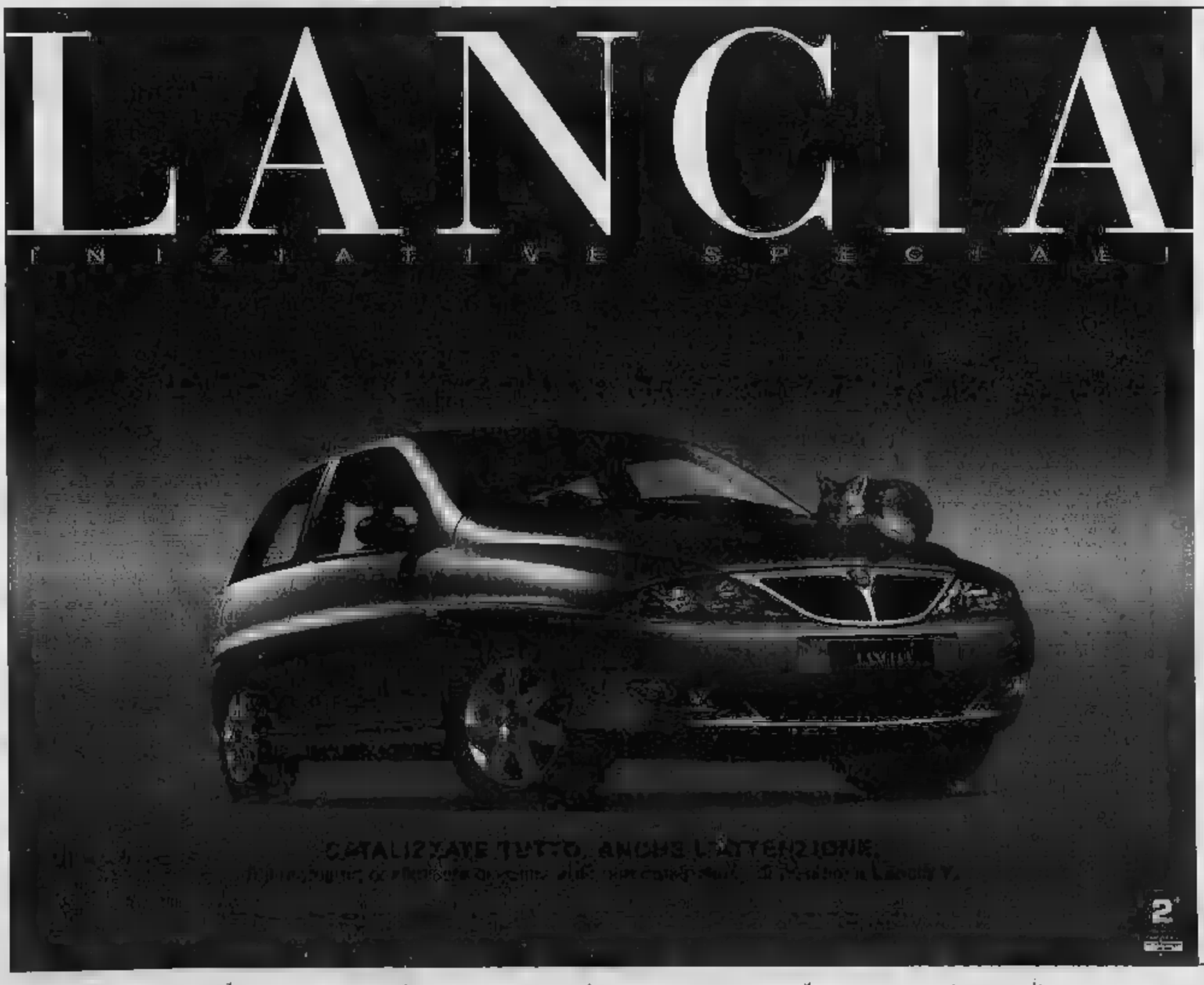
Sezione Fallimenti

***Fallimento Leipa S.p.A. n. 150/02***
***G.D. dott. Stefano [illegible]***

***Vendita complesso aziendale in funzionamento***

Il fallimento Leipa S.p.A. vende il complesso aziendale di cui alla perizia Ing. Ferro per la somma di Euro 333.000,00 oltre imposte, trattasi di cespiti strumentali, la vendita è fatta nello stato in cui i beni si trovano, visti e piaciuti. Il G.D. ha stabilito la loro vendita con offerta in busta chiusa non

LANCIA
INIZIATIVE SPECIALI



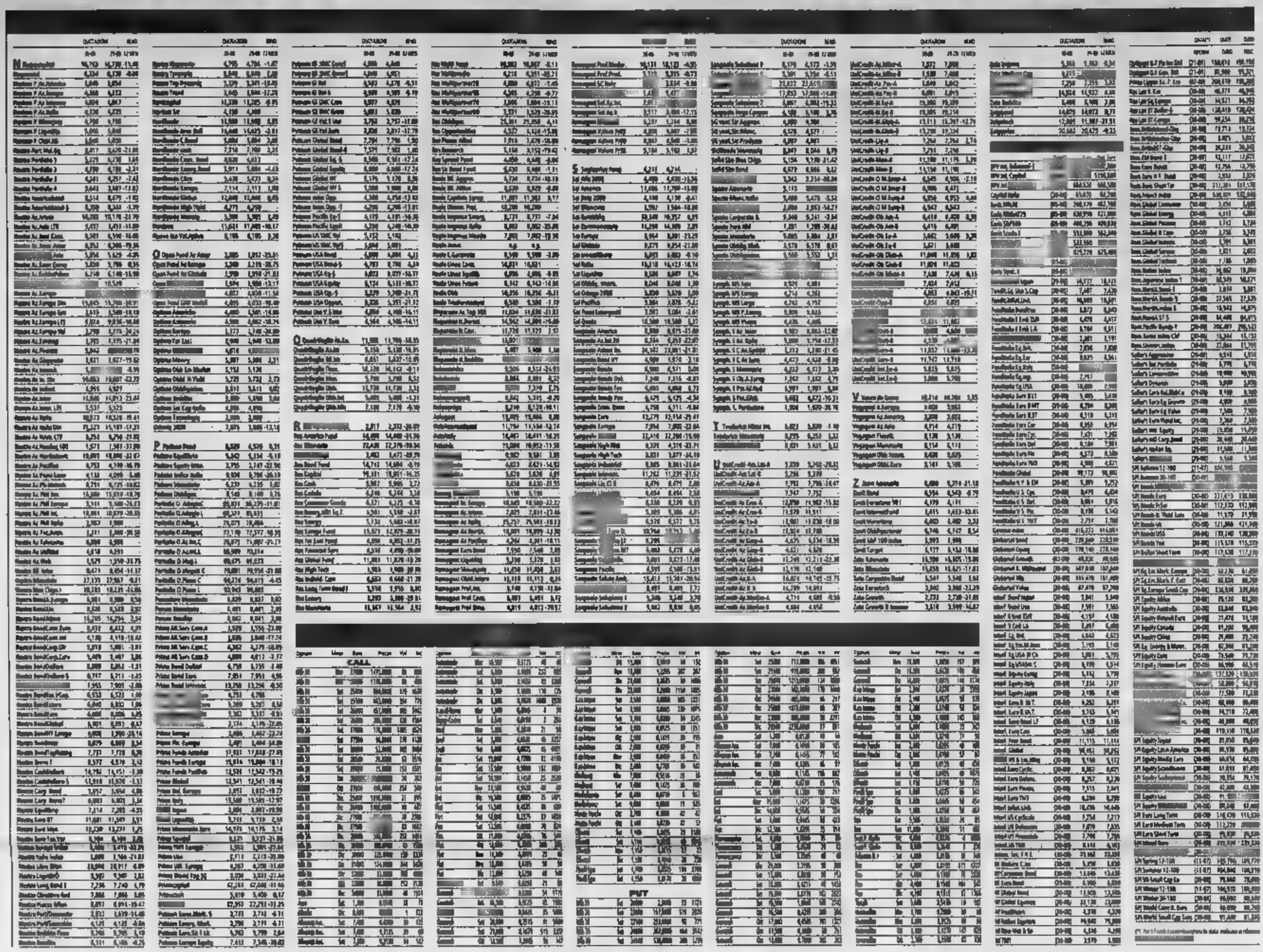

Fino al 30 settembre Lancia Y può essere vostra risparmiando fino a € 3.000 (L. 5.808.000) grazie a:

• gli EcoIncentivi statali*

• più una **supervalutazione** di € 1.550 (L. 3 milioni)** sul vostro usato che vale zero

• **più finanziamento** di 6.200 (L. 12 milioni)*** a **tasso zero** in con **prima rata a 90 giorni.**

È un'offerta della Concessionaria Lancia.



## Fondi e SICAV


PIONEER Investments®

Pioneer Investment Management S.A. - 6, rue Flestin - Luxembourg

VALORI DI [illegible] AL 02/08/2002

| COMPARTI MONETARI | Cl. E | Cl. F | Cl. S |
|---|---|---|---|
| [illegible] Funds - Euro Short-Term | 5,38 | 5,37 | 5,38 |
| Pioneer Funds - International Short-Term | 5,88 | 5,86 | 5,89 |
| Pioneer Funds - U.S. Dollar Short-Term | 5,39 | 5,39 | 5,38 |
| **COMPARTI OBBLIGAZIONARI** | | | |
| Pioneer Funds - Euro Bond | 5,61 | 5,58 | 5,58 |
| Pioneer Funds - International Bond | 6,22 | 6,2 | 6,21 |
| Pioneer Funds - Euro Corporate Bond | 5,29 | 5,24 | 5,27 |
| Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate Bond | 4,89 | 4,84 | [illegible] |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Bond | 5,56 | 5,48 | 5,53 |
| **COMPARTI AZIONARI EUROPEI** | | | |
| Pioneer Funds - Italian Equity | 5,76 | 5,71 | 5,75 |
| Pioneer Funds - French Equity | 10,26 | 10,18 | 10,24 |
| Pioneer Funds - Core European Equity | 5,14 | 5,08 | 5,1 |
| Pioneer Funds - Euroland Equity | 3,14 | 3,12 | 3,14 |
| Pioneer Funds - Top European Players | 3,92 | 3,86 | 3,87 |
| Pioneer Funds - European Research | 3,1 | 3,06 | 3,08 |
| Pioneer Funds - European Small Companies | 5,06 | [illegible] | 5,02 |
| Pioneer Funds - Eastern European Equity | 5,72 | 5,61 | 5,67 |
| **COMPARTI AZIONARI AMERICANI** | | | |
| Pioneer Funds - U.S. Research | 3,84 | 3,8 | 3,8 |
| Pioneer Funds - America | 3,92 | 3,89 | 3,9 |
| Pioneer Funds - U.S. Value | 4,1 | 4,04 | 4,06 |
| Pioneer Funds - U.S. Growth | 3,49 | 3,44 | 3,46 |
| Pioneer Funds - U.S. Mid Cap Value | 4,48 | 4,43 | 4,47 |
| Pioneer Funds - U.S. Small Companies | 4,6 | 4,54 | 4,59 |
| **COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI** | | | |
| Pioneer [illegible] - Global Equity | 3,96 | 3,93 | 3,94 |
| [illegible] - Global Environmental & Ethical | 3,33 | 3,31 | 3,33 |
| Pioneer Funds - Japanese Equity | 2,37 | 2,35 | 2,38 |
| Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity | 3,36 | 3,32 | 3,35 |
| Pioneer Funds - Greater China Equity | 4,77 | 4,7 | 4,72 |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Equity | 3,08 | 3,05 | 3,06 |
| **COMPARTI AZIONARI GLOBALI SETTORIALI** | | | |
| Pioneer Funds - Global Financials | 3,64 | 3,6 | 3,63 |
| Pioneer Funds - Global Healthcare | 3,41 | 3,36 | 3,4 |
| Pioneer Funds - Global Technology | 1,26 | 1,24 | 1,26 |
| Pioneer Funds - Global Telecoms | 1,63 | 1,62 | 1,63 |
| Pioneer Funds - Global Consumers | 4,23 | 4,2 | 4,25 |
| Pioneer Funds - [illegible] Energy | 4,18 | 4,15 | 4,16 |
| Pioneer Funds - Global Industrials | 4,3 | 4,26 | 4,29 |
| **COMPARTI A PROFILO** | | | |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 2 | 5,83 | 5,8 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 3 | 5,18 | 5,13 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 3 | 4,44 | 4,42 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 4 | 3,92 | 3,88 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 5 | 3,44 | 3,41 | - |

ALPIfondi

| | Quota 30/8 | Δ1Y | Δ3Y |
|---|---|---|---|
| Alpi Azionario A. Euro | 7,791 | -22,9 | -7,1 |
| Alpi Obbligazionario | 6,232 | +3,4 | +16,9 |

I fondi sono collocati da
NUOVI INVESTIMENTI SIM S.p.A.
Filiali BIELLA - IVREA - TORINO - GENOVA
ALBENGA - TRIESTE
DOMODOSSOLA (Uff. Promotore)
Per informazioni:
Alpi Fondi SGR S.p.A.
P.zza V. Veneto, 15 Biella
tel. 015.3580.235/221/273
e-mail: info@alpifondi.it sito: www.alpifondi.it

Regione Siciliana
Azienda Ospedaliera Reg[illegible] Elia
Caltanissetta
Avviso Bando di Gara
[illegible] avviso che sulla GURS n. 34 del 23.08.2002 è stato pubblicato il bando di gara relativo all'Asta Pubblica per la fornitura, in somministrazione, di reagenti e reattivi vari per esami di Laboratorio con cessione in uso delle relative apparecchiature. La gara sarà espletata nel giorno 11.10.02.
Il Direttore Generale
Dott. Salvatore Oliveri
Quanto sopra è pubblicato sul sito internet dell'[illegible]

CITTÀ DI TORINO
Asta pubblica n. 135/2002
Bando pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 170 del 22 luglio 2002. Servizio di progettazione definitiva ed esecutiva, ai sensi tecniche ed opere connesse, prestazioni geologiche coordinamento per la progettazione ai fini della sicurezza ex D.Lgs. 494/96 e s.m.i. inerenti la costruzione di un centro polifunzionale di ricerca e sperimentazione per disabilità motorie in area "Lingotto Grande"
Avviso
Si comunica che la cancellazione riguarda dell'asta Apparenza aziendale l'effettuazione della prova relativa non la richiesta in quanto è stata annullata al lettera c) ed il punto 11 della lettera E) del disciplinare di gara. Rimangono inalterate tutte le altre prescrizioni del bando di gara, compreso il termine di scadenza della presentazione delle offerte e la data della seduta di gara.
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montrosset

[illegible] DI TORINO
Asta Pubblica n. 172/2002 per estratto
Servizio di assistenza tecnica triennale di fotocopiatori. Importo base triennale - IVA esclusa: di 1.430.400,00 suddiviso in n. 7 lotti
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 209 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/.
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di mercoledì 23 ottobre 2002
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montrosset

[illegible] DI TORINO
Asta Pubblica n. 176/2002 per estratto
Servizio di [illegible] per [illegible]. Importo base - IVA esclusa: € 2.400.000,00
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 208 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/.
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 5 novembre [illegible].
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montrosset

CITTÀ DI TORINO
Licitazione privata n. 156/2002 per estratto
Servizio di [illegible] per [illegible]. Importo base triennale - IVA esclusa: € 3.[illegible]. Gli interessati possono presentare domanda di partecipazione, con le modalità specificate nel [illegible] integrale, sul sito internet entro il 28 settembre [illegible]. Il bando integrale sarà affisso all'Albo Pretorio dell'Ente il 3/9/2002 e sarà inoltre pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. [illegible] del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea e sarà visibile su Internet al seguente sito http://www.comune.torino.it/appalti/.
Torino, 12 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-[illegible]
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montrosset

CITTÀ [illegible] TORINO
Asta Pubblica n. 170/2002 per estratto
Servizio di movimentazione di attrezzature e arredi [illegible] in occasione di manifestazioni del Lingotto e collocazione di arredi, attrezzature, materiale cartaceo vario, merchi, del trasporto di materiale hobbi vari destinato alla ristrutturazione, traslochi presepi - IVA esclusa. Lotto 1: € 1.181.900,00 - Lotto 2: € 367.200,00.
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 208 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 29 ottobre 2002.
Torino, 12 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
[illegible]

CITTÀ DI TORINO
Asta Pubblica n. 178/2002 per estratto
Fornitura di carburante per l'autoparco municipale della città di Torino. Importo base - IVA e imposta di fabbricazione inclusa: € 2.640.000,00
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 209 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 5 novembre [illegible].
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montrosset

COMUNE DI [illegible] DI [illegible]
PROVINCIA DI TORINO
Il bando [illegible] concorso pubblico per esami per la copertura di n. 1 posto di Esperto Amministrativo categoria C posizione economica C1.
Requisiti obbligatori: diploma [illegible] media superiore (quinquennale), età non inferiore anni 18.
Per informazioni S.U., IV serie speciale, n. 65 del 16/8/2002 oppure Ufficio personale del Comune Tel. 011.9045535 .Lun. - Ven. 10.30 - 12.00 - Indirizzo Internet: http://www.comune.rivalta.to.it

REGIONE [illegible] VALLE D'AOSTA
[illegible]zione Agenzia Regionale del Lavoro
Estratto bando di gara a procedura aperta n. 132.775/2002 relativo all'attività di cassa, rivolta in favore ad assistenza tecnica, in materia di rendicontazione di spese relative ad attività finanziate dal P.O.R. Ob. 3 F.S.E. 2000/2006
Il D.P.L., Agenzia Reg.le del Lavoro con sede in Aosta Via Garin n. 1 11100 AO (tel. 0165.276307, telefax 0165.275666, e-mail l.bozo@regione.vda.it) bandisce una gara europea a procedura aperta ai sensi della direttiva 92/50/CEE e del D.Lgs. n. 157/95, in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ex art. 23 comma 1, lettera b) del citato D.Lgs. Durata contrattuale: 24 mesi, eventualmente rinnovabile. Importo stimato del servizio Euro 280.000,00 (duecentottantamila/00) IVA esclusa. Il bando integrale, inviato il giorno 20/8/2002 alla GUCE, è pubblicato sulla G.U.R.I. Disciplinare di gara, capitolato tecnico e modulo per l'ammissione disponibili sul sito www.regione.vda.it. Termine ultimo per la presentazione delle offerte: h. 17.00 del 14/10/2002.

AZIENDA SANITARIA USL 4 - MATERA
Bando di gara per pubblico [illegible] per forniture
Dispositivi di protezione individuali e[illegible] varie per il P.E.I.O.
1) [illegible] appaltante: ASL 4 - Matera - Via Montescaglioso 2 - 75100 Matera - U.O. Econ. Provveditorato e T[illegible] - Tel. 0835-243518 - Fax 0835-243517.
2a) Procedura di aggiudicazione prescelta: Pubblico incanto.
2b) D. Lgs. 358/92, art. 19, c.1 lett. b), così come modificato dal D. Lgs 402/98;
[illegible] Luogo della consegna: Presidio Ospedaliero di Matera;
3b) Affidamento delle [illegible] forniture: Lotti vari: "Dispositivi di protezione individuali e attrezzature [illegible] per il P.E.I.O." (vedi Capitolato tecnico); l'importo presunto è di € 450.000,00, IVA inclusa;
3c) La quantità e le qualità da fornire sono precisate nel Capitolato di appalto.
3d-4-5a/c) Il bando integrale e il Capitolato speciale, possono essere visualizzati sul sito internet, www.sanita.org, o presso l'ASL n. 4 (U.O. Economato e Provveditorato) - Via Montescaglioso 2- 75100 Matera, o richiesti alle Tipografie: - Colucci Filografia - Via Roma 28 - Matera ([illegible]35.332.562); - Laser grafic - Via Don Minzoni 13 - Matera (0835 330 925); - Ellocopy Ellografica - Via L. Protospata 37 - Matera ([illegible].336.164); - Grafiche Paternoster - Rec. Nazioni Unite 11 - [illegible] (0835.382.311);
[illegible] Termine ultimo per la ricezione delle offerte: ore 13 del 29/10/2002.
5b) Indirizzo al quale dovrà essere inviato il plico, contenente la documentazione e l'offerta, in carta da bollo: ASL n. 4 (Ufficio protocollo) - [illegible] Montescaglioso 2 - 7[illegible] Matera. Detto plico può essere recapitato direttamente a mano o spedito a [illegible] posta. Non si darà corso al plico che non risulti pervenuto entro le ore 13 del giorno 29/10/2002 o sul quale non sia apposta la scritta indicata nel Capitolato e contenente la specifica di cui appresso;
6c) Il plico chiuso e controfirmato sui lembi, su cui dovrà essere specificato l'oggetto della gara ed i lotti di interesse, dovrà contenere altre 3 buste chiuse: - busta A: Documentazione amministrativa: autocertificazione, redatta ai sensi della legge 445/2000 ed in lingua italiana, contenente, a pena di esclusione, le seguenti indicazioni: - di non trovarsi in alcuna delle condizioni di esclusione previste dall'art. [illegible] D. Lgs. 358/92, così come modificato dal D. Lgs. 402/98; - di essere in regola con le norme disciplinanti il diritto dei disabili L. 68/99; - di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e tasse secondo la legislazione vigente; - luogo e numero di iscrizione nel registro della Camera di Commercio per la fornitura oggetto della presente gara; - dichiarazione che la fornitura offerta è conforme alle pre[illegible] del capitolato; - eventuali altre dichiarazioni così come previste in Capitolato. - [illegible] Documentazione tecnica: Scheda e/o relazione tecnica con allegati depliant illustrativi, come richiesta dal Capitolato speciale; - elenco delle forniture identiche a quelle del presente bando, realizzate negli ultimi tre esercizi; - listino prezzi in vigore; - idonea campionatura. - busta C: Offerta economica, chiusa e controfirmata sui lembi: nella stessa dovrà essere indicata, pena l'esclusione, oltre al prezzo, data, luogo di nascita e qualifica dell'offerente, così come previsto nel Capitolato speciale di appalto;
7a) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Titolari e/o persone munite di delega o procura;
7b) Il plico, contenente le buste B, e C, sarà aperto alle ore 9.00 del giorno 31/10/2002 presso l'ASL n. 4 di Matera, in Via Montescaglioso, 2;
8) Alla ditta aggiudicataria sarà richiesto, nei modi di legge, un deposito cauzionale definitivo non inferiore al 5% dell'importo aggiudicato e la documentazione originale;
9) Pagamento alle ditte aggiudicatarie nei modi e termini di legge;
10/11) È consentito anche il raggruppamento di ditte, in tal caso la documentazione amministrativa dovrà essere prodotta da ogni ditta partecipante;
12) L'offerente è vincolato alla propria offerta per tutta la durata della fornitura;
13) L'aggiudicazione avverrà a favore della ditta che avrà formulato l'offerta economicamente più vantaggiosa, secondo i criteri qualità/prezzo e secondo le modalità previste dal Capitolato speciale;
14) Eventuali varianti devono essere preventivamente concordate con l'ASL;
15) L'Amministrazione si riserva la facoltà di aggiudicare o meno anche in presenza di una sola offerta valida.
[illegible] Non è stato pubblicato nel G.U.C.E. avviso di pre-informazione
17/18) Il [illegible] bando è stato inviato all'Ufficio delle pubblicazioni Ufficiali delle Comunità Europee in data 27/8/2002 e ricevuto in data 27/8/2002.
19) [illegible] in rientra nel campo di applicazione dell'accordo GATT.
IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Vincenzo Eroppoli

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

Per la pubblicità su:
LA STAMPA
PK publikompass
Corso Massimo d'Azeglio, 60 - 10126 TORINO - Tel. 011.868.52.11 - Fax 011.868.53.00
Via Cardinal, 29 - 20123 MILANO - Tel. 02.244.24.611 - Fax 02.244.244.00

## Toyo Ito, Leone d'oro

Il giapponese Toyo Ito riceve quest'anno il Leone d'oro alla carriera nell'ambito della VIII Biennale di Architettura di Venezia (si inaugura il 7 settembre) come riconoscimento al suo insigne contributo all'architettura contemporanea. Tra i suoi edifici realizzati, la Tower of Winds, lo Yatsushiro Museum, la Nagaoka Lyric Hall.

## Ritorna Parola Mia

Dopo 15 anni torna sui teleschermi Rai *Parola mia* con Luciano Rispoli (nelle foto) e con il «mitico» giudice di gara Gianluigi Boccaria. Giovanni Minoli ha deciso di portare su 'Rai Educational' per Rai Tre lo storico marchio di Raiuno, andato in onda con successo dall'85 all'88, tutti i giorni nella fascia preserale.

## Debutta il nuovo Altan

Debutta oggi a Gorizia per Alpe Adria Puppet Festival 2002 *Pippo Pettirosso*, la nuova creatura animata di Francesco Tullio Altan, padre della celebre Pimpa. Lo spettacolo, allestito con le tecniche del Teatro d'Animazione, per musica e figure, è una partitura su testo, scene e figure di Altan, musiche di Aldo Tarabella.

IL MITO DEI VIAGGI NEL FUTURO ANALIZZATO DA DUE FISICI. LA TEORIA DELLA RELATIVITÀ DI EINSTEIN NON LO NEGA, MA È PRESTO PER PREPARARE LE VALIGIE

# Come sarebbe bello andar nello SPAZIO-TEMPO

Il paradosso dei gemelli: per la [illegible] relatività [illegible] dei due potrebbe viaggiare nel tempo e ritrovare il fratello già vecchio

**Claudio [illegible]**

VIAGGIARE nel tempo è facile. Noi tutti lo facciamo tutti i giorni, soprattutto nel passato, quand[illegible] ci [illegible] col pensiero [illegible] nostri ricordi, o quando leggiamo un libro di memorie [illegible] guardiamo un documentario [illegible] televisione. Proiettarsi nel futuro sembra più difficile: [illegible] proviamo lo stesso, però, nelle nostre fantasie, o nei ricorrenti tentativi di previsione (del tempo, dell'anda[illegible] della borsa, dei risultati delle partite di calcio). Ma [illegible] per «viaggiare nel tempo» si intende spostarsi fisicamente, armi e bagagli, nel futuro o nel passato, la faccenda diventa senz'altro assai più complicata. È solo un'idea fantascientifica oppure esiste davvero una qualche reale, seppur remota, possibilità di costruire una macchina del tempo come quella immaginata da Herbert George Wells più di un secolo fa nel [illegible] celebre romanzo o da Robert Zemeckis nel film *Ritorno al futuro* [illegible] e nei suoi due seguiti? Per quanto strano possa sembrare, gli scienziati hanno studiato a fondo e seriamente questo problema; la questione cruciale cui si cerca di dare risposta è se i viaggi nel tempo siano possibili, almeno in linea di principio, alla luce delle leggi fisiche che [illegible] conosciamo. Due libri usciti di recente offrono sull'argomento opinioni discordanti: J. [illegible] Gott, astrofisico di Princeton, nel suo *Viaggiare nel tempo* (Mondadori, pp. 288, euro 17,50) è possibilista, seppure con tutte le [illegible]tele e i distinguo del caso, mentre decisamente scettico si dichiara Robert Ehrlich, fisico [illegible] George [illegible] University, che passa al vaglio [illegible] questa idea, insieme ad altre otto [illegible] meno eterodosse, in *Il viaggio nel tempo e altre pazzie* (Einaudi, pp. 248, euro 14,00).

È la relatività generale di Einstein a costituire il quadro concettuale necessario a capire i fondamenti della fisica del viaggio nel tempo. Le nozioni usuali di spazio e di tempo, in questa teoria, [illegible] fuse insieme, indissolubilmente, in uno spazio-tempo quadridimensionale, la cui geometria dipende, attraverso le equazioni di Einstein, dalla distribuzione di tutte le masse presenti nell'universo - rappresentate dai corpi celesti [illegible] dall'ipotetica materia [illegible] [illegible] esistenza è ancora controversa. Tanto per farsi un'idea, molto approssimativa, di [illegible] le cose, si possono immaginare le deformazioni che subisce [illegible] foglio di gomma sul quale si muovono palle da biliardo più o meno massicce. Anche se i concetti di spazio e tempo, considerati sep[illegible]tamente, [illegible] hanno [illegible] di per sé ma soltanto relativamente a [illegible] dato osservatore, è nondimeno possibile definire senza alcuna ambiguità il futuro e il passato di ogni evento dello spazio-tempo (in parole povere, un evento corrisponde all'assegnazione di un «qui» e di un «ora»). Dato che la velocità della luce è la stessa per tutti gli osservatori e che nessun segnale viaggia più velocemente della luce, la regione spaziotemporale - a forma di cono - che costituisce il futuro di un evento «qui-ora» [illegible] delimitata dai raggi di luce che si propagano, «qui» e «ora», nello spazio-tempo, simili alle onde circolari che produ[illegible] un sasso gettato [illegible] uno stagno; specularmente si definisce il cono-luce del passato. L'evoluzione nello spazio-tempo di un oggetto che si trova «qui-ora» (ovvero, in termini tecnici, [illegible] linea d'universo) sarà dunque contenuta, giocoforza, nel cono-luce dell'evento «qui-ora», tanto nel passato, quanto nel futuro.

> Volete visitare il pianeta Terra tra un secolo? Vi basterà salire su un'astronave, raggiungere una stella lontana poco meno di cinquanta anni luce e tornare indietro
>
> Tenete una velocità pari a circa 99,999946 per cento di quella della luce: [illegible] vostro rientro la Terra sarà invecchiata di cento anni voi solo di uno

In base alla teoria della relatività, i viaggi di sola andata verso il futuro sono possibili. Volete visitare il pianeta Terra [illegible] cento anni? Vi basterà salire [illegible] un'astronave, raggiungere [illegible] stella lontana poco meno di cinquanta anni luce e tornare indietro, viaggiando a una velocità pari a circa 99,999946 per cento di quella della luce: al vostro rientro la Terra sarà invecchiata di cento anni, mentre il [illegible] orologio vi indicherà che [illegible] trascorso soltanto un anno. [illegible] di là delle limitazioni biologiche e delle insormontabili difficoltà tecniche che possono rendere del tutto irrealizzabile un tale progetto, rimane il fatto che simili fenomeni di dilatazione del tempo» (previsti da Pierre Langevin g[illegible] nel 1911 [illegible] noti sotto il nome, fuorviante, di «paradosso dei gemelli») sono [illegible] verificati sperimentalmente: si è infatti osservato che le particelle subatomiche instabili vivono tanto più a lungo quanto più la loro velocità è prossima a quella della luce. Ma un viaggio di [illegible] andata nel futuro non è di per sé molto interessante, e forse non è nemmeno definibile propriamente come viaggio: assomiglia più a un[illegible] [illegible] ibernazione che ci consente di svegliarci tra cento anni invecchiati appena di dieci, e non ci dà la possibilità di sfruttare le informazioni che acquisiamo [illegible] tempo futuro per migliorare la nostra vita presente, che [illegible] la sola che conta.

Perché i viaggi di andata e ritorno nel tempo siano realizzabili, è necessario che [illegible] spazio-tempo sia abb[illegible] ricurvo da permettere l'esistenza di linee d'uni[illegible] chiuse [illegible] tipo tempo, per essere precisi), seguendo le quali il viaggiatore si sposterà sempre verso il proprio futuro raggiungendo infine un evento appartenente al passato dell'evento di partenza. [illegible] simile percorso risulterebbe naturalmente impossibile [illegible] uno spazio-tempo piatto, [illegible] quanto sarebbe impossibile arrivare ad oriente navigando verso occidente se la Terra fosse piatta. Ora, [illegible] danno due possibilità: [illegible] queste linee d'universo chiuse esistono [illegible] bell'e pronte in natura, oppure [illegible] un modo di costruirle artificialmente. In questo senso, [illegible] macchina del tempo non [illegible] affatto [illegible] veicolo più o meno futuribile, quanto [illegible] modo di deformare in maniera appropriata lo spazio-tempo.

Nel 1949 Kurt Gödel (il celebre logico matematico di origine moravà) scoprì [illegible] soluzione delle equazioni di Einstein che contempla l'esistenza di linee d'universo chiuse. Tuttavia, [illegible] modello di Gödel, non essendo in espansione e ruotando [illegible] se stesso a velocità piuttosto sostenuta, appare [illegible] tutto diverso dall'universo [illegible] cui ci capita [illegible] [illegible]. Per quanto riguarda la costruzione di macchine del tempo, ingegnose proposte sono state avanzate da Gott stesso (1991) e, in precedenza, da Frank Tipler (1976) [illegible] [illegible] Kip Thorne e collaboratori (1988). L'idea di Gott consiste nel muovere l'una verso l'altra due corde cosmiche, ipotetiche [illegible] unidimensionali [illegible] superdense, che - ça va sans dire - nessuno ha mai osservato; Thorne, invece, immagina di spostare a velocità prossime a quella della luce una delle due imboccature di un cosiddetto wormhole, o cunicolo spazio-temporale, una sorta di [illegible] [illegible] molto [illegible] dagli scrittori di fantascienza.

La possibilità effettiva di viaggi nel passato genera, com'è ovvio, tutta una serie di paradossi e di quesiti spinosi. E se tornando indietro nel tempo uccidessi mio nonno o, anche senza macchiarmi le mani di sangue, impedissi a me stesso di partire? Perché mai non siamo sommersi da orde [illegible] turisti provenienti dal futuro? Per salvaguardarsi da questi e simili inghippi sono stati [illegible] vari principi di consistenza e di autocompatibilità, ma forse è inutile scervellarsi troppo. [illegible] effetti, [illegible] ha annunciato [illegible] [illegible] dimostrato il fisico russo Sergej Krasnikov appena qualche settimana fa (4 agosto 2002), le leggi della relatività generale classica proibiscono la costruzione di macchine del tempo che possano funzionare come tali: in altri termini, se linee di tipo tempo chiuse esistono, esse si manifestano in modo del tutto imprevedibile.

Soltanto gli esotici fenomeni previsti dalla meccanica quantistica - tra i quali l'esistenza [illegible] [illegible] negativa - potrebbero rendere possibili, almeno in linea teorica, i viaggi nel tempo. Ma anche [illegible] questa eventualità molti autorevoli fisici si dichiarano profondamente scettici: secondo Stephen Hawking «in qualunque modo si cerchi di costruire una macchina del tempo, si produrrà un fascio di fluttuazioni quantistiche che la distruggeranno prima ancora che inizi [illegible] funzionare». Parole che suonano come [illegible] definitivo verdetto di condanna: dobbiamo rassegnarci [illegible] viaggiare nel tempo solo nella fantasia?

UN [illegible]

## Storie esemplari di italiani per bene

**Jacopo Iacoboni**

C[illegible]e il dottor Antonio Boschini? Suor Giuliana Galli, chi era costei? [illegible] qualcuno ha idea di chi sia Lorenzo Crosta? Gervasia Asioli? Germana Brizzolari? Sfogliando i giornali dell'Italia [illegible] gli storici dei secoli futuri troveranno ampia [illegible] di Silvio Berlusconi [illegible] Massimo D'Alema, Francesco Totti e [illegible] Vieri, Monica Bellucci ed Emilio Fede, del Gabibbo [illegible] delle Iene. Forse penseranno che tutti gli italiani, [illegible] quei tempi, andavano in vacanza a Capalbio.

Poi usciranno dagli annali della società dello spettacolo, metteranno il [illegible] nel polveroso archi[illegible] di qualche istituto di micro[illegible] e, forse, troveranno questo libro [illegible] racconta venticinque storie di illustri sconosciuti, eroi per caso o, come da titolo, *Italiani per bene*. Cominceranno a leggerlo [illegible] penseranno che l'autore, Stefano Lorenzetto, doveva essere un eccentrico se invece di dedicare tempo e lavoro a raccontare esistenze vip s'è [illegible] a ricostruire le vite di emeriti signor X.

Questo ha fatto, l'editorialista del *Giornale*: uno che è figlio di un calzolaio [illegible] si fa [illegible] vanto [illegible] avere [illegible] papà che per quarant'anni [illegible] andato sempre [illegible] lavoro, anche con la febbr; che ha già scritto, in passato, un libro su quindici uomini venuti dal nulla e diventati industriali di success[illegible] adesso, mette insieme queste [illegible] che svelano una verità

Stefano Lorenzetto
**Italiani per bene**
Marsilio
*301 pp, 15 euro*

poco compresa nel mondo piccolo: la soluzione per uno sviluppo armonico, nei secoli futuri, è riposta nel terzo corno della rivoluzione francese, fraternité.

L'hanno capito uomini e donne come suor Giuliana Galli, del Cottolengo, che [illegible] a comuni[illegible] con Franceschina, sorda [illegible] cieca ma [illegible] muta; «Ci intendiamo con l'alfabeto sulle dita delle mani. A ogni polpastrello corrisponde una lettera». Antonio Boschini, [illegible] Patrignano [illegible] un passato [illegible] tossico e un presente di medico. Come [illegible] «mamma d'Italia», Germana Brizzolari, una signora che potrebbe organizzare due partite a pallone fa[illegible] do giocare quattro squadre fatte solo di figli: ne ha 39, cinque suoi, cinque adottati, gli altri affidati. Come Lorenzo Crosta, imprenditore che ha assunto cen[illegible] handicappati e li ha messi a costruire frigoriferi, o Gervasia Asioli, suora che a Re[illegible] [illegible] visto transitare [illegible] Curcio, Pietro Longo e Renato Ferraro e s'è messa a confortare tutti perché tutti, pare, ne avevano bisogno. Caritas cristiana? No: fraternità. Una virtù laica.

Un apologo yiddish, contenuto in questo libro, racconta di [illegible] rabbino che ogni venerdì sparisce per qualche ora. I fedeli, incuriositi e forse diffidenti, lo fanno seguire da una spia. Pensano: «Si incontrerà con l'Onnipotente». L'indagine rivela che il rabbino si traveste da contadino. Entra in casa di una donna paralizzata. Se ne prende cura, preparandole il pranzo del sabato. «Allora, dov'è andato rabbi? È salito [illegible] cielo per incontrare Dio?», domandano al ritorno i fedeli. «No, rispondo la spia, [illegible] andato molto più su».

ALLA PROSSIMA BIENNALE DI ARCHITETTURA IL PROGETTO PER RIDISEGNARE IL VOLTO DELLA CITTÀ ASBURGICA

# Trieste si sveglia nell'Europa di domani

Una panoramica di Trieste: la zona in riva al mare cambierà aspetto

**Elena [illegible]**

TRIESTE

TRIESTE? Una bella [illegible]rmentata che aspetta il bacio del principe. Cinquecento anni di impero austro-ungarico? Spalle di giganti sulle quali salire per guardare altre, lontane. Il fronte mare e il Porto Vecchio? Un'opportunità storica per prolungare la città nell'Adriatico e risvegliarsi post-post-asburgici. Trieste volta pagina e lo fa attraverso l'arte più globale, l'architettura, e l'occasione più prestigiosa, la Biennale di Venezia. Da domenica [illegible] novembre «Next», questo il [illegible] dell'edizione 2002 della rassegna, sfilerà i 10 progetti internazionali di quasi immediata [illegible] realizzazione, idee per [illegible] futuro che sta dietro l'angolo.

In laguna Trieste sarà una debuttante ma attirerà parecchi sguardi. Ne è convinto Mario Bellini, designer e architetto di fama internazionale, vincitore di uno dei concorsi banditi dal Comune [illegible] Trieste per il restyling del fronte mare. «È [illegible] città straordinaria che adesso deve svegliarsi - dice - Venezia è la vetrina più idonea perché quest'anno [illegible] esporranno progetti reali che si disegnano e si realizzano. Non più sogni o incubi di artisti inquieti destinati a finire [illegible] [illegible] e poi chissà dove».

[illegible] con [illegible] virtuale, largo [illegible] quei progetti che [illegible] tempi brevi la gente può vivere, toccare, calpestare. Bellini e il pool di architetti scelti dal Comune di Trieste faranno di tutto per trasfo[illegible] la città di Svevo e [illegible] da capitalina dell'impero a uno dei punti di riferimento chiave dell'Europa [illegible] verrà. E il progetto dell'architetto milanese è il manifesto di questa trasformazione. Prevede infatti l'innesto della vecchia Stazione Marittima, [illegible] progettata negli anni '30 da Umberto Nordio, in [illegible] nuova struttura [illegible] [illegible] la forma di un transatlantico. La vecchia Stazione, oggi sottoutilizzata come [illegible] prodo [illegible] lussuose navi e yacht continuerà a guardare la città [illegible] a funzionare come Centro Congressi. «La parte posteriore dell'edificio invece [illegible] prolungherà nel mare - spiega Bellini - e avrà la sagoma di un transatlantico di vetro, materiale che lo renderà luminoso e legg[illegible].

Qui approderanno navi, traghetti, famiglie in vacanza e miliardari in tour, e qui si costruiranno alberghi, ristoranti, spazi per piccole esposizioni, shopping center e tutti quei servizi, necessari ed effimeri, che piacciono non solo a chi viaggia. Una città della bifronte [illegible] [illegible] mila metri quadrati che si affa[illegible]ia sull'Adriatico [illegible] che guarda [illegible] città [illegible] più in là all'Europa. «L'importante è che a Trieste arrivino le [illegible]vi. Un tempo c'erano. Dove [illegible] finite?», si chiede Bellini. Ma è vitale che anche triestini, sloveni, austriaci, ungheresi, genti ieri del vecchio impero, domani della nuova Europa, percorrano questi spazi raggiungendoli via mare [illegible] via terra.

«Questa Biennale dovrà dirci dove sta andando l'architettura - aggiunge Bellini - anche perché non c'è n'è più una sola ma tante. Siamo cittadini [illegible] una società multiculturale e non c'è un finguggio, una tendenza ma un assortimento di modi [illegible] pensare». «Da qualche tempo - conclude il designer e architetto milanese - anche l'Italia, come molti altri Paesi civili partecipa a concorsi internazionali di architettura. Non sempre però tempo e denaro che s'investono per partecipare a una gara ottengono il giusto rispetto: chi vince un concorso spesso si trova [illegible] dover lottare con burocrazia, beghe e invidie».

Già, a Trieste quando si apriranno i cantieri per la [illegible] Stazione Marittima? Bellini taglia corto: «Aspetto che il sindaco me lo dica». Puntuale la [illegible]li[illegible] del sindaco forzista Roberto Dipiazza: «Il progetto verrà realizzato al cento per cento. Quando? Ora non posso definire [illegible] data anche perché bisogna trovare i finanziamenti. A Venezia comunque incontrerò Bellini e [illegible] nero su bianco».

**LA STAMPA** Quotidiano fondato nel 1867

Direttore responsabile
Marcello Sorgi
Condirettore
Gianni Riotta
Vicedirettori
Vittorio Sabadin, Carlo Rossella
Redattori capo centrali
Roberto Bellato, Luca Ubaldeschi
Capo della redazione romana
Federico Geremicca
Capo della redazione milanese
Francesco Manacorda
Art director
Cynthia Sgarallino

EDITRICE LA STAMPA SPA
Presidente
Giovanni Agnelli
Amministratore delegato
Alberto Nicolello
Direttore generale
Amministratori
Francesco Paolo Mattioli
Luca Cordero di Montezemolo
Marcello Sorgi

REDAZIONE, [illegible]; via Marenco 32 - 10126 Torino, tel. 011 65681 11
STAMPA IN FACSIMILE,
La Stampa, via G. Bruno 84, Torino
Selte srl, via Carlo Pesenti 130, Roma
ITS spa, Quinto Strada 22, Catania
Nuova SAIGI spa, via della Ghisolfa 11, Milano
L'Unione Sarda spa, Str. Quartucci, Elmas (Ca)
C.S.Q. spa, via dell'Industria 6, Pregnana (Mi)
Nord Grafica, 13/21 Rue des Colis, Roubaix (Fr)

© 2002 Editrice La Stampa S.p.A. Reg. Trib. di Torino n. 26 14/5/1948
Certificato n. 4909 del 28/11/2001
La tiratura di lunedì 2 Settembre 2002 è stata di 308.683 copie

GLI SCENARI APOCALITTICI SONO SMENTITI: UNA LEZIONE PER LE PREVISIONI «DISINVOLTE» DEGLI ECONOMISTI

# Le tigri asiatiche sbranano gli analisti

**Philippe Pons**

QUANDO, tra l'estate e l'autunno 1997, il tornado finanziario asiatico [illegible] in Thailandia si allargò all'Indonesia e alla Malesia, e poi alla Corea del Sud, l'Asia «grintosa», quella per cui s'era parlato in maniera un po' troppo frettolosa di «miracolo», parve d'un tratto una causa persa. Gli economisti e gli analisti finanziari che l'avevano innalzata al rango di modello ne scoprirono bruscamente i difetti: un indebitamento strabiliante, mancanza di trasparenza, sopravvalutazione degli [illegible] capitalismo «clientelare»... Le economie emergenti, campioni della crescita, sembrarono messe al tappeto per un lungo periodo.

Cinque anni dopo, [illegible] di nuovo in espansione, c'informa la Banca asiatica di sviluppo (BAS): l'Asia orientale (Indonesia, Malesia, Filippine, Singapore e Thailandia, più la Corea del [illegible] e la Cina) dovrebbe far registrare quest'anno una crescita media del 5,8 %. Certo, non si tratterà più di una crescita esponenziale (e gli effetti del rallentamento americano oscurano l'orizzonte), ma il vigore della domanda interna contribuisce a una crescita più equilibrata, e quindi meno vulnerabile alle fluttuazioni delle esportazioni. Salvo shock esterni, secondo le stime della BAS nel 2003 la crescita regionale dovrebbe raggiungere il 6,2 %.

Malgrado le incertezze dovute al ruolo importante delle esportazioni nella loro crescita, il risanamento delle economie asiatiche - sullo sfondo delle malversazioni che stanno sconvolgendo il modello di capitalismo rappresentato dagli Stati Uniti (vicende Enron, WorldCom, Merrill Lynch, Xerox...) - stimola a interrogarsi sulle «certezze» veicolate dal discorso liberale oltranzista che domina l'analisi economica, e che non ha risparmiato le sue lezioni a questa parte del mondo. Oggi, il «verme nella mela» si trova non nelle opache propaggini di un capitalismo detto «asiatico», ma nel centro stesso del sistema: a Wall Street. Siamo di fronte a un incidente di percorso, oppure a una crisi rivelatrice dei traviamenti cui conduce la supremazia di mercati finanziari che hanno fatto del rialzo dei corsi una [illegible] valore?

Comunque sia, la crisi di fiducia apertasi negli Stati Uniti - che si trovano oggi nella stessa condizione in cui versavano i paesi asiatici cinque anni fa, quando si trattava di «rimetterli al loro posto» - intacca seriamente la credibilità dei «visionari» del mercato e non soltanto in materia di gestione dei portafogli, ma anche in termini di analisi economiche.

Da cinque anni a questa parte, le crisi dell'Asia orientale hanno infatti dato luogo a un florilegio di giudizi tanto allarmisti quanto scollegati dalle realtà economiche di questi paesi. Non c'è dubbio che nella genesi delle crisi asiatiche abbiano giocato cause specifiche di determinate modalità di sviluppo. Le loro manchevolezze sono note, ma fino alla metà degli anni Novanta chi le denunciava era considerato uno sciagurato guastafeste dai finanziari internazionali i quali, [illegible] ricordarlo, all'epoca accettavano senza fare una piega la dittatura e il «capitalismo clientelare». Questi difetti furono d'altronde soltanto uno degli elementi della crisi: secondo Kenneth Courtis, vicepresidente di Goldman Sachs Asia, il vero fattore scatenante fu il brutale apprezzamento del dollaro in rapporto allo yen deciso a metà degli anni Novanta da Tokyo e Washington, che in questo modo rovesciarono l'equilibrio dei cambi uscito dagli accordi del Plaza di dieci anni prima. In una situazione in cui le valute asiatiche erano soggette all'egemonia del dollaro, sottolinea Courtis, il rialzo della divisa americana colpì in pieno paesi le cui basi finanziarie erano fragili, rendendo la crisi inevitabile. In altri termini, non furono tanto i mali del «capitalismo asiatico» quanto la politica delle due potenze del Pacifico a provocare [illegible] che ben pochi finanzieri avevano saputo prevedere (a cominciare dagli esperti del Fondo Monetario Internazionale). La crescita del commercio interregionale e della domanda interna, e l'introduzione di riforme drastiche del sistema bancario - che soprattutto nella [illegible] Sud sono andate di pari passo con i progressi della democratizzazione - hanno permesso lo spettacolare risanamento delle economie asiatiche, favorito nel 1999-2000 da una congiuntura mondiale eccezionale. Certo, molto lavoro di bonifica è [illegible] necessario per liberare l'orizzonte dal peso di una massa di debiti inesigibili, [illegible] nell'insieme le economie asiatiche [illegible] ripartite.

Un'immagine di Kuala Lumpur

Il grande malato della regione rimane il Giappone, che comincia a uscire dai suoi guai, [illegible] è vulnerabile all'instabilità dei mercati finanziari e al deprezzamento del dollaro. Anche nel suo caso, che cosa [illegible] si è scritto! Al principio dell'anno, «bomba finanziaria a scoppio ritardato», l'arcipelago si avviava a diventare una seconda Argentina... Certo, il peggio non è mai escluso. Un crollo del mercato obbligazionario causato dall'espansione del deficit pubblico e da tassi d'interessi artificialmente bassi è uno scenario plausibile; e in giugno, in nome dell'ortodossia finanziaria, l'agenzia di valutazione Moody ha classificato i titoli del debito pubblico della seconda potenza economica mondiale allo stesso livello di quelli del Botswana .. In un periodo caratterizzato da un' elevata volatilità, l'indebitamento pubblico giapponese (pari al 130% del PIL), combinato con i crediti in sofferenza delle banche, costituisce un pericolo. E se si verificasse un crollo in Giappone, i suoi effetti si farebbero sentire nell'intero pianeta.

Rimane tuttavia vero che l'arcipelago dispone di 420 miliardi di dollari di riserve e di 1000 miliardi di dollari di investimenti all'estero. Quanto al debito pubblico, esso è per il 95 % in mano ai suoi abitanti, i cui risparmi sono pari a 11.000 miliardi di dollari, ossia a un terzo del totale mondiale. In teoria, il rischio esiste. In pratica, è modesto, anche se c'è il problema del peso su un sistema economico di un indebitamento prolungato nel tempo. In contrasto con le speculazioni allarmistiche degli analisti finanziari, il settimanale americano *Business Week* scriveva recentemente: «Relax: Japan won't bring on financial Armageddon» («Tranquilli: il Giappone non provocherà un'apocalisse finanziaria»). A chi credere? Giacché tra l'imminente tracollo finanziario fragorosamente annunciato al principio dell'anno e la situazione presente i problemi di fondo non sono cambiati...

Il Giappone ha avviato [illegible] trasformazione [illegible] capitalismo corporativo, inadatto alla globalizzazione. Si tratta di riforme reali e profonde, anche se possono talvolta apparire titubanti. Ma [illegible] forse a evitare troppi danni sociali: un'accelerazione della contabilizzazione dei debiti inesigibili e delle privatizzazioni provocherebbe un aumento dei fallimenti e della disoccupazione, ed è lecito domandarsi se il gioco vale la candela. Più preoccupante della lentezza con cui il Giappone si muove, è il fatto che esso sembri navigare a vista. Al deficit di comunicazione che esaspera gli investitori stranieri si accompagna una più grave assenza di orientamento. I dirigenti nipponici fanno delle riforme, ma senza aprire un dibattito sul tipo di società cui queste riforme conducono. Ristrutturare la crescita non basta, se la crescita mira unicamente a massimizzare i profitti. Essa costituisce un obiettivo valido soltanto se è messa al servizio del benessere della maggioranza, e se [illegible] ha l'effetto di accentuare le diseguaglianze e di penalizzare i più deboli.

In altri [illegible]. Il Giappone si [illegible] di fronte a una scelta in materia di modelli sociali che [illegible] viene illustrata all'opinione pubblica. Esso si mostra riluttante a seguire il modello di [illegible] capitalismo all'americana, ma rimane troppo pragmatico, o troppo introverso, per formulare una soluzione di ricambio. È qui la sua [illegible] debolezza: [illegible] che pregiudica il suo ruolo di grande potenza economica mondiale. Il risanamento delle economie asiatiche cinque anni dopo che erano [illegible] date per spacciate, e la [illegible] per il momento [illegible] fratture sociali, attraversata dal Giappone, il cui capitalismo non è alla fin fine più «sporco» di altri (né meno efficiente in certi settori), dovrebbero inciterare a un maggiore equilibrio nelle analisi, che tendono a passare un po' troppo disinvoltamente da un'eccessiva euforia a un catastrofismo altrettanto fuori bersaglio.

Copyright Le Monde
(traduzione a cura
del Gruppo LOGOS

PERCHÉ L'ITALIA SI CHIUDE AGLI IMMIGRANTI

# BEATI SOLO I PRIMI

**Don Luigi Ciotti**

L'*A Domenica del Corriere* del 29 dicembre 1946, a proposito dei viaggi della speranza dei nostri emigranti, riporta sulla copertina questo testo: «L'odissea degli emigranti clandestini. Abbindolati da losche organizzazioni, avviati verso il confine senza il minimo equipaggiamento invernale e poi abbandonati in mezzo alle montagne in preda al gelo, alla neve e alla bufera, cinquanta siciliani, fra cui alcuni ragazzi, vengono soccorsi, nell'alta Valle d'Aosta, da una pattuglia di carabinieri e riaccompagnati al piano per essere rinviati alle loro case». A commento un disegno che raffigura emigranti congelati dal freddo soccorsi sulle montagne da carabinieri

Dopo 56 anni la storia si ripete. Criminali senza scrupoli sfruttano la disperazione di chi cerca speranza oltre i confini della propria terra e organizzano viaggi che troppo spesso si concludono con la morte. I cinque giovani curdi morti asfissiati sul Tir partito dalla Bulgaria, che ha terminato la sua corsa alla stazione di servizio di Mirabella-Eclano nell'avellinese, sono soltanto gli ultimi di un'interminabile carena. Solo per asfissia all'interno di camion sono morti in Italia - dal settembre 1999 ad oggi - ben 39 persone. Ma [illegible] oltre 600 i morti accertati annegati nel canale di Otranto nel tentativo di raggiungere una Terra Promessa.

Numeri in difetto che nascondono storie, vite, volti, sogni e desideri brutalmente interrotti dalla violenza di un confine perennemente aperto per merci e capitali e che [illegible] non riesce ad aprirsi quando chi tenta di oltrepassarlo è [illegible] ultimo della fila che vuole sopravvivere a miseria e povertà [illegible]. Per capire cosa spinga queste giovani vite ad affrontare rischi simili basta ascoltare Eri Azan Amin, [illegible] anni, uno dei quattro giovani curdi sopravvissuti alla tragedia del Tir che alla domanda «Cosa hai lasciato dietro di te?» risponde: «Niente, non ho lasciato nulla. Noi curdi non abbiamo niente. Non c'è lavoro, non c'è vita, [illegible] c'è rispetto, non può esserci un futuro per noi, lì». Da quel «niente» sinonimo di morte si fugge; ed è per non restare «morti-vivi» che si ha il coraggio di rischiare anche la vita. Sono questi gli scenari dai quali tanto le nostre leggi italiane quanto altre legislazioni europee tentano di difendersi. Come quel Tir, anche il nostro Paese [illegible] dotato di [illegible] leggi sull'immigrazione per viaggiare sigillato, ermeticamente blindato nell'illusione di poter non sentire il grido di chi - senza ossigeno, privo di diritti e di forze - invoca aiuto. Stiamo diventando fortezza che investe quasi tutte le sue risorse per respingere e allontanare chi ci vorrebbe raggiungere per contribuire anche al nostro sviluppo. Stiamo dimenticando la nostra storia e calpestando quella cultura dei diritti umani e dell'accoglienza che abbiamo faticosamente [illegible]. Quei puntini all'orizzonte che invocano aiuto non sono - di conseguenza - minaccia o aggressione alla nostra libertà. Sono - più profondamente - il faro che ci indica per quale strada passino democrazia e civiltà. Un richiamo a tenere «occhi aperti per costruire giustizia» ed a spalancarci le mani perché le leggi non dimentichino i deboli per garantire «solo» i forti.

Presidente Gruppo Abele e LIBERA

VIOLENZA E MODERNITÀ DI UN CONTINENTE INQUIETO

# AFRICA A DUE FACCE

**Claudio Moffa**

CI volevano i missionari in Uganda arrestati e poi felicemente liberati, per far emergere dal «cuore di tenebra» dell'Africa una contro-notizia rispetto a certe ottimistiche immagini di pace diffusesi nell'ultimo mese, prima [illegible] l'accordo fra Congo e Ruanda, poi con quello consimile fra Kinshasa e Kampala, la capitale appunto dell'Uganda. Ritorna dunque il solito afropessimismo, un'Africa eternamente senza pace e senza sviluppo? In realtà la situazione è un po' diversa: di certo quel che è accaduto nelle scorse settimane sul piano diplomatico è stato un passo in avanti [illegible] la conclusione della «guerra mondiale d'Africa» che ha sconvolto negli ultimi quattro anni almeno sei paesi del continente. Ma sotto il bel cielo della Politica continuano a imperversare guerriglie e controguerriglie con le loro atrocità, i loro ricatti, i loro legami con gli stessi governi firmatari degli accordi, da sempre tentati al doppio gioco: l'Uganda ad esempio è alle prese con l'Esercito del Signore del Nord Acholi, ma è a sua volta stato, e forse lo è ancora nonostante i trattati ufficiali, sponsor e protettore della guerriglia antikhartum del sud Sudan, e - nel Congo orientale - di almeno un paio di gruppi armati nemici del regime di Kabila junior.

È come se esistessero due realtà del continente africano: l'una è quella «vera», sintesi difficile di una molteplicità e multiformità di eventi e fattori; l'altra quella mediatica, quella cioè che giunge all'opinione pubblica occidentale attraverso i terminali «di massa» del sistema informativo mondiale: una realtà che di volta in volta può tingersi di toni afropessimisti o afroottimisti. Questo accade sia perché in molti paesi africani la libertà di stampa è soffocata - l'ultima notizia è la conferma di parte di Asmara dell'arresto di 14 giornalisti eritrei sgraditi al regime - sia però anche per le strategie, e semplicemente le scelte quotidiane, dei grandi media del Nord del pianeta. Infine l'ambiguità è anche nelle cose: la pace vera sarà un processo lungo, di grado di marciare solo assieme ad una politica di sviluppo economico e di rafforzamento dello Stato, la grande vittima nella nostra epoca della doppia tenaglia dei conflitti etnici dal basso e della globalizzazione dall'alto. L'Uganda di Museveni vanta da anni il «fiorente di Borsa» di Kampala come suo indice di «sviluppo»: ma è da dubitare che la Piazza affaristica della capitale ugandese interessi i diseredati armati, nel lontano e depresso Nord, dai proclami profetico-cristiani dell'Esercito del Signore.

c.moffa@iol.it

# LETTERE

La corsa dei prezzi • Povera Trieste • Gli strumentalizzatori dell'Apocalisse

### L'inflazione nel rullino fotografico

Lo sviluppo di un rullino di diapositive che a gennaio costava 5000 lire (circa 2,5 euro) ora costa 4,60 euro (8907 lire). La mia reazione, del tutto irrazionale ne convengo, è stata quella di togliere il rullino che avevo in macchina e buttarlo nella pattumiera. Per ricordare i momenti pittoreschi e contrastare la famigerata proteina PPI segnalata da [illegible] che annebbia i miei ricordi, mi metterò a fare schizzetti con la matita su un notes. Per quanto mi riguarda produttori, venditori e addetti allo sviluppo delle diapositive possono cominciare a riciclarsi in qualche altro settore magari come rilevatori dell'Istat.

**Varuno Boreatti**

### Due ladri di formaggini

Due casi di cronaca, verificatisi a Trieste, mi hanno colpito negli ultimi giorni. Ambedue riguardanti due signore [illegible] avevano preso dei generi alimentari dagli scaffali di un supermercato, senza presentare la merce alla cassa per il relativo pagamento. Una signora si [illegible] impossessata di alcuni formaggini, l'altra di qualche scatoletta di carne: pochi euro, in tutti e due i casi. Intervento dei servizi di controllo dei supermercati interessati ed il successivo intervento di Poliziotti e Carabinieri.

Gli operatori di Polizia intervenuti hanno dovuto fare, ovviamente, il loro dovere e le due signore sono state denunciate per «furto aggravato». Ma una domanda mi sorge spontanea: queste due signore devono [illegible] definite ladre o persone affamate? Certo non si ruba nei supermercati, ma chi si riduce a rubare dei formaggini e delle scatolette, come fossero oro, probabilmente è un «ladro» un po' fuori dalla norma, sicuramente è una persona spinta da estremo bisogno.

Certo, la legge è legge ed i poliziotti devono fare il loro dovere, ma forse sarebbe opportuno, accanto all'intervento dei poliziotti e magistrati, anche quello dell'assistenza sociale del Comune, per accertare le condizioni in cui vivono queste signore. Mi auguro che vi sia un bravo e buon avvocato che difenda gratuitamente queste due donne. Capita sempre più spesso, nell'apparentemente ricca Trieste, vedere anziani rovistare nei cassonetti o nei rifiuti del mercato coperto: questo dovrebbe far riflettere tutti, anche chi dall'alto del suo portafoglio gonfio, rifiuta di vedere e crede che queste cose accadano solo in Africa o in alcuni Paesi dell'America Latina.

Luigi Ferone, Trieste
Segretario regionale
del Partito Pensionati

### Il fondamentalismo degli ecologisti

Ma sorpresi di che cosa, Domitilla Senni di Greenpeace e Gianfranco Bologna del Wwf? Scrivono una lettera (1° settembre) per mostrare il loro disappunto circa lo spazio che *La Stampa* ha concesso alle tesi di Bjorn Lomborg (28 agosto), lo statistico danese scettico sul grido d'allarme dell'ambientalismo per lo stato del pianeta. S'indignano, Senni e Bologna, perché una voce fuori dal coro trova un po' di spazio sul catastrofismo che le associazioni ecologiste stanno diffondendo.

La lobby degli apocalittici ha ormai invaso i mezzi di comunicazione. Che ottusamente, a ogni temporale, ripetono che è colpa dell'effetto serra, che l'Antartide si sta sciogliendo e ci sommergerà. Chi, a metà degli anni Settanta, andava a scuola, ricorderà quei quaderni che, nei riguardi, propagandavano informazioni scientifiche. Tra cui quelle desunte dal rapporto sui limiti dello sviluppo, secondo cui il petrolio non sarebbe bastato per arrivare al 2000. Abbiamo continuato a consumare anzi, la richiesta è cresciuta; oppure, entrati nel XXI secolo abbiamo più riserve di greggio di quelle accertate 30 anni fa.

Memoria corta, grande capacità di strumentalizzare i dati e piegare le informazioni alla bisogna, fanno del movimento ecologista una macchina che rastrella consenso, sfruttando senza scrupolo gli atavici timori della gente. Col benpensismo di quelli che stanno sempre un passo avanti, finti progressisti e finti liberali, sono il vero fondamentalismo della civiltà occidentale.

**Stefano Di Battista**
Verbania

### La società americana assetata di violenza

Due ragazzi negli Usa contattano dei barboni e per denaro li invogliano a picchiarsi tra loro, a combattere in risse furiose, addirittura fino ad infliggersi punizioni corporali. Il tutto è stato poi ripreso dal due con una telecamera per ottenere un filmato che, riprodotto in migliaia di copie, è stato poi, tramite internet, messo in vendita all'incirca per venti dollari. Il commercio a preso talmente piede che ben 200 mila copie del video sono state vendute sino ad oggi, rendendo milionari i due giovani «imprenditori» fai da te. A prescindere dallo scandalo che ha suscitato l'iniziativa, ma che comunque è riuscito a fermarne lo sviluppo, quello che lascia perplessi per non dire scioccati è che la voglia estrema di violenza gratuita e truculenta ha mercato, purtroppo. Infatti, i 200 mila video venduti ne sono la testimonianza più concreta. I due ragazzi, per quanto cinici possano essere considerati, non hanno fatto altro che «pappare una sete di violenza che striscia subdolamente in tutta la società americana e che vede protagonisti migliaia di persone ansiose di appagare i loro istinti animaleschi dal vivo con un truce filmato, per il momento, ma poi che cosa potrà mai accadere, la soglia che separa la fantasia dalla realtà in questi casi è sottilissima e facilmente oltrepassabile.

**Giuseppe Diotto**, Torino

## Il sacrificio dei valdesi per la nostra libertà

di O.d.B.

EGR. Sig. Oreste del Buono, [illegible] far conoscere una storia dimenticata e poco nota. I Valdesi vivevano nelle Valli del Pinerolese (val Pellice, val Germanasca e val Chisone) già sin dal 14° secolo. Era gente operosa, umile, paga[illegible] le tasse ed [illegible] in fondo dei buoni sudditi. Affermando nelle predicazioni i principi della povertà evangelica e della fratellanza universale, combattevano lo sfarzo e la corruzione delle classi agiate e dell'alto clero. Incontrarono in tal modo simpatie nel ceto più umile e [illegible] delle valli che vedeva nell'ostentazione della nobiltà e della Chiesa un'amara irrisione della loro vita di miserie e di stenti. Tutto ciò che avvenne dopo [illegible] fu altro che una storia di persecuzioni a cui i Valdesi risposero talvolta [illegible] reazione violenta che [illegible] dei popoli oppressi. Furono sconfitti, mai vinti, vissero nell'emarginazione, nelle sofferenze e umiliazioni mantenendo gli aneliti di libertà e la propria Fede attraverso i secoli. Nel [illegible]6, in uno dei momenti peggiori della storia valdese, furono duramente perseguitati, massacrati, imprigionati e quindi lasciati morire nelle fetide prigioni [illegible] duca Vittorio Amedeo, dispersi in tutto il Piemonte. Nella Fortezza della Cittadella di Torino furono rinchiusi oltre 200 Valdesi con i loro Pastori unitamente alle loro famiglie con tanti vecchi, malati. In questa prigione, per le orribili condizioni di detenzione, i più deboli soccombettero. Una targa ricorda questa [illegible] pagina di storia piemontese colmando in tal modo il debito di gratitudine verso questi nostri concittadini, antesignani con le loro lotte anche della nostra libertà.

Ermanno Almone, Torino

GENTILE corrispondente, spero che la storia dei Valdesi non sia ignorata come lei dice, [illegible] si [illegible] d'un percorso tanto ingiusto e spesso crudele da dover [illegible] sempre ricordato. Sono contento che lei abbia voluto farlo.

[illegible]

REDAZIONE AMMINISTRAZIONE TIPOGRAFIA
10126 Torino, via Marenco 32, tel. 011 65681 11, fax 011 6568924; Roma, via Barberini 28, tel. 06 47881, fax 06 4818905/4884835; Milano, piazza Cavour 2, tel. 02 762101, fax 02 76020049. Internet: www.lastampa.it

ABBONAMENTI
10121 Torino, via Roma 80, tel 011 56361 fax 011 5627956. Stabile e numeri (c.c.p. 950)08 rimangono dec. parte anno € 167; Estero: € 248,66. Arretrati: un numero arretrato costa il doppio dell'ultimo prezzo di vendita. Doc La Stampa (Usps 866-820 published daily in Turin Italy. $ Usa 600 yearly. Periodicals postage paid at LIC New York and address mailing offices. Send address changes to La Stampa c/o Speedimpex Usa Inc. 3703 40th Avenue - LIC NY 11101-2421

SERVIZIO ABBONAMENTI
Abbonamento annuale e giornali € 167 (£ 634 a regim.
Per sottoscrivere l'abbonamento inoltrare la richiesta tramite Fax al numero 011 5627956; tramite Posta indirizzando a: La Stampa, via Roma 80, 10121 Torino; per telefono: 011 56361; indicando: Cognome, Nome, Indirizzo, Cap, Telefono.
Forme di pagamento: conto corrente postale 700169, bonifico bancario sul conto n. 12089 dell'istituto Bancario S. Paolo di Torino; Carta di Credito telefonando al n. verde 800 222361; direttamente presso gli sportelli del Salone La Stampa, via Roma 80, Torino.
PER INFORMAZIONI: Ufficio abbonamenti tel. 011 56361; fax 011 5627956, E-mail abbonamenti@lastampa.it

CONCESSIONARIA PUBBLICITÀ Publikompass Spa Direzione Milano [illegible], Cadorna 23 tel. 02 34434.1; fax 02 34434.450. Torino [illegible] corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 011 6663.1; fax 011 6663.300. Bari via Amendola 166/5, tel. 080 5485111 Bologna via Parmeggiani 6, tel. 051 6494626. Padova via Marsala 9, tel. 049 8774717. Catania corso Sicilia 37/43, tel. 095 7306311. Firenze via Dei Mille 46, tel. 055 361192. Genova via D'Annunzio 2/109, 3° piano, tel. 010 330701, fax 010 [illegible] Palermo via Liberta 19, tel. [illegible] Recherini 66, tel. 06 4308491, fax 06 4209.1668. Napoli via A. Depretis 31, tel. 081 4207411

LE LETTERE VANNO INVIATE A
LA STAMPA
VIA MARENCO 32,
10126 TORINO
FAX:
011-6568924
E-MAIL:
lettere@lastampa.it

COMINCIA STASERA AL TEATRO REGIO LA RASSEGNA: GRUBER DIRIGE LA LONDON SINFONIETTA IN UN PROGRAMMA DI «CANZONI» DI WEILL E BRECHT

# Settembre, andiamo è tempo di musica

## Si parte con «Mahagonny, Songspiel», nella ricostruzione della prima esecuzione avvenuta a Baden Baden nel 1927 Cantano gli specialisti del repertorio tedesco del Novecento storico

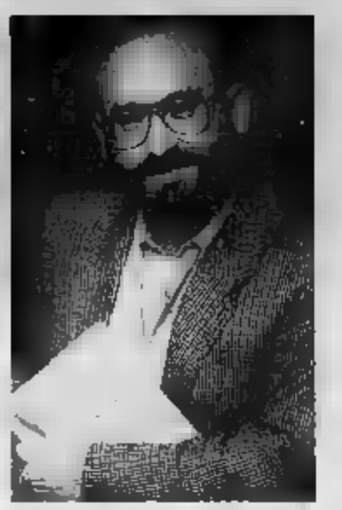
**Caruso**

TORINO

Kurt Weill e Bertolt Brecht aprono questa sera al Teatro Regio la XXV edizione del festival che ora si chiama «Torino Settembre Musica». In programma alle 21 «Mahagonny, Songspiel», nella ricostruzione della prima esecuzione avvenuta a Baden Baden nel 1927 e «Canzoni» dall'opera «Happy End». Sul podio della London Sinfonietta, EK Gruber dirigerà un gruppo di specialisti del repertorio tedesco del Novecento storico: il soprano Linda Kitchen, il mezzosoprano Susan Bickley, i tenori Jan Caley e Christopher Gillet, il baritono Karl Daymond e il basso Stephen Richardson. Il Songspiel Mahagonny segna l'inizio della lunga collaborazione tra il musicista e lo scrittore Bertolt Brecht; Mahagonny è il regno d'una società borghese, pigra, arrivista, in cui la sbandierata libertà individuale è solo un pretesto per sopraffare i poveri; una società in cui gli orrori della dittatura e i misfatti della vita quotidiana avevano superato ogni limite di sopportazione umana. Anche la ballata «Happy End» fa parte del mondo dei songs di natura anglo-americana, e vengono senza enfasi, con un tono di doloroso estraniamento che denuncia di disfacimento morale della società in cui due artisti Weill e Brecht, operarono.

Capite di «Torino Settembre Musica» è quest'anno il compositore palermitano Salvatore Sciarrino, che oggi alle 17 al Teatro Gobetti incontrerà Enzo Restagno e Roman Vlad, le due anime dell'festival Internazionale per parlare, della sua opera, del «suono silenzioso» che caratterizza la sua musica. Numerose le sue esecuzioni: domani alle 17 al Carignano andrà in scena, sotto forma di concerto, «Luci mie traditrici», testi di Sciarrino, con il Kammerensemble Neue Musik Berlin diretto da Beat Furrer, soprano Annette Stricker, controtenore Wessel, baritono Simon Jaunin, basso Otto Katzameier, mentre alle 21 nella Chiesa di San Filippo l'Orchestra Sinfonica Nazionale Rai diretta da Emilio Pomarico eseguirà di Sciarrino «Morte di Borromini» per orchestra e voce recitante, quella straordinaria di Moni Ovadia; quindi «Recitativo oscuro» per pianoforte e orchestra, solista Daniele Pollini. Nella seconda parte del concerto si ascolterà la celeberrima «Incompiuta» di Schubert.

Gli incontri con Sciarrino continuano giovedì alle 17 al Teatro Gobetti per la «Sonata» per pianoforte, «L'orizzonte luminoso di Aton» per flauto, e «Quarta Sonata» per pianoforte, «Fra i testi dedicati alle nubi» per flauto, «Seconda Sonata» per pianoforte e, infine, «Morte Tamburo» per flauto: solisti Mario Caroli, flauto; Oscar Pizzo, pianoforte. Al Piccolo Regio, venerdì 6 settembre alle 21, l'«Ensemble Recherche» con Sonia Turchetta, voce; Teodoro Anzellotti, fisarmonica e Milena Vukotic interpreteranno «Infinito nero, estasi di un atto» per voce e otto strumenti; «Vagabonde blu» per fisarmonica e «Non io» monologo di Samuel Beckett. Di Sciarrino, al Teatro Carignano, sabato 7 alle 21, Lohengrin «Azione visibile» per voce solista, strumenti e voci; suona il Kammerensemble Neue Musik Berlin, dirige Furrer, cantano Siegfried Pokorn, tenore; Hagen Matzeit, baritono, Michall Ziegler, basso. Voce recitante: Vivien de Muynck.



Sabato 14 al Lingotto un concerto straordinario diretto dal russo Jukovski per contribuire alla ricostruzione del teatro tedesco gravemente danneggiato dall'alluvione

Il teatro di Dresda allagato e Sciarrino

# Suoni iridescenti

## Una personale per Sciarrino

**Paolo Gallarati**

COMPOSITORE di fama mondiale, Salvatore Sciarrino è tra le figure più rappresentative della musica italiana contemporanea. Nato a Palermo nel 1947, si è imposto come talento precocissimo di autodidatta, continuando poi gli studi, dapprima sotto la guida di Antonino Titone, poi al Conservatorio di Milano. Le prime composizioni, come la Sonata per pianoforti e la Barcaule per orchestra, risalgono agli Anni '60 e rivelano alcuni tratti essenziali della sua personalità: una particolare predilezione per l'analisi del suono nelle sue forme più delicate ed impalpabili, con effetti sonori pulviscolari e iridescenti, ottenuti attraverso tecniche virtuosistiche nel trattamento degli strumenti e della voce.

Il confine del silenzio, sempre presente nella musica di Sciarrino, costituisce un limite in cui le figure sonore si dissolvono e da cui rinascono come stupefacenti apparizioni. La sua produzione comprende musica da camera, sinfonica e teatrale. Le composizioni programmate a Settembre musica offriranno una immagine molto articolata della produzione di Sciarrino.

Basti pensare a «Infinito nero» su frammenti di Maria Maddalena de' Pazzi o al «Lohengrin» tratto da Laforgue: «Santa che Elsa» donne in estasi, che captano le voci che le ettorniano e le abitano.

L'azione, senza scena, avviene entro le tortuose oscurità della coscienza ed è rappresentata unicamente da mezzi musicali e sonori, quegli stessi che, utilizzati nelle composizioni sinfoniche e da camera, offrono, del compositore, l'immagine inconfondibile, ricca di suggestione e di mistero.

# Torino per Dresda

## Orchestra Rai, serata benefica

**Leonardo**

TORINO

Un «asse» musicale fra Torino e Dresda. E' un'iniziativa che l'Orchestra Sinfonica Nazionale Rai ha intrapreso per solidarietà la città tedesca, devastata nelle settimane scorsa da un'alluvione senza precedenti e gli oggetto subito dopo la II Guerra Mondiale di una radicale ricostruzione - sulla base di celebri vedute dipinte a metà 700 dal Bernardo - dopo aver subito distrutto dai bombardamenti. Tra gli edifici gravemente danneggiati dall'acqua straripata dal fiume Elbe c'è anche il teatro, la Sächsische Staatsoper - Semperoper.

Dresda ha segnato periodi di fulgore nella storia della musica. La città è legata ai nomi di Wagner (vi fu maestro della cappella di corte per sette anni, durante i quali compose la prima del «Tannhäuser» e «Lohengrin» e concepì le idee principali per i «Maestri cantori di Norimberga» e per il «Ring»), di Weber (fu proprio direttore dell'Opera dal 1813 al 1816), di Schumann (la frequentò e vi tenne uno memorabile esecuzione di «Il Paradiso e la Peri»), e altri.

Alla luce di questi avvenimenti l'Orchestra Rai e Settembre Musica - con il sostegno di Città di Torino, Regione Piemonte, Fondazione Crt e la sponsorizzazione de La Stampa - hanno deciso di inserire nel cartellone un concerto straordinario, che si svolgerà al Lingotto sabato 14 con inizio alle 21, il cui incasso verrà devoluto appunto al restauro del teatro dresdiano. L'assessore alla Cultura Fiorenzo Alfieri ha scritto una lettera al sovrintendente dell'Opera di Dresda Christoph Albrecht invitandolo al concerto e ricordando il comune amico Giuseppe Sinopoli, molto legato all'Orchestra Rai e direttore principale della Staatskapelle di Dresda.

Il concerto sarà diretto dal russo Vladimir Jukovski, che proprio a Dresda ha completato gli studi. Il programma risponde al criterio della popolarità: da qui la scelta di Wagner, Ciaikovskij, Stravinskij. I biglietti a 15 e 8 euro saranno in vendita alla biglietteria del Settembre, in via San Francesco da Paola 6, da oggi tutti i giorni (10,30 -18,30), e durante i concerti serali nelle sale che li ospitano. L'acquisto è possibile anche via internet con carta di credito al sito www.comune.torino.it/settembremusica.


Continuano gli ecoincentivi Ford.

Anche in settembre, anche per le auto immatricolate.

fordka con:

- climatizzatore
- ABS a 4 canali con EBD
- doppio airbag
- servosterzo
- alzacristalli elettrici
- motore EURO 4 già in linea con la normativa europea in vigore dal 2006
- chiusura centralizzata
- tenuta in curva 0,91g

€ 8.450*

Inoltre, grazie agli incentivi statali, niente I.P.T. - niente bollo per 3 anni.

*PREZZO chiavi in mano con ecoincentivo Ford, grazie al contributo del concessionario. IPT esclusa. Con permuta di usato immatricolato prima del 01/01/2002.

Tutta la gamma Ford ha due anni di garanzia con chilometraggio illimitato. Ford Italia è certificata da TUV ISO 9001 e ISO 14001 per il sistema di qualità e di gestione ambientale.

Gwyneth Paltrow

ZANZARE

Franco Bernabè

BERNABÈ

Cristina Comencini

COMENCINI

«LONTANO DAL PARADISO» DI HAYNES. UNA DONNA FORTE CONTRO I PREGIUDIZI DEGLI ANNI 50

# Tra il marito gay e l'amico di colore Julianne Moore sceglie di restar sola

L'attrice Julianne Moore ieri al Lido per presentare il film di cui è protagonista «far From Heaven», storia di una famiglia americana degli Anni 50. Il marito si sco[illegible] e viene allontanato [illegible] per via dei pregiudizi dell'epoca

**Simonetta Robiony**
inviata a VENEZIA

Pelle da rossa con le lentiggini sulle braccia ma sulla faccia un rosato luminosissimo, come ci fosse una luce dentro, Julianne Moore, straordinaria protagonista di «Far From Heaven» di Haynes, alla Mostra, la prima di «Safe» dello stesso Haynes, ma anche di «Il mondo perduto: Jurassik Park» di Spielberg e «Hannibal» di Ridley Scott, di «America oggi» di Altman, «Magnolia» di Anderson e, tra poco, «Hours» ancora di Anderson, è la più applaudita qui al Lido, quella alla quale [illegible] fanno più complimenti, quella che viene ringraziata per come ha saputo disegnare con esattezza [illegible] figura di una donna americana della buona borghesia, [illegible] una cittadina [illegible] sul finire degli Anni Cinquanta. Perfetta. Anche se è una trentenne del duemila, [illegible] l'attrice [illegible] cose difficili [illegible] non, ha due bambini una di quattro anni e uno di quattro mesi, vive da moltissimo tempo [illegible] lo stesso compagno, il regista [illegible] Freudlinch, con il quale tra poco comincia a girare «Raveling» da un copione [illegible] suo fratello Peter Moore Smith. Insomma è una di oggi in tutto e per tutto.

**Chi le ha fatto conoscere tanto bene gli Anni Cinquanta: la mamma, una zia?**

«La televisione. Il pomeriggio mia madre guardava e piangeva sui vecchi film che passavano in tv. E io stavo [illegible] lei. Quando Todd Haynes mi ha parlato di Douglas Sirkgli ho detto e chi è? Poi mi sono accorta che i suoi film li avevo visti tutti».

**Lo definirebbe un film femminista, il vostro?**

«E' un film su una donna. Una donna che scopre di avere [illegible] marito omosessuale e di provare attrazione per un negro, due bei problemi, allora e forse anche oggi. Non è un film femminista ma certo mentre i due uomini, alla fine, possono fare le loro scelte, lei è [illegible] a res[illegible] [illegible] con i figli, un po' meno ottimista sul sogno americano».

**Che vantaggi hanno conquistato le donne?**

«Pochi. Meno di quel che si creda. Lavorano [illegible] possono protestare».

**[illegible] le capitasse [illegible] trovare suo marito che bacia un uomo come reagirebbe?**

«Sarebbe devastante».

**E se baciasse una donna?**

«Sarebbe devastante lo stesso. Non sopporto la slealtà».

**Perché nel film cambia tanti vestiti?**

«Perché vestirsi era l'unico modo per esprimersi concesso alle donne».

**Rivedersi sullo schermo le è piaciuto?**

«Mah. Sorrido sempre. Non smetto mai di sorridere. Sorrido a tutti. Doveva [illegible] un dovere [illegible] il sorriso sulle labbra».

«Se una cosa simile mi succedesse nella vita sarebbe devastante non sopporto la slealtà»

# Il senso è Altrove

## Ironica nostalgia senza realismo

inviato a VENEZIA

F[illegible] from Heaven» (Lontano dal Paradiso), scritto e diretto dal bravissimo quarantunenne americano Todd Haynes regista di «Velvet Goldmine», presentato in [illegible] corso, non è un film sugli Anni Cinquanta negli Stati Uniti ma un film degli Anni Cinquanta, un dramma storico datato 1957: personaggi (compresa la meravigliosa Julianne Moore), ambientazioni, colori, vestiti, emozioni, regole sociali sono quelli d'epoca, stilisticamente ricalcati sui melodrammi domestici o sui ritratti femminili di Douglas Sirk o di John Stahl.

In una cittadina del Connecticut, una perfetta piccola famiglia della migliore società locale, governata [illegible] devozione autoritaria amorosa e spietata [illegible] moglie-madre, viene sconvolta dalla rivelazione di un terribile segreto: [illegible] padre-marito (Dennis Quaid) è gay, e dev'essere subito aiutato a guarire [illegible] sua anomalia [illegible] dalla scienza (analisi, analisi) sia dall'effetto (vacanza [illegible] [illegible] con [illegible] moglie, in Florida). La donna vittima, [illegible] sincera democratica antirazzista, trova conforto nell'amicizia con un colto e bravo giardiniere nero, studioso di Mirò. [illegible] l'intolleranza cittadina non dà scampo: il divorzio e il trasferimento altrove del giardiniere lasciano la protagonista sola a badare ai bambini, mentre il marito ha trovato un amante ragazzo.

Problemi di sesso e di etnia ci sono certo anche oggi, ma il film, al di là delle chiacchiere degli autori, non ha alcuna pretesa sociale o educativa: racconta come potevano andare le [illegible] nel 1957 delle gonne ampie, delle cinture strizzate, dei foulard, dei ricci, dei pregiudizi, del pettegolezzo assassino, delle donne di ferro sconfitte e indomite. Di tutte quelle cose, insomma, che i film di John Waters («La signora ammazzatutti») ma anche di Robert Zemeckis («Ritorno al futuro») hanno già rievocato [illegible] ironia, preso in giro: «Far from Heaven», prodotto anche da Steven Soderberg e da George Clooney, ostenta invece una propria drammatica serietà. Non avrà molto senso [illegible] è [illegible] film raffinato, impeccabile, molto divertente. Un altro esempio di quell'odio per il realistico presente e di quella nostalgia del passato o dell'Altrove che contagiano adesso quasi tutto il cinema americano. [l. t.]


S P A Z I O A F F A R I

**PREZZI A PAROLA DELLE RUBRICHE**
(IVA ESCLUSA)

1 Affari e Capitali,
2 [illegible] Commerciali,
5 Immobiliare Vendita,
6 Immobiliare Acquisto
Euro 2,58(L. 4.838)

3 Lavoro Offerte
7 Affitti Offerte
8 Affitti Domande
9 Autoveicoli
10 Viaggi e Vacanze
11 Matrimoniali
12 Investigazioni
13 Varie
Euro 2,34(L. 4.530)

4 Lavoro Domande
- operai, artisti, fattorini, personale pubblici esercizi, impiegati, personale domestico, baby sitter, lavori vari e part-time, assistenza sanitaria, formazione e lavoro
Euro 0,62 (L. 1.207)
- tecnici
Euro 1,43 (L. 2.768)
- altre domande
Euro 2,34 (L. 4.530)

Avvisi urgenti, data [illegible] o numeri: il doppio
Numeri urgenti, [illegible] [illegible]: il quadruplo
[illegible]

[illegible] 1

**A.A.A. FINANZIAMENTI** immediati a tutti. Anche telefonicamente. A proprietari auto telefonandoci la targa. Istruttoria gratuita. Eroghiamo direttamente. Serietà transnazionale. (UIC 4385)
[illegible] T
011.581.7521 corso Re Umberto 87.

**A.A.A.** [illegible] personali immediati, firma e[illegible]obili, [illegible]. Esempio: € 5.000,00 rate € 105,00. UIC 4404. Promotion 011.509.6550 - Novara 0321.393.006 - Alessandria 0131.023.514

**A.A. FINANZIAMO** firma [illegible]goli dipendenti privati statali parastatali cooperative anche protestati. Finanf SpA 011.561.9464 (UIC 28171).

[illegible] 2

**NEGOZI E AZIENDE DI ACQUISTO / CESSIONE**

**ACQUISTIAMO** pronto terzo attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata. Pago contanti. Tel. 02.295.19014.

**VUOI** vendere la tua attività? Activa 15 anni di esperienza, garanzia di [illegible] Tel. 011.642.7758.

**NEGOZI E AZIENDE VENDITA / CESSIONE**

[illegible]AVE vendere PMI., aziende commerciali? Azienda Italia SpA 1.000 richieste banca dati www.aziendeitalia.com - numer verde 800.099.440.

**ACTIVA** cede lombare ufficio completa adiacenze corso Matteotti incasso € 170.400,00 anticipo € 25.800,00. Rif. 2126.

**ACTIVA** 011.642.758 cede abbigliamento sportivo adiacenze piazza Robilant incasso annuo € 258.000,00 anticipo € 68.000,00. Rif 2137.

**ACTIVA** 011.642.758 cede lavanderia casalinghi Carmagnola via principale magazzino attrezzatissimo anticipo € 52.000,00. Rif. 2121.

**ACTIVA** 011.642.758 cede [illegible] zona Barca incasso € 206.000,00 anticipo 60 mq anticipo € 35.000,00. Rif. 2127.

**ACTIVA** 011.642.758 cede [illegible] dura Cristina 50 mq completamente nuovo fatturato € 44.400,00. Rif. 2117

**ACTIVA** 011.642.758 cede officina [illegible] porazione adiacenze stadio nuova [illegible] anticipo € [illegible] Rif. 2123.

**ACTIVA** 011.[illegible].758 [illegible] pa foto adiacenze piazza Solferino locali nuovi anticipo € 80.000,00. Rif. 2134.

**BAR** caffetteria angolare corpo posizione e clientela incasso € 1.000,00 giornalieri dimostrabili chiusura serale agevolazioni vendesi motivi salute. Tel 011.365.5268

**NEGOZIO** tessuti in franchising, casalinghi corso di grande passaggio in Torino. Tel. 335.6613753 - 340.767.6446.

**STELLA** 011.447.4602 negozio animali accessori zona corso Peschiera arredamento nuovo, 2 persone, buon giro affari.

**STELLA** 011.447.4602 [illegible]zzetti ristorante angolare 10 vetrine alto giro affari arredamento [illegible] minimo contanti dialoghi.

[illegible] 011.447.6260 [illegible] amministrazioni immobili con portafoglio clienti adatto a 3 persone minimo contanti dilazioni

**ATTIVITA' [illegible]LI**

[illegible]NI/Rappresentanti con fungicino iscritti CCIAA cerchiamo. Tel. 02.983.6410.

[illegible] 3

**OPERAI ARTISTI FATTORINI**

**IMPRESA** costruzioni cerca ambosesso artista [illegible] palanite C, referenziato max serietà per lavoro 120 con gru, pratico meccanico. Tel. 011.503.940.

**PERSONALE PUBBLICI ESERCIZI**

**CERCASI** personale di bella presenza: camerieri, baristi, hostess per prossima apertura nuova discoteca in provincia di Asti. Per informazioni telefonare al 338.815.5643 chiedere del Sig. Del Moro.

**L'OSTERIA** dell'Harmada cerca cameriere/a esperti, automuniti. Telefonare 011.819.0541 dopo le ore 17.00.

**RISTORANTE** in Torino [illegible] urgentemente giovane cameriera/o. Referenze chiuso Tel. 338[illegible]

[illegible]

**CERCASI** 2 impiegati apprendisti contabile / commerciale azienda di Settimo assuma. Ambosessi inviare curriculum fax 011.273.3690.

**COMMERCIALISTA** ricerca esperto/a/ragioniere/a paghe e/o consulente lavoro, retribuzione adeguata. Scrivere: Publikompass 5039 - 10100 Torino

**COMMERCIALISTA** ricerca urgentemente esperto/a contabilità ordinaria bilanci. Ottima retribuzione. Scrivere: Publikompass 5036 - 10100 Torino.

[illegible] attrezzature subfornitori, banchi prove, pompe diesel, elettronica commerciali, cerca esperto/a commerciale, tecnico per vendita e dimostrazioni, lingua inglese e francese. Fax 011.274.5515

**STUDIO** commercialisti [illegible] impiegato/a esperto contabilità semplificata adempimenti fiscali pratiche di avviamento commerciale completa, minimo due anni di esperienza presso studi professionali indispensabile conoscenza software Zucchetti. Telefonare ore ufficio al n. 333.643.2246

**TECNICI**

**STUDIO** di architettura cerca un collaboratore/trice. Richiesta conoscenza Autocad. Tel. 0124.268.76.

**LAVORI VARI E PART TIME**

**A. TELEMARKETING** Nota azienda vendita [illegible] operatrici/tori minimo 22enne per attività di vendita telefonica. Indispensabile [illegible] dialettica, disponibilità turni pomeridiani/serali. Offresi: [illegible]le, portafoglio clienti, ambiente lavorativo dinamico e stimolante Tel. 011.750.6434

**AZIENDA** cerca ambosessi provenienti ramo impiegatizio operai lavoratori, autisti, commercio, liberi subito inquadramento di legge. Offresi € 3.620,00 primi 4 mesi per inviio alla professione. Presentarsi oggi ore 9,30 - 12,30; 14,30 - 18 Via Pio VII 168 - Torino. Sig. Costa 1° piano

**SCOUTING** selezione per produzioni pubblicitarie televisive volti nuovi modelli/bambini, no corsi Tel 011.397.0841

[illegible] azienda seleziona personale ambosesso con esperienza 30 / 50 anni Tel 011.318.6923 - 011.204.0074

[illegible]

[illegible] MARIA società settore [illegible] e servizi aziendali seleziona 2 agenti [illegible]. Ai candidati, max 40 anni, si richiede esperienza di vendita, capacità di autoprogettazione, [illegible] di preactivo [illegible]. La società [illegible] formazione e assistenza in [illegible] organizzazione del lavoro, elevato [illegible] retributivo [illegible] minimo garantito, [illegible] inter[illegible] 011.301.[illegible]4.

[illegible]MATIC società settore [illegible] in [illegible]te da più di 20 anni cerca 7 venditori/trici, max 35enni, automunti, anche inesperti da inserire nel proprio organico residenti provincia Cn - At - Al - To - Ai prodotti di largo consumo sono destinati ad [illegible], comunità, ristorazione, ecc. Offresi: provvigioni, concorso spese fino a € 1.000,00 incentivi, premi. Zona esclusiva, addestramento gratuito. Inquadramento Enasarco Per appuntamento Enasarco [illegible]

**AZIENDA** commerciale seleziona agente ambosesso max 30 anni per vendita articoli tecnici, utensili ed attrezzature destinati a carpenterie, serramenti, autocarrozzerie, falegnamerie, etc., zona Torino e provincia. Si offrono inquadramento Enasarco ed elevate provvigioni. Inviare curriculum fax 0124.348.668 oppure telefonare 0124.348.773.

**AZIENDA** locale necessita 18 figure commerciali in vari dipartimenti. Offresi € 1.032,00 di base più altri compensi commisurati alle qualifiche. Ambosessi tel. 011.318.0903.

**EUROGRUPPO GIOCHI** industria produzione apparecchi navigazione internet e videogiochi nell'ambito del potenziamento vendita diretta inbocduce dopo formazione quindicinale agente monomandatario residente ad Cuneo, Asti o Alessandria, per Piemonte e Valle d'Aosta. Età 28 - 40. Fisso mensile € 1.600,00 più provvigioni e possibilità di forte carriera e fronte di lunghi risultati. Ambosessi telefonare 045.670.7537 ing. Ornella.

**GROSSA** compagnia distributrice valuta pre candidature per apertura immediata in vari dipartimenti, posizioni manageriali altamente retribuite, massima esperienza richiesta, formazione aziendale € 1.560,00 mensili iniziali per coloro che si qualificano. Per richiedere un colloquio telefonare allo 011.664.1012.

**SOCIETA'** immobiliare ricerca per uffici di Torino abile venditore/trice. Offresi: fisso mensile e provvigioni. Interinmobili 011.509.6475.

**ASSISTENZA SANITARIA**

**CENTRO** odontoiatrico cerca personale con esperienza in qualifica di assistente alla poltrona. Inquadramento a buoni retribuzione. Telefonare al numero 011.546.608 dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 18,30.

**ODONTOTECNICO** [illegible] esperienza [illegible] al per proprio [illegible] studio medico dentistico, [illegible] 011.967.1912.

**SOCIETA'** cooperativa ricerca n. 2 infermiere Professionali da occupare presso il servizio Domiciliare di Alessandria; n 2 Infermieri Professionali da occupare presso la Casa di Riposo diCasalmocano (AL), n. 2 Infermieri Professionali da occupare presso la Casa di Riposo di Torjola (AL). Gli interessati possono contattare gli uffici della Cooperativa al numero 0131.40.545

**FORMAZIONE A LAVORO**

**ASSISTENTI** di infanzia o animatori sono aperte le iscrizioni ai corsi per assistenti di infanzia e animori che inizieranno il 24 settembre al termine dei quali la scuola procurerà il lavoro. Education 011.460.343

**LES MERIDIENS** comunica che il 15 settembre inizieno i corsi di qualifica per barman addetti alla cucchi pizzaioli pasticcieri. Le frequenze sono diurne serali e al sabato. Il lavoro verrà fornito dalla scuola entro il termine dei corsi. Per informazioni 011.460.343.

**MASSAGGIATORE/TRICE** sportivo terapeutico estetico sono aperte le iscrizioni al corso finalizzato all'occupazione a tempo pieno o part-time Centro Sportivo Torinese 011.460.343.

**SONO** aperte le iscrizioni ai corsi con pratica in studio professionale per tecnico del suono, tecnico di produzione e post produzione video, addetatore dologhista e doppiatore. Si offrono notevoli opportunità di lavoro nel settori dello spettacolo e discografico. Per informazioni Scuola Lavoro 011.[illegible].

**SONO** aperte le iscrizioni ai corsi diurni e serali per estetiste e parrucchiere al termine dei quali la scuola procurerà il lavoro. Per informazioni Ecole de Beauté Maxim 011.460.343

[illegible] 4

**OPERAI ARTISTI [illegible]**

**ITENNE** logistica, magazzino, codificazione materiali, servizi a spedizioni, assistenza fiera, uso PC, muletto, cerca lavoro. Tel 347.3124088 - 011.242.5718.

**IMPIEGATI**

**A. CONTABILE** esperitissima bilanci paghe e contributi, iscritta albo, offresi, no studi. Tel. 011.951.140 - 328.322.8055.

**ITENNE** responsabile ufficio vendita, gestione clienti ordini e fornitori, ottimo/a francese e inglese, Word Excel, offresi a seria azienda. Tel. 011.967.2946.

**TECNICI**

**CAPOCANTIERE** 58enne con esperienza conduzione e gestione cantieri civili. Tel. 380.565.899.

**24ENNE** perito meccanico, conoscenza Cad V5.8, valuta offerte. Tel. 338.884.1282.

[illegible] [illegible] BABY SITTER

**RAGAZZA** peruviana cerca lavoro come assistenza anziani, giorno, notte, ore. Ottime referenze Tel. 347.301.5830

[illegible] 5

**TORINO CITTA'**

**A. GIOVINI** 011.562.7566 giardini fiedi ultimi alloggi, varie metrature, terrazzi, box, giardino condominiale, rifiniture accurate.

**A. GENIM** 011.562.7565 via Frejus corso Racconigi palazzina signorile in costruzione, eleganti soluzioni abitative, box, giardino.

**A. LARGO RE UMBERTO** (adiacenze) attico salone 4 camere cucina doppi servizi ampio terrazzo box auto trattativa riservata. Ellepi 011.352.017

**A. PARCO CROCETTA** corso [illegible] gio corso Mediterraneo, vendesi prestigiosi appartamenti nuova costruzione [illegible] piorno 1/2/3 camere cucina servizi [illegible] investimmobili 011.500.6061.

**A. SERIM** 011.562.9801 borgo Vittoria libero nel 2003, ottimo stato 2 camere, cucina arredata, bagno, balconi, cantina, soffitta.

**A. SERIM** 011.562.9801 centralissimo via Bertola libero angolare, piano 4°, soleggiato camera cucina bagno. Stabile con portineria.

**A. SERIM** 011.562.9801 C.so Turin presso corso Ferrucci libero signorile biregnasi salone 2 camere cucina servizi ripostigli.

**A. SERIM** 011.562.9801 libero piazza Bernini - Via Roola salone 2 camere cucina biservizi luminosissima. Stabile medio signorile.

**A. SERIM** 011.562.9801 via Morgari libero 2 camere cucina con angolo cottura bagno ripostiglio balconi. Stabile con portineria.

**BARCA** strada Bissoni in piccolo condominio appartamento completamente ristrutturato di: ingresso 2 camere cucina bagno cantina. Gabetti [illegible]01

**BATTOCCHIO** 011.581.9400 corso Massimo prestigioso ultime condizioni piano 3°, 7 camere servizi mq 310 disponi.

**BATTOCCHIO** 011.581.9433 [illegible] Giulio Cesare presso piano 4° ristrutturato 2 camere soggiorno cucina € 61.000,00

**BIMAR** fronte Pellerina in villa nuova costruzione salone 2 - 3 camere cucina biservizi terrazzi box auto Tel. 011.43.591.

**BIMAR** piazza Toti adiacenze 2 camere cucina servizi ristrutturato. Tel. 011.43.591.

**BIMAR** via Principessa Clotilde in palazzina ristrutturata nelle parti comuni ingresso vende 1 - 2 - 3 camere cucina servizi liberi o occupati da € 56.900,00. Tel. 011.43.591.

**BORGATA ROSA** in elegante palazzina proponiamo ingresso soggiorno cucina 2 bagni terrazzo e box auto Gabetti Crimaldi 011.562.4240.

**CENTRO** via Juvarra presso corso San Martino libero da ristrutturare salone/no 2 camere cucina bagno adoppiato. Gabetti 011.561.6330.

**CORSO ROSSELLI** angolo corso Mediterraneo in nuovo complesso residenziale consegna marzo 2004 signorili appartamenti, soggiorno, 1/2/3 camere cucine servizi terrazzi box. Interimmobili 011.809.6061.

**CROCETTA** via De Verazzano libero ristrutturato luminoso soggiorno 2 camere letto livello angolo cottura bagno. Gabetti 011.561.8358.

**FALLA & BERTINETTO** 011.741.2874 corso Regina adiacenze corso Tassoni, libero, rifatto a nuovo, mq 150 circa, salone 3 camere, cucina abitabile, biservizi, riscaldamento autonomo € 170.000,00.

[illegible] Borgo Vittoria al 2° piano: spazioso appartamento ristrutturato recentemente ingresso soggiorno cucina 2 camere doppi servizi. Tel. 011.340.1953.

**GABETTI SPA** via Cimarosa in stabile del 1972: salone 2 camere livello cucinotto 2 bagni box. Agenzia GalileoCesare 011.248.1653.

**GABETTI SPA** via La Thuile ingresso su soggiorno 2 camere cucina doppi servizi luminosissima box. Agenzia Viberti 011.355.8700.

**INVESTITALIA** 011.518.4366 corso Moncalieri primo lotto, in signorile palazzo d'epoca elegante appartamento mq 200 da ristrutturare, piano 2°.

**INVESTITALIA** 011.518.4366 fronte parco Pellerina in palazzo moderno, luminoso e panoramico alloggio mq 120 più mansarda collegabile mq 70.

**INVESTITALIA** 011.518.4366 via De Sanctis presso via Venchiglia alloggio [illegible] lo mq 40, riscaldamento autonomo, € 62.900,00

**INVESTITALIA** 011.518.4366 via Lanzo presso corso Montecucco in signorile palazzo moderno, panoramico alloggio mq 105 piano 7°, più mansarda collegata mq 26.

**C. CAVALIERA** via Orazio Vigliani [illegible] alto signorile: soggiorno 2 camere cucina biservizi terrazzo cantina box. Gabetti [illegible].

**LUCIANA VOLA** 011.436.1395 centralissimo in signorile palazzo appartamento sfogantemente arredato mq 70 investimento interessante.

**LUCIANA VOLA** 011.436.1395 Santa Rita in elegante palazzo piano alto vista splendida appartamento ristrutturato mq [illegible]. Box.

[illegible] **VOLA** 011.436.1585 [illegible] Bagno in splendido contesto d'epoca [illegible] appartamento mq 110 Box.

[illegible] **PO ANTONELLI** zona appartamento 3 ariosi 2 camere doppi servizi cucina abitabile sala caminetto palazzina recente. Abi Immobiliare 011.668.6921 - [illegible]

**SAN DONATO** signorile corso Regina angolo corso Principe Odone ultimo piano ingresso soggiorno camera livello cucinino bagno compl[illegible] ristrutturato mq 85. Tel. 011.546.085.

[illegible] **Borgomanero** [illegible] appartamento completamente ristrutturato ingresso ampia cucina 2 camere bagno 2 balconi riscaldamento autonomo. Gabetti 011.756.586.

[illegible] [illegible] Vittoria in casa d'epoca al piano 2° con luminoso ingresso [illegible] piorno cucinotta bagno ripostiglio ottimo investimento. Gabetti 011.836.116.

**SAN [illegible]** di Nanni libero ingresso su cucina 2 camere bagno 2 balconi [illegible] [illegible] 83.000,00. Gabetti 011.433.0756.

[illegible] **RITA** in [illegible] con ascensore [illegible] partamento ristrutturato con ampio ingresso soggiorno angolo cottura 2 camere bagno cantina. Gabetti 01[illegible].

**STRADA SAN VITO** [illegible]mica villa anni '60 ristrutturata, ampio terreno cintato, box 3 auto. Salone, 2 camere cucina servizi, terrazzi. Grande mansarda indipendente. Servizio pullman [illegible]so. Trattativa riservata. Sant'Andrea 011-540.[illegible]

**VIA [illegible]** fronte Italia '61 alloggio ristrutturato di ingresso 2 camere tinello cucinino bagno 1° [illegible]. Gabetti 011.563.3574.

[illegible]

[illegible] 011.581.9530 Chieri presso nuovo villaggio 2/3 camere servizi mansarda giardino Consegna dicembre 2002. permuta.

**MATTOCCHIO** 011.581.9530 Moncalieri nuovo signorile salone cucina 3 [illegible] [illegible] termoautonomo [illegible] ni permute.

**CERES** fine frazionamento di splendida casaforte ultima villetta mq 130 su due piani salone 2/3 camere cucina biservizi giardino. Tel. 011.546.066.

[illegible] San Mauro libero signorile salone 2 camere cucina 2 bagni terrazzo box. Ermedue 011.[illegible]

[illegible] **TORINESE** regione [illegible] stagante villa panoramica mq 700 parco € 450.000,00. La Borsa 011.388.482.

**PHALORMO** vendesi casa di campagna con ampio cortile e verde. Tel. [illegible].

**RIVAROSSA CANAVESE** a 30 Km da Torino in cascina ristrutturata 2 alloggi di mq 100, terrazzo, giardino, € 130.000,00 cadauno. Investitalia 011.518.4366.

**RIVOLI** adiacenze corso Susa in villetta su due livelli salone/no living 3 camere cucina biservizi box posto auto. Gabetti 011.956.6022.

**PIEMONTE**

**ASTIGIANO** cascina abitabile con frutteto e vigneto DOC stabile mq 33.000 € 305.500,00. La Borsa 011.388.482.

**LIMONE PIE[illegible]** vendesi o permutasi villa su due livelli con [illegible] privato. Tel. 339.778.9218.

[illegible] (Bardo) vendesi rustico [illegible] 339.778.9219.

**LIGURIA**

**BORGHETTO SANTO SPIRITO** a soli € 124.000,00 dinamicamente sulla passeggiata [illegible] ingres[illegible]giorno [illegible] matrimoni[illegible] servizi balcone [illegible]. 1780.972.697.

**CERIALE** bi/trilocali nuovi con giardini, terrazzi. Vista mare, possibilità box, da € 129.000,00 Tel 0182.970.033.

**CERIALE** in piccolo condominio 500 mt spiaggia soleggiatissimo trilocale 2 balconi vista mare cantina posto auto € 144.000,00. Tel. 0182.992.599.

**PIETRA LIGURE** in [illegible] signorile, bi[illegible] di nuova [illegible] con balconata vista mare. Termoautonomo. Garage. Affitto Fondocasa 019.615.851.

**ITALIA**

[illegible] Capo Cervo [illegible] villette confinanti chiavi pronta consegna da € 160.000,00 occasione imperdibile. Prezzi dettagliati www.immobiliaurla.com - tel. 800.403.450

**COSTA AZZURRA**

**AFFARE** San Lauren du Var a soli € 66.000,00 Vendiamo studio cabine con giardino 40 mq e box auto. Tel. 1780.972.697.

[illegible] Juan [illegible] Pins, [illegible], vicino [illegible] nel verde, villette a schiera, vista mare, piscina, posto auto compreso € 78.000,00.

[illegible] **CABA** 0182.555.827 Menton, vicino mare, nuovi[illegible] € 8[illegible] bilocali € 60.000,00. Terrazze vivibili. Occasione!

**AREA CABA** 0182.555.827 Nizza, esclusiva Area Cimiez, 100 metri promenade, nuova prestigiosa costruzione, [illegible]amenti da [illegible] 64.000,00. Affrettatevi.

[illegible] [illegible] 0182.555.827 Nizza, nuova costruzione, [illegible] € 10.000,00 più piccola rata coperta da ottimo garantito.

[illegible] **CABA** 0182.555.827 Nizza, nuovi appartamenti [illegible] 45.000,00 (zona [illegible] ca. Ultime opportunità! [illegible]

**ITALQUEST** 848.842.842 Cap d'Ail, sul mare, splendidi appartamenti in villa, finiture lusso, contatto prestigioso. Prodotto introvabile. Solo per pochi intenditori, www.italquestgroup.com

**ITALQUEST** 848.842.842 Juan Les Pins/Antibes, affare unico! Fronte mare, splendidi bilocali nuovi € 144.000,00. Affrettatevi! www.italquestgroup.com

**ITALQUEST** 848.842.842 Mentone Stanley Palace, fronte mare/porto Garavan, prestigiosi nuovi appartamenti pronti tre due mesi, bilocali € [illegible] superattico € 600.000,00 Affrettatevi! www.italquestgroup.com

**ITALQUEST** 848.842.842 Montecarlo Beausoleil, tranche nuova operazione, meravigliosi appartamenti, vista mare/Montecarlo, solo € 4.466,00 al mese. www.italquestgroup.com

**ITALQUEST** 848.842.842 Nizza, Cimiez, tranche nuova operazione! Splendidi appartamenti nuovi da investimento, forte plusvalenza iniziale, ottimo reddito locativo. Prezzi tranche prima prenotazioni da € 63.000,00. Affrettatevi!

**ITALQUEST** 848.842.842 nuova operazione Cannes Mandelieu: prezzi tranche sulle prime prenotazioni. Prenotate il vostro appartamento sull'acqua con soli € 6.000,00. www.italquestgroup.com

**ITALQUEST** 848.842.842 Roquebrune Cap Martin, affare esclusivo, 10 mt mare, tranche nuovo stupendo programma. Prenota il tuo appartamento con € 2.600,00. www.italquestgroup.com


(continua)

JOHANNESBURG

Nelson Mandela

PORTAPASSI

Harrison Ford

INDIPENDENTE

Marco Muller

# RIPLEY
# Il male a puntate

**Lietta Tornabuoni**
INVIATA A VENEZIA

Nella nuova versione cinematografica del romanzo 1974 di Patricia Highsmith «Ripley's Game», da cui Wim Wenders aveva tratto «L'amico americano», la regista Liliana Cavani ha introdotto molte varianti: una è l'ambientazione in Veneto (Asolo, Vicenza, le campagne) anziché in Francia, un'altra è il personaggio di Tom Ripley affidato all'algido John Malkovich languido esteta e killer feroce, un'altra ancora è l'introduzione della mafia ucraina. Nel film fuori concorso il gioco di Ripley consiste nel trasformare in assassino il pagamento un corrispondente inglese morente di leucemia ha parlato di lui con insolenza (Dougray Scott): ma nei gusi che ne nasce tra i due uomini una è impossibile amicizia. Restano infatti la amoralità e ambiguità della vicenda, il fascino del protagonista, il mix così contemporaneo di mistificazione e assassinio, la prova offerta da Liliana Cavani anche in un film non d'autore, non (direttore della fotografia Alfio Contini, scenografie di Frigerio, «Visual Consultant» Verde Visconti, musiche di Ennio Morricone).

Lasciando da parte il taiwanese «The Best of Times» di Chang Tso-Chi, un film in divertente e bello, pieno di vitalità e dolore, «Dom Durakov» (La casa dei matti), produzione franco-russa diretta da Andrei Kondchalovsky. Il background autentico è la prima rivolta antirussa in Cecenia nel 1996, la zona di confine dell'Inguscezia invasa alternativamente russi e ceceni, ospedale psichiatrico che si trovava nella Con guerra, nell'ospedale arriva il nos: medici e infermiere spariscono, subentrano soldati chinesosi, violenti e melomani, i malati di mente perdono ogni punto di riferimento e costretti a organizzare da soli le proprie giornate. La più carina del manicomio, fisarmonicista e maestra di ginnastica, Julia Vysotsky (è la moglie del regista), decide di sposare un militare, ma poi lo perde di vista; gli altri la colmano di doni generosi, hanno reazioni imprevedibili nella situazione estrema; e i soldati perdono l'orientamento.

Naturalmente, l'idea che i matti siano più sensati dei militari, e la guerra sia la peggiore pazzia del mondo, è un'ovvietà, anche se non priva di verità: ma il film straziante, ricco, comico, dolente, lascia pensare che Kondchalovsky abbia benissimo, dopo cinque fortunati negli Stati Uniti, a tornare a lavorare in Russia «per fare un cinema più personale».

John Malkovich ieri al Lido: il suo personaggio adesso è ricco, maturo e abita con la moglie in una villa palladiana

SI PRENDONO TUTTI MOLTO SUL SERIO: «NON SIAMO STATI CONDIZIONATI I LAVORI CHE HANNO PRECEDUTO IL NOSTRO»

# Malkovich & Cavani, non un sorriso

## Attori e autori in sfilata di gruppo, nessuno scherza sul film

**S Robiony**
INVIATA A VENEZIA

Liliana Cavani mette le mani avanti e ripete più e più volte: «Questo film mi è stato commissionato. Mi fa molto piacere che qualcuno pensi a me per affidarmi un suo progetto dopo che per tanto tempo mi hanno chiamato solo per darmi la regia di opere liriche, ma tutto, o quasi tutto, quello che c'è dentro questa storia eraglà nei racconti di Patricia Highsmith: il mio compito è stato trasformare le parole in immagini e mi sono accorta che, ancora oggi, la cosa che mi piace di più». «Ripley's game», dunque, fuori concorso alla Mostra, l'americano John Malkovich sempre più somigliante a uno dei tanti dandy che nel secolo scorso percorrevano l'Europa in cerca di una bellezza che potesse placare la loro nevrastenia, con l'inglese Dougray Scott, quello di «Enigma» e «Mission Impossible 2» dall'aria perturbata e inquieta, con l'italiana Chiara Caselli, faccia da donna grande e determinata su un corpo fragile e piccolo.

Sfilano tutti mattino in un salone dell'hotel Des Bains, con Malkovich che confessa di aver bevuto troppo la sera prima per poter dire cose sensate, insieme, tardi, al Casinò davanti un gruppo di giornalisti e cinefili che li applaudì con calore. Si parla di Ripley, ovviamente, questo criminale anomalo che non piace solo ai lettori di noir ma anche a quelli del cinema tanto da diventato protagonista di ben quattro film, uno dei quali, quello di Minghella con Matt Damon, recentissimo. E a parlarne sono soprattutto la regista Cavani e il protagonista Malkovich. Come faceva Ripley ad essere tanto cattivo? La sua era cattiveria pura o incoscienza totale? Il bene e il male possono confondersi nel cuore di un uomo? La morale comune ha un fondamento oppure è me zione? Si fa filosofia, insomma, e la poco s'addice ai tempi ristretti e allo stile battutaro di festival perché scade nella banalità. Dunque, perché Ripley piace al pubblico che ha letto e legge avidamente la Highsmith e va a vedere i film che si continuano a costruire film su di lui?

Liliana Cavani: «ha una natura ambigua, è un cinico che ama bellezza, detesta i ricchi che sprecano il loro denaro, uccide senza rimorsi e solo se è necessario, non è banale, è intransigente, è . Malkovich: «Piace perché non ha coscienza morale. Appare incosapevole male che procura. È libero da ogni schema. Tutti noi a volte vorremmo eliminare persone che riteniamo disgustose e opprimenti. lo facciamo perché dopo sentiremmo colpevoli. Ripley non conosce il senso di colpa e lo fa. questo ci attrae». È naturale, no dei loda il suo comportamento, ma in qualche modo lo comprendono. Malkovich perché ha molto vissuto e se si vive aperti ai mutamenti è si fossero vissute più vite, ognuna diversa dall'altra. Liliana Cavani perché vede dentro questa temi eterni da Shakespeare a Dostoievski, così che quando ha dovuto dare una casa a Ripley, ha scelto di farlo stare nel Veneto di oggi, terra ricca, a due passi dal centro dell'Europa, in una villa del Palladio, massimo esempio di equilibrio classico.

Tanto Liliana Cavani come John Malkovich non sono preparati in maniera speciale né si sono sentiti condizionati dai film su Ripley girati prima. Malkovich, che qui alla Mostra anche un film suo, «Passo di danza» Laura Morante, dice che lui è a lavorare in coppia chi deve dirigerlo e, purché il risultato finale sia soddisfacente, gli importa niente il regista sul set lo tratta bene o lo tratta male, anche perché, quando a dirigere lui, si trasforma nel più crudele dei fascisti, imponendo alle troupe le sue regole e la sua visione. Liliana Cavani spiega che lei non ha mai ritenuto di dover rivedere, prima mettersi a girare, gli altri film Ripley, convinta che la trama del libro è talmente precisa e approfondita da non permettere, a chiunque decida di portarla sullo schermo, fraintendimenti o equivoci.

Nessuno ride o sorride, nel gruppo di «Ripley's game» come se il film l'avessero preso talmente sul serio da non poterci scherzare sopra. Anche Chiara Caselli, finzione la moglie di Ripley, quando a fine conferenza stampa prende la parola, per dare annuncio serissimo: «Ci sarà un festival a territori palestinesi, dice, «vorrei che tutti quelli che sono Lido potessero andarci». Silenzio.

# Urbani: privati alla Biennale Abete: Cinecittà quotata in Borsa

VENEZIA

«La Biennale può favorire l'ingresso dei privati nel suo assetto societario e la prima tappa potrebbe compiersi già dicembre, grazie all'accordo con una realtà finanziaria del mondo privato». Il ministro della Cultura Giuliano Urbani parla del futuro finanziario del cinema italiano al convegno «Nuovo asse - Proposte a confronto» organizzato da Anica e «Sole 24 ». Quello dell'ingresso dei privati - dice - è un percorso a tappe, ma obbligato. ci siamo riusciti in passato, dobbiamo riuscirci adesso e le previsioni sono positive». Urbani non ha voluto anticipare altro sul nuovo partner in arrivo, ma potrebbe non essere uno solo: «Dobbiamo rendere molto più ampia la base sociale della Biennale se vogliamo rilanciarla, come hanno detto resto sia il presidente Bernabè sia il direttore De Hadeln».

Per quanto riguarda la possibilità di riconferma di De Hadeln il prossimo anno, Urbani non si pronuncia: uno degli argomenti di cui dovremo parlare coi nuovi partner. Sottolineo però due cose: la prima è che sia Bernabè sia De Hadeln li abbiamo scelti noi; la seconda è che entrambi stanno lavorando molto bene e hanno tutta la mia gratitudine». alle risorse pubbliche che il cinema e la Biennale possono attendersi per il prossimo anno, «aspettiamo la finanziaria che è una finanziaria difficile - spiega Urbani. I fondi attuali non saranno ridotti di un centesimo ma bisogna aumentare mercato. Nel mondo finanziario disponibili miliardi che rimangono alla finestra: bisogna fare in modo che cinema e finanza si incontrino».

Luigi Abete

Una direzione che sta perseguendo anche Luigi Abete, presidente di Cinecittà Studios, che come prossimo obiettivo per Cinecittà si pone quello della quotazione in Borsa. Lo rivela in «Sole ore»: «Si è conclusa la prima della privatizzazione, durata e investimenti per oltre 20 milioni di ora c'è un'impresa, prima c'era un'azienda. L'impresa è un'azienda che ha come riferimento il mercato e un bilancio economico e sociale positivo».

Fare cinema un'impresa: in questo disegno rientra anche la volontà di Urbani di incentivare le co-produzioni tra paesi europei, ottenendo così lo scopo di attrarre investimenti dall'estero ma anche di ampliare il mercato italiano, valorizzandolo a livello internazionale. Anche con il pubblico però, ha rilevato il ministro, c'è ancora parecchie da fare. «Solo un quarto degli spettatori potenziali in Italia non Il cinema italiano - sottolinea - e occorre dunque una forte campagna pubblicitaria e suo favore».

Urbani passa poi a spiegare il suo progetto di riforma che prevede agevolazioni fiscali al cinema sul modello inglese e reference system per l'attribuzione dei contributi pubblici sul modello francese. «L'esperienza inglese si è rivelata positiva - dice - incerti sono soltanto i tempi di realizzazione, cui dovremo discutere con il ministro Tremonti». Quanto all'assegnazione dei contributi, rientra nel disegno più generale di garantire un migliore utilizzo di risorse pubbliche, individuando cioè i produttori che potranno meglio assicurare non solo qualità del prodotto ma anche buoni risultati di incassi.

A margine del convegno si segnala il «grande freddo» tra il ministro della Cultura ed il suo ex sottosegretario Vittorio Sgarbi, che si sono ignorati per tutta mattinata seppur sfiorandosi. L'ex sottosegretario è ad occupare proprio il posto lasciato in prima fila dal ministro che stava parlando sul palco. A fine convegno Urbani e Sgarbi si sono fermati per qualche minuto a discutere con addetti ai lavori e curiosi. Pur ritrovandosi a pochi centimetri di distanza, i due si sono ignorati senza salutarsi.

[s.n.]

# Il killer e l'operaio hanno bisogno di amare

## «Due amici», tenera storia italiana: dialetto siculo reinventato con umorismo e ironia

**Alessandra Levantesi**
VENEZIA

ex compagni di liceo messinesi, classe 1964, si ritrovano Milano dove studiano recitazione, Spiro Scimone al Filodrammatici, Francesco Sframeli al Piccolo, insoddisfatti di quanto offre loro la piazza teatrale cominciano lavorare insieme mettendo in scena vari autori contemporanei. Finché Spiro nel 1994 scrive «Nunzio», che interpreta con Francesco per la regia di Carlo Cecchi. Accolto con interesse come i successivi spettacoli «Bar» e «Le feste», il copione è divenuto adesso il film «Due amici», presentato nella Settimana della Critica e applauditissimo dalla folta platea. Nel portare sullo schermo quello che era un kammerspiel ambientato nella cucina di un appartamento periferico, la vincente della coppia di neocineasti è stata di non farsi confondere dal mezzo diverso, attenendosi all'originale. Pur più popolato di personaggi e ricco di situazioni, nucleo centrale il medesimo. Due siciliani trapiantati a Torino convivono senza rapporto apparente: Nunzio, operaio dolce e ingenuo, lavora giorno in un fabbrica di vernici; Pino, killer duro e diffidente, parte in continuazione per misteriose missioni. malattia probabilmente terminale Nunzio, avvelenato dalle sostanze tossiche, oscure minacce che Pino ricave sottoforma di pesci marci lasciati davanti alla porta, fanno scattare la molla della comunicazione. Un dialogo paradossale, scandito i ritmi secchi di un dialetto siculo reinventato con umorismo e ironia: poetico e fiduzioso, Nunzio parla, fa domande, affabula mentre l'altro, cupo e silenzioso, risponde a monosillabi. Come i personaggi di Beckett, evidente modello di Scimone e Sframeli, i due amici vivono estraniati mondo, chiusi in dimensione a in un tempo astratti che appartengono solo loro: quasi stanza dei giochi ai confini del nulla e della morte. Di incisivo rappresentazione teatrale, il film prodotto chiave di sicilianità dai fratelli Francesco e Peppuccio Tornatore (che si è limitato a dare qualche consiglio lasciando per resto carta bianca) riesce tuttavia a trasmettere un di un'umana desolazione.

Gestita autonomamente e diretta da Andrea Martini, la Settimana della Critica sembra aver un bel programma. Già all'inaugurazione ci aveva colpiti molto favorevolmente «Rodger Dodger» dell'esordiente Dylan Kidd, un'opera prima che potrebbe diventare di culto per il modo divertente e spietato in cui sullo sfondo di Manhattan racconta la storia di un'iniziazione sessuale dall'esito imprevedibile. Il Campbell Scott, un pubblicitario in carriera convinto di poter manipolare donne e uomini proprio piacimento: perché brillante, spiritoso e conosce la natura umana. L'allievo è nipote sedicenne Jesse Eisenberg, provinciale, timido e vergine: ma al termine di notte newyorkese trascinata fino all'alba, sarà soprattutto lo zio ad aver imparato qualcosa. Assai ben interpretata (c'è anche una deliziosa Rossellini), «Rodger Dodger» è una commedia parlatissima che la qualità della scrittura l'abile regia non rendono mai noiosa.

«Rodger Dodger» dell'esordiente Dylan Kidd racconta in modo divertente un'iniziazione sessuale a Manhattan

Una scena del film

**IL BORSINO DEI FILM**
di Ernesto Baldo

In attesa dei film veneziani nelle sale continua il dominio dell'azione made in Usa.

**CAMPIONI DEL WEEKEND**

① A vertice della tensione di P.A. Robinson (Usa) € 896.021
② Stuart Little di R. Minkoff (Usa) € 461.610
③ Jeepers Creepers di V. Salva (Usa) € 427.096
④ We were soldiers di R. Wallace (Usa) € 403.976
⑤ The Experiment di O. Hirschbiege (Ger) € 325.484
⑥ Blade II di G. Del Toro (Usa) €
⑦ The One di J. Wong (Usa) 169.039
⑧ Frality di B. Paxton (Sud Affica) € 167,903
⑨ Avenging Angelo di M. Burke (Usa) € 159.473
⑩ Arac Attack di E. Elkayem (Usa) 151,668

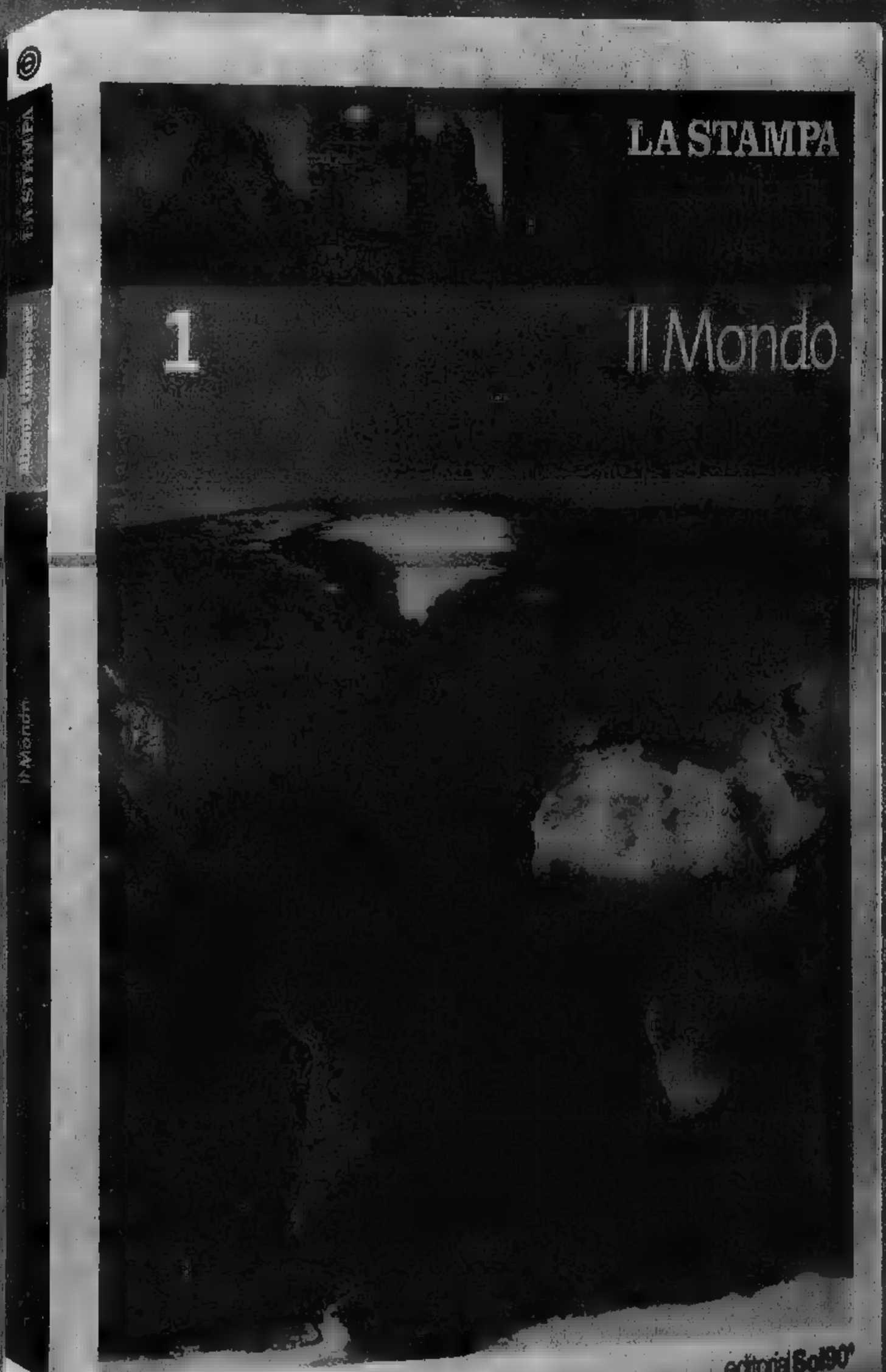
Gli incassi sono rilevati da Cinetel, in 339 città, ed equivalgono al 75% del mercato italiano.

www.lastampa.it
Il programma, le trame dei film, i protagonisti nello speciale Venezia della Stampa Web.

# LA STE

PRESENTA UN'OPERA COMPLETA E AG

UNA COLLEZIO




At

Il Grande Atlante U
che offre una visione

Il primo volu
in edicola
con La Stamp
da sabato
7 settembre

OFFERTA
LANCIO
PRIMO VOLUME
€2.50*
*In più rispetto al prezzo
del quotidiano

(letto

Gli abbonati, facendo richiesta al N

# AMPA

## GIORNATA DI GEOGRAFIA UNIVERSALE

DI 9 VOLUMI

# ante Universale

**niversale** è una collezione di 9 volumi di 120 pagine ciascuno,
attualizzata del mondo, nei suoi aspetti fisico, umano e politico.

me

**Volume 1** - 7 settembre
**Il Mondo**

**Volume 2** - 14 settembre
**Europa I**

**Volume 3** - 21 settembre
**Europa II**

**Volume 4** - 28 settembre
**Asia e Oceania I**

**Volume 5** - 5 ottobre
**Asia e Oceania II**

**Volume 6** - 12 ottobre
**Africa**

**Volume 7** - 19 ottobre
**America del Nord e Caraibi**

**Volume 8** - 26 ottobre
**America del Sud, Centrale e Antartide**

**Volume 9** - 2 novembre
**Indice Toponimico**

EZZO DEI SUCCESSIVI VOLUMI € 5,00

gli abbonati potranno rivolgersi per informazioni al Numero Verde 800.011959 dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 19,00.
ro Verde, riceveranno la pubblicazione completa in un'unica soluzione a fine iniziativa. Pagamento in contrassegno di € 45,00 comprese spese di spedizione.

Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta

TIVÙ & TIVÙ

Alessandra Comazzi

Tra i salotti di Marzullo e le «Cartoline» della 7 i più seguiti restano i servizi di Mollica al Tg1

# Venezia della notte

C'è il Festival di Venezia sta un affare per nottambuli? Evidentemente sì, secondo i programmi della [illegible]. [illegible] forse, il conduttore scelto per la striscia di secondo o terzo serata [illegible] Raiuno è Gigi Marzullo, vetera[illegible] notte. I più seguiti, finiscono con l'essere i puntuali collegamenti di Vincenzo Mollica, alla fine del Tg1 serale, o di Anna Praderio, alla fine del Tg5. Marzullo applica ai suoi incontri lo stesso tono soffice e garbato di «Sottovoce», un tono che è passato indenne attraverso a tutti i cambiamenti ai vertici [illegible] reti. C'è stato un momento in cui era facile prendersela con Marzullo e con il suo stile: mai aggressivo, rispettoso nei confronti dell'interlocutore. Cosa che non gli impediva qualche punzecchiatura: se non altro, perché l'ospite ce l'aveva sottomano. Da Marzullo sono andati tutti, sicuri di essere trattati [illegible] cortesia: laddove la cortesia, checché se ne dicesse un tempo, non si [illegible] in piaggeria. D'altronde, meglio la [illegible] del finto nervosismo. Anche questa è [illegible] tecnica, nelle interviste: mettersi dalla parte dell'intervistato, farlo sentire a proprio agio. Non perché [illegible] si vuole dar ragione a tutti i [illegible]sti, ma per farne emergere meglio le contraddizioni, le fragilità.

Non tutti amano essere aggrediti, e aprirsi davanti a [illegible] persone che [illegible] bene è per molti più facile che farlo davanti a chi tratta male. Poi, naturalmente, dipende da quello che si vuol sapere dei personaggi: e Marzullo ha sempre voluto conoscere soprattutto le caratteristiche personali, mica voleva far polemica. Così [illegible] Venezia: [illegible] scoppiettanti di battute, i salottini marzullini, [illegible] lo spessore, e l'inconsistenza, [illegible] rsonaggi vengono fuori lo stes[illegible]. Chi [illegible] sa parlare non sa parlare, chi non ha niente da dire non dice niente. Ed emergono anche i vezzi del conduttore: [illegible] me dire i «[illegible] dal Festival, [illegible] la «sua» del plurale in bella evidenza.

«Blob a Venezia» segue il suo stile caustico, mentre come anticipazione delle «Cartoline da Venezia» della 7, qualche sera fa, ci si è imbattuti nientepopodimenoché nella presentazione di un film che stava per andare in onda. Addirittura? Addirittura. Il film [illegible] «Mississippi Masala», di Mira Nair, la regista indiana che l'anno scorso ha vinto il Leone d'oro con «Monsoon Wedding»: prima di trasmetterlo, se ne è brevemente parlato. Non in modo dotto e pretenzioso, disquisitorio, bensì semplicemente sottolineandone alcune caratteristiche. Questa sì che è una strada: non buttare in pasto [illegible] cose allo spettatore, ma metterlo a parte di quello che si sta facendo. Siamo in grado di capire, sapete?

alessandra.comazzi@lastampa.it

## DA REGISTRARE

### [illegible] ruggenti

Nino Manfredi in [illegible] graffiante commedia [illegible] di Luigi Zampa. 1937: [illegible] giovane assicuratore che crede nel fascismo arriva in [illegible] cittadina del sud Italia e viene scambiato per un gerarca. Grazie all'equivoco e all'atteggiamento delle genti scoprirà il lato corrotto del regime e inizierà a perdere la fede nel regime ■ 15.50 RETE 4

### La storia di Qiu Ju

Prima storia contemporanea per la coppia Zhang Yimou (regista) e Gong [illegible] (attrice). L'inverno si addensa su un [illegible] villaggio nella Cina del nord. Qiu Ju è in attesa del [illegible] primo figlio. [illegible] il [illegible] a poco [illegible] marito Qinglai rimane ferito in [illegible] lite [illegible] il capo [illegible] villaggio Wang Shantang. Qiu Ju esige delle scuse, ma.. ■ 23.30 [illegible]

### Il grande [illegible] ★★★

**20.30 RETE 4** USA 1964. [illegible]: JOHN FORD CON JAMES STEWART, RICHARD WIDMARK, CARROLL BAKER, KARL MALDEN, [illegible] MONTALBAN DUR: 2H29'

Ultimo western di John Ford con James Stewart e Carroll Baker. I cheyenne rompono l'accordo con il governo e si [illegible] in marcia verso il parco di Yellowstone. Il capitano Archer, per evitare lo scontro, fa da intermediario fra gli indiani e i biechi e razzisti funzionari governativi

### [illegible] capodanno ★★★

**22.45** [illegible] 1998. REGIA: MARCO RISI CON: MONICA BELLUCCI, BEPPE FIORELLO, MARCO GIALLINI, FRANCESCA D'ALOJA. DUR: [illegible]

Un (pessimistico) dramma grottesco [illegible] Marco Risi, dal libro [illegible] Ammaniti. L'azione si svolge [illegible] sera del 31 dicembre a Roma, frammentata in [illegible] appartamenti di due moderne palazzine. Convengono parenti e amici invitati ma anche un trio di ladri...

### La settimana della sfinge ★★★

**23.55 RETE 5** ITALIA [illegible]. R[illegible]: [illegible] LUCHETTI CON MARGHERITA BUY, PAOLO HENDEL, [illegible] ORLANDO, SERGIO [illegible]. DUR: [illegible]'

Secondo lungometraggio per Daniele Luchetti. Bravissime Margherita Buy [illegible] Paolo Hendel, Silvio Orlando e Sergio Rubini. La giovane cameriera [illegible] un'osteria si innamora di [illegible] antennista donnaiolo che, dopo averla sedotta, sparisce. La ragazza parte alla [illegible] ma...

## ANTENNA DI GIORGIO

**OGGI**
La storia del terrorismo dalla rivoluzione russa all'11 settembre [illegible] (*La guerra del XXI secolo - 100 anni di terrore*, Raitre, 23,25), Corrado Tedeschi e Ilaria D'Amico si chiedono: «Viaggio: e[illegible]na è scoperta?» (*Cominciamo bene estate*, Raitre, 10,30). Per la prima volta Raitre trasmette (20.45, nella foto la conduttrice Filippa Lagerback) «Le Cirque du Soleil», il gruppo canadese che ha cambiato il modo di fare circo.

[illegible]

Cesara Buonamici, 45 anni, ribattezzata «Sora Cesira» da Roberto D'Agostino, solita definirsi «persona per bene, leale, gelosa ma non asfissiante». Sua replica a chi le chiede se mai stata con un uomo brutto: «Sì. Era così brutto che la mia madre, quando lo conobbe, [illegible] una lacrima. Ma [illegible] tanto simpatico» (*Tg5*, Canale 5, 20).

**FEDE**
A 14 anni il direttore del Tg4 Emilio Fede si guadagnava da vivere facendo il salmodiante: «Ero [illegible] mio paesello in Sicilia e facevo quattro lire mettendomi dietro ai defunti. Poi arrivò la troupe da Roma che doveva filmare l'Etna, io gli spinge[illegible] il mulo. Vidi il vulcano che eruttava e decisi che dovevo raccontarlo: [illegible] il mio primo pezzo» (*Tg4*, Rete 4, alle 18,55).

[illegible]

Valeria Marini, che [illegible] piccola non vedeva l'ora che finisse la scuola per andare in [illegible] in Sardegna «con un esercito di cuginii»: «Bellissimi ricordi: i castelli di sabbia, l'altalena, le nuotate». Il primo bacio, in spiaggia, a otto anni: «Ero magra come [illegible] chiodo e portavo un costumino fatto all'uncinetto. Lui si chiamava Ilario. [illegible] guardammo a lungo, poi prendemmo [illegible] raggio. Fu un bacio timero, agrodolce, struggente» (*Napoli prima e dopo*, Raiuno, alle 22,40).

[illegible]

Luisa Corna spera che [illegible] programma *Napoli prima e dopo* venga proiettato in replica a Natale perché «in quel periodo noi meridionali amiamo [illegible] insieme: si gioca a tombola, si mangiano i roccocò e gli struffoli e tutti guardano la tivù».

## I PROGRAMMI DI OGGI

| RAIUNO | | RAIDUE | | RAITRE | | CANALE 5 | | ITALIA 1 | | RETE 4 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| TELEGIORNALE | | TELEGIORNALE | | TELEGIORNALE | | TELEGIORNALE | | TELEGIORNALE | | TELEGIORNALE | |
| 11.30 | 20.00 | 11.00 | 20.30 | 14.20 | 22.50 | 8.00 | 1.10 | 12.25 | | 11.30 | |
| 13.30 | 22.35 | 13.00 | 22.40 | 19.00 | 22.55 | 13.00 | 5.30 | 18.30 | | 13.30 | |
| 17.00 | 0.15 | 17.50 | 0.25 | 19.30 | 0.20 | 20.00 | | 0.25 | | 18.55 | |

### GIORNO

**RAIUNO**
6.00 Euronews Primo canale europeo di informazione che offre notizie, analisi e rubriche in cinque lingue
6.45 [illegible] Felbertaxm, Paolo Giunti. Regia di Antonio Gerotto All'interno: [illegible] (7.00) - Tg1 L.I.S. - [illegible] tempo fa (7.30) - Tg1 - Che tempo fa (8.00, 9.00) - Tg1 Flash (9.30) Nella rubrica dedicata al borsino dei prezzi agro-alimentari si parlerà di prodotti ittici
10.00 Appuntamento al cinema Rubrica cinematografica
10.05 Herbie [illegible] maggiolino sempre più matto Film
11.35 Che tempo fa
11.40 La signora [illegible] West Telefilm
[illegible] Tg1 Economia
14.05 La ballata dei mariti Film
15.55 Incantesimo 5 Serie
17.10 Che tempo fa
17.15 L'ispettore Derrick Telefilm
18.00 La signora in giallo Telefilm
18.50 L'eredità Gioco

**RAIDUE**
[illegible] Animalibri di Roberta Maggi
6.10 Dadaumpa - Una storia del varietà TV Varietà
7.00 Spellbinder - La terra del Signore del Dragone Telefilm con Zbych Trofimiuk
7.25 Go Cart mattina
9.50 Tris [illegible] cuori Telefilm
10.15 Rai educational
10.40 Tg2 Costume e società
10.45 Tg2 Medicina 33 Rubrica di attualità medica
11.15 Ellen Telefilm
11.40 Strega per amore TF
12.05 [illegible] Jason Detectives Telefilm
13.30 Tg2 Costume e società Tendenze, mode, curiosità della vita contemporanea
13.50 Tg2 [illegible] 33 Rubrica di attualità medica
14.05 [illegible] e batticuore TF
14.50 L'Italia sul Due
15.45 Da un giorno all'altro TF
16.30 Due poliziotti a Palm Beach Telefilm
17.20 Cartoni animati
17.55 Meteo
[illegible] Sportsera Rubrica sportiva
18.25 Sereno Variabile
18.40 Cuori rubati Soap Opera
19.10 Squadra speciale Cobra 11 Telefilm

**RAITRE**
[illegible] RAI News 24 Morning [illegible] - News - Traffico - Agenda Mondo - Magazine tematico - News - Meteo - Traffico - Agenda Italia - Italia, istruzioni per l'uso - Rassegna Stampa italiana - News - Telenet - News
8.05 Rai [illegible] Off Hollywood: Le nuove frontiere del cinema mondiale - Scanner: Dietro la cronaca "Jackie"
9.05 Viva il cinema! Film (comm., 1954) [illegible] Nino Manfredi, Silvana Pampanini. Regia di Enzo Trapani Un timido e balbuziente commesso viaggiatore [illegible] scritto un soggetto e vorrebbe farne un film di successo ma...
10.30 Cominciamo B[illegible]
12.00 Tg3 Notiziario sportivo
13.10 Stansky & Hutch Telefilm
14.50 Velisti per caso
14.55 I cartoni [illegible] Televisione
15.30 La televisione e le sue [illegible]
16.15 Pomeriggio sportivo
17.00 [illegible] magazine
18.00 Meteo
18.05 La squadra prima... Serie

**CANALE 5**
6.00 Tg5 Prima Pagina - Traffico - Meteo - Borse e Monete
8.30 La grande vallata Telefilm "Addio all'adolescenza" con Barbara Stanwyck, Richard Long, Peter Breck La serie racconta la saga familiare dei Barkley nel 1870, presso il ranch di 30.000 acri nella grande vallata di San Joaquin, in California
9.30 Per salvare Katia Film (dramm., 1996) con Patrick Duffy, Steve Jacobs, Olivia [illegible] John, Power. All'interno: Meteo
11.30 Un detective in corsia Telefilm
12.30 Vivere Soap Opera con Fiorenza Marchegiani Un ritratto dolce-amaro della provincia italiana
13.40 Beautiful Soap Opera
14.10 Emporio Soap Opera
14.15 CentoVetrine Soap Opera
14.45 Giudice Amy Telefilm
15.45 Il coraggio di due donne Film-tv
17.40 Una mamma per amica Telefilm
18.40 Il meglio di Chi vuol essere milionario Gioco

**ITALIA 1**
7.00 Baby sitter Telefilm "Organizzazione perfetta" con Scott Baio Le vicende [illegible] Charles, diciannovenne studente [illegible] college che, in cambio di [illegible] e alloggio, diventa baby sitter di tre piccole pesti. Tra una gag e l'altra, Charles tenta invano di conquistare il [illegible] di Gwendolyn
8.00 Carto[illegible] [illegible] Mack, ma che principe sei? - Luna principessa argentata - Papà Gambalunga - The real Ghostbusters - Tex Avery show
10.00 Robin Hood Telefilm "Robin [illegible] e la battuta di caccia" con John Bradley, Barbara Griffin
11.00 Hercules Telefilm
11.55 Agli ordini papà Telefilm "La lezione di piano"
13.00 Happy days Telefilm
13.40 Cartoni animati
15.00 Beverly Hills, 90210 Telefilm
16.00 Cartoni animati
17.35 Sheena - Regina della giungla Telefilm
19.00 La Tata Telefilm
19.30 Dharma [illegible] Greg Telefilm con J. Elfman, T.Gibson

**RETE 4**
[illegible] Milagros Telenovela con Grecia Colmenares, Osvaldo Laport Argentina, 1850. Amalia e Giacomo, giovani emigranti italiani, decidono di stabilirsi in questa terra con la figlioletta Maria...
6.00 La madre Telenovela con Margarita Rosa De Francisco, Vicky Hernandez Lucia, andando a scuola, viene molestata dalle guardie del corpo di Glavi. Michele interviene in difesa della ragazza, rischiando di essere malmenato dagli uomini del malvivoso...
7.25 Mariti in città Film I mariti, quando le mogli [illegible] in vacanza, cercano di spassarsela. Ma non ci riescono quasi mai e...
9.35 Innamorata Telenovela
10.30 Febbre d'amore Soap Opera
11.40 Fornelli d'Italia Varietà
12.30 Forum
[illegible] Forum
15.00 Sentieri Soap Opera
[illegible] Anni ruggenti Film
17.55 Miami [illegible] Telefilm [illegible] Johnson
19.35 Terra nostra Telenovela

### SERA

**RAIUNO**
20.35 Supervarietà [illegible] Un programma [illegible] Paolo Bo Andreis, [illegible] Coali I più [illegible] frammenti del varietà in onda sugli schermi Rai in tutta la storia dell'emittente, da Totò a Panariello. I conduttori presentano indimenticabili esibizioni di showman e cantanti dello spettacolo italiano
20.55 [illegible] donna senza scrupoli Film-tv
22.40 Napoli prima e dopo - La [illegible] napoletana in concerto
[illegible] Venezia cinema 2002 Rubrica cinematografica
[illegible] Educational Storia del capitalismo italiano
1.25 [illegible] di e con Gigi [illegible]
1.55 Cavallo pazzo Film (western, 1956) con Victor Aaron, Ned Beatty. Regia di John Irvin
3.30 [illegible] assi per un turbo Film-tv "Situazione d'emergenza"
4.30 Senator Telefilm "Ministro di giustizia"
5.00 Scandalissima

**RAIDUE**
20.00 Cartoni animati Popeye Pochi personaggi dei cartoni sono così longevi come il mitico Braccio di Ferro
20.55 E. R. [illegible] In prima B-nesa Telefilm "Una nuova vita" con Anthony Edwards, Eriq La Salle
22.45 L'ultimo capodanno Film (dramm., 1998) con Monica Bellucci, Ricky Memphis, Alessandro Haber, [illegible] D'Aloja. Regia di Marco Risi
0.45 Tg2 Eat Parade [illegible] di Bruno Gambacorta
0.55 Meteo2 - Appuntamento al cinema
1.00 Rai Educational "Off Hollywood" di Pascal Vicedomini
1.30 Motorama Rubrica sportiva
[illegible] Tg2 Medicina 33 Rubrica di attualità medica a [illegible] di Luciano Onder (R)
2.10 Delitto di Stato 3ª puntata
3.15 Cercando cercando di Nicoletta Leggeri
3.40 MET.T.UN.O. - Network per l'università Ovunque Logica matematica - Lezioni speciali - Geochimica e vulcanologia
5.55 Cercando cercando

**RAITRE**
[illegible] Rai Sport Tre Notiziario sportivo
20.10 Blob a Venezia Video-frammenti
20.30 Un posto al sole Soap Opera Regia di G. B. Avelli[illegible] [illegible] G. Gia[illegible]
20.50 Circo Varietà Le Cirque du Soleil Alegria con Filippa Lagerback
23.05 Primo piano "Religioni e culture tra conflitti e dialogo"
23.35 La guerra [illegible] XXI secolo "100 anni di terrore" conduce Paolo Longo
0.30 Rai Educational Vuoti di memoria: donne e uomini da non dimenticare "L'umanità di uno scienziato"
1.05 Appuntamento al cinema Rubrica di anticipazioni cinematografiche a [illegible] dell'Anicagis
1.10 Velisti per caso con Patrizio Roversi, Syusy Blady Il primo viaggio in barca a vela "in diretta" con una strana coppia
1.15 Fuori Orario. Cose (mai) viste Rubrica cinematografica presenta "Evelina"
1.20 RAI [illegible] 24

**CANALE 5**
[illegible] Veline Varietà [illegible]
[illegible] Battiti mortali Film-tv (dramm., 2002) [illegible] Judge Reinhold, Penelope Ann Miller. Regia di Paul Antier
22.55 Colpo [illegible] Cortometraggio "Notte di nozze"
23.00 Le [illegible] pericolose Film (dramm., [illegible] Glenn Close, John Malkovich, Michelle Pfeiffer. Regia di Stephen Frears. All'interno: Meteo
A Parigi per le prove [illegible] "Tannhäuser", il regista Zoltan si scontra con beghe sindacali e rivalità professionali
3.45 Veline Varietà con Teo Mammucari. Regia di Ma[illegible] (Replica)
4.15 Stefanie Telefilm "Il clown" Stefanie è una giovane infermiera che più che svolgere una professione segue una vocazione

**ITALIA 1**
[illegible] Candid Camera Varietà con Giacomo Valenti con la partecipazione del Mago Casanova
[illegible] giungla a giungla Film (comm., [illegible] Tim Allen, [illegible] Short. Regia di John Pasquin, All'interno: Meteo
22.50 Aspettando "Operazione trionfo" Varietà
23.40 Speciale - Anteprima Festivalbar '02 con Marco Maccarini
0.35 [illegible] Sport Notiziario sportivo Un programma [illegible] Fabio Cazzaniga
1.05 Code [illegible] eternity Telefilm "Attacco alla base"
2.00 Appartamento [illegible] Telefilm "Valentine [illegible] scomparsa" - "L'eterna partenza"
3.00 Una banda di scoppiati Film-tv (dramm., 1997) con Jennifer Aspen, [illegible] Brady. Regia [illegible] Travis Fine. All'interno: Meteo
4.25 Non è la [illegible] Varietà (R)
5.25 Gli amici [illegible] cuore Telefilm "Tutti insieme appassionatamente"

**RETE 4**
20.50 Il grande sentiero Film (western, 1964) con Richard Widmark, Carroll Baker. Regia di John Ford. All'interno: Meteo I cheyenne rompono l'accordo con il governo e si mettono in marcia verso il parco di Yellowstone. Il capitano Archer, per [illegible] lo [illegible]...
23.55 La settimana della sfinge Film (comm., 1990) con Margherita Buy, Paolo Hendel, Silvio Orlando, Sergio Rubini. Regia di Daniele Luchetti. All'interno: Meteo - TgFin
[illegible] Tg4 Rassegna stampa Lettura e commento delle prime pagine dei giornali in edicola
2.00 [illegible] Pataccu Film (comm., 1972) con Gigi Proietti, Mariù Tolo, [illegible] Cecchisio, Mario Scaccia. Regia di Marcello Ciorciolini. All'interno: Meteo
3.55 Marinai in coperta Film (comm., 1967) con Little Tony, Sheyla Rosin, Ferruccio Amendola, Umberto D'Orsi, Lucio Flauto

**LA 7**
6.00 Rassegna stampa - [illegible] - Oroscopo - Traffico
7.30 Piovuto dal cielo Film
9.10 Isole Documentari
10.10 Linea mercati
10.15 Alfred Hitchcock presenta Telefilm
11.15 Omnibus La7
12.00 Tg La7 [illegible]
12.25 Linea mercati
12.35 Sisters Telefilm
13.35 Smac the Pony - Candid Camera
13.45 Carolina [illegible] the city Telefilm
14.15 A ciascuno [illegible] Film
15.50 Linea mercati
[illegible] Mission Impossible Telefilm
16.55 Trend
17.20 Acapulco Heat TF
18.15 Linea mercati
18.20 Cheers Telefilm [illegible] Geographic - Adventure Zone Documentari
19.45 Tg La7 Notiziario [illegible] Sport 7 Notiziario sportivo
20.30 Law & Order - I due volti della giustizia Telefilm
21.30 La storia di Qiu Ju Film
[illegible] Calcio: Malta-Inter (differita)
1.05 Alfred Hitchcock presenta [illegible]
2.10 Fox News Collegamento in diretta via satellite con la rete americana che trasmette notizie di cronaca e attualità

**MTV**
9.45 [illegible] Notiziario
9.55 [illegible] Morning
11.55 Flash Notiziario
12.00 Videoclash Varietà
[illegible] [illegible] On the Beach
[illegible] Tnt
[illegible] Summer Hits
17.20 Flash Notiziario
17.30 Music non stop
18.30 Cartoni animati
19.00 Music non stop
20.00 The Mtv summer life Pop [illegible]
21.00 Cartoni animati
22.30 Mtv On the Beach
23.30 Undressed Telefilm
23.55 Flash Notiziario
24.00 Brand: new La frontiera [illegible] vità in ambito musicale: I video più [illegible] e più ricercati
1.00 Stravaganza
1.30 Music non stop

**ITALIA 1**
6.00 Get Up
10.00 Compilation I migliori [illegible] scatti [illegible] voi
11.00 Surfin' Sull'onda della musica
12.00 TgA Flash Notiziario
12.05 Energy Vitamine musicali
13.05 Inbox
14.25 TgA Flash Notiziario
14.30 [illegible]
15.30 Playlist
16.30 Surfin'
18.30 TgA [illegible]
18.35 Inbox
20.30 Compilation
21.30 100% Black
22.30 Music Link
23.30 Compilation
24.00 Night shift I videoclips più nuovi e apprezzati da tutti gli amanti della buona musica

**TELEMUSEO**
[illegible] Krampack Film
10.35 Avventura tra i ghiacci - Un mondo a parte Documentari
11.30 Time lapse Film
13.00 Bjork in [illegible] at the Royal Opera House
14.30 Giornale del cinema Venezia 2002
15.05 Un cuore in inverno Film
16.50 Senza filtro Film
18.25 Ticker Film
19.55 Avventura tra i ghiacci - Ghiaccio sottile Documentari
21.00 S.o.s. calcio: [illegible] sogni [illegible]
22.20 A morte Hollywood! Film
23.45 The Gift Film
1.35 Una preghiera [illegible] morire Film

**TELENERGO**
7.00 [illegible] [illegible] Open (Replica)
12.45 Calcio: Real [illegible] drid-Espanyol Liga (Replica)
14.30 Tennis: Us Open Oggi Rubrica sportiva
15.00 Tennis: Us Open (Replica)
20.55 [illegible] [illegible] United-Middlesbrough Premier League (diretta)
22.55 Basket: Jugoslavia-Brasile
[illegible] Tennis: US Open (Replica - sintesi)

**STREAM**
6.15 E' arrivato mio fratello Film
7.45 [illegible] Washington - Vita da cani Film
9.40 Grasso è bello Film
11.15 Il mio amico zampaleste Film
[illegible] Accordi & disaccordi Film
14.30 Visioni
15.00 I cinque sensi Film
16.45 Donne in bianco Film
[illegible] Colors - Colori [illegible] guerra Film
20.[illegible] Visioni
21.00 The skulls - I teschi Film
23.00 Biancaneve nella foresta nera Film
0.45 China M[illegible] Film (pol., 1991)
2.20 Cose preziose Film (horror, 1993)
4.20 Da grande Film

**RADIO**

**RADIOUNO**: Gr 6; 7; 7.20; 8; 9; 10; 11; 13; 14; 15; 16; 17.30; 18; 19; 21; 22; 23; 2; 3; 4; 5; 5.30. [illegible] Italia, istruzioni per l'uso; 7.34 Questione di soldi; 8.25 Sport; 8.35 Golem; 8.44 Radiouno [illegible]; 9.06 Radio anch'io; 10.03 Questione di borsa; 10.1[illegible] Il Baco [illegible] Millennio; 12.00 Gli affari; 12.10 [illegible] Regione; 12.35 Behe a colori; [illegible] Radiouno musica; 13.20 Sport; 13.36 Hobo; 14.05 Con parole mie; Radiouno [illegible] 16.03 [illegible] estate (notizia in corso); 17.00 [illegible]; 17.05 Gli Affari; 17.32 [illegible] affari; 19.30 Questione di borsa; 19.36 Ascolta, si fa sera; 19.40 Zapping; 20.56 E.R. Medici in prima linea (in Dm); 21.05 Radiouno music club; 22.33 [illegible] e camion; 23.33 Uomini e camion; 24.00 Il giornale della Mezzanotte; 0.33 La notte dei misteri; 5.45 Bolmare; 5.50 Permesso di giorno.

**RADIODUE**: [illegible] Gr 6.30; 7.30; 8.30; 10.30; 12.30; 13.30; 15.30; 17.30; 19.30; 20.30; 21.30. 6.01 Il Cammello di Radiodue; 7.54 Sport; [illegible] Diabolik; 9.00 Il Tropico del Cammello; 11.00 3131 Costume e società; [illegible] Sassè che lo sa; 12.47 Sport; 13.00 Detto fatto; 13.[illegible] Quando la televisione è in vacanza; 15.00 Atlantis; 17.00 L'ultima spiaggia; 19.00 Fuori giri; 19.54 Sport; 20.00 Alle 8 della sera; 20.37 Dispenser Estate; [illegible] Bravo [illegible] dio2; 22.00 Bravo [illegible] Italia; 1.00 Bravo [illegible] Mediterranea; 2.00 Indipit (R); 2.01 Alle 8 della sera [illegible] 2.29 Atlantis (Replica); 4.10 Solo musica.

**RADIOTRE**: [illegible] 6.45; 8.45; 10.45; 13.45; 16.45; 18.45. 6.00 Mattinotre Lucifero; 7.15 Radiotre Mondo; 7.30 [illegible] pagina; 9.02 Mattinotre; 9.45 Radiotre Mondo; 10.15 Mattinotre: Diario [illegible] un'estate; 11.00 I concerti di Mattinotre; 11.45 Speciale dalla Mostra [illegible] Cinema di Venezia; 12.15 Storyville; 13.00 Il giuoco [illegible] parti; 14.00 [illegible] rideva-no...; 14.15 Buddhabar; [illegible] Fahrenheit; [illegible] Le [illegible] di Lorenz; 18.15 La strana coppia; 19.05 Hollywood party; 19.30 [illegible] dietro Suite - [illegible]ra del Festival; [illegible] Il cartellone; 22.30 Viaggio in Europa; 23.00 Il Cartellone: Umbria Jazz 2002; 0.15 Esercizi di memoria; 2.00 [illegible] classica.

**RTL 102.5**
6.00 Non stop news con Mill[illegible] Pegani; 9.00 Ed ecco a voi con Gerardi [illegible] Visconti; 11.00 W l'Italia con Angelo Baiguini; [illegible] Attenti a noi due con A. Masti & Conte Gai; 15.00 The flight con Federico; 17.00 Password con Nicoletta; 19.00 Eurotime con Emilio Levi; 21.00 Protagonisti con Francesco Periffi; [illegible] Lupi solitari [illegible] Mila; [illegible] Crazy club con Alberto Bisi & Co.

ABBONATI SUBITO 800.91.00.91 www.tiscali.it
TuttoTISCALI: il tuo nuovo contratto di telefonia. TISCALI

LA STAMPA
SPORT
PAGINA MARTEDÌ 3 SETTEMBRE 2002

OGGI

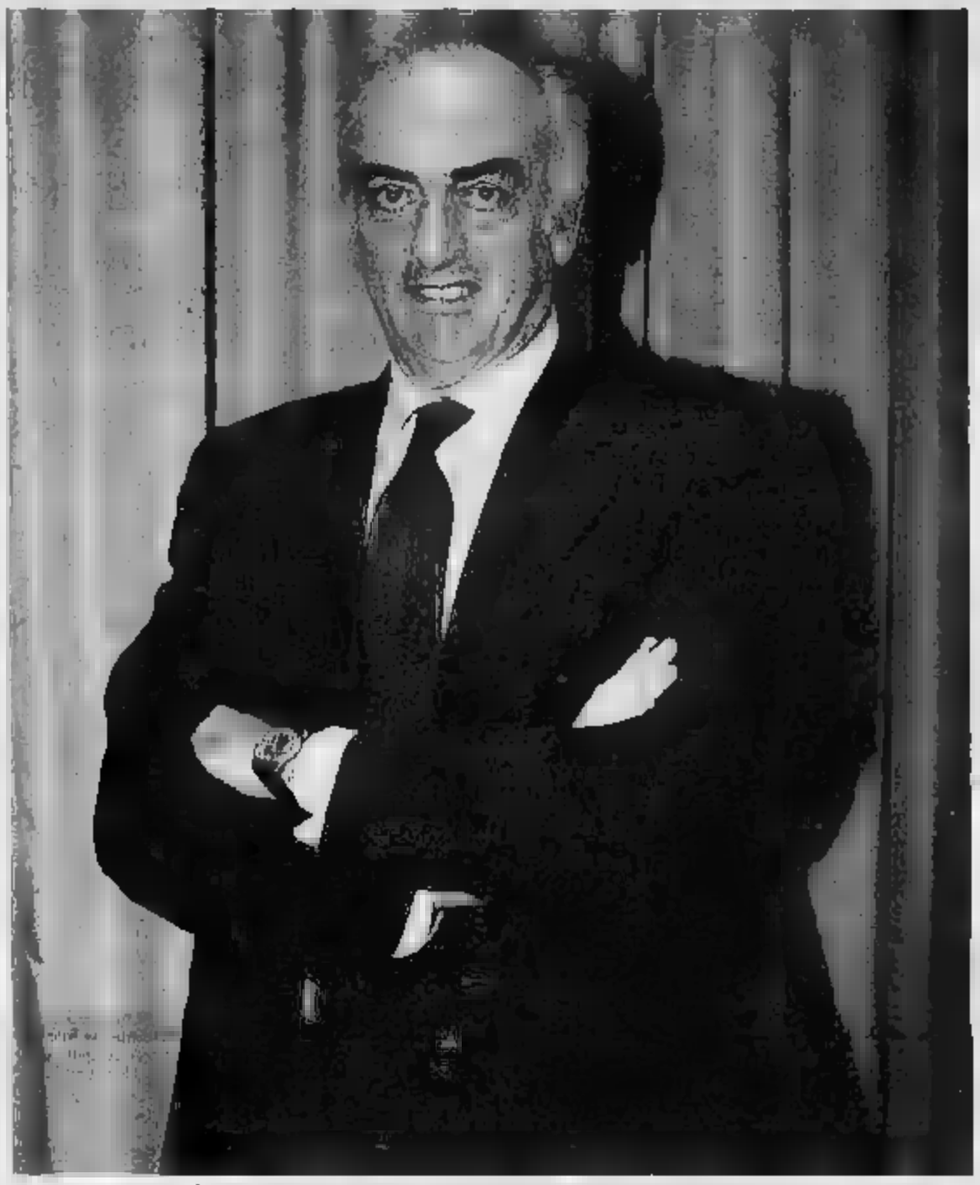
12,30 Tg sportivo Raitre
16,15 Mountain bike. Mondiale Raitre
17,00 Tennis. Us Open Tele+
18,00 Sportsera Raidue
19,15 Calcio. Amichevole: Malta-Inter La7
19,30 Football australianoStream
19,45 Sport7 La7
20,00 Tg sportivo Raitre
20,45 Calcio. Coppa Italia. Genoa-Samp Telelombardia
21,00 Calcio. Manchester U.-Middlesbrough Tele+

## Pay-tv e Rai, vertice a Palazzo Chigi

ROMA. A Palazzo Chigi lungo vertice notturno sul caso pay-tv. Al tavolo di Letta c'erano Galliani (foto) e i rappresentanti delle società senza contratto. Difficile trovare una soluzione, il presidente del Chievo: «Dubito che il campionato possa partire». Due passi avanti invece con la Rai. L'accordo è vicino: contratto di tre anni, una cifra fissa (55 milioni di euro a stagione) e un «premio» legato ai risultati di ascolto (circa 5 milioni l'anno).

L'AMMINISTRATORE DELEGATO DELLA JUVENTUS TOCCA I TEMI PIU' CALDI: DALLA CRISI AL MERCATO, DAI DIRITTI TELEVISIVI AGLI INGAGGI DEI GIOCATORI

# GIRAUDO
# «No al campionato-spezzatino Sì agli aiuti, ma senza ricatti»



Antonio Giraudo, 56 anni, amministratore delegato della Juventus dalla stagione 1994-95

intervista
Roberto Beccantini

**IL CASO**
«Si è parlato tanto dei soldi per il brasiliano ma pesano di più sul bilancio del Brescia i 5-6 miliardi di lire che Corioni dà a Baggio»

**TUDOR STA**
«La caviglia del croato è a posto, non era il caso di affrettare i tempi. Entro 15 giorni decideremo se far operare Trezeguet»

**L'OLANDESE**
«Per l'olandese l'offerta ricevuta è inadeguata Noi non accettiamo condizioni. Se la Roma, come dice Sensi, è una potenza economica...»

**LA Lega ha perfettamente ragione: il calendario-spezzatino fa cadere le braccia e l'offerta. Come si può pensare che compri alle cifre dell'anno scorso? A tutela di Tele più, Stream e delle società già provviste di contratto pay - tutte, meno la Roma - stiamo pensando di diffidare la Lega: un campionato così frazionato è un grottesco autogol». Il calcio secondo Antonio Giraudo. Bastone, carota e, naturalmente, Juventus.**

**L'idea dello spezzatino era venuta a Galliani, per aiutare i Tele Plus Trading (otto di A, tre di B), quelli, appunto, spiazzati dagli eventi.**

«Non discuto la solidarietà, che abbiamo chiesto e abbiamo dato. La Juve non vive sulle nuvole. Se quali sono i suoi diritti e quali i suoi doveri. Ho letto però dichiarazioni inquietanti. In base alla delibera presa all'unanimità il 20 agosto, il campionato deve cominciare il 14-15 settembre. Non si può giocare con i tifosi. Bisogna recuperare al più presto credibilità e serietà. Inoltre, stiamo valutando tante cose: la posizione del consorzio, dominante o no; la storia penali, legali, illegali?, che penderebbero sul capo di chiunque intendesse dissociarsi; la certezza ci siano danni per i nostri sponsor, per la nostra tv».

**Una dichiarazione di guerra.**

«Patti chiari. Semplicemente questo. Faccio un altro esempio. Si è tanto parlato delle cifre di Rivaldo. E poco, troppo poco, dei 5-6 miliardi di lire, netti, che il Brescia dà a Baggio. A mio avviso, però, pesa molto di più il contratto di Baggio sul bilancio del Brescia che non quello di Rivaldo sul libro-paga del Milan. Corioni (presidente del Brescia e del consorzio PMT, ndr) non può e non deve pretendere gli si paghi Baggio. Vuole trasformare il Brescia in un nuovo Real? Cacci i suoi, di soldi».

**Grandi piccole: che fantasia...**

«Il nodo è la mutualità: la più alta d'Europa. L'accordo risale al marzo '99. Scadenza, 2006. In pratica: la A s'impegnava a versare alle B 200 miliardi di lire l'anno per i primi tre, e per gli altri il 20% del totale dei diritti criptati e in chiaro. Risultato: non va più bene neppure questo. Il gruppo Bondoni (Plus Holding Trading) sta mettendo a rischio l'unità della Lega. Non vorrei che si arrivasse a una scissione, i club di A da una parte, quelli di B dall'altra. All'estero è così da un pezzo. Difendo il sistema italiano, non tollero ricatti. I più recalcitranti sono i club soggetti all'altalena serie A-serie B: si assumono una responsabilità epocale. Domenica ero a Spa, per il Gp del Belgio. Ne ho discusso con Ecclestone. In Formula 1 vige il "Patto della concordia": i proventi televisivi e degli sponsor vengono distribuiti al 30% in parti uguali, al 30% per la valenza storica dei team, al 30% a livello maritocratico».

**Potrebbe essere una soluzione.**

«Già. Ogni proposta è bene accetta. E anche gli errori. I confronti possono aiutare a crescere. La Juve non intende affamare nessuno. Ricordo che, in passato, la Rai ci offrì 200 miliardi di lire. Mi opposi. Volevo un triennale. Non ci fu verso di fargli cambiare idea».

**Con lo stato di crisi siete caduti nel ridicolo.**

«Guardi che noi al contribuente non chiediamo nulla. La crisi del Totocalcio e degli altri giochi, la dal superenalotto, le trasformazioni economiche, sociali, legislative, la grande tensione competitiva hanno sconvolto le strutture, troppo fragili. A ciò si aggiungano la (probabile) fusione Tele più e Stream, nonché i nuovi regolamenti Fifa in materia di trasferimenti. Per la prima volta il calcio attraversa un periodo di recessione».

**Costi esorbitanti e ricavi drasticamente ridotti.**

«Già. Eppure l'area professionistica muove 6 miliardi di euro l'anno (dati Nomisma) e in anni il calcio ha garantito allo Stato 13,5 miliardi di valori attuali, assicurando l'espansione di tutto lo sport, dilettanti in primis. E nel 2001, tanto per dire, ha fruttato all'erario oltre 1 miliardo di euro».

**Nel dettaglio, cosa chiedete?**

«La Lega ha varato un piano di risanamento, partendo da tre punti: 1) l'eccessivo costo-giocatori; 2) la diversificazione dei ricavi; 3) il regime fiscale-previdenziale, che in Italia è esorbitante, con un delta del 34%, addirittura, rispetto al modello inglese. In parole povere: un giocatore italiano "costa" all'azienda il 34% in più del giocatore inglese. La Fifpro (sindacato internazionale calciatori) ha fatto uno studio su undici nazioni, elaborando la classifica del trattamento fiscale e previdenziale dei redditi dei calciatori professionisti: prima l'Inghilterra, terzultimo l'Italia. Come chiediamo. Ci sono: 1) un'armonizzazione in linea con i Paesi; 2) una maggiore attenzione per l'impiantistica sportiva; 3) un percorso preferenziale a livello burocratico-amministrativo (la Juve ci ha messo otto anni per sciogliere il nodo-Delle Alpi); 4) una lotta senza quartiere alla pirateria e alla contraffazione dei marchi; 5) un rilancio in grande stile dei giochi e dei pronostici».

**E voi cosa promettete?**

«La riduzione degli organici. Contratti flessibili legati ai risultati tecnici ed economici. Penalizzazioni in classifica, e non più e non solo semplici penali, per gli illeciti amministrativi: misure, queste, già in vigore in Austria, Francia eccetera. Senza dimenticare la riorganizzazione della struttura federale, la riforma dei campionati (128 società professionistiche sono uno sproposito) e la cura dei vivai: un settore nel quale la Juve ha investito moltissimo, come dimostrano le 20 squadre giovanili».

**Priorità?**

«La riduzione degli ingaggi: la Juve ci lavora dal 2001, un rapporto corretto stipendi-fatturato va collocato al 50%. La ristrutturazione degli stadi, tappa cruciale per aumentare i ricavi e reperire alternative al patrimonio giocatori. La Juve, dal Delle Alpi, 5 miliardi di lire l'anno; il Manchester United, da Old Trafford, 7. Non aggiungo altro».

**Ce la farete?**

«Non dipende soltanto da noi. Penso comunicazione sportive. A quando un serio esame di coscienza? Come dice Galliani, non potete massacrarci a pagina 2 e obbligarci a comprare mezzo mondo a pagina 8».

**Il mercato. La solita compagnia di giro...**

«Perché scandalizzarsi? Personalmente, l'ho trovato molto positivo. Per la mutualità, mutualità vera, che ha garantito attraverso la distribuzione di 5 dal vertice giù giù fino alla base. Per il saldo attivo della bilancia Italia-estero. E la tendenza al ribasso degli ingaggi che l'ha caratterizzato. Nessuno dei "trasferiti" ha preso di più: molti hanno preso di meno».

**La Juve, però, non ha preso nessuno.**

«Il valore non si discute. Ma non si discute neppure il valore della nostra difesa, da tre anni la meno battuta. Dicono: l'età media è da gerontocomio. Sbaglio o il perno del Manchester United è Blanc (37 anni) e la colonna del Real Hierro (34)?».

**Davids è rimasto. Per ora.**

«Mai messo sul mercato. Un giorno ci ha comunicato che non era felice, casualmente lo stesso giorno in cui la Roma ci formalizzava un'offerta, da noi ritenuta inadeguata. Trattativa strana, dalle caratteristiche levantine. Più giornalistica che reale. Non accettiamo condizioni. Il contratto di Davids scade fra due stagioni. Se la Roma, come dice Sensi, è una potenza economica...»

**Brighi era incedibile.**

«Sacchi ce lo chiedeva da sei mesi. È stata la conditio sine qua non per arrivare a Di Vaio. Non è vero che abbiamo tradito la politica dei giovani. Brighi e Maresca (Piacenza) sono sempre sotto contratto, dal Firenze abbiamo prelevato Moretti, e poi ci sono Zalayeta, Olivera. Per tacere di Blasi, Miccoli, Gasbarroni, Sculli: tutti nostri».

**Di Vaio?**

«Un'operazione complessa, da 27 milioni di euro, pagabili in cinque anni. Ma il conto economico di quest'anno non ci saranno ricadute: lui viene ufficialmente in prestito, per 7 milioni. È giovane, affamato, potente: ci contiamo a occhi chiusi».

**Che ha fatto Tudor?**

«Sta per rientrare. La caviglia è a posto, non era il caso di affrettare i tempi».

**Il ginocchio di Trezeguet?**

«Ancora un paio di settimane e decideremo se operarlo o no. David e i medici sono ottimisti. Ci sembravano sufficienti quattro punte. Dopo il Trezeguet e la lenta ripresa di Salas, abbiamo preferito buttarci sulla quinta. Di Vaio. Era blindato, poi il Parma ha ripensato».

**I tifosi temono che Inter e Milan siano più forti.**

«Abbiamo investito 50 milioni di euro. Non sembrano briciole. E poi lo scudetto d'estate non ci ha mai interessato».

**Ogni volta si parla di Giraudo alla Ferrari.**

«Nulla di più falso. Il calcio si sta sottoponendo a una profonda ristrutturazione, e io ci tengo a essere presente, un po' d'esperienza l'ho maturata...»

**Il rapporto con Torino?**

«Stiamo lavorando sodo. Mondo Juve, il nuovo Delle Alpi: faremo della Juventus una società unica. Chiedo solo fiducia e pazienza. Siamo qui dal 1994 e mi pare che i risultati proprio torto non ci diano...»

**L'ultimo messaggio al Governo in vista dell'odierno Consiglio federale?**

«Lo sport come modello va ridisegnato da cima a fondo. Lo sport sociale, per esempio. Inoltre è giunta l'ora di affiancare alla figura del dilettante e del professionista una terza categoria: quella degli iperprofessionisti. Gli Zidane e i Ronaldo sono proprio aziende».

**Dalla droga al doping, dalle plusvalenze a Guariniello: che aria tira?**

«Lecito che lavora sempre, anche d'estate, anche di notte. Mi auguro solo che qualcuno tuteli la sua salute».

> Io alla Ferrari? Assolutamente no Il calcio sta vivendo una fase di profonda ristrutturazione, e ci tengo a essere presente. Non discuto Nesta, ma la nostra difesa è da tre anni la meno battuta Ai tifosi chiedo fiducia e pazienza: stiamo costruendo una grande squadra

IN ATTESA DEI FILMATI CON I GOL, DOMENICA E' ANDATA IN ONDA UNA PARTITA VIRTUALE CON LA «DOMENICA SPORTIVA»

# A Controcampo il primo round del derby tv

Gianni Romeo

OLTRE a quello di San Siro domenica si è giocato un altro derby, tutto televisivo. Le due trasmissioni sono «La Domenica Sportiva» della Rai e «Controcampo» di Mediaset, e il loro derby ci è parso meno amichevole di quello disputato fra il Milan e l'Inter. Tira aria di bella sfida. Per ora è andata all'attacco «Italia 1», mentre «Raidue» è parsa a rassegnazione il fatto che il campionato era slittato, accontentandosi delle prove generali.

Uno a zero per Sandro Piccinini e la sua troupe, anche se si è giocata una partita virtuale. Quando ci saranno le immagini dei gol, quando ci saranno i fatti e non le parole, soltanto allora, fra due settimane, vedremo chi saprà costruire meglio il suo puzzle e conquisterà più audience. Per intanto il ritmo di Italia 1 è stato da commando di marines, nemmeno guastato dalla gigantesca promozione che ha condito la serata per lanciare il settimanale lunedì pronto ad arrivare in edicola. Il Controcampo di carta che sempre ben puntellato da quello televisivo. Nell'area sexy c'è stato il cambio della guardia, dalla bellona Luisa Corna alla velina Elisabetta Canalis, che però non ha fatto meglio del suo Vieri sul prato di San Siro. Un po' impacciata, frasi da teatrino.

Con Piccinini c'è un «parterre de» che avrebbe detto buonanima di De Zan: oltre al solito Mughini è arrivato Maurizio Mosca. Prendetela come volete, l'ex spalla di Biscardi, anzi se credete cambiate subito canale e forse avete pure ragione, però Mosca tanti tifosi li sa ipnotizzare. Se mettiamo pure l'ex arbitro Casarin, che ora lavorando sotto i riflettori si garantisce gratis un'abbronzatura migliore di quando lo vedevamo in campo, dobbiamo dire che la squadra è frizzante.

Domenica Sportiva è sembrata quella di sempre, una vecchia signora troppo sicura di mantenere il fascino del passato, che non si accorge di aver perso certe curve. Né si può pretendere che Ilaria Dalla Riva, un paciocchone come Bruno Pizzul, Giacomo Bulgarelli, a meno che il bolognese si rammenti di quando giocava, rapido nelle idee e negli inserimenti. Personaggi di grande spessore, sul piano delle conoscenze tecniche, ma da salotto d'antan. Almeno un passo avanti c'è stato in ogni caso con il direttore d'orchestra, perché Marco Mazzocchi sciabola a non sempre a proposito, mentre ora Massimo Caputi muove il Foretto con brio e acume.

Un derby da rivedere. «Quelli che il calcio», perché le partite della Coppa Italia dilettanti usate domenica per avviare la trasmissione non danno il pathos della serie A e Ventura non può fare miracoli. Ci sarà uno stuzzicadenti il pubblico lunedì sera? E' in partenza una serata, sempre Raidue, «Gli oscar della settimana», dove sarà affiancata dallo staff e dal tenero Francesco Giorgino del Tg1. Se Simona non se lo mangia, con i suoi ritmi, la casa potrà funzionare.

Elisabetta Canalis (qui con Sandro Piccinini) ha sostituito Luisa Corna a Controcampo Impacciato il suo avvio in collegamento diretto con il fidanzato Vieri A destra, Bulgarelli

Mosca e Cesari le armi in più con la Canalis
Caputi-Pizzul e Bulgarelli ancora sotto ritmo

### Perez e Di Stefano gli danno il benvenuto

■ Concluse le visite mediche (due dedicate al ginocchio, dove i medici hanno valutato le conseguenze delle operazioni ai legamenti), Ronaldo è stato presentato ai giornalisti dal presidente onorario Alfredo Di Stefano e da quello effettivo Florentino Perez. Entusiasti i commenti della stampa spagnola: adesso il Real Madrid è la squadra più forte al mondo.

Ronaldo tra Di Stefano (sin.) e Perez

### Va a ruba la maglia con il numero 11

■ MADRID. L'amore di Ronaldo verso la nuova società è arrivato a tal punto che il brasiliano ha rinunciato a reclamare il n. 9, assegnato a Fernando Morientes, e si è accontentato dell'11. La nuova maglia gli è stata consegnata da Alfredo Di Stefano, vecchia gloria e presidente onorario del club. Subito messa in vendita, la casacca è andata a ruba tra i tifosi.

La nuova maglia del Fenomeno

### Il battesimo ufficiale al Santiago Bernabeu

■ MADRID. Erano in 250 tra giornalisti e cineoperatori alla presentazione del Fenomeno, ieri alle 13 nello stadio Santiago Bernabeu. Ronaldo in serata ha assistito dal palco d'onore (il secondo tempo lo ha passato quasi sempre al telefonino) all'esordio vittorioso del Real in campionato contro l'Espanyol di Barcellona: 2-0 il risultato con reti di Helguera e Mcmanaman.

Una passeggiata sull'erba del Bernabeu

ALLA PRESENTAZIONE UFFICIALE IL FENOMENO ACCUSA DI NUOVO LA SUA EX SOCIETÀ

# «Ho scelto il Real perché mi aiuta»

## Ronaldo: nell'Inter ero io a tirare la squadra

**Stefano Mancini**

Real Madrid, maglia bianca numero 11. «Ho sempre sognato di indossarla», confessa Nazario de Lima Ronaldo Luiz, in arte Ronaldo, soprannome Fenomeno, il giorno che gliela offrono, cioè ieri. Quando vesti i colori di un club che con eufemismo definiremmo rivale (il Barcellona, nel '97) tacque questa sua aspirazione, e così ha fatto durante la lunga, dura convalescenza che l'Inter gli ha profumatamente pagato nelle ultime stagioni.

«Volevo una squadra che potesse aiutarmi, invece di essere lui ad aiutare la squadra», spiega Ronaldo durante il cerimoniale di presentazione allo stadio Santiago Bernabeu. Dei cinque anni all'Inter, conclusi 24 ore prima, non è rimasto nulla. Se n'è andato senza salutare né abbozzare un «scusate, mi sono sbagliato», come il coniuge infedele e per nulla pentito. I suoi compagni gliel'hanno mandato a dire: «Sarebbe potuto passare a trovarci - accusa capitan Javier Zanetti, uno dei pochi di questa Inter sbarcato a Milano prima del brasiliano -. Mi ha deluso, anche se ognuno è libero di fare ciò che vuole».

«Ronie» è un Fenomeno di ingratitudine, o forse soltanto uno che ha deciso secondo i propri interessi ma ha scelto un modo maldestro per raccontarlo al mondo. Cominciò male, quando ormai era maturato la sua decisione: all'indomani della festa mondiale in Giappone, ringraziò mezzo mondo, escluso quello nerazzurro che lo aveva coccolato nel periodo di mutua. Il seguito è cronaca spiccia degli ultimi giorni, mediata dalle dichiarazioni del suo entourage: un braccio di ferro con il presidente Moratti, che ha finto di rifiutare un'offerta pur di ricavare il più possibile dalla vendita di un campione del mondo.

Come in ogni separazione traumatica, il presunto fedifrago respinge le accuse al mittente. «L'Inter sa che non funzionava e può tranquillamente comunicarlo» si giustifica Ronaldo, invitando l'ex società a fare chiarezza. «Non è perché Facchetti mi definisce un traditore: lui non sa delle mie vicende perché non faceva parte del gruppo di dirigenti che hanno contatti con i giocatori. Mi dispiace di essere andato così, e i tifosi devono sapere che da tempo avevo chiesto alla società di risolvere un problema che non è stato risolto». Si trattava dell'allenatore Hector Cuper? Il quesito rimane senza risposta: «Ora voglio soltanto pensare alla mia nuova vita calcistica. Di sicuro ho avuto problemi con i miei compagni e tornerò a salutarli».

Tra Ronaldo e Real è stato amore a prima vista. Il popolo lo ha acclamato, lui ha promesso «muchos goles y jugadas Bonitas», ma non prima di tre settimane perché deve recuperare il tempo trascorso con i procuratori (di denaro) invece che con i preparatori (di muscoli). La prima giornata a Madrid è stata occupata dalla visita medica e dalla presentazione alla stampa. Rispetto ai controlli di rito, i medici spagnoli hanno dedicato un paio d'ore supplementari al ginocchio fragile del Fenomeno e gli hanno prescritto cure speciali per evitare ricadute. Il presidente Florentino Perez gli ha steso il tappeto rosso: «Ronaldo voleva fortemente il Real, per questo abbiamo fatto un sacrificio economico. Insieme scriveremo pagine di gloria». L'altro presidente, quello onorario, l'Alfredo Di Stefano dell'imbattibile Real anni Cinquanta, gli ha consegnato la maglia numero 11 (che sulle bancarelle è già andata a ruba).

Emozionato e sorridente durante le mattine mondiali, Ronaldo ha ringraziato, promesso tanti gol e grandi giocate, ribadito la sua volontà: «Intendevo esserci qui a ogni costo. Spero di ripagare la grande fiducia accordatami perché la responsabilità è grande. Questa è la migliore squadra del mondo, il miglior club, quello di maggior prestigio». Le parole che i tifosi delle «merengues» volevano sentire.

L'atmosfera è carica: il primo obiettivo della stagione, la Supercoppa europea, già luccica in bacheca e l'ultimo acquisto rinforza una squadra che, secondo un sondaggio del quotidiano sportivo «Marca», è la più forte di tutti i tempi: più del Barcellona guidato da Cruijff, del Real di Di Stefano e del Milan degli olandesi. L'Iffhs, federazione internazionale degli statistici e storici del calcio, definisce il Real «il miglior club del mondo», a prescindere da Ronaldo che non ci ha ancora disputato una partita. La valutazione è matematica: dal 1° settembre 1997 al 31 agosto 2002, prendendo in esame i risultati di tutte le partite giocate nei vari tornei nazionali e nelle competizioni internazionali, il quotazione Real è 351, di gran lunga il migliore del pianeta (al secondo posto il Bayern Monaco con 314). La squadra bavarese vince, invece, il titolo di «formazione del mese», in riferimento ad agosto.

Nessun problema nello spogliatoio madridista. «Qui ho tanti amici - giura Ronie - che mi hanno parlato meravigliosamente del club». I nomi? «Roberto Carlos, Raul, Zidane, Figo. Sono sicuro che mi accoglieranno a braccia aperte. La prima cosa che devo fare è integrarmi nella squadra, entrare nell'ambiente, conoscere la sua mentalità». Quando l'amore finirà, ricordi di salutare o ringraziare.

«Non sono un traditore avevo un problema che non è stato risolto» Il Real già lo acclama «Insieme scriveremo pagine di gloria»

Ronaldo volta definitivamente le spalle all'Inter e rivela: «Indossare la maglia bianca del Madrid è sempre stato un mio sogno»

### La Pirelli taglia il contratto

■ MILANO. Gli sponsor contro Ronaldo. La Pirelli di Tronchetti Provera, che oltre a forti somme all'Inter per la scritta sulla maglia ha un contratto personale col Fenomeno per la pubblicità del marchio, ha dato incarico ai propri legali di verificare se è possibile rescindere anzitempo l'impegno col brasiliano, scappato a Madrid. L'americana Nike, sponsor tecnico dell'Inter, pretende due milioni di euro di penale per il suo trasferimento in una squadra che ha un altro sponsor tecnico (l'Adidas) e già si appresta a disdettare il contratto con la Fila di Moratti, in scadenza a fine stagione. Sul fronte contratto, il Real è cautelato sul fronte infortuni. Polizza da 8 milioni a stagione e clausola che prevede, in caso di nuova lesione al tendine rotuleo del ginocchio destro già operato due volte, un taglio dello stipendio (6 milioni l'anno) per il periodo di fermo e un 10% di riduzione della quota concordata (35 milioni in cinque anni) con l'Inter. Nella quota non rientrano i 10 milioni che Perez dovrà versare a Moratti entro dicembre e che potrebbero essere sostituiti dalla cessione di un giocatore da scegliere tra il difensore Solari e il tornante Mc Manaman. [n. scr.]

OGGI SI DECIDE LA RIAPERTURA DEL MERCATO

# Capello s'infuria, la Roma torna alla carica per Davids

In Laziolandia è ufficializzato il record delle cessioni di **Crespo** all'Inter per 38 milioni di euro, da pagare in tre anni (compreso il cartellino di **Corradi**, valutato 12 milioni), mentre **Nesta** è passato al Milan per 30,2 milioni. Per Corradi la Lazio dovrà però attendere la riapertura speciale del mercato dal 7 al 13 settembre, che la Lega ha chiesto al consiglio federale che si riunisce oggi a Roma. La fuga di Ronaldo, intanto, non ha tolto la voglia a Vieri di restare all'Inter. Bobo ha precisato che «non è dispiaciuto perché Ronie è un amico, ma è arrivato Crespo, che è un grande attaccante. E c'è anche Cannavaro che uno dei più grandi difensori del mondo. Va benissimo così».

Il Milan, intanto, ha sfruttato l'ultimo giorno del mercato spagnolo per cedere all'Atletico Madrid il difensore romeno **Contra** per 8 milioni di euro. Adesso i rossoneri sperano di piazzare anche il difensore **Chamot** e i centrocampisti **Ba** e **Brocchi**, che interessa al Modena. A fine settimana potrebbe partire anche **Davids**: la Roma è pronta a tornare alla carica con la Juventus per Capello che nei giorni scorsi aveva più volte rimproverato al suo presidente Sensi il mancato acquisto dell'olandese, considerato decisivo per lottare per lo scudetto. Il Parma sta invece trattando con l'Inter l'acquisto del difensore **Adani** in cambio del centrocampista **Lamouchi**, che interessa anche alla Juve nel caso partisse Davids.

Nuova destinazione per il portiere bi**Carini**: dopo aver rifiutato Arsenal e Manchester, è finito ai belgi dello Standard Liegi per 6 milioni. Il Chievo ha chiesto alla Lazio il tornante **Castroman** e vuole cedere al Como il bomber **Marazzina** in cambio di Oliveira. Il Perugia ha ceduto a un gruppo di procuratori asiatici il cartellino del coreano Ahn per 3 milioni e 100 mila euro. [n. scr.]


SPAZIO AFFARI

5

COSTA AZZURRA

... in ... d'epoca vicinanze Piazza Massena 50 mt mare studio mq 30 soppalcabile a soli € 66.000,00. Tel 1760 972.697

NIZZA centro a 100 mt dal mare monolocale per investimento. Immobile signorile. Interni 011.599.782 - 335.260 091

NIZZA Negresco posizione prestigiosa, bilocale 5° piano, terrazza, bella vista mare € 125.000,00. Giovanni 0033.612.103.386.

NIZZA 50 mt spiaggia bell'appartamento ristrutturato, parco privato, parking € 68.000,00. Giovanni 0033 612 103.386.

6

TORINO CITTA'

INTERI STABILI

In acquisto Gabetti S.p.A. ricerca per propri selezionati clienti investitori con la garanzia del "fatto vendere" sia in blocco che frazionatamente, stabili. Giovanni 011.878.7188.

RICERCHIAMO per giovane coppia zona Parella camera soggiorno angolo cottura bagno Bimar 011.43.591

PIEMONTE

casetta rustico ... strada salitera no Rosario a 40 km da Torino. La ... A82

TERMINI

TORINO confine nord-ovest a comuni limitrofi importante società pubblica acquista terreno mq 30.000 / 60.000 per realizzazione insediamento misto insediativo, commerciale, terziario, direzionale, artigianale, servizi professionali. Studio Rosso 011.561.6544 (pomeriggio) - cell. 335.662.0112.

7

TORINO CITTA'

A.A. ARREDATI bene vuoti stesso stabile centrale metratura varie. Visitate www.intercasa.it. Interazia tel. 011.

... Fenucci adiacenze, bilocale,2 salone, 3 camere, biservizi ... divisibile. Tel 011.43.591

BIMAR precollina ingresso camera cucinino bagno ... € ... alto Tel 011.43.591

BIMAR via Carlo Alberto salone ... e ... biservizi arredato ... 827,00. Tel. 011 43 591

... via ... 3 camere tinello cucinino bagno parzialmente arredato box. Tel 011.43.591

CORSO ... via Sicoli 22 ultimo piano, ... mai abitato, fronte parco, vista panoramica, mq 200 su 2 livelli, box. € 1.100,00. Simocasa 011.533 434.

DI ... 011.561.7163 - 011.508 3457 attici mono/bilocali ... arredati ... angolo ... belle case zona corso Tazzoli.

BORGHETTO affitti ... monolocali € 310,00 (quindicina) ... 210,00) bilocali € 360,00 (quindicina € 240,00) Edilriviera 0182.[illegible].368 chiuso mercoledì

LOCALI UFFICI CAPANNONI

AFFITTO ufficio rappresentanza 300 mq bilingnesi fronte parco lungopo termoautoramo tangenziale corso Francia. Tel. 0172 40 096

BIMAR corso Ferruccio adiacenze, bilocale, 2 salone, 3 camere, biservizi volendo divisibile. Tel. 011.43.591.

BIMAR corso Unione Sovietica affittiamo 1.000 mq di uffici e capannone 3.000 mq vicino alla tangenziale Tel. 011.43.591

GARETTI IMPRESA adiacenze via Nizza proponiamo palazzina indipendente uso ufficio / commerciale di 850 mq totali. Corte carrabile. Filiale Torino 011.539.007.

LA GINEVRA 011.447.5651 capannoni Settimo Torinese mq 400 - 500 - 600 - 650 - 1700 - 2500 con manovale carro ponte, nuova costruzione, su strada di forte passaggio.

LUCIANA VOLA ... Agnelli (Settimo) in elegante palazzo bilingue salone 4 camere biservizi. Box.

UFFICI in centro, parcheggio privato, ... galleria, sale riunioni, magazzini. www.loascrivo.it. - E-mail: info@loatorino.it - tel. 011.315.7111.

8

TORINO CITTA'

A.A. ALTO dirigente multinazionale tedesca urge vuoto o arredato bene anche parzialmente o villa. Interazia 011.368.5878.

ABBIAMO necessità di vostri alloggi vuoti/arredati per referenziatissimi, nessun costo vostro carico. Komanco 011 533 914.

QUE studentessa universitaria referenziata cercano appartamento in affitto vuoto/arredato zona corneda facoltà. ... 011.745.010

RICERCHIAMO per amministratore gruppo internazionale prestigioso appartamento salone 2 camere cucina piena referenze. Bimar 011.43.591

9

A. ACQUISTA autovetture max valutazione contanti con vostura. Via Sant'Ottavio, 32 Torino (zona Molè). Tel. 011.617.7242.

ABBIAMO urgenza auto, fuoristrada, furgoni, massima valutazione, pagamento immediato contanti, permuta. Corso Moncalieri 310, Torino Tel. 011 661 1370 - 335.619 2716.

ACQUISTA autovetture usate massima valutazione pagamento contanti. Corso Montegrappa 24 B. Tel. 011.776.1898 Torino.

ARADONAUTO acquistiamo auto, fuoristrada max valutazione pagamento contanti o vettura immediata. Circo ... 4dva 011.096.4713.

10

ALBERGHI PENSIONI RESIDENCES

ALBERGO SILVANO ** Diano Marina, centrale, 50 mt dal mare, piscina, spiaggia privata, parage, elegante, camere con tutti comforts, ristorante, formula famiglia, animazioni. Appartamenti vista mare Tel. 0183.403 074 - www.hotelsilvano.it

ALL INCLUSIVE !! - Ultimissime dell'8 settembre spiaggia, bevande gratis (minimo 7 giorni), terza/quarta persona 50%. Cattolica Hotel Residence Queen Mary *** superiore Tel. 0541.961 178. Piscina, tennis, parcheggio, sauna, palestra. Camere ogni comfort. Specialità pesce. Foto. www.chabrecantuccinimary.com.

ANDORRA sul mare in complesso affittiamo residence, bungalows muratura 6pp villino 2/4/6 posti letto ancora tante disponibilità, prezzi da scoprirvi. Tel. per informazioni 0182.683213 - 0182.85.776.

CATTOLICA - Hotel Hardy Sea * * * Tel. 0541 960.166. 30 mt dal mare. Climatizzato, piscina idromassaggio. Camere TV-sat, cassaforte, balcone. Biciclette, parcheggio, garage. Frigo privato. Specialità pesce, carne alla brace ogni pasto, buffet contorni freddi. Agosto € 44,00 - 57,00 - settembre € 39,00. Sconti famiglia. www.hardysea-cattolica.it.

DIANO MARINA Hotel Roma 0183.495.474 lungo passeggiata mare con servizi Tv, sconto menù con pesce. 10 giorni € 370,00.

FINALE LIGURE Hotel Ligure centrale camere servizi TV. Settembre € 36,00 - € 29,00 pensione completa. Tel. 019.804.9044.

HOTEL EUROPA ** tel. 0182.930.451 camere servizi tv 50 mt mare, settembre € 40,00 camere doppie.

OFFERTA vacanze Cattolica Hotel Leon Doro ***. Tel. 0541.964.068. Vicino mare. Uso piscina. Sconto menu. Interpellateci

OFFERTISSIMA vacanze Rimini Bellaria Hotel Acapulco ***. Tel. 0541.343.051. Vicino mare. Camere tv, aria condizionata, cassaforte. Parcheggio. Sconto menu, specialità marinara, antipasto buffet. Settembre 7 giorni pensione completa € 196,00 bevande, prenotazione compreso, bambini fino 6 anni gratis. E' una promozione pubblicata su riviste nazionali.

... Hotel Sunset *** Sup. Tel. 0541.361.007. Prestigioso, sul Lungomare. Climatizzato. Camere tv, frigo-bar, balcone sul mare. Delizie al Nescafè, 6 menu, pesce fresco, buffet antipasti, pasticceria. Promozione settimanali da € 318,00 (special offers famiglie)

RIMINI - Hotel Miralce ***. Annesso, tutti comfort, ... mare ... 0541.375.229; cellulare 338 948 ...

RIMINI - ... centro - ... ... lux. Tel. 0541.546.00 - Piscina - Full comfort. Menu alla carta, pasta tutti giorni. www.hotelmilton.com

RIMINI Rivazzurra Hotel ... ** 0541.376.560. Rotonda climatizzato. Elegante. ... Cassaforte, ... cone, ... Parcheggio. Cucina curata, tradizione menu. Settembre € 23,00 Sconto bimbi

... - Rivazzurra Hotel Merano *** Tel. 0541.372.312. Sul mare, climatizzato, Raffinati menu. Offerta promozionale Settembre € 38,00/39,00

RIMINI Rivazzurra Hotel Nuovo Giardino ***. Tel. 0541.372.359. www.hotelnuovogiardino.com. 20 metri mare, tutti ... TV satellitare ... climatizzato. Parcheggio. Settembre da Euro 25,00

RIMINI Rivazzurra Settembre ... Hotel Tamanco ***. Tel. 0541.373.360. Favolose offerte pubblicitarie ... 4 - 30 Settembre 7 giorni € 180,00. Camere tv - ricca cucina specialmente, bevande comprese (14 giorni 1 giorno gratis).

TORINO centro, ... residenza, capita persona anziana, bella camera, tutti comfort, assistenza continua, prezzo ... Tel. 011.434.5315.

11

A.A.A. AFFABILISSIMA 33enne longilinea bruna occhi verdi femminile sportiva cerca compagno dinamico sensibile, scopo matrimonio C.M.S. Centro Aggregazione e Contatti 011.506.7035.

... CRISTINA ... si intraversa ... compagno di fattezze, scopo matrimonio. Eurostudio 011.440.7520

A.A. ANDREA 34enne calmo colto affettuoso amante viaggi sport cerca romantica cerca compagna dolce affettuosa semplice, scopo matrimonio. C.M.S. Centro Aggregazione e Contatti 011.560.6180.

A.A. ... imprenditore, alto, sportivo, brillante, seriamente ... to nel formare una famiglia, cerca compagna graziosa, semplice, dolce, scopo matrimonio Studio Parisi 011 512.1315.

A.A. CENTRO AGENZIE MATRIMONIALI ASSOCIATE E AUTORIZZATE dal 1980 la certezza del giusto incontro nell'assoluta serietà. Anticrisi - matrimoni. Via Giusti 3 angolo corso Vinzaglio - Torino 011.581-...

... affascinante ... sportiva amante della natura cerca perduramo fedele, scopo matrimonio. Studio Lagrange 011.511.3872

13

A.A. CENTRO AGGREGAZIONE'AMICI' un modo nuovo per incontrarsi conoscersi e divertirsi. Per informazioni chiama lo 011.390.115.

A.A. GIOIELLERIA M.C. 011.394.833 acquista oro, argenterie, monete, gioielli in contanti. Corso Peschiera, 183 Torino

A. ALBA GIOIELLI 011.333.002 compra oro argento preziosi francobolli numismatica. Max valutazione. Via Tripoli 65

A. OREFICERIA GEMA 011.650.2212 acquista: oro, argenterie, monete, preziosi, orologi. Via Madama Cristina 42.

ANTICHITA' acquisto mobili antichi, quadri, arredamenti completi pagamento, apombero, massima serietà. Tel. 0175.946.902.

FOTOGRAFIA ECOLOGICA completa un album ... matrimoniali, ... malleabili, ansia, difficoltà d'espressione. Tel. 011.450.3879


### MORIERO AVEVA CAPITO TUTTO PER TEMPO

**Gigi Garanzini**

NON lo aiutavano, ecco tutto. Da qui la scelta di essere felice ... squadra che possa finalmente aiutarlo, dopo tutti questi anni passati, povera stella, anzi «pòra stella» come affettuosamente lo chiamava il presidente Moratti, ad aiutare lui la squadra. A mettersi in spalla l'Inter, in campo e fuori, ci fosse da dar la ... ad un pallone da strappare agli avversari o a Lara e alle ... girls da dividere coi compagni. Sempre al fronte, sempre ... prima linea a dar l'esempio e a trascinare il gruppo. Normale, umano, umanissimo il desiderio di essere finalmente trascinato.

Se appena la gamba regge, nessun dubbio che farà grandi cose al Real. Per due buone ragioni almeno. La prima strettamente tecnica. Nessuna squadra al mondo sa lavorare bassa la palla come il Madrid: a nessuno riescono i fraseggi in velocità di cui sono capaci Zidane e Roberto Carlos, ... e Figo. Uno con la tecnica e lo scatto prolungato di Ronaldo non potrà che ... a nozze ... di solisti tecnicamente alla sua altezza. Ma non ... importante è la seconda. All'Inter, ahimè, erano certi che la testa del fenomeno se non proprio all'altezza dei piedi fosse perlomeno compatibile. E' ... che in una società a conduzione un po' meno familiare il tarlo del dubbio sarebbe maturato per tempo, pur tra le tante disgrazie che hanno segnato il quinquennio milanese. Ma a questo punto il Real ha qualche parametro di valutazione in più per mettere a fuoco la reale dimensione cerebrale del campione.

Aiutare. Chissà che significato Ronaldo attribuisce a questo verbo. Secondo l'accezione in voga alle nostre latitudini, qualche aiutino dall'Inter Ronaldo parrebbe averlo avuto. Sinché è stato sano, cioè il primo anno, il tecnico, Simoni, gli ha costruito su misura una squadra votata esclusivamente a creargli spazio e a propiziare il momento in cui, tolte le mani dai fianchi, pòra stella che già allora un po' faticava nei recuperi, potesse puntare la porta. E la società, per non essere da meno, gli ha tolto dai piedi quel cattivone di Si... che si ammazzava di fatica, ... senza genuflettersi, e gli ha preso Gilberto che almeno un po' di compagnia ... le gliela garantiva. Quando non è più ... sano, lo ha prima scarrozzato, l'Inter non Gilberto, ... giù per il mondo per garantirgli, e garantirsi, la miglior assistenza sanitaria, fisioterapica, e perché no, assicurativa. Dopodiché gli ha allentato le briglie, chiudendo gli occhi spesso e volentieri sulle modalità di ripristino: fisico, mentale e, ovviamente, turistico, nel senso del Brasile. Era talmente poco coccolato dall'Inter, Ronaldo, da ricevere lo scorso anno il regalo di compleanno direttamente dalle mani del presidente. A Rio de Janeiro, va da sé, mica a San Siro.

Poi, certo, Moratti ... l'ha aiutato a far fuori Cuper. E nemmeno a ridiscutere tempestivamente il contratto una volta tornato sano: e si che l'avrebbe dovuto capire che sano sarebbe tornato prima nel Brasile che nell'Inter. Chi aveva capito tutto, e per tempo, ... stato Moriero. Il primo, e che si sappia l'unico al momento, ad averlo appeso al muro nello spogliatoio di Appiano. Dalle parti della Ciudad Deportiva non si escludono replay.

Da venerdì a domenica a Cassine, con approfondimenti culturali e spettacolo

# Nell'Acquese una Festa Medioevale ispirata al pensiero di San Francesco

E' il pensiero di San Francesco il [illegible] della Festa Medioevale [illegible] Cassine, la rievocazione [illegible] organizzata dal 6 all'8 settembre per il dodicesimo anno consecutivo dall'Arca Grup con [illegible] po[illegible] di enti pubblici e oltre associazioni.

A momenti spettacolari si alternano approfondimenti culturali come venerdì 6, alle 17,30, nella splendida chiesa trecentesca, con la verbal tenzone «L'esperienza dei Francescani nel [illegible]do dei Comuni italiani», coordinata [illegible] professor Renato Bordone. Partecipano docenti universitari di Milano e Torino. In serata, [illegible] 21, sempre in chiesa sarà propo[illegible] una sacra rappresentazione con abiti d'epoca, voci recitanti e musica.

Sabato 7, alle 19,30, nel cortile d'onore di Palazzo Zoppi (XIV secolo) verrà servita una cena medievale curata [illegible] Arcigola Slow Food, con piatti d'epoca come lo «scapece da taverensio in agrodolce» e la «frictata de pomerancis». Alle 22, in piazza Vittorio Veneto, ci sarà lo spettacolo «Fratello Foco, Soralla Aqua», una produzione Efesto-Recanati [illegible] mira a [illegible] l'atmosfera che si viveva nell'epoca di San France[illegible]. Già dalle 20, nelle vie del borgo ci saranno animazione in costume, musiche, danze, mercato medievale, antichi mestieri, animazione [illegible] teatro [illegible] strada [illegible] gli attori della compagnia La Soffitta. E poi [illegible] mangiafuoco e incantatori di serpenti, duellanti e la possibilità di una visita notturn[illegible] al suggestivo campo d'armi in località La Ciocca.

Domenica 8, il clou [illegible] previsto alle 15,30 con l'arrivo nel borgo del [illegible] storico preceduto da Gian Galeazzo e Valentina Visconti: la corte [illegible] sarà accompagnata da un gruppo di monaci, che rievocherà un momento penitenziale legato a donazioni per [illegible] religiose. Saranno attorniati da dame riccamente acconciate con le simbologie del Bene e del Male.

Per tutta la giornata ci sarà la possibilità di visitare Palazzo Zoppi in un'adeguata cornice [illegible] scontri d'arme, tornei, sbandieratori, la bottega di Merlino, i giochi medievali per bambini, le bancarelle, i piatti tipici con i vini della Cantina Tre Cascine e le animazioni in costume.

«Mostrare al pubblico come San Francesco ha cambiato la storia moderna nella politica, nell'economia, nell'arte e nella religione - dicono gli organizzatori -, nonché l'attualità del [illegible] pensiero è il proposito della manifestazione, proprio nell'anno in cui la televisione riscopre [illegible] figura del santo e gli dedica un'importante fiction televisiva».

Cassine è [illegible] 12 chilometri da Acqui, sulla strada statale per Alessandria; per chi arriva da Torino, Milano, Piacenza [illegible] Genova il casello autostradale di riferimento è Alessandria sud. Per informazioni c'è il sito internet www.festamedioevale.it; oppure si può telefonare allo 0144-714230, oppure mail: arcagrup@tin.it.

Una dama in costume e un momento della [illegible] con la chiesa sullo sfondo

ALEXALA, «LA STORIA VISSUTA [illegible] PER [illegible] E IL TERRITORIO

«La storia vissuta in diretta» è [illegible] dépliant dall'elegante forma grafica che, [illegible] una pellicola da film, raggruppa cinque rievocazioni storiche di elevata qualità in provincia di Alessandria (Marengo, Piovera, Cassine, Forum Fulvii, Giostra [illegible] Barbarossa) attraverso immagini, suggestive informazioni, anche [illegible] inglese. Sarà presentato in vetrine europee, rassegne e workshop autunnali.

Il progetto, come ha osservato il presidente di Alexala (l'Agenzia Turistica Locale della provincia) Giancarlo Scotti, è stato ritenuto valido ed efficace anche in Regione, [illegible] attesta anche [illegible] deliberazione di un contributo straordinario. L'appuntamento [illegible] Cassine è in programma da venerdì [illegible] domenica, quello di Piovera il 14 e [illegible] settembre.

Sono importanti tasselli [illegible] un disegno che, attraverso la rivisitazione del passato, intende proporre [illegible] itinerario [illegible] [illegible] nostro territorio. «E questo - prosegue Scotti - significa anche valorizzazione dell'attività storica e conservativa dei musei della provincia, in particolare con la possibilità [illegible] potenziare strutture consolidate come il Museo [illegible] Marengo, ormai inserito, anche a livello internazionale nel circuito napoleonico».

Alla presentazione del dépliant, nel chiostro di Santa Maria [illegible] Castello, hanno partecipato il vicepresidente della Provincia, Daniele Borioli; il presidente della Fondazione Crai Gianfranco Pittatore, i sindaci di Piovera e Cassine, Marco Bologna e Roberto Gotta, e Gianfranco Cuttica per l'associazione Arca Grup.

Il «calcio fiorentino» sarà quest'anno l'attrazione più attesa a Piovera

«Un tempo in un borgo...» [illegible] tiene quest'anno il 14 e 15 settembre nel paese della piana alessandrina

# Piovera, assalto al castello dei Calvi di Bergolo

## *Poi sfida di calcio fiorentino*

Il calcio storico fiorentino con «figuranti [illegible] calcianti dei rioni storici di Firenze» sarà il momento clou della rievocazione al castello dei Calvi di Bergolo, a Piovera il 14 e 15 settembre.

La manifestazione «Un tempo in un borgo...» si prefigge, [illegible] nelle edizioni trascorse, di riproporre attraverso suggestioni, costumi, gastronomia, momenti di vita di un autentico borgo medioevale. E' organizzata dal Comune con [illegible] collaborazione [illegible] Provincia di Alessandria, Regione Piemonte, Camera di Commer[illegible], Fondazione Cassa di Risparmio [illegible] Alessandria, Associazione Momenti Insieme, Comitato rievocazioni storiche territorio alessandrino e Consorzio europeo rievocazioni storiche.

L'appuntamento di Piovera, [illegible] nel novero delle grandi manifestazioni storiche regionali; comincerà nel primo pomeriggio di sabato 14 con la fiera degli antichi mestieri nel vecchio borgo, animato dalla presenza di giullari, mercanti, artigiani e gente [illegible] popolo.

Da quel momento [illegible] per due g[illegible] Piovera diventerà un'isola di autentica vita medioevale. Sabato, dopo [illegible] 21 ci sarà la ricostruzione di un assedio al castello, che riproporrà situazione storicamente consuete a questo Comune, permanentemente [illegible] tra i Marchesi [illegible] Monferrato e Milano.

Si comincerà con [illegible] corteo storico alla luce delle torce, per proseguire con gli incontri fra cavalieri, duelli e cimenti nel cerchio di fuoco. Poi l'assalto degli armati al castello [illegible] [illegible] simulazione dell'incendio delle mura. Quindi la tregua, l'incontro dei nobili e la veglia d'armi negli accampamenti.

Domenica, dalle 14 alle 23, [illegible] la fiera degli antichi mestieri e l'animazione nel vecchio borgo, mentre alle 16,30 ci sarà il corteo storico con sfilata e battaglai sugli spalti del castello, fra armigeri, balestrieri, fanti e cavalieri, [illegible] catapulte e macchine da guerra.

[illegible] particolare significato [illegible] [illegible] sicuro valore spettacolare, poi, la partita in costume di «calcio fiorentino», suggestivo richiamo all'incontro che si giocò a Firenze nel 1530 proprio mentre la città toscana era assediata dalle truppe imperiali di Carlo V. Si [illegible] alle 17 [illegible] precederà una nuova simulazione di [illegible] scontro fra soldati di opposte fazioni. Con quest'iniziativa Piovera ha voluto rendere [illegible] suo particolare [illegible] omaggio [illegible] spavaldo coraggio di Firenze in difesa delle [illegible] libertà comunali.

Lo serata si chiuderà [illegible] con[illegible] medioevali e tradizionali per i visitatori, fra [illegible] [illegible] danze e infine, dopo [illegible] 21, un [illegible] corteo storico alla luce delle torce, con i prigionieri trascinati in catene, [illegible] processo [illegible] il rogo della strega. Durante la manifestazione sarà anche possibile visitare [illegible] castello medievale. Da Torino, Milano e Genova, la via più breve per raggiungere Piovera [illegible] l'autostrada A21 Torino-Piacenza con uscita [illegible] casello Alessandria Est. Informazioni: 0131-698.121.

Un momento dello scontro fra soldati: la regia è curata dall'acquese Walter Siccardi, consulente di importanti cineasti


LA STORIA VISSUTA IN DIRETTA "IN PROVINCIA DI ALESSANDRIA"

Comune di Cassine
CASSINE (ALESSANDRIA) 6 - 7 - 8 Settembre 2002
CASSINE
Festa Medioevale XII Edizione
"TEMPUS VERITATIS"
Natura, Realtà e Trascendente: i nuovi sentimenti di Francesco
INFO: ARCA GRUP tel. 0144.714230 www.festamedioevale.it E-mail: arcagrup@tin.it

Comune di Piovera
PIOVERA (ALESSANDRIA) 14 - 15 Settembre 2002
PIOVERA
UN TEMPO IN UN BORGO...
Rievocazione medioevale con artigiani, mercanti, cavalieri, armigeri, sbandieratori, giullari, nel Borgo [illegible] nel [illegible] e [illegible] le storiche mura, [illegible] sfida che si ripete da secoli
Il Calcio Storico Fiorentino
con i figuranti e i calcianti dei rioni [illegible] Firenze
INFO: COMUNE DI PIOVERA 0131.698121

REGIONE PIEMONTE Assessorati Cultura e Turismo
Con il patrocinio della Presidenza del Consiglio Regionale del Piemonte
PROVINCIA DI ALESSANDRIA
AGENZIA TURISTICA LOCALE delle provincie di Alessandria
Comitato Rievocazioni Storiche Territorio Alessandrino
FONDAZIONE DI ALESSANDRIA Progetti per crescere

# LIQUIDAZIONE TOTALE
## PER RINNOVO LOCALI

**FRIGORIFERI**
**GRANDE MARCA 240 lt.**
**classe B abbinamento automatico**
**estetica arrotondata**

€ ~~329,00~~ € 179,00

- SIEMENS 240 lt. classe A - abbinamento automatico doppia porta 140x55x61 ~~€ 349,00~~ € 299,00
- El Electrolux 240 lt. doppia porta classe A - [illegible]o automatico elettrico arrotondato - 5 ANNI DI GARANZIA ~~€ [illegible]~~ € 319,00
- di ARISTON 290 lt. doppia porta classe A - INOX - ~~€ 569,00~~ € 519,00
- CANDY abbin. automatico, Bianco doppia porta, classe B ~~€ 249,00~~ € 199,00
- El Electrolux doppia porta, Bianco classe B - 5 ANNI DI GARANZIA ~~€ 299,00~~ € 269,00
- Tavolo LG 140 lt. Bianco. ~~€ 169,00~~ € 139,90
- INDESIT 240 lt. Bianco, classe B. ~~€ 249,00~~ € 199,00

**COMBINATI**
**GRANDE MARCA**
**300 lt.**
**classe B**

€ ~~429,00~~ € 399,00

- INDESIT 300 lt. ext. arcta classe A+ ripiani in vetro ~~€ 649,00~~ € 569,00
- di ARISTON 360 lt. Inox classe A - ripiani in vetro ~~€ 899,00~~ € 809,00
- Haier 310 lt. Bianco 5 ripiani classe A ~~€ 799,00~~ € 709,00

**LAVATRICI**
**GRANDE MARCA 400 Giri**
**5 kg. term. automatico**
**carico 1/2 carico**
**new line 85x60x58**

€ ~~249,00~~ € 179,00

- INDESIT 600 giri 5 kg. 20 programmi di lavaggio termostato regolabile - pulsante mezzo carico - esclusione centrifuga. [illegible] ~~€ 349,00~~ €249,00
- Beema 500 giri 5 kg. classe A 40 cm. tasto programmi - regolazione temperatura tasto esclusione centrifugo - tasto 1/2 carico - 85x60x40 ~~€ 349,00~~ €279,00
- di ARISTON 600 giri 5 kg. classe A 40 cm. profondità vasca inox - tasto esclusione centrifuga tasto regolazione automatica temperatura 85x60x40 ~~€ 469,00~~ 399,00
- El Electrolux 5 kg. classe A 650 giri cesto inox con manopola selezione temperatura con manopola selezione programmi - tasto esclusione centrifuga - tasto risciacquo [illegible] DI GARANZIA ~~€ 499,00~~ € 399,00
- CANDY 500 giri 17 programmi classe A con termostato centrifugo regolabile grande oblò - 85x60x54 ~~€ 349,00~~ € 289,00
- [illegible] 650 giri 5 kg. classe A regolazione temperatura - centrifugo regolabile - [illegible] ~~€ 499,00~~ € 389,00
- GRANDE MARCA [illegible] cm. 1000 giri termostato regolabile ~~€ [illegible]~~ € 339,00
- CANDY 5kg. 18 progr. c/termostato c/tasto1/2carico. ~~€ 249,00~~ € 229,00
- INDESIT 5 kg. 400 giri 16 programmi tasto1/2carico, vasca inox. ~~€ 229,00~~ € 199,00
- Beema 5 kg. 400 giri termostato autom. tasto1/2carico,bianco line ~~€ 249,00~~ € 179,00
- di ARISTON 5 kg. 400 g. 16 progr. tasto1/2 carico. tasto esc centr. ~~€ 249,00~~ € 229,00
- Zoppas 5 kg. 400 giri tasto1/2 carico, c/termostato, tasto escl.centr. ~~€ 349,00~~ € 249,00

- INDESIT 400 giri 5 kg. [illegible], tasto esclusione centrifugo - tasto 1/2 carico ~~€ 399,00~~ € 339,00
- CANDY 700 giri 5 kg. classe A [illegible] esclusione centrifugo - tasto 1/2 carico ~~€ 549,00~~ € 499,00
- BOSCH 600/400 giri 5 kg. doppia classe A - programma speciale lana inserimento per velocizzare centrifuga ~~€ 549,00~~ € 499,00
- CANDY carico dall'alto 5kg. [illegible] c/termostato, tasto1/2carico, escl.centrifugo ~~€ 499,00~~ € 409,00
- El Electrolux 5 kg. 650 giri. c/termostato, tasto1/2carico, tasto escl.centrifuga - 5 ANNI DI GARANZIA ~~€ [illegible]~~ € 509,00
- [illegible] 5 kg. 800 giri. 40 cm. c/termostato, tasto1/2carico, tasto escl.centrifugo ~~€ 499,00~~ € 409,00

**TELEVISORI PORTATILI - TVC COMBI - TVC GRANDI SCHERMI**

**TV COLOR**
**GRANDE MARCA**
**21" SCHERMO PIATTO**
**TELEVIDEO - SCART**
**100 CANALI**

€ ~~184,00~~ € 149,00

- 5" bianco/nero portatile ~~€ 69,00~~ € 49,90
- 14" portatile televideo - [illegible] 100 canali ~~€ 199,90~~ € 149,90
- 14" SABA portatile televideo - telecomando 100 canali ~~€ 189,90~~ € 139,90

**TVC COLOR-COMBO**

**14" PHILIPS PORTATILE TVC+VIDEO**
**TELECOMANDO - TELEVIDEO**

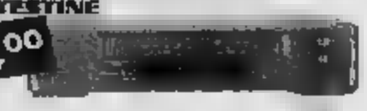
€ 279,00 € 239,90

- 14" portatile tv+video, telec. televideo. ~~€ 249,00~~ € 229,90
- 20" tv+video telec.100 can. televideo. ~~€ [illegible]~~ € 299,90
- 21" tv+video schermo piatto, telec.100 can. ~~€ [illegible]~~ [illegible],90

**TVC GRANDE SCHERMO**

- 20" bi audio televideo - telec. 100 canali ~~€ 209,90~~ € 189,90
- 20" SAMSUNG televideo - scart - 100 canali ~~€ 224,90~~ € 199,90
- 21" [illegible] stereo televideo, telec.100 can. ~~€ 249,00~~ € 229,90
- 21" MOTOROLA stereo, schermo flat, televideo ~~€ 399,00~~ € 349,90
- 25" stereo televideo, telec.100 can ~~€ 399,00~~ € 359,00
- 25" SONY schermo flat, stereo, televideo, telec.100 can. Cellulare 10g con ricarica compresa nel prezzo ~~€ 629,00~~ € 589,00
- 28" LG stereo televideo, telec.100 can. ~~€ 399,00~~ € 349,90
- 28" SABA stereo televideo, telec.100 can. ~~€ 349,00~~ € 299,00
- 28" [illegible] stereo televideo, telec.100 can. ~~€ 499,00~~ € 359,00
- 28" piatto televideo, telecomando 100 canali ~~€ 349,00~~ € 269,90
- 29" stereo televideo, schermo flat, 100 can. ~~€ 649,00~~ € 499,00
- 29" LG schermo flat superpiatto, televideo, telec.100 can. ~~€ 649,00~~ € 549,00
- 32" stereo 100 hz schermo flat telecomando ~~€ 1299,00~~ €1099,00

**VIDEOREGISTRATORE VIDEOREGISTRATORI**
**GRANDE MARCA - 8 TESTINE**



€ ~~129,00~~ € 99,00

- [illegible] Zoom ferma [illegible] telec. ~~€ 129,00~~ € 119,90
- video stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 169,00~~ € 129,00
- SAMSUNG stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 149,00~~ € 139,00
- LG stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 149,00~~ € 139,00
- SABA stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 179,00~~ € 149,00
- PHILIPS stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 189,00~~ € 159,00
- Panasonic stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 189,00~~ € 159,00
- SHARP stereo hi-fi, moviola, telec. ~~€ 189,00~~ € 149,00

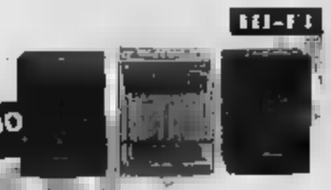
**DVD**
**DVD CON TELECOMANDO**

€ 189,90 € 149,90

- PHILIPS dvd cdr rw comp. [illegible] ~~€ 209,90~~ € 179,90
- LG dvd cdr / rw mp3 doc 5.1 2 slot [illegible]
- Panasonic video+dvd cdr2 slot ~~€ 429,90~~ € 369,90
- LG lettore dvd con video incorporato - hi-fi incorporato [illegible] € 349,90

**MICRO HI-FI**
**GRANDE MARCA**
**CON CD - RADIO**
**CASSETTE**

**HI-FI**



€ ~~99,00~~ € 79,00

- Panasonic 5 cd 2x50watt telec. ~~€ 299,00~~ € 258,00
- SAMSUNG 2x210watt doppio cassette 3 cd mix ~~€ 349,00~~ € 269,00
- Technics micro hi-fi 4watt pezzi separati [illegible] €
- SONY 4 cd/radio-registratore dolby digital/dts 5x25watt ~~€ 449,00~~ € 449,00
- radio/registratore c/cd ~~€ 49,00~~ € 49,00
- radio/sveglia ~~€ 14,90~~ € 12,90

**CONGELATORI**
**[illegible] 114 lt. [illegible]**

€ ~~249,00~~ € 149,90

- Beema verticale 200 lt. Bianco ~~€ 299,00~~ € 229,00
- Haier orizzontale 160 lt. Bianco superiaccio ~~€ 399,00~~ € 319,00
- [illegible] verticale 110 lt [illegible] 4 cassetti ~~€ 249,00~~ € 209,00

**CUCINE**

- [illegible] cucina 4 fuochi - forno elettrico bianco ~~€ [illegible]~~ € 119,00
- INDESIT cucina 4 fuochi gas - forno gas ~~€ 229,00~~ € 179,00

# Gallenca OSSOLA

**TORINO**
**Via S.Donato 44/c Tel.011 4373366 r.a.**

**TORINO**
**Via Gorizia [illegible] (S.Rita) Tel.011 3272244 r.a.**

**MONCALIERI**
**Via Vittime [illegible] Bologna 21 Tel.011 645812**

**BUROLO [illegible]**
**Via Balazzi 1/3 Tel.0125 57555**

**CHIERI**
**C. Comm. il Gialdo Tel.011 9471185**

**TORINO**
**C.so Vercelli 92/94 Tel.011 2487021 [illegible]**

**CIRIÈ**
**C.so Roma 60 Tel. [illegible]11 9211460**

**CIRIÈ**
**Piazza S. Giovanni 1 Tel./Fax 011 9210243 r.a.**

PREZZI VALIDI SALVO ERRORI ED OMISSIONI FINO AD ESAURIMENTO SCORTE AL FINE DI ACCONTENTARE OGNI CLIENTE. E POSSIBILE ACQUISTARE SOLO PRODOTTO PER FAMIGLIA

SOCIALE LE FOTO SONO PUR[illegible]ENTE ESEMPLIFICATIVE DEI PRODOTTI.

IL NUOVO ATTACCANTE DELLA JUVENTUS SI CONFESSA

# Di Vaio: mi esalterò con il tridente di Lippi

«A Salerno grazie a quel modulo ho segnato 21 gol in 36 partite
Spero che Trezeguet guarisca presto: qui c'è bisogno di tutti»

**Aurelio Sanigno**

Rubens Olivera, il 19enne centrocampista uruguaiano ingaggiato dalla Juve

Una curiosa inquadratura di Marco Di Vaio nato a Roma il 15 luglio 1976

Tutto in regola fotografia. La prima con la maglia bianconera scudettata. Impettito e fiero, Marco Di Vaio l'ha indossata ieri per la prima volta, ma ripetutamente il fotografo autorizzato ad immortalarlo l'ha dovuto richiamare affinché guardasse fisso nell'obiettivo. Invece no, sembrava più forte di lui, girava e distogliere lo sguardo da quel triangolino tricolore. Emoziono, certo, ma il nuovo bomber della Juve ieri durante il solito rito che segue le visite mediche sembrava davvero frastornato. Annullata, invece, la presentazione ufficiale perché Di Vaio ha dovuto raggiungere di corsa Coverciano per il ritiro della Nazionale che sarà impegnata sabato a Baku contro l'Azerbaigian.

Il neo-attaccante bianconero non è tuttavia riuscito a nascondere per intero le sue sensazioni: «Passatemi la banalità, ma sto vivendo un grande sogno. Perché il punto d'arrivo di ogni calciatore professionista è proprio la Juventus. Io ci arrivo a 26 anni, nell'età giusta. In passato ho avuto esperienze anche negative, che però mi sono servite a maturare. Adesso ritengo di essere pronto ed eccomi qui, spero che il sogno continui a lungo. Per favore, non svegliatemi».

Sogno che a un certo punto pareva concludersi ben diversamente perché Di Vaio era già sicuro di imboccare l'autostrada per Milano e non quella per Torino: «L'anno scorso avevo sentito parlare di un interessamento della Juventus nei miei confronti, negli ultimi giorni invece è spuntata l'Inter che sembrava intenzionata a chiamarmi dopo il passaggio di Ronaldo al Real Madrid. Invece è arrivata la Juventus, mi sembra il massimo».

Da tifoso laziale incallito a neo-bianconero. Di Vaio era abituato ad affrontare la Juventus offrendo sempre il massimo, e magari qualcosa di più: «Era la partita più difficile, quella che tutti sentono in maniera particolare. Un confronto sempre emozionante oltre che impegnativo e per questo mi preparavo con grande cura anche dal punto di vista psicologico. Da avversario - prosegue ridendo l'ex parmigiano - mi sono tolto anche la soddisfazione di segnarle un paio di gol: prima con la Salernitana nel campionato 1998-99 e quindi pochi giorni dopo gara di Supercoppa a Tripoli».

Quando la Juventus ha annunciato l'acquisto di Di Vaio, in tanti hanno previsto che l'attaccante avrebbe trovato una concorrenza piuttosto agguerrita. L'interessato non sembra preoccuparsi troppo: «Ho la fortuna di avere caratteristiche diverse dagli altri miei compagni. Posso giocare con tutti, da prima punta con Del Piero, da seconda con Salas e Trezeguet. Mi auguro che David rientri al più presto, perché qui c'è bisogno di tutti».

«Ritroverò Buffon e Thuram davvero una bella sorpresa» Visite mediche anche per l'uruguaiano Olivera

Un accenno alla formula del tridente che piace a Lippi e che Di Vaio conosce benissimo: «Sì, l'ho applicato con Zeman a Salerno e con questo modulo ho dato il meglio di me stesso quanto a segnature perché in 36 presenze realizzai 21 gol che rappresentano tuttora il mio record personale».

Ritroverà vecchi compagni di squadra, come Fresi e Chimenti, e poi Buffon e Thuram: chi l'avrebbe mai detto? Quando lasciarono Parma, pensai che li avrei rivisti solo da avversari, non pensavo certo che un giorno avrei giocato con loro nella Juventus. Adesso il mio compito è quello di ripagare in campo quello che sono costati in cifre. Vincere? Conta la squadra, io però non ho mai vinto nulla, questa è la volta buona».

Ieri, visite anche per Rubens Olivera, il giovane uruguaiano acquistato nell'ultimo giorno di mercato e che fin da oggi si allenerà con i bianconeri.

COMPLICAZIONI BUROCRATICHE PER BASTIDA

# Farinos o Tomic nei piani del Toro

TORINO

Non si è chiuso il mercato del Torino, gli arrivi di Conticchio e Magallanes sono saranno gli unici. Le trattative, sembra, si dovessero riaprire dal 7 al 13 settembre, Giancarlo Camolese potrebbe ritrovarsi nel gruppo anche un altro giocatore. E' chiaro che a quel punto la prima scelta diventerebbe quella di Sergio José Bastida che, come ha dichiarato il presidente Romero, «è stato accantonato perché non esistevano sufficienti garanzie».

Proprio oggi, però, il talentuoso centrocampista argentino compie i fatidici 23 anni, per cui, procuratori, società vere o finte e fiduciarie fantasma non potranno più accampare pretese sui famosi premi di valorizzazione del sudamericano.

Francisco Javier Farinos, 24 anni

Non è detto, però, che a questo punto il tormentone che ha caratterizzato l'estate dei granata sia definitivamente concluso. Bastida, infatti, potrebbe incorrere nei rigori della nuova legge relativa agli extracomunitari perché è vero che Magallanes l'anno scorso ha militato nel Venezia, a giugno è stato però svincolato, rientrando quindi al Fenix di Montevideo, la società di Paco Casal. Occorre quindi verificare se questo ritorno in patria ha reso nullo il vincolo italiano che lo riguarda come giocatore del Venezia, oppure conta solo ed esclusivamente dove ha militato nell'ultima stagione agonistica. Insomma, o per un problema o per un altro, l'odissea legata al nome di Bastida sembra non finire mai ed è questo il motivo per cui Mazzola e Camolese continuano a guardarsi attorno.

La raccomandazione di Cimminelli, dal momento che il tetto degli ingaggi è stato superato, sarebbe quella di non acquistare più nessuno, ma se Mazzola venderà Osmanovski (interessa Udinese, Verona e Triestina) ci sarebbe posto per un altro giocatore. Le prospettive sono le solite. Tra i giocatori più seguiti c'è il vecchio pallino di Mazzola, Farinos (che ha però un ingaggio elevatissimo), oppure il romanista Tomic che può svolgere anche compiti di esterno sinistro. A questo proposito, voci di mercato ieri davano come possibile lo scambio tra Castellini e Pieri dell'Udinese. Per ragioni di principio, però, l'operazione non è gradita a Cimminelli che qualche giorno fa - durante il blitz compiuto a Orbassano per difendere il tornante contestato da alcuni ultrà - aveva tuonato che il giocatore sarebbe rimasto a Torino.

Dopo due giorni di riposo, stamane ripresa degli allenamenti. Prevista anche la presentazione a Orbassano di Federico Magallanes, il fantasista che dovrà lanciare a rete Ferrante e Lucarelli e tentare - come ha dimostrato di saper fare - direttamente la via del gol. [a. ben.]

LA CASA DEL CAVALLINO INTENDE CHIUDERE LA STAGIONE CONTINUANDO A SCHIACCIARE GLI AVVERSARI

# La Ferrari spinge ancora sull'acceleratore

## E la Bild ironizza: imponiamo a Schumi il pit stop con caffè

**Cristiano Chiavegato**

FRANCORCHAMPS

Sembra impossibile, ma la Ferrari spinge ancora sull'acceleratore. Dopo aver dominato il Gp del Belgio, stabilendo anche con Michael Schumacher una serie di record, la Casa del Cavallino si impegna al massimo per concludere la stagione così come l'ha percorsa, schiacciando gli avversari. Le motivazioni non mancano: la prossima settimana si correrà a Monza, davanti ai tifosi che di sicuro vorranno fare festa, poi ci sarà la gara di Indianapolis dove è sempre bene alimentare il mito, anche per ragioni di mercato, quindi conclusione a Suzuka, quando i giapponesi della Bridgestone esauriti delle imprese di quest'anno vorranno fare più bella figura.

Ma è soprattutto su un altro piano che il presidente Montezemolo e Jean Todt desiderano mantenere alta la tensione: sull'onda dei successi non bisogna rilassarsi per essere pronti anche nel affrontare nuove sfide. Per questo oggi Michael Schumacher farà debuttare nel circuito lombardo la «extraterrestre» Sinora i test a Monza erano effettuati tutti la «vecchia» F2001. Il in pista per due giorni, Barrichello giovedì e venerdì (entrambi mercoledì sera parteciperanno all'inaugurazione ufficiale del Ferrari Shop all'aeroporto Marconi di Bologna). Sulla monoposto verrà collaudata l'ultima evoluzione prevista per l'auto che ha vinto 12 gare su 13. Un «parchetto» aerodinamico per piste veloci. Ma non è finita: da settimana sino a giovedì test anche nel circuito di Le Castellet con Luca Badoer e la «rossa» vincente. Prove di gomme per il finale di campionato, ma anche di elementi che verranno poi provati sul modello del prossimo anno. Quella di Le Castellet è una delle piste-base della Michelin e la raccolta di qualche dato di confronto potrebbe essere molto utile...

Ieri, dopo la gara (che ha avuto un'audience televisiva su Rai1 di 5 milioni 549 mila spettatori, con uno share del 59,01 per cento, altro che calo di interesse), per la prima volta Jean Todt si è lasciato un po' sbilanciare con qualche aggettivo d'elogio e di soddisfazione: «E' stata - ha detto il responsabile Gestione Sportiva - una grande dimostrazione delle Ferrari: piloti eccellenti, macchine straordinarie, motori dalle grandi prestazioni. Gara perfette... Ma questo non significa che ci rilasseremo. Noi non abbiamo mai mollato e non molleremo mai. Tutto quello che si potrà fare per continuare a vincere, si farà. Con tutta la nostra volontà, con tutta la nostra passione, con tutta la nostra energia. Dobbiamo progredire ancora. Non sarà facile. Noi però sappiamo come migliorare in tutti i settori: sospensioni, elettronica e motore. Quello che non sappiamo è chi faranno gli altri. Quello che stiamo vedendo è banco prova e in galleria del vento è incoraggiante. E è solito, per fortuna, non ci sbagliamo molto fra teoria e pratica».

Intanto c'è anche chi sta pensando di tentare di cambiare i regolamenti per fermare la corsa delle Ferrari, o quantomeno per renderla più avvicinabile. Si tratta solo di idee buttate lì, in realtà sino al 2004, quando verrà introdotto il unico (cioè l'obbligo di usare un solo propulsore il weekend) le regole non dovrebbero essere modificate.

Singolari le proposte della *Bild* che quando si tratta di prendere in giro non si tira da parte, pur magnificando le imprese di Maranello e di Schumacher. Ieri il giornale ha lanciato sei ipotesi di iniziative per ridare suspense e incertezza alle ultime tre gare di campionato:

1. Estrarre a fra i piloti le auto da guidare.
2. Imporre che Michael Schumacher durante le soste ai box scenda dalla vettura per bersi un caffè.
3. Far partire sempre il campione del mondo per ultimo dalla corsia dei box.
4. Affidare a Berti Vogts, l'ex ct della nazionale di calcio tedesca, la tattica di gara della Ferrari al posto di Ross Brawn.
5. Far guidare a Schumi la Ferrari (che la Bild aveva soprannominato «astronauta rosso» per le sue prestazioni non proprio brillanti).
6. Costringere Michael almeno nell'ultima gara in Giappone a usare al posto del volante le bacchettine che si usano nei ristoranti.

Divertente. Ma la proposta più saggia sarebbe chiedere agli altri team di darsi da fare per recuperare competitività.

Michael Schumacher vuole vincere anche a Monza, Indianapolis e Suzuka

LA PRIMA VITTIMA FU CHRIS EVERT, L'ULTIMA SERENA WILLIAMS: GLI «STALKER», I BRACCONIERI DI CELEBRITA', SONO SEMPRE IN AZIONE

# Il tennis si difende dai molestatori di stelle

Martina Hingis e Anna Kournikova sono compagne di doppio

**Stefano Semeraro**

IN principio fu Chris Evert: di ritorno da Wimbledon scoprì che un aveva vissuto per tre giorni a casa sua, fumando, scrivendole lettere d'amore, e facendo con la sua biancheria intima. a Steffi Graf, pedinata a Londra da un «lloonie», un balordo a nome Ali El Sayed. Che, ovviamente, l'adorava. Degli occhi cerulei, delle gambe pubblicità Grigioperla di Steffi si era innamorato anche Gunther Parche, il folle tedesco che ad Amburgo, nel 1993, durante un cambio di campo, pugnalò alle spalle proprio la grande rivale della Graf, Monica Seles, sfregiandole una carriera fino a quel momento favolosa.

I tennis-stalker, i pedinatori, i bracconieri di celebrità tennistiche allora hanno proliferato. Ne ha avuto uno - poteva negarselo? - Martina Hingis, tale Dubravko Rajcevic, quarantassienne ingegnere navale bosniaco che per mesi non fece che telefonare, seguire, scrivere, importunare l'Antipatica, fino a farsi arrestare, a Miami nel 2001, e condannare a due anni di galera (salvo poi chiedere la liberazione quando scoprì che fra Martina e il procuratore che l'aveva sbattuto in galera, Christopher Calkin, si era acceso un idillio). Stalker morali di Anna Kournikova siamo un po' tutti, specie su internet, mentre a soffrire «live» delle morbosette attenzioni di un fan è ora la straripante number one, Serena Williams.

Due giorni fa Albrecht Stromeyer, altro tedesco, è stato ingabbiato da Christine Vallone, viceprocuratore distrettuale del Queens, dopo essere beccato mentre assisteva ad un allenamento di Serena. Non che il voyeurismo (almeno per ora) un reato, ma il ragazzo ha dei precedenti. È infatti dall'inizio dell'anno che Stromeyer pedina la più piccola delle Williams. Al Foro Italico era stato già arrestato ed estradato, a Parigi continuato l'inseguimento, e si fatto buttare fuori pure da Wimbledon. Passato l'Atlantico, a Scottsdale, in Arizona, non appena ha incrociato Serena nella Hall di un albergo si è esibito in uno strip dalla security. «Ma lo l'amo, non le farei nulla di male», ha detto Richard Williams, il di Serena, è dichiarato pronto anche a uccidere il molestatore della sua figliola.

Il problema stalker l'autorevole York Times è intervenuto qualche tempo fa alla Montano, dando le ire dei difensori del politically correct: «Sono le a provocare il morbosità dei tifosi - accusava il quotidiano Usa - indossando in campo provocanti». Ma la generosa esposizione di epidermide femminile sui campi di tennis non può giustificare il fenomeno, né spiegarlo. Negli States gli stalker micro-piaga sociale, la loro patologia è definita addirittura «terrorismo psicologico», ed esiste anche un sito internet dedicato loro malefatte. Gli stalker in sono attratti da qualsiasi tipo di celebrità, ossessionati dalla fama. Una delle ultime vittime sportive dello stalkeraggio è Lauren Jackson, fuoriclasse australiana del basket, che per sfuggire al pedinatore è stata costretta a cambiare numero di telefono e a farsi aprire per mesi la corrispondenza dalla polizia.

Ma l'attentatore di Ronald Reagan, John Hinckley, confessò di sparato per impressionare l'attrice Jody Foster, di cui era innamorato, e anche Madonna, Brad Pitt, Sylvester Stallone e Kevin Costner sono stati molestati. Il regista Steven Spielberg si è trovato in casa un che indossava una cuffia e maneggiava un . televisione Jill Dando ci ha addirittura rimesso la vita, mentre ad un'altra tv-girl, Sarah Lockett, lo squilibrato di turno ha candidamente confessato: «Ogni celebrità ha bisogno del suo stalker». Non convinta da una tesi che avrebbe forse consenziente Andy Wharol, Serena Williams ora si muove solo seguita da una corpulentissima guardia del corpo.

SPORT

■ **LE SCHEDINE.** Totocalcio: x-x-2-2-2-x-1-2-x-x-1-1-1. Nessun «13». Ai 7 «12» 26.022 euro. Il montepremi è stato di 364.310,15 euro. Totogol: 1-8-15-22-24-26-28-30. Nessun . Ai 24 «7» 4.348 euro; ai 1.043 «6» 100 euro. Il montepremi è stato di 347.888,11 euro.

■ **ITALIA AL LAVORO.** Gli azzurri di Trap preparano da oggi a Coverciano il debutto europeo di sabato in Azerbaigian. Domani (ore 17) amichevole con la Nazionale Under 18.

■ **SCIREA, 4 ANNI.** Il 3 settembre 1989, Gaetano Scirea, uno dei più esemplari campioni del italiano, in un incidente d'auto in Polonia, dove si era recato per vedere l'avversaria della Juventus, di cui era viceallenatore, in Coppa Uefa. Aveva 36 anni.

■ **INTER, A MALTA CON CRESPO.** Stasera, alla Valletta, amichevole dei nerazzurri contro Malta. Tra i convocati di Cuper, che deve fare a meno dei nazionali, anche Crespo, che potrebbe fare così il suo esordio.

■ **Y A GENOVA.** Si recupera stasera (ore 20,45) il derby di Coppa Italia Genoa-Samp: oltre 30 mila i biglietti già venduti.

■ **LA TORRES IL PUBBLICO.** Provocazione della Torres Sassari del calcio femminile: per il debutto casalingo in serie contro il Milan, domenica 14, corrisponderà a ciascuno degli spettatori l'equivalente delle vecchie mille lire.

■ **V POKER AZZURRO.** Si tingono d'azzurro i Mondiali femminili di volley, dopo il nuovo successo dell'Italia che ha battuto le tedesche padrone di casa con un secco 3-0 (18, 29, 22). Altri risultati del girone A: Giappone-Bulgaria 3-1; Rep. Ceca-Messico 3-2. Classifica: 8; Bulgaria 6; Giappone, 4; Rep. Ceca 2; Messico 0 (passano le prime 3). Oggi (ore 18) le chiudono la 1ª fase contro la Bulgaria. Per vincere il girone basta un set.

■ **GOLF, TROFEO LANCIA.** I vincitori delle prove di Perugia e La Margherita. Cat. Boss: Mastriforti-Paulonia e Randoletto-Vezza; cat. Poltrona Frau: Campanile-Conti e Legard-Iattoni; cat. Cambiaso Risso: Bianchini-Hough e Cagnacci-Moretti; cat. Thesis: Fugali-Sciurpa e Invernizzi-Mazzotti.

■ **ATLETICA A CLUSONE.** Si disputa stasera il «Meeting Orologio» al quale partecipano, tra gli altri, i cubani Garcia (110 hs) e Pedroso (lungo) e le azzurre Levorato (100) e Martinez (triplo).

# Siete pronti al GRANDE calcio...?

**La partita ■ calcio o Il cinema in cas**
Bastano un po' ■ pop corn, ■ salone accogliente, un videoproiettor
e ■ impianto Home Theatre. Europhoto vi propone un ampia scelta di
■ delle migliori marche a prezzi da campioni della conven
**10 mesi ■ Tasso Zero,**
**oppure fino ■ 54 mesi ■ ■ agevolato,**
**oppure sconto pronto cassa.**

GARANZIA UFFICIALE

VIDEOPROIETTORE **Dreamvision** DL 500 star Light
**DLP** 800x600 SVGA, 4,5 kg
**600 Ansi Lu**
**€ 5199,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Davis** Cinevision
**DLP** 800x600 SVGA, Zoom:Power, 1,5:1 **600 Ansi Lumen**
**€ 4200,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Infocus** LS 4 0
**DLP** Dual Mode, Zoom 1,2:1, ■-Zeiss **1000 ANSI Lumen**
**€ 5150,00**
*10 mesi ■ Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Infocus** LP 280
**LCD** 800 x 600 pixel, 2,6 kg **1000 ANSI Lumen**
**€ 2850,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Mitsubishi** SL 10U
**LCD** SVGA, 800X600 pixel, 2,9kg **1000 ANSI Lumen**
**€ 2590,00**
*10 mesi ■ Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Mitsubishi** XL 10U
**LCD** 1024 x 768 x 3 pixels Colours 16,7 milioni di colori **1100 ANSI Lumen**
**€ 3875,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Mitsubishi** SD 200U
**DLP** SVGA 3,0 kg **2000 Ansi**
**€ 4300,00**
*10 mesi ■ Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Mitsubishi** XD 200U
**DLP** Risoluzione XGA, 3D Gamma Correction, **2000 Ansi Lumen**
**€ 5990,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Mitsubishi** LVP X3
■ Risoluzione SXGA ■ 6,7 ■ High Brightness **2200** ■ **Lumen**
**€ 5998,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sim2** HT 200
**DLP** Risoluzione: SVGA (800 x 600 pixels) Luminosità: **800 ANSI LM**
**€ 5400,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sim2** HT 300 HOME
New!
**DLP** Fuoco motorizzato Zoom motorizzato Formato immagine: 4:3, 16:9, Luminosità: **800 ANSI lm** DCDI FARAUDJA
**€ 7725,00**
*10 mesi ■ Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sim2** LIGHT
**LCD** ■ pixel ■ 600 linee x 3 SVGA su ingresso computer. **800 ANSI lm**
**€ 2050,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sharp** PGM 10X
**DLP** Risoluzione XGA (1024x768) High Brightness **800 ANSI Lumen**
**€ 2698,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sharp** PGM 15S
**DLP** SVGA High Brightness **1100 ■ Lumen**
**€ 2850,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sharp** XV Z9000E
**DLP 16:9 reale** 2,764,800 pixel **800 ANSI Lumen**
**€ 9990,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sony** VPL CS4
**LCD** SVGA 1,44 Mpixel (800x600 x 3 pannelli) **1000 ■NSI lumen**
**€ 2480,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Sony** LIS 1
**LCD** Risoluzione SVGA 1,44 Mpixel (800x600 x 3 pannelli) 1,2x **700 ANSI**
**€ 2890,00**
*10 mesi a Tasso Zero*

VIDEOPROIETTORE **Panasonic** PT AE100E
**LCD** widescreen 16:9 (anche 4:3) - Contrasto 500:1 - Sistema ottico originale di altissima qualità
**€ 2150,00**
*10 mesi ■ Tasso Zero*

ALL MEDIA TORINO - www.all-media.it

salvo errori ed omissioni

Spese di finanziamento: €50,00 fino a €1999,00 €130,00 da m2000,00 a 10.000,00 , salvo approvazione della Finanziaria

# Offerta "grande calcio"

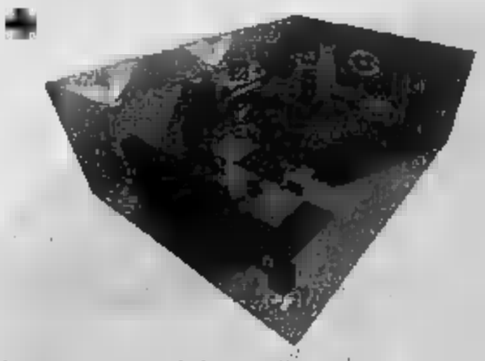
## Videoproiettore Sim2 HT200 + Schermo motorizzato + Supporto da soffitto + Decoder digitale

**Sistema ottico DLP™:** 1 pannello DMD™, Risoluzione: **SVGA ■ x 600 pixels)**
Fuoco: motorizzato
Zoom: motorizzato
Elevazione: ■

COLORE STANDARD: Silver Blue
Peso 5 Kg
Luminosità: **800 ■ lm**
Ruota colore: RGB + segmento bianco
Distanza di messa a fuoco: 2.2-13.5 m

**€ 6250,00**

*10 mesi a Tasso Zero*
*oppure fino a 54 mesi a tasso agevolato*
*oppure sconto pronto cassa*



Venite a provare dal ■ l'emozione dell'home cinema nella **SALA ■** nel punto vendita di **Corso ■ 196**, potrete visionare tutte le novità di ogni marca e chiedere un preventivo per acquisto installazione **"chiavi in ■** ed eventuale piano di finanziamento.

*gli specialisti dell'audio e video*

# europhoto

FOTO HI FI VIDEO TV TELEFONIA OTTICA ASTRONOMIA COMPUTER

**Da sempre protagonista delle novità**

2 negozi in TORINO

**Corso Siracusa, 196** - Tel 011 311 51 11 - 311 04 56

**Piazza Carlo Felice, 23b** - Tel 011 562 94 62 - 562 50 30

CENTRO TELE + DIGITALE

NOKIA DECODER DIGITALI

2 ANNI DI ASSICURAZIONE

5 ANNI DI GARANZIA

Scegli di acquistare per ottenere comunque ad un prezzo **2 anni di assicurazione furto incendio** e **5 anni di garanzia** oltre quelle della casa produttrice per tutti prodotti acquistati dal Centro.

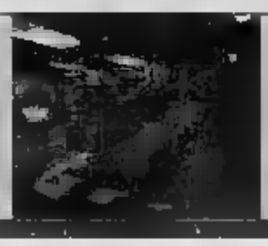
Simoni - Di Viesto
le tue Concessionarie
Audi



TELEPROV
Simoni - Di Viesto
le tue Concessionarie

### Visita di Caselli all'Arma

Il procuratore generale presso la Corte d'Appello, Giancarlo Caselli, ha visitato il Comando della Regione Carabinieri Piemonte e Valle d'Aosta in piazza Carlina. Il magistrato, accolto dal generale Angelo Desideri, comandante della Regione, ha poi incontrato i comandanti provinciali.



### Bagagli all'aeroporto

Quali le percentuali di sicurezza-bagagli all'aeroporto di Caselle? Lo domanda il consigliere Giuseppe Cerchio (Forza Italia) in un'interrogazione alla giunta provinciale, rilevando che, mentre nel 2001 le valige perse erano solo lo 0,1 per mille, nel sono già all'uno per mille.

### Protesta della Lega

Troppe «visite» dei vigili urbani della Lega Nord che si svolgendo piazza Solferino. Lo denuncia l'onorevole Mario Borghezio, domandando: «Forse l'amministrazione vuol farsi perdonare gli scarsi controlli sugli appalti. Sta fatto che ora li pratica con lo stile dei Sovieti».

BRUTTE NOTIZIE MIGLIAIA FAMIGLIE A POCHI GIORNI DALL'INIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO

# Niente soldi per i buoni-libro

## Manca il decreto ministeriale che stanzia i fondi

**Maria Teresa Martinengo**

Una brutta sorpresa attende, a pochi giorni dall'apertura delle scuole, migliaia di famiglie torinesi a basso reddito: il ministero dell'Istruzione ha comunicato ai comuni che non potrà erogare i contributi per i buoni libro e quindi i genitori dovranno provvedere direttamente all'acquisto. Per i contributi si dovrà attendere l'emanazione di un nuovo decreto. Il nuovo DPCM, però, ha tempi molto incerti. Tanto incerti che l'assessore comunale al Sistema Educativo, Paola Pozzi, ha preparato una lettera che le scuole e alle famiglie. Non di scuse (il Comune riceve i contributi dalla Regione e provvede a distribuirli), ma di istruzioni: per non rischiare di perdere il diritto ad ottenere il rimborso nei mesi prossimi.

E perché dello stop del ministero della Moratti alla macchina già in funzione lo spiega l'assessore Pozzi: «Le province di Trento e Bolzano avevano presentato ricorso per essere state incluse nel vecchio decreto di ripartizione dei fondi. Nel novembre 2001, dunque quasi un anno fa, la Corte Costituzionale ha emesso una sentenza favorevole alle due province imponeva al presidente del Consiglio dei ministri di mettere a punto un nuovo decreto. Peccato che il ministero dell'Istruzione se ne sia accorto e abbia aspettato i primi giorni di agosto per comunicare ai comuni per ora i contributi restano bloccati».

Così, a differenza di quanto avvenuto negli ultimi due anni a Torino, quando le famiglie assegnatarie del contributo avevano ricevuto a scuola il buono e - grazie ad convenzione del Comune con le associazioni di categoria degli esercenti - ordinato i testi in libreria e in cartoleria senza dover anticipare alcunché (anzi, un ulteriore sconto del per l'acquisto di materiali scolastici), questa volta la raccomandazione dell'assessorato è di conservare con cura documentazione necessaria ad ottenere poi la restituzione del denaro speso.

«Il Comune è in grado di

**Colto di sorpresa anche il Comune che riceve i contributi dalla Regione e provvede a distribuirli**

sapere a quanto ammonterà il contributo da assegnare né quando potrà essere erogato. Considerato che potrà tempo fra l'acquisto dei libri di testo ed il ricevimento del contributo, è necessario che al momento del pagamento dei libri venga richiesto al libraio di compilare il modulo e di rilasciare gli scontrini che dimostrano la spesa effettuata». L'assessore aggiunge: «Certo, sappiamo che ci sono famiglie per le quali

**L'assessore Pozzi invita a conservare gli scontrini e chiede agli istituti di aiutare i casi più gravi**

anticipare 250 euro può pesante. Per questo invitiamo le scuole che abbiano a disposizione per il diritto allo studio ad andare incontro alle situazioni più gravi, anticipando quanto possibile».

Paola Pozzi aveva sperato - e per questo aveva all'assessore all'Istruzione Giampiero Leo - che la Regione potesse comunque erogare parte dei contributi. «Mi è stato risposto che non è possibile perché non si conosce l'ammontare che andrà al Piemonte dopo la ripartizione che includerà Trento e Bolzano. Ma i soldi, 200 miliardi di vecchie lire, sono a bilancio...». Le due province autonome non dovrebbero sconvolgere gli equilibri precedenti. «Pensavamo, conclude che il per cento - aggiunga Pozzi - avrebbe potuto andare subito alle famiglie».

Lo scorso erano state 9460 le domande di buoni libro accolte (per ammontare di 1.155.000 euro). «Quest'anno, per i tempi stretti imposti Regione, le richieste sono state inferiori del 30 per cento. Ma ora la Regione ha consentito riaprire fino a fine mese i termini per riesaminare le domande anomale o incomplete, mancanti di firme o della certificazione del Caf: sicuramente il numero salirà parecchio».

IL CASO

**ALLAGATO**

I danni maggiori
a None, coinvolti anche Vinovo e Candiolo
A provocare l'alluvione un violento nubifragio
Tornano le polemiche

Gialmo e Peggio A PAGINA 39

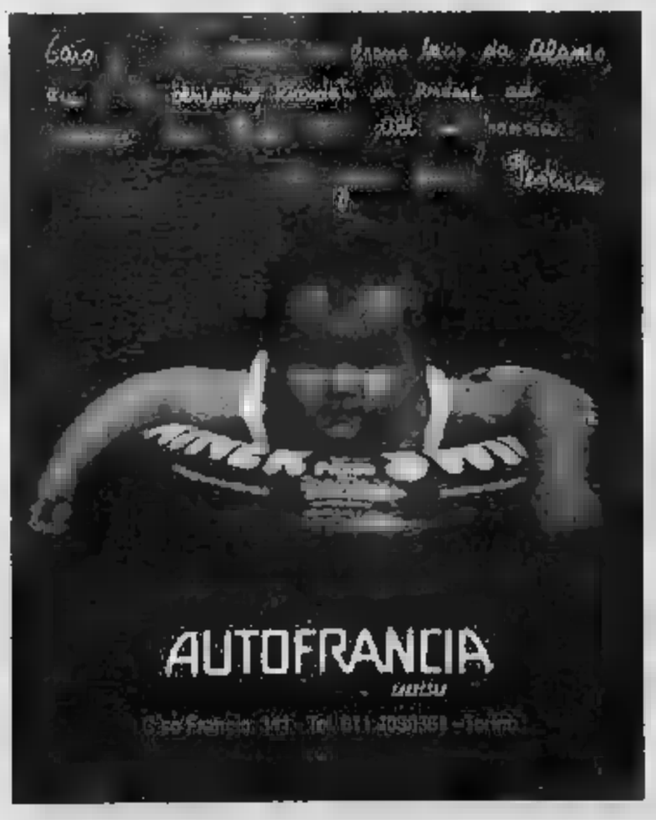
IN CAMERA HA LASCIATO CELLULARE E DOCUMENTI

# Ragazza esce di casa e scompare nel nulla

Una ragazza di 17 anni è scomparsa ieri mattina a Torino lasciare traccia; la sua famiglia chiede per avere notizie. Giulia Turro è stata per l'ultima volta dai familiari verso le 10, quando ha lasciato l'abitazione in via Collodi 10 a Moncalieri - dove vive con il papà, la mamma e la sorella - per una giornata di ordinaria normalità: a quanto ha raccontato prima di dileguarsi, il programma prevedeva una puntata al Liceo sociopsicopedagogico «Regina Margherita» in via Valperga - dove si preparava ad affrontare il quarto anno dopo superato problemi il terzo - e poi la visita ad una cugina in corso Re Umberto. Curiosamente, ha lasciato l'inseparabile cellulare e i documenti a casa. Veste una maglietta scura su un paio di jeans: ai piedi un paio di Adidas bianche; a tracolla una borsetta con manico lungo.

Il corso Umberto non è mai arrivata. Trascorso il pomeriggio, quando avrebbe dovuto rientrare, i genitori hanno iniziato a preoccuparsi. Stando alla descrizione, Giulia è sempre stata una ragazza puntuale, grilli la Sono scattate le prime verifiche, i giri di telefonate sempre più convulsi via via che il pomeriggio lasciava spazio alla sera e poi alla notte. Dopo aver denunciato la scomparsa i carabinieri di Moncalieri, il padre e la sorella a tarda ora per le strade di Torino. «Siamo sconvolti - spiega Pierluigi Turro -. Giulia non guida. Anche ieri ha preso l'autobus. L'ultimo ad averla vista è stato l'edicolante di Moncalieri: da lui la ragazza ha comprato un biglietto del pullman per una corsa urbana ed un giornale». il silenzio. Ad accrescere l'angoscia dei genitori, il carattere apparentemente sereno della fanciulla. Chi abbia informazioni può chiamare il numero:

**Coda per l'abbonamento** C'è stata gran coda ieri mattina dalle 10 a mezzogiorno negli uffici dell'Atm di corso Francia 6, che rilasciano l'abbonamento agli studenti. «L'attesa ha superato quella prevista - spiegano all'Atm - perché molti ragazzi, appena finite le ferie, si sono riversati negli uffici tutti insieme». E dire che l'azienda tranviaria quest'anno aveva scritto a tutti i buoni 28 mila abbonati inviando loro moduli per contrarre e ricevere l'abbonamento via posta. «Così circa 9 mila studenti si sono visti recapitare l'abbonamento a casa. Altri 7 mila sono già andati agli sportelli». Pertanto l'Atm si aspetta che nei prossimi giorni, come d'abitudine, negli uffici di corso Francia transiteranno circa 12 o 13 mila persone, al giorno delle quali sono attivi in genere dai 10 ai 12 sportelli, a seconda delle ore».




# L'ultima verità sulla Coppa sparita

**Giorgio Ballario**

Natalino Fossati è più solo. Dopo l'interrogatorio di decine di persone informate sui fatti, finalmente è saltato fuori un testimone che sul della Coppa Italia del Grande Torino ha confermato la sua dei fatti. Si tratta dell'ex moglie del vecchio granata, Lidia, che ieri riferito ai collaboratori di Guariniello che il trofeo messo in vendita da Christie's è effettivamente regalato dal presidente Pianelli a Fossati, dopo la conquista della Coppa Italia del '71 a Genova.

La signora ha ripetuto agli ufficiali di polizia giudiziaria incaricati di ascoltarla più o le stesse parole dell'ex «Natalino ha ricevuto la Coppa da Pianelli. Gliel'aveva promessa in caso di vittoria nella finale di Coppa Italia contro il Milan e quando il Toro vinse la gara il trofeo venne consegnato a suo marito». L'ex moglie di Fossati ha spiegato che in tutti questi anni il coniuge ha conservato il cimelio del Grande Torino in sua, esposto in una bacheca.

Una versione che tuttavia contrasta le molte altre raccolte dagli investigatori, comprese quelle fornite sempre ieri da altri due ex compagni di Fossati, che militato nelle file del Torino degli Anni 70: Luciano «Giaguaro» Castellini e Giorgio Puja. Entrambi hanno dichiarato a Guariniello di non aver mai saputo nulla del regalo di Pianelli e neppure ricordano di aver visto la Coppa vinta nel '43 dal Grande Torino esposta casa Fossati.

Fra le altre persone ascoltate ieri figurano un collaboratore dell'ex presidente Massimo Vidulich, un vecchio dirigente granata, e la rappresentante di Christie's a Torino. Quest'ultima ha parlato magistrato contratto stipulato da Fossati con d'asta londinese ed ha spiegato che l'ex giocatore del Torino ha chiesto di non comparire ufficialmente nell'affare per tutelare la sua privacy. In un primo momento Christie's ha fatto il di Fossati e anche quando la notizia uscì sui giornali l'ex terzino granata ha continuato a sostenere di averla regalata ad un amico in difficoltà economiche.

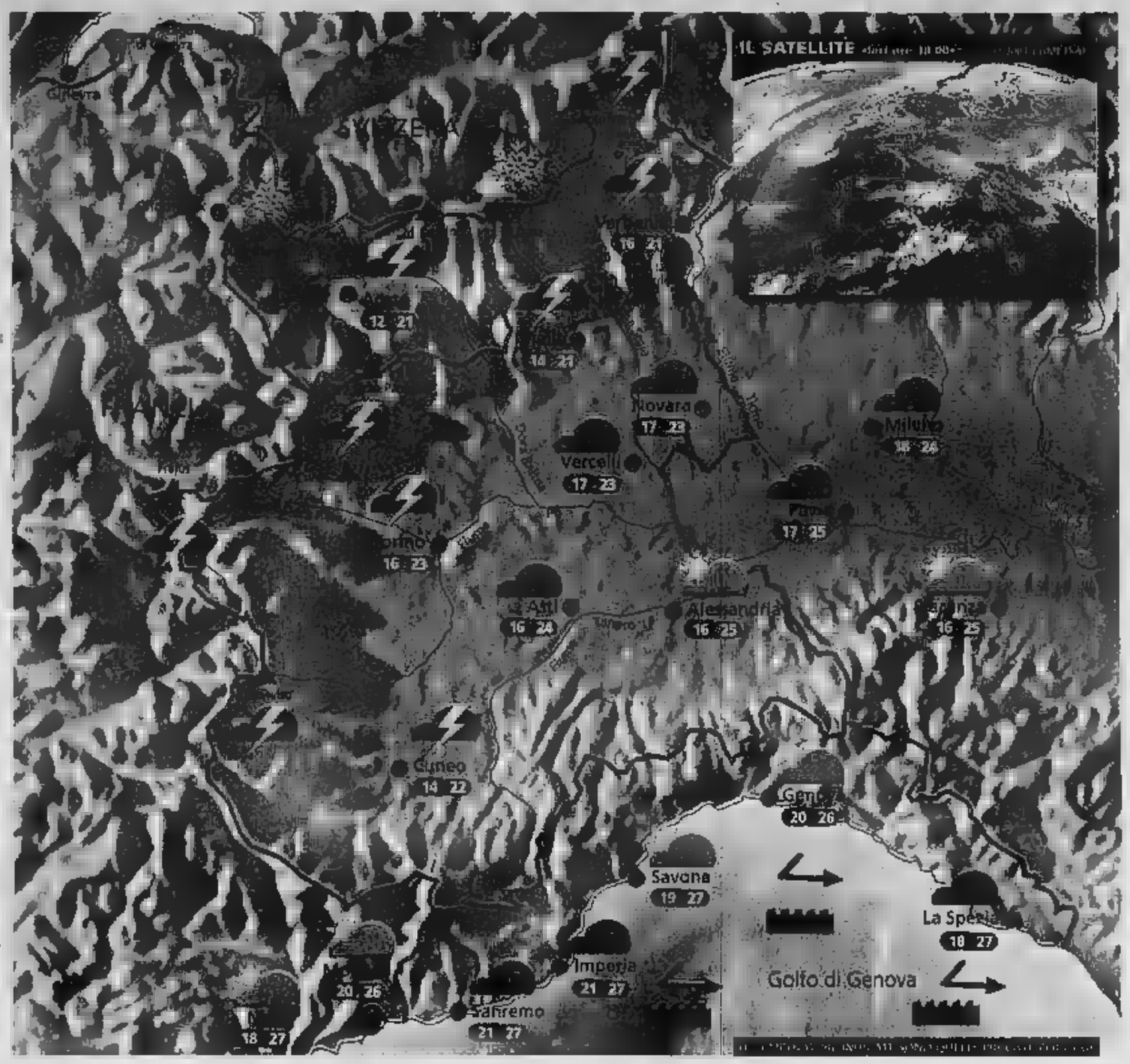
Le audizioni proseguiranno nei prossimi giorni, poi gli inquirenti tireranno le somme, valutando se esistono estremi reato, sia il di iscrivere qualcuno nel registro degli indagati e magari di sottoporre la famosa coppa a un sequestro giudiziario. In caso contrario Christie's ha già fatto pesare non avere nessuna intenzione di ritirare il trofeo dall'asta del 24 settembre.

LA

QUINDICI
DAL BRANCO
Vittima una ragazza di Villafranca
Due arrestati

Accostato e Conti A PAGINA 35

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA D
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

**Previsioni** Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ■ Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non ■ escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, ■ una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemo■ e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e■ pioggia.

## ZOOM

### L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre

Nemmeno il mese ■ settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la lattanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo sfaldamento ■ quello attualmente presente sull'Europa centrale. ■ settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa ■ attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà ■ timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo ■ nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata ■ lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi ■ bella passeggiata. Non pretenda ■ di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si ■■■■■■o punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

## PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 3 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE www.esi-irrigazione.com

SPACCIO
Per tornare a scuola vogliamo un buon motivo. Anzi, due.
TUTA ■■■■■■ + ■■■■■■■ = 21€
Via Foggia, 42 - entrata libera - orario continuato
• FINO AD ESAURIMENTO SCORTE www.kappaplaza.com
CLICKING ADV

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene, e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI».

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Gisimo**

Una quindicenne [redacted] Pinerolese [redacted] stata violentata [redacted] tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando la violenza sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad [redacted] nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla [redacted] non raccon[redacted] l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima [redacted] quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, [redacted] anni, è una studentessa come tante. Famiglia [redacted] lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che [redacted] sempre stata patrimonio prezio[redacted] di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore [redacted] bovini, l'altro [redacted] un coltivatore diretto, solo il più giovane [redacted] un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti [redacted] faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per [redacted] la nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in [redacted], ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. Le tappe successive sono esplicite [redacted] che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto [redacted] poi la [redacted] sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» [redacted] un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo [redacted] decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi [redacted] di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche [redacted] viene organizzata [redacted] spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ad imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'[redacted]n (un'affilat[redacted]cola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta [redacted] la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due [redacted]ni, mentre [redacted] provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe [redacted] emesso anche per il minorenne, [redacted] parte della Procura dei Minorenni [redacted] Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish [redacted] la febbre del [redacted]

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni [redacted] luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche [redacted] [redacted] modo per iniziare bene [redacted] serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che era il primo obiettivo, o forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere una notte passata in mezzo alla musica techno sulle colline di Torrano, è stato invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia [redacted] Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, [redacted] scendere [redacted] [redacted] mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una scogliera, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. [redacted] che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, [redacted] scanso di grane.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono [redacted]rgli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO [redacted]

## Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

«Io non metterei la mano sul fuoco per [redacted] ma [redacted] posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto [redacted] cosa del genere. Non sono dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di av[redacted] stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini [redacted] bar Lovanto, il loro abituale punto d'incontro [redacted] San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non [redacted] mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se [redacted] in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di [redacted] dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la sera in piazza. [redacted] da queste bravate [redacted] violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti [redacted] sempre. Li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto [redacted] altri amici: ricordo che [redacted] osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine [redacted] tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci [redacted] il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo di Pinerolo raccontano che i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadi[redacted]. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di [redacted] loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che [redacted] vuole essere citata con nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che [redacted] arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno [redacted] il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata [redacted] forza in macchina da un [redacted].

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie [redacted] leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza [redacted] stato quel numero telefonico trovato su «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, [redacted] tre l'altro al faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata [redacted] con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore [redacted] di altri oggetti di valore. Oltre ad [redacted] piccola somma di denaro: 40 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non [redacted] escluso si potesse trattare [redacted] [redacted] «vendetta» messa in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchia cinese di quella città.

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se [redacted] [redacted] presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito [redacted] sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati [redacted] [redacted] nomi delle pe[redacted] a cui erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra [redacted] Valletto e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari sono anche riusciti ad individuare la singola responsabilità: Alessan[redacted] Ricci, [redacted] anni, [redacted] 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato [redacted] una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i [redacted] giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, [redacted] poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari [redacted] degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, [redacted] Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale [redacted] Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico [redacted] del mondo a Torino. Un [redacted] fa erano la metà, due anni fa [redacted] n'era nessuna. Lo fanno rigorosa[redacted] in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]


NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di [redacted] e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori [redacted] anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in un'[redacted]ettura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà [redacted] percorsi e di livelli sempre di [redacted] qualità [redacted] grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze di[redacted] società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è ampissimo: dallo spazio all'ambiente e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energia, [redacted]lla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia [redacted] [redacted] [redacted] ai beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro com[redacted] alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

TOYOTA MR2 1.8 16V anno 2001
Cambio sequenz. chiavi top-int. pelle cerchi-km.20.000 € 20.100

# GreenCar spa

# OCCASIONI

# OLTRE 300 AUTOVETTURE USATE CON 1 ANNO DI GARANZIA

CHRYSLER VOYAGER 2.5 TD
Full optionals € 20.400

BMW 318 argento (BELLISSIMA) anno
€ 17.800

FREE LENDER TD SW blu met. anno 1998
Full optionals € 17.800

VOLVO S80 2.5 TD anno 1999
Full optionals-elegantissima € 17.600

AUDI A6 AVANT 1.8 anno 1998
Full optional - (Splendida) € 17.000

DEFENDER TD5 bianca anno
€ 19.700

OPEL TIGRA 1.6 anno 1996
€ 5.950

FIAT MULTIPLA 1.9 JTD 110cv ELX anno 2000
Airbag-ABS-clima-km 20.000 € 13.950

RENAULT ESPACE 2.2 TD
Dolce - Full optionals € 20.100

**Green Car S.p.A.**
Concessionario Chrysler-Jeep
TORINO - Corso [illegible] 265 - Tel. 011.332727/9 - Fax 01[illegible]

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Di[illegible] l'[illegible]o di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, [illegible] il premier cinese, Zhu Rongji, c'è [illegible] il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad [illegible] nome di comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività [illegible] cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessa[illegible] ad investire, e [illegible] cercare uno sbocco di mercato o [illegible] partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang [illegible] della Mongolia interna docenti e ricercatori [illegible] Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovativ[illegible] per [illegible] riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche p[illegible] una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente «assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate [illegible] [illegible] rappresenta [illegible] pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei [illegible] agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolta dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia ci hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di un «management [illegible] [illegible]ntale» a Pe[illegible]

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di miliardi di vecchie lire, [illegible] anche il governo [illegible] Pechino [illegible] quelli delle regioni cinese interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenti[illegible] i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici [illegible] attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole [illegible] pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

[illegible] I partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Risio**

A Johannesburg, [illegible] queste [illegible] si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, [illegible] vicesegretario dell'Onu, [illegible] presente [illegible] summit sudafricano sia come membro della delegazione governativa, [illegible] nel suo [illegible] ruolo a capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia [illegible] Università [illegible] Torino hanno lanciato, per volontà dallo scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirl[illegible] sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino [illegible] la volontà [illegible] [illegible] quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega [illegible] suo direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 Paesi (il venticinquesimo, [illegible] albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo [illegible] settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio [illegible] stati consegnati i diplomi [illegible] partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo (3 ore al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci sono contatti in corso con un palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di [illegible] allievi e di pubblicare una [illegible] sletter per mantenere aperte le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani [illegible] un'istruzione di tipo universitario, ma, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse ro il loro Paese.

Adesso a Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, sempre riservato [illegible] 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio 2003 [illegible] le lezioni dureranno 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione [illegible] un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A [illegible] [illegible] si scopre che [illegible]o i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono una badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di 92 anni che non può alzarsi dal letto, ma ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. [illegible] parte mia l'ho sempre assistita [illegible] fosse [illegible] mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ad un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare [illegible] quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno [illegible] aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate [illegible] funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Circa un anno fa ho seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, [illegible] corso [illegible] formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito [illegible] "programma [illegible] interventi urgenti per la prevenzione [illegible] la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dall'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva [illegible] valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di [illegible] trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi [illegible] anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Ferencin

Un lettore ci scrive:

«Con il nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) con materiale [illegible] [illegible] per il trasporto della bici. Tale provvedimento ha significato [illegible] riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali [illegible] [illegible] introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:

«Sarebbe possibile dare [illegible] bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere al "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie [illegible] ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere una pulizia "sultuaria" in modo che (vista l'assoluta [illegible] di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di turghe alterne e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente senza il rischio di infeltarsi o di svenire par la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

[illegible] [illegible] di [illegible] mio recente viaggio [illegible] fatto [illegible] all'aeroporto di Mosca, il [illegible] agosto. Passeggiando [illegible] vari corridoi ho fatto [illegible] con [illegible] uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato [illegible] sua patria, dove da anni va avanti una guerra che [illegible] a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta [illegible] volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il [illegible] marzo, non sapeva che l'aereo ora diretto [illegible] Mosca, pensava di arrivare in [illegible] città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché [illegible] esistono voli [illegible] Russia alla Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità [illegible] tuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

### Quanto manca alla cancellata Sambuy la giunta promette l'inizio dei lavori

Entro il 30 settembre, fra circa [illegible], nonostante l'esistenza del cantiere del metrò, la giunta promette l'inizio dei lavori per l'attesa cancellata Sambuy attorno ai giardini di piazza Carlo Felice (713 mila euro). All'opera - di rilievo monumentale perché riprodurrà la cancellata così [illegible] si presentava prima della Seconda Guerra Mondiale - si accompagnerà il ripristino [illegible] aree verdi e del selciato in porfido più volte richiesto [illegible] dai commercianti sia dai residenti. I lavori copriranno tutto il perimetro dei giardini eccetto il lato [illegible] Vittorio che ospiterà quello del metrò e sarà l'ultimo tratto interessato. I lavori dureranno sino a Natale.

### Temperature di ieri: massima 29,7, minima 16,6 L'instabilità caratterizza l'inizio del [illegible]

Un anticiclone con caratteristiche più termiche che dinamiche fa [illegible] blocco alle perturbazioni atlantiche [illegible] trascina [illegible] Nord correnti fresche [illegible] umide che per contrasto termico con quelle mediterranee creano annuvolamenti e precipitazioni. Ancora quindi instabilità sulla nostra regione con cielo in parte soleggiato ma più nuvoloso al pomeriggio e alla sera sui rilievi [illegible] Alto Piemonte dove si potranno avere ancora possibili rovesci e temporali. Temperature stazionarie. [illegible] a Torino in parte soleggiato con acq[illegible] nella notte e 29,7 di massima, 16,6 di minima, 43% di umidità alle ore 14 e [illegible],2 [illegible] di pioggia. Migliorato il tempo dell'anno scorso con 25,8 di massima, 10,7 di minima e 34% di umidità.

### Accadde ieri: l'esperienza [illegible] di Dogliotti «In quel paese è arretrata la cardiochirurgia»

[illegible] settembre del 1952 il professor Achille Mario Dogliotti ritorna da un lungo viaggio [illegible] Unione Sovietica dove ha presentato un [illegible] su un intervento [illegible] cuore realizzato [illegible] la sua équipe. Dogliotti racconta delle sue impressioni sulla sanità sovietica e rileva [illegible] [illegible] rimasto rimasto particolarmente colpito e ammirato dall'Istituto Pavlov [illegible] Mosca dove si fanno ricerche di zoologia e comportamento animale [illegible] anche per le [illegible] innovative dell'ulcera gastrica. Dogliotti, malgrado l'ammirazione espressa per i colleghi sovietici sostiene che la scuola di anestesiologia è ancora arretrata così come la chirurgia del cuore che invece in Italia e a Torino [illegible] particolare sta ottenendo notevoli successi.

**LA NUOVA CHIESA TORINESE 4.** La Caritas ha aperto in via Saint Bon 68, tra le profonde povertà del quartiere Aurora, il nuovo Centro «Le due tuniche». «Qui accogliamo i crocifissi del terzo millennio, qui vogliamo asciugare le loro lacrime»

# Parola d'ordine ASCOLTARE

inchiesta

Maria Teresa Martinengo

NELL'APRILE [illegible] la Caritas torinese ha aperto [illegible] Saint Bon 68, tra le profonde povertà del quartiere Aurora, il nuovo Centro di ascolto diocesano «Le due tuniche»: una grande, dignitosa accoglienza dedicata agli italiani residenti nella diocesi e zi [illegible] fissa dimora. Sono 70 i centri [illegible] ascolto Caritas nella diocesi. La scelta [illegible] «riservare» questo agli italiani è [illegible] ta dall'esperienza, per evitare tensioni e conflitti tra poveri. «Nei locali offerti dalla vicina parrocchia Gesù Crocifisso e Madonna delle Lacrime, ristrutturati con grande impegno, abbiamo dato vita a un servizio che vuole essere un invito: accogliere i crocifissi del terzo millennio, consolare le loro lacrime», spiega Pierluigi Dovis, direttore della Caritas. «E' un segnale della Chiesa di Torino, della [illegible] predilezione [illegible] per i poveri, un'indicazione alle parrocchie, con la "pedagogia dei fatti", a scegliere [illegible] "frontiera", ad essere ciò per cui sono nate: vicine alla gente mentre a Torino si abbassa la speranza».

Aiuto [illegible] amicizia, offrono i volontari di via Saint Bon al «crocifissi del Duemila», dall'apertura già 170. Una persona, in 90 casi [illegible] 100, non rappresenta solo [illegible] stessa, ma un intero nucleo familiare. Quasi sempre, alle "Due tuniche" arriva una donna, [illegible] madre. «Cinquanta famiglie hanno trascorso l'inverno senza riscaldamento - dice Dovis -. Una donna ci ha raccontato che per non gelare [illegible] chiava contro la parete confinante con l'alloggio vicino, riscaldato». Un pugno allo stomaco. Come [illegible] un pugno allo stomaco ascoltare che nella diocesi sono [illegible] mila le [illegible] iglie [illegible] mangiano anche grazie alla «borsa della spesa» fornita dai centri di ascolto. «Una città nella città. [illegible] cui la [illegible] che non ha problemi rischia di non accorgersi. Chi può credere che ci siano case dove la [illegible] si accende [illegible] candela perché la luce non c'è?».

Chi siano i torinesi nell'indigenza, l'«osservatorio» di via Saint [illegible] lo rivela [illegible] [illegible] precisione assoluta, che mette in risalto nuovi fenomeni. «Sono semplicemente persone che hanno perso il lavoro, che sono troppo vecchie per trovarne un altro e troppo giovani per ricevere la pensione. Sono madri sole, con bambini piccoli, vittime della violenza del compagno. Sono madri o [illegible] di ragazzi che hanno venduto tutto per comprarsi la droga, anziani la [illegible] pensione di un milione rappresenta l'unica entrata in una famiglia di 4-5 persone. Sono mogli di uomini, anche giovani, che hanno dilapidato tutto al gioco - macchinette, ma soprattutto i giochi reclamizzati dallo [illegible] [illegible] anche [illegible] Bingo - e che non hanno soldi per comprare il latte per il figlio».

Poi, categorie più «consuete»: ex carcerati, malati psichici, anziani che non ce la fanno ad acquistare certe medicine non concesse dal servizio sanitario, alcolisti. «L'età media dei nostri ospiti [illegible] tra i 30 e i 40 anni, con figli piccoli. La causa è l'aumento della disoccupazione. Il lavoro interinale è una risorsa per gli immigrati e per i più giovani, che sanno inserirsi nel meccanismo, non lo è per le persone più svantaggiate».

A caratterizzare i colloqui (lunedì-venerdì, [illegible] 9-12, su appuntamento allo 011.2486231) è quasi sempre l'urgenza. «La bolletta che scade domani, per intenderci. Spesso, poi, ci vengono presentate situazioni debitorie gravi per affitto e utenze». Situazioni che me[illegible] ancora più [illegible] rischio vite già all'insegna della precarietà. «Di solito la gente arriva [illegible] un problema, [illegible] insieme ha [illegible] desiderio enorme di parlare [illegible] qualcuno che stia [illegible] ascoltare».

Al Centro di ascolto della Caritas si rivolgono persone con i problemi più strani

## «La mia guerra in aiuto ai poveri»

### Benedetta ha inaugurato il «Servizio civile delle ragazze»

E' [illegible] Benedetta Longo, [illegible] anni, studentessa [illegible] Giurisprudenza, [illegible] inaugurare il «Servizio civile delle ragazze» nuova proposta della Caritas torinese, in continuità [illegible] l'esperienza ventennale dell'Anno di volontariato sociale (Avs). Benedetta è una delle prime ragazze italiane ad aderire al nuovo Servizio Civile Nazionale istituito con la legge 64/2001.

«Con la sospensione della leva - spiega il direttore Caritas, Pierluigi Dovis - avremmo desiderato un servizio civile obbligatorio per tutti: non per trovare manovalanza per i nostri centri di ascolto, come qualcuno ha detto, ma perché siamo [illegible] che per i giovani il servizio alle persone in difficoltà sia un'esperienza straordinaria [illegible] crescita, di cittadinanza attiva, [illegible] pace». Dovis parla dei tanti che dopo aver fatto [illegible] obiettori di [illegible] o, per le ragazze, dopo l'Anno di volontariato sociale, hanno cambiato impostazione alla loro vita. «Vedere Cristo negli ultimi, porta [illegible] interrogarsi sui valori che contano. C'è chi si è dedicato a studi sociali, chi ha fondato comunità per prendersi cura di persone in difficoltà».

La Caritas italiana è l'ente detentore della maggiore convenzione con la [illegible] per numero di obiettori e Torino [illegible] 204 progetti su 5000. Ovvio che questo patrimonio debba essere coltivato: «Nell'ambito dei filoni Caritas del [illegible] servizio civile nazionale, per ora abbiamo scelto quello delle ragazze: 12 mesi con i minori a rischio». Più o meno quanto richiesto alle 80 giovani che in 20 anni hanno partecipato all'Avs. «Di diverso c'è che ora [illegible] firma un contratto [illegible] lo stato e [illegible] [illegible] la Caritas: [illegible] chiede di rispettare [illegible] orario e dà 300 euro al m[illegible]

«In questo anno - dice Benedetta - potrò vivere a tempo pieno un'esperienza coinvolgente incominciata tempo fa presso il Cepim, Centro Persone Down. Un'esperienza che mi ha messa in crisi a livello personale e rispetto alle scelte di studio». Il servizio civile, Benedetta [illegible] considera un'occasione per «guardare in faccia la realtà. Meglio sospendere gli studi e poi vedere... In famiglia sanno che non [illegible] un capriccio». Lavorerà (ha iniziato ieri) per 40 ore settimanali al Cepim, vivrà in un alloggio di Moncalieri, in comunità con le altre ragazze (l'età richiesta è 18-25 anni) che aderiranno alla proposta Caritas. Un giorno la settimana farà formazione e verificherà il [illegible] percorso [illegible] suor Bianca Concattoni, [illegible] spirituale delle ragazze dell'Avs. Per il resto? La vita di sempre. Chi ha in mente un modello [illegible] e «chiesa» [illegible] cancelli.

Quando Benedetta incomincerà, Graziella Pallo, 29 anni, concluderà il suo Anno di volontariato sociale. Graziella viene da una lunga militan[illegible] parrocchiale, [illegible] una laurea [illegible] Scienze della Comunicazione e un lavoro da iniziare nell'ambito di Torino 2006. Della sua esperienza nel [illegible] diurno per adolescenti a rischio, racconta: «Per questi [illegible] che qualcuno gratuitamente [illegible] occupa [illegible] loro è importante». Aggiunge: «E' stato un anno per capire. Un anno per gli altri ma anche per me. Un'occasione [illegible]. Info sul servizio civile Caritas: contattare il coordinatore Luca Astolfi (l.astolfi@diocesi.torino.it - 011.5156413).

BIANCA&NERA

**FARMACIE.** Orario 7-19,30: Atrio Stazione Porta Nuova. Orario 9-19,30 (12,30-15 battenti chiusi): corso De Gasperi 6; corso Francia 87; via Rieti 55; via Isernia 13/B; via XX Settembre 5; [illegible] Principe Oddone [illegible]; [illegible] Giulio Cesare 48; via Nizza 108; via Carlo Capelli 67; [illegible] Onorato Vigliani 160; [illegible] Giovanni Agnelli 117; via P. Braccini 101; via San Tommaso 2; cor[illegible] Casale 204. [illegible] NOTTE (19,30-9): corso Belgio 151/B; piazza Massaua 1; via Nizza 65; corso Vittorio Emanuele 66. DI [illegible] (19,30-22,30): piazza Galimberti 7; [illegible] [illegible]li[illegible] 69; via San Remo 37; via Sempione 112; corso Francia 1 bis. APERTA 24 ORE: Venaria, via L. [illegible] Vinci 50. INFORMAZIONI 011/65.90.100.

**ALPIGNANO, TEPPISTI.** Scherzo di pessimo gusto in via Granga Palmero [illegible] Alpignano l'altro giorno. Dei vandali, infatti, hanno svuotato un bidone, [illegible] olii esausti, sul manto stradale. E quando la Volkswagen Golf, condotta da D.L., 19 anni di Pianezza, vi è passata sopra il giovane ha perso il controllo, finendo contro il muro di cinta di un'azienda. Illeso il ragazzo, ma distrutta l'auto. Sul caso indagano i vigili urbani.

**RICORDO [illegible] DALLA [illegible]** Sarà il procurato generale di Torino, Giancarlo Caselli, [illegible] commemorare, domani alle 18, in via Torino 1 a Collegno, il ventennale della morte del generale Dalla Chiesa.

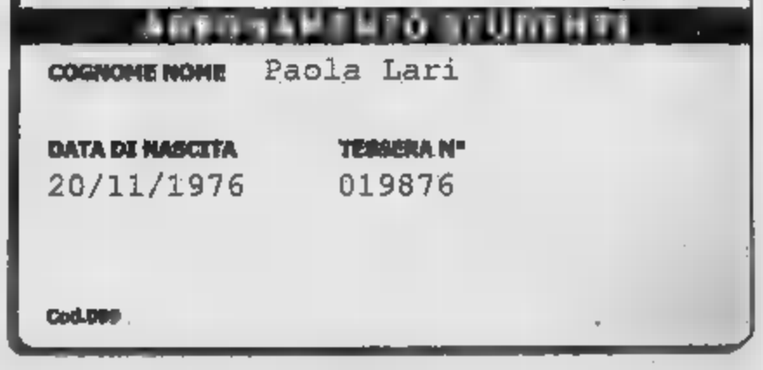
**CIRIE', PARROCCHIA.** E' arrivato ieri nella parrocchia dei santi Giovanni Battista e Martino il nuovo vice parroco, don Roberto Populin, 29 anni, originario di Orbassano. Il sacerdote è [illegible] dei cinque [illegible] ordinati lo scorso giugno e affiancherà don Guido Boni[illegible].

**CASTIGLIONE, FERITO.** Stefano Caputo, 34 anni, di Torino, via Casalborgone 12, sulla statale della Valle Cerrina a Castiglione in sella [illegible] [illegible] Ducati 900 è stato tamponato e scaraventato a terra da una Punto. Al volante Lorenzo Beltramo, [illegible] anni, [illegible] Gassino, viale Ovidio 24, rimasto illeso. Caputo è stato soccorso dal 118 e trasportato a Chivasso.


IO RISPARMIO SU

TUTTE LE LINEE.

Con l'abbonamento studenti 2002/2003 anche quest'anno viaggio [illegible] soli 0,38* Euro al giorno.




Per informazioni:
Numero Verde
800-019152
www.atm.to.it

atm
AZIENDA TORINESE MOBILITÀ

*(Lire 736 al giorno) Esempio abbonamento annuale rete urbana studenti.

### Il Chisola (Promozione) resta senza campi sott'acqua i terreni di Piobesi e Vinovo

■ Nel bilancio dei danni dell'alluvione della notte anche gli impianti sportivi di Piobesi e Vinovo: finisce in ginocchio il Chisola, società calcistica di Promozione nata qualche anno or sono dalla fusione dei sodalizi della zona. I terreni di gioco di via Galimberti a Piobesi e di via Candiolo a Vinovo stati interamente sommersi dalle acque e con essi le strutture vicine. Allagati pertanto anche gli uffici della sede, gli spogliatoi e i magazzini con conseguente perdita di diversi computer e dell'abbigliamento sportivo (giochi di maglie e tute) di tutte le categorie. Spiega il dirigente Nerio Usan: danno per la società è enorme, valutabile in 70 mi delle vecchie lire. Quest'anno fatto grandi investimenti per tornare in Eccellenza e questa disgrazia ci voleva proprio».

### Il sorriso di Teresa, vigile del fuoco-donna «Ho aiutato tanti bambini a salire sul gommone»

■ Un vigile fuoco lunghi capelli castani, Teresa Di Francesco, anni, ieri alla sua prima esperienza un grande intervento, è diventata punto riferimento per quei bambini che avevano paura a salire sul gommone dei pompieri. In un caso ha soccorso un ragazzino che non voleva abbandonare la casa senza il suo cagnolino. Romana di nascita, Teresa Di Francesco è uno dei due vigili del fuoco donna in servizio a Torino. «Ho vissuto una grande esperienza, tutti abbiamo portato viveri, ma soprattutto parola di conforto. certi casi però la paura dell'acqua lasciato sfogo alla rabbia, tanti chiedono come sia possibile che poche ore di pioggia riducano così un paese». Un lavoro che fa con slancio e che unisce allo stesso spirito corpo dei suoi colleghi uomini.

Il centro di None come appariva ieri mattina, quando il livello del Chisola è cominciato a decrescere

I residenti di via Parisetto a Vinovo e gli operai del Comune al lavoro per rafforzare gli argini con sacchi di sabbia e terra. In questo punto il torrente scorre di solito a cinquanta metri dalle abitazioni: l'ondata di piena ha inghiottito la striscia di fino a lambire le case, e gli scantinati. La tensione è stata alta fino al pomeriggio quando l'allarme è rientrato

I vigili del fuoco raggiungono con i canotti le villette a schiera isolate oltre la statale per Pinerolo, nei pressi dell'area industriale di None. Per tutta la giornata di ieri i mezzi di soccorso e le jeep dei carabinieri, dei pompieri e della Croce Rossa hanno sfidato il fango per aiutare gli alluvionati: tre persone ferite sono state portate in salvo, nel centro del paese.

# I sacchi di sabbia non fermano il Chisola

## None, Piobesi e Candiolo sommerse in poche ore dal torrente

**Massimiliano Peggio**

Non bastati i sacchi di sabbia, le assi di legno, i rotoli di stracci alle porte di casa per sconfiggere l'acqua e il fango. Scene viste in tv, pochi giorni fa, quando dall'Europa alla Cina, migliaia di persone erano impegnate nel circoscrivere le piene di grandi fiumi. Nel Torinese, i guai li ha combinati un torrentello, il Chisola. L'ondata di piena, che l'altra notte ha colpito i Comuni a cavallo tra il Pinerolese e il Torinese, ha spazzato via gli argini improvvisati nelle strade ed ha centinaia di abitazioni. Poche di pioggia hanno trasformato il torrente Chisola in un fiume terrificante, marrone, capace di fare tremare i pò lungo le strade. L'ondata ha sommerso i campi, risalendo le bealere, imprigionate tra le strade, fino nelle case. Una vera alluvione, anche se concentrata in una manciata di paesi. «Un fenomeno strano, che non era mai capitato», dice la gente, arrancando nella melma con gli stivaloni fino al ginocchio. La zona più colpita è il triangolo compreso tra None, Piobesi e Candiolo: allagate, aziende evacuate, strade interrotte, e decine di automobilisti intrappolati nell'acqua e salvati dai vigili del fuoco. Secondo i dati elaborati dalla Regione, nelle dodici tra le 22 di domenica e mattinata ieri, caduti nell'area Pinerolese poco più di 127 millimetri di pioggia, con una punta massima di 45 millimetri a Cumiana tra le 22,30 e le 23,30. Il torrente Chisola e i piccoli rii utilizzati per irrigare i campi si sono ingrossati a vista d'occhio, fino a superare gli argini.

Nel cuore della notte i primi interventi di soccorso. «L'acqua infilava nelle vie come fiume, molti tombini saltati via per la pressione, e poi si è verificato un blackout, anche i telefoni non funzionavano», raccontano nelle strade. La piena ha incominciato a dilagare nel centro di None poco dopo le 2,30, sorprendendo una decina di automobilisti: molti si sono rifugiati sulle capote ed hanno atteso l'arrivo dei vigili del fuoco. Anche ad Airasca e alla periferia di Volvera, alcune vetture finite fuori strada per il maltempo, nessuno è rimasto ferito. Colpita anche la zona industriale di None, lungo la statale per Pinerolo: qui i pompieri hanno dovuto raggiungere con i gommoni gli stabilimenti delle «Merloni» e portare in salvo una cinquantina di dipendenti, bloccati all'interno. Dal cavalcavia delle statale, però, ieri a mezzogiorno, si intravedeva il paese, alle spalle, della massicciata della ferrovia, invaso da mare di fango. Un mare che ha inghiottito stradine strette e vicoli. «C'era almeno un metro di acqua», dice un pensionato, affacciato alla finestra. Garage, box, tavernette, inghiottite dal fango. Le jeep della Croce Rossa, dei carabinieri e dei vigili del fuoco, fanno la spola da una parte all'altra del paese, in cerca di persone isolate, bisognose d'aiuto. Tre le persone soccorse: Gaetano Nicolosi, 70 anni, via San Lorenzo 7/3, ha riportato lieve trauma cranico; Natalina Atzeni, 69 anni, via San Lorenzo 9/10, è stata porta al sicuro perché già sofferente per una frattura alla schiena; Paolo Messa, via La Malfa 33, ferito alle mani mentre cercava di aprire un tombino, è stato affidato alle cure del 118. In tilt anche la viabilità: l'onda di piena ha interrotto la statale per Pinerolo e le provinciali per Vinovo e Candiolo. Gli uomini della protezione civile hanno bloccato i ponti sul Chisola e dirottato il traffico Moncalieri, Nichelino, e sulla tangenziale sud. Gli altri Comuni coinvolti hanno subito gli effetti del deflusso, a distanza di poche ore. Alle l'acqua ha raggiunto Piobesi e poco dopo Candiolo. Anche qui le stesse scene di disperazione: scantinati, abitazioni, garage, cantine, circondati dall'acqua. A Piobesi sono state allagate circa case, il per del paese, in particolare nella via Torino. «Un'alluvione strana, perché tutti i nostri problemi erano sempre arrivati dal rio Essa, che attraversa il centro abitato. Questa volta invece la ena è scesa dai campi, pochi minuti ha sommerso tutto», spiega il sindaco di Piobesi, Fulvio Bussano. Qui una cascina 150 vitelli è rimasta isolata, una famiglia di braccianti è stata salvata e sistemata nelle scuole comunali, per la notte.

> Case allagate, aziende evacuate, strade interrotte, decine di automobilisti intrappolati salvati dai vigili del fuoco

A Candiolo, invece, le acque del Chisola hanno inondato via Orbassano, alle spalle della stazione, via Deledda, via Quasimodo, e via Roma, di fronte al Municipio. Grande paura anche a Vinovo, dove in via Parisetto per molte ore il torrente ha minacciato di rompere gli argini. La gente, i pompieri e gli operai del comune hanno lavorato per rafforzare sponde con cumuli di sabbia e terra. Ma dopo ore apprensione il livello si è abbassato, e le acque hanno incominciato a defluire.

Ma le questa volta sono risparmiate: solo una palazzina è rimasta isolata, ma senza gravi conseguenze. Limitati anche i danni in cantine e garage, dove l'acqua non ha superare i pochi centimetri di livello. A La Loggia è stata fatta evacuare una famiglia, mentre Moncalieri, Chisola ha inghiottito i campi tra frazione Barauda e Tetti Piatti. Ieri sera l'allarme rientrato, grazie alle previsioni meteo che preannunciato tempo stabile per le prossime da oggi inizierà conteggio danni. Di certo ingenti.



I vigili del fuoco raggiungono con i canotti le villette a schiera isolate oltre la statale per Pinerolo, nei pressi dell'area industriale di None. Per tutta la giornata di ieri i mezzi di soccorso e le jeep dei carabinieri, dei pompieri e della Croce Rossa hanno sfidato il fango per aiutare gli alluvionati: tre persone ferite sono state portate in salvo, nel centro del paese.

Così si presentava ieri mattina la statale 23 per Pinerolo: fino al tardo pomeriggio il traffico è stato dirottato sulla tangenziale. L'ondata di piena provocata dal Chisola e dalle bealere si è scatenata nel cuore delle notte, intorno alle 3. Cinquanta operai delle ditta «Merloni», intrappolati all'interno dello stabilimento, sono stati portati in salvo con i canotti.

SI RIACCENDE LA POLEMICA CON VOLVERA I COMUNI VICINI SUI LAVORI PER EVITARE L'ESONDAZIONE CORSO D'ACQUA

# «Questo disastro si poteva davvero evitare»

## Il sindaco None accusa chi non è d'accordo sulla costruzione del maxiargine sul torrente

Domenico Bastino, sindaco di None, ha predisposto un servizio di mensa e un dormitorio per le persone evacuate dalle case rimaste allagate dalla piena del Chisola

**il caso**

**Antonio Gialmo**

Mai e poi mai ci saremmo aspettati che l'acqua allagasse il paese arrivando da Airasca e dalla zona di Scalenghe. Temevamo invece lo straripamento del Chisola, l'allagamento della zona industriale e del villaggio San Lorenzo, eventi puntualmente occaduti». Domenico Bastino, sindaco di None, nel ufficio primo piano del palazzo comunale, con l'onorevole Salvatore Buglio e con Angelo Audino, presidente della commissione viabilità e trasporti della Provincia di Torino. «Richiederò immediatamente alla Regione e alla Provincia precise ricognizioni due Comuni. Non lancio accuse, ma ho raccolto le proteste di tanti cittadini: l'acqua arrivata solo perché sono state aperte dalla paratie, questo per salvare i raccolti, senza pensare a chi invece più a valle. L'acqua non ha allagato i prati, ha ingrossato i canali. Non è una certezza, ma un sospetto che si sta facendo strada in queste ore. Al momento non vi sono delle prove».

Non polemici i toni del sindaco di None: non rilancia la querelle che la settimana scorsa si era innescata con il Comune di Volvera: None veniva accusato di voler realizzare argine per evitare che le acque del Chisola, durante le esondazioni, arrivassero sino alla zona industriale. Ma ieri era davanti agli occhi di tutti c'era la necessità di realizzare l'imponente opera, per la quale vi è già un finanziamento di due miliardi di vecchie lire, inserito in un progetto più ampio di difese idriche. Il canale che ha allagato più metà paese è la «Gora Calzolai», un canale irriguo che arriva da Airasca. All'una di , di colpo, il suo livello è cresciuto, riversando le acque in via Merano; poi alle di notte ha rotto gli argini il Chisola e acque hanno invaso il villaggio San Lorenzo e tutta la zona industriale. «Difficile mo- fare prima stima: - aggiunge il sindaco Bastino - ma nel 2000 le aziende dell' area industriale avevano stimato i danni in sei miliardi lire, a questi se n'era aggiunto un altro per i danni registrati in paese. L'alluvione di oggi è più grave rispetto a quella due anni fa». Tantissime le case allagate, fra le zone più danneggiate via San Lorenzo, via Cro- via Molino, la strada per Volvera, via Buniva e via Merano, la strada della stazione, via Sola, piazza Magenta, via Cerutti e via Castagnole. Un elen- parziale, che il sindaco evidenzia con un pennarello giallo, sulla piantina che si affretta a consegnare ai vigili del fuoco. Sessanta pompieri, gli uomini del 118, i carabinieri della Compagnia di Pinerolo, numerose squadre di Aib, volontari della protezione civile, si sono mobilitati per portare soccorso in un paese che per tre ore è finito sott'acqua. Solo in via Sola, davanti al numero 7, nove auto state coperte dalle acque.

Continua il sindaco: «Abbiamo raggiunto tutte le abitazioni invase dall'acqua, in Comune sono stati allestiti un dormitorio ed una mensa. A pranzo vi erano trenta persone, sfollate dalle loro abitazioni, molti hanno poi trovato sistemazione parenti, probabilmente ne rimarranno soltanto una quindicina».

A 175 DALLA

## Anniversario del Cottolengo Messaggio di Giovanni Paolo II

A 175 anni dal giorno in cui Giuseppe Benedetto Cottolengo fondò a Torino la «Piccola Casa della Divina Provvidenza», Giovanni Paolo II ha ricordato le parole di Gesù: «Quello che fate a ognuno dei miei fratelli è come se lo fate a me». Al reverendo Aldo Sarotto, superiore generale, il Pontefice ha riservato un'esortazione speciale: «In un'epoca in cui spesso la vita è disprezzata, è urgente testimoniare il Vangelo della carità e della solidarietà».

Anche Giovanni Paolo II ha inviato un messaggio per i 175 anni del Cottolengo

## Vertice tra le Province contro l'inquinamento

Cominciano oggi, alla Provincia di Asti, le consultazioni con gli enti locali per l'assegnazione delle zone per la gestione e la pianificazione della qualità dell'aria. Tra le iniziative previste, l'installazione di impianti per la distribuzione di metano (5 milioni di euro di finanziamento) e l'acquisto da parte delle Province di mezzi a metano, gpl e altre motorizzazioni innovative per le flotte pubbliche (altri 4,5 milioni di euro). Il prossimo appuntamento sarà domani a Torino.

Il serbatoio di un autoveicolo che consuma gas metano

IL PROFESSIONISTA CHE RAPPRESENTA IL CONSORZIO RAVENNATE HA ACCETTATO DI RISPONDERE AI PM

# Svolta nello scandalo-appalti Parla l'uomo delle cooperative

Fino a ieri Aldo Puttin aveva negato ogni coinvolgimento nella spartizione dei lavori
Gli inquirenti sono pronti a tirare le fila dell'inchiesta: nel mirino i pubblici ufficiali

**Giorgio Ballario**

Si preannuncia un settembre caldo nelle indagini sull'Appaltopoli. I pm Roberto Furlan e Paolo Storari ieri hanno interrogato per tutto il giorno Aldo Puttin, 51 anni, l'uomo di riferimento in Piemonte del potente Consorzio Ravennate delle cooperative, uno dei colossi italiani nel settore delle costruzioni e dell'edilizia. Finora Puttin aveva negato ogni suo coinvolgimento nel «cartello» di imprese che si spartiva gli appalti in provincia di Torino, ma questa volta il procuratore del Consorzio - in carcere da metà luglio - si è dimostrato più loquace.

Entrato negli uffici giudiziari in mattinata, Puttin ne è uscito soltanto in tarda sera, dopo un interrogatorio-fiume durato circa 11 ore. «Il nostro cliente ha iniziato a fornire ai magistrati una ampia collaborazione», hanno spiegato all'uscita i difensori di Puttin, Laura D'Amico e Guglielmo Busatto. Il contenuto dell'interrogatorio è stato segretato e non è trapelato se il procuratore del Consorzio abbia tirato in ballo altri personaggi, soprattutto pubblici ufficiali.

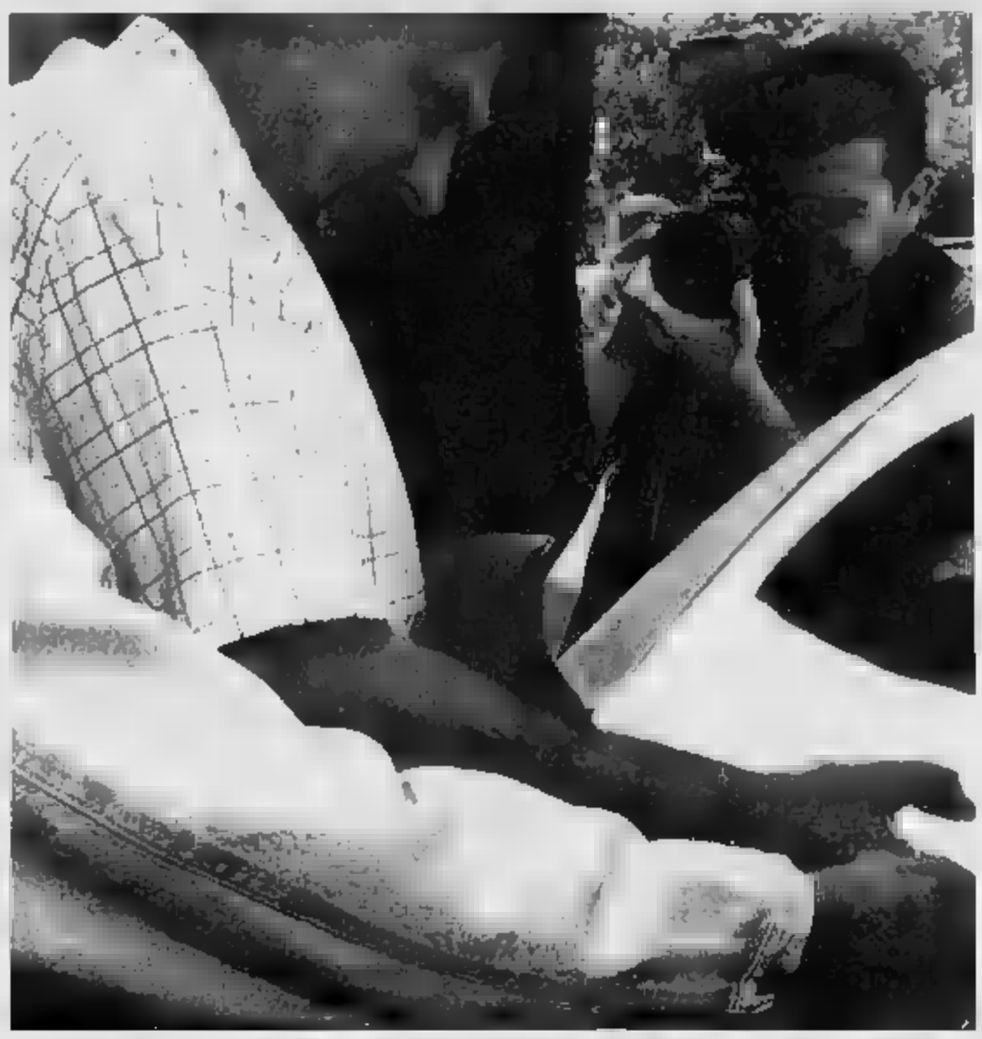
Aldo Puttin ha incominciato a fornire spiegazioni ad ampio raggio su episodi avvenuti in un arco di tempo di circa 6 anni, dal '96 ad oggi. Il procuratore delle cooperative ravennati ha fatto diverse ammissioni su vari punti che riguardano l'inchiesta, dagli accordi illeciti fra imprenditori per aggiudicarsi gli appalti alle mazzette elargite ad alcuni dipendenti pubblici per «oliare» il meccanismo.

Nel corso dell'interrogatorio si è spaziato dai lavori stradali agli appalti per la manutenzione del verde pubblico (sui quali il pm Cesare Parodi indaga dall'autunno scorso), fino ad arrivare alla più recenti gare d'appalto vinte dal Consorzio Ravennate: il trampolino olimpico per il salto con gli sci in fase di costruzione a Pragelato. Nelle prossime settimane, infatti, i pm Storari e Furlan hanno mandato la Guardia di finanza a sequestrare la documentazione relativa al trampolino negli uffici dell'Agenzia Olimpica, un'opera del valore di circa un milione e 600 mila euro.

Nei prossimi giorni Puttin verrà di certo riascoltato, anche perché i magistrati gli hanno contestato episodi sospetti e hanno prodotto alla difesa altra documentazione relativa agli appalti. «Siamo solo all'inizio - commenta l'avvocato Busatto - il nostro cliente sta passando in rassegna ogni gara alla quale ha partecipato il Consorzio Ravennate e sono centinaia».

Dopo un'estate che non ha conosciuto pause investigative (i pm Storari, Furlan e Parodi hanno persino alternato il periodo delle vacanze per non lasciare mai la Procura scoperta), gli inquirenti sono ormai pronti a tirare le fila: con le ultime ammissioni di Puttin il quadro di Appaltopoli è diventato ancora più chiaro, così come le responsabilità di alcuni altri pubblici ufficiali che avrebbero ricevuto tangenti dagli imprenditori Bruno Bresciani e Piero Arlotto (entrambi agli arresti domiciliari) per agevolare l'attività delle loro ditte. Si tratta di direttori dei lavori e loro assistenti che in cambio di denaro avrebbero dato una mano agli imprenditori oppure chiuso un occhio su alcune irregolarità nei cantieri.

A fornire ulteriori dettagli sul «cartello» accusato di spartirsi illecitamente gli appalti potrebbe essere Sebastiano Borio, l'imprenditore titolare dell'omonima ditta finito in manette a metà luglio, nella seconda tornata di arresti ordinati dalla Procura. Finora Borio, difeso dagli avvocati Giovanandrea Anfora e Luigi Giuliano, si è avvalso della facoltà di non rispondere, ma domani ritornerà davanti ai magistrati inquirenti. Può darsi che alla luce degli ultimi sviluppi si decida a collaborare.



L'inchiesta sugli appalti è partita a luglio quando furono arrestati una dozzina fra impresari e funzionari comunali (foto)

L'IMBARAZZO DI PALAZZO CIVICO

# I cantieri vanno al rallentatore

Le indagini hanno frenato molti interventi

**Alessandro Mondo**

Il «palazzaccio» in piazza del Duomo sede dei Lavori pubblici e «cuore» dello scandalo degli appalti
Più volte vigili urbani e guardia di finanza hanno sequestrato dei documenti e alcuni funzionari sono finiti in manette

A metà settembre tutti i dirigenti tecnici del municipio invitati a un seminario per elaborare proposte che possano migliorare la Legge Merloni che regola le gare

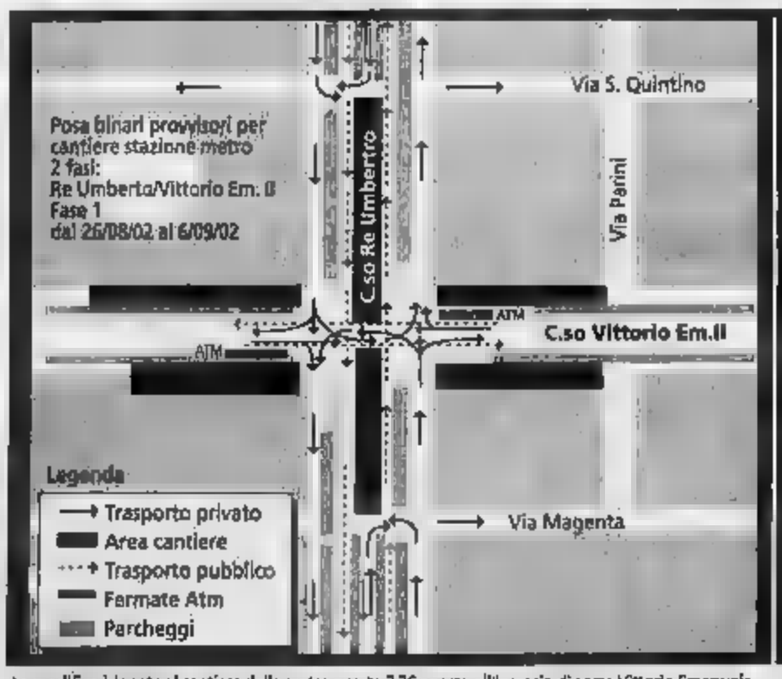
DALLA concimazione intensiva di parchi e giardini alla riqualificazione ambientale di intere piazze, passando per decine di altri interventi. Opere più o meno importanti, più o meno costose ed urgenti, congelate da Palazzo civico e portate avanti al rallentatore in attesa di una parola definitiva da parte della magistratura sull'«appaltopoli» torinese che nei mesi scorsi ha mandato in fibrillazione la città.

Un problema con la maiuscola per Torino: da un lato il Comune è passato al contrattacco, fissando per il 18 settembre un seminario di tutti i dirigenti tecnici volto a definire ulteriori proposte alla variante alla legge Merloni; dall'altro è deciso di limitare il via libera ai lavori urgenti in presenza di appalti aggiudicati e ditte oggetto di indagine. Sedici le gare già assegnate. «Complessivamente parlando di 20-25 miliardi di vecchie lire - conferma il direttore generale del Comune Cesare Vaciago -. Ma sin chiaro: garantiremo comunque la realizzazione di tutti i contratti che riguardano interessi collettivi e lo scadere di finanziamenti comunitari o nazionali, vincolati a tempi precisi». Il senso è quello di una strategia obbligata e delicata al tempo stesso. Obbligata perché i margini sono piuttosto stretti: data la situazione che si è venuta a creare - ribadisce Vaciago - gli interventi meno urgenti sono stati di fatto sospesi o dilazionati in attesa di eventuali indicazioni della magistratura, mentre altri vengono attivati con riserva. E delicata perchè, fino a quando gli uffici giudiziari non si saranno pronunciati (inutile dire che Palazzo civico si augura tempi rapidi), l'aggiudicazione degli appalti da parte delle imprese è insindacabile.

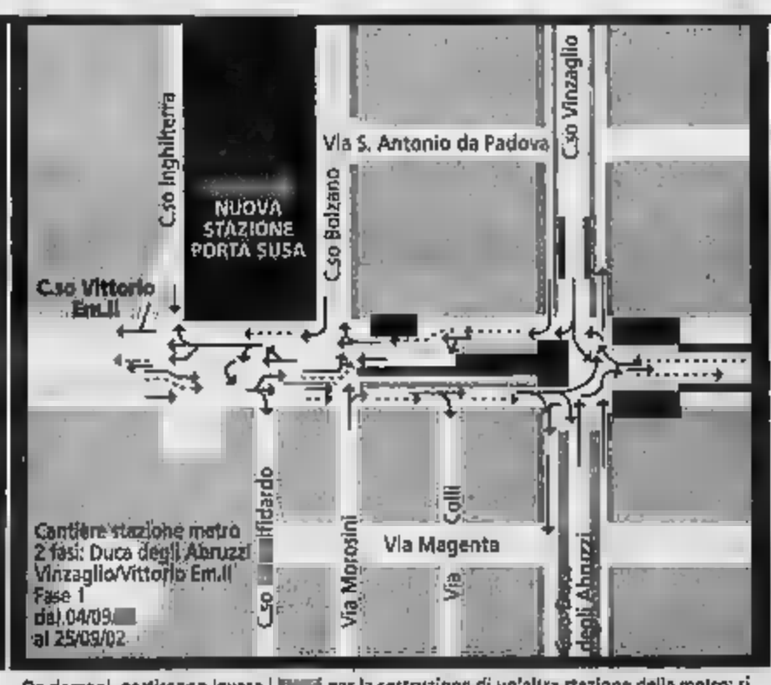
Il discorso investe principalmente le opere di un certo spessore sul fronte del Suolo pubblico e del Verde pubblico, i due settori interessati dalle inchieste mirate a ricostruire il meccanismo degli appalti truccati e, nel caso dei Lavori pubblici, le fra imprenditori ed alcuni geometri comunali. Interventi importanti, talora cofinanziati da Bruxelles ed in grado di incidere sul «look» dei quartieri. «E' una riqualificazione piazza Livio Bianco a Mirafiori Sud - spiega l'ingegner Biagio Burdizzo, direttore della divisione comunale Mobilità -, oggetto di un investimento da un milione e mezzo di euro (circa tre miliardi di lire) parzialmente coperto con fondi comunitari». Da segnare con l'evidenziatore il consolidamento della massicciata lungo via Tommaso Agudio, nei pressi del ponte: un'opera di difesa idraulica da 400 milioni di lire, realizzata con un contributo regionale per rimediare ai danni dell'ultima alluvione e prevenire di nuovi. Due casi fra molti altri: ad esempio, la posa dell'asfalto fonoassorbente in alcuni tratti di vie e corsi, prevista in questo periodo e poi rimandata alla prossima primavera.

Problemi condivisi dal settore Verde pubblico, alle prese con un'agenda fitta di opere attinenti le aree verdi della nostra città ed i servizi di quanti ne usufruiscono. In ballo c'è il piano di manutenzione straordinaria 2001, con le relative gare terminate quest'anno. In tutto, dodici cartelle di interventi: da quelli minimali al ridisegno di interi giardini, per un ammontare complessivo di 4 miliardi e 600 milioni di lire. Qualche esempio: rifacimento del roseto del Valentino, di fianco al Giardino Roccioso; completamento dell'area cani e delle aiuole in piazza Volvograd, zona Falchera; sostituzioni e integrazioni nei giardini su via Spanscotti, via Bizzozzaro e Lombardia angolo via Pianezza. E ancora: nuovi giochi per i bambini, arricchimenti spondali, interventi antierosione, nuovi piantamenti... «Opere da avviare, distribuite in tutta la città - commenta Paolo Odone, dirigente del settore -. Anche noi ci atterremo alla politica comunale. Il che non ci risparmia alcuni problemi. Le piogge intense di questi mesi, ad esempio, hanno accelerato la crescita dell'erba imponendo sfalci più frequenti: normalmente avrei assegnato ulteriori fondi alle imprese con una procedura rapida, mentre ora procederemo con i piedi di piombo». Inevitabile l'allungarsi dei tempi di intervento e delle aspettative dei cittadini.

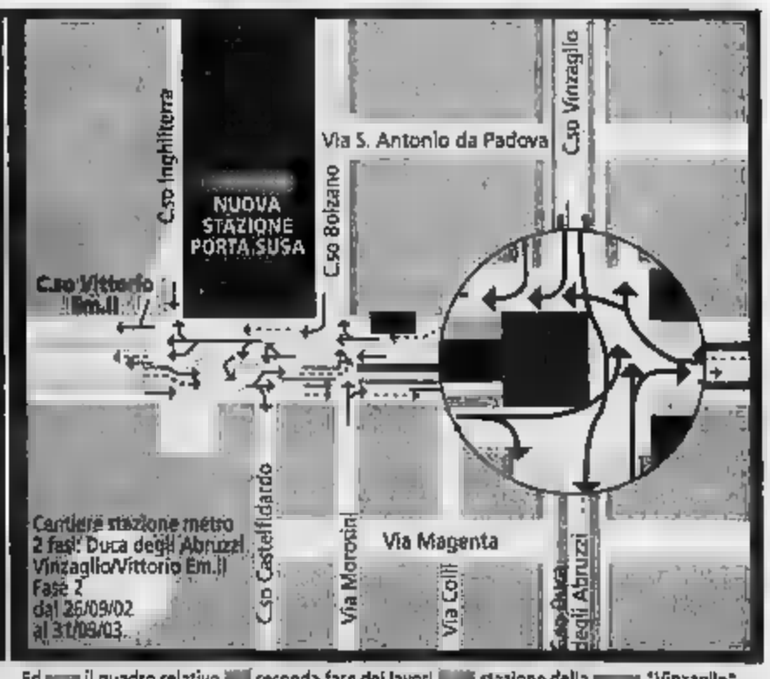
LA METROPOLITANA RIVOLUZIONA LA VIABILITÀ




La modifica è legata al cantiere della metro aperto il 26 agosto all'incrocio di corso Vittorio Emanuele II con corso Re Umberto: da qui la chiusura della carreggiata centrale di quest'ultimo tra corso Matteotti e corso Stati Uniti. Da venerdì 6 a domenica 8 settembre anche l'incrocio fra questi due corsi sarà parzialmente occupato dai lavori per lo spostamento dei binari. Con l'intervento tra i corsi Vittorio Emanuele e Re Umberto è partito il via alla stazione "Re Umberto" della metro: garantiti gli attraversamenti lungo corso Vittorio ed i controviali di corso Re Umberto.




Da domani, partiranno invece i per la costruzione di un'altra stazione della metro: si chiamerà "Vinzaglio". L'intervento implicherà modifiche al traffico di corso Vittorio Emanuele II nel compreso corso Bolzano e Duca degli Abruzzi. Due le fasi dei lavori. La prima, destinata a protrarsi fino al 25 settembre, vedrà il cantiere occupare parte della carreggiata centrale di Vittorio con deviazione del traffico sulle carreggiate . Intenderci, sulla falsariga di quanto è già avvenuto in Francia.




Ed il quadro relativo alla seconda fase dei lavori alla stazione della "Vinzaglio", con scadenza fissata a marzo. In questo arco di tempo allegando la relativa cartina l'imponente cantiere per la realizzazione dell'importante fermata interesserà anche una parte dell'incrocio fra Vittorio Emanuele II, corso Vinzaglio e corso Duca degli Abruzzi. Per la gioia degli automobilisti, deriveranno ulteriori limitazioni alla circolazione di auto e mezzi pubblici costretti a districarsi nel corridoi lasciati liberi dal cantiere.

RADDOPPIA L'AREA INDUSTRIALE DI CHIERI

Chieri ha deciso di raddoppiare l'area destinata alle nuove industrie

## Aumenta la domanda di spazi nella zona Fontaneto

L'area industriale di Chieri raddoppia. Il piano degli insediamenti produttivi è stato approvato nell'ultimo consiglio comunale: altri 100 mila metri quadri coperti e 200 mila metri quadri di aree fondiarie per far crescere la cittadella dell'impresa a Fontaneto. «E' nato un consorzio degli industriali che ha chiesto al Comune nuove aree per rilocalizzare le aziende o aprire attività - spiega l'assessore all'Urbanistica Piero Giovannone -. Sedici richieste sono già arrivate in Comune». E l'amministrazione ha scelto di fare da intermediaria acquistando i terreni di proprietà dell'Asl 8 dietro il mattatoio per cederli agli industriali. Un'operazione da 6.520.000 euro, mentre le opere di urbanizzazione a carico delle imprese ammonteranno a circa 7.460.000 euro. «Ma contiamo anche su un finanziamento pubblico - dice l'assessore all'Urbanistica -. Il progetto è inserito nel Docup 2000-2006 che prevede l'assegnazione di fondi dell'Unione Europea». Insomma dopo la crisi del tessile degli ultimi decenni, Chieri apre le porte a nuovi investimenti rilanciandosi con l'area industriale. I 127 lotti del primo nucleo sono andati a ruba. Adesso altri 16 aziende aspettano «Fontaneto 2» per trasloca re le loro attività tra cui grande ditte come la Cartotecnica o la Piovano, l'azienda tessile che dopo la brutta pagina dell'incendio e la chiusura vuole riaprire i battenti. In consiglio comunale qualche polemica c'è stata. Paolo Bagna di «ViviChieriViva» ha chiesto all'assessore all'Urbanistica di controllare le speculazioni e ha puntualizzato: «Se il progetto del piano degli insediamenti produttivi è pubblico, anche il bando dovrebbe esserlo». Di tutt'altro parere Piero Giovannone: «Il ruolo del Comune è di fare da intermediario per favorire lo sviluppo senza riproporre vecchie gestioni stataliste. Un dato concreto è che questa amministrazione è riuscita a far decollare l'area industriale che la città aspettava da vent'anni. Nel piano regolatore sono previsti 750 mila metri quadri da destinare alle attività produttive: c'è ancora spazio per un'ulteriore espansione».

NEL SECONDO TRIMESTRE DEL 2002 IN PROVINCIA DI TORINO 3783 LE NUOVE ISCRITTE E 2879 QUELLE CHIUSE

# Cresce il numero delle imprese

## A tirare la volata sono i cantieri e gli alberghi

**Marina Cassi**

Lievita il numero delle imprese torinesi con cantieri e alberghi che tirano la volata. Anche se il secondo trimestre del 2002 è stato decisamente modesto dal punto divista economico quasi due mila aziende che sono nate in quel periodo. Secondo i dati forniti da Unioncamere c'è stata un incremento di oltre mila imprese in Italia con una crescita più impetuosa - come accade da alcuni anni - nel Sud.

Anche la provincia di Torino ha avuto un aumento del numero delle imprese registrate (199.477 al netto delle imprese agricole): a fronte di 3.783 nuove iscrizioni, le aziende che hanno chiuso sono state 2.879, determinando così un saldo attivo di 1.806 unità. Questo saldo è decisamente migliore di quello rilevato nel primo trimestre (+719), leggermente inferiore al corrispondente dello (+1.919). Il tasso di crescita si attesta sul +0,9%, un po' più basso di quello del secondo trimestre 2001 pari al +1,1%.

Sulle 218 mila aziende che operano a Torino la maggioranza - oltre mila - appartiene ancora al settore dell'industria subito tallonate quelle commercio mila) e dei servizi (56 mila).

Le imprese di costruzioni sono 26 mila e hanno avuto nel trimestre un tasso di natalità 3,4% e uno di mortalità dell'1,4%: 1.426 sono nate, 1.311 hanno chiuso.

Il tasso di crescita dell'industria manifatturiera non è andato oltre al +0,2% (+0,5% un anno fa) e hanno rallentano anche i servizi (+0,3% contro +0,6% dello stesso periodo dello scorso anno). La performance migliore viene invece realizzata dalle costruzioni un indice sviluppo del +2%, rispettando l'andamento registrato a livello nazionale. Positivo risulta pure il risultato del commercio (+0,2%).

Fra i servizi, gli alberghi ottengono l'incremento più significativo (+3,1% rispetto al secondo trimestre 2001), seguiti dalla intermediazione mobiliare, finanziaria e assicurazioni (+2,8%) e dalle attività immobiliari, noleggio di attrezzature, informatica, altre attività imprenditoriali (+2%).

Secondo la ricerca a livello organizzativo, continua l'ascesa della società capitali: la consistenza è aumentata del 4,6% nei confronti del corrispondente periodo 2001 e il si è attestato sul +1,3%, più elevato della media provinciale (+0,9%). Anche le altre forme giuridiche manifestano incremento del 3,2% nei confronti dello periodo dello anno, mentre le imprese individuali e le società di persone realizzano delle variazioni positive più contenute (rispettivamente del +1,6% e del +0,9%).

Il settore dell'edilizia è tra quelli che registra un incremento delle imprese

TROVATO IN UN BOSCO DELLA FRAZIONE DI CORIO

# Nole: si è tolto la vita noto esperto di armi

NOLE CANAVESE

«Ciao vado a trovare la mamma». E' l'ultimo messaggio che giovedì sera ha lasciato ai suoi famigliari Francesco Sterrantino, pensionato di 85 anni, prima di allontanarsi a bordo delle sua Lancia Prisma dall'abitazione di via Grazioli, a Canavese, dove abitava. Il suo corpo è stato rinvenuto solo ieri poco dopo le 9 in mezzo alla boscaglia di località Frera, in frazione Benne di Corio, a pochi chilometri da casa.

Lo ha trovato un suo amico di Carlo Canavese. «Venivamo sempre qui in di funghi» ha carabinieri di Corio.

Sterrantino, che da qualche tempo soffriva di crisi depressive, si è tolto la sparandosi all'addome un colpo di revolver. La morte, secondo la prima rapida analisi del medico legale, risalirebbe già a giovedì scorso quando i parenti dell'uomo, preoccupati, avevano presentato la denuncia di scomparsa ai carabinieri della stazione di Mathi.

Francesco Sterrantino era uno dei massimi esperti a livello nazionale di armi a di metalli e poco alla volta aveva allestito una preziosa collezione privata di armi fuoco piemontesi ad avancarica. Per lui il funzionamento a l'utilizzo di pistole, fucili, moschetti e sciabole aveva segreti. Conosceva alla perfezione anche le tecniche di battaglia nei secoli dagli eserciti, collaborava con delle riviste armi a teneva conferenze sul mondo militare.

Sterrantino era uno dai fondatori e era il vice presidente dell'Accademia di San Marciano che raggruppa studiosi e appassionati di armi bianche e armi fuoco, bandiere, di a della storia degli eserciti. Da tempo faceva anche parte degli Amici del Museo di Artiglieria. La data dei funerali non è ancora fissata.

SCONTRO FRONTALE TRA UN'AUTOMOBILE E UN FURGONE ALLA PERIFERIA DI VIGNALE MONFERRATO

# Diciottenne muore in un incidente

## Abitava a Cavagnolo: ferite gravemente le sorelle e un amico

**Diego Andrà**

CAVAGNOLO

Il viaggio di ritorno a in auto dopo una domenica trascorsa in allegria al mare, in Liguria, per tre giovanissimo sorelle il fidanzato di di loro, tutti abitanti a Cavagnolo, ai confini tra Alessandria e Asti, si è trasformata in tragedia.

Una ragazza è morta, le altre due ed il giovane stanno lottando per la vita in rianimazione. La vittima si chiamava Elena Iaia, 18 anni, Gaiette 19, commessa presso la locale tabaccheria di Adriana Rigazzi, è deceduta ieri mattina in rianimazione ad Asti dopo una decina di ore di agonia. Due famiglie distrutte.

La tragedia è avvenuta intorno alle 22,30 alla periferia di Vignale Monferrato, sulla provinciale che collega Alessandria a Casale.

La dinamica dello scontro, avvenuto frontalmente, è in di ricostruzione da parte dei carabinieri che su disposizione della magistratura alessandrina hanno sequestrato i mezzi ai fini delle indagini.

Elena Iaia, 18 anni, la vittima

La ragazza tornava da una domenica di vacanza al mare Soccorsa dai medici del pronto intervento è morta all'ospedale di Asti dopo un'agonia di oltre dieci ore

Al volante della Fiat Bravo sulla quale viaggiavano i cavagnolesi c'era Antonio Ghezzi, 20 anni, via Tre Re 15, in compagnia della vittima, fidanzata Romina Iaia, 16 anni, studentessa presso l'Istituto di ragioneria a Crescentino e sorella Maria Teresa, 19 anni, che assiste disabile ed è anche impegnata nel sociale. La Bravo si è schiantata violentemente contro un furgone Ford Transit.

Alla guida Giacomo Santopietro, 22 anni, a fianco Chapel Sibilla, 16 anni, entrambi di Vignale che se la cavata con pochi giorni prognosi.

Ai primi soccorritori si è presentato un quadro sconvolgente. Tutti gli occupanti della Bravo sono stati sottoposti alle prime da parte dell'equipe medica del 118, quindi ricoverati in prognosi riservata in Rianimazione ad Asti e Alessandria.

Elena non l'ha fatta. Sarà l'esame autoptico, disposto dalla Procura di Alessandria, a stabilire le cause del decesso. Ieri pomeriggio la notizia della tragedia si è diffusa rapidamente in paese, destando grande sgomento e profondo dolore.

Sia Elena Iaia che Antonio Ghezzi particolarmente conosciuti in tutto il Chivassese per aver ricoperto nel 2001 e lo scorso anno rispettivamente il ruolo di Dama e Cavaliere dello storico Carnevale di Brusasco, centro che confina con Cavagnolo.

Meno grave l'incidente alle porte di Chivasso, di cui è rimasto vittima Enrico Eger, 43 anni, residente a San Giorgio Canavese, frazione Cortareggio 12, è stato travolto dall'Audi guidata da Mario Rossi, 61 anne di Chivasso, via Torino 11. Il pedone è stato scaraventato sull'asfalto, raccolto dal 118 è stato ricoverato presso il vicino ospedale.

INCIA

**NOLE, PROCESSO.** Ha patteggiato davanti al Gup tre mesi di carcere convertiti in multa di mila euro Aldo Castagno, 50 anni, di Piano. L'uomo, difeso dall'avvocato Luigi Chiappero, doveva rispondere dell'accusa di omicidio colposo in merito all'incidente avvenuto nel luglio del sulla provinciale Nole-Villanova dove perse la vita Stefano De Santis, nolese 26 anni che si scontrò la macchina guidata dall'imputato.

**AVIGLIANA, VIABILITÀ.** Dopo i numerosi solleciti da parte del comune di Avigliana, la Sitaf ha fatto ripulire l'aiuola, all'angolo tra corso Torino e corso Europa. Nei giorni era scattata anche la protesta dei cittadini, residenti in zona, che chiedevano una maggiore attenzione nella cura degli spazi verdi per la sicurezza degli automobilisti.

**CHIVASSO, DENUNCIATO.** A Leonardo M., 64 anni, di Cuorgnè, fermato dalla Polstrada di Chivasso al volante del suo autocarro, è stata ritirata la patente con denuncia per guida in stato ebrezza.

**UBRIACO.** Fermato dalla Polizia Stradale di Chivasso per controllo guida della sua Tipo e sottoposto al controllo dell'etilometro, è emerso che Alessandro F., 31 anni, residente a Leini, guidava in stato di ebrezza. Quindi gli è stata ritirata la patente e denunciato a piede libero.

**SAUZE D'OULX.** I carabinieri hanno denunciato per guida in di ebbrezza R.C., 32 anni. Viaggiava sul suo fuoristrada abbandando un lato all'altro della carreggiata di via Monfol nel centro del paese. Alla prova dell'etilometro il suo tasso alcolico è risultato volte superiore a quello dal codice strada. Alla denuncia è seguita la sospensione della patente di guida.

**SANT'AMBROGIO, CIMITERO.** Sarà presto automatizzato l'ingresso del cimitero di Sant'Ambrogio. Lo ha deciso l'amministrazione comunale in seguito alle richieste dei cittadini. Il servizio di apertura e chiusura del cancello principale a volta non rispettato correttamente; ed è capitato che delle persone sono rimaste chiuse nel camposanto. Con questo nuovo dispositivo sarà eliminato ogni problema.

**CALUSO, ASSISTENZA.** Il Ciss Consorzio intercomunale per i servizi socio-assistenziali del calusiese, propone al personale operante (o che ha operato) nei presidi residenziali o semi-residenziali, ripercorso formativo per operatorio socio-assistenziali privi di qualifica. A tale corso, che prevede un impegno di 360 ore complessive, possono accedere coloro che lavorino da almeno due in Case di riposo Comunità assistenziali, o che prestino abbiano prestato) attività di assistenza domiciliare ed anziani, disabili. ri. Le domande devono pervenire alla sede del Consorzio, in via San Francesco d'Assisi 2 a Caluso, entro martedì 10 settembre. Informazioni allo 011.9893511.

**AGLIÈ, CONVENZIONE.** Il Comune di Agliè ha stipulato una convenzione l'Unione sportiva alladiese per la gestione degli impianti sportivi. Il contrato dura due anni durante i quali le spese ordinarie saranno a carico dell'Unione sportive, mentre quelle straordinarie spetteranno al Comune.

DURANTE IL DIBATTITO SUL CONFLITTO D'INTERESSI ALLA FESTA DI RINASCITA

# Di Pietro: «Unid contro Berlusconi»

## «Ma per batterlo dobbiamo dimostrare di essere più bravi»

**Giuseppe Sangiorgio**

Nel 2006, se il centro-destra resisterà per tutta la legislatura, Antonio Di Pietro (e ovviamente l'Italia dei Valori) sarà con il centro-sinistra. L'ha annunciato lo stesso senatore, ieri sera alla folla che ha assistito al dibattito sul conflitto d'interessi, organizzato nell'ambito Festa di Rinascita, con Giancarlo Caselli, procuratore generale a Torino, Sergio Pastore, responsabile Giustizia Ds, Pietro Martello, vice presidente dell'Associazione magistrati, Guido Calvi della commissione Giustizia del Senato, moderati dall'avvocato Aldo Mirate. Assente soltanto Filippo Mancuso.

«Starò con il centro-sinistra - ha spiegato l'ex pm, invitato direttamente dal segretario DS, Fassino, in un'intervista - perché recentemente un gruppo di deputati oggi opposizione ha presentato un disegno di legge che vieta a chi sia stato condannato di candidarsi alle elezioni. Cosa che io chiedo da sempre». Di ha anche spiegato che, per battere Berlusconi a la tendenza di cambiare le leggi non appena un giudice ti incrimina, «bisogna dimostrare di essere più bravi». Ma questo al girotondo di piazza Popolo a Roma, il leader proporrà all'Ulivo un documento programmatico alternativo a quello presentato dal governo.

Dal conflitto d'interessi alla legge «del degittimo sospetto», il passo è stato breve. Tutti hanno puntato l'indice contro un presidente del Consiglio che lo vuole far approvare prima del 15 settembre per evitare un processo che, come recita il testo che sta per arrivare all'esame della Camera dei deputati, sospenderebbe subito il dibattimento.

Il giudice Martello si è rammaricato dell'assenza di Mancuso. «Quando uscì da Forza Italia disse di saperne delle belle, peccato che non ci sia, avrebbe potuto direne qualcuna». Delle belle le hanno tuttavia raccontate un po' tutti: «Nell'attuale Parlamento i conflitti d'interesse sono tanti, non solo quello di Berlusconi, anche se il suo caso è eclatante, visto che un bagnino, se ottiene una parte di spiaggia in concessione non può fare il sindaco».

In altre parole, a giudizio degli oratori, chi governa sta tentando di l'impunità, dimostra la strategia legislativa di questo primo anno dall'era Berlusconi. Il conflitto fra politica e giustizia, secondo le conclusioni di Caselli, non è di oggi; anche i governi di centro-sinistra hanno contribuito ad aggredire la magistratura, fondo proprio trasversale fra destra, centro e sinistra: collusione fra il Palazzo e affari non deve emergere troppo, perché delegittimerebbe la politica. Un concetto che porta lontano, alla riforma della Giustizia di Berlusconi, in cui la Cassazione (con membri scelti dal governo) non è più giudice leggi ma degli stessi giudici: «Il che è un gravissimo conflitto d'interessi».

DOPO UNA PETIZIONE

# Sospeso il transito dei mezzi pesanti nel centro di Susa

**SUSA.** Sospeso il transito di decine di mezzi pesanti a Susa. I giorni scorsi alcuni residenti di Francia e corso Stati Uniti fatto pervenire sul tavolo del sindaco Sandro Plano una petizione di protesta con 160 firme.

Una protesta che era già stata avviata lo anno: «Gli autocarri provenienti dai cantieri che transitano in città sono sempre più numerosi portano eccessivo inquinamento di polveri e ». In particolare autocarri che trasportano ghiaia proveniente dalla pulizia alcuni dell'Enel della val Cenischia. «L'Enel ha accettato la nostra richiesta di sospendere questi lavori in attesa di poter mettere in atto alcune iniziative alternative come l'apertura temporanea di uno svincolo autostradale o un nuovo sito di deposito di questi materiali» precisa il sindaco di Susa Sandro Plano.

FORSE AVVELENATI

# Strage di piccioni l'estate ad Alpignano

**ALPIGNANO.** Strage di piccioni ad Alpignano. Quest'estate, durante il periodo di ferragosto circa un centinaio di piccioni stati trovati morti in via Philips vicino all'ex biblioteca comunale. I vigili urbani, per tre volte, sono dovuti andare a raccogliere i cadaveri degli animali, che cadevano cornicioni ormai privi di vita. «Una morte spiegabile solo con un avvelenamento» l'ispettore Diego Guarneschelli. Il caso, però, per competenza è passato ai carabinieri, che hanno inviato un fascicolo in Procura e, inoltre, tre animali al servizio veterinario dell'Asl 5 per avere risposta scientifica. «Per sapere con certezza di cosa sono morti quei piccioni - spiega il maresciallo Sardu -. Perché se sono stati uccisi siamo nel penale». Anche se per ora non ci sono ancora i risultati i tecnici stentano a credere si possa trattare di un'epidemia: «Ma un decorso molto più lento» affermano.

L'ESPERIMENTO E' STATO REALIZZATO A CASELLE

# Diventa un cd il progetto sulla raccolta della carta

CASELLE

Era partita un po' in ritardo con la raccolta differenziata, ma ora progetto sperimentale di raccolta carta, finirà addirittura su pubblicazione e su un Cd, che verranno distribuiti in autunno, dal quotidiano economico «Il Sole 24 ore». Un per la città Caselle che ha creduto e sostenuto l'iniziativa della cooperativa «Incontro - Produzione e lavoro» che da anni opera sul territorio. L'esperimento pilota, inserito nella pubblicazione, realizzato Comieco, il consorzio di filiera per il recupero della carta e del cartone, che viene presentato come modello, è stato avviato alcuni mesi fa presso alcune utenze di via Suor Vincenza, dove la cooperativa va oltre semplice raccolta porta a porta. Partendo dall'obiettivo di migliorare e incrementare il servizio negli edifici con più di cinque, sei famiglie, è stato fornito a ciascun nucleo un proprio contenitore, mentre i cassonetti sono stati posizionati all'interno degli spazi comuni.

Ebbene, neppure quattro mesi sperimentazione si è passati dalla media annua di 19 chilogrammi pro capite del 2001, ai 31 li. Un risultato sorprendente che ha, evidentemente incuriosito gli esperti del settore, tanto da voler pubblicizzare l'iniziativa casellese. Nel Cd che accompagnerà l'opuscolo, saranno inserite immagini del servizio sperimentale di Caselle con in più, una nota merito per l'utilizzo, durante raccolta, veicolo elettrico. Un risultato che riempie di orgoglio l'amministrazione e naturalmente la cooperativa che ha ideato il sistema e dimostra l'impegno e il buon lavoro svolto in questi anni.

[n. ber.]

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

speciale bellezza & benessere

*Sopra:* Ogni caso viene valutato attraverso singolarmente da personale tecnico specializzato (biologi).
*Sotto:* Sempre più spesso anche le donne hanno problemi di capelli. L'Istituto Dermes ha riservato loro un trattamento personalizzato.
*Sotto a destra:* Un classico caso di stempiatura maschile e nel disegno le diverse condizioni di [illegible] a stadi dei capelli.

# Salvate i vostri capelli

## Continua la campagna "salvacapelli" promossa dall'Istituto Svizzero Dermes.

I capelli incorniciano il [illegible] e contribuiscono in modo sostanziale all'immagine che di noi diamo agli altri; maggiore [illegible] nel lavoro, [illegible] privata insomma nei rapporti con gli altri.
Quando [illegible] qualche capello [illegible] troppo [illegible] spazzola [illegible] ci accorgiamo che la fronte inizia [illegible] stempiarsi, la nostra [illegible] comincia a vacillare, non ci sentiamo più a posto, l'ansia ci assale.
Che fare allora, se i nostri capelli stanno cadendo?
Per rendere accessibile a tutti l'informazione su come affrontare correttamente questo problema [illegible] Dermes ha predisposto un [illegible] DI CONSULENZA PER I PROBLEMI DEI [illegible] LI.
Chi ne necessita potrà richiedere il controllo [illegible] propri capelli, riceverà [illegible] risposta ed una proposta per una [illegible] zione mirata [illegible] caso preso in considerazione. L'uso di trattamenti cosmetricologici specifici offre [illegible] la possibilità di prevenire la caduta dei capelli e maggiore sarà la tempestività con la quale si affronta il problema, migliore sarà il risultato che si otterrà. Esperienza, personale preparato, tecnologie ed apparecchiature esclusive: sono questi gli ingredienti di una struttura specializzata e all'avanguardia come l'ISTITUTO [illegible]
In questo modo si può affrontare con professionalità, [illegible] capacità i [illegible] problemi che [illegible] i capelli.
Spesso la rassegnazione [illegible] lo [illegible] [illegible] degenera un problema, come quello della caduta dei capelli, che se affrontato in tempo, può essere risolto. Importante è quindi individuare [illegible] giusta direzione verso la quale dirigere i propri sforzi.
Il CENTRO di CONSULENZA per i problemi [illegible] CAPELLI dell'Istituto Svizzero Dermes in questo senso può aiutarvi.
La perdita dell'equilibrio lipidico [illegible] [illegible] le [illegible] più frequenti della [illegible] dei capelli.
La pitiriasi (forfora) è, per esempio, [illegible] segnale di [illegible] [illegible] ricambio delle [illegible] dell'epidermide, l'eccesso di [illegible] indica invece l'ipertrofia delle ghiandole sebacee, ciò che determina, depositandosi sul cuoio capelluto, altre ad [illegible] poco gradevole aspetto dei capelli, un vero e proprio "soffocamento" dei bulbi.
Inquinamento atmosferi- [illegible] alimentazione errata, stress sono alcune [illegible] le cause più comuni che possono portare ad un indebolimento generalizzato [illegible] tutta [illegible] capigliatura. La concomitanza di questi fattori [illegible] la caduta dei capelli e spesso porta soggetti, [illegible] molto giovani, a stadi di calvizie avanzata. Il segreto quindi è: di fronte ai primi segnali [illegible] [illegible] ragione meglio non perdere tempo.

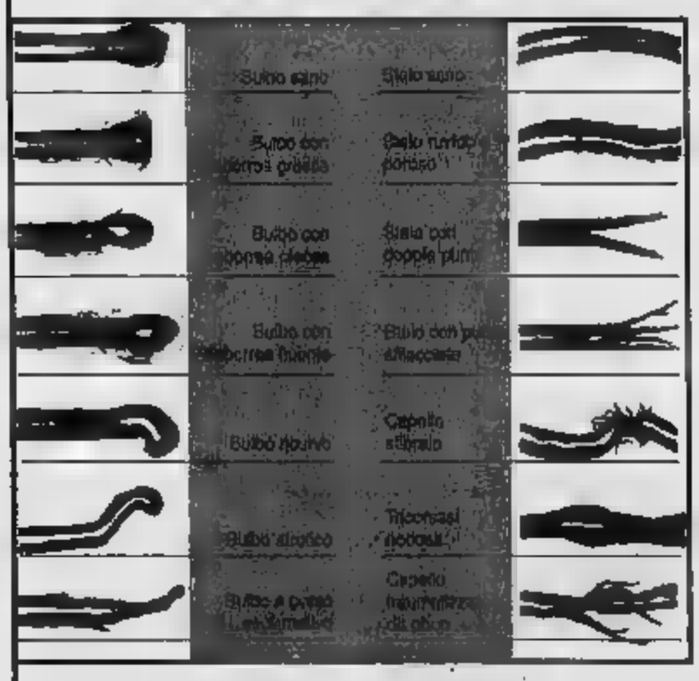
# Anche le donne vivono il problema capelli

Sempre più [illegible] anche [illegible] donne soffrono di calvizie e, anche [illegible] in misura minore che gli uomini, bisogna tenere presente che la caduta dei capelli nelle donne assume risvolti psicologici preoccupanti. Questo perché i capelli sono simbolo di bellezza e quindi [illegible] donna che li perde teme [illegible] vedar minata la propria femminilità.
L'aspetto di una persona [illegible] [illegible] più piacevole quando li [illegible] [illegible] incornicia- [illegible] da una chioma folta [illegible] sana.

[illegible] quali [illegible] le [illegible] [illegible] fanno [illegible] i capelli all'altra metà [illegible] cielo: il fattore ereditario interessa poco [illegible] sesso femminile e quello da squilibrio di ormoni androgeni interessa solo una percentuale abbastanza ridotta di donne in menopausa.
Inoltre gli ormoni femminili (estrogeni) contrastano l'azione degli androgeni, con conseguenti minori ripercussioni a livello [illegible] follicolo pilifero. A titolo di consolazione, diciamo che in linea di massima le sfo- [illegible] [illegible] peole [illegible] [illegible] il [illegible] transitorio, [illegible] pre [illegible] [illegible] intervenga tempestivamente stimolando la produzione di capelli laddove i follicoli sono [illegible] recuperabili.
Soprattutto [illegible] possibile migliorare l'habitat del cuoio capelluto con trattamenti specifici [illegible] contrastino i fattori negativi come l'eccessiva produzione di sebo, la forfora [illegible] il [illegible] [illegible]
I capelli [illegible] trattati [illegible] tutto il rispetto che dedichiamo a qualsiasi altra parte del nostro corpo.
[illegible] quando ci curiamo poco di loro, quando li stressiamo con permanenti, tinture [illegible] colpi [illegible] sole, quando [illegible] male, non [illegible] nutriamo correttamente o siamo stressati ed ansiosi.
Sfortunatamente molte donne [illegible] questi "campanelli d'allarme" che i [illegible] capelli [illegible] lan- [illegible] e tendono a "tamponare" i problemi con interventi che spesso peggiorano il delicato equilibrio del cuoio capelluto. Bisogna quindi procedere con attenzione, alle prime avvisaglie di caduta, in presenza di persistente prurito, di indolenzimenti [illegible] [illegible] capelluto, di capelli grassi [illegible] [illegible] forfora [illegible] [illegible] [illegible] un esame tricologico:
Il concetto di prevenzione, finalmente conosciuto ed [illegible] da tutti, e particolarmente dalle donne, vuole che tutti indistintamente si sottopongano [illegible] un esame preventivo [illegible] [illegible] questi giorni [illegible] campagna [illegible] di prevenzione del [illegible] mammario [illegible] [illegible] quale indistintamente tutte le donne vengono invitate a farsi controllare con [illegible] risultato di risolvere o prevenire molti casi).
Queste [illegible] [illegible] essere [illegible] anche per i capelli. Sottoporsi ad un tricogramma non porta via molto tempo (l'esame dura circa mezz'ora) e può permettere a molte donne [illegible] salvare i propri capelli.

## Un esame tricologico può salvare i capelli

Il TRICOGRAMMA (studio delle diverse fasi della vita [illegible] capello) è un esame descritto da Van Scott nel 1957 ma ancora oggi rappresenta il modo migliore per scoprire anomalie nel ciclo fisiologico dei capelli.
Bisogna infatti sapere che la vita media [illegible] un capello è di circa 3/4 anni e che durante tale periodo attraversa diverse fasi; rispettivamente la fase [illegible] [illegible] detta anche anagena, la fase di involuzione [illegible] catagena e quindi la fase [illegible] riposo (telogena). Nella prima fase [illegible] capello [illegible] forma all'interno [illegible] follicolo, in 2/3 mesi raggiunge [illegible] superficie cutanea e diventa così visibile, questo momento di crescita dura circa il 90% dell'intero [illegible] ciclo fisiologico del capello.
Al termine di questa fase il capello interrompe la sua attività, entra cioè nella fase catagena, durante questo periodo, che dura poche settimane, [illegible] verifica una involuzione ed il capello è particolarmente debole.
Nell'ultima fase il capello "vecchio" non ha alcuna attività. In questa fase che dura [illegible] [illegible] il capello rimane attaccato al cuoio capelluto mentre il bulbo pilifero è a riposo, viene poi espulso dal follicolo [illegible] si riprende con la fase [illegible] crescita e lo sviluppo di [illegible] capello nuovo. Il tricogramma serve quindi a controllare che l'equilibrio fra anagen, catagen [illegible] telogen sia corretto. Una [illegible] valutazione [illegible] permette di Individuare anche anomalie dello stelo e [illegible] bulbo.




## *... Un po' di storia vista dai capelli*

"Il mio cuore è ancora una volta invaso dal tuo [illegible] mentre solo metà delle mie tempie è coperta [illegible] capelli ... Andrò a mettermi [illegible] parrucca e [illegible] sarò pronta ...".
Il papiro di Harris, scritto dagli antichi egizi [illegible]000 anni fa, è probabilmente la più [illegible] testimonian- [illegible] giunta fino a noi [illegible] filo che [illegible] sempre legato l'uomo ai suoi capelli.
Un [illegible]lo fatto [illegible] [illegible], seduzione, fascino.
Se gli antichi egizi sfoggiavano parrucche prima [illegible] un incontro importante, l'imperatore romano [illegible] Aurelio Commodo portava i capelli acconciati come un'aureola intorno al capo per mimetizzare un'incipiente calvizie. Da sempre i capelli, quindi, hanno avuto per l'uomo molteplici significati [illegible] [illegible] dal potere seduttivo. [illegible] [illegible] mitologiche, sia [illegible]ll [illegible] femminili, [illegible] raffigurate con [illegible] ornate [illegible] morbidi riccioli.
[illegible] non parlare [illegible] potere che, sia pur inconsciamente, si comunica per mezzo dei capelli. Il mitico [illegible] doveva la [illegible] forza alla fluente capigliatura che, una volta tagliata, fu [illegible] di tutte le sue sventure. E ancora pensiamo ai re merovingi che, quando venivano detronizzati, [illegible] prima [illegible] erano privati dei loro capelli. Stessa sorte veniva [illegible] durante le guerre più recenti ai prigionieri (in questo caso però il taglio [illegible] capelli [illegible] non per privare [illegible] potere quanto per offendere la dignità dei prigionieri stessi). Tuttavia questa deprecabile pratica era meno brutale [illegible] quella [illegible] pellerossa [illegible] [illegible] nemici tagliavano letteralmente [illegible] scalpo! E [illegible] Per fortuna i tempi [illegible] cambiati, e col tempo sono cambiate le mode. Ma se possibile l'importanza [illegible] dagli uomini ai capelli [illegible] addirittura aumentata. I capelli infatti parlano di noi: il taglio, il colore, il modo di acconciarli sono i segni con i quali raccontiamo agli altri [illegible] nostra personalità. Appare rassicurante la semplicità [illegible] una capigliatura alla Isabella Rossellini [illegible] alla Ornella Muti mentre il biondo [illegible] trascurato di Kim Basinger o Sharon Stone sottintende passioni selvagge.
Personalità [illegible] [illegible] capelli, ma non solo.
Persino [illegible] emozioni si [illegible] sulla [illegible] [illegible] infatti, fa [illegible] i piccoli [illegible] erettori annessi ai bulbi pilliferi e i capelli [illegible] [illegible] sul capo. Diamo quindi la giusta importanza a questo patrimonio [illegible] [illegible] i nostri capelli [illegible] [illegible] anzitutto [illegible] capire cosa li può danneggiare e quali sono i [illegible] che al contrario li rinvigoriscono. Con un occhio al fisico ed uno alla psiche perché, [illegible]lli i più [illegible] orientamenti, il proprio questa che gioca un ruolo [illegible] nella salute dei capelli interferendo addirittura con il loro [illegible] vitale.

***Prenota subito il check-up dei capelli ed il tricogramma (riservato e gratuito) al centro Dermes più vicino telefonando dal lunedì al venerdì dalle ore 9.30 [illegible] 19.30** (orario continuato).*

**L'ISTITUTO [illegible] riceve a:**

**[illegible]** Tel. 011.530.520 - [illegible] Lagrange, [illegible]
**MILANO** Tel. 02.29.40.29.40 - C.so Buenos Aires, [illegible]
**FIRENZE** Tel. [illegible] - Via L. Il Magnifico, [illegible]
**LUGANO** Tel. 0041/91/970.31.50 - [illegible] Bagutti, 14
**CHIASSO** Tel. 0041/91/690.15.05 - Corso San Gottardo, [illegible]

# GIORNO E NOTTE

Lettere e comunicati a: Redazione Giorno e Notte, via Marenco 32, 10126 Torino
Fax: Giorno e Notte 011 65.68.439 e 011 66.39.036
E-Mail: giornonotte@lastampa.it

## SETTEMBRE PASS BLU

Tra le possibilità proposte dalla biglietteria di Settembre Musica esiste il Pass Blu, che offre quattro concerti fuori dal coro classico a 40 Euro: sono le performance del Brad Mehldau Trio, in programma il 9 settembre; dell'Uri Caine's Mahler Reimagined», un progetto con forti suggestioni klezmer, jazz e rock, pur continuando a lasciare intatta la sostanza musicale mahleriana, 12 settembre; Tales, prima italiana dell'opera di Steve e Beryl Korot, 14 bre Bobby McFerrin (foto) Volcstra con Circlesongs, brani vocali che, partendo «scat», arrivano alla melodia africana, 19 settembre. Info 011 442.4745 -4703

## LOACH «AMERICANO»

La rassegna «Schermi Americani II: Los Angeles» prosegue oggi al Massimo Tre (via Verdi 18) con «Bread and Roses», film girato due anni fa negli Stati Uniti dal maestro del cosiddetto cinema proletario Ken Loach (foto). Attraverso la love story tra una messicana clandestina che lavora in un'impresa di pulizie e il sindacalista Sam, il film descrive i tentativi dei lavoratori ispanici a unirsi per contrastare lo strapotere che li utilizzano. Il protagonista Il Adrien Brody, attore scelto da Roman Polanski per il vincitore al Festival di Cannes «Il pianista». Spettacoli alle 16,30, 18,30, 20,30 e 22,30.

**LE STRANIERE**: 1. DA SAIGON A TORINO

Sono pochi e affiatati
hanno un centro studi
e una biblioteca
(unica in Italia)
qualche negozio
contatti con l'Università.
Un'immigrazione iniziata
negli Anni Settanta
per motivi di studio

Tra le abitudini radicate
quella di riunirsi
ogni sabato sera
in casa di qualche
connazionale
per mangiare
e sentire musica:
«Ma siamo così integrati
da sentirci invisibili»

VU THI DUNG NEL SUO EMPORIO D'INDOCINA

# il nostro Vietnam quotidiano

MONICA PEROSINO

«... allora, nel 1975 gli americani vincono la guerra in Vietnam, dopo anni di guerriglia nella giungla...», si sforzano di ricordare Daniele, 19 anni, matricola a Scienze Politiche e Alberto, 21 anni, studente a Scienze della Comunicazione. Finalmente gli eroi buoni in mimetica liberano un paese dalla violenza e dalla spietatezza dei cattivi Viet Cong e, soprattutto dalla minaccia del comunismo. I giovani torinesi sono preparatissimi sulle tecniche di guerriglia, sanno il tonnellate di bombe sganciate (13 milioni) e gli effetti devastanti del napalm, ma alcuni di loro dimenticano un piccolo particolare: che la guerra in Vietnam gli americani l'hanno persa. «Sarà colpa di tutti i film», sorride indulgente Dung, studentessa «vietnamita-torinese», come si definisce lei, «anche se è triste accorgersi che qui, quando si pensa al Vietnam, si pensa solo alla guerra».

A Torino i vietnamiti non sono molti: i residenti, centinaio quelli con permessi temporanei di studio o di lavoro e alcuni rifugiati politici. Nulla a paragonano ai numeri della comunità rumena (i regolari sono ottomila) o a quella marocchina (diecimila nel 2001).

Ma Torino è diventata, gli ultimi anni, il nucleo più attivo della comunità vietnamita in Italia: un centro studi, una biblioteca (unica in Italia), associazione Italia-Vietnam, l'emporio di artigianato, i corsi di lingua e cultura vietnamita all'Università. «La città - spiega Sandra Scagliotti, direttrice del centro studi di via Campana 24 e coordinatrice del seminario «Genere, cultura e società in Vietnam» (ospitato a Scienze Politiche nel corso di Sociologia dei paesi in via di Sviluppo del professor Morosini), è diventata il punto di riferimento innanzitutto per i borsisti ospiti in Italia, gli studenti, ma anche per chi qui vive e lavora da molti anni. Non è un che a Torino si sia Camera di Commercio Italia - Vietnam». L'immigrazione dal Vietnam già primi Anni 70. Oggi c'è chi con un permesso studio e chi come rifugiato politico, come Tran, trentunenne di Hanoi, che tre anni fa riuscì a fuggire prima a Mosca e poi, in un viaggio allucinante attraverso mezza Europa, approdò a Torino. «Per "uscire" bisogna diplomarsi entro i 19 di età o avere molti soldi. Ormai le scuole da noi sono carissime, solo i ricchi possono permettersele. Quindi solo i ricchi possono uscire. Oggi ad Hanoi un operaio guadagna all'incirca 30-40 euro al un medico 80».

I vietnamiti a Torino sono per lo più studenti, soprattutto in materie scientifiche, liberi professionisti commercianti. «Contrariamente ad altre comunità, la cinese ad esempio, quella vietnamita è talmente aperta che risulta essere quasi invisibile: l'integrazione gli italiani è totale anche alcune tradizioni e abitudini rimangono forti», aggiunge Sandra Scagliotti. Infatti: lunedì al cinema, sabato pomeriggio a fare shopping in centro, serate divise tra feste e passeggiate, sabato sera sulle rive del Po, magari all'Imbarchino a chiacchierare a godersi le ultime sere d'estate. Nulla di esotico o di diverso dai coetanei italiani: i ragazzi vietnamiti nascondono solo un debole particolare per le feste in casa, la loro idea di divertimento per eccellenza: «Ogni sabato sera - raccontano - praticamente tutta la comunità e gli amici torinesi si ritrovano a casa di uno o dell'altro: si cucina vietnamita, si ascolta musica e, semplicemente, si fa "casino", anche se i vicini non sono molto contenti». «Ogni tanto proviamo a fare piatti italiani, ma non ci riescono tanto bene», aggiungono ridendo. I negozi alimentari dove acquistare tutto per una cena vietnamita non è difficile trovarli: in San Salvario, via Galliari quasi angolo via Principe Tommaso, c'è quello del «Cinese», così chiamato dagli africani del quartiere pur essendo vietnamita, oppure l'Asia Market di Tan Thanh in via delle Orfane 9. Una delle anime dell'aggregazione è l'Emporio d'Indocina via Principe Tommaso 24, gestito da Dung: no profit artigianato di pregio, libri e abbigliamento a cui è collegato un laboratorio italo-vietnamita di arti varie.

Bui Ngoc Hoan e Ho Thi Xuan Huong al parco del Valentino e nella foto a destra in Vietnam: «Qui abbiamo visto la prima neve della nostra vita»

**LA FAMIGLIA**

## «Noi due, con tre figlie e i boat people da aiutare»

Bui Ngoc Hoan, anni, e Ho Thi Xuan Huong, 47 anni, abitano in una graziosa villetta con giardino a Vinovo. Hoan è ricercatore in un centro di Odontostomatologia, mentre Huong cucina per i bambini delle scuole. Sono arrivati a Torino nei primi Anni Settanta con una borsa di studio del governo vietnamita. «Io sono arrivato per primo, nel '72» racconta Hoan, «esattamente il 20 aprile: stava nevicando e io non avevo mai la neve, mi sembrava un paese incantato; i primi anni sono stati mi compravo una pizza, di quelle grandi, e la tagliavo in trenta pezzi: mi doveva durare per un mese. A volte, una scusa, mi allontanavo e aspettavo quando i miei compagni di università andavano a mangiare al ristorante per non dover ammettere di potere pagare». Hoan e Huong si e poi sposati a Saigon quando erano appena adolescenti: «Per anni ci hanno fatto credere che il paradiso si trovasse in America, e via, tutti i nostri amici vivono là. Ma hanno capito che l'America è qui». La casa è circondata da un giardino e da un orto, in un angolo i giochi e i libri delle tre figlie, Lan che significa orchidea, Van, piccola nuvola e Trang, ortensia. Con la famiglia di Hoan vivono anche giovani profughi, «sono rifugiati politici, boat people», spiega Huong, «quando noi arrivammo a Torino fummo aiutati da una donna buonissima, Ida Ridolvi e suo marito Antonio Tess, che ci diedero un posto dove stare e appoggio morale ed economico. Noi ora facciamo lo stesso. In Vietnam dice: non chiederti cosa gli altri fanno per te, chiediti cosa tu puoi fare per loro». e Huong sono a Torino da trent'anni, non più ritornati in Vietnam da allora, ma la nostalgia si fa sentire: «Tra poco andiamo in pensione. Il nostro progetto di ritornare a Saigon: sei mesi di riscaldamento a Torino ti permettono di vivere sei di lusso in Vietnam. Estate in Italia, inverno in Vietnam. Un piano perfetto». [m. p.]

**LA COMMERCIANTE**

## «Il calore di questa città mi ricorda la mia gente»

Vu Thi Dung 22 anni, una laurea all'Università nazionale di Economia di Hanoi. E' nata a Thai Binh, la provincia con la più alta produzione di riso di tutto il Vietnam. Una immensa risaia. Dopo una borsa di studio ora gestisce l'Emporio di Indocina di via Principe Tommaso 24, ma non smette di studiare: «Ho appena una nuova borsa dalla Fondazione Cassa di risparmio di Venezia per compiere una indagine socio-economica sull'impatto dei prodotti artigianali vietnamiti in Italia, per verificare se piacciono agli italiani. Con la Fondazione Giordano dell'Amore di Milano seguendo anche un progetto di micro-credito per la valorizzazione di alcuni artisti-artigiani vietnamiti. Vita intensa, quella di Dung, che si dice letteralmente innamorata di Torino e, in controtendenza rispetto alla solita immagine torinesi chiusi e scorbutici, colpito dal calore dei suoi abitanti. «Conosco tante altre città ma Torino mi piace particolarmente perché mi trovo bene con i torinesi. Sono molto amichevoli. I vicini di casa, i vicini del negozio, mi coccolano molto e tanto premurosi. L'atmosfera è molto serena e calda, anche quando nel palazzo dove abito lamentano perché facciamo feste di continuo e sacco rumore. Sono tutti molto gentili. Questo mi ricorda il mio paese dove la gente è molto unita e solidale». L'emporio che gestisce Dung è zeppo di abiti tradizionali, stole ricamate, sete leggere, oggetti in ceralacca e ventagli decorati con delicati motivi. Sulle pareti gli acquerelli di paesaggi e città vietnamiti: «A volte sembrano ispirarsi ad alcuni angoli di questa città», dice Dung, «come il Valentino. E' bellissimo. D'inverno i ragnoli del Parco sprigionano vapori, come una piccola nebbia che mi fa pensare alle fiabe, al paradiso. Gli alberi sono molto belli e il modo cui vengono tagliati e curati dai giardinieri è molto particolare e di grande effetto». Tra qualche anno Dung tornerà in Vietnam: «Qui sto imparando molto: volta a casa spero poter aiutare il mio paese». [m. p.]

## registro & diario

### Il prof è sempre il primo a rientrare

Riaprono le scuole: «Ma come, non incominciano il 9?» chiunque domanda strabuzzando gli occhi stranito. Certo. Per i fanciulli. Per chi sta dall'altra parte della cattedra l'ingresso ieri. Non particolarmente trionfale e per accedere al primo collegio docenti dell'anno non esibire esclusivo invito con in calce tanto di R.S.V.P. Domanda che rappresenta l'ennesima riprova che il popolo continua a pensare che gli insegnanti stiano per tre mesi in pantofole crogiolarsi in una interminabile vacanza. Da qui si scatena nel povero prof una sindrome particolare. Quasi mai svela la vera identità, né sotto l'ombrellone né seduto alla fratina del rifugio mentre consuma polenta concia. Si sente sempre poco remunerato economicamente dallo Stato, scarsamente considerato dalla gente, insomma quello che un tempo era un ruolo rispettato e universalmente considerato utile per la crescita della società, oggi non lo è più. Il rischio di venire da troppi etichettato con faciloneria uno in più dell'odiata tribù dei fancazzisti proprio non piace. E poi, per carità, chi te lo fa fare di rischiare di suscitare le ire di genitori che ce l'hanno la scuola, che hanno figli freschi debiti scolastici peggio, «non promossi». E ci mancherebbe ancora che a qualcuno saltasse in mente di chiedere piccolo aiuto per il pupo: «Ha una montagna di compiti delle vacanze da fare, sa, quelle maledette versioni proprio non gli E già, i compiti le vacanze, macigno mai digerito, autentica lattura familiare, dramma collettivo puntualmente in scena dalla prima settimana di settembre.
Tempestivamente si scatena la crisi di coscienza del povero prof, che si chiede tra «Ma li avrò dati anch'io 'sti maledetti compiti?» e dinanzi a tale incubo immediato scatta il buon proposito di non assegnarli mai più.
Insomma si ricomincia; via quei brutti musi, la tristezza dal cuore: tutti ricordino che per fortuna, ormai, nella scuola c'è letizia.

m.low@libero.it

### Una vita da matricola: in coda

Chiusa la parentesi delle vacanze estive, per noi maturati a luglio è tempo di «vita da matricola». Sembrano già lontanissimi i giorni da liceali, i cinque anni della scuola superiore sono evaporati al cielo, verso il caldo sole d'agosto, lasciando poche tracce.
La «vita da matricola» non è entusiasmante in principio, speriamo che col tempo le cose migliorino. Ma per ora bisogna aver pazienza ed abituarsi alle interminabili code per l'immatricolazione, code che spesso sono simili a quelle immancabili della Salerno - Reggio Calabria.
Il cuore della vita universitaria subalpina è a Torino Esposizioni, dove le impaurite matricole si ritrovano al fine di accedere alle varie facoltà. La prima coda bisogna sopportarla solo per ritirare i moduli e ricevere informazioni. Gli esperti dall'altra parte dei banconi sorridono fare benevolo e rammentano amorevolmente alle matricole che la prima cosa da fare sarà richiedere al Caf l'attestazione Isee. «Bene! L'attestazione Isee, al Caf, ma certo!» afferma la matricola con aria di chi la sa lunga. Ma appena si allontana dal bancone la matricola è assalita da mille pensieri: «Che ci vado a fare all'università non so neanche che roba sono il Caf e l'Isee!». Ma per fortuna il benevolo esperto aveva inserito provvidenzialmente tra i moduli un volantino chiarificatore. «L'attestazione Isee - dice il volantino - ad inserire lo studente in una delle sette fasce di reddito per usufruire di tutte le prestazioni sociali agevolate». C'è anche il numero di telefono di un call center (899.103.344 - attivo fino 22 ottobre dalle 8 alle 18 dal lunedì al venerdì e il sabato dalle 8 alle 13) che dà tutte le informazioni possibili. Non bisogna farsi dalla registrazione che dice: «I nostri operatori sono tutti occupati, resti in linea per non perdere la priorità». Basta una mezz'oretta d'attesa e finalmente una voce benevola (sarà sempre lo stesso benevolo esperto?) ti dice che non devi far altro che recarti al Caf presso un qualunque sindacato. Al sindacato una simpatica ragazza bionda prende gli appuntamenti. Pare che non ci sia spazio per un bel po'. «Al massimo - pensa la matricola - ritento il prossimo settembre». «Bene, venga la prossima settimana - annuncia la benevola bionda - e non si dimentichi le dichiarazioni dei redditi».

elpes@superave.it

## gli appuntamenti

GIORNO E NOTTE

### Cd

Nella giornata inaugurale di «Settembre Musica», l'assessore alle Risorse Culturali, Fiorenzo Alfieri e il maestro Enzo Restagno presentano il cd-rom realizzato per la XXV edizione della prestigiosa rassegna musicale.
Feltrinelli, via Roma 56, alle 11,30

### Etno-world

Prosegue, alla Locanda del Litro, la mini-rassegna dedicata alla musica etno-world. Stasera appuntamento con l'etnical drum Gianni Branca (percussioni). Per l'occasione, dell'azienda Collina di Dogliani.
Locanda del Litro, via Principe Amedeo 21/C, info: 011 12.94.89

### Jazz

Stasera concerto del gruppo If Jazz Machine al Green Beach via Monginevro 30.
Avigliana, Lago Grande, Green Beach

### a

Si proroga sino al 15 settembre, la manifestazione «Estate a Palazzo», che proseguirà sino al 16 settembre. Motivo della proroga è la volontà, da parte degli organizzatori, di recuperare alcuni spettacoli saltati per le condizioni meteorologiche. Stasera, tango: lezione, esibizione ballo libero in collaborazione con il Laboratorio di Tango Argentino.
Giardini Reali, dalle

### Murazzi

«It's a party». Serata con dj Saba mc.
The Beach, Murazzi lato Sinistro

### Il bosco

Sarà presentata oggi la manifestazione «Bosco e Territorio», che si svolgerà dal 6 settembre a Usseaux. L'iniziativa è rivolta a costruttori, commercianti utilizzatori di macchine attrezzature agricole, operatori del settore forestale, enti locali ed istituti di ricerca impegnati nel tema dello sviluppo sostenibile nelle regioni montane.
Palazzo Cisterna, Sala Marmi, ore 11,30

## GLI APPUNTAMENTI

### Piemontesi

Organizzata dall'Unitre, si terrà una conferenza intitolata «Questi piemontesi». Relatore Luigi Navone.

■ Educatorio Provvidenza, corso Trento 13, ore 16

### Fronte unitario.

Per la Festa della Rinascita della Sinistra, incontro «Costruiamo un largo fronte unitario contro al legge Bossi-Fini». Con Laila El Houssi e Ahmed Faghi Elmi e il docente di sociologia Foud Allam.

■ Ruffini, Area Dibattiti 2, alle 21

A CARMAGNOLA PROSEGUE LA SAGRA DEL PEPERONE

### Energia

Seminario «Alchimia della trasformazione», proposto per «comprendere le energie degli elementi, conoscere il legame la madre terra e vivere con serenità ciò che ci circonda».

■ Hirakudo, via Gorizia 194 A, alle 21

In occasione della Festa della Lega Nord-Piemont, dopo la tavola rotonda si ride con il cabarettista Paride Mensa.

■ Ore 21, piazza Solferino

### Carmagnola

In occasione della «Sagra del peperone», gli allievi del Laboratorio Teatrale del polo scolastico Roccati presentano «Le donne invisibili»

■ Carmagnola, Cortile del Municipio, ore 21,30

Proiezione di «A beautiful mind» di Ron Howard.

■ Museo Regionale di Scienze naturali, via Giolitti 36, ore

### Ruffini

In cartellone, «Metropolis» di Rin Taro.

■ Parco Ruffini, viale Hugues, alle 21,30

### Geena

Geena Davis protagonista di «Stuart Little 2».

■ Carmagnola, Margherita, ore 21,25

## NOTES

**MUSICA DELLA** Musica folk e canzone d'autore con Alberto Cesa (nella fotografia) e Cantovivo stasera alle 22,30 all'Area Spettacoli del Parco Ruffini in occasione della Festa della Rinascita della Sinistra.

**JAZZ.** Ad Avigliana prosegue il «Due Laghi Jazz Festival» con gli If Jazz Machine in concerto alle 21,30 al Green Beach di via Monginevro 30. Inoltre dalle 9 alle 24 si tiene il «Workshop di perfezionamento jazz» nei locali IAL in piazzetta S. Maria 1. Jazz anche a Torino, alle 18,30 al Gazebo Sambuy in piazza Carlo Felice con i Triology.

**SKA** La Terrazza sul Fiume, di corso Moncalieri 18, alle 21,30 ospita i 27 Gioda (foto), una band ska-roots. Le percussioni etniche di Gianni Branca alla Locanda del Litro in Principe Amedeo 21/c dalle 21,30.

**SAGRA A CARMAGNOLA.** Ay Ken si esibisce in piazza Sant'Agostino alle 21 mentre, alla stessa ora, c'è la musica piemontese dei Quatt'Ass e 'n Napuli in piazza Antichi Bastioni.

**CORTILI MUSICALI.** Per il quinto anno a Ciriè si tiene la rassegna «Cortili musicali», che valorizza alcuni pittoreschi spazi della città; e per questa edizione c'è anche il sostegno della Compagnia San Paolo. Il cartellone va al via giovedì alle 21 con i danzatori Sarita Goyas e Ricardo Labriola ed il gruppo Quintettango, che si esibiscono in tanghi argentini con particolare riferimento a quelli di Piazzolla. La sera di sabato, nel cortile San Giuseppe di via Vittorio Emanuele 152, sarà la volta del trio con flauto (Marco Jorino), arpa (Fernanda Saravalli) e piano (Simona Quaglia). In seguito gli spettacoli si nei cortili di Palazzo D'Oria (Accademia del Ricercare) e Villa Remmert (Roberto Ranfaldi violino e Musicisti di Santa Pelagia).

**LA RASSEGNA**

# A San Pietro in Vincoli è sacro ciò che è ordinario

Primo appuntamento questa sera con il «Rosso Rustico Amaro Trio» Domani il «Camaleonte» di Assemblea Teatro

SILVIA FRANCIA

Nona edizione, per la rassegna «Il Sacro attraverso l'Ordinario», organizzata da Il Mutamento ZC - Associazione Culture Globale e diretta da Giordano Vincenzo Amato. La manifestazione, che si svolge da oggi a sabato 7 settembre nell'ex-cimitero di San Pietro in Vincoli (via San Pietro in Vincoli 28, info: 011/484.944), mantiene, invariato, il proprio filo conduttore. «Nessuno è in grado di parlare di ciò che è spirituale se non attraverso ciò che è ordinario. La conquista di una dimensione spirituale procede a partire dall'ordinarietà. Se consideriamo lo spirituale come straordinario, esso rimarrà sempre sconosciuto e impenetrabile, estraneo al nostro vissuto: un'immaginazione, un mito non attivo»: così, gli organizzatori illustrano il loro progetto. E concludono con il monito: «Non portiamo il divino al livello dell'ordinarietà, ma rendiamo divine le nostre vite, momento dopo momento». Un'idea affascinante, che richiama a un'idea di spiritualità incarnata, particolarmente allettante in tempi confusi.

Oltre all'obiettivo fondante, indicare una via una rielaborazione spirituale del quotidiano, altro elemento che caratterizza la rassegna è il criterio di selezione dei gruppi e delle proposte artistiche in cartellone. Una selezione che privilegia il lavoro creativo fuori dagli schemi, «di ricerca», per dirla in breve. «Da sempre la nostra attenzione va al processo lavoro degli artisti coinvolti, alla loro storia umana oltre che alla qualità artistica e professionale: abbiamo sempre ritenuto indispensabile sostenere il dialogo tra varie forme e formazioni artistiche e tra diverse culture» spiega Amato, che conclude: «da qui lo sforzo per realizzare ospitalità internazionali». Una precisazione ben illustrata dal titolo di questa nona edizione, ovvero «Antipodi: il viaggio continua». Tema della riflessione, natura degli esseri umani e le diverse culture che ne animano lo spirito, la loro possibile conciliazione. Un argomento imprescindibile, specie dopo i fatti dello scorso 11 settembre e che «Il sacro attraverso l'ordinario» declina nei modi dello spettacolo multimediale. Primo appuntamento,questa sera la musica inventiva ma ricca di risonanze etniche del Rosso Rustico Amaro Trio, gruppo musicale di d'assalto» formato dal versatile Domenico Castaldo (che è pure talentuoso attore e regista teatrale), Paolino Moreschi e Fabio Rosso: note che vengono dalla memoria e dall'invenzione, per inedito grammelot. E' la discoteca, con il suo «battito che muovere lo stomaco» e il suo ritmo che crea uno spazio assoluto, diverso da quello abitato tutti i giorni. scenario in cui si ambienta «Camaleonte. Io cambio pelle», proposto da Assemblea Teatro la sera di mercoledì 4. Il trucco, la possibilità trasformarsi, diventare altro da sè, le esperienze visive, ritmiche e oniriche del «popolo del sabato sera», si traducono in un momento di teatralità per eccellenza. Seguono, il 5, «Omaggio a P.K.Dick», serata letture Eliana Cantone e «Cryptica Scriptura», un «atto uni teatro fisico» ideato e interpretato Paola Chiama. Tra gli appuntamenti in cartellone, i concerti di Sulochana Brahaspati, nota interprete di musica classica indiana (6 settembre) e dei Radiodervish, formazione italo-palestinese, sostenuta dalla critica e impegnata in progetti culturali e sociali nei territori palestinesi.

IETRO IN VINCOLI

**LO SPETTACOLO**

# Figure giganti sul piazzale di Pra Catinat

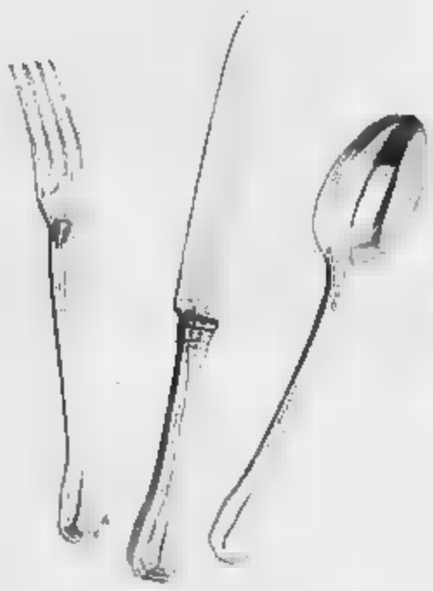
Dopo il della rappresentazione nella magnifica cornice del Parco Widemann Germano Chisone ecco di nuovo le figure giganti «In fra li casi de vita e le magie de' cieli libertà vo' cercando», lo storico spettacolo di Assemblea Teatro in cui gli attori, quasi tutti su alti trampoli, narrano le storie della tradizione popolare mediterranea. Questa volta sul piazzale Pra Catinat, venerdì sera alle 21.

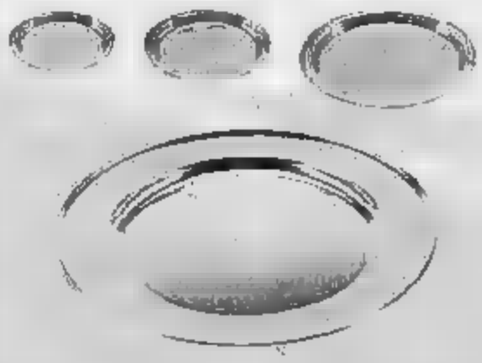
Si di uno spettacolo nza parole, che comunica attraverso il gesto, colore, la luce, la musica tutto quanto la cultura popolare mediterranea ha trasmesso attraverso le veglie nei fienili, i racconti dei vecchi, volte orrorifici, a volte rassicuranti. Lo tra il male e il bene, la bontà, la cattiveria, l'allegria vengono rappresentati su un tappeto di musica.

Le musiche sono di Tangerine Dream, Genesis, Strawbs, Mike Oldfield, King Crimson, Banco del Mutuo Soccorso, Stomu Yamash'ta, Gianni Nocenzi, Pink Floyd, McDonald and Giles Klaus Schultze, Aphrodite's Child, Camel.

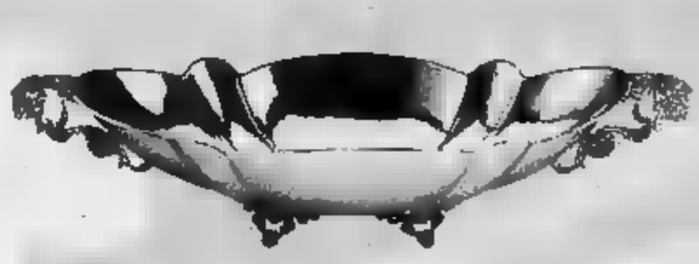
L'ingresso allo spettacolo è gratuito.

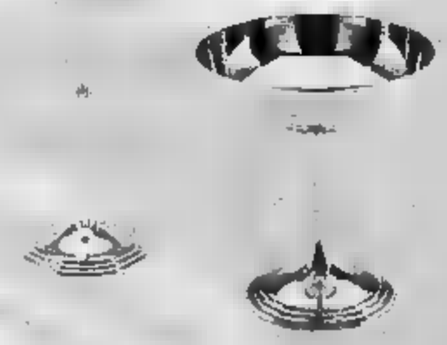

*Articoli regalo per matrimoni e anniversari in argento e cristallo*





*Gioielli esclusivi realizzati su disegno del cliente*





by Ravera

OREFICERIA VALENZANA

*Fabbricazione e creazione di oggetti preziosi in oro e argento*

INGROSSO E DETTAGLIO

Unica sede: Via del Lucchetto,47 - FOSSANO (CN)
Tel. 0172.691594

L'EVENTO ■ BRUNI TEDESCHI TRA CULTURA E MONDANITÀ

# Una festa per papà Carla torna a casa

In ricordo del compositore scomparso nel 1996 due serate al Regio e un ricevimento nella casa di famiglia a Castagneto Po: nelle stanze dove la figlia Valeria ha appena girato il suo primo film

EMANUELA MINUCCI

I sei occhi blu di Marisa, Carla e Valeria. [redacted] loro a guardare il balletto, venerdì sera, al Teatro Regio, [redacted] sarà il balletto curato da Joseph Russillo, ad essere rapito da tanto fascino concentrato fra i velluti della [redacted] fila?

Bisognerà aspettare le 21 di qual giorno, per scoprirlo, quando Settembre Musica manderà in scena «Diario, ultime pagine», omaggio al compositore Alberto Bruni Tedeschi, scomparso il 16 febbraio '96, [redacted] il piacere di poter ascoltare la sua ultima opera. All'evento, virandolo da musicale a mondano, sarà presente l'intera famiglia Bruni Tedeschi: [redacted] promotrice [redacted] serata, la vedova Marisa (che da oltre sei anni lotta per riportare l'opera del [redacted] al Regio), [redacted] soprattutto - per la gioia dei cronisti mondani - le sorelle Bruni Tedeschi, la [redacted] model Carla, che oggi, con un pargolo di 14 mesi, Aureliano, (che quella sera sarà con la tata Nati, la stessa che vent'anni fa portò sulle ginocchia la [redacted] mamma), preferisce incidere dischi di successo alle fatiche della passerella, e la sorella Valeria, reduce dalla [redacted] prima fatica cinematografica nei panni della regista, il film [redacted] regno dei cieli», girato per buona parte nel castello di famiglia a Castagneto Po, con la mamma Marisa nel ruolo della mamma Marisa. Insieme con le sorelle Carla e Valeria, quella sera, ci [redacted] anche il [redacted] noto fratello maggiore Virginio, 40 anni, [redacted] professione navigatore», come spiega la mamma, non specificando se il mare in questione è quello salato o quello di Internet: «Meglio mantenere il segreto - spiega con un sorriso disarmante - dalla nostra famiglia [redacted] sbiacchiera già troppo, non crede?». Stavolta, però, alla signora Marisa [redacted] disturba un certo clamore. Al punto che per festeggiare la due giorni di Settembre Musica dedicate al marito (lo spettacolo si replica sabato 7 settembre) ha organizzato un ricevimento [redacted] parco del castello [redacted] Castagneto Po: [redacted] invitato mezzo mondo, ma si vede che questo mezzo mondo è distratto. Su 250 persone [redacted] mi [redacted] risposto in 100, ma il bello è che poi verranno tutti». E' facile immaginare che quella sera strada Chivasso sarà un crocevia di paparazzi. Oltre a Carla e a Valeria ci sarà [redacted] bel campionario di vip che gusteranno pietanze «finger-food» (quelle piccole cose da mangiare con le dita) preparate dal catering Barù, che si è anche occupato di rifocillare [redacted] troupe di 65 persone che per mesi ha accompagnato Valeria nel set allestito nel castello. I cronisti mondani saranno attratti dalla serata perché i genari coinvolti ci [redacted] tutti: moda, musica, cultura, discografia, ci[redacted] e pure la filosofia, dal momento che [redacted] compagno [redacted] Carla, il ventiseienne francese Raphael Enthoven, è un filosofo che [redacted] pensando di darsi alla politica: «Naturalmente come tutti i filosofi è socialista - spiega con una risata [redacted] Bruni Tedeschi -, viene da una famiglia di editori ed è davvero un ragazzo in gamba». In realtà, anche se papà Bruni Tedeschi era un concentrato di torinesità (sper[redacted] non esisteva [redacted] pranzo [redacted] cravatta»), [redacted] famiglia ha avuto sempre il cuore più vicino alla Senna: «Mia madre era francese - chiarisce la signora che tuttora vive a Parigi, vicino alla figlia Carla - e le [redacted] figlie hanno studiato in Francia. [redacted] c'è una cosa che hanno in comune i miei "bambini" è l'amore per la Francia e per gli strumenti musicali». E' orgogliosissima, mamma Mari[redacted], dei suoi figli: «Sono molto educate e care, [redacted] perché non parliamo [redacted] balletto?». Già, il balletto. Rischierà di essere messo in ombra dall'aspetto mondano della serata? «Spero proprio di no - risponde la signora [redacted] Tedeschi -, ho fatto così tanta fatica per portarlo al Regio. Se passa da Castagneto le mostro un carteggio alto una spanna. Per mesi ho cercato [redacted] ottenere que[redacted] rappresentazione. Alberto lo desiderava moltissimo, perché fu molto legato a questo teatro dal momento che dal '69 al '71 [redacted] fu sovrintendente. [redacted] fu sempre lui a posare la prima pietra, nel 1963, per la ricostruzione del teatro. Me l'unico che mi ha dato ascolto e a cui sono davvero grata [redacted] l'assessore alla Cultura Fiorenzo Alfieri». Signora, perdoni l'ostinazione, [redacted] si vestirà in quelle due sere? E' come si vestiranno le [redacted] figliole? La signora Marisa guarda [redacted] cielo: «Come facciamo a dirlo adesso? Dipende dal tempo. E loro arriveranno con un abito semplice». Tipo? «Gonna e camicetta».

**Marisa Bruni Tedeschi, mamma di Carla e Valeria. Nella foto a sinistra il marito Alberto, compositore scomparso nel febbraio del '96, [redacted] Musica rende omaggio venerdì sera con un balletto al Teatro Regio**

L'APPUNTAMENTO DI DOMENICA

# Alla Gam il primo Videofestival: filmati e incontri

IRENE CABIATI

Il video di un artista affermato vale anche 18 mila euro, ma [redacted] sono «pezzi» che superano i [redacted] mila. Gli emergenti riescono a spuntarne anche 5 mila. In [redacted] anni [redacted] storia questa produzione artistica, [redacted] alquanto estranea [redacted] grande pubblico, è riuscita a conquistare [redacted] discreta fetta di mercato, superando i sospetti dei galleristi, [redacted] incertezza dei collezionisti e soprattutto affermandosi nelle manifestazioni internazionali più qualificate, [redacted] ultima, «Documenta» [redacted] Kassel.

La Galleria d'Arte Moderna (che del '99 ha avviato la prima [redacted] collezione museale italiana di video d'artista fino a raggiungere 1400 titoli internazionali) non perde il passo e domenica prossima (ore 21,30, gratuito) all'Arena Paolini, inaugura il primo GamVideoFestival. Non sarà soltanto una carrellata delle più importanti produzioni, ma per la prima volta, sarà anche occasione di incontro fra i curatori e i direttori dei più importanti centri di produzione e conservazione [redacted] europei. Apre il festival [redacted] Centre Pompidou che sin dal '76 ha aperto una sezione video con le prime produzioni, quelle degli [redacted] Sessanta, nate con la prima rudimentale videocamera della Sony. Ora il Centre raduna testimonianze delle varie tendenze artistiche: Fluxus, Body Art, Minimal Art, Conceptual e Post Conceptual. In programma domenica video [redacted] Paik, Fillou, Grimonperez, Marker e Laurette.

Seguiranno, da lunedì a sabato gli incontri con i responsabili dei centro europei più documentati con le rispettive proposte video: il Museo Ludwig di Colonia; dalla Francia il Clcv (Centre International de Création Vidéo); il centro riproduzione per le arti audio-visivo Argos di Bruxelles; [redacted] Tate di Londra [redacted] il Meiac (Museo Extremeno e Iberoamericano [redacted] Arte Contemporaneo); il Centre pour l'Image Contemporain [redacted] Saint Gervais; il Netherlands Media Art Institute-Monte Video [redacted] offre agli artisti servizi completi di produzione e post produzione a costi contenuti e poi distribuzione, ricerca [redacted] sviluppo. Chiude sabato il centro per l'Arte e i Media [redacted] Karlsruhe.

L'ambizioso progetto è stato realizzato dalla responsabile della VideotecaGam Elena Volpato. La video arte incominci[redacted] essere apprezzata dal pubblico dice l'esperta. Dipende tutto dalla capa[redacted] dell'artista nel saper creare, al buio, situazioni fantasmagoriche coinvolgenti. «La videoarte ha [redacted] futuro - conclude - perché nel corso del tempo si è rinnovata e soprattutto perché ha permesso agli artisti di rendere [redacted] tecnico duttile alla propria poetica».


GIORGIO MONTEVERDI®

CASHMERE

IN OCCASIONE DELL'APERTURA DEI NUOVI PUNTI VENDITA

SCONTO 20%

*MAGLIERIA UOMO DONNA NUOVI ARRIVI*

*Nuove collezioni* **bimbo**

GIORGIO MONTEVERDI® Galleria S. Federico, 12 · amore · JUNIOR polo · TEDDY BEAR · MONCLER · pappa & ciccia · neonato · GIESSWEIN lana cotta · PARABRISE® by A&F PISANI · JECKERSON · Henry Cotton's · PAPERMOON mini - baby - junior · Salade de Fruits® · BRUM'S by Brummel

*Esclusivamente in:*

*GALLERIA SAN FEDERICO 10 - GALLERIA SAN FEDERICO 12 - VIA LAGRANGE 22*

*CORSO DE GASPERI 0/E - VIA ROMA 316*

*dal 26/09/02 CORSO ITALIA 3/A ALBA (CN)*

AVVISIAMO I GENTILI CLIENTI CHE ALTRI PUNTI VENDITA NON FANNO PARTE DEL NOSTRO GRUPPO

EFF.DOMM. LEGGE 133 DAL 29/02 AL 30/09/02

CALCIO: MOLTE SOCIETÀ [illegible] GUAI PER GLI SGRAVI FISCALI PROMESSI E POI ANNULLATI PER SOPPERIRE ALLA CRISI IDRICA DEL SUD

# Dilettanti in emergenza

## «Perché siamo sempre noi a pagare?»

**Paolo Accossato**

L'emergenza idrica del Sud Italia ha costretto il governo, qualche settimana fa, ad imporre uno stop alle agevolazioni promesse alle società dilettantistiche e i commenti a caldo di presidenti e dirigenti dei sodalizi torinesi [illegible] stati per nulla benevoli. Niente da eccepire, dicono in [illegible] direttori sportivi [illegible] generali, nulla necessità di dire [illegible] al sud denari necessari per restituire l'acqua ai paesi più disagiati, ma l'amarezza viene dal fatto che [illegible] le spese sono sempre le società di calcio più povere e che fanno del volontariato la loro anima.

Mancando la copertura finanziaria per soddisfare le esigenze di aiuto delle città meridionali, il governo ha ritirato l'articolo 6 che riguarda la personalità giuridica e le agevolazioni fiscali ai dilettanti. In pratica facendo pagare alle oltre 80.000 società non professioniste i costi delle sovvenzioni al sud Italia. E molti sodalizi [illegible] l'hanno [illegible] bene.

Enzo Sorrentino, direttore generale del Canavese, non ha peli sulla lingua nel condannare la recente politica dei diversi governi che si [illegible] succeduti al potere: «Questo è l'ennesimo atto che colpisce i più deboli, vale a dire le società dilettantistiche. Per noi, che siamo spesso gruppi di volontari, la tassazione ordinaria che grava sui nostri sodalizi rappresenta un danno enorme. Se poi vengono meno anche le facilitazioni che ci erano [illegible] promesse, allora l'unico a guadagnarci [illegible] lo Stato. E [illegible] è un caso che in tutti questi anni i problemi finanziari [illegible] si sono abbattuti sulle squadre professionistе siano ricaduti anche su quelle dei dilettanti con certe ambizioni: la Sestrese è fallita, l'Imperia pure, il Moncalieri ha [illegible] un brusco ridimensionamento tanto che ha dovuto patire ben due retrocessioni consecutive e il Cuneo, grande centro e capoluogo di provincia, quest'anno avrà difficoltà a puntare alla promozione perché non ha più voglia di spendere».

Insomma, la politica ancora una volta [illegible] attenzione nei confronti [illegible] calcio minore. Continua Sorrentino: «A fronte [illegible] promesse, per [illegible] non abbiamo visto che le briciole. La politica italiana non dimostra la stessa sensibilità rispetto ad altri paesi [illegible] pei: bisogna che venga riconosciuta al più presto il ruolo sociale delle società dilettanti. D'altro canto il problema è annoso e da tanto tempo [illegible] chiediamo con forza questi provvedimenti: si pensi che fino al 31 dicembre 1999 i compensi sportivi non [illegible] tassati [illegible] dal 1° gennaio 2000 sì».

[illegible] stessa lunghezza d'onda è il direttore generale dell'Orbassano Beppe Manara: «La scelta del governo mi sembra un'azione che toglie ai poveri per dare ai più poveri. In pratica, [illegible] obiezione al fatto che vengano trovati fondi per un'emergenza idrica che attanaglia l'Italia, ma forse si potevano trovare altri mezzi per reperire quel denaro. Noi siamo una minoranza e forse diamo poco fastidio: per questo colpiscono con preferenza noi. Ormai abbiamo fatto l'abitudine e sappiamo che ci dobbiamo aggiustare in [illegible]. Quest'anno poi per il nostro calcio è un'amarezza dopo l'altra: con lo svincolo dei 29enni e dal prossimo anno dei 27enni, le società patiscono notevoli danni a livello sportivo».

Per il presidente del Lascaris Francesco Trabucco «con questo provvedimento, quegli enti che sono già in difficoltà economica, continueranno [illegible] esserlo. Abbiamo già poco e quel poco non hanno difficoltà a togliercelo. Come [illegible] solito il calcio dilettantistico si dimostra la categoria più bistrattata che c'è perché si [illegible] sul volontariato [illegible] uomini generosi e presidenti [illegible] tirano fuori i soldi di tasca loro. E' chiaro che la situazione non ci spaventa, visto che ne abbiamo già vissute di analoghe, ma sicuramente ci demoralizza».

Beppe Renzi, segretario del Rivoli, pone l'accento su una speranza disillusa: «Dopo tanti [illegible] in [illegible] speravamo di [illegible] una legge favorevole alle società dilettantistiche, ci troviamo nuovamente senza nulla in mano. Sotto il punto di vista etico non abbiamo nulla [illegible] ridire visto che l'emergenza al sud è grave, ma è da tenere in considerazione che ci sono oltre 80.000 società dilettantistiche in Italia che versano in [illegible] rosee condizioni finanziarie».

Dello stesso avviso il direttore sportivo del Settimo Tito Beltrame che però [illegible] anche i presidenti del calcio dilettantistico: «Molte promesse non sono state mantenute e agevolazioni non sono arrivate. Tuttavia [illegible] cifre che si spendono per i giocatori dilettanti sono ancora troppo elevate e finché ci saranno società disposte a tirare [illegible] parecchi milioni per soddisfare le esigenze di qualche giocatore, i problemi non si risolveranno».

Sorrentino (Canavese): «Anche questa volta colpiti i più deboli» Manara (Orbassano): «Va bene la solidarietà, ma si toglie ai poveri per dare ai più poveri»

Franco Lerda, bomber strappato dal Canavese al Cuneo con grosso sacrificio economico

BASKET: UN TECNICO TORINESE ALLA RIBALTA CON LA NAZIONALE BAM 1988

# Petrachi, [illegible] fetta d'Europa è sua

## Come vice allenatore ha contribuito alla conquista del titolo continentale

Campione d'Italia lo era già stato nel 2001, con la formazione della categoria Bam (nata nel 1987) della Pallacanestro MiraFiori. Così Manuele «Lele» Petrachi - allievo [illegible] del professor Vittorio Gonzales, padre putativo di più generazioni di tecnici torinesi e [illegible] solo - ha deciso di fare [illegible] meglio: inserito [illegible] staff tecnico della Nazionale Bam (che quest'anno schierava atleti del 1988) come vice di Silvana Santagata, [illegible] dato il [illegible] contributo per la vittoria finale ai Campionati Europei di categoria svoltisi a Novi Sad, in Jugoslavia. Vittoria schiacciante, quella dell'Italia, che nei match preliminari ha travolto Slovacchia, Repubblica Ceca e Slovacchia per poi battere la Spagna di sei punti in finale.

Contento lui, contenta anche la Noicom Torino, società presso la quale Petrachi allena ormai da anni con ottimi risultati: tra le altre, [illegible] la sua guida sono esplose Alessandra Visconti e Roberta Racca che hanno recentemente fatto parte [illegible] Nazionale Cadette capace di conquistare a Dublino la qualificazione per gli Europei 2003. E [illegible] del [illegible] lavoro il presidente Soriente si [illegible]da eccome, nella stagione che [illegible] a incominciare Petrachi gestirà i gruppi Cadette e Juniores: in pratica, l'anteprima alla squadra Seniores che, con Beppe Carbone in panchina, cercherà di ben comportarsi in serie B.

«Punteremo soprattutto sul gruppo Cadette - annuncia Soriente -. La [illegible] primavera, con Lele in panchina, hanno sfiorato la qualificazione alle finali nazionali pur essendo un anno più giovani rispetto alle loro avversarie».

Una notte insonne alle spalle, 37 [illegible], Petrachi in realtà divide la sua giornata [illegible] il basket e il lavoro di rappresentante di articoli scolastici: «Non ho [illegible] scelto cosa fare da grande, per [illegible] momento mi va bene così. Certo che una stagione [illegible] quella passata è stata pesante: le ferie me le [illegible] tutte andando in giro per l'Italia a [illegible] le ragazze che poi hanno fatto parte del gruppo che ha appena vinto l'Europeo. Un lavoraccio [illegible] quale però vado fiero e che voglio condividere con la mia squadra di club: al di là del successo finale, abbiamo vissuto un'esperienza indimenticabile».

Migliore di quella che aveva portato al titolo nazionale con il Mirafiori? «Diversa, vissuta con il ruolo del selezionatore che era una cosa per me sconosciuta». Pronto a ripartire? «Una volta recuperato il [illegible] perduto, certamente. Il nostro basket non è messo così male come qualcuno vuole far credere: bisogna semplicemente credere nel lavoro e smettere di piangersi addosso. Con il tempo, se qualcuno ci desse una mano, anche Torino potrebbe tornare ad avere una squadra in serie A e non solo delle ragazze capaci di vincere titoli giovanili». [d. lat.]

BASEBALL: ORA I PLAYOFF, DOPO 41 VITTORIE CONSECUTIVE

# Avigliana sente profumo di A2

**Domenico Latagliata**

Quarantuno vittorie consecutive, un cubano soprannominato «Il Generale» come allenatore, una squadra formata esclusivamente da giovani e giovanissimi. Sembra una favola d'altri tempi, il cui lieto fine potrebbe e dovrebbe essere la promozione nella serie A2 di baseball. Chissà. Intanto, l'Avigliana è stata riportata [illegible] realtà nel weekend appena trascorso: [illegible] primo turno dei playoff promozione della serie B, la squadra guidata da Gerard Hernandez ha subito il primo stop dopo [illegible] tornata a casa con il sorriso sulle labbra per 41 volte in fila. Il Butrio, formazione friulana, si [illegible]ti imposto 5-2 in gara-1 venendo poi sconfitto 12-2 in gara-2: per decidere quale delle due formazioni contenderà alla vincente di Padova-Senago l'unico posto in palio per salire in A2, bisognerà quindi aspettare il prossimo fine settimana quando sarà giocato il turno di ritorno. Verrà promossa la prima squadra che raggiungerà le tre vittorie.

«Ci proviamo e ci crediamo - ammette Emma Rosa Colombo, dirigente della società -. Ma [illegible] non faremmo drammi [illegible] non dovessimo riuscirci». Sport dilettantistici e sport [illegible] il ba[illegible]: così, se in A2 i Grizzlies Torino sono terzi in classifica nel proprio girone con una squadra formata esclusivamente da torinesi, l'Avigliana prova a fare Bingo in serie B con ragazzi cresciuti in casa e presi per mano da un 44enne caraibico dai modi spicci e risoluti.

«Il Generale non ammette repliche, soprattutto in campo: arriva da Holguin, terra del baseball i cui abitanti sono conosciuti (anche) per una certa rudezza di carattere. Ad Avigliana, Hernandez ha trovato terreno fertile per i suoi insegnamenti: ci è tornato per il terzo [illegible] consecutivo e sta facendo crescere [illegible] gruppo che nei vari campionati giovanili non aveva rivali in regione e si fermava ai limiti dell'eccellenza anche in campo nazionale. Un gruppo che ha imparato a volare ma che ogni [illegible] è montato la testa, sul punto che i ragazzi tagliano l'erba e tracciano [illegible] righe del campo», prosegue la Colombo.

E se [illegible] davvero la serie A2 «Servirebbe uno sponsor, ovvio. I circa 40.000 euro necessari per coprire i costi della serie [illegible] siamo sempre riusciti a trovarli, dovessero essere di più [illegible] so se [illegible] la faremmo».

Una cosa è certa, però: all'eventuale serie A2 la società parteciperebbe con tutti gli attuali effettivi, che [illegible] la, sarebbero ampiamente meritata e cui [illegible] rinunceremmo mai. Da Stefano Carnino ad Andrea Carbone, da Stefano Mancini a Willie Boarin e Francesco Colombo, tutti sicuri del posto o quasi anche nel 2002/2003, allora. Magari [illegible] la speranza di affacciarsi anche alle porte della Nazionale, cui sono arrivati quest'anno Matteo Escurolle e Fab[illegible] Zunnon (cat. Ragazzi), oltre ad Alessandro Rosa Colombo, scelto a soli 23 anni come allenatore in seconda della squadra azzurra Ragazzi.

## SPORT FLASH

■ **ATLETICA.** Nei campionati europei per Master, a Potsdam in [illegible]rmania, il Cus Torino Sai ha conquistato sette ori grazie al settantenne Luciano Acquarone, campione [illegible] 5000 (19'12"75), 10.000 (39'41"80) e maratona (3h 02'37"), e Bruno Bobrero che nella categoria degli ottantenni ha vinto lungo (3,83), 100 (15"36), [illegible] hs (16"95) e 200 (32"27). [illegible] anche [illegible] il sessantenne torinese Mich[illegible] [illegible] (Marathon Club), secondo in 2h 55'26".

■ **CICLISMO.** Sprint vittorioso di Simone Lovano (Vezza-Brunero-Boeris) sul traguardo [illegible] 42° Circuito «Fausto e Serse Coppi» per Elite-Under 23, a Castelnuovo Scrivia (Al).

■ **BASKET.** Il 16enne Matteo Menzio (Teen Basket Pino), guardia-ala di 195 cm, è stato convocato da Gaetano Gebbia per il prossimo raduno della Nazionale Juniores, in programma a Porto San Giorgio dal 7 al 14 settembre.

■ **SKI ROLL.** Ombretta Rosa (Cedas Fiat) e Susy Pascal (Prali) hanno fatto parte della staffetta italiana che a Cervinia si è imposta nella prova di 8 km inserita nel calendario di Coppa del Mondo.

[illegible]

**Serie A2** (37ª-38ª giornata) Gv. A: Bollate-Collecchio 6-13, 13-7; Piacenza Novara 7-4, 9-1, Messina-Ares [illegible] rinv. Junior Parma-Ziza Pa 13-3, 16-9; Lodi-Grizzlies To '48 4-7, 3-5; Reggio Emilia-Sanremo 12-2 (al 7ª), 11-1 (al 7ª). Classifica: Reggio Emilia 921; Copra Piacenza 722. Grizzlies To 611; Messina 600; Junior Parma 568, Bollate 500, Ares Mi 441; Ziza Pa 417; Collecchio 342; Sanremo 333; Novara 316; Lodi 237

### BOCCE

**Campionato italiano assoluto** tiro progressivo a Saluzzo (Ausilium): 1. M. Zivaldo (Pontese); 2. W. Bonino (Ferrero Caudera Griacese); 3. E. Panero (Ucci Pianezza) e De Fant (Pontese).
**Campionato italiano femminile** tiro progressivo a Saluzzo (Ausilium): 1. G. Gerbaudo (Forti Sani Fossano); 2. Innocente (Quadrifoglio Udi); 3. Oddone (Assunta Ge) e Dionisio (S. Daniele).
**Trofeo Carciofo d'Oro** nazionale propaganda a coppie, ad Albenga: 1. S. Nazario (Bruzzone-Miano); 2. Albese (Bressi-Bianco); 3. Palasp. Albenga (Ressia-Rocco) e Vadese (Baggio-Loano)
**Trofeo Bovone** a quadrette ad Alessandria [illegible]: 1 [illegible] (Monferrato-Bergamo-Fiorio Delaude); 2. La Famiglare Al (Scarsi-Piccardo-Poggio-Cacciabue); 3. Bcb Olivetti Ivrea (Viola-Ierza-Bovolo-Collini) e Nichelinese (Viotti-Martin-Guangolo-Surra)
**Trofeo Comune** a quadrette, a Pollone (La Burcina): 1. La Burcina (Mannone-Fezia-Canepa-Bricaleon); 2. Tubosider Al (Castagneto-Ariaudo-Mandola-Stracco); 3. Piatto Sport (Smeraldo-Fre-Gabasio-Bosco) e Masgra (Castelli-Ragozza-Toni-Damiani)
**Campionati mondiali femminili** a Saluzzo (Ausilium) Coppie: 1. Italia (L. Trova-P. Mandola) finale 13-11; 2. [illegible] (Horvat-Borcnik); 3. Francia (Maugiron-Skoberne). Individuale: 1. B. Gerbaudo (Ita) fin. 13-3; 2. Targaoui (Mar); 3. Gao Na (Cin). Tiro progressivo: 1. I. Pasin (Ita) fin. 38/46-35/42; 2. V. Maugiron (Fra); 3. Cen [illegible] Fei (Cin). Combinato: 1. Horvat (Slo) fin. 24-21; 2. C. Maugiron (Fra); 3. C. Oddone (Ita). Tiro di precisione: 1. C. Maugiron (Fra) fin. 18-14; 2. Aissiou (Alg); 3. Vlahek (Cro).
**Campionato italiano di tiro di precisione** ad Asti (Nostenzo): 1. F. Manzo (Ausilium); 2. Risso (Uccì Pianezza); 3. Michelis (Litorale); 4. Carrera (Balangerese)

### CALCIO

[illegible] **premier Cup** per Giovanissimi. Fase eliminatoria: San Mauro-Lascaris 0-0; Canavese-Vanchiglia 1-0; Orbassano-Barcanalus 3-1; Lascaris-Ivest 3-2; Vanchiglia-Rivoli 1-0; Cbs-Barcanalus 3-1; Ivest-San Mauro 1-0, Canavese-Rivoli 2-0, Orbassano-Cbs 2-0. Seconda fase: Vanchiglia-Lascaris 6-5 (1-1 dts); Cbs-Canavese 1-0; Ivest-Orbassano 1-[illegible]

### [illegible] MONTAGNA

**Camp. reg. a staffetta** a Colle Macra (km 6,6x3; partecipanti 162). 1. Gsb 22 Rivera (Nariza-Bessone-Abate) 1h 21'30", 2. Saluzzo (Bonardo-Biglione-Gennetto) 1h 21'53", 3. [illegible] Genzianella (Pozzi-Rainelli-Zamboninì) 1h 24'23". Donne (km 5x2): 1. Saluzzo (Ferrari-Gaviglio) 51'36"; 2. Dragonero (A. Giordanengo-Viale) 53'34"; 3. Sanfronti (Rinaudo-Desco) 54'17". Categorie, Amatori: 1. Saluzzo (Abbà-Demattes-S. Barra); 2. Frecce Bianche (Lubbatè-Dottarelli-Rovelli); 3. Cumiana (Daghero-Franco-Poncino). Master A: 1. Ferrero Alba (G. Pennella-F. Pennella-Scimadore); 2. Bauderasca (G. Barra-Marino-Cottone); 3. Brancaleone (Amatis-Speziale-Scolfone). Master B: 1. Pianezza (Giammarco-Andreolotti-Milani); 2. Dragonero (Pigaglio-[illegible]. Giordanengo-Onofrio); 3. Buschese (Aimar-Alberti-Gagliardo). Master C: 1. Cedas Fiat A (Palmieri-Bruatto-Scudieri); 2. Cedas Fiat B (Capogna-Meneghini-Rabino). Master F: 1. Dragonero (Lopez-Carati); 2. Mesta (Tonietti-Biga); 3. Buschese (Migliore-Marchetto)
**Canischio-Monte Soglio** (km 15; partenti 55); 1. S. Giaccoli (Valchiusella) 1h 37'32"; 2. U. Agli (Val Pellice) 1h 42'18"; 3. [illegible] Costa (Monterosa) 1h 43'58"; 4. Bracco; 5. [illegible] Urietti. Donne: 1. O. Bosco (Forno) 2h 00'53"; 2. I. Giordan (Val Pellice) 2h 19'59"; 3. Didero (Susa) 2h 26'37". Categorie, TM: 1. S. Giaccoli (Valchiusella); 2. Giacoletto; 3. Acotto. MM35: 1. U. Agli (Val Pellice); 2. Costa; 3. Gallo. MM40: 1. P. Urietti (Forno); 2. Saroglia; 3. L. Morello. MM45: 1. L. Gamba (Team 2000); 2. Grimolano; 3. [illegible] MM50: 1. G. Marchetti (Dora); 2. Garbati; 3. Grendene. MM55: 1. C. Mossio (Cumiana); 2. Musso; 3. Pagnotti. MM60: 1. E. Perino (Dora). MM65: 1. M. Piazza (Dora); 2. Cassetta; 3. Raga. TF: 1. M. Attard (Rivarolo). MF35: 1. G. Bauducco (Rivarolo); 2. Verlucca Raveri [illegible]. 1. O. Bosco (Forno); [illegible] Fiore; [illegible] Urietti. MF50: 1. I. Giordan (Varpelice); 2. [illegible]; 3. [illegible]
**Traversella-Rifugio Chiaromonte** (km 8; partenti 145): 1. E. Mersi (Pollone) 54'50"; 2. Prudenziati (Zerbion) 55'54"; 3. Giaccoli (Valchiusella) 56'24". Donne: 1. O. Bosco (Forno) 1h 08'26"; [illegible] Cuneo (Valchiusella) 1h 12'07"; [illegible] Della Vecchia (Oleggio) 1h 14'00". Categorie, SM: 1. Ghisalfi (Monterosa); 2. Bordet; 3. F. Bianco. TM: 1. E. Prudenziati (Zerbion); 2. Giaccoli; 3. Peraldo. MM35: 1. G. Costa (Monterosa); 2. Gallo; 3. Viglana [illegible]. P. Cardinì (Dora); 2. Acquarone; 3. P. Musso. MM45: 1. [illegible] Bosonetto (Monterosa); 2. Barra; 3. S. Galliano. MM50: 1. M. [illegible] (Monterosa); 2. Grendene; 3. Garbati. MM55: 1. [illegible] Pagnotti (Forno); 2. Mossio; 3. R. Musso. MM60: 1. E. Perino (Dora); 2. Fulco; 3. Castelnovo. MM65: 1. [illegible] Piazza (Dora); [illegible] Calosso; 3. Cassetta. [illegible]: 1. L. Cuneo (Valchiusella); 2. Della Vecchia; 3. [illegible]. [illegible]: 1. P. Vignani (Valchiusella); 2. Bauducco; 3. Klecker. MF40: 1. O. Bosco (Forno); 2. Kuszell; 3. Manzini. MF50: 1. [illegible] Didero (Susa); 2. Vaccari; 3. Salarino
**Stellina giovanile** a Susa (partenti 60) Esordienti: 1. M. Miletto (Giò); 2. T. Custodero; 3. L. Vincenti. Esordienti F: 1. E. Baiò (Susa); 2. Vincenti; 3. Colombatto. Ragazzi: 1. L. Demicheles (Sanfront); 2. Ala; 3. Miretti. Ragazze: 1. G. Demaria (Saluzzo); 2. Sodano; 3. Oreka. Cadetti: [illegible] N. Demattes (Saluzzo); 2. N. Roppolo; 3. Griffone. Cadette: 1. V. Ghiazza (Alessandria); 2. Fiorina; [illegible] Sibille. Allievi: 1. V. Custodero (La Salle); 2. Longo; [illegible] M. Roppolo. Allieve: 1. E. Crespo (Sanfront); 2. Bologna; 3. Jacob.
**Challenge Internazionale Stellina** a Susa (TM 14,5; partenti 273): 1. J. Wyatt (N. Zelanda) 1h 15'09"; 2. [illegible]. Gaiardo (Italia) 1h 18'25"; 3. [illegible] Cox (Gran Bretagna) 1h 19'24"; 4. Geo; 5. Fabry; 6. Cralke; 7. Molinari; 8. Callum; 9. Burrier; 10. Agostini. Donne (km 7,6): 1. A. Mudge (Gran Bretagna) 47'46"; 2. Zatorska (Polonia) 48'03"; 3. Moon (N. Zelanda) 48'16"; 4. Belotti; 5. Gaviglio; 6. Sedoni; 7. Bottinelli; 8. Melicherova; 9. Allott; 10. Cardone. Master A: 1. S. Moro (Francia); 2. [illegible] Acquarone; 3. Lantelme. Master B: 1. C. Milan (Pianezza); 2. Andreolotti; 3. Monero
**Corsa al Colle Bione** a Coazze (km 15,7; partenti 115): 1. G. Abate (Grò) 1h 07'42"; 2. Naitza (Giò) 1h 08'56"; 3. Bonansea (Valpellice) 1h 10'47"; 4. Beri; 5. C. Garnier. Donne (km 6,5): 1. S. Crece (Moncenisio) [illegible]. 2. I. Giordan (Valpellice) 50'48"; 3. Lambert (Infernotto) 51'26"; 4. Depetris; 5. Mellica; [illegible] Favre; 7. Montabone; 8. Stroppiana; 9. Alfiero; [illegible]. Standoli. Categorie, [illegible] 1. D. Tizzani (La Salle) M2: 1. F. Naitza (Gab); 2. U. Agli; 3. Uvoti. M3: 1. P. Fontan (Susa); 2. Andreolotti; 3. Lantelme. M4: 1. D. Gusmeroli (Giò); 2. Mossio; 3. Adriano.
**Skyrace a Champorcher** (km 18; partenti 78): 1. L. Fregona (Forestale) 1h 42'20"; 2. Zanotti (Valtegge) 1h 51'12"; [illegible] (Monterosa) 1h 51'20"; 4. Bordet; 5. F. Agli; 6. Battaglin; 7. Colombo; 8. Caroni; [illegible] Beretta; 10. Cobetto [illegible]. 1. O. Bosco (Forno) 2h 25'16"; 2. Mattié (Dora) 2h 31'04"; 3. Cuneo (Valchiusella) 2h 36'01"; 4. Faccioli; 5. Motta Fré

### [illegible]

**Concorso nazionale di salto ad ostacoli** di tipo C, a Vische (Il Ciliegio). B1: ex aequo V. Cordero (Corinne), L. Rancati (Gin e Tonic), C. Bertone (Macaja), G. Taro Genta (Rebecca); 5. Mainiero (Brown Ghost), S. Mainiero (Jasmin), B. Battistini (Alice), I. [illegible] rana (Rebecca). [illegible] ex aequo C. Mancuso (Ivan De Ver), D. Massa (Olaf), F. Ramazzotti (Kollagien Royal), G. Panier (Ivan De Ver), D. Massa (Omai), M. Trivero (Red III). B4: ex aequo C. Franchetto (Dodi Del Ghiaro), V. Guzzinati (Vima Della Longanna), V. Bosso (Charlie Brown). B5: L. Trompetto (H). C1: R. La Placa (Etoile De Lepte). C2: F. Nardi (Jerome). C4: M. Chiatellino (Gerwin).
**Concorso nazionale di salto ad ostacoli** di tipo C, a Villardora (Mannus Club). B1: V. Cordero (Diablo); [illegible] ex aequo E. Rossi (Stellina), V. Biffignandi (Chirso), G. Tutato (Abbye), S. Setaro (Marlette), A. Parati (Teba), M. Trivero (Sissi), A. De Matteis (Baiardine), M. Trivero (Red III), A. De Matteis (Flash), M.L. Gelormini (Fanatica). [illegible] A. De Matteis (Baiardine). B4: ex [illegible] Giovanetto (Vicky Saura), M. Marini (Ducky), G. Graziano (Lady Dante), G. Santacroce (Gina), G. Zanno (Olimpic), C. Penelli (Luky Boy). B5: A. Mavica (Kutier). C1: G. DeFilippi (Dolli III). C2: G. DeFilippi (Nevira). C4, class.: 1. G. Momo (Waste 49); 2. S. Atzeni (Drum Del Basini); 3. A. D'Oria (Noblesse).
**Concorso nazionale di salto ostacoli** di tipo C notturno, a Nichelino (Società Ippica Torinese). B1: ex aequo E. Campobenedetto (Sissy), A. Rosso (Super Star), S. Mainiero (Brown Ghost), F. Vitale (Jolly) [illegible] ex aequo P. Gavio (Helene). A. Musu (Spike), A. Piga (Maja), F. Ranalli (Ballyheally [illegible] Combet), [illegible] Belloro (Guidon Du Maille), R. Bazzan (Yspis), V. Saracino (Top Gun), G. Magnoni (Duc De Lapicotry), C. Zarmati (Tootsie), A. Ambrico (Sire Du Bois IV), C. Magnocavalli (Angel), F. Gaydou (Camelia Del Colle San Marco). C. Vittone (Aldebaran) B4: ex aequo [illegible] Sticca (Deputati), M. Priotti (Frase), M. Bustichelli (Brackit), D. Vecchiato (Guidon Du Maille), L. Fontana (Sierene V/D Padenborrel), F. Gaydou (Camelia Del Colle San Marco). B5: P.C. Turano (Ike). C1: [illegible] Bava (Hot [illegible] De Guldenboom). C2: M. Freschini (Fanny Girl). C4: M. Grossato (Hiro Porn). B5 a due manches: A. Belluco (Miss Cloud). Classifica finale cat. [illegible]: 1. A. Belluco (Miss Cloud), 2. V. Memmola (Bolero); 3. A. Piga (Nier Valley Sparrow)

### GOLF

**Campionato Maestri di sci golfisti** a Claviere. Lordo: G. Poncet (Sestrieres) 28. Netto 1ª cat.: 1. M. Claretto (Le Fronde) 37; 2. A. Gay (Claviere) 34; 3. B. Piazzalunga (Sestrieres). 2ª cat.: 1. P. Casse (Claviere) 39; 2. A. Paltrinieri (Sestrieres) 39; 3. M. Pellegrino (Limone) 36; 3ª cat.: 1. M. Favale (Moncalieri) 44; 2. C. Grifla (Claviere) 37; 3. R. Frache (Il Bricco) 25. Squadre formula Pro-Am: 1. [illegible] Mallen-A., [illegible] Clemente-A. Toscano 45; 2. M. Pellegrino-D. Putetto-G. Massari 44; 3. P. Casse-E. Dogliani-R. Miglia 43; 4. A. Paltrinieri-L. Marcellin-M. Pia 43; 5. M. Favale-F. Vitale-A.M. Cera 43. Lordo: 1. G. Poncet-T. Pozza-G. Poggio 36
**3° Trofeo Aperol di Banca d'Alba** a Farigliano (I Roveri). Lordo: A. Calandra 34. Netto 1ª cat.: 1. L. Fasso 40; 2. M. Galandino 38; 3. M. Varvello 38. 2ª cat.: 1. S. Alloa 40; 2. A. Besso 39; 3. E. Barbero 36. 3ª cat.: 1. B. Trecate 42; 2. D. Niello 38; 3. C. Basso 38. Signore: E. Rinaudo 37. Master: L. Bessone 36. Junior: A. Brandi
**5° Paperone d'Argento** a Carmagnola (I Girasoli). Lordo: L. Colombari 71. Netto 1ª cat.: 1. A. Trevisan 69, 2. L. Caratto 70. 2ª cat.: 1. E. Muratore 35, 2. [illegible] Stuardi 38. 3ª cat.: P. Mortara 45, 2. L. Milano 44. Signore: P. Zennari 42. Senior: P. D. Piana 41
**Asterna Live** a Torino (Stupinigi). Lordo: M. Manavella 25. Netto 1ª cat.: 1. R. Crudeli 36; 2. G. Di Pace 36. 2ª cat.: 1. A. Rovesda 38; 2. S. Rino 36. 3ª cat.: 1. C. Astori 41; 2. F. Rosso 39. Signore: P. Sada 33. Junior: C. Astori 26. Senior: L. De Santis 36

### PODISMO

**Tour del Gran Paradiso** a Cogne (km 15,5; partenti 350): 1. M. Demana (Sisport) 54'51"; 2. Vuillen (Sant'Orso) 55'08"; 3. Faure (Esercito) 55'38"; 4. Brunod Donne: 1. G. Pellissier (Zerbion) 1h 05'11"; 2. Riva (Cus Ge) 1h 07'34"; 3. Vego Scocco (Monterosa) 1h 12'16". Cat., Amatori: 1. [illegible] Valerio (Tranese); 2. Bethaz; 3. Cecchetti. Master: 1. G. Vuillen (Sant'Orso); 2. Glarey; 3. Mira D'Ercole Pionieri: 1. F. Cipolla (Brancaleone); 2. Foy; 3. Desandré. Super Pionieri: 1. E. Sanna (F. Gialle); [illegible] Tiberino; 3. Brazzale. Master F: 1. Vego Scocco (Monterosa); 2. Folco; 3. Zappalà
**Corri nel Parco** a Salbertrand (km 6,8; partenti 73): 1. V. Falco (Sisport); 2. Scaini (Alpignano); 3. Pognant Gros (Ipercoop); 4. Facchiotti; 5. Ampirino. Donne: 1. T. Semeraro (Pianezza); 2. S. Ampirino (S. Michele); 3. Fornelli (Pianezza); 4. Croce; 5. Rege; 6. Valfrè; 7. Livalda Cat., JM: 1. D. Fontan (Savoia); 2. Bon; 3. Chirco. Master A: 1. L. Humbert (Savoia); 2. Pilloni; 3. S. Dieli. Master B: 1. G. Fontana (Susa); 2. Tiberino; [illegible] Castronovo. Giovanili, Pulcini: 1. G. Joannes (Libero); 2. Moscatelli; 3. Pognant Pulcini: 1. M. Faure (Libera); 2. Buzzi; 3. L. Ferrari. Ragazzi: 1. A. Ala (Savoia); 2. E. Leone; 3. Gargioli. Ragazze: 1. M. Peirone (Savoia); 2. Pia; 3. Tomatis. Cadetti: 1. N. Roppolo (Savoia); 2. A. Jacob; [illegible] De Costanzo. Cadette: 1. F. Leone (Sala); [illegible] Sibille; 3. S. Rosso. Allievi: 1. L. Leone (Sala); 2. Natale; 3. Durandetto. Allieve: 1. V. Jacob (Savoia).
**Camminata del Colle** a Sestriere (km 5, partenti 150): 1. M. Roppolo (Savoia) 18'39"; 2. Vitaloni (Carrara) 18'49"; 3. M. [illegible] (Gilò) 19'35"; 4. Minuz; 5. Porcellato. Donne: 1. S. Varrone (Forestale) 20'02"; 2. T. [illegible] (Pianezza) 20'28"; 3. [illegible] (Pianezza) 22'09"; 4. Bel[illegible]; 5. Borra
**Trofeo San Rocco** a Forno (km 8,450; partenti 170): 1. J. Monserrate (Tranese) 28'15"; 2. Santachiara (Atp) 27'30"; 3. Ferzi (Forno) 27'51"; 4. Ceva; 5. Larocca. Donne: 1. M. Peretti (Atp) 32'01"; 2. Cammalleri (Tranese) 33'09"; 3. Perillo (Tranese) 37'27". Cat., TM: 1. M. Ferzi (Forno); 2. Ceva; 3. Scinicariello. MM35: 1. V. Bandini (Volpiano); 2. Borgo; 3. [illegible] Gallo. MM40: 1. G. Rolando (Canavesana); 2. Borgna; 3. Curzio. MM45: 1. B. Bianco (Forno); 2. Miccoli; 3. Di Nucci. MM50: 1. D. Russo (S. Donato); 2. Italia; 3. Naccari. MM55: 1. L. Ait Kassou (Volpiano); 2. Pagnotti; [illegible] Oria. MM60: 1. R. Andriani (Gspt75); 2. Picatto; 3. Rolle. MM65: 1. F. Togo (Alpea); 2. Barbero; 3. Stefani. PF: 1. M. Peretti (Atp); 2. Cruciani. TF: 1. S. Lucco (Michelin); 2. Rolle. MF35: 1. G. Cammalleri (Tranese); 2. Caretto; 3. Bauducco. MF40: 1. I. Kuszell (Dora); 2. Rolando; 3. Ozella. MF50: 1. A. Salarino (Forno); 2. [illegible] Giovanili, Esordienti: 1. R. Laghezza (Bosconerese); 2. Cominetto; 3. Scudu. Esordienti F: 1. N. Anselmo (Strambino); 2. Cappai. Ragazzi: 1. Glaudo. Ragazze: 1. Almonte (Monterosa); 2. Duretto; 3. Gianotti. Pre Ragazze: [illegible] Di Ruvo (Susport); 2. Dolfi; 3. Destefano. Cadetti: 1. A. Cordera (Strambino). Allievi: 1. S. Medaina (Alpea); 2. Portigliatti. Allieve: 1. L. Costantino (Alpea)
**Gir 'd la Tour** a Torre Canavese (km 7,5; partenti 143): 1. J. Monserrate (Tranese) 23'55"; 2. Ferzi (Forno) 25'15"; 3. Ruggiero (Villanova) 25'16". Donne: 1. M. Peretti (Atp) 28'11"; 2. [illegible] (Tranese) 28'35"; 3. T. Semeraro (Pianezza) 29'31". Categorie, PM: 1. A. Ghiringhello (Alpea); 2. Portigliatti [illegible] 1. M. Berardo (Rivarolo); 2. L. Medaina. TM: 1. A. Scinicariello (S. Donato); 2. Gallo Lasser; 3. Perfetti. MM35: 1. R. Rocchino (Cafasse); 2. Bonino; 3. Donato. MM40: 1. S. Fornelli (Cafasse); 2. Blasi; 3. Lesca. MM45: 1. B. Bianco (Forno); 2. Nicolello; 3. E. Peretti. MM50: 1. S. Naccari (Volpiano); 2. Bocchietti; 3. Perardi [illegible] 1. L. Ait Kassou (Volpiano), 2. Musso, 3. Pagnotti. MM60: 1. V. Tiberino (Cbr); 2. Trovato; 3. Picatto. MM65: 1. F. Togo (Alpea); 2. Barbero; 3. Oub. PF: 1. L. Costantino (Alpea). SF: 1. C. Perillo (Tranese). TF: 1. S. Lucco Borlera (Forno); 2. Rege; 3. Vaccarino. MF35: 1. [illegible] Bertoldo (Forno); 2. Bioletti; 3. Caretto. MF40: 1. I. Kuszell (Dora); 2. M. Giovando; 3. G. Giovando. MF50: 1. A. Salarino (Forno); 2. [illegible]
**Palio dei borghi** a Chivasso (km 6; partenti 80): 1. J. Monserrate (Tranese) 19'30", 2. Ceva (Tranese) 19'50", 3. Curreli (Cus To) 20'00", 4. Larocca; 5. Ologwerme. Donne: 1. G. Cammallen (Tranese) 23'04"; 2. Bertoldo (Forno) 25'18", 3. Lucco (Michelin) 25'51". Cat., SM: 1. D. Pitzalis (Biella); 2. Garello; 3. Berardo. TM: 1. F. Aghem (Cafasse), 2. Fiorese; 3. Balestrieri. MM35: 1. V. Bandini (Volpiano); 2. Giacometti; 3. Vignadocchi. MM40: 1. M. Saroglia (Forno); 2. Fontana; 3. [illegible]o. MM45: 1. E. Urdis (Gym); 2

# Soddisfa la tua voglia di Citroën

# Simpaticamente...

THEOREMA

## Corso Turati, 63

**Theorema S.r.l. concessionaria Citroën - Vendita - Assistenza Ricambi**

**10134 TORINO - Tel. 011-3193993**

**www.theorema.citroën.it E-mail: theorema@citroën.it**

## RITROVI

**CHALET** -011 [illegible] - 21,30 Mauro Ferrara.
[illegible] c. M. D'Azeglio 9. Tel. 011.8996580: 15,30 danze by Rocky e [illegible] chiuso.
[illegible] **ONE** Via Galliari [illegible] bis, tel. 011.6505478. [illegible] Koll e le [illegible] Crazy Girls. Pomeriggio e no-stop [illegible]
[illegible] 011. [illegible], h 15-21 [illegible] in [illegible] sala.
**J CLUB:** Via Juvara 24 Torino [illegible] 011 547598. Saida invita i soci all'inaugurazione della stagione questa sera h. 23.30. Ingresso riservato ai soci.
**LA LUCCIOLA** T.200097: h. 21 anni 60-70, orch. e circlino.
**PATIO + INVIDIA** ore 22,30. Tel. 6814641
**TROCADERO Night Club:** via A. Doria 9. Aperto tutto le sere. Tel. 011 6620968

**CRAZY ONE**
Via Galliari, 15-bis - Tel. 011.6505478
ALEXIA KOLL e LE MITICHE CRAZY GIRLS
Prestate la tempo Addio al celibato
Un bacio.

**FK** [illegible]
Via [illegible], 29 - 20123 MILANO
tel. 02.744.24.611 - Fax 02.744.744.90

## OGGI AL CINEMA CHAPLIN

[illegible] ALLA 59ª MOSTRA [illegible] DI [illegible]

**VIENI A SCOPRIRE IL CINEMA CHE [illegible] LA DIFFERENZA!**
[illegible] programmazione dal 30 agosto al [illegible]

**STUART LITTLE II**
15.10* - 15.00 - 16.50 - 18.40 - 20.30 - 22.20
venerdì e sabato 00.20

**WE WERE SOLDIERS**
13.30* - 16.30 - 19.40 - 22.30
venerdì e sabato 1.20

**THE ONE**
13.00* - 15.00 - 17.00 - 19.00 - 21.00 - 23.00
venerdì e sabato 1.00

**[illegible]**
13.40* - 16.20 - 19.20 - 21.50
venerdì e sabato 00.30

**AL VERTICE DELLA TENSIONE**
14.00* - 16.40 - 19.30 - 22.10
venerdì e sabato 00.50

**THE EXPERIMENT (v.m.14)**
14.40* - 17.20 - 20.00 - 22.40
[illegible] e sabato 1.15

**JIMMY NEUTRON**
14.10* - 16.10 - 18.00

**ARMY ATTACK - MOSTRI A 6 ZAMPE**
[illegible]* - [illegible] - 18.20 - 20.40 - 22.50
venerdì e sabato 1.10

**FRAILTY**
20.10 - 22.45
venerdì e sabato 1.20

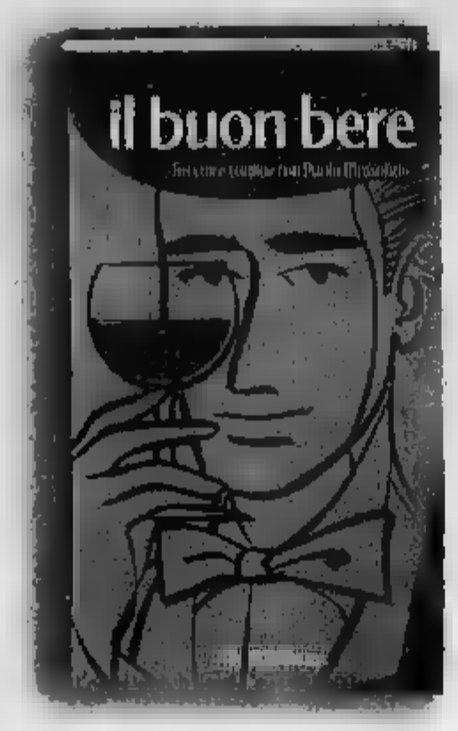
**JEEPERS CREEPERS**
13.20* - 15.30 - 17.40 - 19.50 - 22.00
venerdì e sabato 00.10

*spettacolo a prezzo ridotto
9 Sale - [illegible] gratuito
WARNER VILLAGE CINEMAS
LE FORNACI
Per prevendita tel. 011 39 [illegible]
www.warnervillage.it
LUNEDÌ E MERCOLEDÌ SPECIALE [illegible] A PREZZO RIDOTTO

**SCEGLI IL CINEMA**

**Dove sognare**
**sognare alla grande.**

Iscrizione Al




EDIZIONE MILLESIMATA

Una guida per riconoscere ed apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte e l'amore che stanno dietro a una buona bottiglia.

**IL BUON BERE**
Trenta [illegible] cantine con Paolo Massobrio
pp. 304 - Euro 13,50

GRUPPO GEDI

I libri de LA STAMPA

[illegible] - Supplemento [illegible] - Sped. abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Torino
[illegible] VOLUMI DE "LA STAMPA" SPECIALMENTE RACCOLTI, SCHEDATI ED ORDINATI NELLE MIGLIORI LIBRERIE

## LE TV PRIVATE

**TELESTAR**
15.30 Medica Center, TF; 20.00 Tg 9, Notiziario; 1.30 Tg 9. Notiz[illegible]

**TELECUPOLE**
20.00 Tg4; 20.30 fantastica serata; 22.30 Tg4 informazione regionale; 24.00 Auto d'oggi.

**TELECITY**
19.00 Tg 7; Notiziario; 19.30 Diretta stadio; 20.00 Superboy, TF; [illegible].30 Film.

**VIDEOGRUPPO**
19.30 Videonotizie; 20.00 Euronews; 21.00 Torino nel mistero; 22.30 Videonotizie; 23.00 Autosport; 24.00 Hot Pants.

**PRIMANTENNA**
19.15 Primantenna news; 20.00 Le auto della settimana; 21.00 Quarto chiacchiere; Talk-show; 21.30 Supersee; 22.00 Fun Tv; 22.30 Primantenna news.

**QUARTA RETE TV**
19.00 T4 serale; 19.30 Stream tv; 20.00 Andiamo al cinema; 20.15 Speciale Esperimenta; 20.30 Film; 22.30 Speciale Valle d'Aosta.

**TELETIME**
13.45 Eventi; 15.30 Tg; 18.30 Non solo nevi; 20.00 Tg; 20.30 Toro planet; 23.45 Eventi.

**QUINTA RETE**
20.00 I segreti del mondo animale; 20.20 **Giovane Padre**, Film; 22.30 Torino Magica; 23.15 G8 anni meravigliosi, Telefilm; 0.30 Per favore non mangiate le margherite, Telefilm.

**QUADRIFOGLIO ODEON TV**
20.30 Come Thelma e Louise; 20.45 Stasera c'è Funari; 22.00 Gli speciali; 23.30 T-Time.

**RETE CANAVESE**
14.00 Televendite; 20.00 Telenovela; 20.30 Fuori gioco; 23.00 Le Auto della Settimana.

**SESTA RETE**
19.35 La classifica italiana; 20.00 Disco Italia; 21.00 Serata con...; 22.00 Disco Italia.

**G.R.P.**
13.00 Tutto in cucina; 13.15 Monitor; Telegiornale; 13.45 Avvenimenti; 20.30 Novastadio.

**RETE 7**
20.15 Meteo; 20.30 È tg; 20.45 Affari quotidiani; 21.00 Qui studio e voi stadio; 22.20 Tg sulla.

**INTV**
17.00 Tg; 18.30 Tg; 19.00 Gimboone; 20.00 Film; 21.00 Fun tv; 1.00 Video Italia.

**TELESUBALPINA**
19.15 Il Regionale; 19.45 Tg [illegible]; [illegible] Cartoni; 20.40 L'isola delle 30 bare, Telefilm; 21.30 Sport in video; 22.30 Speciale Telesu.

**TAI 9**
19.45 Tg [illegible] Menestello musica; 20.20 Tg locale; 20.[illegible] Film; 22.30 Mosaico; 23.00 Tg locale.

**TELESTUDIO**
18.30 Estate con noi...; 20.00 Cartoni; 20.35 Chicago Story, TF; 21.35 Il cane dei sogni, TF; 22.30 Estate con noi.

**VIDEONORD**
19.15 Linea alla regia; 20.30 [illegible]; 22.20 Telegiornale-Meteo-Oroscopo; 23.00 Auto d'oggi.

**MOTORI TV**
19.45 Tg Motori; [illegible].00 Autoccasioni; 21.00 Auto d'oggi; 22.00Super sea; 22.30 Auto d'oggi.

**Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati dalla non tempestiva comunicazione delle emittenti.**

## ASSOCIAZIONI CULTURALI

**CENTRE CULTUREL FRANÇAIS.** Via Pomba 23. Tel. 011 5157511. Non pervenuto.

**CIRCOLO [illegible] ARCI NEW AGE.** Via Varil[illegible] gio 211 (Pal. del Lavoro). Non pervenuto.

**CHIOMA.** Via Botero 15, Torino. Tel. 011 5[illegible]68. Dal 23 ottobre al 10 novembre 2002 **La vita e [illegible] Opere di Carmelo Bene** mostra a Palazzo Birichinato. Dal 24 al 25 ottobre 2002 alla GAM Convegno internazionale **La Arti del '900 e Carmelo Bene.**

**[illegible] ZONA CASTALLIA.** Via Principe Amedeo 8/A, Torino. Tel. fax 011 [illegible]. Il Sacro [illegible]nati IV edizione. Martedì 3 settembre. Domenico Castaldo accompagnato da un trio musicale, presenta il suo Rosso Rustico Amaro Trio, un recital dalle molte lingue, dialetti. Ensemble, Presso San[illegible]ò in Vaccoli. Per inf. e pren. Tel. 011 4840844.

**MARCELLO MARCHIORLE E FABRIZIA MINUCCIA.** Via F. Aporti 27, Torino. Tel. fax 011 [illegible]3700. Non pervenuto.

**[illegible] TRE.** Via Verdi 18, Tel. 011 8125[illegible]. **Bread and Roses** di K. Loach (GB/Fr/It, 2000, 110' col.). Ore 16.30, 18.30, 20.30, 22.30.

**[illegible] VARIA GRAVELLI.** Via Practicelli 11, [illegible]

**ASS. ISPIRITO LTD.** Via Carlo Alberto 29, Torino. Tel. 390.115,119.085. Non pervenuto.

**STANLER TEATRO.** Via dei Pioppi 43, Torino, [illegible] 011 2247[illegible]. Organizza la quindicesima edizione del Festival Internazionale [illegible] Arti - [illegible] sensazioni nel Biellese, 13-22 settembre 2002: Teatro, Danza, Musica, Arti [illegible] Informazioni: www.stanlerteatro.net [illegible].net. Tel. 011.2247251-3484405034.

**TEATRINCASTELDRAMA.** È in preparazione la stagione [illegible]2003. Per inf. 011 845.740. [illegible]drinza.it, e-mail: artedramma@libero.it

**TEATRO DI RIVOLI.** Via Manzoni 3, Torino. Tel. fax 011 5172820. Non pervenuto.

**TEATRO D'UOMO.** Via Bligny 10, Torino. Tel. fax 011 5211570. Compagnia Anna Balena: 1982/2002 quaranta anni di teatro. Esposizione di foto, articoli, bozzetti, costumi e scene dell'archivio [illegible]rico [illegible] comp. Dal 9/9 al 5/10/02 da lun. a sab. dalle 17 alle 21. Info: www.annabalena.it.

**L'ESPACE.** Via Manzoni 38, Torino. Tel. 011 2986067. Non pervenuto.

## ENERGY

**FM** 93.9 Mhz
**Notiziari (Energy News)**
7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20.
**30' Minuto - La Sport**
7.30 - 8.30 - 9.30 - 11.30 - 12.30 - 13.30 - 15.30 - 16.30 - 17.30 - 19.30 (Sparlo Toro).
**Economia**
10.30 - 18.30.
**Spettacolo**
14.30.
**Sindaco in diretta**
Mercoledì ore 12.
**Musica e Notizie: 9-12.**
**Viabilità**
7-8-10-19.
**Previsioni del Tempo**
[illegible].
**Musica a [illegible] 15-18.**
Energy Stop: 10.15-11.15-16.15-17.15

**JUVENTUS CAMPIONE D'ITALIA 2002**

**LA STAMPA** **BOLAFFI**

LICENZIATARIO UFFICIALE JUVENTUS

**Un elegante folder in cartoncino patinato a colori che contiene la celebrazione filatelica ufficiale [illegible] esclusiva del 26° scudetto bianconero:**

- La busta filatelica commemorativa della vittoria bianconera nel campionato di calcio 2001/02, affrancata con il francobollo emesso nell'occasione dalle Poste Italiane e [illegible] il timbro postale primo giorno [illegible] emissione.
- Riproduzione [illegible] foglia d'oro a 22 carati in formato francobollo, con l'immagine simbolica [illegible] un giocatore esultante e in primo piano lo scudetto numero ventisei.
- [illegible] presentazione a firma [illegible] Roberto Bettega, vicepresidente della Juventus.

**Un grande [illegible] "Vinci il bianconero"**

Tra tutti gli acquirenti che spediranno la cartolina contenuta nella confezione, in palio 100 [illegible] premi da collezione: dalla maglia ai palloni autografati dai campioni juventini, a collezioni filateliche ufficiali garantite [illegible]
1° premio: maglia autografata
2°-5°: pallone autografato
6°-50°: busta filatelica "Juve campione del mondo"
51°-100°: foglietto filatelico "Juvecentus"

Il folder "Juventus campione d'Italia [illegible] è in vendita con La Stampa presso tutte le edicole [illegible] Torino e provincia a partire da sabato [illegible] agosto.
Inoltre sarà posto in vendita anche presso il negozio Bolaffi [illegible] via Cavour 17.

In edicola con La Stampa a soli € 6,10*
*[illegible] rispetto al prezzo del [illegible]

**[illegible] solidarietà: un aiuto al Gaslini**
Una parte del ricavato - 50 centesimi per ogni collezione - sarà devoluto all'ospedale per bambini Gaslini di Genova, nell'ambito di una raccolta fondi destinata a finanziare il progetto "Un sogno per il Gaslini".

DAL 31 AGOSTO NELLE EDICOLE DI TORINO E PROVINCIA

I SUPPLEMENTI DE LA STAMPA
L'INFORMAZIONE COLLEGATA CHE TI CERCHI

MERCOLEDÌ: TuttoScienze [illegible] Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino) • SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)

LA STAMPA

## le trame

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia creato da Tom Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora ● ●
[Ambrosio, Artecchiano, Ideal, Massaua, Politi]

**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in una cittadina americana. [Eliseo, Politi Lingotto, Reposi]

**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster. [Ideal, Politi Lingotto]

**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine dei fumetti Marvel arriva il sequel di Blade: dovrà vedersela con una nuova razza di succhiasangue.
[Adua, Doria, Ideal, Massaua, Politi]

**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò su manifestanti ● ● ● ● [Kong]

**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo di Marcel Proust la storia di una donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lui, al punto da ossessionarlo. ● ● ● [Fratelli Marx]

**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per le «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti ● ● ● [Reposi]

**CE BOLA.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, diciannove vissuto all'ombra di un fratello ora morto e costretto a lavorare con il padre violento a cui cercherà di ribellarsi. ● ● ●
[Due Giardini]

**ELIMINATE SMEDLEY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato. [Ellisse]

**ENCANTADO.** Thriller. Il film di Corrado Colombo parla di un italiano a Cuba per scoprire il vero volto tragica scomparsa del fratello. [Capitol]

**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas: teatro di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer [Ellisse, Politi Lingotto]

**GLI AMANTI DEL N.O.** Storia. Nella Tunisia del 1943 la giovane Anne, vedente, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese. [Adua, Nazionale, Massaua]

**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'irrequieto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro di Dio ● ●
[Reposi]

**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi, tutti con la passione per la lingua italiana e l'essere single. ■■■ [Greenwich]

**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 19■■ giovane albanese sbarca con altre migliaia di connazionali ■■■ ■■■ ■■■ in cerca di lavoro ● ● ● [Centrale]

**JEEPERS CREEPERS.** Horror. Intercalato in autostrada da un pericoloso camionista, Trish e suo fratello Darry si rifugiano in una chiesa abbandonata. ● ● ● [Lux, Ciak, Massaua, Ideal, Politi]

**LAGAAN.** Drammatico. In un villaggio agricolo dell'India alla fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede. ● ● ● [Due Giardini, Fratelli Marx]

**LAST RESORT.** Drammatico. In viaggio per raggiungere l'Inghilterra, la russa Zanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla... [Nazionale]

**MAGDALENE.** Drammatico. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze ribelli: dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene. [Castello]

**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte con un diplomatico alla volta di Stoccolma per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari. ● ● ½ ● [Fratelli Marx]

**L'ORA DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate che lo avverte che è in corso il processo di beatificazione della madre ● ● ● [Greenwich]

**IL PIU' BEL GIORNO DELLA MIA VITA.** Commedia drammatica. Il film ritrae una famiglia: una matura signora che vive di ricordi ■■■ suoi figli pieni di problemi ● ● ● [Greenwich]

**■■■■■■ DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel suo nuovo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.● ● ● ● [Massaua]

**ROBERTO SUCCO.** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli anni Ottanta ● ● ● [Chaplin]

**SILENCE... DIL TOURNE.** Drammatico. Del maestro del cinema egiziano Youssef Chahine. la storia Malek, famosa attrice e cantante che s'invaghisce di un uomo senza scrupoli che pensa soltanto al suo divertimento ● ● ● [Massaua]

**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno cattura nella sua minuscola macchina un uccellino ferito e se ne prende cura ● ● [Adua, Artecchiano, Massaua, Ellisse, Ideal, Politi Lingotto, Stella Polo]

**SWING.** Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di Max, un ragazzo che si avvicina alla musica e cultura gitana. [Romano]

**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimarranno rinchiusi due settimane in un finto penitenziario
[Ambrosio, Massaua, Politi, Reposi]

**THE ONE.** Azione. Un poliziotto di Los Angeles (dal Li) diventa il bersaglio di un agente federale
[Ambrosio, Politi]

**VELOCITÀ ■■■■■■■■■■** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive il vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) inseguito pieno di debiti. [Chaplin]

**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. Mel Gibson arruola nella guerra del Vietnam. ● ●
[Empire, Fiamma, Ghibellina, Massaua, Politi Lingotto, Reposi]

IL FILM CON GIBSON IN TESTA ALLA CLASSIFICA TORINESE

Daniele Cavalla

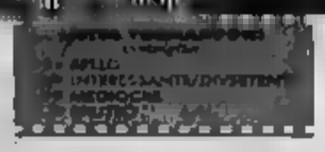
È «We were soldiers» il primo successo della nuova stagione cinematografica torinese: il film con Mel Gibson eroe del Vietnam è stato, infatti, con 6 946 presenze il più visto la scorsa settimana sotto la Mole. Tratto dall'omonimo libro autobiografico di Hal Moore, capitano delle truppe speciali dell'esercito statunitense ora in pensione, questo lungometraggio tanto piaciuto a George Bush ricostruisce una delle battaglie più cruente della storia americana: siamo nel 1965, nella Valle Drang in Vietnam, le quattrocento soldati dell'esercito Usa affrontano per ■■■ giorni le migliaia di vietcong che li hanno circondati. A fianco di Mel Gibson, da metà ottobre nelle sale

# ERAVAMO SOLDATI E SIAMO PRIMI

nel fenomeno dell'estate americana «Signs», figurano Madeleine Stowe, ora al cinema in «Avenging Angelo», e Greg Kinnear, il vicino di casa di Jack Nicholson in «Qualcosa è cambiato». Al secondo posto si colloca con 5.906 spettatori «The Experiment», film claustrofobico girato dal tedesco Oliver Hirschbiegel e imperniato sulla storia di venti ■■■■■ rinchiusi in un ipotetico carcere da un gruppo di scienziati per un esperimento. In terza posizione si piazza l'horror giovanilistico «Jeepers Creepers» con 4777 presenze, in quarta il successo di Ferragosto «Blade II» con Wesley Snipes per la seconda volta nel ruolo del «diurno» e in questo ■■■ addirittura alleato di quei vampiri a cui dava la caccia, in quinta l'action movie «The One» diretto dal regista di «Final destination» James Wong e interpretato da Jet Li, in sesto il thriller «Frailty» con cui ha debuttato dietro la macchina da presa l'attore Bill Paxton («Titanic», «Soldi sporchi»).

L'unico film italiano in graduatoria è con'è ormai consuetudine «Casomai» con Stefania Rocca e Fabio Volo, settimo con 2656 presenze.

Nel weekend da segnalare l'eccellente esordio di «Al vertice della tensione», spy story apprezzata da circa 5 mila torinesi.



**ABBA** corso Giulio Cesare 67, tel. 011 856 521
**Adua 100** ● Jimmy Neutron di A. ■■■■■■■■■■ ns. Or.: 15.40; 17.10; 18.40; 20 ■■■■ del Nile, ■■■ Heaumm con E. De Cames, E. Carsenca. Or.: 20,30; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3; suc. € 2,50; Int. € 6,50; Alaca € 4,50.
**Adua 200** ● Blade II di G. Del Toro con W. Snipes. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3; suc. € 2,50; Int. € 6,50; Alaca € 4,50.
**Adua 400** ♿ ● Stuart Little 2, di R. Minkoff con G. Davis, Hugh Laurie Or.: 15,40; 17,20; 18,50; 20,40; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3; suc. € 2,50; Int. € 6,50; Alaca € 4,50

**■■■■■■■■** corso Vittorio 52, tel. 011 547.007
**Dolo 1** ♿ ● Al vertice della tensione, di P.A. Robinson con B. Affleck, M. Freeman. Or.: 15, 17,30; 20; 22,30. Proiez. extra 17,55 € 4,25; Cinecard € 2,50; dopo 17,55 € 6,75; Cinecard € 5; suc. € 3; tutti spet. m/r € 4,00.
**Dolo 2** ♿ ● The one, di J. Wong con J. Li, D. Linde. Or.: 16,30 18,30; 20,30; 22,30. Proiez. extra 17,55 € 4,25; Cinecard € 2,50; dopo 17,55 € 6,75; Cinecard € 5; suc. € 3; tutti spet. m/r 4,00
**Dolo 3** ♿ ● The experiment, di D. Hirschbiegel con M. Berkewy, C. Berkel. Ver. min. 14. Or., 15,30, 17,50; 20,10; 22,30 Proiez. extra 17,55 € 4,25; Cinecard € 2,50; dopo 17,55 € 6,75; Cinecard € 5; suc. € 3; tutti spet. m/r 4,00.

**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22, tel. 011 561.7100
**Sala 1** Al vertice della tensione di P. A. Robinson con B. Affleck, M. Freeman Or.: 15: 17.30; 20; 22,30. Ingr. pom. € 4,65; pom suc. € 3,10; suc € 5,70; Int. € 4,65.
**Sala 2** Stuart Little 2, di R. Minkoff . Or.: 15,10; 17, 18,50; 20,40; 22,30. Ingr. pom. € 4,65; pom. suc. € 2,10; suc € 8,70; Int € 4,65

**CAPITOL** ♿ via S. Ostiense 24, tel. 011 540.605
**Becomedia**, di C. Colombo con L. Bellucci, E. Mari Or.: 16. 18,10; 20,20; 22,30 Ingr pom € 4,15, suc € 3,10; suc € 5,20; Alaca € 4,15

**CENTRALE** ♿ ● via C. Alberto 27; tel. 011 540.116
**Magdalene** di P. Mullan. Or.: 15,45; 18; 20,15, 22,30. In concorso Festival di Venezia. Ingr. € 3,70; rid. € 3; suc € 6,70; rid. € 4,80.

**C. CHAPLIN** via Garibaldi 32/f, tel. 011 436 0723
**Sala 1** ♿ Roberto Succo, di C. Klein con S. Castelli, I. La Bruce. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. € pom. € 3,70; suc. € 3,10; suc € 5,70; Alaca € 4,80.
**Sala 2** ♿ Velocità massima ● di V. Vicari con V. Mastandrea. Or.: 15, 17,30; 20; 22,30. Ingr. € pom 3,70; suc. € 3,10; suc € 5,70; Alaca € 4,80.

**CIAK** corso Giulio Cesare 105, tel. 011 202.029
**Jeepers Creepers**, di V. Salva con J. Long, G. Phillips. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom. € 5,00; suc € 7; rid. € 5; suc. € 3,50

**COLOSSEO** ♿ ● Blade II di G. Del Toro con W. Snipes. Or.: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3,00; suc. € 2,50; Int. € 6,50; Alaca € 4,50.
**Colosseo Bimbi** ♿ ● Ange attack, di E. Elkayem con K. Wheter. S, Terra. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3,00; suc: € 2,50; Int. € 6,50; Alaca € 4,50.

**CORSO** corso Vittorio 5 - tel. 011 817.9493
**Ghostbusters** ♿ p Vit. Venezia 5 - tel. 011 817.9493
**Ghostbusters d'estate**. Or.: 16,30; 18,50; 20,30; 22,30. Ingr. pom. € 3,70; suc. € 3,10 suc € 5,70; rid.- Alaca € 4,60.

**DORA** corso Moncalieri 241, tel. 011 661.5447
**Dolo 1** ● Santoro, di M. Klein con S. Ku, C. Chung, S. Gregory. Or.: 19,45; 22,30. Ingr. € 6,00; rid.€ 4,50
**Dolo 2** ● Jules le Jim, di F. Truffaut. Or.: 20; 22,30. Ingr. € 6,00; rid € 4,50.

**ETOILE** via Bonzi ang. Via Roma, tel. 011 530.333
**Stuart Little II**, di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie. Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40. Ingr pom. € 4,50, G/A € 3,00 suc € 6,50; R. € 4,50; R+ € 5,50.

**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 011 385 2057
**Ma vere soldiers**, di R. Wallace con M. ■■■■ M. Stowe, G. Kinnear. Or.: 15; 17,30, 20; 22,30 Ingr pom. € 5,00; suc € 7,00; rid. € 5,00; suc € 3,50

**■■■■ ■■■■■■■■** Bolgo 53, tel. 011 812.1410
**Sala Grande**, ♿ Lagaan, di A. Gowariker con A. Khan, P. Buchanan. Nominato oscar 2002. Or 15. 21 Ingr. pom. 1° spet. ■■■ 2° spet. € 3,70; ■■■■■ 70; Alaca € 4,60; a/r € 3,10.
**Sala Cinico**, ♿ Nobel, di F. Carpi con H. ■■■■■ S. Morton. Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom 1° spet. € 2; 2° spet. € 3,70; suc € 6,70; Alaca € 4,60; a/r € 3,10.
**Sala Stampa**, ♿ La captive, di C. Akerman con S. Morlar, S. Testot. Or.: 15,45; 18, 20,15; 22,30. Ingr. pom 1° spet. € 2, 2° spet. € 3,70; suc € 6,70; Alaca € 4,60; a/r € 3,10.

**FIORELLI** piazza S. Giulio 2 bis/b, tel. 011 817.8373. Chiusura estiva.

**GABRIELLE** ♿ ● via Cristoforo Colombo 31 bis, tel. 011 580.5788 Ma wolli soldiers, di R. Wallace con M. Gibson, M. Stowe ■■■ 15. 17.30; ■■■ 22,30. Ingr. € 6,50; rid. € 4,50

**GARDEN** ♿ p. Vitt. Veneto 5 - tel. 011 817.9493
**Ghostbusters d'estate**. Or.: 16,30; 18,50; 20,30; 22,30. Ingr. pom. € 3,70; suc. ■■ 3,10 suc € 5,70; rid.- Alaca € 4,60.

**GIULIO**, corso Moncalieri 241, tel. 011 661.5447
**Dolo 1** ● Santoro, ■■■, Main con S. Ku, C. Chung, S. Gregory. Or.: 19,45; 22,30. Ingr. € 6,00; rid.€ 4,50
**Dolo 2** ● Jules le Jim, di F. Truffaut. Or.: 20; 22,30. Ingr. € 6,00; rid € 4,50.

**ITALIA** via Bonzi ang. Via Roma, tel. 011 530.333
**Stuart Little II**, di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 Ingr pom € 5,00; suc € 3,50; suc € 7,00; rid € 5,00
**Blade II** ● Blade II di G. Del Toro con W. Snipes, K. ■■■■■■■■■■. Or.: 15,20; 17,50; 20,10; 22,30 Ingr. pom € 5,00; suc € 3,50; suc € 7,00; rid. € 5,00
**Blade II** ♿ ● Jimmy Neutron - Ragazzo prodigio - ■■■■■■■■■■ di J. A. Davis. Or.: 15,40; 17,20; 19; Jurgen Dreyers di V. Salva. Or.: 20,45; 22,30 Ingr. pom € ■■■ suc. € 3,50; suc € 7,00; rid. € 5,00

**■■■■ ■■■■■■■■** Bolgo 53, tel. 011 812.1410
**Sala Grande**, ♿ Lagaan, di A. Gowariker con A. Khan, P. Buchanan. Nominato oscar 2002. Or 15. 21 Ingr. pom. 1° spet. ■■■ 2° spet. € 3,70; ■■■■■ 70; Alaca € 4,60; a/r € 3,10.

**MASSIMO** via Po 21, tel. 011 812.5606
**L'■■■■■■■■■■** non c'era. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ingr. pom € 3,70; suc € 3,10; suc ■■ 6,70; Alaca € 4,60.

**MIGNON** via S. Teresa 5, tel. 011 534.814
**Bloody Sunday**. Or 15; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr pom. € 3,70; suc ■■ 3,10; suc ■■ 6,70 Alaca € 4,60.

**NAZIONALE** Galleria S. Federico, tel. 011 541.283
**Jurgen Dreyers**, di V. Salva con J. Long, G. Phillip Or 15,20 17,10; 19; 20,50; 22,40. Ingr pom € 4,50; G/A € 3,00; suc € 6,50; R.€ 4,50; R+ € 5,50.

**NAZIONALE** via Verdi 18, tel. 011 812.5606
**Massaua** 1 ● Il principio dell'incertezza, di M. De Oliveira con L. Canales, R. Trapa. Or.: 17, 15, 20, 22,30 Ingr € 6,20; rid. € 4,20; anz € 3,80

**NUOVO** via Cigna 200, tel. 011 817.3923
**Dolo 1** Il sol del giorno della mia vita, di C. Comencini con V. Lisi, M. Boy. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. pom € 3,70; suc. € 3,10; suc 6,70; Alaca € 4 50
**Dolo 2** ■■■■■■■■ principiani, di L. Schartig con A. W. Berthelsen, A. Stavelbeek. Or.' 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom. € 3,70; suc. € 3,10; suc 6,70; Alaca € 4,60.
**Dolo 3** L'ora di religione, ■■■ Bellocchio con S. Castellitto J. Lustig. V.M. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30 22 30 Ingr. pom € 3,70. suc. € 3,10; suc 6,70; Alaca € 4,60.

**ORFEO** - Cityplex ♿ c. Beccaria 4 tel. 011 521.4316
**Mood 1** ■■ Al ■■■■■ delle tenebre, di P. A. Robinson con B. ■■■■■ ■■■■■■■■■■. Or.: 15,30; 17,50 20.10 22,30 Ingr pom € 5,00. suc ■■ 3,50; suc € 7 00 rid € 5,00
**Mood 2** ● Avenging Angelo di M. Burke con S. Stallone, A. Quinn Or 14.30. 16.30. 20.30. 22.30 Ingr pom € 5 00 suc € 3.50; suc € 7,00; rid € 5 00
**Mood 3** ● Stuart Little 2 di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie Or.: 15.30; 17.15; 19; 20,45; 22,30 Ingr pom € 5,00; suc € 3,50 suc € 7,00 rid € 5 00
**Mood 4** ● Blade II, di G. Del Toro con W. Snipes, K. ■■■■■■■■■■. Or.: 15,20; 17,50; 20,10; 22,30 Ingr. pom € 5,00; suc € 3,50; suc € 7,00; rid. € 5,00
**Mood 5** ● Jimmy Neutron - Ragazzo prodigio - ■■■■■■■■■■ di J. A. Davis. Or.: 15,40; 17,20; 19; Jurgen Dreyers di V. Salva. Or.: 20,45; 22,30 Ingr. pom € ■■■ suc. € 3,50; suc € 7,00; rid. € 5,00

**PATHE' LINGOTTO** ■■ Nizza 262, Lingotto, tel. 011 667 7856. ♿ ●
Al vertice della tensione, di P. A. Robinson con B. Affleck, M. Freeman ■■■ 15.40. 18,40 21.45. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
Ange attack, di E. Elkayem con D. Arquette, K. ■■■■■■■■■■. Or.: 15.50. 18; 20,15; 22.20 Ingr € 7,30; rid. € 5,80
■■■■■ III, di G. Del Toro con W. Snipes Or.: 18; 22. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
The experiment, di O. Hirschbiegel con M. Berkewy C. Berkel. Ver. 14. Or.: 15.40' 18.20; 21,45 Ingr. € 7,30; rid. € 5,80.
Jay scherzi di gioia, di A. Wajdaci con C. Spaak, P. Lerby. Or.: 15,50, 17,45; 20,05; 22,10. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80.
Avenging Angelo, di M. Burke con S. ■■■■■■, M. Stowe, M. Stowe. Or.: 15,45; 18,30' 20,25; 22,35. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
The one, di J. Wong con Jet Li, D. Linde Or 16,45; 18,30; 20,35; 22,25 Ingr € 7,30; rid. € 5,80.
Jurgen Dreyers, di V. Salva con J. Long, G. Phillips. Or 15.30. 17.50; 20; 22. Ingr. € 7,30. rid. € 5,80
Frailty, di B. Paxton con B. Paxton, M. Mc Conaughey. Or.: 15,40; 18, 20,15; 22,25. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
■■ vere ■■■■■■■■ Wallace con M. Gibson, M. Stowe Or.: 16.40; 18,40; 21,30. Ingr € 7,30; rid € 5,80
Stuart Little 2, di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie Or 15,25; 15,50; 17,10; 17,45, 20,05; 22,10. Ingr. € 7,30, rid. € 5 80

**REPOSI** via XX Settembre 15, tel. 011 531 496
**Repoli 1** ♿ ● The experiment, di O. Hirschbiegel con M. Berkewy, M. Eggert, C. Berkel V.M. 14. Or.: 15; 17,30, 20; 22,30. Ingr. pom € 5,00 suc € 7,00; rid € 5,00; suc. € 3,50
**Repoli 2** ♿ ● Cappelli, di A. D'Anzi con S. Rocca, F. Vole. Or.; 15,30; 17,50; 20 10, 22,30. Ingr. pom. € 5,00; suc € 7,00; rid € 5,00; suc € 3,50.
**Repoli 3** ♿ ● Ma vere soldiers, di R. Wallace con M. Gibson, M. Stowe, G. Kinnear. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30 Ingr pom. € 5,00; suc € 7,00; rid € 5,00 suc. € 3,50
**Repoli 4** I passi dell'amore, di A. Shankman con S. West, M. Moore, P. Coyote. Or: 15; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom. € 5,00; suc € 7,00; rid € 5,00, suc. € 3,50
**■■■■■■** ● Ange attack, con D. Arquette, K. Wheter. S. Terra. Or.: 15,30, 17,50; 20,10; 22,30 Ingr. pom. ■■■■■■■■ € 7,00; rid. € 5,00; suc. € 3,50

**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 011 ■■■■■■■■■■ ■■■■, di T. Gatti con D. Capp, L. Rech. Or 16,30; 18,30; 20,30; 22,30 Ingr. 1° spet. € 3,00; suc. € 2,50; Alaca € 4,10; Int. € 6,50.

**STUDIO UNO** ● via Acqui 2, tel. 011 819.0150
**■■■■** Little 2, di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie Or.: 15,30, 17,15; 19 20,45; 22,30. Ingr pom. ■■ 4,50. suc. € 3,30 suc € 6,50; rid. € 4,50.

**TEATRO NUOVO** ♿ corso Massimo D'■■■■ 17 Tel 6600200.
**SOSPESO** Vedi teatro.
**VALENTINO 1** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre Riapertura venerdì 6 settembre.
**VALENTINO 2** ♿ Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre Riapertura venerdì 6 settembre

**Massima 2** ● ♿ Ellisse... un ■■■■■ di Y. Chahine. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. € 6,20; rid. € 4,20; anz € 3,80.

**MASSIMALE** via Pomba 7, tel. 011 812.4173
**Massimale 1** ● Gli amanti del Nilo, di E. Heumann con E. De Cames, E. Carsenca. Or. 16,15; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3; suc. € 2,50; Int. € 6,50; Alaca 4,50.
**Massimale 2** ● Last resort, di P. Pawlikowsky con D. Kerzan P. Considine. Or.: 16; 17,40; 19,20; 21, 22,40. Ingr. 1° spet. € 3; suc € 2,50 Int. € 6 ■■■ Alaca 4,50.

**OLIMPIA** via Arsenale 31, tel. 011 532.448
**Olimpia 1** ● Frailty, di B. Paxton con B. Paxton, M. Mc Conaughey, F. Bodhe. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom € 5,00; suc € 7,00 rid € 5,00 suc € 3,50.
**Olimpia 2** ● Eliminate Smedley, di D. De Vito con M. Williams E. Horton, D. De Vito. Or.: 16, 18,10, 20,20; 22,30, Ingr. pom. € 5,00; suc € 7,00; rid. € 5,00; suc. € 3,50.

**PATHE' LINGOTTO** ■■ Nizza 262, Lingotto, tel. 011 667 7856. ♿ ●
Al vertice della tensione, di P. A. Robinson con B. Affleck, M. Freeman ■■ 15.40. 18,40 21.45. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
Ange attack, di E. Elkayem con D. Arquette, K. ■■■■■■■■■■. Or.: 15.50. 18; 20,15; 22.20 Ingr € 7,30; rid. € 5,80
■■■■■ III, di G. Del Torolmm W. Snipes Or.: 18; 22. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
The experiment, di O. Hirschbiegel con M. Berkewy C. Berkel. Ver. 14. Or.: 15.40' 18.20; 21,45 Ingr. € 7,30; rid. € 5,80.
Jay scherzi di gioia, di A. Wajdaci con C. Spaak, P. Lerby. Or.: 15,50, 17,45; 20,05; 22,10. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80.
Avenging Angelo, di M. Burke con S. ■■■■■■, M. Stowe, M. Stowe. Or.: 15,45; 18,30' 20,25; 22,35. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
The one, di J. Wong con Jet Li, D. Linde Or 16,45; 18,30; 20,35; 22,25 Ingr € 7,30; rid. € 5,80.
Jurgen Dreyers, di V. Salva con J. Long, G. Phillips. Or 15.30. 17.50; 20; 22. Ingr. € 7,30. rid. € 5,80
Frailty, di B. Paxton con B. Paxton, M. Mc Conaughey. Or.: 15,40; 18, 20,15; 22,25. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
■■ vere ■■■■■■■■ Wallace con M. Gibson, M. Stowe Or.: 16.40; 18,40; 21,30. Ingr € 7,30; rid € 5,80
Stuart Little 2, di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie Or 15,25; 15,50; 17,10; 17,45, 20,05; 22,10. Ingr. € 7,30, rid. € 5 80

**■■■■■■■■■■** via Saccarelli 10, ■■ 011.542.10.93 La signora in rosso, con ■■■■■■ Apertura ore 14,30; ultimo ore 22,30 Da lunedì a venerdì intero € 4,50, ridotto 4,00, anziani 3,00.
**ARCO FIORDIAT** corso P. Ottone 31 ■■■ 011 484.821, Incontri particolari e trans, con Rocco ■■■■■. Prima Visione, Festivi apertura ore 16,30; ultimo ore 22,30. Festivi apertura ore 14,30; ultimo ore 22,30
**BOLLYWOOD** corso R. Margherita 178. Tel. 011 521.2385. Invito alla danza, con Hilary Anderson. Apertura no stop dalle 10,30 all'1,30; festivi dalle 14,30 alle 24
**BRETTE** via P. Tommaso 8 Tel. 011 855.3344. Lussuria, con Olivia del Rio, Lenka. Apertura ore 10,30 ultimo 22,30. Festivi 14.30 ultimo 22,30.
**CAPRICCIO** via Bonelli 111/A, tel. 011 316 1429 Ce vuvorrà fare Vero episodio 8, di G. Lucas Ingr 4,13; rid. 3,10; 2 film a scelta 6,70
**CINE TEATRO BARETTI** via Baretti 4, tel. 011 656.187. Chiuso per ferie
**■■■■■■** Nizza 58, tel. 011 ■■■■■ Chiusura estiva
**DIAMANTE** via Bagetti 30, tel. 011 433.7474. Chiusura estiva Riapertura il 13 settembre
**METROPOL** via P ■■■■■■ Tel. ■■ ■■■■.5470 Bella Madre: La amiche eredità di mia moglie. Prima Visione. (Extreme hard core) Apertura ore 10,30, ultimo ore 22,30, festivi apertura ore 14,30; ■■■■■ 0 fr 22,30.
**MONA BLUE** via S. Donato 40, Tel. 011 487.765. Erotico per accesso di disperazione, con Samantha ■■■■, ■■■■■■ ■■■■■■. Apertura ore 15; ultimo ore 22,30. Ingr. € 4,00.
**NUOVA** via Nizza 170 Tel 011 ■■■.3617. Sapore amaro, con Christofer Clark. Apertura ore 15; ultimo 22,30 Da lunedì a venerdì intero € 4,50, ridotto € 4,00 anziani € 3,00
**OTTO NERI MOVIE** via Cibrario 88. Tel. 011 749.2907 Signore accompagnate di provincia, con Selen ■■■■ ore 15; ultimo ore 22.

**CARDINAL MASSAIA** via C. ■■■■■ ■■ Non pervenuto
**CONTESSA** via Brandizzo 65, tel. 011 264.028. Chiusura estiva. La programmazione cinematografica riprenderà regolarmente nel mese di settembre. www.teatromonterosa.it
**VALDOCCO** via Salerno 12, tel. 011 ■■■■■■. Chiuso per ferie.
**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI** via Giolitti 36. Torino. A quattro mani di R. Howard con R. Crowe. Or.: 22 Ingr. € 5,00; rid. € 4 ■■

**Massima 1** ● Chiuso... un ■■■■■ di Y. Chahine. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. € 6,20; rid. € 4,20; anz € 3,80.

**MASSIMALE** via Pomba 7, tel. 011 812.4173
**Massimale 1** ● Gli amanti del Nilo, di E. Heumann con E. De Cames, E. Carsenca. Or. 16,15; 18,30; 20,30; 22,30. Ingr. 1° spet. € 3; suc. € 2,50; Int. € 6,50; Alaca 4,50.
**Massimale 2** ● Last resort, di P. Pawlikowsky con D. Kerzan P. Considine. Or.: 16; 17,40; 19,20; 21, 22,40. Ingr. 1° spet. € 3; suc € 2,50 Int. € 6 ■■■ Alaca 4,50.

**OLIMPIA** via Arsenale 31, tel. 011 532.448
**Olimpia 1** ● Frailty, di B. Paxton con B. Paxton, M. Mc Conaughey, F. Bodhe. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Ingr. pom € 5,00; suc € 7,00 rid € 5,00 suc € 3,50.
**Olimpia 2** ● Eliminate Smedley, di D. De Vito con M. Williams E. Horton, D. De Vito. Or.: 16, 18,10, 20,20; 22,30, Ingr. pom. € 5,00; suc € 7,00; rid. € 5,00; suc. € 3,50.

**PATHE' LINGOTTO** ■■ Nizza 262, Lingotto, tel. 011 667 7856. ♿ ●
Al vertice della tensione, di P. A. Robinson con B. Affleck, M. Freeman ■■ 15.40. 18,40 21.45. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
Ange attack, di E. Elkayem con D. Arquette, K. ■■■■■■■■■■. Or.: 15.50. 18; 20,15; 22.20 Ingr € 7,30; rid. € 5,80
■■■■■ III, di G. Del Torolmm W. Snipes Or.: 18; 22. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
The experiment, di O. Hirschbiegel con M. Berkewy C. Berkel. Ver. 14. Or.: 15.40' 18.20; 21,45 Ingr. € 7,30; rid. € 5,80.
Jay scherzi di gioia, di A. Wajdaci con C. Spaak, P. Lerby. Or.: 15,50, 17,45; 20,05; 22,10. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80.
Avenging Angelo, di M. Burke con S. ■■■■■■, M. Stowe, M. Stowe. Or.: 15,45; 18,30' 20,25; 22,35. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
The one, di J. Wong con Jet Li, D. Linde Or 16,45; 18,30; 20,35; 22,25 Ingr € 7,30; rid. € 5,80.
Jurgen Dreyers, di V. Salva con J. Long, G. Phillips. Or 15.30. 17.50; 20; 22. Ingr. € 7,30. rid. € 5,80
Frailty, di B. Paxton con B. Paxton, M. Mc Conaughey. Or.: 15,40; 18, 20,15; 22,25. Ingr. € 7,30; rid. € 5,80
■■ vere ■■■■■■■■ Wallace con M. Gibson, M. Stowe Or.: 16.40; 18,40; 21,30. Ingr € 7,30; rid € 5,80
Stuart Little 2, di R. Minkoff con G. Davis, H. Laurie Or 15,25; 15,50; 17,10; 17,45, 20,05; 22,10. Ingr. € 7,30, rid. € 5 80

**■■■■■■■■■■** via Saccarelli 10, ■■ 011.542.10.93 La signora in rosso, con ■■■■■■ Apertura ore 14,30; ultimo ore 22,30 Da lunedì a venerdì intero € 4,50, ridotto 4,00, anziani 3,00.
**ARCO FIORDIAT** corso P. Ottone 31 ■■■ 011 484.821, Incontri particolari e trans, con Rocco ■■■■■. Prima Visione, Festivi apertura ore 16,30; ultimo ore 22,30. Festivi apertura ore 14,30; ultimo ore 22,30
**BOLLYWOOD** corso R. Margherita 178. Tel. 011 521.2385. Invito alla danza, con Hilary Anderson. Apertura no stop dalle 10,30 all'1,30; festivi dalle 14,30 alle 24
**BRETTE** via P. Tommaso 8 Tel. 011 855.3344. Lussuria, con Olivia del Rio, Lenka. Apertura ore 10,30 ultimo 22,30. Festivi 14.30 ultimo 22,30.
**CAPRICCIO** via Bonelli 111/A, tel. 011 316 1429 Ce vuvorrà fare Vero episodio 8, di G. Lucas Ingr 4,13; rid. 3,10; 2 film a scelta 6,70
**CINE TEATRO BARETTI** via Baretti 4, tel. 011 656.187. Chiuso per ferie
**■■■■■■** Nizza 58, tel. 011 ■■■■■ Chiusura estiva
**DIAMANTE** via Bagetti 30, tel. 011 433.7474. Chiusura estiva Riapertura il 13 settembre
**METROPOL** via P ■■■■■■ Tel. ■■ ■■■■.5470 Bella Madre: La amiche eredità di mia moglie. Prima Visione. (Extreme hard core) Apertura ore 10,30, ultimo ore 22,30, festivi apertura ore 14,30; ■■■■■ 0 fr 22,30.
**MONA BLUE** via S. Donato 40, Tel. 011 487.765. Erotico per accesso di disperazione, con Samantha ■■■■, ■■■■■■ 

PREZZI TANCHE: «€ 0,90, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (SOLO A BRESCIANONE), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «CORRIERE», «ROVIGO» (1 € SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: € 0,80 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA), € 1 «IL TIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA [illegible]» € 1,30 A [illegible] CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO: € 2,70 A RICHIESTA CON CASSETTA IN VALLE D'AOSTA. ARRETRATI: [illegible] GRATUITI. CON RINCARO AL SABATO DELLE [illegible] TUTTA ITALIA, [illegible] AUSTRIA, BENELUX FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,00; OLANDA, PAESI SCANDINAVI € 1,10; SVIZZERA FRS. 2,20; C. T. [illegible] 2,50; UK GBP [illegible] € 2,50


Renault Kangoo ICE
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie:
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE da € 11.450,00*
anche con rata mensile di [redacted] 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo [redacted] 1.5 dCi turbodiesel Common Rail da 80 CV con i consumi più bassi della [redacted] categoria e intervalli di manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice [redacted] le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

* Prezzo chiavi in [redacted] IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino [redacted] 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice [redacted] 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato [redacted] 9.160,00, 72 rate da € 144,35, [redacted] 6,95%, TAEG 7,44% [redacted] finale [redacted] 1.374,00. Spese gestione pratica [redacted] 140,00. Imposta di bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

OGGI LA CONFERENZA DEI CAPIGRUPPO DECIDE L'ITER PARLAMENTARE

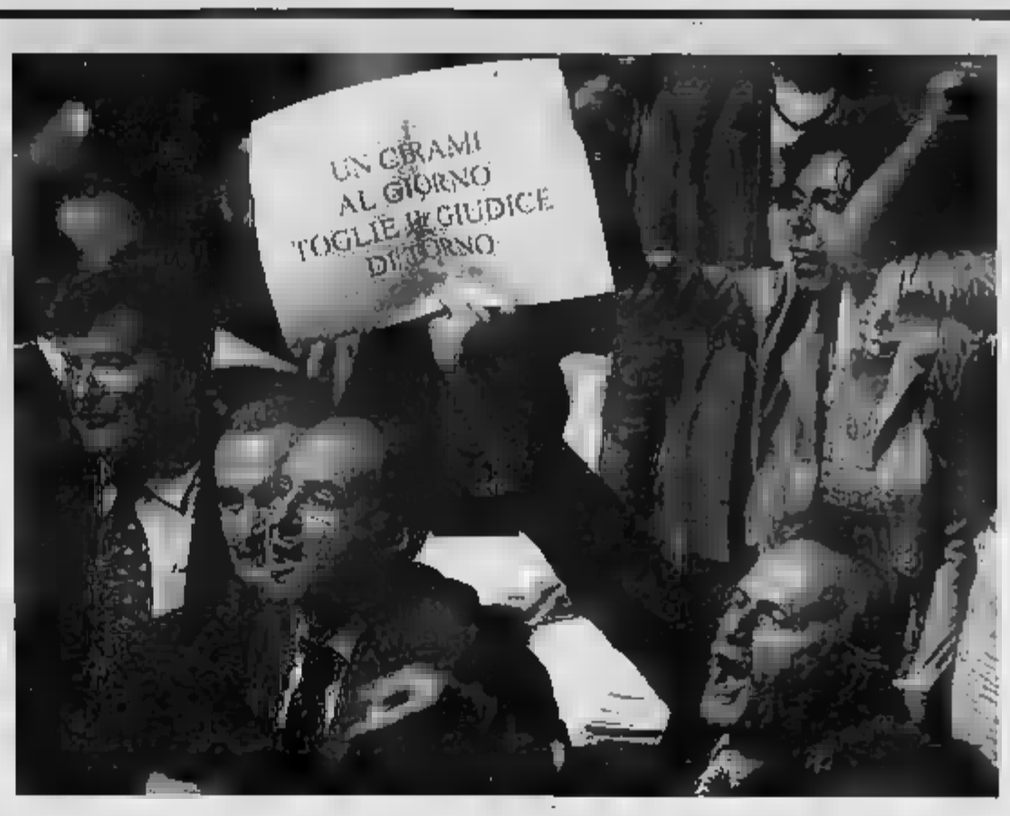
# Giustizia, l'Ulivo annuncia «battaglia con tutti i mezzi»

## Castagnetti: sul ddl Cirami nessuno finora ha parlato di ostruzionismo ma l'opposizione è totale. L'azzurro Pecorella: pronti al confronto, no ai rallentamenti. Verdi e Pdci: una trappola le proposte di dialogo

**Amedeo La Mattina**
ROMA

Il barometro segna tempesta sul provvedimento del «legittimo sospetto». Oggi la conferenza dei capigruppo dovrà decidere l'iter parlamentare del disegno di legge già approvato al Senato e i due schieramenti arrivano all'appuntamento senza un accordo. L'ultima parola spetta al presidente della Camera che dovrà decidere se accogliere la richiesta dell'opposizione di assegnare l'esame congiunto alle commissioni Giustizia e Affari costituzionali. [illegible] la possibilità di una discussione lunga 60 giorni, il centrodestra ha però un problema: non vuole esporre Pier Ferdinando Casini al fuoco delle polemiche che ha investito il presidente del Senato Marcello Pera. Così anche dentro Forza Italia, al di là delle dichiarazioni formali, è stata valutata la possibilità di accettare la richiesta della doppia assegnazione in commissione Giustizia e Affari Costituzionali. Un «contentino» al centrosinistra che consentirebbe di aiutare Casini (il quale sembra propenso a questa soluzione purché ci sia un percorso condiviso). Ma senza sforare nei tempi: per la Casa della libertà entro settembre comunque la discussione dovrà essere conclusa per poi procedere all'approvazione definitiva del «legittimo sospetto» nella prima metà di ottobre. Lega e Udc spingono verso questa soluzione di compromesso, mentre i «falchi» di Fi puntano a chiudere la partita entro il 23 settembre.

Anche il presidente della commissione Giustizia Gaetano Pecorella sostiene che non ci sono le condizioni per un esame congiunto e accusa l'opposizione di avere come unico scopo quello di «provocare ritardi strumentali» e di indebolire Berlusconi grazie ad una pronuncia giudiziaria. E ricorda quando, nella scorsa legislatura, la Commissione, allora presieduta dalla «bravissima» Finocchiaro, approvò il giusto [illegible] «Nessuno si è posto all'epoca il problema. E poi però il Presidente della Camera decidesse per questa direzione non avrei nulle da obiettare». Quello di Pecorella è in sostanza un via libera a Casini sempre nella logica di tirare il presidente della Camera fuori dalla mischia in cui l'Ulivo pensa di tenerlo. Si spiega così anche un'altra affermazione di Pecorella che esclude la procedura d'urgenza per il ddl Cirami: «Lavorerò il tempo necessario senza particolari sollecitazioni». Certo, ese dedicassimo più di 20 giorni ad un provvedimento di un solo articolo, la Finanziaria dovremmo dedicare anno e mezzo...». Niente, dunque, eccessivi rallentamenti, i tempi devono essere congrui e soprattutto, dicono nella Casa delle libertà, l'opposizione non si illuda di forzare la vita parlamentare. I girotondi che Pecorella ricordano «qualcuno fatto attorno all'albero della libertà nella Rivoluzione francese da cui sono nate molte ghigliottine che hanno coinvolto anche persone innocenti». I più duri dentro Fi vogliono andare al muro contro muro. Per esempio Donato Bruno, presidente della commissione Affari costituzionali, sostiene che la maggioranza deve chiedere l'urgenza per il ddl Cirami («è una norma a tutela dei cittadini») perché non vede alcuna ragione per allungare i tempi. Alleanza nazionale tenta la parte del partito delle colombe dentro la Casa delle libertà. Il [illegible] Ignazio La Russa chiede una soluzione equilibrata, ma senza ritardi strumentali; ricorda che An ha voluto una discussione anticipata in agosto e invita l'opposizione a consentire all'avvio di un confronto parlamentare». Ma per il [illegible] non ci sono «mediazioni» possibili. L'Ulivo resta «assolutamente contrario» al Cirami. Ieri, al termine della riunione dei capigruppo, Luciano Violante ha bocciato l'invito al dialogo che è arrivato dal responsabile giustizia di Fi Giuseppe Gargani. «A nome di chi parla?», hanno chiesto in coro i capigruppo dell'opposizione. «Chiederemo tre cose - ha detto Violante - che Berlusconi venga a parlare in Aula dei conti pubblici; che si affronti il tema della politica estera, e in particolare il possibile attacco all'Iraq, che ci sia l'esame congiunto del Ddl Cirami da parte della commissione Affari costituzionali e della commissione Giustizia della Camera». Ovviamente, ha precisato Violante, rispettando il termine di due mesi previsto dal regolamento per l'esame in commissione. Nessuno ha parlato di «ostruzionismo», Pierluigi Castagnetti ha assicurato che verranno usati «tutti i mezzi previsti dal regolamento per contrastare questo provvedimento». Per i Verdi e il Pdci è «una trappola» la proposta di dialogo avanzata da Gargani. «Se il governo è in buona fede - è la tesi di Pecoraro Scanio - faccia due cose: attenda la sentenza della Corte costituzionale sul caso Iri-Sme senza accelerare i tempi e prevede un emendamento che escluda modifiche in materia di giustizia i processi in corso».




Il centrodestra apre alla possibilità della doppia assegnazione in commissione Giustizia e Affari Costituzionali per non esporre Casini alle polemiche che investirono il presidente del Senato Pera

La contestazione del centrosinistra in Senato contro il ddl [illegible]

DA MORETTI A FLORES, DA PARDI A DALLA CHIESA: IDEE DIVERSE CHE COMINCIANO A SCONTRARSI...

# Sui girotondi soffia già il vento della rivalità

**[illegible] Martini**
ROMA

PER ora è soltanto un venticello. Ma la gelosia, si [illegible] soffio e [illegible] non [illegible] va finire. Alla vigilia della kermesse girotondina del 14 settembre, tra i capi del movimento cominciano a spuntare rivalità, dissapori, personalismi. Giorni fa non è finita bene una chiacchierata [illegible] Nando Dalla Chiesa e Paolo Flores d'Arcais. «Quando ci vediamo per parlare del 14?», aveva chiesto il primo. E Flores: «Il 3 settembre». Dalla Chiesa: «Come il 3? Quel giorno è il ventesimo anniversario della morte di mio padre, non potrò esserci...». Flores: «Mi dispiace molto, ma d'altra parte non posso ricordarmi di tutte le ricorrenze...».

Conclusione crudele di una chiacchierata, soprattutto per un ambiente che ha costruito una politica [illegible] culto della memoria e degli anniversari. Naturalmente le diffidenze [illegible] intaccheranno il crescente successo [illegible] una manifestazione "costruita" [illegible] grande sapienza dai suoi organizzatori. Da settimana ormai illustri personalità istituzionali, premier compreso, stanno dottamente discettando sulle virtù e sui pericoli della Piazza [illegible] l'effetto di dilatare l'audience e di conseguenza anche l'interesse e le intenzioni di partecipazione.

Ma proprio il successo, a volte, può dare un po' alla testa. Soprattutto quando la testa è quella di personaggi capaci di grandi passioni e di vibranti indignazioni, ma non sempre permeabili alle argomentazioni altrui. Il movimento dei girotondi, all'inizio, è cresciuto spontaneamente, ma ora tante sigle via via germinate stanno arrivando al dunque e oggi il "Comitato [illegible] saggi" dovrà sciogliere gli ultimi dubbi: tra i capi girotondini chi parlerà dal palco [illegible] piazza del Popolo? Con quale ordine? E i partiti? Potranno almeno portare le bandiere?

Nel comitato dei [illegible] saggi sono rappresentati i movimenti e la realtà più importanti e dunque c'è Paolo Flores d'Arcais, direttore di *Micromega*; c'è Nanni Moretti che rappresenta sé stesso ma soprattutto chi la pensa come lui; c'è Paolo Sylos Labini, in rappresentanza [illegible] di "Opposizione civile" (Elio Veltri, Enzo Marzo); c'è Pancho Pardi, leader dei Professori di Firenze; c'è Federico Orlando [illegible] "Articolo 21"; Emilia Costelli delle "Girandole"; Daria Colombo del "Girotondi" di Milano; Silvia Bonucci e Marina Astrologo dei "Girotondi di Roma".

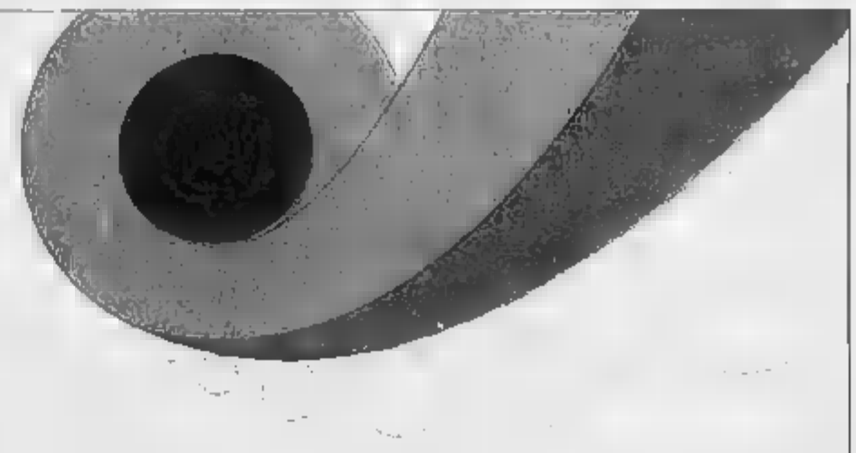
Come è ovvio con tanti [illegible] movimenti riuniti attorno allo stesso tavolo cominciano a spuntare idee diverse, ma a sentire Nando Dalla Chiesa, che guida i 40 parlamentari [illegible] "La [illegible] è uguale per tutti" - il problema non è soltanto la diversità di approcci: «E' l'atteggiamento di alcuni primi della classe dentro i movimenti che mi preoccupa. C'è chi rilascia interviste, spiegando già che la manifestazione sarà così o così. C'è il rischio di una sorta di "cancellismo" sul diritto [illegible] microfono».

Una delle "mamme" del Movimento, la giornalista milanese Daria Colombo (che è anche moglie di Roberto Vecchioni), minimizza: «Nessun dissapore tra noi e chi sostiene che ci [illegible] vedrà che non è vero. Al massimo può esserci stato qualche malinteso». Ma nelle ultime ore nel movimento sembra essere spuntata anche un'antica ossessione: la paura che dietro ogni incidente casuale possa celarsi la mano dell'eterno nemico.

Sul sito "www.manipulite.it" collegato a quello generale dei girotondi ("www.centomovimenti.it") è testualmente scritto: «Da qualche giorno il server su cui è ospitato il nostro sito ha manifestato strani problemi di funzionamento. Nella notte tra il 31 agosto e l'1 settembre il nostro amministratore di sistema ci ha segnalato che il sito [illegible] stato oggetto [illegible] attacco», «per il momento ci asteniamo da ogni commento», [illegible] non appena la nostra presenza comincia ad essere importante, "qualcuno" si prende la briga di oscurarci. Non pensino di intimidirci». Una vivace indignazione per un black out che, par di capire, sarebbe durato «dalla notte dell'1 alla [illegible] dell'1». Meno di 24 ore.

[illegible]
Paolo Flores d'Arcais


# il corno di Heimdall



Per restituire solidarietà e consenso alle speranze dell'umanità
**Appuntamento [illegible] Rimini con i costruttori d'armonia il 19-20-21 ottobre, alle Giornate di studio**

[illegible] de
Centro Pio [illegible]
Gruppo Villa [illegible]

**Sabato 19 ottobre**
9,00 – Workshop 1
**Il ritorno delle dive oceaniche:** [illegible]

*Tempo della razionalità, tempo della ragionevolezza*
**Serge Latouche** (Francia)

*Alla ricerca del cammino totale dell'uomo*
**Emmanuel Anati** (Italia)

*Una proposta scottante*
**Martin Bernal** (Inghilterra)

*Spostare il centro per liberare le culture del mondo*
**Ngugi wa Thiong'o** (Kenya)

*Influenze e origine nel mito e nella religione greca*
**Jean-Pierre Vernant** (Francia)

[illegible] – Workshop 2
**Identità europea e recupero [illegible] tradizione mediterranea**

*Riconciliazione con la tradizione mediterranea*
**Franco** [illegible] (Italia)

*Il germe sunnita piantato sul confine tra Ovest e Sud*
**Tahar [illegible] Jelloun** (Marocco)

*Gerusalemme [illegible] Il Berlino*
**David Grossman** (Israele)

*Etnocentrismo occidentale e altre appartenenze*
**Bernard Henri Lévy** (Francia)

*Il principio della geofilosofia*
**Caterina Resta** (Italia)

*Maturare l'amicizia oltre i confini del desiderio in Terra di Palestina*
**Ibrahim Sousa** (Palestina)

**Domenica 20 ottobre**
10,00 – Inaugurazione ufficiale
**Trasmessa in diretta televisiva su RAIDUE**

11,00 – Prolusioni Generali
**I costruttori d'Armonia**

*Umanità, diplomazia, diritti umani*
[illegible] **Abdullah**
**Regina [illegible] Giordania**

*[illegible] si dimentica l'uomo*
**Sorella Nirmala** (India)

*I problemi concreti e la natura compromessa*
**Herman Daly** (USA)

*Identità unica o multiple*
**Giandomenico Picco** (Italia)

*L'Africa e la visione del Rinascimento*
**Wole Soyinka** (Nigeria)

*Universalismo e sapere locale*
**Ngugi [illegible] Thiong'o** (Kenya)

16,30 – Workshop 3
[illegible]

*Neghentropia contro distruzione*
**Enzo Tiezzi** (Italia)

*Fare pace con il vivente*
**Jean-Pierre Berlan** (Francia)

*Il giardino degli ordini frattali*
[illegible] **t Mandelbrot** (Polonia)

*Synestanal: la rete della [illegible]*
**Vandana Shiva** (India)

*L'insegnamento [illegible] Aravind: l'arte di guarire*
**Govindappa Venkatasawamy** (India)

*Il futuro della vita*
**Edward O. Wilson** (USA)

21,00 – Talk Show
**Ambasciatori d'armonia fra i popoli**

Moderatore
**Ignacio Ramonet** (Spagna)

*Fratemizzare con il [illegible] dell'armonia in Terra di Palestina*
**Padre Ibrahim Faltas** (Palestina)

*A scuola dai docenti della povertà*
**Dominique Lapierre** (Francia)

*Elogio della pietà*
**Sorella Nirmala** (India)

*Un futuro per i bambini del canal di Bucarest*
**Miloud Oukili** (Algeria)

**Lunedì 21 ottobre**
9,00 – Workshop 4 **Il Naufragio del [illegible] e le altre culture**

*La controffensiva dei movimenti no-global*
**Ignacio [illegible]** (Spagna)

*Per un tribunale penale dei reati contro la Natura*
**Antonino Abrami** (Italia)

*Occidente [illegible] conseguenze dell'economia senza ritorno*
**Herman [illegible]** (USA)

*Povertà, extraprofitto e movimento del fair trade*
**Tonino Perna** (Italia)

*Parlare della fame e vincere la fame: [illegible] economie di sussistenza in [illegible]*
**[illegible] Traoré** (Mali)

**Iscrizioni** (entro il 30 settembre)
Per ricevere il [illegible] di accesso gratuito [illegible] a:
Centro Ricerche Pio Manzù
C.P. 50 - 47826 Verucchio (RN)
Tel. 0541 678.139/670.220
Fax 0541 670.172
E-mail: info@piomanzu.com
Website: www.piomanzu.com

Partners
AIOP · RAIDUE · Libero · LA STAMPA · RIMINI FIERA · Alitalia

### Restano ancora dubbi sulle modalità Un vertice in procura con Guariniello

■ Restano ancora dubbi su alcune modalità del delitto. Nadia è certamente stata strangolata, ma con che cosa? Forse con una cordicella, poi sarebbe stato premuto sul viso. Ieri nel pomeriggio, prima di recarsi in questura, il sostituto procuratore Roberto Sparagna si è incontrato con Raffaele Guariniello che attualmente svolge la funzione di procuratore della Repubblica, essendo Marcello Maddalena ancora in ferie. È stato fatto il punto dell'indagine in modo da poter organizzare le prossime iniziative giudiziarie. Particolare curioso: è il primo caso di omicidio che Guariniello, giudice famoso sul fronte sanitario ed ecologico, si trova a dover affrontare nella sua ormai trentennale carriera

Il pm Roberto Sparagna

### L'autopsia: prima di strangolata Nadia non ha subito violenza sessuale

■ È stata strangolata con un oggetto ancora da identificare, ma da quanto hanno accertato i medici legali dovrebbe trattarsi della catenina che portava attorno al collo. È il primo risultato dell'autopsia effettuata a Torino sul cadavere di Nadia Meneghini, uccisa in casa venerdì scorso alla periferia del capoluogo piemontese. Dalle poche notizie trapelate, l'indagine condotta dal perito Carlo Torre ha rivelato che la ragazza non ha subito violenza sessuale prima di essere ammazzata e che non ha ingerito droghe, né alcolici. Alcune impronte digitali sarebbero state trovate sulle caviglie e sul braccio sinistro del corpo di Nadia Meneghini

IL RAPPORTO BURRASCOSO FRA I DUE RAGAZZI

# Lei gli raccontava le chat «Io non sono una cosa tua»

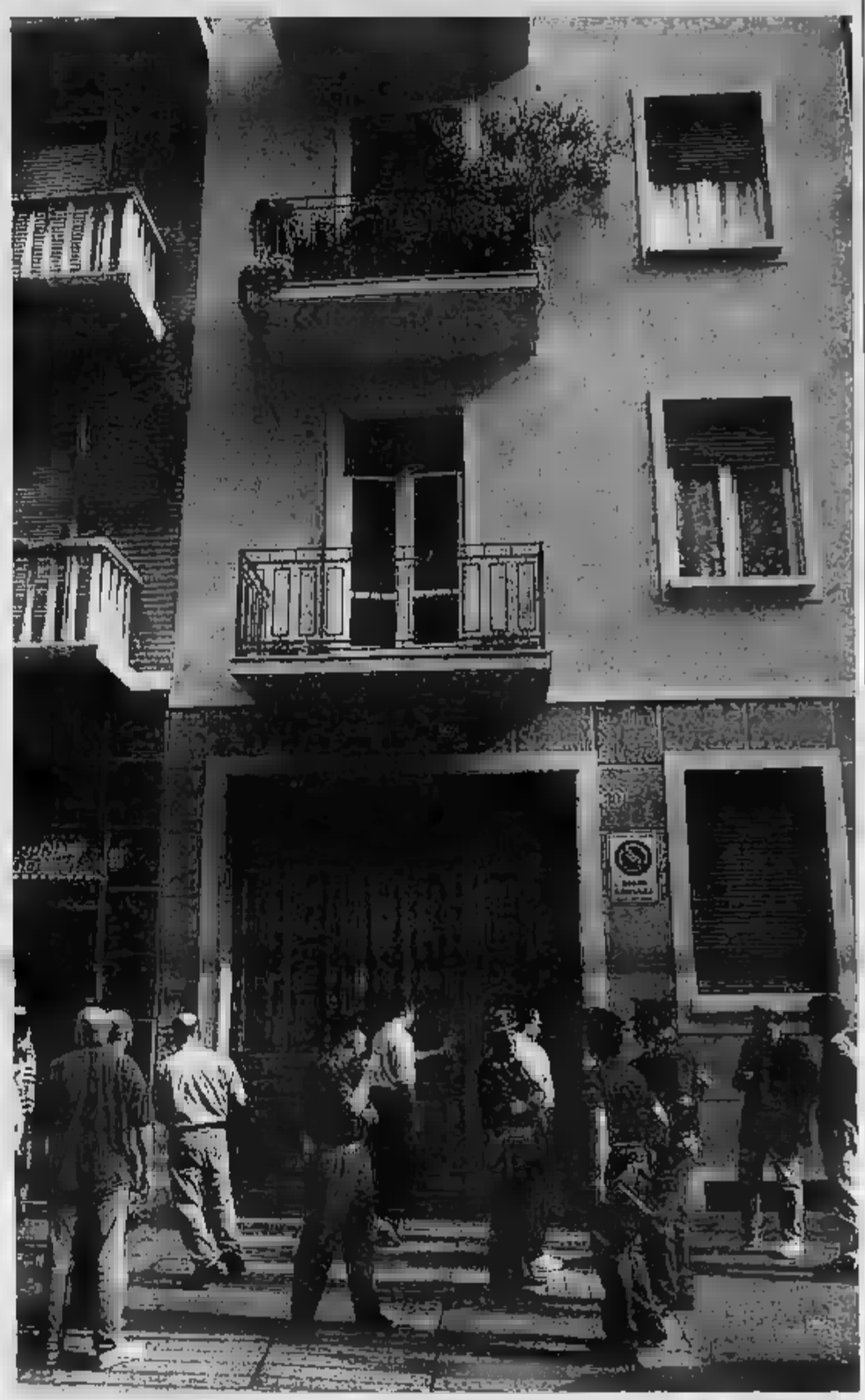
## Ma il giovane la voleva tutta per sé: «Dimmi se sei contenta» L'accompagnava ovunque anche quando non aveva l'auto

**Marco Neirotti**
TORINO

C'è, in questa storia qualcosa che non torna. Sembra che manchi il terzo pezzo del triangolo: lei e lui va bene, ma «l'altro» è evanescente, è un cervello elettronico, un «server», si dice. E' un nemico, un rivale al quale non puoi fare nulla. Ora Toni è indagato, con il sospetto di omicidio, e lo stavano ancora interrogando: ma se è stato lui e se è stata gelosia a muoverlo, allora è una gelosia molto nuova, alla quale siamo impreparati.

Chi sono questi due ragazzi, que- fidanzati che si dividono fra e insofferenza? Lei a Torino e lui a Palermo, lei è una studentessa che non perde lungo la strada ma nemmeno si fa notare. Finisce le superiori con sessanta su cento. Si incontrano grazie alla pubblicità televisiva, quella che annuncia la possibilità di sparare sms in giro. E' già virtuale l'inizio, sapre- dagli inquirenti se al virtuale - a come lo si gestisce e lo si vive - è legato anche la fine.

contattano i telefonini e finalmente si incontrano. Lui è com- di questo rapporto, ci vede qualcosa che sarà un domani, una solidità, una continuità. Lei ci vede una scoperta, una sorpresa o chissà che cosa. Sta di fatto che Toni si trasferisce a Torino, va a vivere con due amici, ma senza quella complicità da telefilm, un po' come estranei. Attraverso un'agenzia per il lavoro interinale, trova un posto in febbraio nel guantificio. E' maggio quando la annuncia che anche per lei si apre il mondo della fatica e del guadagno. Fatica, perché il lavoro incomincia alle 8 del mattino e finisce alle 14. Fanno lo stesso turno, lui l'accompagna. Lei ha l'auto però l'accompagna. L'autobus, i mezzi pubblici, il 2 e il 64, con rigore e passione una dedizione - o forse una possessività - di pochi. Soltanto nel fine end, questo ragazzo senza un'auto, va all'autonoleggio e ne affitta una, in genere una Punto cabrio. Per andare dove? Alla birreria di via Monginevro, alla discoteca su al Colle della Maddalena, all'Eremo, a due passi dalle belle ville e dal Parco Rimembranza. Sei contenta? Sei mia? Sembra questo il suo assillo. Ma fra loro c'è qualcosa che forse lui - indipendentemente da come sia finita questa storia - fatica a Ed è libertà che lei cerca, insegue, coltiva, innaffia su un terreno che è tutto suo, misterioso e affascinante. Parenti, colleghi lavoro rispolveranno liti, fino all'ultima, la più forte, in fabbrica. Che cosa sta accadendo? Sta accadendo che le strade più che divaricarsi, si rivelano mal congiunte, si scoprono su due piani diversi. Lui non è soltanto l'uomo geloso come tanti altri. E' possessivo, amorevolmente possessivo. Tanto quanto lei è insofferente, quanto lavora per abbattere confini. E prima lo faceva con gli sms adesso lo fa con la chat. Quando litigano insiste: non quando non litigano - ma per questo litigheranno - gli racconta delle passeggiate in rete. E poi anche di quelle a computer spento. Gli incontri veri, innocenti quanto si vuole, ma veri e tremendi per ha per nemico soltanto le dita di qualcuno battono una tastiera, che può rivelarsi o sparire. racconta tutto. Toni è geloso di e basta. E' geloso di quel suo cammino al quale non può star dietro e che non sa dove porta, che può diventare reale per lei, ma per lui rimane fantasma. Di questo, ancora ieri notte, parlava in questura confrontandosi con la prudenza del magistrato, Roberto Sparagna, la pazienza capo della Squadra Omicidi, Marco Basile e Martino la fine psicologia dirigente, Sergio Molino, l'investigatore che un passo dopo l'altro smascherò uno stupratore che si nascondeva dietro due sosia già riconosciuti, sbagliando, dalle vittime. Perché, comunque sia, il triangolo virtuale li ha fatti incontrare e li ha separati.


Il condominio dove Nadia Meneghini è stata uccisa. A fianco i guanti presi alla Intratex per un esame della scientifica

«VOLEVA RESTARE A TORINO PERCHÉ AVEVA TROVATO UN'OCCUPAZIONE»

# Il lavoro come punto d'onore

## «Preciso e puntuale, un operaio molto bravo»

**testimonianze**
Claudio Laugeri

TORINO

SONO qui soltanto da un me- e mezzo, li vedevo al lavoro, ma non ho avuto modo di conoscerli». Walter, 21 anni, è l'unico che ha voglia di parlare tra i colleghi di «Toni» e Nadia. Ha appena parcheggiato la sua «Punto» bianca davanti al capannone della «Intratex» in via Reycend 51. L'azienda è controllata dalla multinazionale francese «Bacou», specializzata nella produzione di abbigliamento nel settore antinfortunistico: lo stabilimento torinese lavora guanti in «filato» di vario tipo, per utilizzi industriali. Nadia e «Toni» lavoravano nel reparto della «puntinatura». «E' una procedura che serve a ricoprire i guanti di "pvc", una sostanza particolare per garantire l'antiaderenza - spiega il direttore tecnico dello stabilimento, Guillaume Bigot, 28 anni -. Hanno sempre lavorato lì, entrambi buoni elementi, con volontà e impegno nel lavoro».

Lo sbigottimento è nelle facce scure dei colleghi che entrano ed escono al cambio di turno delle 14. Anche «Toni» doveva entrare a quell'ora, ma non è arrivato: la polizia aveva deciso di interrogarlo ancora, per chiarire altri dubbi legati ai controlli sui tabulati telefonici. E ai risultati dell'autopsia.

Già, perché ad aggiungere turbamento al turbamento è arrivata anche la «visita» della polizia negli uffici della «Intratex». Gli agenti hanno chiacchierato decina di minuti con il responsabile dello stabilimento e sono andati con un sacchetto pieno di guanti, un «campione» per ogni modello prodotto dall'azienda. «Non ho chiesto perché, non so e non voglio sapere altro» taglia corto Bigot.

Nadia e «Toni» avevano trovato lavoro tramite la «Adecco», agenzia di lavoro interinale: lo stipendio era pagato da «Adecco», che «affitta» la manodopera alle ditte come «Intratex». Lui era nello stabilimento il 25 febbraio, i suoi contratti a termine erano stati rinnovati ad ogni scadenza, fino a quella del 6 settembre. Stessa data di fine impiego per Nadia, che però aveva incominciato a lavorare «Intratex» soltanto il maggio. Il lavoro piaceva a entrambi, ma Nadia aveva chiesto all'Adecco di poter cambiare tipo di attività, magari un lavoro d'ufficio, soggetto a turni. Era una preferenza, un assillo.

Per lui, il lavoro era un punto d'onore. «Preciso, puntuale, professionalmente valido» lo descrivono il direttore dello stabilimento Bigot e il responsabile della produzione Antonio Bongera. Quell'impiego era molto per «Toni», che aveva di dividere l'alloggio altri due giovani pur di rimanere a Torino a lavorare. E soprattutto, vicino a Nadia. Anche la casa era legata al lavoro con Adecco: l'azienda provvede a trovare alloggio ad alcuni dipendenti che si trasferiscono per lavorare. Case dignitose, da dividere tra «colleghi». Un po' come accade tra studenti, con la differenza che il padrone di casa è anche datore di lavoro.

«Toni» andava al lavoro con il pullman 64) oppure in moto, una Honda «Africa Twin». In Sicilia era l'ideale, ma a Torino stagione dei centauri è assai più b All'uscita dalla «Intratex», accompagnava a casa Nadia. I colleghi lo sapevano, li vedevano sovente andare via insieme. Ogni tanto, il giovane affittava un'auto per andare a fare qualche gita «fuori porta». Come è avvenuto venerdì. Ma con quell'auto, «Toni» è arrivato soltanto davanti alla questura.

LA MADRE: «LUI NON E' CAPACE DI FARE MALE A UNA MOSCA»

# «La colpa: essere andato al Nord»

## «Il cuore mi scoppia, mio figlio è innocente»

**intervista**

TORINO

DA sabato non mangiamo, ci scoppia il lo fumo e bevo acqua per stare in piedi. Speriamo che non sia vero niente. Sono convinta che è impossibile, figlio è innocente, sarebbe capace di uccidere nemmeno una mosca». E' sconvolta Vincenza Bartolo, anni, madre di Antonino Rizzo, il gi indagato per l'omicidio della fidanzata Nadia. La madre di «Nino» (così lo chiamano i familiari) si sfoga urlando al telefono, da Palermo. Dice: «Ce l'avete con noi soltanto perché siamo del Sud, se la sarebbe presa con mio figlio se fosse stato del Nord. La unica colpa è di essere andato al Nord per lavorare, ecco qual è».

A Torino il giovane fa chiamare «Toni». Soprannome diverso per una vita diversa, con un lavoro a contratto per un'azienda, lontano dalla mise- dove era cresciuto, da quei lavoretti fatti dopo la terza media per raggranellare qualche soldo: elettricista oppure cameriere al pub, bastava lavorare. Antonino è nato a Palermo il 20 novembre '74, ha quasi otto anni più di Nadia, la giovane che Ricambiato, dice. Racconta questo sentimento ai genitori, non perde occasione per manifestarlo agli amici. E' orgoglioso di quella ria d'amore, pensa che sia per la vita. Fa sul serio «Toni», vuole portarla in Sicilia per farla ai genitori.

**Quando ha ricevuto l'ultima telefonata di suo figlio?**

«Domenica alle 3.30. Ha detto che era stato interrogato dalla polizia, piangeva, continuava a dire che lui non c'entrava la morte di Nadia. Non poteva credere che lei ci fosse più, era disperato».

**E prima di quella chiamata?**

«Ha telefonato venerdì (il giorno del delitto) alle 11.30, nella pausa pranzo. Ci ha detto che era con Nadia, che andava tutto bene, poi mi ha passato la ragazza e ho parlato con lei. Diceva di essere contenta, che le faceva piacere parlare con me. Due ragazzi felici».

**E poi?**

«Ha richiamato alle 17.30 dicendo che sarebbe andato a prendere Nadia per andare a mangiare una pizza. Aveva appuntamento alle

**Da quanto tempo «Nino» conosceva Nadia?**

«Da un anno Lui la voleva tanto bene, lei lo adorava e sarebbe venuta a trovarci in Sicilia nella prossima estate. Diceva che doveva aspettare di compiere i 21 anni, prima i genitori non le avrebbero dato il permesso».

**Come si sono conosciuti?**

«Credo tramite amici».

**Andavano d'accordo?**

«Ma certo. Se c'era qualche motivo di discussione era per il computer. Lui non voleva che lei "chattasse", che incontrasse gente conosciuta tramite il computer. Continuava a dirle che era pericoloso, non si sa mai che gente c'è dall'altra parte di quei "cosi"».

**Suo figlio ha un computer?**

«No. Non gli piace, soprattutto Internet».

**Perché è certa che sia innocente?**

«Lei può pensare che lo dica perché sono la mamma, ma non è così. Lui ha un carattere tranquillo, è un ragazzo perbene. Chieda a chiunque qui nel quartiere e anche a Torino, ai suoi colleghi dell'Adecco (l'agenzia di lavoro interinale). Tutti dicono che un bravo ragazzo».

[c. l.]

Ci ha lasciati, dopo una lunga e coraggiosa lotta con la malattia

**Augusto Lusso**
architetto

amorevole e dolcissimo marito, padre e nonno. Lo piangono la sua amatissima Betty, Danila e Paolo con Marco e Patrizia e gli adorati nipoti Mattia Francesco ed Emanuele. La sua straordinaria dedizione alla famiglia, la sua rara semplicità e la sua forza mite e rassicurante vivranno per sempre nel nostro cuore. Si ringraziano i medici e gli infermieri del reparto di terapia intensiva del prof. Rizzetto e l'équipe chirurgica del prof. Salizzoni. Non fiori ma eventuali offerte all'orfanotrofio Antoniano di Desenzano - c/c 11372257. Funerali mercoledì 4 ore 11,30 parrocchia Sant'Alfonso. Santo Rosario martedì 3 ore 18,30.

— Torino, 2 settembre 2002.
Il Giubileo - tel. 0116693005

Partecipano al dolore di Betty le amiche Angela, Carla, Dada, Livia, Luisella, Mia, Sandra.

Le famiglie Cavaglià e Bruschetti partecipano con affetto.

Rettore, Pro-Rettore, Vice-Rettori, Senato Accademico, Consiglio di Amministrazione, Direzione Amministrativa, Presidi, Direttori Dipartimento, Corpo Accademico e Personale tutto del Politecnico di Torino partecipano con cordoglio al dolore della famiglia Roggero per la scomparsa della signora

**Carla Roggero Ricca Barberis**

— Torino, 2 settembre 2002.

La Sezione Piemontese dell'Ordine Equestre del Santo Sepolcro di Gerusalemme partecipa al dolore del suo Reggente prof. Roggero per la perdita della moglie

**Carla Roggero Ricca Barberis**

— Torino, 2 settembre 2002.

Il Consiglio dell'Oal ed il Personale sono vicini a Carlo in questo doloroso momento.

Vera Cornoli Mandracci e famigliari partecipano sentitamente al dolore di Costanza e famiglia.

Partecipiamo al vostro dolore e vi abbracciamo con amicizia. Lauretta e Michele Ruffino.

Stravolti dall'improvvisa perdita l'adorato e insostituibile zio

ne danno il doloroso annuncio i nipoti Paolo e Cesare, unitamente alle mogli Noemia e Adelina e ai figli Antonio Carlos, Francesco Alessia e Antonia, Salvatore, Lorenzo ed Emanuele. I funerali avranno luogo il giorno 3 settembre alle 15,30 presso il Duomo di Salerno. Una Messa in suffragio verrà celebrata a Roma giovedì 5 settembre p.v. alle ore 17 presso la Basilica di Santa Teresa d'Avila in corso d'Italia.

— Salerno, 2 settembre 2002.

I fratelli Peppino, Vittorio con Rosarina e le sorelle Anna Maria e Maria Carla partecipano con immenso dolore la scomparsa dell'amatissimo

**Antonio d'Amico**

— Salerno, 2 settembre 2002.

Le nipoti Cristina con Andrea e le figlie Ilaria, Allegra e Ludovica, Giovannella con Pierangelo e i figli Massimiliano e Cristiano, Marinella con Duccio e i figli Benedetta, Giacinto e Silvia piangono la perdita dell'indimenticabile ZIO ANTONIO e porteranno per sempre nel loro cuore il suo affettuoso ricordo.

I dipendenti tutti della d'Amico Società di Navigazione S.p.A. unitamente agli equipaggi partecipano al profondo dolore per l'improvviso lutto che ha colpito la famiglia per la perdita del loro se amato Presidente

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**
che sempre verrà ricordato per le doti di grande umanità, generosità e gioia di vivere.
— Salerno, 2 settembre 2002.

I fedelissimi Alfredo, Alice, Anna, Armando, Giovanna, Olindo, Peppino, Roberto e Yuri piangono la perdita del loro caro TORANTONIO.

I nipoti e pronipoti tutti ricordano con grande affetto lo zio

**Antonio d'Amico**

— Salerno, 2 settembre 2002.

Marco e Christine Fiori sono affettuosamente vicini alla famiglia e con immenso dolore ricordano il caro

**Antonio d'Amico**

— Salerno, 2 settembre 2002.

La Co.Ge.Me. s.a.s. partecipa con profondo sentimento di lutto per la dolorosa scomparsa del

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**

— Salerno, 2 settembre 2002.

d'Amico International s.a. di Lussemburgo contermata per la perdita del suo Presidente

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**
è vicina al dolore dell'intera famiglia.
— Salerno, 2 settembre 2002.

Dirigenti ed Impiegati della Fratelli d'Amico Armatori prendono viva parte al dolore dei Titolari per la scomparsa del fratello

**Antonio d'Amico**

— Salerno, 2 settembre 2002.

Il Presidente della Camera di Commercio di Roma, Andrea Mondello, gli Componente addolorato per la scomparsa del fratello amico

CAVALIERE DEL LAVORO
**Antonio d'Amico**
già autorevole esponente della giunta della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Agricoltura di Roma, partecipa commosso al dolore della famiglia.
— Roma, 2 settembre 2002.

Il Presidente, la Giunta, il Consiglio, il Collegio dei Revisori e il Segretario Generale della Camera di Commercio di Roma, profondamente commossi per la scomparsa dell'amico e collega

CAVALIERE
**Antonio d'Amico**
già autorevole componente della giunta della Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Agricoltura di Roma, partecipano al dolore della famiglia.
— Roma, 2 settembre 2002.

Roberto, Maria Rita e Vittorio Bertazzoni profondamente addolorati ricordano con grande rimpianto l'indimenticabile amico

**Antonio d'Amico**
e si uniscono al dolore della famiglia.
— Parma, 3 settembre 2002.

(continua a pagina II)

**1 Il telefonino della vittima**

**CHIAMA IL COGNATO ALLE 17,45**

L'indizio più grave contro Toni Rizzo è la sua telefonata al marito della sorella di Nadia, Nicola Polistina, con il cellulare della vittima. Toni chiama Nicola alle ore 17,45: perché ha il telefonino della fidanzata? «Glie l'aveva rubato dopo averla uccisa», spiega la polizia

**2 L'autobus**

**RICONOSCIUTO DAGLI**

Toni dice di essere tornato a casa sua subito dopo aver accompagnato Nadia in via Rivalta, alle 14,30. Ma gli autisti degli autobus 2 e 64 dichiarano di averlo visto a bordo del pullman che guidavano molto più tardi delle 15, cioè dopo il delitto

**3 Le impronte**

**I SEGNI SUL CORPO**

Contro l'indagato ci sono le sue impronte digitali sulle caviglie e sull'avambraccio di Nadia: in realtà, non sono complete, non risultano compatibili con quelle di Toni Rizzo. La scoperta è stata possibile grazie a una sofisticata tecnica con i vapori di «cianocrilato»

RISOLTO IL GIALLO DELLA GIOVANE STRANGOLATA A TORINO

# Confessa il fidanzato di Nadia: sono stato io

## «L'ho uccisa perché voleva lasciarmi. Non volevo tornare dai miei sconfitto»

**Massimo Numa**
TORINO

Antonio Rizzo, 20 anni, ha confessato: ha ucciso Nadia, non volevo, abbiamo litigato e ho perso la testa». Ha strangolato, con una cintura o un laccio, la fidanzata Nadia Maneghini, 20 anni, il pomeriggio di venerdì tra le 15 e le 16. Ha resistito sino all'ultimo dopo un'interminabile sessione di interrogatori: quasi 50 ore di confronto serrato con i poliziotti della squadra mobile e il pm, Roberto Sparagna. Piange, adesso, Antonio «Toni», siciliano di Palermo a Torino da un anno e mezzo «solo per amore di Nadia»: ha ucciso per gelosia, per timore di essere abbandonato, per la rabbia di aver lasciato «la sua terra e i familiari per nulla».

Tornare da solo e sconfitto: «questo mai». Tornare a casa con un pugno di mosche. Ecco. Più la certezza che lei, seguita come un'ombra tutti i giorni da mesi (da casa al lavoro e poi il ritorno, con un tratto anche a piedi, sino al portone e poi bacio ciao, ci vediamo più tardi) e quella maledetta ultima lite, di fronte ai compagni di lavoro della Intratex, un piccolo guantificio. Ma la polizia ha scoperta un'altra di storia: cinque anni con la sua fidanzata, in Sicilia, spari nulla. E quel fascicolo, ora, sarà riaperto.

Toni ha commesso il più fatale, e ingenuo, degli errori: ha infilato la sim nel telefono di Nadia (sparito assieme alle chiavi di casa) e ha chiamato il cognato, il marito della sorella di lei, Sabrina: Una telefonata «civetta», che faceva già parte del piano di depistaggio. «Sai dov'è Nadia? con Sabrina? Io non riesco a trovarla». Smascherato così dall'imei, il codice che identifica il cellulare, una specie di dna elettronico. Toni aveva in mano quel telefono quando Nadia era già morta. Tutto finito, nella casa di via Rivalta. Quando ha ucciso, Nadia era vestita ma l'assassino le ha sfilato i pantaloni, bagnati di liquido organico e poi ritrovati dalla polizia sul divano letto e l'ha afferrata per le caviglie e spinta sul pavimento. Dove è stata ritrovata supina. Prima la faccia schiacciata sul cuscino, poi - per essere sicuro - lo strangolamento con una cintura di tela e cuoio. Nel collo sono stati trovati frammenti di tessuto. Pochi minuti per inscenare una rapina e l'azione di un maniaco. Quelli della chat, la gente tanta odiata e temuta da Toni perché - non lo aveva mai nascosto - aveva conosciuto alcuni ragazzi attraverso digilanchat, la community web di Italia Uno. Un lavoro compiuto in affanno, tanti elementi da far quadrare, per riuscire a incolpare qualcun altro. Primo, mettere a soqquadro la casa: cassetti svuotati, porte sfondate, tavoli rovesciati. Per prendere nulla, come il fosse stato scoperto da Nadia rientrava a casa così come Toni aveva suggerito alla polizia, nel primo interrogatorio, subito dopo la scoperta del cadavere. La serie degli errori [illegible] da lì. L'assassino ruba le chiavi di Nadia e chiude la porta; prende il telefono e lo usa un'ultima volta per una telefonata muta all'amico che lavora alla «Adecco», l'agenzia di lavori interinali; inserisce la sua scheda nel cellulare e chiama il cognato. Nadia, di schede, ne aveva tre: due Omnitel e una Blu, riservatissima e riservata agli sconosciuti in chat. Tutte sparite. Secondo errore. Dice: «Lascio Nadia in via Rivalta, alle 15, torno subito a casa in bus, vado a Moncalieri ad affittare un'auto per le lezioni di scuola guida. Lei aveva il foglio rosa...». Invece, sul bus, ci sono, molto tempo dopo le 15. Addio sim. Un autista l'ha riconosciuto: «Era tra i passeggeri, forse erano le 16,30». Un altro macigno nella lineare ricostruzione del pomeriggio di venerdì, ripetuta da Toni - in modo monotono e coerente - per ore e ore ai poliziotti. «Alle 15 l'ho lasciata a casa. Le volevo bene, non dovevo chattare con degli sconosciuti».

L'autopsia del professor Carlo Torre ha confermato le prime ipotesi della polizia. Spiega il vicecapo della squadra mobile, Sergio Molino, affiancato dai commissari Guido Martino e Gianfranco Basile, capo della Omicidi: «Troppo presto per dilungarci nei particolari. Però l'esame ha confermato che Nadia non aveva cenato, quella sera, spostando così l'ora della morte tra le 15 e le 20». Toni come il serial killer Maurizio Minghella. Lui aveva appena ucciso una prostituta e le prese il telefonino. Inserì la sua scheda e telefonò alla convivente. Era la firma del delitto. Allora, Minghella, fu smascherato dall'intuizione di un ispettore della mobile, Mimmo Montanti. Una possibilità su mille che si ripetesse un simile colpo di fortuna. Invece è accaduto.

Nadia Maneghini, 20 anni, ad ucciderla è stato il fidanzato

Il fidanzato di Nadia, Toni Rizzo, 20 anni, che ieri notte ha confessato di averla uccisa

TUTTE LE BUGIE DEL FIDANZATO

# Una difesa disperata, poi il crollo «Vogliono ammazzare anche me»

## «Non sono mai stato geloso, ero preoccupato perché lei chattava Sto malissimo, cercano di farmi morire, sono giorni che non dormo»

**intervista**
**Grazia Longo**
TORINO

ALLE 9,30 di lunedì mattina, dodici ore prima della clamorosa svolta del giallo. Prima della confessione, Toni Rizzo era ostinato nella difesa. Nell'alloggetto di via Somalia Toni indossa la stessa T-shirt blu di domenica pomeriggio, quando è rientrato a casa dopo il primo interrogatorio in Questura. La faccia sfatta l'insonnia, «è due giorni che non dormo». Lo sguardo stralunato e perso che lo fa sembrare più vecchio dei suoi 20 anni, la tensione scaricata nella mano che tocca continuamente, in modo ossessivo l'orecchino al lobo sinistro. E' ancora un uomo libero, lo sarà per poco.

«Io non c'entro niente, lo volete capire? Niente, va bene?» ripete con l'accento di chi è vissuto a Palermo fino a un anno e mezzo fa. «Quelli là, in questura mi hanno fatto a pezzi in questi due giorni tutte quelle domande, ma io glie l'ho detto e glie l'ho ridetto che sono innocente, in-no-cen-te».

Più che parlare urla. Urla e poi scoppia in lacrime. Piange disperato, come un bambino. «Nadia è morta, e adesso vogliono fare morire pure a me, ma io sono a posto. A posto,,». «Ma chissà come va a finire sta' storia. Non l'hanno capito che io per lei, per Nadia. Vorrei vedere loro, quelli là al posto mio. E pure voi, voi giornalisti, m'avete trattato malissimo. Tutti addosso a me, a dire che l'ho ammazzata voi.

**Veramente si parla anche e molto di un uomo che Nadia potrebbe aver conosciuto nelle chatline che frequentava.**

«Sì, sì, è lì che dovete gliel'avevo detto mille volte che dovete lasciare perdere sta' storia di Internet, che non m'andava giù che si scrivesse con quegli sconosciuti».

Il padre di Nadia

**Era un po' geloso?**

«Ma quale geloso. Geloso io? Ero preoccupato per quella gente che manco conosci e con cui diventi pure amico».

> Piangeva: mi hanno riempito la testa di domande ma io non c'entro sono un tipo a posto Chissà come finirà questa storia Tutti mi hanno abbandonato

**Dica la verità: che lei la tenesse sempr sotto controllo era noto a tutti**

«Va bene, ero geloso, ma non tanto, mica le stavo sempre appresso. No, voi scambiate per gelosia il fatto che la mettessi in guardia dalle chat.

**Eppure anche voi vi eravate conosciuti in questo modo..**

«Ma non scherziamo, ci siamo mandati un messaggio col cellulare, il computer ce l'ho.....».

**Le amiche del Nadia che litigavate spesso.**

«Ancora con sta' storia della gelosia..., basta. Sono stanco di sentirmi ripetere sempre le stesse cose. Qualche volta avremo pure litigato, capita a tutti mi pare. Ma adesso tutti esagerano, siamo andati a pranzo insieme anche l'ultimo giorno, nella pausa del lavoro. NOn mi sembra che due sempre lite poi vanno a pranzo o escono la sera per una pizza».

**Andrà a lavorare oggi?**

«No, non penso. Non me la sento. Sono stanco, è sabato che non dormo, cioè dormo poco. Mi hanno riempito la testa di domande, io giuro che non c'entro. L'ho pure cercata tutta la Nadia, l'ho cercata un pazzo per mezza città, in tutti i posti che frequentava...».

**Lo ha fatto insieme a degli amici e alla sorella di Nadia, Sabrina. Non è vero?**

«Sì, è vero. Ero preoccupato, ma lo sentivo che era successo qualcosa».

**Forse aveva litigato Nadia venerdì pomeriggio?**

«E mette pure lei a farmi le domande adesso? Io non ne posso più, più, più...».

**Siamo di fronte alla morte di una ragazza di appena 20 anni...**

«Io volevo bene a quella ragazza, proprio a quella ragazza che adesso non c'è più. Ma l'hanno ammazzata. Che c'è da capire? Sono venuto apposta da Palermo a Torino per lei, ho cercato lavoro per lei, volevo pure vera per lei, per noi. Volevo una famiglia, l'amavo veramente io, mica mi volevo solo divertire. Era lei che non voleva abitare insieme a me, perché era troppo piccola e perché i suoi non volevano».

**Lei ha conosciuto i genitori di Nadia?**

«No, solo la sorella».

**le dava fastidio non essere accettato in casa della sua ragazza?**

«Un po' sì, anzi no. Insomma sì...».

**Litigavate anche per questo, solo perché Nadia chattava?**

«Basta, non come dirglielo, pure a lei: non l'ho ammazzata. Va bene? Va bene così?».

Toni non aggiunge altro, sbatte la porta con un colpo secco e chiude le chiacchierate. Non passano nemmeno dieci minuti e arrivano sulla soglia due poliziotti in borghese. aspetta qui, l'altro le scale fino al piano di sopra per un controllo. Poi e il campanello. «Apri Rizzo, la Questura». Poi lori sarà è crollato.

> L'amavo tanto per lei sono partito da Palermo Cercavo una casa per stare insieme Era una storia seria, non mi volevo divertire


**Perdita dei capelli?**
**È in arrivo CRESCINA FORTE**

**indicata Crescina Forte**
I preparati Crescina aiutano la crescita fisiologica dei capelli nelle zone colpite diradamento.
Crescina Forte, in particolare, aiuta il capello nella crescita, creando le condizioni ottimali per i follicoli non completamente atrofizzati: sia follicoli da cui fuoriesce 1 solo capello, sia follicoli da cui fuoriescono 2 o più capelli.

**consiglio Farmacista**
Crescina Forte, preparato in fiale ad uso topico impiego cosmetico, una novità assoluta. È reperibile nelle farmacie specializzate Labo con il consiglio del farmacista sui dosaggi per diradamento e per incipiente calvizie, nelle formule sia per uomo che per donna.

Buono per ritirare in farmacia confezione PR Fiale Crescina Forte
Presso le farmacie autorizzate fino ad esaurimento scorte

**SCONTO di € 7,00**
su 1 confezione di Crescina Forte
Presso le farmacie autorizzate. Scade il 31/12/2002

LABO
Labo Cosprophar Suisse

RUTELLI ■ FASSINO: SERVE PIÙ LIBERTÀ ■ PLURALISMO. ADESIONI DI BERTINOTTI E DI PIETRO

# Rai, l'Ulivo firma l'appello per Santoro

## L'azienda insiste: «La pubblicità di "Sciuscià" non copre i costi»

**Elisabetta Masso**

ROMA

Secondo i vertici della Rai Michele Santoro [redacted] la racconta giusta: «Gli introiti della pubblicità di "Sciuscià" non hanno assolutamente coperto i [redacted] della trasmissione», precisano dal settimo piano di viale Mazzini a proposito dell'intervento fatto domenica sera dal giornalista alla Festa dell'Unità di Modena. E replicano dati alla ma[redacted] anche sugli ascolti: «Lo share [redacted] programma è stato ■ seguente: 17,7% per Sciuscià «edizioni speciali, [redacted] ■ settembre 2001 al 31 maggio 2002; 15,8% per Sciuscià [redacted] seconda serata, dal 4 ottobre 2001 al 30 luglio 2002. La media complessiva della trasmissione, nelle due versioni, è stata del 16,5%». Nessun passo indietro, dunque: per la [redacted] la trasmissione è annullata.

Una raccolta di firme contro «la censura effettuata [redacted] confronti di "Sciuscià" e "Il Fatto"» è stata intanto iniziata da «Articolo 21, Liberi di» - l'associazione fondata [redacted] Giuseppe Giulietti, Federico Orlando ■ Sergio Lepri - [redacted] in un comunicato sottolinea la «straordinaria solidarietà che porta la firma di tutte le opposizioni». «Hanno già aderito Piero Fassino, Cinzia Dato, Fausto Bertinotti, Antonio Di Pietro, Oliviero Diliberto, Alfonso Pecoraro Scanio. Altri leader, fuori sede, hanno assicurato verbalmente la loro adesione», [redacted] Giulietti. A loro, in serata, si aggiungerà anche Francesco Rutelli.

> La raccolta di firme iniziata da Giulietti
> Il conduttore prepara lo special sull'11 settembre

«Aderisco al vostro appello - ha spiegato ■ segretario Ds, Piero Fassino - perché s[redacted] convinto che l'Italia abbia bisogno di più libertà. Chi [redacted] preso la decisione di sopprimere "Sciuscià" e "Il fatto" dimostra di avere scarso rispetto per la maturità e la [redacted]cità di scelta degli italiani. Ed è una decisione tanto più grave perché si affianca [redacted] altri tentativi [redacted] colpire la libertà di informazione: non ultimo quello di minacciare la tradizione di libertà e di indipendenza di un grande giornale nazionale [redacted] il Corriere [redacted] Sera. Tutto [redacted] a poche settimane dal messaggio che ■ presidente della Repubblica, [redacted] modo del tutto straordinario, aveva inviato alle Camere per sottolineare quanto ■ pluralismo e la libertà di informazione siano beni preziosi per la democ[redacted]».

[redacted] trasmissioni [redacted] Michele Santoro ed Enzo Biagi costituiscono - secondo il leader dell'opposizione Francesco Rutelli - un patrimonio prezioso di professionalità per la Rai che oggi più che mai ha bisogno delle sue migliori risorse per competere in un mercato televisivo [redacted] polizzato da Berlusconi in un modo che non ha paragoni [redacted] alcuna altra democrazia. E la democrazia vive della pluralità delle [redacted], della libertà di scegliere e informare e di un dibattito pubblico ampio, vivace, coraggioso, indipendente».

Infanto l'11 settembre, alle 21, in occasione della Festa nazionale di «Liberazione» che [redacted] terrà ai giardini di Castel Sant'Angelo ■ Roma, Michele Santoro condurrà per il pubblico [redacted] festa una puntata di «Sciuscià». La trasmissione, dal titolo [redacted] anno dopo», sarà dedicata a quanto è avvenuto dopo l'attentato delle due Torri di New York e alla nuova minaccia di guerra che grava sul mondo.

Michele Santoro

IL DIRETTORE: «CERTO, [redacted] LA SOLUZIONE OTTIMALE: DAREMMO [redacted] A CHI PENSA CHE ORMAI QUESTO ■ [redacted] SPECIE DI RECINTO»

# Ruffini: a Raitre c'è posto per Michele

## «Ma nel palinsesto della nostra rete ci sono altre priorità»

**intervista**

Pablo Martini

DIRETTORE Ruffini, lo prende lei Michele Santoro? Per Raitre lui dice di essere persino pronto a lavorare gratis... «In [redacted] Paese normale - dice il direttore di Raitre Paolo Ruffini - ognuno ha diritto ad essere retribuito per ■ proprio lavoro. E poi, per quanto possa guadagnare, non credo proprio che lo stipendio di Santoro basterebbe a finanziare [redacted] intera redazione. Il problema è più complesso, perché riguarda ■ programmazione e i palinsesti di [redacted] che nel mese di settembre sono ormai definiti. Ciò detto, Raitre è pronta a trovare una soluzione, è pronta ad ospitare Michele Santoro».

**Ma questa è una notizia...**

«Da quando è apparso chiaro che Raidue non voleva più Santoro, [redacted] ho detto che Raitre poteva essere, eventualmente, una soluzione per un problema che non è nato da [redacted]. Una soluzione che non potrà [redacted] ottimale, anche perché darebbe ragione a chi pensa che Raitre possa diventare una specie di recinto. Ma una soluzione [redacted] può trovare».

**Questo vuol dire che lei ha qualche idea su [redacted] "salvare" Santoro?**

«Come dimostrerà la programmazione della [redacted] Raitre ■ me piace innovare e proprio per questo motivo anche per Santoro mi piacerebbero soluzioni nuove. Una potrebbe essere una collocazione nella fascia [redacted] le [redacted] e ■ 21, con un orario da definire, ma con alcuni precedenti [redacted] importanti, "Radio Londra" di Giuliano Ferrara, "Il Fatto" di Enzo Biagi, "Il portalettere" di Chiambretti».

**Ne ha già parlato [redacted] Santoro?**

«Per il momento [redacted] ■ parlato con lui di questa soluzione e neppure di un'altra ipotesi: una "night line", attorno a mezzanotte. Di tutto questo si potrà parlare, verificando soldi, palinsesto, idee. Ma credo, che [redacted] tutte le criticità, [redacted] sia impossibile integrare il budget di Raitre».

> «Saremmo pronti ■ ospitarlo nella "fascia Biagi" o in quella notturna Comunque, anche senza di lui noi non ci faremmo normalizzare»

**Ma è possibile che una grande azienda come la Rai non sia capace di spostare da una [redacted] all'altra un programma sia pure "ingombrante" come quello di Santoro?**

«Per farlo il direttore di Raitre dovrebbe uccidere alcuni programmi già definiti [redacted] tempo. No, fare una cosa [redacted] senza soldi, risulto improponibile. ■ quando pongo una questione di budget non do alcun giudizio sull'entità dei costi, [redacted] pongo un problema che conosce chiunque sappia di tv: tutte le trasmissioni si programmano per tempo, ci [redacted] tempi tecnici per poter pianificare le proprie ri[redacted]; studi, contratti, format, produzioni, redazioni. E per la [redacted] Raitre abbiamo previsto una novità: il ritorno in prima serata di un programma di informazione».

**Santoro ha fatto un'informazione "calda", spesso faziosa, con ascolti alti: il nuovo programma di Raitre sarà diverso?**

«Anche se non arrivasse Santoro, sbaglia chi pensa che [redacted] possa normalizzare Raitre. Grazie a Dio in Italia, in Rai e nella nostra Rete, ci sono [redacted] molti giornalisti liberi».

**Ma, alla fine sarà davvero Giovanni Floris il nuovo Santoro di Raitre?**

«Sarà Floris a condurre ■ programma in prima serata di Raitre. E in questo programma, come negli altri della Rete, [redacted] sarà lo [redacted] approccio: quello di [redacted] giornalismo libero, che [redacted] ha paura [redacted] disturbare il manovratore, un giornalismo che [redacted] sempre dall'altra parte rispetto altri poteri: [redacted] quello politico che quello economico. In una democrazia liberale si ammette il dissenso, [redacted] si gestisce il consenso».

Paolo Ruffini [redacted] di Raitre

**Lei vuol dire che si può fare un'informazione libera anche senza Santoro?**

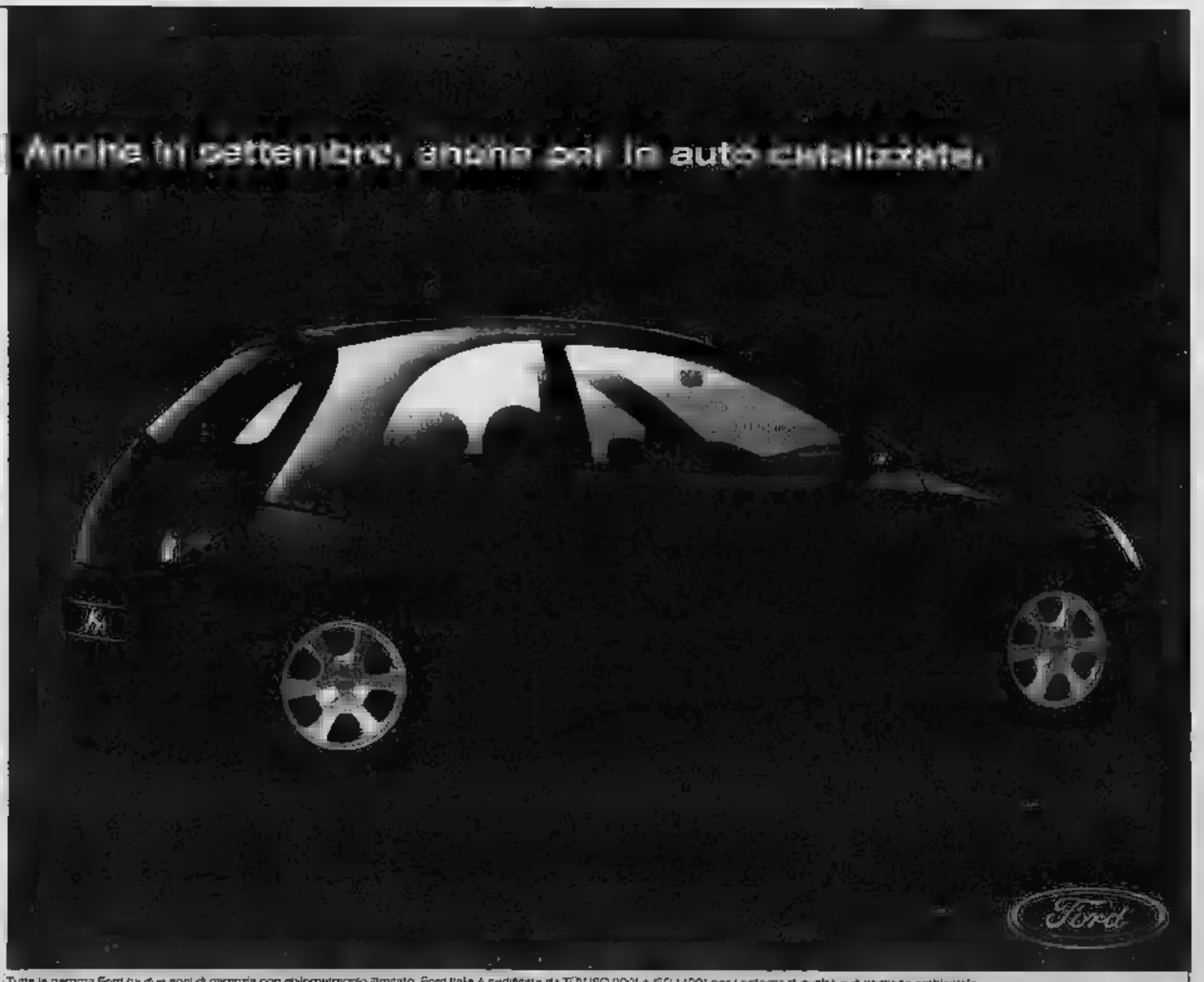
«Io dico che la [redacted] soluzione sarebbe [redacted] quella [redacted] Santoro su Raidue, dico che la nostra Rete ■ pronta a dar voce a chi viene messo a tacere, [redacted] dico pure che Raitre deve [redacted] capace di rinnovarsi e sperimentare, studiando un formato nuo[redacted] [redacted] un conduttore nuovo all'altezza della sfida. C'è bisogno [redacted] [redacted] giornalismo libero, spiazzante, capace [redacted] [redacted] non prevedibile, autorevole e non di parte».

**Ma [redacted] alla fine Il Cda ■ Santoro accettassero una striscia negli orari che lei suggerisce, non pensa che Raitre finirebbe per diventare ■ "ghetto dell'opposizione", incoraggiando una sorta di "pulizia etnica"?**

«Io penso che il pluralismo debba essere difeso ovunque e dunque anche fuori Raitre. La libertà di informazione, è ovvio, [redacted] [redacted] in un contesto più ampio del nostro palinsesto».


Continuano gli ecoincentivi Ford.

Anche in settembre, anche per le auto ecologiche.



fordka con:

- [redacted]
- ABS a 4 canali con EBD
- doppio airbag
- servosterzo
- alzacristalli elettrici
- motore EURO 4 già in linea [redacted] normativa europea in [redacted] dal 2006
- chiusura centralizzata
- tenuta in curva 0,91g

[redacted] 8.450*

Inoltre, grazie agli incentivi statali, niente I.P.T. - niente bollo per 3 anni.

*Prezzo chiavi in mano con ecoincentivi Ford, grazie al contributo dei concessionari.

Tutta la gamma Ford ha due anni di garanzia con chilometraggio illimitato. Ford Italia è certificata da TÜV ISO 9001 e ISO 14001 per il sistema di qualità e di gestione ambientale.

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio [redacted] paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Giaimo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad [redacted] nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, [redacted] anni, è una studentessa come tante. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi [redacted] proprio lì: uno è figlio di un allevatore [redacted] bovini, l'altro di [redacted] coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti [redacted] faticare, dall'alba [redacted] tramonto, pronti anche [redacted] costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando [redacted] compagna di viaggio. La tappa successiva [redacted] esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima [redacted] bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche [redacted] vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza [redacted] choccata ed impaurita: i [redacted] violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

**Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto**

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il [redacted] racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di [redacted] dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi [redacted] di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo [redacted] ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando [redacted] imprecando [redacted] della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio svelatisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa [redacted] siva sono gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano [redacted] Fabio [redacted], di 19 anni, e a Massimo G., di [redacted], [redacted] provvedimento cautelare di ar[redacted] domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe essere [redacted] anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato [redacted]

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal la[redacted] nei campi. Questo durante la settimana. [redacted] il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano [redacted] modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discote[redacted] che era il primo obiettivo, [redacted] forse solo [redacted] inganno. Per [redacted]ndra doveva essere una [redacted] pas[redacted] in [redacted] alla musica techno sulle colline di Torrano, è stato invece un lungo [redacted] vissuto sulla spiaggia di Loano, [redacted] un [redacted] che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre *giovani in violenti? Vien da pensare* alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada o che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino [redacted] primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, [redacted] chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalla collina e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, [redacted] di grane.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che l'ha stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono averli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI PINEROLO

# Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una [redacted] del genere. [redacted] sono [redacted] violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda [redacted] Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? [redacted] scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare [redacted]o simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo [redacted] esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la sera in piazza. Ma da queste bravate a violentare [redacted] ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, [redacted] sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare la verità dei tre. E poi mettere a confronto [redacted] loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare [redacted] tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto [redacted] altri [redacted]: ricordo che non [redacted] mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci e il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo di Pinerolo raccontano che i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadi[redacted]. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di un loro amico. [redacted] vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, [redacted] evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che non vuole essere citata con nome e cognome: «Sono molto amica di [redacted] dalle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati [redacted] tanto, che abbiamo trascinato [redacted] ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. [redacted] così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno [redacted] il nome [redacted] ragazzo min[redacted] coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da un uomo».

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare [redacted] prefettura?» - «A [redacted] finito si scopre che [redacted]o i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:
«Sono una badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di 92 anni che non può alzarsi dal letto, ma ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita [redacted] fosse una mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ad un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La n[redacted] legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno sa aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:
«Circa un anno fa ho seguito, insieme [redacted] altro personale sanitario ospedaliero, [redacted] corso [redacted] formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito [redacted] programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzan[redacted] [redacted] giorni di ferie), prevedeva [redacted] valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Parancin

Un lettore ci scrive:
«Con il [redacted]ov[redacted] orario non [redacted] più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) con materiale [redacted] attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco [redacted]

Una lettrice ci scrive:
«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente [redacted] dovrà [redacted] pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta [redacted] di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barcal anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente senza il rischio [redacted] infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:
«Nel corso [redacted] mio [redacted] viaggio ho fatto scalo all'aeroporto [redacted] Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza con un uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni va avanti una guerra che mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri [redacted] compatrioti) all'interno di un [redacted] una volta in volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può [redacted] rimpatriato perché [redacted] esistono voli [redacted] Russia alla Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi [redacted] biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della [redacted] Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione a[redacted] uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

# Ecoincentivi: ecco i vantaggi.

Vantaggio totale per il cliente: fino a **3.800** euro*

Doppia da **17.060** euro (Lire 33.028.000) più finanziamento a tasso zero in 30 mesi

Vantaggio totale per il cliente: fino a **2.850** euro*

Punto da **8.754** euro (Lire 16.950.000) più finanziamento a tasso zero in 30 mesi

Vantaggio totale per il cliente: **2.500** euro*

Doblò da **12.030** euro (Lire 23.290.000) più finanziamento a tasso zero in 30 mesi

Vantaggio totale per il cliente: fino a **2.800** euro*

Stilo da **13.130** euro (Lire 25.423.000) più finanziamento a tasso zero in 30 mesi

*Incentivi statali: esenzione I.P.T. e imposta di bollo/PRA, bollo gratis per tre anni. **Incentivi Fiat**: Riduzione sul pre[illegible] finanziamento a tasso zero.

**CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT VI ASPETTANO.**

2+

www.buy@fiat.com

FIAT

ANTONIO ROSSI
l'uricampione olimpionico
LUBIAM
Compex Fitness 499 €
Compex Sport 400 822 €
Compex Top Fitness 720 €
Action Fit Sport Trainer 105 progr. 369 €
Globus Myo 4 Pro 600 progr. 799 €
Globus Fascia Wintec 229 €
Ab tronic 96,50 €
Prima OneSport 632 €
Challenge Titanium 599 €
Tapis Olliviero 412 €
Turner Atlanta 1000 614 €
Proform 620 1799 €
Proform 635 2220 €
Turner Boston 4000 1378,94 €
Cyclette Olliviero 69 €
Rizzato Easy 99 €
SP 9000 Turner 552 €
Rizzato SpinLinea 593 €
Monopattino BZZ 335 €
Multif. Olliviero 199 €
Kettler Basic 1105 €
OFFERTISSIMA
Numero Verde 800 18 90 80
CITTÀ dello SPORT
I FATTI CHE CONTANO!
OLIVIERO SPORT
WWW.OLIVIERO.IT
anche su internet WEB-STORE
ANCHE PAGAMENTI RATEALI
Tasso 0
n°1 IN ITALIA
SPECIALISTI ANCHE IN TAGLIE FORTI !!!
Nella CITTA' Dell'ABBIGLIAMENTO continuano i saldi con
SCONTI dal 10 all'80%
su abbigliamento, biancheria, calzature
orari: 9,00-12,30 15,30-20,00
APERTOTUTTI I GIORNI
CHIUSO LA DOMENICA
La Città del Risparmio
S.S.Adriatica 157/A A. (Rimini) tel. 0541 615189 fax 0541 615797 info@oliviero servizio clienti internet tel. 0541 616161

# Fondi e SICAV

PIONEER Investments®

Pioneer Investment Management S.A. - 5, rue Plaetis - Luxembourg

| VALORI IN EURO AL 02/09/2002 | | | |
|---|---|---|---|
| **COMPARTI MONETARI** | **Cl. E** | **Cl. F** | **Cl. G** |
| Pioneer Funds - Euro Short-Term | 5,39 | 5,37 | 5,38 |
| Pioneer Funds - International Short-Term | 5,88 | 5,86 | 5,86 |
| Pioneer Funds - U.S. Dollar Short-Term | 5,39 | 5,39 | 5,38 |
| **COMPARTI OBBLIGAZIONARI** | | | |
| Pioneer Funds - Euro Bond | 5,61 | 5,58 | 5,58 |
| Pioneer Funds - International Bond | 6,23 | 6,2 | 6,21 |
| Pioneer Funds - Euro Corporate Bond | 5,29 | 5,24 | 5,27 |
| Pioneer Funds - U.S. High Yield Corporate Bond | 4,89 | 4,84 | 4,85 |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Bond | 5,56 | 5,48 | 5,53 |
| **COMPARTI AZIONARI EUROPEI** | | | |
| Pioneer Funds - Italian Equity | 5,76 | 5,71 | 5,75 |
| Pioneer Funds - French Equity | 10,26 | 10,15 | 10,24 |
| Pioneer Funds - Core European Equity | 5,14 | 5,09 | 5,1 |
| Pioneer Funds - Euroland Equity | 3,14 | 3,12 | 3,14 |
| Pioneer Funds - Top European Players | 3,82 | 3,85 | 3,87 |
| Pioneer Funds - European Research | 3,1 | 3,06 | 3,08 |
| Pioneer Funds - European Small Companies | [illegible] | 5 | 5,02 |
| Pioneer Funds - Eastern European Equity | 5,72 | 5,61 | 5,67 |
| **COMPARTI AZIONARI AMERICANI** | | | |
| Pioneer Funds - U.S. Research | 3,84 | 3,8 | 3,8 |
| Pioneer Funds - America | 3,92 | 3,89 | 3,9 |
| Pioneer Funds - U.S. Value | 4,1 | 4,04 | 4,06 |
| Pioneer Funds - U.S. Growth | 3,48 | 3,44 | 3,46 |
| Pioneer Funds - U.S. Mid Cap Value | 4,48 | 4,43 | 4,47 |
| Pioneer Funds - U.S. Small Companies | 4,6 | 4,54 | 4,59 |
| **COMPARTI AZIONARI INTERNAZIONALI** | | | |
| Pioneer Funds - Global Equity | 3,96 | 3,93 | 3,94 |
| Pioneer Funds - Global Environmental & Ethical | 3,33 | 3,31 | 3,33 |
| Pioneer Funds - Japanese Equity | 2,37 | 2,35 | 2,36 |
| Pioneer Funds - Pacific (ex Japan) Equity | 3,36 | 3,32 | 3,35 |
| Pioneer Funds - Greater China Equity | 4,77 | 4,7 | 4,72 |
| Pioneer Funds - Emerging Markets Equity | 3,08 | 3,06 | 3,09 |
| **COMPARTI AZIONARI GLOBALI SETTORIALI** | | | |
| Pioneer Funds - Global Financials | 3,64 | 3,6 | 3,63 |
| Pioneer Funds - Global Healthcare | 3,41 | 3,36 | 3,4 |
| Pioneer Funds - Global Technology | 1,25 | 1,24 | 1,26 |
| Pioneer Funds - Global Telecoms | 1,63 | 1,62 | 1,63 |
| Pioneer Funds - Global Consumers | 4,23 | 4,2 | 4,23 |
| Pioneer Funds - Global Energy | 4,18 | 4,15 | 4,18 |
| Pioneer Funds - Global Industrials | 4,3 | 4,26 | 4,29 |
| **COMPARTI A PROFILO** | | | |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 1 | 5,83 | 5,8 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 2 | 5,18 | 5,13 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 3 | 4,44 | 4,42 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 4 | 3,92 | 3,89 | - |
| Pioneer Funds - Pioneer Mix 5 | 3,44 | 3,41 | - |

ALPIfondi

| | Quota 30/8 | Δ1Y | Δ3Y |
|---|---|---|---|
| Alpi Azionario A. Euro | 7,793 | -23,9 | -7,1 |
| Alpi Obbligazionario | 6,332 | +3,4 | +10,9 |

I fondi sono collocati da
NUOVI INVESTIMENTI SIM S.p.A.
Filiali BIELLA - IVREA - TORINO - GENOVA ALBENGA - TRIESTE DOMODOSSOLA (full. Promotore)
Per informazioni:
Alpi Fondi SGR S.p.A.
P.zza V. Veneto, 1
tel: 015.3580.235/221/273
email: info@alpifondi.it sito: www.alpifondi.it

## CITTÀ DI TORINO

*Asta Pubblica n. 168/2002 per estratto*

Fornitura [illegible] per l'impianto semaforico [illegible] di Torino importo base - IVA e imposta di fabbricazione inclusa € 2.840.000,00
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 209 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 5 novembre 2002
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montanari

## CITTÀ DI TORINO

*Asta Pubblica n. 174/2002 per estratto*

Fornitura [illegible] per l'impianto semaforico [illegible] di Torino importo base - IVA e imposta di fabbricazione inclusa € 2.840.000,00
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 209 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 5 novembre 2002
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montanari

## AZIENDA SANITARIA USL 4 - MATERA

*Bando di gara per pubblico incanto per forniture*

***Dispositivi di protezione individuali e attrezzature varie per il P.E.I.O.***

1) Ente appaltante: ASL 4 - Matera - Via Montescaglioso 2 - 75100 Matera - U.O. Econ. Provveditorato e Tecnico - Tel. 0835-243518 - Fax 0835-243617.
2a) Procedura di aggiudicazione prescelta: Pubblico incanto.
2b) D. Lgs. 358/92, art. 19, c.1 lett. b), così come modificato dal D. Lgs. 402/98;
3a) Luogo della consegna: Presidio Ospedaliero di Matera;
3b) Affidamento delle seguenti forniture. Lotti vari. "Dispositivi di protezione individuali e attrezzature varie per il P.E.I.O." (vedi Capitolato tecnico): l'importo presunto è di € 450.000,00, IVA inclusa.
3c) Le quantità e le qualità da fornire sono precisate nel Capitolato di appalto.
3d-4-5a/c) Il bando integrale e il Capitolato speciale, possono essere visualizzati sul sito internet, www.sanita.reg. o presso l'ASL n. 4 (U.O. Economato e Provveditorato) - Via Montescaglioso 2- 75100 Matera, o richiesti alle Tipografie: - Colucci Litografia - Via Roma 28 - Matera (0835 331.662); - Laser grafic - Via Don Minzoni 13 - Matera (0835.330.925); - Ellecopy Ellegrafica - Via L. Prolopapa 37 - Matera (0835.336.164); - Grafiche Paternoster - Rec. Nazioni Unite 11 - Matera (0835.342.311).
5a) Termine ultimo per la ricezione delle [illegible] ore 13 del 29/10/2002.
5b) Indirizzo al quale dovrà essere inviato il plico, contenente la documentazione e l'offerta, in carta da bollo: ASL n. 4 (Ufficio protocollo) - Via Montescaglioso 2 - 75100 Matera. Detto plico può [illegible] recapitato direttamente o [illegible] o spedito a mezzo posta. Non si darà corso al plico che non risulti pervenuto entro le ore 13 del giorno 29/10/2002 o sul quale non sia apposta la scritta indicata nel Capitolato e contenente la specifica di cui appresso;
6c) Il plico chiuso e controfirmato sui lembi, su cui dovrà essere specificato l'oggetto della gara ed i fonti di interesse, dovrà contenere altre 3 buste chiuse: - busta A: Documentazione amministrativa: autocertificazioni, redatta ai sensi della legge 445/2000 ed in lingua italiana, contenente, a pena di esclusione, le seguenti indicazioni: - di non trovarsi in alcuna delle condizioni di esclusione previste dall'art. 11 D. Lgs. 358/92, così come modificato dal D. Lgs. 402/98; - di essere in regola con le norme disciplinanti il diritto dei disabili L. 68/99; - di essere in regola con gli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali e tasse secondo la legislazione vigente; - luogo e numero di iscrizioni nel registro della Camera di Commercio per le forniture oggetto della presente gara; - dichiarazione che la fornitura offerta è conforme alle prescrizioni del capitolato; - eventuali altre dichiarazioni così come previste in Capitolato. - busta B: Documentazione tecnica: Scheda e/o relazione tecnica con allegati depliant illustrativi, come richiesta dal Capitolato speciale; - elenco delle forniture identiche a quelle del presente bando, realizzate negli ultimi tre esercizi; - listino prezzi in vigore; - idonea campionatura; - busta C: Offerta economica chiusa e controfirmata sui lembi: nella stessa dovrà essere indicata, pena l'esclusione, oltre al prezzo, data, luogo di nascita e qualifica dell'offerente, così come previsto nel Capitolato speciale di appalto;
7a) Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: Titolari e/o persone munite di delega [illegible].
7b) Il plico, contenente le buste A, B e C, sarà aperto alle [illegible] del giorno 31/10/2002 presso l'ASL n. 4 di Matera, in Via Montescaglioso, 2;
8) Alla ditta aggiudicataria sarà richiesto, nei modi di legge, un deposito cauzionale definitivo non inferiore al 5% dell'importo aggiudicato e la documentazione originale;
9) Pagamento alle ditte aggiudicatarie nei modi e termini di legge;
10/11) È consentito anche il raggruppamento di ditte. In tal caso la documentazione amministrativa dovrà essere prodotta da ogni ditta partecipante;
12) L'offerente è vincolato alla propria offerta per tutta la durata della fornitura;
13) L'aggiudicazione avverrà a favore della ditta che avrà formulato l'offerta economicamente più vantaggiosa, secondo i criteri qualità/prezzo e secondo le modalità previste dal Capitolato speciale.
14) Eventuali varianti devono essere preventivamente concordate con l'ASL;
15) L'Amministrazione si riserva la facoltà di aggiudicare o meno anche in presenza di una sola offerta valida;
16) Non è stato pubblicato nel G.U.C.E. avviso di pre-informazione.
17/18) Il presente bando è stato inviato all'Ufficio delle pubblicazioni Ufficiali delle Comunità Europee in data 27/8/2002 e ricevuto in data 27/8/2002.
19) Non rientra nel campo di applicazione dell'accordo GATT.

IL DIRETTORE GENERALE
dott. Vincenzo Draguna

## Regione Siciliana [illegible] Ospedaliera Regionale S. Elia Caltanissetta

**Avviso Bando di Gara**

**Si da avviso che sulla GURS n. 34 del 23.08.2002 è stato pubblicato il bando di gara relativo all'Asta Pubblica per la fornitura, in somministrazione, di reagenti e reattivi vari per esami di Laboratorio con cessione in uso delle relative apparecchiature. La gara sarà espletata [illegible] giorno 11.10.02.**

Il Direttore Generale
Dott. Salvatore Olivieri

Questo avviso è nella banca dati www.bandi-sicilia.com

## CITTÀ DI TORINO

*Asta pubblica n. 133/2002*

Bando pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 170 del 22 luglio 2002. Servizio di progettazione, direzione ed esecutiva, ed attività tecniche ad esse connesse, prestazioni specifiche, coordinamento per la progettazione ai fini della sicurezza ex D. Lgs. [illegible] inerenti la costruzione di un centro [illegible] ricerca e sperimentazione per [illegible] in area "Trecate Grange".

Avviso
Si comunica che la declaratoria riguardo dell'Ente Appaltante attestante l'immissione nella prima visione non è sufficiente in quanto è stata annullata la lettera c) ed è punto n) della lettera E) del disciplinare di gara. Pertanto rimangono inalterate tutte le altre prescrizioni del bando di gara, compreso il termine di scadenza della presentazione delle offerte e la data della seduta di gara.
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montanari

## CITTÀ DI TORINO

*Asta Pubblica n. 172/2002 per estratto*

Servizio di assistenza tecnica triennale di fotocopiatori. Importo base triennale - IVA esclusa: € 1.450.490,00 suddiviso in n. 7 lotti.
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta [illegible] n. 200 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/.
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 29 ottobre 2002.
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montanari

## CITTÀ DI TORINO

*Licitazione privata n. 166/2002 per estratto*

Servizio di fornitura pasti con trasporto per i centri sociali comunali. Importo di base € 3.302.000,00
Gli interessati possono presentare domanda di partecipazione con le modalità specificate nel bando di gara [illegible] entro le ore 12 del 20 settembre 2002. Il bando integrale sarà affisso all'Albo Pretorio dell'Ente e sarà inoltre pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 209 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea e sarà visibile su Internet ai seguenti indirizzi: http://www.comune.torino.it/appalti/
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montanari

## CITTÀ DI TORINO

*Asta Pubblica n. 173/2002 per estratto*

Servizio di movimentazione di apparecchiature e materiale vario in occasione di manifestazioni del Teatro[illegible] e [illegible] di altre attrezzature, materiale canoro vario, nonché del trasporto di materiale [illegible] alla discarica alla rottamazione. Importo presunto - IVA esclusa: Lotto 1: - € 1.101.980,00 - Lotto 2: - € 367.300,00
Il bando integrale è pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 209 del 3/9/2002, sulla Gazzetta Ufficiale Comunità Europea e visibile su Internet http://www.comune.torino.it/appalti/
Scadenza presentazione offerte: ore 10 di martedì 29 ottobre 2002
Torino, 19 agosto 2002
SERVIZIO CENTRALE ACQUISTI-CONTRATTI-APPALTI
IL DIRIGENTE SETTORE APPALTI
dott. Mario Montanari

## REGIONE AUTONOMA VALLE [illegible]

Direzione Agenzia Regionale del Lavoro

*Estratto bando di gara a procedura aperta n. 132.272/2002 relativa all'attività di [illegible], rivolta in litoria ad assistenza tecnica, in materia di recidenti di spesa relativi ad attività finanziate dal P.O.R. Ob. 3 F.S.E. 2000/2006*

Il D.R.L., Agenzia Regionale del Lavoro con sede in Aosta, Via Cavour n. 1 - 11100 AO (tel. 0165.276507, telefax 0165.276586, e-mail: l.fenoil@regione.vda.it) bandisce una gara europea a procedura aperta ai sensi della direttiva 92/50/CEE e del D.Lgs. n. 157/95, in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ex art. 23, comma 1, lettera b) del citato D.Lgs. Durata contrattuale: 24 mesi, eventualmente rinnovabile. Importo stimato del servizio: Euro 260.000,00 (duecentosessantamila/00) IVA esclusa. Il bando integrale, inviato il giorno 26/8/2002 alla GUCE, è pubblicato sulla G.U.R.I. Disciplinare di gara, capitolato tecnico e modulo per l'amministrazione disponibili sul sito www.regione.vda.it. Termine ultimo per la presentazione delle offerte: h. 17.00 del 7/10/2002

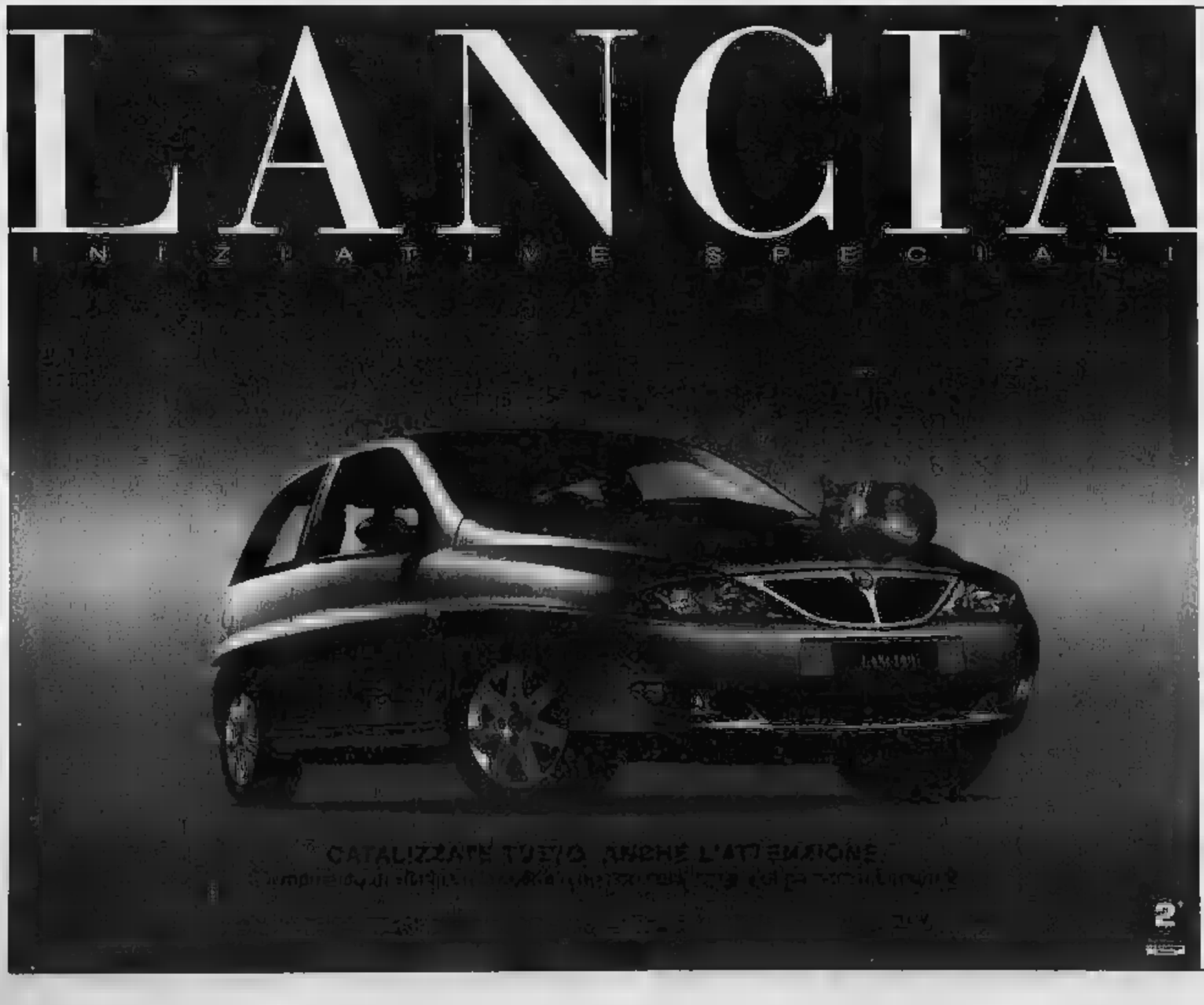
I [illegible] del [illegible] di Torino [illegible]

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttoLibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)

LA [illegible]

Per la pubblicità su: LA STAMPA | PK publikompass
Corso [illegible] d'Azeglio, 60 - 10126 TORINO - Tel. 011.565.52.11 - Fax 011.565.53.00
Via Carducci, 29 - 20123 [illegible] - Tel. 02.244.24.511 - Fax 02.244.244.80

LANCIA
INIZIATIVE SPECIALI




Fino al 30 settembre
Lancia Y può [illegible]
vostra risparmiando
fino a € 3.000
(L. 5.808.000) grazie [illegible]

• gli Ecoincentivi statali*

• più una supervalutazione di € 1.550 (L. 3 milioni)** sul vostro usato che vale [illegible]

• più un finanziamento di € 6.200 (L. 12 milioni)*** a tasso zero in [illegible] mesi con prima rata a 90 giorni.

È un'offerta della Concessionaria Lancia.

COMINCIA STASERA AL TEATRO REGIO LA RASSEGNA: GRUBER DIRIGE LA LONDON SINFONIETTA IN UN PROGRAMMA DI «CANZONI» DI WEILL ■ BRECHT

# Settembre, andiamo è tempo di musica

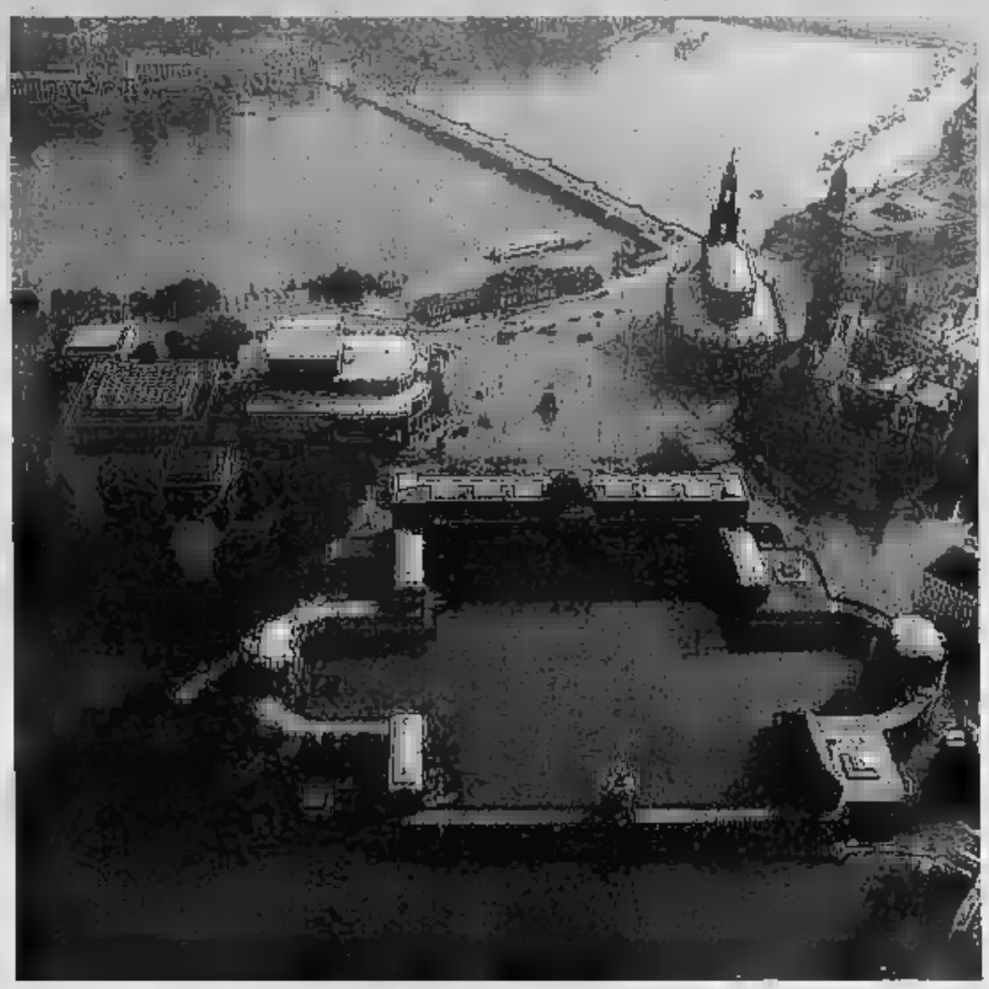
## Si parte con «Mahagonny, Songspiel», nella ricostruzione della prima esecuzione avvenuta ■ Baden Baden nel 1927 Cantano gli specialisti del repertorio tedesco del Novecento storico

**Armando Caruso**
TORINO

Kurt Weill e Bertolt Brecht aprono questa sera al Teatro Regio la XXV edizione del festival che ora si chiama «Torino Settembre Musica». In programma alle 21 «Mahagonny, Songspiel», nella ricostruzione della prima esecuzione avvenuta a Baden Baden nel 1927 e «Canzoni» dall'opera «Happy End». Sul podio della London Sinfonietta, HK Gruber dirigerà un gruppo di specialisti del repertorio tedesco del Novecento storico: il soprano Linda Kitchen, il mezzosoprano Susan Bickley, i tenori Jan Caley e Christopher Gillet, il baritono Karl Daymond e il basso Stephen Richardson. Il Songspiel Mahagonny segna l'inizio della lunga collaborazione tra il musicista e lo scrittore Bertolt Brecht; Mahagonny è il regno d'una società borghese, pigra, arrivista, in cui la sbandierata libertà individuale è solo un pretesto per sopraffare i poveri; una società in cui gli orrori della dittatura e i misfatti della vita quotidiana avevano superato ogni limite di sopportazione umana. Anche la ballata «Happy End» fa parte del mondo dei songs di natura anglo-americana, ma vengono cantati con enfasi, con un senso di doloroso estraniamento che denuncia lo stato di disfacimento morale della società in cui di due artisti Weill e Brecht, operarono.

Ospite di «Torino Settembre Musica» è quest'anno il compositore palermitano Salvatore Sciarrino, che oggi alle 17 al Teatro Gobetti incontrerà Enzo Restagno e Roman Vlad, le due anime del festival internazionale per parlare della sua opera, del «suono silenzioso» che caratterizza la sua musica. Numerose le sue esecuzioni: domani alle 17 al Carignano andrà in scena, sotto forma di concerto, «Luci mie traditrici», musica e testi di Sciarrino, con il Kammerensemble Neue Musik Berlin diretto da Beat Furrer, soprano Annette Stricker, controtenore Kai Wessel, baritono Simon Jaunin, basso Otto Katzameier, mentre alle 21 nella Chiesa di San Filippo l'Orchestra Sinfonica Nazionale Rai diretta da Emilio Pomarico eseguirà di Sciarrino «Morte di Borromini» per orchestra e voce recitante, quella straordinaria di Moni Ovadia; quindi «Recital oscuro» per pianoforte e orchestra, solista Daniela Pollini. Nella seconda parte del concerto si ascolterà la celeberrima «Incompiuta» di Schubert.

Gli incontri con Sciarrino continuano giovedì alle 17 al Teatro Gobetti per la «terza Sonata» per pianoforte, «L'orizzonte luminoso di Atos» per flauto, la «Quarta Sonata» per pianoforte, «Fra i testi dedicati alla nubi» per flauto, «Seconda Sonata» per pianoforte e, infine, «Morte Tamburo» per flauto: solisti Mario Caroli, flauto; Oscar Pizzo, pianoforte. Al Piccolo Regio, venerdì 6 settembre alle 21, l'«Ensemble Recherche» con Sonia Turchetta, voce; Teodoro Anzellotti, fisarmonica e Milena Vukotic interpreteranno «Infinito estasi di un atto» per voce e otto strumenti; «Vagabonda blu» per fisarmonica e «Non io» monologo di Samuel Beckett. Di Sciarrino, ancora al Teatro Carignano, sabato 7 alle 21, Lohengrin «Azione visibile» per voce solista, strumenti e voci: suona il Kammerensemble Neue Musik Berlin, dirige Beat Furrer, cantano Siegfried Pokern, tenore; Hagen Matzeit, baritono, Michail Ziegler, basso. Voce recitante: Viviane de Muynck.



Sabato 14 al Lingotto un concerto straordinario diretto dal russo Jukovski per contribuire alla ricostruzione del teatro tedesco gravemente danneggiato dall'alluvione

di Dresda allagato e Sciarrino

# Suoni iridescenti

## Una personale per Sciarrino

**Gallarati**

COMPOSITORE di fama mondiale, Salvatore Sciarrino è tra le figure più rappresentative della musica italiana contemporanea. Nato a Palermo nel 1947, si è imposto come talento precocissimo di autodidatta, continuando poi gli studi, dapprima sotto la guida di Antonino Titone, poi al Conservatorio di Milano. Le sue prime composizioni, come la Sonata per pianoforti e la Berceuse per orchestra, risalgono agli Anni '60 e rivelano alcuni tratti essenziali della sua personalità: una particolare predilezione per l'analisi del suono nelle sue forme più delicate ed impalpabili, con effetti sonori pulviscolari e iridescenti, ottenuti attraverso tecniche virtuosistiche nel trattamento degli strumenti e della voce.

Il confine del silenzio, sempre presente nella musica di Sciarrino, costituisce il limite in cui le figure sonore si dissolvono e da cui rinascono stupefacenti apparizioni. La sua produzione comprende musica da camera, sinfonica e teatrale. Le composizioni programmate da Settembre musica offriranno una immagine molto articolata della produzione di Sciarrino.

Basti pensare a «Infinito su frammenti di Maria Maddalena de' Pazzi o al «Lohengrin» tratto da Laforgue: sia la Santa che Else sono donne in estasi, che captano voci che le attorniano e le abitano.

L'azione, senza scene, avviene entro le tortuose oscurità della coscienza ed è rappresentata unicamente da mezzi musicali e sonori, - quegli che, utilizzati nelle composizioni sinfoniche e da camera offrono, del compositore, l'immagine inconfondibile, ricca di suggestione e di mistero.

# Torino per Dresda

## Orchestra Rai, serata benefica

**Leonardo Osella**
TORINO

Un musicale fra Torino e Dresda. E' un'iniziativa che l'Orchestra Sinfonica Rai ha intrapreso per solidarietà con la città tedesca devastata dall'alluvione senza precedenti a già oggetto subito dopo la II Guerra Mondiale di una radicale ricostruzione - sulla base delle celebri vedute dipinte a metà 7 dal veneziano Bernardo Bellotto - dopo essere stata distrutta dai bombardamenti. Tra gli edifici gravemente danneggiati dall'acqua straripata dal fiume Elba c'è anche il teatro, la Sächsische Staatsoper - Semperoper.

Dresda ha segnato periodi di fulgore nella storia della musica. La città è legata ai nomi di Wagner (vi fu maestro di cappella di corte per anni, durante i quali compose la prima versione del «Tannhäuser» e «Lohengrin» e concepì le linee principali per i «Maestri cantori di Norimberga» e per il «Ring»), di Weber (fu proprio direttore dell'Opera dal 1813 al 1816), di Schumann (la frequentò e vi tenne una memorabile esecuzione di «Il Paradiso e la Peri»), e altri.

Alla luce di questi avvenimenti l'Orchestra Rai e Settembre Musica - con il sostegno di Città di Torino, Regione Piemonte, Fondazione Crt e la sponsorizzazione de La Stampa - hanno deciso di nel cartellone un concerto straordinario, che si svolgerà al Lingotto sabato 14 con inizio alle 21, il cui incasso verrà devoluto appunto al restauro del teatro dresdiano. L'assessore alla Cultura Fiorenzo Alfieri ha scritto una lettera al sovrintendente dell'Opera di Dresda Christoph Albrecht invitandolo al concerto e ricordando il comune amico Giuseppe Sinopoli, molto legato all'Orchestra Rai e direttore principale della Staatskapelle di Dresda.

Il concerto sarà diretto dal russo Vladimir Jukovski, che proprio a Dresda ha completato gli studi. Il programma risponde al criterio della popolarità: da qui la scelta di Wagner, Ciaikovskij, Strevinskij. I biglietti a 15 e 20 euro saranno in vendita alla biglietteria del Settembre, in via San Francesco da Paola 6, da oggi tutti i giorni (10,30 -18,30), e durante i concerti serali con biglietteria nelle sedi che li ospitano. L'acquisto è possibile anche via internet con carta di credito al sito www.comune.torino.it/settembremusica.

**Tutte le notizie,** i fatti, le opinioni e i commenti; la politica, l'economia, la cultura, lo sport e molto di più. Tutti i testi degli articoli pubblicati su La Stampa e sui supplementi Tutto scienze e tecnologie e Tutto Libri Tempo Libero li trovate nel cd tutto compact La Stampa 2001. Completo e facile da consultare. **Tutto compact, la raccolta completa de La Stampa 2001.**

tutto compact La Stampa 2001: Euro 120

- ☐ Desidero acquistare tutto compact La Stampa 2001 ____ Euro 120
- ☐ Se in possesso di annate precedenti ____ Euro ____
- ☐ Desidero acquistare le annate precedenti: 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 ____ Euro 60 cad.
- ☐ Desidero acquistare la collezione completa: 1993-2001 ____ Euro 400

**Pagamento:**
contrassegno, oppure assegno trasferibile intestato "Editrice Stampa S.p.A."

*I prezzi comprendono IVA e spese postali.*

**Ritagliare e spedire questo coupon**
Editrice La Stampa
Via Marenco 32, 10126 Torino
oppure via fax: 011 669 30 67

Cognome ____
Nome ____
Società/Ente ____
P. IVA o Cod. fisc. ____
Via ____ N. ____ Prov. ____
C.A.P. ____ Tel. ____
Firma ____

**Informazioni:**
Numero Verde 011 959
lunedì al venerdì dalle alle 14.

HyperSystems
tutto compact LA STAMPA

Gwyneth Paltrow

Franco Bernabé

Cristina Comencini

«LONTANO DAL PARADISO» ■ HAYNES. UNA DONNA FORTE CONTRO I PREGIUDIZI DEGLI ANNI 50

# Tra il marito gay e l'amico di colore Julianne Moore sceglie di restar sola

**Simonetta Robiony**

inviata a VENEZIA

Pelle da [illegible] con le lentiggini sulle braccia ma sulla faccia un rosato luminosissimo, come ci fosse una luce dentro. Julianne Moore, straordinaria protagonista ■ «Far From Heaven» di Haynes, alla Mostra, e prima di «Safe» dello [illegible] Haynes, ma anche di ■ mondo perduto: Jurassik Park» ■ Spielberg e «Hannibal» di Ridley Scott, di «American oggi» di Altman, «Magnolia» di Anderson e, tra poco, «Hours» ancora di Anderson, è la più applaudita qui al Lido, quella alla quale si fanno più complimenti, quella che viene ringraziata per come ha saputo disegnare [illegible] esattezza la figura di una donna americana della buona borghesia, in una cittadina americana, sul finire degli Anni Cinquanta. Perfetta. Anche se è una trentina [illegible] del duemila, fa l'attrice ■ cose difficili ■ non, ha due bambini [illegible] di quattro anni e uno di quattro mesi, vive da moltissimo tempo con lo stesso compagno, il regista Bart Freudlich, con il quale tre poco comincia a girare «Raveling» da un copione ■ suo fratello Peter Moore Smith. Insomma è una di oggi in tutto e per tutto.

**Chi le ha fatto conoscere tanto bene gli Anni Cinquanta: la mamma, una zia?**

«La televisione. Il pomeriggio mia madre guardava e piangeva sui vecchi film che passavano in tv. E io stavo con lei. Quando [illegible] Haynes mi ha parlato di Douglas Sirk gli ho detto e chi è? Poi mi [illegible] accorto che i suoi film li [illegible] visti tutti».

**Lo [illegible] un film femminista, il vostro?**

«E' un film su una donna. Una donna che scopre ■ avere un marito omosessuale e di provare attrazione per un negro, due bei problemi, allora e forse anche oggi. Non è un film femminista ma certo mentre i due uomini, alla fine, possono fare le loro scelte, lei [illegible] costretta ■ restarsene a casa con i figli, un po' meno ottimista sul sogno americano».

**Che vantaggi hanno conquistato le donne?**

«Pochi. Meno di quel che ■ creda. Lavorano e possono protestare».

**Se le capitasse di trovare suo marito [illegible] bacia un uomo come reagirebbe?**

«Sarebbe devastante».

**E se baciasse una donna?**

«Sarebbe devastante lo stesso. Non sopporto la slealtà».

**Perché nel film cambia tanti vestiti?**

«Perché vestirsi era l'unico modo per esprimersi [illegible] alle donne».

**Rivedersi sullo schermo le è piaciuto?**

«Mah. Sorrido sempre. Non smetto mai di sorridere. Sorrido a [illegible]. Doveva essere un dovere mantenere il [illegible] sulle labbra».

[illegible]

«Se una [illegible] simile mi succedesse nella vita sarebbe devastante non sopporto la slealtà»

L'attrice Julianne Moore ieri al Lido per presentare il film di cui è protagonista «Far From Heaven», storia di una famiglia americana degli Anni 50. Il marito si scopre gay e viene allontanato da casa per via dei pregiudizi dell'epoca

# Il senso è Altrove

## Ironica nostalgia senza realismo

inviato a VENEZIA

FAR from Heaven» (Lontano dal Paradiso), [illegible]to e diretto dal bravissimo quarantunenne americano Todd Haynes regista di «Velvet Goldmine», presentato in concorso, non è un film sugli Anni Cinquanta negli Stati Uniti ma un film degli Anni Cinquanta, un dramma storico datato 1957: personaggi (compresa la meravigliosa Julianne Moore), ambientazioni, colori, vestiti, emozioni, regole sociali [illegible] quelli d'epoca, stilisticamente ricalcati sui melodrammi domestici o sui ritratti femminili di Douglas Sirk o di John Stahl.

In una cittadina del Connecticut, [illegible] perfetta piccola famiglia della migliore società locale, governata con devozione [illegible] amorosa e spietata dalla moglie-madre, viene sconvolta dalla [illegible]lazione ■ un terribile segreto: il padre-marito (Dennis Quaid) è gay, e dev'essere subito aiutato a guarire [illegible] [illegible] anomalia sia dalla scienza (analisi, analisi) sia dall'affetto (vacanza al mare [illegible] la moglie, in Florida). La donna vittima, una sincera democratica antirazzista, trova conforto [illegible]l'amicizia con un colto e bravo giardiniere nero, studioso di Mirò. [illegible] l'intolleranza cittadina [illegible] ■ scampo: il divorzio ■ il trasferimento altrove ■ giardiniere lasciano la protagonista sola a badare ai bambini, mentre il marito ha trovato un amante ragazzo.

Problemi di sesso e di etnia ci sono certo anche oggi, ma il film, al di là delle chiacchiere degli [illegible], non ha alcuna pretesa sociale o educativa: [illegible] come potevano andare le cose nel 1957 dalle gonne ampie, dalle cinture strizzate, dei foulard, dei ricci, dei pregiudizi, del pettegolezzo assassino, delle donne di ferro sconfitte e indomite. Di tutte quelle cose, insomma, che i film di John Waters («La signora ammazzatutti») ma anche di Robert Zemeckis («Ritorno al futuro») hanno già rievocato con ironia, preso in giro: «Far from Heaven», prodotto anche da Steven Soderberg e da George Clooney, ostenta invece una propria drammatica serietà. Non avrà molto senso ma è un film raffinato, impeccabile, molto divertente. Un altro esempio ■ quell'odio per il realistico presente e di quella nostalgia del passato o dell'Altrove che contagiano adesso [illegible] tutto il cinema americano. [l. r.]

### Perez e Di Stefano gli danno il benvenuto

■ MADRID. Concluse ■ visite mediche (due ore dedicate al ginocchio, dove i medici hanno valutato le conseguen- ■ delle operazioni ■ legamenti), Ronaldo ■ ■ presentato ai giornalisti dal presidente onorario Alfredo Di Stefano ■ ■ quello effettivo Fiorentino Perez Entusiasti i commenti della stampa spagnola: adesso il Real Madrid è ■ squadra più forte al mondo.

Ronaldo tra Di Stefano (sin.) e Perez

### Va a ruba la maglia con il numero 11

■ MADRID. L'amore ■ Ronaldo verso ■ nuova società è arrivato a tal punto che il brasiliano ■ rinunciato a reclamare il n. 9, assegnato a Fernando Morientes, e si è accontentato dell'11. La nuova magl■ gli è stata consegna- ■ da Alfredo Di Stefano, vecchia gloria e presidente ■■ club. Subito messa in vendita, la nuova casacca è andata a ruba ■■ i ■si.

La nuova maglia del Fenomeno

### Il battesimo ufficiale a Santiago Bernabeu

■ MADRID. Erano in 250 tra giornalisti e cineoperatori alla presentazione del Fenomeno, ieri alle 13 nello stadio Santiago Bernabeu. Campione del mondo e vincitore della classifica cannonieri ■ Giappone ■ Corea, Ronaldo si è detto pronto ■ scendere in campo tra una ventina di giorni. I medici ■ hanno trovato «fisicamente forte», anche se ha bisogno ■ acclimatarsi.

Una passeggiata sull'erba del Bernabeu

ALLA PRESENTAZIONE UFFICIALE IL FENOMENO ACCUSA ■ NUOVO LA SUA EX SOCIETÀ

# «Ho scelto il Real perché mi aiuta»

## Ronaldo: nell'Inter ero io a tirare la squadra

«Non sono un traditore avevo un problema che non è stato risolto» Il Real già lo acclama «Insieme scriveremo pagine di gloria»

Ronaldo volta definitivamente le spalle all'Inter e rivela: «Indossare ■ maglia bianca del Real Madrid è sempre stato ■■ mio sogno»

■■■ Mancini

Real Madrid, maglia bianca numero 11. «Ho sempre sognato di indossarla», confessa Nazario ■ Lima Ronaldo Luiz, in arte Ronaldo, soprannome Fenomeno, il giorno che gliela offrono, cioè ieri. Quando vestì i colori di un club che con eufemismo definiremmo rivale (il Barcellona, nel '97) tacque questa sua aspirazione, ■ così ha fatto durante la lunga, dorata convalescenza che l'Inter gli ha profumatamente pagato nelle ultime stagioni.

«Volevo ■■ squadra che potesse aiutarmi, invece di essere io ad aiutare la squadra», spiega Ronaldo durante il cerimoniale di presentazione allo stadio Santiago Bernabeu. ■■ cinque anni all'Inter, conclusi 24 ore prima, non è rimasto nulla. Se ne è andato ■■■ salutare né abbozzare un «scusate, mi sono sbagliato», da coniuge infedele e per nulla pentito. I suoi compagni glie l'hanno mandato a dire: «Sarebbe potuto passare a trovarci - accusa capitan Javier Zanetti, uno dei pochi di questa Inter sbarcato a Milano prima del bre- ■■■ -. Mi ha deluso, anche se ognuno ■ libero ■ fare ■■ che vuole».

■■■ ■ ■■ Fenomeno di ingratitudine, o forse soltanto uno che ha deciso secondo i propri interessi ma ha scelto un modo maldestro per raccontarlo al mondo. Cominciò male, quando ormai aveva maturato la sua decisione: all'indomani della festa mondiale in Giappone, ringraziò mezzo mondo, escluso quello nerazzurro che lo aveva coccolato nel periodo di mutua. Il seguito è cronaca spicciola degli ultimi giorni, mediata dalle dichiarazioni del suo entourage: un braccio di ferro con il presidente Moratti, che ha finto di ricucire un rapporto logoro per ricavare il ■■ possibile dalla v■■■■ di un campione del mondo.

Come in ogni separazione traumatica, il presunto fedifrago respinge le ■■■■ al mittente. «L'Inter sa che cosa ■■ funzionava e può tranquillamente comunicarlo» si giustifica Ronaldo, invitando l'ex società a fare chiarezza. «Non capisco perché Facchetti ■■ definisca ■■ traditore: lui non■■ dalle mie vicende perché non faceva parte del gruppo ■ dirigenti che hanno contatti con i giocatori. Mi dispiace di essere andato via così, ma i tifosi devo- ■■ sapere che da tempo ■■■■ chiesto alla società ■ risolvere ■■ problema che ■■ è ■■■ risolto». Si trattava dell'allenatore Hector Cuper? Il quesito rimane senza risposta: «Ora voglio soltanto pensare alla mia nuova vita calcistica. Di sicuro non ho avuto problemi c■■ i miei ex compagni e tornerò a salutarli».

Tra Ronaldo e Real è stato amore ■ prima vista. Il popolo lo ha acclamato, lui ha promesso «muchos goles ■ jugadas bonitas», ma non prima di tre settimane perché deve recuperare il tempo trascorso con i procuratori (di denaro) invece che con i preparatori (di muscoli). La prima giornata a Madrid è stata occupata dalla visita medica e dalla presentazione alla stampa. Rispetto ai controlli di rito, i medici spagnoli hanno dedicato ■■ paio d'ore supplementari al ginocchio fragile del Fenomeno e gli hanno prescritto cure speciali per evitare ricadute. Il presidente Florentino Perez gli ha steso il tappeto rosso: «Ronaldo voleva fortemente il Real, per questo abbiamo fatto un sacrificio economico. Insieme scriveremo pagine di gloria». L'altro presidente, quello onorario, l'Alfredo Di Stefano dell'imbattibile Real anni Cinquanta, gli ha consegnato la maglia numero 11 (che sulle bancarelle è già andata a ruba).

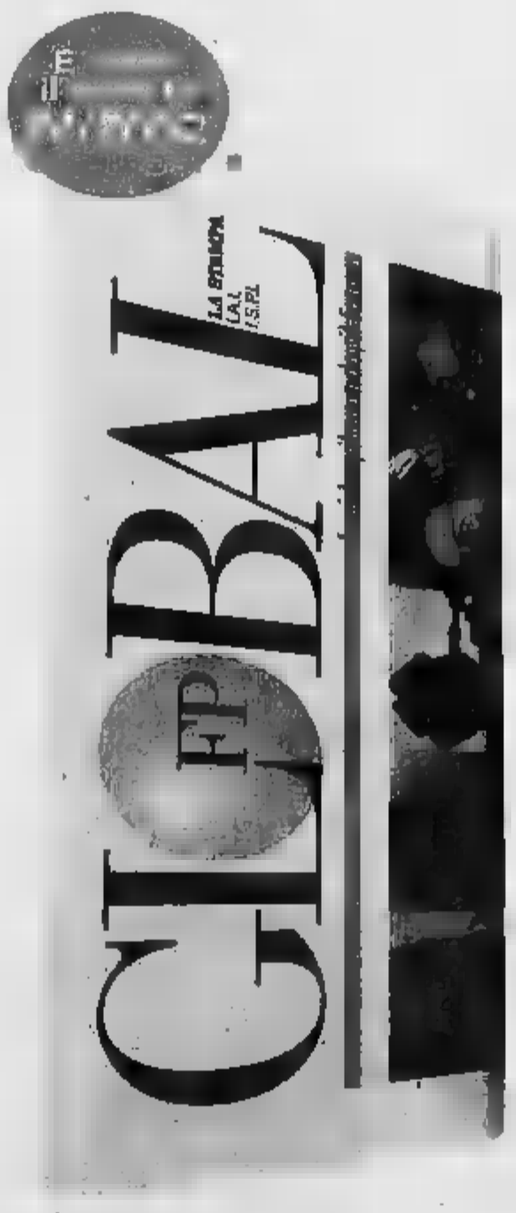
Emozionato e sorridente come durante la ■■■■ mondiali, Ronaldo ha ringraziato, promesso tanti gol e grandi giocate, ribadito la sua volontà: «Intendevo venire qui a ogni costo. Spero di ripagare la grande fiducia accordatami perché la responsabilità è grande. Questa è la migliore squadra ■■ mondo, ■ miglior club, quello di maggior prestigio». ■■ parole che i tifosi ■■■ ■■■■ gues» volevano sentire.

L'atmosfera è carica: il primo obiettivo della stagione, la Supercoppa europea, già fruttata in bacheca■ e l'ultimo acquisto rinforza una squadra che, secondo un sondaggio del quotidiano sportivo «Marca», è la più forte di tutti i tempi: più del Barcellona guidato da Cruijff, del Real di Di Stefano e del Milan degli olandesi. L'Ifhs, federazione internazionale degli statistici e storici del calcio, de■■■ il Real ■ miglior club del mondo», a prescind■■ da Ronaldo che non ci ha ancora disputato una partita. La valutazione è matematica: dal 1° settembre 2001 al 30 agosto 2002, prendendo in esame i risultati di tutte le partite giocate nei vari tornei nazionali e nelle competizioni internazionali, il quoziente del ■■■ ■ 351, di gran lunga il migliore del pianeta (al secondo posto il Bayern Monaco con 314). La squadra bavarese vince, invece, il titolo di «formazione del mese», in riferimento ad agosto.

Nessun problema nello spogliatoio madridista. «Qui ho tanti amici - giura Ronie - che mi hanno parlato meravigliosamente del club». I nomi? «Roberto Carlos, Raul, Zidane, Figo. Sono sicuro che mi accoglieranno a braccia aperte. La prima cosa che devo fare è integrarmi nella squadra, entrare nell'ambiente, conoscere la ■■■ mentalità». Quando l'amore finirà, ricordi di salutare e ringraziare.

### La Pirelli taglia il contratto

■ MILANO. Gli sponsor contro Ronaldo. La Pirelli ■ Tronchetti Provera, che oltre a versare forti ■■■■ all'Inter per la scritta sulla maglia ha un contratto personale col Fenomeno per la pubblicità del suo marchio, ha dato incarico ai propri legali di verificare se è possibile rescindere anzitempo l'impegno col brasiliano, scappato a ■■rid. L'americana Nike, sponsor tecnico dell'Inter, pretende due milioni di euro di penale per il suo trasferimento in una squadra che ha un altro sponsor tecnico (l'Adidas) e già si appresta a disdettare il contratto ■■ ■ società di Moratti, in scadenza a fine stagione. Sul fronte contratto, il Real si è cautelato ■■ fronte infortuni. Polizza da 2 milioni a stagione e clausola che prevede, in caso ■ ■■ nuova lesione al tendine rotuleo del ginocchio destro già operato due volte, un taglio dello stipendio ■ milioni l'anno) per il periodo ■ fermo e un ■■ di riduzione della quota concordata (35 milioni in cinque anni) con l'Inter. ■■■ quota non rientrano i 10 milioni che Perez dovrà versare a Moratti entro dicembre e che potrebbero essere sostituiti dalla cessione di un giocatore da scegliere tra il difensore Solari e il tornante Mc Manaman. [n. scr.]

*In questo numero:*

**USA**
**Polifemo o Titano?**

Incontrarsi in mezzo all'Atlantico
*editoriale di Boris Biancheri*

Perché lo sceriffo non è più riluttante
*di Cesare Merlini*

I piedi d'argilla della superpotenza
*di Immanuel Wallerstein*

Anche ■■ Wall Street cade, il modello Usa resta vincente
*intervista con Larry Summers*

Arafat 1
Un bugiardo di cui è difficile liberarsi
*di Dennis Ross*

Arafat ■
Se ■■ via subito il rischio Hamas è forte
*di Renzo Guolo*

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale.
Global, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee.
Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI, La Stampa e Foreign Policy.
Nelle principali edicole ■ nelle migliori librerie.

GLOBAL
LA STAMPA


OGGI SI DECIDE LA RIAPERTURA DEL MERCATO

## Capello s'infuria, la Roma torna alla carica per Davids

MILANO

Ieri la Lazio ha ufficializzato le cifre delle cessioni di **Crespo** all'Inter per ■■ milioni di euro, da versare in tre anni (compreso il cartellino di **Corradi**, valutato 12 milioni), mentre **Nesta** è passato al Milan per 30,2 milioni. Per avere Corradi la Lazio dovrà però attendere la riapertura speciale del mercato dal 7 al 13 settembre, che la Lega ha chiesto al consiglio federale che si riunisce oggi a Roma. La fuga di Ronaldo, intanto, non ha tolto la voglia a Vieri di restare all'Inter. Bobo ha precisato che «sono dispiaciuto perché Ronie è un amico, ma è arrivato Crespo, che è un grande attaccante. E c'è anche **Cannavaro** che uno dei più grandi difensori del mondo. Va benissimo così».

Il Milan, intanto, ha sfruttato l'ultimo giorno del mercato spagnolo per cedere all'Atletico Madrid il difensore romeno **Contra** per 8 milioni di euro. Adesso i ■■■■ sperano di piazzare anche il difensore **Chamot** e i centrocampisti **Ba** e **Brocchi**, che interessa al Modena. A fine settimana potrebbe partire anche **Davids**: la Roma è pronta a tornare alla carica con la Juven■■ per accontentare Capello che nei giorni scorsi aveva più volte rimproverato al suo presidente Sensi il mancato acquisto dell'olandese, considerato decisivo per lottare per lo scudetto. Il Parma sta invece trattando con l'Inter l'acquisto del difensore **Adani** in cambio del centrocampista **Lamouchi**, ■■ interessa anche alla Juve ■■ caso partisse Davids.

Nuova destinazione per il portiere bianconero **Carini**: dopo ■■■ rifiutato Arsenal e Manchester, è finito ai belgi dello Standard Liegi per 5 milioni. Il Chievo ha chiesto alla Lazio il tornante **Castroman** e vuole cedere al Como il bomber **Marazzina** in cambio di **Oliveira**. Il Perugia ha ceduto a un gruppo di procuratori ■■■■ il cartellino del ■■■■■ **Ahn** per 3 milioni e 100 mila euro. [n. scr.]

### MORIERO AVEVA CAPITO TUTTO PER TEMPO

**Gigi Garanzini**

NON lo aiutavano, ecco tutto. Da qui la scelta di essere felice ■ ■■ squadra che possa finalmente aiutarlo, dopo tutti questi anni passati, povera stella, anzi «pòra stella» come affettuosamente lo chiamava il presidente Moratti, ad aiutare lui la squadra. A mettersi in spalla l'Inter, in ■■■po e fuori, ci fosse da dar la caccia ad un pallone da strappare agli avversari ■ a Lara e alle sue girls ■■ dividere coi compagni. Sempre ■ fronte, sempre in prima linea a dar l'esempio e a trascinare ■ gruppo. Normale, umano, umanissimo il desiderio di essere finalmente trascinato.

Se appena la gamba regge, nessun dubbio che farà grandi cose al Real. Per due buone ragioni almeno. La prima ■■■■■■ tecnica. Nessuna squadra al mondo sa tener bassa la palla ■■■ il ■■drid: ■■ssuno riesce■ fraseggi ■■ velocità di cui son capaci Zidane e Roberto Carlos, Raul e Figo. Uno ■■■ ■ tecnica ■ lo ■■■■ prolungato ■ Ronaldo non potrà che ■■dare a nozze tra tanti solisti tecnicamente alla sua altezza. ■■ non meno importante è la seconda. All'Inter, ahimè, erano certi che la testa del fenomeno se non proprio all'altezza dei ■■■ piedi fosse perlomeno compatibile. E' vero che in una società a conduzione un po' meno familiare il tarlo del dubbio sarebbe maturato per tempo, pur tra le tante disgrazie che hanno segnato il quinquennio milanese. Ma a questo punto il Real ha qualche parametro di valutazione in più per mettere a fuoco la reale dimensione■ cerebrale del campione.

Aiutare. Chissà che significato Ronaldo attribuisce a questo ■■■ bo. Secondo l'accezione in voga alle nostre latitudini, qualche aiutino dall'Inter ■■■■do parrebbe averlo avuto. Sinché è stato ■■■ cioè il primo anno, il tecnico, Simoni, gli ha costruito ■■■■■ una squadra votata esclusivamen■ a creargli spazio e a propiziare il momento in cui, tolte le mani dai fianchi, pòra stella che già allora un po' faticava nei recuperi, potesse puntare la porta. E ■ società, per non essere da meno, ■■ ■■ tolto dai piedi quel cattivone di Simeone che si ammazzava al di fatica, ma ■■■■ genufletters■, e gli ha preso Gilberto che almeno un po' di compagnia sorella gliela garantiva. Quando non è più stato sano, ■ ha prima scarrozzato, l'Inter non Gilberto, su e giù per il mondo per garantirgli, e garantirsi, la miglior assistenza sanitaria, fisioterapica, ■ perché ■■■ assicurativa. Dopodiché gli ha allentato le briglie, chiudendo gli occhi spesso e volentieri sulle modalità di ripristino: fisico, mentale e, ovviamente, ■■■■■, nel ■■■■ del Brasile. Era talmente poco coccolato dall'Inter, Ronaldo, da ricevere lo scorso anno il regalo di compleanno direttamente dalle mani del presidente. A Rio de Janeiro, va da sé, mica a San Siro.

Poi, certo, Moratti non l'ha aiutato a far fuori Cuper. E ■■■■ a ridiscutere tempestivamente il contratto una volta tornato sano: e sì che l'avrebbe dovuto capire ■■■ ■■o sarebbe tornato prima nel ■■■■■ che nell'Inter. Chi aveva ■■■■ tutto, e per tempo, era ■■■■ Moriero. Il primo, e che ■ sappia l'unico ■ momento, ■■ averlo appeso al muro nello spogliatoio di Appiano. Dalle parti della Ciudad Deportiva non si escludono replay.

RADDOPPIA L'AREA [redacted] DI [redacted]

Chieri ha deciso di raddoppiare l'area destinata alle nuove industrie

### Aumenta la domanda di spazi nella zona di Fontaneto

■ L'area industriale di Chieri raddoppia. Il piano degli insediamenti produttivi è stato approvato nell'ultimo consiglio comunale: altri 100 mila metri quadri coperti e 200 mila metri quadri di aree fondiarie per far crescere la nuova cittadella dell'impresa a Fontaneto. «E' [redacted] consorzio degli industriali [redacted] chiesto al Comune nuove aree per rilocalizzare le aziende o aprire attività - spiega l'assessore all'Urbanistica Piero Giovannone -. Sedici richieste sono già arrivate in Comune». E l'amministrazione ha scelto di fare da intermediaria acquistando i terreni di proprietà dell'Asl 8 dietro al mattatoio per cederli agli industriali. Un'operazione da 6.520.000 euro, mentre le opere di urbanizzazione a carico delle imprese [redacted] a circa 7.460.000 [redacted] contiamo anche [redacted] finanziamento pubblico - dice l'assessore all'Urbanistica -. Il progetto è stato inserito nel Docup 2000-2006 che prevede l'assegnazione di fondi dell'Unione Europea». Insomma dopo la crisi del tessile degli ultimi decenni, Chieri apre le porte a nuovi investimenti rilanciandosi con l'area industriale. I 27 lotti del primo nucleo sono andati a ruba. Adesso altri 38 aziende aspettano «Fontaneto 2» per traslocare le loro attività tra cui grande ditte come la Cartotecnica o la Piovano, l'azienda tessile che dopo la brutta pagina dell'incendio e la chiusura vuole riaprire i battenti. In consiglio comunale qualche polemica c'è stata. Paolo Bagna di «ViviChieriVivas» ha chiesto all'assessore all'Urbanistica di controllare le speculazioni e ha puntualizzato: «Se il progetto del piano degli insediamenti produttivi è pubblico, anche il consorzio dovrebbe esserlo». Di tutt'altro parere Piero Giovannone: «Il ruolo del Comune è di fare da intermediario per favorire lo sviluppo senza riproporre vecchie gestioni stataliste. Un dato concreto è che questa amministrazione è riuscita a far decollare l'area industriale che la città aspettava da vent'anni. Nel piano regolatore sono previsti 750 mila metri quadri da destinare alle attività produttive: c'è ancora spazio per un'ulteriore espansione».

NEL SECONDO TRIMESTRE DEL 2002 IN PROVINCIA DI TORINO 3783 LE NUOVE ISCRITTE E 2879 QUELLE CHIUSE

# Cresce il numero delle imprese

## A tirare la volata sono i cantieri e gli alberghi

**Marina [redacted]**

Lievita il numero delle imprese torinesi con c[redacted] e alberghi che tirano la volata. Anche se il secondo trimestre del 2002 è stato decisamente modesto dal punto divista [redacted] sono quasi due mila le aziende che sono nate in quel periodo. Secondo i dati forniti da Unioncamere c'è stata un incremento di oltre 42 mila imprese in Italia [redacted] una crescita più impetuosa - come accade da alcuni anni - nel Sud.

Anche la provincia di Tori- [redacted] ha avuto un aumento [redacted] numero delle imprese registrate (199.477 al netto delle imprese agricole): a fronte di 3.783 nuove iscrizioni, le aziende che hanno chiuso sono state 2.879, determinando così un saldo attivo di 1.806 unità. Questo saldo [redacted] decisamente migliore [redacted] quello rilevato nel primo trimestre (+119), ma leggermente inferiore al corrispondente dello scorso [redacted] (+1.919). Il [redacted] [redacted] crescita si [redacted] sul +0,9%, un po' più basso di quello del secondo trimestre 2001 pari al +1,1%.

Sulle 218 mila aziende che operano a Torino la maggioranza - oltre [redacted] mila - appartiene ancora al settore dell'industria subito tallonata [redacted] quelle del commercio (62 mila) e dei servizi (56 mila).

Le imprese di costruzioni sono 26 mila e hanno avuto nel trimestre un [redacted] di natalità del 3,4% [redacted] [redacted] di mortalità dell'1,4%: 1.426 sono nate, 1.311 hanno chiuso.

Il tasso di crescita dell'industria manifatturiera non è andato oltre al +0,2% (+0,5% un anno fa) e hanno rallentano anche i servizi (+0,3% contro +0,6% dello stesso periodo dello scorso anno). La performance migliore viene invece realizzata dalle costruzioni [redacted] un indice di sviluppo del +2%, rispettando l'andamento registrato a livello nazionale. Positivo risulta pure il risultato del commercio (+0,2%).

Fra i servizi, gli alberghi ottengono l'incremento più significativo (+3,1% rispetto al secondo trimestre 2001), seguiti dalla intermediazione mobiliare, finanziaria e assicurazioni (+2,8%) e dalle attività immobiliari, noleggio di attrezzature, informatica, altre attività imprenditoriali (+2%).

Secondo la ricerca a livello organizzativo, continua l'ascesa delle società di capitali: la consistenza [redacted] aumentata del 4,6% nei confronti del corrispondente periodo del [redacted] e il tasso di crescita si è attestato sul +1,3%, più elevato della media provinciale (+0,9%). Anche le altre forme giuridiche manifestano un incremento del 3,2% nei confronti dello stesso periodo dello scorso anno, mentre le imprese individuali [redacted] [redacted] società di persone realizzano delle variazioni positive più contenute (rispettivamente del +1,6% [redacted] del +0,9%).

Il settore dell'edilizia è tra quelli che registra un incremento delle imprese

TROVATO IN UN BOSCO DELLA FRAZIONE [redacted] DI CORIO

# Nole: si è tolto la vita noto esperto di armi

NOLE CANAVESE

«Ciao vado a trovare la mamma». E' l'ultimo messaggio che giovedì sera ha lasciato ai [redacted] famigliari Francesco Sterrantino, pensionato [redacted] 65 anni, prima di allontanarsi a bordo della sua Lancia Prisma dall'abitazione di via Grazioli, a Nole Canavese, dove abitava. Il suo corpo [redacted] stato rinvenuto solo ieri poco dopo le 9 in [redacted] alla boscaglia di località [redacted] Frera, in frazione Bene di Corio, a pochi chilometri da casa.

Lo ha trovato un suo amico di San Carlo Canavese. «Venivamo [redacted] qui in cerca di funghi» ha raccontato ai carabinieri di Corio.

Sterrantino, che da qualche tempo soffriva [redacted] crisi depressive, [redacted] è tolto la vita sparandosi all'addome un colpo di revolver. La morte, secondo la prima rapida analisi del medico legale, risalirebbe già a giovedì scorso quando i parenti dell'uomo, preoccupati, avevano presentato la denuncia di scomparsa ai carabinieri della stazione di Mathi.

Francesco Sterrantino [redacted] [redacted] dei massimi esperti a livello nazionale [redacted] armi e di metalli [redacted] poco alla volta aveva allestito una preziosa collezione privata di armi da fuoco piemontesi ad avancarica. Per lui il funzionamento e l'utilizzo di pistole, fucili, moschetti e sciabole non [redacted] segreti. Conosceva alla perfezione anche le tecniche di battaglia usate nei secoli dagli eserciti, collaborava con delle riviste [redacted] armi [redacted] teneva conferenze sul mondo militare.

Sterrantino era stato uno dei fondatori [redacted] ora era il vice presidente dell'Accademia [redacted] San Marciano che raggruppa studiosi e appassionati di armi bianche e armi [redacted] fuoco, di bandiere, [redacted] stendardi e delle storia degli eserciti. Da tempo faceva anche parte degli Amici del Museo di Artiglieria. La data dei funerali non è ancora stata fissata.

SCONTRO FRONTALE TRA UN'AUTOMOBILE E UN FURGONE ALLA PERIFERIA [redacted] VIGNALE MONFERRATO

# Diciottenne muore in un incidente

## Abitava a Cavagnolo: ferite gravemente le sorelle e un amico

**Diego Andrà**

Il viaggio di ritorno [redacted] casa in auto dopo una domenica trascorsa in allegria al mare, in Liguria, per tre giovanissime sorelle ed il fidanzato di una [redacted] loro, tutti abitanti [redacted] Cavagnolo, ai confini tra Alessandria e Asti, si è trasformata in tragedia.

Una ragazza è morta, le altre due ed il giovane stanno lottando per la vita in rianimazione. La vittima si chiamava Elena Iaia, 18 anni, via Galette 19, [redacted] sa presso [redacted] locale tabaccheria [redacted] Adriana Rigazzi, è deceduta ieri mattina [redacted] rianimazione ad Asti dopo una decina di ore di agonia. Due famiglie distrutte.

La tragedia è avvenuta intorno alle 22,30 alla periferia di Vignale Monferrato, sulla provinciale che collega Alessandria [redacted] Casale.

La dinamica dello scontro, avvenuto frontalmente, è in fase di ricostruzione da parte dei carabinieri che [redacted] disposizione della magistratura alessandrina hanno sequestrato i mezzi ai fini delle indagini.

Elena Iaia, 18 anni, la vittima

La ragazza tornava da [redacted] domenica di vacanza al mare Soccorsa dai medici del pronto intervento è morta all'ospedale [redacted] Asti dopo un'agonia di oltre dieci [redacted]

Al volante della Fiat Bravo sulla quale viaggiavano i cavagnolesi c'era Antonio Ghezzi, [redacted] anni, via Tre Po 16, in compagnia della vittima, della fidanzata Romina Iaia, 16 anni, studentesse presso l'Istituto di ragioneria a Crescentino [redacted] la sorella Maria Teresa, 19 anni, che assiste un disabile ed è anche impegnata nel sociale. La Bravo si è schiantata violentemente contro un furgone Ford Transit.

Alla guida Giacomo Santopietro, [redacted] anni, [redacted] [redacted] fianco Chapel Sibilia, 16 [redacted] entrambi di Vignale che se la [redacted] cavata con pochi giorni di prognosi.

Ai primi soccorritori si è presentato un quadro sconvolgente. Tutti gli occupanti della Bravo sono stati sottoposti alle prime [redacted] da parte dell'equipe medica del '118, quindi ricoverati in prognosi riservata in Rianimazione ad Asti e Alessandria.

Elena non ce l'ha fatta. Sarà l'esame autoptico, disposto dalla Procura di Alessandria, a stabilire le cause del decesso. Ieri pomeriggio la notizia della tragedia si è [redacted] rapidamente in paese, destando grande sgomento e profondo dolore.

[redacted] Elena Iaia che Antonio Ghezzi erano particolarmente conosciuti in tutto il Chivassese per aver ricoperto nel [redacted] [redacted] [redacted] rispettivamente il ruolo di Dama e Cavaliere dello storico Carnevale di Brusasco, [redacted] che confina [redacted] Cavagnolo.

Meno grave l'incidente alle porte di Chivasso, [redacted] cui è rimasto vittima Enrico Eger, 43 [redacted] residente [redacted] [redacted] Giorgio Canavese, frazione Corteregio 12, è stato travolto dall'Audi 80 guidata da Mario Rossi, 61 enne [redacted] Chivasso, [redacted] Torino 11. Il pedone è stato scaraventato sull'asfalto, raccolto dal 118 [redacted] stato ricoverato presso il vicino ospedale.

## PROVINCIA FLASH

■ **NOLE, PROCESSO.** Ha patteggiato davanti al Gup tre mesi di carcere convertiti in una multa di 3 mila euro Aldo Castagno, [redacted] anni, di Fiano. L'uomo, [redacted] difeso dall'avvocato Luigi Chiappero, doveva rispondere dell'accusa di omicidio colposo in merito all'incidente avvenuto nel luglio del 2001 sulla provinciale Nole-Villanova dove perse [redacted] vita Stefano De Santis, nolese di 26 anni che si scontrò con la macchina guidata dall'imputato.

■ **AVIGLIANA, VIABILITÀ.** Dopo i numerosi solleciti [redacted] parte del [redacted] di Avigliana, [redacted] Sitaf ha fatto ripulire l'aiuola, all'angolo tra corso Torino e corso Europa. Nei giorni scorsi era scattata anche la protesta dei cittadini, residenti in zona, che chiedevano una maggiore attenzione nella [redacted] degli spazi verdi per la sicurezza degli automobilisti.

■ **CRIVASSO, DENUNCIATO.** A Leonardo M., 64 [redacted] di Cuorgnè, fermato dalla Polstrada di Chivasso [redacted] al volante del [redacted] autocarro, è stata ritirata la patente con una denuncia per guida in stato [redacted] ebrezza.

■ [redacted] Fermato dalla Polizia Stradale di Chivasso per un controllo alla guida della sua Tipo e sottoposto al controllo dell'etilometro, è emerso che Alessandro F., 31 anni, residente a Lanzo, guidava in stato di ebrezza. Quindi gli è stata ritirata la patente e denunciato a piede libero.

■ [redacted] **D'OULX.** I carabinieri hanno denunciato per guida in stato [redacted] ebbrezza R.C., 32 anni. Viaggiava sul suo fuoristrada abbandonando da un [redacted] all'altro della carreggiata [redacted] via Monfol nel centro del paese. Alla prova dell'etilometro il suo tasso alcolico è risultato [redacted] [redacted] volte superiore a quello consentito dal codice della strada. Alla denuncia è seguita la sospensione della patente di guida.

■ [redacted] Sarà presto automatizzato l'ingresso del cimitero [redacted] Sant'Ambrogio. Lo ha deciso l'amministrazione comunale in seguito alle richieste [redacted] cittadini. Il servizio di apertura e chiusura del cancello principale [redacted] volte non [redacted] rispettato correttamente; [redacted] è capitato che [redacted] persone sono rimaste chiuse nel camposanto. Con questo nuovo dispositivo sarà eliminato ogni problema.

■ **CALUSO, ASSISTENZA.** Il Ciss-ac, Consorzio intercomunale per i servizi socio-assistenziali del calusiese, propone al personale operante (o che ha operato) nei presidi residenziali o semi-residenziali, un percorso formativo per operatorio socio-assistenziali privi di qualifica. A tale corso, che prevede un impegno [redacted] [redacted] ore complessive, possono accedere coloro che lavorino da almeno due anni in Case di riposo o Comunità assistenziali, [redacted] ancora che prestino (o abbiano prestato) attività di assistenza domiciliare ad anziani, disabili, minori. Le domande devono pervenire alla sede del Consorzio, in via San Francesco d'Assisi 2 a Caluso, entro martedì 10 settembre. Informazioni allo 011.8893511.

■ [redacted] **CONVENZIONE.** Il Comune di Agliè ha stipulato una convenzione [redacted] l'Unione sportiva alladiese per [redacted] gestione degli impianti sportivi. Il contratto dura due anni durante i quali le spese ordinarie saranno a carico dell'Unione sportiva, mentre quelle straordinarie spetteranno al Comune.

LA TRATTA SU ROTAIA, NEL 1860, SEGNO' LA [redacted] DELLE DILIGENZE

# Una giornata con la Ferrovia Fell

## Riproposto il tragitto del treno che univa Valsusa e Francia

**Fulvio Morello**

SUSA

«Una giornata sulle tracce della Fell» è il tema di un tour in Valle di Susa organizzato per domenica [redacted] settembre dall'Agenzia Turistica Montagnedoc alla «scoperta del primo tassello che permise di costruire uno dei primi assi portanti ferroviari che attraversarono l'Europa [redacted] Nord a Sud». «Un'occasione per trascorrere [redacted] giorni immersi nel verde delle silenziose vallate del Moncenisio e per riscoprire, attraverso un percorso espositivo suddiviso in tappe, la storia e i miti legati ad una delle più ardite [redacted] ferrate mai costruite in pochi [redacted] di lavoro in montagna» afferma il presidente Luigi Chiabrera.

Sono previste partenze da Pinerolo (ore 8,15 in via Giolitti 7), da Avigliana (ore 9, piazza del Popolo, 2) e da Susa ( ore 9,30 presso Porta d'Italia). Le prenotazioni si possono fare presso tutti gli uffici Iat Montagnedoc entro il 4 settembre( tel. 0122 831596). Il programma della giornata prevede inoltre, oltre al percorso Fell, visite alla città di Susa e all'Abbazia di Novalesa.

Il mito della Ferrovia Fell che il 16 giugno 1860 collegò [redacted] [redacted] St-Michel de Maurienne at[redacted] so il valico del Moncenisio rivive quindi in questi giorni in valle di Susa con una mostra itinerante fra Susa, la Piana [redacted] San [redacted] ed il colle del Moncenisio. Un percorso storico attraverso l'esposizione [redacted] immagini di un tempo passato, fotografie ed installazioni che permettono al turista di vedere zone ancora incontaminate nelle bellezze storiche e naturali. Una grande occasione quindi per ripercorrere i 78 chilometri di strada ferrata della Ferrovia [redacted] [redacted] con 1.598 metri di dislivello attraversava il valico del Moncenisio pra le forre delle montagne offrendo ai passeggeri passaggi stupendi con un pizzico di brivido. Una mostra che riporta alla realtà una realizzazione unica dell'ingegner inglese John Barraclough Fell che decretò il tramonto delle vecchie diligenze a cavalli dell'epoca napoleonica e diede il via ad un collegamento su rotaia che arrivò poi al traforo del Frejus. Una [redacted] documento [redacted] è possibile ammirare in un percorso itinerante che prende il via dalla Porta d'Italia di Susa, sede dell'Atl2 Montagnedoc, per poi proseguire nella stazione [redacted] di Susa, al Piano San Nicolao ed infine presso la casa Comune Italia-Francia al Colle del Moncenisio. La [redacted] [redacted] giorno dell'inaugurazione, il 25 luglio scorso, ha già avuto centinaia di visitatori e resterà ancora aperta fino al 26 ottobre prossimo tutti i giorni dalle 8 alle 18. Il mito della ferrovia Fell viene riproposto in questi giorni come valorizzazione turistica di Susa, val Cenischia e Moncenisio su iniziativa dell'ATL2 e della Camera [redacted] Commercio di Torino in occasione dell'anno internazionale delle Montagne.

DOPO UNA PETIZIONE

# Sospeso [redacted] traffico dei mezzi pesanti nel centro di Susa

SUSA. Sospeso il transito [redacted] decine di mezzi pesanti a Susa. I giorni scorsi alcuni residenti di corso Francia e [redacted] Stati Uniti [redacted] fatto pervenire sul tavolo del sindaco Sandro Plano una petizione di protesta con 160 firme.

Una protesta che era già stata avviata lo [redacted] anno: «Gli autocarri provenienti [redacted] cantieri che transitano in città [redacted] sempre più numerosi e portano [redacted] inquinamento di polveri e rumori». In particolare sono autocarri che trasportano ghiaia proveniente dalla pulizia di alcuni bacini dell'Enel della val Cenischia. «L'Enel ha [redacted] la nostra richiesta di sospendere questi lavori in attesa di poter mettere in atto alcune iniziative alternative come l'apertura temporanea di uno svincolo autostradale o un nuovo sito di deposito di questi materiali» precisa il sindaco di Susa Sandro Plano.

FORSE AVVELENATI

# Strage [redacted] piccioni durante l'estate [redacted] Alpignano

ALPIGNANO. Strage di piccioni ad Alpignano. Quest'estate, durante il periodo di ferragosto circa un centinaio [redacted] piccioni [redacted] stati trovati [redacted] in via Philips vicino all'ex biblioteca comunale. I vigili urbani, per tre volte, sono dovuti andare a raccogliere i cadaveri degli animali, che cadevano dai cornicioni [redacted] privi di vita. «Una morìa spiegabile [redacted] [redacted] avvelenamento» dice l'ispettore Diego Guarnaschelli. Il [redacted] però, per competenza è passato ai carabinieri, che hanno inviato un fascicolo in Procura e, inoltre, tre animali al servizio veterinario dell'Asl 5 per [redacted] una risposta scientifica. «Per sapere con certezza di cosa sono morti quei piccioni - spiega il maresciallo Sardu -. Perché se [redacted] stati uccisi siamo nel penale». Anche se per ora non ci sono ancora i risultati i tecnici stentano a credere si possa trattare di un'epidemia. «Ha un decorso molto più lento» affermano.

L'ESPERIMENTO E' STATO REALIZZATO A CASELLE

# Diventa [redacted] cd il progetto sulla raccolta della carta

CASELLE

Era partita un po' in ritardo [redacted] la raccolta differenziata, [redacted] ora un progetto sperimentale di raccolta carta, finirà addirittura su una pubblicazione e su un Cd, che verranno distribuiti in autunno, dal quotidiano economico [redacted] Sole 24 ore». Un successo per la città [redacted] Casalle che ha creduto e sostenuto l'iniziativa della cooperativa «Incontro - Produzione e lavoro» che [redacted] anni opera [redacted] territorio. L'esperimento pilota, inserito nella pubblicazione, realizzata da Comieco, [redacted] consorzio di filiera per il recupero dalla [redacted] e del cartone, che viene presentato come modello, è stato avviato alcuni mesi fa presso alcune utenze di via [redacted] Vincenza, dove la cooperativa va oltre la semplice raccolta porta a porta. Partendo dall'obiettivo di migliorare e incrementare il servizio negli edifici con più [redacted] cinque, sei famiglie, è stato fornito [redacted] ciascun nucleo un proprio contenitore, mentre i cassonetti sono stati posizionati all'interno degli spazi comuni.

Ebbene, in neppure quattro mesi di sperimentazione [redacted] è passati dalla media annua di 19 chilogrammi pro capite del 2001, ai 31 attuali. Un risultato sorprendente che ha, evidentemente [redacted] incuriosito gli esperti del settore, tanto da voler pubblicizzare l'iniziativa casellese. Nel Cd che accompagnerà l'opuscolo, saranno inserite immagini del servizio sperimentale di Casalle con in più, [redacted] nota di merito per l'utilizzo, durante la raccolta, di un veicolo elettrico. Un risultato che riempie di orgoglio l'amministrazione [redacted] naturalmente la cooperativa che ha ideato il sistema [redacted] dimostra l'impegno e il buon lavoro svolto in questi anni.

[n. bar.]

I TRE ALPINISTI DISPERSI IN ALTA VALLE ORCO

Il Rifugio Pontese è un punto di partenza per le escursioni in montagna

## Hanno passato tutta la notte in un anfratto tra le

Tre alpinisti sono salvi per miracolo dopo aver trascorso una notte in balia di una tempesta che li ha sorpresi in alta Valle Orco. Si tratta di due uomini e una donna, Fabrizio Grasso, Stefano Pisano e Condulo Lopez, genovesi: solo ieri, dopo aver trascorso la notte in un anfratto nei pressi del Becco di Valsoera e dopo che squadre del soccorso alpino li hanno cercati tutta la mattina, hanno fatto rientro al Rifugio Pontese, nel vallone di Piantonetto, dove erano partiti sabato. La disavventura a lieto fine inizia sabato poco dopo l'alba quando i tre arrivano in Valle Orco a bordo di una Citroen ZX. Posteggiano l'auto nei pressi della diga del Teleccio e iniziano l'escursione alla volta del rifugio. «Li aspettavamo in due - sostengono dal rifugio - invece con i due uomini è arrivata anche una donna». I tre genovesi trascorrono la notte tra sabato e domenica al rifugio: «Partiamo domani, all'alba» dicono al gestore del rifugio. Come promesso, i tre alpinisti, poco dopo che il sole sorge, zaino in spalla, partono alla volta del Becco di Valsoera: le previsioni meteo non sono rassicuranti, prevedono neve a bassa quota ma loro decidono ugualmente di tentare la scalata percorrendo via Melano Perego, un sentiero che li deve portare dritti nel punto che si sono prefissati di raggiungere. Il rientro è previsto in serata ma ad un tratto il tempo peggiora (hanno anche un problema ad una corda, che si spezza) vengono sorpresi da una tormenta di neve, la temperatura cala sensibilmente. Evidentemente, oltre che esperti, i tre escursionisti sono anche fortunati. Trovano un anfratto e lì decidono di trascorrere la notte. Nel frattempo c'è chi già è in stato di allerta, per i tre si teme il peggio. A lanciare i soccorsi è un amico dei ragazzi. Per lunedì, all'alba, si organizza una spedizione di soccorso alpino che va alla ricerca dei tre genovesi. Rientreranno da soli, nel tardo pomeriggio di ieri.

MALGRADO LE CONDIZIONI METEO IL PUBBLICO NON E' MANCATO, SODDISFATTI GLI ORGANIZZATORI

# Mostra della ceramica sugli scudi

## Già tremila i visitatori nella prima settimana

**Giampiero Maggio**
CASTELLAMONTE

Chi ha snobbato la mostra, almeno per il momento, è stata Sabrina Ferilli. L'aspettavano martedì e giovedì scorsi ma l'attrice romana, in Canavese per girare alcune scene del film "L'acqua... Il fuoco" (e per caso a Castellamonte il giorno dell'inaugurazione) ha dato forfait in entrambe le occasioni. La rassegna, invece, ha fatto il pieno di visitatori nonostante condizioni meteo non del tutto favorevoli. Oltre tremila persone hanno staccato il biglietto, considerato un po' caro (5 euro il fine settimana, 3 gli altri giorni), evidentemente non troppo per tenere lontano il pubblico. «Vogliamo arrivare almeno a 12 mila presenze - dice Roberto Favero, amministratore Agecer, l'ente misto pubblico-privato che quest'anno ha organizzato l'edizione numero 42 della mostra - un obiettivo che pensiamo di raggiungere anche perché mancano ancora due settimane alla chiusura.

Non sarà la rassegna della stufa da Guinness promessa dall'Agecer e che Ugo Nespolo completerà per Natale e che per il momento è solo una simulazione sistemata in un angolo di piazza Repubblica, ma i visitatori hanno risposto all'appello. Piace soprattutto la sezione curata dall'istituto d'arte Faccio: i fischietti in ceramica, l'esposizione didattica curata dagli alunni che presentano opere realizzate durante l'anno scolastico, il giardino dell'arte (omaggio a Mario Mileti), i calici estensi che rappresentano il gemellaggio tra l'istituto d'arte di Castellamonte e quello di Asti.

Ma indubbiamente il pezzo forte è ancora all'interno della rotonda Antonelliana con opere dedicate al fuoco e la scultura realizzata dall'artista ravennate Ivo Sassi. L'immagine è suggestiva, in particolare di sera, quando un cero sistemato al centro della piazza viene acceso e si diffonde un gioco di luci e ombre che catturano lo sguardo. Come ogni anno si sceglie un tema: «E questa volta è toccato alla stufa, di conseguenza l'omaggio è andato al fuoco, elemento essenziale per questo oggetto» spiegano gli organizzatori. Apprezzata anche l'esposizione a palazzo Botton dove sono state raccolte opere provenienti da 28 città italiane che possono fregiarsi del marchio doc della ceramica. Critiche, anche arrivate a causa della presenza di sculture già viste negli anni passati a Castellamonte, come quella di Giuseppe Gavazzi.

Perplessità sono state sollevate dal pubblico a causa di un biglietto ritenuto troppo caro anche se il prezzo di discosta solo di poche migliaia di vecchie lire rispetto allo scorso anno.

Chi anche chi ha fatto notare l'esiguo numero di punti espositivi (è un elemento che balza all'occhio); ad esempio manca la storica sezione dedicata alla Fiabesca all'interno dell'ex cisterna comunale. Una coreografia che sembrava uscita direttamente dai libri dei fratelli Grimm. Era Nicola Mileti, il curatore storico della mostra, morto esattamente un anno fa, che aveva fatto nascere e decollare questa sezione.

Il sindaco Eugenio Bozzello, in carica da pochi mesi ha un obiettivo: «La rassegna deve seguire il binomio arte-cultura». Roberto Favero, glissa: «E' il nono anno, siamo in fase di rodaggio. Il rapporto durata-visitatori sta comunque dando ragione agli organizzatori; l'edizione di quest'anno è stata aperta due settimane in meno rispetto a quella del 2001. Il sipario cala il 15 settembre.

La Mostra della ceramica sembra aver trovato una nuova vitalità

E' in programma domenica prossima, dalle ore 10 nell'area antistante il rifugio Massimo Mila, la prima rassegna enogastronomica della montagna e pianura canavesana. Prenotazioni ed info al numero 0124.0953230.

**FESTA DELL'UNITA'.** La manifestazione, promossa dalla Federazione del Canavese, è in svolgimento al meeting point "Adriano Olivetti" di Ivrea, dove sono in visitabili stand gastronomici, culturali e commerciali. Oggi alle 21 è in calendario il dibattito sul tema "Canavese - Eporediese, quali vantaggi dal Patto Territoriale", mentre nello spazio dedicato agli spettacoli si balla il liscio con gli Orient Express.

Ultimi appuntamenti, a Vallo di Caluso, della festa patronale dedicata a San Grato. Alle 19 è prevista una cena a base di specialità alla pietra, e alle 21 si balla con la "Erre City Folk". Chiusura in grande stile con uno spettacolo pirotecnico.

**PITTURA.** Fino a domenica 8 settembre i soci de La Bottega de L'Incontro presentano una loro collettiva nella chiesa di Santa Croce in via Arduino a Ivrea (in orario pomeridiano). La mostra è dedicata al maestro Mario Piatti, alcune opere della quale sono al centro dell'esposizione.

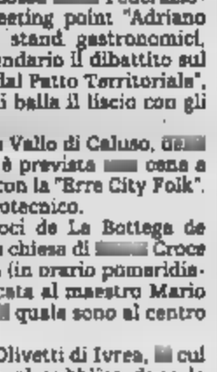
Beppe Grillo

**SPETTACOLO.** Il Gsr Olivetti di Ivrea, sul cui segreteria ha riaperto al pubblico dopo la pausa estiva, ricorda la prima delle molte iniziative programmate: la trasferta a Torino del prossimo 12 settembre per assistere, al Palastampa, al nuovo spettacolo di Beppe Grillo dal titolo "Va tutto bene". Le iscrizioni sono aperte, e ci sono ancora posti disponibili. Per informazioni ci si può rivolgere direttamente in segreteria, in via Montenavale 1 (Convento), oppure telefonare allo 0125.521567.

Si svolgerà domenica 8 settembre la seconda "Marcia lunga un menu", promossa dalla Filarmonica "Vittoria" di Settimo Vittone. Accompagnati dai musici, i partecipanti toccheranno le borgate principali del paese, dove verranno servite diverse specialità enogastronomiche. Partenza alle 10.30 da Torre Daniela, dieci tappe in tutto, arrivo in piazza Statuto nel pomeriggio. Prenotazioni allo 0125.658852 o allo 0125.658773 (dalle 18 alle 22.30) entro venerdì 6.

**DANZA.** Sono aperte le iscrizioni ai corsi di danza organizzati dal circolo "La Fenice" di Cuorgnè. C'è la possibilità di seguire lezioni di danza classica, funky, jazz, afro, contemporanea, ballo liscio, latino-americano, tango. Ci sono, poi, i corsi di ginnastica aerobica e di yoga. Per avere ulteriori ragguagli ci si può rivolgere alla sede di via Bosdonio 6, dal lunedì al venerdì, tra le 16 e le 19, oppure telefonare allo 0124.650237.

**GARDALAND.** Per domani, mercoledì, la Pro loco di Samone organizza una gita a Gardaland. Partenza da Rueglio alle 5 e da Samone alle 5.15: una volta giunti al parco di divertimenti giornata libera, per provare tutte le attrattive del posto. La quota di partecipazione è di 30 euro. Informazioni allo 0125.53248.



(immagine di Gardaland)

**PATRONALE.** Una grande festa allietata da musica e danze (durante l'appuntamento si svolgerà l'estrazione dei biglietti vincenti della sottoscrizione a premi di autofinanziamento) conclude questa sera, ad Argentera di Rivarolo, le manifestazioni della patronale di San Grato. Anche a Rivara termina la festa di San Grato (nella omonima frazione), con una cena a base di "bagna cauda": per informazioni telefonare allo 0124.310206 e al 333.3075854.

**A TAVOLA.** Prosegue il ciclo di cene gastronomiche a tema organizzato dalla trattoria "El Formel" di Alice Superiore. Venerdì 6 settembre sarà la volta di una cena "convivio" alla valchiusellese (come una volta, si mangia da un unico grande tavolo, a lume di candela, con specialità e prodotti tipici). Il costo della serata è di 16 euro. Per le prenotazioni ci si può rivolgere allo 0125.76453.

**IN BREVE.** Venerdì 6 si conclude il centro estivo delle parrocchie di Villareggia e di Tonengo di Mazzè con una gita a Torre il Monte, paese natale di Papa Giovanni, e alla Mini Italia di Capriate: le persone interessate possono telefonare al 338.4094591. Il Centro d'incontro di via Avvocato Frola di Montanaro, invece, propone per il 20 ottobre una gita a Moncalvo in occasione della Fiera del Tartufo. Partenza alle 8 da piazza Massa, visita alla rassegna, ripartenza alle 12.30 per recarsi a Gabiano, per il pranzo in ristorante. Rientro in prima serata. Il viaggio è gratuito, mentre per il pranzo si spenderanno 23 euro. Prenotazioni entro il 17 settembre, rivolgendosi al Centro d'incontro dal martedì alla domenica tra le 15 e le 19 e versando una caparra di 10 euro.

A CURA DI Mauro Iacopo

I TIMORI SORTI DOPO LA COSTRUZIONE DI UNA CINTA ATTORNO ALL'AREA DEL POLIGONO MILITARE

# «Nessun mistero dietro il muro di Vauda»

## L'esercito rassicura gli abitanti di Rivarossa e di Lombardore

VAUDA

Solo esercitazioni e prove di mezzi militari, della Polizia di Stato e della Protezione Civile, dietro al muro di cinta del Poligono, nell'area delle Vaude. La recinzione in cemento che l'Esercito sta realizzando, dunque non nasconde nessun mistero. A chiarire l'equivoco se così si può definire, e a tranquillizzare gli animi dei residenti di Lombardore e Rivarossa, tutt'altro che sereni in questi ultimi mesi, direttamente il responsabile del Poligono, colonnello Panfili, che ha incontrato i sindaci dei due comuni. «Come amministratori - spiega Diego Bili, primo cittadino di Lombardore - avevamo il dovere di capire l'Esercito intendesse fare al di là di quel muro, soprattutto per tranquillizzare i nostri cittadini. Per avere risposte certe e mettere fine alla ridda di voci circolanti che diffondevano notizie sempre più preoccupanti non ci è rimasta altra scelta se non quella di andare dirett interessati». In questi mesi qualcuno, in un'assemblea pubblica era addirittura arrivato ad ipotizzare, all'interno dell'area, test di nuovi armamenti, prove di esplosione di chissà quali ordigni che, all'insaputa di tutti avrebbero potuto provocare poi danni alla salute. La paura e la preoccupazione hanno preso il sopravvento e così ai sindaci non è rimasta altra scelta se non chiedere rassicurazioni. «Siamo stati accolti affabilmente - continua Bili - e benché il colonnello potesse anche non dirci nulla, ha preferito chiarire per mettere fine alle tante, troppe voci catastrofiche circolanti».

Svaniti i timori dopo le recinzioni fatte attorno al Poligono delle Vaude

Cosa faranno, dunque, i militari all'interno di quella recinzione? «Ci è stato detto - prosegue - che verranno effettuate prove sui mezzi militari e delle forze dell'ordine e anche esercitazioni della Protezione civile. Operazioni che richiedono, ovviamente, l'interdizione al pubblico dell'area per evitare spiacevoli incidenti». Ma, l'ingresso nella zona non era già vietato? «E' vero - risponde il sindaco - ma purtroppo molti, specie chi era in cerca di funghi, il divieto non lo rispettavano affatto, anche a rischio della propria vita. Quel muro è stato necessario per separare i militari dal mondo civile». E' certo, però, che una muraglia del genere in una zona a parco, parlando, rappresenta un obbrobrio. «Con il tempo - spiega Bili - le siepi maschereranno questa bruttura urbanistica». Gli amanti dei funghi, ora, dovranno rinunciare per sempre al prezioso frutto della natura di cui l'area è ricca? «Abbiamo parlato anche di questo - conclude Bili - e i militari si sono dichiarati disponibili a discutere, più avanti, dell'apertura della zona in alcuni periodi dell'anno per renderla fruibile al pubblico. Ma è un'ipotesi.

[m. ber.]

IN BREVE

**CALUSO, AUTOBUS.** Novità per il servizio di trasporto urbano del Comune di Caluso. Il nuovo orario degli autobus, entrato in vigore il 1° di settembre, prevede tra l'altro l'istituzione di due linee in più comodi per accompagnare i bambini alla scuola materna, e di due per i pendolari che giungono in città con il treno. Aumenta il tempo di fermata in prossimità del cimitero (venti minuti), e uno dei mezzi che effettuano il servizio viene sostituito da un altro, di dimensioni ridotte, ma corredato di pedana e consentire l'accesso ai portatori di handicap.

**CALUSO.** Il Cissac, Consorzio intercomunale per i servizi socio-assistenziali del calusiese, propone al personale operante (o che ha operato) nei presidi residenziali e semi-residenziali, un «percorso formativo per operatorio socio-assistenziali privi di qualifica». A tale corso, che prevede un impegno di 600 ore complessive, possono accedere coloro che lavorino da almeno due anni in Case di riposo e Comunità assistenziali, o ancora che prestino (o abbiano prestato) attività di assistenza domiciliare ad anziani, disabili, minori. Le domande devono pervenire alla sede del Consorzio, in via San Francesco d'Assisi 2 a Caluso, entro martedì 10 settembre. Informazioni allo 011.9893511.

**STRAMBINO, DIMISSIONI.** Dopo oltre 25 anni di presenza in Consiglio comunale ha rassegnato le dimissioni Enrico Bonino, capo del gruppo di minoranza «Strambino 2000». Al suo posto, sui banchi del parlamentino strambinese, dovrebbe salire il primo escluso della lista, Domenico Burlando. Le dimissioni di Bonino sarebbero dettate unicamente da motivi personali e familiari, e non da disaccordi con gli altri componenti del gruppo, con i quali, anzi, ha annunciato di voler continuare la collaborazione.

**CUORGNE', DENUNCIATO.** A Leonardo M., 64 anni, di Cuorgnè, fermato dalla Polstrada di Chivasso al volante del suo autocarro, è stata ritirata la patente con una denuncia per guida in stato di ebrezza.

**SAN GIORGIO, INVESTITO.** Camminando lungo la provinciale per Montanaro, alle porte di Chivasso Enrico Eger, 43 anni, residente a San Giorgio Canavese, frazione Corteregio 12, è stato travolto dall'Audi guidata da Mario Rossi, 61 anni di Chivasso, via Torino 11. Il pedone è stato scaraventato sull'asfalto, raccolto dal 118 è stato ricoverato presso il vicino ospedale.

**AGLIE', CONVENZIONE.** Il Comune di Agliè ha stipulato una convenzione con l'Unione sportiva alladiese per la gestione degli impianti sportivi. Il contratto dura due anni durante i quali le spese ordinarie saranno a carico dell'Unione sportiva, mentre quelle straordinarie spetteranno al Comune.

**ENOLOGIA.** Comune di Rivara, «Punto Agrario» e Studio Venesia tornano a proporre un corso teorico-pratico di enologia intitolato «Siamo pronti a fare un buon vino?» Gli incontri - il primo avrà luogo giovedì 12 settembre, con inizio alle 20.30 - saranno tenuti dal professor Tito Cotta. Per informazioni e adesioni contattare lo 0124.31492.

AMICI GRAN PARADISO

## Premiato il decano degli escursionisti al rifugio Leonesi

CERESOLE. Un escursionista torinese, Giovanni Ferrario, classe 1914, ha ricevuto il Premio Amici del Gran Paradiso. La cerimonia di consegna del riconoscimento - la "coppa" in terracotta opera del ceramista Marco Schiopetti - è avvenuta il giorno dell'escursione organizzata dall'Associazione Amici del Gran Paradiso al rifugio Leonesi, dove è preso corpo, sette anni fa, l'idea di dare vita al sodalizio.

Ferrario, a quasi 80 anni, è stato l'escursionista più anziano a raggiungere il rifugio, così aveva fatto negli anni precedenti. Spiegano gli Amici del Gran Paradiso: «In Giovanni Ferrario abbiamo voluto ricordare tutti gli escursionisti che da anni frequentano le montagne del Gran Paradiso, dimostrando uno straordinario attaccamento per questa zona delle Alpi». Ferrario trascorre da 43 anni le sue vacanze estive a Ceresole.

LETTERA ALL'ASSESSORE

## Finisce in Regione il traforo di Montenavale

IVREA. Arriva sul tavolo dell'assessore regionale ai trasporti, William Casoni, la questione del traforo di Montenavale. Il progetto è stato inserito (pur se al ventinovesimo ed ultimo posto) nel «Piano degli investimenti sulla stradale trasferita», recentemente approvato dalla giunta di Palazzo Lascaris. E il cittadino comune il traforo di Montenavale» ha scritto una lettera all'assessore, per informarlo della forte opposizione che si è creata attorno a quest'opera.

«Quando l'attuale amministrazione comunale di Ivrea - scrive Agostino Petruzzelli, portavoce del Comitato - ha ripescato dall'oblio questo infausto progetto, inserendolo nella delibera programmatica del nuovo Piano regolatore, in pochi giorni sono state raccolte oltre 500 firme soltanto nella cerchia interessati. In molti sono pronti a dare battaglia, e non è escluso che si arrivi anche ad un referendum. «Invitiamo quindi la giunta regionale - continua la lettera a Casoni - a riconsiderare l'opportunità di inserire questo progetto nel Piano degli investimenti».

GRAN PIANO DI NOASCA

## Il mulo si prende la rivincita sull'elicottero

NOASCA. All'inaugurazione della Casa di caccia del Gran Piano, l'altra domenica, particolarmente applaudita dal gruppo dei partecipanti che ha sfidato il brutto tempo, è stata la staffetta di muli e asini dell'«Associazione italiana per la valorizzazione dell'asino e del mulo» che, partita da Ceresole, per trasportare materiali, vettovaglie e partecipanti, come ai tempi del Re Vittorio Emanuele III, ha raggiunto il Gran Piano attraverso il Colle Sià. Si è così evitato il ricorso all'elicottero, che avrebbe provocato disturbo alla fauna e turbato la tranquillità dei luoghi. L'assenza degli elicotteri può forse spiegare anche la mancata partecipazione all'inaugurazione di sindaci ed amministratori dei Comuni del Parco (sia canavesani che valdostani), forse non abituati a escursioni di 4 ore a piedi o in sella a quadrupedi.

CERESOLE, AL VIA IL PROGETTO DI UN CONSORZIO

# I rifugi alpini si alleano per un nuovo turismo

CERESOLE REALE

Parte dai rifugi alpini dell'alta valle Orco la sfida per offrire nuove risposte ad un turismo alpino che sembra aver imboccato un vicolo cieco. Sta infatti per nascere un Consorzio turistico che, partendo proprio dai rifugi, cercherà di coinvolgere altri operatori della montagna delle vallate canavesane, compresi produttori, artigiani, punti vendita, guide alpine, accompagnatori naturalistici, oltre naturalmente agli albergatori. Promotori dell'iniziativa l'Associazione Amici del Gran Paradiso e la cooperativa Alp 2000 di Ceresole Reale. «Nel luglio scorso abbiamo iniziato a gettare le basi del progetto - spiegano i suoi ideatori - coinvolgendo inizialmente le sezioni Cai di Ivrea, Rivarolo e Chivasso proprietarie di rifugi nell'alta valle Orco, oltre alla Pro loco di Ceresole: adesso è pronta la bozza di statuto del Consorzio, passaggio obbligato per entrare nella fase operativa». Dicono ancora i promotori del Consorzio: «La stagione estiva che sta per concludersi, al di là dei problemi meteo che hanno caratterizzato pesantemente l'intero periodo delle vacanze, dovrebbe far capire che è venuto davvero il momento di voltare pagina con proposte adeguate: in montagna è cambiato radicalmente il modo di fare vacanza, la promozione turistica non può più essere delegata a qualche dépliant e alle iniziative di un'Atl che sembra lontanissima dal nostro territorio o ancora alla semplice apertura di un ufficio turistico fra luglio e agosto».

I Cai e gli enti proprietari dei rifugi dovranno svolgere una funzione rispetto all'offerta turistica: «Fra i rifugi Mila, Muzio, Jervis e Ballotta possono essere offerti oltre cento posti letto, ma soprattutto ogni rifugio può caratterizzarsi con proposte particolari per il turista che sceglie il binomio natura-cultura nel Parco del Gran Paradiso».

Levi's FACTORY OUTLET
overtamate@levi.com

**IL TEMPO**

Cielo nuvoloso sulla pianura centro-occidentale per tutta la giornata. Tempo discreto altrove, con qualche rovescio sui monti nel pomeriggio.

| OGGI | DOMANI | DOPODOMANI |
|---|---|---|
| Minima 19 | Minima 20 | Minima 20 |
| Massima | Massima 23 | Massima 25 |
| Prob. pioggia | Prob. pioggia 70% | Prob. pioggia 45% |

LA REGIONE OGGI

**OGGI**

M.: di carbonio
Ozono
Biossido di azoto
Benzene
Polveri
Accettabile

**IL TRAFFICO**

Sarà chiusa la carreggiata centrale di viale Fulvio Testi per la posa dei binari nella [illegible] sarà deviato fino a [illegible]. Esperia fino a domani. Circolazione difficile in piazzale Maciachini a [illegible] restringimento della carreggiata in direzione Piazza Lugano a una sola corsia fino all'otto settembre.

Levi's FACTORY OUTLET
overtamate@levi.com

LA STAMPA

# viveremilano

**INNOCENTI A RISCHIO**

Ieri in via Tommei, in un caseggiato di palazzi dell'Aler
Il cane senza museruola è sfuggito alla padrona

# Ancora una volta un pit-bull azzanna un bambino

**La piccola vittima subirà oggi un delicato intervento alle braccia. Il prossimo martedì compirà otto anni L'animale era già stato segnalato tre volte alla Asl perché aveva quasi ucciso [illegible] yorkshire e quattro gatti**

CAMILLA CONTI

NON doveva succedere, quel cane è stato già denunciato tre volte. Poteva ucciderlo, il mio bambino!». E' disperata Angela Alioto mentre attende di parlare con un [illegible] al pronto soccorso della clinica De Marchi. Suo figlio Alessandro, [illegible] martedì prossimo, è stato aggredito da [illegible] pitt-bull mentre si trovava in cortile con gli amichetti.

E' successo tutto intorno alle 17 in uno stabile Aler di via Tommei al civico 3. Alessandro e un altro bimbo stavano giocando a nascondino quando all'improvviso il cane al guinzaglio della proprietaria, [illegible] vicina della signora Alioto, è sfuggito alla presa e si avventato contro il bambino. «Gli ha azzannato il braccio destro e quello sinistro - ha raccontato disperata la madre - e con le unghie lo ha ferito anche al torace, proprio sotto l'ascella». I medici hanno escluso lesioni a muscoli o tendini ma il bambino [illegible] sarà sottoposto a [illegible] delicato intervento chirurgico di ricostruzione. La prognosi è di quindici giorni. Ieri sera il [illegible] (vaccinato e con le relative autorizzazioni, secondo quanto hanno rilevato i vigili) si trovava ancora in casa dei suoi proprietari ma oggi potrebbe [illegible] affidato al servizio veterinario.

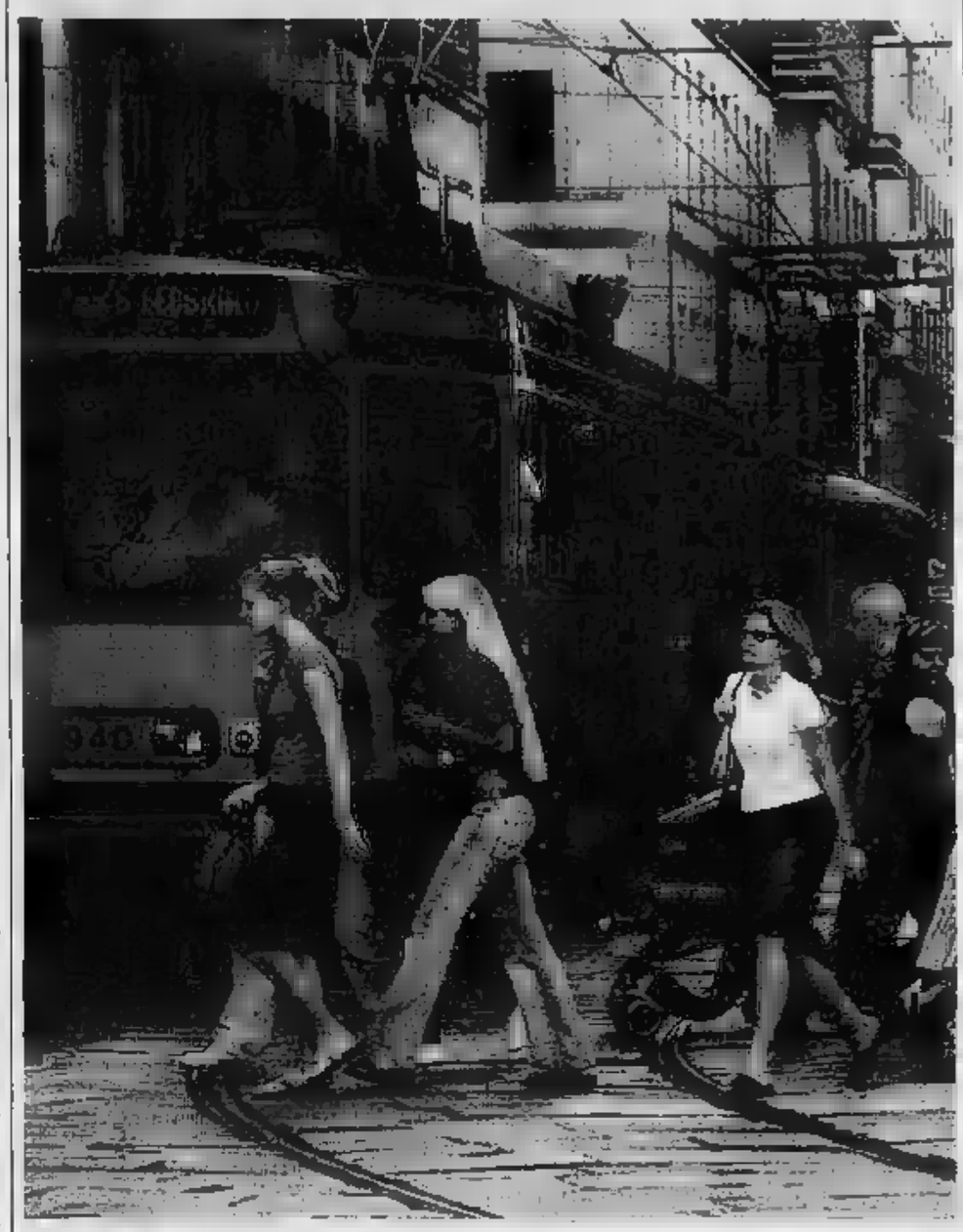
Dopo la paura, per la famiglia di Alessandro è scoppiata la rabbia: «Quel cane - racconta ancora la madre Angela - ad agosto girava addirittura senza guinzaglio nel cortile. L'abbiamo più denunciato tre volte alla Asl perchè aveva ridotto in fin di vita uno yorkshire e quattro gatti. Nel condominio avevamo fatto una petizione per impedire che girasse senza museruola...».

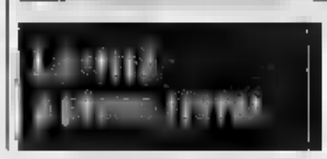
L'incidente di ieri riapre il dibattito sui cani da combattimento come il pitt-bull (un incrocio fra bulldog e terrier) il cui possesso è regolato da norme severe. Secondo la legge è infatti vietato allevare, addestrare o incrociare razze allo scopo di potenziarne l'aggressività; è vietato organizzare [illegible] battimenti [illegible] è obbligatorio denunciare il possesso di [illegible] pitt-bull alla prefettura. Questo allo scopo di creare un'anagrafe elettronica. Il possesso di pitt-bull è vietato a minorenni.

**Secondo le rilevazioni dei vigili la bestia è vaccinata e in regola con la legislazione Oggi potrebbe [illegible] affidato al servizio veterinario**

delinquenti abituali e [illegible] chi ha subito una condanna per reati contro la persona o il patrimonio. E' obbligatoria una polizza per la responsabilità civile per danni contro terzi e tutti i veterinari dovranno segnalare ogni lesione sospetta. I cani fuorilegge saranno affidati ad organizzazioni che curano gli animali.

**TUTTI [illegible] CODA**





**Dopo le code di domenica in autostrada a causa del controesodo, sono iniziati gli ingorghi in città. La maggior parte dei vacanzieri (8 su 10 secondo alcune stime) è infatti rientrata, quasi tutte le aziende hanno riaperto i battenti. Da ieri anche la caccia al parcheggio, al posto a sedere in autobus tram o metropolitana, è diventata serrata come sempre.**

**LA [illegible] DI [illegible]**

## Vi sbagliate Bocca di rosa non sono io

Parla Annalisa, la ragazza che ha fatto scatenare le donne del paese

CALDERONI A PAGINA 5

**[illegible]**

## Basta con il rock la club culture sbarca sui Navigli

[illegible] musica non si suona più si campiona e i compositori sono deejay

CASTELLI A PAGINA 3

**TICINESE E MAGENTA**

## Con il gratta [illegible] sosta i residenti senza parcheggi

I pass rilasciati sono il doppio dei posti disponibili contrassegnati dal giallo

SCIORTINO A PAGINA 4

**[illegible]**

## Manuel Agnelli «Milano non sai ascoltare la base»

Il cantante degli Afterhours, in concerto stasera, alla Festa dell'Unità critica la città

SERVIZIO A PAGINA 7

**NUOVE ABITUDINI**

# Marocchino, macchiato o classico l'importante è che sia caffè

**La miscela tradizionale resta la preferita ma cominciano a prendere piede molte varianti, per non parlare di orzo [illegible] decaffeinato**

Si fa presto a dire «vado a bere un caffè». Ma poi, nelle intimità dei bar, siano essi fumosi o hi-tech, i milanesi cambiano sempre più spesso idea. E chiedono «un marocchino» oppure «un macchiato». O ancora, «un americano», «all'orzo» e, alla francese, «un deca». Insomma di tutto, tranne che [illegible] classica tazzina di caffè. Perché? Mode, abitudini che cambiano, globalizzazione. Chissà, fatto sta che al fenomeno, se così lo vogliamo chiamare, [illegible] Camera di commercio ha dedicato addirittura una ricerca. Scoprendo: A) che il tempo quotidiano che [illegible] città [illegible] dedica per «la pausa caffè» [illegible] in media di cinque minuti al giorno; B) che affettivamente l'espresso [illegible] lentamente perdendo terreno. La ricerca è stata effettuata su un campione di 45 bar, divisi equamente fra il centro e la periferia. Il 51% dei clienti si ferma davanti alla tazzina fumante [illegible] di cinque minuti, il 41% meno di 10.

Quanto al gusto, i più (66,2%) optano ancora per la miscela tradizionale, seppure negli ultimi tempi cominci a prendere piede il marocchino (37%) accanto al sempre attuale macchiato (43,5%). E anche chi, per motivi di salute, deve limitare l'assunzione di caffè, sceglie [illegible] aroma somigliante, [illegible] l'orzo (67,4%) o il decaffeinato (60,9%). Il consumatore tipo ha un'età compresa tra i 36 e i 50 anni (28,4%) o fra i 26 e i 29 anni (28,1%).

(a.fre.)

IL GENERALE Chiesa

**OGGI LA COMMEMORAZIONE**

## Dalla Chiesa ucciso dalla mafia Il ricordo del figlio Nando

Si svolgerà alle 18,30 in Piazza Diaz, davanti al monumento del Carabiniere, la commemorazione del generale Carlo Alberto dalla Chiesa, ucciso 20 anni fa in un agguato mafioso mentre [illegible] prefetto a Pal[illegible]. In mattinata, [illegible] 10,30, una messa di suffragio in Santa Maria [illegible] Grazie. Il figlio Nando lo ricorda a pagina 2

DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello Sorgi CONDIRETTORE: Gianni Riotta. VICEDIRETTORI: Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin RESPONSABILE DI VIVEREMILANO: Gigi Zazzeri ART DIRECTOR: Cynthia Sgarallino
Cavour 2, 20121 Milano, telefono 02 76218761, 02 76000222 viveremilano@lastampa.it

# Buon giorno milano

Distribuite gratis 15 mila copie

## Un «secondamano» pocket solo per la moda e il tessile

In una città che si fregia del titolo di capitale della moda e che tra due settimane ospiterà le sfilate donna, le iniziative «extra passerella»

In questi giorni verrà infatti distribuito in 15 mila copie il primo numero di «Fashion Work Business News», newsletter dedicata a tutti gli operatori tessile e dell'abbigliamento che avranno un nuovo modo di comunicare i loro bisogni, le loro necessità e le opportunità che può offrire il mercato. La rivista presentata ufficialmente nei giorni delle sfilate femminili presso Fashion Work Library Club, via Vigevano 35, tel. 028356020. I contenuti della pubblicazione sottoforma di annunci economici divisi in categorie: risorse umane, servizi, immobili, location, macchinari, software, corsi, collezionismo, internet, altro. L'annuncio è gratuito, a meno che si voglia dare maggior risalto con l'inserimento di loghi, immagini pubblicitarie o personalizzazioni. Il formato pocket, la foliazione supererà le 64 pagine, tutte a colori.

### Va bene

Il 6 settembre in si discute la proposta dell'Associazione italiana celiachia, che ha invitato le aziende a produrre alimenti senza glutine: sostanza non tollerata in Italia da 350 mila persone.

### Va male

Miliardi spesi per rifare pista nuova di zecca a Linate. Ieri un piccolo Cessna, atterrando, ha forato un pneumatico. E le gomme erano nuove. Come la pista. Qualcuno ha lavorato male.

**DA CAMERA AL FESTIVAL** /// In riva al Lago Maggiore prosegue la rassegna internazionale delle Settimane Musicali. Stasera sarà la volta della cantante soprano Adrienne Pieczonka che sarà affiancata pianista scozzese Iain Burnside, celebre per aver tenuto serie di concerti che, in cento brani di canto diversi compositori, hanno interpretato il ventesimo secolo. Il programma del concerto, si svolgerà all'Isola Bella, ruoterà attorno alle opere di Poulenc, Schumann, Strauss e Falla.

**Settimane Musicali Stresa, ore 21, 55 euro incluso il battello a/r da Stresa; e prenotazioni 032331095 e**

**BALLI E CINEMA ALL'UMANITARIA** /// Per la rassegna «Estate nei chiostri» questa sera dalle 18 si balla latino americano con Antonio Testa e Susana Beatriz Alvear. Si seguirà, ore 20,40, proiezione del film «A torto e a ragione» di I. Szabò con H. Keitel, S. Skarsgard.

**Società Umanitaria, via Daverio 7, tel 025796831.**

**MEMORIAL GIOVANILE GAETANO SCIREA** /// Atalanta e Torino-Napoli i incontri previsti per oggi. Ad affrontarsi, torneo in memoria libero Juve e Atalanta, le rappresentative under 14 di club nazionali e internazionali.

**Cinisello Balsamo, stadio G. Scirea, via Cilea, ore 20,30.**

**la foto**

**RIFIUTI E DEGRADO DOPO AL PARCO DI VIA CATERINA DA FORLI'**

Bivacchi, pic-nic, partite di calcio e pallavolo. Gli abitanti del parco di via Caterina da Forlì e della zona Lorenteggio protestano contro la sporcizia lasciata nei prati e dei numerosi cittadini, soprattutto peruviani, che si riuniscono ogni fine settimana fino a tarda notte. «Per i nostri bambini - dicono - è diventato impossibile frequentare il parco: sono costretti a giocare tra cocci di vetro e i bisogni dei cani».

**i numeri**

**LE VACANZE NON FANNO IL LIVELLO DI TRAFFICO**

**-14,5** PER CENTO

Secondo i dati di Assaeroporti a luglio il numero dei passeggeri rispetto allo stesso mese dello scorso anno è calato. Flessione minima anche per Linate che ha registrato -0,1 per cento.

**il nome**

**VALENTINA BORRELLI E' AL SUO DEBUTTO LA NAZIONALE DI VOLLEY**

Dopo la vittoria per tre set a zero contro la Repubblica Ceca, i mondiali in corso di svolgimento in Germania vedono la nazionale italiana guidare la classifica. La schiacciatrice milanese Borrelli, classe 1978, ha contribuito alle vittorie nel girone A di qualificazione contro Giappone e Messico.

«L'Occidente non vede al là del suo Il vertice di Johannesburg chiacchiere. Berlusconi la vede Bush: pensa solo aumentare il pil e il mondo fra 20 anni sarà immondezzaio, è cosa che non lo riguarda».

Massimo Cacciari preside della facoltà di Filosofia dell'Università Vita-Salute del San Raffaele.

## L'intervento

NANDO DALLA CHIESA
Senatore della Margherita

## «In memoria di mio padre il generale Dalla Chiesa»

Dalla Chiesa

VERRÀ ricordato, vent'anni dopo, davanti al monumento al Carabiniere in piazza Cuel monumento mio padre lo desiderò, lo chiese con convinzione all'allora sindaco Tognoli: perché testimoniasse la gratitudine della città verso ciò che l'Arma aveva fatto per difenderla dalla criminalità e dal terrorismo. All'inaugurazione era felice. Altri, gli esponenti delle istituzioni politiche, i suoi superiori delle gerarchie militari, celebravano quei monumenti parlando in piazza stracolma di autorità e di semplici cittadini. Mio padre si guardava intorno e godeva in silenzio di quello spettacolo. La fiamma dell'Arma si stagliava nel centro di Milano accanto a piazza Duomo. E gli bastava di renderlo felice. Se ne andò alla chetichella, a piedi la Galleria, e la gente lo guardava incredula il generale per antonomasia, il "cuore dello Stato", che in divisa, riconoscibilissimo, nel pieno della minaccia terroristica, camminava per la strada cittadina. Io assistevo a mia volta con mio figlio piccolo seduto sulle transenne. E mio figlio, in pubblico, ebbe i suoi pudori. Perciò urlò forte: «Nonno!». Mio padre si voltò, lo vide e lo abbracciarlo. La gente intorno non capì, perciò tutti i genitori o i nonni incominciarono a dire ai loro bambini «saluta il generale dalla Chiesa».

Questa mi torna in mente ogni volta che passo lì là. E insieme mi viene in mente la scena di un anno dopo, il ritorno della sua bara da Palermo, avvolta in un tricolore, dopo un delitto annunciato per quattro anni e che nessuno volle o poté impedire. Il generale per antonomasia se ne era andato a Roma per qualche mese e poi a Palermo. Lì era diventato prefetto e si era scucito gli alamari dai vestiti. Non dalla pelle, però, quale li portava, come dicevo lui. Me neanche dalla sua immagine pubblica che continuò a essere quella del generale per antonomasia. Ai funerali a Santa Maria delle Grazie vennero file immense di cittadini. E con loro altri bambini, ai quali pure veniva detto, come un prima, «saluta il generale Dalla Chiesa». Il terrorismo, ormai, era sconfitto. La mafia colpiva gli uomini dello Stato come birilli. Sapeva di poterlo fare. E quando le promesse, grazie a Giovanni Falcone, non furono mantenute, essa si vendicò: il suo protettore politico Salvo Lima. Il capo degli andreottiani siciliani, inadempiente; e uccise Giovanni Falcone, il "giudice-sceriffo".

E' storia segnata dal sangue degli uomini migliori del Paese. Mescolato al sangue delle terribili guerre di mafia. Oggi, stasera, ricordandolo, sarà difficile alle fatiche della nostra democrazia e ai debiti che essa ha alcuni dei suoi protagonisti. Spero che i cittadini, anche quelli che l'hanno conosciuto, vogliano dedicargli un attimo, lo un attimo del loro tempo.

Atm-De Martini & C.

Grande Promozione dell'Estate 2002! Fino a 6 mesi di importo mensile a metà prezzo a seconda dell'abbonamento prescelto.

Chi sceglie FastWeb può abbonarsi in 4 modi semplici e very fast:

- chiamare 192 192 e abbonarsi al telefono;
- visitare www.fastweb.it e abbonarsi on line;
- abbonarsi presso uno dei nostri rivenditori a Roma: Audio Video Center, v.le Marx 115 - Dataland, via Lorenzo il Magnifico 123 - Digital Store, via di Torrevecchia 829 - Emef Fanuel Morelli, via San Nicola Da Tolentino 58 - Mida, p.za Fontelana 7 - Portatili, p.za Euclide 7 - Portatili, v.le Libia 229/231 - Speedgate, via Germanico 5/7 - Telefonia Ponzo, p.le Clodio 2.
- ricevere a casa l'agente di

FastWeb si rivolge alle famiglie di Milano, Genova, Torino, Roma, Napoli e Bologna che abitano nelle zone raggiunte progressivamente dalla rete in fibra ottica o dalla tecnologia ADSL.

**INCHIESTA / LA MUSICA CHE CAMBIA** In ritardo rispetto a Londra e alle metropoli nordeuropee, ma in anticipo sulle città italiane, a Milano si sta facendo largo la tendenza a produrre canzoni utilizzando computer, campionatori e giradischi a fianco degli strumenti più tradizionali

# Serate rock? Meglio un dj-set La club culture sbarca sui Navigli

AFFOLLATE Sempre più spesso i locali si affidano a dj anziché a gruppi rock per riempire le proprie sale

Viaggio nel mondo in evoluzione dei disc-jockey Non solo miscelatori di brani altrui, ma anche produttori ricercatissimi. Sempre più spesso sono loro a riempire i locali al posto dei musicisti

LUCA CASTELLI

C'ERANO una volta i falò, Battisti e le chitarre. Oggi, la musica è cambiata. Le bionde trecce e gli occhi azzurri preferiscono danzare al ritmo della dance music. E i ragazzi stanno lentamente abbandonando chitarre e accordi per trasferirsi dietro a piatti, campionatori e software sempre più sofisticati. E' la rivoluzione della club culture, la tendenza elettronica nata a Londra sul finire degli anni Ottanta, quindi scesa nell'area mitteleuropea e ormai giunta fino in Italia. Milano e le altre delle capitali: con decine di locali dove ascoltare i migliori dj europei. E, se si è intraprendenti, dove provare a «suonare» i propri dischi.

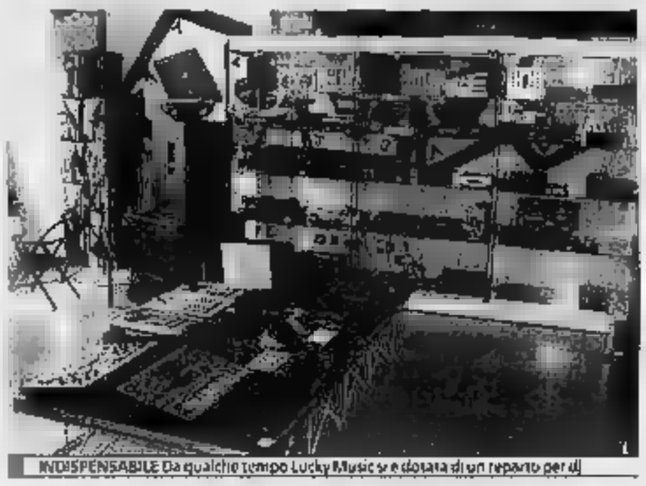
Le differenze si trovano già nel vocabolario. Fino a dieci anni fa, ascoltare musica non voleva dire andare a un concerto. Oggi si parla sempre più spesso di «dj set», celebrazione dance e il dj - colui che sceglie e «mischia» i dischi - è il nuovo idolo delle folle, elemento catalizzatore capace di spostare migliaia di persone. Solo in città, la scelta dei locali è ricchissima e il più delle volte si tratta delle stesse che ospitano concerti rock e pop: dai Magazzini Generali al Tunnel, dal Leoncavallo all'Alcatraz. Spesso i paragoni tra i due tipi di serate portano a risultati clamorosi. «Qualche anno fa abbiamo organizzato un concerto di un gruppo inglese, la Beta Band», ricorda Giancarlo Soresina, presidente dei Magazzini Generali. «Abbiamo fissato la data un mercoledì, prima di un normale dj set. All'inizio del concerto c'erano solo ottanta persone. Alla fine ce n'era più di mille, tutte in attesa della serata dance».

### L'ora del campionatore

Se il pubblico dj set cresce rispetto a quello concerti, è naturale pensare che anche nei negozi di musica vi sia una maggiore attenzione verso piatti, campionatori e mixer rispetto alla tradizionale chitarra. Una parziale conferma arriva da Lucky Music, l'importatore di strumenti musicali di via Cassala. Il responsabile commerciale Mauro De Nadai ammette che «di chitarre ne vendono sempre molta di più, ma gli strumenti per i dj sono in forte crescita. La svolta è arrivata quattro anni fa, quando abbiamo aperto uno spazio riservato ai dj e ai produttori di musica elettronica. Un cambiamento, quello intervenuto, che ha portato a un'ulteriore democratizzazione dell'accesso alle competenze necessarie a produrre musica.

### Piccoli dj crescono

Oggi quello spazio è diventato una culla per gli aspiranti dj. «I clienti di questo settore superano rari i 30 anni», spiega De Nadai, «e spesso sono liceali». Per cominciare, le soluzioni sono molteplici: le più gettonate sono firmate Numark e consistono nel «Funk Master» (per chi usa i vinili), e nel «Fusion Kit» (per chi sceglie i cd: la maggioranza, soprattutto tra i più giovani). Costano rispettivamente 445 e 1073 euro: cifre che, secondo De Nadai, scendono se ci si ingegna un po': «Comprando due lettori e 300 euro l'uno e aggiungendo un mixer dei più economici si sta intorno ai 500 euro. Sotto, però, è difficile scendere».


INDISPENSABILE Da qualche tempo Lucky Music si è dotata di un reparto per dj

Essere dj oggi ai tempi della club culture, comunque, vuol dire solo far ascoltare dischi di qualcun altro, ma anche produrne di propri. Una doppia faccia, quella del dj-produttore, che sta lentamente conquistando lo star system musicale. E che, in certi casi, rende anche molto bene. Per una serata tradizionale, il dj resident di una discoteca (quello che suona i dischi a cadenze fisse, settimanali o mensili) prende tra i 150 e i 300 euro. Cifre che salgono per le serate uniche e si moltiplicano quando a pagare dietro ai piatti è un dj straniero. Per gente come Fatboy Slim e i Chemical Brothers, poi, è meglio aggiungere subito uno zero. Alla crescente popolarità e influenza dei dj-produttori, si accompagnano il costante sviluppo della tecnologia e il livellamento dei prezzi degli strumenti. Un trend che, secondo Alessio Bertallot, voce di Radio Deejay e protagonista delle serate milanesi, «ha causato il vero boom della club culture. Il merito sta tutto nell'integrazione con i computer e nei software, sempre migliori e sempre più economici. Ad esempio, una delle grane storiche dei dj è il peso dei dischi da portare in giro. In questi giorni sto aspettando un apparecchio dall'America che dovrebbe risolvere la soluzione finale del problema». Grazie alla tecnologia, insomma, la rivoluzione continua.

## «La scena è cresciuta Ora ci vuole la qualità»

PIONIERE A destra, Stefano Ghittoni

Stefano Ghittoni è uno dei nomi storici della club culture «made in Milan». Come dj, da otto anni mette i dischi il mercoledì sera ai Magazzini Generali; come produttore, è titolare assieme a Cesare Malfatti (La Crus) del progetto The Dining Rooms, marchio molto apprezzato negli ambienti della musica elettronica non convenzionale.

**Cosa intendi quando ti definisci un dj non convenzionale?**

Mi riferisco soprattutto alla musica che metto nelle mie serate: un'incontro tra downtempo, nu-jazz e house.

**Tu hai vissuto dal di dentro la nascita e la crescita della club culture a Milano. Come vedi la differenza tra oggi e otto anni fa?**

Dipende dai punti di vista. Allora era tutto molto più difficile e più affascinante: c'erano pochi locali, poco pubblico, magari capitava di suonare per un'ottantina di persone, eravamo dei pionieri. Oggi la scena è molto più grande: ci sono tante serate, tante discoteche, tantissimi dj. Ma questo non è sempre un vantaggio.

**Perché?**

Perché la crisi della musica è proprio legata ai troppi dischi, molti dei quali di bassa qualità. L'offerta è nettamente superiore alla domanda, anche in un mercato in crescita come quello della musica elettronica.

**Cos'hai da dire ai tanti aspiranti dj?**

Che devono essere soprattutto molto aperti. Io ricevo numerosi demo e cerco di dare una mano a tutti, ma sempre in base alla qualità del cd. Bisogna fare attenzione a non creare delle facili illusioni.

## «La mia chitarra è un software da 10 dollari»

EMERGENTE Damiano Viscardi

Damiano Viscardi ha 23 anni, vive a Cassano d'Adda, lavora come grafico e ha un alter ego: Spaturno, aspirante produttore musicale e vincitore del concorso Diesel-U-Music nella sezione elettronica. E' uno dei tanti ragazzi di Milano e provincia che trascorrono le notti smanettando al computer, lavorando ai campioni musicali, preparando demo e remix da spedire ai concorsi.

**Grazie al brano «Traffic» sei stato segnalato dalla giuria del Diesel-U-Music, come è andata?**

Ho mandato il mio demo e una sera mi hanno chiamato dicendo di avermi scelto nella sezione elettronica. E' stata una sorpresa, soprattutto scoprire che in giuria c'erano nomi come Alessio Bertallot e Claudio Coccoluto.

**Come è nata la passione per la musica elettronica?**

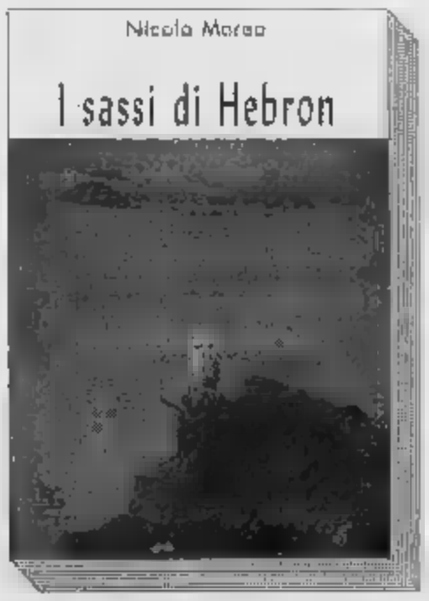
Al liceo, all'epoca in cui andava di moda l'hip hop. Mi sono appassionato ai suoni della strada e ho iniziato a campionarli: ai semafori, nelle piazze, nelle metropolitane. Quindi li ho lavorati al computer e, lentamente, ho prodotto i primi brani.

**Che programmi usi?**

Soprattutto il Madtracker, un software venduto su Internet a 5 dollari. Ricorda alcuni vecchi programmi dell'Amiga, è molto semplice da usare, ma permette di fare ottime cose.

**Pensi che Milano sia una buona città per un aspirante dj o produttore?**

Penso che sia fondamentale, per l'ambiente, i locali, i negozi. Anzi, probabilmente se abitassi vicino a Milano non avrei neanche potuto iniziare a fare certe cose.

Pagg. 119 - € 9,30

È esperienza vera dell'autore in questa zona infuocata del mondo, un saggio sulla vita nei Paesi Arabi.
È facile per chi assiste da fuori, banalizzare la realtà: gli arabi sono fanatici,i palestinesi sono terroristi... Ma la realtà è diversa.
"Bisogna camminare nelle scarpe dell'altro prima di giudicarlo" recita un proverbio orientale e Morea che è stato a lungo in contatto con le genti del Medio Oriente, ha penetrato la loro mentalità e ci fa capire il perché di tante cose: la loro ostilità contro l'Occidente, il loro risentimento verso Israele, la loro disponibilità a immolarsi per la loro causa. Si può essere d'accordo o dissentire ma ci si può rifiutare di vedere ola realtà con gli occhi del popolo che sta vivendo questo dramma.

Pagg. 121 - € 7,75

Com'è nata la religione islamica? Come si è diffusa? Dove si trovano i Paesi dove è più radicata? In che cosa consiste l'Islam? Quali sono le regole cui i fedeli devono attenersi? Perché questa fede pare essere in contrasto con l'Occidente? Ecco una risposta a queste e ad altre domande, di estrema attualità in un momento in cui le tensioni seguite all'attentato dell'11 settembre 2001 e alla guerra in Afghanistan, rimangono molto forti. Il libro è un documentatissimo manuale di pronta consultazione che si può leggere dall'inizio alla fine, oppure a capitoli, per rispondere immediatamente ai quesiti che l'attualità quotidianamente ci pone. Un libro adatto agli studenti, agli appassionati di storia e di religione e più in genere a tutti quanti cercano una chiave di lettura per decifrare meglio il mondo che ci circonda.

Greco&Greco Via Verona, 10 - 20135 - Milano - www.grecoegrecoeditori.it - grecoegreco@tin.it - **Tel. 02.58.31.28.11**

MEDIAZIONE

## Oggi ultime trattative per evitare lo sciopero dei tassisti

CAMILLA CONTI

MEZZOGIORNO di fuoco fra l'assessore regionale ai trasporti, Massimo Corsaro, e i taxisti.

L'incontro informale richiesto da Corsaro la scorsa settimana si terrà oggi alle 12 negli uffici di via Murat. Un faccia a faccia a tre giorni dallo sciopero della categoria che venerdì rischia di mandare in tilt la città nel primo giorno di Macef in Fiera. La missione impossibile dell'assessore è proprio quella di scongiurare la manifestazione organizzata dalle sigle bianche contro la richiesta

A mezzogiorno incontro dall'assessore Corsaro
Ma i sindacati sono irremovibili
Si tratta solo se viene revocata la delibera sulle nuove licenze

del sindaco Albertini di liberare nuove licenze. Missione attesa con ansia anche dal prefetto Bruno Ferrante che nei giorni scorsi si era reso disponibile a incontrare i sindacati invitando la categoria a riflettere a ragionare «in un momento delicato e complesso della vita della città».

«Quello che potevamo fare l'abbiamo fatto - commenta il segretario Satam, Nereo Villa - ora spetta alla Regione, che ha tutti gli strumenti per intervenire, decidere se sospendere temporaneamente la richiesta di nuove licenze avanzata da Albertini o se fare il gioco del Comune e andare avanti con il muro contro muro. Sui numeri non è possibile mediare. Possiamo ragionare insieme - conclude il rappresentante del sindacato - solo se l'assessore sospenderà il provvedimento. Altrimenti dalle 8 alle 22 di venerdì scenderemo in strada».

Dopo l'appuntamento con l'assessore Corsaro, oggi i taxisti riuniranno il coordinamento delle tredici sigle sindacali per fare il punto della vertenza.

IL CASO

# Gratta e sosta in Ticinese e Magenta Ma mancano parcheggi per i residenti

I pass distribuiti sono il doppio dei posti disponibili
Il timore è che non basti la possibilità di posteggiare nei posti blu nelle ore serali
I comitati: «Necessarie delle convenzioni con i garage privati»

PAOLO SCIORTINO

PARTE male la nuova estensione dei parcheggi «gratta e sosta» nelle zone centro-sud. La distribuzione dei posti si annuncia infatti piena di problemi, soprattutto per i residenti. Nelle prossime settimane la sosta a pagamento (striscia blu) entrerà in vigore anche nelle aree Ticinese e Magenta, due zone «critiche», fra le più densamente popolate della città.

Fatti i conti si è scoperto che i residenti rimarranno a corto di posti gratuiti, ovvero quelli nelle aree delimitate dalle strisce gialle, dove possono sostare gratis, appunto, coloro che espongono sul parabrezza il tagliando del Comune.

INCUBO AUTO L'estensione dei posteggi a pagamento preoccupa i residenti

Troppo pochi, stando alle cifre che ha fornito Palazzo Marino, le zone di sosta libera consentita, rispetto al numero dei pass che stanno invece per essere distribuiti. Sono circa 6 mila i tagliandi comunali riservati agli abitanti della Ticinese (compresa corso di Porta Ticinese e corso Genova), dove il provvedimento scatterà il 9 settembre, contro 2.455 posti contrassegnati in giallo disponibili. E per la zona Magenta, che sarà invece interessata Gratta e sosta entro la fine ottobre, il Comune ha preparato circa 7 mila tagliandi e sosta gratuita, ma i posteggi «riservati» sono solo 3.554. E' pur vero, fanno notare dagli uffici della mobilità, che gli abitanti avranno il diritto di fermare la macchina durante anche sulle strisce blu, resta il fatto che in tutto, fra Ticinese e Magenta, si arrivano a sommare poco meno di 2 mila posti in più, sarà possibile occupare solo dalle 20 e trenta sette.

L'ufficio permessi del comando di Ticinese, in viale Tibaldi, assicura che entro il nove settembre la distribuzione dei pass sarà conclusa, anche oggi mancano ancora mille abitanti all'appello. La consegna dei tagliandi in zona Magenta invece, la penultima delle zone che mancano per completare il giro dell'applicazione della sosta a pagamento entro la cerchia dei Bastioni, comincerà giovedì in via Anemoni 8 (dal lunedì al venerdì, ore 8-18,30, e il sabato dalle 8 alle 12,30), anziché agli sportelli del comando locale di via Seprio.

Ieri non sono mancati i commenti delle dei cittadini, che pur giudicando come un «sacrificio fare quello del Gratta e sosta in città, chiedono al Comune «aiutino». «Perché non fare delle convenzioni con i parcheggiatori privati affinché i residenti trovino un ricovero per la propria auto, soprattutto di notte, con opzioni scontate?»: è l'idea di Carlo Montalbetti, portavoce dei comitati di quartiere.

CORSE

# Autodromo di Monza compleanno tra le polemiche

L'autodromo di Monza festeggia ottant'anni in alle polemiche. Tutta colpa delle sopraelevate della pista ad alta velocità che ora dividono l'amministrazione comunale. L'assessore al parco di Monza, Giampiero Mosca, non esita a definire quelle curve «un insulto all'intelligenza umana. Fatiscenti, arrugginite, obsolete, di assoluta inutilità e quindi da abbattere». Per il sindaco Michele Faglia invece «l'amministrazione ha espresso una posizione precisa in merito alla pista sopraelevata». La Sias (la società creata appositamente dall'Aci di Milano per costruire e gestire l'impianto) sta approntando un progetto di riqualificazione dell'intera area dell'autodromo. «Abbiamo chiesto che uno degli obiettivi sia quello di capire se la sopraelevata potrà essere riutilizzata - aggiunge il sindaco -, come architetto credo però che occorra riflettere bene prima di andare a smantellare un manufatto che può avere il suo interesse storico-culturale e potrebbe potenzialmente essere riutilizzato anche per altre destinazioni». L'idea del sindaco è quella di trasformare l'autodromo in un centro polivalente con un eventuale utilizzo ricreativo della pista sopraelevata.

RISTRUTTURAZIONE L'autodromo di Monza


CON IL PATROCINIO DI REGIONE LOMBARDIA ASSESSORATO AGRICOLTURA - REGIONE SARDEGNA - AIS ASSOCIAZIONE ITALIANA SOMMELIERS

*Lombardia, per cinque giorni Capitale del Vino dei Sapori di Qualità.*

BIANCO&ROSSO

*31 ottobre 4 novembre 2002*

*5° Salone del Vino e Gastronomia di Qualità*

*Vi invitiamo ad un viaggio nelle Città Golose, nei sapori, nelle tradizioni e nella storia delle eccellenze del Buon Paese. Incontrerete nella spettacolare sede espositiva di Villa Castelbarco, a pochi minuti da Milano, il profumo del vino, i sapori tipici e tradizionali, artigiani dei formaggi e dell'olio extra vergine d'oliva, tartufi, mostarde, salumi e altre mille rarità gastronomiche che potrete assaggiare, degustare e comprare per il piacere del gusto. A presto...*

Info: Ente Fiera Barco - Villa Castelbarco - Vaprio d'Adda Milano Tel. 02 90966953 www.goexpo.it


DI

# Camera all'ultimo piano ma l'ascensore è rotto

Secondo l'albergatore il tour operator Eden Viaggi sapeva che erano in corso lavori di ristrutturazione
La vittima chiederà un risarcimento

Vacanze rovinate per colpa di un'ascensore. Protagonista di questa ennesima disavventura estiva, Michele Mariano di Seregno (Milano). L'uomo aveva prenotato due settimane a luglio in un albergo a tre stelle a Santa Ponsa, sull'Isola di Maiorca. Fin qui tutto normale. Peccato che Mariano, che ha gravi problemi nel camminare, si è ritrovato in camera all'ultimo piano con l'ascensore rotto per quattro giorni. «In vacanza tutti subiscono, ma a me questo trattamento non è proprio andato giù - dice Mariano -. L'albergatore mi ha rilasciato una dichiarazione in cui spiegava che il tour operator Eden Viaggi sapeva che erano in corso lavori di ristrutturazione e adeguamento. L'operatore ha replicato che al momento della prenotazione non era stata fatta alcuna segnalazione di necessità di un'ascensore». Mariano ha domandato di cambiare albergo, il tour operator chiesto 350 in più per un hotel di pari categoria. «Un chiaro tentativo di prendere in giro i clienti» attacca Mariano che si è rivolto Codacons per ottenere un risarcimento. La pratica passerà presto nelle mani di un legale. [a. fre.]

### Intesa Bci in Milanosistema

Anche Bancaintesa Bci fare parte di «Milanosistema», il consorzio delle Spa comunali (Sea, Mm, Atm, Amsa e Fiera Milano) a cui si erano aggiunte nel luglio scorso anche la società autostradale Milano Serravalle e la C di Commercio di Milano.

### Ferretto: 17 mila firme contro il partito islamico

Sono 17.683 le firme raccolte dal consigliere regionale di An Silvia Ferretto per lo scioglimento del Partito Islamico e contro la concessione dell'8 per mille alle comunità islamiche. L'obiettivo della Ferretto è raggiungere quota 50 mila.

### Rapinata la Cariparma via Mussi

Rapina alla filiale della Cariparma, in via Mussi 4. Ieri mattina, intorno alle 10,30 due uomini sono entrati nella banca armati di taglierino, hanno minacciato i due addetti alle casse e si sono fatti consegnare 6.800 euro. Poi sono fuggiti a bordo di un'auto.

### di computer in una società

Un uomo si è introdotto la scorsa notte all'interno degli uffici di una società di via Baldinucci. All'interno dei locali, nonostante fossero le tre di notte, c'era ancora uno dei soci, Marco M., 33 anni: l'uomo è stato spintonato e chiuso in bagno. Il ladro si è portato via 30 personal computer, del valore di circa 60 mila euro.

# Lettere

Le lettere si possono spedire personalmente a Letizia Mozzi inviandole a:

Piazza Cavour 2, 20121 Milano
milanolettere@lastampa.it
02 7600 02 22
SMS 335 7376661

RISPONDE LETIZIA MOZZI

## La salma di Evita al Monumentale

Alessandro Rovi
Milano

Ho letto, tempo fa, che la salma dell'argentina Evita Peron rinascosta parecchi anni nel cimitero milanese di Musocco. Come mai? Che informazioni mi può dare? Non è forse lo cimitero che accolse anche la salma di Mussolini? C'è un legame tra i due?

IL successo, Eva Duarte, poi divenuta Eva Peron e infine Evita, venne soprattutto da un suo viaggio in Europa. Era il 1947. Arrivò come "ambasciatrice" del governo Peron, dopo aver abbandonato la carriera d'attrice (sua iniziale e grandissima ambizione) e iniziato un'intensa attività nel sociale. In Spagna i suoi discorsi infiammarono le folle. A Roma fu contestata comunisti, ma venne ricevuta Papa XII. Di ritorno in Argentina, dov'erano emigrati moltissimi italiani, divenne la regina del "descamisados" e nella propaganda regime, la madre benefattrice dei poveri. Così Eva si tramutò in Evita.

Nel 1949, donne argentine ottennero il diritto di voto e la creazione Partito peronista femminile, voluto Evita, amplificò l'immagine della sua instancabile attività. Attività condotta modo assai spettacolare.

Poi, nel 1951, davanti a delirio per lei, è tentata dall'ufficializzare la sua candidatura alla vicepresidenza. Ma, già malatissima di cancro, rinunciò. Nel novembre la operarono, nel maggio dell'anno successivo, ormai in fin vita, lesse il suo ultimo discorso all'inaugurazione dell'anno parlamentare. Morì il 26 luglio del 1

Lutto nazionale.

Dal suo comportamento e dai suoi discorsi emergono due anime: Eva buona, compagna devota, benefattrice dei poveri, che conclude sua esistenza nel martirio d malattia, tra le preghiere di milioni di argentini, con una sorta di santificazione finale ed bastarda (era di origini modestissime), piena d'odio verso i nemici del regime, ignorante e violenta, vestita superbamente e coperta gioielli («Per far sognare i poveri...» diceva).

Perdoni la lunga premessa, signor Rovi, ma era necessaria per rendere l'idea quegli anni. E di quel regime.

Una volta morta, Evita venne imbalsamata. Gli argentini continuarono a indirizzare le loro lettere alla Rosada: non a Juan Domingo Peron, ma la "senora Peron" e ogni sera la radio interrompeva i programmi ricordando l'ora del passaggio di Eva all'immortalità. Il corpo divenne oggetto culto quasi feticista.

1955 Peron venne fatto fuori politicamente e costretto fuga: cominciò quindi l'era antiperonista. Il presidente, il generale Aramburu, per che il luogo della sepoltura diventasse una sorta santuario, decise far sparire il corpo. E attivando canali diplomatici assieme a una complessa procedura (per fare modo che nessun presidente potesse mai preci- collocazione della salma), inviò in Europa. L'Italia, un Paese amico, la ospi.

Stando all'aiuto Stefano Filippini, funzionario del cimitero di Musocco che ha scartabellato nell'archivio noi, il maggio 1957 arrivò lì, Buenos Aires, la signora Maria Maggi: campo 86, un giardino fra i più costosi, fossa 41. Era realtà Evita. Così almeno suggeriscono i pochi documenti rimasti.

All'inizio degli Settanta, però, i Montoneros (guerriglieri peronisti) reclamarono la salma e uccisero il generale Pedro Eugenio Aramburu che 15 anni prima aveva destituito Peron. Così, la signora Maggi, il primo settembre 1971, venne esumata: gli operatori, sapendo che trattasse Evita, per giunta imbalsamata, quasi gridarono al miracolo. La salma, però, tornò in patria in ritardo. Il 17 novembre del 1974 venne posta nella cappella della tenuta presidenziale di Olivos. I Montoneros, soddisfatti, restituirono allora il corpo del generale Aramburu, che avevano sequestrato e il golpe militare del 1976, la nuova dittatura trasferì Evita nel tomba della famiglia Duarte, nel cimitero della Recoleta a Buenos Aires.

Una telenovela "funeraria", ma appassionante, signor Rovi.

Quanto a Mussolini, la sua salma venne in effetti tumulata segretamente nel cimitero di Musocco il 30 aprile del 1945 e poi trafugata, stesso mese dell'anno dopo. Nessun legame del Duce e. I due si incontrarono né da vivi, né da morti.

AI FUMATORI IN CASTIGO

Federica
Milano

Sono fumatrice, non accanita, ma il mio mezzo pacchetto al giorno lo fumo.
Capisco la campagna negli States e ne apprezzo anche i risultati. Buon per loro hanno smesso e pazienza per chi è costretto farlo di nascosto.
Capisco anche il nostro ministro Sirchia che, forse contrario del suo predecessore Veronesi, si sta da fare per combattere questo vizio.
Ma perchè mai al mio tabaccaio, che campa anche dei miei acquisti, debba essere vietato l'omaggio (un accendino) che mi ha sempre dato ogni volta che compravo stecca di sigarette, non lo capisco.

Perché dandole l'accendino violerebbe il divieto di pubblicità dei prodotti fumo stabilito dal decreto legge 4/83 poi convertito nella legge 52/83.
Il regalino, infatti, potrebbe incentivare il consumo tabacchi.
Il trasgressore, recentemente ricordato la Federazione dei tabaccai con re, rischia sanzione amministrativa che va da 2.582 a 25.822 euro.
Euro, sì, non lire.

TAXISTI IN SCIOPERO

Renzo Tavelli
Milano

E' passato l'agosto, Milano sta riprendendo il solito ritmo e si ritrova con i problemi di sempre. Per esempio quello dei tassisti che non vogliono le 600 licenze in più che invece vuole il Comune. E così è alle porte un nuovo loro sciolpero, mi pare secondo, previsto per 6 settembre. Con Macef alle porte. Due cortei con 4.000 auto dai due aeroporti alla sede della Regione. Bell'inizio!

A caso il prefetto Ferrante è pronto a dare l'ordine di precettazione per i tassisti.

A MILANO SOLDI BERLUSCONI CHE FA?

Giorgio Legosio
Milano

Milano dice di non aver quattrini per le grandi opere (metro, biblioteche, ecc.) e s'arrabbia con il governo che oltre a non mandare finanziamenti al Nord, è prodigo con l'amministrazione della Capitale. Ma Albertini e Berlusconi non erano amici?

Amici, sicuro. Ma quando sono in ballo due milioni e mezzo di euro, anche due carissimi amici diventano, a dir tanto, conoscenti. Comunque il caso non è ancora chiuso.

MISSAGLIA

# La chiamavano Bocca di Rosa «Ma sono tutte invenzioni»

**Annalisa, 20 anni, mora fisico asciutto, nega ogni illazione «Non mi spoglierei mai in pubblico». In agosto è stata arrestata per droga Tre donne del paese hanno protestato col sindaco «Quella è sempre nuda»**

ALESSANDRO CALDERONI

VICESINDACO Piera Comi

BALCONE GALEOTTO

A Venare di Missaglia ha nome, un volto e una storia un po' intricata. A destare scandalo in paese per essersi mostrata in topless o addirittura senza veli sul balcone di casa, sarebbe stata Annalisa G., 20 anni, mora, fisico asciutto e slanciato, alta più di un metro e settanta, atteggiamento aggressivo e diffidente, apprendista barman.

Lei, però, nega tutto: «Non mi spoglierei mai in pubblico», ringhia. Eppure le basta la sua smentita per far tacere alcuni vicini di casa, per i quali il comportamento della ragazza costituisce un vero oltraggio al pudore.

La storia comincia una settimana fa, quando tre signore si rivolgono al sindaco di Missaglia, Marta Casiraghi, per protestare contro una giovane prorompente che turba i cittadini apparendo nuda quasi quotidianamente, verso le 15.30, al balcone della sua dimora. Il sindaco, attualmente in ferie, risponde secco: «Non sono fatti che riguardano l'amministrazione, parlatene con la diretta interessata». Il vicesindaco, Piera Comi, precisa oggi che la spedizione aveva l'aria di una delegazione ufficiale quanto quella di una presa di posizione privata di persone particolarmente sensibili di questione». In effetti, tra i vicini di , poche persone che, tra la confidenza e il pettegolezzo, si lasciano scappare qualche particolare sulla presunta "Bocca di Rosa" brianzola. La signora Giulia, 42 anni, specifica di averla vista più volte gli slip, soltanto in topless», mentre un'altra vicina zelante sulla cinquantina, dichiara che «da quando c'è lei, il pieno di maschi intorno alla casa».

Annalisa, però, è protagonista soltanto di questa controversa. E le altre dieci sono certamente vere. Il 21 agosto è stata fermata dai Carabinieri a Cà della Bosche, nei pressi di Crema, insieme al compagno Gianluca. I due sono stati arrestati per possesso di stupefacenti: tre etti di cocaina nella borsetta, quasi mezzo chilo nel bagagliaio, novecentosettanta grammi di marijuana a casa. Annalisa è stata poi rilasciata perchè incensurata e attualmente è indagata. Ma la ventenne dello scandalo è anche una ragazza che porta addosso le profonde cicatrici di un incidente stradale tre anni . Tra volto, spalle e addome le hanno dato centosessanta punti. Ci sono voluti sei perché tornasse ad avere il coraggio di uscire di casa. Due operazioni chirurgiche per renderla presentabile. E farà decidere, forse, a prendere il sole nuda sul terrazzo. Con i soldi dell'assicurazione ha comprato l'appartamento di Missaglia, dove abita da pochi mesi.

QUARANTENA

# Scabbia tra i nonnini dell'ospizio di Parabiago

**Il primo caso a luglio è stato seguito da altre tre infezioni sospette Gli ospiti e i dipendenti sono stati sottoposti a profilassi preventiva**

Vittime dell'estate

Nonnini in quarantena casa riposo di Parabiago per una sospetta epidemia di scabbia.

Il primo caso è stato individuato a luglio, poi il mese scorso hanno manifestato pruriti altre tre persone fra cui una dipendente. E così il consiglio di amministrazione dell'ospizio di proprietà del Comune ha deciso di sanificare la struttura isolando per precauzione i ospiti sottoposti a profilassi.

Profilassi preventive e visita del dermatologo anche per i 57 dipendenti (assistenti, infermieri e addetti alla pulizia) della casa di riposo.

La scabbia è provocata da un acaro e la sua diffusione avviene principalmente per contatto diretto e con l'utilizzo di abiti o oggetti di persone che l'hanno contratta. Per eliminare il parassita e rimediare al fastidioso prurito, basta ricorrere a creme e unguenti a base di acaricidi.

«Non sappiamo se il parassita proveniva dalla casa di riposo o se è stato portato da fuori - spiega il vicesindaco e assessore ai servizi sociali del Comune di Parabiago, Franco Borghi - lo sapremo fra una quindicina di giorni dopo le opportune verifiche. In via precauzionale abbiamo deciso di sanificare l'ambiente e di sottoporre a profilassi gli ospiti e i dipendenti. Per adesso abbiamo anche sconsigliato le visite dei parenti ma certamente gli anziani non sono tenuti segregati nelle loro stanze. Un dermatologo - aggiunge il vicesindaco di Parabiago - li visiterà ogni tre giorni».

E ai parenti dei 66 nonnini dell'ospizio, Borghi lancia un messaggio rassicurante: «Vorrei sottolineare che i provvedimenti stati presi per far stare tranquilli gli anziani della casa di riposo e anche chi ci lavora. E che di scabbia non si muore».

# «Non sto in topless nemmeno al mare, figuratevi sul terrazzo»

«NUDA MAI» Annalisa G.

Quando ti parlano di una ragazza nuda al balcone, immagini un tipo estroverso, eccessivo, decisamente sopra le righe.

La ragazza che scende Punto di un pochi metri dall'ingresso sua abitazione, è esattamente così. Annalisa e la sua minigonna scappano per le scale del condominio ma al secondo piano la porta blindata non si chiude subito e dopo una rapida trattativa sul pianerottolo otteniamo di incontrarla per qualche minuto.

Giusto il tempo di annusare l'odore di nuovo dell'appartamento, e sentire la telefonata a un'amica. «Mettiti la gonna, che questa sera andiamo a ballare». I capelli corvini nascondono a stento cicatrice sulla guancia e la ragazza tentenna quando ricostruisce l'incidente che per un soffio l'ha uccisa. Si vergogna ma poi alza la maglietta e mostra sul fianco destro uno sfregio di trenta centimetri almeno.

«Non sto in topless nemmeno al mare – si infiamma subito quando riferiamo i pettegolezzi dei vicini, che sembra non conoscere – Figurarsi se mi spoglio davanti a tutti. Eppoi a mia faccio quello che voglio. Comunque guardassero le loro figlie: tutte bravissime, immagino...».

Raccatta un vestito rosso, ci caccia di casa e corre via.

ALLARME BOMBA

# Ritrovata una molotov su un treno da Pesaro

Una piccola bomba «molotov», è stata ritrovata ieri mattina in Stazione Centrale su un treno proveniente da Pesaro. Il piccolo, rudimentale ordigno incendiario è stato rinvenuto da addetto alle pulizie salito a bordo del convoglio termino della corsa, tra il sedile e il finestrino di uno scompartimento. L'uomo ha immediatamente provveduto ad avvertire gli agenti della Polfer di Milano.

Da quanto si è appreso, si tratta di una bomboletta utilizzata per ricaricare di combustibile gli accendini, sulla quale è stato inserito uno panno arrotolato, a mo' di miccia.

Gli agenti della Polfer hanno sequestrato l'ordigno e chiamato gli artificieri, che hanno portato via la piccola «molotov» per analizzarla e valutarne la potenza.

Il sostituto procuratore di turno, Fabio Roia, ha aperto un fascicolo sull'episodio. Non si esclude che possa trattarsi semplice gesto dimostrativo, in allo scopo di creare allarme.

Il 29 luglio scorso - lo ricordiamo - due ordigni erano stati ritrovati d sede della Fiat di Milano in via De Gasperi e alle Monza. In quel caso il gesto fu poi rivendicato dal «Fronte rivoluzionario per il comunismo».

## Stacca l'orecchio al suo aggressore

La aveva strappato dal collo la catenina d'oro e lei ha reagito staccandogli a morsi l'orecchio. E'accaduto lunedì all'alba in piazza Duca d'Aosta. La donna, Gladys C., anni, nigeriana irregolare, è stata avvicinata da tre uomini dalla carnagione scura, uno dei quali l'ha aggredita strappandole una catenina d'oro. Lei, di corporatura robusta, ha reagito mettendoli in fuga. Subito dopo ha chiamato il 112 e ha descritto il suo rapinatore, che è stato rintracciato nei pressi della stazione Centrale. Quando i carabinieri lo hanno fermato, ancora in tasca la catenina, ma presentava anche il volto tumefatto e il lobo di un'orecchio staccato. Il rapinatore Fatih Hayouki, 27 anni, irregolare e senza documenti, è stato arrestato dai carabinieri per rapina, ed è finito all'ospedale con 7 giorni di prognosi.


Class Hotel

Numero Verde 800-364730

INGREDIENTI
• 2 MISURE DI COMFORT
• 2 CUCCHIAI DI BUSINESS
• 1 GOCCIA DI CITTÀ D'ARTE
• UNA SPRUZZATA DI BUONA CUCINA
• RELAX QUANTO BASTA

PREPARAZIONE
• RAGGIUNGERE L'HOTEL
• COMPIACERSI DELL'OTTIMA SCELTA
• MESCOLARE CON CURA TUTTI I VANTAGGI DELLA SPECIALE ACCOGLIENZA
• GUARNIRE A PIACERE CON MEETING, CENE SPECIALI, EVENTI, CULTURA, SPORT

DEGUSTAZIONE
• ASSAPORARE TUTTI I PLUS, GODERSI IL SOGGIORNO

IL GIUSTO COCKTAIL DI ARTE E CULTURA

www.classhotel.com - info.classhotel@classhotel.com

• PIACENZA • RAVENNA • ROMA • TERNI • S. TECLA DI ACIREALE

# Palazzetto delle aste

Sede: Ierago con Orago uscita autostrada A8 Cavaria sempre a destra

## Capannone giallo

## ATTENZIONE

fino a domenica 10 settembre da chisure di negozi e fallimenti

- 64 giubbotti north sails, base 175 euro
- 10 giubbotti in pelle, base da 99 euro
- 1140 gonne jeans e pantaloni
- 770 scarpe donna, base da 25 euro (tosca blu, guess, timberland)
- 1.650 borse invicta liu'jio, base da 19 euro
- 230 scarpe da uomo base, 38 euro
- maglioni, cappotti, abiti donna inverno griffati, base 45 euro
- 280 camicie griffate, base da 28 euro (zegna guy laroche)

**E molto altro, tutto a prezzi da vedere.**

## Entrata libera

**Tutto in vendita anche singolarmente ed a privati.**

Aperto tutti i giorni

sabato e domenica

FINO ALLE ORE 22.00

Ampio parcheggio coperto

Tel. 0331 21 71 42

E-mail: janvier@iol.it

# Manuel Agnelli: «Questa città non è capace di pensare in piccolo»

**Gli Afterhours in concerto questa alla Festa dell'Unità «Sono tornato a vivere qui ma continuo a pensare che Milano non sappia interpretare le pulsioni culturali base»**

POLEMICO Manuel Agnelli (a destra) insieme a Giorgio Prette, batterista degli Afterhours

DOPO un inizio interessante ma concentrato su giovani band emergenti, la Festa dell'Unità scocca la prima freccia grosso calibro ospita stasera gli Afterhours. Al Palatucker, precedute dai Buxi, in scena la band milanese che nel 1997, ai tempi di «Hai paura del buio?», era stata individuata la risposta italiana ai Nirvana e che oggi rappresenta una stella polare per tutta la underground nazionale. Dopo l'abbandono di Xabier Iriondo, chitarrista del gruppo, sul palco saliranno Manuel Agnelli (voce e chitarre), Giorgio Prette (batteria), Dario Ciffo (violino), Andrea Viti (basso) e Giorgio Ciccarelli (tastiere).

**Manuel, come sarà il concerto stasera?**

Abbastanza simile rispetto a quello aprile al Leoncavallo, canzoni dell'ultimo disco «Non è per sempre». La scaletta sarà però lievemente diversa, qualche momento d'improvvisazione in più. Dopo un periodo difficoltà stiamo tornando ad rapporto stupendo con il nostro pubblico. Negli ultimi anni abbiamo corso il rischio di diventare un po' autocelebrativi: oggi ci sentiamo di nuovo spontanei. Crediamo che, dopo qualche mese rodaggio, anche i nostri fan l'abbiano capito.

**Che rapporto avete con Milano?**

Bello, ma difficile. Per quanto riguarda il concerto, abbiamo suonato diverse volte nella struttura dell'ex-Palavobis ed un posto che amiamo: l'acustica non è male sei contatto diretto con pubblico. Milano, invece, è una città troppo borghese con mancanze a livello culturale, soprattutto se in rapporto con metropoli pos come Berlino, Barcellona, Amsterdam.

**Quali sono le lacune più grandi?**

L'incapacità sfruttare risorse. Soprattutto, viene coltivato il fermento della base: è una città perfetta se si vogliono concretizzare progetti di grandi dimensioni, ma per fare quelli più piccoli, dal basso. Ciò non toglie che anche la città dove sono tornato ad abitare, dopo aver vissuto tre anni a Bologna.

**All'inizio dell'estate hai scritto una lettera aperta per denunciare le manchevolezze della scena musicale italiana, compresi quelli della stampa. La pensi sempre allo stesso modo?**

Si trattava di semplici considerazioni e spero sia stata colta come la lettera di un frustrato. Purtroppo, temo che la situazione sia sempre la stessa. Ti faccio un esempio: domenica a Bologna a vedere l'Independent days festival. Una rassegna di musica estrema, hardcore, che ha mobilitato trentamila ragazzi. Lo stesso giorno, altri diecimila erano pochi chilometri più in là a vedere i Korn. Le dimensioni di certi fenomeni sono enormi. Mi sembra incredibile che alcuni media ne rendano conto, e dedichino loro alcuno spazio. Preferendo magari scrivere di altre situazioni che, oggi come oggi, sono quasi ridicole.

> «A ottobre presenteremo un allestimento alla Triennale. Si tratta di un progetto ispirato "Città invisibili" di Calvino»

**E' che a ottobre presenterete allestimento alla Triennale?**

Sì, cureremo l'allestimento di Irene, una delle «Città invisibili» di Italo Calvino. Il progetto non è ancora ben definito, ma dovrebbe prevedere una nostra presenza dal vivo, al momento dell'inaugurazione, e un commento sonoro per i giorni successivi.

**Festa dell'Unità, Palatucker (ex-Palavobis). Inizio 21. Biglietto: 5 euro. Informazioni: 023099488, www.festaunita.it.**

## Una mora «Striscia»

**La prima finalista di «Veline» è di Milanese. Si chiama Elisabetta Liberale, ha 21 anni ed è un Sagittario. Alta 1,71, ha un passato da fotomodella e sogna di diventare la nuova mora di «Striscia la Notizia». Si era guadagnata un posto nelle selezioni ad Aosta e nella puntata trasmessa ieri da Canale 5 ha guadagnato l'accesso alla finalissima del 18 settembre.**


La certificazione dà certezza all'Azienda ai suoi clienti.

L'Azienda si mette in gioco, prima nei confronti di sé medesima e poi nei confronti dell'Organismo di Certificazione che la sottopone a controlli ed esami continui.

Questo rappresenta uno stimolo al miglioramento e una conferma dei risultati conseguiti; il cliente ne è consapevole ed acquista fiducia verso l'Azienda ed i suoi prodotti.

Passo dopo passo, crescono da un lato l'offerta e, dall'altro, la domanda di qualità.

Passo dopo passo SINCERT è vicino all'Azienda, di cui garantisce la capacità di offrire qualità, e ai Clienti di cui tutela il diritto a riceverla, al di sopra di ogni parte.

SINCERT parla a nome di tutti, perché la qualità è di tutti e per tutti.

SINCERT

SINCERT - *Sistema Nazionale per l'Accreditamento degli Organismi di Certificazione*
Via Saccardo, 9 - 20134 MILANO - Tel. 02.2100961 - www.sincert.it - e-mail: sincert@sincert.it

MARKETHINK & ACTION - www.markethinkaction.it

# La guida

Programmi ■ idee per vivere **il tempo libero a Milano**

SERA...

Atteso concerto dei fratelli della musica italiana

All'Idropark con otto musicisti ■ un nuovo disco

## Marcella e Gianni fianco a fianco sul palco con «... che Bella tournée»

GIANLUCA ATZENI

Mancavano da sei anni dai concerti dal vivo e stasera li ritroveremo fianco a fianco per un'esibizione che ha tutta l'aria di un felice ritorno al passato attraverso i successi di questo duo «di ferro» della musica italiana. Marcella Bella, insieme con suo fratello Gianni, il primo agosto è in tour per presentare uno spettacolo che ruota attorno a brani indimenticabili: da «Montagne Verdi» a «Nell'aria», da «Io Domani» a «Senza un briciolo di testa».

Marcella da qualche anno si era allontanata dai riflettori per dedicarsi alla sfera familiare; ultimamente però la firma di un contratto con la Sony e la registrazione del disco «Passato e presente» l'ha riportata sui palcoscenici. L'uscita del singolo «Fa Chic», scritto assieme al fratello Gianni e all'immancabile Giancarlo Bigazzi, ha aperto la strada ad un lavoro discografico che ripercorre la sua carriera, coronata dalla vittoria al Festivalbar, nel 1973, e dal terzo posto al Festival di San Remo, nel 1986.

Per Gianni, instancabile compositore di testi e musiche, quella di stasera sarà un'occasione per offrire al pubblico dell'Idroscalo le migliori creazioni: da «Hai ragione tu», primissimo brano scritto per Marcella, a «Non si può morire dentro» a «No», grazie ai quali vinse due edizioni del Festivalbar. Non mancheranno i brani scritti per Adriano Celentano, Ornella Vanoni e Gianni Morandi, frutto della collaborazione artistica con Mogol. Da seguire, infine, i duetti nei romantici «L'Ultima poesia» e «Verso L'ignoto».

**Tribune Idropark, ore 21,30; ingresso libero.**

IN COPPIA Marcella Bella, si esibisce insieme al [illegible] Gianni

qualche

**COMPOSITORE**
Con «Io non so parlar d'amore» di Celentano, Gianni ha venduto un milione di copie

«La regina del silenzio», dei tre inediti del nuovo album, è stato scritto da Renato Zero

**IL DEBUTTO**
A 13 anni Marcella vinse il Festival di Ariccia, ma il premio le fu negato perché non aveva 15 anni


WIND SPECIAL DA OGNI VALORE ALLE PAROLE E DAI SEMPRE DI PIÙ DI

TARIFFA FLAT 24 CENTESIMI AL MINUTO.
RIVOLGITI AI RIVENDITORI WIND O CHIAMA IL 155.
I servizi Wind [illegible] telefonini dotati [illegible]. Per [illegible] tutte le condizioni [illegible] all'offerta recati [illegible] un rivenditore Wind o chiama il 155.

Comunicare in un soffio. WIND


## CINEMA Milano in Prime visioni

■ **ANTEO** ■ via Milazzo 9, tel. 02 657. [illegible]
Play Time — Sala Cenic — 15.40, 18, 20.20, 22.30 € 4,00-7,00
Swing — Sala Duecento — 15.20, 17, 18.55, 20.40, 22.30 € 4,00-7,00
Lagaan — Sala Quattrocento — 15.30, 20.30 € 7,00
[illegible] ■ gall. De Cristoforis, tel. [illegible]
Blade II — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,25

■ **ARCOBALENO FILMCENTER** ■ v. la Tunisia 11, tel. 199 199.166
Amadeus... — Sala 1 — 16, 19, 21.45 € 4,00-5,50
Italiano per... — Sala 2 — 15.10, 17.30, 20.10, 22.30 € 4,20-7,20
Casomai — Sala 3 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20

■ **ARISTON** ■ via Ariosto 18, tel. 02 480.02901
[illegible] d'amore — 18, 20.15, 22.30 € 5,50

■ **ARLECCHINO** ■ via [illegible] Pietro all'orto, tel. 02 760.01214
Roberto Succo — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25

■ **ARTI** ■ via Mazzagni 8, tel. 02 760.20048
L'era glaciale — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25

■ **BRERA** ■ c. so Garibaldi 99, tel. 02 290.01890
Magdalene — Sala 1 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25
L'Italiano — Sala 2 — 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,16-7,25

■ **CAVOUR** ■ piazza Cavour 3, tel. 02 659.5739
We were soldiers — 16, 19.50, 22.30 € 4,00-7,00

■ **CENTRALE** ■ via Torino 30-32, tel. 02 874.826
Il più bel giorno della mia vita — Sala 1
14.20, 16.20, 18.20, 20.30, 22.30 € 4,10-6,70
I Tenenbaum — Sala 2 — 17.30, 20, 22.30 € 4,10-6,70

■ **COLOSSEO** ■ via Monterosa 84, tel. 02 399.01561
Chi lo sa? — Sala Allen — 16.15, 19.15, 22.15 € 5,16-7,25
La Captive — Sala Chaplin — 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,16-7,25
Il principio... — Sala Visconti — 14.40, 17.20, 19.55, 22.30 € 5,16-7,25

■ **CORALLO** ■ p.ta Corsia dei Servi, tel. 02 760.70721
Aracattack — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20

■ **DUCALE** ■ piazza Napoli 27, tel. 199 199.166
The Experiment — Sala 1 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
Aracattack — Sala 2 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
Stuart Little 2 — Sala 3 — 15.10, 17.30, 20.10, 22.30 € 4,20-7,20
Respiro — Sala 4 — 15.10, 17.30, 20.10, 22.30 € 4,20-7,20

■ **ELISEO MULTISALA** ■ via Ionio 64, tel. 02 869.2752
Encantado — Sala Kubrick — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,16-7,25
Jules e Jim — Sala Olmi — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,16-7,25
Last resort — Sala Scorsese — 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,16-7,25
Samsara — Sala Truffaut — 14.45, 17.20, 19.55, 22.30 € 5,16-7,25

■ **ESCELSIOR** ■ galleria del Corso, tel. 199 199.166
The Experiment — Sala Excelsior — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
Stuart Little II — Sala Mignon — 15.10, 17.30, 20.10, 22.30 € 4,20-7,20

■ **GLORIA** ■ c.so Vercelli 18, tel. 02 480.08908
Velocità massima — Multisala Garbo — 15.20, 17.50, 20.20, 22.35 € 7,50
Al vertice della... — Multisala Marilyn — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,50-7,50

■ **MAESTOSO** ■ corso Lodi 39, tel. 02 551.8488
Al vertice della... — 14.45, 17.15, 19.50, 22.30 € 4,95-7,25

■ **MANZONI** ■ via Manzoni 40, tel. 02 760.20650
Jeepers Creepers — 15.45, 18, 20.15, 22.30 € 4,20-7,25

■ **MEDIOLANUM** ■ p.zo Vittorio Emanuele 24, tel. 02 760.20818
Frailty — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25

■ **METROPOL** ■ viale Piave 24, tel. [illegible]
Avenging Angelo — 15.30, 1[illegible] 20.10, 22.30 € 4,25-7,25

■ **MEXICO** ■ via Savona 57, tel. 02 489.51802
L'era di miglione — 20.15, 22.30 € 6,00

■ **NUOVO CINEMA CORSICA** ■ viale Corsica 66, tel. 02 700.00199
Sotto corte marziale — 19, 21.30 € 6,50

[illegible] **ODEON** ■ [illegible] Torraggio 3, tel. 02 875.389
Chiusura [illegible]

■ **ODEON** ■ via Santa Radegonda 8, tel. 02 805-1061
Al vertice della... — [illegible] — 14.45, 17.15, 19.55, 22.40 € 4,50-7,50
The One — [illegible] — 14.45, 16.40, 18.35, 20.30, 22.35 € 4,50-7,50
Velocità massima — [illegible] — 15, 17.30, 20, 22.35 € 7,50
I passi dell'amore — Sala 4 — 15, 17.30, 20, 22.35 € 4,50-7,50
Spider-Man — Sala 5 — 14.55, 17.25, 19.55, 22.40 € 4,50-7,50
We were soldiers — Sala 6 — 15.30, 18.30, 21.30 € 4,50-7,50
We [illegible] — Sala 7 — 16.30, 19.25, 22.30 € 4,50-7,50
Jimmy Neutron... — Sala 8 — 14.45, 16.40, 18.35, 20.30, 22.35 € 4,50-7,50
Avenging Angelo — Sala 9 — 15.10, 17.40, 20.10, 22.40 € 4,50-7,50
Il castello — Sala 10 — 14.40, 17.10, 19.50, 22.30 € 4,50-7,50

■ **ORFEO** ■ viale Coni Zugna 50, tel. [illegible] 894.03039
Jeepers Creepers — 15, 16.50, 18.40, 20.30, 22.30 € 4,10-7,20

■ **PALESTRINA** ■ via Palestrina 7, tel. 02 670.2700
El bola — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,00

■ **PASQUIROLO** ■ [illegible] Vittorio Emanuele 28, tel. 02 760.20757
Prossima apertura

■ **PLINIUS** ■ [illegible] 2, tel. 199 199.166
Stuart Little II — Multisala 1 — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20
Stuart Little 2 — Multisala 2 — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,00-7,20
I passi dell'amore — Multisala 3 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20
Paris con te — Multisala 4 — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,00-7,20
Gosford Park — Multisala 5 — 15.30, 19.50, 22.30 € 4,00-7,20
Gli amanti del Nilo — Multisala 6 — 15, 17.30 € 7,20
Hollywood, Vermont [illegible] — [illegible] — 22.30

■ **SAN CARLO** ■ via Morazzo della Rocca [illegible] 02 481.3442
Blade II — 20, 22.30 € 7,25

■ **SPLENDOR MULTISALA** ■ viale Gran Sasso 50, tel. 02 236.5124
Blade II — Sala Alpha — 15, 17.30, 20, 22.30 € 4,20-7,20
Frailty — Sala Beta — 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,20-7,25
Jeepers Creepers — Sala Gamma — 15.45, 18, 20.15, 22.30 € 4,20-7,25

### [illegible] MILANO ■ d'Essai

■ **A** [illegible] via [illegible] 12, tel. 02 659.7733. Riposo
■ [illegible] **DEL CINEMA** via Manin 27/a, tel. 02 655.4977. Chiusura estiva
[illegible] **AMICIS** ■ Caminadella 15, tel. 02 864.57716. Chiusura estiva
■ **GREGORIANUM** via Settala 27, tel. [illegible]. Chiusura estiva
■ **SAN LORENZO** corso di Porta Ticinese 45, tel. 02 667.17077. Chiusura [illegible]
■ **SOCIETÀ UMANITARIA** via Daverio 7, tel. 02 579.6831. A turno a [illegible] regione [illegible]
[illegible] [illegible] **CINETECA** [illegible] viale Vittorio Veneto 2, tel. 02 774.06300. Chiusura estiva

### A PROPOSITO DI...

**Wasabi**
Il titolo del film deriva da una salsa piccante molto amata dal protagonista.

**Robinson**
Phil Alden Robinson (Al vertice della tensione) sul rapporto tra cinema e terrorismo: «La possibilità che qualcuno utilizzi armi di distruzione di massa in un'area popolata è diventata sempre più concreta. Il mio film dimostra che la paura può essere pericolosa perché condiziona le nostre reazioni e ci porta a conclusioni e azioni errate».

**Hannah**
Daryl Hannah (I passi dell'amore) da bambina era così timida che le fu diagnosticata una forma d'autismo. Ma anche oggi, da adulta, l'attrice ammette che «le piace stare sempre in un angolino a osservare la gente».

## AREA METROPOLITANA

**CERNUSCO SUL NAVIGLIO**
[illegible] via Mercallina 37, tel. 02 924 5343 Riposo

**SESTO SAN GIOVANNI**
■ **APOLLO** ■ via Manzoni 158, tel. 02 248.1291
Stuart Little un topolino ... — 16.30, 20.30, 22.30

**MONZA**
[illegible] ■ via Lecco 92, tel. 039 362.649
Avenging Angelo

**MELZO**
■ **ARCADIA MULTIPLEX** ■ via M. della Libertà, tel. 02 954.16444
■ Al vertice della... — Sala 1
Stuart Little 2 — Sala 2
Aracattack — Sala 3
[illegible] II — Sala 4
[illegible] Experiment — Sala 4
[illegible] — [illegible]
Jeepers Creepers — Sala 5

**MONZA**
■ **ARENA ESTIVA** ■ viale Reale
Save the Last Dance — 21.30

**SAN GIULIANO**
[illegible] via Mattarella 42, tel. 02 984.6406
Stuart Little 2 — 21.30

**SEREGNO**
[illegible] ■ via [illegible], tel. 039 123.100
Al vertice della... — 20, 22.30

**GARBAGNATE**
■ **AUDITORIUM S. LUIGI** ■ via Visconti 2, tel. 02 995.8878 Riposo

**CANEGRATE**
[illegible] ■ via Volontari della Libertà 3, tel. 0331 403.462
Chiusura estiva

**MEZZAGO**
■ **BLOOM** ■ via Curiel 39, tel. [illegible] 623.853
Chiusura estiva

**RHO**
■ **CAPITOL** ■ via Martinelli 55, tel. 02 930.7420
[illegible] www soldiers — 20, 22.30 € 4.00

**MAGENTA**
■ **CENTRALE** ■ piazza Vittorio Veneto 1/3, tel. 02 972.98560
■ Al vertice della...

**Li**
Jet Li (The One) avrebbe dovuto interpretare il ruolo del protagonista nel film di Ang Lee "La tigre e il dragone" ma, all'ultimo, la parte, preferendo girare "Romeo deve morire". Pare che la decisione dell'attore sia stata influenzata da un promessa fatta a sua moglie, con la quale si impegnava a non lavorare mentre lei era incinta.

**Bava**
Tra le passioni di Raoul Bava (Avenging Angelo) le sculture in legno, soprattutto se erotiche, e le candele «che a casa mia non mancano mai».

**Roberto Succo**
Nella regione francese della Savoia la pellicola è stata vietata. Parenti e amici delle vittime di Roberto Succo hanno contestato il film: secondo loro, il protagonista ne esce come un eroe, non come una psicolabile.

**[illegible] SAN** ■ via Don P. Giudici 1921
Chiusura estiva

**PIEVE FISSIRAGA**
■ **CINELANDIA MULTIPLEX PIEVE** ■ s.s. n 235, tel. [illegible] 237.012
[illegible] Al vertice della... — Sala 1 — 20.05, 22.40
Stuart Little 2 — Sala 2 — 20.30, 22.45
Stuart Little 2 — Sala 3
Aracattack — Sala 4 — 20.15
The One — Sala 4 — [illegible]
The Experiment — [illegible] — 20.10, 22.40
Jimmy Neutron... — [illegible] — 20.30
We were soldiers — [illegible] — 22.30

■ **CINEMA ARESE** ■ via Cadorna 75, tel. 02 938.0390
Chiusura estiva

**CASSINA DE' PECCHI**
■ **CINEMA CHATORIO** ■ via Cardinal Ferrari 2, tel. 02 952.0200
Chiusura estiva

**MOTTA VISCONTI**
■ **CINEMA TEATRO** [illegible] ■ via San Luigi, [illegible] 02 900.0[illegible]
Riposo

**DESIO**
■ **CINEMA TEATRO IL CENTRO** ■ via [illegible] 17, tel. 0[illegible]
Riposo

**[illegible]**
■ **CINEMA TEATRO S. MARIA** ■ via Segamano 15, tel. 0362 755.627
Chiusura estiva

**VITTUONE**
■ **CINEMA TEATRO TRESARTES** ■ piazza Italia 5, tel. 02 902.0632
Scooby-Doo — 21

**MAGENTA**
■ **CINEMATEATRO NUOVO** ■ via San Martino 19, tel. 02 972.91337
We were soldiers — 21.15

**COLOGNO MONZESE**
■ **CINETEATRO** ■ via Volta, tel. 02 253.06292
Chiusura estiva

**SESTO SAN GIOVANNI**
■ [illegible] ■ via XXIV Maggio [illegible] tel. ■ 234.73939
Jeepers Creepers — 20.30, 22.30

**CESANO BOSCONE**
[illegible] ■ via Pogliera 7/a, tel. 02 458.0742
We were [illegible] — 21.15

**SESTO SAN GIOVANNI**
■ **TROTTE** ■ via Falck 13, tel. 02 224.70878
Aracattack — 20.30, 22.30

## I film

■ **A[illegible]CE DELLA TENSIONE.** [illegible] (Spionaggio) di Phil Alden Robinson, con Ben Affleck, Morgan Freeman • Dal best seller di Tom Clancy: l'agente della Cia Jack Ryan alle prese con un missile nucleare che verrà usato per scatenare la guerra tra Russia e Stati Uniti. **GLORIA MARILYN / MAESTOSO / ODEON 1 / ARCADIA MULTIPLEX 1 (MELZO) / KINEPOLIS 2 / 12 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE [illegible] 1 16 (VIMERCATE)**

■ **ARACATTACK - MOSTRI A OTTO ZAMPE. OO** [illegible] di Rusty Cundieff, con David Arquette, Karl Wuhrer, Scott Ryan • Gli abitanti di una cittadina mineraria [illegible] scoprono che la fuoriuscita di prodotti inquinanti [illegible] trasformato migliaia di ragnetti in giganteschi e [illegible] mostri. **CORALLO / DUCALE 2 / PLINIUS 1 / ARCADIA MULTIPLEX 3 (MELZO) / KINEPOLIS 2 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 7 (VIMERCATE)**

■ **AVENGING ANGELO. OO** (Azione) di Martyn [illegible], con Sylvester Stallone, Madeleine Stowe, Raoul Bova • Dopo l'omicidio di un boss della mafia italo-americana, la sua guardia del corpo deve proteggere la figlia dagli stessi assassini del padre. Ma... **METROPOL / ODEON 9 / KINEPOLIS 12 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 6 (VIMERCATE)**

■ **BLADE II. OO** (Horror) di Guillermo Del Toro, con Wesley Snipes, Kris Kristofferson • Per sconfiggere una nuova razza di supervampiri, Blade è costretto ad allearsi con il potente gruppo di vampiri guidato da Damaskinos. Ma dietro l'alleanza si nasconde un intrigo. **APOLLO / SAN CARLO / SPLENDOR MULTISALA ALPHA / ARCADIA MULTIPLEX 4 (MELZO) / KINEPOLIS 6 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 10 / 13 (VIMERCATE)**

■ **[illegible] OOO** (Commedia) di Alessandro D'Alatri, con Stefania [illegible] Volo • Tornimaso e Stefania s'incontrano, s'innamorano e decidono di sposarsi in una chiesetta di campagna. Ma il curato fa "assaggiare" loro i piaceri, i disagi, le responsabilità e la crisi del matrimonio. **ARCOBALENO FILMCENTER 3**

■ **CHI LO SA?. OOO** (Commedia) di Jacques Rivette, con Jeanne Balibar, Sergio Castellitto • Una compagnia teatrale italiana è a Parigi per "Come tu mi vuoi" di Pirandello. Ma Camille, l'unica francese del gruppo, decide di vivere il suo ex e il regista Ugo cerca un testo inedito di Goldoni. **COLOSSEO ALLEN**

■ **[illegible]** [illegible] (Drammatico) di Achero Mañas, con Juan José Ballesta, [illegible] Galan, Manuel Mañas • Il dodicenne Pablo, detto "el bola" (il biglia) si vergogna della sua famiglia, violenta e cinica. Ma l'amicizia con il nuovo compagno Alfredo gli darà la forza e il coraggio di confrontarsi con gli altri. **PALESTRINA**

■ **ENCANTADO.** [illegible] ■ Comedia Colombo con Linda Batista, Enrico Musi, [illegible] Capparoni • Dopo la tragica scomparsa del fratello in un [illegible]o incidente aereo, Andrea si reca a Cuba per scoprire cosa è veramente [illegible]. Qui conosce Alma e [illegible] vu[illegible]. **ODEON 8**

■ **FRAILTY. OO** (Thriller) di Bill Paxton, con Bill Paxton, Matthew McConaughey, Powers Boo[illegible] Quando [illegible] un [illegible] si presenta nell'ufficio dell'agente dell'Fbi Doley dichiarando di conoscere la vera identità del serial killer "Mano di Dio", il detective mostra tutto il suo scetticismo. [illegible] si recano in un rosario e[illegible]. **SPLENDOR MULTISALA BETA / KINEPOLIS 8 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 14 (VIMERCATE)**

■ **GLI AMANTI DEL NILO.** [illegible] (Drammatico) di Eli Hamoun, [illegible] Emma De Caunes, Eric Caravaca, Bernadette Lafont • 1943: il giovane Anne vive col padre nella plantagione di famiglia in Tunisia. Ma un giorno trova sulla spiaggia il corpo di un soldato francese e cade in catalessi, "vive" con lui una storia d'amore. **PLINIUS 6**

■ **GOSFORD PARK. OOOO** (Giallo) di Robert Altman, con Michael Gambon, Kristin Scott-Thomas, Ryan [illegible] • Il nuovo lavoro di Robert Altman è [illegible] nell'inghilterra del 1932: un ricevimento viene rovinato [illegible] un omicidio, indaga Scotland Yard. **PLINIUS 5**

■ **HOLLYWOOD, VERMONT. OOO** (Commedia) di David Mamet, con Alec Baldwin, Sarah [illegible] Parker, [illegible]te H. Macy • Dal New Hampshire al New England, una troupe è costretta a recarsi nella cittadina di Waterford per girare un film, fra capricci, corruzione e avidità sconvolge i tranquilli abitanti del posto. **PLINIUS 8**

■ **I PASSI DELL'AMORE. OO** (Drammatico) di Adam Shankman, con Shane West, Mandy Moore, Daryl Hannah • La love story tra il brillante studente Landon Carter, rimasto paralizzato dopo un incidente, e Jamie Sullivan, la figlia del pastore della piccola cittadina [illegible] Beaufort. **ODEON 4 / PLINIUS 3 / KINEPOLIS 1 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 12 (VIMERCATE)**

■ **IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA. OO** (Drammatico) di Manoel de Oliveira, con Leonor Silveira, Ricardo Trepa • Ulrico Antonio è in realtà figlio della domestica che lo ha sostituito col figlio morto della padrona. Anni dopo, quando la donna parte, Antonio resta e s'innamora di Vanessa, che piace anche al l'altro figlio della [illegible]. **COLOSSEO VISCONTI**

■ **I TENENBAUM. OOO** (Commedia) di Wes Anderson, con Gene Hackman, Angelica Huston, Ben Stiller • Un'improvvisa riunione di famiglia per gli stravaganti Tenenbaum: padre e madre sono separati, i tre figli sono abilissimi nelle loro attività. **CENTRALE 2**

■ **JEEPERS CREEPERS - IL CANTO DEL DIAVOLO.** [illegible] (Horror) di Victor [illegible], con Gina [illegible]po, Justin Long • Trish e il fratello Darry stanno tornando a casa per le vacanze su una tranquilla strada [illegible] campagna. Ma all'improvviso vengono presi di mira da un furgone che sembra [illegible] sbucato [illegible] nulla. [illegible] / [illegible] / **SPLENDOR MULTISALA GAMMA / ARCADIA MULTIPLEX 5 (MELZO) / KINEPOLIS 6 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 11**

■ **JIMMY NEUTRON RAGAZZO [illegible] OO** (Animazione) di John A. Davis • Jimmy è un piccolo grande genio ma nessuno (quasi) lo capisce. E quando invia un messaggio di amicizia nello spazio, alieni malintenzionati approfittano per rapire tutti i geniotti della sua cittadina. **ODEON 8 / KINEPOLIS 14 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 13 (VIMERCATE)**

■ **JOY - SCHERZI DI GIOIA. OO** (Commedia) di Adriano Wajskol, con Catherine Spaak, [illegible] Leroy • L'azione segue parallelamente le vicende di [illegible] fratello e una sorella che scappano su un [illegible], dei genitori che perdono la [illegible] e si innamorano di nuovo e [illegible] nonni [illegible] partono per una crociera. **KINEPOLIS 14 (PIOLTELLO)**

■ **JULES E JIM. OOOO** (Drammatico) di François Truffaut, con [illegible] Moreau, Oskar Werner, Henri Serre • L'amicizia, lungo gli anni, tra l'austriaco Jules, il francese Jim e la libera Catherine, la donna amata da entrambi, interrotta bruscamente dallo scoppio della prima guerra mondiale. **BIM ELISEO [illegible]**

■ **L'ITALIANO. OO** (Drammatico) di Ennio De Dominicis, con Mehmet [illegible], [illegible], [illegible] • Incrociatisi in uno spettacolo di Pina Bausch, l'infermiere Benigno e il giornalista Marco si [illegible] in seguito quando Alicia e Lydia, [illegible] loro amate, finiscono in coma irreversibile. **PLINIUS 4**

■ **LA CATTIVE. OO** (Drammatico) di Chantal Akerman, con Stanislas Merhar, Sylvie Testud, Olivia Bonamy • Ispirato al "[illegible]" di Marcel Proust, il film narra la storia d'amore di Ariane e Simon. I due vivono a Parigi: lei, il cui donna che ama [illegible] libertà, lui desidera una totale fusione. Finirà male. **COLOSSEO CHAPLIN**

■ **LAGAAN. OO** (Drammatico) di Ashutosh Gowariker, con Paul Blackthorne, Aamir Kahn, Rachel Shelley • Nell'India del 1893, mentre una terribile siccità sta provocando una carestia nel villaggio di Champaner, gli emissari del Rajah annunciano che ci sarà una doppia tassa da pagare la lagaan. **ANTEO QUATTROCENTO**

■ **LAST RESORT. OO** (Drammatico) di Paul Pawlikowski, con Dina Korzun, Artyom Strelnikov, Paddy Considine • Arrivato all'aeroporto di Stansted, in Inghilterra, la giovane madre Tanya, [illegible] che Mark, l'uomo che le aveva promesso una nuova vita è scomparso. E gli agenti dell'immigrazione non la credono. **ELISEO SCORSESE**

■ **MADDALENE. OO** (Drammatico) di Peter Mullan, con Geraldine McEwan, Nora Hoone, Anne-Marie Duff • Nell'Irlanda della fine anni Sessanta, esistevano degli istituti religiosi, le Magadalene, in cui venivano rinchiuse le ragazze considerate peccatrici. Le umiliazioni e lo sfruttamento di queste donne nella storia di 4 di loro. **CINEMA 1**

■ **PARLA CON LEI. OOOO** (Drammatico) di Pe[illegible], con Javier Camara, Dario Grandinetti • Incrociatisi in uno spettacolo di Pina Bausch, l'infermiere Benigno e il giornalista Marco si [illegible] in seguito quando Alicia e Lydia, [illegible] loro amate, finiscono in coma irreversibile. **PLINIUS 4**

■ **RESPIRO. OOO** (Drammatico) di Emanuele [illegible]rse, con Valeria Golino, Vincenzo Amato • Sull'isola di Lampedusa, la bizzarra, libera e spensierata Grazia vive per quelli che ama: il marito, i tre figli e i cani. Ma il villaggio, opprimente e crudele, la considera una [illegible] **ARCOBALENO 4**

■ **ROBERTO SUCCO. OOO** (Drammatico) di Cédric Kahn, con Stefano [illegible], [illegible] Il misterioso ventenne Kurt [illegible] una relazione [illegible] la locale Lea sulla Costa Azzurra. Finito l'ostate, la loro relazione continua in Savoia dove ha luogo [illegible] serie di rapimenti e delitti. **ARLECCHINO**

■ **[illegible]. OOO** (Drammatico) di Pan Nalin, con Sharat Kr, Christy Chung, Neelesha [illegible] • Ladakh sud [illegible] Himalaya: dopo [illegible] meditazione solitaria di oltre tre anni, il discepolo Tashi torna nel monastero. Ma durante la benedizione del raccolto incontra Pema e scopre i piaceri dell'amore. **ELISEO TRUFFAUT**

■ **[illegible]-NIGHT. OO** (Fantastico) di Sam Raimi, con Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Willem Dafoe • Cresciuto con gli zii nel quartiere newyorkese di Queens, lo [illegible] Peter Parker viene morso da un ragno geneticamente modificato e scopre di aver acquisito strani poteri: forza, agilità, istinto. **ODEON 5 / WARNER VILLAGE CINEMAS 4**

■ **STUART LITELE 2. OOO** (Fantastico) di Rob Minkoff, con Geena Davis, Hugh Laurie, Jonathan Lipnicki • Il piccolo topolino Stuart è cresciuto, si è ambientato alla vita familiare, [illegible] scuole, guida la macchina e diventa amico dell'uccellino Margalo. Quando quest'ultimo sparisce parte per new York insieme al gatto Fiocco di Neve. **DUCALE 3 / EXCELSIOR MIGNON / PLINIUS 2 [illegible] / ARCADIA MULTIPLEX 2 (MELZO) / 10 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 5 / 15 (VIMERCATE)**

■ **SWING. OO** (Musicale) di Tony Gatlif, con Oscar Copp, Lou Reich, Tchavolo Schmi • Max, docicenne [illegible] del jazz, si appassiona di musica gitana ascoltando un maestro della chitarra. Ma dopo essere entrato nel mondo dei musicisti gitani, [illegible] di bella Swing. **ANTEO DUECENTO**

■ **THE EXPERIMENT. OO** (Thriller) [illegible] Hirschbiegel, con Moritz Bleibtreu, Christian [illegible] • Per riuscire ad avere quattro mila marchi, venti uomini comuni accettano di partecipare a un "esperimento": dovranno fare la guardia in un carcere che riproduce le condizioni di un carcere. **DUCALE 1 / EXCELSIOR EXCELSIOR 1 / ARCADIA MULTIPLEX 4 (MELZO) / KINEPOLIS 5 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 9 (VIMERCATE)**

■ **THE ONE. OO** (Fantastico) di James Wong, con Jet Li, Carla Cugino, Jason Statham • Gli universi alternativi sono [illegible] realtà. Ma per l'ex agente [illegible] Yulaw la vita ha ormai un solo scopo: attraversarli tutti per distruggere i suoi abitanti. Vuole essere l'unico. **ODEON 7 / KINEPOLIS 3 (PIOLTELLO) / [illegible] [illegible] [illegible] 3 [illegible] (VIMERCATE)**

■ **WE WERE SOLDIERS. OO** (Guerra) di Randall Wallace, con Mel Gibson, Madeleine Stowe • Il 14 novembre 1965, il tenente colonnello Moore e i suoi 400 soldati toccano arrivano a "valle della morte". E si ritrovano circondati da 2.000 [illegible] vietnamiti. **CAVOUR / ODEON 6 / 7 / ARCADIA MULTIPLEX 5 (MELZO) / KINEPOLIS 11 (PIOLTELLO) / WARNER VILLAGE CINEMAS 2 / 9 (VIMERCATE)**

Da vedere

# Il movimento di Porto Alegre catturato dai fotografi

**Gli scatti sono esposti ■ Feltrinelli Libri e Musica**

**Il catalogo è curato da Luciano Ferrara**

**Inaugurazione ■ programma alle 18,30**

FRANCESCA MEMEO

«Un altro mondo è possibile». Chi non conosce il famoso slogan? Urlato, scritto e ripetuto in mille modi diversi ha accompagnato le passate edizioni del Forum Sociale Mondiale di Porto Alegre, dove periodicamente si danno appuntamento tutti i [redacted] contro la globalizzazione emersi a Seattle. I luoghi, i volti, gli stati d'animo di quella composita folla ■ persone, [redacted] protagonisti della mostra fotografica che si inaugura oggi, alle 18 e 30 presso ■ Feltrinelli Libri e [redacted] di Piazza Piemonte. «Po[redacted] Alegre. Il [redacted] ■ movimenti, una nuova narrazione del mondo» è [redacted] racconto per immagini di quella straordinaria esperienza che ha [redacted] questa città nello stato brasiliano di Rio Grande do Sul, famosa in tutto il mondo. Luciano Ferrara, curatore del catalogo della mostra fa il fotogiornalista da tempo: con la sua inseparabile macchina fotografica è sempre in prima linea per raccontare fatti e misfatti del nostro mondo. Scrive Ferra- [redacted] «Il messaggio che i gio[redacted] del movimento no-global ci invi- [redacted] è che un altro mondo ■ possibile, dove l'essere umano non è un numero che conti zero, dove l'ambiente non sia asservito alla sistematica distruzione da parte delle multinazionali, [redacted] sia patrimonio dell'umanità tutta». E i fotografi, hanno cercato di cogliere questo movimento, di immortalare gli ideali di questi ragazzi, di catturare l'anima ■ questo gruppo che sbucato dal nulla. [redacted] **opere rimarranno in esposizione fino al 24 settembre.**

CONTESTATORI Il movimento di Seattle ha creato una moltitudine di nuovi gruppi

■ Quasi settantamila persone hanno preso parte al Forum sociale mondiale di Porto Alegre

■ La gestione «popolare» di Porto Alegre è stata raccomandata dall'Onu come modello

■ Luciano Ferrara è diventato famoso negli Anni 70, con le mostre nelle grandi fabbriche del sud

■ Per approfondire: la casa editrice Sbalai ha pubblicato il libro «Le tribù di porto Alegre» di Cristina Antonini

**MILANO**

**■ DE SICA** ■ via Don Sturzo 2, tel. 02 [redacted]
Spider-Man [redacted]

**CARUGATE**

**■ DON BOSCO** ■ via [redacted] 36, tel. 02 925.4459
Chiusura estiva

**AGRATE BRIANZA**

[redacted] ■ via M. D'Agrate 41, tel. [redacted]
Chiusura estiva

**OPERA**

**■ EDUARDO** ■ via Giovanni XXIII 5/f, tel. 02 576.03881
[redacted]

**SESTO SAN GIOVANNI**

**■ ELENA** ■ via San Marino 1, tel. 02 240.0707
Al vertice della... 20.05, 22.30

**LISSONE**

**■ EXCELSIOR** ■ via Don Carlo Colnaghi 3, tel. 0331 547.529
Chiusura estiva

**CESANO MADERNO**

[redacted] ■ via San Carlo 20, tel. 0362 541.028
Riposo

**ROZZANO**

[redacted] ■ viale Lombardia 53, tel. 02 575.01923
We were soldiers [redacted]

**LEGNANO**

**■ GALLERIA** ■ piazza S. Magno, tel. 0331 547.965
We were sol[redacted] 20, 22.30

**■ GOLDEN** ■ via M. Vanzaghi 106, [redacted]
[redacted]

**■ ITALIA** ■ via Varese 29, tel. 02 935.6978
Riposo

**PIOLTELLO**

**■ KINEPOLIS** ■ via S.Francesco 33, tel. 02 924.4361

| | | |
|---|---|---|
| I passi dell'amore | Sala 1 | 17, 20, 22.30 |
| Arac Attack | Sala 2 | 17, 20, 22.50 |
| The One | Sala 3 | 17, 20, 22.50 |
| Stuart Little 2 | Sala 4 | 17, 20, 22.30 |
| The Experiment | Sala 5 | 17, 20, 22.30 |
| Blade II | Sala 6 | 17, 20, 22.30 |
| Al vertice della... | Sala 7 | 17, 20, 22.30 |
| Jeepers Creepers | Sala 8 | 17, 20, 22.50 |
| Frailty | Sala 9 | 17, 20, 22.50 |
| Spider-Man | Sala 10 VO | 20, 22.50 |
| We were soldiers | Sala 11 | 17, 20, 22.50 |
| We [redacted] soldiers | Sala 12 | 20, 22.50 |
| Al vertice della... | Sala 13 | 17, 20, 22.30 |
| Avenging Angelo | [redacted] 4 | |

**TREZZO SULL'ADDA**

[redacted] ■ via Bruno 1, tel. 02 909 0254

| | |
|---|---|
| Riposo | Sala Kirig |
| Riposo | Sala Vip |

**CARATE BRIANZA**

**■ L'AGORÀ** ■ via A. Colombo 2, tel. [redacted]
Chiusura estiva

**MONZA**

**■ MARSTOSO** ■ [redacted] S. Andrea 23, [redacted] 039 380.512
Stuart Little 2 15.45, 18, 20.15, 22.30 € 6,70

**SESTO SAN GIOVANNI**

[redacted] ■ piazza Petazzi 18, tel. 02 242.1603
We were soldiers 20.2230

**PADERNO DUGNANO**

[redacted] ■ via [redacted] 19, tel. 02 918.1934
[redacted] were soldiers 21

**CINISELLO BALSAMO**

[redacted] ■ via [redacted] 108, [redacted] 02 660.15560
Avenging Angelo 20.20, 22.30 € 6.20

**MONZA**

**■ METROPOL MULTISALA** ■ via [redacted] 124, tel. 039 740.[redacted]

| | | |
|---|---|---|
| We were soldiers | Sala 1 | 16, 18.45, 22.30 € 6,70 |
| I passi dell'amore | Sala 2 | [redacted] 18, 20.15, 22.40 € 6,70 |
| Jeepers Creepers | Sala 3 | 16, 18.10, 20.30, 22.40 € 6,70 |

**PADERNO DUGNANO**

**■ METROPOLIS** ■ via Ottavia 6, tel. 02 [redacted]

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 21 |
| Avenging Angelo | Sala 2 | 21 |

**LEGNANO**

**■ NUOVO** ■ via Palestro 23, tel. 0331 547.527
The Experiment [redacted]

**CORNAREDO**

**■ MI[redacted]** ■ via Marsala di Bellloro 25, [redacted] 02 936.47994
Chiusura estiva

**CERNUSCO SUL NAVIGLIO**

**■ NUOVO** ■ via Giuseppe Verdi 38/d, tel. 02 921.[redacted]
Chiusura estiva

**NOVIGLIO**

[redacted] via Binasca 22/24, tel. 039 201.4667
We were soldiers 21.15

**NOVATE MILANESE**

**■ NUOVO** ■ via Cascina del Sole 26, tel. 02 354.1641
Chiusura estiva

**ARCORE**

**■ NUOVO** ■ via San Gregorio 25, tel. 039 601.2493
Chiusura estiva

**MACHERIO**

**■ PAX** ■ via Milano 15, tel. 347 087.3444
Chiusura estiva

**NOVA MILANESE**

[redacted] via Fiume 19, tel. 02 660.0102
Chiusura estiva

**BRONCO BRIANTINO**

**■ PIO XII** ■ via della Parrocchia 39, tel. 039 607.9921
[redacted] ura estiva

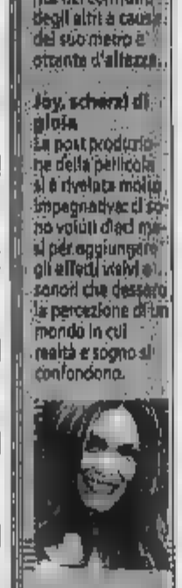
**SEREGNO**

[redacted] ■ via Umberto I 14, tel. 0362 731.385
Al [redacted] della...

**A PROPOSITO DI...**

**Davis**
Da ragazza, Geena Davis (Stuart Little 2), nonostante un quoziente d'intelligenza di 140, soffriva d'un complesso d'inferiorità nei confronti degli altri a causa del suo metro e ottanta d'altezza.

**Joy, schegge di gioia**
La post produzione della pellicola si è rivelata molto impegnativa: ci sono voluti dieci mesi per aggiungere gli effetti visivi e sonori che descrivo la percezione di un mondo in cui realtà e sogno si confondono.



**Batista**
Linda Batista (Encantado), trent'anni, brasiliana, ha iniziato la carriera non da cosa vincendo la corona di "Miss Bahia". Al posto della macchina di lusso, però, come premio chiese di girare un contratto con un'agenzia per modelle che la portò a lavorare in Italia. Per un anno è stata la valletta di Pippo Baudo in "Luna Park".

**SESTO SAN GIOVANNI**

**■ RONDINELLA** ■ viale Marconi 425, tel. 02 324.78183
Italiano per principianti 20.15, 22.30

**RHO**

[redacted] via Garibaldi 92, tel. 02 930.3571
Stuart Little 2 20.30, 22.30

**BRUGHERIO**

**■ S.[redacted]** ■ via Italia 58, tel 039 870.[redacted] Riposo

**DESIO**

**■ S.[redacted]** ■ via Umberto 30, tel 02 665 02494 Riposo

**CONCOREZZO**

[redacted] via De Giorgi 56, tel. [redacted]
Chiusura estiva

**BINASCO**

**■ S. LUIGI** ■ largo Longa 1
Chiusura estiva

**SEREGNO**

**■ S. ROCCO** ■ via Cavour 83, tel. 0362 230.555
Riposo

**CUSANO MILANINO**

**■ SAN GIOVANNI BOSCO** ■ via Lauro 2, tel. 02 613.3577
Riposo

**DOLLATE**

[redacted] ■ piazza S. Martino 5, tel. 02 350.2379
Riposo

**MONZA**

[redacted] **MULTISALA** [redacted] Cortelonga 4, tel. 039 323.788

| | | |
|---|---|---|
| [redacted] Experiment | Sala 1 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.40 € 6.70 |
| The One | Sala 2 | 15.45, 18, [redacted] 22.30 € 6.70 |

**SAN DONATO MILANESE**

[redacted] ■ piazza Generale Dalla Chiesa, tel. 02 [redacted]
Scooby-Doo 21.30

**VIMERCATE**

**■ WARNER VILLAGE** [redacted] ■ via Torri Bianche 16, tel. 039 661.2579

| | | |
|---|---|---|
| Jeepers Creepers | Sala 1 | 16.05, 18.15, 20.25, 22.35 |
| The One | Sala 2 | 17.30, 19.25, 21.55 |
| We were s[redacted] | [redacted] | 16.10, 21.10 |
| Spider-Man | [redacted] | 16.30, 19.05, 22.05 |
| Stuart Little 2 | Sala 5 | 16.30, [redacted] 22.30 |
| Avenging Angelo | Sala 6 | 17.15, 19.20, 21.45 |
| Arac Attack | Sala 7 | 15.35, 17.50, 20.10, 22.20 |
| [redacted] vertice dalla... | Sala 8 | 16, 19.10, 21.50 |
| We were soldiers | Sala 9 | 16.15, 19.15, 22.15 |
| Blade II | Sala 10 | 17.10, 19.45, 22.25 |
| The Experiment | Sala 11 | 17.25, 20.05, 22.40 |
| I passi dell'amore | Sala 12 | 15.30, 17.45, 20, 22.10 |
| Blade II | Sala 13 | 21.40 |
| Jimmy Neutron... | Sala 14 | 15.40, 17.40, 19.40 |
| Frailty | Sala 15 | 17.35, 19.50, 22 |
| Stuart Little 2 | Sala 16 | 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 |
| Al vertice della... | Sala 18 | 17.10, 19.50, 22.30 |

AVVERTENZA: La mancata od errata indicazione di alcuni orari o prezzi delle sale non dipende da una disattenzione da parte nostra ma dalla scelta di alcuni esercenti, tipo orari, intervalli, vengono spesso modificati troppo a ridosso della programmazione per essere comunicati in tempo utile ai giornali. Per questa ragione è consigliabile una telefonata

**We were soldiers**
Il film è tratto dal best-sellers "Eravamo giovani in Vietnam", scritto dal tenente generale Harold G. Moore e dal corrispondente di guerra Joseph L. Galloway.

**Arac Attack - Mostri a otto zampe**
I gadget del film (dalle maglie agli zaini) sono andati a ruba. Sul sito, costato un milione di dollari, oltre a fare shopping si può giocare con un videogame che permette di diventare cacciatori di ragni.

**Norton**
Quando Edward Norton (Eliminato Smoochy) lesse il copione del film pensò che Danny DeVito non gli volesse affidare la parte di Smoochy, il protagonista, ma quella del suo rivale senza scrupoli: «Leggevo la sceneggiatura e pensavo: un tizio in un costume da rinoceronte? Ma questo è un ruolo per Adam Sandler, non per me. Ma quando ho parlato con Danny lui mi ha detto tutto eccitato: "Sei pronto a fare Smoochy?"».

RASSEGNA
NICLA OLDOINI

## «L'ultima luna d'estate» Degustazioni teatrali ■ letture di poesie dialettali

○○○ **Adatto** agli amanti della buona cucina e del teatro dialettale

○ **Attenzione** non comodissimo per i milanesi

○○ **Da non perdere** l'Atelier delle Arti e del Gusto

○○○ **L'ultima luna d'estate** Cinque giorni dedicati al teatro sperimentale in programma fino a domenica 8 nel parco regionale di Montevecchia e della Valle Curone

Una settimana all'insegna della gastronomia di qualità, del teatro popolare e di ricerca nei comuni di Carnisco Lombardone, Lomagna, Missaglia, Montevecchia, Olgiate Molgora, Perego, Sirtori e Viganò. La provincia di Lecco fino ■ domenica ■ sarà la protagonista di «L'ultima luna d'estate», golosa rassegna a base di drammaturgia dialettale e di degustazioni di prodotti tipici locali, organizzata per ■ quinto anno da «Teatro Invito», ensemble attento alla riscoperta del teatro antico e di periferia. Molti, variegati e per i gusti di tutti: ■ va dalle rappresentazioni di teatro-cucina (oggi ■ domani ■ compagnia «Atelier delle arti e d[redacted] gusto» proporrà i suoi cavalli ■ battaglia «Di Bacco divino» e «La cena in scena»), alla lettura scenica di alcune delle più suggestive poesie antiche del laccheese (il 6 con Giancarlo Consonni), fino alla messinscena delle produzioni a firma di Teatro Invito (il 7 con «Il bosco dei racconti»). Ancora drammaturgia [redacted] «L'appeso» di Roberto Corona (sempre il 7) e con la compagnia Teatroinviaggio e il [redacted] «Orlando Furioso» (domenica 8). Ottima anche la p[redacted] dedicata alla degustazione ■ vini e prodotti tipici, ■ scena nelle serate di venerdì e sabato.

Se il tempo lo vorrà, molti spettacoli saranno allestiti direttamente nei parchi dei vari Comuni.

**Prenotazioni e informazioni chiamando Teatro Invito (via dell'Asilo 16, Valmadrera. Lec- [redacted] al [redacted] 0341.201451 o sul sito internet www.teatroinvito.org. Biglietti a 10/5 [redacted] il prezzo per le degustazioni varia dal 10 al 38 euro.**


# AUTOGIANNI MULTISERVICE

Via [redacted] 20128 - MI

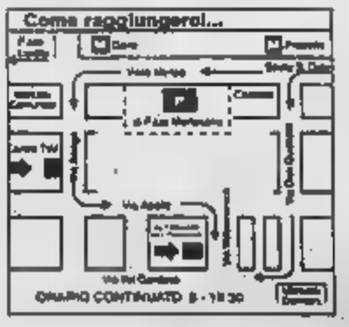
[redacted]

Fax [redacted]

[redacted]

- Vendita Autovetture nuove ed usate
- Centro revisioni veicoli ■ moto veicoli
- Autocarrozzeria con forno e dima
- Officina meccanica - elettrauto
- Gommista
- Centro Tim

TIM



Concerto alle Scimmie con il pianista milanese

Esegue brani da Chick Corea agli Steps Ahead

# Virtuosismi jazz e classici fusion con il quintetto di Daniele Perini

Alle spalle una lunga esperienza di tastierista e pianista in cover bands e numerose collaborazioni con artisti internazionali, da Joe Cocker a Milva. Daniele Perini da sempre si è dedicato allo studio del pianoforte esplorandone i diversi linguaggi: jazz, latin, bebop, fusion e blues. «Notti insonni», come ama definirle lui, studiando i maggiori interpreti mondiali come Jarret, Evans, Hancock e Petrucciani.

Nel 1999 viene scelto come tastierista e programmatore per partecipare al tour nazionale «Heineken Sounds Good», mentre nel 2000 collabora in città con diversi gruppi tra cui Strobioscopia e Uho B. Band. Recentemente l'idea di costituire una band, «Daniele Perini quintet».Un progetto artistico che lo vede a fianco di Parenti alla batteria, Gaetano «Ruscelli» Puzzutiello al basso, Ferri, alla chitarra, e Rudi Manzoli, al sax tenore.

Sul palco delle Scimmie stasera proporrà un repertorio fusion che spazia da Chick Corea al celebre quartetto jazz degli Steps Ahead, assieme ad alcune rivisitazioni di standards jazz in chiave moderna.

**Scimmie, via Ascanio Sforza 49, ore 22,30; ingresso con consumazione 8 euro. Info 0289402874.** [gl. at.]

NOTTI INSONNI Daniele Perini

culture

Uno dei due titolari del prestigioso marchio Propellerheads

sbarca in città per una serata a base di house e videogame

# Aspettando Paul Oakenfold arriva a Milano Will White

Paul Oakenfold non ci sarà, ma è tutta all'insegna del suo e della sua musica la serata organizzata da Tdk e dalla casa di videogiochi Halifax alla discoteca Karma. L'happening si chiama «Waiting 4 Paul Oakenfold» e vuole essere un'anticipazione dell'esibizione che il famoso dj terrà domani sera a Jesolo, in provincia di Venezia. Durante la serata verranno messi in palio trenta biglietti per il dj set di Oakenfold, assegnati seguendo un criterio particolare: i tagliandi andranno infatti a chi si dimostrerà più bravo nel videogioco «Mercedes», in un torneo che si svolgerà direttamente in discoteca.

REDIVIVO White torna a farsi sentire dopo un periodo buio

Non mancherà comunque l'intrattenimento musicale, tutto rigorosamente house. Nelle tre arene del locale si alterneranno dj: T. Finn, Luca Rodriguez, Shy & Pepa Ragonese, Foison Ivy, Andy. Ma soprattutto, ci sarà il redivivo Will White, finalmente ristabilito dopo una lunga crisi depressiva. Nel 1998, ad Alex Gifford e sotto la sigla Propellerheads, White produsse uno dei più importanti dischi techno del decennio, "Decksandrumsandrocknroll".

**Discoteca Karma, via Fabio Massimo 38. Ore 22,30. Ingresso libero per le prime persone. Info: 02541 23462.**

## TEATRI MILANO Prosa

**ARIOSTO**
via D. Crespi 9, tel. 894.00535
Riposo.

**ARSENALE**
via Cesare Correnti 11, tel. 02 832.1999
Riposo.

**TEATRO IN POLVERE**
via Bastia 15, tel. 574.10407
Riposo.

**CASTELLO**
via Lanza.
Riposo.

**CRT**
corso di Porta 63, tel. 551.81377
2 settembre Campagna abbonamenti 2002-2003 Dal venerdì ore 10 alle 18.30.

**CRT - LA CASCINA**
via Salgallo 33, tel. 02
Campagna abbonamenti per la Stagione 2002-2003 Infotel. 0276110093-0262695306.

**CINETEATRO SAN**
via Redi 21.
Riposo.

**CRT TEATRO DELL'ARTE**
via Alemagna 6, tel. 890.11644
Riposo

via U. Dini 7, tel. 02 890.11644
Riposo.

**FILODRAMMATICI**
via Filodrammatici 1, tel. 869.3659
Campagna abbonamenti ore 10 alle e dalle alle 18. Informazioni allo ..

piazza Greco 11, tel. 02 669.2456
Riposo.

piazza XXV Aprile 10, tel. 02 290.05767
Campagna abbonamenti 2002-2003 Info tel.: 0229006767-0262695306.

**LITTA**
corso Magenta 24, tel. 02 864.54545
Campagna Abbonamenti Carta Lunatica dal lunedì al venerdì (ore 9/18) 0286454545. Fino al 31 luglio e dal 1° settembre.

via Savona 10, tel. 02 832.3264
Riposo.

via Palestro. 02 895.32723
Riposo.

via Manzoni 42, tel. 02 763.6901
Campagna abbonamenti 2002-2003 abbonamenti. Info in loco.

via Olmetto 8, tel. 02 875.185
Campagna abbonamenti 2002-2003 Informazioni presso il teatro.

Fezzan 1, tel. 02 429.4437
Riposo.

**OUT OFF**
via G. Dupré 4, tel. 02 392.62282
Riposo.

**LIBRERIE DI NOTTE**

**MESSAGGERIE MUSICALI**

galleria del Corso 7, tel. 02 760.551. Orario: da martedì a domenica 10-23, lunedì 13.30-20.30.

**MONDADORI** largo Corsia dei Servi 11, tel. 02 760.05832. Orario: dal lunedì al sabato 9.30-23, domenica 8-23.

**MONDADORI MULTICENTER** via Margherita 28, tel. 02 480.471. Orario: dal martedì alla domenica 10-24, lunedì 13-24. Megastore che raccoglie in un unico spazio tutto sui media: dalle riviste ai libri, dal computer ai Personal Digital Assistant, dal video alla fotografia digitale, dalla telefonia a internet, dai viaggi al ticket on line, ai migliori servizi per l'informatica.

**FELTRINELLI** piazza Diaz/ang. galleria Vittorio Emanuele, tel. 02 869.96897. Orario: dal lunedì al sabato 9-23, domenica 10-20. Il collegamento con Ricordi Mediastore ne fa uno dei più grandi spazi multimediali d'Italia con 1500 mq dedicati al libro e 2500 mq alla musica.

**PAOLO GRASSI - TEATRO**
via Rovello 2, tel. 02 723.331
Campagna abbonamenti 2002-2003 dal lunedì al venerdì presso le casse del Teatro dalle 10 alle 18.45. Infotel. 0272333222.

**SAN BABILA**
corso Venezia 2/a, tel. 02 760.02985
Riposo.

**SAN BASILIO**
via Jacob 2.
Riposo.

**SALA LEONARDO**
via Ampère.
Riposo.

**SALA FONTANA**
via Boltraffio 21, tel. 02 688.6314
Riposo

**TEATRO STREHLER - NUOVO PICCOLO**
largo Greppi 1, tel. 02 723.331
Campagna abbonamenti 2002-2003 dal lunedì al venerdì dalle ore 10 ore 18.45. Infotel. 0272333222.

**TEATRO DELLA 14ENA**
via Ogilio 18, tel. 02 552.11300
Campagna abbonamenti martedì al venerdì ore 11 18.

**TEATRO DELLE ERBE**
via Mercato 3.
Riposo.

**TEATRO OSCAR**
via Lattanzio 58/a, tel. 551.84465
Riposo.

via Giovanni Verga 35, 02 331.06749
Riposo

**VENTAGLIO NAZIONALE MILANO-MUSICAL**
piazza Piemonte 12, tel. 02 [illegible]
Campagna abbonamenti 2002-2003 Info tel. 0243990381.

## TEATRI MILANO Musica

**AUDITORIUM**
corso San Gottardo, tel. 02 883.89201
Concerti Matinée: «Domenica 15 settembre Ensemble dell'Orchestra Sinfonica di Milano Giuseppe Verdi, dir. V. Globokar. Ore 11. Per la serie blu giovedì 26 settembre per la stagione di musica sinfonica concerto per pianoforte e orchestra, musiche di Brahms, pianoforte H. Grimaud, dir. R. Chailly. Ore 20.30 (Turno A).

**CONSERVATORIO**
via del Conservatorio 12, tel. 02 762.1101
Riposo.

**I POMERIGGI MUSICALI**
tel. 879.05 Riposo.

piazza San Marco, tel. 02 331.9993
Riposo.

**SCALA**
presso Teatro degli Arcimboldi, tel. 02 720.03744
Lunedì 9 settembre Progetto Giovani presenta Oberto, conte di San Bonifacio di G. Verdi. Allestimento dell'Ass. Arena Sferisterio di Macerata, dir. Nicola Luisotti, regia, e costumi di Pier'Alli. Ore 20 fuori abbonamento 1ª rappresentazione.

**DAL VERME**
via San Giovanni sul Muro 2, tel. 02 879.05
Riposo.

**WEB STUDIO MUSICALI**
corso Vittorio Emanuele. Riposo.

## LOCALI MILANO Varie

**AL PANINO 900**
via Savona 2, tel 02 894.02127
Tranquillo e rilassante. Panini e numerosi spuntini da gustare

**ANTICA BIRRERIA DI PORTA NUOVA**
via Solferino 56, tel. 02 659.7758
Pub su due piani Happy hour dalle 18.30 alle 21.30.

**ARCI BELLEZZA**
via Bellezza 16, tel. 02 583.02874
Circolo Arci. Ingresso consentito solo ai soci. Parcheggio privato

**ARTDECÒ**
via Lambro 7, tel. 02 295.24750
Si ispirano all'Art deco District, quartiere di Miami.

via Felice Casati 24, tel. 02 669.83152
Disco bar.

**BAR BASSO**
via Plinio 39, tel. 02 294 00580
Da oltre 35 anni continua ad essere un'autentica istituzione per i locali milanesi.

**CAVOUR**
via Santa Maria alla Porta 13, tel. 02 864.54690
Bancone dei panini in stile autogrill di lusso. Prezzi competitivi.

via Pietro Custodi 12, tel. 02 581
Un ricco buffet dell'aperitivo. Buone le birre alla spina.

**BASTIAN CONTRARIO**
Pietro Custodi 12, tel. 02 581
Vino e gastronomia: volto della Milano notturna, in stile vecchia Romagna e nostalgia. Anche la musica è rigorosamente italiana con concerti dal vivo.

viale Umbria, tel. 02 599.02111
Locale formato da due livelli: Al piano superiore troviamo un tipico pub anglo Al piano inferiore, invece, qualche elemento di cultura etnica.

via Gian Giacomo Mora 7, tel. 02 839.2605
Pochi i posti a sedere.

**BIRRERIA UNO**
viale Porpora 14, tel. 02 659.2164
Postazioni per navigare in Internet e un sistema interno che collega i clienti tra di loro.

**BRELLIN CAFFÈ**
Alzaia naviglio Grande 14, tel. 02 581.01351
Piccolo bar elegante dalle pareti a strisce rosse e più sopra, sulle quali sfilano mostre pittoriche.

**BRERINO**
via Arco 1, tel. 02 721.1280
Un pezzo di hinterland importato nel centro di Milano.

**CAFFÈ LAGOSTA**
piazza Lagosta, tel. 02 588 8549
Di giorno è una qualsiasi caffetteria per le brioches del mattino e l'aperitivo del dopolavoro. Di

**CALUSCA**
centro sociale autogestito Cox 18 Occupato, via Conchetta 18, tel 02 581.05688. Orario: giovedì, venerdì e sabato 22.30-1.00.

**TIKKUN - CAFFÈ TRA LE RIGHE**
via Montevideo 9, tel. 02 894.20435. Orario: martedì al venerdì 10.20 e 21-23, sabato 10-20, domenica 10-13.30 e 16-20, lunedì 15-20. L'apertura serale dalle 21 alle 23 verrà effettuata solo in occasione delle attività e delle presentazioni di libri.

**SAPERE**
piazza Verra 21, tel. 02 583.13289. Orario: da domenica a mercoledì 9-20, giovedì e venerdì 9-20 e 22-0.30, sabato 9-13 e 15.30-20.

**RIZZOLI**

galleria Vittorio Emanuele 79, tel. 02 864.61071. Orario: dal martedì al sabato 9-22, domenica 8-19.30. Chiuso lunedì.

**LIBRI & COSE**
Centro Bonola, via Quarenghi 23, tel. 02 334.00401. Orario: lunedì 15-22, da martedì a giovedì 9-21, venerdì 9-22, sabato 9-20, domenica 9-21.

diventa un ritrovo molto frequentato da giovani.

**CANTÙ**
Corso 1, tel. 02
Umberto Simoncini, e line dicitore meneghino, è l'anima di questo locale. Un ritrovo per cenare (spettacolo e cena € 33,56 ), per sentir cantare in vernacolo

**CANTINA TROPICANA**
via Pietro della Francesca 29/A, tel. 02 336.08301
Taverna di ispirazione caraibica. Cena tex-mex fino a notte inoltrata

**CASA COLONIAL**
via Ravenna 19, tel. 02 813.0548
Musica cubana dal vivo tutte le sere. Cena con specialità caraibiche.

via Cesariano 14, tel. 02 349.36379
Classico American bar che coglie nell'ora dell'aperitivo il suo momento più brillante.

**CHILARÒ**
via Piero della Francesca, tel. 02 312.845
Aperto fino a notte fonda.

**DAKOTA ROAD**
via Stendhal 49, tel 02 422.90773
Ritrovo in zona Solari.

**DIXIELAND**
via Quadrio 9, tel
Birreria con arredamento western, menu tex-mex, molti posti a sedere

**EL PASO SALOON**
via Ascanio Sforza 1, tel. 02 895.11746
Atmosfera western, ma con musica rock e blues. Giovedì e domenica serate country. Prima consumazione obbligatoria.

**EL DONDE SAN MARC**
via San Marco 20, tel. 02 659.9507
Storico pub milanese. Notevole il buffet della happy hour.

**FISH &**
Cerca del Naviglio, angolo Via De Amicis, tel. 02 832.2988.
American bar Happy hour dalle 18.30 alle 21.30. Sostanzioso il buffet.

**FRESCO BAR**
via Bramante 9, tel. 02
ospita spesso mostre pittoriche e fotografiche.

**FRIZZI E LAZZI**
via Torricelli 5, tel. 02 837.8228
Ottimi panini e ambiente rilassante.

**GIAMAICA**
via Brera 32, 576.773
Birra alla spina e cocktail.

**GRADISCA**
via della Commenda 35, tel. 02 551.91.163
Ispirato al di Fellini. Nel menù: piadine, cassoni e tigelle.

corso Sempione 64, tel. 331 01038
Si naviga in Internet.

**HENRY'S CAFÈ**
Col di Lana 4, tel. 02 837.3335
Birre alla spina. Tre sale

**HOP**
viale Regina Margherita (angolo Fratelli Campi), tel. 02 541.72690
Locale dall'arredo molto curato, s'ispirazione postmoderna. Birre alla spina arrivano da microbirrifici di tutta l'Italia del nord.

**HORA FELIZ**
via San Vito 5, tel. 02 837.6587
Cocktail. Happy hour. Ricette originali per gli spuntini molto.

**BAR**
16, 02
American bar. La parte gastronomica è patate e alle fondute di cioccolato.

**IRON**
corso di Porta Ticinese 60, tel. 02 835.8309
Un locale nuovo. L'atmosfera è tranquilla e rilassante.

**'S PUB**
Alzaia Naviglio Pavese, angolo Via Magolfa, tel. 02 836.
Classico pub all'inglese.

via Castelmorrone 7, tel. 02 701.20151
Australian pub.

**KOPI CLUB**
Via Spontini 6, tel. 02 295.11139
In mezzo panche e tavoli di legno.

**LA FONTANELLA**
Alzaia Naviglio Pavese 6, tel. 02 837.2391
Birre alla spina.

**LA CASA**
via Corsico 3, tel. 339 990.5188
È un circolo Arci perciò la sottoscrizione di una tessera annuale.

**LOCO BAR**
corso di Porta Ticinese 106, tel. 2802
Sabato aperitivo con barman acrobatico.

**LUCKY LUKE**
via Rapamani 139, tel. 02 832.2631
Birreria atmosfero anni Settanta.

corso Sempione 28, tel. 02 336.04012
Il locale ospita, fra l'altro, anche diverse mostre fotografiche.

**MICROBIRRIFICIO LAMBRATE**
via Adelchi 5, tel. 02 706.38678
birra ad alta fermentazione, via rossa che chiara.

**MIDNIGHT**
via Ahuguardia 14, tel. 02 583 0615
Musica molto alta e arredo in stile horror.

**MURPHY'S LAW**
via Savona, angolo Via Montevideo, tel. 02 837.3385
Notevole la lista di whysky irlandesi.

**ONE LOVE**
via Bonnet 5, tel. 02 659.9038
Locale di ambientazione giamaicana. Si mangia alle 24. Happy hour con buffet.

**RAGOO**
viale Monza 140, tel. 02 260.05157
Ogni sera musica con disc jockey, la domenica pomeriggio «merende» a prezzi a partire dalle 16 Ingresso libero.

**RED BLACK**
via Boni 37, tel. 02
Tantissimi offerte con l'aperitivo.

via Ripamonti 90, tel. 02 568 16152
Un po' pub un po' saloon. Cena tex-mex fino alle 2 di notte.

**ROY**
piazza Diaz 5, tel. 02 720. 10849
Classico dei pub britannici: diviso su due piani.

**UNICO**
Ponti 2 (angolo via Moro),
02 89126176
Disco bar dall'arredamento crepuscolare.

**SHERWOOD CAFÈ**
via Solari 52, tel. 02 472.470
Pub con uso di Internet.

La mostra
GIANLUCA ATZENI

# In trenta fotografie la nascita della Galleria dei milanesi

Piacevole lo studio storico

Ridotto il numero di foto

Breve la durata dell'esposizione

Interessante il processo di costruzione della cupola, che ha le stesse dimensioni di quella di San Pietro

Tra i cosiddetti «passages» ottocenteschi dove l'alta borghesia parigina di due secoli or sono amava trascorrere il tempo libero, la Galleria Vittorio Emanuele II, progettata da Giuseppe Mengoni, e costruita fra il 1864 e il 1878, rappresenta dei migliori esempi.

Per ripercorrere le tappe che portarono alla nascita del «salotto buono», EuroMilano in collaborazione con Civiche raccolte d'arte, espone, da domani al settembre, trenta fotografie d'autore scattate tra 1865 e il 1877 da Daroche & Boyland. Le istantanee rivelano gli ideali e i materiali che guidarono e tituirono l'opera. «Fotografie - commenta Massimiliano Finazzer Flory, direttore "La città e l'Ottagono" - sul processo artistico incarnato dentro il prodotto architettonico». Si va dalla volta all'impalcatura, tra scavi e pose illustri come quella del Re d'Italia.

Domani alle 18, presso l'Ottagono della Galleria, si terrà l'inaugurazione, alla quale interverrà Claudio Salsi, direttore della Civica raccolta arte applicata.

INSIEME
AGENZIA MATRIMONIALE
RAPPORTI INTERPERSONALI
Rho (Mi) - via Sicilia 7
Per informazioni e/o appuntamenti:
Tel. 02 93180829 - 335 6958195
Orario: dal Lunedì al Sabato dalle 15,45 alle 20
la Domenica solo su appuntamento

INSIEME
AMICIZIE CONVIVENZE MATRIMONI PER TUTTE LE ETA'

Corri ad iscriverti,
si paga una sola volta
e sei iscritto per tutta la vita

*E per i nuovi iscritti...*
*in omaggio*

POSTA

Prima tappa Grumello del Monte Poi inizia il viaggio fra vini e cantine

# Un treno a vapore tra i filari della Valcalepio

ANNA FREGONARA

C'è tempo fino a sabato per prenotare un posto [illegible] «Treno delle vigne», un convoglio del 1922 a bordo del quale si visiteranno i vigneti bergamaschi.

L'appuntamento è per il 15 [illegible]mbre. Partenza alle [illegible] Milano Porta Garibaldi per prolungamento di salire su carrozze (due [illegible] seconda classe con 160 posti e una di prima con 42 posti) trainate da una locomotiva a vapore per raggiungere Grumello del Monte, centro principale della Valcalepio.

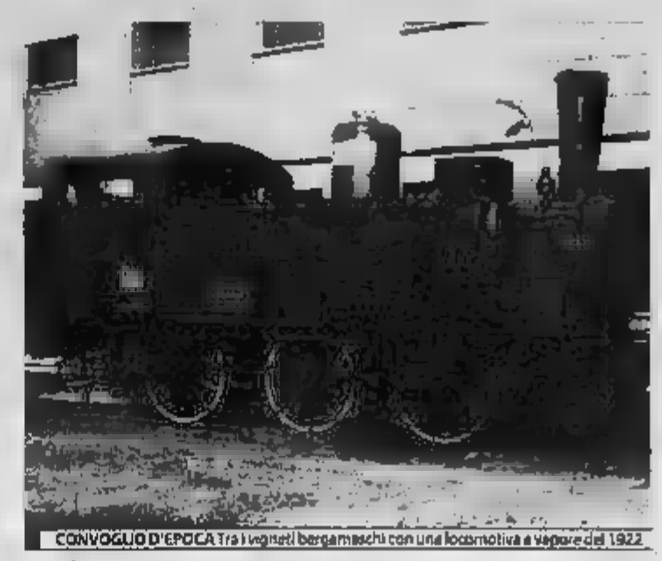
Qui si potranno visitare tre aziende vinicole produttrici di [illegible] passiti, Merlot, Chardonnay e tutti i tipi di Valcalepio (i rossi e i bianchi doc, i Gonzagheschi, il Messormaro).

Il percorso per intenditori dal naso fino e dal palato «allenato» avrà inizio dalle cantine medievali del Castello di Grumello, azienda vitivinicola di 20 ettari che si estende lungo la fascia collinare tra Bergamo e il Lago d'Iseo. La seconda tappa sarà nell'azienda agricola La Corna che ha sede in un edificio del Quattrocento. La giornata si concluderà [illegible] un giro nell'azienda Tallarini di Gandosso. Qui il viaggio si fonderà con il piacere [illegible] ristoro e dell'incontro più [illegible] la [illegible] attraverso, quello dei sapori. Il «menu del passeggero» per pranzo sarà tipicamente bergamasco: casoncelli, risotto alle erbe fini e cereali, arrosto di tacchino agli asparagi, saltimbocca [illegible] prosciutto, il tutto innaffiato da rossi e bianchi Antiche Mole Igt. Un servizio navetta privato riporterà i partecipanti alla stazione, per risalire [illegible] treno d'epoca. La locomotiva [illegible]-05 è l'unico esempio ancora in funzione in Italia, il solo rimasto dei sessanta esemplari costruiti tra il 1916 e il 1922.

A una velocità massima [illegible] settantacinque chilometri orari, il treno arriverà a Milano alle 19,50.

Il costo in prima classe è di [illegible] euro, mentre [illegible] seconda è di 44. Gratis per i bambini fino a 4 anni, [illegible] 50 per [illegible] fino a dieci. [illegible] pacchetto è compreso il pranzo, le visite delle cantine, le degustazioni e il trasporto [illegible] bicicletta per chi voglia raggiungere le aziende pedalando dalla stazione di Grumello. Il treno fermerà anche a Monza, Carnate e Bergamo.

Per prenotazioni chiamare i numeri 3487743276 oppure 3482245200. L'iniziativa, che verrà riproposta il 17 [illegible]bre, è dell'associazione [illegible] 883 di Sondrio, che da anni si occupa di diffondere la cultura ferroviaria in Lombardia. Per ulteriori aggiornamenti [illegible] può fare [illegible] giro nel sito www.ale883.it.


CONVOGLIO D'EPOCA Tra i vigneti bergamaschi con una locomotiva a vapore del 1922

Cresce

VISITE «GOLOSE» Il programma prevede [illegible] in altrettante cantine

IL CALICE E' SERVITO Assaggi di merlot moscati passiti e chardonnay

GIORNATA SPECIALE Il pacchetto comprende un pranzo con menu bergamasco

## MUSEI IN MILANO. Arte

**[illegible] COLOMBO ARTE [illegible]**
via Solferino 44, tel.02 290.60171
In esposizione **Domino - Nathalie du Pasquier.** A cura di Marco Meneguzzo. Il gioco del domino come una metafora del sistema e associazioni che si possono creare all'interno di un codice conosciuto. Orario: da martedì a sabato 10-19.30. Fino al 25 ottobre.

**[illegible] ARENGARIO**
piazza Duomo angolo via Ateniesi, tel. 02 549.17
In esposizione **Robert Capa. I volti della storia**, i più intensi ritratti scattati dal famoso fotogiornalista dal 1932 al [illegible]. Orario: [illegible] 10-23. Chiuso lunedì. Ingresso euro 6,50. Fino all'8 settembre. In esposizione **Erotica.** Quindici artisti molto diversi tra di loro impegnano sul tema dell'erotismo. Fino al 10 settembre. In esposizione all'Openspace dell'Arengario **Kit nomade. Un progetto, un abito, una città.** Le opere di Maria Valverde tra moda e design raccontano un percorso a metà strada tra una vetrina di moda e archeologia del presente. Orario: 11-19. Sab e dom, 14-17. Ingresso libero. Fino all'8 settembre.

**[illegible] BIBLIOTECA DI VIA SENATO**
via Senato 14, tel. 02 762.151
In esposizione **Dall'orrido al sublime. La visione delle Alpi.** Le lente conquista delle cime delle Alpi. Orario: 10-18. Chiuso lunedì. Ingresso euro 4. Fino al 27 ottobre.

**[illegible] ESPACE CULTUREL**
piazza [illegible]e, tel. 02 724 72012
In esposizione, nelle vetrine dello Spazio, una sessantina di [illegible]ne da caffè tra l'[illegible] del '700 e l'inizio [illegible]. La mostra è sempre visibile e non ha orari. Fino al 30 settembre.

**[illegible] GIVICA GALLERIA D'ARTE**
via Palestro 16, tel. 02 760.02819
Nella Villa Reale la raccolta una delle più' importanti collezioni d'arte italiana dell'Ottocento al Futurismo. Sono esposte opere di Canova, Appiani, Hayez, Fontanesi, Cremona, Piccio, Segantini, Medardo Rosso. Permanente.

**[illegible] MUSEO ARCHEOLOGICO**
corso Magenta 15, tel. 02 86450011
In esposizione **La collezione di scarabei egizi delle Civiche Raccolte Archeologiche.** Si [illegible] di 145 scarabei di produzione siro-palestinese che vengono presentati per la prima volta al pubblico. Ingresso libero. Orario 9-17.30. Chiuso lunedì. Fino al 27 ottobre.

**[illegible] [illegible]ZE MAZZOTTA**
Foro Buonaparte 50, tel. 02 878.197
In esposizione **Il ritorno dei giganti.** Circa [illegible] lavori, [illegible] tele e disegni, della collezione Deutsche Bank offrono uno spaccato della "Nuova figurazione" in Germania [illegible] 1975 e il 1985. Fra gli artisti esposti: Georg Baselitz, Karl Heinz Hödicke, [illegible] Krieg, Markus Lüpertz, [illegible] Bach, Vasilij Kandinskij. Ingresso euro 5,50. Fino all'8 settembre.

**[illegible] AGFA GEVAERT**
via Grosio [illegible], tel. 02 307 4377
In esposizione **Piero Costa.** "La macchina del tempo". L'[illegible] presenta una serie di dipinti [illegible] passato rivisitati e nuovamente interpretati con tecniche moderne. Fino al 15 settembre.

**[illegible] GALLERIA CIOCCA E C.**
via del Lauro 8, tel.02 [illegible]
In esposizione **Lorenzo Missoni.** Un erbario personale costruito mescolando parti di fiori diversi in un puzzle di opere che mescolano un'originale e poetica visione della natura. Fino al 28 settembre.

**[illegible] [illegible]**
via Vigevano, tel.02 390 [illegible]
In esposizione **Nel bosco.** Diverse visioni sul tema del bosco, luogo [illegible] e selvaggio, giardino e [illegible] favori pittorici, fotografie e sculture di undici diverse generazioni, tra i quali Maurizio Arcangeli, [illegible] Joffe, Alessandro Sprani e Thomas Struth. Fino al 28 settembre.

**[illegible] GALLERIA FOTOGRAFICA DELLA FNAC**
via Torino ang. via della Palla, tel. 02 720.83213
In esposizione **Color Verde - Gladys.** Natura, movimento, spazio, poesia, corrispondenze: dal color verde al bianco e nero nelle fotografie di Gladys. Ingresso libero. Orario: dal lunedì al sabato 9-20, domenica 10-20. Dal 30 luglio fino al 15 settembre.

**[illegible] GALLERIA FORNI**
via Fatebenefratelli 13, tel. 02 290.60126
In esposizione **Proposte.** Selezione di giovani pittori e scultori. Tra questi, Giuliana Fresca, Agostino Arrivabene, Nicola Nannini, Silvia Codignola, Carlo Ferrari e Andrea Giovannini. Orario: 10-13 e 16-19.30. Chiuso domenica e lunedì. Fino al 28 settembre.

**[illegible] GALLERIA KARSTEN GREVE**
via Santo Spirito 13, tel. [illegible]
In esposizione **Lynn Davis.** Fotografie dell'artista Lynn Davis, protagonista della scena fotografica americana sin dagli anni '70. Orario: da martedì a sabato 10-13 e 14-19. Fino al 15 novembre.

**[illegible] GALLERIA MARIA [illegible]**
via Alberto 17, tel.02 832.3521
In esposizione **Territori interni - Elisabeth Scherffig/Angelo Barone.** Barone lavora sull'idea [illegible] sparizione, della identità [illegible] sfuggente. Lo Scherffig elabora [illegible] rivisitazione di un'altra [illegible] paesaggi urbani che lo contraddistingue [illegible]: [illegible] martedì a sabato 15.30-19. Fino al 20 settembre.

**[illegible] [illegible]**
via del Lauro 3, tel. [illegible]5.3920
In esposizione **Gravity Over Time.** Le opere di sette artisti attivi a New York scelti da John Pilson, danno vita ad un unico paesaggio di osservazioni ed enigmi sul tema della paranoia americana. Orario: da martedì a sabato 10-13 e 15.30-19.30, lunedì chiuso in luglio. Fino al 20 settembre.

**[illegible] GALLERIA PECCI**
[illegible] 9, tel. 02 584 30047
In esposizione **Saskia Olde Wolbers.** Nei diversi [illegible]o narrativi, suggeriti [illegible] drammi umani e ripresi [illegible] notiziari o quotidiani, l'artista elaborano [illegible] realtà/immaginario. Fino al 23 settembre.

**[illegible] [illegible] ARTE CONTEMPORANEA**
via Lepontina 8, tel. 02 693. [illegible]
In esposizione **Omar Galliani.** Visionarie creature doppie, nate da mitologie e archetipi e volti femminili nei [illegible] di grandi dimensioni dell'artista emiliano. Fino al 15 settembre.

**[illegible] MUSEO BAGATTI VALSECCHI**
via Gesù 5, tel. [illegible]
In esposizione [illegible] pezzo e in [illegible] **I manufatti in cuoio del Museo Bagatti Valsecchi.** Raschetti portapolvere da sparo, colarelli e astucci bulinati in un percorso arricchito da apparati didattici. Orario: 13-17.45. Fino al 25 ottobre.

**[illegible] MUSEO DELLA PERMANENTE**
via Filippo Turati 34, tel. 02 659.9803
In esposizione **Giulio Turcato a perdita d'occhio. Opere 1953/1991.** Ampia ricostruzione di tutto il percorso espressivo dell'artista a cura di Flaminio Gualdoni. Orario: 10-13 e 14.30-18.30, giovedì fino alle 22; sabato e festivi 10-18.30. Chiuso lunedì. Fino al 22 [illegible]. In esposizione **Black Light Jucker.** I dipinti della collezione Jucker. Tra i [illegible] figurano "Odalisque" di Matisse del 1925, [illegible] Blau" di Paul Klee del 1919. Fino al febbraio [illegible].

**[illegible] PALAZZO REALE**
piazza Duomo 12, tel.02 864.61394
In esposizione **New York Renaissance.** Arte americana della seconda metà del '900, circa 93 opere. Orario: martedì, mercoledì, domenica 9.30-[illegible]. Giovedì, venerdì, sabato 9.30-23. Lunedì chiuso. Ingresso euro 9, ridotto 8, scuole 4. Fino al 15 settembre.

**[illegible] PHOTOLOGY**
via della Moscova 25, tel.02 659.5285
In esposizione **Irving Penn. Still Life.** Il grande fotografo statunitense, maestro in immagini di moda e ritratto, si cimenta con le still-life e la pubblicità, proponendo nuove creazioni con il suo stile elegante. [illegible] 10-13 e 15-19. Chiuso domenica [illegible]. Ingresso libero. Fino al 6 settembre.

**[illegible] [illegible] DI BRERA**
via Brera 28, tel. 02 894.21146
È il principale museo d'arte di Milano, uno dei più importanti per le sue prestigiose raccolte di pittura antica e moderna. In esposizione **Adorazione dei Magi e Battesimo di Cristo** due dipinti della scuola lombarda di Giovanni Agostino da Lodi e Marco D'Oggiono. Orario: 8.30-19.15. Chiuso lunedì. Fino al 20 dicembre. In esposizione **L'Immacolata** di Giovanni Baglione, un'opera a lui restituita dopo lunghe indagini e che la tradizione aveva attribuito al Tintoretto. [illegible] 22 settembre.

**[illegible] STAZIO OBERDAN**
[illegible] Venezia, tel. 02 774.[illegible]6300
In esposizione **Elliott Erwitt - Snaps.** I migliori scatti del grande fotografo. Orario: 10.19.30, martedì e giovedì 10-22. Chiuso lunedì. Ingresso euro 4.10. Fino al 20 ottobre.

**[illegible] STUDIO CANNAVIELLO**
via Stoppani 15, tel. 02 202.40428
In esposizione **Pentotal.** Collettiva con opere di 8 giovani artisti italiani: Carolina Antich, Vittorio Apa, Lucia Cioci, Fabrizio Dori, Alida Erbì, [illegible] Gerli, Fausto Gilberti, Francesco Spampinato. Orario: da martedì a sabato 10.30-19.30. Fino al 5 ottobre.

**[illegible] [illegible]**
[illegible] Alemagna 6, tel. [illegible]805.2203
In esposizione **Il quinto quarto.** Mostra dedicata ai disegni di Perry King e Santiago Miranda e alle fotografie di Andrea Zani. "Il Quinto Quarto" è il susseguirsi di schizzi ed litrati che accompagnano ogni oggetto della sua idea fino alla messa in produzione. Orario: [illegible]. Fino all'8 settembre. In esposizione **Side Effects.** Fotografie sulle modificazioni del comportamenti dell'uomo con l'avvento delle metropoli. Olivo Barbieri, Francesco Jodice e [illegible] fanno indagare 3 diverse realtà: in Cina, Stati Uniti ed ex Unione Sovietica. Fino al 7 settembre. In esposizione **Animal house.** Le icone zoomorfe: l'auto Topolino, lo scooter Vespa. Fino all'8 settembre. In esposizione **Effetti collaterali.** Visioni della metropoli contemporanea con gli scatti di tre fotografi - Armin Linke, Francesco Jodice ed Olivio Barbieri. Fino al 22 settembre. Alla esposizione **Gli occhi ali presi sul serio.** La mostra ripercorre l'affascinante itinerario che ha portato dallo sviluppo delle prime lenti fino alle recenti protesi visive elettroniche. Ingresso libero. Orario 10-20. Chiuso il lunedì. Fino al 29 settembre.

**MUSICA LATINA**
Nell'ambito della manifestazione "Estate sui chiostri" la canzone latino-americana con Antonio Tasto e Susana Beatriz Alvear. Alle 20.40, proiezione di "A torto o a ragione" di I. Szabò, con H. Keitel, S. Skarsgard. Ingresso euro 5.50-4. Umanitaria, via Daverio 7, tel. 02 579.683. Ore 21.30.

**CONCERTO**
Continua il festival all'idroscalo organizzato dalla Provincia di Milano. Concerto di Marcella e Gianni Bella. Ingresso libero.

Agenda

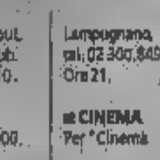
Idropark Fila circonvallazione Idroscalo.

tel. 02 774.05933. Ore 21.30.

**ARTE**
Mostra di giovani artisti emergenti. Alle 22 concerto di musica punk-rock con gli Acting-out alle 24 disco club. Ingresso euro 10. Aram Caffè via Ugo Ara 41, tel. 33 357.42900. Ore 21.

**FESTA UNITÀ**
Alla Sala della libertà presentazione del libro di Luca Rainieri "Manuale di autodifesa del cittadino". Presso il punto di incontro Corpo "Libero, autorevole e plurale: come vogliamo l'informazione", partecipano C. Donzelli, F. Monti. Alle 21.30 al Palatucker, ex Palavobis, concerto degli Afterpourx. Ingresso contributo euro 5. Festa dell'Unità Lampugnano, tel. 02 300.8498. Ore 21.

**CINEMA**
Per "Cinema nel parco" proiezione del film "L'uomo che non c'era" di J. Coen, con Billy Bob Thorton, F. McDormand, J. Gandolfini. Ingresso euro 5.16-3.62. Villa Ghirlanda via Frova 10 Cinisello Balsamo, tel. 02 617.3005 Ore 21.30.


Libri

**FOTOGRAFIA**
"Porto Alegre. Il movimento dei movimenti, una nuova narrazione del mondo": inaugurazione della mostra fotografica e presentazione del relativo catalogo, ed. Intra Moenia, a cura di Luciano Ferrara. Ingresso libero. Feltrinelli piazza Piemonte 2, tel. 02 433.541. Ore 18.

**ARENA**
Concerto dei La Sintesi e dei One Dimensional Man. Arena del Castello Brescia, tel. 03 033.66736 Ore 21.

**SPETTACOLO**
"Cabaret che passione" con W. D'Amore, Alessandra, D. Dantes, I Rospi, S. Tamborini. Ca' Bianca via L. il Moro 117, tel 02 891.25777. Ore 22.30.

**JAZZ**
Fusion con Daniele Perini e la sua band. Le 5 cinque via A. Storo 49, tel. 02 894.02874. Ore 22.30.

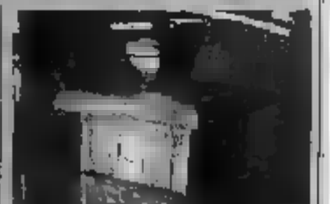
**SCARABEO**
In esposizione la ricca collezione di scarabei dell'antico Egitto delle Civiche Raccolte Archeologiche con la nuova acquisizione di 145 scarabei di produzione siro-palestinese, esposti per la prima volta. Orario: 9-17.30. Chiuso lunedì. Ingresso libero. Museo Archeologico corso Magenta 15, tel. 02 864.50011. Fino al 27 ottobre.

Esposizioni

**LE ALPI**
"Dall'orrido al sublime. La visione delle Alpi": la lenta conquista delle cime delle Alpi. Orario: 10-18. Chiuso lun. Ingresso euro 4. Biblioteca di via Senato via Senato 14, tel. 02 762.151. Fino al 27 ottobre.

**GIGANTI**
"Il ritorno dei giganti", 170 capolavori sulla Germania tra il 1975 e il 1985. Orario: 10-19.30. Mart. e giov. 10-22.30. Chiuso lunedì. Fondazione Mazzotta Foro Buonaparte 50, tel. 02 878.197. Fino all'8 settembre.

**ANIMAL HOUSE**
Oggetti di design con nomi e forme d'animali: dall'auto Topolino, allo scooter, fino alla Vespa e molti altri. Orario: 10-20. Chiuso lunedì. Triennale viale Alemagna 6. Fino all'8 settembre.


**CAFFÈ**
In esposizione, nelle vetrine dello Spazio, una sessantina di macinini da caffè tra l'inizio del '700 e l'inizio del '900. La mostra è sempre visibile e non ha orari. BNP Paribas Espace Culturel piazza San Fedele, tel. 02 724.72012. Fino al 30 settembre.

**BRERA**
Il principale museo d'arte di Milano, uno dei più importanti per le sue prestigiose raccolte. Orario: 8.30-19.30. Lunedì chiuso. Pinacoteca di Brera via Brera 28, tel. 02 894.21146. Permanente.

**ROBERT CAPA**
"I volti della storia". Una panoramica accurata e inedita dei più intensi ritratti del famoso fotografo realizzati dal 1932 al 1954. Orario: 10-20. Giovedì 10-22. Chiuso lunedì. Informazioni tel. 02 545.17. Ingresso 6,50. Arengario piazza Duomo angolo via Marconi, tel. 02 655.3101. Fino all'8 settembre.

Musei

**SNAPS**
Cinquanta fotografie scattate da Elliot Erwitt negli ultimi 50 anni. Immagini come "Snaps": coincidenze e casualità che il fotografo coglie in un attimo. Orario: 10-19.30, mar. e giov. 10-22. Chiuso lun. Ingresso 6,50. Spazio Oberdan via Vittorio Veneto 2, tel. 02 774.06954. Fino al 20 ottobre.

**BLACK LIGHT JUCKER**
In mostra dipinti della collezione Jucker. Orario: 10-13, giov. fino alle 22, sab. e dom. fino alle 18.30. Chiuso lun. Museo della Permanente Via Turati 34, tel. 02 655.1445. Fino a febbraio 2003.

**EFFETTI**
La metropoli contemporanea. Foto di Armin Linke, Francesco Jodice ed Olivio Barbieri sulle grandi città. Orario: 10-20. Chiuso lun. Triennale viale Alemagna 6, tel.02 805.2203. Fino al 22 settembre.

**GRANOCCO**
Foto di Aldo Pavan, Bruno Zanzottera, Fabrizio Porbiglione e Stefano Torrione. Orario: 12-02. Dom. e lun. 20-02. Ingresso libero. Ristorante Globe piazza V. Giornate, tel. 02 551.61969. Fino al 7 settembre.

## Numeri Utili

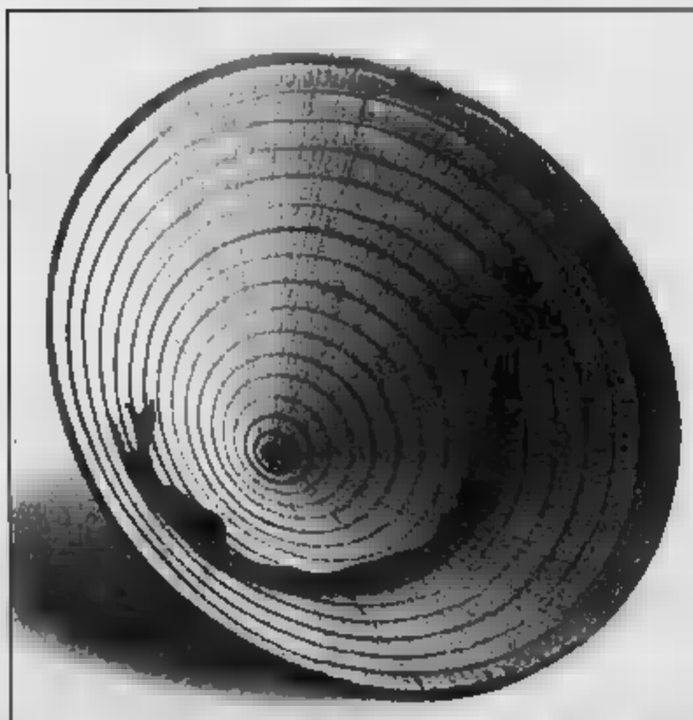
| | |
|---|---|
| [illegible] | 112 / 02 627.61 |
| Polizia | 113 / 02 623.61 |
| [illegible] | 115 |
| Emerg. sanitaria | 118 |
| [illegible] 02 294.08447/88 | Malpensa e Linate 02 748.52200 |
| Polstrada 02 326.781 | Malpensa Express 02 277.63 |
| Questura 02 622.61 | Pentole dello Stato 848 888.088 |
| Prefettura 02 775.81 | [illegible] Nord Milano 02 202.22 |
| Guardia di finanza 117 02 527.71 | Comune 02 576.781 |
| Vigili Urbani 02 772.[illegible] | Aem 02 805.5841 |
| Rete[illegible] | 02 404.0 |
| Guardia forestale 1515 | 02 858.5 |
| Croce Rossa 02 388.3 | [illegible] 800 900.700 |
| 118 | Aem 800 199.955 |
| Centro antiveleni 02 661.01029 | |
| Soccorso stradale [illegible] | |

## Farmacie

**Centro** (Centro storico all'interno degli ex Bastioni: via Manzoni [illegible], via Visconti di Modrone 1, via Fiori Oscuri 13 (angolo via Borgonuovo), corso Porta [illegible] 60 **Nord** (Bovisa, Affori, Niguarda, Greco, Quarto Oggiaro, Certosa, Farini, Zara, Fulvio Testi, [illegible] e Ghisolfa, via Capuana 3, via Budoni 19 (angolo via Varesine), via Candiani 122, via Porro Lambertenghi 25, via Adolfo 36 **Sud** [illegible], via Ripamonti, Rogoredo, [illegible] Gratosoglio, Romana, Ripamonti: viale Bligny 47 (angolo via Ripamonti), via Monte Palombino 9, viale Meda 37, via San Paolino 10 **Est** (Venezia, Vittoria, Lodi, Città Studi, Lambrate, Ortica, Forlanini, Mecenate, Gorla, Precotto, Turro): via [illegible] 12 (angolo via Mezzo (vicinanze piazzale Oberdan), piazzale Loreto 7 via Iglesias 68, viale Abruzzi 23, via Gioviano 15 (vicinanze via Pacini), corso Concordia 16 (vicinanze piazza Risorgimento), via Compagnoni 9 (vicinanze piazza G. Grandi), viale Ungheria (angolo via dei Lavi 1), piazza Insubria (angolo via Sebino 2) **Ovest** (Lorenteggio, Baggio, Sempione, San Siro, Gallaratese, Solari, Giambellino, Forze Armate, Vercelli, Novara, Paolo Sarpi): viale Corsi Zugna 43, via del Primaticcio 96, via Forze Armate 4, via [illegible] 36c, via Rasori 2 (angolo via Alberto da Giussano), piazza Monte Falterone 3 (angolo via Malatta, via Ugo Betti 40, via San Gaetano 14 (vicinanze piazza Diocleziano)

**Guardia Medica 24 ore tel. 02 345.67**
**Ambulatorio Stazione**
**tel. 02 670.20061**

**Farmacie notturne**
**aperta dalle 19.30 alle 8.30**
piazza Duomo (angolo via Silvio Pellico), via Boc[illegible] 76, piazza Cinque Giornate 6, viale Zara 38, via Fulvio T[illegible] 74, corso San Gottardo 1, Stazione Centrale (galleria Carrozze), piazza Principessa Clotilde 1, corso Magenta 96, [illegible] Buenos Aires 4, piazza Argentina (angolo via Sraz[illegible] 11, viale Lucania 10, [illegible] Nanzoni 2, via Canonica [illegible], [illegible] Farnese (angolo via A. di Savoia 22), via Lorenteggio 208 (angolo via Inganni), viale Corsica 47, [illegible] Bolzano 38b
**Sempre aperta**
Stazione Centrale, Galleria delle Carrozze
**Pronto farmacia**
Numero verde **tel. 800 801.185**

DA OGGI IN VIA SAN CARPOFORO [illegible] (ZONA BRERA), C'E' MISSAIGON,

IL TUO ANGOLO DI VIETNAM A MILANO.

CON I SUOI COLORI, I SUOI PROFUMI [illegible] IL SUO ARTIGIANATO. VIENI A VISITARE MISSAIGON. TROVERAI TANTI OGGETTI PER LA CASA, LACCATI ARTIGIANALMENTE SECONDO L'ANTICA SCUOLA DEI MAESTRI VIETNAMITI, ABITI TRADIZIONALI [illegible] ACCESSORI, BORSE, SCARPE, FOULARD, CONFEZIONATI [illegible] LE SETE E I TESSUTI PIU' PREZIOSI, QUADRI REALIZZATI CON LA STORICA TECNICA DEL GUSCIO D'UOVO, MONILI, STRUMENTI MUSICALI...

E TANTA, TANTA CORTESIA. MAY GIO DEN?

MisSaigon®
l'artigianato vietnamita

MisSaigon - VIA SAN [illegible] 6 [illegible] - [illegible] MILANO -

fai volare
i tuoi desideri.

BUY FREE SHOP

milano malpensa linate

Porcarelli Gino & C. snc
servizi per l'ambiente


**IL TEMPO**

Tempo buono in mattinata. Nubi in rapido aumento sul settore centro-orientale della regione nel pomeriggio, con alcuni acquazzoni sui monti.

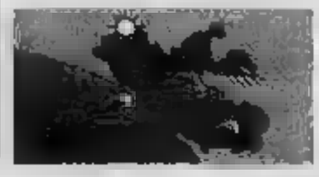
A cura di www.hotcodalia.it

| OGGI | |
|---|---|
| Minima | |
| Massima | 28 |
| Prob. pioggia | |

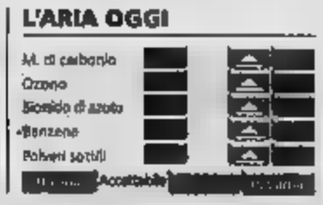
| DOMANI | |
|---|---|
| Minima | 19 |
| Massima | |
| Prob. pioggia | 20% |

| DOPODOMANI | |
|---|---|
| Minima | 19 |
| Massima | 27 |
| Prob. pioggia | |

LA OGGI



**L'ARIA OGGI**




**IL**

■ Per lavori in corso, vengono effettuate chiusure e deviazioni del traffico in via Prenestina tra largo Preneste e Centocelle.

■ Lavori notturni sul Viadotto della Magliana chiuso, dalle 21 alle 7, da via del Cappellaccio a via Laurentina e ■ viale dell'Atletica a via della Magliana.

800-739662



LA STAMPA

# viveroma


L'INTERVISTA

## Gli abitanti della Montagnola bloccano la costruzione dei nuovi garage. E l'assessore sbotta

FRANCESCO GRIGNETTI A PAG.3

# Di Carlo: troppi professionisti anti-parcheggi

L'ultimo episodio risale all'alba di ieri, quando i lavori di un cantiere a via Fontanellato (XI Municipio) sono stati bloccati da ■ protesta dei cittadini. L'ultimo, appunto, di una lunga serie: ogni volta che una ditta si avvicina con le trivelle, scattano ■ proteste. E ogni volta per l'assessore Mario Di Carlo, responsabile della viabilità, è una piccola ferita. «Ma ■ solo un fenomeno mediatico - dice - perchè la domanda di parcheggi è fortissima». L'assessore parla dei garage in via di costruzione. Elenca i cinquanta già finiti ■ gli altrettanti in ■ d'opera. «A Roma è in ■ una rivoluzione culturale prima che economica. C'è chi ■ capito che una città moderna non può accettare un milione di automobili sul marciapiede. Ma bisogna imparare anche a pagare per avere ■ posto auto».

VOLARE CON UN COPERTONE ■

Momenti di tensione, ieri, per un atterraggio ■ fortuna ■ Fiumicino. Un aereo canadese della Sky Services, un Airbus A/330, in volo da Bari a Toronto con 262 passeggeri, ha chiesto allo scalo romano l'assistenza delle grandi emergenze per prendere terra. Uno dei pneumatici del velivolo, infatti, s'è danneggiato al momento del decollo, ma il comandante non ha ritenuto di atterrare subito dopo la partenza (e scaricare in mare il pieno ■ carburante) e ha proseguito per Roma. Quando è arrivato in vista ■ Fiumicino, è stato lanciato il segnale dell'emergenza. I vigili del fuoco hanno preso posizione ■ i mezzi antincendio lungo la pista numero 3. A bordo non è stato dato nemmeno l'allarme. Alle 16,01, un atterraggio da manuale. E paura rientrata. Il copertone incriminato, privo di battistrada, non era poi così danneggiato e ha retto bene il peso. L'aereo ha potuto prendere posto al terminal senza ulteriori problemi. «Non mi sono accorto di nulla», ha detto ritirando i bagagli Giancarlo Bianchini, uno dei passeggeri.

LA ■

## «Il mio cane malato di cuore morto nella stiva dell'aereo»

**Francesca Gualdi, 30 anni denuncia: ■ me lo hanno fatto tenere in cabina nonostante fosse cardiopatico Air One: era fuori dimensione proprio non potevamo**

FLAVIA AMABILE

Provate a crescere con un c■ per 14 anni e saprete che cosa ■ prova se, tornando dalle ■ in aereo da Pantelleria, un c■ pomeriggio di inizio settembre un signore ■ lo restituisce morto, ■ ■ scuse e un certificato: è possibile che ci siano stati problemi cardiaci. Problemi cardiaci? Provate a parlare con la padrona del cane, Francesca Gualdi, 30 anni, vedrete che cosa vi risponderà a proposito dei problemi cardiaci del suo piccolo Elia, un West Island, ■ Terrier bi■, anzi il Terrier bianco di una famosa pubblicità di whisky.

Francesca vi racconterà una triste storia iniziata alcuni giorni fa quando la madre Annalena Petrilli si era messa alla ricerca di un biglietto per tornare a ■ma. ■ personale dell'Air One, infatti, si era rifiutato di far viaggiare Elia in cabina insieme con la signora. I motivi? «C'era già un ■ e ■ comandante del volo Pantelleria-Roma di ieri pomeriggio non voleva che in cabina vi fosse più di un cane. Annalena Petrilli aveva tentato di ribattere che Elia era cardiopatico, che non avrebbe sopportato la lontananza dal padrone, il viaggio tutto solo in una stiva. Impossibile, avevano risposto, queste sono le norme. Norme che Francesca e la famiglia hanno capito ■ tempo che dipendono ■■ discrezionalità ■■ comandante.

In realtà l'hostess di terra non aveva voluto nemmeno scomodare il comandante per una questione di così poco conto, ■■ eccezione, abbiamo paura di problemi. Paura? «Elia era un ■■ minuscolo, pesava sei chili - spiega Francesca - era cieco e sordo e era chiuso nella ■■ gabbietta. A chi avrebbe mai potuto fare del male?»

Di fronte alla testardaggine del personale, la signora Petrilli aveva tentato di imbarcarsi su una nave, due giorni di viaggio invece di un'ora e dieci ma almeno la certezza di fare il viaggio con Elia. Il mare era grosso, le navi non partivano. Niente da fare, alla fine il volo con l'Air One era l'unica alternativa possibile. Annalena Pe■ si è decisa e prendere il volo delle 14,05 di ieri pomeriggio. Ha sistemato Elia sul suo cuscino preferito, lo ha chiuso nella gabbietta. E' andata all'aeroporto, ha affidato la gabbietta al personale delle stive, raccomandandogli la massima attenzione. Lo ha udito guaire ■■ mentre lo portavano via.

Nella stiva ■ erano altri quattro cani, tutti grandi. Il volo era in ritardo, si può immaginare il terrore di un minuscolo Terrier bianco, ■■ solo, chiuso nel buio della sua gabbietta mentre fuori sente l'abbaiare degli altri cani. L'ora di viaggio diventano tre, ma mentre gli altri passeggeri ritirano i bagagli, l'attesa di Annalena Petrilli si prolunga. Infine giunge un signore con la gabbietta, il certificato e la terribile notizia. Francesca Gualdi ieri pomeriggio ha chiamato il veterinario per informarsi su tutte ■ procedure necessarie: denuncerà l'Air One, non si trattano così dei poveri piccoli Terrier.

Alla sede legale dell'Air One, immediatamente informati dell'accaduto, ribattono che «il cane era di dimensioni e di peso eccessivi. Nessuna preclusione contro il trasporto di animali in cabina. Però vanno sistemati nei contenitori regolamentari e il passaggio ■■ prenotato per tempo». Quanto ■ dolore della signora, «lo comprendiamo e ci dispiace».

LO SPORT DEI RE

### Quelli che il Polo Club tanta disciplina un po' di mondanità

Da venerdì al circolo dell'Acqua Acetosa gli Europei con il team di Alfio Marchini

MICHELA TAMBURRINO A PAG. 5

SODDISFAZIONI

### Elogio del carciofo romanesco da oggi protetto

L'Europa gli riconosce il marchio Igp e così nobilita due piatti romani

MARIA CORBI A PAG.2

Convegno

## Sant'Egidio un ponte con il Ghetto

PIERLUIGI BATTISTA

DOPO mesi di dissapori, tensioni e contrasti sembra che finalmente ■■ stata imboccata ■ strada della riconciliazione tra la Comunità di Sant'Egidio e la comunità ebraica italiana (e quella ■■ ■■ in particolare). ■ vertice internazionale delle religioni di Palermo, infatti, il portavoce della Comunità Mario Marazziti ha annunciato la celebrazione di un convegno internazionale sull'antisemitismo, ■■ tenersi il 16 ottobre, anniversario del rastrellamento e della deportazione nei campi di sterminio di un migliaio di ebrei romani. «La memoria è un compito di tutta la società italiana», ha commentato il presidente delle comunità ebraiche Amos Luzzatto. Ed è un compito di tutta la comunità nazionale fare argine contro i rigurgiti di antisemitismo, contrastare quella sensazione di «abbandono» che gli ebrei ■■ l'Occidente sentono crescere, come recita ■ titolo ■ un libro di Fiamma Nirenstein, attorno a sé. Bene ha fatto dunque Sant'Egidio a fugare dubbi e paure, a compiere un gesto simbolico ■ pacificazione con la comunità ebraica dopo che molti ebrei hanno percepito freddezza e distacco da parte di una comunità che sembrava privilegiare le ragioni del dialogo ■■ tra cristianesimo e islamismo su quelle del sostegno all'ebraismo messo sotto scacco dal fondamentalismo incendiario che brucia le sinagoghe, aggredisce gli ebrei, mescola irresponsabilmente la critica allo Stato d'Israele con la negazione del diritto degli ebrei a difendere il loro Stato.

E' un bene anche che venga ricordata la profanazione del «ghetto» romano compiuta dai nazisti nel 1943. Purché non si dimentichi che in questi mesi il ghetto è stato ripetutamente messo sotto assedio da ■■ ululanti in cui slogan filo-palestinesi si mischiavano a invettive contro gli ebrei tout court e gruppi di teppisti si mascheravano indossando gli abiti e i simboli dei terroristi suicidi che seminano morte e distruzione ■ terra d'Israele. Non è solo la «memoria» che va tenuta viva, ma anche l'allarme per i pericoli che oggi gli ebrei cor■■ in tutto il mondo, frutto del fanatismo e dell'intolleranza.

Ecocopia Plus: la prima Ecolabel italiana sulle carte per copie.

Gruppo Porcarelli (da sempre ■ servizio dell'ambiente) presenta Ecocopia Plus, la prima carta per copie certificata con ■ marchio comunitario di qualità ecologica "ecolabel". L'Ecolabel, contraddistinto dalla margherita europea, ■ il riconoscimento che l'unione europea ■■■■■ a tutti quei prodotti che, secondo rigidi criteri ■■■■ della ■■■■■ europea si dimostrino rispettosi dell'■■■■■ grazie ad ■■ processo produttivo eco-compatibile.
L'etichetta è quindi una reale garanzia di prodotto ecologico.

Ecocopia Plus:
E' la carta bianca ecologica destinata ad utilizzi per fotocopiatrice, stampanti ■■■ ■■ inkjet, fax ■ carta ■■■■■.
Garantisce ottime prestazioni di stampa.

Ecocopia Plus:
■ ■ prodotto realmente compatibile ■■■ l'ambiente e ■ natura. Sulla confezione si potrà leggere: "E' realizzata con il 100% ■ ■■■■ riciclata, contribuisce ■■■ lotta contro l'inquinamento idrico, il surriscaldamento del pianeta e le piogge acide, favorisce la difesa delle foreste".

Ecocopia Plus:
■ ecologica dentro e fuori. Il suo packaging ■■■■■ infatti ■■■■ ■ produzione di Continental Paper ■ 100% riciclata.
Deriva pertanto dall'utilizzo esclusivo di maceri post consumo escludendo l'abbattimento di alberi.

Porcarelli Gino & C. snc
servizi per l'ambiente
■■■ Rocca Cencia, ■■■ • 00132 Roma
Tel. ■■■■■■■ 1■ ■■■ ■■■ • Fax 06 ■■■■■■
■■■■■■■■■■■■ e-mail: info@porcarelli.net
Numero Verde 800-739662

DIRETTORE RESPONSABILE: Marcello Sorgi. DIRETTORE: Gianni Riotta. VICEDIRETTORI: Vittorio Sabadin, Carlo Bastasin. RESPONSABILE DI VIVEREROMA: Rita Pinci. ART DIRECTOR: Cynthia Sgaraglio
VIVEREROMA. Via Barberini 50, 00187 Roma telefono 47661, Fax 06 47665405 E-mail: viveroma@lastampa.it Sms 3351371878

Buongiorno **roma**

SPQR.

MARIA CORBI
Giornalista

# La medaglia al valore per il carciofo romanesco

MARIA CORBI

«Sei un carciofo». Un'offesa? Niente affatto, anzi...un complimento. L' ortaggio romanesco è diventato vip per marchio ricevuto: IGP (Indicazione Geografica Protetta). Una medaglia al valore (per la salute) e al suo sapore che arricchisce il paniere delle produzioni tipiche italiane protezione comunitaria. Un successo «romano» ma anche italiano visto che gli alimenti nostrani «protetti» salgono a 119 su un totale comunitario di 596. La Coldiretti gioisce e informa che i consumatori potranno facilmente riconoscere il Carciofo Romanesco IGP grazie all'etichettatura e al simbolo grafico sarà di forma ovale al centro l'immagine carciofo. La griffe in tavola. E attenti alle imitazioni perchè ci son carciofi e carciofi e il «vip» di cui stiamo parando ha caratteristiche fisiche da superdotato: forma sferica, compatta, con foro all'epice, colore da verde a violetto, diametro inferiore a centimetri dieci. Viene coltivato e raccolto, da gennaio fino a maggio, in alcuni comuni delle province di Viterbo, Roma e Latina. Una storia che risale addirittura al tempo degli Etruschi quando si iniziarono ad apprezzare le virtù di questa verdura. Dopo la IIa guerra mondiale l'invasione delle tavole degli italiani.

Il marchio Igp verrà apposto lateralmente nelle confezioni che dovranno essere sigillate e ricoperte con rete di plastica e foglio di plastica trasparente. In caso di vendita in mazzi, invece, il marchio verrà inserito in una fascia che avvolge gli stessi. Oltre ad essere ricchi di sodio, potassio, calcio, fosforo, ferro, proteine e vitamine, contengono nelle foglie e nello stelo una sostanza chiamata cinarina, che favorisce la diuresi renale e regolarizza l' intestino. E l'ortaggio trasformista diventa anche un balsamo per la pelle: il suo succo è molto efficace per la foruncolosi e le irritazioni cutanee. Con il riconoscimento comunitario si nobilitano due piatti della tradizione popolare laziale: il carciofo alla romana e quello alla giudia.

La Coldiretti spiega le ricette: per il primo, una volta lavati e privati delle foglie esterne, i carciofi vanno conditi con composto di sale, pepe, prezzemolo, aglio e pangrattato, irrorati d'olio e cotti a fuoco lento con abbondante acqua per minuti. Per quelli alla giudia, una volta lavati i carciofi vanno tagliati a spirale, facendoli ruotare lentamente nella mentre con l'altra si fa penetrare la lama del coltello nella polpa maniera da allargarli eliminare la parte legnosa conservando quella tenera. Occorre poi metterli per qualche a bagno in acqua e limone, asciugarli condirli sale e pepe. Friggerli in padella alta abbondante olio il gambo in alto. Una volta fritti, schiacciarli contro il fondo del tegame e spruzzarli qualche goccio acqua fredda per renderli morbidi e croccanti stesso tempo. Per i più sofisticati e attenti alla linea c'è il carpaccio: carciofi crudi, tagliati a fettine e conditi con olio, limone e scaglie di parmigiano. Così è se vi piace.

Il marchio Igp assegnato dall'Europa verrà apposto in tutte le confezioni che dovranno essere sigillate

Ieri a Fiumicino lunghe code per la riconsegna dei bagagli

# Attese fino a 50 minuti per riavere la valigia

Ormai l'attesa al nastro per la riconsegna dei bagagli, è diventata un momento di tensione negli aeroporti. Lo è stato anche ieri a Fiumicino, dove si sono registrati numerosi ritardi nella riconsegna dei bagagli per i passeggeri dei voli Alitalia, in particolare quelli dei collegamenti nazionali.

Attese fino a minuti per riavere le valigie tra i malumori e le proteste dei passeggeri. Non erano pochi quelli che temevano un furto dei bagagli visti i precedenti dell'aeroporto di Milano.

La causa dei ritardi, secondo quanto riferito ai viaggiatori dagli annunci diffusi dagli altoparlanti nel settore Arrivi, sarebbe da attribuire a «ragioni operative».

Ovvero la colpa sarebbe del servizio riconsegna bagagli per i voli della compagnia Alitalia,servizio che viene effettuato da un'apposita società della stessa compagnia aerea, l'Alitalia Airport.

la

SOPHIA E' SEMPRE SOPHIA ANCHE DA BARTOLO COL FIGLIO

Bellissima, elegantissima e sorridente. Ecco la grande Sophia mentre entra da Bartolo accompagnata dal figlio Edoardo. A Roma direttamente dalla Mostra del Cinema di Venezia dove la Lorem ed Edoardo Ponti hanno presentato alla stampa il film «Cuori estranei» diretto figlio con la mamma protagonista. Dopo il grande successo la sosta a Roma. (foto UMBERTO PIZZI)

## Va bene

Per le crisi familiari-lavorative le donne del I Municipio, centro storico, avranno una consulenza legale gratuita per la difesa penale, alla Casa delle Donne Via della Lungara

## Va male

Per una decina di donne del residence Roma, in via di Bravetta, che ha formato un blocco stradale per protestare contro le «condizioni disumane» in cui dicono essere costrette a vivere

**Metro e ferrovie in sciopero il 13 settembre** // Metropolitane e ferrovie concesse resteranno ferme dalle 8.30 alle 17 e dalle 20 a fine servizio di 13 settembre. Lo ha comunicato la rappresentanza sindacale del Comu (Coordinamento macchinisti uniti e autoferrotranvieri) della società Met.Ro., in adesione allo sciopero nazionale. Dall'inizio dello sciopero, secondo quanto specificato Comu, treno partirà dalle stazioni terminali, mentre i convogli saranno fuori servizio in deposito, appena giunti a destinazione. Il personale di manovra nei depositi entrerà in sciopero al rientro dell'ultima vettura i cui conducenti aderiscono allo sciopero.

**Pulizie straordinarie nel Municipio** // Da domani all'11 settembre. Per questo saranno istituiti temporanei divieti di sosta. Per tutti i giorni elencati dalle 7 alle 11 di mattina. Mercoledì 4, via Mattia Battistini (da via San Cleto a via Boccea). Giovedì 5: da via Boccea a via San Cleto Papa. Venerdì: via Cesare Lombroso, Sebastiano Vinci, Castiglioni, piazza S. Maria della Pietà, via Eugenio Di Matteì. Sabato: via Trionfale, via Casal del Marmo, Via stazione Ottavia, via Ipogeo degli Ottavi. 10: via e largo D. Chiesa, via Pereira, via P. Petronia, Appiano, Apuleio. Mercoledì 11: via D. Chiesa, Montiglio, Pascucci, Pineto Sacchetti, Acquaderni

i numeri

NUMERO VERDE AUSER PER ALLEVIARE LA SOLITUDINE DI ANZIANI E EMARGINATI

**800.995988**

NUMERO VERDE

Da ieri in 30 città italiane - tra cui Roma - è diventato operativo un numero verde gratuito del filo d'Argento Auser. Dal lunedì al venerdì operatori risponderanno alle richieste di aiuto di anziani soli

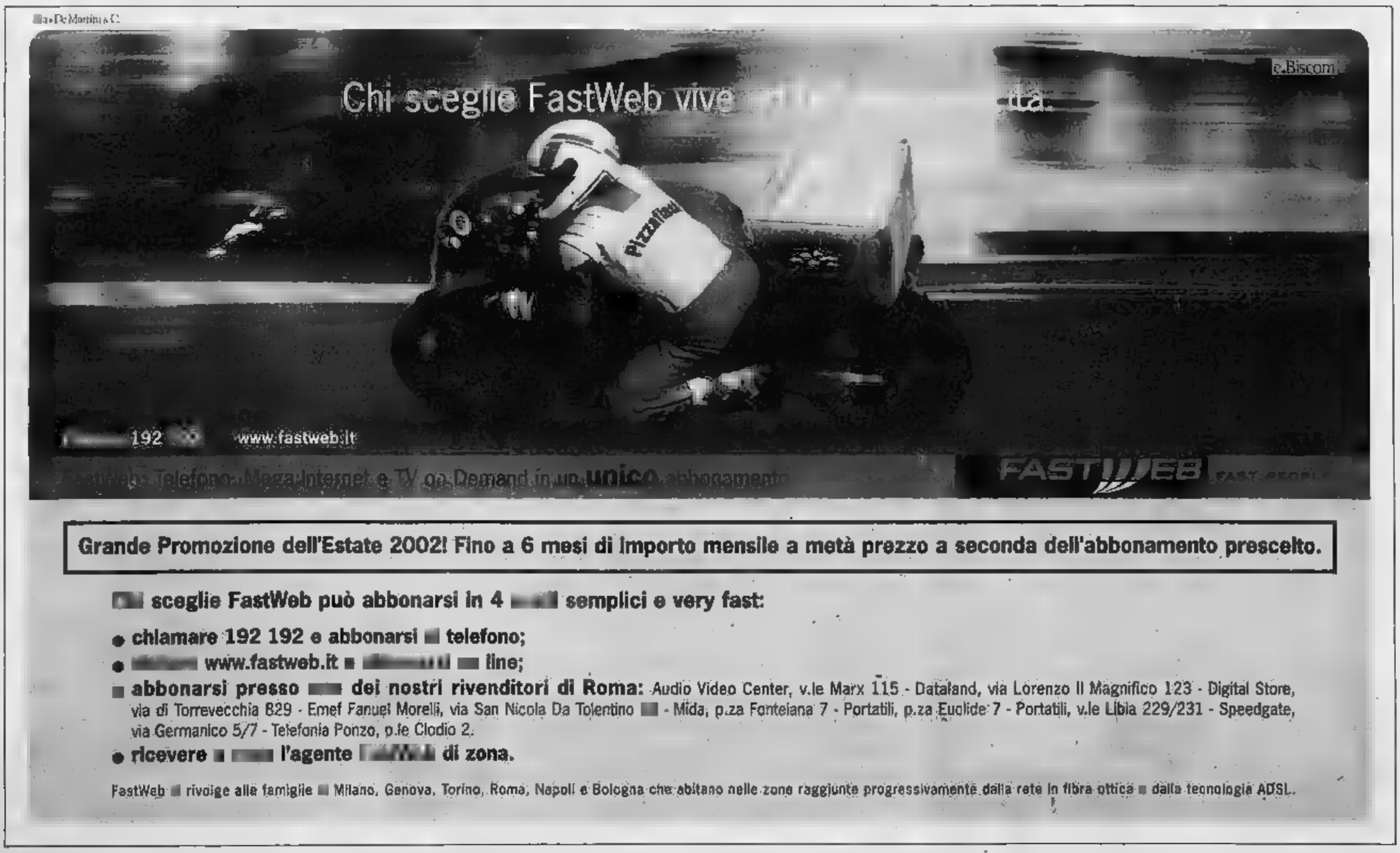
TOMASONE, CONFORTI, LUONGO: CAMBIO NELL'ARMA DEI CARABINIERI

Il col. Vittorio Tomasone è stato nominato capo del centro operativo di Roma della Direzione Investigativa Antimafia (Dia). Mentre lascia il gruppo addetto ai Beni culturali, il Roberto Conforti. Al suo posto andrà il col. Ugo Zottin. Salvatore Luongo è invece il nuovo comandante del reparto territoriale.

la

«Chiederemo al governo che tutti i trasferimenti ordinari dello stato nei confronti dei comuni vengano cancellati per lasciare posto unicamente alla compartecipazione dell'imposta sul reddito delle persone fisiche»

L'assessore al Bilancio, Marco Causi alla riunione dell'Anci sui problemi della finanziaria


**Grande Promozione dell'Estate 2002! Fino a 6 mesi di importo mensile a metà prezzo a seconda dell'abbonamento prescelto.**

**sceglie FastWeb può abbonarsi in 4 semplici e very fast:**

- **chiamare 192 192 e abbonarsi telefono;**
- **www.fastweb.it line;**
- **abbonarsi presso dei nostri rivenditori di Roma:** Audio Video Center, v.le Marx 115 - Dataland, via Lorenzo Il Magnifico 123 - Digital Store, via di Torrevecchia 829 - Emef Fanugi Morelli, via San Nicola Da Tolentino - Mida, p.za Fontelana 7 - Portatili, p.za Euclide 7 - Portatili, v.le Libia 229/231 - Speedgate, via Germanico 5/7 - Telefonia Ponzo, p.le Clodio 2.
- **ricevere l'agente di zona.**

FastWeb rivolge alle famiglie Milano, Genova, Torino, Roma, Napoli e Bologna che abitano nelle zone raggiunte progressivamente dalla rete in fibra ottica dalla tecnologia ADSL.

**INTERVISTA** L' L'assessore alla Mobilità parla dei garage in via di costruzione ▪ Cinquanta finiti, altrettanti in corso d'opera ▪ Ieri grandi proteste in via Fontanellato per un cantiere che si apriva ▪ «La domanda di box è fortissima, gli imprenditori l'hanno capito»

# Di Carlo: «Automobilisti, vi darò un parcheggio Ma abituatevi a pagare»

L'ASSESSORE MARIO DI CARLO

«Contro i lavori si mobilitano sempre i soliti professionisti protesta Stiamo sanando la stagione dei palazzinari, quando si costruivano interi quartieri senza rispettare le regole Novemila le prenotazioni»

FRANCESCO

ERA più o meno l'alba, ieri mattina, quando sono arrivati gli operai a via Fontanellato (XI Municipio) per iniziare i lavori di un parcheggio sotterraneo. E la gente di un Comitato locale è uscita in strada a protestare. «Ci siamo chiamati e per citofono - racconta uno che c'era - e alla fine davanti alle ruspe eravamo almeno in duecento. E' stata una sorpresa perché pensavamo ormai che questo parcheggio, che si costruirebbe sotto un parco pubblico, danneggiando gli alberi, non si sarebbe più fatto dopo i nostri ricorsi al Tar». E' dovuta intervenire la polizia. Risultato: cantiere bloccato, almeno per il momento, grazie a un cavillo. Una storia che sembra ricorrente. Qua e là nella città si sentono altissime le proteste ogni volta che una ditta si avvicina con le trivelle. E ogni volta, per l'assessore Mario Di Carlo, responsabile della Mobilità, è una piccola ferita.

**C'è davvero, assessore, un sentimento tanto ostile a box per auto?**

«Nossignore, è un fenomeno tutto mediatico e politico. Non vorrei anzi che ci trovassimo di fronte a veri e propri professionisti di un nuovo movimento "anti". E poi noto che ci sono certi avvocati e periti che si propongono come esperti del ricorso al Tar. Ma perdono sempre. Non vorrei che la gente si trovasse parcelle da pagare e niente in mano. Nel resto della città, però, la musica è diversa».

**Ce lo dica lei, allora, che cosa pensano i romani dei tanto sospirati parcheggi che ci sono.**

«Faccia parlare innanzitutto i numeri. Io ho ereditato piano parcheggi vecchio di undici anni che prevedeva circa 360 siti per complessivi 136 mila posti auto. A tutt'oggi ne abbiamo ultimati 55, altri 55 in cantiere, e una cinquantina è bene avviata. Restano fuori parcheggi. E' in la consultazione con i Municipi: ho qui sul tavolo le risposte per 140, metà favorevoli e metà contrarie. Insomma, alla fine, io spero chiudere la partita con 250 parcheggi realizzati».

**Iter che s'è rivelato lungo e doloroso, punteggiato da infinite proteste e mille ricorsi.**

«Vediamola da un altro punto di vista: pensiamo piuttosto ai novemila romani che hanno già prenotato un box e pagato cinque milioni di caparra. Ci presto un'assemblea dei "prenotatari". Tutta gente che il box vuole, altroché. E non dimentichiamo i 15 miliardi di vecchie lire erogati come contributo comunale. Sono altre 3 o 4mila famiglie che nel box interrato ci sperano».

**Sembrano due città inconciliabili, una che spera in lei e l'altra che le si oppone.**

«Guardi, a Roma c'è in corso una rivoluzione culturale prima che economica. C'è chi ha capito che una città moderna non può accettare un milione di automobili sui marciapiede. Noi scontiamo oggi la stagione dei palazzinari, dei quartieri intensivi che nacquero negli anni Cinquanta, Sessanta e Settanta, intendo Magliana o Tuscolano o Marconi. gli fregarono bellamente le regole e non fecero i garage. A questo va sommato un potente fenomeno di trasformazione d'uso, quando ogni interstizio, o cantina, o seminterrato, anziché le auto prese ad ospitare teatri, supermercati o palestre. Ma siccome adesso la domanda è cambiata, e sul mercato il posto-auto tira all'impazzata, mi accorgo di un fenomeno inverso. So di diversi casi in cui le palestre e i teatri si stanno ritrasformando in garage. E non nego, da assessore alla Mobilità, che mi piacerebbe molto riportare alla funzione di parcheggio quello che nel tempo è diventato altro. Stiamo studiando sul fronte degli incentivi e delle norme. Ma è un dato di fatto che il mercato tira oggi da questa parte».

**Intende dire che il disperato automobilista romano pagherebbe qualsiasi cifra per avere un parcheggio sotto casa?**

«No, faccio riferimento a quella rivoluzione culturale di cui parlavo. C'è un pezzo di città che sogna strade sgombre e vivibili. Poi c'è un altro pezzo: gli irriducibili alle regole. Basta dare un'occhiata alle rampe d'accesso dei garage tipo Galoppatoio o Ludovisi. Incredibile a dirsi, ma c'è chi rischia una multa quasi sicura pur di non pagare il ticket della sosta».

**A questi romani, che si sente di dire?**

«Gli ricorderei che chi abita nei quartieri più recenti, diciamo dagli anni Ottanta in sù, è perfettamente abituata ad avere un box o comunque un posto auto. Chi abita nel centro storico, all'opposto, sa che parcheggiare l'auto è un lusso. Restano i quartieri intermedi dove l'abitudine a mollare l'auto dove capita e gratis prima o poi dovrà finire. Ma come tutte le rivoluzioni culturali ha bisogno di tempi lunghi».

**A proposito del centro storico. Il piano parcheggi non li sfiora.**

«No, perché a suo tempo, cioè dodici anni fa, quando fu varato questo piano, la prima circoscrizione fu tenuta fuori. Perciò nel perimetro dell'attuale non s'è costruito nemmeno un box. E sono settemila persone».

**Si parla però di grandi infrastrutture nel Centro storico. State per infrangere un tabù.**

«E' vero, stiamo pensando a due grandi opere, non del tutto sganciate dal piano parcheggi, per complessivi ottomila posti-auto. Intendiamo sotto il Traforo di via Nazionale e i Muraglioni del lungotevere. Ovviamente prima di tutto acquisiremo il parere della soprintendenza archeologica e di quella monumentale. Poi penseremo anche al "project financing". Non ho dubbi che i soldi privati si troveranno».

## Il piano del Comune

| | |
|---|---|
| Parcheggi in programma: | 396 |
| Deliberato in giunta, ma senza convenzione: | |
| Con convenzione, ma senza nullaosta: | 181 |
| Ultimati | |
| Cantiere in corso | 55 |

(via Pico della Mirandola, piazza Amba Alagi, via Nardini, via Scarpanto, largo Zueg, via Ciciciano, via Penazzato, via Farraironi, piazza Gofranto, Largo Bastia, piazzale Ipponio, via Baronio, piazza Quinto Curcio, piazza dei Consoli, via Severo, via Volterra, via Campana, piazza Alessio, via Lari, via San Pio V, Gregorio VII, via Fabbroni, piazza Volsinio, piazza Winchelman, piazza Malatesta, Sacini)


Numero Verde 800-364730

ClassHotel

INGREDIENTI

▪ 2 MISURE DI COMFORT
• 2 CUCCHIAI DI BUSINESS
• 1 GOCCIA DI CITTÀ D'ARTE
• UNA SPRUZZATA DI BUONA CUCINA
▪ RELAX QUANTO BASTA

PREPARAZIONE

• RAGGIUNGERE L'HOTEL
▪ COMPIACERSI DELL'OTTIMA SCELTA
• MESCOLARE CON CURA TUTTI I VANTAGGI DELLA SPECIALE ACCOGLIENZA
• GUARNIRE A PIACERE CON MEETING, CENE SPECIALI, EVENTI, CULTURA, SPORT

DEGUSTAZIONE

• ASSAPORARE TUTTI I PLUS, GODERSI IL SOGGIORNO

IL GIUSTO COCKTAIL DI ARTE E CULTURA

www.classhotel.com - info.classhotel@classhotel.com

AOSTA • CUNEO • FAENZA • I • MANTOVA • PIACENZA • RAVENNA • ROMA • TERNI • S. TECLA DI ACIREALE

CSA CZECH AIRLINES

# Visitate la Magica Praga

**OFFERTE A PARTIRE DA 289 EURO INCLUSE DUE NOTTI DI HOTEL**

**Contattate la Vs agenzia di viaggi di fiducia • Tasse aeroportuali e security surcharge escluse**

**Scoprite l'Europa con le offerte di fine estate CSA**

**Alcuni esempi:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Francoforte/Londra | Euro 150,00 | Roma | Euro 155,00 |
| Vienna | Euro 192,00 | Zurigo | Euro 190,00 |

**e molte altre destinazioni a prezzi eccezionali!!!**

**Con partenza dagli aeroporti di Roma/Milano/Bologna/Venezia**

S. Pietroburgo € 265.00
Varsavia € 205.00
Manchester € 185.00
Vienna (da ROM) € 150.00
Vienna (da MIL/BLQ) € 175.00
Londra € 150.00
Bruxelles (da ROM/BLQ/VCE) € 205.00
Zurigo (da ROM) € 190.00
Zurigo (da MIL/BLQ/VCE) €165.00
Copenhagen € 195.00
Monaco € 155,00
Birmingham (da ROM) € 189.00
Birmingham (da MIL/VCE) € 150.00
Parigi € 190.00
Francoforte (da MIL/BLQ/VCE) € 150.00

## CSA in Italia a Roma Milano e Venezia

| | |
|---|---|
| rom@czechairlines.com | tel. 06 6576111 |
| mil@czechairlines.com | tel. 02 541 16190 |
| vce@czechairlines.com | tel. 041 5416886 |
| Bologna | 800 296981 |

**LO SPORT DEI RE IL ■ DEGLI SPORT** Il Da venerdì al 15 settembre i campionati Europei arriveranno a Roma ▪ Nove squadre e centosessanta cavalli

Alfio Marchini, capitano del team azzurro, punta alla vittoria ▪ Cosa si nasconde dietro una disciplina dura, elitaria e un po' mondana ▪ Chi sono i romani

# Quelli del Polo Club all'Acqua Acetosa che vivono di passione e allenamento

**Il circolo antichissimo ■ da settant'anni vanta duecentocinquanta iscritti ■ regole ferree. Niente sauna, palestra, bandita ■ partita ■ carte. Champagne ■ Asado dopo la gara. Quattrocento ■ per mantenere il puledro**

MICHELA TAMBURRINO

Più del golf, molto di più. Chiniamo la testa al cospetto del polo, il ■ degli sport, lo sport dei re, sembra quasi nato apposta per stupire, assomma più discipline, è maschio, rude e forte, signorile, esige l'agio totale e una bella prestanza fisica. Uno sport settentrionale proiettandosi ■ Europa. Stupi- ■ invece vedere che Roma ■ è regina, restando in ambito coronato, il ■ Polo Club dell'Acqua Acetosa ■ origini antiche e conserva regole ferree. Tanto è quotato questo circolo da meritarsi l'onore di ospitare da venerdì al 15 settembre il Campionato d'Europa 2002, appuntamento ciou del genere, al quale hanno aderito nove paesi. Una sana sfida, più che agonistica, ■ganizzative, (sembra vinta dal binomio Giachetti-Giorgiutti) nata su un forfait della Germania, subito affidatesi al salvagente ■ nella persona di Dante Fava, presidente del Gruppo Italiano Polo. Da aprile a oggi, ■ lav■ frenetico perché, è questione di ore, stanno per arrivare centosessanta cavalli con i loro groom al seguito, che dovranno ■ssere sistemati, vitto, alloggio e quel che segue, un po' nel Roma Polo Club dell'Acqua Acetosa e il rimanente nel vicino Club La Ginevra sulla via Tiberina messo a disposizione da Luca D'Orazio che prima s'appassionò ■ gioco, poi si costruì il suo campo ■ casa, poi ne fece il bel circolo che è oggi.

In campo la forte Inghilterra, la neofita Svezia, la Svizzera, Francia, Germania, Belgio, Olanda, ■egna ma l'Italia non è ■ meno. Il team ■ qualificato grazie alla vittoria delle selezioni disputate ad inizio luglio, è la squadra Loro Piana composta da Al■ Marchini, Vittorio Cutinelli Rendina, ■ figlio Goffredo e l'argentino con passaporto italiano Martin Espain Gastaldi. Già, proprio Alfio Marchini, trentasettenne imprenditore, una faccia ■ Beautiful, che come San Paolo ■ Damasco, se non è proprio caduto da cavallo, certo ne è rimasto folgorato. Un amore irruento che dato un anno e mezzo. «Bravino», dicono al Club romano dove l'iscritto passa ■ d'allenamento senza distrazioni. Instancabile fino a diventare

IL CAMPO DI GARA DEL ROMA POLO CLUB (FOTOSERVIZIO PUZZI)

LA CLUB HOUSE DEL CIRCOLO

SALVATORE GIARDINA PRESIDENTE DEL ROMA POLO CLUB

**IL ■**

| | ORE 16 | ORE 17 |
|---|---|---|
| SABATO | Spagna-Svezia | Germania-Svizzera |
| | | Italia-Francia |
| DOMENICA | | |
| | Spagna-Inghilterra | Germania-Olanda |
| LUNEDÌ | | Italia-Belgio |
| MARTEDÌ | | Svezia-Inghilterra |
| MERCOLEDÌ | Belgio-Francia | Svizzera-Olanda |

VENERDÌ 13 (SEMIFINALI)
Vincitrice L1 - Vincitrice L2
vincitrice L3 - 2° migliore ass.
SABATO 14
Finale 7° e 8° posto Finale 5° e 6° posto
DOMENICA 15
Finale 3° e 4° posto Finale 1° e 2° posto

CESARE CROCE PRESIDENTE DELLA FISE

Tra gli iscritti i Donà delle Rose, i Gianni, Stefano Ottaviani, i Grazioli. Loro Piana sponsor dell'équipe ■ casa. La vita sociale ha sapore argentino

battaglia. A questi sponsor piace che non ■ sia un coinvolgimento totale con la moda tessile, è sport e basta. L'amicizia tra Sergio Loro Piana e Alfio Marchini nacque a Cortina sui campi ghiacciati del polo invernale. Dalla simpatia alla sponsorizzazione il passo fu breve. Per questo sport Sergio inventò una giacca speciale, la Horsey, con un tessuto tecnico che non riproduce fruscii, dunque non fastidiosa per i cavalli.

■ Italia i giocatori di polo ■ crescendo in maniera esponenziale grazie anche ■ tanti giovani che ■ avvicinano a questa disciplina. Che per essere cara, ■ cara. Il presidente del ■ ■ Club, Salvatore Giardina, azzarda delle cifre generiche: Il prezzo del cavallo varia, ■ parte da un minimo di cinquemila dollari, molto meno di quelli ■ equitazione. Il mantenimento si attesta intorno ai quattrocento euro mensili. ■ quasi nessuno dei duecentocinquanta iscritti al circolo ha ■ ■ cavallo. ■ a questo si aggiungono gli spostamenti per i tornei, le spese ■ decuplicano. La passione ■■ ha limiti, il massimo della gioia è andare per le finali del torneo più importante del mondo a Buenos Aires per comprare i ■■ cavalli e rinnovare il parco bestiame.

E chi sono gli happy few che possono concedersi il lusso di questo sport? Giardina non ama fare nomi in ossequio all'understatement che governa il Club, si sospetta però che sono buoni frequentatori i Pasolini Dall'Onda, i Grazioli, i Pasquini, i Donà delle Rose. Stefano Pisa di Monterosa è l'unico tra i giocatori che possa vantare un titolo nobiliare, oggi, quando in passato la nobiltà la faceva ■ padrone su questi campi. Andrea Gianni e ■ Gianni montano da tempo a buon livello. Il figlio di Sabatino, Romolo, ha fatto ■■ parte della nazionale italiana. Ci tiene a specificare Giardina, questo sport è ■■ mix di dedizione e agio, ■■■ come il tempo a disposizione da dedicargli, quasi ■ssuno se lo rivende socialmente. Lui è socio dal 1957 e ricorda quando nel '40 qui era solo una discarica, campagna fino all'Olimpica. Le regole antiche non ■ cambiano: non si gioca a carte per non scadere di livello, niente sauna, palestre e campi da tennis, la piscina è defilata. Le serate, quelle ■ sono, ma direttamente collegate all'evento sportivo come accadrà fra qualche giorno con la ■■ di gala e ■■ ricca mangiata di Asado per richiamarsi alla terra madre del polo, l'Argentina. I migliori giocatori sono romani, come Vittorio Cutinelli Rendina, Fabrizio Bulgarini. Ottimi livelli anche per Stefano Ottaviani degli Hotel e Relais omonimi. Esistono anche coloro che non giocano ma sono presi dall'amore per i cavalli. È estremamente piacevole, a giugno, assistere a ■■ gare in notturna in questo splendido scenario che incantò persino la Regina Elisabetta.

## Università: tutti pazzi per medicina, in migliaia per i test

MARCO LAUDONIO

■■ sempre di più gli studenti che vogliono fare Medicina. Nelle facoltà romane quest'anno è record per le prelaurizioni: 2600 solo alla Facoltà di Medicina e Chirurgia «Agostino Gemelli» dell'Università Cattolica di Roma, gli aspiranti medici sono il 40% in più dell'anno scorso, quando erano in 1800 a fare il test. Alla Sapienza, la prima facoltà di Medicina e Chirurgia ha ricevuto 2800 domande (erano 2000 l'anno scorso) e la seconda 670, contro le 330 del 2001. Malgrado il numero chiuso, tutte le facoltà di medicina registrano un vero boom. E i posti sono anche pochi: alla Cattolica saranno ammessi in 220, neanche 1 su 10. Stesso rapporto per il corso in Odontoiatria: 280 domande per appena 25 posti. Alla Sapienza, a Medicina 1 e 2, i posti ■■ 521 (di cui 90 a Latina).

Un boom inspiegabile per il professor Aldo Vecchione, preside della seconda Facoltà di Medicina della Sapienza: «Saranno impazziti. Lavoro non ce n'è. Abbiamo un medi- ■ ogni 100 persone, ■■ siamo in democrazia e tutti possono provare a fare i test». Anche la facoltà diretta da Vecchione ha quasi raddoppiato ■ preiscrizioni. Eppure è solo al quarto ■■ accademico e il preside è sorpreso: «Mi meraviglio, vuol dire che i romani ■ informano. Magari chi è al terzo anno ha parlato bene ■ noi. Mi consola, vuol dire che lavoriamo ■ modo decente, come dovrebbe fare ogni facoltà».

Così il professor Luigi Frati, preside della Prima Facoltà di Medicina della Sapienza: «In tutte le facoltà pubbliche d'Italia, i test ci ■■anno il 5 settembre. Mentre loro lo fanno due giorni prima». Per Frati, sono due le ragioni valide per diventare medici: «Dal momento dell'iscrizione all'esercizio della professione passano 10, 12 anni. Si può sperare nel turn over. Poi quando l'econo- ■■ ■■ tira, da noi si ■ colpo s■■■. Tante facoltà risentono della moda: penso a Psicologia o Sociologia. Mentre la nostra professione è in trasformazione, con nuovi sbocchi». Negli anni ha influito anche la qualità dell'insegnamento. Frati ■ ■ sicuro: «Nel 1997 avevamo 1600 domande. ■ seguito gli altri registravano un calo e noi continuavamo a crescere. Forse perché il Censis ci mette ai primi posti per la didattica, ha influito di un buon 15%».


# VILLAUTO Srl

**Via Cerreto di Spoleto, 18 - 00181 Roma ( M Furio Camillo - Stazione Tuscolana)**

| | | | |
|---|---|---|---|
| AUDI A4 1.9 TDI Avant 130 cv 12/01 full optional | € 25.900 | MERCEDES C 180 anno ■ clima - ABS impianto gpl col ■■■ | ■ 9.500 |
| AUDI A4 1.9 TDI S.W. '99 Nero met. Clima ABS airbag | € 15.900 | SMART & Passion fine 2001 full optional vari colori | da ■ 9.500 |
| AUDI A2 1.4 TDI fine 2001 nero met. full optional | ■ 15.900 | MAZDA MX 5 1.6 cabrio cat. bianca full optional | ■ 6.800 |
| AUDI 80 S.W. TDI clima - ABS 4 v.e. c.c. Antifurto - anno 95 | € 7.800 | MAZDA MX 5 1.6 cabrio modello America full optional | € 7.000 |
| BMW 320 diesel anno 2001 - clima - ABS tettino - c.c. - v.e. | € 22.900 | OPEL CORSA 1.2 16 V confort anno 2002 ■ll optional | € 10.600 |
| BMW 320 coupé anno 1993 - full optional | € 5.900 | OPEL CORSA 1.2 New 2° sem. 2001 - full optional - argento | € 9.500 |
| LANCIA Y 1.2 Elefantino Blu 2° semestre 2001 clima | € 8.700 | OPEL ASTRA S.W. anno 92 cat. imp. GPL col bianco | € 1.900 |
| FIAT CINQUECENTO 900 anno 1995 ottimo stato | € 2.500 | VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI Edition full optional | € 14.800 |
| FORD FOCUS 1.8 TDI anno 2002 - 5 porte - full optional - bleu met. | € 12.700 | VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI 130 CV arg. met. 2° 01 full optional | € 18.000 |
| MERCEDES CLASSE A 160 CDI '99 bleu - Clima ABS 4 AB | € 13.500 | | |

USATO GARANTITO - FINANZIAMENTI - PERMUTE - AUTOFFICINA
ASSISTENZA - INSTALLAZIONE ANTIFURTI MECK LOCK SYSTEM

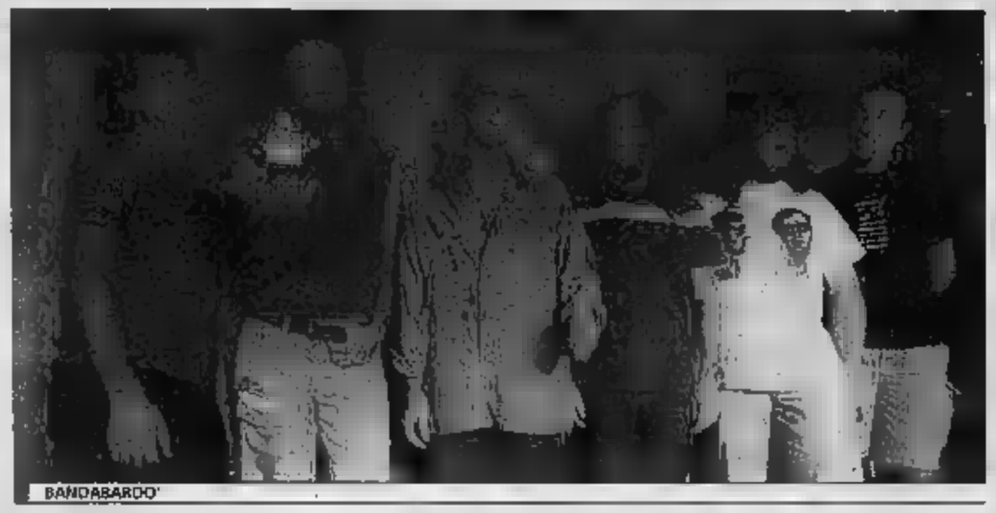
**Tel. 06.78.08.174 (r.a.) Fax 06.78.39.86.99 • ORARIO NO STOP 9.00 - 19.00**

DANZA, CINEMA, E FOTO A

# Torna il festival Enzimi e arriva la card giovani

**Parte giovedì 12 settembre con cartellone fittissimo di eventi (fino 23) che si svolgeranno negli depositi dell'Atac Sul palco Gazzè, Consoli, Subsonica, Underword, Belle and Sebastian**

MARCANTONIO LUCIDI


BANDABARDO'

SCHNEIDER TM

MAX GAZZE'

CHOPPER

CARMEN CONSOLI

Musica, teatro, danza, cinema e fotografia: "Enzimi", il festival internazionale di arte e spettacolo pop, parte giovedì 12 settembre con cartellone fittissimo di eventi (fino al 23) che si svolgeranno negli ex depositi dell'Atac a Grottarossa, trentamila metri quadrati archeologia industriale sulla Flaminia al civico . Ad inaugurare i dodici giorni di festival, sarà Carmen Consoli. occasione della presentazione di Enzimi, sindaco Walter Veltroni ha annunciato la nascita di speciale "card" per favorire l'accesso dei giovani a molti dei servizi e delle attività culturali della città: «Basta guardare il costo di un cd - ha sindaco - per capire quanto sia difficile per un giovane accedere al consumo culturale e noi non possiamo permettere che la fruizione cultura determinata dal censo». Dunque le prime cinquantamila card verranno distribuite gratuitamente durante festival e poi saranno a pagamento con validità di un anno. Gratuito anche l'accesso a tutti gli spettacoli.

Per il settore musica ci prevedono, fra gli altri, oltre alla Consoli, i Subsonica, Belle and Sebastian, Underworld, Max Gazzè; per il teatro e la danza *Virgilio Sieni, Enzo Cosimi, Alfonso Santagata*, Area 06; per il cinema annunciata l'anteprima di "Johan Padan" di Giulio Cingoli dall'opera di Dario Fo; il fotografia e arti visive propone di Marco Pesarasi e di Ryszard Kapuscinski, *mentre alla stazione Termini* verrà allestita la collettiva "First time in Roma". C'è anche un festival dentro il festival, "Dissonanze 2002", terza edizione della rassegna di musica elettronica e arte digitale che si dividerà 12, 13 e 14 settembre fra Chiostro del Bramante (qui l'ingresso è 6 euro) e via Arco della Pace e l'ex deposito Atac (ingresso libero). «Una delle novità - quest'anno - ha ancora detto Veltroni - è l'impegno a selezionare e promuovere opere di artisti nati dopo il primo gennaio 1967, nel tentativo diffondere prodotti culturali che con difficoltà accedono al mercato ufficiale». Sarà possibile iscriversi alle selezioni dal sito www.enzimi.festivalroma.org oppure direttamente al festival.

Ai selezionati verranno offerti fondi e supporto per la realizza- delle opere.Quanto alla qualifica di "festival internazionale", direttore generale del programma di Enzimi, Luca Bergami spiega che: «Vogliamo fare della rassegna lente attraverso cui guardare la produzione artistica di aree geografiche lontane da noi. Abbiamo dato attenzione alla Sicilia in questa edizione, soprattutto a Palermo e Catania, ma anche alla scena berlinese. A Berlino abbiamo contattato alcuni gruppi interessanti di mu- elettronica gli Schneider Tm e Alec Empire». Ce sarà per tutti i gusti, insomma, anche ventina di film dei migliori registi indipendenti - Christopher Nolan e Harmony Korine - video, documentari, teatro francese, scena romana e il "Dante-Inferno di Federico Tiezi regista che torna alla Divina Commedia con Sandro Lombardi e David Riondino attori.

## la festa

### A Mieli laurea honoris

La Libera Università degli Studi San Pio V conferirà la laurea honoris causa in Scienze Politiche a Paolo Mieli. si terrà nella sede dell'Ateneo, il 12 settembre. Dopo il saluto del rettore Francesco Leoni, Paolo Mieli terrà una lectio doctoralis sul «L'Italia e i passaggi regime - 1861/2001».

### Italiani nel mondo

Giovedì 5 a Palazzo Chigi si terrà il «Premio per gli italiani nel mondo». Presentano Pippo Baudo e Roberta Capua. Tra i premiati: Brambilla, Alberto Di Giovanni, Lord Charles Forte, Juan Antonio Garbarino, Rudolf Giuliani, Daniel Nigro, Luigi Pallaro, Domenico Pugliese, Lidia Sartoris, Carla Zampatti.

## La nobil festa «Plastica e Cuoio» al Castel Giuliano

VISCONTI, PUDDU,

TORNABUONI, HOCCHI, GIOVANELLI, MODUGNO

I CONIUGI SFORZA

LANCELLOTTI

I FRATELLI

Cosa di più bello incontrarsi dopo le vacanze? E' quello che hanno pensato Maria Luisa Patrizzi di Montoro e Marzia Aloisi organizzando mega party al Castel Giuliano. Il tema? Sul biglietto d'invito: presentarsi alla festa «Plastica e Cuoio». Presenti: Olivia Baba, Greta Alò, Andrea Barzini, Sofia Gnoli, Vittoria Lancelotti, Matilde Guarnieri, Egilda Noisi, Davide Semenza, Luca Gargallo, Alessandro Boncompagni Ludovisi, Emilia e Dardo Visconti. FOTOSERVIZIO PIZZI

### A

PRIMI NUNES E FANTONI

Claudio Nunes e Fulvio Fantoni, de Team Bridge del Tc Parioli Roma, hanno a Montreal il Torneo di Coppie Open nell'ultima giornata dei Campionati del Mondo per Società.

### CANOTTIERI RO

CONFERENZA CON PETRUCCI

Ci sarà Gianni Petrucci, alla Conferenza Stampa di presentazione degli azzurri di canottaggio per i Mondiali Siviglia (15-22 settembre) programma Circolo Canottieri Roma domani alle 11,30.

## Mondiali Dragon Boat, nel segno del Dragone Cinese

ENZO CILENTO

Un Mondiale dal profumo d'Oriente con i Dragon Boat, barche che appartengono alla tradizione cinese. Evento atteso nel bacino dell'Eur nei prossimi giorni. L'iniziativa da domani infatti entra nel vivo sotto il segno dell'organizzazione del Mariner Canoa Club della Capitale e potendo contare - dopo la d'apertura del Teatro Verde - un numero di barche e atleti di valore. Uno di questi è l'ex olimpionico Daniele Scarpa. Un altro è quello di Davide Tizzano, olimpionico ad Atlanta insieme al più giovane dei fratelli Abbagnale, Agostino, contare che si è anche fatto nome del campione di F1, l'abruzzese Jarno Trulli. Una ventina paesi partecipanti, più di 2000 atleti e oltre 100 gare in carnet, l'evento andrà avanti fino a domenica 8 settembre con la festa programma sulla Terrazza del Palazzo dei Congressi dell'Eur.

DOMAX
di Balducci Domenico & C. s.a.s.
RISTRUTTURAZIONI - RESTAURI
PITTURAZIONI EDILI
INTERNI ED ESTERNI
Uffici: tel. 0623234912 - Via A. Lucioni, 7 - Roma
Cell. tel. 335 65 89 469

# Sport

### VELA, L'IDEA DI RAIOLA PARLA ROMANO

Alla Maxi Yacht Rolex Cup di Porto Cervo, tra le barche favorite c'è anche la romana Idea-Sai di Raffaele Raiola ha in vesti di tattico Gabriele Benussi e che ha come equipaggio il timoniere Paolo Semeraro, il randista Roberto Spata, Riccardo Simioneschi, Alberto Fantini, Ferdinando Colaninno e Alan Hood.

### BIGLIETTI, ROMA-REAL IN VENDITA

Inizierà domani prevendita dei biglietti per assistere al match del prossimo 17 settembre tra la Roma e il Madrid. I primi a poter acquistare i tagliandi per l'esordio della Roma nella Champions League saranno gli abbonati (fino al 10 settembre). Da venerdì 13 il via alla vendita libera.

### MILITARI

Ci saranno il grande velocista greco Kostas Kenteris, campione olimpionico, ed europeo sui 200 piani, Fabrizio Mori, Marco Torrieri, Nicola Vizzoni, Ekaterina Thanou, Jan Zelezny ai Mondiali Militari che iniziano domani a Tivoli con la cerimonia d'apertura. Gare a partire dal 5 settembre.

I DANNI DEGLI ULTRAS

# La Lazio rassicura il Coni «Faremo il nostro dovere»

**Dopo un sopralluogo il Coni lancia l'allarme: «I danni sono molto più gravi del previsto. Ammontano a un miliardo di vecchie lire». Disagi anche per gli impiegati: «Gli uffici sono devastati non sappiamo dove lavorare».**

MARA MONTANARI

La Lazio non si tira indietro. Se ci sarà da pagare per i danni di sabato notte all'Olimpico durante l'amichevole con la Juventus, la società farà il suo dovere. Massimo Cragnotti, figlio del patron biancoceleste e direttore generale della Lazio, dice all'Ap.Biscom: «Non siamo messi in contatto con nessuno e non sappiamo ancora nulla. Aspettiamo la stima dei danni». Ieri mattina, il Coni una prima stima l'ha fatta. I dirigenti dell'ente hanno effettuato un sopralluogo all'Olimpico: il bilancio della devastazione sarebbe molto più grave dei 200mila euro quantificati nelle ore successive al raid. «Non vogliamo dare dati in libertà - dicono dal Coni - tuttavia possiamo affermare che rispetto alla cifra iniziale, arriveremo a più del doppio». Insomma, si sfiora il miliardo di vecchie lire.

Gli uffici più colpiti, quello della Federdisabili che è completamente distrutto: «Un magazzino - racconta il presidente Luca Pancalli - è stato svuotato di tutto il materiale tecnico e sportivo, gli uffici devastati e suppellettili gettate ovunque». Danni anche alla sede della Federnuoto: «Da noi - dice il presidente Paolo Barelli - dieci porte sono state sfondate, rotti gli armadi, messi sottosopra archivi e cassetti. Servono interventi urgenti e immediati. Il grande calcio avrà anche le sue motivazioni per i grandi affari, ma qui lo stato di crisi è nostro. Adesso lo stato di crisi dobbiamo chiedere noi delle società dilettantistiche», si lamenta Barelli che ha chiamato in causa direttamente il patron biancoceleste, Sergio Cragnotti: «Anche la Lazio deve fare la sua parte e Cragnotti venga a vedere quello che è successo, anche per prendere le distanze da certi atti».

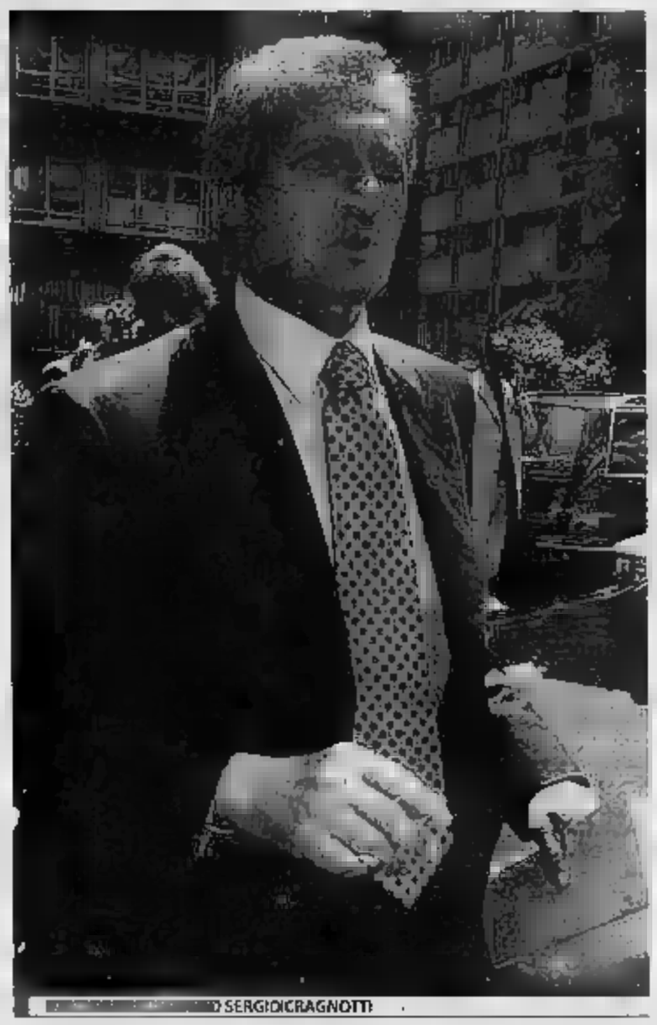
«Figuriamoci se non prendiamo le distanze da certi teppisti che non hanno nulla a che vedere con noi - dice il responsabile comunicazione della Lazio, Guido Paglia - comunque lo abbiamo detto sin da subito: ripagheremo tutti i danni». Anche quelli negli uffici delle società sportive? «Certo, la responsabilità oggettiva ricade su di noi». Gli uffici colpiti si trovano infatti all'interno dell'Olimpico e ricadono sotto la responsabilità della squadra che gioca in casa. Quindi, nel caso di sabato sera, della Lazio.

Secondo il sopralluogo effettuato ieri mattina dai dirigenti del Coni sono sotto le stanze degli uffici incendiate e che saranno completamente inagibili per molto tempo, altre cinque sono notevolmente danneggiate e una ventina, con porte divelte, armadi rotti e pareti bruciate, saranno riattivate in pochi giorni. Ma nel computo dei danni non ci sono solo gli uffici distrutti: circa un centinaio di dipendenti non potranno lavorare, come è già accaduto ieri, e quindi sarà necessario trovare una soluzione. «Il problema è che sono stati distrutti numerosi computer - spiegano dal Coni - quindi possiamo anche trovare una scrivania agli impiegati, ma non possono essere operativi perchè sono andate distrutte, insieme ai pc, anche le banche dati. Insomma, gli strumenti di lavoro. Hanno fatto davvero un grosso danno».

Non è la prima volta che il Coni è qualche frizione con le due società sportive romane: dalla Roma il comitato olimpico nazionale deve intascare 2.800.000.000 delle vecchie lire e 1.600.000.000 dalla Lazio per i danni subiti dallo stadio negli ultimi tre anni.

Intanto proseguono le indagini per identificare i teppisti. Domenica c'è stato già un primo arresto: si tratta di un giovane di Monterotondo nella cui abitazione sono stati trovati scatoloni contenenti scarpe da ginnastica e tute: materiale che era stato rubato negli uffici del Coni nel corso delle devastazioni di sabato sera.

Gli investigatori stanno cercando di risalire ad altre persone tramite l'analisi dei filmati registrati dalle telecamere installate all'interno dello stadio. «Nei prossimi giorni ci potrebbero essere nuovi arresti», dice Giuliano Giudici, dirigente del commissariato Prati, che sta indagando sulla vicenda. Comunque, per quello che riguarda l'agibilità dello stadio, sembra che la prima partita di campionato - quella tra Lazio e Chievo in programma per il 15 settembre - non dovrebbero esserci problemi.



SERGIO CRAGNOTTI

A META' SETTEMBRE

# La valutazione dei giocatori laziali all'esame del Cda

Sarà un Cda ricco di contenuti, quello della Lazio, che Sergio Cragnotti si appresta a convocare e presiedere per metà settembre. Sicuramente il consiglio si dovrà occupare del bilancio 2001-2002 e non è da escludere che vengano approvate alcune delle misure annunciate dal patron del club biancoceleste: prima tra tutte la svalutazione del patrimonio giocatori. Da verificare anche la posizione in Cda di Alessandro Nesta dopo la cessione al Milan.

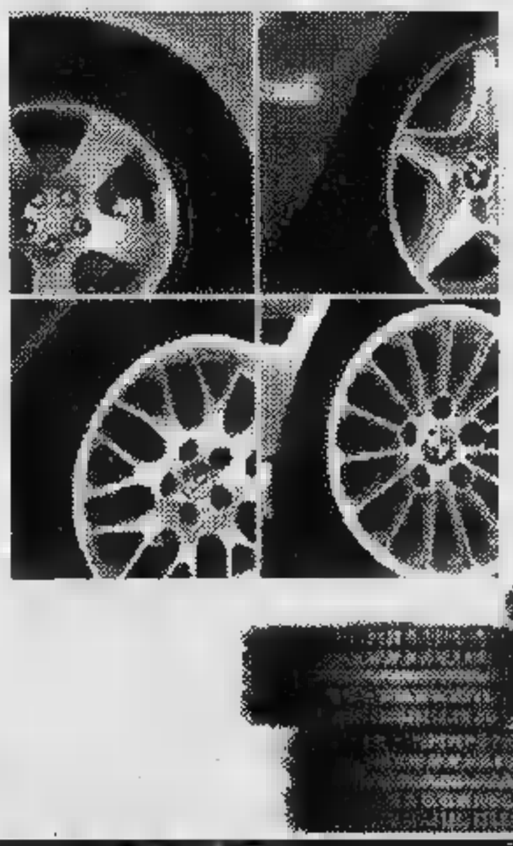
«La svalutazione del parco giocatori - dice l'investor relator della società, Giancarlo Guerra - è un'operazione complessa che è in fase di studio avanzato, la cui realizzazione dovrebbe essere annunciata nello stesso cda che approverà il bilancio». Il ricorso ad una soluzione di questo tipo era stata annunciata la scorsa settimana da Cragnotti, come parte essenziale di una strategia di contenimento dei costi che prevede anche la riduzione dei costi del 30% a partire dal monte-ingaggi dei giocatori (già alleggerito grazie alle cessioni di Nesta, Crespo e Baronio) e la possibile trasformazione della società in holding. Accanto a questi soluzioni rimane in piedi anche l'opzione del prestito obbligazionario.

Lo scorso giugno l'assemblea ha delegato il Cda per l'emissione di un bond fino a 48 milioni di euro. La società - dice guerra - continua «a studiare la possibilità di una emissione obbligazionaria» e «sta verificando le condizioni per garantire all'operazione la migliore accoglienza da parte del mercato. Allo studio ci sono diverse opzioni: dalla cartolarizzazione a valere sugli incassi futuri alla possibilità di emettere un bond semplice. Nulla di scontato anche sul versante della banca che seguirà l'operazione: «mediocredito - dice l'investor relator - ha un mandato, ma stiamo valutando queste possibilità con altri istituti». Non è da escludere che le novità del calcio-mercato comportino uno slittamento dell'operazione, inizialmente prevista per settembre-ottobre.

Il Cda sarà anche l'occasione per fare il punto sui passi in avanti compiuti sulla strada del riequilibrio finanziario. Per conseguire questo obiettivo, lo scorso giugno, la società aveva annunciato l'intenzione di chiudere il calcio mercato con un saldo positivo di 50-60 milioni di euro e l'intenzione di ridurre la rosa della prima squadra da 31 a 25 calciatori (di cui 3 della primavera). Dal salary cap, infine, il club biancoceleste stimava risparmi del 30% sul monte-ingaggi, passando da 107,6 a 77,5 milioni di euro. Da verificare, infine, anche la posizione di alessandro nesta. L'ex-capitano ceduto al Milan è infatti, membro del Cda del club biancoceleste dall'ottobre 1999. Da sabato scorso però Nesta è al Milan e, per quanto ciò non sia incompatibile con la carica di consigliere di amministrazione, la società dovrà comunque valutare la situazione. Bisognerà vedere, quindi, quale linea di condotta verrà seguita: se si procederà ad una cooptazione al posto dell'ex-capitano o se il posto rimarrà vacante.

Istituto Quasar
DESIGN UNIVERSITY
corsi con qualifiche ufficiali a valore militare
per una Libera Professione
Libera la tua Creatività
ARCHITETTURA D'INTERNI GIARDINI
INDUSTRIAL RAFIA
ARREDAMENTO ANTIQUARIATO
WEB MULTIMEDIA GAME DESIGN
GRAFICA ANIMAZIONE NET-ART
00198 ROMA via Nizza 152 - 06 8857078 www.istituto quasar.com

ROTTAMA LA TUA POLIZZA AUTO
COMBATTI GLI AUMENTI CON UNA POLIZZA RC AUTO PIÙ VANTAGGIOSA
NON HAI TEMPO DI CERCARE UNA POLIZZA RC AUTO CHE TI FACCIA RISPARMIARE?
car manager Italia
Car Manager Italia lo fa per te
e
CHI NON RISPARMIA*
...GUADAGNA
IL NUOVO MODO DI GESTIRE L'AUTO PER ULTERIORI INFORMAZIONI
Via Demetriade, 79 - Roma • Arco di Travertino
Tel. 06.7822689 • www.carmanager.it
*IL NOSTRO UTILISSIMO PACCHETTO "DRIN" OMAGGIO A TUTTI COLORO CHE NON RIUSCIAMO A FAR RISPARMIARE

De Meis Alessandro
Pneumatici per autovetture di tutte le marche
Gonfiaggio pneumatici con azoto

Equilibratura elettronica
Controllo scocca e avantreno
Riparazione e vendita gomme
Allineamento avantreno
Convergenza
00152 Roma - Via Carlo Pisacane, 51
Tel. e Fax 06.5812737 - Monteverde vecchio

# La guida

Per vivere tutti gli **spettacoli** ■ **Roma**

In SCENA

Altri spettacoli: al Gay Village cabaret femminile venerdì con Dodi Conti Anna Meacci e Katia Beni

## Questa sera Giorgio Albertazzi sul palco con «Memorie di Adriano»

MARCANTONIO LUCIDI

Va in [redacted] questa sera «Memorie di Adriano» alla Villa Adria[redacted] ■ Tivoli, dove rimarrà per cinque giorni. ■ tratta di uno [redacted]gli spettacoli più importanti della lunga e importante carriera teatrale di Giorgio Albertazzi, allestito per ■ prima volta tredici anni fa. ■gista sempre Maurizio Scaparro che stavolta ha organizzato un'edizione leggermente tagliata e ha reintitolato lo spettacolo «Animula, vagula, blandula», da uno dei capitoli del capolavoro di Marguerite Yourcenar.

Cos'altro offre questa settima[redacted] teatrale, ch'è fra tutte quelle dell'anno una delle meno ricche? La più strabica anche, con [redacted] spettacoli all'aperto che si chiudono e quelli ■ chiuso che [redacted] si sono ancora aperti. Il «Gay village» a Testaccio giovedì 5 offre [redacted] testo di Ennio Ruffolo, «Mammole»: storia ■ [redacted] uomini che s'incontrano ogni domenica in un'afosa garçonnière, abbandonando per poch[redacted] le loro abituali identità». Venerdì 6, lo [redacted] palcoscenico ospita «1, 2, 3, chiacchiere» di e con Anna Meacci, Katia Beni e Dodi Conti, in dialogo confidenziale fra amiche.

All'Ombra del Colosseo chiude domani con Antonio Giullani in «Dove [redacted] rimasti?», mentre Fontanonestate alla Fontana del Gianicolo, prosegue la sua programmazione con più spettacoli al giorno fino a metà settembre: per stasera si prevede Miranda Martino in recital su testi e canzoni ■ Brecht ■ Viviani, intitolato "Le donne di Brecht, Viviani ■... le altre". Sul palco piccolo [redacted] ci sarà "Desiderio", teatro in musica di Claudio Carafoli ■ Luciano Capponi.

GIORGIO

A FONTANONE ESTATE [redacted] SPARITO» IL 5 SETTEMBRE

FONTANONE 5 SETTEMBRE [redacted] DI [redacted] MONIQUE [redacted]

7 SETTEMBRE «ILIO - IL RACCONTO DELLA GUERRA [redacted] TROIA» [redacted] OMERO, [redacted]

WIND SPECIAL. DA' PIU' VALORE ALLE PAROLE E SAI SEMPRE QUANTO SPENDI.

TARIFFA FLAT 24 CENTESIMI AL MINUTO.
RIVOLGITI AI RIVENDITORI WIND ■ CHIAMA IL 155.
I [redacted] disponibili [redacted] telefoni dual band. Per [redacted] tutte le condizioni relative [redacted] recati presso [redacted] rivenditori [redacted] a [redacted] 155.

Cominciacare in un soffio. WIND

### ROMA ■ Prime visioni

■ **ADMIRAL** ■ piazza Verbano 5, tel. 06 854.1195
I passi dell'amore 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70

■ **ADRIANO MULTISALA** ■ piazza Cavour 22, tel. 06 360.04988

| | | |
|---|---|---|
| Blade II | Sala 1 | 15.20, 17.45, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50 |
| Jeepers Creepers | Sala 2 | 15.15, 17, 18.50, 20.50, 22.45 € 5,00-7,50 |
| Arac Attack | [redacted] | 15.10, 17, 18.50, 20.45, 22.45 € 5,00-7,50 |
| Stuart Little 2 | Sala 4 | 15.20, 17, 18.40, 20.30, 22.30 € 5,00-7,50 |
| The Experiment | Sala 5 | 15.20, 17.45, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50 |
| Frailty | Sala 6 | 15.40, 17.50, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50 |
| I passi dell'amore | Sala 7 | 15.30, 17.45, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50 |
| Roberto Succo | Sala 8 | 15.30, 17.50, 20.30, 22.50 € 5,00-7,50 |
| Encantado | Sala 9 | 15.30, 17.45, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50 |
| Spider-Man | Sala 10 | 15.20, 17.45, 20.30, 22.45 € 5,00-7,50 |

■ **ALCAZAR** ■ via Merry del Val 14, tel. 06 588.0099
[redacted] mezzina 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 7

■ **ALHAMBRA** ■ via Pier delle Vigne 4, tel. [redacted] 660.12154

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,50-5,50 |
| We were soldiers | Sala 2 | 17.20, 20.10, 22.45 € 4,50-5,50 |
| Jimmy Neutron... | [redacted] | 16, 17.40 € 4,50 |
| The Experiment | Sala 3 | 20.15, 22.30 € 5,50 |

■ **AMBASSADE** ■ via Accademia Agiati 57, tel. 06 540.8901

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | Sala 1 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Blade II | Sala 2 | 17.30, 20, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Frailty | Sala 3 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70 |

■ **ANDROMEDA** ■ via Matilde Batmann 195, tel. 06 614.2649

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 17.30, 20, 22.40 € 4,25-6,25 |
| We were soldiers | [redacted] | 17.30, 20, 22.30 € 4,25-6,25 |
| Lilo & Stitch | Sala 3 | 18 € 4,25 |
| Casomai | Sala 3 | 20.10, 22.40 € 6,25 |
| Jimmy Neutron... | Sala 4 | 18.30 € [redacted] |
| The One | Sala 4 | 20.30, 22.40 € 6,25 |
| Avenging Angelo | [redacted] | 18.30, 20.30, 22.30 € 4,25-6,25 |
| Velocità massima | Sala 6 | 18, 20.10, 22.40 € 6,25 |

■ **ANTARES** [redacted] via Appia 15/21, tel. 06 818.4388

| | | |
|---|---|---|
| Jeepers Creepers | Sala 1 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Blade II | Sala 2 | 17.30, 20.10, 22.30 € 5,00-7,00 |

■ **ATLANTIC** ■ via Tuscolana 745, tel. 06 761.0656

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | sala 1 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70 |
| The Experiment | [redacted] 7 | 17.50, 20.10, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Frailty | Sala 3 | 18.10, 20.20, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Jeepers Creepers | Sala 4 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Blade II | Sala 5 | 17.50, 20.10, 22.30 € 4,15-6,70 |
| Arac Attack | Sala 6 | 17, 18.55, 20.50, 22.45 € 4,15-6,70 |

■ **AUGUSTUS** [redacted] via Vittorio Emanuele 203, tel. 06 687.5455

| | | |
|---|---|---|
| Lantana | Sala 1 | 18, 20.15, 22.30 € 4,15-5,15 |
| Il fratello grande | Sala [redacted] | 18, 20.15, 22.30 € 4,15-5,15 |

■ **BARBERINI** ■ piazza Barberini 24-25-26, tel. 06 482.7707

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,50-7,50 |
| The Experiment | Sala 2 | 16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,50-7,50 |
| We were soldiers | Sala 3 | 15.30, 18, 20.40, 23 € 4,50-7,50 |
| Blade II | Sala 4 | 16, 18.10, 20.30, 22.45 € 4,50-7,50 |
| Jimmy Neutron... | [redacted] | 15.30, 17.15, 19.10, 21, 22.30 € 4,50-7,50 |

■ **BROADWAY** ■ via dei Narcisi 36, tel. 06 230.3408

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | Sala 1 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15 |
| Jeepers Creepers | Sala 2 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15 |
| Blade II | Sala 3 | 18, 20.20, 22.30 € 4,15 |

■ **CIAK** [redacted] Cassia 692, tel. 06 332.51607

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | [redacted] | 17.30, 19, 20.45, 22.30 € 4,13-6,20 |
| Blade II | Sala 2 | 17.45, 20.10, 22.30 € 4,13-6,20 |

■ **CINELAND MULTIPLEX** ■ via dei Romagnoli 515 (Osti), tel. [redacted] 561.841

| | | |
|---|---|---|
| I passi dell'amore | [redacted] | 16, 18.10, 20.25, 22.45 € 5,50-7,00 |
| Jeepers Creepers | Sala 2 | 16.35, 18.35, 20.35, 22.40 € 5,50-7,00 |
| The One | Sala 3 | 15, 16.45, 18.30, 20.25, 22.30 € 5,50-7,00 |
| Lilo & Stitch | Sala 4 | 16, 18, 20, 22 € 5,50-7,00 |
| The Experiment | [redacted] | 15.50, 18.10, 20.30, 22.50 € 5,50-7,00 |
| Al vertice della... | Sala 6 | 15.15, 17.50, 20.25, 22.50 € 5,50-7,00 |
| Frailty | [redacted] | 16, 18.15, 20.30, 22.40 € 5,50-7,00 |
| Blade II | Sala 8 | 15.30, 18, 20.25, 22.50 € 5,50-7,00 |
| Jimmy Neutron... | Sala 9 | [redacted] 18 € 5,50 |
| Joy - Scherzi di... | Sala 9 | 20.30, 22.50 € 7 |
| Avenging Angelo | Sala 10 | 16, 18.10, 20.25, 22.35 € 5,50-7,00 |
| Stuart Little 2 | Sala 11 | 15, 16.50, 18.30, 20.20, 22.25 € 5,50-7,00 |
| Spider-Man | Sala 12 | 16.30, 19.15, 22.10 € 5,50-7,00 |
| Spider-Man | Sala 13 | 15, 18.15, 20.30, 22.45 € 5,50-7,00 |
| We were [redacted]ers | Sala 14 | 17.20, 22.45 € 5,50-7,00 |

■ [redacted] ■ via della Lucchina 90

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 17.30, 19.55, 22.20 € 4,00-6,00 |
| We were soldiers | Sala 2 | 16.45, 19.25, 22.05 € 4,00-6,00 |
| Jeepers Creepers | Sala 3 | 16.20, 18.10, 20, 21.50 € 4,00-6,00 |
| Stuart Little 2 | [redacted] | 16, 18, 20, 22 € 4,00-6,00 |
| Avenging Angelo | Sala 5 | [redacted] 18.20, 20.30, 22.40 € 4,00-6,00 |
| Jimmy Neutron... | Sala 6 | 18.30, 18.15, 20, 21.45 € 4,00-6,00 |
| Blade II | Sala 7 | 15.55, 18.10, 20.25, 22.40 € 4,00-6,00 |
| Frailty | [redacted] | 16.20, 18.15, 20.10, 22.05 € 4,00-6,00 |
| Arac Attack | Sala 9 | 16.10, 18.20, 20.30, 22.40 € 4,00-6,00 |
| The Experiment | Sala 10 | 16, 18.15, 20.30, 22.45 € 4,00-6,00 |

■ **DEI PICCOLI** ■ viale della Pineta 15, tel. 06 853.3485
Lilo & Stitch 17, 18.40 € 4,50

■ **DEI PICCOLI SERA** ■ viale della Pineta 15, tel. [redacted] 3485
Parla con lei 20.15, 22.30 € 4,50

■ **DELLE MIMOSE** ■ via Virgilio Mariano 20, tel. 06 332.61019

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | [redacted] | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 4,50-7,00 |
| We were soldiers | Sala 2 | 17, 19.45, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Velocità massima | [redacted] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 7 |
| Avenging Angelo | Sala 4 | 16.50, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |

■ **DORIA** [redacted] Andrea Doria 52/60, tel. 06 397.21446

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | [redacted] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Frailty | Sala 2 | 16.20, [redacted] 30, 22.30 € 5,00-7,00 |
| Jules e Jim | [redacted] | 16.20, 18.20, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |

■ **DRIVE IN** ■ piazza Porta degli Acilii 6/9, tel. 06 509.30649
Lo scrocco e... 21.30, 23.30 € 5,00

■ **EDEN** [redacted] ■ piazza Cola di Rienzo 74/76, tel. 06 361.2448
Magdalene Sala 1 18, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-7,00
Casomai [redacted] 16.20, 18.20, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00
Silence... on tournel [redacted] 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

A PROPOSITO DI...

**Wasabi**
Il titolo del film deriva da una salsa piccante molto amata dal giapponesi.

**Robinson**
Phil Alden Robinson (Al vertice della tensione) sul rapporto tra cinema e terrorismo: «La possibilità che qualcuno utilizzi armi di distruzione di massa in un'area popolare è diventata sempre più concreta. Il mio film dimostra che la paura può essere pericolosa perché condiziona le nostre reazioni e ci porta a conclusioni e azioni errate».

**Hannah**
Daryl Hannah (i passi dell'amore) da bambina era così timida che le fu diagnosticata una forma d'autismo. Ma anche oggi, da adulta, l'attrice ammette che le piace starsene in un angolino a osservare la gente.

Gli amanti del Nilo Sala 4 16.40, 18.40, 20.40, 22.40 € 4,50-7,00
[redacted] via Stoppani 7, [redacted] 06 807.0345
Al vertice della... 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50

■ **EMPIRE** ■ viale Regina Margherita 29, tel. 06 841.7719

| | | |
|---|---|---|
| Frailty | | 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70 |

■ **EURCINE** ■ via Lisz 32, tel. 06 591.0986

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| We were soldiers | Sala 2 | 17, 19.45, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Velocità massima | Sala 3 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 7,50 |
| Avenging Angelo | Sala [redacted] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |

■ **EUROPA** ■ corso Italia 107, tel. [redacted] 442.92378

| | | |
|---|---|---|
| Jeepers Creepers | | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00 |

■ **FIAMMA** ■ via [redacted] 47, tel. 06 482.7100

| | | |
|---|---|---|
| [redacted] | Sala 1 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 7,50 |
| Lagaan | Sala 2 | 16.30, 21 € 5,00-7,50 |

■ **GALAXY** ■ via P. Matti 10, tel. 06 616.62445

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | [redacted] | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |
| The Experiment | Marte | 17.30, 20.10, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Frailty | Mercurio | 18.20, 18.20, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Blade II | Saturno | 17.30, 20.10, 22.30 € 4,50-5,50 |
| Jeepers Creepers | Venere | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |

■ **GIULIO CESARE** ■ viale Giulio Cesare 259, tel. 06 397.20795

| | | |
|---|---|---|
| [redacted] vertice della... | Sala 1 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| We were soldiers | Sala 2 | 17, 19.45, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Avenging Angelo | [redacted] | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |

■ **GREENWICH** [redacted] Bodoni 59, tel. 06 574.5825

| | | |
|---|---|---|
| Italiano per... | Sala 1 | 17, [redacted] 20.40, 22.40 € 4,50-7,00 |
| Respiro | Sala 2 | 17, 18.50, 20.40, 22.40 € 4,50-7,00 |
| El bola | Sala 3 | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,50-7,00 |

■ **GREGORY** ■ via Gregorio VII 180, tel. 06 638.0600

| | | |
|---|---|---|
| Stuart Little 2 | | 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **HOLIDAY** ■ largo B. Marcello 1, tel. 06 854.0326

| | | |
|---|---|---|
| Last resort | | 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **INTRASTEVERE** ■ vicolo Moroni 3a, tel. 06 588.4720

| | | |
|---|---|---|
| Swing | Sala 1 | 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Gli amanti del Nilo | Sala 2 | 16.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Ricette d'amore | Sala 3 | 16.30, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50 |

■ **JOLLY** ■ via G. della Bella 4/6, tel. 06 [redacted] 2.32190

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| We were soldiers | Sala 2 | 17, 19.45, 22.30 € 5,00-7,50 |
| The One | Sala 3 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Avenging Angelo | Sala 4 | 15.30, 17.50, 20.10, 22.30 € 5,00-7,50 |

[redacted] ■ via Foglano 37, tel. 06 852.06732

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| We were soldiers | Sala 2 | 17, 19.45, 22.30 € 5,00-7,50 |

■ **LUCKY RED** ■ borgo S. Spirito 75, tel. 06 683.2724
L'italiano 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

■ **LUX MULTISCREEN** ■ via Massaciuccoli 39, tel. 06 362.98171

| | | |
|---|---|---|
| The Experiment | Sala 1 | 15.40, 18.10, 20.35, 22.50 € 5,50-7,50 |
| Lilo & Stitch | Sala 2 | 15.30, 17.15 € 5,50 |
| Blade II | Sala 2 | 20.20, 22.45 € 7,50 |
| Arac Attack | Sala 3 | 15, 17, 19, 21, 22.55 € 5,50-7,50 |
| Jeepers Creepers | Sala 4 | 15.15, 17, 19, 20.50, 22.45 € 5,50-7,50 |
| Stuart Little 2 | [redacted] | 15.10, 17, 18.50, 20.40, 22.40 € 5,50-7,50 |
| Joy - Scherzi di... | Sala 6 | 15.20, 17, 19, 21, 22.50 € 5,50-7,50 |

**Lì**
Jet Li (The One) avrebbe dovuto interpretare il ruolo del protagonista nel film di Ang Lee "La tigre e il dragone" ma rifiutò la parte, preferendo girare "Romeo deve morire". Pare che la decisione dell'attore sia stata influenzata da un promessa fatta a sua moglie, con la quale si impegnava a non lavorare mentre lei aspettava.

**Bova**
Tra le passioni di Raoul Bova (Avenging Angelo) le sculture in legno, soprattutto se etniche, e le candele: «che a casa mia non mancano mai».

**Roberto Succo**
Nella regione francese della Savoia la pellicola è stata vietata. Parenti e amici delle vittime di Roberto Succo hanno contestato il film: secondo loro, il protagonista non esiste come un eroe, non come uno psicolabile.

Prossima apertura Sala 7
The One Sala 8 15.30, 17.15, 19.15, 21, 22.50 € 5,50-7,50
L'era glaciale Sala 9 15, 16.30, 18 € 7,50
Encantado Sala 9 20.40, 22.45 € 7,50
Frailty Sala 10 15.30, 18, 20.40, 22.45 € 5,50-7,50

■ **MADISON** ■ via Chiabrera 121, tel. 06 541.7926

| | | |
|---|---|---|
| L'era di ratigione | Sala 1 | 16.20, 18.20, 20.40, 22.45 € 4,15-6,20 |
| Luciana | [redacted] | 18.20, 18.25, 20.30, 22.35 € 4,15-6,20 |
| Sulle mie [redacted] | [redacted] | [redacted], 18.20, 20.30, 22.35 € 4,15-6,20 |
| Lilo & Stitch | Sala 4 | 16.30, 18.20 € 4,15 |
| Hollywood, Vermont | Sala 4 | 20.30, 22.35 € 6,20 |

■ [redacted] ■ via Appia Nuova 416, tel. 06 786.086

| | | |
|---|---|---|
| Al vertice della... | Sala 1 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| We were soldiers | [redacted] | 17, 19.45, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Avenging Angelo | Sala 3 | 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Jimmy Neutron... | Sala 4 | 16.30, 18.30 € 7,50 |
| The One | Sala 4 | 20.30, 22.30 € 7,50 |

■ **METROPOLITAN** ■ via del Corso, tel. 06 320.0933

| | | |
|---|---|---|
| We were soldiers | Sala 1 | 17, 19.45, [redacted] 5,00-7,50 |
| Al vertice della... | Sala 2 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| Al vertice della... VO | Sala 3 | 15, 17.30, 20, 22.30 € 5,00-7,50 |
| The One | Sala 4 | 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,50 |

■ **MIGNON** ■ via Viterbo 11, tel. 06 855.9493

| | | |
|---|---|---|
| Magdalene | Sala 1 | 16, 18.15, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Il Buma | [redacted] | 16.20, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00 |

■ **NUOVO OLIMPIA** ■ via in Lucina 16g, tel. 06 686.1068
L'ora di religione Sala A 15.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50-7,00

■ **NUOVO PASQUINO MULTISALA** ■ p.za Sant'Egidio 10, tel. 06 581.5208

| | | |
|---|---|---|
| Avenging Angelo VO | Sala 1 | 16, 18.20, 22 € 4,13-6,20 |
| L'uomo che... [redacted] | Sala 2 | 15.50, 18, 20.10, 22.20 € 4,13-6,20 |
| Il signore degli... VO | [redacted] 3 | 16, 19, 22 € 4,13-6,20 |

■ **NUOVO SACHER** ■ via J. Ascianghi 1, tel. 06 581.8116
Vedi Arena

■ **ODEON MULTISCREEN** ■ piazza Jacini 22, tel. 06 362.98171

| | | |
|---|---|---|
| Frailty | Sala 1 | 15.30, 18, 20.40, 22.45 € 5,50-7,50 |
| Stuart Little 2 | Sala 2 | 15.10, 17, 18.50, 20.40, 22.40 € 5,50-7,50 |
| The One | [redacted] | 15.30, 17.15, 19.15, 21, 22.50 € 5,50-7,50 |
| Arac Attack | Sala 4 | 15, 17, 19, 21, 22.55 € 5,50-7,50 |
| Imminente apertura | Sala 5 | |

[redacted] **DELLE ESPOSIZIONI** ■ via Nazionale 194, tel. 06 488.03540
Riposo

■ [redacted] ■ via Magna Grecia 112, tel. [redacted] 704.96558
Frailty 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,20

■ [redacted] **FANDANGO** ■ via G. B. Tiepolo 13/A, tel. 06 360.04240
Last resort VO 18, 19.40, 21.20, 23 € 4,00

■ [redacted] **FORUM** ■ via Quattro Fontane 23, tel. 06 474.1515

| | | |
|---|---|---|
| Il principio... | Sala 1 | 17.30, 20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Roberto Succo | Sala 2 | 17.30, 20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| La Captive | [redacted] | 17.30, 20, 22.30 € 4,50-7,00 |
| Jules e Jim | [redacted] 4 | 18, 20.30, 22.40 € 4,50-7,00 |

■ **QUIRINALE** ■ via Nazionale 190, tel. 06 488.2653

| | | |
|---|---|---|
| Arac Attack | [redacted] | 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,20 |
| Encantado | [redacted] | 16.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,20 |

■ **QUIRINETTA** ■ via Minghetti 4, tel. 06 [redacted]
Chiuso

### film

■ [redacted] **DELLA TENSIONE. OO** (Spionaggio) di Phil Alden Robinson, con Ben Affleck, Morgan F[redacted] • Dal [redacted] seller di Tom Clancy. L'agente della Cia Jack Ryan alle prese con un missile nucleare caduto nelle mani sbagliate e che verrà usato per scatenare la guerra [redacted] Russia e Stati Uniti. [redacted] A 1 / ANDROMEDA 1 / BARBERINI 1 / CINELAND 6 / DELLE [redacted] 1 / EMBASSY / EURCINE 1 / GIULIO CESARE 1 / JOLLY 1 / KING 1 / MAESTOSO 1 / METROPOLITAN 2 / MI[redacted] 3 / UCI [redacted] 1 / WARNER MODERNO 1 / WARNER VILLAGE 8, 11

[redacted] **MOSTRI & OTTICIZAMPE.** [redacted] (Horror) di Ellory Elkayem, con David Arquette, Kari Wuhrer, Scott Terra • Gli abitanti [redacted] una cittadina mineraria americana scoprono con orrore che la fuoriuscita [redacted] prodotti inquinanti ha trasformato migliaia di ragnetti in giganteschi e famelici mostri a otto zampe. ADRIANO 3 / ATLANTIC 6 / LUX 3 / ODEON 8 / QUIRINALE SALA 1 / ROYAL 3 / TRIANON 2 / TRISTAR GLU / UCI MARCONI 7 / UNIVERSAL PRODUCER VILLAGE 1

■ **AVENGING ANGELO. OO** (Azione) di Martyn Burke, con Sylvester Stallone, Madeleine Stowe, Raoul Bova • Dopo l'assassinio di un boss della mafia italo-americana, la sua guardia del corpo deve proteggere la figlia dagli stessi assassini del padre. Ma si fa avanti un affascinante scrittore siciliano. ANDROMEDA 8 / CINELAND [redacted] 2 / DELLE MIMOSE 4 / EURCINE 4 / GIULIO CESARE 3 / JOLLY 4 / MAESTOSO 3 / NUOVO PASQUINO 9 / WARNER VILLAGE 17

■ **BLADE II. OOO** (Horror) di Guillermo Del Toro, con Wesley Snipes, Kris Kristofferson • Per sconfiggere una nuova razza [redacted] supervampiri Blade è costretto ad allearsi con il potente gruppo [redacted] vampiri guidato da Damaskinos. Ma dietro l'alleanza si nasconde un intrigo. ADRIANO 1 / AMBASSADE 7 / ANTARES 2 / ATLANTIC 5 / BARBERINI 4 / BROADWAY 3 / CIAK 7 / CINELAND 8 / GALAXY [redacted] NO / LUX 2 / REALE 7 / TRIANON 5 / UCI MARCONI 6 / WARNER MODERNO 1 / WARNER VILLAGE 2, 14

■ **EL BOLA. OO** (Drammatico) di Achero Manas, con Juan José Balsira, Pablo Galan, [redacted] • Il dodicenne Pablo, detto "el bola" (il biglia) si vergogna della sua famiglia, violenta e sordida. Ma l'amicizia con il nuovo compagno Alfredo gli darà la forza e il coraggio [redacted] confrontarsi con gli altri. GREENWICH 3

■ **ELIMINATE** [redacted] **OO** (Commedia) di Danny De Vito, con Robin Williams, Danny De Vito, Catherine Keener • Rainbow Randolph è la star di un popolare programma televisivo per bambini, ma viene licenziato per [redacted] accettato [redacted] e sostituito [redacted] personaggio Smoochy. Rainbow progetta un piano di vendetta. SAVOY 2

■ **ENCANTADO. OO** (Drammatico) di Corrado Colombo, con Linda Batista, Enrico Muti, Kaspar Capparoni • Dopo la tragica scomparsa del fratello in un misterioso incidente aereo, Andrea [redacted] reca [redacted] Cuba per scoprire cosa è veramente accaduto. Qui conosce Alma e... ADRIANO [redacted] 9 / QUIRINALE SALA 2 / ROMYMARIOU SMERALDO

■ [redacted] **OO** (Thriller) di Bill Paxton, [redacted] Bill Paxton, [redacted] Matthew McConaughey, Powers Boothe • Quando un uomo si presenta nell'ufficio dell'agente dell'Fbi Wesley Doley [redacted] [redacted] era la [redacted] identità del serial killer "Mano di Dio", il detective [redacted] tutto il suo scetticismo. I due si recano in un roseto e... ADRIANO 5 / AMBASSADE 3 / ATLANTIC 3 / CINEL[redacted] 2, 4 / DORIA 2 / EMPIRE / GALAXY MERCURIO / LUX 10 / ODEON 1 / PARIS / SAVOY 4 / TRIANON 3 / TRISTAR VERDE [redacted] 8 VILLAGE 15

■ **GLI AMANTI DEL NILO. OO** (Drammatico) di Eri Heumann, con Emma De Caunes, Eric Caravaca, Bernadette Lafont • 1943: la giovane Anne vive col padre nella piantagione di famiglia in Tunisia. Ma un giorno trova sulla spiaggia il corpo di un soldato francese e, caduta in [redacted] lessi, "vive" [redacted] lui [redacted] storia d'amore. EDEN FILM [redacted] 4 [redacted] 2

■ [redacted] **DELL'AMORE. OO** (Drammatico) di [redacted] Shankman, con Sharie Weil, Mandy Moore, Daryl Hannah • La love story tra il brillante studente Landon Carter, rimasto paralizzato dopo un incidente, e Jamie Sullivan, la figlia del pastore [redacted] piccola cittadina di Beaufort. ADMIRAL / ADRIANO 7 / CINELAND 1 / 2 / ROUYPARIOU RIMINI / WARNER VILLAGE 13

■ **IL BUMA. OO** (Drammatico) di Giovanni Maria, con Adriana Asti, Jacques Boudet, Rinalda Rocca • In un continuo avanti e indietro nel tempo vengono ripercorse le vicende di [redacted] famiglia mista (italiani ed ebrei), dal 1967 al 1980. Prima ad Alessandria d'Egitto e poi in Italia. MIGNON 2

■ [redacted] **FRATELLO GRANDE. OO** (Azione) di Alek[redacted]sei Balabanov, con Sergei Bodrov jr., Victor Sukhorukov • Per vendicare [redacted] amico ucciso dalla mafia russa in combutta con un boss di Chicago che sfrutta il fratello giocatore di hockey, Danila e il fratello grande "il tartaro" partono per l'America. AUGUSTUS 2

■ **IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA. OO** (Drammatico) di Manoel de Oliveira, con Leonor Silveira, Ricardo Trepa • Il ricco Antonio [redacted] in realtà figlio della domestica che lo ha sostituito con [redacted] figlio morto della padrona. [redacted] dopo, quando la donna parte, Antonio resta e s'innamora di Vanessa, che piace anche al l'altro figlio della [redacted]. QUATTRO FONTANE 1 / TIBUR 1

■ **JEEPERS CREEPERS - IL CANTO DEL DIAVOLO. OO** (Horror) di Victor Salva, con Gina Phillips, Justin Long • Trish e il fratello Darry stanno tornando a [redacted] [redacted] le vacanze [redacted] [redacted] tranquilla strada di campagna. [redacted] all'improvviso [redacted] vengono presi di mira da [redacted] furgone che sembra sbucato dal [redacted]. ADRIANO 3 / AMBASSADE 1 / ATLANTIC 4 / [redacted] 2 / CINE[redacted] / EUROPA / GALAXY VENERE / LUX 4 / REALE 2 / TRIANON 4 / UCI MARCONI 3 / WARNER [redacted] 2, 16

■ [redacted] **OO** (Animazione) di John A. Davis • Jimmy è un piccolo grande genio ma nessuno (quasi) lo capisce. Il quando invia un messaggio [redacted] amicizia nello spazio, alieni malintenzionati approfittano per rapire tutti i genitori della sua cittadina. ALHAMBRA 3 / ANDROMEDA 9 / BARBERINI 8 / CINELAND 8 / MAESTOSO 4 / WARNER VILLAGE 2

■ **JOY - SCHERZI [redacted] GIOIA. OO** (Commedia) di Adriano Waisbal, con [redacted] Spaak, Philippe Leroy, Adriana Waisbal • L'azione segue parallelamente le vicende di un fratello e una sorella che scappano su un aereo, dei genitori che perdono la memoria e si innamorano di nuovo e dei nonni che partono per [redacted] crociera. LUX 8

■ **L'ITALIANO. OO** (Drammatico) di Enrico De Dominicis, con Mehmet Gurnuz, Luca Lionello, Sonia Aquino • Dopo [redacted] caduta del regime comunista, Giorgio, giovane albanese detto "l'italiano", decide di partire e sbarca clandestinamente sulle coste pugliesi. [redacted] cerca di un probabile nonno abruzzese, ruba [redacted] barca e... LUCKY RED

[redacted] (Drammatico) di Chantal Akerman, con Stanislas Merhar, Sylvie Testud, Olivia Bonamy • Ispirato al "Prisonnier" di Marcel Proust, il film [redacted] la storia d'amore di Ariane e Simon. I due vivono a Parigi: lei [redacted] donna che ama la libertà, lui desidera [redacted] tale illusione. Finirà male. QUATTRO FONTANE 3

■ **LAGAAN. OO** (Drammatico) di Ashutosh Gowariker, con Paul Blackthorne, Aamir Khan, Rachel Shelley • Nell'India del 1893, mentre [redacted] terribile siccità sta provocando una carestia nel villaggio [redacted] Champaner, gli emissari del Rajah [redacted] che ci [redacted] una doppia tassa da pagare, [redacted] lagaan. FIAMMA 2

■ **LANTANA. OOO** (Drammatico) di Ray Lawrence, con Anthony LaPaglia, Geoffrey Rush, Barbara Hershey • Il poliziotto Leon, in crisi [redacted] la moglie Sonja, inizia una relazione con la separata Jessi[redacted] la psicologa Valerie, sconvolta dall'uccisione della figlia e in crisi col marito, [redacted] pare nel nulla. AUGUSTUS 1 / MADISON 2 / ROXY-[redacted]

■ **LAST RESORT. OO** (Drammatico) di Paul Pawlikowski, con Dina Korzun, Artyom Strelnikov, Paddy Considine • Arrivata all'eroporto di Stansted, in Inghilterra, la giovane madre Tanya, scopre che Mark, l'uomo che [redacted] aveva promesso una [redacted] vita è scomparso. E gli agenti dell'immigrazione non le credono. HOLIDAY / POLI-[redacted] / TIBUR 2

■ **MAGDALENE. OO** (Drammatico) di Peter Mullan, [redacted] Geraldine McEwan, Nora Noone, Anne-Marie Duff • Nell'Irlanda della fine anni Sessanta, esistevano degli istituti religiosi, le Magdalene, in cui venivano rinchiuse le ragazze considerate peccatrici. Le umiliazioni e lo sfruttamento di queste donne nella storia di 4 di loro. EDEN FILM CENTER 1 / MIGNON 1 / ROMA

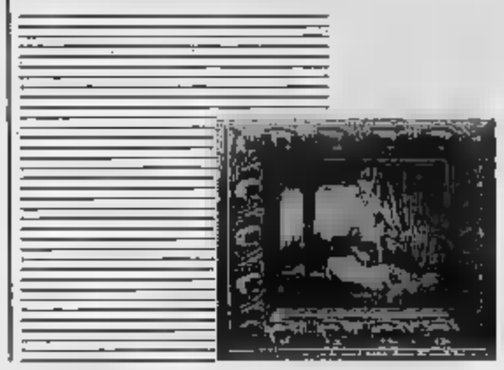
■ [redacted] **SUCCIL. OO** (Drammatico) di Cédric Kahn, con Stefano Cassetti, Isild Le Besco • Il misterioso ventenne Kurt inizia una relazione con la liceale Lea sulla Costa Azzurra. Finita l'estate, la loro relazione continua in Savoia dove ha luogo una serie di sopimenti e delitti. ADRIANO 2 / QUATTRO FONTANE 2 / ROXY-PARIOLI / ZAFFIRO

■ **SILENCE... ON TOURNEL** [redacted] (Commedia) di Youssef Chahine, con Latifa, Ahmed Bedir, Ahmed Wafic • La [redacted] cantante libanese Latifa è la protagonista di questo film, che vuole rispondere al seguente quesito: "Un'artista può proseguire [redacted]mente la sua carriera dopo aver incontrato l'amore?". ED

Le MOSTRE

# Lo sport come rito e competizione: due rassegne

Al Vittoriano
Pier Augusto Breccia
e ad ottobre
Il potere dei Borgia



Riprendono i vernissage in città. Venerdì 6 settembre inaugura il Vittoriano la mostra di Pier Augusto Breccia «Il posto dell'Utopia» dove rimarrà fino al settembre. In rassegna 90 opere che testimoniano il lavoro ventiquinquennale del pittore medico (ha lavorato per anni al Gemelli dove ha compiuto più di 1000 interventi al cuore).

Passiamo ai Borgia. «L'arte del potere», è il titolo della mostra che, dal ottobre 2002 fino al 23 febbraio 2003, nelle antiche sale di Palazzo Ruspoli, ricomporrà, in una ricca e originale sintesi espositiva, l'universo culturale, storico e religioso dell'epoca dei Borgia, sulla quale si sono fondate le origini stesse dell'Europa moderna. Attraverso circa 230 opere di sommi artisti -prestati per l'occasione da numerosi musei d'Europa-, ripercorrendo le vicende di questa famiglia, che tra papi e condottieri, è fra le più note e più discusse del Rinascimento, si ricostruirà il quadro ampio e articolato della storia di quel periodo, non solo italiana: Lucrezia Papa Alessandro anche Savonarola o la scoperta dell'America. L'iniziativa, già presentata con grande pubblico in Spagna a Valencia, è organizzata dalla Fondazione Memmo, ideata da Learco Andalò che è anche curatore insieme a Carla Alfano della Fondazione Memmo e Felipe V. Garin Llombart, Direttore Onorario del Nazionale del Prado (già Direttore dell'Accademia di Spagna).

Sport. In arrivo due interessanti mostre dedicate allo sport nella storia dell'uomo. Una si intitola «Gioco e sacrificio. Rito e competizione nelle società umane» e sarà al Museo Preistorico ed Etnografico «Luigi Pigorini» di Roma. Aprirà il settembre 2002 fino al marzo 2003. L'esposizione offre l'occasione di un confronto tra varie manifestazioni agonistiche dell'umanità, lungo un percorso espositivo che illustra alcuni aspetti della ritualità del gioco nelle società preistoriche ed etnografiche attraverso la presentazione di oggetti delle collezioni del Museo e di materiale iconografico di forte impatto visivo. Nell'ambito della mostra sarà anche attivato uno stage didattico. L'altra esposizione s'intitola «Sport nell'antichità»: inaugura il 26 settembre e durerà fino al 7 gennaio 2003 al Museo Nazionale d'Arte Orientale di Roma, il quale l'ha organizzata con la finalità di far conoscere, per quel che concerne il mondo orientale, alcune manifestazioni artistiche legate alla tematica della mostra in questione, meno conosciute ma certamente altrettanto significative.

IL VITTORIANO. Dal 6 settembre esposta un'antologica di Pier Augusto Breccia

Di più

BRECCIA E' STATO SCOPERTO DELL'ARTE DA CESARE VIVALDI

LA PRIMA PERSONALE NEL '81 E NELL'85 LASCIA LA CHIRURGIA

IL SUO LAVORO ESISTENZIAL-METAFISICO HA NEL MISTERO LA SUA CIFRA

**ROMA** Piazza Sonnino 7, tel. 581 0234

Blade II — Sala 1 — 17.50, 20.10, 22.30 € 4,15-6,70
Jeepers Creepers — Sala 2 — 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,70

**RIALTO** Novembre 156, tel. 06 679.1031

Chiuso per lavori

**RIVOLI** Lombardia 23, tel. 06 488.0883

Midholland Drive — 16.30, 19.15, 22 € 4,50-7,00

**ROMA** Piazza Sonnino 37, tel. 06 581.2884

Magdalene — 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-5,15

**RONYPARIOLI** Luigi Luciani 52/a, tel. 06 380.05606

I passi dell'amore — Rubino — 15.45, 18.05, 20.25, 22.45 € 4,50-7,00
Roberto Succo — Zelito — 15.30, 17.55, 20.20, 22.45 € 4,50-7,00
Encantado — 15.45, 18.05, 20.25, 22.45 € 4,50-7,00
Lontano — Popolo — 15.30, 17.55, 20.20, 22.45 € 4,50-7,00

**ROYAL** via Emanuele Filiberto 175, tel. 06 704.74549

The Experiment — Sala 1 — 18, 20.15, 22.30 € 4,15-6,70
Arac Attack — Sala 2 — 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,70

**SALA TRUSS** via G. Induno 1, tel. 06 581.2495

Stuart Little 2 — 17, 18.50, 20.40, 22.30 € 4,15-6,20

**SAN RAFFAELE** viale Ventimiglia 6, tel. 06 653.1638

Riposo

**SAVOY** Bergamo 25, tel. 06 853.00848

Stuart Little 2 — Sala 1 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Eliminato Smoochy — — 16.30, 18.15, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Cassandra — Sala 3 — 16, 18.15, 20.30, 22.40 € 5,00-7,00
Frailty — — 16.20, 18.20, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00

via degli Etruschi 36, tel. 06 495.7752

Il principio... — Sala 1 — 17.30, 20, 22.30 € 4,50-5,50
Last resort — Sala 2 — 18.15, 20.30, 22.30 € 4,50-5,50

via Fr. Sorvola 99, tel. 06 785.8156

Stuart Little 2 — Sala 1 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Arac Attack — Sala 2 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Frailty — Sala 3 — 16.20, 18.20, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Jeepers Creepers — Sala 4 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,00-7,00
Blade II — — 17.30, 20.10, 22.30 € 5,00-7,00

**TRISTAR** via Cassia di Grigna 5, tel. 06-408.01484

Arac Attack — Sala Blu — 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 4,50-6,00
The Experiment — Sala Rossa — 15.30, 17.55, 20.20, 22.45 € 4,50-6,00
Frailty — Sala Verde — 15.45, 18.05, 20.25, 22.45 € 4,50-6,00

**UCI PARCO** via Enrico Fermi 161, tel. 199.123321

Al vertice della... — Sala 1 — 17.30, 20.15, 22.40 € 5,50-7,25
We were soldiers — Sala 2 — 17, 20, 22.45 € 5,50-7,25
Jeepers Creepers — Sala 3 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,50-7,25
The Experiment — Sala 4 — 17.30, 20.15, 22.40 € 5,50-7,25
Stuart Little 2 — Sala 5 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,50-7,25
Blade II — Sala 6 — 17.30, 20, 22.30 € 5,50-7,25
Arac Attack — Sala 7 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 5,50-7,25

**UNIVERSAL** via Bari 18, tel. 06 442.31216

Arac Attack — 18.30, 20.30, 22.30 € 4,15-6,20

**WARNER VILLAGE CINEMAS MODERNO** piazza della 44/45, tel. 06 477.79202

Blade II — Sala 1 — 14.55, 17.25, 19.55, 22.25 € 5,50-7,50
Stuart Little 2 — Sala 2 — 16.45, 18.30, 20.15, 22 € 5,50-7,50
Al vertice della... — Sala 3 — 16.40, 19.30, 22.20 € 5,50-7,50
We were soldiers — Sala 4 — 16.30, 19.20, 22.10 € 5,50-7,50
The One — Sala 5 — 17, 19.55, 20.50, 22.45 € 5,50-7,50

**WARNER VILLAGE PARCO** viale Parco dei 135, tel. 06 659.551

Arac Attack — Sala 1 — 15.15, 17.30, 19.50, 22.10 € 5,50-7,50
Jimmy Neutron... — Sala 2 — 14.55, 16.50 € 5,50
Blade II — Sala 2 — 18.55, 21.30 € 7,50
Gli amanti del Nilo — Sala 3 — 14.55, 19.40 € 7,50
Roberto Succo — — 17, 22 € 7,50
We were soldiers — Sala 4 — 16.30, 19.30, 22.40 € 5,50-7,50
The One — Sala 5 — 15, 17, 19, 21, 23 € 5,50-7,50
Spider-Man — — 15.05, 17.40, 22.30 € 7,50
Requiem — Sala 6 — 20.20 € 7,50
Jeepers Creepers — Sala 7 — 15.50, 18, 20.10, 22.30 € 5,50-7,50
Al vertice della... — Sala 8 — 16, 18.40, 21.50 € 5,50-7,50
Stuart Little 2 — Sala 9 — 13.10, 17.10, 19.10, 21.10 € 5,50-7,50
Stuart Little 2 — Sala 10 — 16.05, 18.05, 20.15, 22.05 € 5,50-7,50
Al vertice della... — Sala 11 — 17.15, 19.55, 22.45 € 5,50-7,50
We were soldiers — Sala 12 — 15.25, 18.45, 21.45 € 5,50-7,50
I passi dell'amore — Sala 13 — 13.15, 17.45, 20.05, 22.15 € 5,50-7,50
Blade II — Sala 14 — 16.45, 19.35, 22.35 € 5,50-7,50
Frailty — Sala 15 — 15.35, 17.55, 20.25, 22.55 € 5,50-7,50
Jeepers Creepers — Sala 16 — 14.55, 17, 19.15, 21.25 € 5,50-7,50
Avenging Angelo — Sala 17 — 16.55, 19.25, 21.55 € 5,50-7,50
The Experiment — Sala 18 — 17.05, 19.45, 22.25 € 5,50-7,50

## ROMA le Arene

**ARENA NUOVO SACHER** largo Ascianghi 1, tel. 06 581.8116 Cinema habitamenta 20.45 Ribelli per caso 22.50

**ARENA** via G. Reni 8, tel. 323.6588. L'apparenza inganna 20.30, 22.30

**GIARDINO STUDIOLUNO** via Carlo della Rocca 6/a, tel. 06 344.06952. American Pie 2 21.00

**MASSENZIO - SCHERMO GRANDE** via Civiltà del Lavoro, tel. 06 700.1719 The Score 21.00 Lucky Break 22.00

## CINEMA ROMA le d'Essai

**AZZURRO SCIPIONI** Sala Lumière, via degli Scipioni 82, tel. 06 397.371 61 Solaris specchio 20.30 Nostalghia 22.30 - Sala Chaplin: Gostanza da Libbiano 18.30 (con spett.le) Prigione 20.30 Alle soglie della vita 22.30

**CINECLUB COLOSSEO** via Labicana 42, tel. 06 700.3495. Anche i mani cominciano da piccoli 21.15

**GAY VILLAGE** testaccio Village Ex Mattatoio. Cuori nel deserto

**TIZIANO** via G. Reni 2, tel. 06 323.3588. Sarasara 20.00, 22.30

**VILLAGGIO GLOBALE** Lgo Tevere Testaccio, tel. 06 Il favoloso mondo di Amélie

## AREA METROPOLITANA

**GROTTAFERRATA**

**ALFELLINI** viale 1° Maggio 86, tel. 941.1664

Al vertice della... — Sala 1 — 17, 20, 22.30 € 4,13
Avenging Angelo — Sala 2 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13
We were soldiers — Sala 3 — 17.30, 20, 22.30 € 4,13

**SANTA MARINELLA**

**ARENA LUCCIOLA** via Aurelia 311, tel. 333 464.4181

Vanilla Sky — 21.30 € 3,10-4,65

**COLLEFERRO**

**ARISTON** Via Consolare Latina, tel. 06 970.0588

Blade II — Carbucci — 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,67
Parla con lei — De Sica — 20.15, 22.30 € 3,67
Scooby-Doo — De Sica — 16, 18.10 € 3,62
Frailty — Fellini — 20.15, 22.30 € 3,67
The One — Fellini — 16, 18.10 € 3,62
Arac Attack — Mastroianni — 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62
Stuart Little 2 — — 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62
Al vertice della... — Tognazzi — 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62

A PROPOSITO DI

**Davis**
Da ragazza, Geena Davis (Stuart Little 2), nonostante un quoziente d'intelligenza di 140, soffriva d'un complesso d'inferiorità nei confronti degli altri a causa del suo metro e ottanta d'altezza.

**Joy, scherzi di gioia**
La post produzione della pellicola si è rivelata molto impegnativa: ci sono voluti dieci mesi per aggiungere gli effetti visivi e sonori che dessero la percezione di un mondo in cui realtà e sogno si confondono.

**Batista**
Linda Batista (Encantado), trent'anni, brasiliana, ha iniziato la carriera non ancora ventenne vincendo la corona di "Miss Bahia". Al posto della macchina di lusso, però, come premio chiese di firmare un contratto con un'agenzia per modelle, che la portò a lavorare in Italia. Per un anno è stata la valletta di Pippo Baudo in "Luna Park".

Jeepers Creepers — Leone — 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62
I passi dell'amore — — 15.45, 18.10, 20.15, 22.30 € 3,62
We were — Visconti — 17.30, 20, 22.30 € 3,62
Jimmy Neutron... — Visconti — 16 € 3,62

**CIAMPINO**

**CINESTATE** via Due Giardini 12, tel. 06 793.21301

Riposo

**CITTÀ DEL SOLE** via Ludovico Ariosto 2, tel. 06 793.21301

Non Pervenuto

**COLLEFERRO**

**CINEMA** viale Matteoli 5, tel. 4484

Al vertice della... — — 17.30, 20, 22.30 € 4,50
Jeepers Creepers — Sala Blu — 18.30, 20.30, 22.30 € 4,50

**FRASCATI**

**ITALIA** corso Giovanni XXIII, tel. 06 927.03730

Chiusura estiva

**FIANO ROMANO**

**FIAMMA** via G. Reni 151, tel. 06 963.31147

Blade II — 16, 18.10, 20.15, 22.30

**TIVOLI**

**GIUSEPPETTI** piazza Nicodemi 5, tel. 0774 335.087

We were soldiers — Adriana — € 6,20
Stuart Little 2 — Vesta — € 6,20

**GUIDONIA**

**IMPERIALE** piazza Matteotti 3, tel.

Chiuso per lavori di restauro

**LADISPOLI**

**LUCCIOLA** piazza A. Martin Mantecotti, tel. 992.22606

Blade II — 18.30, 21.15 € 4,10-5,20

**MONTEROTONDO**

**MANCINI** via G. Matteotti 53, tel. 06 906.1088

We were soldiers — Sala 1 — 17.45, 19.50, 22 € 6,20
Avenging Angelo — Sala 2 — 18, 20, 22 € 6,20

**PALIANO**

**MULTISCREEN NUOVO TEATRO** via Isonzo 44, tel. 0774 637.305

Riposo — sala 1
Riposo — sala 2

**PALOMBARA**

**NUOVO CINE** Nomentana 60, tel. 06 906.0842

Riposo

**PRENESTINA**

**CINEMA** via Casilina 6, tel. 06 999.9799

Riposo

**POMEZIA**

**MULTIPLEX** via Mutuomeccanica, tel. 06 912.2893

Al vertice della... — sala 1 — 18, 18.15, 20.30, 22.30 € 3,62-5,16
Arac Attack — sala 2 — 16.30, 18.30, 20.30 € 5,16
Frailty — sala 2 — 22.30 € 5,16
Jeepers Creepers — sala 3 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 3,62-5,16
Stuart Little 2 — sala 4 — 16.30, 18.30, 20.30 € 5,16
The One — sala 4 — 22.30 € 5,16

**We were soldiers**
Il film è tratto dal best-sellers "Eravamo giovani in Vietnam", scritto dal tenente generale Harold G. Moore e dal corrispondente di guerra Joseph L. Galloway.

**Arac Attack - Mostri a otto zampe**
I gadget del film (dalle magliette agli zaini) sono andati a ruba. Sul sito, costato un milione di dollari, oltre a far shopping si può giocare con un videogame che permette di diventare cacciatori di ragni.

**Norton**
Quando Edward Norton (Eliminate Smoochy) lesse il copione del film pensò che Danny DeVito non gli volesse affidare la parte di Smoochy, il protagonista, ma quella del suo rivale senza scrupoli: «Leggevo la sceneggiatura e pensavo: un tizio in un costume da rinoceronte? Ma questo è un ruolo per Adam Sandler, non per me. Ma quando ho parlato con Danny lui mi ha detto tutto eccitato: "Sei pronto a fare Smoochy?"».

**WE were soldiers** sala 5 — 16, 18.10 € 3,62
**The Experiment** sala 5 — 20.20, 22.30 € 5,16
**Blade II** sala 6 — 16, 18.10, 20.20, 22.30 € 3,62-5,16

**RONCIGLIONE**

**ARENA S. ANDREA** 946.7237

Riposo

**SAPRILIA**

**MULTIPLEX LIDO 2** pontina km 45.700, tel. 06 920.61499

Chiusura estiva

**LA CUMIA MODERNO** piazza della Face 11, tel. 06 984.4750

We were soldiers — Magnum — 19, 22
The One — Medusa — 18.30, 20.30, 22.30
Avenging Angelo — Minimum 1 — 18.30, 20.30, 22.30
Last resort — Minimum 2 — 18.30, 20.30, 22.30

**SPALOMBARA**

**MULTISCREEN NUOVO TEATRO** via Isonzo 44, tel. 0774 637.305

Riposo — sala 1
Riposo — sala 2

**MONTEROTONDO SCALO**

**NUOVO CINE** Nomentana 60, tel. 06 906.0842

Riposo

**TREVIGNANO ROMANO**

**CINEMA** viale Gu 06 999.9799

Riposo

**GUIDONIA MONTECELIO**

**PLANET MULTICINEMA GUIDONIA** via Roma snc, tel. 0774 306.1

Jimmy Neutron... — Sala A1 — 16.30, 18.30 € 4
Frailty — Sala A1 — 20.40, 22.45 € 5,50
Spider-Man — Sala A3 — 16, 18.15 € 4
Blade II — Sala A3 — 20.40, 23 € 5,50
The One — Sala A5 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
We were — Sala A7 — 17.30, 20.20, 22.55 € 2,00
Stuart Little 2 — Sala A8 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
Avenging Angelo — Sala B2 — 16.30, 18.30, 20.40, 22.40 € 4,00-5,50
Arac Attack — Sala B4 — 16.20, 18.20, 20.30, 22.40 € 4,00-5,50
Jeepers Creepers — Sala B6 — 16.20, 18.20, 20.30, 22.30 € 4,00-5,50
The Experiment — — 16, 18.20, 20.40, 23 € 4,00-5,50
Al vertice della... — Sala B10 — 16, 18.20, 20.40, 23 € 4,00-5,50

**FRASCATI**

**POLITEAMA** via Armando 47, tel. 06 942.0479

Al vertice della... — Sala 1 — 17, 20, 22.30 € 4,13-5,16
Jeepers Creepers — Sala 2 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13-5,16
Stuart Little 2 — Sala 3 — 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 € 4,13-5,16

**GENZANO**

**SUPERCINEMA** largo Panizza 5, tel. 06 942.0193

The Experiment — sala 1 — 17, 20.10, 22.30 € 4,13-5,16
Blade II — Sala 2 — 17.30, 20.10, 22.30 € 4,13-5,16

**MONTECELIO**

**VILLA FIORITA** via S. Maria 25, tel. 0774 511.470

Riposo

**COLLEFERRO**

**VITTORIO VENETO** via Artigianato 47, tel. 06 978.1015

Riposo — Sala 1
Riposo — Sala 2


CYCLÒ Byke Rental

http://www.scooterhire.it

„IL TUO NOLEGGIO

ROMA
tel. 06/4815669
Via Cavour, 80-80a

PORTO ROTONDO
Tel. 0789/381163
Via Fundoni s.n.c

MOVE YOUR HOLIDAYS

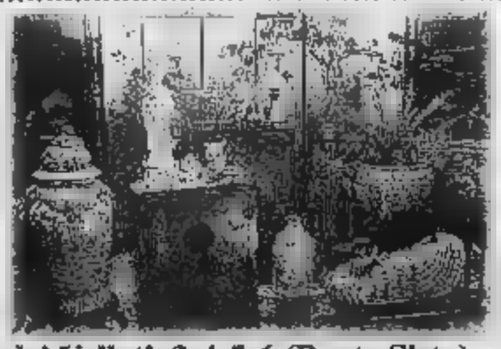
E-mail: info@scooterhire.it

DINASTY EMPORIUM
ANTIQUARIATO ORIENTALE
DELL'ORIENTAL IMPORT S.r.l.

Grande Apertura Autunnale

CON DUE CONTAINER DI MOBILI, PORCELLANE, VASI E OGGETTISTICA DI TUTTE LE DINASTIE.

Cav. Cesare Carlo Manetti
GENERAL MANAGER
Tel. e Fax 06/68805492
www.dinastyemporium.com
E-mail: dinasty@iol.it



00186 Roma - Lungotevere dei Vallati, 3-4-5-6 (Ponte Sisto)

Ristorante La Rambusa

Ivana Trump a cena al Ristorante "La Kambusa" sull'isola di Ponza il giorno di Ferragosto 2002 durante una minicrociera nel Mediterraneo.

La cura per i particolari e la genuina professionalità dello staff, ha reso "La Kambusa" il più prestigioso ristorante di Ponza e mette a disposizione dei suoi ospiti la migliore selezione di cucina tipicamente marinara.

PONZA - Tel./fax 0771-80280
www.lakambusa.it

Rassegne

All'ombra del Colosseo

# Risate romane con Alfieri e il suo «Solo due parole»

**E' [illegible] pilastri del teatro popolare**

**In scena [illegible] marito succube della moglie**

**Commedia esilarante con ritmo serrato**

La settimana finale [illegible] all'Ombra del Colosseo propone una galleria di artisti di rilievo e tra questi [illegible] poteva mancare lo spettacolo del maggiore interprete del teatro popolare romano, Alfiero Alfieri che, anche questa volta con «Solo due parole: Ciao Ciao» ci regala una commedia assolutamente esilarante, dal t[illegible]ma [illegible] una [illegible] di morale, come impone il [illegible] inconfondibile stile.

Filo conduttore di tutta la commedia: la frustrante esistenza di un povero marito, succube della moglie, al punto [illegible] appena il permesso [illegible] dire: Ciao, Ciao. La vicenda è ambientata in [illegible] di campagna [illegible] porte di Roma dove abita il protagonista Firmino, con due sorelle brutte e bigotte, Speranza, [illegible] moglie, Eustachia la cognata e Marcella, fanciulla molto pia, nipote di Firmino. La vita si [illegible] pesante in [illegible] atmosfera cupa [illegible] apparente possibilità di cambiamento, quand'ecco apparire sulla [illegible] [illegible] che sconvolgono la [illegible] tranquillità di quella ca[illegible] Carlo, nipote di Firmino e Clara sua moglie segreta, ben presto raggiunti [illegible] Otello Pennarello, che dice di essere il vero marito di Clara, danno vita ed [illegible] intreccio [illegible] avvenimenti imprevedibili con scenette intriganti e [illegible] risvolti sempre comici ma venati da un sottile senso morale che arricchisce senza appesantire la trama. Fedelissimi frequentatori [illegible] amici della famiglia di Firmino sono il burino del paese, Anselmo, e [illegible] frate Don Dino, rappresentanti di quella saggezza popolare fatta di schiettezza e buon senso che è sempre il sale delle commedie dirette e interpretate da Alfieri.

ALFIERO ALFIERI

è

■ «Solo due parole: Ciao Ciao» stasera alle 21.45
**I biglietti vanno dai 10 ai [illegible] euro**

■ Alfieri romano verace debutta giovanissimo
**Come imitatore nell'avanspettacolo**

■ Nel 1975 entra nella compagnia di Checco Durante
**Nel 90 ne diventa direttore artistico**

■ Dra i suoi "pezzi" storici «Er Marchese del Grillo»
**E' il sacrificio di «Viaggi di nozze»**

## [illegible] ROMA ■ Prosa

**■ 20° SECOLO**
via [illegible] 30, tel. 06 588.1444
Riposo.
**■ ABRAXA TEATRO**
via Portuense 610, tel. [illegible] 657.44441
Riposo.
**■ AGORÀ**
via [illegible] Penitenza 33, [illegible]. 06 687.4167
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo.
**■ AMBRA JOVINELLI**
via Guglielmo Pepe 41/47, tel. 06 443.40262
Riposo
[illegible]
[illegible] Imperiali, tel. 06 688.04601
Riposo.
**■ ANFITEATRO QUERCIA DEL TASSO**
passeggiata del Gianicolo, [illegible]. 06 [illegible]
Non Pervenuto.
[illegible]
via [illegible] Salaria 24, [illegible]. [illegible] 575.0827
Riposo.
[illegible]
piazza Montevecchio 5, tel. 06 687.9419
Sala Anfiteatro: Riapertura 11 settembre [illegible]. Saletto Musicale: Riapertura 11 settembre 2002.
**■ ARGENTINA TEATRO DI ROMA**
largo Argentina, tel. 06 688.046012
**Campagna abbonamenti stagione 2002/2003** Rinnovi fino al 28 settembre. Orari botteghino: 11-14/15-18. Domenica e lunedì riposo.
**■ ARGILLATEATRI**
via dell'argilla 18, tel. 06 639.1058
Riposo.
**■ ARGOT STUDIO**
via Natale [illegible] Grande 27, tel. 06 589.8111
Riposo.
**■ ASS. CULTURALE CASSIOPEA**
RIPOSO.
**■ BASILICA S. ALESSIO ALL'AVENTINO**
[illegible] S. Alessio 23, tel. 06 519.55055
Riposo.
**■ BELLI**
piazza Sant'Apollonia 11/A, tel. 06 589.4875
Riposo.
[illegible]
via Meruiana [illegible], tel. 06 487.0614
Riapertura campagna abbonamenti. Per informazioni tel. 0647824893.
**■ BRANCALEONE**
via Levanna 11, tel. 06 820.08959
Riposo.
**■ CENTOZIONE**
via [illegible] Battistini 260, [illegible]. 06 616.61022
Riposo.
[illegible] **DEGLI ARTISTI**
via Casilina vecchia 42, tel. 06 780.2123
Piccole svista (contratto azzurro) di P. Bloch con R. Rocchi, [illegible], La Rana. Ore 21.30.
**■ COLOSSEO**
[illegible] Capo d'Africa 5, tel. 06 700.4932
Sala Grande: Riposo. Sala Ridotto: Riposo.
**■ [illegible] INTIFADA - TEATRO**
[illegible]. 442.33823
Riposo.
**■ D'OGGI**
[illegible] Labicana 42, tel. 06 700.3495
Riposo.
[illegible]
via Mar Rosso 329/331, tel. 06 566.7824
Sala A: Riposo. Sala [illegible] Riposo.
**■ DE SERVI**
via del [illegible] 22, tel. 06 679.5130
Riposo.
**■ DEGLI ARCHI**
via Terni 33/a, [illegible]. [illegible] 884.5953
Riposo.
**■ DEI COCCI**
via Galvani 69, tel. 06 578.35017
Campagna abbonamenti 2002-2003. Compagnia stabile Antonello Avellone. "Per disgrazia ricevuta" - "Ha da passa' 'a nuttata" - "Male indirizzata" - "Totò, Peppino e la malafemmena" - "C'era una volta lui... Renato Rascel" - "Il berretto a sonagli" - "I nuovissimi mostri".
**■ DEI [illegible]**
via Taro [illegible] tel. [illegible] Riposo.
[illegible]
via di Grottapinta 19, [illegible]. 06 587.1578
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo. Sala Gianni Agus: Riposo.
**■ DEL CENTRO**
vicolo degli Amatriciani 2, tel. 06 686.7610
Riposo.
**■ DELL'ASCOLTO**
via Velentana 5/A, tel. 06 [illegible]
Riposo.
[illegible]
via de Filippini 17/A, tel. 06 683.08735
Sala Artaud: Cubatea presenta La morte e la fanciulla di A. Dorfman, regia di R. Cavallo con N. D'Eramo, M. Duane, D. Tocco. [illegible] 21.30. Sala Gassman: Riposo. Sala Grande: Domani Totò, Peppino e la finta annalata da C. Goldoni, a cura [illegible] R. Cavallo, C. Balboni, E. Nodi. Ore 21. Sala Orfeo: Riposo.
**■ DELLA LUCE**
via di S. [illegible] 73/a, tel. [illegible] 683.01077
Riposo.
**■ DELLA LUNA**
via del teatro Marcello 4, tel. 06 678.0505
Campagna abbonamenti 2002/2003 orario da lunedì a sabato 10/19.
**■ DELLE MUSE**
via Forlì 43, [illegible]. 06 442.33649
Riposo.
[illegible]
via Nicola Zabaglia [illegible], tel. 06 574.4034
Riposo.
**■ DI VIA SPERONI**
via Luigi Speroni 13, tel. 06 411.2287
Riposo.
[illegible]
vicolo Due Macelli [illegible], tel. 06 678.8259
Riposo.
[illegible]
via Crema 8, tel. 06 701.3522 Riposo.
[illegible]
via Nazionale 183/A, tel. [illegible] 488.2114
**Campagna abbonamenti stagione** [illegible] Rinnovi e [illegible] abbonamenti dal 2 al [illegible]. I rinnovi avranno termine il 14 settembre. Orario del botteghino 9.30-14.30-15.30-19.00, Domenica: riposo.
**■ ELISEO PICCOLO**
via [illegible] Nazionale 183, tel. 06 [illegible]
Riposo.
[illegible]
lungotevere Flaminio 67, tel. 06 687.4167
Riposo.

**LIBRERIE DI NOTTE**

**GULLIVER**
via Tuscolana 771/a, tel. 06 769.60869.
Orario: tutti i giorni 7-23; Sabato 7-0.30. Videocassette, Cd e Cd-Rom. Anche edicola.

**INVITO ALLA LETTURA**

corso Vittorio Emanuele II 283, tel. 06 686.1396.
Orario: da martedì a giovedì 9-1.00, venerdì e sabato 9-2.00, domenica e lunedì 9-24. Presentazione di libri, incontri di poesia.

**FAHRENHEIT 451**
piazza Campo de' Fiori 44, tel. 06 687.5930. Orario: lunedì 16-24, dal martedì al sabato 10-13.30 e 16-24, domenica 10.30-13.30 e 18-24. Libri d'arte, teatro e spettacolo.

**ANTICA LIBRERIA CROCE**
corso Vittorio Emanuele II 156, tel. 06 688.02269. Orario: dal lunedì al sabato 10-24.

**PUNTO EDAUEH**
via Giulia 81/a, tel. 06 687.5043. Orario: tutti i giorni 16-24. Da martedì a sabato anche 10-14.

**RIBELLI**
via dei Fienaroli 28, tel. 06 588.4097. Orario: tutti i giorni 17-24. Libreria-Caffè con sala proiezioni, convegni, ristorante, internet e sala da tè.

**■ EUCLIDE**
piazza Euclide 34/A, [illegible]. 06 808.2511
Riposo.
[illegible]
via S. Stefano del Cacco 15, [illegible]. 06 679.6496
Riposo.
**■ FONTANONE ESTATE**
giardini dell'Acqua Paola - via Garibaldi 30, tel. 06 583.34717
Presso il Palco Piccolo: **Desiderio**, Dragul [illegible] di E. Carafoli, L. Capponi. Ore 20.45. Presso il Palco Grande: **Le donne di** [illegible] Viviani e le [illegible]... recital [illegible] M. Martini [illegible] 22.15.
**■ [illegible] CAMILLO**
via Camillo 44, tel. 06 783.47348 Riposo.
**■ GHIONE**
via [illegible] Fornaci 37, tel. [illegible] 637.2294
Stagione 2002/2003 - 20° Anniversario [illegible] [illegible] è una cosa seria, Una donna senza importanza, 47 morto che parla, La locandiera, Il giardino dei ciliegi, Riccardo Terzo, Chi [illegible] paura di Virginia Woolf, Confusions, Acapulco. Campagna abbonamenti [illegible] riaperta tel. 065372294.
**■ [illegible] DEGLI ARANCI**
via S. Sabina, tel. 06 [illegible]
Non Pervenuto.
**■ GRECO**
via R. Leoncavallo 10/16, tel. 06 860.7513
**Campagna abbonamenti stagione 2002/2003** a sette spettacoli da Euro 80.5 a 105 con [illegible] Herlitzka, F. Castellano, V. Valeri, Gigi e Andrea, [illegible] di Tomasi di Lampedusa, Pirandello, Horowitz, Shakespeare, Fò riprenderà il 2 settembre.
**■ I SOLISTI DEL TEATRO**
via Flaminia 118, [illegible]. 06 474.6390 Riposo.
**■ IL PUFF**
via Gigi [illegible] 4, tel. 06 581.0721
Chiusura estiva.
[illegible]
circ. Ostiense 195/B, tel. [illegible] 574.4854
Riposo.
**■ INDIA**
lungotevere [illegible] Papareschi, tel. 06 [illegible]
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo.
**■ INSTABILE DELL'UMORE**
via Taro 14, [illegible]. 06 841.6057 Riposo.
**■ LA CHANSON**
largo Brancaccio [illegible]. 06 487.3164
Riposo.
**■ LA COMUNITÀ**
via G. Zanazzo 1, tel. 06 581.7413 Riposo.
**■ LE MASCHERE ASS. CULT. ITALIA**
via Aurelio Saliceti 1/3, tel. [illegible]
Riposo.
**■ TEATRO LIBERO**
via Innocenzo X 2, tel. 06 583.30728 Riposo.
[illegible]
via Ciro Menotti 24, tel. 06 [illegible]
Riposo.
[illegible]
via Monterebbio 14, tel. 06 322.3634
**Campagna [illegible] stagione 2002/2003** Orario botteghino [illegible] [illegible] al venerdì 10-14.
**■ METAMORFOSI - TEATRO CIOCO**
via Lemonia, tel. 06 [illegible]
Tutti i giorni **Fattore K** - [illegible] locandaccia spettacolo/Locanda [illegible] arte varia. Ore [illegible] prenotazione obbligatoria.

**■ NUOVO TEATRO PARIOLI**
viale delle Primavere, tel. 06 229.0462
Riposo.
**■ OLIMPICO**
piazza Gentile da Fabriano 17, tel. 06 326.5991 Riposo.
**■ [illegible] TEATRO**
via Cardinal Giraud, tel. 06 560.1062
Riposo.
[illegible]
via Prenestina 175, Riposo.
[illegible]
via Giosuè Borsi 20, tel. 06 800.8299
**Campagna [illegible] stagione 2002/2003** Rinnovo abbonamenti dal 2 al 30 settembre per informazioni ufficio promozionale dal 2 settembre dal lunedì al venerdì 10-13/15-18 Tel. [illegible].
[illegible]
via degli Scipioni 98, tel. 06 397.40503
Stagione di Prosa 2002-2003 abbonamento a cinque spettacoli: "Come si regina una banca" (S. Fayad) - "Non ti pago" (E. De Filippo) - "O tuono 'e Marzo" (V. Scarpetta) - "Dilegli sempre di sì" (E. De Filippo) - "Il coraggio" (A. Novelli).
[illegible]
via delle Vergini 7, tel. 06 679.4585
**Campagna abbonamenti stagione 2002/2003** Riconferma vecchi abbonati dal 2 al 7 settembre. I nuovi abbonamenti saranno in vendita da lunedì 9 settembre. [illegible] biglietteria ore 10-19. Sabato e domenica riposo. Info Numero verde 800013616.
**■ ROSSINI**
piazza Santa Chiara 14, tel. 06 688.02770
Sono aperte le prenotazioni per lo spettacolo che si terrà dal 23 ottobre p.v. **Sistema Patacchia... gni botta 'na tacchia di e con** Alfiero Alfieri, R. Merlino, M. Paliani. Orario botteghino dal lunedì al sabato 11-19. Domenica riposo.
**■ SALA UNO TEATRO**
p.zza S.Giovanni in Laterano10, tel. 06 700.8691
Riposo.
**■ SALONE MARGHERITA**
via dei due Macelli 75, tel. 06 679.8269
Riposo.
[illegible]
vicolo del Panieri 3, tel. 06 589.5765
**Campagna abbonamenti Stagione 2002-2003** Per informazioni dalle 17.00 alle 20.00 dal lunedì al Sabato.
[illegible]
via Cassia 871, tel. 06 303.11335
Riposo.
**■ STABILE S. FRANCESCA ROMANA**
largo Nerazzini, tel. 06 512.5531
Sala Rossa: Riposo. [illegible] Verde: Riposo
[illegible]
via della Penitenza 3, tel. 06 687.2690
Riposo.
**■ STUDIO UNO TEATRO**
via C. Della Rocca 6, tel. 06 244.06952
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo.
**■ TEATRO D[illegible]A DI ROMA**
viale Trastevere 112, tel. 06 581.4484
Ogni venerdì e [illegible] [illegible] proibito, ma se po fà di S. Pacelli. Ore 21.
**■ TEATRO SAMMARCO**
p.zza Giuliani e Dalmati 18/20, tel. 06 592.0674 Riposo.

**LA STRADA**
via Veneto 36, tel. 06 482.4151. Orario: dal lunedì al venerdì 9.30-24, sabato 9.30-1.00, domenica ore 11-13.30 e 17-24. Centinaia di libri su diversi piani. La libreria ospita eventi e presentazione di libri.

**LIBRERIA VIA DI RIPETTA**

via di Ripetta 239/241, tel. 06 320.7305 / 06 360.03631. Orario: dal lunedì al venerdì 10-24, sabato 10-1.00, domenica 11-13.30 e 17-24.

**LIBRERIA ODRADEK**
via dei Banchi Vecchi 57, tel. 06 683.3451. Orario: tutti i giorni dalle 9 alle 20.30. Chiuso domenica e festivi. Aperture alle 21 in occasione della presentazione di libri e di iniziative culturali.

**TERMINI**
stazione Termini (Atrio biglietteria) piazza del Cinquecento, tel. 06 482.8422. Orario: sempre aperto fino alle 23.

**LIBRERIA DEL TESTACCIO**
piazza S. Maria Liberatrice 23, tel. 06 574.6153. Orario: aperta tutti i giorni fino alle 23.

**MONTECITORIO**
piazza Montecitorio 59, tel. 06 678.1103. Orario: aperta tutte le sere fino alle 23, il sabato fino alle 2.

**■ TEATRO SISTINA**
via Sistina 129, [illegible]. 06 420.0711
Per la campagna abbonamenti [illegible]: Bulli e pupe - La [illegible] del sabato sera - Malgrado tutto... beati voi - Aggiungi un posto a tavola - Scugnizzi. Il botteghino riapre il 26 agosto dalle ore 10 alle 18 tutti i giorni escluso [illegible] domenica.
**■ VALLE ETI**
via del Teatro Valle 21, tel. 06 688.03794
**Campagna abbonamenti stagione** [illegible] Rinnovo abbonamenti scorsa stagione dal 2 al 7 settembre. I nuovi abbonamenti saranno in vendita [illegible] lunedì 9 [illegible] tembre. Formula a 7 spettacoli a [illegible] fisso e prenotazione. Info. 800011616 orario 9-[illegible]. Biglietteria 0668803794 Orario 10-19.
[illegible]
circ. Gianicolense 10, [illegible]. [illegible] 588.2034
Riposo.
**■ VILLA LAZZARONI**
via Appia Nuova 522, tel. 06 782.7559
Per la rass. "Stelle da Oriente - danze tradizionali dell'India" F. Cossio [illegible] Dhrupad con [illegible] Som rabindrasangeet. [illegible] 21.
**■ VILLA [illegible] RA**
via Calandrelli [illegible] - Via delle Mura Gianicolensi, tel. [illegible]
Riposo.
[illegible]
piazza S. Maria Liberatrice 8, [illegible]. [illegible] 574.0170
Sala A: Riposo. Sala B: Riposo.
**■ [illegible] MATTA PARCO S. SEBASTIANO**
via [illegible] Terme di Caracalla 55, [illegible]. 06 574.0170 Riposo.

## [illegible] [illegible] Musica

**■ TEATRO DELL'OPERA**
p.zza Beniamino Gigli 1, [illegible]. 06 481.7003
E' possibile acquistare i biglietti per l'intera stagione 2002 dal martedì al sabato dalle 9.00 alle 17.00, lunedì dalle 9.00 alle 13.30. Domenica chiuso. Info.: [illegible] 48170003.
**■ ACCADEMIA MUSICALE PRO NUNDO UNO**
via [illegible] Villa Maggiorani 20, tel. 06 305.4141
Riposo.
**■ ACC[illegible] DI SANTA CECILIA**
via Vittoria 6, tel. 06 689.01044
**Campagna [illegible] stagione** [illegible] in via della Conciliazione dal [illegible] al 27 settembre. [illegible] lunedì al venerdì orario continuato dalle ore 11 alle 18.
**■ [illegible] ACC. [illegible] GICA**
via Omero 8, tel. 06 320.1889 Riposo.
**■ ACC. DEGLI SFACCENDATI ARCICI**
tel. 939.8003 Riposo.
**■ [illegible] DI ROMANIA**
piazza José [illegible] San Martin 1, [illegible]. [illegible] 320.1594 Riposo.
**■ ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA**
via Flaminia 118, tel. 06 320.1752
Gli abbonamenti per tutte le serie si possono sottoscrivere anche con bancomat e carta di credito (gruppo Carisi-Visa) [illegible] Il botteghino del Teatro Olimpico tel. [illegible] 3265991, lunedì-giovedì ore 10.00-17.00, venerdì 10.00-14.00.

**■ ACCADEMIA FILARMONICA ROMANA SALA CASELLA**
via Flaminia 118, tel. 06 320.1752
Riposo.
**■ ACCADEMIA MUSICALE DEL LAZIO**
tel. 322.3418
Riposo.
**■ ACCADEMIA PER UNA NUOVA SOCIETÀ**
lungotevere dei [illegible] [illegible] tel. 06 [illegible]
Riposo.
**■ ACC. POLIFONICA ROMANA**
piazza Benedetto Cairoli 117, tel. 06 355.05481
Riposo.
**■ A.GLAMUS.**
via Primo [illegible] [illegible] tel. 06 941.2824
Riposo.
**■ AMBASCIATA ARGENTINA - CASA ARGE**
via Vittorio Veneto 7, tel. 06 487.3866
Riposo.
**■ ARAMUS - ASSOCIAZIONE ROMANA ARTE MUSICA**
[illegible]. 704.52963
Riposo.
**■ ARI SPEVI**
via Amulio 13, tel. 06 784.3421
Riposo.
**■ ARTS ACADEMY**
via Guattani 17, tel. 06 442.52208
Riposo.
**■ ASS. CULT. ACCAD[illegible]LIANA**
tel. 784.2702
Tutti i sabati dei mesi di settembre e ottobre presso la [illegible] All Saints (via del Babuino, 153 - Piazza di Spagna) La Traviata di G. Verdi opera in tre atti con organista e coro più, Il Bongiovanni, regia e costumi A. Rossy. Ore 20.45. Fino al 26 ottobre.
**■ ASS[illegible] I CIOCIARI**
via San Severo 2, tel. 06 704.91977
Riposo.
[illegible]
tel. 862.00784
Riposo.
**■ ASS. INTERNAZIONALE AMICI DELLA MUSICA SACRA**
via Paolo VI 29, tel. [illegible]
Riposo.
[illegible]
piazza S. Croce in Gerusalemme 9, tel. [illegible] 701.4796
Riposo.
**■ ASS. MUS. ACCADEMIA AMADEUS**
[illegible]. 663.2615
Riposo.
**■ [illegible] MAGNA L.U.C.**
lungotevere Flaminio [illegible], tel. 06 [illegible]
[illegible] abbonamenti alla stagione concertistica. [illegible] possono essere sottoscritti dal 9 settembre presso gli uffici JUC, Tel. 06-3610051/2; lunedì-venerdì ore 10-13/14-18 (sabato per appuntamento). [illegible] il mondo universitario della "Sapienza e di Roma tre" gli abbonamenti potranno essere sottoscritti a partire dal 16 settembre.
**■ CHIESA SAN PAOLO ENTRO LE MURA**
via Nazionale, tel. [illegible]
Domani I Musicisti Veneziani presentano Arie d'Opera. Ore 20.30. [illegible] 25-20-15
[illegible] DE[illegible]
piazza Campitelli 9, tel. 06 772.09128
TuttoChopin con M. Pentrella al pianoforte. Ore 20.30.


Cultura, [illegible] e natura in una cornice [illegible]

Un luogo fantastico, testimone [illegible] un mondo misterioso e perduto, ricordo antico della nostra esistenza. Qualcosa di nostro, di tutti noi, preservato dall'ingiuria del tempo come meraviglioso regalo della storia all'umanità.
Si resta senza [illegible] di fronte a questo miracolo immerso [illegible] una natura altrettanto bella, e [illegible] riesce quasi ad immaginare la vita di allora, i gesti, i suoni, [illegible] voci, i colori.
Una giornata [illegible] è proprio il caso [illegible] dirlo, [illegible] fino in fondo e per tutto il giorno. Immersa in questo scenario unico [illegible] Caffetteria degli Scavi vi accoglierà infatti per una pausa rilassante ed esclusiva con le sue specialità da gustare con tutta la famiglia. Porterete [illegible] voi il ricordo [illegible] una giornata unica [illegible] mondo.

SITO ARCHEOLOGICO DI OSTIA ANTICA

[illegible] Romagnoli, 717
Ostia Antica
Tel. [illegible]
caffetteriadegliscavi@tin.it

Caffetteria degli scavi

Magazzini Moda
STOCK [illegible]
"Centro Arcom"
Via Orvieto (ang. Via Castelli Romani)
00040 Pomezia Roma
Tel. e fax [illegible] 91 62 80 65
SALDO
Abbigliamento e scarpe

Prossima apertura
LIBRI 75%
SCONTO
dal [illegible]
Piazza San Silvestro 27/28
06.6791 18 • 06.6792824

DI

Sul Lungomare stasera a partire dalle 21

«East is East» e poi la rassegna Emmer Festival

# Tutto sulla donna con film e ritmi jazz

VALENTINO CASTALDO

Due cortometraggi e tre band musicali per far emergere la condizione femminile nella nostra società. Così è questa sera a "Sapore di Ostia" nel Lungomare Amerigo Vespucci a partire dalle ore 21 per la rassegna patrocinata dalla Commissione Cultura, Spettacolo, Sport e Turismo della Regione Lazio per capire alcuni aspetti mutevoli della società moderna.

Si potrà vedere il corto «Emilie Muler», ('94) che narra l'avventura di una attrice che ad un provino viene invitata dal regista a descrivere gli oggetti contenuti nella sua borsa. Il finale spiazza tutta la troupe.

A seguire "East is east", la divertente commedia inglese del 1999, incentrata sulle vicissitudini di una famiglia dove l'inglese Ella ha sposato il pakistano Gorge Khan orgoglioso e tradizionalista emigrato a Manchester dove ha un negozio di fish&chips che gestisce coadiuvato dalla moglie.

Nel Teatro alle 21 proseguirà l'Emer Jazz Festival con gruppi emergenti: i "Kvasir Melodie dal nord" con Nina Pedersen, Roberto Pentassuglia, Danilo Bigioni e Emiliano Martino e il "Nuovo Jazz Quartet" con Giorgio Ranalletta, Fabrizio Pierleoni, Giorgi.

EAST IS EAST

Concerto

A Villa Doria Pamphili «Materia e simmetrie»

note nella natura alla scoperta dei suoni dimenticati

# Ecco la musica che sa di antico perché fatta col legno

Evento straordinario oggi tra [illegible] piante e fontane di Villa Pamphili per "Materia e Simmetrie", un [illegible] itinerante di musica contemporanea, [illegible] gli artisti alle prese [illegible] strumenti arcaici. Si suonerà con pezzi di legno, metallo o semplici membrane che coloriranno il pentagramma dell'Ensamble di percussioni Ars Ludi con Antonio Cangiano, Rodolfo Rossi, Gianluca Ruggeri, Stefano Sanzò e con Patrizia La Fonte che farà le parte del cicerone guidando gli spettatori per una delle ville più suggestive di Roma.

L'originale musica contribuirà ad inebriare lo spettatore immerso nel verde della Villa dove il linguaggio simbolico della natura, ben si concilia con le sonorità "vecchie" scandite dalle percussioni.

Saranno quindi eseguite musiche tratte da "Libertango" di Astor Piazzolla, "Oriazi e Curiazi" di Giorgio Battistelli (autore [illegible] numerose commedie musicali suonate [illegible] artigiani della vicina Abano Laziale e portate in tour tutta Europa) e "Carousel" dal Bolero di D. Friedman. Vista la natura originale dello spettacolo, si consiglia di prenotare telefonando al nu[illegible] 066795130. [vs. ca.]

■ **CONSERVATORIO [illegible] SANTA CECILIA**
via dei Greci 18 tel. 06 360,9671
Riposo.

■ **DE SERVI**
via del Mortaio 22, tel. 06 679.5130
Riposo.

■ **CORO POLIFONICO DI [illegible]**
via Bruxelles 45 B/5, tel. 06 796,1084
Riposo.

■ **CROMOS**
[illegible]POSO.

■ **COSMOPHONIES**
teatro Romano di Ostia Antica - via Romagnoli 717, tel. 06 568.3712
Riposo.

■ **FESTIVAL EURO MEDITERRANEO**
tel. 688.09107
Riposo.

■ **FESTIVAL INTERNAZIONALE DEI GIOVANI MUSICI**
tel. 420.014731
Riposo.

■ **FONDAZIONE G.P. DA PALESTRINA**
vicolo Pierluigi 3, tel. 06 953.8083
Riposo.

■ **GHEDME**
via delle Fornaci 37, tel. 06 637.2294
Stagione 2002/2003 **Euromusica Master Series - 20° anniversario** Sendor, Biret, Freire, Alexeev, Frankl, Berman, Delle Vigne, Felleg, Fou Ts'Ong, Aspinall, Cabassi, Chanon, Douglass, De Barberis, Wibart, Drago, Pomeranz, Velluti. Campagna abbonamenti da settembre.

■ **I SOLISTI DI ROMA**
via Ipponio 8, tel. 06 [illegible]
Sabato 7 settembre presso il mausoleo di [illegible] Metella (via Appia Antica, 161) **Musica degli ebrei nel mondo** musiche di [illegible] Bloch, Gershwin, Coen, con il quartetto solisti di Roma e con G. Coen sax e clari[illegible]. Ore 21

■ **MUSICA SOTTO IL CIELO [illegible] DI VILLA TORLONIA**
via Nomentana 70, tel. 06 871.31590
Riposo.

■ **[illegible] FESTIVAL DI R[illegible]**
piazza S. Clemente 1, tel. 06 561.1519
Riposo.

■ **ORCHESTRA DI ROMA E DEL LAZIO**
via Nicola Riccioli 11, tel. 06 976.6711
Riposo.

■ **PALAZZO DELLA CANCELLERIA**
tel. 935.47410
Riposo.

■ **PANTHEON**
Tutti i [illegible] Liturgia cantata con musica d'organo con il M° M.P. Amico Ore 17.

■ **PICCOLA CARACALLA**
largo Enzo Fiorito [illegible], tel. 06 574.0216
Presso il Vivaio **Le mura bonsai** (Lgo E. Fiorito, 10) **Arcobaleno musicale**. Brani celebri tratti da Operette, Opere liriche. Repertorio napoletano classico. Regia di D. Aprile. Ore 20.30.

■ **SPAZIO TEATRO 80** Riposo.

■ **TEATRO LE SALETTE**
vicolo del Campanile 14. Riposo.

■ **UNIVERSITÀ CATTOLICA DEL SACRO CUORE**
largo F. Vito 1. Riposo.

■ **UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "ROMA TRE"**
Riposo.

## MUSEI di ROMA di Arte

■ **AAM - ARCHITETTURA ARTE MODERNA**
via dei Banchi Vecchi 61, tel. [illegible]
In esposizione **Tutti giù per terra**. La mostra racconta la storia della galleria attraverso le opere di artisti importanti per la galleria stessa. E[illegible]no Salvatore Ligios e Ettorio Marras. Orario: 11-13.30/16-20. Fino al 7 settembre.

■ **ARCHIVIO CENTRALE DELLO STATO**
piazzale degli Archivi 27, tel. 06 545.4568
In esposizione **L'[illegible] Italia nell'Italia del fascismo. Carlo e [illegible] Rosselli**. La mostra ricostruisce la vita, la formazione politica e ideologica dei fratelli Carlo e Nello Rosselli attraverso la documentazione conservata nell'archivio di Stato. Orario: 10-13, chiuso sabato e domenica. Fino a giugno [illegible]

■ **[illegible] STATALE DI [illegible]**
**TO NAZIONALE DI SANTA SCOLASTICA**
via del Monastero (Subiaco), tel. 0774 854.24
In esposizione **Fogli e Foglietti**. Mostra che ospita "Il Lattanzio" il primo libro stampato in Italia, proprio nell'abbazia benedettina subiacense. Presente nella biblioteca anche il "De Civitate Dei" di Sant'Agostino. Orario: 9.30-18. Fino al 30 settembre.

■ **CASA DI GOETHE**
via del Corso 18, tel. 06 328.50412
In esposizione **Gunter Grass**. In occasione del pr[illegible] [illegible]ani dell'opera la Casa di Goethe racc[illegible] Gunter Grass scrittore e artista figurativo. Orario: 10-18, chiuso martedì fino a 10 settembre.

■ **CASTELLO COLONNA DI GENAZZANO**
piazza San Nicola (Genazzano), tel. 06 820.77304
In esposizione **Enzo Cucchi**. Oltre 90 opere dell'artista, tra tele e inserti in ceramica, dal periodo della Transavanguardia fino ai lavori più recenti. [illegible], sabato e domenica 10-13 / 15-20. Fino al 29 settembre.

■ **CENTRALE DI MONTE [illegible] CENTER ACEA**
viale Ostiense 106, tel. 06 399,67800
In esposizione **Ritratto di signora: 1840-1940. Un secolo di moda italiana**. La mostra [illegible]conta attraverso quaranta abiti appartenuti a principesse e nobildonne, l'evoluzione del costume italiano dalla fine dell'800 alla prima metà del [illegible]. Orario: 9-19. Chiuso lunedì. Fino al 20 ottobre.

■ **CHIESA TRINITÀ DEI MONTI**
via Trinità dei Monti.
In esposizione **Trinità dei Monti riscoperta**. Per festeggiare i cinquecento anni di vita, il Complesso Monumentale di Trinità dei Monti apre i [illegible] al pubblico. In esposizione [illegible] opere di Daniele da Volterra, Andrea del Pozzo e Perin del Vaga. Orario: 10-13/16-19. Ingresso euro 5. Fino al 8 settembre.

■ **GALLERIA NAZIONALE D'ARTE MODERNA**
viale delle Belle Arti 131, tel. 06 322.981
In esposizione la più importante raccolta di dipinti e [illegible] italiane del XIX e XX secolo. Orario: 8.30-19.00, il sabato 9-23, lunedì chiuso. Ingresso 6,20 euro. Permanente. **L'artista studente - I concorsi del Pensionato Artistico Nazionale di Pittura**. In mostra più di cinquanta opere fra dipinti e disegni. [illegible]: 8.30-19.30 [illegible] biglietteria chiude 40 minuti prima). Chiuso Lunedì. Fino all'8 settembre.

■ **ISTITUTO SUPERIORE DI COMUNICAZIONE**
via G. Bianca 122, tel. 06 571.7651
In esposizione **Le nostre montagne**. Mostra organizzata nell'ambito dei festeggiamenti per l'anno internazionale della montagna. Orario: 9.30-21.30, sabato 9-18. Fino al 30 settembre.

■ **LA CAMERA VERDE**
via G. Miani 20, tel. 06 574.[illegible]
In esposizione **Omaggio a Van Gogh**, in mostra tele ad olio di Giovanni Cozzeu. Orario: 15-21, chiuso domenica e lunedì. Fino al 16 settembre.

■ **MUSEI CAPITOLINI**
piazza del Campidoglio, tel. 06 399.67800
In esposizione la più antica collezione pubblica del mondo, accumulata da Sisto IV nel 1471. Orario: 9-20, chiuso lun. Ingresso alla mostra insieme ai musei 7,75 euro. Solo mostra 4,13 euro
In esposizione **Ritratto di signora: 1840-1940. Un secolo di moda italiana**. Fino al 20 ottobre.

■ **MAGAZZINO D'ARTE MODERNA**
via dei Prefetti 17, tel. 06 687.5951
In esposizione **Vedova Mazzei**. La mostra è suddivisa in tre elementi: l'installazione ambientale "Nove I", la scultura "Shoot Sighted" e opere ad acquarello. A cura di C. Piccoli. [illegible]: 11-15 / 16-20, sabato 11-13 / 16-20, chiuso lunedì e domenica. Fino al 30 settem[illegible]

■ **MUSEO DI R[illegible]**
piazza Sant'Egidio 1/b, tel. 06 581.3717
In esposizione **Alessandro Blasetti. Il mestiere del cinema**. Fotografie, manifesti, bozzetti, oggetti e costumi [illegible]definiscono la figura di un uomo di cinema, modello di intere generazioni di registi. Fino al 15 settembre. Orario: 10-20; chiuso lunedì. In esposizione **Invideo Il giovedì: Documenti in mostra**. Mostra di vi[illegible] prodotti da artisti videomaker, proiezioni di documentari su [illegible] performance di artisti saranno effettuate settimanalmente. Orario: [illegible] Fino al 31 ottobre.

■ **[illegible] HENDRIK [illegible] SER - VILLA KÉLENE**
via Pasquale S. Mancini 20, tel. 06 [illegible]
In esposizione **Figure e paesaggi tra Italia e Stati Uniti**. Lavori eseguiti da Andreas e Hendrik Andersen ed esposizione permanente di sc[illegible] della collezione [illegible] museo. Orario: 9-20. Fino al 22 settembre.

■ **MUSEO MARIO PRAZ - PALAZZO [illegible]**
via Zanardelli 1, tel. 06 686.1089
In esposizione **Abitare l'Europa**. In mostra acquarelli d'interno del XIX secolo raccolti da Mario Praz tra Parigi, Londra, Napoli, Vienna, Berlino, Monaco e San Pietroburgo. Orario: 9-13/14.30-18.30; lunedì 14.30-18.30. Fino al 9 novembre.

■ **PALAZZO BRASCHI**
via di San Pantaleo, tel. 06 671 08346
In esposizione **Il museo racconta la città**. 400 opere [illegible] raccolte del Museo di Roma, dedicate alla documentazione della vita culturale, sociale e artistica a Roma dal Medioevo alla prima metà del '900. Orario: 9-19; [illegible] lunedì.

■ **VILLA DEI QUINTILI**
via Appia Nuova 1092, tel. 06 718.2273
In esposizione **Itinerari Romani**. Mostra personale dell'artista romano Emilio Farina che propone interventi pittorici in spazi dell'architettura: il Complesso di Cecilia Metella e la Villa [illegible] Quintili. Orario: 9-19.30. Fino al 27 ottobre

### Agenda

■ **MOSTRI**
"Cervelli Attacks", rassegna su alieni, mostri, vampiri & mutanti. Oggi proiezione di: "Il bacio di un'aliena" di Katryn Bigelow, e a seguire (ore 23) "Sonnambuli" di Mick Garris.
**Giardini del Centro Polivalente**
via Marino Mazzacurati 74, Cervelat.
tel. 340 782.9674.
Ore 21.

■ **FORI**
L'associazione culturale "Civita", nell'ambito della manifestazione "Estate ai Fori" organizza una visita guidata a "Giardino e Torre delle Milizie", un percorso alla ricerca

delle tracce medioevali incastonate nei resti di Roma antica, perché edificate utilizzando materiali precedenti a costruzioni.
Appuntamento in via IV Novembre tel. 06 692.050630.
Ore 19.

■ **PERFORMANCE**
Il gruppo "Ensemble Ars Ludi" presenta lo spettacolo "Materia e simmetrie", rievocazione della musicalità e dei ritmi naturali dei materiali elementari, legno, metalli, membrane, in rapporto con i suoni codificati e ordinari degli strumenti a percussione.
**Passaggi Segreti**
Villa Pamphili,
tel. 06 679.5130,
Ore 21.

■ **AFRICA**
Viaggio nell'Africa del Nord attraverso

Il racconto delle sue fiabe tradizionali, e a seguire, l'illustrazione da parte dei bambini di un "baule della nonna" con i colori di quella terra.
Conduce il laboratorio Claudia Melotti.
**La città in tasca**
via di Porta Latina 10,
tel. 06 417.33357.
Ore 16.30.

### Libri

■ **FIABE**
"Un viaggio lungo un mondo", narrativa e musica dal vivo per un collage di fiabe, storie e canzoni ispirati ai viaggi della letteratura e delle favole per l'infanzia. A cura di Fausta Marino e Gianni Silano.
**La città in tasca**
via di Porta Latina 10,
tel. 06 417.33357.
Ore 18.30.

■ **AMBIENTE**
Laboratorio di educazione ambientale, progetto per abbellire il Parco degli Scipioni, a cura di Emanuela Cioè.
**La città in tasca**
via di Porta Latina 10,
tel. 06 417.33357.
Ore 19.

■ **CORTI**
Rassegna di cortometraggi al femminile dal titolo "Donne e Lavoro".
**Sapore di Ostia 2002**
Lungomare Amerigo Vespucci
via Litio di Castel Porziano.
tel. 333 423.2670.
Ore 18.

■ **CASTELLI**
"Castelli e Castellani. Viaggio tra le dimore storiche della provincia di Roma", in mostra opere dall'Hinterland romano.
Orario 10-19.
**Palazzo Chigi Ariccia,**
tel. 06 933.0053.
Fino al 20 ottobre.

■ **VIE CONSOLARI**
"Le strade che portano a Roma", mostra sulla storia

Le leggende le iconografie delle vie consolari. Orario: 9.30-19.30.
**Complesso del Vittoriano**
via San Pietro in Carcere.
tel. 06 678.0864.
Fino al 15 settembre.

■ **VOGUE ITALIA**
"The covers Vogue Italia 1988 - 2002": esposizione delle 150 copertine della

rivista realizzate dal fotografo Steven Meisel negli ultimi 14 anni. Orario: 9.30-19.30.
**Complesso del Vittoriano**
via di San Pietro in Carcere.
tel. 06 678.0664.
Fino al 15 settembre.

■ **MAX ERNST**
"Max Ernst e i suoi amici surrealisti", esposizione delle opere del Max Ernst surrealista accompagnate da tele di De Chirico, Miró, Dalí. Orario: 12-22.
**Museo del Corso**
via del Corso 320,
tel. 06 678.6209.
Fino al 3 novembre.

■ **NITRATO D'ARGENTO**
Esposizione di un gruppo di artisti che hanno scelto la fotografia come mezzo di espressione della propria visione dell'arte contemporanea. Orario: 18-20.
[illegible] Lipoli e Lopez
via della Penitenza 5,
tel. 06 516.03618.
Fino al 30 settembre.

### Locali

■ **DANZA**
Per l'inaugurazione della kermesse di danza "Che danza vuoi?", la compagnia di Francesca Selva si esibirà nello spettacolo "Maiea", musiche di Mauro Pagani, coreografia di Francesca Selva.
**Teatro Greco**
via Ruggero Leoncavallo 10/16,
tel. 06 860.7513.
Ore 20.15.

■ **DISCO**

"Serata juke box", selezione musicale a cura di Paola Dini, musica commerciale a richiesta.
**Gay Village**
via di Monte Testaccio,
tel. 347 729.6740.
Ore 23.

■ **MICHELE PENTRELLA**
"TottoChopin", concerto per pianoforte a cura del concertista Michele Pentrella che eseguirà musiche di Chopin.
**Notti Romane al Teatro Marcello**
via del Teatro di Marcello 46,
tel. 06 871.31590.
Ore 21.30.

■ **HOUSE**
Per la settima edizione della manifestazione "Black Planet Summer", serata dedicata alla musica house a cura del team di Unica Tribù.
**Ex Bocciodromo**
via di Monte Testaccio 23,
tel. 06 572.88312.
Ore 23.30.

■ **CARAIBICA**
Selezione di musica caraibica e salsa con dj Manolito.
**El rey del Caribe**
Acquapark Hydromania
vicolo Casale Lumbroso 200,
tel. 333 314.2738.
Ore 19.

■ **BRASILE**
"Tierra Caliente show", 15 artisti si esibiscono in uno spettacolo brasiliano di samba, danza del fuoco e capoeira, antica danza marziale.
**Tierra Caliente**
via Pontina 501,
tel. 06 507.3524.
Ore 23.

## Numeri Utili

| | |
|---|---|
| Carabinieri | 112 |
| Polizia | 113 |
| Vigili del fuoco | 115 |
| Emerg. sanitaria | 118 |
| Aci | 06 574.4288 |
| Polstrada | 06 221.01 |
| Questura | 06 468.61 |
| Prefettura | 06 672.91 |
| Guardia di finanza | 117 |
| Vigili Urbani | 06 676.91 |
| Ferrovie | 06 6769838 |
| Guardia forestale | 1515 |
| Croce [illegible] | 06 551.0 |
| Ambulanza | 06 551.0 |
| Centro antiveleni [illegible] | |
| Drogastel | 800 016.600 |
| [illegible] | 06 228.941 |
| Guardia medica | 06 582.01030 |
| Soc. assistenza | 803.116 |
| Aeroporti Leonardo da Vinci | 06 659.51 |
| Ciampino | 06 794.941 |
| Urbe | 06 812.0571 |
| Fiumicino | 548 888.088 |
| Comune | 06 671.01 |
| Acea | 800 431.784 |
| Italgas | 800 900.999 |
| Acea acqua segn. guasti | 800 130.335 |

## Farmacie

Aperto dalle 19.30 alle 8.30
**ASL RM A** - via della Stazione 35a tel. 06 446.5788 via Aurelia 73 tel. 06 888.03278 via Nomentana 2/4, angolo viale Libia tel. 06 860.1748 corso V. Emanuele 343 tel. 06 688.01408 via delle Vigne Nuove 656 tel. 06 871.36191 galleria di Testa Stazione Termini tel. 06 488.0776 piazza dei Cinquecento 49 tel. 06 488.0019 piazza Mazzini Camera 10 tel. 06 860.4458 corso d'Italia 100 tel. 06 442.49750 via Nomentana 564 tel. 06 858.95602 piazza Barberini 49 tel. 06 487.1195 piazza Istria 8 tel. [illegible] 855.3503 piazza Bologna 16 tel. 06 442.91150 via Nazionale 228 tel. 06 488.0754 corso Rinascimento 44 tel. 06 688.03760 via Gregorio 50 tel. 06 868.99177 via [illegible] 3 tel. 06 807.3423.
**ASL RM B** - via [illegible] 925b tel. [illegible].2488 piazza Fonteiana 1 tel. 06 200.5566 via Ginosa 24 tel. 06 445.205 via delle Robinie 81 tel. 06 231.3527 [illegible]na 918 tel. 06 769.61716 via Tiburtina 437 tel. 06 439.6411 via Tuscolana 1258 tel. 06 715.45790 via Casilina 1220 tel. 06 202.2565
**ASL RM C** - via Alfredo Baccarini 22 tel. 06 785.3992 via Collatina tel. 06 215.5032 via Cesare Pavese 310 tel. 06 501.2802 via Prenestina 365 tel. 06 259.3878 via Etiopia 38 tel. 06 700.3908 viale Europa 76 tel. 06 592.5509 via Appia [illegible] 213 tel. 06 701.6971 piazza Ragusa 14 tel. 06 701.4810 via Ostiense 168 tel. 06 575.0143 via Acqua [illegible]dicante [illegible] tel. [illegible] 244.00522 viale B. V. del Carmelo 83 tel. [illegible] 529.1633 via Tuscolana 450 tel. 06 782.4681
**ASL RM D** - via G. Bonichi 178 tel. 06 523.52297 via Pietro Rosa 46 Ostia tel. 06 562.2206 via della Magliana 191 tel. 06 552.86218 via degli Acilii 17 Ostia Lido tel. 06 562.1247 piazza San Giovanni di Dio 14 tel. 06 582.30576 viale G. Marconi 178 tel. 06 556.0284 via Portuense 425 tel. 06 556.2653 largo G. da Montecorvino tel. 06 523.50160
**ASL RM E** - via Cimoloni 185 tel. 06 615.60396 via Conrad'Amperio 317 tel. 06 350.73196 largo A. Donaggio 8 tel. 06 355.07559 via Cola di Rienzo 213 tel. 06 324.4476 via Cassia [illegible] tel. 06 332.63257 corso Francia [illegible] 06 329.1650 piazza Pio XI tel. 06 632.790 largo Cervara 23 tel. 06 353.43691 via [illegible]mavilla 187 tel. 06 627.9812 viale degli Ammiragli 1 tel. 06 397.496.31 via Piacentini 12 tel. [illegible] 662.88. [illegible] piazza Ponte Milvio 15 tel. 06 333.3753


Ristorante
Alle Due Fontanelle

Sala Adriana

Sala le Due Fontanelle

Sala Margherita

Il ristorante dispone di tre locali confortevoli ed elegantemente arredati: La Sala Margherita, la Sala Adriana e la Sala Due Fontanelle. L'ambiente è raffinato e curato nei minimi dettagli... anche l'occhio vuole la sua parte!

Via Federico Cesi 23 - 00193 Roma Tel. 06/3612114 - www.alleduefontanelle.com

# ASSOCIAZIONE DEGLI ARTIGIANI DI ROMA E PROVINCIA

FONDATRICE E CO-FONDATRICE DELLA CONFARTIGIANATO CON LA PIÙ ESTESA CONFLUENZA DI ASSOCIATI E SEDI E UNICA ASSOCIAZIONE ADERENTE ALLA CONFARTIGIANATO DI ROMA E PROVINCIA (ART. 1 REGOLAM. DI ATTUAZIONE STATUTO CONFED.)

## Assartigiani: Confartigianato Area metropolitana di Roma

CERTIFICATA IN QUALITÀ IN CORSO

Confartigianato

SEDI DI ROMA
APPIO-TUSCOLANO – 00177 – VIA CARLO DENINA 57 - TELEFAX 067800550
CASALOTTI – 00166 – VIA BORGO TICINO 47 - TELEFAX 0661561349
CASILINO PRENESTINO – VIA ZENODOSSIO 11 - TELEFAX 062753234
DRAGONCELLO – 00126 – VIA A. RUSPOLI 190
FLAMINIO-PARIOLI-CASSIO – 00196 VIA C. FRACASSINI 14 – TEL. 063219248 – FAX 063219887
FLAMINIO – 00196 – VIA FLAMINIA 217 - TEL. 063227225 – FAX 063218113
SALARIO – TEL. 068173267
MONTESACRO – 00139 – VIA SCARPANTO 29
PRIMA PORTA – 00188 – VIA DELLA GIUSTINIANA 204 - TEL. 0633625200 – FAX 0633615428
[illegible] ANGELA – VIA EURIDICE 2 – TEL. 062013471 - FAX 0620683086
TORRE MAURA – VIA DELL'AQUILA REALE 37 - TELEFAX 06265959
TRASTEVERE – 00153 – VIA F. ROSAZZA 46 - TEL. 065897567 – FAX 065897703
TRIESTE-SALARIO - 00199 - VIA POGGIO MOIANO 23 - TEL. 0686203151/53 - FAX 0686203287

SEDI DELLA PROVINCIA DI ROMA
ANZIO – 00042 – VIA GRAMSCI 12 – TELEFAX 069846573
ARSOLI – 00023 – VIA A. GRAMSCI 3 – TEL. 0774920032
BRACCIANO – 00060 – VIA DEL FORNACCIO 26 - TEL. 0699805360
CAMPAGNANO DI ROMA – 00060 - C.SO VITTORIO EMANUELE 43 - TELEFAX 069043319
CAMPAGNANO DI ROMA – 00060 - P.ZA CESARE LEONELLI 11 – TEL. 069041042
CASTELCHIODATO – 00013 – VIA TOZZI 3
CASTELGANDOLFO - 00040 - VIA NETTUNENSE 14 - TEL. 069310667 - FAX 069310475
CIVITAVECCHIA – 00053 – VIA GIUSTI 10 – TEL. 076633705
FIUMICINO – VIA CARDINAL LAMBRUSCHINI 8 - TEL. 066506578
FORMELLO – VIA ROMA 5 – TEL. 069088733
GENZANO DI ROMA – C.SO DON MINZONI 57 - TELEFAX 069399690
LADISPOLI – 00055 – VIA ANCONA 24 – TEL. 0699225175
MENTANA – 00013 – VIA A. MOSCATELLI 37 - TELEFAX [illegible]
MONTEROTONDO – 00016 – VIA MONTE CIRCEO 12 - TELEFAX 069060294
MONTEROTONDO – 00016 – VIA SALARIA KM. 26,300 - TEL. 0690085063 – FAX [illegible]
NETTUNO – VIA XXV LUGLIO 82 – TEL. 069881045
PALOMBARA SABINA – 00018 – VIA G. GARIBALDI 116 - TELEFAX 077466849
POMEZIA - PROSSIMA APERTURA
RIGNANO FLAMINIO – VIA CINCINNATO 1 - TELEFAX 0761507888
ROCCA PRIORA – 00040 - VIA DEL PASSERO SOLITARIO 7 – TELEFAX 069470533
SACROFANO – 00060 – VIA CAMPAGNANO 7/9 - TEL. 069086500
SUBIACO – 00028 – VIA U. PELLICCIA [illegible] - TELEFAX 0774822640
TIVOLI – 00019 – VICOLO DEL MELANGOLO 7 - TELEFAX 0774330809
TIVOLI – VILLA ADRIANA – VIA DELLA SERENA 32 - TELEFAX 0774366121
VELLETRI – VICOLO DELLA GATTA 6/8 - TEL. 069635004 – FAX 0696149492

## Centro di Servizi Assartigiani S.r.l.

Servizi:
- [illegible] contabilità [illegible] consulenza
- **Paghe:** gestione cedolini, relativi adempimenti e consulenza del lavoro
- **F[illegible] impresa:** assistenza gratuita per la creazione di impresa
- Assistenza e tutela alle **categorie**
- Patronato **INAPA:** pratiche [illegible] pensioni, invalidità civile, infortuni sul lavoro, malattie professionali. Assistenza [illegible] tutela gratuita
- **Caaf** 730 – Modelli RED – ISEE
- **A.N.A.P.:** informazioni ed assistenza ai pensionati
- [illegible] e [illegible] agevolato [illegible] associati
- Assistenza legale
- e .....

Alcune [illegible] collaterali:
- **Cooperativa Artigiana di [illegible] di Roma [illegible] Lazio** (Garanzia 50%) - Finanziamenti agevolati agli associati
- **Coop. Artig. [illegible] Garanzia Roma Nord-Ovest** Via Poggio Moiano, 23 - 00199 - Roma
- **Congafid Cons. Garanzia [illegible]** (anche commercio) - Via Nettunense, 17 - 00040 - Tel. 06.9310667 Fax 06.9310475
- **Consorzio Area Artigianale** - Proprietario di 138.900 mq. netti – Urbanizzazione [illegible]
- [illegible] **Soc. Consortile** [illegible]
- [illegible] **Technology** – Consorzio Parrucchieri
- **Lazioform – Onlus** – Formazione Permanente

Assartigiani [illegible] Bruxelles:

SME UNION

SME UNION SECRETARIAT
European [illegible]
Rue Wiertz/ASP 2F 152 BE - 1040 Brussels
Tel.: (+322) 284 4879 Fax: (+322) 284 1677
info@sme-union.org
www.sme-union.org

Assistenza Assartigiani in Brasile
gemellata con ITALBRAS - c/o Instituto ASCI
Av. Sao Luis 50 - 2° andar cj. 21 - A - Cep.: 01085-900 - San Paolo (Brasile)
Telefoni: 005511 3256 2455; 3237 3620 - Fax: 005511 3256 2455

*A powerful voice for small and medium sized enterprises* ***Informazione [illegible] Formazione***

Non hai più tempo per il tuo lavoro ?
Troppi impegni amministrativi e burocratici ?
Passa in Associazione !!!!

www.assartigiani.com - e-mail: info@assartigiani.com
SEDE: 00153 ROMA - VIA F. ROSAZZA, 46 - TEL. +39.06.5897567 (r.a.) - Fax +39.06.5897703
[illegible] E SEGRETERIA: 00196 [illegible] - VIA FLAMINIA, 217 - TEL. +39.06.3227225 - +39.06.3203696 - [illegible] +39.06.3218.113

# Expo casa due

Organizzazione
Fierimpresa

in collaborazione con
LINGOTTO FIERE

Info: tel. 011.653.50.11
www.fierimpresa.it
info@fierimpresa.it

Proposte d'Autunno
per la casa
e per gli sposi
su 30mila mq di superficie

Anteprima
IDEASPOSA

27 SETTEMBRE • 6 OTTOBRE
TORINO • LINGOTTO FIERE

FINO AL 14 SETTEMBRE

# IL RISPARMIO FA SCUOLA

alpilatte
alpilatte
INTERO
1000 ml €
-25%

anzichè 1,01 Latte Intero Alpilatte
0,75
1 litro
Lire 1.452

Primi Rag -20%
Biscotti Primi Raggi Mulino Bianco
500 g - al kg 2,56
anzichè 1,60
€ 1,28
Lire 2.478

Buondì -18%
B Buondì Nuova Forneria
albicocca
368 g - al kg 4,84
anzichè 2,18
€ 1,78
Lire 3.446

-17%
Confettura Santa Rosa
gusti assortiti
400 g - al kg 2,88
anzichè 1,39
€ 1,15
Lire 2.227

triplo SLUMP ARALE
€ 13,99
Lire 27.088

Zaino ONE PIECE
€ 41,50
Lire 80.355

Banco scuola GRAZIOLI
pieghevole
€ 23,90
Lire 46.277

SEVEN modello Rider
sdoppiabile - ecopelle
€ 47,90
Lire 92.747

Zainetto BARBIE modello
€ 42,90
Lire

GALASSIA
IPERMERCATO

PARCO COMMERCIALE Le Cascine
Strada tra Voghera e Casei Gerola

Planet Moda · Giacomelli Sport · Agip · Carrefour · Bottega Verde · Planet Service · Pois · Porta · Ely Line Parrucchieri · Ottica Romani · La Scarperia

STUDIambientali srl
OPERE IN VERDE
LAVORI EDILI
ALESSANDRIA - VIA MODENA, 70 - TEL. 0131 263802

LA STAMPA
PAGINA 33 MARTEDÌ 3 SETTEMBRE 2002

# ALESSANDRIA
## E PROVINCIA

REDAZIONE PIAZZA LIBERTA' 15, TELEFONO 0131 445653 - FAX REDAZIONE 0131 232508 E-MAIL ALESSANDRIA@LASTAMPA.IT STAMPA IN 0131
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA CAVOUR 58: TELEFONO 0131 445522 FAX 0131 300528

FINITE LE VACANZE
RIPARTITE DA IPER!
BENTORNATE Italia
APERTI TUTTI I GIORNI DAL 26 AGOSTO AL 7
IPER
Il paese della grande i

ASSALITO DA ROTTWEILER: PROPRIETARIO A GIUDIZIO

# Azzannato al volto alla festa di laurea

ALESSANDRIA

Il proprietario di un rottweiler a festa di laurea con l'animale. Il cane azzanna al volto uno degli invitati, il quale sporge querela. Così l'11 dicembre il proprietario del cane sarà processato dal giudice unico con l'accusa di lesioni colpose per aver omesso di custodire l'animale con le cautele dirette a impedirgli di cagionare danni a terzi. Lo difende Giuseppe Cormaio. L'accusato è Renato Sola, 37 anni, via Tortona, finito nei guai su querela di Claudio Cirino, di 28, via Messina.

Nel suo esposto il giovane fece presente che il 2 luglio 2000, mentre si trovava in villa di Valenza dove una sua conoscente aveva organizzato un incontro di amici e conoscenti per festeggiare il conseguimento della laurea, si era chinato per accarezzare e giocare con il rottweiler di grossa taglia di proprietà di Sola (anch'egli invitato alla festa). L'animale però lo azzannò al viso (naso e zona adiacente a un occhio) causandogli lesioni che al pronto soccorso di Valenza, alle cui cure dovette ricorrere, furono giudicate guaribili in otto giorni. In seguito Cirino presentò querela. Pare che il cane prima e dopo quell'episodio non abbia mai azzannato una persona. [e. o.]

NELL'INCIDENTE COINVOLTO IL FIGLIO DEL TITOLARE DELL'AZIENDA AGRITURISTICA «IL MONGETTO», FERITA UNA GIOVANE AMICA

# Scontro frontale a Vignale, morta una ragazza

Ciò che resta dell'auto su cui viaggiavano i torinesi ed Elena Iaia, 18 anni, che è morta

## Gravissime le due sorelle di 19 e 16 anni

VIGNALE

E' finita in tragedia una domenica di festa. Quattro giovani di Cavagnolo di ritorno da una scampagnata sono rimasti coinvolti in drammatico incidente: è morta una ragazza di 18 anni, mentre le due sorelle e il fidanzato della più giovane sono ricoverati in gravissime condizioni. All'ospedale, ma non in gravi condizioni, anche un giovane di Vignale e una sua amica bolognese. Lo scontro l'altra sera, poco dopo le 22,30, all'incrocio fra Altavilla e Vignale, all'altezza della provinciale per Rubino, un tratto di strada già segnato da gravissimi incidenti.

Su una Bravo viaggiavano i quattro giovani di Cavagnolo: Antonio Ghiezzi (alla guida), 20 anni, e le sorelle Maria, Elena e Romina Iaia, rispettivamente di 19, 18 e 16 anni. Secondo la prima ricostruzione dei carabinieri del nucleo radiomobile e di Vignale, l'auto si sarebbe immessa sulla provinciale senza il conducente si accorgesse di uno stop, finendo frontalmente contro il furgone Transit che scendeva da Vig e da Giacomo Santopietro, 22 anni, figlio di Roberto, titolare della nota agrituristica Il Mongetto, con al fianco la bolognese Sibilla Schapel, 18 anni. L'urto è stato tremendo. Per liberare i giovani torinesi è stato necessario l'intervento vigili del fuoco. Sul posto numerose ambulanze e auto dei carabinieri. Le condizioni di Elena sono risultate subito gravissime: è spirata dopo poche ore all'ospedale di Asti. Ad Asti sono ricoverati anche Antonio Ghezzi e Maria Iaia, entrambi in prognosi riservata. Gravissima pure Romina, trasferita in Rianimazione all'Infantile di Alessandria. Giacomo Santopietro è sotto choc, mentre la giovane emiliana guarirà in 30 giorni in seguito alla frattura dell'omero. [r. sa.]

CRISI COMINCIATA NEL 1994 PER IL MANCATO ARRIVO DEI FINANZIAMENTI DI «ITALIA '90»

# All'asta l'albergo residence S. Michele

## In liquidazione coatta, chiesti 4 milioni 441 mila euro

**Franco Marchiaro**

L'albergo-residence San Michele, all'imbocco di via Casale sobborgo alessandrino di San Michele, è stato messo in vendita dal commissario liquidatore Guido Vella, di Torino. E' l'atto conclusivo della liquidazione coatta amministrativa in cui, nel 1994, posta la srl «Albergo Residence S. Michele», la società alessandrina che aveva ideato e costruito a fine Anni Ottanta il complesso alberghiero.

«Allora - dice l'attuale gestore Virgilio Leidi, già socio della società - ci era stato assicurato il finanziamento previsto per Mondiale '90, poi non arrivato, malgrado l'albergo fosse pronto». Situazione che si era verificata anche per l'hotel «Alli due buoi rossi», in centro città. Venuto meno il finanziamento, la società si era trovata in difficoltà, con problemi a far fronte al pagamento mutui, dopo qualche anno si era liquidazione coatta amministrativa che, dopo aver inutilmente cercato di trovare un acquirente per il complesso, ha deciso di bandire la gara di vendita fissando il prezzo base a 4 milioni 441.529 euro (circa 8 miliardi e 600 milioni di lire).

Le offerte, accompagnate da una cauzione pari al 10 per dell'offerta stessa, devono pervenire in busta chiusa entro le 15 del 1 ottobre allo studio del notaio Alfonso Carbone di Alessandria, via Rattazzi 6.

L'albergo residence San Michele ha 140 camere e sorge alla periferia di Alessandria, lungo la strada che porta verso Casale

Il centro alberghiero residence San Michele è uno degli alberghi più noti della provincia. E' costituito di 140 camere, quattro sale conferenze, sala , una soggiorno-bar, posti auto coperti e scoperti. Il complesso è formato da due corpi semicircolari, disposti a corona di un'area scoperta interna sistemata a verde, parzialmente pavimentata. Poi sono tre bassi fabbricati per i servizi tecnici accessori. Il tutto si affaccia sulla statale 31 per Casale, a poche centinaia di metri dal casello autostradale Alessandria Ovest della A21, la Torino-Piacenza-Brescia.

Non è incluso il vicino «Meeting Point», che è invece di proprietà della Surf srl, che gestisce complesso alberghiero. Il «Meeting Point» era distrutto durante l'alluvione del novembre un Tir carico acciaio trascinato dalla piena del Tanaro, acqua e fango avevano anche provocato gravissimi danni al complesso.

«Abbiamo ristrutturato - dice Leidi -, la gestione funziona bene, la messa in vendita dell'immobile non ci ferma, così come non ci sono problemi per i dipendenti. Grazie a una valida promozione turistica lavoriamo anche con molti gruppi per i quali organizziamo visite in Monferrato, e non solo».

### Il precedente

## Due anni fa ceduto «Alli Due Buoi rossi»

**ALESSANDRIA.** Un altro notissimo albergo cittadino fu venduto all'asta (settembre 2000) dopo che era fallito nel dicembre '95: è l'antico Hotel «Alli Due Buoi Rossi» di Cavour. Il prezzo iniziale vendita (6 miliardi 420 milioni) fu ribassato, dopo tre aste andate deserte, a 3 miliardi 578 milioni lire. Ad aggiudicarsi immobile azienda è stata la società immobiliare Pederbona cui è amministratore l'architetto Gianluigi Capra (ne fanno parte le sorelle Marta e Francesca), già proprietaria dell'hotel «Domus» di via Castellani.

Disse Capra che l'investimento era volto a consolidare nel settore alberghiero la presenza della famiglia iniziata dal padre Gianni, noto imprenditore morto nel '99, con valutazioni economiche accompagnate ai ricordi. Infatti i nomi dei fratelli Capra avevano festeggiato in quell'albergo il loro matrimonio, la famiglia si è sempre riunita per ricorrenze, cene di lavoro e di azienda, ed era stata l'impresa Capra a eseguire lavori di ristrutturazione dell'immobile. [e. c.]

DA SABATO IL IMO VOLUME CON «LA STAMPA»

## L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il primo volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, con «La Stampa». Intitolato «Il mondo», sarà in edicola fino al venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo di 2 euro e mezzo più i 90 centesimi del giornale: in totale, dunque, 3 euro e 40. Non sarà possibile acquistarlo in modo disgiunto.

Il primo volume dell'Atlante universale viene offerto ad prezzo speciale; i successivi otto (tutti di 120 pagine, come il primo) costeranno 5 euro e pure loro dovranno essere acquistati con «La Stampa» ad un prezzo complessivo, dunque, di euro e . I prossimi volumi saranno in edicola per otto sabati consecutivi, ciascuno sempre fino al venerdì successivo. Gli abbonati che faranno richiesta (numero verde 800-011969) riceveranno l'opera completa; a fine iniziativa, al prezzo di 45 euro, pagabile contrassegno spese di spedizione comprese.

Guida aggiornata, di facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali scattate con il satellite), l'Atlante universale racconta la storia nostro pianeta dalla nascita ai giorni nostri, con tutti i mutamenti basilari lo hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. [e. d. m.]

## Anche la Loy contro la discarica

**Franca Nebbia**

MIRABELLO

Anche la scrittrice Rosetta Loy è contraria alla discarica in località cascina S. Lorenzo. L'autrice di romanzi, insignita di premi prestigiosi (Premio Viareggio '74 per «La bicicletta», Campiello e Viareggio nell'88 per «Le strade di polvere»), ha origini mirabellesi è intervenuta nella polemica apertasi in questi ultimi mesi sull'opportunità di realizzare l'impianto.

La scrittrice da Roma, dove risiede, ha inviato al sindaco Mauro Gioanola una lettera in del mio per Mirabello, la cui campagna «conserva ancora un suo particolare fascino». Rosetta Loy si augura che il sindaco intervenga per evitare una discarica in parte inutile: «Ne esiste già una a Vercelli che lavora al 30%».

«Spero - aggiunge la nota scrittrice rivolgendosi a Gioanola - che lei sia sensibile a un problema che interessa tutti, ma soprattutto quelli che verranno dopo di noi, e che molto hanno già da rimproverarci per quanto riguarda l'aria, la bellezza e pulizia dell'ambiente».

Rosetta Loy ha radici mirabellesi

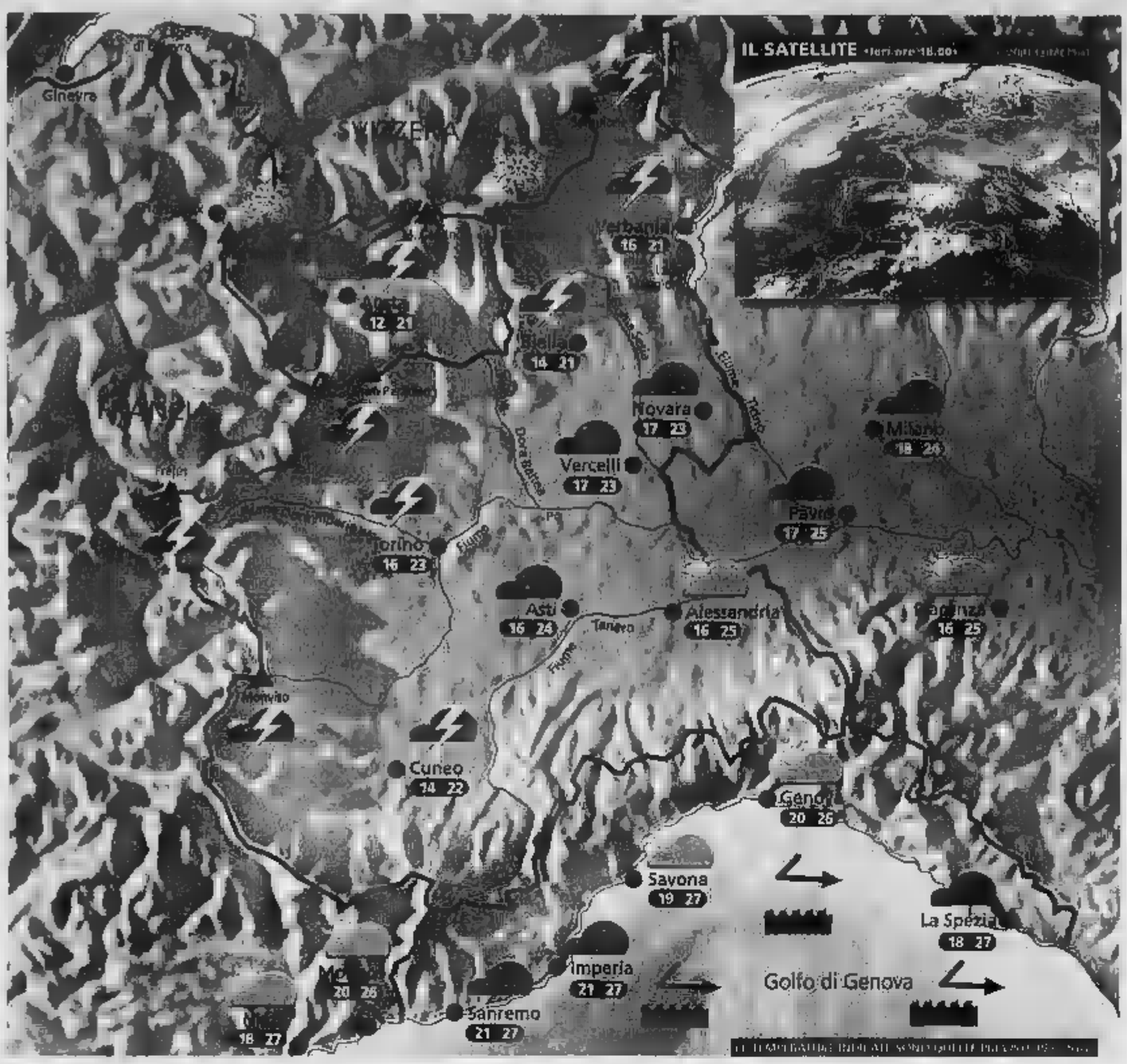
Intanto, il Comitato antidiscarica domenica ha raccolto 320 firme di altrettanti mirabellesi.

Anche il sindaco di Pomaro (che fa parte del Consorzio rifiuti del Casalese), Giovanni Baldi, si dice dubbioso di fronte all'ipotesi della discarica, soprattutto in di informazioni che mancate e che non si potute discutere a Pomaro, dove i danni ambientali già non si contano. Per questo sarebbe favorevole a una serata informazione con la popolazione. Stessa richiesta viene avanzata da Lu e così sindaco di S. Salvatore, Giuseppe Beccaria, metterebbe a disposizione una sala o il teatro per una serata organizzata con il Comitato con i sindaci del territorio fino a Frassineto e Borgo S. Martino.

L'ultimo allarme arriva da Sergio Amisano, che ha avviato colture biologiche nella zona limitrofa a Cascina S. Lorenzo, e che a nome di altri agricoltori la preoccupazione di dover restituire i fondi ricevuti per tali coltivazioni (per la cui certificazione occorrono circa 5 anni), nell'eventualità della realizzazione della discarica. «Questo pericolo non c'è - dicono alla Coldiretti -, ma la distanza di sicurezza per godere della certificazione per questo tipo di prodotti prevede almeno 1 chilometro: nell'eventualità della discarica, diversi agricoltori non potrebbero ottenerla».

3 settembre: San Marino.
Auguri
Marino.
Qui c'è tutto per la scuola e il bambino!
IPER Il paese della grande i

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




## Situazione

Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

## Previsioni

Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, [illegible] una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve [illegible] fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

### ZOOM

**L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre**

Nemmeno il mese di settembre sembra partire [illegible] il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo stazionamento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in [illegible]gna si armi di pazienza ed approfitti di [illegible]che schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Diciretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| GENOVA | 20 27 | LONDRA | 13 22 |
| [illegible] | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle [illegible] e 53 minuti; culmine alle ore [illegible] e 25 minuti, tramonta alle ore 20 e 3 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

GRAVA (AL)

A.C.S.G. Ass. Culturale Sportiva Gravese

L'Associazione Culturale Sportiva Gravese

dal 29 agosto all'8 settembre 2002

organizza la

26ª SAGRA DEL SALAMINO

Padiglione gastronomico al coperto

Orario di apertura dalle [illegible] alle [illegible] per tutta la durata della Sagra

Programma manifestazioni

[illegible] SETTEMBRE
SAPORE DI MARE

Carpaccio di polipo
Insalata di seppie
Seppie prezzemolate

Tagliolini al nero di seppia
Umido di seppia con fagioli

*Uva, dolci, vini, bevande e caffè esclusi*
*In alternativa al menù della serata: salamini alla diavola*

MERCOLEDÌ 4 SETTEMBRE
PIATTI UNICI
(Primo Secondo)

Antipasti della sagra
Risotto alla milanese con ossobuco
Polenta con quaglie
Brodetto (di pesce) con crostini

*Uva, dolci, vini, bevande e caffè esclusi*
*In alternativa al menù della serata: salamini alla diavola*

venerdì 6 settembre
sabato 7 settembre - domenica 8 settembre

MENÙ DELLA SAGRA
SPECIALITÀ [illegible]

Pane e coperto
Culaccia con grana e aceto balsamico
Lardo di Arnaud
Grigliata di verdura e tortillas con gamberetti
Calamaro alla bucaniera
Agnolotti con stufato d'asino
Agnolotti alla piemontese
Spaghetti vongole e cozze
Polenta e gorgonzola

Stufato d'asino
Salamini alla griglia
Stufato di polipo con fagioli
Pesce spada alla salvia
con insalatina mista
Patatine fritte
Peperonata
Polenta
Uva

stands commerciali

SONO STATI SELEZIONATI CON ALTRI 112 STUDENTI DEL QUARTO ANNO DELLE SUPERIORI DI TUTTA ITALIA

# «Cervelloni» in ritiro a Volterra

## Una casalese, un tortonese e un alessandrino

### All'Artusi sono già a scuola

Casale, ieri primo giorno all'Alberghiero «Così finiremo l'anno prima degli altri»

I ragazzi della classe terza «cucina» dell'Istituto Artusi ieri al primo giorno di scuola

CASALE MONFERRATO

Gli studenti dell'istituto alberghiero Artusi l'hanno saputo a metà dell'altra settimana che ieri, lunedì 2 settembre, sarebbero tornati a scuola. I primi in provincia. Dalla segreteria della scuola hanno telefonato ad uno ad uno dei ragazzi e chi era in ferie lo ha appreso per via dell'inevitabile tam-tam...l'amico, il giornale.

La reazione? I più timidi ragazzi di prima sorridono, qualcuno azzarda un commento positivo: «Almeno finiamo prima l'anno scolastico». Quando? Non lo sanno con certezza, un'insegnante dice: «Fine maggio».

Ma quelli di terza sono meno inibiti e, pur avendo incassato il colpo, ammettono che la novità immediata è stata «una bestemmia». E va beh, però sono tutti presenti, anche quelli che sono rientrati dalle vacanze in fretta, domenica sera: da Gressoney, o da Reggio Calabria o da Finale.

I più giovani, che hanno iniziato ieri il corso di studi (con possibilità di concludere già al terzo anno oppure di proseguire fino alla quinta per il conseguimento del diploma di Stato), sono attenti e composti, sull'anticipo di anno scolastico sono pronti a spendere giudizi positivi.

Quelli più grandi sono più espliciti, ma Michele, della classe terza sezione «cucina», ammette che tornare in classe è stato piacevole principalmente «perché si sono ritrovati gli amici».

Per loro, e anche per i ragazzi che hanno scelto la specialità «di sala», che non sono certamente durate tre mesi, la maggior parte ha lavorato come cuoco o cameriere in diversi locali, per lo più della zona. E quindi ore tornano a lavorare a scuola, senza aver mai smesso di sgobbare.

Ma l'hanno scelto di fare questo mestiere o, dicono in segreteria, «sanno bene che si tratta di un'occupazione che anche in futuro a fuori dalla scuola li vedrà sempre molto impegnati». Chi in cucina e chi in sala «perché - dice Elisa aspirante "cameriera" - ci piace un maggior contatto con la gente».

Oggi, sempre a Casale, tornano in classe gli studenti dei corsi professionali dell'Istituto superiore «Leardi» [s. m.]

ALESSANDRIA

Secchioni? Mah sì, un po', ma tutto sommato ragazzi normali, che studiano poche ore al giorno, tranne quando sono sotto interrogazione, e poi coltivano molti hobby: sport, cinema, canto. Leggono gialli, romanzi di fantascienza e avventura.

Dei 115 «cervelloni» scelti in tutta Italia per partecipare allo stage gratuito offerto a studenti del quarto anno dalla Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa, tra i più prestigiosi istituti di studi universitari d'Europa, tre abitano in provincia.

Serena Favretto, di Occimiano, è iscritta al liceo scientifico Palli di Casale. Enrico Ricci, di San Giuliano Nuovo, frequenta il Liceo tecnologico Volta di Alessandria. Valerio Perna, di Castelnuovo Scrivia, è anch'egli allievo del Liceo tecnologico, ma al Marconi di Tortona.

Da domenica sono a Volterra, nella sede che la Scuola Sant'Anna ha destinato a questo «Corso estivo di orientamento universitario». Da tutte le scuole d'Italia sono stati segnalati 900 nominativi, tra i quali la dirigenza pisana ha selezionato i 115. Quindi sono partite le lettere, tra giugno e luglio.

«Non me l'aspettavo - commenta Serena Favretto, media del 9,5 nel secondo quadrimestre - . Sì, avevo dato la mia disponibilità, ma non pensavo di essere selezionata. Adesso sono contenta, qui mi sembra tutto bellissimo; è una bella opportunità per capire che cosa fare all'Università». Qualche idea Serena ce l'ha: Medicina o Ingegneria, di sicuro non Filosofia, in cui ha «soltanto» 8. Gioca a pallavolo e studia inglese, gli amici della compagnia li incontra all'oratorio.

Gianluca Ricci non passa molte ore sui libri, una o due al giorno, perché preferisce «ascoltare e prendere appunti a scuola, avvantaggia moltissimo». La sua media è poco al di sotto del 9, ma la lettera di convocazione è stata comunque una sorpresa e ammette che è rimasto «contento e lusingato». Gli piace leggere libri di narrativa (ora appassionano i classici moderni del 900) e fantascienza, privilegia i film d'azione, ma anche le vecchie commedie in bianco e nero. È un tifoso della squadra di calcio del suo paese. All'università «mi piacerebbe uno studio di tipo scientifico, come medicina, ma in chiave moderna, oppure biotecnologia o ingegneria genetica».

I ragazzi sono allievi del liceo scientifico Palli, dell'Itis Volta e dell'Itis Marconi Una media del 9

Valerio Perna, quando ha ricevuto la lettera da Pisa, è stato «sorpreso, non mi aspettavo di essere scelto». La media è 9,18, quasi tutti 10, soltanto due 9 in italiano e inglese, mediamente due ore e mezza al giorno. Gli piacciono i gialli di Agatha Christie e romanzi di vario genere, ma la sua vera passione è il canto: «Sono tenore nella Corali di Castelnuovo Scrivia e di Pavia». Per l'università «spero che qui a Volterra mi aiutino a capire bene che scelta fare». [s. m.]

L'UNIONE AGRICOLTORI: PUO' SALVARLA IL TEMPO

# «La vendemmia sarà più povera»

**Giorgio Longo**

ALESSANDRIA

L'Unione Provinciale Agricoltori ha presentato ieri in anteprima la vendemmia 2002. Con il presidente Bartolomeo Bianchi, c'erano il direttore Lelio Fornara e il responsabile della sezione vitivinicola Walter Massa, ma anche gli associati produttori di uve e vinificatori della provincia che hanno illustrato la situazione, zona per zona. Significativi i dati di confronto con le annate precedenti: «Questa sarà una vendemmia più povera, con rari picchi d'eccellenza della qualità delle uve - si è detto -. Nei frutti è stato riscontrato un grado di maturazione inferiore di 2-3 punti rispetto al 2001 e un ritardo della fase fenologica di almeno 10 giorni». Inoltre, è stata ribadita la necessità di individuare nuove strategie di mercato e di intervenire per contrastare la carenza di manodopera e impiegare «in vigna» (per esempio agevolando l'assunzione di extracomunitari). Si è anche discusso della persistente minaccia rappresentata dalla flavescenza dorata. «Chiediamo - hanno detto i viticoltori - maggiori controlli, specie nei terreni incolti, nelle vigne abbandonate e in quelle gestite non da professionisti».

«La vendemmia interrompe la bella serie di annate eccezionali - ha fatto rilevare il presidente Bianchi -. Gli squilibri vegetativi causati dalle piogge primaverili ed estive e, in alcuni casi, dalla grandine, influiranno sulla quantità e sulla qualità delle uve. Comunque è possibile l'auspicato recupero: il clima dei prossimi 15 giorni a essere determinante». Il direttore Fornara ha sottolineato: «La preparazione tecnica dei viticoltori è l'elemento capace di fare la differenza, quest'anno in modo particolare ne avremo dimostrazione». Infine si è parlato di «mantenere sì i vini "di culto", avendo però quest'anno il coraggio di rinunciare a qualche bottiglia etichettata al fine di incrementare il mercato dei vini "sfusi", quelli definiti "poveri", ma che al momento vengono prodotti in quantità inferiore alla richiesta dei consumatori». Nella seduta di ieri, soddisfazione è stata espressa per la reintroduzione della «Consulta provinciale per la vitivinicoltura», organismo che avrà il compito di rendere operative le iniziative destinate allo sviluppo del settore.

Il presidente Bartolomeo Bianchi

IN BREVE

**Le deleghe della Scagni a Pagella e a Negri**

Il presidente della Provincia, Fabrizio Palenzona, ha firmato il decreto di nomina dell'assessore Armando Pagella e gli ha assegnato le deleghe per assistenza, volontariato, associazionismo, politiche giovanili, centri di soggiorno, sport, istruzione e [illegible]. Invece a Ennio Negri sono state assegnate le deleghe di Università e Politecnico. [r. al.]

SENO

**Punto da un calabrone rischia di morire: salvato**

Federico Ardito, [illegible] anni, è finito in ospedale per la puntura di un calabrone. L'uomo, che era nell'or[illegible] Baltia, è sofferente di asma e dopo la puntura ha avuto uno choc anafilattico. I militi della Croce Verde hanno chiesto l'intervento dell'elisoccorso. [m. g.]

OVADA

**Sventato un furto nell'area artigianale**

Sabato notte, i ladri hanno fatto irruzione in un capannone dell'area artigianale del Co.In.Ova., in via Molare. E' scattato l'allarme ed è intervenuta la pattuglia dei carabinieri, che ha messo in fuga i malviventi. [r. bo.]

TICINETO

**Bloccata per un incidente la provinciale per Valenza**

La provinciale tra Casale e Valenza, vicino al Lago dei Dieci, dopo la rotonda, è rimasta bloccata a lungo, ieri pomeriggio, per un incidente in cui sono rimasti coinvolti tre veicoli e ferito altrettante persone. Inizialmente le condizioni di uno degli automobilisti, parevano particolarmente gravi; si è poi accertata la frattura a un piede. Intervenuti polstrada di Alessandria, 118 e vigili del fuoco. [r. al.]

NOVI, ARRESTATA E PROCESSATA: PATTEGGIA 9 MESI

# Deruba domestica a casa del senatore

LIGURE

Bloccata dall'«agente di prossimità» dopo un furto nell'alloggio di via Mazzini del senatore Enrico Morando, una giovane nomade, la ventottenne Cinzia Fulle abitante al campo nomadi di Tortona, è stata processata ieri mattina ad Alessandria per direttissima dal giudice Erminio Rizzi per l'accusa di furto aggravato.

Il senatore Enrico Morando

Difesa da Massimo Taggiasco, la giovane ha patteggiato nove mesi di reclusione da scontarsi agli arresti domiciliari, che le sono stati concessi anche in considerazione del fatto che deve occuparsi di un figlio handicappato di pochi anni.

Cinzia Fulle, che si è avvalsa della facoltà di non rispondere, sabato è entrata nell'appartamento del senatore Morando sottraendo alla colf Carlina Cecconello, che stava eseguendo lavori domestici e non si è accorta di nulla, il portafoglio contenente 250 euro (una banconota da cento e tre da cinquanta euro). Quindi è fuggita, ma il suo atteggiamento ha insospettito un vigile urbano in servizio nel centro cittadino che l'ha seguita fino all'arrivo di altri colleghi.

Cinzia Fulle è stata vista gettare le quattro banconote in un cassonetto spazzatura, le indagini hanno permesso di stabilire che le aveva sottratte poco prima a Carlona Cecconello nell'abitazione del parlamentare novese. La domestica ha confermato che nel portafoglio ormai vuoto c'erano proprio quattro biglietti di quel taglio, e la nomade è stata arrestata e processata. [e. c.]

IN UNA DIVERSA ZONA DELLA CITTA' DANNEGGIATI I TERGICRISTALLO DI ALCUNE AUTO

# Teppisti in azione a Ovada

## Altre fioriere distrutte nella centrale via Cairoli

**Renzo Bottero**

OVADA

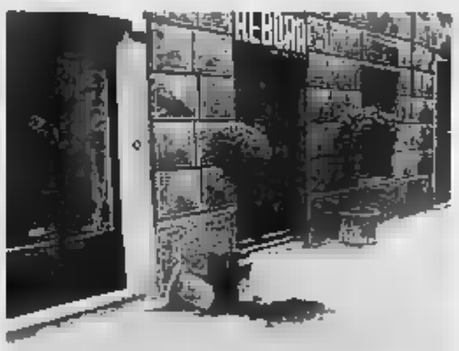
Teppisti in azione anche a Ovada: hanno preso di mira i grossi vasi con fiori e alberelli installati in via Cairoli, in centro città. Nella notte fra sabato e domenica, i teppisti hanno mandato in frantumi due vasi e sono sempre più rari quelli rimasti a fare da ornamento agli ingressi dei negozi.

C'è chi, verso l'una di notte, ha sentito rumori sospetti, quando si è affacciato alla finestra non ha visto nessuno. Probabilmente, i vasi erano stati urtati con qualche automezzo che si è dileguato. Nella stessa serata è stata divelta una fontanella della acqua potabile nell'attiguo parco Pertini, mentre ci sarebbero automobilisti che si sono lamentati perché ignoti hanno danneggiato i tergicristalli delle loro auto posteggiate in piazza Martiri Benedicta, in tutt'altra zona della città.

Sono state presentate denunce contro ignoti.

Ovada non è nuova a questi gesti teppistici, tanto che è recente l'installazione di un impianto di videosorveglianza all'edificio della scuola media, un'altra zona soggetta a ripetuti danneggiamenti.

Alcune settimane fa nella struttura porticata del Parco Pertini, a ridosso dell'ingresso, era stata divelta la staccionata a protezione dai danni dei piccioni, erano stati danneggiati lampioni, mentre i servizi igienici erano ripetutamente stati presi di mira e non sono utilizzabili. Ora in un'area del Parco si stanno installando nuovi giochi per bambini in quanto l'amministrazione comunale ha accolto la sollecitazione avanzate a tempo e gruppo di mamme.



Una delle fioriere di via Cairoli distrutte l'altra notte

Di fronte a questi atti di teppismo si dovrà però trovare un sistema per cercare di proteggere dagli ennesimi vandalici anche il nuovo impianto di giochi, e non pare da trascurare la proposta fatta da diversi cittadini di anticipare la chiusura del parco, stabilita fino alla fine ottobre alle 23.

SALICE, CICLISTA PUGLIESE

# E' fulminato da un malore durante la gara

GODIASCO. Potrebbe essere un improvviso malore, forse un infarto, la causa che ha portato alla morte, domenica pomeriggio, di un ciclista pugliese impegnato in una gara amatoriale a Salice Terme.

A pochi chilometri dall'arrivo della «Gran fondo internazionale Terme di Salice», che si svolgeva su un percorso di 148 chilometri, Antonio Marucci, 48 anni, residente a Martina-franca in Puglia, ha improvvisamente perso il controllo della guida mentre la sua bicicletta transitava, in fondo al gruppo, in un tratto di discesa nei pressi di Godiasco. Poi è schiantato contro un albero iniziando a perdere copiosamente sangue dal collo e dalla testa.

A nulla è valso l'intervento dell'équipe del 118 e di un elicottero della Croce Rossa che è subito partito da Milano. L'asfalto di tracce di frenata sia sull'asfalto sia sulla ghiaia posta a lato della strada fanno pensare che il ciclista pugliese sia stato colto da un improvviso malore. [d. sa.]

ARRESTATO VALENZANO

# Insulti e colpi proibiti ai vigili che rimuovono l'auto in sosta vietata

VALENZA. Insulti e colpi proibiti ai vigili urbani che stavano facendo la sua auto, in sosta vietata. La prodezza è costata l'arresto a M. V., 31 anni, di Valenza, che è finito nel carcere Don Soria di Alessandria. L'episodio si è verificato ieri, verso le 10,30, in via Po, dove sono in corso lavori da parte dell'Enel. La Renault Twingo parcheggiata intralciava il traffico, così i vigili hanno fatto intervenire il carro attrezzi. Durante le operazioni di aggancio del veicolo, è giunto il proprietario che ha inveito contro i civich. Dopo aver tentato di recuperare l'auto per andarsene, ha aggredito gli agenti che stavano per ammanettarlo, rotolandosi con loro sull'asfalto in una furibonda colluttazione. Alla fine, i due tutori dell'ordine sono riusciti a bloccarlo e a condurlo al comando. Mentre i vigili ricorrevano al Pronto soccorso, M. V. è stato portato nel carcere di Alessandria, con l'accusa di oltraggio, minacce, resistenza e lesioni a pubblico ufficiale. [r. c.]

FRACONALTO, SITUAZIONE SEMPRE TESA. A PICCHIARE L'ATTIVISTA FORSE TORTONESE E UN VIGUZZOLESE

# Val Lemme, identificati gli autori del pestaggio

## Anche ieri i manifestanti hanno impedito il passaggio agli operai dell'impresa appaltatrice

MOLINI DI FRACONALTO

Parco Capanne ancora «vietato» all'impresa costruttrice dell'acquedotto. Secondo un rituale ormai collaudato, i manifestanti ieri hanno bloccato il passaggio costringendo i mezzi del cantiere al solito dietro-front.

«Questa volta credevo che ci avrebbero lasciati passare - dice il direttore tecnico dell'impresa, Gianclaudio Panizza -, soprattutto in seguito a quanto aveva raccomandato il prefetto nel corso dell'ultimo incontro con i Comitati». Anche l'ingegner Piergiuseppe Dezza, direttore dei lavori, ritiene giunto il momento in cui l'accesso alla zona dei lavori non potrà più essere impedita. Una convinzione che non sembra trovare conferma il tenore del comunicato del Comitato per la difesa della Val Lemme, che con particolare durezza critica l'operato della Cementir e delle istituzioni sulla vicenda.

Anche ieri mattina i manifestanti della Val Lemme hanno impedito l'accesso all'area prevista per la realizzazione del nuovo acquedotto ai tecnici e operai incaricati dei lavori della Cementir (Foto F. Castellano)

Ieri si è fatto vivo anche il parlamentare Lino Rava, ds, che dopo una visita al Parco ha promesso il suo interessamento sul Consiglio dei ministri circa la richiesta di Via (Valutazione di impatto ambientale). E' infatti questo pregiudiziale che potrebbe determinare un temporaneo divieto all'inizio dei lavori.

Sembra intanto stati identificati dai carabinieri gli autori dell'aggressione a un manifestante di Carrosio avvenuta nei giorni scorsi a Tortona. Uno sarebbe tortonese e l'altro di Viguzzolo. [a. me.]

SERVIRA' 500 ABITANTI E DIVERSE AZIENDE AGRICOLE

# Ovada, cominciati i lavori per l'acquedotto di Costa

OVADA

In questi giorni sono iniziati i lavori per la costruzione del nuovo acquedotto rurale della frazione Costa, che prevede l'approvvigionamento idrico a numerose aziende agricole (oltre un centinaio di utenze, circa 500 abitanti). La spesa complessiva è di un miliardo e mezzo di milioni di vecchie lire e beneficia del contributo regionale, mentre il Comune di Ovada interviene con il 25% (300 milioni) e si è fatto carico dell'espletamento della gara di appalto e del conseguente affidamento dei lavori, assegnati all'Impresa Buffarello di Novi. Il vecchio acquedotto rurale di Costa ha impianti obsoleti e non funzionali, soprattutto a causa del deterioramento delle tubature in acciaio. Quindi, solo con continue riparazioni si è riusciti finora a mantenere l'erogazione alle utenze dislocate nelle varie cascine.

Diverse sono le opere previste per il nuovo acquedotto, a partire dai circa 19 mila metri della condotta, con diametri variabili da a millimetri. Viene alloggiata in trincea di scavo a sezione rettangolare, di larghezza media pari a centimetri e profonda 120. Sull'extradosso superiore delle condotte principali viene messo in opera un cavetto conduttore di rame per consentirne l'individuazione, mentre nei tratti di percorrenza di sedi stradali, ad una profondità di circa 50 centimetri, viene posizionato un nastro di segnalazione con la scritta «Attenzione Acquedotto».

Viene realizzata una nuova opera di captazione del rio «Pian dei Merlo» e viene costruito un nuovo serbatoio di compenso della capacità di centinaio di metri cubi in località Cascina Carlina, a 425 metri, alla stessa quota dell'altro serbatoio di località Faiello. [r. bo.]

**Tutte le notizie,** i fatti, le opinioni e i commenti; la politica, l'economia, la cultura, lo sport e molto di più. Tutti i testi degli articoli pubblicati su La Stampa e sui supplementi Tutto scienze e tecnologie e Tutto Libri Tempo Libero li trovate nel cd tutto compact La Stampa 2001. Completo e facile da consultare.

**Tutto compact, la raccolta completa de La Stampa 2001.**

**tutto compact La Stampa 2001:** Euro 120

❑ Desidero acquistare tutto compact La Stampa 2001 ..... Euro 120

❑ Se in possesso di annate precedenti ..... Euro 90

❑ Desidero acquistare le annate precedenti:
1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 ..... Euro 60 cad.

❑ Desidero acquistare la collezione completa: 1993-2001 ..... Euro 400

Cognome _____

Nome _____

Società/Ente _____

P. IVA o Cod. Fisc. _____

Via _____ N. ____ Prov. ____

C.A.P. _____ Tel. _____

Firma _____

HYPERSYSTEMS

tutto compact LA STAMPA

**Pagamento:** contrassegno, oppure assegno non trasferibile intestato a "Editrice La Stampa S.p.A.". *I prezzi comprendono IVA e spese postali.*

**Ritagliare e spedire questo coupon** a Editrice La Stampa, Via Marenco 32, 10126 Torino, oppure via fax: 011 669 30 67

**Per informazioni:** Numero Verde 800 011 959, lunedì al venerdì dalle 9 alle 14.

ROSSI PROVOCATORIO, IL CENTROSINISTRA INSORGE

# «Servono vigili» Lite in Consiglio

ALESSANDRIA

Dopo due ore e mezzo di tranquilla discussione la seduta di ieri nel Consiglio comunale si è animata verso la conclusione, a seguito di una mozione sulla sicurezza presentata dal gruppo leghista ed illustrata da Tino Rossi.

Si chiedeva, in sintesi, di finanziare l'acquisto della strumentazione per il controllo con telecamere dei punti a rischio e l'assunzione di [illegible] vigili urbani per creare il vigile di quartiere o vicinato. Per il capogruppo ds Poco «non è una mozione ma un attacco politico (o strumentale come l'ha definito il sindaco; ndr), assurdo sparare cifre a vanvera quando la giunta Calvo ha lasciato un bilancio che non prevede una sola lira su questo problema. A noi interessa la sicurezza, siamo disposti a discuterne seriamente, presentando l'intero programma dell'amministrazione che preveda anche questo tema».

«Nessun attacco politico - ha ribadito Rossi -, chiediamo il mantenimento delle promesse fatte in campagna elettorale, diteci come volete fare e quando». I capigruppo di Fi e della Margherita, Fabbio e Cattanso, come Edgardo Rossi di «Noi per Mara» hanno chiesto una discussione non strumentale sulla sicurezza, argomento che Maconi di An ha ricordato essere di grande importanza.

«Per noi - ha detto Mara Scagni - è una delle priorità assolute: giusto fare una discussione, presenteremo le nostre linee amministrative e ci sarà anche la sicurezza, abbiamo già espresso la volontà di sistemare telecamere, la situazione di bilancio che abbiamo trovato rappresenta un divieto assoluto di fare assunzioni. Facciamo proposte serie». E, con 22 no [illegible] la mozione è stata respinta.

**Ricordato Cocito.** La seduta era iniziata con il ricordo che il vicesindaco Pietrasanta ha fatto di Renato Cocito, scomparso recentemente e che fu consigliere e assessore comunale per 30 anni: «Professore, preside ed amministratore comunale, uomo libero e di impegno culturale». Il sindaco, reduce da Karlovac, ha ricordato che durante la visita è stata consegnata al presidente del Consiglio comunale Pierangelo Taverna la Croce di Caterina Kinsky, onorificenza al valor civile concessa dal Presidente della Repubblica Ceca per il sostegno umanitario e l'impegno a favore della città gemellata da quarant'anni. «Un grazie - ha voluto precisare Taverna -, che va a tutti i cittadini alessandrini che negli anni bui della guerra hanno dato alla città "gemella" un segnale di grande solidarietà».

**Sedute Consiglio.** Le sedute del Consiglio si terranno sempre al lunedì, dalle 15 alle 18: un'eccezione sarà mercoledì 11 settembre quando si riunirà per ricordare, assieme al Consiglio provinciale, l'attentato alle Torre Gemelle. [f. m.]

QUESTA SERA «IL VOLTO PER IL TURISMO» FARA' INVECE TAPPA A CANTALUPO

Angela Agostinetto (al centro nella foto) è stata eletta miss del «Volto per il turismo» [illegible] cantina Tre Castelli di Montaldo

# La miss eletta in cantina

## Angela, la più bella a Montaldo

[illegible]

E' stata la cantina sociale Tre Castelli ad ospitare nell'ambito della sagra dello stoccafisso e dei vini pregiati, la nuova tappa del [illegible] «Un volto il turismo» che [illegible] Paoli. Ad imporsi è stata Angela Agostinetto, appassionata di pittura: vive a Borgoratto dov'è nata 25 anni fa: ai posti d'onore si sono piazzate Alessandra Rescia di Alessandria e Stefania Zanardi di Genova. A Carolina Ferraro, quattordicenne lombarda è andato il Premio Simpaty e a Debora Pisani il premio «stampa».

Durante la serata organizzata dal presidente della cantina Sociale Franco Ottolia si sono esibiti i ballerini [illegible] scuola Eclisse dei maestri Lu[illegible] Elisabetta Picotti; piacevole è stato l'intermezzo dei Notiempo, che hanno proposto la «rueda de casino».

Paolo Paoli sarà stasera con le [illegible] miss a Cantalupo, nell'ambito della festa delle frazione alessandrina, in cui si ballerà alla Soma con l'orchestra Enrico Cremon e la Notte Italiana.

Domani, invece, «Il Volto» fa tappa al Centro sportivo di Spinetta e venerdì al Jolly Club, sempre nel sobborgo alessandrino, per eleggere la [illegible] che parteciperà di diritto alla finale del [illegible] «Un volto per turismo» in programma domenica 29 settembre al Master di Bosco Marengo. [e. c.]

E' SALTATO TOGNAZZI. CASALE, VIA AGLI ABBONAMENTI

# Tortona, il Civico apre con Tedeschi

Ad inaugurare la stagione 2002-2003 del Teatro Civico di **Tortona** sarà «Il medico per forza» di Molière, con Gianrico Tedeschi, per la regia di Monica Conti, in scena il 19 ottobre, alle 21, con replica domenica 20, alle 16. Lo spettacolo precedentemente annunciato, «Il rompiballe» con Gianmarco Tognazzi, è stato annullato per problemi della compagnia.

Nel cartellone di quest'anno è stato ampliato lo spazio riservato alle proposte di teatro musicale, molto richieste dagli spettatori. Accanto alla grande prosa, con spettacoli anche d'intrattenimento per famiglie, show di musica leggera, operetta, musical, cabaret.

Previsto anche rappresentazioni alla domenica pomeriggio, con prezzi scontati per i ragazzi, slogan della stagione. Infatti, è «Tutti a Teatro!»

Dopo «Il medico per forza», in cartellone c'è «Un marito ideale» di Oscar Wilde con Geppy Gleijeses, Debora Caprioglio e Manuela Kustermann (il 19 e 20 novembre).

Il Teatro Civico ha confermato la scelta di rinunciare alla formula classica d'abbonamento: fin dal primo giorno di vendita sarà possibile acquistare i biglietti per qualunque spettacolo del cartellone. Scegliendo almeno otto spettacoli diversi, comunque, si otterrà un prezzo decisamente vantaggioso. I biglietti saranno in vendita dal 29 settembre.

Parte domani, invece, la campagna abbonamenti al Municipale di **Casale Monferrato**: primo spettacolo il 5 ottobre (fuori cartellone) Dario Fo e Franca Rame. Vengono riproposte le solite quattro formule: abbonamento «Fedeltà» (14 spettacoli in prima serata); «Grande prosa» (7 spettacoli in prima e seconda serata); «Musica e racconti» 5 spettacoli); e «Nonsolocomico» (4 spettacoli).

Per l'abbonamento «Fedeltà» il costo è di 191 euro per la platea, 163 palchi centrali, 130 laterali, ridotti giovani (fino 18 anni) e studenti universitari (sino a 24 anni). Per la «Grande prosa» (da Shakespeare, a Pirandello, Karen Blixen, De Filippo e Cechov) gli abbonamenti costano 118 euro, 111, 83 e 62. Quindi per «Musica e racconti» con Vittorio De Scalzi che canta André, Banda Osiris, Gianmaria Testa, e Marco Paolini «I-Tigi per Ustica», gli abbonamenti costano 47 euro, 43, 34 e 23, per concludere il cabaret. Abatantuono, Ale e Franz, Gene Gnocchi e i Pali e Dispari. Prezzi: 58, 55, 44 e 35. Per tutte le formule è previsto il costo di 2,5 euro per i diritti di prevendita.

Gli abbonamenti [illegible] in vendita sino al 16 settembre per gli abbonati della [illegible] stagione che hanno diritto di prelazione, dal 18 al 25 per gli altri. I biglietti per lo spettacolo di Fo e Rame sono in vendite dal [illegible] settembre (platea 23, palchi centrali 21, laterali 16, ridotti e loggione 14); dal 28 ottobre a disposizione i biglietti per tutti gli altri spettacoli («Grande Prosa» e «Musica e Racconti»: platea 19, palchi centrali 19, laterali 13, ridotto e loggione 11; «Nonsolocomico»: platea 18, palchi centrali 16, laterali 13, ridotti e loggione 11). Info: 0142-444314. [r. al.]

SERRAVALLE, IL CABARETTISTA [illegible] SCENA GIOVEDI' 12

# Lauretta alla festa «da Cuntrò 'd Sua»

SERRAVALLE SCRIVIA

Antiquariato, artigianato, arte, musica e gastronomia nella più antica contrada del paese. «Festa [illegible] Cuntrò 'd Sua» (festa della via superiore) è il titolo della manifestazione che il Comune di Serravalle Scrivia in collaborazione [illegible] Pro loco e le varie associazioni di volontariato, realizzerà dal 12 al 15 settembre.

«Con questa [illegible] dicesima [illegible] della festa - spiega l'assessore comunale alla Cultura, Giuliano Guido - intendiamo continuare, ampliandola nei contenuti, la riscoperta delle antiche peculiarità del paese, riproponendone l'arte, l'artigianato e la gastronomia. Vorremmo inoltre [illegible] festa fosse il punto di partenza per una futura collaborazione con i Comuni [illegible] circondario, per la realizzazione di manifestazioni promozionali a largo respiro».

Il basaluzzese Claudio Lauretta

Dopo lo spettacolo di cabaret «Parcondicio» di Claudio Lauretta, previsto per giovedì 12, si passerà alla musica di Ritmo Soleado (venerdì), dell'orchestra Elite (sabato) per concludere con I Mirage domenica [illegible].

La manifestazione prevede per venerdì un [illegible] to del Laboratorio Musicale dell'Istituto Comprensivo, per sabato un concorso di pittura per bambini e per domenica una serie di spettacoli di strada con orchestrina itinerante, ed attrazioni varie.

Tutte le sere funzionerà il ristorante con proposte che spazieranno dall'Asado, al fritto misto di mare, dagli agnolotti alle grigliate, dalla polenta con cinghiale allo stoccafisso.

La manifestazione si svolge in via Tripoli dove si circola solo a piedi. [a. ma.]

VENERDI' A SERRAVALLE PERSONAGGI DELLO SPETTACOLO

# Outlet, compleanno coi big della canzone

SERRAVALLE

L'Outlet festeggia i due [illegible] di attività [illegible] una grande festa a cui partecipano personaggi dello spettacolo.

I festeggiamenti [illegible] anticipati di un giorno rispetto alla ricorrenza del 7 settembre, da[illegible] bacui venne inaugurato il [illegible]. Inizieranno alle 19,30 [illegible] buffet di benvenuto ad invito) preceduto da un intervento dei dirigenti della Baa Mc Athuri Glen (la multinazionale anglo-americana che gestisce il primo outlet costruito in Italia), illustreranno i risultati ottenuti e le prospettive future.

Seguirà, alle 21,30, la kermesse, in collaborazione con Radio Italia e Video Italia Solo Musica Italiana. L'ingresso sarà gratuito. In due ore si alterneranno sul palco: Anna, Cristiano De André, Daniele Stefani, Dirotta [illegible] Cuba, Dual Gang, Fiordaliso, Gazosa, Lollipop, Neri per Caso, Raf, Shanti, Valeria Rossi e Gianluca Grignani. Interverranno anche le presentatrici Elisabetta Folliero, Patrizia Rossetti e Fiorella Pierobon.

La serata sarà presentata da Franco Nisi e Fiorella Felisatti e trasmessa in diretta sia sulle frequenze di Radio Italia SMI che sul canale satellitare Video Italia, che dispone inoltre di 50 canali regionali su tutta la penisola che trasmettono gli stessi programmi di quello satellitare.

La festa continuerà [illegible] la sfilata di volti nuovi della moda italiana culminando con la premiazione dei vincitori del con[illegible] «Karin Model New Generation». I primi classificati saranno annunciati [illegible] top model e presentatrice televisiva Estelle Halliday.

Attualmente sono oltre 120 le boutique presenti all'interno del villaggio della moda di Serravalle: con la costruzione dell'ultima fase saliranno a 180.

Rappresentano tutte le principali griffes italiane ed internazionali. All'Outlet è in vigore l'orario continuato estivo, dalle 10 alle 20, che per l'occasione venerdì sarà prolungato sino alla conclusione della manifestazione. [m. pu.]

PRESENTATO IL PROGRAMMA DELLA GIORNATA «FRANCA CASSOLA PASQUALI»

# Quattro note di solidarietà

## Il 7 ci sarà Pettenati a Castelnuovo Scrivia

CASTELNUOVO SCRIVIA

«Quattro [illegible] per [illegible] sorriso»: s'intitola così la quarta giornata «Franco Cassola Pasquali», presentata ieri mattina a Palazzo Centurione.

«Quattro [illegible] innanzi tutto perchè quattro sono i temi della giornata: medicina, sport, spettacolo e musica; poi perchè è la quarta edizione; infine perchè l'iniziativa si articola in quattro tappe. La prima sarà a Castelnuovo Scrivia, sabato 7 settembre, la seconda in Val Curone, la terza nel Tortonese e la quarta a fine maggio, sempre a Castelnuovo Scrivia con la Partita del Cuore, durante la quale si consegnerà la cifra raccolta all'associazione «Enrico Cucchi».

L'obiettivo è di raccogliere 15 mila euro che serviranno per acquistare: un elettrocardiografo, due ossimetri, otto letti articolati, corredati di materassino antidecubito.

Alla presentazione sono intervenuti: la dottoressa Pia Camagna, responsabile dell'Unità cure palliative dell'Asl 20 di Tortona; Biagio Plumeri, infermiere all'ospedale di Tortona e consigliere nazionale della Società italiana cure palliative, Giovanna Parodi, caposala del reparto Chirurgia dell'ospedale di Tortona e vicepresidente dell'associazione «Enrico Cucchi».

Gianni Pettenati canterà «Bandiera gialla»

Erano presenti, inoltre: Paola e Pierino Cucchi, genitori di Enrico; Helenio Pasquali, figlio di Franca Cassola; il sindaco di Castelnuovo Scrivia, Gianni Tagliani; la giornalista Elda Lanza, che intervisterà gli ospiti della giornata.

L'iniziativa è patrocinata da Regione, Provincia, Comune di Castelnuovo Scrivia e Asl 20. Il programma di sabato 7 prevede: alle 17,30, in sala Pessini, incontro-conferenza dal titolo «Solidali [illegible] il malato: il sostegno, l'amicizia, le cure»; interverranno medici e volontari dell'associazione «Cucchi», membri dell'associazione «Rinduri» di Milano, rappresentanti del mondo dello sport e dello spettacolo.

Alle 21,15, in piazza Vittorio Emanuele, artisti e cantanti: Joe Traversa, Sira e Fulvio «I Fusi», Fabio Reale, Magda Pasquale e Piero Stramesi, il paroliere Luigi Albertelli e il cabarettista Claudio Lauretta. Il momento clou sarà il concerto di Gianni Pettenati, autore di «Bandiera Gialla» e di tanti altri successi Anni '60. [m. t. m.]

[illegible] E

## Balza: «Mi candido a dirigere l'Osservatorio ambientale»

Come si fa a tacere, a resistere dal ripetersi, quando al rientro dalle ferie si leggono certe affermazioni relative allo scoppio (16 agosto) all'impianto perossidi della multinazionale francese Atofina di Spinetta Marengo? Come si fa a sopportare questa affermazione: «L'esplosione non ha determinato dispersione di [illegible] pericolose nell'atmosfera». Chi può in coscienza e con competenza garantire che un serbatoio alto [illegible] metri [illegible] 14 tonnellate di perossido scoppi sopra Spinetta con una palla di fuoco alta cent[illegible] di metri, con una nube simile ad un fungo atomico visibile a decine di chilometri di distanza, senza conseguenze sull'ambiente? Cosa c'era nel fungo, vapore acqueo? Tant'è che le autorità hanno imposto, almeno questo, la ricerca delle sostanze ricadute sul terreno (ma quali? fino a quale distanza? con quali parametri di confronto?); almeno questo, visto che sulla portata di ciò che è stato respirato ci potranno dire di più i medici dei diretti interessati, col tempo, forse.

Come si fa a tacere sopportando l'affermazione: «Tutti i controlli hanno funzionato tempestivamente»? Ma se [illegible] sono neppure in grado automaticamente di misurare l'aumento della temperatura e bloccare l'innesco del processo esplosivo, rimediando ad eventi esterni o errori umani. Se tanto mi dà tanto: che garanzie dà questa società «a rischio di incidente rilevante» sui restanti impianti sparsi per 7 mila metri quadrati e dentro un polo chimico coabitato da altre due aziende, se risparmia anche sul personale e il sindacato è inesistente? Tant'è che il prefetto ha quanto [illegible] imposto lo stop all'Atofina subordinando la ripresa delle attività a verifiche tecniche e strutturali (ma eseguite da chi? dalla stessa Atofina?).

Come si fa a sopportare tacendo all'affermazione: «Il piano di sicurezza di emergenza è scattato [illegible] previsto? Previsto che non scattasse? Ma se non è neppure suonata la sirena di allarme pubblico. Come può un direttore arrogarsi impunemente questa omissione? Lo chiediamo per l'ennesima volta: si può definire serio un piano che è limita a consigliare agli spinettesi (e perché no agli alessandrini e ai paesani dei sobborghi?) di tapparsi in casa e aspettare (aspettare chi, cosa?)? Infatti ad Alessandria e paesi della Fraschetta [illegible] tutti in strada, terrorizzati dall'impressionante spettacolo.

«Cresce la tensione tra popolazione polo chimico» è stato giustamente fatto osservare sulla stampa «sale la paura, la rabbia, la diffidenza». I Perossidi è la terza volta che scoppiano con morto e feriti. Progettati per le montagne abruzzesi, si trovano invece a pochi metri da Spinetta e Alessandria, separati dalla ferrovia [illegible] una collinetta artificiale. L'Atofina può definirsi affidabile? Per responsabilità dell'Atofina può innescarsi un effetto domino che coinvolge a catena l'esplosività dei Perossidi [illegible] l'infiammabilità e la tossicità dell'area chimica circostante. Altro che Bhopal. «Atofina [illegible] a rischio l'incolumità dei lavoratori e dei cittadini ed il mantenimento dei posti di lavoro» hanno giustamente scritto le rappresentanze sindacali della confi[illegible] Ausimont Solvay preoccupate per la compatibilità degli insediamenti produttivi [illegible] il territorio». Preoccupazioni opportune, [illegible] la storica latitanza della Circoscrizione della Fraschetta.

Prefetti, assessori, consiglieri hanno fatto a gara per protestare, chiedere e promettere. Le solite parole: tutta la gente ha commentato. Nessuno di loro ha parlato dell'Osservatorio ambientale della Fraschetta, non quello finto ma il progetto riproposto dai Comitati. Chissà, la nuova sindaco lo prenderà in mano. Per quanto ci riguarda, chi [illegible] si autopropone addirittura per dirigerlo. Più di così. Troppo di sinistra, signora Scagni?

Lino Balza
Medicina democratica
Movimento lotta salute

## NUMERI UTILI

[illegible]

**EMERGENZA SANITARIA: 118.**
[illegible] Cri [illegible] 252.242; Cr. Verde 0131 [illegible]255; C.S. 0131 270.027. **Acqui:** Cri 0144 322.300; Cr. [illegible] 0144 323.333; [illegible] 0144 321.020 **Arquata S.:** Cr. Verde 0143 636.430 **Ba[illegible]:** Cr Verde 0143 466.877 **Basaluzzese:** Avis 0131 926.641. **Bosco Marengo:** C.S. 0131 270.027. **Cabella L.:** Cri 0143 67.300. [illegible] Cri 0144 714.430. **Casale:** Cri 0142 452.258; Cr. Verde 0142 453.310; Mauricordia 0142 781.010. **Castellazzo B.:** C.S. 0131 270.027 **Castelnuovo B.:** Cri 0131 823.535. **Cerrina:** Cri 0142 946.030. **Felizzano:** Cr. Verde 0131 791.616/7. **Gavi:** Cri 0143 643.070. **Murisengo:** Cr. Verde 0141 [illegible]. **Novi:** [illegible] 0143 20.20. **Ovada:** Cr Verde 0143 80.420. **Pontestura:** [illegible] 466 868. **Ponzano:** Cri 0141 927.317 **S. Salvatore:** Cri 0131 233.050. **S. Sebastiano C.:** Cri 0131 786.866. **Serravalle S.:** Cri 0143 65.175. **Stazzano:** Cr Verde [illegible] [illegible] **Tortona:** Cri 0131 811.333; Misericordia 0131 811.247, **Valenza:** Avis 0131 924.060. **Vignale:** Cri 0142 933.340. **Viguzzolo:** Cri 0143 67.300. [illegible] Cr. Verde 0131 83.177. **Voghera:** Cri 0383 45.666.

**FARMACIE DI TURNO**

Ad **Alessandria** è di turno, dalle 9 di oggi alle 9 [illegible], la farmacia Comunale Piata: viale [illegible] d'Oro (0131 253.668). Dalle 12,30 alle 15,30 e dalle 19,30 alle 9 del giorno successivo svolge il servizio a serrande abbassate per le urgenze. Negli altri comuni le farmacie di turno svolgono anche [illegible] reperibilità. **Acqui:** *Centrale:* corso Italia 13 (0144 322.663) **Casale:** *Manassero,* [illegible] Roma 83 (0142 452.385). **Novi:** *Vallebona,* via Garibaldi 1 (0143 2331). **Ovada:** *Frascara:* piazza Assunta 18 (0143 80.341). **Tortona:** *Comunale 1:* corso Don Orione 51/a (0131 862.630). **Valenza:** Bellingeri: Corso Garibaldi 86 (0131 943.358).

**PRONTO SOCCORSO**

Alessandria: 0131 206.537 e, infantile, 0131 207.224; **Acqui:** 0144 777.211; **Casale:** 0142 434.225; **Novi:** 0143 322.211; **Ovada:** 0143 82.61; **Tortona:** 0131 868.227; **Valenza:** 0131 969.111.

**GUARDIA MEDICA**

**Alessandria:** 0131 265.000; **Acqui:** 0144 311.440; **Casale:** 0142 435.222; **Castellazzo B.:** 0131 270.027; **Castelnuovo B.:** 0131 826.763; **Cerrina:** 0142 943.421; **Felizzano:** 0131 791.616/7; **Gavi:** 0143 642.551; **Novi:** 0143 33.21; **Ovada:** 0143 81.777; **S. Sebastiano C.:** 0131 786.209; **Serravalle S.:** 0143 636.129, **Tortona:** 0131 868.963, **Valenza:** 0131 969.111

## IN CITTA' E FUORI

### DIOCESI

**Convegno pastorale**

Da questa [illegible] sino a giovedì tre incontri [illegible] 21 all'Auditorium San Filippo [illegible] Casale, in piazza Statuto, per il convegno pastorale diocesano. [f. n.]

### VIABILITA'

**Divieti a Spinetta**

Per la festa patronale di Spinetta, oggi dalle 18 sino all'una di domani [illegible] vietati transito e sosta in via della Libertà nel tratto compreso fra via Genova e l'inizio del piazzale Ausimont, mentre per l'intera giornata dell'8 settembre saranno vietati transito e sosta in via Genova nel tratto compreso fra via Levata e Frugarolo. [r. al.]

### CORTOMETRAGGIO

**Si cercano comparse**

Domani, dalle 21,30 e giovedì (dalle 15,30 alle 19) al Punto D di via Parini 21, ad Alessandria vengono selezionate comparse per il cortometraggio «La città dei gerani». Le riprese avverranno tra settembre e [illegible] ad Acqui Terme. Chi è interessato, per informazioni potrà contattare uno dei seguenti numeri telefonici: 338-4597857 (Fabio), 349-2690121 (Matteo) e 338-3088632 (Gabriele). [r. al.]

### RADIO BBSI

**Spettacolo a Spinetta**

Viene rappresentato per la prima volta oggi, alle 21, alla Pro loco di Spinetta (in via Libertà) lo spettacolo che Radio Bbsi propone per la valorizzazione del territorio, con il patrocinio della Circoscrizione Fraschetta. Si esibiscono Lino Rossi, [illegible] la canzone «Alessandria mia», il gruppo sardo «Maria Teresa Cau», la scuola [illegible] ballo di Piero e Norma Forti e Franco Ragona [illegible] sue canzoni. Presenta Stefano Venneri. [r. al.]

### «LOCOEMOZIONI»

**Dlf, prenotazioni per Luino**

Si ricevono al Dopolavoro ferroviario di Alessandria, in viale Brigata Ravenna 8 (Tel. 0131-235.806) le iscrizioni per chi vuole partecipare domenica 8 alla Festa dei Trasporti «Loco-Emozioni») a Luino: partirà da Alessandria alle 8,50 un treno speciale a vapore con locomotiva 640.143, carrozze «centoporte» e locomotore [illegible]. Il rientro è per le 20,15. [r. al.]

*I libri de "La Stampa"*

# *Collezione primavera-estate 2002*

Massimo Scaglione

## Saluti ■ Baci

Il teatro di varietà è stato la vera palestra artistica dei migliori talenti italiani. Da Petrolini ■ Totò, da Macario ■ Gino Bramieri, da Sophia Loren alla Wandissima tutta l'Italia dello spettacolo leggero in passerella.

*Massimo Scaglione*
**Saluti ■ Baci**
pp. 216 - 16 tavole a colori
Euro 16,01

Stefano Della Casa

## Storia ■ storie del cinema popolare italiano

Da Cinecittà alle sale di tutto il mondo. Una storia del cinema popolare italiano che si intreccia con le storie dei suoi protagonisti; i trucchi, i retroscena, gli aneddoti di chi il cinema lo ha fatto e lo ha amato nei piccoli e nei grandi capolavori.

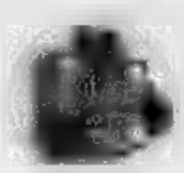
*Stefano Della Casa*
**Storia ■ storie del Cinema Popolare Italiano**
pp. 128 - 16 tavole - Euro 14,98

Giorgio e Caterina Calabrese

## La dieta del terzo millennio

Per scegliere il nostro futuro alimentare fra cibi nuovi e tradizionali, tecniche di cottura e tecnologie di conservazione. Per saper scegliere il benessere.

*Giorgio e Caterina Calabrese*
**La dieta del terzo millennio**
pp. 144 - 60 illustrazioni - Euro 13,94



Edoardo Raspelli

## Il Raspelli

Tre anni di viaggi fra Alberghi e Ristoranti. La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana, dai locali emergenti ai più famosi, dai più semplici ai più eleganti, tutti provati ■ raccontati da Edoardo Raspelli. Il lettore è servito.

*Edoardo Raspelli*
**IL RASPELLI**
Tre anni di viaggi tra Ristoranti ■ Alberghi
pp. 528 - 36 illustrazioni - Euro 15,49

Paolo Massobrio

## Il Buon Bere

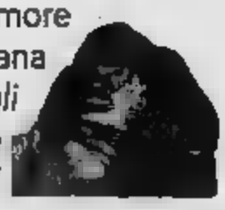
Una guida per riconoscere e apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte e l'amore che stanno dietro ■ una buona bottiglia.

*Paolo Massobrio*
**IL BUON BERE**
Tra vini e cantine con Paolo Massobrio
pp. 464 - 30 illustrazioni - Euro 13,50

Guido Davico Bonino

## Cento poesie d'amore

Le più belle poesie d'amore della letteratura italiana perché *"ascoltare con gli occhi è il sottile ingegno dell'amore"*



*Guido Davico Bonino*
**Cento poesie d'amore**
pp. 160 - Euro 13,50

È possibile ordinare il libro richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail edizionilibrarie@lastampa.its.it NUMERO ■ 800 - 011 959.

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

*I libri de* LA STAMPA

CASALE, PER TUTTA LA DURATA DELL'INTERVENTO SUL PONTE. APPROVATO IL PROGETTO PER IL NUOVO PASSAGGIO SUL ROTALDO

# «Pedaggio dimezzato tra i caselli»

## Accordo tra Comune e Autostrade

**Silvana**

CASALE MONFERRATO

Un'intesa si è raggiunta sulla fruizione del tratto autostradale tra i caselli Nord e Sud in concomitanza ai lavori di messa in sicurezza che imporranno una chiusura alternata di uno dei due ponti per non meno di un anno (ma sarà sicuramente di più). Ieri, il vicesindaco Ettore Coppo e il manager del Comune, Gabriella Novarese, hanno l'amministratore delegato Società Autostrade, Vito Gamberale, dopo di chiusura contro cui gli amministratori casalesi, pur con la mediazione del prefetto, si erano trovati a livello di vertici regionali.

L'accordo, che dovrebbe essere formalizzato in una convenzione la Società ha promesso di stendere una bozza nei prossimi giorni, appena Coppo avrà ottenuto l'avallo a procedere dalla giunta comunale, già convocata per oggi, si articola in questo modo: le Autostrade concedono gratuitamente, a tutti i cittadini che ne faranno richiesta, il telepass, senza pagamento di abbonamento per tutta la durata dei lavori sul ponte. Inoltre, sul pedaggio applicano uno del 25%.

Spiega il vicesindaco da Roma: «Ho già parlato con l'assessore pro- Paolo Filippi, che si è d'accordo, perché Comune e Provincia intervengano con risorse proprie in modo da abbattere il pedaggio di un ulteriore 25%. In questo modo pedaggio costerà «Ma - aggiunge Coppo - il Comune solleciterà fin da subito la Regione, mediante una lettera che sarà inviata quanto prima, affinchè a sua volta intervenga con un'altra quota che potrebbe diminuire ancora il pedaggio a carico dei cittadini».

La convenzione è urgente, ha spiegato Coppo a Roma, perché ad ottobre siamo pronti ad aprire il cantiere».

Intanto, sempre sul fronte dei lavori post alluvione, domani è prevista l'assegnazione dell'appalto per la bonifica dalle bombe della zona a valle del ponte ferroviario, dove sono già stati trovati ordigni bellici. L'intervento specializzato è indispensabile per proseguire nel disalveo.

Inoltre, la Provincia ha approvato il progetto esecutivo per la costruzione del nuovo ponte sul torrente Rotaldo, in strada provinciale 57, località San Maurizio di Conzano. tre metri più di quello attuale e «luce» passerà da 4 a 12 metri; inoltre, la strada, prima e dopo il ponte, verrà allargata per circa 300 e sarà riorganizzato l'incrocio Occimiano. «L'opera costerà 336 mila euro - l'assessore provinciale Paolo Filippi -, di cui metà finanziati con contributi post alluvione e metà impegnati Provincia. tratta - aggiunge - del primo lotto di un intervento più esteso che riguarderà anche l'allargamento della strada, dall'incrocio con la provinciale per Vignale fino all'ingresso a San Maurizio».

Ora sul progetto del nuovo ponte deve pronunciarsi la Conferenza dei Servizi regionale, poi si passerà all'appalto.

Via del Castello ad Acqui: è stata nella zona a traffico limitato

# Altre due vie nella «Ztl» di Acqui

## Nell'area vietata però la sosta è consentita a più di 1200 auto

**Ilan Luca Ferrise**

ACQUI TERME

Vantaggi e svantaggi per l'ampliamento della Zona a traffico limitato. È di questi giorni la notizia dell'ampliamento della Ztl del centro storico e a parte di via del Castello. La decisione è stata assunta ordinanza del 22 luglio, la collocazione cartelli in via del Castello è stata effettuata solamente nei giorni tra lo stupore e le molte perplessità dei residenti. «Nessuno ci ha avvisato preventivamente che parte via al Castello sarebbe assoggettata a Zona a traffico limitato - commentano alcuni abitanti del condominio i Tigli -. Ora, non sappiamo dovremo dotarci di permesso per lasciare la nostra autovettura sotto casa». La risposta affermativa è arrivata ieri: «Per gli abitanti dei condomini "I Tigli" e "Castello", è stato predisposto il rilascio di un permesso unifamiliare che consentirà l'accesso e la alla traffico limitato per raggiungere proprie abitazioni» spiegano dal Comando della polizia municipale di corso Roma.

Se da un lato il permesso rilasciato costituirà un vantaggio per gli abitanti di questi due condomini - vista la penuria di parcheggi nella zona, dall'altro apre un nuovo interrogativo circa l'utilità della Zona a traffico limitato. Infatti, se gli abitanti dei due condomini troveranno posto sotto casa, come spesso avviene, potranno transitare e lasciare la propria autovettura all'interno della Zona a traffico limitato in particolare nella vicina piazza della Conciliazione, dove viene già parcheggiata buona parte dei mezzi residenti del centro storico, determinando una situazione insostenibile e non certamente compatibile lo spirito della legge istitutiva delle Zone pedonali. Attualmente, sono circa 1200 i permessi permanenti rilasciati per l'accesso e il transito nella Ztl del centro storico. A questi verranno aggiunti quelli rilasciati ai residenti nei condomini I Tigli e Castello, si rischierà di avere più auto in sosta e in transito nella Ztl di quelle che circolano e sostano nelle altre zone della città.

CASALE, IN OCCASIONE DELLA PROSSIMA FESTA DEL VINO

# Ex Cofi parking per i visitatori

CASALE

Lo spiazzo dell'ex Cofi, all'imbocco di salita Sant'Anna, potrebbe già essere utilizzato a parcheggio in occasione della prossima Fe- del Vino e del Monferrato, si svolgerà in piazza Castello. La decisione prenderà a metà di questa settimana, a seguito di un sopralluogo a cui parteciperanno l'assessore Luigi Merlo, l'amministratore della Cofi Roberto Campese, e tecnici comunali.

L'area dell'ex Cofi (lo stabilimento attivo è da tempo trasferito a Borgo San Martino) diventa proprietà del Comune, che cede in cambio Palazzo Mellana e uno spazio nell'area industriale vicino all'Hotel Business. La permuta si completa il versamento di 100 lioni di da parte dell'imprenditore al Comune. L'accordo già concluso, ma manca l'atto davanti al notaio, che sarà formalizzato dopo il sopralluogo dei prossimi giorni.

La verifica, che potrebbe avvenire già domani, serve ad accertare l'ex stabilimento in salita Sant'Anna è già totalmente abbattuto, a spese dell'azienda come pattuito, e in che modo l'Amministrazione potrà eseguire l'asfaltatura per livellare aventuali parti sconnesse.

L'assessore Luigi Merlo

«Se tecnicamente sarà possibi- - spiega l'assessore Merlo - adibiremo l'area a parcheggio già per la Festa del vino: occasione per far conoscere alla città la destinazione questo nuovo spazio e cominciare a fruirne, verificandone la validità e la comodità, anche se, in futuro, verrà attrezzato come parcheggio multipiano».

Nelle pieghe dell'accordo, va trovata una soluzione il Centro dell'associazionismo sociale che ha sede a Palazzo Mellana. Ovviamente, il nuovo proprietario procederà a una ristrutturazione radicale dell'edificio per scopi residenziali.

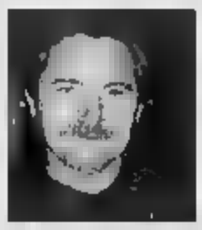
«Per la comunità alloggio per disabili - dice Merlo - abbiamo già trovato nuova sede in un alloggio a Borgo d'Ala. Per il Centro dell'associazionismo, invece stiamo ancora cercando una soluzione. Avevamo pensato al palazzo della San Vincenzo, nel frattempo è stato venduto». Merlo promette che entro metà di settembre si troverà sistemazione. Tra l'altro, il 10 settembre è previsto un incontro, anche con vertici regionali, per verificare l'utilizzo di alcuni «contenitori» in città, tra cui, ad esempio, la Baronino. [s. m.]

MANIFESTI ANONIMI LUNGO LA EX STATALE 10

# Ad Annone: «Basta lucciole sotto casa»

CASTELLO D'ANNONE

Cartelli per dire basta al dilagare della prostituzione lungo la regionale Asti-Alessandria. Tre grossi manifesti sono stati appesi ai cancelli del parcheggio dell'ex night club «Pianeta rosso», la vecchia discoteca «Top2», una delle prime ad essere state aperte in provincia sul finire degli anni Settanta. Scritte anonime dove si fa un appello al sindaco del paese per intervenire contro questa piaga: l'area interessata dall'incrocio per Rocchetta alla casa cantoniera prima Quattordio. Poco meno di due chilometri di strada, lungo la quale ci sono una decina di abitazioni. E tutti i giorni almeno cinque prostitute di colore, stazionano dalla mezza mattinata fino al tardo pomeriggio. «Signor sindaco - c'era scritto sui manifesti, che nel frattempo sono stati rimossi - chiediamo rispetto i nostri ragazzi, basta puttane sotto 2 anni che sopportiamo».



Il sindaco Valenzano

«Noi - dice Alessandro Valenzano, sindaco Annone - non abbiamo né i mezzi, né il potere per risolvere questo problema. Insieme ai carabinieri paese si cerca di tenere sotto controllo la situazione, almeno per evitare sconcerie, ma purtroppo ci accorgiamo che lo sforzo è insufficiente. Alle riunioni pubbliche qui in paese il problema salta sempre fuori». E prosegue. «Lo so che è imbarazzante quando si passa in macchina vedere queste povere ragazze che spesso condizioni igieniche al limite. Io sono d'accordo con la proposta di legge Bindi-Turco per la creazione di cooperative». Secondo il Primo cittadino la risposta al problema deve arrivare dall'alto: «Lo Stato dovrebbe assolutamente trovare una soluzione». [gi. m.]

DOLORE A CARTOSIO PER LA MORTE DEL QUINDICENNE IN UNO SCONTRO

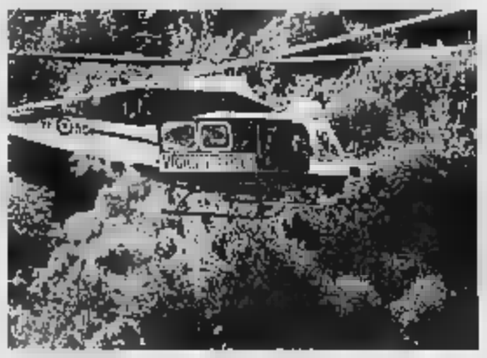
# «Colpa della curva maledetta»

## Si cercano i ragazzi testimoni dell'incidente

CARTOSIO

Ha destato profondo cordoglio in valle Erro e in tutto l'Acquese la notizia della morte in incidente stradale Mario Alessandro Moretti, il ragazzo di anni abitante a Milano e che da alcune settimane in vacanza i genitori nella casa di villeggiatura in località Isolabuona di Cartosio.

Mario Moretti, domenica pomeriggio, stava percorrendo a bordo della sua Gilera 50 statale del Sassello in direzione Savona, quando, in prossimità di località Maddalena nel Comune di Sassello, per cause accertamento da parte carabinieri, si è scontrato frontalmente con un'auto condotta da B.M., 61 anni, di Acqui. L'urto è stato violento, il giovane è caduto sull'asfalto privo sensi. Scattato l'allarme, sul posto, è intervenuta un'ambulanza e l'elicottero dei vigili del fuoco di Genova, all'arrivo dei soccorritori per il ragazzo non c'è stato più nulla da fare. I carabinieri cercando i ragazzi che con Moretti percorrevano in moto quel tratto di strada e che si sono allontanati dopo l'incidente. La loro potrebbe essere preziosa per ricostruire la dinamica dell'incidente.



L'elicottero dei vigili del fuoco di Genova intervenuto domenica per soccorrere il ragazzo quindicenne Mario Alessandro Moretti

La notizia della tragica morte è subito rimbalzata a Cartosio, dove Mario aveva amici. «Era un bravissimo ragazzo - commentano ragazzi in paese -. E' stata tutta colpa di quella curva maledetta già teatro numerosi e gravi incidenti stradali. Non a comprendere per quale motivo si sono spesi tanti soldi per federe in pietra i muretti che costeggiano strada invece di utilizzarli per migliorare la sicurezza».

La famiglia di Mario Alessandro Moretti molto conosciuta in paese. La madre è infatti originaria di Cartosio e ogni anno la famiglia trascorre vacanze nella località Isolabuona.

Il conducente dell'autovettura e la moglie che si trovava a suo fianco sono stati trasportati all'ospedale San Paolo di Savona per ferite e contusioni. [g. l. f.]

IERI L'ADDIO A MARLETTA

# Cordoglio per la morte del sindacalista

CASALE. Molte persone hanno parte ieri pomeriggio nella chiesa dell'Addolorata ai funerali di Alfio Marletta, 72 anni, per decenni sindacalista alla Cisl di piazza Tavallini, dove per molti anni ha anche lavorato la moglie Agata. «Era un sindacalista efficiente, equilibrato, che faceva il suo lavoro grande passione» lo ricordano affetto i colleghi che hanno condiviso lui il lavoro al sindacato, prima a favore dei postali, come anche la moglie, e poi per i pensionati. Aveva iniziato la sua attività alla fine degli '50 per ritirarsi pensione negli anni '80, continuando a operare per il sindacato fino a pochi giorni scomparsa, usata da grave malattia. Oltre alla moglie Agata, lascia i figli Giuseppe, impiegato alla Casa di Riposo di piazza Battisti, e Antonella, impiegata al Caf di Casale. [r. sa.]

Alfio Marletta

RANIERI SANNAZZARO

# Giarole, il conte sepolto ieri nel castello

GIAROLE. Si sono svolti ieri mattina a Genova, una funzione nel pomeriggio anche a Giarole, i funerali del Ranieri Sannazzaro Natta, originario di San Remo dove era nato il 15 gennaio 1921, discendente di tal Ranieri della famiglia Sancto Nazario in Lomellina, che nel 1163 ricevette il titolo nobiliare da Federico Barbarossa.

Quarto di cinque fratelli, abitava a Genova dove aveva sposato Maria Luisa Raveno, discendente degli armatori Costa. Ufficiale alpino durante la Seconda Guerra Mondiale prigioniero in Germania. Ereditò il castello di Giarole dalla zia Maria Adelaide Sannazzaro Viry, dove amava trascorrere lunghi periodi durante l'anno. Fra i suoi possedimenti, avuto anche palazzo Sannazzaro in via Mameli a Casale. «Una persona cordiale, affabile, che si intratteneva volentieri a parlare con la gente del paese» lo ricordano a Giarole. Ieri la salma è rimasta esposta nel salone del castello, poi dopo la benedizione è stata tumulata nella cappella all'interno della chiesa del castello. Oltre alla moglie, lascia i figli Flavia e Giuseppe. [r. sa.]

OGGETTI PER 25 MILA EURO

# Il padrone è in ferie e i ladri svuotano la cassaforte

CASALE. In pieno giorno gli svuotano la cassaforte mentre è in a. Il furto è stato messo a segno giorni fa nella villetta del casalese Loreto D'Alessandro, ad Oltreponte, all'incrocio via Adam e via dei Mille. Secondo una prima ricostruzione, approfittando fatto che i padroni di si trovavano al mare, ignoti hanno prima addormentato il da guardia, poi dopo forzato una finestra si introdotti all'interno dell'abitazione. I ladri hanno incentrato i loro sforzi sulla cassaforte: all'interno avrebbero trovato d'oro e monili per un valore superiore ai 25 mila euro. E' probabile che durante il furto uno dei malviventi si sia anche ferito in quanto sul pavimento state trovate alcune macchie di sangue. Ad accorgersi del furto è stata la figlia del padrone di casa che era passata a dar mangiare al cane. Non ha potuto far altro che dare l'allarme. [r. sa.]

MONTEMAGNO

# Un libro al gusto sull'enogastronomia

Successo sabato sera per la tappa montemagnese di «Mediterraneo» rassegna organizzata dal Grinzane festival. Piazza castello era piena per un doppio appuntamento: prima c'è stata la presentazione del libro «I volti del gusto» scritto giornalista Rai Orlando Perera (primo a destra nella foto) ed un dibattito sulle frontiere dell'enogastronomia. Poi si è proseguito l'avanspettacolo «Virtuosi di Martino», napoletani che con «Vade retrò» hanno entusiasmato il pubblico. L'appuntamento del Grinzane era inserita come terza serata di «Sotto le stelle 2002» kermesse di musica, teatro, ed enogastronomia, organizzata dall'Amministrazione comunale che si è chiusa domenica con il concerto dei «Fiati pesanti» big band astigiana. [gi. m.]

SI SPENDONO I PRIMI FONDI RACCOLTI DA ENTI SPONSOR. SERVONO 250 MILA EURO

# Via ai lavori alla chiesa di Varengo

## Oggi l'apertura del cantiere: si parte dal restauro del campanile

Si apre oggi il cantiere per dare il via ai restauri della chiesa barocca dedicata a Sant'Eusebio nella frazione Varengo.

L'altra sera, una compagnia teatrale di abitanti del paese aveva organizzato uno spettacolo per raccogliere fondi e è escluso che altre iniziative analoghe vengano promosse, anche perché il percorso che inizia ora è ancora lungo.

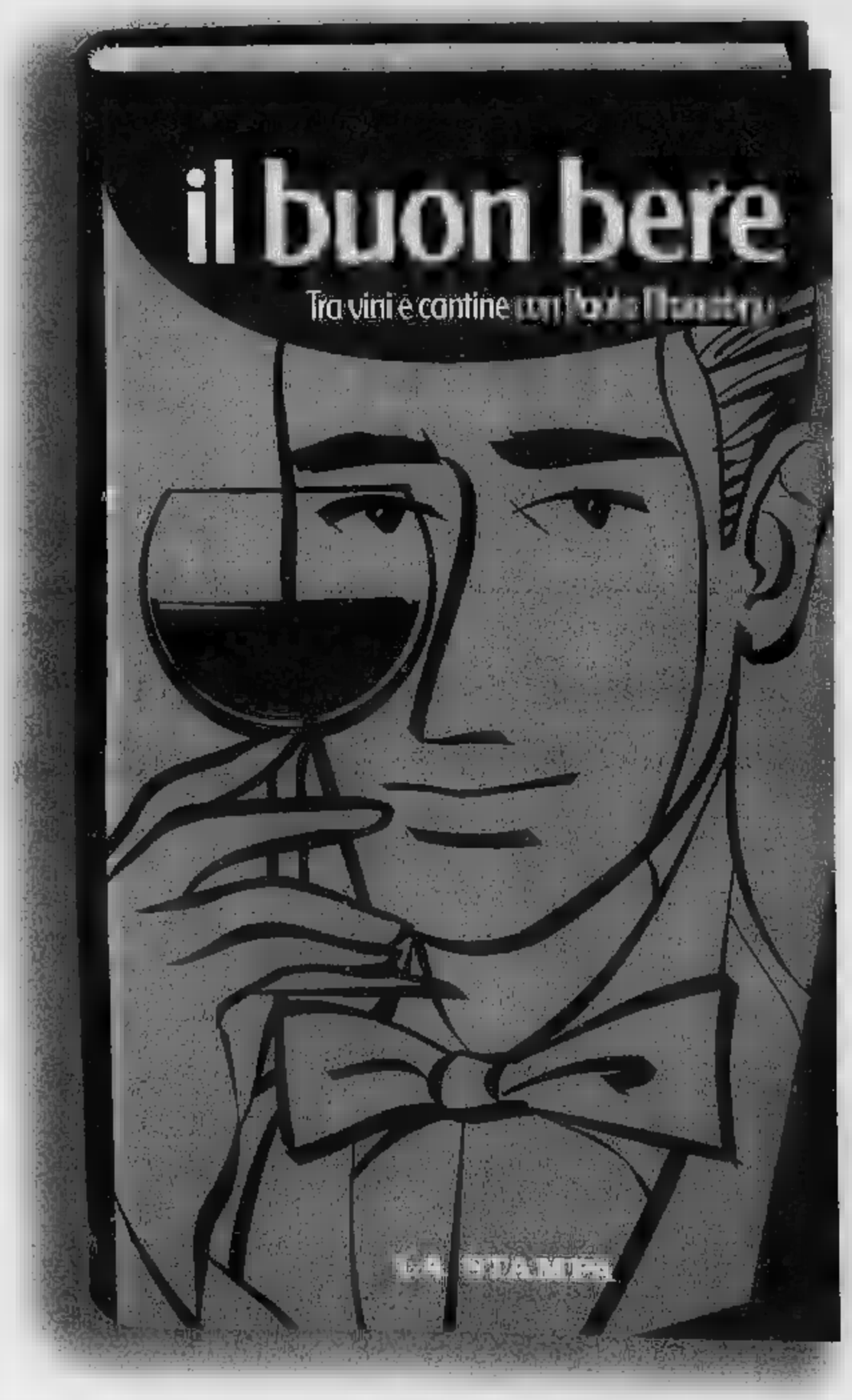
L'associazione «Idea Valcerrina» già da un anno si è mobilitata coinvolgendo enti pubblici e sponsor privati per raccogliere le risorse necessarie alla sistemazione. In tutto servono 250 mila euro, ma si procederà per tranches, man mano che si troveranno i fondi.

Ora, grazie a contributi della Regione, del Comune, della Parrocchia e altri sponsor, si può partire campanile, la sistemazione richiede 40 euro. Comincia a lavorare oggi la ditta Platter di Bolzano, che ha già svolto altri interventi in edifici religiosi del Monferrato (gli operai lavorano a grandi altezze muniti di cordini strumenti arrampicata). Se nel frattempo si riusciranno a raccogliere sufficienti fe, quindi, vengano altre iniziative p dagli abitanti del paese) si proseguirà senza interruzioni anche alle altre tranches di lavori che riguardano il rifacimento del tetto e poi la facciata principale oltre a quelle perimetrali. [s. m.]

La chiesa barocca di Sant'Eusebio a Varengo

lucazanini.it

# EDIZIONE MILLESIMATA




Una guida per riconoscere ed apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte e l'amore che stanno dietro a una buona bottiglia.

**IL BUON BERE**
Tra vini e cantine
con **Paolo Massobrio**
*pp. 464 - Euro 13,50*

In collaborazione con GFI

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, Fax 011 - 669 30 67, E-mail: edizionilibrarie@lastampa.its.it - NUMERO VERDE 800 - 011 959
I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

*I libri de* LA STAMPA

Da venerdì a domenica ■ Cassine, con approfondimenti culturali e spettacolo

# Nell'Acquese una Festa Medioevale ispirata al pensiero di San Francesco

CASSINE

E' ■ pensiero ■ San Francesco il tema ■ Festa Medioevale di Cassine, la ■ ■ organizzata dal 6 all'8 settembre per il dodicesimo ■ consecutivo dall'Arca Grup con un pogl ■ enti pubblici e altre associazioni.

A momenti spettacolari si alternano approfondimenti culturali come venerdì 6, alle 17,30, nella splendida chiesa ■ -esca, con la verbal tenzone «L'esperienza dei Francescani nel mondo dei Comuni italiani», coordinata ■ professor Renato Bordone. Partecipano docenti universitari di Milano e Torino. In serata, alle 21, sempre in chiesa sarà propos- ■ una sacra rappresentazione con abiti d'epoca, voci recitanti e musica.

Sabato 7, alle 19,30, nel cortile d'onore di Palazzo Zoppi (XIV secolo) verrà ■ una ■ medievale curata da Arcigola Slow Food; con piatti d'epoca come lo «scapece da taverenalo in agrodolce» ■ la «frictata de pomerancils». Alle 22, in piazza Vittorio Veneto, ■ sarà lo spettacolo «Fratello Foco, Sorella Aqua», una produzione Efesto-Accanati che mira a ricreare l'atmosfera che ■ viveva ■ di San Francesco. Già dalle 20, nelle vie del borgo ■ saranno animazione in costume, musiche, danze, ■ to medievale, antichi mestieri, animazione a teatro di strada ■ attori della compagnia La Soffitta. E poi ancora mangiafuoco e incantatori di serpenti, duellanti e la possibilità di una visita notturna al suggestivo campo d' ■ in località La Ciocca.

Domenica 8, il clou è previsto ■ 15,30 con l'arrivo nel borgo del ■ storico preceduto da Gian Galeazzo e Valentina Visconti; la corte sarà accompagnata da un gruppo di monaci, che rievocherà un momento penitenziale legato a donazioni per costruzioni religiose. Saranno attorniati ■ dame riccamente acconciate ■ le simbologie del Bene e del Male.

Per tutta ■ giornata ci sarà la possibilità di visitare Palazzo Zoppi in un'adeguata ■ con scontri d'arme, ■, sbandieratori, la bottega di Merlino, i giochi medievali per bambini, le bancarelle, i piatti tipici con i vini della Cantina Tre Cascine e le animazioni in costume.

«Mostrare al pubblico come San Francesco ha cambiato la storia moderna nella politica, nell'economia, nell'arte ■ nella religione - dicono gli ■anizzatori -, nonché l'attualità del suo pensiero è il proposito della manifestazione, proprio nell'anno in cui la televisione riscopre la figura del santo e gli dedica un'importante fiction televisiva».

Cassine è a 12 chilometri da Acqui, sulla strada statale per Alessandria; per chi arriva da Torino, Milano, Piacenza e Genova il casello autostradale di riferimento è Alessandria sud. Per informazioni c'è ■ sito internet www.festamedioevale.it; ■ si può telefonare allo 0144-714230, ■il: arcagrup@tin.it.

Una dama in costume e un momento della sfilata con la chiesa sullo sfondo

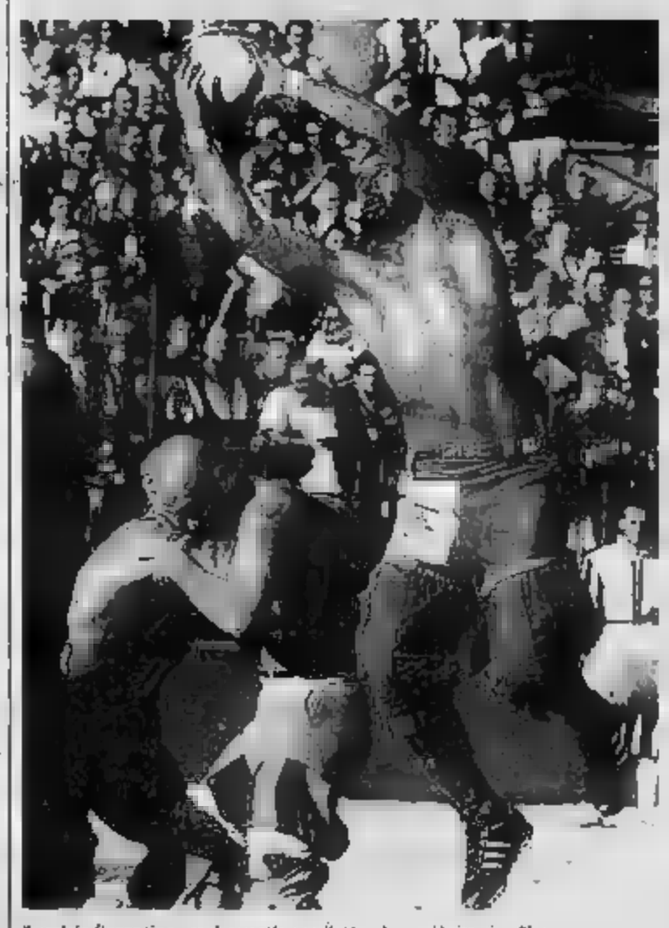
LA, «LA STORIA VISSUTA IN DIRETTA» ■ IL TERRITORIO

«La storia vissuta in diretta» è un dépliant dall'elegante forma grafica che, come una pellicola da film, raggruppa cinque rievocazioni storiche di elevata qualità in provincia di Alessandria (Marengo, Piovera, Cassine, Forum Fulvii, Giostra di Barbarossa) attraverso immagini, suggestive informazioni, ■ che in inglese. Sarà presentato ■ vetrine europee, rassegne e workshop autunnali.

Il progetto, come ha osservato il presidente di Alexala (l'Agenzia Turistica Locale ■ provinciale) Giancarlo Scotti, è ■ ritenuto valido ed efficace anche ■ Regione, ■ attesta anche la deliberazione di un contributo straordinario. L'appuntamento di C■ ■ ■ programma da venerdì a domenica, ■ello di Piovera il 14 e 15 settembre.

Sono importanti tasselli di un disegno che, ■ la rivisitazione ■ passato, intende proporre un itinerario di conoscenza del nostro territorio. «E questo - prosegue Scotti - significa anche valorizzazione dell'attività storica e conservativa dei ■■ della provincia, in particolare con la possibilità di potenziare strutture consolidate come il Museo di Marengo, ormai inserito, anche all'livello internazionale ■ ■ napoleonico».

Alla presentazione del dépliant, nel chiostro di Santa Maria di Castello, hanno partecipato il vicepresidente della Provincia, Daniele Borioli; il presidente della Fondazione Cral Gianfranco Pittatore, i sindaci di Piovera e Cassine, Marco Bologna e Roberto Gotta, e Gianfranco Cuttica per l'associazione Arca Grup.



Il «calcio fiorentino» sarà quest'anno l'attrazione più attesa a Piovera

«Un tempo in un borgo...» si tiene quest'anno il 14 e 15 settembre nel paese della piana alessandrina

# Piovera, assalto al castello dei Calvi di Bergolo

## *Poi sfida di calcio fiorentino*

PIOVERA

Il calcio ■ fiorentino ■ «figuranti e calcianti ■ rioni storici di Firenze» sarà il momento clou della rievocazione al castello dei Calvi di Bergolo, ■ Piovera il 14 ■ 15 settembre.

La manifestazione «Un tempo in un borgo...» si prefigge, come nelle edizioni trascorse, di riproporre attraverso suggestioni, costumi, gastronomia, momenti di vita di un autentico borgo medioevale. E' organizzata dal Comune con la collaborazione di Provincia di Alessandria, Regione Piemonte, Camera ■ Commercio, Fondazione Cassa di Risparmio ■ Alessandria, Associazione Momenti Insieme, Comitato rievocazioni storiche territorio alessandrino e Consorzio ■■ peo rievocazioni storiche.

L'appuntamento di Piovera, ormai nel no■■ delle grandi manifestazioni storiche regionali, comincerà nel primo pomeriggio di sabato 14 con la fiera degli antichi mestieri nel vecchio borgo, animato dalla presenza ■ giullari, mercanti, artigiani ■ gente del popolo.

Da quel momento ■ per due giorni Piovera diventerà un'isola di autentica vita medioevale. Sabato, dopo le 21 ci sarà la ricostruzione di un assedio al castello, che riproporrà situazione storicamente consuete ■ que- ■■ Comune, permanentemente conteso tra i Marchesi del Monferrato e Milano.

Si comincerà con il corteo storico alla luce delle torce, per proseguire ■■ gli incontri fra cavalieri, duelli ■ cimenti nel cerchio di fuoco. Poi l'assalto degli armati ■ castello e la simulazione dell'incendio delle ■■. Quindi la tregua, l'incontro dei nobili ■ ■ veglia d'armi negli accampamenti.

Domenica, dalle 14 alle 23, torneranno la fiera degli antichi mestieri ■ l'animazione nel vecchio borgo, mentre alle 15,30 ■ sarà il ■■teo storico con sfilata e battaglai sugli spalti del castello, fra armigeri, balestrieri, fanti e cavalieri, con catapulte e macchine da guerra.

Di particolare significato ■ ■ sicuro valore spettacolare, poi, la partita in costume di «calcio fiorentino», suggestivo richiamo all'incontro che si giocò a Firenze nel 1530 proprio mentre ■ città toscana era assediata dalle truppe imperiali ■ Carlo V. Si terrà alle 17 ■ precederà una ■■ simulazione di ■■ ■■ fra ■■■ ■ opposte fazioni. Con quest'iniziativa Piovera ha voluto rendere un suo particolare omaggio allo spavaldo coraggio di Firenze in difesa delle sue libertà comunali.

La serata si chiuderà ancora con menù medievali e tradizionali ■■ i visitatori, fra canti e danze e infine, dopo le 21, ■■ nuovo corteo ■■■ alla luce delle torce, con i prigionieri trascinati in catene, ■ processo e ■ rogo della strega. Durante la manifestazione sarà anche possibile visitare ■ castello medievale. ■ Torino, ■■■ ■ Genova, la via più breve per raggiungere Piovera è l'autostrada A21 Torino-Piacenza con uscita ■ casello Alessandria ESt. Informazioni: 0131-698.121.

Un momento dello scontro fra soldati: la regia è curata dall'acquese Walter Siccardi, consulente di importanti cineasti

**LA STORIA VISSUTA IN DIRETTA "IN PROVINCIA DI ALESSANDRIA"**

Comune di Cassine

**CASSINE** (ALESSANDRIA) ■ - 7 - ■ Settembre 2002

**CASSINE**

Festa Medioevale XII Edizione

"TEMPUS VERITATIS"

Natura, Realtà e Trascendente: i nuovi sentimenti di Francesco

INFO: ARCA GRUP tel. 0144.714230 www.festamedioevale.it E-mail: arcagrup@tin.it

Comune di Piovera

**PIOVERA** (ALESSANDRIA) 14 - 15 Settembre 2002

**PIOVERA**

UN TEMPO IN UN BORGO...

*Rievocazione medioevale ■■ artigiani, ■■■ canti, cavalieri, armigeri, sbandieratori, giullari, ■■ Borgo ■ ■■ Castello e fra ■ storiche mura, ■■■ ■■■ che ■ ripete da secoli*

Il Calcio Storico Fiorentino

*con i figuranti ■ i calcianti ■■ rioni di Firenze*

■■■

È uscito il numero IV/2002

In questo numero:

**USA**
**Polifemo o Titano?**

Incontrarsi in mezzo all'Atlantico
*editoriale di Boris Biancheri*

Perché lo sceriffo non è più riluttante
*di Cesare Merlini*

I piedi d'argilla della superpotenza
*di Immanuel Wallerstein*

Anche se Wall Street cade,
il modello Usa resta vincente
*intervista con Larry Summers*

Arafat 1
Un bugiardo di cui è difficile liberarsi
*di Dennis Ross*

Arafat 2
Se va via subito il rischio Hamas è forte
*di Renzo Guolo*

La geografia degli affari, della politica, della società in un nuovo ordine: globale.
**Global**, la rivista bimestrale che mette il pianeta al centro del mondo delle idee.
Realizzata in collaborazione con IAI, ISPI,
La Stampa e Foreign Policy.
**Nelle principali edicole ■ nelle migliori librerie.**

GLOBAL FP
LA STAMPA

lucazanini.it

# STASERA AL CINEMA

**ALESSANDRINO.** Tel. 0131-252.644
**Stuart Little 2** Ore 20,20-22,30
Sab. e Fest.: ore 18,20-18,20-20,20-22,30
€ 5,70/5,20 Lun. 4,20

**AMBRA.** Tel. 0131-262.079
ARENA ESTIVA
**Non pervenuto** Ore 22
€ [illegible] Lun. 4

**CINEMETTE Sala Grande.** Tel. 0131-234.[illegible]
**Jeepers Creepers** Ore 20,30-22,20
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**CONCORDE Sala Ferrero.** Tel. 0131-234.240
**Avenging Angelo** Ore 20,15-22,20
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**CORSO.** Tel. 0131-268.080
**We were soldiers** Ore 18,30-22,15
Sab. e Fest.: ore 16,45-18,30-22,30
€ 5,70/5,16 Lun. 4,20

[illegible] 0131-252.112
**Al vertice della tensione** Ore 20-22,15
Festivi: ore 16-18-20-22,15
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
**Blade II** Ore 20,05-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,05-18,05-20,05-22,25
€ 6,50/5,00 Lun. 4

**CRISTALLI - Sala Kubrick.** Tel. 0131-349.321
**The Experiment** Ore 20,15-22,30
[illegible] 4,20

**CRISTALLI - Sala [illegible].** Tel. 0131-349.321
**Frailty - Nessuno è al sicuro**
Ore 20-22,30
€ 5,70/5,20 Lun. 4,20

**ARISTON.** Tel 0144-322.885.
**Arac Attack** Ore 20-22,30
€ 6,20/4,13

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**Stuart Little 2** Ore 20-22,30
€ 6,20/4,13

Tel. 0143-667.518
NON PERVENUTO
€ 5,20/3,60 Lun. 3,60

**VITTORIA.** [illegible] 0142-452.291
**Al vertice della [illegible]** Ore 20-22,25
Sab. e Fest.: ore 15,30-17,45-20-22,25
€ 6,70/4,70 Lun. 4,20

**MACALLE'.** Tel. 0131-585.091
CHIUSO PER FERIE

**[illegible].** Tel 0143-321.472
**Frailty** Ore 20,30-22,30
Fest.: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

**MODERNE DIGITAL** Tel. 0143-78.280
**Stuart Little 2** Ore 20,30-22,30
€ 5,20- 4,13 Lun. 3,62 Mar. 5,16-3,62

**COMUNALE STE** Tel. 0143-81.411.
**We were soldiers** Ore 20-22,30
€ 6,20-4,13 Lun. 3,62 Mer. 5,16-3,62

**[illegible] TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE
€ 5,20/4,13 Lun. 3,62

**CASA ESTIVA.** Tel. 0143-62.895
Non pervenuto Ore 21,30
€ 4

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-861.326
**Stuart Little 2** Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. [illegible] 5,00/3,50

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.326
**Avenging Angelo** Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.276
**Windtalkers** Ore 20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-648.124
**We were soldiers** Ore 20-22,20
€ 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**Nuova Multisala.** Tel. 0383-889001
**Sala 1 Al vertice dell[illegible]**
Ore 17,50-20-22,45.
**Sala 2. The one**
Ore 18,10-18-20-22.
**Sala 3. Stuart Little 2**
Ore 16,05-18,05-20,05-21,55.
**Sala 4. Arac Attack**
Ore 16,15-18,35.
**Sala 4. Frailty**
Ore 20,55-22,55.
**Sala 5. Jeepers Creepers**
Ore 16,35-18,30-20,25-22,30.
**Sala 6. We were soldiers**
Ore 16,55-19,40-22,20.
**Sala 7. The Experiment**
Ore 17,50-20,15-22,40.
**Sala 8. Avening Angelo**
Ore 16,40-18,40-20,40-22,50.
**Sala 9. Jimmy Neutron**
Ore 16,45
**Sala 9. Blade II**
Ore 17,45-20,10-22,35.
€ 5,25 Intero entro ore 17,55 a [illegible] Mercoledì tutto il giorno (no festivi). € 4 Intero dalle ore 17,55. € 7,50 Sabato, Domenica e festivi.

[illegible] Tel. 0141-530.086.
**Al vertice della tensione.**
[illegible]: 19,50; 22,30.
Dom. 17,15; 19,50; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €); lunedì 4,50 €

**RITZ.**
Tel. 0141-530.085
**Stuart little 2.**
Orario: 18,30; 20,30; 22,30.
Dom. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €), lunedì 4,50 €

**STEVEN SPIELBERG.**
Tel. 0141-595.040.
**Jeepers creepers**
Orario: 20,30; 22,30.
Dom. 15,15; 17; 18,45; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €), lunedì 4,50 €

**[illegible].**
Tel. 0141-413.630.
**We were soldiers.**
Orario: 20; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €), lunedì 4,50 €

**BALDO.**
Tel. 0141-824.889. RIPOSO.

**COMUNALE.**
Tel. 0141-70.149. CHIUSO PER FERIE

**LUX.**
Tel. 0141-702.768, RIPOSO.

**SOCIALE (STU).**
Tel. 0141-701.490.
RIPOSO.

**MULTISALA. Sala Verdi.**
Tel. 0141-701.459.
RIPOSO.

**Sala [illegible]**
RIPOSO.

**Sala Azzurra.**
RIPOSO.

**CRISTALLO.**
Tel. 0141-97.512.422.
RIPOSO.

**LUX.**
Tel. 0141-975.016.
RIPOSO.

[illegible].
Tel. 0141-992.288.
RIPOSO.

**TEATRO COMUNALE.**
CHIUSO PER FERIE

Tel. 0171-631.771 (serale); 0171-[illegible]
**The methuselah prophecies.** Or. 21

**DON BOSCO** Tel. 0171-692.616.

[illegible] Tel. 0173-363.021.

**MIRETTA.** Tel. 0173-364.936
CHIUSO PER FERIE

**[illegible].** Tel. 01[illegible]
CHIUSO PER FERIE

**COMUNALE** Tel. 0175-346.901
**Metropolis** Or. 20; 21,30

[illegible] 0171-265.213.
**Sala 1: 5 passi dall'amore** Or. 20,10; 22,30
**Sala 2: Avening, vendicando Angelo** Or. 20,20; 22,40
**Sala [illegible]: The experiment.** Or. 20,10; 22,40
**Sala 4: We were soldiers.** Or. 20; 22,50
**Sala 5: Jeepers creepers: Il canto del diavolo.** Or. 20,45; 22,45.
**Sala [illegible]: Arach attack.** Or. 20,15; **The one.** Or. 22,35
**Sala 7: Jimmy Neutron.** Or. 20,30; [illegible] Ely. Or. 22,30
**Sala 8: Al vertice della tensione.** Or. 20,05; 22,40
**Sala 9: Stuart little 2.** Or. 20,30; 22,30
[illegible] **10: Blade 2** Or. 20,10; 22,45

**MULTISALA IMPERO.** Tel. 0172-412.317
**Sala Grande: Stuart little 2.** [illegible] 20; 22,15; festivo 16; 20; 22,30

**Sala Max: Jeepers creepers.** Or. [illegible]; 20; 22,30
**Sala Bigon: Avenging Angelo** Or. 16; 20; 22,30

**MULTISALA VITTORIA.** Tel. 0172-412.771.
**Sala Millenium:** OGGI [illegible]
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-948.089.
OGGI RIPOSO

**FERRINI**
CHIUSO PER FERIE

**F.LLI VACCHETTI**
Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

[illegible]. [illegible] 0171-211.726.
CHIUSO PER FERIE

**SALA BORSI.** Tel. 0174-701.552.
CHIUSO PER FERIE

**BALATERI**
Tel. 0172-488.324. [illegible] 335-1516729.
CHIUSO PER FERIE

**MULTISALE MARCHESI.** Tel. 0173-742.321
**Sala [illegible] Grande: Stuart little 2.** Or. [illegible] 22,30
**Sala [illegible] Avenging Angelo** Or. 20,25; 22,30
**Sala [illegible] The one** (20,30); [illegible] **soldiers** (22,30)

**MOS.** Tel. 017[illegible]
CHIUSO PER FERIE

**CINEMA POLITEAMA.** Tel. 0172-62.407.
CHIUSO PER FERIE

**ECCELSIOR.**
OGGI RIPOSO

**LUX.** [illegible] 0171-927.634
OGGI RIPOSO

**BISTOLA SALA 1** Tel. 0174-47.898
**Al vertice della tensione**
Or. 20,15; 22,30

**BISTOLA SALA 2.**
**Stuart little 2** Or. 20,30; 22,30

**BARETTI.** OGGI RIPOSO

**CIVICO** Tel. 0175-43.756
**Al vertice della tensione.** Ult. 19,45; 22

**ITALIA.** Tel. 0175-42.606
OGGI RIPOSO

[illegible] Tel 0174-227.106.
Sanpietrismo Puppets Festival
OGGI RIPOSO

**AURORA.** Tel 0172-712.957
**OGGI RIPOSO**

**CIRECITTA'** Tel. 0172-726.324.
**Cinecittà 1: Al vertice della [illegible].** Or. 20,10; 22,30;
**Cinecittà 2: We [illegible].** Or. [illegible]; 22,30
[illegible] **3: The experiment.** Or. 20,15; 22,30
**Cinecittà 4: Jeepers creepers.** Or. 22,45; [illegible]. Ult. 19,50; 21,20
**Cinecittà 5: Avenging angelo.** Or. 20,20; [illegible]

# LE TRAME DEI FILM

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia creato [illegible] Tom Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.

**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in una cittadina americana.

**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.

**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine dei [illegible] Marvel arriva il seguito [illegible] dovrà vedersela con [illegible] razza di succhiasangue.

**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino. Il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.

**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo di Marcel Proust, la storia di una donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lei, al punto da ossessionarla.

**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per le «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.

**EL BOLA.** Drammatico. Questa pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello ora morto e costretto a lavorare con il padre violento a [illegible] cercherà di ribellarsi.

**[illegible]MATE [illegible].** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta [illegible] conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.

[illegible]. Thriller. Il film [illegible] Corrado Colombo [illegible] di un italiano a Cuba per [illegible] la verità sulla tragica scomparsa del fratello.

**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia [illegible] Bill Paxton è ambientato in un villaggio [illegible] Texas teatro di sei omicidi. Una notte [illegible] presenta alla polizia [illegible] giovane che afferma di conoscere il serial killer.

**GLI AMANTI [illegible].** Sentimentale. Nella Tunisia del 1943 la giovane Anne, veggente, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.

**[illegible] DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che [illegible] in una cittadina [illegible] l'inquieto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia [illegible] ministro di [illegible].

**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina [illegible] vivono sei personaggi, tutti con la passione per [illegible] lingua italiana e l'essere single.

**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca con altre migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.

**JEEPERS CREEPERS.** Horror, infastiditi in autostrada da un pericoloso camionista, Trish e suo fratello Darry si rifugiano in una chiesa abbandonata.

**LAGAAN.** Dram[illegible]. In [illegible] villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai; quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.

**LAST RESORT.** Drammatico. [illegible] viaggio per raggiungere il fidanzato, [illegible] russa Tanya arriva a Londra con il figlio [illegible] trova nessuno ad aspettarla,...

**MAGDALENE.** Drammatico. Irlanda, [illegible] una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.

**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celebrerrimo [illegible] di origine sudamericana parte [illegible] un giornalista alla volta di Stoccolma per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari.

**L[illegible] DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo [illegible] giorno [illegible] la visita di un frate che lo avverte che è in [illegible] il processo di beatificazione della madre.

**IL PIU' BEL GIORNO DELLA [illegible] VITA.** Commedia drammatica. Il film ritrae una famiglia, una matura sig[illegible] [illegible] [illegible] ricordi, i suoi figli pieni di problemi.

**H[illegible] DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel suo nuovo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.

**[illegible]TO SUCCO.** Drammatico. Il film [illegible] la storia vera di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli anni Ottanta.

**SILENCE... ON TOURNE.** Drammatico. Dal maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, famosa attrice e cantante che s'invaghisce di un uomo senza scrupoli che pensa soltanto al suo denaro.

**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno [illegible] nella sua minuscola m[illegible]hina un uccellino ferito e se ne prende cura.

**[illegible]** Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di Mak, un ragazzino che si avvicina alla musica e alla cultura gitana.

**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimangono rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.

**THE ONE.** Azione. Un poliziotto di Los Angeles (Jet Li) diventa il bersaglio di un agente federale.

**VELOCITA' MAS[illegible].** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive [illegible] vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno di pieno di debiti.

**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. Mel [illegible] son eroe nella guerra del Vietnam.

**ADUA 100** corso [illegible] Cesare 67, tel. 858.521. Jimmy Neutron. [illegible] Or.: 15,40, 17,10; 18,40; Gli amanti del Nilo. Or.: 20,30; 22,30.
**AGNA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 858.521 Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**AGNA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. [illegible] Stuart Little 2. Or.: 15,40; 17,20, 18,50; 20,40; 22,30.
**AMBROSIO MULTI[illegible]** corso Vittorio Emanuele II 52, tel 547.007. Sala 1: Al vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: The one. Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30. Sala 3: The experiment. Vie, 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 561.7180. Sala 1: Al vertice della tensione. Or.: [illegible]; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: Stuart Little 2. Or.: 15,10, 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** via [illegible] Caimazzo 24, tel. 540.605. Incantado. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. [illegible] in concorso al Festival di Venezia. Or.: 15,45, 18; 20,15, 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 3[illegible], tel. 436.07.23 Roberto Succo. Or.: 15,30, 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 436.07.23 Velocità massima. Or.: 15; 17,20, 20; 22,30.
[illegible] corso G. Cesare 105, tel. 232.029. Jeepers Creepers. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**[illegible] MASSAUA** [illegible] Massaua 9, tel. 779.60.200; prev. tel. 779.60.300. Jeepers Creepers. Or.: 15,50; 18,40; 20,30; 22,30. Blade II. Or.: 15; 20,10. We were soldiers. Or.: 17,20, 22,30. [illegible] experiment. Ved. 14. Or.: 15,20, 17,40; [illegible]; [illegible] Little 2. Or.: 16,15; 18,10; [illegible]; 22. [illegible] vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20, 22,30.
**OGNIA** via Gramsci 9, [illegible] 542.422. Blade II [illegible]: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35.
**DAN[illegible] - Sala Nirvana** via Montalcone 62, tel. 327.2214. Legami. Or.: 16; 21.
**[illegible] GIARDINI - Sala [illegible]** via [illegible] 62, tel. 327.2214. El Bola. Or.: 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, tel. 447.52.41 Chiuso per lavori
**ELISEO BLU** piazza Sabotino, tel. 447.52.41 [illegible] Or.: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30.

**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Arac attack. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] piazza Vittorio [illegible] 5, tel. 817.94.93. Ricetta d'amore. Or.: 16,30, 18,30; 20,30, 22,30.
[illegible] 1 [illegible] Montalbert 241, tel. 661.54.47. Samsara. Or.: 16,30; 19,45; 22,30
**ERBA** II corso Montalbert 241, tel. 661.54.47. Jules et Jim. Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via G. Giardi ang. via Roma, tel. 530.353. Stuart Little 2. Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. We were soldiers. Or.: 15, 17,30; 20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. Lagaan. Or.: 16; 21.
**[illegible] MARX - [illegible]** Belgio [illegible], tel. 8121410. Nobel. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410 La Captive. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
**GARIBALDI** via C. Colombo 31 [illegible] tel. 811.[illegible]. We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**GREENWICH VILLAGE** via Fo 30, tel. 011.817.3323. Sala 1: Il più bel giorno della mia vita. Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: [illegible] per principianti. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. Sala 3: L'ora di religione. V.M. 14. Or.: 16,30; 18,30, 20,30, 22,30
**[illegible] Chaplin 1** [illegible] Baccarini 9, tel. 011 521.4315 Ideal 1: Al vertice della tensione. Or.: 15,30-17,50, 20,10, 22,30 Ideal 2: Avening Angelo. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30, Ideal 3: Stuart Little 2. Or.: [illegible], 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ideal 4: [illegible] II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ideal 5: Jimmy Neutron. Or.: 15,40; 17,20; 19 Jeepers Creepers. Or.: 20,45; 22,30.
**IDEAL** via [illegible] 21, tel. 812.59.58. L'uomo che cosa c'era. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**IDRA** via S. Teresa 5, tel. 534.514. Bloody Sunday. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. Jeepers Creepers Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**MASSIMO UNO** via Verdi 18, tel. 812.5606. Il principio dell'incertezza. Or.: 17,15; 20; 22,30.
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel 812.5606. Milano ... sei insieme. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

[illegible] 1 via Pomba 7, tel 812.41.73 Gli amanti del Nilo. Or.: 16,15; 18,30, 20,30, 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73 [illegible] resort. Or.: 16; 17,40; 19,20, 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532448 Frailty. Or.: [illegible] 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. [illegible] Seriachy. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.856. Al vertice della tensione. Or.: [illegible] 18,40; 21,45. Arac attack. Or.: 15,50, 18; 20,15; 22,20. [illegible] Or.: 18, 22. The experiment. Visto min. 14 Or.: [illegible] 18,20, 21,45 Joy scherzi di [illegible] Or.: 15,50; 17,45, 20,05, 22,10. Avenging Angelo. Or.: 15,45, 18,30; 20,35; 22,35 The One. Or.: 16,45; 18,30; 20,35, 22,35 Jeepers Creepers. Or.: 15,30, 17,50; 20; 22 Frailty [illegible]: 15,40, 18; 20,15; [illegible]5. We were soldiers. Or.: 15,40, 18,40, 21,30. Stuart Little 2. Or.: 15,25; 15,50; 17,10; 17,45; 20,05; 22,10
**REPOSI 1** via XX Settembre 45, tel. [illegible]400 The experiment. Ved. 14 Or.: [illegible]5; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI [illegible]** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Casanova. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI [illegible]** via XX Settembre 15, tel. 531.400 We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531.400. I passi dell'amore [illegible], 18,10; 20,20; 22,30
**R[illegible] 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. 531.400 Arac attack Or.: 15,30; 17,50; 20,10, [illegible]
[illegible] Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. Swing Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**STUDIO CITY** via Acqui 2, tel. 819.01.50. Stuart Little 2, Or.: 15,30; 17,15, [illegible]; 20,45, 22,30
[illegible] [illegible] corso Massimo d'Azeglio 17, tel. [illegible].
**VALENTINO 1.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 Settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
**VALENTINO 2.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 [illegible]. Riapertura venerdì 6 settembre
**AGNELLI** via P. Sarpi 111/A. Da venerdì Star Wars Episodio II, di G. Lucas.
**[illegible] RISTORANTE DI [illegible]** via [illegible]. A beautiful mind. Ore 22.

COURMAYEUR

*** **Hotel Courmayeur**

Via Roma, 158
tel. 0165.846732 - fax 0165.845125
info@hotelcourmayeur.com
www.hotelcourmayeur.com

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parcheggio privato.

*26 camere con servizi, telefono e TV, alcune ■ vista panoramica. Rinomata cucina e accurato servizio. In posizione centrale e privilegiata.*

COURMAYEUR

**** **Hotel Gallia Gran Baita**

Strada Larzey
tel. 0165/844040 - fax 0165.844805
info@hotelgallia.it • www.hotelgallia.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, giardino privato, terrazza, piscina, giochi bimbi, sauna, idromassaggio, centro benessere, centro ■ estetica, parcheggio coperto, servizio minibus.

*Inaugurato nel dicembre 1994 è una moderna costruzione di stile regionale, con arredamento in mobili d'epoca e dotato di tutti i confort. Un particolare cenno merita il ristorante, uno dei più rinomati della valle.*

COURMAYEUR

*** **Hotel Berthod**

Via Puchoz, 11
tel. 0165.842835 - fax 0165.842286
hotelberthod@courmayeur.valdigne.com

Bar, TV, telefono, frigo, terrazza, ■ na, palestra, vasca idromassaggio, giochi bimbi, parcheggio coperto.

*In posizione panoramica nel centro di Courmayeur. Gestione familiare molto attenta ai desideri dei suoi ospiti. Con servizio bed&breakfast. Aperto tutto l'anno.*

COURMAYEUR

**** **Hotel Royal & Golf**

Via Roma, 87
tel. 0165.831611 - fax 0165.842093
hotelroyalgolf@ventaglio.com
www.ventaglio.com

Ristorante, TV, telefono, frigo bar, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, parcheggio, servizio fax, garage.

*Recentemente acquistato da "I viaggi del Ventaglio", è un hotel di antica tradizione e di gran classe; ■ camere di cui 16 suites arredate ad alto livello. Situato nella zona pedonale in mezzo ad un grande giardino ai piedi del Monte Bianco.*

COURMAYEUR

*** **Vieux Hotel Restaurant La Brenva**

Località ENTRÈVES, LA PALUD
tel. 0165.869780/90 - fax 0165.869726
info@labrenva.com • www.labrenva.com

Tre sale ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parco privato, parcheggio.

*L'hotel conserva ancora l'intimità ed il calore delle baite di montagna con mura in pietra, massicci travi a vista ■ caminetti. Ristorante tipico.*

COURMAYEUR

*** **Hotel Pilier d'Angle**

Frazione Entrèves
tel. 0165.869760 - fax 0165.869770
info@pilierdangle.it • www.pilierdangle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, parco privato, solarium, servizio minibus a richiesta, parcheggio coperto, garage.

*Tipico chalet montano in legno ■ pietra, atmosfera calda ed accogliente con spettacolare vista del Monte Bianco. Camere caratteristiche in legno alcune con soppalco per 3° letto, possibilità ■ appartamenti suite con doppi servizi ■ 4/7 posti letto. Due sale ristorante di cui ■■■ alla carta "La Taverna del Pilier" famosa per le sue fondute e pierrades.*

COURMAYEUR

** **Hotel Aigle**

Via La Palud, 5
tel. 0165.869700 - fax 0165.869809
hotelaigle@libero.it • www.hotelaigle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, giardino, servizio fax, parcheggio e garage.

*Siamo ad Entrèves alla partenza delle funivie della Val Veny (a 300 mt circa). Ospitiamo circa 25 persone in 14 camere. Servizio di mezza pensione. Ottima cucina. A conduzione familiare.*

COURMAYEUR

*** **Auberge de La Maison**

Frazione Entrèves
tel. 0165.869811 - fax 0165.869759

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, parco, palestra, sauna, fitness, centro estetica, golf a 3 km, parcheggio.

*Tipico chalet valdostano. Dalle sue 33 finestre si godono 33 vis■ differenti sulla valle e sul Monte Bianco. La famiglia Garin accoglie i suoi ospiti con sincera ospitalità ■ con l'ambizione di farli sentire sempre "a ■■■ propria".*

COURMAYEUR

**** **Hotel Pavillon**

Strada Regionale, 62
tel. 0165.846120 - fax 0165.846122
info@pavillon.it • www.pavillon.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, frigo, terrazza, parco privato. Piscina, palestra, sauna, vasca idromassaggio, sala riunioni, parcheggio coperto.

*Albergo di gran classe, unisce servizi e conforts di alto livello alla calorosa accoglienza della famiglia Truchet.*

COURMAYEUR

** **Hotel Funivia**

Via S.Bernardo, 2
tel. 0165.89924 - fax 0165.89638
www.hotelfunivia.com

Bar, TV, telefono, terrazza, servizio fax, servizio minibus, parcheggio.

*Antica casa valdostana ristrutturata, a 3 km dal centro storico all'imbocco della Val Ferret, di fronte alla funivia del Monte Bianco. Per i bimbi fino ■ 10 anni, in camera con i genitori, settimana gratuita.*

COURMAYEUR

*** **Hotel Walser**

Strada Margherita, 8
tel. 0165.844824 - fax 0165.844849
info@walserhotel.com
www.walserhotel.com

Ristorante e bar, TVsat, telefono, terrazza, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio privato.

*Nuova costruzione nel centro storico. Vista spettacolare sulla catena del Monte Bianco. Conduzione familiare. A 200 metri dagli impianti di risalita.*

COURMAYEUR

** **Hotel Dei Camosci**

Frazione La ■axe
tel. 0165.842338 - fax 0165.842124
hoteldeicamosci@netvalley.it
www.hoteldeicamosci.com

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, parco privato, terrazza, servizio minibus, skybus gratuito, parcheggio.

*Ristrutturato ed ampliato di recente. Ristorante con cucina tipica valdostana e nazionale. Attrezzato per ospitare persone disabili.*

COURMAYEUR

*** **Hotel Centrale**

Via Puchoz, 7
tel. 0165.846844 - fax 0165.846403
info@hotelscentrale.it
hotelcentrale@libero.it
www.hotelscentrale.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, giardino, terrazza, giochi bimbi, servizio fax, cassaforte, parcheggio, garage.

*Nel cuore di Courmayeur tra i suoi pini secolari a 250 metri dalla funivia. Cucina tipica ed internazionale curata direttamente dai proprietari.*

COURMAYEUR

** **Hotel Vallée Blanche**

Frazione La Palud
tel. 0165.897002 - fax 0165.89277
info@hotelvalleeblanche.com
www.hotelvalleeblanche.com

Bar, TVsat, telefono, cassaforte, terrazza, servizio fax, parcheggio.

*Situato vicinissimo alla Funivia del Monte Bianco all'inizio della Val Ferret. Dispone di 25 ampie stanze. Ricca prima colazione a buffet. Convenzione con il vicino ristorante. Aperto tutto l'anno.*

COURMAYEUR

*** **Hotel Cresta et Duc**

Via Circonvallazione, 7
tel. 0165.842885 - fax 0165.842891
hotelcrestaetduc@netvallee.it
www.hotelcrestaetduc.com

Ristorante, bar, TVsat, telefono e frigo, terrazza, parco, discoteca, sala giochi, servizio fax, parcheggio.

*Albergo di antica tradizione in posizione centrale a pochi metri dalla stazione di partenza della funivia. Cucina particolarmente curata.*

COURMAYEUR

*** **Hotel Crampon**

Strada La Villette, 8
tel. 0165.842385 - fax 0165.841417
info@crampon.it • www.crampon.it

TVsatellitare, telefono, giardino privato, bar.

*Posizione centrale e tranquilla con parcheggio e giardino riservato. Completamente ristrutturato; dispone di 21 camere dotate di ogni confort.*

Una stella in più per gli ***Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

I NEROSTELLATI AVANTI IN COPPA CON UNA MIRIADE DI OCCASIONI CREATE E PUNTUALMENTE SCIUPATE

# «Promosso» il Casale sprecone

## Dirigenti soddisfatti, ma l'attacco non segna

### Solo un flash sugli schermi Rai

### La tifoseria: «Nerostellati snobbati dalla Ds» Ma la precedenza andava a Ronaldo e Nesta

CASALE

Tanta delusione fra i tifosi nerostellati per lo scarso spazio [illegible] e dirigenti e giocatori dalla Domenica Sportiva. La società nerostellata, invitata a prender parte alla puntata iniziale su RaiDue, hanno avuto una «finestra» brevissima a notte fonda. «Non c'è stata nemmeno una presentazione ufficiale [illegible] squadra, il conduttore ha [illegible] l'avversaria di Coppa battuta nel pomeriggio e non ha fatto neppure un accenno alla storia del nostro club - commentano a Casale -. Unica [illegible] il rapidissimo ricordo di Caligaris». In effetti dopo [illegible] «gaffe» iniziale di [illegible] Caputi, i fans del Casale hanno atteso oltre un'ora e venti, [illegible] è anche vero che [illegible] notizie di rilevanza nazionale erano molte. Si poteva forse ignorare il trasferimento di Ronaldo al Real Madrid (con l'arrivo all'Inter di Crespo), oppure l'acquisto di Nesta da parte del Milan? Non solo, c'era anche il «colpo» Di Vaio messo a segno dalla Juve ed era appena terminato un derby Milan-Inter a San Siro, organizzato a scopo benefico per le vittime del disastro aereo di Linate.

Insomma, era logico che si dovesse pazientare: [illegible] poi i filmati della gara di Coppa con il Trino [illegible] andati in onda e si sono viste l'azione del gol di Vagnati, [illegible] mancato raddoppio di Brema, la punizione di Melchiori di poco alta sulla traversa e una carrellata sui tanti striscioni esposti al Natal Palli: «Gruppo anti-grigi», «Fedelissimi» e «Kaos».

Uno scotto [illegible] dovuto [illegible] calcio minore a fronte [illegible] calcio ricco, quello che splende sotto i riflettori, oppure la piazza nerostellata [illegible] lo ha compreso dimenticando che anche pochi secondi di gloria alla Rai sarebbe[illegible] stati [illegible] significativo momento per l'intera città di Casale, che da tempo [illegible] ha la squadra [illegible] calcio tra i professionisti ed è stata comunque invitata alla Domenica Sportiva per prima fra tutte quelle del Cnd. Il presidente Coppo [illegible]ta: «Abbiamo sudato sotto i riflettori per quasi 5 ore, sono solo dispiaciuto per ragazzi e mister che [illegible] hanno potuto nemmeno fare una battuta in diretta». [r. sa.]

In Tv dopo la partita: presidente, allenatore e giocatori del Casale alla Domenica Sportiva

CASALE

Primo obiettivo centrato per [illegible] Casale, che [illegible] [illegible] Coppa. «L'1-0 al Trino è striminzito e non rispecchia il vero divario in campo - dicono nel clan dei nerostellati -. Avremmo potuto chiudere con un netto margine, ma abbiamo due punte che cercano sempre la perfezione. Quando saranno al "top" e diverranno più concreti, sarà un'altra musica». «Il risultato positivo è arrivato, grazie ad alcune giocate di ottimo calcio, ma in attacco c'è ancora molto da lavorare» sottolinea l'amministratore delegato Vincenzo Mignone, riferendosi alle cinque palle gol sbagliate clamorosamente. «E' vero, creiamo tanto, ma finalizziamo poco - replica la punta Rossi, che con Desideri [illegible] «croce e delizia» -. Ma è solo una questione psicologica: fatto [illegible] primo gol ne arriveranno tanti altri». Il difensore Bertolone commenta: «Alle nostre punte [illegible] abbiamo nulla da rimproverare, anche perché le occasioni [illegible] crearsene da sole. Forse i gol non segnati in Coppa [illegible] hanno riservati per l'inizio [illegible] campionato. Comunque la squadra è in crescita, soprattutto dal punto di vista caratteriale». [r. sa.]

REPLICA DEI DIRIGENTI DELLA NOVESE: «PARTITA MASCHIA MA CORRETTA»

# Gaviese sparge veleno dopo il derby «caliente»

Rodolfo Castellaro

Dopo gara ro[illegible]ta al «Pedemonte» dove erano di fronte **Gaviese** e **Novese**. Il match di Coppa Italia si è concluso con il largo [illegible] dei biancocelesti ma soprattutto [illegible] di polemiche. Sull'arbitraggio, il mister dei padroni di casa, Marco Repetto, ha semplicemente detto che «sono stati usati pesi e misure diverse nelle valute[illegible]ma è sullo [illegible]tro tra [illegible]; Strafaci che c'è stato un vivacissimo botta e risposta. Il grave infortunio al difensore gaviese (piede fratturato) ha acceso gli animi. Il presidente onorario Lorenzo Traverso è indig[illegible] a tiffuta commenti: «Ricordo soltanto che, per creare un clima soft, nell'intervallo avevamo offerto amaretti e vino bianco - sottolinea -. Avrei voluto che in campo ci fosse mano acredine». Sul [illegible] opposto si respingono le polemiche. «Basti ricordare che nessuno degli spettatori si era accorto della gravità dell'infortunio al giocatore gaviese, a conferma che si è trattato [illegible] uno scontro fortuito - dice il ds Roberto [illegible]a -. L'autore dell'intervento, [illegible], era in lacrime negli spogliatoi: è un ragazzo corretto e mai avrebbe volontariamente fatto male a un avversario». [illegible] Novese preferisce porre l'accento sull'aspetto tecnico e sulla prova di Cavaliere, autore di tre gol, uno su rigore e due su punizione: «La nostra superiorità è stata evidente - commentano i dirigenti -. Per il resto, si è trattato [illegible] un maschio ma corretto, come confermano i soli quattro ammoniti».

Clima più disteso ad **Ovada**, dove la sconfitta [illegible] locali è stata accolta con filosofia dal gruppo che sta per rilevare [illegible] club da patron Giovanni Conte. «In [illegible]po è andata la squadra juniores [illegible] per il campionato sarà tutta un'altra [illegible] - puntualizza uno dei nuovi dirigenti, Samir Ajmor -. [illegible] settimana definiremo anche l'allenatore». Naturalmente l'età degli avversari ha costituito un invito a nozze per [illegible] **Castellazzo**, che è andato sei volte a bersaglio, tre volte con Lamberti, due [illegible] Alandi, una con Di Tullio: «Per noi è stato solo [illegible] proficuo allenamento - [illegible]e il segretario Sergio Malaspina -. E' stata [illegible] mutuque, un'occasione per provare gli schemi».

Vittoria a sorpresa del **Sale** a B[illegible] San Martino, su un **San Carlo** distratto: «Ci hanno condannato due ingenuità - assicura il ds Franco Andreone -. Ma nel complesso [illegible] abbiamo demeritato». Niente da fare per il **Felizzano** a Canalli. Surclassato nel primo tempo, ha tentato di reagire: «Ero tardi ormai - osserva il presidente Alberto Cerri -. E poi [illegible] eravamo nella giornata giusta per riuscire a rimontare».

ECCELLENZA

## Entusiasmo per il nuovo Acqui

■ ACQUI. Entusiasmo nella sala conferenze dell'ex Kaimano, dove è stat[illegible] presentato il nuovo Acqui. «Per scaramanzia non ci poniamo obiettivi di vertice - ha sottolineato il presidente Antonio Maiello -, [illegible] promettiamo divertimento e bel gioco a tutti coloro che [illegible] all'Ottolenghi». La conferma dall'allenatore Alberto Merlo: «Alleno una squadra di talento, chiedo ai tifosi di seguirci». Stello Sciutto ha poi presentato i giocatori ad [illegible] uno, compresi i nuovi arrivati che [illegible] parecchi: Binello, prelevato dalla Fossanese, Calandra in arrivo dal Robbio, il bomber De Paola (ex Canavese), i giovani Surian dall'Alessandria e Borgatti dalla Valenzana. L'ultimo acquisto in ordine di tempo [illegible] difensore Matteo Ognjanovic, classe 1983, proveniente dalle giovanili della Sampdoria. E' stato tesserato sabato ma si è subito aggregato ai compagni ed è [illegible] in [illegible] nell'amichevole disputata contro la Nicese, che ha visto l'attacco acquese andare a segno sei volte, come [illegible] la Moncalvese. Protagonista assoluto Guazzo, autore [illegible] un poker [illegible] gol, poi De Paola, che [illegible] centrato una sola volta la porta ma ha colpito anche tre pali, e Marengo. Per gli ospiti, a segno Ravera su rigore e Malo [illegible] punizione. [r. c.]

MOTORI

NEL RALLY DEL TARTUFO SOLO GLI EQUIPAGGI DEL RAC NELLE POSIZIONI D'ELITE

# Petrini buon quarto a Imola

## Pier Guidi, un'inutile rimonta

Francesco [illegible]di

ALESSANDRIA

Positivo fine settimana per Mar[illegible] Petrini (Tampolli-Alfa Romeo) che si sta mettendo il luce come uno dei migliori esordienti del Campionato Italiano Prototipi: il pilota tortonese [illegible] infatti da Imola con un 4° posto di classe e un 6° assoluto, al termine di una gara condotta con saggezza tattica. Petrini e [illegible] team Pro Speed hanno lavorato sodo nel corso delle prove per trovare il giusto assetto della vettura: la [illegible] poi [illegible] venuta nel corso del warm-up della domenica mattina, con la sostituzione delle molle anteriori e una nuova configurazione aerodinamica dell'alettone posteriore. Al [illegible] della gara Petrini è stato lesto nel guadagnare subito alcune posizioni e agganciarsi al gruppetto dei primi. Mantenendo un ritmo [illegible] per tutti i venti giri il portacolori della Pro Speed è riuscito ad incarnerare tre punti nella classifica della Cn4 e uno in quella generale. [illegible] abbastanza soddisfatto - conferma Petrini -: alla prima presa di [illegible] [illegible] la pista girava sul piede dell'1'58", mentre [illegible] giro più veloce in gara l'ho ottenuto siglando un tempo di 1'52" e migliorandomi quindi [illegible] quasi sei secondi».

A Imola è sceso in pista anche Alessandro Pier Guidi nel tricolore di Formula Renault: il giovane portacolori del team Birel Formula, partito [illegible] il 24° tempo, si è subito [illegible] in mostra compiendo otto sorpassi e terminando 16° sotto [illegible] bandiera a scacchi, [illegible] però prendere punti. L'occasione per rifarsi è a fine mese al «Santamonica» di Misano Adriatico dove gareggerà anche Petrini.

[illegible]LY. Gli equipaggi alessandrini hanno raccolto poco al «14° Rally del Tartufo» di Coppa Italia, eccezion fatta per il Rac. Buon 2° posto di classe N1 infatti per Panario-Perocco (Peugeot 106 Rally), sesta piazza per Leporati-Liberalon (Peugeot 205 Rally) mentre più indietro hanno terminato Fea-Romagnolo, su Peugeot 205 Rally. Bunno anche il posto di classe A6 per Murialdi-Bennati (Peugeot 106 16v). Più indietro in graduatoria Serra-Serra (Rac) [illegible] Renault Clio Williams N3, Re-Fabbrini (Alessandria Corse), pure loro su Reanult Clio Williams N3 e Gaudio-Spinoglio (Vm Motor Team) su Fiat Cinquecento Sporting K0. Sfortunato l'acquese Bobo Benazzo (Subaru Impreza [illegible] n4), prima alle prese con [illegible] rottura del semiasse posteriore e poi appiedato da problemi alla turbina. Ritiro anche per le due vetture della Gima Autosport, [illegible] Citroen Saxo kit affidata a Pisciottu, e la Clio Rs di Alessandro Schiavo, costretto ad alzare bandiera bianca prima della prova speciale numero cinque. La selettiva gara astigiana è stata [illegible] da Luca Cantamessa, al secondo successo consecutivo, [illegible] Subaru Impreza: nella classifica per scuderie, il Rac si [illegible] piazzato quinto.

Marco Petrini in una recente competizione: ottimo il suo quarto posto a Imola

NELLE FINALI DELLA SERIE D IL FATTORE CAMPO [illegible] HA GIOVATO AL GRILLANO

# Cremolino, un blitz decisivo

## Adesso serve l'ultimo sforzo per la salvezza

CREMOLINO

Sovvertendo tutti i pronostici della vigilia, il Cremolino è andato a vincere sul campo della Cavrianese 13-11, collezionando due punti preziosi nella lotta per [illegible] salvezza nella serie A di tamburello. Trascinati [illegible] un grande Vignolo, gli [illegible]adesi hanno dato subito la sensazione di voler fare sul serio e [illegible] riusciti a condurre [illegible] gara (2-1, 4-2, 5-4 e 7-4) mentre i padroni di [illegible]a, certamente con minori motivazioni, si sono visti costretti a rincorre[illegible] Poi, [illegible]ró, c'è stato il sorpasso della Cavrianese, 8-7, ma il Cremolino ha reagito (10 pari e 11 pari) e [illegible] poi chiuso la partita con forza.

Ora dovrà confermare questo ritmo ritrovato anche nel prossimo [illegible] interno col Sommacampagna, in modo da portarsi a +4 sul Tuenno vittorioso 13-7 sul Colbertaldo. Altre sorprese è la prima sconfitta della capolista Callianetto, 11-7 col San Paolo. Risultati: Sommacampagna-Solferino 11-13, Castelli Calepio-Bardolino 5-13, Medole-Castellaro 10-13, Borgosatollo-Mezzolombardo 13-4. Classifica: Callianetto, 38; Solferino, 33; Bardolino, 32; San Paolo, 28; Cavrianese e Borgosatollo, 26; Castellaro, 20; Sommacampagna, 19; Castelli Calepio, 17; Mezzolombardo, 15, Cremolino, 10; Tuenno, 8; Colbertaldo, 6; Medole, 2.

Nelle finali del campionato di serie D, il Grillano ha dovuto [illegible] dersi in casa al Marna, 13-9, ma ha offerto una bella prova. Dopo [illegible] re stati in vantaggio all'inizio (4-2) i locali hanno avuto un momento di sbandamento (6-9), per poi riuscire ancora nell'aggancio sul 9 pari, ma nel finale sono stati troppo prodighi di errori. [r. bo.]

Lo sferisterio di casa (foto) non ha portato fortuna al Grillano contro il Marna

VOLLEY

TORNEO A FINE SETTEMBRE

## Una trasferta a Vienna per l'Euromac

CASALE. Trasferta [illegible] per l'Euromac Spendibene, che il [illegible] 29 settembre andrà [illegible] torneo internazionale di volley a Brigittenau, a pochi chilometri dalla capitale austriaca. L'invito è stato esteso sia alla prima squadra, che milita [illegible] B1, sia a quella di serie D, a seguito del contatto avuto dalla società casalese con quella viennese durante il Summer Volley [illegible], [illegible] Acqui. «Decideremo il da farsi [illegible] 13, ultimo giorno utile per le iscrizioni - dice l'addetto stampa Maurizio Garlando -. E' comunque sicura la presenza di almeno una delle nostre due formazioni». Intanto è stato diramato [illegible] calendario [illegible] Coppa Italia che vede le azzurre di coach Luciano Villa debuttare domenica 15 settembre alle 17 in trasferta contro il Sannazzaro. Sabato 21 gara interna con il [illegible]co, il 28 ussi bi PalaFerraris con il Sannazzaro (gara che potrebbe venire anticipata al 25 settembre) e ultimo impegno del primo turno di Coppa martedì 1° ottobre alle 20,45 sul parquet del Binasco. Le azzurre nel frattempo stanno proseguendo la preparazione atletica al Centro Sportivo Nuova Casale. [r. sa.]

BASEBALL

[illegible] GAION SUPER FRA I GRIGIOBLU'

## Debutto [illegible] il sorriso per i Blue Sox in Coppa a Castellamonte (16-11)

ALESSANDRIA. Convincente esordio [illegible] Blue Sox nel primo turno eliminatorio della Coppa Italia di baseball. I grigioblù sono andati a cogliere un'importante vittoria (16-11) sul diamante del Castellamonte, contro una compagine ostica che aveva concluso a giugno il campionato di serie C al terzo posto subito alle spalle della formazione mandrogna. In svantaggio 3-0 dopo [illegible] primo inning, i Blue Sox Interzon hanno dato vita a una seconda ripresa spettacolare ottenendo undici punti [illegible] seguito. In evidenza, oltre [illegible] lanciatore Muzzin, l'interbase Gaion al rientro dopo un periodo [illegible] assenza.

«C'era in tutti noi il fondato timore - dicono i dirigenti - di una prova sotto tono perché solo da qualche giorno abbiamo ripreso gli allenamenti dopo le ferie. Invece [illegible] squadra ha risposto benissimo alle aspettative dimostrando [illegible] essere in ottima forma». A Castellamonte, questo lo schieramento [illegible] partenza: Moreno Muzzin, lanciatore, Massimo Ameglio, ricevitore, Daniele Cambio, prima base, Cristian La Marca, seconda base, Fausto Franceschini, [illegible] base, Aldo Gaion, interbase, Giorgio Furlan, esterno sinistro, Teodoro Ozorio Morillo, esterno centro, Salvatore Insinna, esterno destro. Domenica, con inizio alle 15, sul diamante di via Brodolini i Blue Sox ospiteranno il Mondovì. [r. g.]

CICLISMO

INTANTO VALENZANI, TORTONESI [illegible] ACQUESI HANNO BRILLATO [illegible] WEEKEND

## Anpi-Veloclub, si rinnova il duello

### Domani [illegible] Castelnuovo Scrivia nel «Memorial Granotti»

CASTELNUOVO SCRIVIA

Domani a Castelnuovo Scrivia si disputa il «4° Memorial Claudio Granotti», gara sprint di ciclismo riservata [illegible] categoria Giovanissimi e organizzata dall'**Anpi Sport Valenza Celltech**. La kermesse è valida per il Campionato provinciale. Il [illegible] degli atleti è previsto per le 18 [illegible] il [illegible] sarà alle 20: percorso di 250 metri, con batterie e finali.

Intanto, gli Allievi del sodalizio diretto da Danilo Massocchi si sono ben comportati nella gara in linea da Vaprio d'Agogna [illegible] Pagliate: 2° posto assoluto per Stefano Davito, battuto in volata per un soffio. Buoni riscontri anche per Matteo Soave, sempre battagliero in gara e pronto ad inserirsi nelle fughe. Passando ai giovanissimi, l'Anpi Sport Celltech ha monopolizzato [illegible] categoria G4 a Cavatore (Acqui) con doppietta grazie a Edoardo Francescato e Chiara Simeon. Secondo gradino [illegible] podio tra i G4 per Michele Bordon, Marco Brunetti (G3) e Francesco Bortaccio (G6). Terzo posto per Alessio Vescovo (G6), quarto per Gianluca Scaglione e Lorenzo Menegatti tra i G4, quinto Andrea Mascolo (G6) e sesto Luca Brunetti (G4).

Sempre a Cavatore, i padroni di casa [illegible] **Pedale Acquese** hanno colto [illegible] successi importanti [illegible] Daniele Levo (G1), Cristel Rampado (G2) e Luca Monforte, eccellente nella categoria G6.

Il **Vc Tortonese Serse Coppi Celltech** ha invece ottenuto lusinghieri risultati a Vigevano. Ennesima vittoria, [illegible] sedicesima [illegible] diciassette prove, per Andrea Leo (G6). Positivo anche l'ottavo posto [illegible] Davide Mura. Jessica Aletta si è confermata con l'ennesimo piazzamento (terzo posto) nella categoria [illegible]. Nella G1 quinto Riccardo Mura. Poteva raccogliere certamente più dell'ottavo posto Angelo Bosini, grande combattente e sempre all'attacco nella cor[illegible] riservata ai G5. Il tortonese [illegible] stato nel gruppo di testa per tutta la gara: al penultimo giro si è prodotto in un allungo, forse un po' anticipato, ed [illegible] stato poi risucchiato dal resto del plotone. Settimo posto per Davide Milazzo tra i G3. Infine, ottimo quarto posto nella graduatoria a squadre per il Serse Coppi: davanti ai piemontesi sono finiti solamente l'Abbiategrasso, il Pedale Bareggese e la Dorotee. [f. g.]

SPORT FLASH

**COPPA PIEMONTE**

### Ipoteca la qualificazione un travolgente Strevi

Travolgente [illegible] Strevi nella prima gara di Coppa Piemonte per squadre di Prima [illegible] Dopo aver subito la rete su rigore di Sibra, ha surclassato l'Aurora Alessandria, andando a bersaglio con Perfumo su azione, Gagliardone [illegible] punizione, ancora Perfumo e Marchelli, entrambi di testa. Punteggio finale 4-1, che ipoteca [illegible] passaggio del turno. [r. c.]

**MEMORIAL FOSSATI**

### La Vignolese [illegible] in riga Ronchese e Stazzano

La Vignolese si [illegible] imposta nel «Memorial Federico Fossati» di calcio, battendo 3-0 lo Stazzano (tripletta di Serra) e 3-2 la Ronchese, ai rigori. [r. c.]

**BASKET**

### In Filarmonica la presentazione della Bistefani

Presentazione ufficiale della nuova Bistefani Casale, oggi alle 18,30 in Filarmonica. Alle 21,15 al PalaFerraris si giocherà l'amichevole con la Prestitempo Asti. In vendita gli abbonamenti per la stagione (15 incontri a 100 euro) con la possibilità di ingresso gratuito per la sfida di stasera. [r. sa.]

**PODISMO**

### Calia stacca tutti a Pontecurone

Successo di Nicola Calia nel «Memorial Sandro Castelli» di podismo a Pontecurone. Il portacolori dell'Alex Team San Salvatore ha coperto i 10 chilometri del percorso in 34'17" [illegible] ha preceduto il compagno di club Giuseppe Tardito. Terzo posto per il genovese Matteo Asborno. In campo femminile, la vittoria [illegible] andata a Elisa Stefani (Atletica Alessandria), che l'ha spuntata su Carmen Carbone [illegible] Scalo Voghera) e [illegible] Daniela Bertocchi (Atletica Novese). [r. g.]

BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Massimo Delfino**

ALESSANDRIA

A un mese dall'inizio del campionato di A1 di basket femminile, la Copra è ancora alla ricerca di due [illegible] che garantiscano il salto di qualità [illegible] in Italia, sia nelle Coppe europee. [illegible] giorni scorsi, sembrava sicuro l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forze al club alessandrino [illegible] stagione 2000-2001), ma [illegible] l'operazione è in «stand-by». «Il contratto non [illegible] stato depositato, perché non ci convincono alcune condizioni poste dal procuratore della giocatrice - spiega [illegible] general manager Guido Damato -. Inoltre, si sono decisamente [illegible]sati i prezzi [illegible] alcune atlete [illegible] fino a qualche settimana fa erano fuori [illegible] portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo un eventuale affare e siamo pronti a concluderlo, con il placet dell'allenatore».

Il possibile colpo di mercato sarebbe quello di Raza Mujanovic, 35 anni, il «centro» bosniaco di 110 chilogrammi che ha [illegible] tutto con la Comense [illegible] con altre formazioni europee. «A dispetto dell'età e del peso, è stata giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagnolo [illegible] ha un'autonomia di trenta minuti abbondanti [illegible] partita - afferma Damato -. Il suo [illegible] alla Copra non è utopia, [illegible] dobbiamo prima ricevere il parere favorevole di coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, la squadra avrebbe l'obbligo di cambiare ritmi [illegible] schemi: meno transizioni veloci e maggiore circolazione [illegible] palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava ha movimenti più lenti [illegible] va aspettata quando prende posizione sotto il canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, che [illegible] extracomunitaria, la Copra affiancherebbe a lei e alla confermata Crystal Robinson una guardia-ala comunitaria piuttosto rapida [illegible] buone percentuali [illegible] perimetro. [illegible] invece si preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, con caratteristiche simili alla [illegible] Zotova che aveva militato nella Copra [illegible] stagione. «Sia chiaro, non vogliamo snaturare il gioco che ci ha portato al quarto posto in A1 pochi mesi fa - continuano i dirigenti -. Vicenzetto potrà sempre andare in contropiede e Martiradonna non rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». Il sodalizio mandrogno è in attesa di definire la questione sponsor per l'Europa. «Ci potrà [illegible] un unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello [illegible] campionato - sottolinea Damato -. Speriamo di chiudere in fretta un accordo e di avere anche l'aiuto promesso dalla Regione e dagli enti locali». La squadra si [illegible] intanto allenando [illegible] sostenuto la prima amichevole non ufficiale a Como (sconfitta con 30 punti di scarto); giovedì altro test al PalaCima di Alessandria contro Parma.

Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2003

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# [illegible]rcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

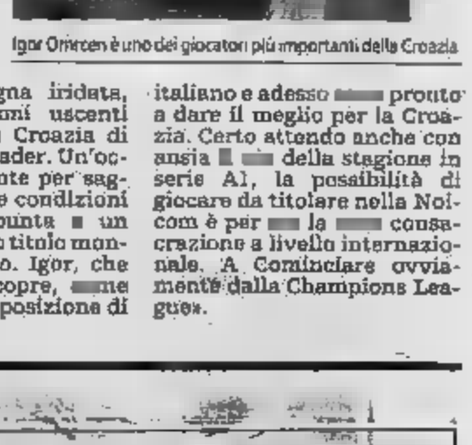
Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio ai Mondiali argentini

**Luca Ferrua**

Mentre [illegible] Noicom Bre[illegible] [illegible] allena in attesa di [illegible] stagione che scatterà soltanto alla fine di ottobre, quat[illegible] cuneesi sono pronti [illegible] darsi battaglia ai prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fefé De Giorgi, alla sua ultima prestazione co[illegible] giocatore prima di dedicarsi «solo» alla panchina di Cuneo, [illegible] croato Igor Omrcen e il francese Frantz Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Casoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct [illegible] Anastasi, anche se per il biondo schiacciatore di Gu[illegible] [illegible] dovrebbero [illegible]ere problemi, vista [illegible] duttilità dimostrata venendo impiegato come schiac[illegible] [illegible] come liberoo.

Sarà proprio un duello in ca[illegible] Noicom ad aprire la rassegna iridata, infatti i campioni uscenti affronteranno la Croazia di [illegible] Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare da subito le condizioni dell'Italia che punta [illegible] un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, [illegible]me nella Noicom, la posizione di centrale, è uno dei talenti più esplosivi della Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promosso titolare in estate - misurarsi [illegible] la squadra che ha segnato la storia della pallavolo mondiale, ho imparato a conoscere i miei avversari studiandoli nel campionato italiano e adesso [illegible] pronto a dare il meglio per la Croazia. Certo attendo anche con ansia [illegible] della stagione in serie A1, la possibilità di giocare da titolare nella Noicom è per [illegible] la [illegible] consacrazione a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalla Champions League».



Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE IN A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE [illegible] LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L'americano Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

NOVARA

Presentazione ufficiale venerdì [illegible] nel cortile del Broletto, il cuore della città, [illegible] sabato con Biella a Varallo [illegible] [illegible] debutto davanti al pubblico novarese giovedì 12, nientemeno che contro i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A 26 giorni dal debutto in LegaDue, la Cimberio Novara coglie le ultime occasioni per fare amalgama e rodag[illegible]o.

Le prime indicazioni sono state positive per gli Aironi, che [illegible] la Edimes Pavia, futura rivale in campionato, venerdì [illegible] al Trofeo Corallì, h[illegible] [illegible] e anche giocato bene. Coach Federico Danna però non è [illegible] del tutto soddisfatto: «Siamo ancora molto poco continui, [illegible] il nostro cammino fino ad oggi è stato sempre in progresso. In tutte le partite giocate abbiamo fatto vedere qualche [illegible] di meglio rispetto a quella precedente». Aggiunge Danna: «La settimana appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavora[illegible] sulle dinamiche di squadra [illegible] sugli schemi. Penso che sabato con Biella a Varallo Sesia potremo tastare con più attendibilità il polso alla nuova Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims [illegible] stato protagonista [illegible] due buoni incontri a rimbalzo e in difesa. L'ex centro di Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati [illegible] [illegible] nei due incontri distribuendo [illegible] cospicuo numero di stoppate. Unico [illegible] la poca concretezza [illegible] attacco. Tintorelli, acciaccato, [illegible] [illegible] brillato nel primo incontro ma [illegible] fatto [illegible] [illegible] secondo [illegible] rimbalzi e 9 punti [illegible] 16 minuti d'impiego). Infine Phillips ha chiuso [illegible] 24 punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche [illegible] per ora le medie al tiro [illegible] sono entusiasmanti. Bene per applicazione anche difensiva l'ex biellese Ogliaro, mentre Ferrari e Giadini [illegible] ancora distanti dalla condizione migliore mentre il giovane Mariani è stato disturbato da un lieve problema al ginocchio. {m. piat.}


**CITTÀ DI [illegible]**

Questo Comune [illegible] asta pubblica [illegible] l'alienazione di un locale adito a negozio, sito in Novi Ligure, via P. da Novi 43, censito al N.C.E.U. al fg. 32, mappale 460, sub. 15, [illegible] C1, di mq. 65, ad un prezzo base d'asta [illegible] Euro 72.510,55. Le offerte dovranno pervenire [illegible], via P. Giacometti n. [illegible] Novi Ligure (AL) [illegible] le ore 12.00 [illegible]. L'avviso d'asta integrale [illegible] disponibile presso l'ufficio patrimonio e sul sito Internet www.comune.noviligure.al.it Per informazioni tel. 0143-772326/354

Novi Ligure, 20.08.2002

Il Dirigente VI Settore
DOMO Rag. Claudio

**CITTÀ DI NOVI LIGURE**

Questo Comune indice asta pubblica per l'alienazione di un immobile adito [illegible] autorimessa, sito in Novi Ligure, via Garibaldi, 91 - angolo vicolo Ghiara al 1° p.s., censito [illegible] N.C.E.U. al fg. 31, mappale 321, sub. 112, categoria D/8, di mq. 1589, [illegible] un prezzo base d'asta di Euro 190.000,00. Le offerte dovranno pe[illegible] al Comune, via P. Giacometti n. 22, 15067 Novi Ligure (AL) entro le ore 12.00 del 03.10.2002. L'avviso d'asta integrale è disponibile presso l'ufficio patrimonio e sul sito Internet www.comune.noviligure.al.it Per informazioni tel. 0143-772325/354

Novi Ligure, [illegible]

Il Dirigente VI Settore
DOMO Rag. Claudio

**ECONOMICI**

[illegible] leader ecologia - ambiente ricerca sei persone da avviare [illegible] operatore commerciale - [illegible] esterno; anche senza esperienza. Nuova sede: Alessandria, Casale, Tortona. Garantiamo [illegible] fortissima espansione, form[illegible] professionale [illegible] buste, auto, contributi, eccellenti provvigioni/incentivi 16.000/25.000 € netti doc[illegible] 1° anno, possibilità effettiva carriera. Selezioniamo [illegible] dinamici, affidabili, anche [illegible] provenienti [illegible] [illegible] dovendo formare per novità settore tutto personale, qualificato. Tel. 0131.691115 - 800014020

Per la pubblicità su LA STAMPA publikompass

**Biblioteca, non Acqui Terme, ricerca personale qualificato: [illegible] per stagione 2002/2003. Per informazioni chiamare 348 3943785**

**ESTRATTO AVVISO DI GARA IN LICITAZIONE PRIVATA**

L'Ufficio Territoriale [illegible] Governo, Piazza Libertà n. 17, cap. [illegible] - Alessandria (tel. 0131/310469 - [illegible] fax 0131/310868) [illegible] gara a procedura ristretta accelerata, mediante licitazione privata, ai sensi del D.Lvo n. 157/1995, per l'appalto [illegible] servizio di mensa presso [illegible] Scuola Allievi Agenti Polizia [illegible] Stato [illegible] Alessandria, [illegible] Sottosezione Polizia Stradale di Alessandria Ovest e la Sottosezione Polizia Stradale di Ovada. Valore biennale dell'appalto Euro [illegible] (cinquecentottantaseimila/00), IVA esclusa. Durata biennale con decorrenza prevista 1° gennaio 2003. L'Amministrazione [illegible] riserva [illegible] facoltà prevista dall'art.7 del D.Lvo n. 157/1995 [illegible] rinnovo. [illegible] medesimo contraente per [illegible] successivo [illegible]. Criterio di aggiudicazione è quello [illegible] prezzo più basso subordinatamente alla verifica dell'eventuale anomalia dell'offerta, secondo la procedura [illegible] cui all'art. 25 del [illegible].vo n. 157/1995. Le istanze di partecipazione - in lingua italiana - devono essere presentate entro le [illegible] 13.00 di mercoledì 25 settembre 2002 a mezzo raccomandata [illegible], o consegna [illegible] all'inizio dell'Ufficio sopraindicato. Le domande inoltrate via fax devono essere confermate con raccomandata A.R. da spedire entro il [illegible] settembre [illegible]. Il bando [illegible] spedito per la pubblicazione sulla G.U.R.I. e [illegible] G.U.C.E. il giorno [illegible] agosto [illegible]

Alessandria, 22 agosto [illegible]

IL PREFETTO
(Pellegrini)

**UN PRESTITO?**

*Esempio*
**5.000 € rata 105 € mensili** (tasso 9,91%)
[illegible] soluzioni in giornata. Bollettini postali

PROMETEO

Tel. 0131.325514 Alessandria - [illegible] Vochieri [illegible]

*Liquidazione Coatta Amministrativa di "Albergo Residence S. Michele S.r.l. in l.c.a." con sede in Alessandria - Frazione S. Michele - Via Casale n. 2*

*Bando [illegible] vendita*

Il Commissario [illegible] Comm. Rag. [illegible] [illegible] [illegible] noto che viene posto in vendita il seguente immobile, sito in Alessandria - [illegible] S. Michele - Via Casale 2: - Corpo alberghiero Residence San Michele costituito di 140 camere, 4 sale conferenze, una hall, una sala ristorante [illegible] pax), zona soggiorno-bar, posti auto scoperti e coperti, il complesso [illegible] composto da [illegible] corpi semicircolari, disposti a corona di un'area scoperta interna sistemata a verde [illegible] parzialmente pavimentata; tali fabbricati [illegible] completati da tre bas[illegible] [illegible] seri (con uso vasche di depurazione, centrale degli impianti fluidomeccanici e cabina di trasformazione elettrica).

1) Prezzo base: - Euro 4.441.529,00 oltre IVA.

[illegible] Le offerte di acquisto, in nome proprio o tramite procuratore munito di procura speciale, accompagnate da, rela[illegible] cauzione pari al 10 per cento dell'offerta, dovranno essere formulate su carta [illegible] [illegible] 10,33) ed inoltrate con [illegible] chiusa da pervenire al Notaio Carbone a mezzo raccomandata A.R. entro le 15.00 del giorno 1 ottobre 2002 (Notaio Alfonso Carbone, via Rattazzi 6, [illegible] Alessandria);

3) L'intero bando con le modalità di partecipazione alla gara di acquisto e la relativa perizia sono depositati [illegible] l'Hotel San Michele in [illegible] - [illegible] San Michele, Via Casale 2 - ed inoltre possono essere [illegible] [illegible] liquidatore Comm. Rag. Guido Vella - Via San Luca 4/30, [illegible] Genova.

Alessandria, 27 agosto [illegible]

IL COMMISSARIO LIQUIDATORE
[illegible] rag. [illegible] Vella

RFI

Rete Ferroviaria Italiana SpA
Zona Territoriale Nord Ovest
Legale

**ESTRATTO AVVISO DI GARA [illegible]**

Lavori urgenti [illegible] consolidamento delle erose, ricostruzione dei parapetti degradati e opere provvisionali sottostanti, del ponte sito al [illegible]. 119+000 della linea Genova-Torino, [illegible] presenza dell'esercizio ferroviario.

Invitati: n. 48.

Partecipanti: n. [illegible].

Impresa aggiudicataria: Cambrex Soc. - Località Precipiano n. 2 - Vignole [illegible] (AL).

Sistema di aggiudicazione: licitazione privata.

Importo di aggiudicazione: Euro 655.294,55.

Tempo [illegible] realizzazione: 170 giorni n.c.

Direttore dei lavori: Ing. Francesco Brigati.

[illegible] *Responsabile*
Lorenzo Bove

**ECONOMICI**

[illegible] leader ecologia - ambiente ricerca sei persone da avviare [illegible] operatore commerciale - [illegible] esterno; anche senza esperienza. Nuova sede: Alessandria, Casale, Tortona. Garantiamo [illegible] fortissima espansione, form[illegible] professionale [illegible] buste, auto, contributi, eccellenti provvigioni/incentivi 16.000/25.000 € netti doc[illegible] 1° anno, possibilità effettiva carriera. Selezioniamo [illegible] dinamici, affidabili, anche [illegible] provenienti [illegible] [illegible] dovendo formare per novità settore tutto personale, qualificato. Tel. 0131.691115 - 800014020

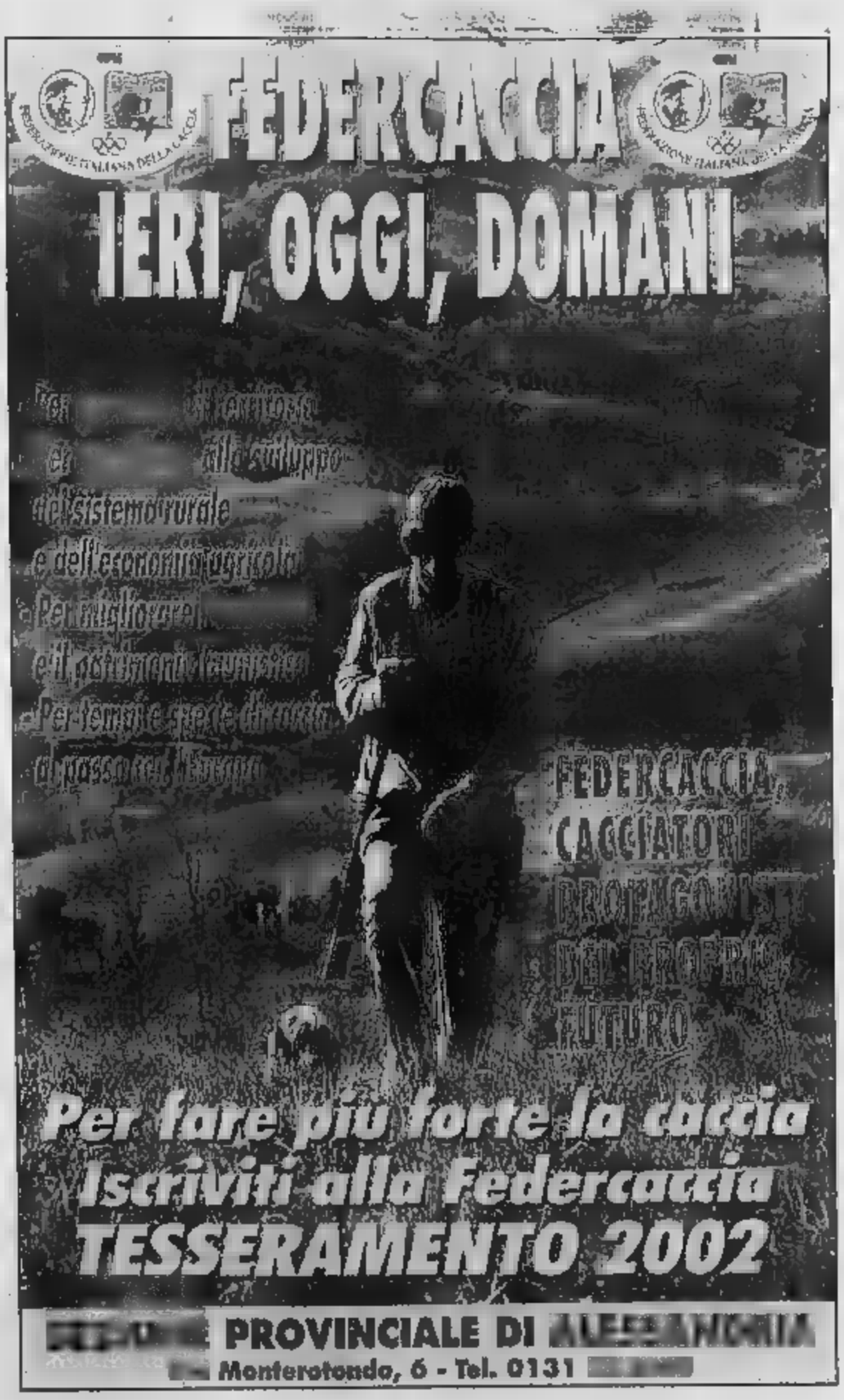
Per la pubblicità su LA STAMPA publikompass

**TRIBUNALE DI [illegible] [illegible] 04 [illegible] 2002 [illegible]**

G.E. [illegible] [illegible] GABUTTO

Domande di partecipazione da depositarsi [illegible] le ore [illegible] del [illegible] giorno non festivo precedente quello di vendita. [illegible] [illegible] n° 696 R.G.E., promossa da BANCA [illegible] S.p.a. (clienta Avv. G. Ballo) contro PORZIONATO MARCO e PORZIONATO SELENE in persona del padre legale rappresentante Porzionato Marco, [illegible] [illegible] madre Di Qualiro Maria Concetta IN COMUNE [illegible] RIVALTA BORMIDA. Casa di abitazione, unifamiliare con [illegible] pertinenziale a corte ed accessori, indipendente [illegible] [illegible] censiti/ce nel suddetto comune, in via Costa, n. 17, composta da piano interrato uso cantina, piano terra [illegible] soggiorno e angolo cottura, piano primo con due camere, ripostiglio e bagno, [illegible] sgombero, corte pertinenziale con androne, locale uso deposito/cantina al p. terra ed [illegible] tettoia deroccato [illegible] [illegible]te; il tutto censito al N.C.E.U. partita n. 1000696 Ditta [illegible]: Porzionato [illegible] nato ad Acqui Terme il 19.11.1962 proprietario per 3/4; Porzionato Selene, nata [illegible] Acqui Terme il 23.7.1991, proprietaria per 1/4. Foglio 4 - Mapp. 55 - Ubicaz. Via Costa 17 p.1 PS. T-1 Cat. A/4 cl. 2 Cons. 6,0 Rendita 285,06. Condizioni di vendita: Prezz[illegible] [illegible] 28.922,00 - cauzione Euro 2.892,00 - spese presuntive di vendita Euro 4.338,00 offerta in aumento Euro 1.033,00;

IL CANCELLIERE DIRIGENTE
(Dott. ALICE P. NATALE)



# GrandMercati Supermercati®

## Buona colazione Buona merenda

## dal 4 al 15 settembre

ECCO ALCUNI ESEMPI

Frollini Riso / gocce cioc. 350 g (€ 2,57/kg)
€ 0,90 L. 1.743

Crema yogurt bianco MULLER 500 g (€ 1,80/kg)
€ 0,90 L. 1.743

Breakfast SANTAL 1 l
€ 1,80 L. 3.485

Frollini vari tipi 300 g (€ 2,20/kg)
€ 0,80 L. 1.549

Latte parzialmente scremato UHT PARMALAT 1 l
€ 0,70 L. 1.355

Yogurt più & più - gusti assortiti YOMO 155 g x 2 (€ 4,85/kg)
€ 1,60 L. 3.008

Miscela caffè aroma italiano KIMBO 250 g x 2 (€ 4,60/kg)
€ 2,40 L. 4.647

Buondì classico / albicocca MOTTA 40 g x 8 (€ 4,69/kg)
€ 1,50 L. 2.904

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci non posso credere siano pericolosi violentatori»

La barista Gabriella

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

Il cartolaio del

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

L'amico Christian

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Gialmo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta [redacted], continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» a un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una e propria intimidazione, andando in dieci, con la della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è una studentessa tante. Famiglia lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini tutti gli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a lavoro una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, con i quali figlio amici famiglia, per è nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima battute pesanti, poi allungando mani spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva sono esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due ni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura del Minori anche per quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di resti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe essere anche per minorenne, da parte della Procura dei Minorenni Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato sera

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che il primo obiettivo, forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere una no passata in mezzo musica techno sulle colline Torinesi, è stato invece lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, a quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, a scanso di grane.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO PINEROLO

# Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

reazioni

Marco Accossato

DI PINEROLO

«Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo l'altro ragazzo abbiano fatto una cosa genere. Non dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio violentatore? Non scherziamo, un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci è in grado di fare cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la in piazza. Ma da queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, miei clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Ora, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto viaggio insieme al mare in con altri amici: ricordo che non osava chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. «San Secondo di Pinerolo raccontano che abbiamo avuto qualche grana, in pa , col primo cittadino. «Era la storia di un motorino Apa sequestrato. Era di un loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che vuole essere citata con nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da un

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato su secondamano. I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore altri oggetti di valore. Oltre ad una piccola somma denaro: 40 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima aveva escluso si potesse una «vendetta» messa in per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchia cinese di quella città.

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati ed ai nomi delle persone a cui intestate le relative sim card.

Così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra le Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari sono anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato con una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di dei cellulari degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, Givoletto, e Massimiliano L., anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: gli alloggi spuri per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare": un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è amplissimo: dallo spazio all'ambiente e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed ai beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'Incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO ■ COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**[redacted] Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad un nome ■ comodo che nasconde l'attività ■ ■ qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento ■ valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività ■ cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ad investire, a trovare uno sbocco di mercato o ■■■ partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e dalla Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento ■ tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per «una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente «assumono una notevole valenza ambientale in ■■ ■■■■ agricolo come quello ■■■■ povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico ■ ■ degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: ■■ tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni ■ che applicate ■■ Italia ci hanno permesso ■ abbandonare il secondo posto nelle classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego ■■ prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università ■ relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra ■■ la decisione annunciata ieri a Johannesburg dalla costruzione di un «management center ambientale» ■ Pechino.

Nel corso degli anni, il ■■■ ■■■ dell'Ambiente italiano ha ■■■ una decina di miliardi di vecchie lire. Ma anche il governo ■ Pechino e quelli delle regioni ■■■■ interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenti■■■■ i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle ■■■■ lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner ■■■■ sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità ■ dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione ■■ i due Stati ■■ materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, ■ «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopr■■■■te, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente ■ summit sudafricano sia come membro della delegazione governativa, sia nel ■■■ nuovo ruolo a capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia ■ ■■■versità di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di ■■■■ quadri efficienti ■ ■■■■ nelle aree in cui manca un ■■■■■ idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega il suo direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 ■■■■ ■ ventiduesimo, ■■ albanese, ■ ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio ■■■ stati consegnati i diplomi ■ partecipanti, che si sono anche sottoposti a ■■■ ■■■ intensivo (3 ore ■ giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato ■■ Marocco, ci sono contatti in ■■■ ■■ un palestinese ed un argentino. In■■■■ ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo ■ lanciare un'associazione di ex allievi e di pubblicare una newsletter per ■■■■■■ aperte ■ relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istruzione di tipo universitario, ma, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso ■ Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, ■■■ pre riservato a 25 allievi provenienti da Paesi ■■ via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e degli Enti locali. S'inizierà ■ 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno ■■ settimane. E' ■ secondo mattone che parte ■■ Torino per la costruzione ■ un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A corso finito si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono una badante extracomunitaria e ■ tempo assisto una donna di 92 anni che non può alzarsi ■■ letto, ■■ ha ■■■■■ una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscen■■ ■■ parte ■■■ l'ho sempre assistita come fosse ■■■ mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo ■ fronte ad un grosso problema che, secon■■ quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna ■■■ riuscirebbe ad arrivare ■■ quell'ufficio neanche ■■ venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per ■■■ ■■■■ il mio? Qualcuno ■■ aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ■ scrive:

«Circa ■■ ■■■■ fa ho seguito, insieme ad altro personale ■■■■ tario ospedaliero, un ■■■■ di formazione stabilito ■■■■ Legge 135/90 nell'ambito del "programma di interventi urgenti per la prevenzione ■ la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendimento ■■■■■ e l'obbligo di ■■■ trasferirsi dall'Azienda ■ appartenenza per i successivi 3 ■■■■. L'impegno■■■ compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento ■■ merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non ■■■ ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:

«Con ■ nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui ■■■■ ■■■■■■ frequentati (classificati Verdi) con materiale ■■■ ■■■■■■ per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette ■■ alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già ■■■i■■■■ e ancor di più diminuirà con l'introduzione di nuovi ■■■■ plessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:

«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero ■■■ costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere al "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ad arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi ■ serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere ■■■ pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta ■■■■■■■■ di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche ■■ caso di targhe alterne e domeniche a piedi mi ■ possa muovere tranquillamente ■■■■ il rischio di infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

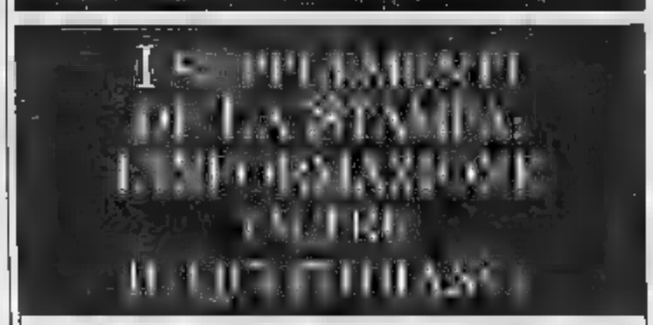
«Nel ■■■■ di un mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza ■■■ un uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla ■■■ patria, dove da anni va avanti una guerra che ■■■■ a repentaglio la vita di qualsiasi civile. ■■ ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, ■■■ sapeva che l'aereo ■■■ diretto a Mosca, pensava ■ arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non esistono voli dalla Russia alla Sierra Leone, ■■■ può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, ■■■ può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi ■■■ per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. ■' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che ■■■ si possa ■■■ nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it



La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene ■ frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro ■ sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiagga di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Giaimo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando le violenze ■■ spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. ■■ la ragazza, ■■ fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma ■■■ arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è una studentessa ■■■ ■■■e. Famiglie di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono ■■ po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche ■ costruirsi ■■ lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi ■ San Secondo di Pinerolo, ■■■ dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio ■ auto, ad ■■■■ aggressivi: prima ■■ con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando ■ ■ compagna di viaggio. La tappa ■■■■■ sono esplicite avances che culminano in violenza sessuali ■■■ a propria, consumata prima ■ bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ■ impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi ■■ la madre.

Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche ■ considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ■■ questi cercano di ■■■■■ l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni ■■■timoni indiretti. La tappa successiva ■■■ gli ordini di custodia cautelare per i due ■■■■■ni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, ■■■■■■ a Fabio B., di 19 anni, e ■ Massimo G., ■ 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe essere emesso anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni ■ Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati ■■■■■ sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre ■■ sabato sera

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro ■■ campi. Questo durante la settimana. Ma il ■■■■ sera no.

Il sabato sera, per loro, ■ riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che era il primo obiettivo, o forse solo ■■ inganno. Per Sandra doveva essere una notte passata in mezzo alla musica techno sulle ■■line di Toirano, ■ stato invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che l■ strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ■■ trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, ■ fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una ■■■■ avance, ■■ un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

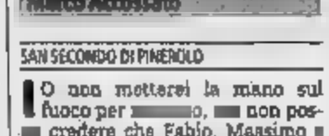
Poi la scelta, di chi stava alla guida, ■ scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E ■■■ magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, a scanso di grane.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ■■■ che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

▲ SAN SECONDO ■ PINEROLO

# Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»



Mattia Accossato

SAN SECONDO DI PINEROLO

«Io non metterei la mano sul fuoco per ■■■■■o, ■■ non posso credere che Fabio, Massimo ■ l'altro ragazzo abbiano fatto ■■■ cosa del genere. Non ■■■ ■■ violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, ■■ parlando ■■■ vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato ■■ po' ■■■■ di ■■■ dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la sera in piazza. ■■ da queste bravate a violentare ■■■ ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa. Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto ■ loro parole ■■■ quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo ■■ l'accusa ■ assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto ■■ viaggio insieme al mare in auto con altri amici: ricordo che non osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo ■ Pinerolo raccontano che i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia di ■■ motorino Ape sequestrato. Era di ■■ loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, ■■■ evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

■■■ ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaio, che non vuole essere citato con nome e cognome: «Sono molto amico di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa sbagliata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quello ■■■. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto ■ fa un nome, e un soprannome. «Secondo ■■■ ■■■■ ■ Massimo ■■■ innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata ■■■ a forza ■ macchina da un uomo».

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie ■■ leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare ■■ violenza era stato quel numero telefonico tro■■■ su «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. ■■■ ad una piccola somma ■ denaro: 40 e■■■.

«Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola ■■■ finta»

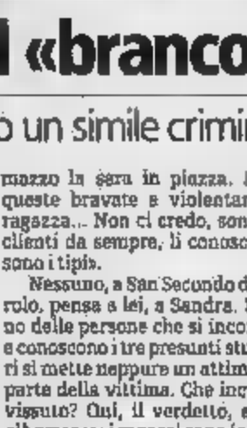
La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» messa in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo impo■■■te nelle gerarchie cinesi di quella città.

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati ■■ ai nomi delle persone a ■■ erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra ■ Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osserva■■■e. Alla fine, i militari sono anche riusciti ad individuare ■ singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

■ primo risulta sposato con una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambi■■■ in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.



Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

I carabinieri, allargando gradualmente ■ raggio della ■■■ indagine, ■■■ poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre ■■ squarcio su un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi ■■■ un'attività di massaggi, svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ■ n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione ■■■■ per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. ■■■]

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia ■ fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno ■ una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche ■ ampissimo: dallo spazio ■■■■■■ e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energ■, dalla meccanica ■ l'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed ai beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alla più ■■ professionalità, ■■ ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad un nome di comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Per otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il Ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ad investire, e a lavorare, in shocco di mercato e una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie in... per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per «una ... gestione ... risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa ... colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo il docente ... notevole valore ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia ci hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di un «management center ambientale» a Pechino.

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di miliardi di vecchie lire. Sia anche il governo di Pechino e quello delle regioni cinesi interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano come membro della delegazione governativa, sia nel nuovo ruolo di capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di formare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», spiega il suo direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 Paesi. Il ventiquattresimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio dopo 20 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo di ore al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci sono contatti in corso con un palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di rapporti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di ex allievi e di pubblicare una newsletter per mantenere aperte le relazioni». Tra gli allievi c'erano anche degli afghani con un'istruzione di tipo universitario, ma, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, sempre riservato a 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. Il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A corso finito si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono una badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di anni che non può alzarsi dal letto, ma ha una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ad un grosso problema che, da quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno mi può aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Circa ... ho seguito, insieme ad altro personale ... un corso ospedaliero, un ... di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito del "programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto in ... fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:

«Con il nuovo orario non è più ... il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) con materiale non attrezzato per il trasporto bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulle linee Torino-Pinerolo e sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà con l'introduzione di treni complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:

«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente dovrà essere una pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento i quartieri di Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente e non il rischio di infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

«Nel corso di un mio viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza con un uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni avanti la guerra mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo si è mascolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non esistono voli dalla Russia alla Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Roma può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

SVEGLIATI CHE HAI...
FOTOGRAFIA GIARDINAGGIO
LINGUE STRANIERE
SHIATSU STENCIL TAI-CHI YOGA
Una guida più di 1.200 corsi organizzati a Torino dintorni per impiegare al meglio il tuo tempo libero!
Come contattarli, i costi, durata, la frequenza, gli insegnanti, ... gli sconti
Dal 13 settembre con LA STAMPA a soli € 3,60 in più*
*rispetto al prezzo del quotidiano
Per gli ABBONATI: n° verde 800 011 999 dal lunedì al venerdì con 9 alle ore 14
Promozione limitata a Torino e provincia
ARTE, CULTURA, FORMAZIONE, SPORT

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

PREZZI «TANDEM»: € 0,80, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (SOLO A BRESSANONE), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «QUI CORRIERE - ROMAGNA» (1 € SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: € 0,85 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» IN ROMAGNA E A MACOLA: € 1, «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA»: € 1,00 A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO: € 2,70 A RICHIESTA CON CASIO IN VALLE D'AOSTA. ABBONAMENTI GRATUITI CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: ALBANIA, BENELUX, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,80, IRLANDA, PAESI SCANDINAVI € 2, SLOVENIA SIT 320, SVIZZERA FRS 2,50 C. TICINO FRS 2,50, UK GBP 1,20, USA $ 2,50

CREATORI DI AUTOMOBILI

RENAULT
Kangoo

Renault Kangoo ICE.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie:
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE da € 11.450,00*
anche con rata mensile di € 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1.5 turbodiesel Common da 80 CV i consumi più bassi della categoria e intervalli manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

* chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio finanziamento: Renault Kangoo Ice 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato 9.160,00, 72 da € 144,35, TAN 6,95%, TAEG 7,44% rata finale 1.374,00. Spese gestione pratica 140,00. Imposta di bollo 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

più
crescita nello
spazio
e nella
scelta

ipermercato
GROS CIDAC

DAL 1949

Alpicar
CONCESSI[illegible] OL[illegible]
PER LA [illegible] AOSTA
C.SO IVREA 128 AOSTA
TEL. 0165 23.88.38

LA STAMPA
PAGINA [illegible] MARTEDÌ 3 [illegible] 2002

# VALLE D'AOSTA

REDAZIONE PIAZZA CHANOUX 28, TELEFONO 0165 231181, FAX 0165 23[illegible], E-MAIL AOSTA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CHANOUX 28/A, TELEFONO 0165 231424, FAX 0165 365399

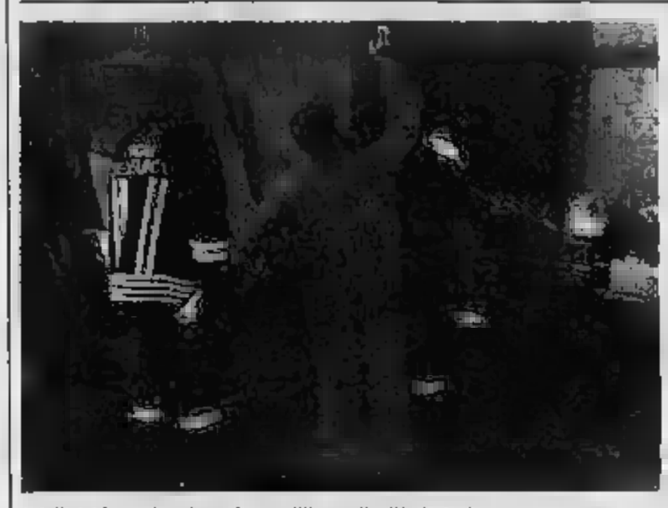
REGIONE

AD
Alpicar
Audi
CONCESSIONARIA AUDI
PER LA [illegible]
C.SO IVREA 128 AOSTA
TEL. 0165 23.88.38

INCENDIO IERI MATTINA [illegible] FRAZIONE LA REESAZ: I VIGILI DEL FUOCO HANNO INDIVIDUATO CAVI ELETTRICI SCOPERTI

## Gignod, casa in fiamme per un corto circuito

### Semidistrutti tetto e serramenti in legno



I vigili del fuoco in azione durante l'incendio di ieri a La Reesaz (foto Image)

GIGNOD

E' probabile che sia stato un corto circuito, causato da alcuni cavi elettrici scoperti, a provocare l'incendio che ieri mattina ha sumicarbonizzato [illegible] e serramenti di una vecchia [illegible]. La [illegible] (località Segheria) di Gignod. Le fiamme sono divampate verso le 8 nel piccolo borgo a due passi dal municipio, sotto la statale 27 del Gran San Bernardo. Il rogo ha bruciato i due poggioli sul retro dell'edificio [illegible] due piani, per poi estendersi al [illegible] alle persiane [illegible] legno. A dare l'allarme sono stati alcuni residenti nella frazione che hanno notato il fumo. Quando i vigili del fuoco sono arrivati, l'incendio [illegible] allargato anche al tetto della [illegible] a fianco [illegible] minacciava altre abitazioni. Con l'aiuto [illegible] autobotte da [illegible] litri e di un'autopompa, i vigili [illegible] fuoco hanno impr[illegible] fiamme di estendersi e le hanno s[illegible] dopo circa [illegible] ore di lavoro. Un'altra [illegible] [illegible] necessario per spegnere i focolai e bonificare il fabbricato. Per [illegible] stima dei danni [illegible] vorrà qualche giorno. [illegible] un primo sopralluogo è risultato che i due alloggi [illegible] [illegible] sono stati invasi da fumo [illegible] acqua, [illegible] il tetto e la soletta in legno [illegible] paglia sono semidistrutti. Due sono i proprietari della casa: Rina Junet, che abita nell'edificio di fronte, utilizzato come deposito; [illegible] Giuliani, originario della Puglia e residente in Svizzera, aveva acquistato l'alloggio al piano superiore dove trascorreva brevi periodi [illegible] vacanza con la famiglia e gli amici. Al momento dell'incendio non c'era nessuno nella casa. Secondo la prima ricostruzione, il rogo è stato originato da alcuni cavi scoperti che si trovavano all'esterno dell'edificio. (e. marc.)

MARZIO COLLEONI, 34 ANNI. I FUNERALI SARANNO OGGI ALLE 15

## Ex giocatore dell'Hône morto nel suo alloggio

HONE

Il corpo lo hanno [illegible] all'alba di domenica, in casa. Marzio Colleoni, 34 anni, ex giocatore di calcio dell'Hône e operaio in una industria plastica del paese, si è impiccato nell'appartamento in cui viveva [illegible] genitori, in via Vereina [illegible]. Inutili i soccorsi, era ormai morto: si è tolto la vita nella notte tra sabato [illegible] domenica.

Chi lo conosceva, lo descrive come un ragazzo molto buono, [illegible] dal carattere chiuso, riservato. [illegible] una persona[illegible] solitaria, in paese lo vedevano di frequente passeggiare per portare a spasso [illegible] suo cane, nei momenti lasciati liberi dal lavoro. Viveva insieme con i genitori ed [illegible] operaio alle «Eltek Plast» [illegible] Hône, un'azienda di stampaggio di materie plastiche. Marzio Colleoni [illegible] ha lasciato spiegazioni sul suo gesto di disperazione.

Marzio Colleoni

Quando domenica [illegible] stato ritrovato il corpo dell'uomo, sono intervenuti i carabinieri [illegible] Donnas [illegible] i rilievi. La procura ha poi rilasciato il nullaosta per i funerali, che si svolgeranno oggi alle 15 [illegible] Hône. Marzio lascia il papà Romano, la mamma Giovanna, il fratello Raffaele [illegible] la sorella Maria Rosa. (s. ser.)

LA SOVRINTENDENTE VALLY LETTRY: «E' L'AVVIO PIU' REGOLARE DEGLI ULTIMI ANNI»

## Scuola al via con tutti i docenti

### Ma i sindacati aspettano i ricorsi per i precari

[illegible]

«Sono convinta che le lezioni in Valle d'Aosta cominceranno dal 9 settembre in modo del tutto regolare, anzi nel modo più regolare da anni a questa parte». Sono le parole della Sovrintendente agli [illegible] della Valle d'Aosta, Vally [illegible] che aggiunge: «Certo stiamo aspettando l'evolversi della vicenda [illegible] riguarda i precari e che vede contrapp[illegible] le posizioni del Tar del Lazio e del ministero della Pubblica Istruzione, che [illegible] annunciato la volontà di fare ricorso al Consiglio [illegible] Stato contro la decisione del tribunale amministrativo: in ogni caso la vicenda riguarderà nella regione pochissimi insegnanti».

Questi primi giorni di settembre [illegible] anche l'occasione per una prima sintetica valutazione di elementi positivi o negativi dell'avvio di [illegible] scolastico. [illegible] Sovrintendente dice: «Un elemento sicuramente positivo è per noi l'aver completato tutte le nomine dei docenti, un risultato che gratifica me e i miei collaboratori». Come elemento negativo, la Lettry vede «la mancanza di chiarezza e di decisioni del governo sulla proposta Moratti e sulla sperimentazione: speriamo nell'interesse di tutti di avere risposte in tempi brevi». Alessandro Celi segretario dello Snals, il sindacato autonomo [illegible] lavoratori della scuola, dice: «Seguiamo di ora in ora la vertenza Tar-Ministero [illegible] vedremo a breve scadenza [illegible] cosa capiterà, ma siamo fiduciosi per l'avvio d'anno». Celi aggiunge che «l'elemento positivo è di sicuro quello di avere tutti gli insegnanti al loro posto, grazie anche all'impegno del sindacato». Elemento negativo è giudicato, a livello regionale, l'accordo non [illegible] giunto per il contratto [illegible] dirigenti della scuola. Non [illegible] moltissimi ma il loro ruolo è significativo. Celi aggiunge: «Sarà nostra cura porre la massima [illegible] attenzione alle situazioni delle supplenze nelle elementari e materne». Raimondo Donzel, della Cgil scuola, dice: [illegible] positivo c'è l'accordo regionale fra sindacati e Sovrintendenza sull'attribuzione delle supplenze e la presa di posizione dell'assessore Pastoret contro la sperimentazione dell'anticipo delle iscrizioni alla scuola materna ed elementare».

Donzel critica l'atteggiamento del Ministero nella vicenda dei precari e aggiunge: «La sperimentazione toglie risorse alle scuole autonome, inoltre il governo non ha ancora stanziato i fondi per il contratto degli insegnanti scaduto nel [illegible] 2001». (b. bas.)

Gli studenti all'inizio dello scorso anno scolastico nelle scuole medie di piazza San Francesco ad Aosta

IL MINISTRO AL GOUTER

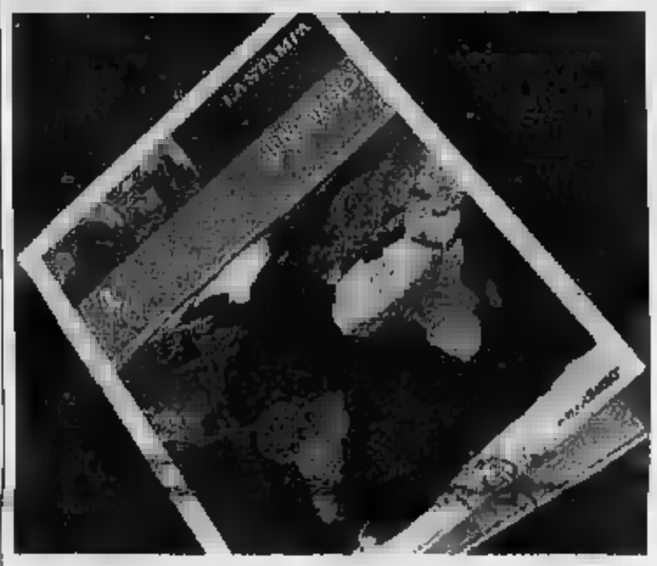
## Allemano parte [illegible] 3 per il Bianco

[illegible]

«Il ministro è in piena forma e abbiamo previsto di partire domattina, verso le tre, per la vetta», [illegible] Datrino, presidente delle guide valdostane che, assieme al presidente nazionale Alberto Re, sta accompagnando sul Bianco il ministro delle Politiche Agricole Gianni Allemano. Il gruppo si trovava al rifugio del Goûter, a 3800 metri di quota, [illegible] dove parte l'ultima [illegible] della via normale francese. Poco più di mille metri di dislivello, ma di quelli che si fanno sentire per la quota superiore ai 4000, un percorso tutto su ghiacciaio che richiede cinque [illegible] per la salita e altre tre per il ritorno al rifugio.

Nonostante il periodo e le condizioni meteo non certo invitanti il rifugio del Goûter è strapieno. Sulle condizioni meteo, Datrino è abbastanza ottimista. «Siamo nelle nebbia che è salita dal basso nel pomeriggio e che in questo momento avvolge tutto ma per domattina le previsioni [illegible] accettabili. Non dovremo aspettarci una giornata spettacolare ma ci sono forti probabilità che la visibilità rimanga discreta fino al primo pomeriggio, consentendoci di salire [illegible] scendere [illegible]a problemi». Il ritorno è previsto per la stessa via di salita, Tête Rousse poi giù fino al Nido dell'Aquila, dove [illegible] comitiva riprenderà [illegible] cremagliera per riguadagnare il fondo valle. (g. l. m.)

DA [illegible] IL PRIMO [illegible] CON [illegible]



## L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il [illegible] volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, con «La Stampa». Intitolato «Il mondo», sarà in edicola fino al venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo [illegible] 2 euro e [illegible] più i [illegible] centesimi del giornale: in totale, dunque, 3 [illegible] [illegible] 40. Non sarà possibile acquistarlo in modo disgiunto.

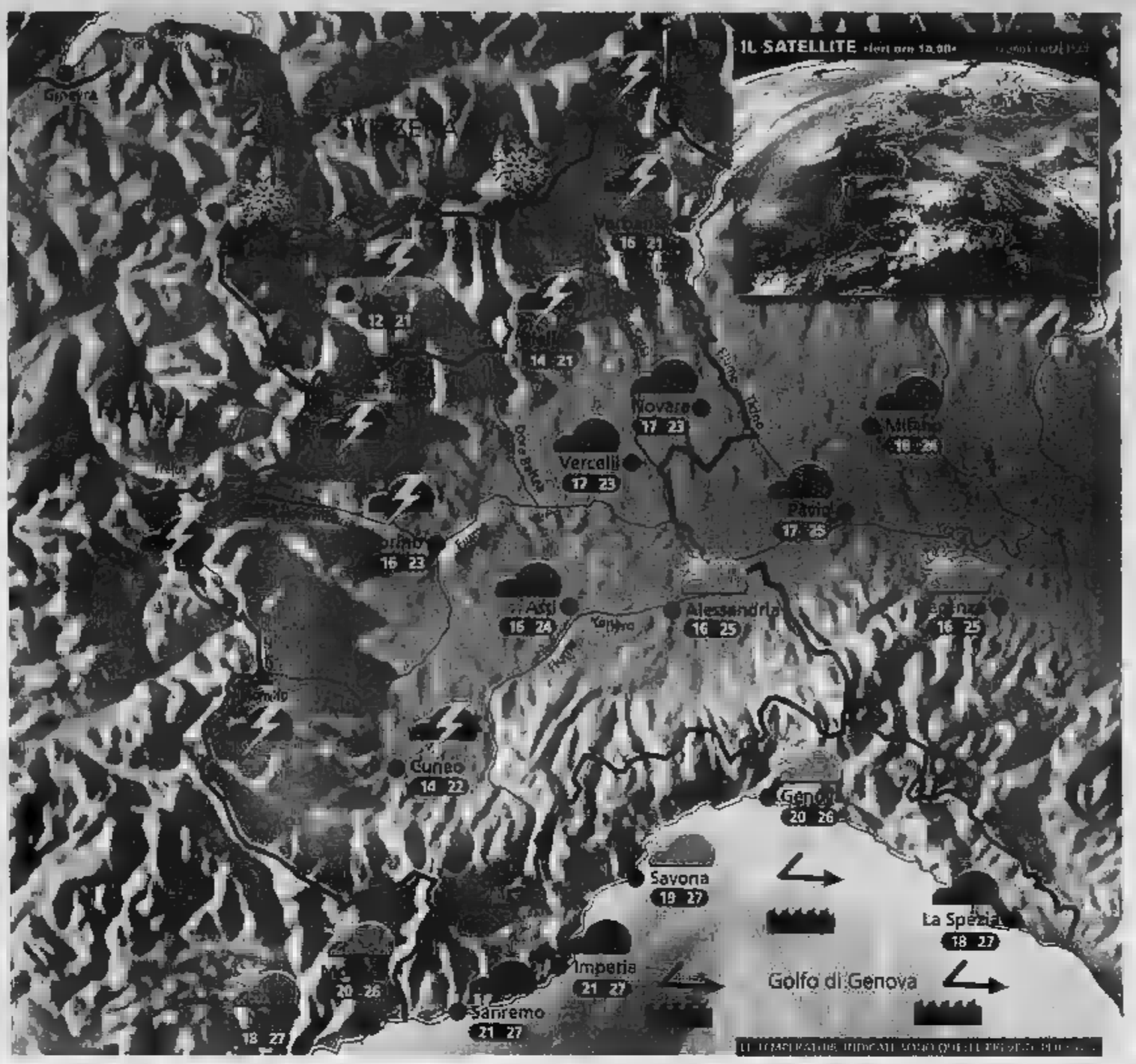
Il primo volume dell'Atlante universale viene offerto ad un prezzo speciale: i successivi otto (tutti di 120 pagine, come il primo) costeranno 5 [illegible] e pure loro dovranno [illegible] acquistati con «La Stampa» ad [illegible] prezzo complessivo, dunque, di 5 [illegible] [illegible]. I prossimi volumi saranno [illegible] edicola per otto sabati consecutivi, ciascuno sempre fino al venerdì successivo. Gli abbonati [illegible] [illegible] faranno richiesta (numero verde 800-01 1958) riceveranno l'opera completa, a fine iniziativa, al prezzo di 45 [illegible] pagabile contrassegno spese di spedizione [illegible] comprese.

Guida aggiornata, di facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali scattate [illegible] il satellite), l'Atlante [illegible] universale racconta la storia del nostro pianeta dalle nascita ai giorni nostri, con tutti i mutamenti basilari che lo hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. (e. d. m.)

Saint-Vincent
Palais e Palazzetto dello Sport
1° salone dell'auto in Valle d'Aosta
6-8 settembre 2002
dalle 15.30 alle 23.00
CAR showroom
DAEWOO NISSAN OPEL RENAULT TOYOTA

## BOLLETTINO METEO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

**Previsioni** Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni farà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve in verso 2700 m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

### L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo sfaldamento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 16 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 16 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti; tramonta alle ore 20 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE

Graphic centro servizi grafici ANTERSERVICES
Stampa grandi formati
• Scansioni
• Vetrofanie
• Elaborazione loghi
• Manifesti e locandine
• Depliants e volantini
• Segnaletica interna ed esterna
• Adesivi piccoli e grandi formati
• Studio e realizzazione immagine coordinata
• Decorazioni in grafica adesiva di automezzi, vetrine e striscioni
Reg. Tzambarlet, 9
A O S T A
Tel. 0165.36.52.61
Dopo l'Agenzia del Lavoro in fondo a Via Grata

PI L'USL UN CON I DI PER RAZIONALIZZARE L'ACCESSO ALL'ESAME RADIOLOGICO

# Mammografie, stop alle attese

## Le urgenze saranno svolte entro 15 giorni

AOSTA

L'Usl sta lavorando alla realizzazione di un protocollo d'intesa i famiglia per migliorare e razionalizzare l'accesso alla mammografia, l'esame radiologico utilizzato per individuare i tumori della mammella. L'obiettivo è di diminuire i lunghi tempi di attesa (a volte anche mesi), «dando l'esame giusto, persona giusta e al momento giusto» dice Massimo Pesenti, direttore sanitario dell'Azienda Usl.

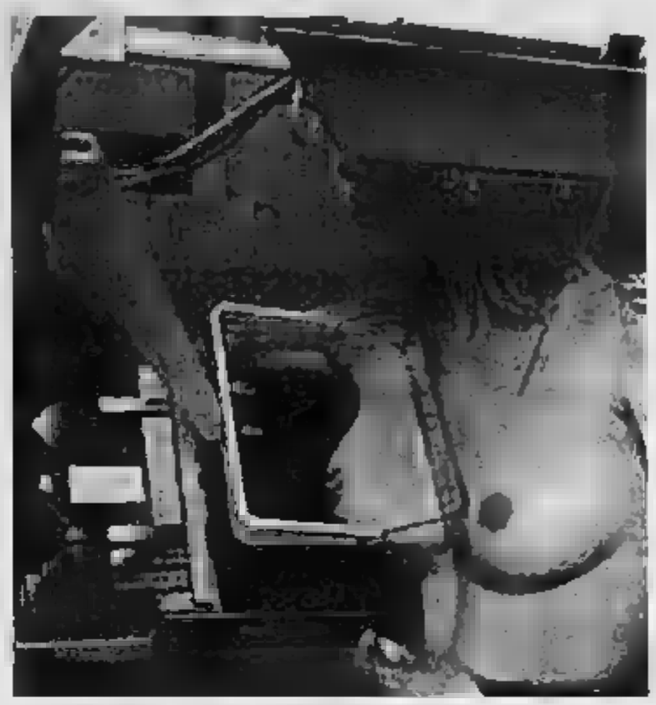
Il senso dell'intervento è di distinguere tra l'azione di screening, che coinvolge tutte le valdostane tra 50 e 69 anni, alle quali viene inviata a domicilio la lettera di richiamo con possibilità di accesso gratuito all'esame, e l'eventualità di sospetto conclamato (come la presenza di un nodulo).

«Lo scorso - dice ancora Pesenti - circa il 35 per delle donne in età di screening, per un totale di circa è andata a intasare le liste di attesa anziché finire nel calendario degli esami programmati. Si è trattato quindi di in piedi sistema estemporaneo, e abbiamo scelto la via del protocollo d'intesa con i medici di medicina generale».

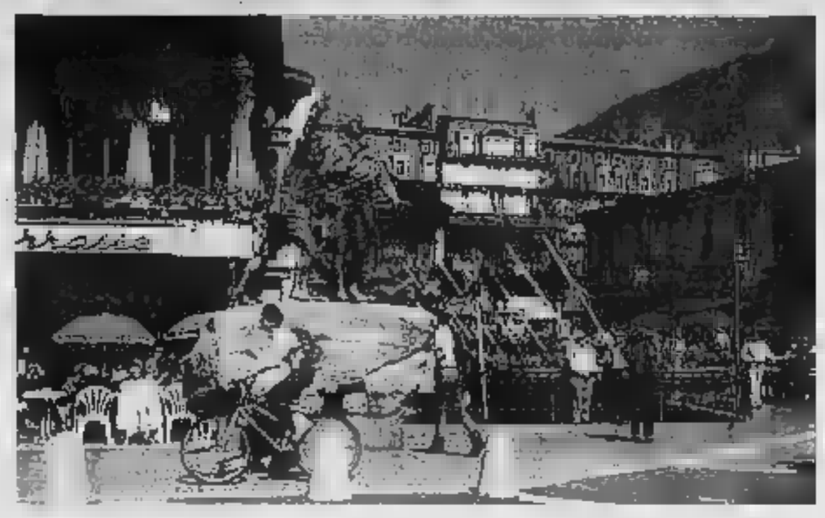
Fino a questo momento, non erano del tutto chiare (anche alle donne) le modalità di accesso all'esame mammografico e c'era chi chiedeva di farlo ogni anno, allungando le liste di attesa. «I protocolli nazionali - ricorda Pesenti - per quanto riguarda la prevenzione, parlano di riscontro ogni due anni, anche perché un'eccessiva esposizione alle radiazioni potrebbe rivelarsi pericolosa».

Un altro percorso, che viene definito privilegiato, si presenta nel caso si parli della presenza di un nodulo, e quindi di un sospetto clinico di tumore. In questo caso l'approccio cambierà radicalmente, privilegiando tempi rapidi. Secondo la bozza del protocollo, che potrebbe diventare operativo già in tempi brevi, la paziente potrà essere ammessa a una visita specialistica senologia entro una settimana. Se stessa reale necessità, valutata specialista, la donna sarebbe avviata alla mammografia entro 15 giorni, oppure «fuori lista» entro 7 giorni. «Il che sta alla base di questo ragionamento» dice ancora il direttore sanitario dell'Azienda Usl - è che quello che mancava in precedenza era un progetto complessivo intorno alla mammografia. L'approccio ritenismo più è quello di non fare solo un gran numero di esami, ma di valutare la situazione sulla base delle reali necessità, anche eventualmente terapeutiche, grazie all'aiuto dello specialista. Prima l'iter di accesso non era definito con regole certe, pensiamo che questo protocollo possa chiarire la situazione». (g. c.)

L'anno scorso gli esami
800 donne valdostane in età di «screening» intasarono le liste d'attesa anziché avere un calendario gestito in modo autonomo



Una paziente mentre si sottopone alla mammografia, esame radiologico



Il centro di Chamonix dove da qualche giorno è scoppiata un'epidemia di «Febbre Q» una sorta di influenza dovuta a un batterio che colpisce di solito animali di allevamento In Valle non c'è allarme

# Febbre Q, nessun allarme dopo i «casi» a Chamonix

AOSTA

In Valle d'Aosta non c'è alcun problema legato alla «Febbre Q», l'infezione animale che può essere in forma non grave all'uomo, di cui presenza (22 casi in tutto) è stata segnalata a Chamonix, con tanto di allerta del ministero alla Sanità francese. «Io non ho ricevuto alcun genere di avviso in questo senso», dice Mauro Ambrogio, responsabile del servizio Veterinario dell'Unità Sanitaria Locale. «Nemmeno noi abbiamo ricevuto segnalazioni - conferma Umberto Roullet, dell'assessorato regionale alla Sanità - si tratta comunque di qualcosa di assolutamente non preoccupante, visto che si può curare con gli antibiotici».

Le manifestazioni cliniche che compaiono nell'uomo, dopo circa due o quattro settimane di incubazione del microorganismo, possono essere confuse con un'influenza, dal momento che si tratta di febbre, dolori muscolari, mal di testa, tosse secca e difficoltà respiratorie. L'agente che causa la malattia, la «Coxiella Burnetii», colpisce l'apparato respiratorio. «Ma, lo ripeto, - spiega ancora Roullet - è una malattia assolutamente non preoccupante, del tutto curabile».

La «Febbre Q» è zoonosi, è un'infezione animale che può anche all'uomo. «Il microorganismo che la malattia - dice Roullet - può provenire da ovini, caprini, animali selvatici, e ruolo di trasmissione è stato segnalato anche per le zecche. Comunque, è normale che le infezioni "migrino" e compaiano dove prima non c'erano, visto lo spostamento continuo di uomini e animali che ormai contraddistingue il nostro mondo». In Francia, la segnalazione delle autorità è stata fatta per mettere sull'avviso i medici e facilitare la diagnosi e la successiva cura, dal momento che persone particolarmente deboli, e quindi con un apparato immunitario compromesso, possono manifestare sintomi anche gravi. (g. c.)

NOTIZIE DALLA VALLE

**SAINT-VINCENT**

### In Consiglio il progetto dei «cannoni» al Col Joux

Si riunisce oggi alle 17 il Consiglio comunale. All'ordine del giorno la proroga della validità della convenzione stipulata il 4 settembre 1975 sul piano lottizzazione Village Col Joux - Residence Les Pleiades; il progetto riqualificazione dell'area della chiesa realizzazione del parcheggio sotto il campo sportivo dell'oratorio; il progetto per l'innevamento artificiale delle piste del Colle di Joux e quello di rinnovo degli impianti di risalita.

### In Terza commissione la variante al Piano regolatore

E' convocata per oggi alle 15 la terza commissione consiliare comunale, per esaminare in sede consultiva le norme attuazione della variante generale al Piano regolatore.

### Manifestazione ambientalista per Johannesburg

I comitati Chamonix e Courmayeur di lotta al Tir domani manifesteranno alle 17,30 alla rotonda della Vigie nel Comune francese dedicando la protesta al vertice di Johannesburg, «per ricordare ai leader mondiali la necessità di ridurre e denunciare l'assenza prospettive per ciò che concerne il trasporto merci con sistemi meno inquinanti dei Tir.

L'AMMINISTRAZIONE REGIONALE HA DATO IL VIA AI FINANZIAMENTI FOSPI

# Maxi riunione di giunta, 100 delibere

## Approvati investimenti per 44 milioni di euro in 28 Comuni

AOSTA

Cento delibere approvate, ieri, nella consueta riunione del lunedì della giunta regionale.

Tra queste, spicca lo stanziamento di 44 milioni euro, su proposta del presidente Dino Viérin, deciso per attuare nel triennio un'ampia serie interventi pubblici Comuni valdostani, nell'ambito del Fospi, il Fondo speciale per i programmi di investimento.

Della cifra complessiva, 35 milioni 139 mila euro sono a carico dalla amministrazione regionale, gli altri arrivano dall'Unione europea. Di particolare rilevanza una gamma di interventi sugli acquedotti, che prevedono, per il loro potenziamento, milioni 782 mila euro.

Altri interventi riguarderanno le reti fognarie e la sistemazione di edifici pubblici, in molti casi scuole come a Saint-Vincent. Poi, nell'ambito dell'assessorato del Turismo, stata deliberata la graduatoria per la concessione di finanziamenti a favore di quattro Comuni e 11 società nell'ambito dei trasporti funa e delle strutture di supporto e collegate. Sono quindi i soggetti interessati per i quali sono stati previsti 77 milioni di euro.

Sempre in ambito turistico, è stato previsto di finanziare il trasporto con mezzi pubblici di turisti dall'aeroporto della Malpensa in durante la stagione invernale. Sempre nella prossima stagione, a cura dell'assessorato Istruzione e Cultura verrà attivato un servizio di guide turistiche per i castelli Issogne Fénis. (b. bas.)

L'ASSESSORE COMUNALE DI AOSTA DANIELA PIASSOT: «GRANDI POSSIBILITA'»

# Rilancio del binomio sport-turismo

## E' già in «agenda» una riunione strategica con gli operatori

Sandra Lucchini

AOSTA

Daniela Piassot, assessore comunale al Turismo, Commercio e Sport non ha dubbi: «Lo sport deve essere considerato anche un'ideale promozione turistica. Valorizzando le varie discipline sportive si offre qualcosa in più ai turisti e si favoriscono nel contempo gli abitanti di Aosta».

In questa prospettiva, l'assessore si è prefissata il raggiungimento di un obiettivo che le permetta di programmare iniziative e manifestazioni caratterizzate dal connubio sport-turismo. «Sono intenzionata - dice - a pianificare una sinergia tra il mondo dello sport e gli operatori turistici finalizzata alla promozione di "pacchetto" in cui gli ospiti abbiano possibilità di sfruttare il tempo libero dedicandosi a vari sport».

Il primo appuntamento previsto per stabilire il piano lavori di questo nuovo traguardo amministrativo è per questo mese. E' già inserita nell'agenda di Daniela Piassot l'organizzazione una «tavola rotonda» con gli operatori turistici per un'analisi approfondita strutture sportive. «Ritengo - dice - siano ottimo livello. Non solo. Vantiamo una certa professionalità nel settore. Perché non utilizzare queste chance in favore dei villeggianti?». Gli atleti residenti, che, negli anni, si sono distinti per le loro eccezionali performance, danno grande lustro alla Valle d'Aosta, rappresentano per Piassot fonte turistico-sportiva.

«La loro collaborazione - dice - può rivelarsi ottimale per portare ad Aosta manifestazioni e competizioni di spicco, ricaduta mediatica nazionale. E' un'idea da subordinare alle caratteristiche delle strutture in modo da valorizzare gli impianti esistenti». azzardato, con queste prospettive, ripensare ad un ritorno in Valle del Giro d'Italia; altrettanto concretizzabili progetti altisonanti nel dello sci: possibile, inoltre, prevedere il ripetersi del successo riscosso con le manifestazioni legate al tennis. «Per Natale - annuncia l'assessore - vorrei trasformare i giochi sotto l'Albero in un appuntamento turistico diverso».

La realizzazione del «Palazzetto dello sport» diventa sempre più importante. «Gli sportivi - dice Bruno Oro, presidente del Comitato regionale Coni - aspettano questa struttura indispensabile per programmare competizioni di livello internazionale. Una prima visione la si potrà avere già con l'inaugurazione del Palaindoor, seppure possa utilizzato soltanto per gli allenamenti. Sarà comunque un balzo di qualità».

Una manifestazione sportiva in piazza Chanoux ad Aosta e l'assessore comunale al Turismo e allo Sport Daniela Piassot che sta pianificando un rilancio per la promozione della città

«ERMITAGE» DI CHAMOIS

# Soggiorno in rifugio di cinque giorni per bimbi bielorussi

Un gruppo di bambini provenienti dalla cittadina di Novozybkov, attualmente in soggiorno nella provincia Milano per iniziativa dell'Associazione onlus di Limbiate «Mai Più Cernobyl», saranno ospitati da domani a domenica nel rifugio alpino L'Ermitage, a Chamois. La proposta è arrivata da Mauro e Tonina Bartolomeo, due cuochi che collaborano con l'Associazione e lavorano stagionalmente rifugio gestito da Roberto Tartaglia. L'iniziativa ha il sostegno dell'amministrazione comunale che condivide gli obiettivi solidaristici perseguiti dal programma aiuti alle popolazioni colpite dall'incidente nucleare di Cernobyl, coordinato da Legambiente. In Italia e particolare in Valle d'Aosta, operano anche il «Forum per i diritti dei bambini di Cernobyl» e «Aiutiamoli a vivere»; questi anti hanno raccolto grande sfida, che insieme una speranza un progetto vita. Offrendo ospitalità ai bambini che vivono nelle zone radioattive e si nutrono di contaminati si permette loro di perdere dal 30 al 50% della radioattività assorbita, si aiuta a rafforzare immunitario e si riduce il rischio gravi patologie, come conferma anche uno studio dell'Enea (Ente nazionale per le energie alternative). L'incidente nucleare di Cernobyl è forse il più noto per i danni alle e all'ambiente che ha causato nel tempo e per il dibattito politico sull'energia nucleare che è seguito e che ha portato in Italia ad un referendum con la successiva chiusura delle centrali e l'uscita dal nucleare. Intanto ogni iniziativa anche di pochi giorni come quella che avrà luogo a Chamois, ambiente peraltro ideale raggiungibile solo con funivia e piedi, non potrà che giovare e ai bambini sarà offerta possibilità fare gite e visite. (a. m.)

PK publikompass
Filiale
Piazza Chanoux, 28/A - 11100 AOSTA
Tel. 0165.231424 - Fax 0165.365398

ARREDO CASA UNICO
FINANZIAMENTI A TASSO
• GRANDE VARIETÀ DI PREZZI
• RITIRO MOBILI USATI
• ASSISTENZA POST-VENDITA
Regione America, 35. Quart. 11020 (AO) - Tel. 0165.765923

4
Enzo Iachetti
>3 settembre 2002
Parco Baron Gamba
Châtillon - ore 21.30

Comici allo specchio 2002
DECIMA EDIZIONE

SEPPE GRILLO
>18 settembre 2002
Palais Saint-Vincent
Saint-Vincent ore 21.

**Ristorante Pizzeria Ulisse**
da 25 Anni Qualità ■ Cortesia
nel centro storico di Aosta
Via E. Aubert, 58 • Tel. 0165.41180

I GIRASOLI Intimo & Mare
Via Chambéry n. 117/A 11100 AOSTA
Tel. 0165 236208

# E...STATE IN CITTÀ

moda estate
TUTTO - 50%
Boutique Maurice via Festaz 38 Aosta

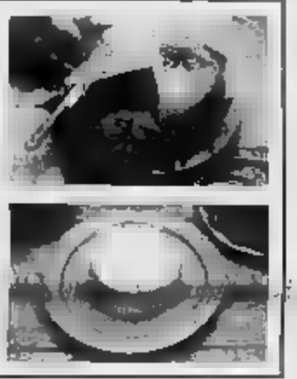
CRISTOBAL

abbigliamento
Via Eduard Aubert, 45
11100 AOSTA
SALDI
DAL 20%
AL 30%
© 0165/34460

padovani CARROZZERIA
Il futuro ■■■ vostra auto dipende dal presente
C.so Lancieri Aosta, 9
Aosta - tel. 0165.262332
1ª RETE NAZIONALE CON "DOCUMENTAZIONE DEL SINISTRO"

PEUGEOT
IDEAL CAR s.r.l.
Fraz. Liitaz, 6 – QUART
tel. 0165.765991
VENDITA • ASSISTENZA • RICAMBI

SOC. COOPERATIVA EVANÇON a.r.l.
Via Nazionale – Loc. Gloir
■■■NAZ (Aosta)
Telefono (0125) 966261
Fax (0125) ■■■
EVANÇON
VENDITA ■■■ ROSSO-MINUTO
■■■ TUTTO L'ANNO
■■■ DOMENICA)



DECORCASA
Tinteggiature esterne ed interne
Cartongesso
Verniciature
di Alfonso Caputo
Reg. Tulapé, 2 - 11100 Aosta
tel. 0165 261442
cel. 347 4002437

IVIT 2
di Dolanti Daniele & C. snc

ISOLANTI
CONTROSOFFITTATURE
Reg. Tramberlet, 10/D - 11020 GRESSAN (AO) - Tel. 0165.40388 - Fax 0165.234196

Vacanze
■ noleggio
Da 37,00 euro
al giorno con formula "chiavi in mano"
minimo 7 giorni.

AUTONOLEGGIO
AOSTA RENT
partner Europcar
AOSTA • AOSTA AEROPORTO • ST-VINCENT
Piazza Manzetti, 3 – 11100 AOSTA
Tel. 0165. 41432 – Fax ■65. 364907

NISSAN DINAMICAR
DINAMICAR
La NISSAN in Valle d'Aosta
Autovetture – Veicoli commerciali – Allestimenti –
Esposizione e vendita – Assistenza ■ ricambi
AOSTA – v. Piccolo S. Bernardo, 30
✆ 0165 217 041
FAX: 0165 555 822 • e-mail:dinamicar@tiscalinet.it

Agenzia Globale
il Vostro sportello unico
Basta!!!
non sprecate più il vostro tempo!
SERVIZIO DISBRIGO PRATICHE
Catasto ■ Conservatoria • Ufficio IVA - Registro
Camera di Commercio • Tribunale ■ Questura
Inps - Inail • Comuni ■ Regione
ora si ■■■ anche solo con una telefonata
Per lasciare sempre il tempo al tuo mestiere
chiama 0166.569411

VOLPI VALTER
IMBIANCHINO
Via Kastelek 2/a (Corso Lancieri di Aosta) – 11100 Aosta
Tel. 0165 42364 • 0165 36 23 71
Cell. 349. 16.16.818
Indirizzo internet: www.volpivalter.it
E-mail: volpi@tiscalinet.it

PM impianti elettrici
Pronto ■■■
24 h
C.so Lancieri 2/A - 11100 Aosta
0165 261166 - 348 6593410/1

SALOMON
LOWA
MEINDL
TREZETA
koflach
MOUNTAIN SHOP
MEINARDI
AOSTA
adidas
ASOLO
SCARPA
...ANCHE CALZATURE E SANDALI
VIA EDOUARD AUBERT, 27 - 11100 AOSTA - TEL. 0165 40678 - FAX 0165 234945 - meipardisport@libero.it

OTTOZ
du Val d'Aoste
Aperto tutti i giorni dalle 9,00 alle 20,00
"Vi aspetta per una degustazione gratuita"
Di Genepy ed Ebo Lebo
Loc. ■■■ CHEMIN - St. Christophe AOSTA - Tel. 0165.361148

TRA POCO IL VIA AI LAVORI DA 4 MILIONI DI EURO PER I NUOVI ARGINI E PER ALLUNGARE DI 7 METRI UN PONTE

# Hône si protegge dall'Ayasse

## Addio al progetto di una palestra vicina al torrente

HONE

Tra pochi giorni comincerà il secondo lotto di lavori per la [illegible] in sicurezza del torrente Ayasse, [illegible] dopo l'alluvione del 2000.

L'esperienza vissuta da altri paesi è stata utilizzata per realizzare i primi interventi. L'alveo del torrente è stato arretra[illegible] di circa tre metri, lungo tutto il percorso, per permettere un maggior deflusso delle acque.

«Questo secondo lotto prevede il rifacimento delle arginature e l'abbattimento del ponte che collega il municipio alla centrale elettrica - spiega il sindaco Luigi Bertschy -. A fianco ne sarà ricostruito un altro, più lungo di sette metri».

Un investimento di circa 4 milioni di euro, che si aggiungono al milione [illegible] euro [illegible] per il consolidamento dell'argine sinistro del torrente, nella parte alta del paese.

Altro segnale di cambiamento, dovuto all'approvazione degli ambiti inedificabili, è l'abban[illegible] dell'idea di costruire una palestra. «Si era pensato di realizzarla, prima dell'alluvione, nel [illegible] al parco g[illegible] - conclude il sindaco -. Il livello di rischio ci ha fatto desistere dall'idea e abbiamo classificato la [illegible] non edificabil[illegible]

Il progetto di sistemazione definitiva prevede un ulteriore lotto che prenderà in considera[illegible] il ponte Bois Vuillermoz, che sarà spostato; in prossimità saranno potenziati gli argini e l'alveo sarà allargato. Gli interventi di disalveo [illegible] finora dall'amministrazione regionale nella Dora Baltea, nell'attesa di una progettazione globale che coinvolga tutta l'asta del fiume, hanno impedito l'esondazione nei primi giorni di giugno, quando il livello delle acque si era alzato fino al limite di sicurezza. In quei giorni hanno invece [illegible] problemi alcuni torrenti laterali, che saranno oggetto d'intervento. Le acque che scendono dal versante sulla sinistra orografica dell'Ayasse saranno regolate e sono previsti interventi sulle frane di Valleille e di Maison Blanche. Sull'opposto versante [illegible] ricostruiti alcuni canali e altri [illegible] ampliati. [d. g.]

Il torrente Ayasse che attraversa la vallata di Champorcher fotografato a Hône durante l'alluvione dell'ottobre 2000 Il ponte sullo sfondo sarà abbattuto e ricostruito più lungo di 7 metri nell'ambito dei progetti di messa in sicurezza dell'area

CONVEGNI SULLE ALPI

# Dai «riu» alle piante officinali

AOSTA

Nel mese di settembre [illegible]o in programma alcune iniziative legate al mondo [illegible] montagna. La prima è in calendario [illegible] di 6 settembre al palazzo regionale di Aosta con una «Giornata di studi sugli antichi [illegible] irrigui dell'arco alpino». La Regione, in collaborazione con il dipartimento di Economia [illegible] Ingegneria Agraria, Forestale ed Ambientale dell'Università di Torino [illegible] l'Institut de Géographie dell'Università di Losanna, presenta studi, riflessioni ed approfondimenti sugli antichi canali irrigui che, da secoli, caratterizzano l'attività agricola dell'intero arco alpino. Avvio [illegible] lavori alle 9, poi sette relazioni fino al momento [illegible] dibattito [illegible] di interventi del pubblico alle 11,40. Ripresa alle 14,25, altre [illegible] relazioni e [illegible] alle 16,30 dibattito, interventi [illegible] pubblico [illegible] chiusura [illegible] lavori.

Il 13 settembre, sempre al palazzo regionale vi sarà un convegno sul tema: «Développe[illegible] [illegible] valorisation des plante officinale des Alpes». L'organizzazione [illegible] [illegible] del servizio Fitosanitario, della Frutticoltu[illegible] e delle Coltivazioni della Regione Valle d'Aosta, con [illegible] contributo della [illegible] pea e dello Stato. Avvio dei lavori alle 9, presentazione del Progetto Interreg II e poi otto relazioni con conclusione nel tardo pomeriggio. [b. bas.]

BRUSSON, DAL '99 E' REINA IMBATTUTA DI 1ª CATEGORIA

# «Tigre» trionfa per la 4ª volta

«Tigre» dei fratelli Revil che ha vinto in 1ª categoria l'eliminatoria di Brusson

BRUSSON

[illegible] è svolta domenica a Brusson la 15ª eliminatoria del 45° «Con[illegible] régional batailles de reines». Hanno partecipato all'eliminatoria 101 bovine, 29 di prima categoria, 31 di seconda e 41 [illegible]. Di queste, [illegible] hanno conquistato l'accesso alla finale del 20 ottobre. La bovina più pesante era «Farca» di Elio Cerisey di Gignod, 660 chilogrammi.

In prima categoria «Tigre» (650 chilogrammi) dei fratelli Revil di Brusson [illegible] battuto «For[illegible] (570) di Giuseppe Peretto di Pont-Saint-Martin. La vincitrice consolida un grande palmares: «regina» di prima categoria a Brusson nel 1999, 2000 e 2001, vice «regina» di seconda categoria, sempre a Brusson, nel 1997 [illegible] vincitrice, [illegible] in [illegible] categoria, a Brusson nel [illegible].

[illegible] seconda categoria «Puma» (640) dei fratelli Revil è stata sconfitta da «Marenga» (530) di Cesira Vuillermin di Brusson, che aveva già conquistato il «bosquet» in due occasioni, [illegible] e nel 1998 e un secondo posto nel [illegible] sempre a Brusson. In terza Categoria vittoria [illegible] «Griotte» (440 chilogrammi) dei fratelli Trèves di Montjovet, che ha battuto «Sirena» (490) di [illegible] Busso [illegible] Issime, che si era classificata al terzo posto in terza categoria al Col di Joux nel [illegible].

Il prossimo appuntamento [illegible] le «Batailles de reines» è domenica a Valgrisenche.

SPETTACOLI

ALLE 21 AL CASTELLO BARONE GAMBA DI CHATILLON CON LA WITS ORCHESTRA

# Iacchetti, cabaret in musica

## Dai madrigali del '700 alla «disco dance»

CHÂTILLON

Risate in musica [illegible] alle 21 nel parco del castello Baron Gamba di Châtillon. Protagonisti [illegible] penultimo appuntamento con «Comici allo specchio» saranno Enzo Iacchetti e la Witz Orchestra. Con questo show il mattatore di «Striscia la notizia» [illegible] al [illegible] primo amore, il cabaret, rispolverando il meglio della sua produzione «Bonsai» e mischiandola al suo immenso repertorio. A riunire sul palco il comico e i tre musicisti-artisti [illegible] Trisste, la voglia di rifare spettacolo insieme e di festeggiare i quindici anni di amicizia e collaborazione artistica. La [illegible] Orchestra si esibirà accanto a Iacchetti in un esilarante repertorio [illegible] musica comica, scherzando [illegible] le note, con le parole, prendono in giro [illegible] stessi e il malcostume vigente, dissacrando e manomettendo tutti i tipi di musica, dai madrigali del '700 alla più tecnologica disco dance.

La carriera di Iacchetti come attore comico inizia nel 1979, al mitico Derby Club di Milano in cui è interprete fino all'85 di spettacoli. In tv, la [illegible] comicità surreale viene consacrata dal «Maurizio Costanzo Show», prima e da «Striscia», dopo. Ma a Iacchetti non interessa solo il teleschermo, anzi. Teatro, cinema e musica le sue vere passioni. Allestisce spettacoli teatrali di cui è anche autore come «Troppa salute», «Gli alberi nani», «Storia della teoria bonsai» e «Il grande Iac». Dopo il successo di critica e pubblico di «Risate al 23° piano» di Neil Simon in cui ha recitato nel 2000, decide di mettere in [illegible] un [illegible] rubato [illegible] grande schermo: «Provaci ancora Sam» di Woody Allen. Per questo spettacolo veste contemporaneamente i panni di regista e attore protagonista, recitando il ruolo [illegible] nevrotico Felix. E' anche autore di libri come «Questo sì che è amore», in cui s'inventa trame tenere, surreali e bislacche per sorridere del più complicato dei sentimenti. In [illegible] di maltempo lo spettacolo si svolgerà [illegible] palazzetto dello sport di Châtillon. [u. c.]

Enzo Iacchetti sarà a Châtillon per «Comici allo specchio»

QUESTA SERA NELLA COLLEGIATA DI AOSTA IL CONCERTO DELLA FORMAZIONE CORALE DI PIACENZA

# Le Voci Bianche ritornano a Sant'Orso

## Da anni partecipano a un «campus» al Sacro Cuore di Etroubles

AOSTA

La Collegiata di Sant'Orso ospita oggi alle 21 il concerto delle Voci Bianche del Coro Farnesiano di Piacenza, diretto dal maestro Mario Pigazzini. La formazione, [illegible] anni di storia e riconoscimenti raccolti [illegible] po' ovunque nelle [illegible] esibizioni, [illegible] una sezione [illegible] Coro Polifonico Far[illegible] fondato nel 1978 da Roberto Goitre.

Da anni, all'inizio di settembre, le Voci Bianche sono ospiti della casa alpina [illegible] Sacro Cuore [illegible] Etroubles, dove svolgono un «campus corale» che alterna attività ludiche a un'impegnativa preparazione didattica e musicale.

Nell'ambito di questo lungo rapporto di amicizia con la Valle d'Aosta, stasera si esibiranno per la seconda volta nella suggestiva cornice della Collegiata di Sant'Orso, proponendo [illegible] programma che spazia da Mozart a Beethoven, da Purcell a Gabriel Fauré, da Monteverdi a Costantini, da Mendelssohn allo spiritual.

Le Voci Bianche del Coro Polifonico Farnesiano che si esibiranno questa sera nella Collegiata di Sant'Orso di [illegible]

## LETTERE AL GIORNALE

### Perché anticipare sempre l'inizio dell'anno scolastico?

Essendo un'operatrice commerciale mi stupisco - e non [illegible] la sola - e mi chiedo per quale motivo l'inizio dell'anno scola[illegible] viene anticipato ogni anno. Credo che l'assessore alla Pubblica Istruzione avrebbe potuto chiedere per la Valle d'Ao[illegible] [illegible] posticipo dell'inizio dell'anno scolastico almeno al 16-19 settembre, in maniera di permettere a chi [illegible] ha potuto per motivi di lavoro fare le vacanze estive, di usufruire dei primi [illegible] giorni di settembre. Questo turismo avrebbe potuto giovare anche al nostro bilancio turistico, perché credo che il morale degli operatori di settore [illegible] sia così ottimista, poiché [illegible] è sufficiente lavorare [illegible] giorni ad agosto.

Lettera firmata, Aosta

### Addio a chi per oltre 50 anni [illegible] i poveri e i m[illegible]

Una figura di elevata spiritualità ha lasciato il mondo terreno. Sottile interprete [illegible] contenuti del Vangelo, ha dedicato oltre 50 anni della sua esistenza all'insegnamento dell'amore cristiano, aiutando bisognosi, poveri, ammalati, abbandonati; esternando per tutti parole di conforto e di speranza. Sia simbolo [illegible] altruismo, di [illegible] lavoro al servizio più che [illegible] vuote e polemiche parole nelle quali oggi ci si abbandona [illegible] oppiati. Si impari da Lui [illegible] amare, a limare ogni spigolosità, ad essere volontari di Cristianesimo. Di fronte al [illegible] nome, caro Salino Romolo, ci inchiniamo e ti ringraziamo per l'impegno che hai profuso a favore d[illegible] collettività valdostana. La [illegible] luce per [illegible] Acli valdostane non si spegnerà [illegible]

Lettera firmata, Aosta

### [illegible] mesi per rimuovere due cartelli ingombranti

Finalmente sono stati rimossi due cartelli per lavori in corso, che hanno ostruito via Torino di cui [illegible] [illegible] semaforo [illegible] [illegible] Gari[illegible] per [illegible] due mesi. Sono bastate due cariole di asfalto per tappare i buchi. In questi due mesi hanno provocato non poche difficoltà al traffico, specie per i mezzi più grossi (compresi pullman e autobus di città) in un periodo di grande movimento turistico. Non si poteva provvedere prima? Che dire?

Pier Giorgio Santi, Aosta

## SERVIZI UTILI

**FARMACIE DI TURNO**

**DISTRETTO 1.** *Verrand* (t. 0165 842217, via [illegible] del Gigante, 50); *La Thuile* (t. 0165 884110, via Collomb, 44); *Cogne* (t. 0165 74401, via Grand Paradis, 4).

**DISTRETTO** [illegible] Aosta, [illegible] or. 9-22 a porte ap., *Comunale 2* (t. 0165 40626, corso Ivrea, 50).

[illegible] 3. *Antey-Saint-André* (t. 0166 548339, loc. Filey, 44); *Chambave* (t. 0166 46125, via Chanoux, 25).

**DISTRETTO 4.** *Champoluc* (t. 0125 307153, via Ramey, 39); *Donnas* (t. 0125 807016, via Roma, 129); *Issime* (t. 0125 344081, via Capoluogo, 35).

**COMUNITÀ** [illegible] **PARADIS.** *Arvier* (t. 0165 929018, via Corrado Gex, [illegible].

**COMUNITÀ** [illegible] **EMILIUS.** *Charvensod* (t. 347 0057021, loc. Pont Suaz, 1).

**COMUNITÀ** [illegible] **COMBIN.** *Etroubles* (t. 0165 78488, piazza Emile Chanoux, 1).

**RaiTre - RaiVd'A**

14; 19,35; 22,45 TG3 della Valle d'Aosta
20,00 La Valle d'Aosta e il [illegible]

**France 2**

13,00 Le Journal de 13,00
14,00 Inspecteur Derrick, série
15,00 Un cas pour deux, série
16,10 Rex, série
17,00 Des chiffres et des lettres
17,35 Age sensible, série
18,05 Brigade des mers, série
18,55 On a tout essayé
19,50 Un gars, une fille
20,50 Le Journal
20,55 Meurtre à la maison blanche
22,45 Chat noir, chat blanc, film
[illegible] Journal de la nuit

**Television Suisse Romande**

12,45 Le 12:45
13,15 Zig zag Expo
14,05 Alerte cobra
14,45 Chasse gardée
15,35 C'est mon choix
16,35 Roswell
17,25 Le fils de Shanghai
18,15 Top Models
18,40 La poule aux oeufs d'or
18,55 Météo régionale
19,30 Le 19:30
20,05 A bon entendeur
20,40 www.soeurtherese.com
22,20 Washington Police
23,05 Ally McBeal, série
23,50 Histoire vivante
00,45 Stargate

* Eventuali variazioni nei programmi sono causate da [illegible] non tempestiva comunicazione da parte delle emittenti.

## DALLA VALLE

**LA[illegible]**

**Corso di avvicinamento al rafting e alla canoa**

Da oggi a giovedì, [illegible] di sport fluviali «Onda Selvaggia» di Derby, si svolgerà un corso di avvicinamento al rafting e alla canoa per ragazzi dagli [illegible] 15 anni, con maestri e guide e orario 9,30-12. La quota giornaliera è di 10 euro. Info: 347-3767729.

**AOSTA**

**Gita al lago Maggiore con la Uil pensionati**

S[illegible] aperte le iscrizioni alla gita al lago Maggiore organizzata dalla Uil pensionati per domenica 15 settembre. Iscrizioni al numero 0165-262437.

**AOSTA**

**Concorso in Regione per un posto da traduttore**

La Regione ha indetto un concorso da traduttore per il Servizio di promozione della lingua francese della presidenza [illegible] giunta. E' sufficiente il diploma di scuola superiore. Domande [illegible] tro [illegible] 26 settembre al Dipartimento del personale della presidenza della giunta. Telefoni: 0165/273173-529.

CARTOLERIA [illegible] CANCELLERIA
RIGOLI
di FEDERICA MICHELINI
DIESEL
PARKER
Pickwick
EPSON
Canon
YVES SAINT LAURENT
VERRÈS AO [illegible] VIA DUCA D'AOSTA, 26
TEL./FAX 0125.929034

Liola

Via St. Anselmo 70

11100 Aosta - 0165.364924

ABBIGLIAMENTO DONNA

VENDITA PROMOZIONALE

TUTTA

Liola

ESTATE

-50% 60%

Abiti Donna dalla Tg 40 alla 60

RITROVATI SALVI I TRE ALPINISTI DISPERSI IN ALTA VALLE ORCO

Il Rifugio Pontese è un punto di partenza per le escursioni in montagna

## Hanno passato tutta la notte in un anfratto tra le rocce

■ Tre alpinisti sono salvi per miracolo dopo aver trascorso una notte in balia di una tempesta che li ha sorpresi in alta Valle Orco. Si tratta di due uomini ed una donna, Fabrizio Grasso, Stefano Pisano e Condulo Lopez, genovesi: solo ieri, dopo aver trascorso la notte in un anfratto nei pressi del Becco di Valsoere e dopo che squadre del soccorso alpino li hanno cercati tutta la mattina, hanno fatto rientro al Rifugio Pontese, nel vallone di Piantonetto, da dove erano partiti sabato. La [illegible] di questa disavventura a [illegible] fine inizia sabato poco dopo [illegible] quando i tre [illegible] in Valle Orco a bordo di [illegible] Citroen ZX. Posteggiano l'auto nei pressi della diga del Teleccio e iniziano l'escursione alla volta del rifugio. «Li aspettava[illegible] in due - sostengono dal rifugio - invece con i due uomini è arrivata anche una donna». I tre genovesi trascorrono la notte tra sabato e domenica al rifugio: «Partiamo domani, all'alba» dicono al gestore del rifugio. Come promesso, i tre alpinisti, poco dopo che il sole sorge, zaino in spalla, partono alla volta del Becco di Valsoera: le previsioni meteo non sono rassicuranti, prevedono neve a bassa quota ma loro decidono ugualmente [illegible] tentare la scalata percorrendo via Melano Perego, un sentiero che li deve portare dritti dritti nel punto che si sono prefissati di raggiungere. Il rientro è previsto in serata ma ad un tratto il tempo peggiora (hanno anche [illegible] problema ad una corda, che si spezza) vengono sorpresi da una tormenta di neve, la temperatura cala sensibilmente. Evidentemente, oltre che esperti, i tre escursionisti sono anche fortunati. Trovano un anfratto e lì decidono di trascorrere la notte. Nel frattempo c'è chi già è in stato di allerta, per i tre si teme il peggio. A lanciare i soccorsi è un amico dei tre [illegible]. Per lunedì, all'alba, si organizza una spedizione del soccorso alpino che va alla ricerca dei tre genovesi. Rientreranno da soli, nel tardo pomeriggio di ieri.

MALGRADO LE CONDIZIONI METEO IL PUBBLICO NON E' MANCATO, SODDISFATTI GLI ORGANIZZATORI

# Mostra della ceramica sugli scudi

## Già tremila i visitatori nella prima settimana

**Gianpiero Maggio**

[illegible]

Chi ha snobbato la mostra, almeno per il momento, è stata Sabrina Ferilli. L'aspettavano martedì e giovedì scorsi ma l'attrice romana, in Canavese per girare alcune scene del film "L'acqua... il fuoco" (e per caso a Castellamonte il giorno dell'inaugurazione) ha dato forfait in entrambe le occasioni. La rassegna, invece, ha fatto il pieno di visitatori nonostante condizioni meteo non del tutto favorevoli. Oltre tremila persone hanno [illegible] il biglietto, considerato un po' caro (5 euro il fine settimana, 3 gli altri giorni), evidentemente non troppo per tenere lontano il pubblico. «Vogliamo arrivare almeno a 12 mila presenze - spiega Roberto Favero, amministratore Agecer, l'ente misto pubblico-privato che quest'anno ha organizzato l'edizione numero [illegible] della mostra - un obiettivo che pensiamo di raggiungere anche perché mancano [illegible] ancora due settimane alla chiusura.

Non sarà la rassegna dalla muffa da Guinness [illegible] promesso dall'Agecer e che Ugo Nespolo completerà per Natale [illegible] per il [illegible] è solo una simulazione sistemata in un angolo di piazza Repubblica, ma i visitatori hanno risposto all'appello. Piace soprattutto la sezione curata dall'isti[illegible] d'arte Faccio: i fischietti in ceramica, l'esposizione didattica curata dagli alunni che presentano opere realizzate durante l'anno scolastico, il giardino dell'arte (omaggio a Nicola Milani), i calici estensi che rappresentano il gemellaggio tra l'istituto d'arte di Castellamonte e quello di Asti.

Ma indubbiamente il pezzo forte è ancora all'interno della rotonda Antonelliana con opere dedicate al fuoco e la scultura realizzata dall'artista ravvenate Ivo[illegible]li. L'immagine è suggestiva, in particolare [illegible] sera, quando un cero sistemato al centro della piazza viene acceso e si diffonde un gioco di luci e ombre che catturano lo sguardo. Come ogni anno si sceglie un tema: «E questa volta è toccato alla muffa, di conseguenza l'omaggio è andato al fuoco, elemento essenziale per questo oggetto» spiegano gli organizzatori. Apprezzata anche l'esposizione a palazzo Botton dove [illegible] state raccolte opere provenienti da 28 città italiane che possono fregiarsi del marchio doc della ceramica. Critiche, invece, sono arrivate a causa della prese[illegible] di sculture già viste negli anni passati a Castellamon[illegible], come quella di Giuseppe Gavazzi.

Perplessità sono [illegible] sollevate dal pubblico a causa di un biglietto ritenuto troppo caro, anche se il prezzo di sconto solo di poche migliaia di vecchie [illegible] rispetto allo [illegible]

C'è anche chi [illegible] fatto notare l'esiguo numero di punti espositivi (è un elemento che balza all'occhio): ad esempio [illegible] la Rorica sezione [illegible] alla [illegible] all'interno dell'[illegible]-cinema comunale. Una coreografia che sembrava uscita direttamente dai libri dei fratelli Grimm. Era Nicola Mileti, il curatore storico della mostra, morto esattamente un [illegible] fa, che aveva fatto nascere e decollare questa sezione.

Il sindaco Eugenio Bozzello, in carica da pochi mesi ha un obiettivo: «La rassegna deve seguire il bi[illegible] arte-cultura». Roberto Favero, glissa: «E' il primo anno, siamo in fase di rodaggio. Il rapporto durata-visitatori sta comunque dando ragione agli organizzatori: l'edizione di quest'anno resta aperta due settimane in meno rispetto a quella del 2001. Il sipario cala il 15 settembre.

La Mostra della ceramica sembra aver trovato una nuova vitalità

IN BREVE

■ **CALUSO, AUTOBUS.** Novità per il servizio di trasporto urbano del Comune di Caluso. Il nuovo orario degli autobus, [illegible] in vigore [illegible] il mese di settembre, prevede fra l'altro l'istituzione di due corse in orari comodi per accompagnare i bambini alla scuola materna, e di due per i pendolari che giungono in città con il treno. Aumenta il tempo di fermata in prossimità del cimitero (venti minuti), e uno dei mezzi che effettuano il servizio viene sostituito da un altro, di dimensioni ridotte, ma corredato di [illegible] pedana adatta a consentire l'accesso dei portatori di handicap.

● [illegible] Il Ciss-ac, Consorzio intercomunale [illegible] i servizi socio-assistenziali del calusiese, propone al personale operante (o che ha operato) nei presidi residenziali e semi-residenziali, un «percorso formativo per operatori socio-assistenziali privi di qualifica». A tale corso, che prevede un impegno di 360 ore complessive, possono accedere coloro che lavorino da almeno due anni in Case di riposo o Comunità assistenziali, e [illegible] che prestino (o abbiano prestato) attività di assistenza domiciliare ad anziani, disabili, minori. Le domande devono pervenire alla sede del Consorzio, in via [illegible] Francesco d'Assisi 2 a Caluso, entro martedì 10 settembre. Informazioni allo 011.9893511.

■ **STRAMBINO, [illegible]** Dopo oltre [illegible] anni di presenza in Consiglio comunale ha rassegnato le dimissioni Enrico Bonino, capo del gruppo di minoranza «Strambino 2000». Al [illegible] posto, sui banchi del parlamentino strambinese, dovrebbe salire il primo escluso dalla lista, Domenico Burlando. Le dimissioni di Bonino sarebbero dettate unicamente da motivi personali e familiari, e non da disaccordi con gli altri componenti del gruppo, con i quali, anzi, ha annunciato di voler continuare la collaborazione.

■ [illegible] **DENUNCIATO.** A Leonardo M., 64 anni, di Cuorgnè, fermato dalla Polstrada di Chivasso al volante del suo autocarro è stata ritirata la patente con una denuncia per guida in stato di ebrezza.

■ **SAN GIORGIO, INVESTITO.** Camminando lungo la provinciale per Montanaro, alle porte di Chivasso Enrico Eger, 43 anni, residente a San Giorgio Canavese, frazione Cortareggio 12, è stato travolto dall'Audi [illegible] guidata da Mario Rossi, 61 enne di Chivasso, via Torino 11. Il pedone è stato scaraventato sull'asfalto, raccolto dal 118 è stato ricoverato presso il vicino ospedale.

● **AGLIÈ,** [illegible] Il Comune di Aglié ha stipulato una convenzione con l'Unione sportiva alladiese per la gestione degli impianti sportivi. Il contratto dura due anni durante i quali le spese ordinarie saranno a carico dell'Unione sportiva, mentre quelle straordinarie spetteranno al Comune.

■ **ENOLOGIA.** Comune di Rivara, «Punto Agrario» e Studio Venesia tornano a proporre un corso teorico-pratico di enologia intitolato «Siamo pronti a fare un buon vino?». Gli incontri - il primo [illegible] luogo giovedì 12 settembre, con inizio alle 20.30 - saranno tenuti dal professor Tito Cotta. Per informazioni e adesioni contattare lo 0124.31492.

[illegible] in programma domenica prossima, dalle ore 10 nell'area antistante il rifugio Massimo Mila, la prima rassegna enogastronomica della montagna e pianura canavesana. Prenotazioni ed info al numero 0124.0953230.

**FESTA DELL'UNITA'.** La manifestazione, promossa dalla Federazio[illegible] Ds [illegible] Canavese, è in svolgimento al meeting point "Adriano Olivetti" [illegible] Ivrea, dove sono in visitabili stand gastronomici, culturali e commerciali. Oggi alle 21 è in calendario il dibattito sul tema "Canavese - Eporediese, quali vantaggi dal Patto Territoriale", mentre nello spazio dedicato agli spettacoli si balla il liscio con gli Orient Express.

**FUOCHI ARTIFICIALI.** Ultimi appuntamenti, a Vallo [illegible] Caluso, [illegible] festa patronale dedicata a San Grato. Alle 19 è prevista una cena a base di specialità alla pietra, e alle 21 si balla [illegible] la "Erre City Folk". Chiusura in grande [illegible] con uno spettacolo pirotecnico.

[illegible] Pian a domenica 8 settembre i soci de La Bottega de L'Incontro presentano una loro collettiva nella chiesa di [illegible] Croce in via Arduino a Ivrea (in orario pomeridiano). La mostra è dedicata al maestro Mario Piatti, alcune opere [illegible] quale [illegible] al [illegible] dell'esposizione.

Beppe Grillo

**SPETTACOLO.** Il Gar Olivetti di Ivrea, la cui segreteria ha riaperto al pubblico dopo la pausa estiva, ricorda la prima delle molte iniziative programmate: la trasferta a Torino del prossimo 12 settembre per assistere, al Palastampa, [illegible] spettacolo di Beppe Grillo dal titolo "Va tutto bene". Le iscrizioni sono aperte, e ci sono ancora posti disponibili. Per informazioni ci si può rivolgere direttamente in segreteria, in via Montenavale 1 (Convento), [illegible] telefonare allo 0125.521567.

[illegible] svolgerà domenica 8 settembre la seconda "Marcia lunga un menu", promossa dalla Filarmonica "Vittoria" di Settimo Vittone. Accompagnati dai musici, i partecipanti toccheranno [illegible] borgate principali del p[illegible] dove verranno servite diverse specialità enogastronomiche. Partenza alle 10.30 da Torre Daniele, dieci tappe in tutto, [illegible]ivo in piazza Statuto nel pomeriggio. Prenotazioni alle 0125.658852 o allo 0125.658773 (dalle [illegible] alle 22.30) entro venerdì 6. [illegible] Sono aperte [illegible] iscrizioni ai corsi di danza organizzati dal centro "La Fenice" di Cuorgnè. C'è [illegible] possibilità di seguire lezioni di danza classica, funky, jazz, afro, contemporanea, ballo liscio, latino-americano, tango. Ci [illegible]no, poi, i corsi di ginnastica aerobica e di yoga. Per avere ulteriori ragguagli ci si p[illegible] rivolgere alla sede di via Bosdonio 6, dal lunedì [illegible] venerdì, tra le [illegible] e le 19, oppure telefonare allo 0124.650237.

Immagine di Gardaland

**GARDALAND.** Per domani, mercoledì, la Pro [illegible] [illegible] Samone organizza una gita a Gardaland. Partenza da Rueglio alle [illegible] e da Samone alle 5.15; una volta giunti al parco di divertimenti giornate libere, per provare tutte le attrattive [illegible] posto. La quota di partecipazione è [illegible] 47 euro. Informazioni [illegible] 0125.53248.

[illegible] Una grande cena allietata da musica e danze (durante l'appuntamento si svolgerà l'estrazione dei bi[illegible] vincenti della sottoscrizione a premi di autofinanziamento) conclude questa sera, ad Argentera di Rivarolo, le manifestazioni della patronale di San Grato. Anche a Rivara termina la festa [illegible] [illegible] [illegible] (nella omonima frazione), [illegible] una [illegible] a base [illegible] "bagna cauda": per informazioni telefonare allo 0124.310206 o al 333.3075854.

[illegible] Prosegue il ciclo di serate gastronomiche a tema organizzato dalla trattoria "El Forno" di Alice Superiore. Venerdì [illegible] settembre sarà la volta di [illegible] [illegible] "convivio" alla valchiusellese (come una volta, si mangia su un unico grande tavolo, a lume [illegible] candela, [illegible] specialità e prodotti tipici). Il costo della [illegible] è di [illegible] Per le prenotazioni ci si può rivolgere allo 0125.78453.

[illegible] [illegible] Venerdì [illegible] si conclude il centro estivo delle parrocchie di Villareggia e di Tonengo di Mazzè con una gita a Sotto il Monte, paese natale di Papa Giovanni, e alle Mini Italie di Capriate: le persone interes[illegible] possono telefonare al 338.4094591. Il Centro d'incontro di via Avvocato Frola di Montanaro, invece, propone per il 20 ottobre [illegible] gita a Moncalvo in occasione della Fiera del Tartufo. Partenza alle 8 da piazza Massa, visita alla rassegna, ripartenza alle 12.30 per recarsi a Gabiano, per il pranzo al ristorante. Rientro in prima [illegible]a. Il viaggio è gratuito, mentre per il pranzo si spenderanno 23 euro. Prenotazioni entro il 17 settembre, rivolgendosi al Centro d'incontro dal martedì alla domenica tra [illegible] 15 e le 19 e versando una caparra di 10 euro.

A CURA DI Mauro Savoglio

I TIMORI SORTI DOPO LA COSTRUZIONE [illegible] UNA CINTA ATTORNO ALL'AREA DEL POLIGONO MILITARE

# «Nessun mistero dietro il muro di Vauda»

## L'esercito rassicura gli abitanti di Rivarossa e di Lombardore

VAUDA

Solo esercitazioni e prove di mezzi militari, della Polizia di Stato e della Protezione Civile, dietro al muro di cinta del Poligono, nell'area delle Vaude. La recinzione in [illegible] che l'Esercito sta realizzando, dunque non nasconde nessun mistero. A chiarire l'equivoco, se così si può definire, e a tranquillizzare gli animi dei residenti [illegible] Lombardore e Rivarossa, tutt'altro che sereni in questi ultimi mesi, direttamente il responsabile del Poligono, colonnello [illegible] Panfili, che ha incontrato i sindaci dei due comuni. «Come amministratori - spiega Diego Bili, primo cittadino di Lombardore - avevamo il dovere di capire cosa l'Esercito intendesse fare al di [illegible] di quel muro, soprattutto per tranquillizzare i nostri cittadini. Per avere risposte [illegible] [illegible] fine alla ridda [illegible] voci circolanti che diffondevano notizie sempre più preoccupanti non ci è rimasta altra scelta se non quella di andare dai diretti interessati». In que[illegible] [illegible] qualcuno, in un'assemblea pubblica era addirittura arrivato ad ipotizzare, all'interno dell'area, test su nuovi armamenti, prove [illegible] esplosione di chissà quali ordigni che, all'insaputa di tutti [illegible]bbero potuto provocare poi danni alla salute. La paura e la preoccupazione hanno preso il sopravvento e così [illegible] sindaci non è rimasta altra scelta se non chiedere rassicurazioni. «Siamo stati accolti affabilmente - conti[illegible] [illegible] - e benché il colonnello potesse anche non dirci nulla, ha preferito chiarire per mettere fine alle tante, troppe voci catastrofiche circolanti».

Svaniti i timori dopo le recinzioni fatte attorno al Poligono delle Vaude

Cosa faranno, dunque, i militari all'interno di quella recinzione? «Ci è stato detto - prosegue - che verranno effettuate prove sui mezzi militari e delle forze dell'ordine e anche esercitazioni della Protezione civile. Operazioni che richiedono, ovviamente, l'interdizione al pubblico dell'area per evitare spiacevoli incidenti». Ma, l'ingresso nella zona [illegible] era già vietato? «E' vero - risponde il sindaco - ma purtroppo [illegible] molti, specie chi era in cerca di funghi, il divieto non lo rispettavano affatto, anche a rischio della propria vita. Quel muro è stato [illegible] rio per separare i militari dal mondo civile». E' certo, però, che una muraglia [illegible] genere [illegible] [illegible] zona a parco, esteticamente parlando, rappresenta un obbrobrio. «Con il tempo - spiega ancora Bili - le siepi maschereranno questa bruttura urbanistica». Gli amanti dei funghi, ora, dovranno rinunciare per sempre al prezioso frutto della natura di cui l'area è ricca? «Abbiamo parlato anche di questo - conclude Bili - e i militari si sono dichiarati disponibili a discutere, più avanti, dell'apertu[illegible] [illegible] della [illegible] in alcuni periodi dell'anno per renderla fruibile [illegible] pubblico. Ma è ancora un'ipotesi.

[a. ber.]

AMICI GRAN PARADISO

## Premiato il [illegible] degli escursionisti al rifugio Leonesi

CERESOLE. Un escursionista torinese, Giovanni Ferrario, classe 1924, ha ricevuto il Premio Amici del Gran Paradiso [illegible]. [illegible] cerimonia di consegna del riconoscimento - la "coppa" in terracotta opera del [illegible] Marco Schimpetti - è avvenuta il giorno successivo all'escursione organizzata dall'Associazione Amici del Gran Paradiso al rifugio Leonesi, dove aveva preso corpo, sette anni fa, l'idea di dare vita al sodalizio.

Ferrario, a quasi 80 anni, è stato l'escursionista più anziano a raggiungere il rifugio, così [illegible] aveva fatto negli anni precedenti. Spiegano gli Amici del Gran Paradiso: «In Giovanni Ferrario abbiamo voluto ricordare tutti gli escursionisti che [illegible] anni frequentano le montagne del Gran Paradiso, dimostrando uno straordinario attaccamento per questa zona delle Alpi». Ferrario trascorre da [illegible] mesi le [illegible] vacanze estive a Ceresole.

LETTERA ALL'ASSESSORE

## Finisce in Regione il [illegible] di Montenavale

IVREA. Arriva sul tavolo dell'assessore regionale ai trasporti, William Casoni, la questione del traforo di Montenavale. Il progetto è stato inserito (pur se al ventinovesimo ed ultimo posto) nel «Piano degli investimenti sulla rete stradale trasferita», recentemente approvato dalla giunta di Palazzo Lascaris. E il «Comitato cittadino contro il traforo di Montenavale» ha scritto una lettera all'assessore, per informarlo della forte opposizione che si è creata attorno a quest'opera.

«Quando l'attuale amministrazione comunale di Ivrea - scrive Agostino Petruzzelli, portavoce del Comitato - ha ripescato dall'oblio questo infausto progetto, inserendolo nella delibera programmatica del nuovo Piano regolatore, in pochi giorni sono state raccolte oltre [illegible] soltanto nella zona [illegible] [illegible] molti sono pronti a dare battaglia, e non è escluso che si arrivi anche ad un referendum. Invitiamo quindi la giunta regionale - continua la lettera a Casoni - a riconsiderare l'opportunità di inserire questo progetto nel Piano degli investimenti».

GRAN PIANO DI NOASCA

## Il mulo [illegible] prende la [illegible] sull'elicottero

NOASCA. All'inaugurazione della Casa di caccia del Gran Piano, l'altra domenica, particolarmente applaudita dal gruppo dei partecipanti che ha sfidato il brutto [illegible], è [illegible] la [illegible] di muli e asini dell'«Associazione italiana per la valorizzazione dell'asino e del mulo» che, partita da Ceresole, per trasportare materiali, vettovaglie e partecipanti, co[illegible] ai tempi del [illegible] Vittorio Emanuele II, ha raggiunto il Gran Piano attraverso il Colle Sia. [illegible] è così evitato il ricorso all'elicottero, che avrebbe provocato disturbo alla fauna e turbato la tranquillità dei luoghi. L'assenza degli elicotteri può [illegible] spiegare anche la mancata partecipazione all'inaugurazione di sindaci ed amministratori dei Comuni del Parco (sia canavesani che valdostani, forse non abituati a escursioni di tre ore a piedi o in sella a quadrupedi.

CERESOLE, AL VIA IL PROGETTO DI UN CONSORZIO

# I rifugi alpini si alleano per un nuovo turismo

CERESOLE REALE

Parte dai rifugi alpini dell'alta valle Orco la sfida per offrire nuove risposte ad un turismo alpino che sembra aver imboccato un vicolo cieco. Sta infatti per nascere un Consorzio turistico che, partendo proprio dai rifugi, cercherà di coinvolgere altri operatori della montagna delle vallate canavesane, compresi produttori, artigiani, punti vendita, guide alpine, accompagnatori naturalistici, oltre naturalmente agli albergatori. Promotori dell'iniziativa l'Associazione Amici del Gran Paradiso e la cooperativa Alp 2000 di Ceresole Reale. «Nel luglio [illegible] abbiamo iniziato a gettare le basi [illegible] progetto - spiegano i suoi ideatori - coinvolgendo inizialmente le sezioni Cai di Ivrea, Rivarolo e Chivasso proprietarie di rifugi nell'alta valle Orco, oltre alla Pro loco di Ceresole: adesso è pronta la bozza [illegible] statuto [illegible] Consorzio, passaggio obbligato per [illegible] nella fase operativa». Dicono ancora i promotori del Consorzio: «La stagione estiva che sta per concludersi, al di [illegible] dei problemi meteo che hanno caratterizzato pesantemente l'intero periodo delle vacanze, dovrebbe far capire che è [illegible] davvero il momento di voltare pagina con proposte adeguate: in montagna è cambiato radicalmente il modo di fare vacanza, la promozione turi[illegible] [illegible] può più essere delegata a qualche dépliant o alla inizia[illegible] di un'Atl che sembra lontanissima dal nostro territorio o [illegible] alla semplice apertura di [illegible] ufficio turistico fra luglio e agosto».

I Cai e gli enti proprietari [illegible] rifugi dovranno svolgere una funzione nuova rispetto all'offerta turistica: «Fra i rifugi Mila, Muzio, Jervis e Ballotta possono essere offerti oltre cento posti letto, [illegible] soprattutto ogni rifugio può caratterizzarsi con proposte particolari per il turista che sceglie il binomio natura-cultura nel Parco [illegible] Gran Paradiso».

# Tutti i giorni in edicola!

# LA STAMPA e OASIS

OASIS VI FA CONOSCERE
GLI ANGOLI PIÙ SEGRETI
DELLA VALLE D'AOSTA

OASIS è:

- L'avventura di incontrare i grandi animali del [illegible]
- L'avventura di scoprire [illegible] e misteriosi
- L'avventura di riscoprire la vita con la natura al nostro fianco
- L'avventura di camminare dove la natura è [illegible] di sé
- L'avventura di gustare [illegible] dove [illegible] di sé

# *Due isole sulle Alpi*

## Valle della Legna

Riserva Naturale di Marais

Insieme a sole € 2,70*

*Acquisto facoltativo, solo LA STAMPA € 0,90

OFFERTA VALIDA SOLO PER I LETTORI
DE **LA STAMPA** DELLA VALLE D'AOSTA

CICLISMO, IL GIOVANE DI COURMAYEUR CONTINUERA' A CORRERE NEI DILETTANTI, ERIK HA FESTEGGIATO IL DEBUTTO NELLA CATEGORIA NEL MIGLIORE DEI MODI

# Valdostani finalmente protagonisti al «Petit Tour»

## Per Roveyaz sorprendente 12° posto finale, Bochicchio buon 25°

Simone Roveyaz, 21 anni, uno dei due valdostani del Giro della Valle d'Aosta, è stato il migliore degli atleti di maglie piemontesi. Roveyaz, della Roeder Farmaceutici, è stato una delle piacevoli sorprese del «Petit Tour», terminando al 12° posto in classifica generale, a 17'04" dal leader. Una prestazione di ottimo livello, conclusa dal 5° posto nella cronoscalata finale da Bourg-Saint-Maurice a Les Arcs.

«E' andata molto bene - dice Simone di ritorno in sella a una pedalata di defaticamento -, meglio della più rosee aspettative. Durante l'anno avevo dimostrato di poter stare nei primi 15, ma in questa corsa è tutto più difficile e non pensavo di finire così bene in classifica. Peccato per la tappa di arrivo a Ollomont perché avrei potuto reggere di più all'inizio della salita e invece ho mollato perché temevo di andare in crisi. Per il resto sono molto felice. Ho sempre davanti, senza troppi problemi o affanni. E poi il 5° posto nella cronoscalata è stato una bella soddisfazione, anche per i miei genitori, il direttore sportivo e per tutti quelli che mi hanno sempre seguito. Un risultato che mi dà molto morale e che mi conferma che posso competere ad alto livello. In generale mi sarei aspettato dei ritmi di corsa più alti, anche se restano medie elevate. Rispetto a due anni fa però, trovo che l'andatura sia diminuita, segno che i controlli servono. Dopo il Giro della Valle ho avuto buone risposte e sono intenzionato a disputare un'altra stagione per giocarmi le mie chance e restare nel mondo dilettantistico».

Al suo debutto non ha di certo steccato. Anzi. Il giovane Erik Bochicchio, l'altro valdostano in gara, dalla Progetto Alpi, può ritenersi soddisfatto della sua prestazione. Il primo anno nella categoria, non ha deluso e ha chiuso al 25° posto a 48'03" dal vincitore Marco Marzano.

«E' stata davvero una bella corsa - dice Erik -. Dura e impegnativa come mi aspettavo e l'esperienza è stata delle migliori. Posso dire più che positiva, anche se in alcune circostanze avrei potuto ottenere qualcosa di meglio, ma va bene così per quest'anno. L'importante direi è arrivare a Saint-Vincent possibilmente abbastanza bene. E così è stato. Ora la mia prima esperienza in una corsa a tappe di questo livello è stata delle buone sensazioni. In particolare mi è piaciuta la prestazione con arrivo a Pila, mentre il momento più difficile è stato durante la quinta tappa in cui ho sofferto male anche a causa del freddo. Mi sono comunque reso conto che posso competere con gli altri, soprattutto se penso che sono arrivato all'appuntamento nelle migliori condizioni di forma. Per questa esperienza può andare bene così e credo che fra un paio di anni potrò partire al Giro della Valle per puntare alla classifica. La cosa che mi ha un po' deluso è che non ho visto fare i controlli antidoping. Speravo in un'azione decisa in questo senso». [m. n.]

Dall'alto, Simone Roveyaz ed Erik Bochicchio, i due corridori valdostani protagonisti al Giro

### Meglio un'analisi a mente fredda

## Gli errori e le incertezze da evitare nella prossima edizione della corsa

**Franco Bocca**

IL giorno dopo la conclusione del Giro della Valle, vinto dagli acuti del milanese Marco Marzano, il patron Nino Ramires è ancora amareggiato per le critiche e le polemiche che hanno accompagnato la corsa. «Per conto mio è stato un Giro bellissimo - ha detto -, combattuto dall'inizio alla fine, anche per l'assenza di un leader riconosciuto. Ci sono stati degli errori, certo, ma a mio avviso non così gravi da giustificare certi titoli sui giornali, che mi hanno addolorato. Oltretutto, con questa pubblicità negativa, adesso sarà più difficile per me andare dai politici e dagli sponsor per chiedere contributi per la prossima edizione».

Ramires ha tutte le ragioni di essere dispiaciuto, perché durante il Giro gli episodi che hanno determinato una netta caduta d'immagine della manifestazione sono stati davvero numerosi. Prima il mistero dei distacchi fasulli dopo la prima tappa, poi la sceneggiata di Ollomont, quando la giuria ha tolto e poi ridato la vittoria a Gryshchenko, infine la gazzarra da Far West che ha rischiato di trasformare il Giro in una gigantesca farsa dopo l'errore di percorso in Svizzera nel finale della quarta tappa. Con la giuria, ancora lei, che non se la sentiva di decidere e prendere una decisione.

Una gaffe dietro l'altra, dunque, che gli organizzatori (questo è stato l'errore più clamoroso) non hanno addebitato, come avrebbe dovuto essere, ai cronometristi, ai giudici di gara e anche alla fatalità, sempre dietro l'angolo nelle gare in bicicletta. Incredibile ma vero, l'unico «colpevole» è diventato il giornalista che, su «La Stampa», ha rilevato i fatti, anche per averli vissuti in prima linea, nel vivo della corsa. Al punto che Ramires, in un momento di ira, ha addirittura detto ai giornalisti che dal prossimo anno non sarebbe più stato gradito al seguito della corsa. A mente fredda il patron del Giro troverà il tempo di analizzare gli accadimenti della settimana scorsa, saprà individuare senza difficoltà i veri responsabili dell'indubbia caduta d'immagine del Giro.

Quanto al futuro, Ramires non ha motivo di preoccuparsi. Non sarà certo un'edizione un po' disgraziata come quella appena conclusasi ad allontanare enti pubblici e sponsor da una manifestazione che, grazie proprio alla tenacia del patron, ha superato momenti anche peggiori e che da sempre costituisce un patrimonio prezioso di tutta la Regione. E poi, la giuria cambia ogni anno ed è impossibile che ne arrivi un'altra ancora più insicura e pasticciona di quella all'opera quest'anno.

Giovanni Ramires, patron del Giro Internazionale della Valle d'Aosta

SPORTFLASH

**BOCCE**

**Ancora due titoli italiani per Mikael Mongiovetto**

Doppio titolo italiano per il giovane giocatore di bocce valdostano Mikael Mongiovetto, che ha conquistato a Ciriè la maglia tricolore nella specialità del tiro tecnico e del tiro progressivo Under 18. Da regista anche la medaglia di bronzo ottenuta da Manuel Pont nel tiro di precisione.

**CALCIO**

**Coppa Piemonte, pari tra Verrès e Cogne**

Pareggio tra le formazioni del Verrès e del Cogne Aosta Giorgio Elter nella partita andata della Coppa Piemonte, riservata alle squadre al campionato di Prima categoria. La compagine allenata da Bosonin è passata in vantaggio con Berlier, mentre i castellani hanno siglato il definitivo 1-1 con un rigore trasformato da Rosazza.

**EQUITAZIONE**

**Irene Bedostri 10ª e 14° nel Caravino**

Un decimo e una quattordicesimo posto per Irene Bedostri in un nazionale salto a ostacoli. La rappresentante del Gruppo Attacchi Valle d'Aosta ha gareggiato a Caravino (provincia di Torino) in sella a «Stand By». Nella categoria C1, in una gara a fasi consecutive ostacoli a un'altezza di 1,15 metri, l'atleta valdostana si è piazzata al quattordicesimo un lotto di 52 partecipanti. Irene Bedostri si è migliorata nella categoria C2, gara a tempo ostacoli a 1,20 metri: in classifica con 27 concorrenti, si è piazzata in decima posizione.

SODDISFAZIONE IN CASA VALLE D'AOSTA PER LA CONDIZIONE DELLA SQUADRA VISTA NELL'INCONTRO CON L'IVREA

# «Siamo pronti per il via al campionato»

## Giovedì allo stadio «Perucca» ultimo test contro il Torino

**Sigfrido Beneyton**

SAINT-VINCENT

E' stato un derby dalla Dora vero, senza esclusione di colpi, ma anche piacevole da vedersi. Il Valle d'Aosta e l'Ivrea si sono affrontati a viso aperto, facendo in Coppa le prove per quella che sarà una delle sfide più sentite del campionato. E' finita con un gol per parte (Moro per gli eporediesi dopo poche battute di gioco e Provitali per i rossoneri in apertura di ripresa), ma c'è stato numerose le occasioni da gol, con continui capovolgimenti di fronte a tenere viva l'attenzione dei tifosi (circa 400 gli spettatori al «Perucca»). Entrambe le squadre hanno messo in mostra un gioco efficace, con la compagine di Iacolino più convincente nella prima frazione di gioco e quella di Benedetti decisamente in crescita nella ripresa. Il cambio di modulo all'inizio nel secondo tempo (il Valle d'Aosta è passato dall'iniziale 4-4-1-1 al 3-4-1-2) si è rivelato produttivo, con Biranda e compagni capaci di prendere decisamente in mano le redini dell'incontro.

«La squadra mi è piaciuta per i primi 45' di gioco - dice l'allenatore Giorgio Benedetti -, ma ha destato in me una migliore impressione nella ripresa. Dopo l'intervallo abbiamo lasciato da parte i timori, costringendo l'Ivrea a badare soprattutto all'interdizione. Stiamo lavorando su diverse soluzioni. Dobbiamo essere in grado di trasformarci dal punto di vista tattico durante l'incontro, in modo da poter creare continui problemi agli avversari. Riuscirci potrebbe significare «allungare» sensibilmente la qualità del gioco e avere così un maggior numero di armi da sfruttare».

Fabrizio Provitali mentre si appresta a segnare la rete del Valle d'Aosta

La rete ha destato un'ottima impressione, con Bambini in grande giornata. A centrocampo Biranda e Brollo hanno dettato i giusti tempi, con Pastorino sempre capace di inventare il passaggio illuminante. In avanti, sempre in attesa di essere a disposizione gli infortunati Mazzei e Manchini (mancava anche Spilli, squalificato), si è subito vista l'importanza di Provitali. L'ex attaccante del Cagliari ha fatto a segno un gol, pur essendo ancora distante dalla miglior condizione fisica.

La prestazione di Coppa è stata apprezzata anche dal presidente Fusani: «In campionato la musica sarà diversa, ma sono soddisfatto per quello che hanno fatto vedere i ragazzi. L'Ivrea è stata più pericolosa nel primo tempo, ma alla distanza siamo usciti noi, dimostrando di essere pronti per il via di domenica per l'insidiosa trasferta a Seregno».

Prima del debutto in campionato, i rossoneri giocheranno giovedì al «Perucca» contro il Torino (inizio alle 17) un'altra amichevole di lusso.

I COMMENTI DOPO IL PRIMO TURNO DI COPPA ITALIA

# Aosta/Sarre in cerca di altri due giocatori

AOSTA

Nella prima giornata dei triangolari di Coppa Italia per le squadre di Eccellenza e di Promozione, a Gressan l'Aosta/Sarre non ha avuto problemi ad archiviare la pratica Saint-Pierre (4-0), mentre il Saint-Christophe ha espugnato il campo del Quincinetto/Tavagnasco imponendosi per 1-0.

Pronostico rispettato nel derby, con l'Aosta/Sarre che ha subito impresso un gran ritmo all'incontro, andando a segno per tre volte nei primi 10' (doppietta di Tagli) per poi fare poker nella ripresa (reti di Lo Piccolo e Granato). I rossoneri hanno destato un'ottima impressione. «Sono giunti segnali confortanti - ha il direttore sportivo Nando Reginato - anche se la partita non fa testo visto che il Saint-Pierre era molto più indietro di noi nella preparazione. La squadre in ogni caso ha dimostrato di essere già a buon punto e a livello di condizione fisica sia per quel che riguarda l'aspetto tattico. Per completare l'organico stiamo cercando una punta e un fuori quota che potrebbero esserci delle novità, ndr]. La rosa è comunque già valida».

Nessun dramma in casa del Saint-Pierre per la pesante sconfitta. «Sapevamo di dovercela vedere con una squadra nettamente superiore - dice mister Renzo Drudi -. Pertanto è importante verificare soprattutto lo stato di forma dei singoli. Siamo ancora lontani dalla miglior condizione, però sono emerse alcune note liete che ci lasciano ben sperare per il campionato. In avvio ci siamo fatti sorprendere due volte dagli inserimenti di Tagli, un giocatore di ottima qualità. Tutti gli elementi a disposizione di mister sono senz'altro validi».

Il Saint-Christophe non poteva esordire meglio. Con un gol di Perron, a metà ripresa, i granata hanno fatto bottino pieno sul campo del Quincinetto/Tavagnasco. «Al di là della vittoria - dice il tecnico Luca Isidori - sono soddisfatto per come si sono espressi i ragazzi. Nonostante le assenze di Elia, Valda, Chatrian e Alliod la squadra si è mossa bene, con una buona prestazione dell'ultimo arrivato Pivot». [s. b.]

ATLETICA

CON MARIA BARBALACE

## La Calvesi decima nei campionati di marcia invernali

**AOSTA.** Buon decimo posto per l'Atletica Calvesi nel campionato italiano per società di marcia su strada. La prova è ultima prova della rassegna tricolore è stata disputata a Molfetta, in provincia di Bari. Sulla distanza dei dieci chilometri, la juniores Maria Barbalace si è piazzata in 19ª posizione con il tempo di un'ora 04'1". Grazie ai precedenti risultati della rappresentante della Calvesi nella 20 chilometri di Grosseto e nella 15 chilometri di Vittorio Veneto, la società valdostana ha concluso al 10° posto nella classifica finale.

Laurent Ottoz ha preso parte ai 400 ostacoli del meeting internazionale Città di Padova. Deludente la prestazione dell'atleta di Saint-Christophe: si è piazzato al settimo posto con un tempo al di sotto delle sue possibilità: 51"58.

CIRCUITO REGIONALE

## Prudenziati e la Vego Scocco primi ad Arbole

**AOSTA.** Ermes Prudenziati di Morgex e Giovanna Vego Scocco di Monterosa i vincitori della seconda edizione della Pila-Arbole, una delle marcia alpine del calendario regionale delle marcie a più. Prudenziati ha concluso in 43'40" precedendo il compagno di società Milto Gellet di 51" e l'eterno Leandro Marcoz (Gp Pont-Saint-Martin) di 1'42". Seguono Paolo Comé (Sant'Orso) e Stefano Forconi (Atletica Est Torino). Tra le donne (solo 4 al via) la Vego Scocco ha concluso in 53'45" davanti alla più giovani Joelle Bionaz (Zerbion), staccata di 5", Edmea Oliler (Zerbion) a oltre 10' e Giovanna Bal (Calvesi).

In Val d'Isère, nel Chilometro verticale 3° tempo dell'alpino Manfred Reichegger che ha preceduto i valdostani Jean Pellissier (4°), Bruno Brunod (5°), Emanuel Junod (7°), Gaudenzio Godioz (8°), Donato Savin (13°) e Giuseppe Ouvrier (18°). Tra le donne Gloriana Pellissier è finita al 4° posto. [r. s.]

GOLF

VINCE FRANCO BIELER

## Si è disputato il torneo sociale del golf Gressoney

**GRESSONEY-ST-JEAN.** Il Golf club Gressoney-Monte Rosa ha disputato il campionato sociale della stagione 2002.

Gli iscritti, divisi in due categorie, si sono misurati in un torneo sulle diciotto buche stableford. In prima categoria primo netto è piazzato Franco Bieler (handicap 16) del golf club locale con 41 punti; al secondo posto Stefano Tallia (hcp 19) di Cavaglià a quota 36.

In seconda categoria primo netto Ugo China (hcp 29) di Giovanni con 37 punti; alle sue spalle Danilo Girivetto (hcp 34) di Gressoney con

Primo lordo Edoardo Rocci (hcp 12) di Cavaglià con 21 punti; prima lady Annalisa Lorenzini (hcp 34) di Gressoney con punti; primo senior Edoardo Boracchi (hcp 16) del Brianza con punti; infine, primo junior Lorenzo Bassi (hcp 34) di Gressoney con 19 punti.

MOUNTAIN BIKE

COPPA DEL MONDO

## Corrado Hérin nelle retrovie a Kaprun in Austria

**FENIS.** Il pilota di Fénis Corrado Hérin si è piazzato 19° a Kaprun (Austria) nel campionati del mondo di downhill di mountain bike. Lungo una pista difficile perché molto veloce e adatta agli atleti di potenza, Hérin non ha quelle che erano le sue previsioni della vigilia e cioè entrare nei primi venti della classifica finale. Un risultato di buon livello per uno dei veterani del circuito mondiale, che lo premia per l'abnegazione che lo ha sempre contraddistinto in questa spettacolare disciplina. Ottenuto un discreto 31° posto nelle qualificazioni, il valdostano ha fatto la sua gara e ha concluso a circa 17" dal fuoriclasse francese Nicolas Vouilloz, al suo decimo titolo mondiale, e ancora una volta primo degli azzurri. Il suo obiettivo è stato raggiunto: tornerà in pista domenica a Les Gets, in Francia, per l'ultima prova di Coppa del Mondo. [r. a.]

I CAMPIONATI ITALIANI SI SONO SVOLTI IN LOCALITA' CHAMPERIOUX DI MONTJOVET

# A Mirko Gorret il titolo di serie A

## In B e in C vittoria di 2 giovanissimi: Giuseppe Favre e Manuel Dublanc

Mirko Gorret, di Châtillon

MONTJOVET

Sono stati 150 i giovani di palet provenienti da tutta Italia partecipato sabato a Montjovet (in località Champérioux) agli individuali di specialità definiti come «campionati italiani», anche se solo categorie A, B e C vi erano solo valdostani, mentre nella D hanno partecipato anche giocatori emiliani. Gli iscritti sono stati 32 per per ciascuna delle categorie A, B e C; 50 nella D, dei quali provenienti da fuori Valle. Si è giocato ad eliminazione diretta, con 3 palet a testa e al 21 punti.

Nella categoria A il campione è stato Mirko Gorret di Châtillon, nella B titolo al dodicenne Giuseppe Favre di Arnad; per la C titolo a Walter Pécoquin di Montjovet, mentre per la D ha vinto un altro giovanissimo, Manuel Dublanc, 14 anni, di Arnad. Mirko Gorret ha vinto battendo in una finale tiratissima ed avvincente Ives Théodule di Pontey, conclusa 21 a 19. Partendo tra sedicesimi, Gorret ha eliminato Ido Lavoyer di Ville d'Aoste, Denis Gyppaz di Issogne, Ugo Danna anch'egli di Issogne e in semifinale Tiziana Milliéry di Arnad, migliore delle donne. In serie B Giuseppe Favre ha avuto la grossa soddisfazione di aver vinto il titolo dopo già vinto lo scorso anno quello di serie C. In finale ha sconfitto Sandro Lavevaz di Verrayes. Il campione di serie C Walter Pécoquin ha sconfitto nella partita decisiva per il titolo Ugo Donzel di Gressan. In serie D Manuel Dublanc ha battuto in finale Thomas Marchesi anch'egli di Arnad.

La manifestazione si sta consolidando come uno degli appuntamenti classici per la specialità, sempre nell'ultima domenica di agosto ed è giunta all'edizione numero undici. La premiazione ufficiale si avrà il 9 novembre al palazzetto dello sport di St-Vincent. [b. bas.]

# Expo Casa due

Organizzazione
fieramilanopresa

in collaborazione con
LINGOTTO FIERE

Info: [illegible]

Proposte d'Autunno
per la casa
e per gli sposi
su 30mila mq di superficie

Anteprima
IDEASPOSA

27 SETTEMBRE • 6 OTTOBRE
TORINO • LINGOTTO FIERE

BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Massimo Delfino**
ALESSANDRIA

A un mese dall'inizio del campionato di A1 di basket femminile, la Copra è ancora alla ricerca di due straniere che garantiscano il salto di qualità sia in Italia, sia nelle Coppe europee. Nei giorni scorsi, sembrava sicuro l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forze al club alessandrino nella stagione 2000-2001), ma ora l'operazione è in «stand-by». «Il contratto non è stato depositato, perché non ci convincono alcune condizioni poste dal procuratore della giocatrice - spiega il general manager Guido Damato -. Inoltre, si sono decisamente abbassati i prezzi di alcune atlete che fino a qualche settimana fa erano fuori dalla nostra portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo un eventuale affare e siamo pronti a concluderlo, se il placet dell'allenatore».

Il possibile colpo di sarebbe quello di Raza Mujanovic, anni, «centro» bosniaco 110 chilogrammi che ha vinto tutto con la Comense e con altre formazioni europee. Nonostante l'età e del peso, è stata giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagnolo e ha un'autonomia di trenta minuti abbondanti a partita - afferma Damato -. Il suo arrivo alla Copra non è utopia, ma dobbiamo prima ricevere il parere favorevole di coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, la squadra avrebbe l'obbligo di cambiare ritmi e schemi: transizioni veloci e maggiore circolazione di palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava ha movimenti più lenti e meno aspettata quando prende posizione sotto il canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, che è extracomunitaria, la Copra affiancherebbe a lei e alla confermata Crystal Robinson guardia-ala comunitaria piuttosto rapida e con buone percentuali dal perimetro. Se invece si preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, con caratteristiche simili alla russa Zotova che aveva militato nella Copra la scorsa stagione. «Sia chiaro, non vogliamo snaturare il gioco che ci ha portato al quarto posto in A1 pochi fa - continuano i dirigenti -. Vicenzetto potrà sempre andare in contropiede a Martiradonna rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». Il sodalizio mandrogno è in attesa di definire la questione sponsor per l'Europa. «Ci potrà unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello del campionato - sottolinea Damato -. Speriamo di chiudere in fretta un accordo e di avere anche l'aiuto promesso dalla Regione e dagli enti locali». La squadra si allenando e ha sostenuto la prima amichevole non ufficiale a Gamo (sconfitta 30 punti di scarto): giovedì altro test al PalaCima di Alessandria contro Parma.

Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2003

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE DI LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L'americano Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

NOVARA

Presentazione ufficiale venerdì nel cortile del Broletto, il cuore della città, sabato con Biella a Varallo Sesia e debutto davanti al pubblico novarese giovedì 12, nientemeno che contro i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A 26 giorni dal debutto in LegaDue, la Cimberio Novara coglie le ultime per fare amalgama e rodaggio.

Le prime indicazioni sono state positive per gli Aironi, che contro la Edimes Pavia, futura rivale in campionato, venerdì scorso al Trofeo Coralli, hanno vinto anche giocato bene. Coach Federico Danna però non è ancora del tutto soddisfatto: «Siamo ancora molto poco continui, ma il nostro cammino fino ad oggi è stato sempre in progresso. In tutte le partite giocate abbiamo fatto vedere qualche cosa di meglio rispetto a quella precedente». Aggiunge Danna: «La settimana appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavorare sulle dinamiche di squadra e sugli schemi. Penso che sabato con Biella a Varallo Sesia potremo tastare con più attendibilità il polso alla Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims è stato protagonista di due buoni incontri a rimbalzo e in difesa. L'ex centro di Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati a media nei due incontri distribuendo un cospicuo numero di stoppate. Unico neo la poca concretezza in attacco. Tintorelli, acciaccato, non ha brillato nel primo incontro ma ha fatto ottime cose nel secondo (6 rimbalzi e 8 punti in 15 minuti d'impiego). Infine Phillips ha chiuso con punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche se per ora le medie al tiro non sono entusiasmanti. Bene per applicazione anche difensiva l'ex Ogliaro, mentre Ferrari e Giadini sono a dalla condizione migliore mentre il giovane Mariani è stato disturbato da lieve problema al ginocchio. (m. plat.)

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# Omrcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio ai Mondiali argentini

**Ferrua**

Mentre la Noicom Banca si allena in attesa di una stagione che scatterà soltanto alla fine di ottobre, quattro cuneesi pronti a darsi battaglia ai prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fefé De Giorgi, alla ultima prestazione come giocatore prima di dedicarsi «solo» alla panchina di Cuneo, il croato Igor Omrcen e il francese Frantz Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Casoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct azzurro Anastasi, anche per il biondo schiacciatore di Cuneo ci dovrebbero essere problemi, vista la duttilità dimostrata venendo impiegato come schiacciatore e libero.

Sarà proprio un duello in casa Noicom a aprire la rassegna iridata, infatti i campioni uscenti affronteranno la Croazia di cui Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare da subito le condizioni dell'Italia che punta a un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, come nella Noicom, la posizione di centrale, è uno dei talenti più esplosivi della Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promosso titolare in estate - misurarmi con la squadra che ha segnato la storia della pallavolo mondiale, ho imparato a conoscere i miei avversari studiandoli nel campionato italiano e adesso sono pronto a dare il meglio per la Croazia. Certo attendo anche con ansia il via della stagione in serie A1, la possibilità di giocare da titolare nella Noicom è per me la vera consacrazione a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalla Champions League».

Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia

**Tutte le notizie,** i fatti, le opinioni e i commenti; la politica, l'economia, la cultura, lo sport e molto di più. Tutti i testi degli articoli pubblicati su La Stampa e sui supplementi Tutto scienze e tecnologie e Tutto Libri Tempo Libero li trovate nel cd tutto compact La Stampa 2001. Completo e facile da consultare. **Tutto compact, la raccolta completa de La Stampa 2001.**

tutto compact La Stampa 2001: Euro 120

- ❑ Desidero acquistare tutto compact La Stampa 2001 ____ Euro 120
- ❑ Se in possesso di annate precedenti ____ Euro 90
- ❑ Desidero acquistare le annate precedenti: 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 ____ Euro 60 cad.
- ❑ Desidero acquistare la collezione completa: 1993-2001 ____ Euro 400

**Pagamento:**
contrassegno, oppure assegno trasferibile a "Editrice La Stampa S.p.A."
*I prezzi comprendono IVA e spese postali.*

**Ritagliare e spedire questo coupon a:**
Editrice La Stampa
Via Marenco 32, 10126 Torino
oppure via fax: 011 669 30 67

Cognome ____
Nome ____
Società/Ente ____
P. IVA o Cod. fisc. ____
Via ____ N. ____ Prov. ____
C.A.P. ____ Tel. ____
Firma ____

**Informazioni:**
Numero Verde 800 011 959
dal lunedì al venerdì 9 alle 14.

tutto compact LA STAMPA

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Courmayeur**
Via Roma, 158
tel. 0165.846732 - fax 0165.845125
info@hotelcourmayeur.com
www.hotelcourmayeur.com

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parcheggio privato.

*26 camere con servizi, telefono e TV, alcune con vista panoramica. Rinomata cucina e accurato servizio.*
*In posizione centrale e privilegiata.*

**COURMAYEUR**

**** **Hotel Gallia Gran Baita**
Strada Larzey
tel. 0165/844040 - fax 0165.844805
info@hotelgallia.it • www.hotelgallia.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, giardino privato, terrazza, piscina, giochi bimbi, sauna, idromassaggio, centro benessere, centro di estetica, parcheggio coperto, servizio minibus.

*Inaugurato nel dicembre 1994 è una moderna costruzione di stile regionale, con arredamento in mobili d'epoca e dotato ■ tutti i confort. Un particolare cenno merita ■ ristorante, uno dei più rinomati della valle.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Berthod**
Via Puchoz, 11
tel. 0165.842835 - fax 0165.842286
hotelberthod@courmayeur.valdigne.com

Bar, TV, telefono, frigo, terrazza, sauna, palestra, vasca idromassaggio, giochi bimbi, parcheggio coperto.

*In posizione panoramica nel centro di Courmayeur. Gestione familiare molto attenta ai desideri dei suoi ospiti. Con servizio bed&breakfast. Aperto tutto l'anno.*

**COURMAYEUR**

**** **Hotel Royal & Golf**
Via Roma, 87
tel. 0165.831611 - fax 0165.842093
hotelroyalgolf■■■■■■■■■■
www.ventaglio.com

Ristorante, TV, telefono, frigo bar, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, parcheggio, servizio fax, garage.

*Recentemente acquistato da "I viaggi del Ventaglio", ■ un hotel di antica tradizione e di gran classe; 86 camere di cui 16 suites arredate ad alto livello. Situato nella zona pedonale in mezzo ad un grande giardino ai piedi del Monte Bianco.*

**COURMAYEUR**

*** **Vieux Hotel Restaurant La Brenva**
Località ENTRÈVES, LA PALUD
tel. 0165.869760/80 - fax 0165.869726
info@labrenva.com • www.labrenva.com

Tre sale ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parco privato, parcheggio.

*L'hotel conserva ancora l'intimità ed il calore delle baite di montagna con mura in pietra, massicci travi a vista e caminetti. Ristorante tipico.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Pilier d'Angle**
Frazione Entrèves
tel. 0165.869760 - fax 0165.869770
info@pilierdangle.it ■ www.pilierdangle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, parco privato, solarium, servizio minibus a richiesta, parcheggio coperto, garage.

*Tipico chalet montano in legno e pietra, atmo■■■ calda ed accogliente con spettacolare vista del Monte Bianco. Camere caratteristiche in legno alcune ■■■ soppalco per 3° letto, possibilità di appartamenti suite con doppi servizi a 4/7 posti letto. Due sale ristorante di cui una alla carta "La Taverna del Pilier" famosa per le sue fondute e pierrades.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Aigle**
Via La Palud, 5
tel. 0165.869700 - fax 0165.869806
hotelaigle@libero.it ■ www.hotelaigle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, giardino, servizio fax, parcheggio e garage.

*Siamo ad Entrèves alla partenza delle funivie della Val Veny (a 300 mt circa). Ospitiamo circa 25 persone in 14 camere. Servizio di mezza pensione. Ottima cucina. A conduzione familiare.*

**COURMAYEUR**

*** **Auberge de La Maison**
Frazione Entrèves
tel. 0165.869811 - fax 0165.869759

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, parco, palestra, sauna, fitness, centro estetica, golf a 3 km, parcheggio.

*Tipico chalet valdostano. Delle sue 33 finestre si godono 33 viste differenti sulla valle e sul Monte Bianco. La famiglia Garin accoglie i suoi ospiti con sincera ospitalità e con l'ambizione di farli sentire sempre "a casa propria".*

**COURMAYEUR**

**** **Hotel Pavillon**
Strada Regionale, ■■
tel. 0165.846120 - fax 0165.846122
info@pavillon.it • www.pavillon.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, frigo, terrazza, parco privato. Piscina, palestra, sauna, vasca idromassaggio, sala riunioni, parcheggio coperto.

*Albergo di gran classe, unisce servizi e conforts di alto livello alla calorosa accoglienza della famiglia Truchet.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Funivia**
Via S.Bernardo, 2
tel. 0165.89924 - fax 0165.89636
www.hotelfunivia.com

Bar, TV, telefono, terrazza, servizio fax, servizio minibus, parcheggio.

*Antica casa valdostana ristrutturata, a 3 km dal centro storico all'imbocco della Val Ferret, di fronte alla funivia del Monte Bianco. Per i bimbi fino ■ 10 anni, in camera con i genitori, settimana gratuita.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Walser**
Strada Margherita, 8
tel. 0165.844824 - fax 0165.844849
info@walserhotel.com
www.walserhotel.com

Ristorante e bar, TVsat, telefono, terrazza, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio privato.

*Nuova costruzione nel centro storico. Vista spettacolare sulla catena del Monte Bianco. Conduzione familiare. A 200 metri dagli impianti di risalita.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Dei Camosci**
Frazione La Saxe
tel. 0165.842338 - fax 0165.842124
hoteldeicamosci@netvalle.it
www.hoteldeicamosci.com

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, parco privato, terrazza, servizio minibus, skybus gratuito, parcheggio.

*Ristrutturato ed ampliato di recente. Ristorante con cucina tipica valdostana e nazionale. Attrezzato per ospitare persone disabili.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Centrale**
Via Puchoz, 7
tel. 0165.846844 - fax 0165.846403
info@hotelscentrale.it
hotelcentrale@libero.it
www.hotelscentrale.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, giardino, terrazza, giochi bimbi, servizio fax, cassaforte, parcheggio, garage.

*Nel cuore di Courmayeur tra i suoi pini secolari a 250 metri dalla funivia. Cucina tipica ed internazionale curata direttamente dai proprietari.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Vallée Blanche**
Frazione La Palud
tel. 0165.897002 - fax 0165.89277
info@hotelvalleeblanche.com
www.hotelvalleeblanche.com

Bar, TVsat, telefono, cassaforte, terrazza, servizio fax, parcheggio.

*Situato vicinissimo alla Funivia del Monte Bianco all'inizio della Val Ferret. Dispone di 25 ampie stanze. Ricca prima colazione a buffet. Convenzione ■■■ il vicino ristorante. Aperto tutto l'anno.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Cresta et Duc**
Via Circonvallazione, 7
tel. 0165.842365 - fax 0165.842591
hotelcrestaetduc@netvallee.it
www.hotelcrestaetduc.com

Ristorante, bar, TVsat, telefono e frigo, terrazza, parco, discoteca, sala giochi, servizio fax, parcheggio.

*Albergo di antica tradizione in posizione centrale a pochi metri dalla stazione di partenza della funivia. Cucina particolarmente curata.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Crampon**
Strada La Villette, 8
tel. 0165.842385 - fax 0165.841417
info@crampon.it • www.crampon.it

TVsatellitare, telefono, giardino privato, bar.

*Posizione centrale e tranquilla con parcheggio e giardino riservato. Completamente ristrutturato; dispone di 21 camere dotate di ogni confort.*

Una stella in più per gli *** Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

## KA AL CINEMA

**MACBA:** . 0165 262 220.
**Stuart Little 2** (ore 20; 22).

**THEATRE DE LA VILLE:** Pian. (ore 18-23)
Inf. 0165 230 536 (www.delaville.it).
**Avenging** (ore 20,30; 22,30)

**BIS GUIDES:** Tel. 0165 849 473.
USO PER FERIE FINO AL 30 OTTOBRE

**'ARMA:** Tel. 0125 307.
CHIUSO PER FERIE

**GRUPPO PARABIS:** Tel. 0165 749 373
CHIUSO PER FERIE

**MONTE CENTRO CONGRESSI:**
Tel.
**L'ora di religione** (ore 20; 22)

**PALAZZETTO SPORT:**
CHIUSO

**PALAIS:** Tel. 0165 510 080
(www.vogliadicinema.it).
**Stuart Little 2 (ore 20,30)**
**We were** **(ore 22,30)**

**AUDITORIUM:** T.
(www.vogliadicinema.it).
(ore 20)
**Stuart Little 2** (ore 22,30)

**IDEAL:** Tel. 0165 510 080 (www.vogliadicinema.it).
**Jimmy Neutron** (ore 20,30)
**Frailty** (ore 22)

: Tel 0125 425084.
CHIUSO

**SMARC:** Tel 0125 641 480.
**Stuart Little 2** (ore 16, 17,30, 19, 20,30, 22)

**INTERNA:** Tel. 0125 641 571.
**We were soldiers** (ore 20; 22,30)

**MAZZINI.** Tel. 015-22.736 - 31.312.
**SALA 1:**
**Stuart Little** . Merlo R.
Orario: 20,15; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 2:**
**Jeepers creepers -**
**Il canto del diavolo** di V. Salva.
Orario: 20,15; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 3:**
**Al vertice della tensione** di P. Robinson.
Orario: 18,45; 22,30.
Prezzi: al

**IMPERO.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**The one**
Or.: spett. un. ore 21,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**ODEON.**
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Blade II** di G. Del Toro.
Orario: 19,45; 22,30.

**SOCIALE.**
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

**VERDI.**
Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,15.
Prezzi: lunedì e martedì intero 5,50 € ridotti 4 €; da giovedì a domenica interi 6,50 € ridotti 4,50 €.

**ETNOS.**
Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 15; 20; 22,15.

**COMUNALE.**
Inf. Tel. 015-90.898.
OGGI RIPOSO
Orario: 15; 21.30.

**ANGELO 3.**
CHIUSURA ESTIVA

**MICHELINA.** Inf. Tel. 015-767.393.
OGGI RIPOSO
Orario. spettacolo unico ore 21,30.

**FERER.** Inf. Tel. 015-242.31.18.
CHIUSURA ESTIVA

**ASTRA.** Inf. Or. Tel. 0161-256.045-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO.

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO.

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. 0161-259.047-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO.

**SELVEGGIO DOLBY DIGITAL.** Inf. Or. Tel. 0161-215.018.
**Caso mai** con Stefania Rocca e Fabio Volo.
: 21,15 spettacolo unico. €5,50 €5

**LUX.** Inf. Or. Tel. 0161-213.376
CHIUSURA ESTIVA
CON RIAPERTURA METÀ SETTEMBRE.

**TEATRO BARBIERI.** Via Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253 379
CHIUSO.

**SALA BORGHESCA.** Inf. Or. Tel. 0161-252.067.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. Tel. 0161-255.544.

**LUX.** Inf. Tel. 0163-22.609.
CHIUSURA ESTIVA.

**PARROCCHI**
CHIUSO

**MAZZETTI.** Inf Tel. 0161-486.714
CHIUSO

**IDEAL.** Inf Tel. 0161 930.627-333/4467486

**ORSA.** Inf. Tel. 0161
CHIUSO

**SOTTOVIA.** Inf. Tel. 0163-52.288-E.Mail-parrocchia.varallo@tiscalinet.it

## LE TRAM FILM

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Jack Ryan, l'agente Cia creato da Tom Clancy: banda neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.
**ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in americana.
**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.
**BLADE II.** Fantasy horror. pagine dei fumetti Marvel il sequel di Blade: dovrà vedersela con una nuova razza di succhiasangue.
Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.
Drammatico. di Marcel Proust, la storia di una donna vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere di lei, il punto da ossessionarla.
**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi le «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.
**EL BOLA.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello morto e costretto a lavorare con il padre violento a cui cercherà di ribellarsi.
**ELIMINATE** . Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.
**ENCANTADO.** Thriller. Il film di Corrado Colombo parla di un italiano a Cuba per scoprire la verità tragica scomparsa del fratello.
**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.
**GLI AMANTI DEL NILO.** Sentimentale. Tunisia del la giovane Anne, veggente, s'imbatte lungo spiaggia deserta in soldato francese.
Sentimentale. romanzo di Nicholas Sparks, la d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'irrequieto e spavaldo e l'introversa Jamie, un ministro di Dio.
**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina personaggi, tutti la passione la lingua italiana: l'essere single.
**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca con altre migliaia connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.
**JEEPERS CREEPERS.** Horror. Infastiditi in autostrada da un pericoloso camionista, e suo fratello Darry si rifugiano in una chiesa abbandonata.
**LAGAAN.** Drammatico. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.
**LAST RESORT.** Drammatico. In viaggio per raggiungere il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla....
Drammatico. Irlanda, 1964. una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento Magdalene.
**NOBEL.** Drammatico. Un arsiano celebrimmo scrittore di origine sudamericana pate un giornalista volta di Stoccolma per il premio durante il viaggio incontrano personaggi particolari.
**L'ORA DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate che lo avverte che è in corso il processo di beatificazione della .
**IL PIU' BEL** Commedia drammatica. Il film ritrae famiglia: una matura signora che di ricordi, i suoi figli pieni di problemi.
**IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel suo nuovo lavoro De Oliveira narra la storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.
**ROBERTO** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera Succo, pluriomicida italiano degli Ontario.
**SILENCE... ON** Drammatico. Dal maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, storia Malak, famosa attrice cantante che s'invaghisce di un uomo senza scrupoli che pensa soltanto al denaro.
**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno cadde nella sua minuscola macchina un uccellino ferito e se ne prende cura.
Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di Max, un ragazzino che avvicina musica e cultura gitane.
**EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimanere rinchiusi settimane in un finto penitenziario.
. Azione. Un poliziotto di Los Angeles (del Lì) diventa il bersaglio di un agente federale.
**VELOCITA' MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di (Valerio Mastandrea) pieno di pieno di .
. Guerra. Gli- nella guerra del Vietnam.

## Cinema

Sito web, pro... gli: ...mpoli.it/cinema.
. 0321-625.688.
**Stuart Little 2**
: 20,30; 22,30. Sabato: 18,30; 20,30; 22,30. Domenica: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Fer. fest. prel.: € 7/5

**ARALBA.** 0321-474.625. CHIUSO.

**BOGARDO.** Tel. 0321 - 624.158.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20,05; 22,30. Domenica: 16; 20,05; 22,30.
Fer. fest. prel.: € 6 7/4 7/0. ... lor. € 4,70.

**SACRO CUORE.** Tel e segr. tel. 0321-465484.
**Arac Attack**
Or.: 20; 22.30. Domenica: 15; 16; 20; 22.30.
In 7183. Sito web www.
grocities.com/cinemaritza e www.saladelracconto.it. CHIUSO

**SAN CARLO.** Info 0322-240.566 CHIUSO

**VACCHONI.** CHIUSO

**MODERNO.** Tel 0322- ...
**The Experiment**
VIET. M. 14. : 20,15; 22,15: ; 18,15; 18,15; 20,15. 22,15.
Ingr. € 5,50, rid. € 4,50; fam. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20; 22,15. Dom.: 16; 18; 20; 22,15
Ing. cine: € 6,50, rid. € 4,50. . (€ 4,50).

**NUOVO SALA 2:** 0322 - 81.741.
...
Or.: 20; 22.15. Dom.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15
Ing. cine: € 6,50, rid. € 4,50. (fam. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 81.741.
**Jeepers Creepers** : 20,15; 22,15.
Dom.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15
Ing.: € 6,50, rid. € 4,50, (pom. fer. € 4,50).

. Tel. 0321 - 51.55.23. CHIUSO

**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. 0331 - 914.295 Inf. pren.: 18,30-21; dom. 18,30-21. Sito web: www.metropolisarea.it. Ingresso: Feriali e prefestivi: € 7; rid. € 5. Merc. e Giov. sera € 5.
**Al vertice della tensione**
Or. feriali: 20; 22,30
: 17,30; 20; 22,30; 1
Domenica: 15; 17,30; 20; 22,30.
**Jeepers Creepers**
: feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,50; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,30; 17,50; 20,20; 22,50.
: :
Sabato: 22,40; 1
Domenica: 15,10; 22,40.
**The One**
Or. feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,40; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,20; 17,40; 20,20; 22,50.
**Jimmy Neutron**
Or. feriali: 20,30
Sabato e domenica: 17,30; 20,30
**Stuart Little 2**
Or. feriali: 20,10; 22,30
: 18; 20,10; 22,30; 0,30
Domenica: 15,30; 18; 20,10; 22,30.
**The Experiment**
VIET. M. 14. Or. feriali: 20,10; 22,40
Sabato: 17,40; 20,10; 22,40; 1,10
Domenica: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**We Were Soldiers**
Or. : 20; 22,40
Sabato: 17,30; 20; 22,40.
: 17,30; 20; 22,40.

**CINE TEATRO.** Tel.

**SILVI** Tel. 0321-777-122. CHIUSO

**CORSO** 1.
Info:
opp.
**Stuart**
Feriali e festivi: ore 20.15; 22,30.
Informazioni orari su segreteria telefonica

**CORSO**
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com.
**Spider-man**
Feriali e festivi: ore 20; 22,30.
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE.** Tel. Int. 0323 - 61.459.
CHIUSO

**SANATORIO.** Tel. 338.7632.671.

**SOCIALE (INTRA)**
Info su segreteria telefonica 0323 - 401.940
**Avenging Angelo**
Feriali: ore 20,30; 22,30
: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

Info. tel. segr. 0323 40.19.40.
**Stuart LITTLE**
Feriali: ore 20,30; 22,30
Festivi: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
Info. tel. 0323 - 501.964.
**Al vertice della tensione**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. tel. 0323 - 501.964.
**Arac Attack**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**ADUA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. **Jimmy Neutron,** Or.: 15,40; 17,10; 18,40: del Or.: 20,30; 22,30.
**ADUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. . **Stuart Little 2** : 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ADUA 400** 67, tel. 856.521. **Stuart Little 2** : 15,40; 17,20; 18,50; 20,40; 22,30.
**ADUA MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547 007. *Sala 1:* **Al vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. *Sala 2:* **The one.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 3:* **The experiment.** Ver. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 561.7190. *Sala 1:* **Al vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. *Sala 2:* **Stuart Little 2.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
San Dalmazzo 24, tel. 540.805. **Encanto.** Or.: 10; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene,** Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi tel. 436.07.23. **Roberto Succo.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
Via Garibaldi tel. 436.07.23. **Velocità massima.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**CIAK** corso G. Cesare tel. 232.029. **Jeepers Creepers** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.
**CINEPLEX** piazza Massaua 9, tel. pren. tel 779 60.300. **Jeepers Creepers** Or.: 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. Sala 8. Or.: 15; 20,10. **We were soldiers.** Or.: 17,20; 22,30. **The** . Ver. tel. 15,20; 17,40; **Stuart Little 2.** Or.: 15,15; 18,10; 20,05; **vertice della tensione.** Or.: 17,30; 20; 22,30.
**DORIA** 9. 542.422. Or.: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35.
**DUE** - via Montebello tel. 327 2214. **Lagaan.** Or.: 16; 21.
**DUE GUARDINI - Sala Ombrerosse** via 62, tel. . **El Bola** Or.: 15,45; 18,40; 20,25; 22,30.
piazza tel. 447.52.41 Chiusura estiva.
**ELDORADO** piazza Sabotino tel. 447.52.41. **Arac** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 6, tel. 817.94.93. d'amore. Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
241, tel. 561.54.47
Or.: 18,30; 19,45; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 561.54. **Jules et Jim.** Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via G. Bruzzi ang. via Roma, tel. 530.353: **Stuart Little 2.** Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40
**FIAMMA** Trapani 57, tel. . **We were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20, 22,30.
**MARX - Sala Grande** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 16; 21.
**MARX - Sala Chico** corso Belgio 63, tel. 8121410. **Nobel.** Or.: 15; 18,10; 20,20, 22,30.
**MARX - Sala Harpo** corso , tel. 8121410 **La Captive** Or.: 15,45; 18, 20,15; 22,30.
**FREGOLI** piazza 5, Galla 2 bis/e, tel. 011.817.9373 Chiusura estiva.
**GIRELLO** via C. 1 ang. tel. 011.563.5765. **We were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817. 3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** Or.: 10; 18,10; 20,20; 22,30. *Sala 3:* **L'ora di religione.** V.M.: 14. : 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**IDEAL Cinema 1** corso Cincinnato 4, tel. 011 521.4316. : **Al vertice della tensione.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 2:* **Avenging Angelo.** Or.: 16,30; : 22,30. *Ideal 3:* **Stuart Little** : 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. *Ideal 4:* : 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 5:* **Jimmy Neutron.** Or.: 15,40; 17,20; 19. **Jeepers Creepers** Or.: 20,45, 22,30
via Po 21, tel. 812.50.98 **L'** che non c'era. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
6 via S. 5, tel. 53-4.614. **Bloody Sunday.** Or.: 18,10; 20,20; 22,30
, tel. 541.283. **Jeepers Creepers.** Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40
**MASSIMO UNO** via Verdi 16, tel. 812.5606. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17,15; 20; 22,30.
**MASSIMO DUE** via Verdi 16, tel. 812.5606. **Sfiorata** ... un'uscita. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
1 via Pomba 7, tel. 812.41.72. **Gli amanti del Nilo.** Or.: 15,15; 18,30; 20,30; 22,30.
2 via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Last resort.** Or.: 15; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Frailty.** Or.: : 18,10. 20,20, 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. **Smoochy** Or.: 16; 18,10, 20,20; 22,30.
**PATHE' LINGOTTO** via Nizza 262 Lingotto, 011.66.77.856 **Al vertice della tensione.** Or.: 15,40; 18,40; 21,45. **Arac attack.** Or.: 15,50; 18; 20,15; 22,20 **Blade II.** : 19; 22. **The experiment.** Visto anni 14. Or.: 15,40; 18,20; 21,45. **Joy scherzi di gioia** : 15,50; 17,45; 20,05; 22,10. **Avenging Angelo.** Or.: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35. **The One** : 15,45, 18,30; 20,35; 22,35. **Jeepers Creepers.** : ; 17,50, 20; **Frailty.** Or.: 15,40; : 20,15; 22,25. **We were soldiers.** Or.: 15,40; 18, 21,30 **Stuart Little 2.** Or.: 15,25; 15,50; 17,10; 17,45; 20,05; 22,10.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **The experiment.** Ver. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. Canonica Or.: 15,30; 17,50; 20,10, 22,30.
**REPOSI 3** via XX 15, tel. 531.400. **We were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, : 531.400. **I pesci dell'amore** Or.: 16; 18,10, 20,20; 22,30.
5 - Settembre . 531.400 **Arac attack** : ; 17,50; : 22,30.
Gal tel. **Swing** Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50 **Stuart Little 2.** Or.: 15,30, 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00 Vedi teatro
**1.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
**2.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 Riapertura venerdì 6 settembre.
**ARNELLI** via P. Sarpi 111/A. Da venerdì **Star Wars Episodio II, di** G. Lucas.
**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE** via Giolitti 36. **A beautiful mind.** Ore 22.

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Giaimo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già nella vettura diretta al mare, continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima quelli violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è una studentessa tanto. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: è figlio di un allevatore bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ed aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva sono esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato dalla Procura dei Minori per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe essere emesso anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

## Coca, hashish e la febbre del sabato sera

E' figlio anche lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nelle sue deposizioni: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca il primo obiettivo, o forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere una notte passata in mezzo alla musica techno sulle colline di Toirano, è invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più trabalzante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, lo scarso di grano.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono ogli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI PINEROLO

## Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

«Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una cosa del genere. Non sono dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la sera in piazza. Ma da queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che incontriamo e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della ragazza. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio al mare in auto con altri amici: ricordo che non osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine dei tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. «A San Secondo di Pinerolo i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex-giornalaia, che non vuole essere citata nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano e abbiano fatto quelle cose. così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, è un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da un .

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

## Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato su «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. Oltre una piccola di denaro: 80 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» messa in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchie cinesi di quella città.

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati e ai nomi delle persone a cui erano intestate le relative sim card.

Si così individuati diversi nominativi, tutti di persone residenti tra la Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato con donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., anni, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre squarcio su un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di svolgono il più antico mestiere del e Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se puoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1998/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è ampissimo: dallo spazio all'ambiente e il territorio, le telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia ai beni culturali, poi la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad un nome in codice che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alle collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ad investire, e a cercare uno sbocco di mercato o una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «Abbiamo progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per «una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente «assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia ci hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di un «management center ambientale» a Pechino.

Negli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha stanziato una decina di miliardi di vecchie lire. Anche il governo di Pechino e quelli delle regioni interessate hanno realizzato investimenti consistenti. Non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcune aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nella conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano sia come membro della delegazione governativa, sia nel nuovo ruolo a capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di creare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega il nuovo direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 Paesi (il venticinquesimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 8 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo (3 ore al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci sono contatti in corso con un palestinese e un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di ex allievi e di pubblicare una newsletter per mantenere aperte le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istruzione di tipo universitario, ma, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso a Hydroaid si sta pensando al secondo corso, sempre riservato a 24 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli enti locali. S'inizierà il 13 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A fine finito si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono una badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di 92 anni che non può alzarsi dal letto, ma ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre trattata come fosse una mia parente.

Nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitaria che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno mi aiuterà? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Circa un anno fa ho seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito dei "programmi di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:

«Con il nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) con materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette a alcun costo. In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:

«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e sorpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente dovrà essere una pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente senza il rischio di infettarsi o di morire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

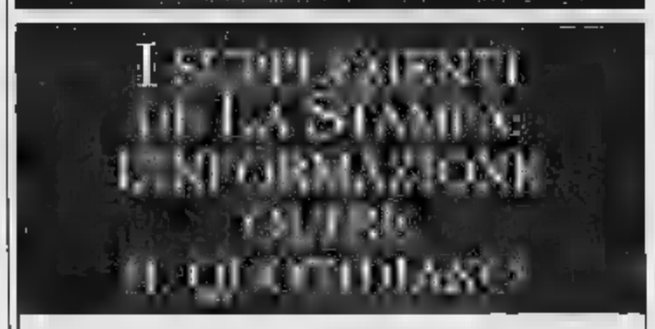
«Nel corso di un mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza di un uomo, nato nel 1973 a Kolon Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni va avanti una guerra che mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove era intenzione chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non esistono voli dalla Russia alla Sierra Leona, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che nessuno possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it




MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)

LA STAMPA

### Quanto manca alla cancellata Sambuy La giunta promette l'inizio dei lavori

■ Entro il ■ settembre, fra circa 1 mese, nonostante l'esistenza del cantiere del metrò, ■ giunta promette l'inizio dei lavori ■ l'attesa cancellata Sambuy attorno ■ giardini di piazza Carlo Felice (713 mila euro). All'opera - di rilievo monumentale perché riprodurrà la cancellata così come si presentava prima della Seconda Guerra Mondiale - si accompagnerà il ripristino delle ■ verdi e del selciato ■ porfido ■ volte richiesto sia dai commercianti sia dai residenti. I lavori copriranno tutto il perimetro dei giardini eccetto il lato su corso Vittorio che ospiterà quello del metrò e sarà l'ultimo tratto interessato. I lavori dureranno sino a Natale.

### Temperature di ieri: massima 29,7, minima 16,6 L'instabilità caratterizza l'inizio del mese

■ Un anticiclone con caratteristiche più termiche che dinamiche fa da blocco alle perturbazioni atlantiche ■ trascina dal Nord correnti fresche ed ■ che per contrasto termico ■ quelle mediterranee creano annuvolamenti e precipitazioni. Ancora quindi instabilità ■ nostra regione con cielo in parte soleggiato ma più nuvoloso al pomeriggio e alla ■ sul ■ di Alto Piemonte dove si potranno avere ancora possibili rovesci ■ temporali. Temperature stazionarie. Ieri ■ Torino in parte soleggiato con acquazzoni nella notte e 29,7 di massima, 16,6 di minima, 43% di umidità alle ore 14 e 45,2 mm di pioggia. Migliorato il tempo dell'anno scorso con 25,8 di massima, 10,7 di minima e 34% di umidità.

### Accadde ieri: l'esperienza russa di Dogliotti «In quel paese è arretrata la cardiochirurgia»

■ Il 3 settembre del 1952 il professor Achille Mario Dogliotti ritornò da un lungo viaggio ■ Unione Sovietica dove ha presentato un ■ ■ un intervento ■ cuore realizzato dalla sua équipe. Dogliotti racconta delle sue impressioni sulla sanità sovietica e ■ di essere rimasto rimasto particolarmente colpito ■ ammirato dall'Istituto Pavlov di Mosca dove si fanno ricerche di zoologia ■ comportamento animale e anche per le cure ■ dell'ulcera gastrica. Dogliotti, malgrado l'ammirazione espressa per i colleghi sovietici sostiene che la scuola di anestesiologia è ■ arretrata così come la chirurgia del cuore che invece in Italia ■ a Torino in particolare sta ottenendo notevoli successi.

**LA NUOVA CHIESA TORINESE 4.** La Caritas ha aperto in via Saint Bon 68, tra le profonde povertà del quartiere Aurora, il nuovo Centro «Le due tuniche». «Qui accogliamo i crocifissi del terzo millennio, qui vogliamo asciugare le loro lacrime»

# Parola d'ordine ASCOLTARE

Maria Teresa Martinengo

NELL'APRILE scorso la Caritas torinese ha aperto in ■ Saint Bon ■ tra le profonde povertà del quartiere Auro■ Il nuovo Centro ■ ascolto diocesano «Le due tuniche»: una grande, dignitosa accoglienza dedicata agli italiani residenti nella diocesi ■ ai senza fissa dimora. Sono 70 i centri di ascolto Caritas nella diocesi. La scelta di «riservare» questo agli italiani ■ venu■ dall'esperienza, per evitare tensioni e conflitti tra poveri. «Nei locali offerti ■ vicina parrocchia Gesù Crocifisso e Madonna delle Lacrime, ristrutturati ■ grande impe■ abbiamo dato ■ a un servizio che vuole essere ■ invito: accogliere i crocifissi del terzo millennio, consolare le loro lacrime», spiega Pierluigi Dovis, direttore della Caritas. «E' un segnale della Chiesa di Torino, della ■a predilezione per i poveri, un'indicazione alle parrocchie, con la "pedagogia dei fatti", ■ scegliere la "frontiera", ad essere ciò per cui sono nate: vicine alla gente mentre a Torino si abbassa la speranza».

Aiuto e amicizia, offrono i volontari di via Saint Bon ai «crocifissi del Duemila», dall'apertura già 170. Una persona, ■ ■ ■ su 100, ■ rappresenta solo se stessa, ■ ■ intero nucleo familiare. Quasi sempre, alle "Due tuniche" arriva ■ donne, una madre. «Cinquanta famiglie hanno trascorso l'inverno senza riscaldamento - dice Dovis -. Una donna ci ha raccontato che per non gelare si rannicchiava contro la parete confinante con l'alloggio vicino, riscaldato». Un pugno allo stomaco. Come è un pugno allo ■ ascoltare che nella diocesi sono 30 mila le famiglie che mangiano anche grazie alla «borsa della spesa» fornita dai centri di ascolto. «Una città nella città. Di cui la città che non ha problemi rischia di ■ accorgersi. Chi ■ crederebbe che ■ siano case dove ■ sera si accende una candela perché la luce ■ c'è?».

Chi siano i torinesi nell'indigenza, l'«osservatorio» di via Saint Bon lo rivela con una precisione assoluta, che ■ in risalto nuovi fenomeni. «Sono semplicemente persone che hanno perso il lavoro, che sono troppo vecchie per trovarne un altro e troppo giovani per ricevere la pensione. Sono madri sole, con bambini piccoli, vittime della violenza del compagno. ■ madri ■ ■ di ragazzi che hanno venduto tutto per comprarsi la droga, anziani la cui pensione di un milione rappresenta l'unica en■ in una famiglia di 4-5 persone. Sono mogli ■ uomini, anche giovani, che hanno dilapidato tutto al gioco - macchinette, ma soprattutto i giochi reclamizzati dallo stato ed ■ anche il Bingo - e che non hanno soldi per comprare il latte per il figlio».

Poi, categorie più «consuete»: ex ■ti, malati psichici, anziani che non ce la fanno ad acquistare c■ medicine non concesse dal servizio sanitario, alcolisti. «L'età media dei nostri ospiti è tra i 30 e i 40 anni, con figli piccoli. La causa è l'aumento della disoccupazione. Il lavoro interinale è una risorsa per gli immigrati e per i più giovani, che sanno inserirsi nel ■ non lo è per le persone più svantaggiate».

A caratterizzare i colloqui (lunedì-venerdì, ■ 9-12, su appuntamento allo 011.2486231) ■ quasi sempre l'urgenza. «La bolletta che ■ de domani, per intenderci. Spesso, poi, ci vengono presentate situazioni debitorie gravi per affitto ■ utenze». Situazioni che mettono ancora più a rischio vite già all'insegna della precarietà. «Di solito la gente arriva con ■ problema, ma ■ ha un desiderio enorme di parlare con qualcuno che stia ad ascoltare».

Al Centro di ascolto della Caritas si rivolgono persone con i problemi più strani

## «La mia guerra in aiuto ai poveri»

### Benedetta ha inaugurato il «Servizio civile delle ragazze»

E' stata Benedetta Longo, 24 anni, studentessa di Giurisprudenza, ad inaugurare ■ «Servizio civile ■ ragazze» ■■ proposta dell■ Caritas torinese, in continuità con l'esperienza ventennale dell'Anno di volontariato sociale (Avs). Benedetta è una delle prime ragazze italiane ad aderire al ■■vo Servizio Civile ■ istituito con la legge 64/2001.

«Con la sospensione della leva - spiega il direttore Caritas, Pierluigi Dovis - avremmo desiderato un servizio civile obbligatorio per tutti: ■ per trovare manovalanza per i nostri centri di ascolto, ■■■ qualcuno ha detto, ma perché siamo convinti che per i giovani il servizio alle persone ■ difficoltà sia un'esperienza straordinaria di crescita, di cittadinanza attiva, di pace». Dovis parla dei tanti che dopo aver fatto ■ obiettori di coscienza o, per le ragazze, dopo l'Anno di volontariato sociale, hanno cambiato impostazione alla loro vita. «Vedere Cristo negli ultimi, porta ad interrogarsi sui valori che contano. C'è chi si è dedicato a studi sociali, chi ha fondato comunità per prendersi cura di persone in difficoltà».

La Caritas italiana è l'ente detentore della maggiore convenzione con lo stato per ■■■ ■ obiettori e Tori■ ■■■ ■ progetti su 5000. Ovvio che questo patrimonio debba essere coltivato. «Nell'ambito dei filoni Caritas del nuovo servizio civile nazi■■le, per ora abbiamo scelto quello delle ragazze: 12 mesi con i minori a rischio». Più ■ meno quanto richiesto alle 80 giovani che in 20 anni hanno partecipato all'Avs. «Di diverso c'è che ora ■ firma ■■ ■■■■ ■■ ■ stato e non con la Caritas; lo stato chiede ■ rispettare ■■ orario e dà 300 euro al mese».

«In questo anno - dice Benedetta - potrò ■■■ a tempo pieno un'espe■■■ coinvolgente incominciata tempo fa presso il Cepim, Centro Persone Down. Un'esperienza che mi ha ■■■ in crisi a livello personale e rispetto alle scelte di studio». Il servizio civile, Benedetta lo considera un'occasione per «guardare in faccia la realtà. Meglio sospendere gli studi e poi vedere... In famiglia hanno che non ■ un capriccio». Lavorerà (ha iniziato ieri) per 40 ore settimanali al Cepim, vivrà in un alloggio di Moncalieri, in comunità con le altre ragazze (l'età richiesta ■ ■■■ anni) ■■ aderiranno ■■ proposta Caritas. Un giorno la settimana farà formazione e verificherà il suo percorso con suor ■■■■ ■■■■■, assistente spirituale delle ragazze dell'Avs. Per il resto? La vita di sempre. Chi ha in mente un modello «casa e chiesa» lo cancelli.

Quando Benedetta incomincerà, Graziella Fallo, 29 anni, concluderà il ■■■ Anno di volontariato sociale. Graziella viene da una lunga militanza parrocchiale, ha ■■■ laurea ■ Scienze della Comunicazione e un lavoro da iniziare nell'ambito di Torino 2006. Della ■■■ esperienza nel centro diurno per adolescenti a rischio, racconta: «Per questi ragazzi sapere che qualcuno gratuitamente si occupa di loro è importante». Aggiunge: «E' stato un anno per capire. Un anno per gli altri ma anche per me. Un'occasione unica». Info sul servizio civile Caritas: contattare il coordinatore Luca Astolfi (l.astolfi@diocesi.torino.it - 011.5166413).

■ **FARMACIE.** Orario 7-19,30: Atrio Stazione Porta Nuova. Orario 9-19,30 (12,30-16 battenti chiusi): corso De Gasperi 6; corso Francia 87; via Rieti 55; via Isernia 13/B; via XX Settembre 5; corso Principe Oddone 18; corso Giulio Cesare 48; ■■ Nizza 108; via Carlo Capelli 67; via Onorato Vigliani 160; corso Giovanni Agnelli 117; via P. Braccini 101; via San Tommaso 2; ■■ ■ Casale 204. DI NOTTE (19,30-9): corso Belgio 151/B; piazza ■■■■■ 1; via Nizza 65; ■■■ Vittorio Emanuele 66. DI SERA (19,30-22,30): piazza Galimberti 7; via Foligno 69; ■■ ■■ Remo 37; via Sempione 112; corso Francia 1 bis. ■■■■■ 24 ORE: Venaria, via L. da Vinci 50. INFORMAZIONI 011/65.90.100.

■ **ALPIGNANO, TEPPISTI.** Scherzo di pessimo gusto in via Grange Palmero ad Alpignano l'altro giorno. Dei vandali, infatti, hanno svuotato un bidone, contenente olii esausti, sul manto stradale. E quando la Volkswagen Golf, condotta da D.L., 19 anni di Pianezza, vi è passata sopra il giovane ha perso il controllo, finendo contro il muro di cinta di un'azienda. Illeso il ragazzo, ma distrutta l'auto. Sul caso indagano i vigili urbani.

■ ■■■■■ ■ **DALLA CHIESA.** Sarà il procurato generale di Torino, Giancarlo Caselli, a commemorare, domani alle 18, in via Torino 1 a Collegno, il ventennale della morte del generale Dalla Chiesa.

■ **CHIE', PARROCCHIA.** E' arrivato ieri nella parrocchia dei santi Giovanni Battista e Martino il ■■■ vice parroco, don Roberto Papulin, ■■ anni, originario di Orbassano. Il sacerdote ■ uno dei ■■■■ neo ordinati lo scorso giugno e affiancherà don Guido Bonino.

■ **CASTIGLIONE, FERITO.** Stefano Caputo, 34 anni, di Torino, via Cusalburo■■ 12, sulla statale della Valle Cerrina a Castiglione in sella al suo Ducati 900 è ■■■ tamponato ■ scaraventato a terra da ■■■ Punto. Al volante Lorenzo Beltramo, 80 anni, di Gassino, viale Ovidio 24, rimasto illeso, Caputo ■ ■■■ soccorso dal 118 ■ trasportato a Chivasso.


IO RISPARMIO SU TUTTE LE LINEE.

Con l'abbonamento studenti 2002/2003 anche quest'anno viaggio con soli 0,38* Euro al giorno.

*(Lire 736 al giorno) Esempio abbonamento annuale rete urbana studenti.

Per informazioni:
Numero Verde
800-019152
www.atm.to.it

atm
AZIENDA TORINESE MOBILITÀ

### Il Chisola (Promozione) resta campi sott'acqua i terreni di Piobesi e Vinovo

■ Nel bilancio dei danni dell'alluvione notte anche gli impianti sportivi di Piobesi ■ Vinovo: ■ ginocchio il Chisola, società calcistica di Promozione nata qualche sono dalla fusione dei sodalizi della . I terreni di gioco di via Galimberti a Piobesi e di via Candiolo ■ Vinovo sono stati interamente sommersi dalle acque e con essi le strutture vicine. Allagati pertanto anche gli della sede, gli spogliatoi e i magazzini conseguente perdita di diversi computer e dell'abbigliamento sportivo (giochi ■ maglie e tute) di tutte le categorie. Spiega il dirigente Nerio Usan: «Il d per la società è enorme, valutabile in circa 70 milioni delle vecchie lire. Quest'anno fatto grandi investimenti per tornare in Eccellenza e questa disgrazia non ci voleva proprio».

### Il sorriso di Teresa, vigile del fuoco-donna «Ho aiutato tanti bambini a salire sul gommone»

■ Un vigile fuoco dai lunghi capelli castani, Teresa Di Francesco, anni, ieri alla prima esperienza un grande intervento, è diventata punto di riferimento per quei bambini che avevano paura salire sul gommone dei pompieri. In un caso ha soccorso un ragazzino che voleva abbandonare la casa senza il suo cagnolino. Romana nascita, Teresa Di Francesco uno due vigili del fuoco donna in servizio a Torino. «Ho vissuto una grande esperienza, a tutti abbiamo portato viveri, soprattutto una parola di conforto. In certi casi però la paura dell'acqua lasciato sfogo . In tanti si chiedono come sia possibile che poche ore di pioggia riducano così un paese». Un lavoro che fa con slancio e che la unisce allo stesso spirito di corpo dei colleghi .

Il centro di None come appariva ieri mattina, quando il livello del Chisola è cominciato a decrescere

L'EMERGENZA

I residenti di via Parisetto a Vinovo e gli operai del Comune al lavoro per rafforzare gli argini con sacchi di sabbia e . In questo punto il torrente scorre di solito a cinquanta metri dalle abitazioni: l'ondata di piena ha inghiottito la striscia di terreno fino a lambire le case, e gli scantinati. La tensione è stata alta fino al pomeriggio quando l'allarme è rientrato

I vigili del fuoco raggiungono con i canotti le villette a schiera isolate oltre la statale per Pinerolo, nei pressi dell'area industriale di None. Per tutto la giornata di ieri i mezzi soccorso e le jeep dei carabinieri, dei pompieri e della Croce Rossa hanno sfidato il fango per aiutare gli alluvionati: tre persone ferite sono state portate in salvo, nel centro del paese.

Così si presentava ieri mattina la statale 23 per Pinerolo: fino al tardo pomeriggio il traffico è stato dirottato sulla tangenziale. L'ondata di piena provocata dal Chisola e dalle bealere si è scatenata nel cuore delle notte, intorno alle 3. Cinquanta operai delle ditta «Merloni», intrappolati all'interno dello stabilimento, stati portati in salvo con i canotti.

# I sacchi di sabbia non fermano il Chisola

## None, Piobesi e Candiolo sommerse in poche ore dal torrente

**Massimiliano Peggio**

Non sono bastati i sacchi sabbia, le assi di legno, i rotoli di stracci alle porte di casa per sconfiggere l'acqua e il fango. Scene vi in tv, pochi giorni fa, quando dall'Europa alla Cina, migliaia di persone erano impegnate nel circoscrivere le piene di grandi fiumi. Nel Torinese, i guai li ha combinati un torrentello, il Chisola. L'ondata di piena, che l'altra notte ha colpito i Comuni a cavallo tra il Pinerolese e il Torinese, spazzato via gli argini improvvisati nelle strade ha di abitazioni. Poche ore di pioggia hanno trasformato il torrente Chisola in un fiume terrificante, marrone, capace fare tremare i ponti lungo le strade. L'ondata ha sommerso i campi, risalendo le bealere, imprigionate tra le strade, fino nelle case. Una vera alluvione, anche se con in di paesi. «Un fenomeno strano, che non era mai capitato», dice la gente, arrancando nella melma con gli stivaloni fino al ginocchio. La più colpita è triangolo compreso tra None, Piobesi e Candiolo: case allagate, aziende evacuate, strade interrotte, e decine di automobilisti intrappolati nell'acqua salvati dai vigili del fuoco. Secondo i dati elaborati dalla Regione, nelle dodici ore tra le 22 di domenica e la mattinata di ieri, sono caduti nell'area del Pinerolese poco più di 127 millimetri di pioggia, con una punta massima di 45 millimetri a Cumiana tra le 22,30 e le 23,30. Il torrente Chisola e i piccoli rii utilizzati per irrigare i campi si sono ingrossati a d'occhio, fino a superare gli argini.

Nel cuore della notte i primi interventi di soccorso. «L'acqua si infilava nelle vie come un fiume, molti tombini sono saltati via la pressione, e poi si è verificato un black-out, anche i telefoni non funzionavano», raccontano nelle strade. La piena ha incominciato dilagare nel centro di None poco dopo le 2,30, sorprendendo una decina di automobilisti: molti si sono rifugiati sulle capote ed hanno atteso l'arrivo dei vigili fuoco. Anche ad Airasca e alla periferia Volvera, alcune vetture finite fuori strada per il maltempo, ma nessuno è rimasto ferito. Colpita anche la zona industriale di None, lungo la statale per Pinerolo: qui i pompieri hanno dovuto raggiungere con i gommoni gli stabilimenti delle «Merloni» e portare in salvo una cinquantina di dipendenti, bloccati all'interno. Dal cavalcavia delle statale, però, ieri mezzogiorno, intravedeva il paese, spalle, della massicciata ferrovia, invaso da mare di fango. Un mare che ha inghiottito stradine strette e vicoli. «C'era almeno un metro di acqua», dice un pensionato, affacciato alla finestra. Garage, box, tavernette, inghiottite dal fango. Le jeep della Croce Rossa, dei carabinieri e dei vigili del fuoco, fanno la spola da una parte all'altra del paese, in cerca di persone isolate, o bisognose d'aiuto. Tre le persone soccorse: Gaetano Nicolosi, 70 anni, via San Lorenzo 7/3, ha riportato un lieve trauma cranico; Natalina Atzeni, anni, via San Lorenzo 9/10, è stata porta al sicuro perché già sofferente per una frattura alla schiena; Paolo Massa, via La Malfa 33, ferito alle mani mentre cercava di aprire un tombino, è stato affidato alle cure del 118. In tilt anche la viabilità: l'onda di piena ha interrotto statale per Pinerolo e le provinciali per Vinovo e Candiolo. Gli uomini della protezione civile hanno bloccato i ponti

> Case allagate, aziende evacuate, strade interrotte, decine di automobilisti intrappolati salvati dai vigili del fuoco

Chisola e dirottato il traffico su Moncalieri, Nichelino, e sulla tangenziale sud. Gli altri Comuni coinvolti hanno subito gli effetti dal deflusso, a distanza poche ore. Alle 8 l'acqua ha raggiunto Piobesi e poco dopo Candiolo. Anche qui le stesse scene di disperazione: scantinati, abitazioni, garage, cantine, circondati dall'acqua. A Piobesi sono allagate circa 200 case, il 30 per cento del paese, particolare nelle na di Torino. «Un'alluvione strana, perché tutti i problemi erano sempre arrivati rio Essa, che attraversa il centro abitato. Questa volta invece la piena è scesa dai campi, e pochi minuti ha tutto», spiega il sindaco di Piobesi, Fulvio Bussano. Qui una cascina con 150 vitelli è rimasta isolata, una famiglia di braccianti è stata salvata e sistemata nelle scuole comunali, per la notte.

A Candiolo, invece, le acque del Chisola hanno inondato via Orbassano, alle spalle della stazione, via Deledda, via Guasimodo, e via Roma, di fronte al Municipio. Grande paura anche a Vinovo, dove Parisetto per molte o il torrente ha minacciato di rompere gli argini. La gente, i pompieri e gli operai del comune hanno lavorato sosta per rafforzare sponde cumuli di sabbia e terra. Ma dopo di apprensione il livello si è abbassato, e le hanno incominciato a defluire.

Ma le case questa volta sono risparmiate: solo una palazzina è rimasta isolata, ma gravi conseguen. Limitati anche i danni in cantine e garage, dove l'acqua non ha superare i pochi centimetri livello. La Loggia stata fatta evacuare una famiglia, mentre Moncalieri, il Chisola ha inghiottito i campi tra la frazione Barauda e Tetti Piatti. Ieri sera l'allarme è rientrato, grazie alle previsio meteo che preannuncia tempo stabile per le prossime ore. Ma da oggi inizierà il conteggio dei danni. Di certo ingenti.

**SI RIACCENDE LA CON VOLVERA E I COMUNI VICINI SUI LAVORI PER EVITARE L'ESONDAZIONE DEL CORSO D'ACQUA**

## «Questo disastro si poteva davvero evitare»

### Il sindaco di None accusa chi non è d'accodo sulla costruzione del maxiargine sul torrente

Domenico Bastino, sindaco di None, ha predisposto un servizio di mensa e un dormitorio per le persone evacuate dalle case rimaste allagate dalla piena del Chisola

**il caso**

**Antonio Gialmo**

M poi ci aspettati che l'acqua allagasse il paese arrivando Airasca e dalla zona di Scalenghe. Temevamo invece lo straripamento del Chisola, l'allagamento della zona industriale e del villaggio San Lorenzo, eventi puntualmente accaduti». Domenico Bastino, sindaco di None, nel suo ufficio al primo piano del palazzo comunale, con l'onorevole Salvatore Buglio e con Angelo Audino, presidente della commissione viabilità e trasporti della Provincia Torino. «Richiederò immediatamente alla Regione e alla Provincia precise ricognizioni nei due Comuni. Non lancio accuse, ma ho raccolto le proteste di tanti cittadini: l'acqua è arrivata solo perché sono state aperte delle paratie, questo per salvare i raccolti, pensare a chi invece più a valle. L'acqua non ha allagato i prati, ma ha ingrossato i canali. Non è certezza, ma è un sospetto che si sta facendo strada in queste ore. Al non vi delle prove».

Non sono polemici i toni sindaco di None: non rilancia la querelle che la settimana scorsa si era innescata con il Comune di Volvera: None veniva accusato di voler realizzare un argine per evitare che acque dal Chisola, durante le esondazioni, arrivassero sino alla zona industriale. Ma ieri era davanti agli occhi di tutti c'era la necessità realizzare l'imponente opera, per la quale vi è già un finanziamento di due miliardi di vecchie lire, inserito in progetto più ampio di difese idriche. Il canale che ha allagato più di metà paese è la «Gora dei Calzolai», canale irriguo che arriva da Airasca. All'una notte, colpo, il suo livello è cresciuto, riversando le acque in via Merano; poi alle tre di notte ha rotto gli argini il Chisola e le acque hanno invaso il villaggio Lorenzo e tutta la zona industriale. «Difficile al momento fare una prima stima: - aggiunge il sindaco Bastino - ma nel 2000 le aziende dell' area industriale avevano stimato i danni in sei miliardi di lire, a questi se n'era aggiunto un altro per i danni registrati in paese. L'alluvione di oggi più grave rispetto a quella due anni fa». Tantissime le case allagate, fra le zone più danneggiate via San Lorenzo, via Croce, via Molino, la strada per Volvera, via Buniva e via Merano; la strada della stazione, via Sola, piazza Magenta, via Cerutti e via Castagnola. Un elenco parziale, che il sindaco evidenzia con un pennarello giallo, sulla piantina che si affretta a consegnare ai vigili del fuoco. Sessanta pompieri, gli uomini del 118, i carabinieri della Compagnia di Pinerolo, numerose squadre di Aib, volontari della protezione civile, si sono mobilitati per pa in paese che per è finito sott'acqua. Sola, davanti al numero 7, nove auto sono state coperte dalle acque.

Continua il sindaco: «Abbiamo raggiunto tutte le abitazioni invase dall'acqua, in Comune sono stati allestiti un dormitorio ed mensa. A pranzo vi erano trenta persone, sfollate dalle loro abitazioni, ma molti hanno poi trovato sistemazione dai parenti, probabilmente ne rimarranno soltanto una quindicina».

PREZZI «TANDEM»: € 0,90, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (SOLO A BRESCIANONE), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «DU CORRIERE - ROVIGO» (1 € SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: € 0,95 CON «IL CORRIERE ROMAGNA»; € 1 «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA»; € 1,30 A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO; € 2,70 A RICHIESTA IN ITALIA; € 3,50 PAESI ... AUSTRIA, BELGIO, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO ... ; € 1 «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA»; € 1,30 A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO; € 2,70 A RICHIESTA IN ITALIA; € 3,50 PAESI ... AUSTRIA, BELGIO, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO ... ; € 2,50, O TICINO FRS. 2,50, UK GBP ... ; € 2; SLOVENIA SIT 320, SVIZZERA ... 2,50, O TICINO FRS. 2,50, UK GBP ... ; € 2; SLOVENIA SIT 320, SVIZZERA ... TI GRATUITI CON SPECCHIO AL BAR ... OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. P ... VI € 2; SLOVENIA SIT 320, SVIZZERA ... 2,50, O TICINO FRS. 2,50, UK GBP ...


CREATORI DI AUTOMOBILI

RENAULT
Kangoo

Renault Kangoo ICE.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della **nuova Renault Kangoo ICE.**
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie:
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

**Rabbrividiamo.**

Renault Kangoo ICE da 11.450,00*
anche con rata mensile di € 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1.5 dCi turbodiesel Common Rail da 80 CV con i consumi più bassi della sua categoria e intervalli di manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

2

* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 48 mesi. Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice 1.9 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato € 9.160,00, 72 rate da € 144,35, TAN 6,95%, TAEG 7,44% rata finale 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta di bollo 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

# Ad Asti si dice BMW, si scrive Target.

Ad Asti sono già più di tremila i clienti che ci hanno detto di sì. Una fiducia che ogni giorno ripaghiamo mettendo il massimo impegno e una totale passione in quello che facciamo. Da Target tutto quello che vi aspetta è davvero speciale, non solo le auto.

Concessionaria BMW
Concessionaria MINI

**Target**

Corso Alessandria, 563 - Tel. 0141 477575 - ASTI

PK
publikompass
Corso Dante, 80 -14100 ASTI
Tel. 0141.3510.11 - Fax 0141.3560.14

LA STAMPA
PAGINA [illegible] MARTEDÌ 3 SETTEMBRE [illegible]2

# ASTI
## E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO ALFIERI 234, TELEFONO 0141 390811 FAX 0141 530224, E-MAIL ASTI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO DANTE 80, TELEFONO 0141 351011, FAX 0141 [illegible]

Il Flauto Magico
Ristorante in Asti
C.so Alfieri, 204
COMODO [illegible] SICURO
PARCHEGGIO INTERNO
[illegible] prenotate allo 0141.532279

CALOSSO

## I vecchi crutin seducono turisti italiani e stranieri

L'anteprima della Douja d'Or ha richiamato domenica in paese molti visitatori accolti nelle caratteristiche cantine di un tempo dalle ospitali famiglie calossesi

SERVIZIO A PAGINA 35

LINEA PER TORINO

## Treni in ritardo per un guasto a locomotore

ASTI

Un locomotore che [illegible] sdn-colla col pantrografo ai cavi di alimentazione [illegible] linea ferroviaria, in direzione Torino e una decina di convogli in ritardo. E' accaduto ieri alle 18,45, in stazione ad Asti. [illegible] locomotore, senza carrozze, si è improvvisamente bloccato; inutili i tentativi del macchinista e di altri tecnici subito accorsi, [illegible] spostare [illegible]. E' stato [illegible] l'intervento [illegible] un altro locomotore per agganciare la motrice in avaria: la situazione è tornata alla normalità dopo [illegible] paio d'ore.

IL COLPO AD ASTI

## Falso medico «visita» anziana e poi la svuota

Si [illegible] presentati in due, un falso medico e una sedicente impiegata del Comune, a casa di una [illegible]una per «controllare» il libretto della pensione. Con questo pretesto si sono fatti aprire e il «medico» ha spiegato [illegible] doveva visitare l'anziana, per decidere un'eventuale aumento dell'importo della pensione. La donna ha acconsentito e mentre il medico «verificava» lo stato di salute della [illegible]e, la complice ha rovistato nei cassetti, arraffando mezzo migliaio di euro. La coppia è poi fuggita e solo dopo qualche [illegible] l'anziana [illegible] riuscita a [illegible] l'allarme.

NIZZA MONFERRATO

## Insieme a [illegible] produttori

Trentaquattro produttori (foto), ieri in piazza Garibaldi hanno fatto degustare la Barbera d'Asti 2001 Superiore [illegible] primeur». Una chicca per chi [illegible] il rosso piemontese: la manifestazione nell'ambito della Douja, ha consentito agli esperti di farsi un'idea di come sarà il vino quando arriverà sul mercato nel 2003, dopo gli affinamenti in botte e in bottiglia **[e. os.]**

E' RIPRESA L'ATTIVITA' PRODUTTIVA DOPO LA PAUSA PER LE FERIE [illegible] AGOSTO

# Lavoro, si riparte da Hlt e Trust

## Direttivo Fiom sullo stato dell'industria ad Asti

**Franco Cavagnino**

ASTI

Riprende l'attività produttiva dalle aziende dopo lo stop di agosto. Alla vigilia d[illegible] ferie si era risolto il caso Trust che aveva impegnato in una difficile mediazione anche [illegible] Comune: nuove commesse dalla Magneti Marelli, avevano dato una boccata d'ossigeno, consentendo all'azienda astigiana di ritirare il Piano di ristrutturazione che prevedeva, [illegible] l'altro, la mobilità per [illegible] dipendenti. A metà mese il sindacato si riunirà per una verifica attenta dell'accordo sottoscritto [illegible] luglio.

Oggi è l'«Hlt» (motorini elettrici) a richiamare nuovamen[illegible] l'attenzione, dopo che, per settimane, prima della chiusura d'agosto, il sindacato aveva denunciato la perdurante violazione, [illegible] [illegible] dei vertici della fabbrica, degli accordi assunti [illegible] giugno. A luglio Fim-Cisl [illegible] Uilm avevano sottoscritto [illegible] accordo [illegible] la dirigenza aziendale in cui si stabiliva che l'ultima tranche degli incentivi per i dipendenti che avevano volontariamente scelto di lasciare la fabbrica in crisi, sarebbe [illegible] pagata con valuta 31 luglio, al pari di un anticipo dal 25% del Tfr, liquidando [illegible] restante parte in due rate [illegible] settembre e 31 ottobre).

Quell'accordo non venne siglato dalla Fiom e fra [illegible] tre rappresentanze sindacali [illegible] categoria [illegible] era creata qualche tensione. La Fiom, oggi, ribadisce la bontà della scelta [illegible] dissociarsi dagli altri due sindacati [illegible] categoria e invita [illegible] tenere alta l'attenzione sull'«Hlt» che, per troppe volte, non ha rispettato gli impegni presi.

Mercoledì intanto la Fiom-Cgil ha annunciato che riunirà il proprio direttivo al circolo Morando di via Corridoni per [illegible] [illegible] punto sulla situa[illegible] dell'industria del capoluogo in coincidenza [illegible] la ripresa dell'attività: «La situazione ad Asti [illegible] critica - commenta Giuseppe Morabito (Cgil) - Sono in [illegible] richieste di [illegible] integrazione e molti lavoratori interinali non sono più stati richiamati. Sono segnali che preoccupa[illegible] i lavoratori». Il ritorno [illegible] lavoro dopo le ferie coincide anche con una ripresa massic[illegible] [illegible] [illegible] per la raccolta di firme (ne servono cinque milioni in tutta Italia) promossa dalla Cgil contro il «Patto per l'Italia», e suo tempo sottoscritto solo dagli altri due sindacati confederali Cisl e Uil. Domenica, in occasione [illegible] Festival delle sagre, [illegible] Camera del lavoro sarà in Campo del Palio per invitare la popolazione a sott[illegible] le petizione.

Nella foto d'archivio manifestazione sindacale. In primo piano lo striscione dell'Hlt

NEL SUD ASTIGIANO

## Temporali Molti disagi sulle strade

MOMBARUZZO

Ancora maltempo in particolare nel Sud Astigiano: nella notte tra domenica e lunedì, forti piogge della durata di circa mezz'ore hanno creato nuovamente disagi sulle strade comunali e provinciali. In particolare, strada Cariano (arteria provinciale che collega la statale per Acqui a Canale-to, passando per Montaruzzo stazione), ieri mattina appariva ridotta ad un fiume di fango: [illegible] violento temporale ha trasformato la strada di fondovalle in [illegible] pantano. E' stato [illegible] il lavoro [illegible] ruspe della Provincia per consentire [illegible] ripristino della normalità. La fortissima pioggia caduta nella Valle Belbo e in Val Tiglione ha causato problemi anche in altre [illegible]. In pochi minuti il terriccio si è staccato dalle colline ed è [illegible] nelle strade, portando ghiaia e detriti, costringendo le squadre dei cantonieri ad un nuovo «tour de force» di prima mattina. Da segnalare danni alla carreggiata in zona San Giovanni e in regio[illegible] Dota [illegible] Canelli, [illegible] gettati a terra nella Langa Astigiana e sulle strade [illegible] Val Bormida. Fango, detriti ed alberi sradicati anche in regione San Vito tra Calamandrana e Rocchetta Palafea. Ancora una volta la prossi[illegible] vendemmia ha subito un duro colpo: la pioggia battente ha flagellato i grappoli ed [illegible] staccato le foglie. L'uva intanto, per la carenza [illegible] sole [illegible] tarda a maturare.

DA SABATO IL [illegible]

## L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il primo volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, con «La Stampa». Intitolato «Il mondo», [illegible] in edicola fino al venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo di [illegible] euro e mezzo più i 90 centesimi del giornale; in totale, dunque, 3 euro e 40. Non sarà possibile acquistarlo in modo disgiunto.

Il primo volume dell'Atlante universale [illegible] offerto ad [illegible] prezzo speciale: i successivi otto (tutti di 120 pagine, come il primo) costeran[illegible] 5 [illegible] e pure loro dovranno essere acquistati [illegible] «La Stampa» [illegible] un prezzo complessivo, dunque, [illegible] [illegible] euro e [illegible]. I prossimi volumi [illegible] in edicola per otto sabati consecutivi, ciascuno sempre fino al venerdì successivo. Gli abbonati [illegible] ne faranno richiesta (numero verde 800-011959) [illegible] l'opera completa, a fine iniziativa, al prezzo [illegible] 45 euro, pagabile contrassegno spese di spedizione comprese.

Guida aggiornata, [illegible] facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali scattate con il satellite), l'Atlante universale racconta [illegible] storia del nostro pianeta dalla nascita ai [illegible] nostri, [illegible] tutti i [illegible] basilari che lo hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. **[e. d. m.]**

SCACCHI VIVENTI

## Sfida paliofila

Si è conclusa [illegible] vincitori né vinti la sfida di sapore paliofilo fra 3T e San Secondo. Domenica sera ai piedi della Collegiata personaggi in costume dei due rioni hanno dato vita ad una partita a scacchi vivente che ha richiamato molto pubblico

APERTURA SINO ALLE 24

## Asti [illegible] di [illegible] dai 38 metri della torre Troyana

**ASTI.** La torre Troyana di piazza Medici a settembre ed ottobre sarà visitabile anche di notte (sino alle 24) nei giorni [illegible] venerdì [illegible] sabato.

L'iniziativa, proposta da Alberto Pasta, vicesindaco [illegible] assessore alla Cultura e Manifestazioni, è stata approvata dalla giunta. «Sarà un [illegible]o e prestigioso punto di incontro [illegible] città p[illegible] gli astigiani e i turisti che potranno ammirare in notturna il suggestivo panorama medioevale del centro storico ricco di torri, casoforti e palazzi storici».

La visita alla torre riserverà anche un piccolo intermezzo, una volta giunti alla sommità (38 metri): [illegible] potrà brindare in cima alla torre - afferma il vicesindaco - con una coppa di Asti Spumante [illegible] degustare un aperitivo grazie all'iniziativa promossa dal bar Medici». **[f. c.]**

Depilazione definitiva: da Mythos altissima tecnologia per una massima efficacia

UOMO • DONNA

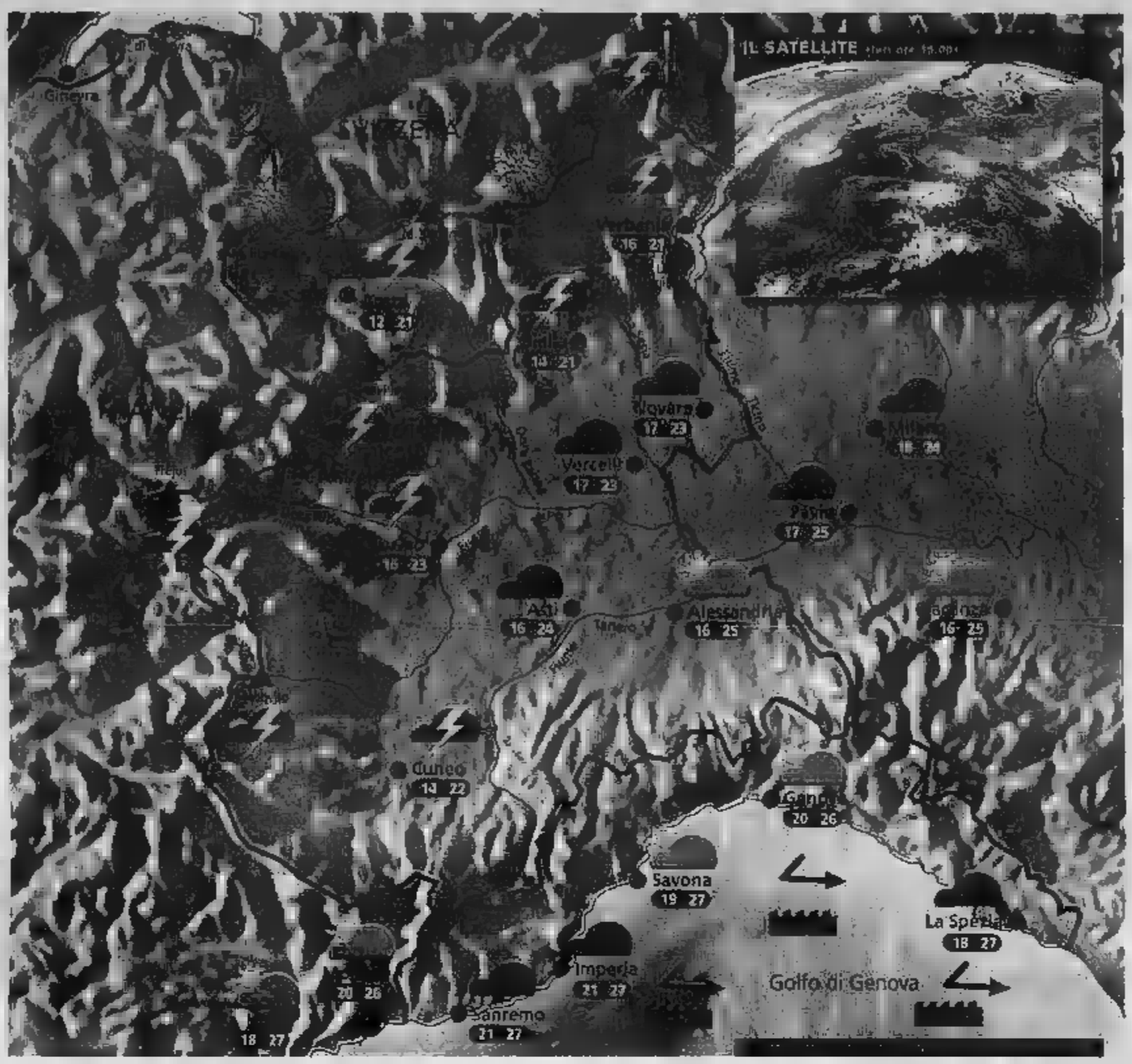
Avere un buon aspetto fisico è oggi importante per affermare la propria personalità nella vita di tutti i giorni. Riuscire ad ottenere una pelle liscia e senza peli è [illegible] molte donne un serio problema: ma nel corso d[illegible] anni la tecnologia ha introdotto diverse metodologie in grado [illegible] contrastare in modo definitivo la ricrescita degli odiati peli.
Eliminare definitivamente una eccessiva crescita di peli superflui o peli stimolati da metodi errati di depilazione - è diventata una reale possibilità.
Nella centrale piazza Alfieri, opera l'istituto di bellezza Beauty Farm "Mythos" che si avvale di tutti i principi[illegible] metodi di depilazione definitiva per risolvere una volta per tutte le problematiche. L'esperienza pluriennale delle Consulenti estetiche del Centro Mythos unite all'abbinamento di apparecchiature specializzate dell'ultima generazione Vi forniranno in un primo incontro, gratuito e senza impegno, la possibilità di scoprire quale trattamento sia il più adatto alle vostre esigenze e al vostro problema e formulare quindi un giusto ciclo di seduta che vi libereranno per sempre dai peli indesiderati in qualsiasi zona del viso o del corpo. Così la vostra pelle ritroverà finalmente quella morbidezza ed elasticità che da sempre inseguite.
Per ogni informazione e per sapere quale dei metodi sia il più adatto alle vostre esigenze fissate l'appuntamento per una prima seduta gratuita. Le consulenti "Mythos" vi aspettano dal martedì al sabato [illegible] orario continuato dal martedì al venerdì dalle 9 alle 19; il sabato dalle 9 alle 17. Allora, perchè aspettare ancora?

BECOS CLUB

CITY BEAUTY FARM
[illegible]
MYTHOS
[illegible] • 141[illegible] Asti
Tel. [illegible]
orario continuato

## BOLLETTINO METEO

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO DEBOLE
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




**Situazione** Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria [illegible] che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, [illegible] anche piovoso. Le temperature caleranno.

**Previsioni** Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi [illegible] Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino [illegible] montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi [illegible]me. Temperatura in calo. Neve fin verso [illegible] Domani nuvoloso e [illegible] pioggia.

### ZOOM

#### L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo sfaldamento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: [illegible].meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | 16 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 12 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 11 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

CHI FA DA NOI FA PER TRE.

Partono le strepitose offerte Eco3Opel.

1 Fino a tre volte gli incentivi statali.
2 Con qualsiasi auto da rottamare, anche catalizzata.
3 Anticipo zero e prima rata [illegible] ottobre.

Opel supera tutti. Su Agila 1.0 e Corsa 1.0 riduzione del prezzo di listino pari [illegible] tre volte l'importo degli ecoincentivi statali (D.L. 8/7/2002 n. 138); le offerte Eco3 Opel valgono anche in caso di rottamazione di qualsiasi auto catalizzata. In più, sull'intera gamma, anticipo zero [illegible] prima rata a ottobre.

CORSA: da € 8.400,00 AGILA: da € 7.480,00

CONCESSIONARIA OPEL PER ASTI
interauto
ASTI - C.SO ALESSANDRIA, 264 (Vicino BINGO E MINI MOTEL)
Amministrazione e Vendita tel. 0141/470157 - Magazzino Ricambi tel. 0141/470922 - Servizio Assistenza tel. 0141/470929 - Fax 0141/470149

2anni garanzia chilometri illimitati OPEL CREDIT alla scelta tua parte. www.opel.it

Esempi con prezzi chiavi in mano, ecoincentivi Opel inclusi, incentivi statali e I.P.T. esclusi, in leasing, finanziamento in 36 mesi senza anticipo (prima rata a ottobre), 35 rate mensili e rata finale. Corsa 1.0 3p € 8.400,00 - rata mensile € 170,33 - rata finale € 4.204,50. TAN 6,5% - TAEG 9,73%. Agila 1.0 € 7.480,00 - rata mensile € 151,68 - rata finale € 3.741,50. TAN 6,5% - TAEG 9,82%. Costo istruzione pratica € 150,00 e spese ipotecarie a carico del cliente. Finanziamenti concessi salvo approvazione della finanziaria. Offerte valide fino al 31 luglio per le auto in stock, non cumulabili con altre iniziative in corso. Per le [illegible] motorizzazioni Agila e Corsa, la riduzione è pari a due volte l'importo degli ecoincentivi statali.

Opel. Idee brillanti, auto migliori.

PRESENTATI IERI MATTINA AGLI AMMINISTRATORI I PROGETTI PER IL NUOVO ASSETTO DELLA VIABILITA'

# Svincolo gigante a Castell'Alfero

## Vi confluiranno la tangenziale e due strade

**Gianfranco Mogliotti**

ASTI

Una variante per tagliare fuori dal traffico e dalla grande [illegible] lazione stradale Calliano e Moncalvo. Il progetto che dovrebbe collegare Asti con Casale, è stato presentato ieri mattina in un [illegible] a Castell'Alfero tra il presidente [illegible] Provincia [illegible] Asti, Roberto Marmo, l'assessore ai Lavori pubblici Claudio Musso e i sindaci di Castell'Alfero, Angelo Marengo, che ha moderato il dibattito, Paolo Belluardo di Calliano con il vice Gaetano Tirone, il primo cittadino di Penango Gaetano Amante e l'assessore Giovanni Rosa di Porta- [illegible] Secondo quanto spiega- [illegible] Musso, l'intervento che «dovrebbe segnare una svolta nell'assetto della circolazione stradale» sarà diviso in due parti. La prima i cui lavori inizieran- [illegible] a fine 2003, riguarda la costruzione di un nuovo svincolo a Castell'Alfero. Sulla grande rotonda (100 metri di diametro) confluiranno la tangenziale che collega ad Asti e che sarà aperta anche nel suo ultimo tratto fino a Castell'Alfero, la provinciale per Cocconato, ed un collegamento per Calliano in attesa che venga realizzata [illegible] strada di fondo valle verso Serralunga di Crea. La nuova strada a due corsie farebbe confluire la circolazione che oggi passa per la regionale 457 [illegible] attraversa gli abitati [illegible] Calliano e Moncalvo. La variante [illegible] fondovalle costeggerebbe il percorso della ferrovia. Per il primo intervento l'Amministrazione provinciale dispone già [illegible] finanziamento necessario, circa 25 milioni di euro. Almeno il doppio costerebbe il progetto della strada di fondo valle. [illegible] programma per lunedì prossimo a Torino un incontro con la Provincia di Alessandria (è responsabile di un tratto del territori toccato dalla variante), Anas e provvedi- [illegible] regionale alle Opere pubbliche. «Sarà analizzato il progetto preliminare - ha detto Marmo -. Dopo verrà il [illegible] to delle [illegible] politiche». Secondo rilevamenti statistici della Provincia il traffico stradale sulla regionale 457 a Castell'Alfero è oggi [illegible] 12 mila veicoli al giorno. Metà dei quali diretti verso Moncalvo, [illegible] il passaggio in Calliano nella famigerata «Curva del Cristo (dove spesso i Tir [illegible] «incastrano» bloccando per ore il transito). Le altre seimila auto e camion svoltano per la valle Versa. Il nuovo tratto sarebbe lungo poco più di tredici chilometri.

Non tutti favorevoli i commenti [illegible] nuovo progetto. Aldo Fara, sindaco di Moncalvo [illegible] sottolineato [illegible] questa strada avrebbe un grande impatto ambientale nella zona. «E' [illegible] ria una valutazione attenta - ha detto -. Per quello che si è potuto capire è stata riproposta un'idea che era già stata avanzata più di 20 anni fa. Oggi le condizioni e i bisogni del traffico sono molto diverse». Alla soluzione di fondovalle per la quale comunque si è parlato di tempi di realizzazione lunghissimi (oltre i dieci anni) si è detto favorevole Belluardo. «Nel frattempo chiediamo che la Provincia non si dimentichi della situazione a Calliano».

Il presidente della Provincia Roberto Marmo e i sindaci Aldo Fara di Moncalvo e Paolo Belluardo (Calliano)

La rotonda avrà un diametro [illegible] 100 metri
Previsto nuovo collegamento per Calliano [illegible] attesa dell'arteria di fondovalle per Serralunga di Crea i cui tempi di realizzazione saranno però molto lunghi

## E un bel giorno il sindaco di Nizza finì in catene vestito da castellano

Flavio Pesce, ha compiuto a febbraio 45 [illegible] Segno zodiacale Acquario. Quest'estate non [illegible] [illegible] vacanze. L'ultima pausa dal lavoro e dagli impegni come sindaco [illegible] Nizza, [illegible] l'era concessa nella [illegible] primavera [illegible] [illegible] viaggio in Toscana, fatto i [illegible] alla moglie Lorella. Diplomato ragioniere all'Istituto Pellati di Nizza, lavora come [illegible] del settore servizi in [illegible] grande azienda di pulizie. La sua passione è la politica: militante diessino, [illegible] entrato nel Consiglio comunale del Campa- [illegible] nel '75 e fu tra i primi diciottenni in Italia ad occupare un incarico di questo genere. [illegible] sindaco dal 13 giugno 1993 [illegible] da allora è [illegible] riconfermato due volte alla guida di [illegible] lista [illegible] di ispirazione ulivista. I momenti liberi li trascorre girando per le campagne a fotografare. Ha già presentato [illegible] lavori in diverse mostre personali [illegible] collettive. [s. ce.]

**Che cos'è per lei [illegible] perfetta felicità?**
Non lo so esattamente, ma di sicuro [illegible] qualcosa che per fortuna non si compra.

**Qual è la sua più grande paura?**
L'insicurezza e l'incertezza del futuro

**Con quale personaggio storico si identifica di più?**
Con [illegible] [illegible]a certo non con quelli che stanno sui libri di storia per aver fatto la guerra.

**Quale personaggio vivente ammira di più?**
Medaglie non ne darei ad alcuno, [illegible] c'è tanta gente che stimo davvero.

**Che [illegible] le piace [illegible]no di sé?**
Mi rimproverano d'essere noioso e forse han ragione

**La massima st[illegible]vaganza della sua vita.**
Una sfilata al Palio di Asti quando ero già sindaco. Impersonavo uno dei Castellani nicesi e sfilai in catene. Davanti alla tribuna centrale, dovetti fingere una scena di fuga e fui atterrato e trascinato con i ferri ai polsi e ai piedi, davanti a tutte le autorità.

**In quali occasioni dice bugie?**
Se lo dico non sono più bugie

**Che cosa le piace meno del suo aspetto?**
Non sono un prototipo di bellezza ma cerco di mettere in mostra le qualità del carattere

**La persona che meno le piace?**
I bugiardi e i prepotenti. E ve ne sono tanti.

**Il grande amore della sua vita?**
La mia terra [illegible] la mia città. Molti [illegible] dicono che quando parlo di Nizza gli occhi si illuminano

**Quando e dove è stato più felice?**
L'estate del 2000, in vacanza in Trentino. Mi telefonarono che era [illegible] approvata la sottozona Nizza per la Barbera d'Asti.

**Di quale virtù le piacerebbe disporre?**
La capacità di approfondire la conoscenza, la curiosità verso gli altri e le cose.

**Quali [illegible] i suoi punti [illegible] forza?**
Pazienza e [illegible]

**Qual [illegible] il suo attuale stato d'animo?**
Battagliero e tosto.

**Qual è la cosa più preziosa che possiede?**
Possiedo un poco di terreno, [illegible] ho qualche idea, un po' di entusiasmo e gli occhi per cogliere aspetti del mondo [illegible] fissare in fotografia.

**[illegible] peggio che le possa capitare?**
La sensazione di non essere più utile

**Dove vorrebbe vivere?**
Sto a Nizza [illegible] non cambierei.

**Qual è la sua occupazione preferita?**
Faccio tante [illegible] per mestiere [illegible] per politica, ma per passione giro a far fotografie.

**Chi è il suo eroe vivente?**
Brecht diceva «Triste la terra che ha bisogno di eroi» e sono d'accordo.

**Chi sono i suoi scrittori preferiti?**
Amo Cesare Pavese.

**Come vorrebbe morire?**
Senza «tribulè» [illegible] diceva sempre [illegible] padre, [illegible] poverino aveva tribolato in vita e spesso nella malattia diceva [illegible] tuca tribulè anche per muri».

**Qual è il suo motto?**
[illegible] mi piacciono i motti. Il motto oggi, equivale a slogan; lasciamolo ai pubblicitari o, peggio, a chi [illegible] chi promuove se stesso.

NOTIZIE IN BREVE

[illegible]

**Anziano si [illegible] male [illegible] è vegliato dal cane**

E' rimasto per [illegible] paio [illegible] giorni in stato [illegible] semincoscienza, per [illegible] malore o forse [illegible] caduta, nel [illegible] alloggio in piazza San Francesco, a Moncalvo. [illegible] vegliarlo è rimasto [illegible] suo [illegible] lupo. Sono stati i vicini, non vedendo l'uomo uscire [illegible] sentendo i guaiti del cane, a dare l'allarme. Poi l'intervento del «118» e dei vigili del fuoco. L'anziano è stato [illegible] e trasportato [illegible] ospedale a Casale: le [illegible] condizioni sono gravi, ma [illegible] sarebbe in pericolo di vita.

**ASTI**

**Guardia giurata mette i ladri in fuga**

Ha sorpreso due ladri, forse albanesi, che stavano cercando di entrare in una ditta ed è riuscito a metterli in fuga dopo una colluttazione. Protagonista della vicenda una guardia giurata della «Vedetta» che ha sorpreso i banditi [illegible] notte, vicino all'ingresso di [illegible] capannone e nonostante fosse da solo ha cercato di bloccare i ladri.

**ASTI**

**Due auto si scontrano di notte con un cinghiale**

Un cinghiale [illegible] [illegible] un doppio incidente notturno, [illegible] solo per un caso non ha avuto più gravi conseguenze. E' accaduto sulla tangenziale per Alba. L'animale è stato urtato [illegible] attraversava da [illegible] «Opel corsa» e poi da uno «Y10» [illegible] seguiva. I due conducenti sono fortunatamente riusciti a non perdere il controllo delle auto, che hanno riportato danni alla carrozzeria.

TURISTI ITALIANI E STRANIERI (TEDESCHI SOPRATTUTTO) HANNO AFFOLLATO IL PAESE

# Calosso ha aperto i «crutin»

## Successo per il debutto fuori porta della Douja

CALOSSO

Affollati di visitatori italiani e stranieri (molti i tedeschi), i «Crutin» del centro storico domenica hanno offerto al pubblico il loro aspetto migliore, [illegible] la calda accoglienza dei padroni di casa. Complice la bella giornata di sole, [illegible] stato un successo [illegible] debutto della Douja d'or [illegible] provincia: la manifestazione, proseguita ieri a Nizza con la degustazione delle Barbere 2001, si aprirà ufficialmente [illegible] palazzo del Collegio ad Asti venerdì prossimo. Il presidente della Camera di [illegible]rcio Aldo Pia, accompagnato dal sindaco Franca Serra ha idealmente tagliato il nastro dell'edizione 2002 della manifestazione. Tra gli ospiti anche il sottosegretario Maria Teresa Armosino, l'assessore regionale Mariangela Cotto ed [illegible] presidente della Provincia Roberto Marmo. In ogni «crutin» [illegible] stati accoppiati ai cibi (spesso in modo inedito), i vini Moscato d'Asti selezionati nell'ambito della rassegna «Vini d'au- [illegible] Questo l'elenco: Fratelli Bera (Neviglie), Daffara&Grasso (Calosso), Baldizzone (Nizza), Dezzani (Cocconato), Villae Lanata (Cossano), La Badia (Calosso), La Torre (Castel Rocchero), Fratelli Martini (Cossano), Piancanelli (Loazzolo), Giacomo Scagliola (Canelli), Neirano (Mombaruzzo), Viticoltori dell'Acque- [illegible] (Acquí). [a. ca.]

Due momenti della domenica nei suggestivi «crutin» di Calosso

DOMANI IN CENTRO

# Asti mette in vetrina le sue bontà

ASTI. Alla «Vetrina di vino e di sapori» della città di Asti e delle sue frazioni, è dedicata la giornata [illegible] domani, che si svolgerà in municipio [illegible] nelle vie del centro storico. Un momento di riflessione sulle produzioni di qualità, [illegible] anche di possibilità, per [illegible] pubblico, [illegible] [illegible] e degustare specialità enogastronomiche. «Per l'avvenimento (organizzato dal Comune, Asti produce gusto e genuinità [illegible] dalle frazioni) sono state contattate oltre [illegible] aziende agricole. [illegible] hanno risposto affermativamente e sulle bancarelle dislocate tra l'atrio del Comune e via al teatro Alfieri, [illegible] potranno trovare molti prodotti: ortaggi, miele, latte, pane fresco, formaggi, vini [illegible] quant'altro», dice Marco Segato, responsabile del progetto Asti produce gusto e genuinità. Sarà anche allestita una stalla (ovviamente con tanto [illegible] mucche), mentre nelle vetrine del centro verranno esposti i pro- [illegible]. Saranno esposte le etichet- [illegible] dei vini, disegnate da Paolo Fresu. Dalle 14,30, nella sala consiliare, si svolgerà un convegno (moderatore Vanni Cornero, giornalista de La Stampa) sul tema «Asti rurale: prospettive di un territorio», con Gian Luigi Bravo, Vincenzo Gerbi, Maria Cristina Martinengo, Susanna Mensiteri, docenti universitari; Sergio Miravalle, giornalista de La Stampa, Adriano Salvi, responsabile del sito Barbera.it e Maurizio Ferrari, giornalista. [a. b.]

FESTA [illegible] ) CON [illegible] SODANO

[illegible]. «Bagno di folla» per il cardinal Angelo Sodano, domenica, nel centenario [illegible] p[illegible] [illegible] prima pietra al santuario della «Madonna del Portonaa». Ad accogliere il Segretario di Stato Vaticano il parroco, don Matteo [illegible] e uno stuolo di autorità, con gli assessori regionali [illegible] Cotto e Giampiero Leo, il presidente della Provincia, Roberto Marmo, il sindaco Vittorio Voglino, oltre al vescovo Francesco Ravinale. Al termine della cerimonia tre alpinisti del Cai astigiano (Severino Scassa, Franco Gberlenga e Carlo Ventura) hanno deposto ai piedi della croce, sulla cupola, l'urna [illegible] i nomi dei benefattori che hanno contribuito al [illegible] della chiesa. Nella foto sop[illegible] Sodano «impone» scherzosamente il berretto cardinalizio al piccolo Mattia Mirra, 7 [illegible].


**TRIBUNALE DI ACQUI TERME**

**AVVISO DI VENDITA DI BENI IMMOBILI ALL'INCANTO**

Si rende noto che dell'[illegible] immobiliare n. 2[illegible] - 19/00 R.G.E. - G.E. Dr. Dott. G. Gabutto - promossa da SANPAOLO IMI S.p.A. (Avv. R. Dabormida) contro Icoldi Gerardo e La Martina Giovanna, è stato ordinato per il giorno **04 OTTOBRE 2002 ore 9.00 e ss.** nella sala [illegible] pubblico odierno di questo Tribunale l'incanto dei seguenti beni immobili pignorati:

[illegible]CCO UNICO: (unità abitativa in villa a schiera (p. seminterrato, p. rialzato, p. primo e mansarda) a Sez [illegible] in [illegible]ciata sacchetto dei debitori [illegible] ubicati in Nizza [illegible] Piemonte n.34 in zona semiperiferica residenziale di nuovo impianto [illegible] servita da viabilità e servizi. Il tutto identificabile catastalmente come segue: [illegible] di Nizza Monferrato: [illegible] al fg. 14 mapp. 280 sub 2 categ. A/2 cl. 3 vani 7; box: fg. 14 mapp. 280 sub 1 cl. 1 mq. 21.

CONDIZIONI DI VENDITA: Prezzo base Euro 159.398,00; offerte in aumento: Euro 5.165,00; cauzione: Euro 16.940,00; spese: Euro 25.410,00.

Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria, entro le ore 12 del giorno non festivo antecedente l'incanto, la domanda di partecipazione all'incanto e gli importi indicati per cauzione e spese mediante assegni circolari liberi intestati "Cancelleria del Tribunale di Acqui Terme".

Offerta in aumento di almeno 1/5 entro 10 gg. dall'aggiudicazione.

Versamento del prezzo entro 30 gg. dall'aggiudicazione, dedotta la cauzione.

A carico dell'aggiudicatario le spese di cancellazione delle iscrizioni e delle trascrizioni pregiudizievoli gravanti sull'immobile, nonchè quelle di trascrizione del decreto di trasferimento dello stesso.

Acqui Terme, li 14.06.2002

IL CANCELLIERE: Alice P. NATALE

Per la pubblicità su: LA [illegible]

publikompass

Filiale di Asti

Corso Dante, 80 - 14100 ASTI - Tel. 0141.3510,11 - Fax 0141.3560.14

**[illegible] DI ASTI**

[illegible] immobili senza incanto

Si [illegible] noto che nel [illegible] n. 982/1/94 [illegible] snc [illegible] Gerbasino M.G. & C. il G.D. Pres. dr. F. Bernardini ha disposto per il giorno 1/10/02 [illegible] l'udienza per l'esame delle offerte di acquisto e l'eventuale gara dei seguenti beni: lotto unico. Castiglione d'Asti, regione Afiano, due appezzamenti di terreno, liberi, formanti unico corpo, superficie mq. [illegible] circa, censiti al N.C.T. F. 7, mapp. n.ri 487, 618, 619. Prezzo base euro 18.[illegible]. Dichiarazione di offerta e deposito per cauzione e spese, [illegible] al 25% del prezzo offerto, da versare a mezzo ACNT emesso in Asti o provincia Asti, intestato al "Poste Italiane spa Cassiere Provinciale di Asti", con busta chiusa in Cancelleria Fallimenti del Tribunale di Asti, [illegible] il 30/09/02 ore 13. Versamento prezzo entro gg. 30 da aggiudicazione. Asti e modalità vendita consultabili in cancelleria. Curatore dr. Vicendone tel. 011.4333335.

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
dott. Giulio Gerbo

**TRIBUNALE DI ASTI**

[illegible] CON [illegible]

ESECUZIONE [illegible] 1[illegible] [illegible] 169/94 + 11/95

CONTRO [illegible] FRANCO E MAIOCCO ROSANNA

Si rende noto che il Notaio [illegible] Ratti di Asti, delegato dal Giudice [illegible] Esecuzioni, [illegible] al pubblico che [illegible] ore 15 del giorno **venerdì 11** [illegible] in Asti, presso il suo Studio sito in Piazza [illegible] Alfieri [illegible] 17, procederà alla vendita, a mezzo pubblici incanti, degli immobili spettanti ai predetti per la soddisfazione dei debiti e pesi, gravanti gli immobili stessi.

**La vendita avrà luogo in unico lotto e l'incanto si aprirà al prezzo di Euro 12.400,00; chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare presso lo Studio** del Notaio procedente entro le ore 12.00 del giorno 10 ottobre 2002, intarsa in bollo da Euro 10,33, allegando alla stessa due assegni circolari non trasferibili emessi in Asti o in Provincia di Asti intestati al Notaio, di cui uno per la somma di Euro 1.500,00 per cauzione e l'altro per la somma di Euro 3.000,00 in conto spese; **le offerte in aumento non potranno essere inferiori a Euro 300,00; l'asta si** terrà con il [illegible] previsto dall'articolo 581 c.p.c.; il prezzo dell'immobile dovrà essere pagato dall'aggiudicatario entro trenta giorni dall'aggiudicazione, come prevista dall'articolo 41 del D.Lgs. 385/93.

**DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI** - unico lotto: fabbricato di civile abitazione, sito in Comune di Castello di Annone, via XX Settembre numero 43, entrostante a terreno distinto al C.T. in mappa al Foglio 20, con il numero 248, [illegible] urbano di are 0.75; comprendente: due camere, un ripostiglio, un locale di sgombero e piccola cantina al piano terreno; due camere, WC e camera ricavate dalla chiusura del fienile considerata come terrazzo coperto, con finiture di civile al piano primo; censito al NCEU in mappa al Foglio 20, con il numero 248, via XX settembre, piani terreno e primo, categoria A/4, classe prima, vani 6; l'aggiudicatario potrà, ricorrendone i presupposti, avvalersi delle disposizioni di cui all'articolo 17, quinto comma e dell'articolo 40, sesto comma, della legge 28 febbraio 1985 numero 47. Il tutto nello stato di fatto e di diritto in cui i cespiti sopra descritti si trovano.

Per maggiori informazioni, rivolgersi al Notaio Luciano [illegible].

**TRIBUNALE DI ASTI**

**ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO**
**ESECUZIONE IMMOBILIARE N. 53/95**
**(Istituto Bancario San Paolo di Torino/Castelnuovo Giovanni)**

Il sottoscritto [illegible] Delegato [illegible]. Piero Bagnasco [illegible] che ai sensi dell'art. 591 bis Cod. Proc. Civ. procederà alla vendita con incanto degli immobili in [illegible] [illegible] seguenti modalità e condizioni:

1) La vendita avrà luogo in un unico lotto

2) Il prezzo base dell'incanto e la misura minima dell'aumento delle offerte vengono così fissato: prezzo [illegible] Euro [illegible] 443,00 offerte in aumento Euro 1.[illegible]0

3) L'incanto avrà luogo avanti al sottoscritto Notaio Delegato presso il [illegible] studio in Asti, via De Amicis n. 3 il giorno 15 ottobre 2002 alle ore 11,00

4) Gli offerenti dovranno prestare cauzione per un importo pari a Euro [illegible] depositare presso lo studio del Notaio Delegato altra somma pari a Euro 5.290,00 per le spese di trasferimento entro le ore 12 del giorno precedente l'incanto, con due distinti assegni circolari non trasferibili intestati a: "Notaio Delegato Bagnasco Piero", unitamente alla domanda di partecipazione allo [illegible] [illegible] redatta su carta da bollo.

5) L'aggiudicatario, entro giorni [illegible] definitivo, dovrà versare il prezzo di acquisto, dedotta la cauzione, presso il sottoscritto Notaio Delegato, con assegno circolare non trasferibile intestato come sopra.

6) La partecipazione all'incanto presuppone la conoscenza integrale dell'avviso di vendita e della perizia di stima che potranno essere consultate presso lo Studio Notarile di cui sopra (tel. 0141/593797 - Fax 0141/558100).

Il compenso dovuto al Notaio Delegato per le operazioni successive all'incanto, sarà a carico dell'aggiudicatario.

DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI:

In Comune di Agliano Terme (AT), fabbricato con terreno a totale destinazione agricola formanti un sol corpo. Il tutto risulta così censito al catasto del predetto Comune: C.T. Foglio 7 n. 1 bosco ceduo are 21,00 cl. U RD 2,16 RA 1,41; N.C.E.U. Foglio 7 n. 2 via Mazzini Giuseppe n. 77 P-I-T-1 cl. 1 cat. A/4 vani 5 RC Euro 147,19.

Il Notaio Delegato: [illegible] Bagnasco

Supermercati Gulliver

Buona colazione
Buona merenda

dal 4 al 15 settembre

ECCO ALCUNI ESEMPI

Frollini Riso / gocce cioc.
€ 0,90 L. 1.743

Breakfast SANTAL
€ 1,80 L. 3.485

Frollini con Gocce di Cioccolato
Frollini Al Riso
Frollini con Mais
Frollini Al Latte Fresco
Frollini con Panna
Frollini vari gusti
350 g (€ 2,20/Kg)
€ 0,80 L. 1.549
Frollini Integrali
Frollini con Cacao e Nocciola

Crema yogurt bianco MULLER
500 g (€ 1,67/kg)
€ 0,90 L. 1.743

Latte UHT parzialmente scremato PARMALAT
€ 0,70

Yogurt Più & Più - gusti assortiti YOMO
166 g x 2 (€ 4,85/kg)
€ 1,60 L. 3.098

Miscela caffè aroma italiano KIMBO
€ 2,40 L. 4.647

Buondì classico / albicocca
40 g x 8 (€ 4,69/kg)
€ 1,50

Buondì Classico
Buondì più soffice con nuovo Burro
Buondì più soffice più buono
Grandi Snack

CASTAGNOLE LANZE, SI E' CONCLUSA CON SUCCESSO SABATO SERA LA RASSEGNA MUSICALE «CONTRO»

# Il trionfo di Gigi, il mattatore

## Piazza stracolma per lo spettacolo di Proietti

Il pubblico dello spettacolo «Io, Toto e gli altri» di Gigi Proietti, che sabato sera a Castagnole Lanze ha concluso la rassegna «Contro» nell'ambito della festa patronale

Piazza San Bartolomeo stracolma sabato sera per l'ammaliatore, simbolo del teatro italiano per eccellenza, Gigi Proietti. A migliaia sono accorsi dalla provincia e da fuori per assistere al suo fortunato recital «Io, Toto e gli altri» o per applaudire il mattatore senza riserve. Dopo uno spettacolo ricco di immagini e storia, di canzoni e dimostrazioni di alta scuola, Proietti si è lasciato andare a profondi apprezzamenti per l'Astigiano, dalla cucina e dal barbera in particolare, alla risposta entusiastica del pubblico. Il recital è stato il classico «dulcis in fundo» per il festival «Contro» dedicato alla canzone d'impegno, che ha portato sul palco oltre ai celebratissimi Nomadi, anche i Subsonica, gruppo cult del momento, e gli emergenti Megonoidi. «Siamo davvero molto soddisfatti - commenta l'organizzatore Lorenzo Abbata, contitolare dell'agenzia Piemonteuno - La serata di Proietti per noi era un'incognita, fino all'ultimo sapevamo che risposta avrebbe avuto. Invece, è stato un trionfo». Il festival «Contro» è stato concluso domenica sera dalla compagnia astigiana «E20» che ha presentato con successo il suo «Grease party». [o. f. c.]

Un momento dell'applauditissimo recital di Gigi Proietti (Foto Giulio Mollia)

## IL PROMEMORIA

**9,** Prosegue la festa patronale di San Bernardo di Mentone: nel centro storico si svolge la Fiera di merci e bestiame, con mostra provinciale di bovini di razza piemontese iscritti al libro genealogico, in collaborazione con l'Apa e la Provincia.
**11, ASTI.** Allo Sportello unico in via Natta 3, conf dei servizi per discutere l'istanza presentata dalla Diocesi di Asti per opere di manutenzione straordinaria, restauro e risanamento conservativo della chiesa di San Giovanni in via Natta.
**15,** Al castello riunione pubblica per costituire il comitato che chiederà la creazione di una doc Langa Astigiana per alcuni vini prodotti nella valle Bormida astigiana.
**21, CASTELL'ALFERO.** Si chiude la festa patronale: polenta- finale (prenotazioni allo 0141/298.119) e al termine musica e bellezza con il concorso «Un volto per fotomodella» organizzato dall'agenzia Carpe Diem di Valentina Carfagna.
**21, ANTIGNANO.** Si chiude la Sagra dell'anguilla in frazione Gonella. Danze con l'orchestra di Beppe Carosso e la cantante Antonella; servizio ristoro (specialità anguilla in carpione).
**21, MONTEMARZO.** Al Centro civico Consiglio di circoscrizione per discutere della situazione dei lavori pubblici nella zona.
**21, NIZZA.** A palazzo Crova convegno sulla figura e le opere di Madre Maria Mazzarello, fondatrice delle case di Maria Ausiliatrice. L'iniziativa è del Comune e dell'Istituto Nostra Signora delle Grazie, in vista della cerimonia (in programma sabato 7 settembre), per accogliere l'urna con le spoglie della Santa, portate a Nizza da Torino, prima di raggiungere Mornese, paese natale di Madre Mazzarello.
**21, BALDICHIERI.** Nel salone dell'Oratorio incontro sul compostaggio domestico alla presenza di tecnici dell'Erica e del Consorzio smaltimento rifiuti astigiano. I partecipanti potranno ritirare gratuitamente il «Manuale tecnico sul compostaggio» e un secchietto di compost.

Tonino Catalano giovedì in Biblioteca

**DOMANI**
**21, ASTI.** Nella sede di Natura e Italia Nostra, via Solari 2, dei comitati spontanei contro il progetto di tangenziale Sud Ovest aperta ai cittadini. Durante la serata organizzerà una manifestazione nella seconda metà del mese.
**21, REVIGNANO.** Riunione del Consiglio di Circoscrizione al Centro civico; si discuterà della ripartizione dei fondi per i lavori del 2° semestre 2002.
**GIOVEDÌ**
**7,30, VILLANOVA.** Ultimo giorno di festa patronale: sulla piazza del Mercato Mostra del Pollo agostano. Alle 21 in municipio convegno organizzato da Comune e Pro loco su «Il pollo agostano e i prodotti delle cascine».
**9,30. ASTI.** Alla Biblioteca Astense si svolge il convegno «Il verbo leggere, come amare e sognare, non sopporta l'imperativo». Partecipano Rita Valentino Merletti, Fernando Rotondo, Anna Antoniazzi, Luca Novelli, Parola. Dalle 15 alle 17 interventi degli scrittori Guido Quarzo, Vivian Lamarque e dell'attore Tonino Catalano. Info: 0141/531.117.
**11,30. ASTI.** Nella sede della Fondazione Cassa di Risparmio di Asti, piazza Alfieri 31, saranno presentati due nuovi corsi di che partiranno ad Asti in ottobre. Sono il diploma triennale di Educatore professionale, e il diploma specialistic in Programmazione e direzione delle politiche e dei servizi sociali.
**18, CONTANZE.** Nel castello, presentazione del progetto Leader Plus, «Un'opportunità e una sfida per il Nord Astigiano». Interventi degli assessori Roberto Vaglio, Mariangela Cotto, di rappresentanti di Provincia, Camera di Commercio e banche. L'iniziativa del Gal Nord prevede investimento complessivo di circa cinque milioni di euro, provenienti da finanziamenti comunitari.
**21,** In piazza Umberto I la compagnia Teatro Drago porta in «Il rapimento del Principe Carlo», da testo della tradizione popolare dell'800, di e con Mauro e Andrea Monticelli. Ingresso libero.
**9, ASTI.** Prosegue Biblioteca Astense il convegno «Il verbo leggere, come amare e sognare, non sopporta l'imperativo». In programma laboratori con Eros Miari, Helene Stavro, Vinicio Ongini, Tonino Catalano; dalle 11 interventi di Gay, Anita Bogetti e Rolando Picchioni; alle 15 tavola rotonda conclusiva coordinata da Anita Bogetti. Info: 0141/531.117.

FOLLA E APPLAUSI ALLA PRIMA EDIZIONE DELLA «ROCCKO'S FEST» A TANARO

ASTI

Ha incontrato il la prima edizione della «Roccko's fest» svoltasi sabato e domenica nel parco del Lungotanaro e organizzata dagli assessorati comunali alle Politiche sociali (Giuseppe Passarino) e ai Servizi sociali (Maria Ferlisi) con l'associazione «Concentrica». Applauditi i complessi Fata Morgana, Sputos, Picofarad, Crypt Creeper, Bandarlog, Gibi e i magnifici, Ventiska, child, Stered femmes, Mom Bopp, Mussy mush, Bleeding, Ibs, Lacuna, gli allievi dell'istituto «Vardis».

Tra i protagonisti della «Roccko's fest»: i «Bandar Log», sopra a sinistra i «Puzzle», accanto i «Polish child»

CON LA FARSA «NA PURGA DA CAVAL»

# I Varigliesi vincono la prima edizione del Palio recitato

ASTI

La compagnia teatrale «varigliesi» ha vinto la prima edizione di «Palio al palco», rassegna teatrale dedicata al Palio di Asti, organizzata dal Circolo ricreativo culturale «Sacro Cuore», che ha sede nel quartiere di corso Alba. Alla manifestazione, svoltasi mercoledì e giovedì, con il gran finale sabato, hanno collaborato la Circoscrizione Asti Sud e il comitato Palio del rione Martino-San Rocco.

Oltre ai «varigliesi» altre quattro si sono esibite altre quattro formazioni (due hanno invece dato forfait): compagnia del Bontemp, Gruppo villanovese «Il Dusio d'Oro», La Carpa e Arte Povera. Gli attori dovevano «descrivere» gli aspetti più noiosi del Palio, con una scenetta della durata massima di 20 minuti. La rappresentazione della «squadra vincente» intitolata «Na purga cavai»; in scena Antonella Guelfo, Carla Raspino, Renato Monticone, Adriano Rissone e Per Carlo Baccaris.

La serata di sabato è stata intensissima, con la presenza del sindaco Vittorio Voglino, il vice Alberto Pasta e il rettore di San Martino-San Rocco, Pierfranco Ferraris. Durante la cena, servita in costume medievale, il gruppo storico «Contrada di Sant'Agostino» ha dato spettacolo (scene e regia di Antonio Guarene), riavocando la presa di Asti da parte di Federico Barbarossa. Interessanti le coreografie curate da Mariella Bongiovanni. Dopo la premiazione, «I varigliesi» hanno riproposto la esilarante scenetta. Visto il successo di quest'anno, la rassegna sarà riproposta nel 2003. [a. b.]


**TRIBUNALE DI ASTI**
**ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA ALL'INCANTO**
**ESECUZIONE IMMOBILIARE N. 104/93**
promossa dall'Istituto Bancario San Paolo di Torino Spa (ora San Paolo Imi Spa)
contro Tarasco Renzo

Il sottoscritto Notaio Delegato Dr. Piero Bagnasco avvisa che ai sensi dell'art. 591 bis Cod. Proc. Civ. procederà alla vendita con incanto degli immobili in calce descritti alle seguenti modalità e condizioni: 1) La vendita avrà luogo in un unico lotto.
2) Il prezzo base dell'incanto e la misura minima dell'aumento delle offerte vengono così fissate: prezzo base Euro 83.054,00 offerte in aumento Euro 2.583,00.
3) L'incanto avrà luogo avanti al sottoscritto Notaio Delegato presso il proprio studio in Asti, via De Amicis n. 3 il giorno 15 ottobre 2002 alle ore 10,30.
4) Gli offerenti dovranno prestare cauzione per un importo pari a Euro 9.306,00 e depositare presso lo studio del Notaio Delegato altra somma pari a Euro 18.612,00 per le spese di trasferimento entro le ore 12 del giorno precedente l'incanto, con due distinti colari non trasferibili intestati a: "Notaio Delegato Bagnasco ", unitamente da di partecipazione alla vendita con incanto redatta su carta da bollo.
5) L'aggiudicatario, entro giorni trenta dall'aggiudicazione definitiva, dovrà versare il prezzo di acquisto, dedotta la cauzione, presso il sottoscritto Notaio Delegato con assegno circolare non trasferibile intestato come sopra.
6) La partecipazione all'incanto presuppone la conoscenza integrale dell'avviso di e della perizia di stima che potranno consultate presso lo Studio Notarile di cui sopra (tel. 0141/593787 - Fax 0141/556100)
Il compenso dovuto al Notaio Delegato per le operazioni successive all'incanto, pari a carico dell'aggiudicatario.
DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI: in di Montegrosso d'Asti, via Della Guardia: capannone ad uso laboratorio artigianale realizzato in cemento armato prefabbricato con relative aree pertinenziale e adiacente terreno; il capannone si compone di piano terreno, destinato all'attività produttiva con annessi servizi igienici e di piano primo adibito in parte a magazzino ed in parte a locali uso ufficio-segreteria ed un servizio igienico, il tutto per una superficie coperta di circa mq 385.
sopra descritto censito a Catasto come segue: NCEU Partita 534 Foglio 4 n. 131 via Della Guardia P-T-1 Cat. C/3 cl. 2 mq 526, RCL 1303,95; C.T. Partita 1 Foglio 4 n. 131 area urbana di are 11.00; C.T. Partita 5217 Foglio 4 n. 132 prato di are 1,50 cl. 1 RD 8,78 RA 5,15.
**Il Notaio Delegato: Piero Bagnasco**

**TRIBUNALE DI ASTI**
**ESTRATTO DI BANDO PER L'INCANTO**
**Proc. numero 220/94 R.G. contro Averse Carmela**

Il sottoscritto Notaio Stefano Bertone alla residenza di Asti annuncia al pubblico che alle ore 15,30 del giorno **mercoledì 25 settembre 2002**, in Asti e nel suo studio sito in via A.A. Hope, n. (Casa Re), procederà alla vendita a mezzo pubblico incanto degli immobili di cui infra, sul **prezzo base d'asta di Euro** di aumento minimo di Euro 500.
Gli interessati dovranno presentare domanda, il giorno prima di quello fissato, entro le ore antimeridiane, presso lo studio del Notaio procedente, i seguenti per cauzione: 10% del prezzo d'asta; in conto 20% prezzo d'asta; a distinti assegni circolari trasferibili al delegato.
La partecipazione all'incanto presuppone la conoscenza integrale dell'avviso di vendita e perizie di stima, consultabili presso studio del Notaio Stefano Bertone.
DESCRIZIONE DEGLI IMMOBILI:
Comune Castello d'Annone
N.C.E.U. Foglio 20 numero 138 sub 3 Cat. C/2 Cl. 2 mq 42 RCL 134.000;
N.C.E.U. Foglio 20 Numero 140 sub 3 Cat. A/2 Cl. 1 vani 8,5 RCL 435.000 via D.e. Ricci n. 5;
N.C.T. Partita 2 Foglio 141 mq 81 al 131406
Confini: Vicenzo Carlo, Silvestro e Graziella, Manetta Anna salvo altri o variati. Trattasi di immobile edificato anteriormente al 1° settembre 1967 mentre il terreno è edificato a corpo del fabbricato.
Il Notaio
Stefano Bertone
Asti - Via A.A. Hope, 10
Tel. e fax 0141/34286
e-mail: notarone@tiscali.it

**TRIBUNALE DI ASTI**
**ESTRATTO DI AVVISO DI VENDITA DI IMMOBILE CON INCANTO**
Esecuzione Immobiliare 235/94 R.G. promossa da Snc Giviemme di Gianotti Ivano & c. (Avv.to Maria Bagnadentro) e n. 56/96 R.G. promossa Istituto Bancario San Paolo di Torino (Avv.to Solaro) contro Pisano Giuseppe
Il Notaio Piergiorgio Amici Ceva di Nucetto avvisa che presso il suo studio in Asti Corso Alfieri n. 264 il giorno 9 ottobre 2002 alle ore 11,30 procederà alla vendita incanto dei seguenti immobili: in Comune di Vigliano d'Asti, Frazione Sabbionera via Santi Grato e Lazzaro: fabbricato da ristrutturare composto di tre camere, portico e cantina sotto tutto al piano terreno e due camere e locali di sgombero al piano primo con terreno circostante unico corpo, in C.F. foglio 5 numero 339 p.T-1 categ. A/4 cl. 1 vani 5,5 RC. euro 123,95 e in C.T. foglio 5 numero 339 bosco ceduo cl. U di are 2,60 RD. euro 0,41 RA. euro 0,21 e numero 338 ente urbano di are 1,90.
Prezzo base Euro 12.196,90 offerte minime in aumento Euro 350,00.
Gli offerenti per essere ammessi all'incanto dovranno presentare al Notaio procedente personalmente o a mezzo di mandatario munito di procura speciale, entro le ore dodici del giorno precedente l'incanto, domanda in carta bollata allegando assegno circolare non trasferibile intestato allo stesso Notaio delegato di euro 3.049,20 pari al 25% di cui 10% a titolo di cauzione e 15% per l'ammontare presumibile delle spese di trasferimento salvo conguaglio.
L'aggiudicatario ha facoltà a sensi dell'art. 41 n. 5 D.Lgs. 385/93 di profittare del mutuo fondiario con l'Istituto Bancario San Paolo di Torino, purché entro quindici giorni dall'aggiudicazione definitiva, paghi proporzionalmente all'istituto mutuante le rate scadute, gli accessori e le spese. In caso di mancato esercizio l'aggiudicatario dovrà pagare, nel limite di aggiudicazione a sensi dello stesso art. 41 n. 5, entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva, la parte del prezzo corrispondente al credito del istituto mutuante per capitale interessi e spese, con avvertimento che se non provvede il bene sarà comunque trasferito inadempiente ex art. 587 c.p.c.. Il versamento del saldo prezzo, dedotta la cauzione, dovrà avvenire entro 45 giorni dall'aggiudicazione definitiva presso il Notaio Delegato con assegno circolare intestato a quest'ultimo.
La partecipazione all'incanto presuppone la conoscenza integrale dell'avviso di vendita e della perizia di stima, entrambi gli atti a consultabili (da lunedì a venerdì ore 15,30/17,30) presso lo studio notarile in Corso Alfieri n. 264, Asti, tel. 0141/594181-0141/437158.
Il Notaio Delegato


LETTERE AL

### Musicisti astigiani protagonisti d'Aosta

Trovandomi in Valle d'Aosta per le vacanze mi è capitato di riflettere sul famoso adagio «nemo propheta in patria». L'occasione è stata aver scoperto l'esistenza di corsi di perfezionamento musicali che, per il quinto anno, si svolgono a Courmayeur, organizzati dall'associazione di chitarristi valdostani «Cluster», ampiamente patrocinata e sponsorizzata dagli enti della Valle.

La cosa mi avrebbe lasciato indifferente se non mi fossi accorto che tra gli organizzatori e insegnanti dell'associazione vi sono dagli astigiani, e in particolare Gianni Nuti, da anni docente ad Aosta e il flautista Michele Oltre ai corsi di perfezionamento, l'associazione ha organizzato anche vacanze-studio per giovani musicisti, che pare abbiano ottenuto un'ottima partecipazione. Anche qui, docenti astigiani: oltre a Nuti, c'erano il trombettista Alberto Mandarini (figura di primo piano nell'orchestra di Paolo Conte) che ha curato anche la classe di jazz, e la pianista Mariangela Arnaboldi.

La scoperta è avvenuta perchè al termine dei corsi gli allievi se tornano subito a casa, ma presentano pubblico i risultati del loro lavoro di una settimana in alcuni ti. Quest'anno è stata scelta la favola di Pinocchio reinterpretata con l'attrice Paola Roman. Gli spettacoli sono stati portati scena a Sarre, Courmayeur e Chatillon.

Ora, mi chiedo. Se i musicisti astigiani impegnati con gli altri nell'organizzazione di questi corsi fossero rimasti ad Asti, sarebbero riusciti a organizzare qualcosa del genere? Voglio dire i luoghi non mancherebbero, le colline del Monferrato e le Langhe potrebbero ispirare come le vallate aostane, la disponibilità di enti e sponsor a sostenere l'iniziativa sarebbe la stessa? O non è piuttosto sario emigrare in cerca di fortuna, con il risultato di tornare alla terra natia ormai stanchi e pensionati per ricevere qualche inutile premio alla carriera?

**Ascanio Bandini**

Le lettere inviate a
**LA**
**Redazione di Asti**
corso Alfieri 234
14100 Asti - Fax 0141 530.224
E-mail: *asti@lastampa.it*

NUMERI UTILI

**PRONTO INTERVENTO** 118

**CROCE VERDE Asti:** ; **Nizza:** 0141 726.390; **Mombercelli:** 0141 855.333; **Montalto:** 0141 997.555; **Montemagno:** 0141 .
**CROCE ROSSA Asti:** 0141 417.741; **Calliano:** 0141 921.979; **Canelli:** 0141 824.222; **Armone:** 0141 401.388; **Castelnuovo D.B.:** 011 9927.301; **Cocconato:** 0141 907.503; **Costigliole:** 0141 966.779; **Isola:** 0141 958.665; **Monale:** 0141 969.237; **Monastero B.:** 0144 Moncalvo: 0141 921.313; **Montegrosso:** 0141 953.176; **Montiglio:** 994.911; 0141 996.410; **S.Damiano:** 975.910; **Villafranca:** 0141 943.777; **Villanova:** 0141 946.445.

**FARMACIE DI**

Ad Asti oggi sono di turno con orario 8 19,30 la farmacia *Don* , piazza Veneto 8, 0141/212.648. Con orario 8,30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 8 del giorno successivo *Maggiora*, corso Torino 93, 0141/410.909.
**Canelli:** *Socco*, via Alfieri 15.
**Moncalvo:** *Ottone*, via Cassello.
**Nizza:** *Fenile*, via Parti 1.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna, prefestiva e festiva:** Asti 800 700707.
Calliano 800 700707. Canelli Castelnuovo D.B. 011 987.6468. Cocconato 800 700707. Costigliole 800 700707. Monastero B. 700707. Moncalvo 800 800 700707 800 Rocca d'Arazzo 700707. San Damiano 800 07. Villafranca 800 700707. Villanova 800 700707.

**CARABINIERI** pronto intervento 112

Asti: 0141 530.166; Bubbio: 0144 81.03; Canelli: 0141 823.663; Castagnole L.: 0141 878.161; Castelnuovo D.B.: 011 987.6152; Costigliole: 0141 966.066; Moncalvo: 0141 917.100; Montegrosso: 0141 952.150; 0141 Damiano: 0141 975.064; Villanova: 0141 946.033.

**GUARDIA DI FINANZA** pronto intervento 117

Asti: 0141 593.232-31.743; Canelli: 0141 823.481; Nizza: 0141 721.165.

**POLIZIA** pronto intervento 113

Questura 418.111; Gradale Asti: 0141 418.611; Nizza: 0141 720.711; **Autostrada A21:** 0131 381.268.

**VIGILI FUOCO** pronto intervento 115

Asti: 0141 413.711.

**ATL (Agenzia turistica locale)**

Asti: 0141 530.357.

BAGNASCO DI MONTAFIA

# È piaciuto lo stage di archeologia dedicato i giovani

MONTAFIA

Lo stage su «Conoscere e far conoscere il proprio paese», svoltosi a Bagnasco nella sala Paolo Sartorelli, ha avuto grande successo. Lo ha organizzato il Centro internazionale di ricerche Archeologiche e Antropologiche (presidente Enrica Fiandra) che a Bagnasco ha la sede piemontese (altre sono a Napoli e Milano). Hanno partecipato trentina di ragazzi di Montafia, Cortazzone, Capriglio e Viale. Dopo momento teorico, c'è stato quello pratico: la visita guidata a Bagnasco, con tappa all'arco con l'insegna del «picapere», testimonianza degli scalpellini lombardi tra '600 e '. Gli stagisti sono ospiti del Circolo Agricolo che ha offerto uno spuntino. L'incontro fa parte di un progetto del Cen per formare giovani che sappiano di la al tori cospicue ricchezze culturali della zona. [a. b.]

GRINZANE CAVOUR, L'IMPIANTO E' STATO REALIZZATO GRAZIE A UNA CONVENZIONE AZIENDA-COMUNE. POTREBBE RIVOLUZIONARE IL GIOCO DEL CALCIO

# Campo sintetico firmato «Mondo»

## Inaugurato a Gallo seduce Juventus e Torino

Gianfranco Corino

GRINZANE

Una solenne cerimonia, alla presenza di numerosi rappresentanti del mondo politico e sportivo, sabato scorso è stato inaugurato il nuovo impianto calcistico realizzato dalla «Mondo spa» in frazione Gallo. La grande attenzione catalizzata dall'evento è giustificata dal fatto che si tratta di un impianto all'avanguardia, definito «dell'ultima generazione»: occorre sottolineare che in tutta Europa sono stati sistemate finora soltanto altre 15 strutture del genere.

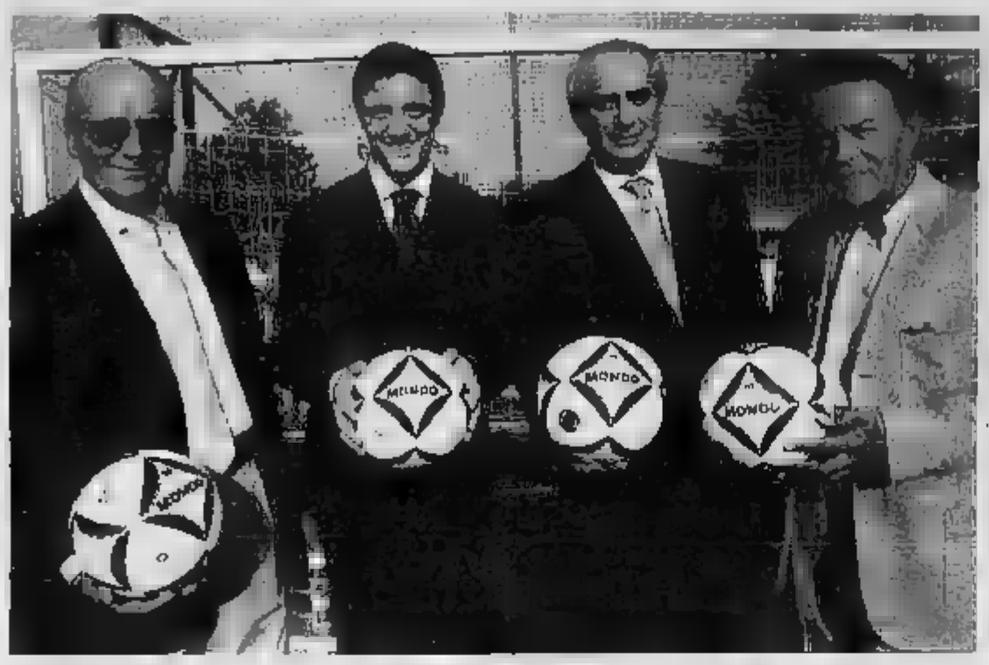
I tecnici della «Mondo», azienda di cui sono titolari Ferruccio ed Elio Stroppiana, ne hanno illustrato le caratteristiche nel corso della cerimonia. E' un campo in erba sintetica che potrebbe rivoluzionare il modo di giocare a calcio. I fili d'erba, che appaiono dello stesso colore dell'erba vera, sono collocati su un basamento costituito da appositi granuli in gomma chiamati «ecofill», ciascuno delle dimensioni di circa mezzo millimetro, prodotti negli stabilimenti del Lussemburgo. La loro presenza, oltre ad impedire ai giocatori di scivolare, fa sì che il campo possa essere utilizzato senza problemi anche dopo un violento acquazzone.

Grande entusiasmo nei confronti della nuova struttura sportiva è stato espresso dal sindaco di Grinzane Cavour Luigi Cabutto: «Senza la convenzione stipulata con la "Mondo" non avremmo mai potuto permetterci la realizzazione di un simile impianto, il cui costo è di circa un miliardo delle vecchie lire. Il campo, inoltre, non ha bisogno di alcun tipo di manutenzione, garantendo un notevole risparmio nelle spese di gestione».

Ha aggiunto Bruno Marengo, direttore tecnico della Mondo spa: «Siamo molto soddisfatti di quanto realizzato. Quello del Gallo è il primo campo di queste dimensioni costruito in Italia con la nostra tecnica. Abbiamo svolto i lavori rapidamente, in poco più di un mese, per concluderli prima dell'inizio della festa del paese».

Per Grinzane si tratta di un importante ritorno, anche sotto il profilo dell'immagine. Nei prossimi mesi è atteso in paese l'arrivo di tecnici e dirigenti di alcune le più prestigiose società calcistiche italiane, tra cui la Juventus e il Torino, che prenderanno visione dell'innovativo impianto. In questo contesto non è esclusa l'organizzazione dimostrativa di incontri calcistici di altissimo livello. Il campo è stato inaugurato con una partita, che ha opposto una squadra di Gallo Grinzane ad una rappresentativa del Comune di Canosa, la cittadina pugliese unita a Grinzane da un rapporto di gemellaggio: era presente il sindaco Francesco Ventola.

«In occasione della presentazione al pubblico del campo da calcio - ha concluso Cabutto - l'amministrazione comunale ha anche provveduto a sistemare le strutture accessorie, gli accessi all'impianto, le gradinate per gli spettatori e l'impianto d'illuminazione. La gestione è stata affidata alla società sportiva "Gallo calcio"».



Da sin. Elio Stroppiana, Francesco Ventola, Luigi Cabutto e Ferruccio Stroppiana. A lato Tomaso Zanoletti con Ferruccio Stroppiana

IN BREVE

**BRA**

**Il Comune acquisterà «composter» speciali**

Il Comune ha deciso di acquistare dei «composter» speciali, raccoglitori di rifiuti domestici da fornire a coloro che hanno aderito all'iniziativa del compostaggio domestico. Sono disponibili due versioni: il 310 litri (costo per l'utente 41 euro) e 660 litri (costo 114 euro). Per informazioni Ufficio servizi appaltati 0172438313. [v. m.]

**Contributo all'Istituto «Velso Mucci»**

La giunta ha deliberato un contributo di 10.329 euro a favore dell'istituto alberghiero «Velso Mucci», da utilizzarsi per l'allestimento del secondo ristorante didattico di cui la scuola si sta dotando. [v. m.]

**BRA**

**Seconda settimana dell'Estate ragazzi**

E' iniziata ieri la seconda settimana ragazzi all'oratorio salesiano di viale Rimembranze 19; per l'iscrizione (costa dodici euro) rivolgersi a don Augusto Motta, telefono 01724171117. [v. m.]

**Torneo di bocce a terne fisse**

E' iniziato ieri il secondo torneo di bocce a fisse al centro d'incontro «Il Salice» Comitato di quartiere di Madonna . Le iscrizioni gratuite si ricevono allo stesso centro d'incontro, oppure telefonicamente allo 0172438238 (tutti i giorni dalle 8,30 12,30); sabato è in programma la finale, con inizio alle . [v. m.]

**Invito alla rassegna zootecnica agricola**

Il paese ospiterà, per l'intera giornata di oggi, la Fiera zootecnica agricola, appuntamento conclusivo della tradizionale Festa di settembre. Nel pomeriggio si alterneranno numerose sfide a pallapugno, opporranno le squadre di Alba e Ceva (categoria A) e rappresentative di bambini delle categorie Pulcini ed Esordienti. [g. c.]

**ALBA**

**Gratis all'Ente turismo il palazzo di piazza Medford**

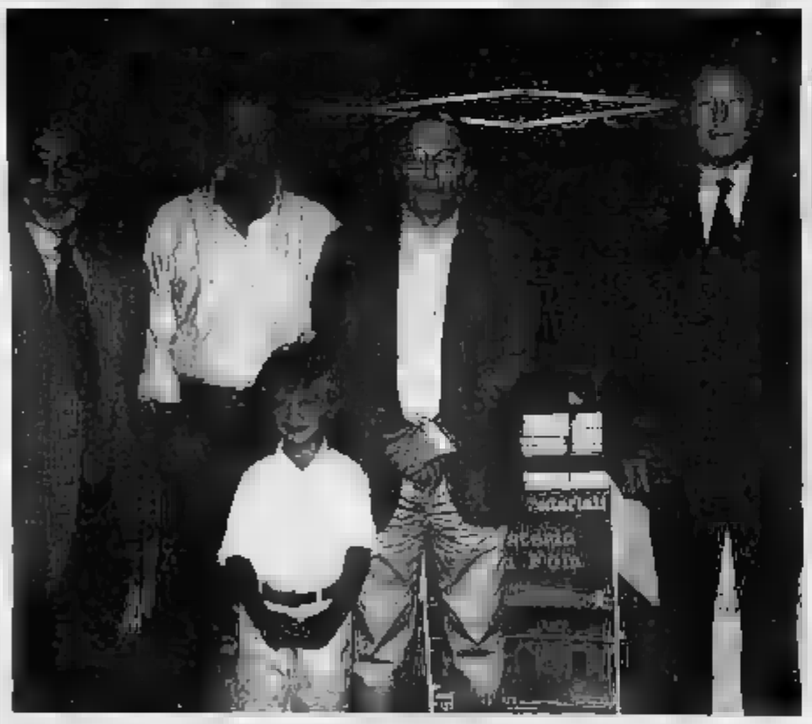
L'Ente Turismo Alba, Bra, Langhe e Roero potrà continuare ad utilizzare gratuitamente il palazzo delle di piazza Medford. Il Comune ha infatti deciso il rinnovo della convenzione fino al 31 luglio del 2003. [g. c.]

**CANALE**

**Progetto educativo tra sport e informatica**

L'Istituto comprensivo di Canale, che include anche le scuole materne, elementari e medie vicini paesi, ha presentato il progetto educativo prenderà il via all'apertura dell'anno scolastico. Per i ragazzi le novità principali riguarderanno l'avvio di numerosi corsi dedicati alle più svariate discipline sportive, come tennis, nuoto, sci di fondo e mountain-bike. Saranno inoltre potenziate le lezioni di informatica, lingue straniere ed educazione sessuale. [g. c.]

CERIMONIA A



## Ugo Riccarelli ha il premio «Cocito»

Oltre persona hanno preso parte domenica, a Montà, alla consegna del premio letterario «Cocito». Una giuria di esperti, presieduta da Giovanni Tesio, ha selezionato le tre migliori opere fra le 13 in concorso. La classifica finale è stata stabilita da una seconda giuria popolare composta da rappresentanti di tutte le 14 biblioteche presenti sul territorio roerino. Ecco i risultati: primo Ugo Riccarelli («L'angelo di Coppi», Mondadori), secondo Giuseppe Pederiali («L'osteria della fola», Garzanti), terzo Andrea Carraro («La lucertola», Rizzoli). [g. c.]

CASTIGLIONE FALLETTO

## In 800 alla festa della Cantina «Terre del Barolo»

Successo, domenica, della festa sociale della Cantina «Terre del Barolo» di Castiglione Falletto. Nei rinnovati locali dell'azienda c'erano 800 invitati tra soci e simpatizzanti, oltre ai sindaci dei Comuni della . «Grazie anche al bel tempo - dice il presidente Bosco - abbiamo avuto modo di organizzare la bellissima festa. Per l'occasione, dopo le visite agli impianti e l'immancabile cena, abbiamo anche fornito alcuni dati relativi sul fatturato dell'ultimo anno, attestatosi intorno ai 20 miliardi delle vecchie lire». [g. c.]

IN REGIONE A TORINO

## Sul moscato ieri un'altra lunga trattativa

La trattativa è continuata anche ieri fino a notte. I rappresentanti di case spumantiere e produttori, riuniti nella sede torinese dell'assessorato regionale all'Agricoltura, non ancora firmato l'accordo sul prezzo del moscato docg. Tuttavia le posizioni sembravano essersi avvicinate. Per quanto riguarda il prezzo base dei grappoli docg, secondo alcune indiscrezioni, sembrava profilarsi un compromesso tra gli 8,42 euro (16.300 lire) al miriagrammo proposti dall'industria e gli 8,52 dichiarati da Assomoscato. Lo scorso anno i prezzi erano compresi le 16 e le 17.400 lire al miria. Il nodo più difficile da sciogliere è quello dei parametri per stabilire la qualità della partite ed assegnare i prezzi superiori alla cifra minima di riferimento. Da parte industriale si vorrebbe una «scaletta» più ampia, per i viticoltori, al contrario, sarebbero necessari «gradini» più corti «per assicurare quotazioni medie dignitose». Per quanto riguarda le rese per ettaro si parla di quota docg a 70 quintali. Ancora aperta la questione «aromatico», ossia i superi di moscato fuori dalla quota docg. [fl. l.]

RITI RELIGIOSI OGNI GIORNO E PER TUTTA LA SETTIMANA. DOMENICA SI TERRA' LA PROCESSIONE SOLENNE

# Bra prepara la festa della Madonna dei Fiori

## Prosegue la novena nel santuario mariano. Giovedì messa celebrata dal vescovo di Torino

BRA

Prosegue la novena in preparazione alla festa della Madonna dei Fiori. Ogni giorno si celebrano messe alle 6, 7, 8 e 9, 16 (per i pensionati) e poi ancora alle 17,30, 20 e 21. Oggi, alle 17,30, sia alle 21, ci sarà la con la liturgia penitenziale. Giovedì, dalle 10 alle 17, adorazione eucaristica silenziosa, per le vocazioni; alle 17,30 l'eucarestia sarà celebrata da mons. Severino Poletto, cardinale di Torino. Nelle giornate di giovedì 5, venerdì e sabato, alle 21, si terranno celebrazioni per i giovani nel santuario antico, curate da fra Beppe.

Domenica, festività della Beata Vergine dei Fiori, alle 10 messa votiva (celebra monsignor Guido Fiandini, vescovo ausiliare di Torino), e solenne processione, presieduta da mons. Lanzetti, vescovo ausiliare di Torino; al termine benedizione eucaristica. [v. m.]

della del Fiori a Bra al centro delle celebrazioni religiose molto sentite dalla popolazione

CARABINIERI DI BRA ARRESTANO DUE PERSONE

# Bottiglie di vino rubate nascoste in un furgone

BRA

I carabinieri della Compagnia di Bra hanno arrestato L.V., 46 anni, di Cherasco e C.A. (32), di Pocapaglia, con l'accusa di furto e detenzione di merce rubata. I due erano a bordo di un furgone che percorreva la statale Cinzano-Bra. I carabinieri - che già avevano sospetti su L.V. - hanno deciso di fare uno dei soliti controlli che svolgono lungo le nostre strade: dopo avere intimato l'alt al furgone e verificato i documenti dei due occupanti, hanno chiesto di ispezionare la merce che veniva trasportata e con sorpresa hanno scoperto che si di un carico particolare.

Nel furgone erano infatti sistemate ben ottocento bottiglie di vino che state rubate poco tempo prima alla cooperativa LAR di Verduno e oltre duemila magliette prelevate sempre nella stessa cooperativa che svolge lavorazioni per . Le bottiglie pronte per essere spedite a vari clienti, mentre le magliette dovevano essere confezionate per una promozione dell'azienda dolciaria Ferrero di Alba. Sia L.V., sia C.A. sono stati arrestati in flagranza di reato e trasferiti nel carcere di Alba.

Sempre l'altra mattina i militari bruidesi hanno arrestato I.G., moldavo di 24 anni, sorpreso a rubare paio di scarpe nel «Calzaturificio del Rosso» a Pocapaglia. [v. m.]

LAVORAVA NELLA VIGNA A CASTELLINALDO

# Ieri l'addio al contadino schiacciato dal trattore

CASTELLINALDO

Si svolti ieri pomeriggio, nella chiesa parrocchiale dedicata a San Dalmazzo, i funerali di Mario Cravanzola, l'agricoltore di anni, residente in Duca degli Abruzzi 2, morto sabato scorso schiacciato dal che si è ribaltato. Il Cravanzola si era recato nella vigna per svolgere alcuni lavori; non avendolo visto rientrare, nella tarda serata il fratello è andato a cercarlo e ha notato il trattore ribaltato. L'uomo ha subito dato l'allarme. Sono intervenuti i sanitari del «118», i carabinieri di Canale e i vigili del fuoco di Alba.

Purtroppo per il contadino non c'era più nulla da fare: il Cravanzola aveva subito lesioni gravissime alla gabbia La salma è stata trasferita in via Duca degli Abruzzi 2, e domenica è stato rilasciato il nulla osta per i funerali.

Mario Cravanzola lascia la moglie Elsa Rogna e i figli Carla e Fabrizio; la sua scomparsa ha destato profonda impressione nella comunità di Castellinaldo, dove i Cravanzola sono molto conosciuti.

La loro azienda agricola produce vino e i Cravanzola possiedono anche numerosi frutteti: il loro mercato è molto ampio e spazia in Piemonte alla vicina Valle d'Aosta. [v. m.]

CASALE, PER TUTTA LA DURATA DELL'INTERVENTO SUL PONTE. APPROVATO IL PROGETTO PER IL NUOVO PASSAGGIO SUL ROTALDO

# «Pedaggio dimezzato tra i caselli»

## Accordo tra Comune e Autostrade

**Silvana Mossano**

CASALE MONFERRATO

Un'intesa è raggiunta sulla fruizione del tratto autostradale tra il[illegible] e Sud in concomitanza ai lavori di [illegible]sa in sicurezza che imporranno una chiusura alternata di [illegible] che ponti per [illegible] meno di un anno (ma sarà sicuramente di più). Ieri, il vicesindaco Ettore Coppo e il manager del Comune, Gabriella Novarese, hanno incontrato l'amministratore delegato della Società Autostrade, Vito Gamberale, dopo il [illegible] di chiusura contro cui gli amministratori casalesi, pur con la mediazione del prefetto, si erano trovati a livello di vertici regionali.

L'accordo, che dovrebbe essere formalizzato in una convenzione (la Società [illegible] promesso [illegible] stendere una bozza nei prossimi giorni, appena Coppo avrà ottenuto l'avallo a procedere dalla giunta comunale, già [illegible]vocata per oggi), si articola in questo modo: le Autostrade concedono gratuitamente, a tutti i cittadini che ne faranno richiesta, il telepass, senza pagamento di abbonamento per tutta la durata dei lavori sul ponte. Inoltre, sul pedaggio applicano uno [illegible] dal 25%.

Spiega il vicesindaco da Roma: «Ho già parlato con l'assessore provinciale Paolo Filippi, che si è detto d'accordo, perché Comune e Provin[illegible] intervengano [illegible] risorse proprie in modo da abbattere il pedaggio di un ulteriore 25%». In questo modo il pedaggio costerà la metà. «Ma - aggiunge Coppo - il Comune sollecita fin da [illegible] la Regione, mediante [illegible] lettera che sarà inviata quanto prima, affinchè [illegible] volta intervenga con un'altra quota che potrebbe diminuire ancora il pedaggio a carico dei cittadini».

La convenzione è urgente, ha spiegato Coppo a Roma, perché ad ottobre siamo pronti ad aprire il cantiere».

Intanto, sempre sul fronte dei lavori post alluvione, domani è prevista l'assegnazione dell'appalto per la bonifica dalle bombe della [illegible] a valle del ponte ferroviario, dove sono già stati trovati ordigni bellici. L'intervento specializzato è indispensabile per proseguire nel disalveo.

Inoltre, la Provincia ha approvato il progetto esecutivo per la costruzione del nuovo ponte sul torrente Rotaldo, in strada provinciale 67, località [illegible] Maurizio [illegible] Conzano. Sarà tre metri più alto di quello attuale e la luce passerà da 4 a 12 metri; inoltre, la strada, prima e dopo il ponte, verrà allargata per circa 300 metri e sarà riorganizzato l'incrocio verso Occimiano. «L'opera costerà [illegible] mila euro - spiega l'assessore provinciale Paolo Filippi -, di cui metà finanziati [illegible] contributi post alluvione [illegible] e metà impegnati dalla Provincia. Si tratta - aggiunge - del primo lotto di un intervento più esteso che riguarderà anche l'allargamento della strada, dall'incrocio [illegible] la provinciale per Vignale fino all'ingresso a San Maurizio».

Ora sul progetto del [illegible] ponte deve pronunciarsi la Conferenza dei Servizi regionale, poi si passerà all'appalto.

Via del Castello ad Acqui: è stata inserita nella zona a traffico limitato

# Altre due vie nella «Ztl» di Acqui

## Nell'area vietata però la sosta è consentita [illegible] più di 1200 auto

**Gian Luca Ferrise**

ACQUI TERME

Vantaggi e svantaggi per l'ampliamento della Zona a traffico limitato. È di questi giorni la notizia dell'ampliamento della Ztl del centro storico a via Ottavio Morelli e a parte di via [illegible] Castello. La decisione è stata assunta con ordinanza del 22 luglio, ma la collocazione dei cartelli in via del Castello è stata effettuata solamente nei giorni [illegible] tra [illegible] stupore [illegible] le molte perplessità dei residenti. «Nessuno ci ha avvisato preventivamente che parte di via al Castello sarebbe stata assoggettata [illegible] Zona a traffico limitato - commentano alcuni abitanti del condominio I Tigli -. Ora, non sappiamo se dovremo dotarci di permesso per lasciare la nostra autovettura sotto casa». La risposta affermativa è arrivata ieri: «Per gli abitanti dei condomini "I Tigli" e "Castello", è [illegible] predisposto il rilascio di un permesso unifamiliare che consentirà l'accesso e la sosta alla Zona a traffico limitato per raggiungere le proprie abitazioni» spiegano dal Comando della polizia municipale di corso Roma.

[illegible] da [illegible] lato [illegible] permesso rilasciato costituirà un vantaggio per gli abitanti di questi due condomini vista la penuria di parcheggi nella zona, dall'altro apre un [illegible]vo interrogativo circa l'utilità della Zona a traffico limitato. Infatti, [illegible] gli abitanti dei due condomini non troveranno posto sotto casa, [illegible] spesso avviene, potranno transitare e lasciare la propria autovettura all'interno della Zona a traffico limitato in particolare nella vicina piazza della Conciliazione, dove viene già parcheggiata buona parte dei mezzi dei residenti del centro storico, determinando una situazione insostenibile [illegible] non certamente compatibile [illegible] lo spirito della legge istitutiva della Zone pedonali. Attualmente, [illegible]no circa 1200 i permessi permanenti rilasciati per l'accesso [illegible] il transito nella Ztl del centro storico. [illegible] [illegible] questi [illegible] aggiunti quelli rilasciati ai residenti nel condomini I Tigli e Castello, si rischierà di avere più auto in sosta e in transito nella Ztl di quelle che circolano e [illegible] nelle altre zone della città.

CASALE, IN OCCASIONE DELLA PROSSIMA FESTA DEL VINO

# Ex Cofi parking per i visitatori

CASALE MONFERRATO

Lo spiazzo dell'ex Cofi, all'imbocco di salita Sant'Anna, potrebbe già essere utilizzato a parcheggio in occasione della prossima Festa del Vino [illegible] del Monferrato, che [illegible] svolgerà [illegible] piazza Castello. La decisione si prenderà a metà di questa settimana, a seguito di [illegible] sopralluogo [illegible] cui parteciperanno l'assessore Luigi Merlo, l'amministratore della Cofi Roberto Campese, e tecnici comunali.

L'area dell'ex Cofi (lo stabilimento attivo si è da tempo trasferito a Borgo San Martino) diventa proprietà del Comune, che cede in cambio Palazzo Mellana [illegible] uno spazio nell'area industriale vicino all'Hotel Busi[illegible]. La permuta [illegible] completa con [illegible] versamento di 100 milioni di lire [illegible] parte dell'imprenditore al Comune. L'accordo è già concluso, ma manca l'atto davanti al notaio, che sarà formalizzato dopo il sopralluogo dei prossimi giorni.

La verifica, che potrebbe avvenire già domani, serve ad accertare [illegible] se l'ex stabilimento [illegible] salita Sant'Anna [illegible] già stato totalmente abbattuto, a spese dell'azienda come pattuito, e in che modo l'Amministrazione potrà eseguire l'asfaltatura per livellare eventuali parti sconnesse.

L'assessore Luigi [illegible]

«Se tecnicamente sarà possibi[illegible] - spiega l'assessore Merlo - adibiremo l'area a parcheggio già per [illegible] Festa [illegible] vino: occasione per far [illegible] [illegible] città [illegible] destinazione di questo nuovo spazio e cominciare a fruirne, verificandone [illegible] validità [illegible] la comodità, anche se, in futuro, verrà attrezzato [illegible] parcheggio multipiano».

Nelle pieghe [illegible] l'accordo, [illegible] trovata [illegible] soluzione per il Centro dell'associazionismo sociale che ha sede a Palazzo Mellana. Ovviamente, il nuovo proprietario procederà a una ristrutturazione radicale dell'edificio per scopi residenziali.

«Per la comunità alloggio per disabili - dice Merlo - abbiamo già trovato [illegible] nuova sede in un alloggio a Borgo d'Ala. Per il Centro dell'associazionismo, invece, stiamo [illegible] cercando una soluzione. Avevamo pensato al palazzo della San Vincenzo, ma nel frattempo [illegible] stato venduto». Merlo promette che entro [illegible] di settembre si troverà [illegible] sistemazione. Tra l'altro, il 10 settembre è previsto un incontro, anche [illegible]n vertici regionali, per verificare l'utilizzo di alcuni «contenitori» [illegible] città, tra cui, ad esempio, la Baronino. [s. m.]

[illegible] ANONIMI LUNGO LA EX STATALE 10

# Ad Annone: «Basta lucciole sotto casa»

CASTELLO D'ANNONE

Cartelli per dire basta al dilagare della prostituzione lungo la regionale Asti-Alessandria. Tre grossi manifesti sono stati appesi ai cancelli del parcheggio dell' [illegible] night club «Pianeta rosso», la vecchia discoteca «Top2», una delle prime ad essere stata aperta in provincia sul finire degli anni Settanta. Scritte anonime dove si fa un appello al sindaco del paese per intervenire contro questa piaga: l'area interessa[illegible] va dall'incrocio per Rocchetta alla casa cantoniera prima di Quattordio. Poco meno di due chilometri di strada, lungo la quale si sono una decina di abitazioni. E tutti i giorni almeno cinque prostitute di colore, stazionano dalla mezza mattinata fino al tardo pomeriggio. «Signor sindaco - c'era scritto [illegible] manifesti, che nel frattempo sono stati rimossi - chiediamo rispetto per i nostri ragazzi, basta puttane sotto casa. Sono 2 anni che sopportiamo».

Il sindaco Valenzano

«Noi - dice Alessandro Valenzano, sindaco di Annone - [illegible] abbiamo né i mezzi, né il potere per risolvere questo problema. Insieme ai carabinieri del paese si cerca di tenere sotto controllo la situazione, almeno per evitare sconcerie, ma purtroppo si accorgiamo che lo sforzo è insufficiente. Alle riunioni pubbliche qui in paese il problema salta sempre fuori». E prosegue. «Lo so che è imbarazzante quando si passa in macchina vedere queste povere ragazze che spesso [illegible] in condizioni igieniche al limite. Io sono d'accordo con la proposta di legge Bindi-Turco per la creazione di cooperative». Secondo il Primo cittadino la risposta al problema deve arrivare dall'alto. «Lo Stato dovrebbe assolutamente trovare [illegible] soluzioni». [gi. m.]

DOLORE A CARTOSIO PER LA MORTE DEL QUINDICENNE IN UNO SCONTRO

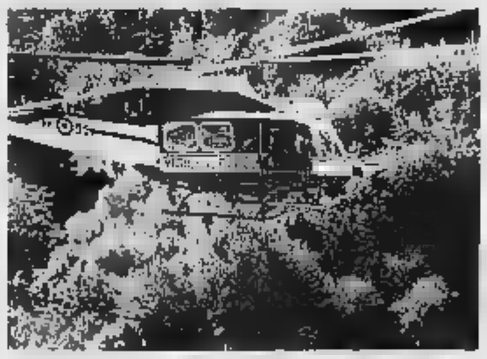
# «Colpa della curva maledetta»

## Si cercano i ragazzi testimoni dell'incidente

[illegible]

Ha destato profondo cordoglio in valle Erro e in tutto l'Acquese la notizia della morte in [illegible] incidente stradale di Mario Alessandro Moretti, il ragazzo di 15 anni abitante a Milano e che da alcune settimane era in vacanza [illegible] i genitori nella [illegible] di villeggiatura in località Isolabuona di Cartosio.

Mario Moretti, domenica pomeriggio, [illegible] percorrendo a bordo della sua Gilera 50 [illegible] statale del Sassello in direzione di Savona, quando, in prossimità di località Maddalena nel Comune di Sassello, per cause [illegible] corso [illegible] accerta[illegible] [illegible] parte dei carabinieri, si è scontrato frontalmente con un'auto condotta da B.M., 61 anni, di Acqui. L'urto è stato violento, il giovane è caduto sull'asfalto privo di [illegible]si. Scattato l'allarme, sul posto, è intervenuta un'ambulanza e l'elicottero dei vigili del fuoco di Genova, ma all'arrivo dei soccorritori per il ragazzo non c'è stato più nulla da fare. I carabinie[illegible] stanno ora cercando i ragazzi che con Moretti percorrevano in moto quel tratto di strada e che si sono allontanati dopo l'incidente. La loro testimonianza potrebbe essere preziosa per ricostruire [illegible] dinamica dell'incidente.



L'elicottero dei vigili del fuoco di Genova intervenuto domenica per soccorrere il ragazzo quindicenne Mario Alessandro Moretti

La notizia della tragica morte è subito rimbalzata a Cartosio, dove Mario aveva amici. «Era un bravissimo ragazzo - commentano amareggiati in paese -. E' [illegible] tutta colpa di quella curva maledetta già [illegible] di numerosi e gravi incidenti stradali. Non riusciamo a comprendere per quale motivo [illegible] spesi tanti soldi per fodere in pietra i muretti che costeggiano la strada in [illegible] di utilizzarli per migliorare la sicurezza».

La famiglia di Mario Alessandro Moretti è molto conosciuta in paese. La madre è infatti originaria di Cartosio e ogni anno la famiglia trascorre [illegible] vacanze nella casa [illegible] località Isolabuona.

Il conducente dell'autovettura e la moglie che si trovava a [illegible] fianco sono stati trasportati all'ospedale San Paolo di Savona per ferite e contusioni. [g. l. f.]

IERI L'ADDIO [illegible] MARLETTA

# Cordoglio per la morte del sindacalista

CASALE. Molte persone hanno preso parte ieri pomeriggio [illegible] chiesa dell'Addolorata [illegible] funerali [illegible] Alfio Marletta, 72 anni, per decenni sindacalista alla Cisl di piazza Tavallini, dove per molti anni ha anche lavorato la moglie Agata. «Era un sindacalista efficiente, equilibrato, che faceva il suo lavoro con grande passione» lo ricordano [illegible] affetto i colleghi che hanno condiviso con lui il lavoro al sindacato, prima a favore dei postali, come anche la moglie, [illegible] poi per i pensionati. Aveva iniziato la sua attività alla fine degli anni '60 per ritirarsi in pensione negli anni '80, continuando a operare per il sindacato fino a pochi giorni dalla scomparsa, [illegible] sta da grave malattia. Oltre alla moglie Agata, lascia i figli Giuseppe, impiegato alla Casa di Riposo di piazza Battisti, e Antonella, impiegata al Caf di Casale. [r. sa.]

Alfio Marletta

RANIERI SANNAZZARO

# Giarole, il conte sepolto ieri nel castello

GIAROLE. Si sono svolti ieri mattina a Genova, con una funzione nel pomeriggio anche a Giarole, i funerali del conte Ranieri Sannazzaro Natta, originario di San Remo dove era nato il 15 gennaio 1921, discendente di [illegible] Ranieri della famiglia [illegible] Nazario in Lomellina, [illegible] nel 1163 ricevette il titolo nobiliare da Federico Barbarossa.

Quarto di cinque fratelli, abitava [illegible] Genova dove aveva sposato Maria Luisa Ravano, discendente degli armatori Costa. Ufficiale alpino durante la Seconda Guerra Mondiale fu prigioniero in Germania. Ereditò il castello di Giarole dalla zia Maria Adelaide Sannazzaro di Viry, dove amava trascorrere lunghi periodi durante l'anno. Fra i suoi possedimenti, aveva avuto anche palazzo Sannazzaro in via Mameli a C[illegible]. [illegible] persona cordiale, affabile, che si intratteneva volentieri a parlare con la gente del p[illegible] lo ricordano a Giarole. Ieri la salma è rimasta esposta [illegible] salone del castello, poi dopo la benedizione è stata tumulata nella cappella all'interno della chiesa del castello. Oltre alla moglie, lascia i figli Flavia e Giuseppe. [r. sa.]

OGGETTI PER 25 MILA EURO

# Il padrone è in ferie e i ladri svuotano la cassaforte

CASALE. In pieno giorno gli svuotano la cassaforte mentre [illegible] in vacanza. Il furto è stato [illegible] a segno giorni fa nella villetta del casalese Loreto D'Alessandro, ad Oltreponte, all'incrocio fra via Adam e via dei Mille. Secondo una prima ricostruzione, approfittando del fatto che i padroni di casa si trovavano al [illegible] ignoti hanno prima addormentato il cane da guardia, poi dopo aver forzato una finestra si sono introdotti all'interno dell'abitazione. I ladri hanno incentrato i loro sforzi sulla cassaforte: all'interno avrebbero trovato oggetti d'oro e monili per un valore superiore ai 25 [illegible] euro. E' probabile che durante il furto uno dei malviventi si [illegible] anche ferito in quanto sul pavimento sono state trovate alcune macchie di sangue. Ad accorgersi [illegible] furto [illegible] stata la figlia del padrone di casa che [illegible] passata [illegible] dar [illegible] mangiare al cane. Non ha potuto far altro che dare l'allarme. [r. sa.]

MONTEMAGNO

## Un libro [illegible] gusto [illegible] [illegible] sull'enogastronomia

Successo sabato [illegible] per la tappa montemagnese di «Mediterraneo» rassegna organizzata dal Grinzane festival. Piazza castello era piena per un doppio appuntamento: prima c'è stata la presentazione [illegible] libro «I volti del gusto» scritto [illegible] giornalista Rai Orlando Perera (primo a destra nella foto) ed un dibattito sulla frontiera dell'enogastronomia. Poi si è proseguito con l'avanspettacolo dei «Virtuosi [illegible] [illegible] Martino», napoletani che con «Vade retrò» hanno entusiasmato il pubblico. L'appuntamento del Grinzane era inserita come terza serata di «Sotto le stelle 2002» kermesse [illegible] musica, teatro, ed enogastronomia, [illegible] dall'Amministrazione comunale che [illegible] è chiusa domenica con il concerto [illegible] «Fiati pesanti» big band astigiana. [gi. m.]

[illegible] SPENDONO I PRIMI FONDI RACCOLTI DA ENTI [illegible] SPONSOR. SERVONO 250 MILA EURO

# Via ai lavori alla chiesa di Varengo

## Oggi l'apertura del cantiere: si parte dal restauro del campanile

GABIANO

[illegible] apre oggi [illegible] per dare il via ai restauri della chiesa barocca dedicata a Sant'Eusebio nella frazione Varengo.

L'altra sera, una compagnia teatrale di abitanti del paese aveva organizzato uno spettacolo per raccogliere fondi e non è escluso che altre iniziative analoghe vengano promosse, anche perché il percorso che inizia [illegible] è ancora lungo.

L'associazione «Idea Valcarrina» già da un anno si è mobilitata coinvolgendo enti pubblici e sponsor privati per raccogliere le risorse necessarie alla sistemazione. In tutto servono 250 mila euro, ma si procederà per tranches, man mano che si troveranno i fondi.

Ora, grazie a contributi [illegible] Regione, del Comune, della Parrocchia e [illegible] altri sponsor, si può partire dal campanile, la [illegible] sistemazione richiede 40 mila [illegible] Comincia a lavorare oggi la ditta Platter di Bolzano, che ha già svolto altri interventi in edifici religiosi del Monferrato (gli operai lavorano a grandi altezze muniti di [illegible]de e strumenti da arrampicata). Se nel frattempo [illegible] riusciranno a raccogliere risorse sufficienti (e, quindi, ben vengano altre iniziative promos[illegible] dagli abitanti del paese) si proseguirà senza interruzioni anche alle altre tranches di lavori che riguardano il rifacimento del [illegible] e poi le facciata principale oltre a quelle perimetrali. [s. m.]

La chiesa barocca di Sant'Eusebio a Varengo

Momenti di emozione alla cerimonia voluta dalla locale sezione Anc

# Cossombrato, festa con i carabinieri

## *Scoperta stele dedicata ai caduti dell'Arma*

COSSOMBRATO

Una festa con i carabinieri in servizio e in congedo, tra la gente, per ricordare i caduti dell'Arma. Momenti di emozione e suggestione durante lo scoprimento, sabato, di una stele dedicata proprio alla Benemerita. Un'iniziativa voluta dalla locale sezione Anc (Associazione nazionale carabinieri) presieduta da Angelo Gherlone. A fare gli onori di casa anche il sindaco, Carlo Collino, che ha realizzato il progetto per la stele. Tra gli ospiti il presidente della Provincia, Roberto Marmo, assessori provinciali, sindaci e amministratori dei Comuni della zona. «Una cerimonia - ha sottolineato il colonnello Adriano Casale, del Comando provinciale dell'Arma - che rafforza gli antichi legami dei carabinieri con le piccole comunità come Cossombrato».

Alcuni momenti della cerimonia che si è svolta a Cossombrato con lo scoprimento di una stele dedicata ai carabinieri

Si è conclusa domenica sera in paese «Mediterraneo», la rassegna del Grinzane festival

# Sepulveda, veglia-conversazione da applausi

## *Letteratura, testimonianze e musica nel parco del castello di Costigliole*

Serata costigliolese. Lo scrittore Luis Sepulveda con Lorenzo Mondo e Giuliano Soria

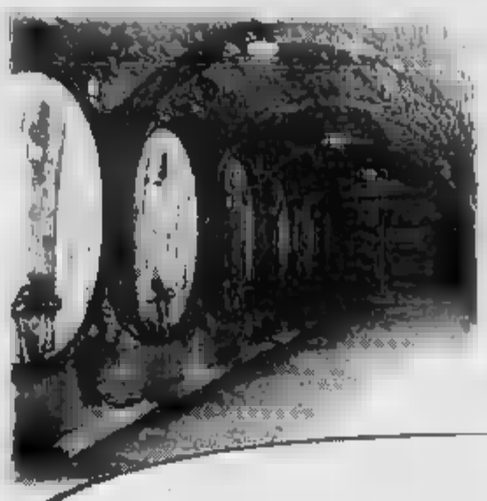
COSTIGLIOLE

La rassegna «Mediterraneo» del Grinzane festival si è conclusa domenica con una giornata densa di appuntamenti al castello e in paese. Un fine settimana all'insegna degli scambi culturali (protagonista la Puglia), ma anche testrali ed enogastronomici, «tra due Regioni ricche di tradizioni», come ha sottolineato il sindaco Luigi Solaro, scambiando doni con gli amministratori pugliesi arrivati in forza a Costigliole. Con loro, gli artisti del Granteatrino di Paolo Comentale e la struggente voce di Officina Zoè. Tanti che hanno punteggiato una festa dove la gastronomia ha avuto ampi spazi ed ha consentito agli astigiani di cogliere i sapori della cucina pugliese e dei suoi vini.

Tutto esaurito la sera, per la veglia-conversazione nel parco del castello gli scrittori Luis Sepulveda e Bruno Arpaia. Gli attori Oliviero Corbetta, Lola Gonzáles Manzano e Gisella Bain hanno letto preziose (ed applaudite) testimonianze sulle piazze di Majo e sul Cile di Pinochet, creando un clima particolare in cui ben si è inserita la voce di Francesco Di Giacomo (indimenticabile cantante del Banco di mutuo soccorso), accompagnato dal chitarrista Rodolfo Maltese. Soddisfazione per il presidente del Grinzane, Giuliano Soria, che anche quest'anno è riuscito a portare spaccati di esperienze di tutto il mondo nel cuore della Langa e del Monferrato.

Il festival dedicato all'incontro tra le culture del Sud e del Nord del mondo, debuttato il 22 agosto è «passato» da una decina di paesi, da Dogliani a Rocchetta Tanaro, a Montemagno e Guarene, sempre seguito da un attento pubblico. [e. ce.]

PREZZI SOTTOTERRA.
Vieni a scoprirli, dal 5 al 14 settembre
di per di
OGNI GIORNO MI SORRIDE.
MONTECHIARO d'ASTI
Str. Stazione, 35 - Tel. 0141.999742
APERTO ANCHE LA DOMENICA
ASTI - V.le S. EVASIO 63 - Tel. 0141.271294
dal lunedì al giovedì 8,30/12,30 - 15,30/19,30; venerdì e sabato 8,30/19,30 continuato
ASTI - P.zza ALFIERI, 26 - Tel. 0141.34759
lunedì, martedì e giovedì 8,30/13 - 15,30/19,30; mercoledì, venerdì e sabato 8,30/19,30 continuato


L'Arte di produrre il vino ...
... con passione e competenza
Dei grappoli genuini ...
... dei nostri colli!
CANTINE MERLONE
Via Umberto I, 8 14020 Cossombrato (AT)
Tel. 0141905235 - Fax 0141905907
cantinemerlone@inwind.it

Da un grande vigneto storico
un grande vino.

Azienda Agricola
'L COLUMBÈ
di Gianni Betta
Cascina Colombaro - CORSIONE D'ASTI - Tel. 335.5336177 - 0141.905249
e-mail:xcolumbe@inwind.it

PIZZERIA RISTORANTE
L'Universo

Propone un fantastico
Menù di mare....
Aperitivo della casa
Cozze alla marinara
Polipo caldo con patate e olive
Pennette all'astice
Orata del Golfo al forno con patate e olive
Macedonia di frutta fresca
Caffè e Limoncino di Mirto
Vini inclusi
Euro 33,00
DA NOI SOLO ED ESCLUSIVAMENTE PESCE FRESCO
Locale climatizzato
Prenotare per tempo
MONTECHIARO D'ASTI - Regione Reale, 47 - Tel. 0141.999220

AUTOMOBILE CLUB ASTI
SARA assicurazioni
Assicuratrice ufficiale
dell'Automobile Club d'Italia
SARA VITA
CON SARA VITA
PUOI CREARE LA
PENSIONE DEL
TUO FUTURO
AGENZIA DI ASTI
BIANCO SECONDO & MADONIA MAURIZIO
s.n.c.
Piazza Medici, 21/22 - Tel. 0141.592325 / 531044 - Fax 0141.531044
COSTIGLIOLE D'ASTI Via Roma, 8 - Tel. 0141.961823

## STASERA AL CINEMA

### TORINO

**ALESSANDRINO.** Tel. 0131-252.044
**Stuart Little 2** Ore 20,20-22,30
Sab. e Fest.: ore 16,20-18,20-20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

[illegible]. 0131-252.079
ARENA ESTIVA
**Non pervenuto** Ore 22
€ 5,00/4,00 Lun. 4

**COMUNALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
**Jeepers Creepers** Ore 20,30-22,20
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**COMUNALE Sala Ferrero.** Tel. 0131-234.240
**Avenging Angelo** Ore 20,15-22,20
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**CORSO.** Tel. 0131-258.080
**We were soldiers** Ore 19,30-22,15
Sab. e Fest.: ore 16,45-19,30-22,30
€ 6,70/5,16 Lun. 4,20

**GALLERIA.** Tel. 0131-252.112
**Al vertice della tensione** Ore 20-22,15
Festivi: ore 15-16-20-22,15
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
**Blade II** Ore 20,05-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,05-18,05-20,05-22,25
€ 5,50/5,00 Lun. 4

**NUOVO CRISTALLO - Sala Kubrick.** Tel. 0131-348.321
**The Experiment** Ore 20,15-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**NUOVO CRISTALLO - Sala Hitchcock.** Tel. 0131-348.321
**Frailty - Nessuno è al sicuro**
Ore 20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**ARISTON.** Tel. 0[illegible]
**Arac Attack** Ore 20-22,30
€ 6,20/4,13 .

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**Stuart Little 2** Ore 20-22,30
€ 6,20/4,13

**ROMA.** Tel. 0143-687.516
NON PERVENUTO
€ 5,20/3,60 Lun. 3,00

**VITTORIA.** Tel. 0142-452.291
**Al vertice della tensione** Ore 20-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,30-17,45-20-22,25
€ 6,70/4,70 Lun. 4,20

**MACALLE'.** Tel. 0131-565.001
CHIUSO PER FERIE

**SUSA.** Tel. 0143-521.472
**Frailty** Ore 20,30-22,30
Fest.: ore 15,30-17,30-20,[illegible]
€ 6,00/4,00/3,50

**MONCENISIO DIGITAL** Tel. 0143-78.280
**Stuart Little 2** Ore 20,30-22,30
€ 6,20- 4,13 Lun. 3,62 Mar. 5,16-3,62

**MONCENISIO STD** Tel. 0143-81.419.
**We were soldiers** Ore 20-22,30
€ 5,20-4,13 Lun. 3,62 Mer. 5,16-3,62

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE
€ 5,20/4,13 Lun. 3,62

**LAURA ESTIVO.** Tel. 0143-62.695
Non pervenuto Ore 21,30
€ 4.

**MULTISALA SOCIALE - Sala 1.** Tel. 0131-861.226
**Stuart Little 2** Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**MULTISALA SOCIALE - Sala 2.** Tel. 0131-861.326
**Avenging Angelo** Ore 20,30-22,30
€ 6,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**[illegible] SOCIALE.** Tel. 0131-942.276
**Windtalkers** Ore 20-22,20
€ 5,20/4,65 Lun 4,13

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-648.124
**We were soldiers** Ore 20-22,20
€ 6,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**Stadium Multicinema.** Tel. 0383-580001
**Sala 1. Al vertice della tensione**
Ore 17,55-20,20-22,45
**Sala 2. The one**
Ore 16,10-18-20-22
**Sala 3. Stuart Little 2**
Ore 16,05-18,05-20,05-21,55
**Sala 4. Arac Attack**
Ore 16,15-18,35
**Sala 4. Frailty**
Ore 20,55-22,55.
**Sala 5 Jeepers Creepers**
Ore 16,35-18,30-20,25-22,30.
**Sala 6. We were soldiers**
Ore 16,55-19,40-22,20.
**Sala 7. The Experiment**
Ore 17,50-20,15-22,40.
**Sala 8. Avening Angelo**
Ore 15,40-18,40-20,40-22,50.
**Sala 9. Jimmy Neutron**
Ore 15,45
**Sala 9. Blade II**
Ore 17,45-20,10-22,35.
€ 5,25 feriali entro ore 17,55 e Lunedì e Mercoledì tutto il giorno (no festivi). Il [illegible] dalle 17,55. € 7,50 Sabato, Domenica e festivi.

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.098.
**Al vertice della tensione.**
Orario: 19,50; 22,30.
Dom. 17,15; 19,50; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). lunedì 4,50 €

**LUX.**
Tel. 0141-530.066.
**Stuart Little 2.**
Orario: 18,30; 20,30; 22,30.
Dom. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). lunedì 4,50 €

**SUPERGA SPLENDOR.**
Tel. 0141-535.040.
**Jeepers creepers.**
Orario: 20,30; 22,30.
[illegible] 15,15; 17; 18,45; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). lunedì 4,50 €

**LUMIERE.**
Tel. 0141-413.030.
**We were soldiers.**
Orario: 20; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). lunedì 4,50 €

**ZAMBO.**
Tel. 0141-324.888. RIPOSO.

**COMUNALE.**
Tel. 0141-70.149. CHIUSO PER FERIE

**LUX.**
Tel. 0141-702.[illegible] RIPOSO.

**SOCIALE (DTE).**
Tel. 0141-701.496.
RIPOSO.

**MULTISALA Sala Verdi.**
Tel. 0141-701.459.
RIPOSO.

**Sala Regina.**
**RIPOSO.**

**Sala Aurora.**
RIPOSO.

**CAPITOLO.**
Tel. 0141-97.512.422.
RIPOSO.

**LUX.**
Tel. 0141-975.016.
RIPOSO.

**SPLENDOR.**
Tel. 0141-462.268.
RIPOSO.

**TEATRO COMUNALE.**
CHIUSO PER FERIE

### I FILM

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia creato da Tom Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.
**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in una cittadina americana.
**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la [illegible] di una [illegible] famiglia borghese, ma di un temuto gangster.
**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine dei fumetti Marvel arriva il sequel di Blade: dovrà vedersela con [illegible] nuova razza di succhiasangue.
**[illegible] SU[illegible].** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino. Il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.
**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo di [illegible] Proust, la storia di una donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lei, al punto da ossessionarla.
**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per le «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.
**EL SOLA.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello ora morto e costretto a lavorare [illegible] il padre violento a [illegible] cercherà di ribellarsi.
**[illegible] SMOOCHY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.
**ENCANTADO.** Thriller. Il film [illegible] Conrado Colombo [illegible] un italiano a Cuba [illegible] scoprire la verità sulla tragica scomparsa del fratello.
**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che [illegible] conoscere il serial killer.
**GLI [illegible] DEL [illegible].** Sentimentale. Nella Tunisia [illegible] 1943 [illegible] giovane Anne, vegetariana, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.
**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana [illegible] l'irrequieto [illegible] spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro di Dio.
**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi, [illegible] con la passione per la lingua italiana e l'essere single.
**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 [illegible] giovane [illegible] sbarca [illegible] altre migliaia di connazionali [illegible] costa pugliesi in cerca di lavoro.
**JEE[illegible]** [illegible]orror. [illegible] autostrada da un pericoloso camionista, Trish e suo fratello Darry si ri[illegible] in una chiesa abbandonata.
**LAGAAN.** Drammatico. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono [illegible] reagire, senza violenza ma con la fede.
**LAST [illegible].** Drammatico. [illegible] viaggio per raggiungere il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla....
**[illegible].** Drammatico. Irlanda, 1964. [illegible] una storia vera, le vicissitudini di quattro [illegible] rinnegate [illegible] proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.
**[illegible]BEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte [illegible] un giornalista alla volta [illegible] S[illegible] per intervistare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari.
**L'ORA DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve [illegible] visita di un frate che lo avverte che è in corso il processo di beatificazione della madre.
**IL PIU' BEL GIORNO DELLA MIA VITA.** Commedia drammatica. Il film ritrae una famiglia: [illegible] matura signora che vive di ricordi, i suoi figli pieni di problemi.
**[illegible]O DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel suo nuovo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.
**ROBERTO SUCCO.** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli [illegible] Ottanta.
**SILENCE... ON [illegible].** Drammatico. [illegible] maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, [illegible] attrice e cantante che s'invaghisce di un [illegible] senza scrupoli che pensa soltanto al suo denaro.
**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno cadde nella [illegible] minuscola macchina un uccellino ferito e se ne prende cura.
**SWING.** Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di Max, un ragazzino che si avvicina alla musica e cultura gitana.
**THE [illegible].** Drammatico. [illegible] dalla Germania questo [illegible] che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimanere rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.
**THE ONE.** Azione. Un poliziotto di Los Angeles (Jet Li) diventa il bersaglio di un agente federale.
**VELOCITA' MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari [illegible] ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno [illegible] pieno di debiti.
**WE [illegible]E SOLDIERS.** Guerra. Mel Gibson eroe nella guerra del Vietnam.

### CUNEO

**MONVISO.**
Tel. 0171-631.771 (serale): 0171-444.365.
**The mothman prophecies** Or. 21

**BOX BOSCO.** Tel. 0171-662.516.
CHIUSO PER FERIE

**EDEN.** Tel. 0173-363 021.
CHIUSO PER LAVORI

**[illegible].** 0173-364.936.
CHIUSO PER FERIE

**GIGLIET.** Tel. 0173-283.325.
CHIUSO PER FERIE

[illegible] d. [illegible]
**Metropolis.** Or. 20, 21,30

**CINELANDIA.** Tel. 0171-265.213.
**Sala 1: Il [illegible] dell'amore.** Or. 20,10; 22,30
**Sala 2: Avening, vendicando Angelo.** Or. 20,20; 22[illegible]
**Sala 3: The experiment.** Or. 20,10; 22,40
**Sala 4: We were soldiers.** Or. 20; 22,50
**Sala 5: Jeepers creep[illegible] il canto del diavolo.** Or. 20,45; 22,45
**Sala 6: Arack attack.** Or. 20,15; **The one** Or. 22,35
**Sala 7: Jimmy Neutron.** Or. 20,30; **Frailty.** Or. 22,30
**Sala 8: Al vertice della [illegible].** Or. 20,05; 22,40
**Sala 9: Stuart little 2.** Or. 20,30; 22,30
**Sala 10: Blade 2.** Or. 20,10. 22,45

**MULTISALA IMPERO.** Tel. 0172-412.317.
**Sala Grande: Stuart little II.** [illegible]. 20; 22,15; [illegible] 18; 20; 22,30

**Sala Mini: Jeepers creepers.** Or. 18; 20; 22,30
**Sala Nigras: Avenging Angelo.** Or. [illegible] 20; 22,30

**MULTISALA VITTORIA.** Tel. 0172-412.771.
**Sala Millenium:** OGGI RIPOSO
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO

**LUX.** Tel. 0171-[illegible].
OGGI RIPOSO

**FERRINI.**
CHIUSO PER FERIE

**P.LLA VACCHETTI.**
Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

[illegible]. Tel. 0171-211.726.
CHIUSO PER FERIE

**SALA BORSI.** Tel. 0174-701.552.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]282.
Tel. 0172-486.324. Cell. 338-1618729.
CHIUSO PER FERIE

[illegible]. Tel. [illegible]-742.321.
**Sala [illegible] Stuart little 2.** Or. 20.30; 22,30
**Sala Rosa: Avenging Angelo.** Or. 20,25; 22,30
**Sala Blu: The one** (20[illegible] **We [illegible] soldiers** (22,30)

**CRB.** [illegible]. 0171-216.393.
CHIUSO PER FERIE

**CINE[illegible].** Tel. 0172-92.407.
CI[illegible]

[illegible]
[illegible]OSO

**LUX.** Tel. 0171-627.534.
OGGI RIPOSO

**BERTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.698.
**Al vertice della tensione.**
Or. 20,15; 22,30

**BERTOLA SALA 2.**
**Stuart little 2** Or. 20,30; 22,30

BARETTI OGGI RIPOSO

**CIVICO.** Tel. 0175-43.750.
**Al vertice della te[illegible]** 19,45; 22

**ITALIA.** Tel. 0175-42.606.
OGGI RIPOSO

**MOSQUITO.** Tel. 0174-227.105.
Sangiacomo Puppets Festival
OGGI RIPOSO

**AURORA.** Tel. 0172-712.957.
**OGGI RIPOSO**
[illegible] Tel. 0172-725.324.
**Cinecittà 1: Al vertice della tensione.** Or. 20,10; 22,30;
**Cinecittà 2: We were soldiers.** Or. 20; 22,30
**Cinecittà 3: [illegible] experiment.** [illegible]. 20,15; 22,30
**Cinecittà 4: Jeepers creepers.** Or. 22,45; [illegible] Little 2. Or. 19,50; 21,20
**Cinecittà 5: Avenging angelo.** Or. 20,20; 22,20

### ASTI

**ANNA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Jimmy [illegible], [illegible]. Or.: 15,40; 17,10; 18,40. Gli amanti del Nilo. Or.: 20,30; 22,30.
**ANNA 200** [illegible] Giulio Cesare 67, tel. 856.521.
**Sala 1.** Or.: 15,30, 17,50; 20,10; 22,30.
**ANNA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521.
**Stuart Little 2.** Or.: 15,40; 17,20; 18,50; 20,40; [illegible],30.
[illegible] [illegible] corso Vittorio [illegible] 9 [illegible], tel. 547.007. Sala 1: Al vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: [illegible] ces. Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30. Sala 3: The experiment. Ver. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10, 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 581. [illegible] 1: Al vertice della tensione. Or.: 16; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: [illegible] tel. Or.: 15,10; 17; 18[illegible] 20,40; 22,30.
**CAPITOL** via Saluzzo 24, tel. 549.605. Ensemble. Or.: 16; 18,10, 20,20; 22,30.
[illegible]E via Carlo [illegible] 27, tel. 540.110. Magdalene. Il chiostro di [illegible] di Venezia. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. Roberto Succo. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. Velocità massima. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**CIAK** corso G. [illegible] 105, tel. 232.029. J[illegible] Creepers. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**COMPLEX MASSAIA** [illegible] [illegible] 778.60.200: [illegible] Jeepers [illegible] pers. Or.: 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. Blade II. Or.: 15; 20,10. We were soldiers. Or.: 17,20; 22,30. The experiment. Ver. 14. Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,20. [illegible] Little II. Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. Al vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
[illegible] [illegible] 9, tel. 542 422. [illegible] II, Or.: 16,20; 17,45, 20,10; 22,35.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Montebello 62, tel. 327.2214. Lagaan. Or.: 16; 21.
**DUE GIARDINI - Sala Cabiria** via Montebello 62, tel. 327.2214. [illegible]. Or.: 15,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, [illegible] 447.52.41. Chiuso per lavori.
**ELISEO BIS** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. [illegible] II. Or.: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30.

**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Arac attack. Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.54.93. Ricetta d'amore. Or.: 16,30, 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] [illegible] corso Moncalieri 241, tel. [illegible] Samsara. Or.: 16,30; 18,45; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 681.54.47. Jules et Jim. Or.: 15[illegible] 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang via Roma, tel. 530.353. Stuart Little 2. Or.: 15,20, 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. [illegible] soldiers. Or.: 16; 17,30; 20; 22,30.
**FIAT MARZI - Sala Grecchi** corso Belgio 53, tel. 6121410. Lagaan. Or.: 16; 21
**FIAT [illegible] - Sala Cinico** corso [illegible] tel. [illegible]. Nobel. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**FIAT [illegible] - Sala Margo** corso Belgio 53, [illegible] 6121410. La Captive. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**FIREBALL** piazza [illegible] Giulio 2 Stabb. tel. 011.617.9373. Chi[illegible] estiva.
[illegible]. Colombo 31 bis, tel. 011.580.5788. We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, tel. 011.617. [illegible]. Sala 1: Il più bel giorno della mia vita. Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30. Sala 2: Italiano per principianti. Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30. Sala 3: L'ora di religione. V.M. 14. Or.: 16,30, 18,30; 20,30; 22,30.
[illegible] **Chaplin 1** [illegible] [illegible] 4, tel. [illegible]. [illegible] I: Al [illegible] [illegible]. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ideal 2: Avening Angelo. Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30. Ideal 3: Stuart Little 2. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30 Ideal 4: Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ideal 5: Jimmy Neutron. Or.: 16,40; 17,20; 19. Jeepers Creepers. Or.: 20,45; 22,30.
**NUOVO** via Po 21, tel. 812.59.96. L'uomo che non c'era. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible]. Teresa 5, tel. 534.614. Bloody Sunday. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**LUX** Galleria S. [illegible], tel. 541.283 Jeepers Creepers. Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**MASSIMO due** via Verdi 16, tel. 812.5006 Il principio dell'incertezza. Or.: 17,15; 20; 22,30.
**MASSIMO ONE** via Verdi 16, tel. 812.5006 [illegible] ...ca taurina. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Gli amanti del Nilo. Or.: 16,15; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. Last [illegible]: [illegible] 17,40; 19,20; 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532448 Frailty. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. [illegible] Smoochy. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**PATHE'** [illegible] via Aliza 262 Lingotto, tel. [illegible]. Al vertice della tensione Or.: 15,40; 18,40; 21,45. Arac attack. Or.: 16,50; 18; [illegible]c 22,20, [illegible]; 19; 22. The experiment. Vietato min. 14. Or.: 15,40; 18,20; 21,45. Joy schardi di gioia. Or.: 16,50; 17,45; 20,05; 22,10. Avenging Angelo. Or.: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35. The One Or.: 15,45, 18,30; 20,35; 22,35. Jeepers Creepers. Or.: 15,30, 17,50, 20, 22. Frailty. [illegible]. 15,40; 18; [illegible] 22,25. We were soldiers. [illegible]: 15,40; 18,40; 21,30. Stuart Little 2. Or.: 15,25; 15,50, 17,10; 17,45; 20,05; 22,10.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. The experiment. Viet. 14. [illegible]: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. Casomai. Or.: 15,30; 17,50, 20, 10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. [illegible] I passi dell'amore. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 5** - [illegible] via XX [illegible], tel. 531.400. [illegible] [illegible] Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. Bring. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**STUDIO BUTZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. Stuart Little 2. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. Vedi retro.
**VALENTINO 1.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
[illegible] **2.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 [illegible]. Riapertura venerdì 6 settembre.
**ARRELLI** via P. Sarpi 111/A. Da venerdì Star Wars Episodio II, di G. [illegible].
**MUSEO [illegible] [illegible] NATURALI** [illegible] Giolitti 36. A breve!!! In mind. Ore 22.

## LA STAMPA

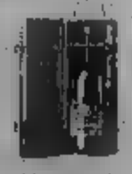
[illegible]

| | 1 COPIA | 7 GIORNI | 6 GIORNI | 5 GIORNI |
|---|---|---|---|---|
| Postale | € 0,51088 | 195,00 euro | 167,00 euro | 140,00 euro |
| Metropoli* | € 0,67 | 241,00 euro | 207,00 euro | 173,00 euro |
| Edicola | € 0,62 | 223,00 euro** | 191,00 euro | 160,00 euro |

[illegible]

| | 1 COPIA | 7 GIORNI | 6 GIORNI | 5 GIORNI |
|---|---|---|---|---|
| Postale | € 0,51088 | 98,00 euro | 84,00 euro | 70,00 euro |
| Metropoli* | € 0,67 | 121,00 euro | 104,00 euro | 86,00 euro |
| Edicola | € 0,62 | 112,00 euro** | 96,00 euro | 80,00 euro |

Qualunque formula di abbonamento annuo si scelga, si ha diritto a un regalo sicuro che delizierà il palato.



Le promozioni non sono cumulabili

COME ABBONARSI
- Al telefono - Ufficio Abbonamenti: 011 56 381 (dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle 12,30 e dalle ore 14 alle ore 18, al sabato dalle ore 9 alle ore 12,30)
- via fax allo 011 56 27 958
- su internet: all'indirizzo www.lastampa.it
- via e-mail: abbonamenti@lastampa.it
- in edicola (solo abbonamento edicola).

COME PAGO
- Tramite conto corrente postale n. 950105
- con bonifico bancario sul conto n. [illegible] intestato a La Stampa presso il Sanpaolo IMI di Piazza San Carlo, Torino
- con carta di credito telefonando al numero verde 800 233 383
- direttamente agli sportelli del Salone de La Stampa, via Roma 80, Torino
- in edicola (solo abbonamento edicola).


NUOVA GESTIONE

BAR LA ROSA BLU

di Barbara Ani

Via Petrarca, 36 - ASTI - Tel. 3480825448

chiuso la domenica

Gratta e Vinci con l'aperitivo

LaVie enVerve

ESCLUSIVISTA DELLA ZONA

Specialità granite e Yogurt 12 GUSTI

Per la pubblicità [illegible] LA STAMPA

PK publikompass
Filiale di Asti
Corso Dante, 80 - 14100 ASTI
Tel. 0141.3510.11 - Fax 0141.3560.14


## ASTI - AFFARI

di Rasseo [illegible] s.n.c.
ISCR. ALBO [illegible] n. 7[illegible]
Via [illegible] 30 - [illegible] TEL. 0141/33.216

### IMMOBILI

**AFFITTASI IN ASTI** - C.so Alessandria negozio di mq. 135 circa con due ingressi e 3 vetrine.
**VICINANZE ASTI** - vendesi casa su 2 piani indip. 4 lati con cortile e giardino. Ottimamente affittata. Ideale per investimento.
**IN ASTI P.ZZA DELLA STAZIONE FERR.** - alloggio al 3° ed ultimo piano s.a. di cucina, soggiorno, 2 camere, servizio, risc. autonomo.
**ANTIGNANO** - vendesi casa in passo di: cucina, soggiorno al p.t. e n. 3 camere, servizio al 1° p. cortile. Prezzo interessante.
**DIREZ. AL M 6 KM DA ASTI** - vendesi bellissima villa collinare unifamiliare così composta: nel seminterrato garage doppio, lavanderia, servizio, cantina. 1° P: ingresso living, salone, cucina, 2 letto, serv. al p. sottotetto: 3 locali, serv. Terreno mq 2.200 circostanti recentissima costruz.
**VIA P. MICCA** - per investimento vendesi alloggio di camera, [illegible]lo, ang. cottura, bagno, attualmente affittato.
[illegible] - mansarda arredata, con ascensore a € 335,70 [illegible] rata, spese [illegible] riscaldamento incluse.
**VENDESI** garage mq. 14 zona via Nogaro

### ATTIVITÀ

**IN ASTI** - cedesi ristorante [illegible] servizio adatto a 2/3 persone
**IN** [illegible] - centro cedesi tabaccheria - giornali ottimo reddito
[illegible] **ASTI** - cedesi bar centrale ideale per 2 persone, arredato ottimamente incasso elevato.
**IN ASTI** - zona p.zza del Palio cedesi piccolo bar ideale per due persone. Arredamento nuovo incasso ottimo
**IN ASTI** - cedesi negozio di vendita e noleggio di videocassette - ideale per 2 persone.
[illegible] **ASTI BAR** - TABACCHI - TOTOCALCIO - LOTTO ottima per tre persone, [illegible] buono, ampi locali.
**CORSO ALFIERI** zona pedonale vendesi attività con contratto [illegible]. Ottimo canone d'affitto.
**CEDESI** - [illegible] ingrosso prodotti gastronomici (affettati, salumi, ottima per 2 persone.
**IN ASTI** - [illegible] negozio di ferramenta, macchine e attrezzature per l'edilizia zona di forte transito.
**VIC. NIZZA MONF.TO** - cedesi [illegible] gestibile anche da 1 persona.
**IN ASTI** - su piazza cedesi bar gelateria ideale per tre persone, arredamento recente.
**CEDESI IN ASTI** - vic.ze ospedale bar arredato ottimamente ideale per due persone dinamiche, incasso elevato.
**C.SO ALFIERI** - cedesi bar, ideale per 2 persone, buon incasso prezzo ini[illegible]

# Expo casa due

Fiere Promozionali

In collaborazione con LINGOTTO FIERE

Info tel. 011.6644...
www.fierepromozionali.it
info@fierepromozionali.it

Proposte d'Autunno
per la casa
e per gli sposi
su 30mila mq di superficie

Anteprima
IDEASPOSA

27 SETTEMBRE • 6 OTTOBRE
TORINO • LINGOTTO FIERE

CALCIO COPPA: I GALLETTI HANNO PRESO TRE PALI. IL PORTIERE ALERAMICO POZZATI MIGLIORE IN CAMPO

# L'Asti scopre il bomber Pavese

## Ha segnato una doppietta con la Moncalvese

Gianluca

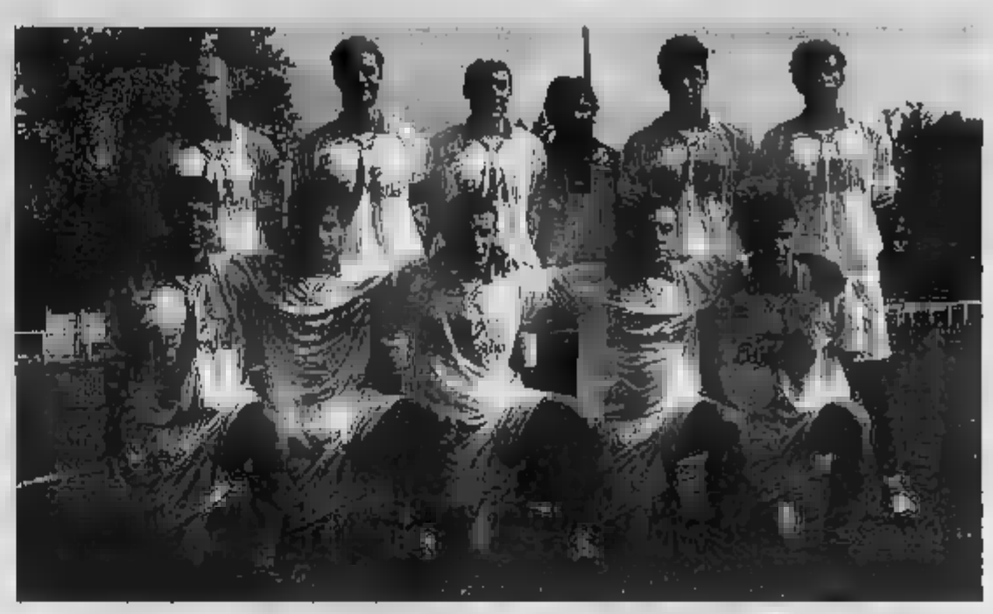
ASTI

L'Asti ricomincia da dove aveva finito. La stagione si era chiusa con la grande rimonta in campionato culminata nella qualificazione ai play off, poi dominati con il conseguente salto in Eccellenza, la nuova annata inizia con la vittoria (2-0) in Coppa Italia Moncalvese, buona squadra di Promozione. E alla ribalta sale nell'amichevole di Cambiano, il centrocampista Pavese, autore della doppietta decisiva e bravo a finalizzare due grandi iniziative di Pavani. Una piacevole scoperta anche per mister Petrucci che in campo una formazione decisamente offensiva, con due punte (Falzone e Gabasio), un tornante che in realtà è il attaccante (Pavani), un altro esterno che ha confidenza con la [Pavese appunto] e addirittura il centrocampista Bruno nel ruolo di terzino destro. Del resto in difesa, con Falletta all'esordio al fianco di Paolini, mancava Ferraris squalificato, mentre sembra definitivo l'arrivo dal Canelli di Guarello. La Moncalvese aveva troppe assenze nel reparto arretrato, tanto che il duttile Valpreda ha dovuto inventare marcatore, ma quando nella ripresa l'ex galletto è uscito e in difesa è scalato il centrocampista Barbonaglia, sono cominciati i guai seri. Gli «aleramici» possono però consolarsi con la grande prova del portiere Pozzati, un Santhià, autore di interventi strepitosi, che ha dato anche la sensazione di poter diventare il vero leader della squadre in fatto di personalità. Tornando alla cronaca, l'Asti ha ampiamente meritato il successo, creando molte altre occasioni specialmente con Gabasio e colpendo ben tre pali con Bruno, Pavani e Falzone.

Asti: Bausola (Mi. Bucciol), Bruno, Penna, Isoldi, Paolini, Falletta, Pavani, Ma. Bucciol, Falzone, Pavese, Gabasio.

Moncalvese: Pozzati, Palmisano, Forino, Arenario, Valpreda (Nosengo), Debernardi, Musumeci (Torella), Barbonaglia, Pollina, Talora, Barotti (Incardona).

La formazione dell'Asti che ha dominato la prima sfida ufficiale di Coppa con la Moncalvese [FOTO D'ANNA]



La compagine aleramica ha dobuto inchinarsi alla superiorità dei galletti nonostante le grandi parate del portiere Pozzati

COPPA PIEMONTE

## Rocchettaisola fa 4-4 Montà

Emozioni a finire per il Rocchettaisola che esce dal campo Montatese con uno scoppiettante 4-4 nel match di andata del primo turno della Coppa Piemonte di Prima categoria. Le due squadre si inseguite per tutto il match: tanarini in vantaggio con Zuin, Montatese si porta sul 2-1; ancora Zuin e Furlanetto ribaltano la situazione, ma in 4 minuti i si portano sul 4-3. Rimedia definitivamente Luca Dellagaren; lì segnalare anche un gol misteriosamente annullato a Furlanetto e un palo di Pellizzeri. Ritorno domenica prossima a Isola.

Rocchettaisola: Mansueto, Bonfanti, Di Leo, Frassetto (Barbero), Zuin, Antonucci (Lekay), Cidgol (L. Dellagaren), Rossi, Pellitteri, Soardo, D. Furlanetto. [g. fo.]

## Canelli supera 2-1 il Felizzano Stasera c'è un quadrangolare

CANELLI

Partenza il botto per il Canelli che ha superato il Felizzano per 2-1, nel primo turno della Coppa Italia.

La formazione degli spumantieri, guidata Borello, ha dominato la gara, passando in vantaggio al 39' l'ex alessandrino Greco Ferlisi. Nella ripresa l'argentino Conlon ha raddoppiato, si era al 65'. Il Felizzano, neo-promosso in Promozione, ha accorciato le distanze calcio di rigore Usai.

Penalty che l'arbitro ha fatto ripetere: la prima volta Graci riuscito a respingere l'esecuzione.

Stasera gli spumantieri impegnati «Sardi» in un quadrangolare al quale prenderanno parte Sommariva Perno, Castellezzo Asti. [e. a.]

## Sandamianferrere, 3-3 emozioni a Corneglìano

SAN DAMIANO

E' finito uno spettacolare 3-3 il primo confronto di Coppa per il Sandamianferrere. L'undici guidato da Renato Biasi ha pareggiato in del Cornegliano al termine di una girandola di reti.

I rossoblù hanno rimontato tre gol. Il Cornaliano è partito a mille, chiudendo il primo tempo in vantaggio per 2-0 grazie ai gol di Ceccarelli e Maghenzani. Nella ripresa Ceccarelli ha realizzato un'altra segnatura, Franco, Migliasso ed Enrico Porrino calcio di rigore stati autori della rimonta del Sandamianferrere.

Le due squadre hanno terminato la gara in dieci per le espulsioni di Maghenzani Forno. Domenica debutto casalingo per la formazione sandamianese che ospiterà l'Albese. [e. a.]

TAMBURELLO

LA SINGOLARE KERMESSE SABATO VINTA DAI «ROSSI» DI FRANCESCO DURANDO

# Portacomaro, «maratona a muro» è piaciuta anche agli spettatori

La «speaker» Nicoletta Cellino con una delle bottiglie «firmate» per la 12 ore tamburellistica. Accanto un gruppo di under 15

PORTACOMARO

La squadra dei «Rossi» ha vinto la prima «12 x 1 ora» di tamburello a muro. Un torneo spettacolare, che è piaciuto anche ai tifosi. Sabato la formazione con Francesco, Carlo e Alessandro Durando, Paolo Bonzano, Giuseppe e Marco Diliberto, Andrea e Stefano Scassa, Roberto Iviglia, Fabrizio Guarello, Valerio Cossetta e Andrea Montarsino, ha superato gli avversari per 101 a 92. Delle dodici sfide che si sono susseguito (inizio e fine della partita erano scandite dal rintocco delle campane della parrocchia), quella che si è conclusa con il divario maggiore è stato vinta dal duo degli «Azzurri» Riccardo Durando e Luca Gola che hanno superato 13-2 Francesco Durando (che nella partita ha subito un leggero stiramento ad una coscia) Guarello. Al termine prima della grande cena preparata da Piero Bonzano, grande appassionato di «tamburo» e per oltre 20 anni presidente della Pro loco, in paese, il sindaco Idalo Rasso ha consegnato i premi. Dopo i vincitori sono stati premiati anche Francesco Durando per il colpo più spettacolare, Andrea Scassa come miglior battitore, Carlo Durando miglior carcassa, Bonzano come giocatore più tecnico, a Diliberto autore di 23 giochi. Per gli «Azzurri» premi a Riccardo Durando come giocatore più esperto (oltre ai 3 tornei a muro del Monferrato con il Portacomaro, aveva vinto nel '71 il titolo italiano di serie B a libero Scurzolengo). Fabrizio Stella, per la potenza colpi, Luca Gola miglior terzino, Andrea Capasso, come giocatore più promettente, e i giovani «under 15» Andrea Montarsino, Valerio Cossetta, Giorgio Berruti e Nicolas Steffenino. [gi. m.]

Francesco Durando, leader della formazione dei «rossi» che ha vinto il torneo

## Ma la seconda è a 5 punti

La settima giornata di ritorno campionato serie A di tamburello a fatto segnare il primo stop del Callianetto. Nell'anticipo sabato i biancoblù sono stati sconfitti a 13-7 San Paolo d'Argon. Davanti proprio pubblico il quintetto con Andrea Petroselli, Manuel Beltrami, Riccardo Dellavalle (sostituito a metà gara da Renzo Tommasi), Enrico Berruti e Giorgio Cavagna avevano preso in mano la partita chiudendo il primo gioco in vantaggio 2-1. Poi il ritorno degli ospiti sorretti da un preciso Massimo Teli, con Stefano Tommasi, e Alex Fanzaga, bravi nella loro ultima apparizione con la maglia bergamasca, a capovolgere la situazione: 5-4. Callianetto ancora avanti fino al 7-5 poi il black out. Nessuna sorpresa nei quartieri alti della classifica nei risultati della domenica con Solferino che ha sorpassato 13-11 il Sommacampagna (Vr). Importante vittoria a Cavriano (Mn) per gli alessandrini del Cremolino. classifica Callianetto guida con 38 punti, 5 in più del Solferino. [gi. m.]

BONANATE, MONZEGLIO, NATTA ALTRI BIG IN CAMPO ALLE 16. PATRON VIGNA: «MOMENTI INDIMENTICABILI»

# Castell'Alfero celebra i 30 anni del mito

## Oggi la sfida tra campioni per ricordare lo scudetto del 1972

Gianfranco Magliotti

Una tutti a mano per ricordare l'ultima perla di un ciclo straordinario trionfi. Oggi alle 16 le stelle del tamburello astigiano si sfidano allo sferisterio comunale per celebrare lo scudetto di serie A vinto Svab Castell'Alfero nel 1972. Quel titolo seguiva due anni primo titolo italiano conquistato dalla Svab nel 1970, e ha anticipato due quello vinto nel 1974 del Visrigi, ultima formazione astigiana ad aver conquistato il campionato serie A Fipt fine Anni '80, nel periodo dello scisma federale da cui erano nati i gruppi Fipt e Figt, il Castellero aveva conquistato il campionato nel 1989 Figt).

Tra i convocati per la supersfida odierna lato Beppe Bonanate, Alessio Monzeglio, Osvaldo Mogliotti, Piero Redoglia, Luca Stella e Cristian Mazzoni. Dall'altro Emilio Medesani, Fulvio Natta, Guido Sampietro, Gino Materozzi, Silvano De Marchi il giovane Samuel Valle. Il Castell'Alfero '72 del presidentissimo Sandro Vigna, organizzatore della sfida di oggi era composto da Luigi Casalone, Angelo Uva, Aldo «Cerot» Marello, Mario Riva, Felice Negro e Giuseppe Conrotto cocconatese organizzatore del torneo «Numero Uno». Rispetto alla formazione di due anni prima solo Negro era nuovo al posto di Armando Pentore. Nel '71 aveva vinto il titolo l'Ongari di Marmirolo (Mn) dove messo in luce un giovane Renzo Tommasi, recordman di scudetti conquistati con 15 titoli è ancora in forza oggi a Callianetto. «Nel 1972 - ricorda Sandro Vigna, anni - avevamo centrato il grande slam, con la vittoria nei trofei del Monferrato e "Gay" Scurzolengo, nella Coppa d'oro a Ovada davanti a 3 mila spettatori». Di quella splendida stagione ricorda come il coinvolgimento del pubblico fosse sempre grandissimo. «Quando giocava con la pallina nera campi 100 metri - dice - si vedevano grandi soluzioni con giocatori potenti precisi». Il declino, e infine il ritorno auge del tamburello con il Callianatto «patron» Alberto Fasolo. «Questo è un grande momento - confessa Vigna -. Mi aspetto che altre società astigiane allestiscano squadre competitive».

Lo squadrone alfierese con patron Vigna e Ferino Tironi durante un'esibizione ai primi Anni '90

BOCCE

ASTIGIANI REGOLARMENTE AL VIA CON LA TUBOSIDER

# Il Dlf ritira le «dimissioni» e si iscrive al campionato

ASTI

Il imo campionato di bocce per società ha finalmente un «volto». Le squadre partecipanti al torneo 2002/03 sono 21, divise tre gironi da 7. Nel terzo figurano due formazioni astigiane, Tubosider Amici Bocce. Quest'ultima è stata regolarmente iscritta al campionato. Il ritiro della squadra dal torneo, annunciato a inizio agosto, si rivelato un clamoroso «falso». Il fax la richiesta di ritiro dell'iscrizione, infatti, non è mai stato inviato alla Federazione. C'è stata, sì, una telefonata, ma a questa non è seguito alcun documento scritto (l'unico fare fede in Federazione). A causa delle «vicissitudini» estive l'Amici Bocce deve ancora il proprio organico. E' comunque sicuro che sarà composto da numerosi giocatori astigiani appartenenti alla categoria B. Tra questi Angelo Gallo, Pierino Ballatore, Maurizio Ghittino, Silvano Zanusso e Perino Gonella. Per quanto riguarda i giocatori di categoria A, è pressoché certa la presenza di Beppe Andreoli, mentre Mauro Rinaudo, Graziano Granaglia e Piero Paletto (tesserati per il Dlf Amici Bocce l'anno scorso) devono ancora dare una risposta alla società. Tornando al campionato, la fase eliminatoria del torneo durerà da sabato 5 ottobre a sabato 11 gennaio. Sono previsti due derby: il primo in della Tubosider (a San Damiano) il novembre, il secondo al circolo Nosenzo ad Asti il 21 dicembre. Intanto domenica ad Asti Franco Manzo (Auxilium Saluzzo) ha vinto il titolo italiano di tiro tecnico categoria A; secondo Risso (Pianezza), terzi Carrera (Balangerese) e Michell (Litorale). Male gli astigiani: il solo Mandola (Tubosider) è riuscito superare il turno eliminatorio, ma il suo cammino si è interrotto nella fase immediatamente successiva (ottavi). [a. la.]

IL CASTELLINALDO DELL'EX TRICOLORE SUPERATO 11-7

# La Castiati fa l'impresa contro il grande Balocco

CASTAGNOLE LANZE

La Castiati Assicurazioni prosegue il suo splendido momento nel campionato serie pallapugno. Nell'ultimo turno i castagnolesi hanno sconfitto in per 11-7 il Castellinaldo dell'ex campione d'Italia di serie A Carlo Balocco. Ancora volta Muratore e compagni hanno avuto qualche difficoltà a carburare e si sono trovati sotto prima per 4-0 e poi per 5-1, con un Balocco che appariva in grande forma nonostante avesse recentemente riportato un infortunio. In netto svantaggio, finalmente, la Castiati Assicurazioni è in partite limitando gli errori decisamente troppo numerosi nella parte iniziale del match: i castagnolesi hanno ridotto lo svantaggio andando all'intervallo per 6-4. Alla ripresa Muratore ha imposto un break di 4-0 che ha portato i suoi avanti per 8-6: Balocco, sempre più in difficoltà, ha vinto il gioco successivo, sull'8-7 la Castiati ha trovato un altro filotto di quattro giochi consecutivi che ha chiuso la partita. Ora per la Castiati non c'è molto tempo per recuperare le energie: già questa sera, infatti, Muratore sarà in campo per recuperare la partita in casa dello Spigno Monferrato capitanato da Ferrero, mentre giovedì disputerà l'ultima giornata della prima contro l'Albese.

In queste due partite i castagnolesi cercheranno di confermare il loro momento di ottima forma sperano di consolidare la loro buona posizione di classifica, per poi ripetersi nei play off dove giocheranno tutte le carte a loro disposizione per tentare il salto in serie B. [g. fo.]

... non sarà come una pedalata in OLANDA, però ...
FIERA DEL RISCALDAMENTO
ULTIMI PEZZI!!!
GRUPPO RISPARMIO
CASTAGNITO (CN)
Via Neive, 16
Tel. 0173 212537
- Aperto la domenica -
GRUPPO RISPARMIO
NEIVE (CN)
Via De Revello, 26 - Tel. 0173 677636
800-552121
www.medimax.it
MEDI MAX
Dal 1° al 30 settembre MEDI MAX ti propone oltre cinquanta modelli di stufe a legna in ghisa e ceramica ai prezzi dell'inverno scorso. Cogli al volo gli ultimi giorni prima dell'arrivo dei nuovi listini!!!

Al Memorial Ferraris l'Asti perde 1-0. C'è anche Como-Atalanta

# Galletti, fallita la grande occasione

## *Battuti dalla Samp che ora affronta la Juve*

ASTI

E' svanito contro la Sampdoria il grande sogno dell'Asti di proseguire nel proprio cammino al Memorial «Paolo Ferraris». Gli Juniores biancorossi sono stati sconfitti con il minimo scarto (0-1) al termine di una partita molto combattuta, ma che non ha regalato grandi emozioni.

L'Asti è sceso in campo in formazione più offensiva rispetto alla partita contro il Lascaris, con due punte, Gomboso e Gaudino, e Meda alle loro spalle, Gallino, il solito impiegato come difensore centrale, è stato utilizzato a centrocampo. Meda, ben francobollato dai centrocampisti blucerchiati, non è riuscito a ripetere l'eccellente prestazione che aveva disputato contro il Lascaris.

La Sampdoria ha controllato la partita per tutto il primo tempo e per parte della ripresa, fino a quando è arrivata al gol decisivo realizzato di testa Gambino su calcio d'angolo.

Il portiere astigiano Rosso ha però sempre dato grande sicurezza a tutto il reparto offensivo astigiano e i galletti hanno concesso ai loro più blasonati rivali solo un superiore possesso palla, che non è tramutato in azioni particolarmente pericolose.

Una distrazione su corner a inizio ripresa ha però consentito ai liguri di passare in vantaggio e di dare una svolta decisiva al match.

L'Asti ha provato a reagire, anche si è «allungato» un po', lasciando maggiori spazi alla Sampdoria che ha avuto un paio di occasioni per chiudere il match.

Il finale però è stato tutto di marca biancorossa: Gaudino, dopo aver saltato in velocità un paio di avversari ha scambiato con Gomboso e si è trovato solo davanti il portiere che gli ha però respinto il tiro. Quasi allo scadere ci ha provato anche Gomboso con un tiro da lontano, ma l'estremo difensore ligure ha bloccato anche se goffamente.

Anche l'altra sfida di domenica ha visto rispettato il pronostico: il Como ha superato una Biellese comunque pimpante per 2-0. La sfida è stata divertente, con molti ribaltamenti di fronte, con i lariani che hanno fatto valere i «diritti» di una maggiore esperienza. Le due reti decisive sono arrivate nella ripresa grazie a Greco su rigore e a Garrone, andato a segno proprio all'ultimo minuto.

Il primo tempo invece era stato molto più equilibrato con la Biellese che aveva anche avuto una palla gol clamorosa, con un tiro a porta vuota finito alto. Questa sera, oltre a Juventus-Sampdoria, si gioca anche il derby lombardo Como-Atalanta un match che metterà di fronte due delle società che maggiormente curano il settore giovanile. La sfida si presenta molto equilibrata, perché ci sono anche motivi di campanile che daranno ulteriori stimoli ai 22 protagonisti. [g. fo.]

Due momenti della combattuta sfida tra i galletti e la Sampdoria, giocata domenica sera [FOTO D'ANNA]

# E' l'ora dei campioni

## *I bianconeri favoriti per il titolo*

Alla quindicesima edizione del Memorial «Paolo Ferraris» è arrivata l'ora dei campioni in erba. Questa sera alle (alle 20,15 si gioca Como-Atalanta) la Juventus di mister Gasperini se la vedranno con la Sampdoria, che ha eliminato l'Asti. Il regolamento di quest'anno prevede che i bianconeri entrino in gioco solo ora, in pratica nella terza fase della manifestazione.

Certo è che questa è il «Censin Bosia» dovrebbe presentare un colpo d'occhio ancora migliore di quello già molto positivo della prima settimana di partite. Molti tifosi astigiani cuore bianconero, infatti, vorranno presumibilmente far sentire il loro appoggio alla squadra per cui fanno il tifo. E pazienza se non ci sono Del Piero, Buffon o il nuovo acquisto Di Vaio: c'è invece la possibilità di vedere all'opera giovani speranze che in un futuro non troppo lontano potrebbero rivelarsi grandi campioni.

Soprattutto c'è, forse, la possibilità di vedere in campo l'astigiano Matteo Paro, un ragazzo che con la maglia a strisce bianconere sta facendo parecchia strada. Quest'anno Paro è uno dei «vecchi» della Primavera juventina, tanto che potrebbe addirittura vestire i gradi di capitano ed è anche uno dei giovani che maggiormente sta impressionando mister Lippi, che spesso e volentieri lo aggrega alla prima squadra. Paro certamente avrebbe grande piacere a giocare nella sua città, dove lo già lo anno fu protagonista: Asti lo accoglierebbe a braccia aperte con un grande applauso. [g. fo.]

L'astigiano Matteo Paro, punto di forza della Juve Primavera

Asti web Rivenditore per l'Italia di Catalizzatori omologati F.I.A.

ASTI SPORT

Asti-web è presente sui circuiti di tutta Europa e gestione Sponsor nel Campionato "Ferrari Challenge Europa", Campionato F.I.A. GT e Mondiale Rally ...

...I nostri servizi sul campo prevedono la Comunicazione Stampa con i più importanti e la dell'immagine degli Sponsor Servizio Hospitality sui Campi Gara

asti-web

Ideazione e creazione siti Web
Software gestionali per clienti
Creazione Magazine Brochure
Realizzazioni loghi tipo
Cura dell'immagine

Asti-web s.n.c. Piazza Libertà 18 - 14100 Asti
tel.0141.352218/322133 - fax:0141.322134
e-mail:info@asti-web.it

olivetti

ANNIBALE MEZZ OLIVETTI A

TUTTO PER L'UFFICIO

Personal Computer e Server - Software e Reti
Fotocopiatrici - Telefax - Telefonia - Materiale di consumo
Assistenza Tecnica - Mobili per ufficio
Software Gestionale per Aziende e Commercialisti

Numero copie illimitate

ASSISTENZA TECNICA
ASTI - Tel. 0141 33301
cell. 335

Monitor LCD

- Copiatrice digitale
- Stampante laser A3
- Connettività in rete
- Fax SuperG3

HEWLETT PACKARD Canon FUJITSU SIEMENS EPSON OKI olivetti fantoni PRODOTTI ORIGINALI INFOTEC

Alimentazione
Cablaggio
Stampante PC
Linea Urbana
Telefono base
Telefono multifunzionale
Cordless
Fax
Telefono base
Segreteria
Modem

Arredi Ufficio

Sede legale e amministrativa: Viale Pilone, - Tel. 0141 477245 - Fax 0141 471357
Unità locali in: 14015 SAN (AT) - Via Roma, 36/D - Tel. 0141 971483
VILLANOVA D'ASTI - Via Roma, - Tel. 0141 948673
TURBIGO (MI) - Via Alba C.le, 17 - Tel.

A.C. ASTI

Comune di Asti

Provincia di Asti

15° MEMORIAL "PAOLO FERRARIS"

Trofeo "50 anni - Centrale del Latte di Torino"

Manifestazione Nazionale di Calcio "Primavera"

Stadio Comunale di Asti "Censin Bosia" - 26 Agosto / 6 Settembre

Finalissima Venerdì 6 Settembre ore 21,30

*Ore 20,00: Vecchie glorie Asti - Nazionale Ciclisti*

AstiTurismo

Douja D'Or
Camera di Commercio di Asti

Non aspettare! Erba Voglio

Sant'Anna

TAPPOROSSO

RENAULT LE AUTO DA VIVERE

errebi

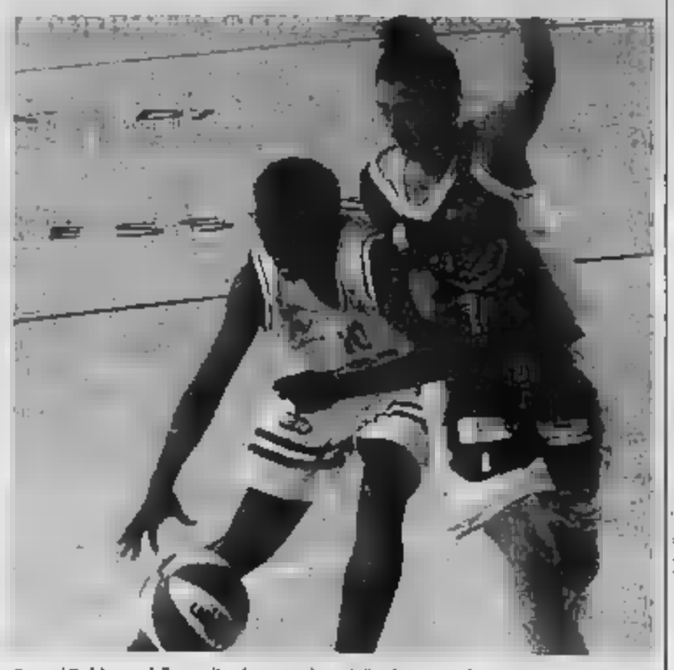
BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Massimo Delfino**
ALESSANDRIA

A un mese dall'inizio del campionato di A1 di basket femminile, la Copra è ancora alla [illegible] di due straniere che garantiscano il salto di qualità sia in Italia, sia nelle Coppe europee. Nei giorni scorsi, sembrava [illegible] l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forza al club alessandrino nella stagione 2000-2001), ma [illegible] l'operazione è [illegible] «stand-by». «Il contratto non è stato depositato, perché non ci convincono alcune condizioni poste dal procuratore della giocatrice - spiega il general manager Guido Damato -. Inoltre, si [illegible] decisamente abbassati i prezzi di alcune atlete che fino a qualche settimana fa erano fuori dalla nostra portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo un eventuale affare e siamo pronti a concluderlo, [illegible] il placet dell'allenatore».

Il possibile colpo di mercato sarebbe quello di Raza Mujanovic, [illegible] anni, il «centro» bosniaco di 110 chilogrammi che [illegible] vinto tutto con la Comense e con altre formazioni europee. «A dispetto dell'età e del peso, è [illegible] giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagnolo [illegible] e ha un'autonomia di trenta minuti abbondanti a partita - afferma Damato -. [illegible] suo arrivo alla Copra non è utopia, ma dobbiamo prima ricevere il parere favorevole di coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, [illegible] squadra avrebbe l'obbligo di cambiare ritmi e schemi: meno transizioni veloci e maggiore circolazione di palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava ha movimenti più lenti e [illegible] aspettata quando prende posizione sotto [illegible] canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, [illegible] è extracomunitaria, [illegible] Copra affiancherebbe a [illegible] e alla confermata Crystal Robinson una guardia-ala comunitaria piuttosto rapida e [illegible] buone percentuali dal perimetro. Se [illegible] preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, con caratteristiche simili alla russa Zotova che [illegible] militato nella Copra [illegible] stagione. «Sia chiaro, non vogliamo snaturare il gioco che ci ha portato al quarto posto in A1 pochi mesi fa - continuano i dirigenti -. Vicenzetto potrà sempre andare in contropiede e Martiradonna non rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». Il sodalizio mandrogno è in attesa di definire la questione sponsor per l'Europa. «Ci potrà essere un unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello del campionato - sottolinea Damato -. Speriamo di chiudere in fretta un accordo e di avere anche l'aiuto promesso dalla Regione e dagli enti locali». La squadra si [illegible] intanto allenando e ha sostenuto la prima amichevole [illegible] ufficiale a Como (sconfitta con [illegible] punti di scarto): giovedì altro test al PalaCima di Alessandria contro Parma.


Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2003

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE IN A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE [illegible] LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L'americano Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

NOVARA

Presentazione ufficiale venerdì [illegible] nel cortile [illegible] Broletto, il cuore della città, [illegible] sabato con Biella e Varallo Sesia e debutto davanti al pubblico [illegible] giovedì 12, mentemano che contro i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A 26 giorni [illegible] debutto in LegAdue, la Cimberio Novara coglie le ultime occasioni per fare amalgama e rodaggio.

Le prime indicazioni sono state positive per gli Aironi, che contro la Edimes Pavia, futura rivale [illegible] campionato, venerdì [illegible] [illegible] Trofeo Corallì, h[illegible] [illegible] e anche giocato bene. Coach Federico Danna però non è ancora del tutto soddisfatto: «Siamo [illegible] molto poco continui, ma il nostro cammino fino ad [illegible] è [illegible] sempre in progresso. In tutte [illegible] partite giocate abbiamo fatto vedere qualche cosa di meglio rispetto a quella precedente». Aggiunge Danna: «La settimana appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavorare sulle dinamiche di squadra e sugli schemi. Penso che sabato con Biella a Varallo Sesia potremo tastare [illegible] più attendibilità il polso alla nuova Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims è stato protagonista di [illegible] buoni [illegible] e rimbalzo e in difesa. L'ex centro [illegible] Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati di media nei due incontri distribuendo un cospicuo numero di stoppate. Unico [illegible] la poca [illegible]ete[illegible] in [illegible]acco. Tintorelli, acciaccato, non ha brillato nel primo incontro ma ha fatto ottime cose nel secondo (6 rimbalzi e 8 punti in 15 minuti d'impiego). Infine Phillips ha chiuso [illegible] 24 punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche se per ora le medie al tiro non sono entusiasmanti. Bene per applicazione anche difensiva l'ex biellese Ogliaro, mentre Ferrari e Giadini [illegible] ancora distanti dalla condizione migliore mentre il giovane Mariani è [illegible] disturbato [illegible] [illegible] lieve problema al ginocchio. [m. piat.]

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# [illegible]rcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio ai Mondiali argentini

**[illegible] Ferrua**

Mentre la Noicom Bre Banca si allena in attesa di una stagione che scatterà soltanto alla fine di ottobre, quattro cuneesi s[illegible] pronti a darsi battaglia ai prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fefé De Giorgi, alla sua ultima prestazione come giocatore prima di dedicarsi «solo» alla panchina di Cuneo, il croato Igor Omrcen e il francese Franck Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Casoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct azzurro Anastasi, anche [illegible] per il biondo schiacciatore [illegible] di Cuneo non ci dovrebbero essere problemi, vista la duttilità dimostrata venendo impiegato come schiacciatore e come liberoo.

Sarà proprio un duello in casa Noicom ad aprire la rassegna iridata, infatti i campioni [illegible] affronteranno le Croazia [illegible] cui Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare da subito le condizioni dell'Italia, che punta a un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, [illegible] nella Noicom, la posizione di centrale, è uno dei talenti più esplosivi della Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promosso titolare in estate - misurarsi con la squadra che ha segnato la storia della pallavolo mondiale, ho imparato a [illegible] i miei avversari studiandoli nel campionato italiano e adesso [illegible] pronto a dare il meglio per la Croazia. Certo attendo anche con [illegible] il via della stagione in serie A1, la possibilità di giocare da titolare nella Noicom è per me la vera consacrazione a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalla Champions League».

Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia

**Tutte le notizie,** i fatti, le opinioni e i commenti; la politica, l'economia, la cultura, lo sport e molto di più. Tutti i testi degli articoli pubblicati su La Stampa [illegible] sui supplementi Tutto scienze e tecnologie e Tutto Libri Tempo Libero li trovate nel cd tutto compact La Stampa 2001. Completo [illegible] facile da consultare. **Tutto compact, la raccolta completa de La Stampa 2001.**

tutto compact La Stampa 2001: Euro 120

❑ Desidero acquistare tutto compact La Stampa 2001 _____ Euro 120

❑ Se [illegible] possesso [illegible] annate precedenti _____ Euro [illegible]

❑ Desidero acquistare le [illegible] precedenti: 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 _____ Euro 60 cad.

❑ Desidero acquistare la collezione completa: 1993-2001 _____ Euro [illegible]

**Pagamento:**
contrassegno, oppure assegno non trasferibile intestato [illegible] "Editrice La Stampa S.p.A."

*I prezzi comprendono IVA [illegible] spese postali.*

**Ritagliare e spedire questo coupon a:**
EDITRICE LA STAMPA
Via Marenco 32, 10126 Torino
oppure via fax: 011 669 30 67

Cognome _____
Nome _____
Società/Ente _____
P. IVA o Cod. fisc. _____
Via _____ N. _____ Prov. _____
C.A.P. _____ Tel. _____
Firma _____

**Per informazioni:**
Numero Verde [illegible] 011 959
[illegible] lunedì al venerdì dalle 9 alle 14.

HYPERSYSTEMS
tutto compact LA STAMPA

Bilancio lusinghiero per la gara che si è conclusa sabato allo stadio

# Cantamessa imbattibile sulle sue strade

## *Per il marettese un «bagno di folla» al rally del Tartufo*

ASTI

Un sogno che si per la seconda volta. Dopo il trionfo nel 2001, Luca Cantamessa, affiancato da Vanda Geninatti, è tornato a trionfare nella prova di . A bordo una strepitosa Subaru Impreza Wrx con la quale sta partecipando al «Trofeo italiano terra» dove è in corsa per il titolo con il cesenate Andrea Navarra. Il pilota di Maretto ha vinto facendo sua 8 delle 10 prove speciali in programma. Il campione astigiano ha chiuso gara impeccabile condotta in testa alla graduatoria fin dalla partenza, sabato mattina allo stadio comunale di Asti. «Cantaluka» ha percorso gli chilometri e metri della prova con un tempo record di 55'25"3, lasciando il vuoto alle sue spalle. Il secondo classificato Roberto Botta, residente a Monaco, ha fatto segnare un distacco superiore ai due minuti. Un secondo gradino del podio sfuggito per 13 secondi al navigatore astigiano Gabriele Nebiolo, terzo Mauro Bianco su Escorth Cosworth. Per vedere altri astigiani bisogna scendere nella classifica generale fino al decimo posto dove si sono piazzati Claudio Banchini Giazzi «navigato» dalla moglie Tiziana Bianco su Renault Clio W. Grazie al piazzamento la coppia costigliolese ha vinto la classe N3, la combattuta equipaggi in corsa. Un primo posto fortunoso arrivato anche per l'uscita di di Sandro Bramafarina e Massimo Barrera, mentre guidavano la classe a due speciali dal termine. Al secondo posto Fabio Boero e Andrea Boano Clio W a 9"2, e terzo posto l'unico equipaggio tutto femminile Patrizia Sciascia e Patrizia Boero a 1'09 davanti ad altri 11 equipaggi giunti al termine. Il gruppo N è stato vinto da Filippi-Roberi (Mitshu Lancer). All'arrivo anche gli astigiani Caruso-Pitao (ventiduesimi su 205), Fea-Gianotto (61 su 205 Rally), Panata-Saglietti (62 su Peugeot 106). Non è stata una giornata positiva per gli equipaggi di Tardito-Colombaro (Delta), Sarotto-Basano (Delta), Baniazzo-Franzalanci (Impreza), Nebiolo-Cerruti (Peugeot 205), Gino-Ravera (Renault Clio Williams), «Willi» Mario Viotti-Tirone (Clio), Mastrazzo-Pavan (306 Rally), Negro-Quattrocchio (106 Xsi), Mascarino-Bosco (Citroen ).

Nonostante il bel tempo ha mantenuto il veloce tracciato in buone condizioni la gara si è rivelata molto dura e selettiva, così come i protagonisti avevano pronosticato dopo aver visionato il percorso. Dei 127 equipaggi partiti sono arrivati al termine soltanto 72 equipaggi. Alcuni piovaschi degli ultimi giorni non hanno però evitato sorprese in alcuni tratti.

Sulla quinta prova speciale ci stati anche due uscite di strada per gli equipaggi Gabella-Mancini e Cavanna-Rolando. Nell'albo d'oro corsa la Subaru Impreza ha to per il terzo consecutivo. Prima di Cantamessa aveva trionfato nel 2000 Daniele Massaro, ala destra del Milan. Cantamessa nell'albo d'oro segue Tiziano Borsa primo al «Tartufo» per tre volte, l'ultima nel '99. [gi. m.]

Luca Cantamessa. Sopra la navigatrice Wanda Geninatti e accanto Claudio Banchini Giazzi. In alto Gabriele Nebiolo e Mauro Bianco con il sindaco Vittorio Voglino e il vice Alberto Pasta [FOTO D'ANNA]

# Quel fantastico bis

## *«Che emozione vincere tra i miei tifosi»*

ASTI

fatto festa fino a notte fonda alla discoteca «Centotredici» ad Asti: Luca Cantamessa ha festeggiato così il bis al «Rally Tartufo». «E' stata una corsa divertente - ha detto Cantamessa -. L'uscita giochi di Dissegna ad inizio gara mi ha permesso di gestire la corsa al meglio». E il marettese si è risparmiato con il numeroso pubblico lungo le strade, regalando momenti spettacolo con «spazzolate» e «traversi» strappa applausi. «Asti ha tanti appassionati ed è sempre piacere gareggiare in queste condizioni - ha continuato -. Il recupero dell'affiatamento con Vanda è stato immediato, e la macchina è stata strepitosa. Mi dispiace per l'inconveniente a Dissegna. Vorrei complimentarmi con Botta e Calleri per gli ottimi tempi ottenuti in prova. «Quando c'è Luca in gara - ha ammesso Botta, tra gli invitati alla grande festa in discoteca - il risultato è scontato. La prova è stata comunque emozionante». Al «Centotredici» c'era anche Fabio Boero, che ha dato battaglia nel gruppo N3 con la sua Clio. «Era un che non correvo un rally - ha fatto sapere -. Purtroppo un errore nella parte iniziale della mi ha costretto ad una gara in rimonta». Il gruppo N3 è andato a Banchini Giazzi che aveva una Clio preparata dal refrancorese Bruno Quagliata. Il titolare della «Biemme tuning» all'arrivo allo stadio «Bosia» di Asti ha accolto il piazzamento di Banchini con grande sorriso. «E' andato tutto bene - ha sottolineato -. Peccato per Bramaferina che andando forte con l'altra Clio». Intanto gli organizzatori della As Motorsport di Moncalvo sono soddisfatti della gara. «Ci teniamo a ringraziare - dicono - tutti quelli che hanno permesso lo svolgimento senza problemi della corsa: Prefettura, Provincia, carabinieri, polstrada, Questura, vigili del fuoco, Croce , Protezione civile, i sindaci di Asti, Settime, Cinaglio, Monale, Villafranca, Calle Enomondo, Agliano, Costigliole e Vigliano. Il nostro ringraziamento va anche ai titolari dell'hotel Salera, della discoteca Symbol, ai gestori del campo comunale di Asti, agli sponsor che ci seguono, e ai cronometristi, meccanici, piloti, al servizio dei radioamatori di Asti, e a tutti i collaboratori».

Bruno Quagliata, preparatore di

ACI CSAI Target. MINI
ENI Regione Piemonte
SARA SARA VITA
CONSORZIO MOSCATO D'ASTI
BANCA C.R.ASTI CASSA DI RISPARMIO DI ASTI SpA
PALLAVIDINO GIUSEPPE
Centrale del Latte Alessandria Asti
MAKHYMO copiatori &
MARMO INOX LASER
HOLKS Team
GIMA AUTOSPORT srl
Vieffe Racing
S.I.mec s.r.l. FORNITURE MECCANICHE
DOCTOR GLASS
Caffè Torino
CANTINA SOCIALE di CASTAGNOLE MONFERRATO Soc. Coop. a Resp. Limit.
momo ITALY
momocorse
RENAULT CONCESSIONARIA
ORGANIZZAZIONE AUTO errebi
Vallebelbo G.R.D.
CAGGIANO CARROZZERIA
SIMBOL
BAR - RISTORANTE - SELF SERVICE - ANTICA VETRERIA
NEALCAN
Castrol
melampregelli
Ristorante Pizzeria SAVONA
DOGLIOTTI & C. ENOLOGICHE DI
SERVICE GAS
TARDITO
HS HOTEL RISTORANTE SALERA CASTRO DOVORPASI
YOKOHAMA Hyperspecs
FRANCESE RISTORANTE - PIZZERIA
PUNTO SNAI SCOMMESSE Lo Sport è la Gioca!

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato sorprenderli fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiagga di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Giaimo**

Una quindicenne del Pinerolese violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando le violenze sulla spiaggia Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. La ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, anni, è una studentessa tante. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva sono esplicite che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicato troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, ne organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. In breve, analogo provvedimento dovrebbe essere emesso anche per il minorenne, da parte della Procura del Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato sera

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni sera di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che il primo obiettivo, o forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere notte passata in mezzo alla musica tech sulle colline di Torano, è invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla ino, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, a sonno di grano.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Si n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI PINEROLO

## Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una genere. Non sono dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la in piazza. Ma queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme mare in auto altri amici: ricordo che non mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. A Secondo di Pinerolo raccontano che i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di un loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che non vuole essere citata con nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da un

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a re in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. Oltre una piccola somma denaro: 40 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» messa atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchie di quella città.

Ma malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Miraflori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi utilizzati ed ai nomi delle persone a cui erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra Valletto e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari sono anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato con una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di e competenze gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è ampissimo: spazio all'ambiente e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed ai beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO ■ COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno ■ spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti ■ aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera ■ infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli.

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo ■ cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e ■ premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad ■ ■ ■ comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora ■ il ministero dell'Ambiente e le autorità ■ cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività ■ cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ■ ad investire, e a cercare ■ sbocco di ■ e una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang ■ della Mongolia ■ docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega ■ professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - ■ finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso ■ fitofarmaci ■ prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per ■ corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture ■ ■ impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo ■ quello cinese povero ■ infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta ■ pericolosa fonte di inquinamento atmosferico ■ ■ degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, ■ incentrato sulla riduzione ■ dell'impiego del bromuro ■ metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli ■ e che applicate in Italia ■ hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività ■ è ■ ■ secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il ■ impegno dell'Università è relativo ■ progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con ■ decisione annunciata ieri a Johannesburg dalla costruzione ■ di un «management ■ ambientale» a Pechino.

■ corso degli anni il ministero dell'Ambiente ■ ha speso una decina di miliardi ■ vecchie lire. ■ anche il governo di Pechino e quelli delle regioni cinese interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner ■ sembrano soddisfatti al punto che ■ ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che ■ è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come ■ collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» ■ forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano sia come membro della delegazione governativa, ■ ■ suo nuovo ruolo a ■ dell'iniziativa ■ Regione Piemonte, Comune, Provincia ■ Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti ■ vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà ■ ■ quadri efficienti ■ inserire nel■ ■ in ■ manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega ■ suo direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplo■ 24 allievi di ■ ■ (il venticinquesimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane ■ lezioni tenute ■ docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

■ 19 luglio ■ stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo (3 ■ al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci sono contatti ■ ■ con un palestinese ■ un argentino. In■ ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di ■ allievi e di pubblicare una newsletter per mantenere aperte le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istruzione di tipo universitario, ■, cosa che ha creato qualche problema, risalente a ■ ■ fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso ■ Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, ■ pre riservato a 25 allievi provenienti da P■ in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. E' ■ secondo mattone che parte ■ Torino ■ ■ costruzione di ■ «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio ■

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare ■ prefettura?» - «A corso finito si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

■ lettrice ci scrive:

«Sono una badante extracomunitaria ■ da tempo assisto una donna ■ 92 anni che ■ può alzarsi dal letto, ■ ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla ■ legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse una mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ■ un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirab■ ■ arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che ■ ci ■ alternative per casi ■ il mio? Qualcuno sa aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Circa un anno fa ho seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito ■ Legge 135/90 nell'ambito del "programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S."

«Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione ■ apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. ■ distanza di undici ■esi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ■ stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:

«Con ■ nuovo ■ ■ più consentito il trasporto delle biciclette sui ■ frequentati (classificati Verdi) con materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto ■ giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo ■ sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare la bicicletta su alcun treno. In generale su tut■ le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita ■ ancor ■ più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate ■ vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci ■

«Sarebbe possibile dare ■ bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente ■ dovrà ■ una pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di Lanz Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi ci si possa ■ tranquillamente senza il rischio di infettarsi o di ■ per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci ■ ■ ■ ■ mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto ■ Mosca, il ■ agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza ■ un uomo, ■ nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove ■ anni va avanti una guerra che mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di esser■ nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo mi ■ mescolato agli altri passeggeri. Era il ■ marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava ■ arrivare in una città europea, dove ■ intenzione di chiedere asilo.

«Non può ■ rimpatriato perché non esistono voli dalla Russia alla Sierra Leone, ■ può volare ■ altre città perché non ha soldi per pagarsi ■ biglietto, non può uscire dall'aeroporto ■ Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

■ 8 mesi vive per terra in aeroporto, ■ grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in ■ sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

«IL GIORNALE DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FORLÌ», «IL MATTINO» (SOLO A NAPOLI E SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI NAPOLI E SALERNO), «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA» € 1,20 A RICHIESTA CON LA RATEIZZAZIONE ORDINARIA; CON SUPPLEMENTO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: PAESI SCANDINAVI € 2; SLOVENIA SIT 320; SVIZZERA FRS. 2,50; C. TICINO FRS. 2,60; UK GBP 1.30; USA $ 2.30


RENAULT

Kangoo

Renault Kangoo ICE.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee, perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie:
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE € 11.450,00*
anche rata mensile 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1.5 dCi turbodiesel Common Rail 80 CV con i consumi più bassi della sua categoria e intervalli di manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

2

* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice € 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato € 9.160,00, 72 rate da € 144,35, TAN 6,95%, TAEG 7,44% rata finale € 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta di bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

❑ Desidero acquistare compact
La Stampa 2001 _____ Euro 120

❑ Sì in possesso
di annate precedenti _____ Euro 90

❑ Desidero acquistare annate
precedenti: 1993, 1994,
1995, 1996, 1997, 1998,
1999, 2000 _____ Euro cad.

❑ Desidero acquistare collezione
completa: 1993-2001 _____ Euro 400

**Pagamento:**
contrassegno, oppure assegno
trasferibile intestato
"Editrice La Stampa S.p.A."

*I prezzi comprendono IVA spese postali.*

**Ritagliare spedire questo coupon:**
EDITRICE LA STAMPA
Via Marenco 32, 10126 Torino
oppure via fax: 011 669 30 67

Cognome _____
Nome _____
Società/Ente _____
P. IVA Cod. fisc. _____
Via _____ N. _____ Prov. _____
C.A.P. _____ Tel. _____
Firma _____

**Per informazioni:**
Numero Verde 800 011 959
lunedì venerdì dalle alle 14.

HYPERSYSTEMS
tutto compact LA STAMPA

COLOR CENTER
Via De Gasperi, 47
Tel. 015.8497762 •
(da Piazza Adua, 100 mt. a destra dopo concessionaria OPEL)




# BIELLA E PROVINCIA

REDAZIONE V SETTEMBRE 17, TELEFONO 015 8352611. FAX 015 2522379. E-MAIL BIELLA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITÀ' SALODINI SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA CASALEGNO 9A. TELEFONO 015 8491212. FAX 015 8493325

COLOR CENTER
ACCESSORI - ACQUARELLI - TEMPERE OLIO
COLORI PER STOFFE, VETRO, CERAMICA A FREDDO, CERAMICA A FUOCO
Pebeo SOLIDEA M. UNIVER
LINEA BELLE ARTI • PER LA SCUOLA • PER
per il decoratore professionale e per il FAI DA TE.
Tintometro elettronico per colori nuovi su misura subito pronti per l'edilizia e per l'industria

IL RADUNO DEGLI ALPINI

## Giornata memorabile

gli alpini hanno ribadito domenica antichi legami cultura, tradizioni, storia e solidarietà. La città imbandierata a festa ha accolto le circa mila penne nere che son arrivate da tutto il Piemonte, la Valle d'Aosta, Liguria e anche Francia per l'adunata delle sezione del Nord Ovest in dell'ottantesimo anniversario di fondazione della sezione cittadina. Nella foto una momento della tradizionale sfilata domenica. SERVIZIO PAGINA 41

RESTA DA RICOSTRUIRE LA DINAMICA DELLA TRAGEDIA. I DUE UOMINI RIENTRAVANO DA UNA FESTA DI PAESE

# Si getta dal ponte davanti al fratello

## Giovane trentenne di Pettinengo si è tolto la vita a Pistolesa

MOSSO

Il viadotto di Pistolesa torna tragicamente alla ribalta per nuovo episodio disperato. La notte scorsa, Mosso, un uomo di Pettinengo, S.S., 31 anni, si è gettato dal ponte (uno dei più alti d'Europa) sotto gli occhi del fratello, che nulla ha potuto per impedirgli di mettere in atto il tragico gesto.

L'uomo si è schiantato sul greto del torrente dopo volo 150 metri. A dare l'allarme è stato congiunto, che ha fatto intervenire, pur inutilmente, i carabinieri di Mosso, l'ambulanza del 118 e la squadra Saf dei vigili del fuoco. Sono stati questi ultimi a recuperare il corpo del poveretto dopo oltre sei di intervento. Un'operazione resa particolarmente difficile a causa della profondità del viadotto e

**Sono intervenuti i vigili del fuoco Il corpo recuperato ieri mattina dopo un'operazione durata ore**

della pericolosità della zone, i raggiungibile dall'alto.

Avvistato il corpo senza vita dell'uomo, alcuni vigili del fuoco sono stati infatti calati dal ponte dopo essere stati assicurati a una robusta corda da scalatori, ancorata un palo pescante bloccato al parapetto. Poco prima sette di ieri mattina il cadavere è poi stato riportato in superficie trasportato all' obitorio, a disposizione del magistrato.

Resta ancora chiarire la dinamica esatta della tragedia. Infatti, il fratello di S.S., in preda a un fortissimo choc, non è stato in grado di fornire alcun particolare agli inquirenti. I due fratelli, poco prima della mezzanotte, facevano casa sulla loro auto dopo trascorso alcune ore in allegria in un vicina festa paesana. Gli investigatori stanno tentando di ricostruire gli ultimi minuti che hanno preceduto il disperato gesto e di comprendere il suicida abbia indotto il fratello a fermare l'auto vicino viadotto per mettere punto i suoi intenti dargli modo di intervenire, quasi fosse un piano geliadi premeditato. Sembra tuttavia che S.S. soffrisse da tempo profonde crisi depressive, anche causa delle recente separazione dalla moglie. [f. p.]

CI SONO LE BASI PER UNA COLLABORAZIONE PIU' STRETTA TRA LE AMMINISTRAZIONI

# Biella consolida i rapporti con Weihai

## Il sindaco della città cinese ha visitato il capoluogo laniero

BIELLA

«E' stata una giornata positiva che ha la per una maggiore collaborazione tra nostra amministrazione comunale e la municipalità di Weihai anche per l'apertura di collaborazioni a livello industriale e ciale».

vice-sindaco Presa trascorso la giornata di ieri con la nutrita delegazione della città cinese che è gemellata con Biella. Gruppo guidato dal nuovo sindaco Weihai Cui Yuchen e che era accompagnato dal vice sindaco Wang Jinguang e dal segretario generale Qu Geng. «Weihai una grande città che ha avuto in questi anni un tasso sviluppo del 15-18% l'anno - aggi Press -. Ma ha anche mille chilometri costa di fronte alla Corea che devono essere salvaguardati per il turismo. Ecco perchè si sono dimostrati molto interessati a come Biella sta affrontando i problemi urbanistici coniugando lo sviluppo della città con il mantenimento storica e la tutela dell'ambiente».

Dopo un giro d'istruzione Ufficio tecnico, per esaminare il Piano regolatore della città ora disponibile anche base informatica, delegazione cinese ha visitato il Piazzo, il centro storico della città (via Italia) e il Museo del territorio. «Sono rimasti colpiti dall'attenzione che noi mettiamo nel recupero degli edifici storici - aggiunge Press -, Weihai è molto più recente, stata costruita nel 1937, pure hanno il problema di difendere i vecchi quartieri simbolo Cina che c'è più. Ma le loro case sono fatte di materiali molto più deteriorabili e meno resistenti degli edifici europei.

Nel pomeriggio delegazione visitato anche gli impianti di depurazione del Cordar; impianti che per il mondo cinese avanzatissimi, enormemente superiori agli standard in vigore nella stessa Weihai. «Ma se vogliono veramente salvaguardare l'ambiente i parametri sono questi - sottolinea Press -, per credo che nei prossimi mesi gli aspetti tecnici della depurazione delle acque saranno approfonditi.

ultimo si è parlato anche rapporti industriali e commerciali. L'entrata in funzione di un'antenna tecnologica a Weihai ha aperto un canale che inizia a funzionare a 360 gradi e dove incominciano ad arrivare proposte per avviare attività industriali di tutti i generi in joint venture ma anche di esportazioni verso Biellese di prodotti cinesi e viverse. [m. al.]

Il vice sindaco Diego Presa illustra al sindaco di Weihai Cui Yuchen le caratteristiche del piano regolare della città

## A Qingdao

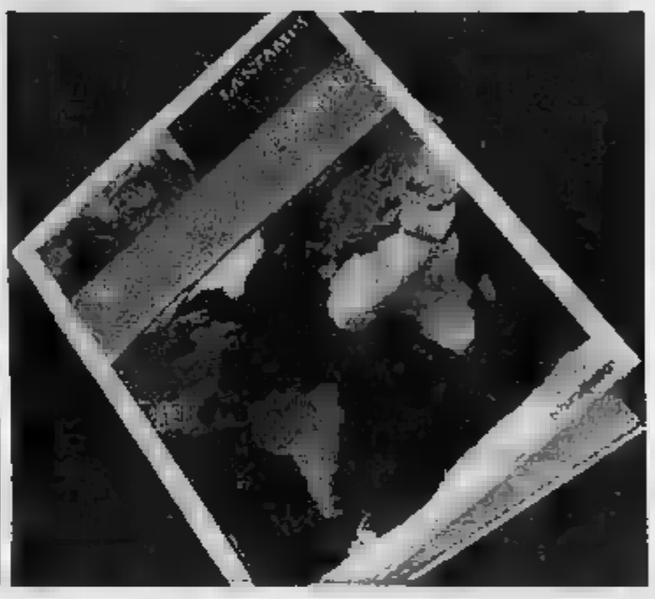
### Distretto tessile in mostra dal 6

BIELLA

Ultimi preparativi a Qingdao l'altro grande centro industriale della provincia dello Shandong in Cina dove dal 6 al 10 settembre si terrà fiera internazionale del tessile. All'avvenimento fieristico sarà presente il distretto industriale con stand realizzato dalla Camera di commercio con il contributo anche della città di Biella (il Comu ha stanziato 10 mila euro) e presenterà agli operatori cinesi il distretto tessile biellese.

La fiera che avrà indirizzo prevalente di modo, saranno presenti cinque aziende Maruni, Mediva, Italtex, Avia e lanificio Gatti. Durante la giornata inaugurale, ci sarà anche un convivio sul tema «Tessile e salu per un centinaio di vip cinesi. La delegazione biellese sarà composta oltre Maurizio Vaglio, l'«ambasciatore» che ha aperto lo strada alle diverse iniziative messe in cantiere, anche dall'ex presidente della commercio Gianfranco De Martini e dall'assessore alle politiche europee Salivotti. [m. al.]

DA VOLUME



# L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il primo volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, con «La Stampa». Intitolato «Il mondo», edicola fino venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo di euro e mezzo più (90 centesimi del giornale: totale, dunque, 3 euro e 40. Non sarà possibile acquisterlo in modo disgiunto.

Il primo volume dell'Atlante universale viene offerto ad prezzo speciale: i successivi otto (tutti di 120 pagine, come il primo) costeranno 5 euro e pure loro dovranno acquistati «La Stampa» ad un prezzo complessivo, dunque, di 5 euro e 90. I prossimi volumi saranno in edicola per sabati consecutivi, ciascuno sempre fino al venerdì successivo. Gli abbonati che faranno richiesta (numero verde 800-011959) riceveranno l'opera completa, a fine iniziativa, al prezzo euro, pagabile contrassegno spese di spedizione comprese.

Guida aggiornata, di facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali scattate con il satellite), l'Atlante universale racstoria del nostro pianeta dalla nascita ai giorni con tutti i mutamenti basilari che la hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. [e. d. m.]

BIELLESE

TROFEI SCOMPARSI PARLA LA SOCIETA'

Domani in un incontro organizzato dal club presidente Albertini si fara' il punto sul caso delle coppe sparite

ALTRO SERVIZIO A PAG.

Università Popolare Subalpina - Biella - U.P.S.

Università Popolare Subalpina
per l'educazione continua

I corsi dell'Anno Accademico 2002/2003 sono raggruppati nelle seguenti sezioni tematiche

Comunicazione linguistica • Progetto "Esperienze europee"
Informatica • Formazione professionale
Arte, Musica, Cultura, • Libere creative, Tempo

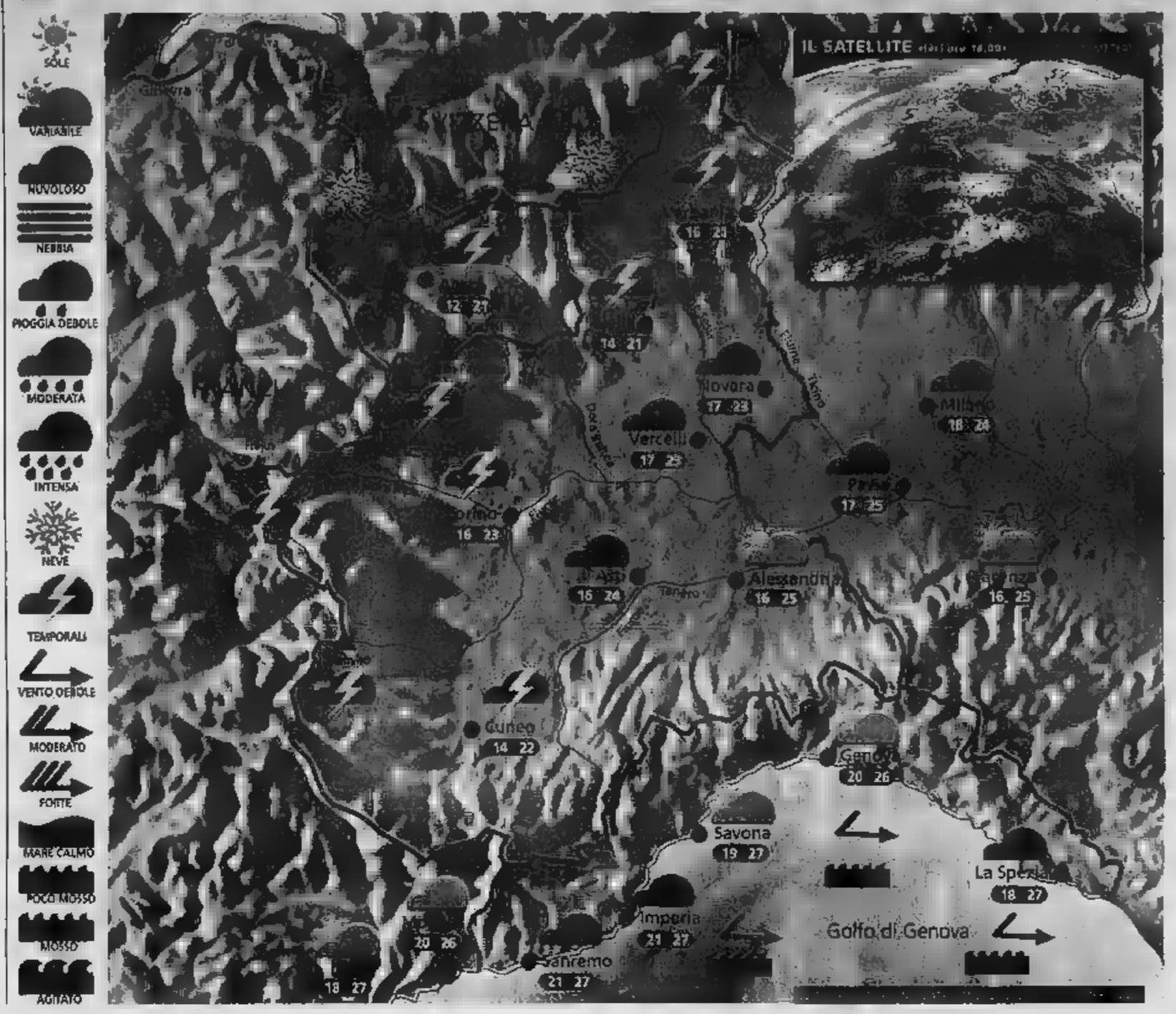
La biellese da sempre promuove vità sociali culturali attente alla crescita della persona. Nella richiesta sempre maggiore di cultura, formazione di educazione continua l' Università Popolare Subalpina ha le carte in regola per offrire corsi di ogni tipo secondo quanto suggerito dall' Unione Europea.

PER CONTINUA ISCRIVITI ALL'UPS

L'iscrizione permetterà di dialogare con i soci di tutte le sedi, accedendo ai corsi costi molto bassi, con copertura assicurativa per tutte le attività sociali.

Iscrizioni a Biella, via Fecia di Cossato 9, da lunedì 2 settembre fino a mercoledì 2 ottobre 2002:
da lunedì a sabato ore 10-12, da lunedì a venerdì ore 15-18,30
a Cavaglià, Biblioteca Comunale e Municipio lunedì e sabato ore 9-12, mercoledì e venerdì ore 15-19
a Magnano, Municipio, sabato ore 10-12
a Vernone, Municipio, da lunedì a venerdì ore 11-12,30 e 14-15,30

Le guide ai corsi sono disponibili sia su libretto sia sul sito internet. Informazioni allo 015 8497360




## Situazione

Fari la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in discesa dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

## Previsioni

Stamattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e qualche pioggia.

### ZOOM

**L'Informasette: il tempo sino a lunedì 8 settembre**

Nemmeno il mese di settembre sembra partire col piede giusto. Prevediamo infatti la instaurazione dell'anticiclone delle Azzorre e lo rafforzamento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, irrigidendosi anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 28 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 13 24 | ZURIGO | 13 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 3 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esiirrigazione.com

Paints · SAIFSPA · milesi spa vernici per legno · UNIVER · CAPAROL

• LINEA BELLE ARTI
• PER LA SCUOLA
• PER L'HOBBYSTICA

ACQUARELLI
TEMPERE OLIO
COLORI PER STOFFA
COLORI PER VETRO
COLORI PER CERAMICA A FREDDO
COLORI PER CERAMICA 3° FUOCO
ACCESSORI

PRODOTTI per il decoratore professionista e per il FAI DA TE.
Tintometro elettronico per colori nuovi su misura subito pronti per l'edilizia e per l'industria

COLOR CENTER

Via De Gasperi, 47 • Tel. 015.8497762 • BIELLA • (da Piazza Adua, 100 mt. a destra dopo concessionaria OPEL)

UN FULMINE HA INCENDIATO ANCHE LA SEDE DEI PESCATORI DI PONDERANO

# Maltempo, città in tilt

## Pioggia record e vento da 90 km/h

BIELLA

Attimi di paura in quasi tutto il Biellese per il violento temporale di domenica sera, caratterizzato da una pioggia intensissima e da un forte vento, che ha toccato punte massime di velocità intorno ai 90 chilometri orari. Anche la precipitazione, seppure di breve durata, ha avuto caratteristiche da record: 21,1 millimetri mezz'ora, di poco inferiori ai 21,3 millimetri dell'82.

Tra i centri maggiormente colpiti Biella, Ponderano, Pavignano, Ronco, Vigliano, Strona, Tavigliano, Zumaglia e la strada del Meghetto, che collega Ponderano a Mongrando. La forza del vento ha rotto molti rami e sradicato numerose piante, che si sono abbattute sulle strade, ostruendole.

In molti casi il traffico è stato interrotto per circa un'ora. A Biella, in viale Matteotti, un grosso albero già malato si è abbattuto sulla Opel Tigra di Simonetta L., 34 anni, compiuti proprio domenica, residente a Perosa Canavese, in visita a uno zio ricoverato al «Degli Infermi».

Oltre ai vigili del fuoco, sul posto è intervenuta anche una pattuglia della polstrada per regolamentare il passaggio delle auto.

Alcune squadre dei vigili del fuoco di Biella e di Pontone, quasi tutti mobilitati fino alla mezzanotte per far fronte agli oltre 20 interventi di soccorso richiesti, sono poi state a Ponderano, dove un fulmine si era abbattuto sulla sede della locale Associazione Pescatori, incendiandola.

L'opera di spegnimento e bonifica dei locali, che hanno sede in via De Amicis, è durata oltre quattro ore.

Un altro fulmine è abbattuto in via Trieste, a Biella, mandando in tilt anche i telefoni e i computer del bisettimanale «La Nuova Provincia». Numerosi danni, anche se lievi, si sono verificati all'interno di molte abitazioni, dove sono state danneggiate tapparelle e veneziane, rotto i vetri delle porte sbattute dalla forte corrente d'aria, entrata dalle finestre lasciate aperte.

Poco incoraggianti le previsioni, che non escludono altri forti temporali per i prossimi giorni. Infine, il mese di agosto ha fatto registrare 261 millimetri di pioggia, poco inferiore alle precipitazione dell'agosto '87. [f. p.]

I vigili del fuoco sono intervenuti a causa dei danni causati dal maltempo

IN BREVE

**BIELLA**

**Voragine in via Specola fioccano le proteste**

Protestano i residenti in frazione Costila San Grato per una voragine che da settimane blocca l'accesso in via Specola. «Nessuno interviene - dicono -. E una transenna non è una soluzione». [f. p.]

**CANDELO**

**Tre giovani denunciati per detenzione di cocaina**

Fermati per un controllo dai carabinieri a Candelo, tre biellesi di 30 e 40 anni, sono stati trovati in possesso di alcune dosi di droga. Sono stati segnalati al Prefetto quali assuntori, mentre proseguono le indagini per risalire alla provenienza della sostanza stupefacente. [f. p.]

**MOSSO**

**Fuga di gas: allarme in frazione Curione**

Allarme per una fuga di gas presso un'abitazione di frazione Curione, a Mosso. Il guaio è scaturito a causa di un guasto del tubo che porta in alcune abitazioni il Gpl da un grosso bombolone. L'arrivo dei vigili del fuoco, i quali hanno a loro volta fatto intervenire i tecnici dell'azienda installatrice, ha scongiurato in breve ogni pericolo per gli abitanti della zona. [f. p.]

**VALDENGO**

**Tampona un'auto con il suo ciclomotore**

Con il suo ciclomotore tampona l'auto che lo precede, ma se la cava con spavento e contusioni gravi. Protagonisti di un giovane nordafricano, Ousama N., 26 anni, di Biella. Mentre percorreva la Biella-Cossato, all'altezza della Pedi Valdengo, l'extracomunitario si è schiantato contro la Renault Laguna condotta di Gilberto M., 31 anni, di Quaregna. [f. p.]

A PALAZZO DEI PRINCIPI VERRANNO ESPOSTI RARI OGGETTI SACRI E PARAMENTI

# Una mostra svela i tesori delle chiese di Masserano

Sono i tesori che solo in qualche grande occasione gli abitanti di Masserano hanno avuto la fortuna di osservare durante la celebrazione della messa. Paramenti in broccato impreziositi di ricami in oro, argento e seta; calici, ostensori e reliquiari, ma pure e dipinti che riportano al Cinquecento ed al Seicento, statue vestite che svelano gli usi ed i costumi di quattro secoli fa.

Il tutto andrà in mostra da questo sabato nelle sale di Palazzo dei Principi (sede del Comune di Masserano), dimora restaurata ed ampliata nella prima metà del diciassettesimo secolo da Paolo Besso Ferraro Fieschi che soffitti ornati a cassettoni, stucchi e affreschi d'epoca. Un rinfresco, alle 16,30, curato dall'Enoteca di Roppolo e dal consorzio della Tavola dell'Orso darà il «via» alla rassegna che poi proseguirà per due settimane.

Il progetto ha preso forma quasi per caso e da suggerimento è diventata un'impresa ambiziosa - ha spiegato ieri l'assessore Pierercole Colombo durante la conferenza stampa in Provincia -. Il merito è di Carla Morezzi che tempo fa mi scrisse una lettera per proporre appunto una mostra sui tesori conservati nella parrocchia di Masserano. Le sono seguite avanti a grazie enti, associazioni di volontariato ed alla stessa amministrazione masseranese, si sono trasformate in .

In cabina di regia, oltre alla Provincia, a don Remo Geromel (custode dei preziosi e rari oggetti raccolti nelle 19 chiese del comprensorio e conservati nella Collegiata parrocchiale) ed al sindaco Piercarlo Gugliotta, anche uno dei massimi esperti di biellese, ed in questo della materia trattata, don Delmo Lebole.

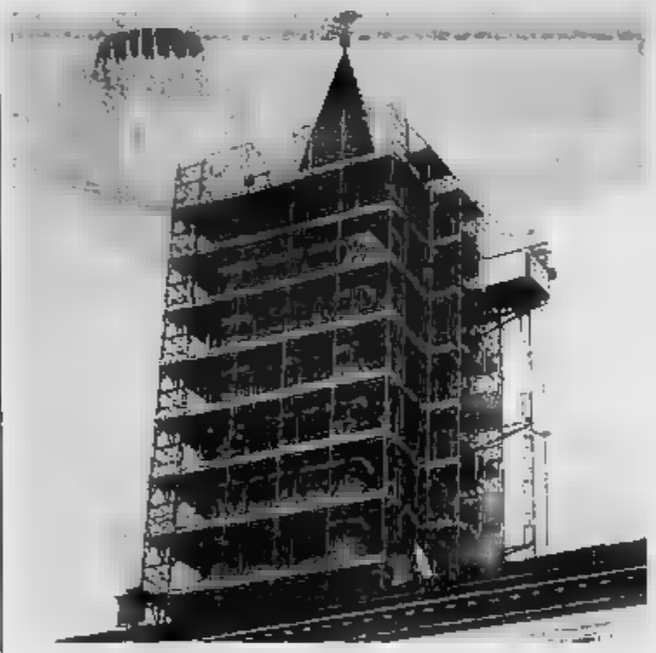
«Il suo aiuto è stato determinante - ha spiegato don Remo -. Vista la quantità e la bellezza dei pezzi sono state necessarie tre selezioni prima di poter giungere alla scelta definitiva dei tesori da mettere in mostra, in un secondo tempo abbiamo poi aggiunto le statue. Ci saranno anche pergamene, volumi antichi e dipinti e l'inaugurazione cadrà in concomitanza con la festa patronale del paese e con la conclusione dei restauri della facciata della chiesa».

La mostra (che dispone di un catalogo) aprirà tutti i giorni dalle 16 alle (escluso il lunedì), sabato e festivi dalle 10 alle 12,30 e dalle 15 alle 22. [p. g.]

La parrocchiale di Masserano dove sono conservati i tesori che andranno in mostra

GRIDO D'ALLARME DELLO STUDIOSO SUI LAVORI IN CORSO IN PIAZZA DUOMO

# «Così rovinano il campanile» Don Lebole critica i restauri



Sul campanile del Duomo di Biella sono in corso i lavori di restauro

BIELLA

«Fermate quei restauri: così stanno rovinando il campanile del Duomo». Il grido d'allarme è quello di don Delmo Lebole, studioso biellese, che ha definito «obbrobriosi» i lavori in corso in questi giorni.

«Hanno già danneggiato il Battistero - aggiunge don Lebole -, e ora vogliono fare lo stesso con il campanile della cattedrale. Quello è un manufatto del 1100. Quando mai in quel periodo si usava l'intonaco? L'arte romanica era "a pietra viva" mentre, da quanto ho visto, stanno lasciando in evidenza solo i mattoni degli archetti. Se si tratta di un restauro serio, la torre va riportata indietro allo stato primitivo non ai successivi interventi operati nei secoli».

Lo studioso rimanda al campanile di San Secondo a Magnano: «Ve lo immaginate tutto bianco? rovinando monumenti più belli città. Per completare il disastro ci mancano solo più i nanetti e Biancaneve nelle bifore». [p. g.]

INIZIATIVA A CURA DELLA BIBLIOTECA DEI RAGAZZI

# I bambini in festa giovedì al Villaggio

BIELLA

Una giornata effervescente per i giovani frequentatori della Palazzina Piacenza. Giovedì dalle 16 in poi, la sezione ragazzi della Biblioteca Civica di Biella, in collaborazione con il quartiere Villaggio La Marmora, festeggerà la chiusura della stagione estiva un party all'aperto pieno .

Durante la tradizionale merenda, che quest'anno si svolgerà nella pineta adiacente a piazzale Falcone (piazza del mercato nuovo), i ragazzi potranno assistere ad una spettacolare esibizione di pattinatori rotelle che li inviteranno anche a cimentarsi in questa specialità, approfittando dell'impianto sportivo a disposizione proprio all'interno della pineta (nelle scorse settimane l'assessorato allo Sport ha eseguito la tenzione ordinaria della pista). Ad intrattenere i ragazzi penseranno gli esperti pattinatori del «New Roller Disco» di Salussola e chi possedesse già i pattini è invitato a portarli per divertirsi in compagnia degli istruttori.

non è tutto: in piazza arriveranno anche i pony del centro ippico «Il Chioso» di Mottalciata. I ragazzi potranno fare gratuitamente delle diverse passeggiate all'interno dell'area verde sella ai piccoli cavalli.

L'iniziativa è stata organizzata per chiudere in bellezza il ciclo di iniziative che ogni estate vengono proposte dalla Palazzina Piacenza ai piccoli lettori. Nei mesi scorsi, oltre 250 bambini hanno partecipato ai 20 appuntamenti di gioco e creatività. La ragazzi, inoltre, nei primi mesi 2002 ha totalizzato ottimi risultati anche per quanto riguarda l'attività ordinaria: i prestiti sono saliti in modo consistente. Nel mese di luglio c'è stata addirittura un impennata del 110 per cento rispetto all'anno precedente (con un totale di 1400 libri dati in prestito).

La partecipazione alla festa e alle attività è libera e gratuita. Per informazioni si telefona allo 015-351300. [r. mo.]

UROLOGIA E NEFROLOGIA

# Degli Infermi S'inaugurano i nuovi reparti

BIELLA

Oggi pomeriggio alle 16, all'ospedale di Biella, verrà inaugurata la sezione di Urologia e Nefrologia.

Le due specialità tornano al terzo piano del monoblocco cittadino dopo una ristrutturazione durata circa sette mesi e con una spesa di 280.000 euro (di questi 200.000 sono spesi per risistemare i reparti mentre la somma restante è stata destinata ai lavori eseguiti per il Day-hospital e gli ambulatori).

I posti letto totali sono 30, sistemati in locali spaziosi e bene illuminati. Le stanze potranno ospitare un massimo di quattro pazienti. Sono inoltre state realizzate due camere singole per gli assistiti particolarmente complessi.

All'inaugurazione saranno presenti il direttore generale Paolo Frascisco, i primari di Nefrologia Pietro Bajardi e di Urologia Paolo Perini il responsabile del Dipartimento Tito Soldati. [d. sa.]

STANZIAMENTI ESIGUI

# Sull'alluvione interviene Roberto Pella

BIELLA

Dopo l'intervento del sindaco di Biella Gianluca Susta e dell'onorevole Delmastro anche il primo cittadino di Valdengo (e presidente del consiglio provinciale) Roberto Pella, in qualità di membro della Conferenza stato Città ed autonomie locali, ha deciso di intervenire sulla scarsità risorse assegnate al territorio per ripristinare le colpite dall'alluvione dei mesi scorsi. Pella infatti inviato una lettera di protesta al ministro degli Interni Pisanu ed ha richiesto (per Anci e Upi) al Prefetto Conferenza inserire tale argomento nella prossima riunione.

Inoltre giovedì Roberto Pella, in un incontro a Roma, consegnerà al sottosegretario degli Interni D'Alì, documentazione sullo stato alluvionale locale nella quale evidenzia, che il territorio biellese necessita di 150 miliardi cifra che va ben oltre i 100 miliardi stanziati dal governo a favore regioni più colpite dai nubifragi. [c. ne.]

## GIORNALE

**Lavori via La Marmora la protesta di un**

Mi permetto di intervenire per complimentarmi con il signor Nicolini, esponente di Alleanza nazionale, autore di un intervento riguardante la viabilità attorno alla via La Marmora. Lo faccio con estrema soddisfazione perché finalmente qualcuno ci considera come cittadini e non un semplice numero di cartella esattoriale; per carità pago regolarmente le tasse ed è giusto che sia così, ma consentitemi di indignarmi di fronte all'ennesimo cantiere di lavoro per il rifacimento stradale, nella fattispecie via La Marmora e vie limitrofe, dove risiedo.

La mia indignazione e, credetemi, quella numerosi cittadini, nasce da un presupposto: che senso ha compiere i lavori al rientro delle ferie e quindi con la ripresa di molte attività, creando così notevoli disagi ai residenti e non, per poi magari, fra qualche tempo, il Comune si vedrà costretto a riporterli. Del resto mi pare che già sul territorio cittadino esistano esempi di lavori rifatti o, peggio ancora, malfatti, basta fare un giro per le vie cittadine.

La civile protesta riguarda, un po' egoisticamente è vero, la situazione della circolazione stradale e dei parcheggi nella via dove risiedo; già, una mattina esco e trovo vie chiuse al traffico, cartelli che annunciano divieti di sosta da adesso all'infinito, vigili di fronte al caos, incapaci fornire alcuna informazione adeguata. Il tutto per abbellire la nostra città? E magari, sempre che le piogge di questi giorni anticipino i tempi, attenderci che in inverno, con l'arrivo del maltempo, il nuovo selciato si sgretoli? Tutto anche con i miei soldi? Beh, allora perdonerete il mio egoismo!

Sotto casa mia c'è il caos, non c'è parcheggio, probabilmente pagherò due o tre volte i lavori e devo essere paziente, come alcuni cittadini di Biella hanno scritto.

Io sono paziente e con me i miei vicini, forse lo saranno quelli che usano la macchina poche volte alla settimana e magari per andare a far la spesa, e allora ben vengano le iniziative come quella del signor Nicolini, che mirano a sottolineare una situazione di disagio che l'amministrazione comunale vuole far passare reale. Credo fra due anni, alle prossime elezioni comunali, mi ricorderò dei lavori di via La Marmora.

Francesco Rossi, Biella

**«Batasuna» interviene la Fiamma**

In riferimento alla lettera dei Giovani comunisti pubblicata sul suo quotidiano, lettera in cui si parla della messa al bando in Spagna del partito basco «Batasuna», per la verità anche condivisibile nel suo contenuto quando cioé viene affermato che «non è mettendo fuorilegge ne tipo di organizzazione che si cancellano le cause del loro avanzamento», ci preme però fare un appunto.

Il Pietrobon, firmatario del comunicato, cita una serie paragoni con l'Italia fascista, con la Spagna fascista e fors'anche con la polizia fascista, omettendo invece anche un solo analogo (e certo non mancano gli esempi) riferito ai comunisti. Singolare visione delle cose di chi, predicando senz'altro bene, dimentica di rappresentare un partito che ha lasciato nella storia una tragica scia sangue, repressioni, violenza, censura e guerra come pochi altri.

Lodovico Ellena, commissario del Movimento sociale fiamma tricolore, Biella

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

Biella: telefono 015/243.5311
Cavaglià: telefono 0161/966.066
Cossato: telefono 015/922.123

**PRONTO SOCCORSO**

Biella: telefono n. verde 167-120.118

**GUARDIA MEDICA**

Biella: telefono
Cavaglià: telefono 0161/96.470
Cossato: telefono 015/922.601

**PROCURA DELLA REPUBBLICA**

Biella: via Marconi 29, tel. 015/26.396.

**QUESTURA**

Via Trento 2, tel.

**FERROVIE DELLO STATO**

Biella: Stazione di Biella San Paolo, piazza San Paolo, tel. 015/402.552

**AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA**

Biella: via Lamarmora 3, tel. 015/351.

**AZIENDA TRASPORTI (ATAP)**

Biella: Direzione e Biglietteria: viale Macallé 40, tel. 015/84.88.411

**FARMACIE DI TURNO**

A Biella: *Farmacia Dr. Mesarone* (ex Vigitani), via Lanificio 7 (zona Barazzetti), tel. 015/40.16.17 o 015/40.20.51. Orario di apertura: dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19,30. Nelle altre ore apre su presentazione di ricetta medica urgente. Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione di ricetta medica urgente.

Biella (Cossila): *Dr.* Oropa 52, tel. 015/351.607.

Bordevolo: *Dr.sse Cerutti*, via Bona 6, tel. 015/256.24.73.

Cagliarisco: *Dr. Piero Pisani*, via Gramsci 57, tel.

Vallemosso: *Dr.ssa Corbellini*, via Sella 13, tel. 015/70.61.94.

Miagliolata: *Dr. Piero Fulcheri*, via degli Alcioli 19, tel. 0161/85.71.14.

## E FUORI

**BIELLA**

**Cabaret al Chiostro**

Ritornano dopo la pausa estiva gli appuntamenti con il cabaret sotto le stelle al chiostro di San . Questa sera alle 21 è in programma l'esibizione della formazione «I lucchettino» duo composto da Luca Ragina e Tino Fimiani.

**BIELLA**

**Prevendite per Minghi**

Proseguono le prevendite per il concerto di Amedeo Minghi, in programma venerdì 13 ad Oropa. I biglietti (12 euro più i diritti) si possono acquistare a Biella, da Cigna Dischi, in via Italia 39, alla Totorioevitoria Lux di via La Marmora 10 e a Cossato da Music Service in via Mazzini 69.

**OCCHIEPPO**

**In marcia «LentaMente»**

Il Centro Sociale Polivalente gioca sera alle 18 organizza «LentaMente», 4000 metri di camminata non competitiva equo-solidale a passo libero. L'iniziativa è aperta a tutti senza limite d'età. L'iscrizione è di 3 euro e al termine seguirà una cena organizzata dalla Pro loco.

**BIELLA**

**Rockband in pedana**

Riparte domani sera alle 21 dietro lo stadio La Marmora, live Rock chiama Biella, vetrina dedicata alle formazioni emergenti del panorama musicale biellese. Sul palco suoneranno le formazioni dei «Dogmas», dei «Turboangels» e dei «Judas Kiss». Giovedì si replica altre band: i «Raven Dusk», gli «Echoes» e i «Six Drive».

**«La Cantatrice Calva»**

Il cartellone di Biellaestate annuncia lo spettacolo della compagnia «Teatro a Domicilio» che porterà in scena, domani alle 21,30 al Chiostro di San Sebastiano, la commedia «La Cantatrice Calva» di Eugène Ionesco.

**OROPA**

**Mostra botanica**

Prosegue nella Sala delle Dottrine, al Santuario, la mostra «Il mondo delle piante da Goethe a oggi. Le intuizioni del grande poeta e le moderne conoscenze botaniche». Da martedì a sabato 9-17 e domenica 10-18.

MOBILI

BIESA

BIELLA - Via Cottolengo, 31 - Tel. 015.8497084
BURONZO - Via Stazione 3 - Tel. 0161.351489

# Offerte strepitose
## per la vostra fine estate

arredamento completo moderno da € 7.127 classico da € 8.108

camerette da € 460

cucina moderna completa di elettrodomestici € 1.860 classica € 2.092

# Da 60 anni al vostro servizio

IVA e TRASPORTO COMPRESI NEL PREZZO
PAGAMENTI RATEALI - SENZA INTERESSI - PREVENTIVI SENZA IMPEGNO - SERVIZIO ASSISTENZA

INTERESSANTE ESPERIMENTO AL RIFUGIO ALPINO PIU' ALTO D'EUROPA

# Scienziati con 6 disabili mentali alla Margherita

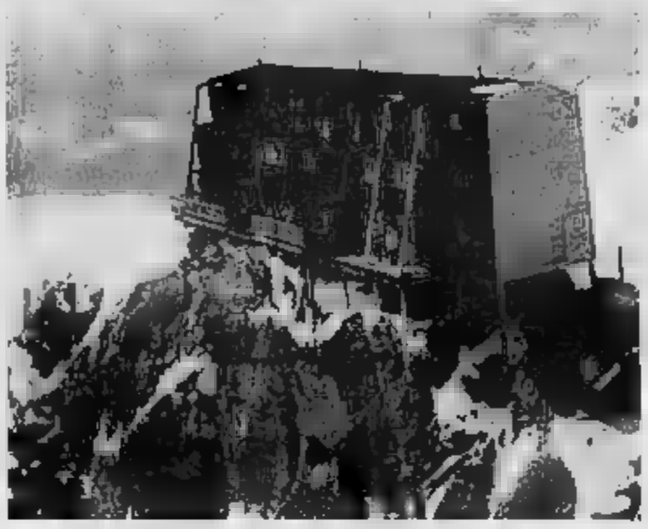
Fossati

Disabili mentali alla Capanna Margherita. E non si tratta solo di un'escursione di quelle che capitano tutti i giorni soprattutto per ragazzi meno fortunati di altri, ma di una vera e propria spedizione scientifica.

L'avventura è partita ieri mattina, con i sei giovani con vari problemi che sono saliti al passo dei la funivia di Gressoney. L'équipe medica bergamasca, e così pure i disabili scelti per questo esperimento. per accompagnarli il gruppo ha scelto una guida alpina esperta, il presidente del soccorso valsesiano Sergio Gabbio.

Gabbio aveva già seguito iniziative di questo genere all'estero, e proprio per la sua esperienza precedente gli è stato chiesto un contributo. «Si tratta di un impegno che ho accettato molto volentieri - afferma - e che mi permette di scoprire la montagna sotto un nuovo aspetto». Ieri pomeriggio al passo dei Salati il gruppo ha raggiunto la Gnifetti, oltre quota di altitudine, e qui mattina si tenterà la salita alla Margherita.

L'ascesa verso i 4.554 metri del rifugio più alto d'Europa inizialmente in programma per domani, ma è stata anticipata di 24 ore perché le condizioni meteo annunciano un peggioramento in quota.



La capanna «Regina Margherita» (4.554 metri) è il rifugio più alto d'Europa

Questa dunque i disabili accompagnati da medici e infermieri scenderanno alla Gnifetti per trascorrere un'altra nottata oltre soglia dei tremila e domani probabilmente sosterranno una nuova escursione senza salire verso i quattromila. I ragazzi hanno infatti bisogno di abituarsi alla montagna perché presto è in programma loro un altro esperimento oltre i confini europei.

perché i medici scelgono iniziative di questo genere? La risposta viene da Gabbio: «C'è uno studio approfondito secondo il quale far provare emozioni di questo genere in un ambiente incontaminato favorisce lo sviluppo, per quanto possibile, delle facoltà mentali. L'équipe bergamasca seguendo da anni questa tesi, e ogni volta si tenta di compiere un passo in avanti».

Oggi dunque sarà una giornata storica per Margherita, che tra le tante escursioni a sfondo scientifico che ha ospitato nei decenni mai ce n'era stata una di questo genere.

## IN BREVE

VIGLIANO

### Incendio in un agriturismo Limitati i danni

Vigili del fuoco mobilitati per un incendio scoppiato in una camera di un moderno centro di agriturismo di Villanova Biellese. Grazie al tempestivo intervento dei vigili del fuoco, chiamati dai proprietari, le fiamme, che hanno annerito i muri del locale, danneggiato l'impianto elettrico, mobili e suppellettili, circoscritte e domate prima che si propagassero al resto della struttura. Forse un corto circuito alla base dell'incendio. [f. p.]

### Visite guidate sabato al Santuario

L'amministrazione di Oropa organizza sabato pomeriggio alle 14,30 una visita guidata al Santuario al Sacro e. Il punto di ritrovo è all'ufficio accoglienza; prenotazioni allo 015/25551200. Costo a persona 3,60 euro. [r. mo.]

CIGLIANO

### Da oggi la Sagra di Sant'Emiliano

La sagra 2002 ciglianese di Sant'Emiliano è programma oggi al 10 settembre prossimo. E' organizzata Pro Loco, Comune, commercianti e artigiani. Sarà in pratica la fanfara dei bersaglieri ad aprire i festeggiamenti venerdì anche se la Sagra avrà un prologo oggi alla Bocciofila la gara di pinnacola a coppie seguita, due giorni dopo, al Comunale, dal 13° Memorial Rigazio. Venerdì sarà aperto il Luna park in piazza Allesti mentre l'orchestra di Sergio Pezzi darà il via alle danze in piazza don Evasio Ferraris. Clou della sagra, 7, l'esibizione Little Tony con la sua orchestra in contemporanea al Tombolone 2002. [p. a. r.]

GRAN FINALE CON L'OMAGGIO A LUCIO BATTISTI DEI «G FOUR FRIENDS»

# Ecco Settembre al Ricetto tra mostre, teatro e musica

Inizia domani «Settembre Ricetto. Dentro e fuori le mura» la kermesse che per tutto il mese ospiterà iniziative organizzate dal Comune, associazioni del paese e Pro loco. programma ricco, che spazia dall'arte alla gastronomia, dalla cultura allo spettacolo , accentrato essenzialmente nel fine settimana.

Dopo debutto di domani con un dibattito pubblico sul tema «S.O.S. Ambiente: Fenice», sabato ci sarà l'inaugurazione della mostra «Antichi borghi biellesi» della pittrice russa di San Pietroburgo Akinina, che presenterà anche alcune opere eseguite durante «Candelo in fiore». La mostra resterà aperta nella sala delle cerimonie, all'interno del Ricetto, fino al 15 del mese..

Sabato 14 , nel pomeriggio, primo torneo «Semilampo» di scacchi a cura dello Scacchi Club Vallemosso. La giornata prevede anche lo spettacolo teatrale «Long Art» della compagnia Bilico Teatro di Bergamo e lungo le rue l'esibizione trampoli dello Stalker Teatro. Al Palazzetto dello sport, la compagnia italo francese «Valeri-Eynard» metterà in scena «Bit generation» cui seguirà lo spettacolo all'insegna del divertimento della compagnia salernitana «Border line» prosieguo di danze. Domenica 15 una giornata organizzata dalla Pro loco in collaborazione «Gli artisti del Ricetto» il cui titolo dice tutto: «Artisti di borgo» con pittori, scultori e ceramisti lungo le rue. L'appuntamento successivo per giovedì 19, quando nella sala delle verrà presentata dall'Associazione commercianti in collaborazione con «Vivi Candelo» la linea « Sapori di Candelo». La sera dopo, sempre nella sala cerimonie, mostra pittorica «'96-'02» Massimo Corona, aperta fino al 29.

Ed ecco le opzioni per domenica 22: la dodicesima edizione di «Minerali e fossili del Ricetto-Borsa di scambio» con il patrocinio della Provincia, artisti tra le rue e nel pomeriggio, all'interno del Ricetto «Orienteering, percorsi nel verde» dall'Atletica Candelo. per gli ultimi due giorni, il 28 e 29, gran finale dell'edizione 2002: sabato in piazza Castello «Puliamo il mondo», passeggiata ecologica il collaborazione con le scuole e le associazioni del paese con visita all'area di Luigi Sottile in Beraggia; domenica all'interno del Ricetto «Acqua azzurra, acqua chiara ... Omaggio a Lucio Battisti» con G- Four & Friends in concerto, presentazione della compagnia «Ex Nihilo» e spettacolare intervento della compagnia di danza di Marsiglia. [d.]

Il Ricetto di Candelo ospita da domani un'interessante rassegna

TRASFERITI AL «FERRANTE APORTI»

# Due minorenni scippano una donna Inseguiti e arrestati

TAVIGLIANO

Dopo lungo e rocambolesco inseguimento i carabinieri hanno arrestato due baby-rapinatori, di 16 e 17 , poco prima a Tavigliano aggredito e derubato del portafogli donna di 60 anni.

Verso le 15,30 sabato i due minori, residenti a Biella e a Pralungo, a bordo del loro ciclomotore hanno avvicinato alle spalle la pensionata, che faceva rientro a casa, e hanno di strapparle la borsetta che teneva braccio. Con molta prontezza la donna ha opposto resistenza, ma i due non hanno desistito e, scesi dal motorino, hanno strattonato la donna riuscendo ad afferrare il portafogli contenente circa 250 euro. Poi si sono dati alla fuga dirigendosi verso Andorno.

Qui i due stati avvistati da pattuglia di carabinieri. E' iniziato così l'inseguimento verso Biella. Compiendo una serie di pericolosi slalom tra le auto, i due giovani sono riusciti a raggiungere il centro storico di Biella, dove hanno proseguito la fuga tra la gente , fra bambini, tanto che i militari, per non mettere a repentaglio l'incolumità dei passanti, sono stati costretti a rallentare . Poco dopo i due ragazzi hanno abbandonato il motorino e proseguito la fuga a piedi.

I carabinieri, grazie alle preziose indicazioni fornite da alcuni cittadini, li hanno però raggiunti e bloccati nei pressi di via Italia. In tasca avevano ancora il bottino. Accompagnati in e identificati, i due giovani rapinatori stati dichiarati e accompagnati al Ferrante Aporti, il carcere minorile di Torino. [f. p.]

VARALLO: TRA COMUNE E REGIONE

# Funivia del Sacro Monte Un incontro per decidere la gestione dell'impianto

VARALLO

Fissato l'incontro tra amministrazione comunale e regionale per discutere della gestione della funivia del Sacro Monte di Varallo. Il sindaco Gianluca Buonanno e l'assessore Ugo Cavallero si incontreranno nella seconda metà del La discussione verterà esclusivamente sul futuro dell'impianto a fune costato alcuni miliardi e mai inaugurato nonostante pronto da tempo.

La Regione ha chiesto al Comune di dare il via il servizio, ma dal municipio di Varallo partito un messaggio chiaro diretto a Torino. «La funivia è stata finanziata dalla Regione - Gianluca Buonanno - quindi vedo perché debba essere il Comune a farsi carico delle perdite di gestione, calcolate in decine di migliaia euro ogni anno. Le casse della nostra città non possono permettersi un tale salasso». Quindi quali soluzioni ci possono essere all'orizzonte? «Che la Regione contribuisca in modo maggiore rispetto a quanto ha già stabilito per ripianare le perdite. O, almeno, che dedichi importanti per la promozione di Varallo e del Sacro Monte a livello internazionale, unico modo per poter sperare avere un numero maggiore di presenze». E se non sarà raggiunto accordo? «L'ho già detto chiaramente - conclude il primo cittadino -: la funivia entrerà funzione. Non vedo perché debba pesare sulle spalle della collettività un impianto di questo genere». [l. fo.]

E L'ASSESSORE LA BARBERA SI SCUSA CON I CITTADINI PER I PROLUNGATI DISAGI

# Cossato, lavori ancora fermi

## L'amministrazione diffida l'impresa edile

COSSATO

Ancora fermi i lavori via Dante, la strada che collega la zona Nord di Cossato Lessona e i paesi del Mottigliengo. Un ingiustificato immobilismo da parte della ditta appaltatrice, l'Artigiana strade Biolla, che preoccupa il Comune intenzionato a chiudere la «partita» viaria, fin troppo lunga e polemica, entro la fine del mese.

«Abbiamo spedito in questi giorni - dice l'assessore alla viabilità, Gaspare La Barbera - una lettera di diffida al direttore del cantiere al fine di accelerare la ripresa delle operazioni di ripristino della carreggiata. L'impresa continua ad essere assente sul posto e, allo stesso tempo, a garantirci che entro il 30 settembre tutto sarà sistemato. Vedremo: nel caso contrario andrà incontro ad serie di penali previste d'appalto».

Voce grosse, dunque, da parte dell'amministrazione Scaramal per evitare che, con l'inizio delle scuole e l'apertura delle fabbriche, riprendano i disagi causati dai lavori in corso. Al momento gli operai hanno predisposto lungo il percorso le feritoie per la raccolta delle acque, ma devono ancora rimuovere i dossi in plastica nera e gialla per far posto ai plateau rialzati e ai passaggi pedonali protetti.

Gaspare La Barbera

Concluderanno primo lotto d'interventi, che costerà al Comune circa 100 mila l'adeguamento della segnaletica orizzontale e verticale alla pericolosità dell'arteria stradale e la riasfaltatura, quest'ultima a carico della Camuzzi che ha recentemente terminato la posa delle nuove tubature per l'erogazione del gas metano.

Inevitabili, dicevamo, i disagi per gli automobilisti durante l'apertura del cantiere: probabile nelle prossime settimane il divieto transito per i non residenti, senza le difficoltà a percorrere via Dante Alighieri in questi mesi per via del manto stradale «tartassato» dagli scavi freschi. «Cercheremo di limitare al minimo i problemi agli automobilisti lungo la via, - aggiunge Gaspare La Barbera - scusandoci per quelli segnalatici in passato e per quelli che ci saranno in questo mese. Tuttavia, se la ditta rispetterà i tempi (che sono di 90 giorni per la consegna a partire da luglio), la messa in sicurezza di via Dante e la moderazione della velocità saranno all'inizio di ottobre due obiettivi finalmente raggiunti». [c. gi.]

MOSTRA A «GATTICICOVA»

# Fumetti, il 28 Martin Mystère sbarca a Vercelli

VERCELLI. Le tavole fumetti dal detective dell'impossibile, in occasione del ventennale della sua nascita, in mostra alla libreria Gatticicova di corso Libertà.

Ad organizzare vercellese di Martin Mystère (che ha già ambientato alcune delle sue mirabolanti avventure a Vercelli e nel Vercellese), accompagnato per il vernissage dall'autore Alfredo Castelli e dallo writer Andrea Carlo Cappi, sono lo scrittore vercellese Gianluca Morcadante, la stessa libreria che fa da location e Slow Food.

E questo è un mistero glorioso già svelato in partenza perchè la buongustai apprezza il mangiar lento (per gustare di più le cose buone) hanno pensato di realizzare, proprio in ione dell'inaugurazione della mostra degli originali del fumetto edito Bonelli, prevista per le 19 settembre, cena a carattere «misterioso».

L'appuntamento alle 20,30 della stessa sera al ristorante Garibaldi di via Thaon de Revel. [g. bar.]

IL VOLUME COMPENDIA ANNI DI STUDIO DEDICATI ALLA PARAPSICOLOGIA. IL RICORDO DEL FIGLIO FAUSTO

# Boom di pubblico per il libro «Fuori dal coro»

## Commossa l'autrice Romana Raina, accolta con il «tutto esaurito» a Palazzolo

Barberis

Commossa, alla fine della presentazione nel salone parrocchiale con il tutto esaurito, l'autrice del libro fresco di stampa «Fuori dal coro», Romana Raina. «La maestra Romana», la chiamano tutti, affettuosamente, nel paese sulla riva del Po dove lei è ha insegnato nelle elementari, per più di quattro lustri. Titolata di «Cavaljer ed la tradisiona» per avere in passato dato stampe volume che tratta di linguaggio, tradizione e culture popolare di Palazzolo. presidente della banda musicale palazzolese, fiore all'occhiello inavitabile, per lei che si laureata con una tesi sul compositore quasi concittadino Giovan Battista Viotti.

Commossa - con lacrime agli occhi malcelate: è comprensibile - ricordando al microfono in sintesi di pochi minuti, i trent'anni trascorsi a svolgere studi mirati alla verità sulla parapsicologia «di frontiera», a raccogliere testimonianze re ed attendibili, a descrivere esperienze rilasciate in prima persona, a prender parte a dibattiti, e convegni internazionali dove erano relatori grandi sensitivi come Gustavo o veggenti come Edmondo Tisanne. Tutto quanto ora pubblicato per l'Istituto delle tivazioni Torino, nel volume - le affascinanti illustrazioni sono della pittrice Mirka Corato - edito da Franco Cassina che ha introdotto la relazione di Romana Raia nell'intermezzo del concerto della «sua» banda musicale, tenutosi domenica scorsa.

Romana Raina presenta il suo libro alla parrocchiale di

Commossa, Romana Raina, ricordando la prematura scomparsa del figlio Fausto che considera la sua più valida guida spirituale e da cui riceve numerosi segni di sopravvivenza alla morte fisica... E così la presentazione del libro si è fusa sul palco dal salone parrocchiale con le note «Unchained Melody», eseguite dalla banda che porta il nome di Fausto.

Un brano giocato sul filo della vicenda raccontata per il cinema da Jerry Zucker e Bruce Joel Rubin «Ghost» dove il giovane Sam Wheat, dopo la drammatica morte, diventa di angelo custode al fianco della moglie. Colonna sonora di una storia forse parallela.

FESTEGGIATI DOMENICA DURANTE LA SAGRA DEL PAESE

# A musicista e giovani sposi il premio Occhieppese doc

OCCHIEPPO INFERIORE

Domenica, durante la riuscitissima edizione di Sautabalcantaecor, festa organizzata dalla Pro loco in centro paese chiuso al traffico, sono stati nominati gli «Occhieppesi Doc». Per la prima volta sono tre: Paolo Canciano direttore Filarmonica, e la giovane attivissima coppia di sposi Michele e Anna Cavagnetto.

I festeggiamenti riprenderanno questa sera la «Poesia piemontese» alle polivalente cui seguirà l'intrattenimento musicale di «Art Cafè», associazione che giovedì darà vita ad una performan- al C Zegna coinvolgendo i suoi ospiti. Il resto nutrito programma avrà come punto di riferimento il nuovo polivalente, struttura capace di mettere al riparo dal rischio maltempo. Domani ospiterà alle 21 «Musica live», giovedì (dopo la gara podistica non competitiva «Lentamente ...» che lo vedrà punto partenza e di arrivo) alle 20,30 cena «Profumi di altri tempi» e a seguire «La fisarmonica di Marco Ballario».

Venerdì alle 18 presso elementari verranno esposti gli elaborati del Simposio internazionale di arte moderna aperitivo, per tornare al polivalente dove dalle 21,30 si esibirà «Discoteca by France-

Sabato, giorno chiusure, dopo il trasferimento della mostra d'arte moderna Villa Schnaider Biella, alle 20,30 «Cena dell'arrivederci». Tutti i giorni presso la sede della Pro loco sarà possibile pranzare con gli artisti di cui 18 sono stranieri .

Prenotazioni ed informazioni ai numeri 015591134 e 015 590777. [d. sa.]

Per pubblicità su:
LA STAMPA
PK publikompass
Agente Publikompass
Piazza Casalegno, 9a
13051 BIELLA
Tel. 015.849.12.12
Fax 015.849.33.25

# La scelta giusta per "salire" in vetta


ASCENSORI MONTACARICHI ELETTRICI OLEODINAMICI
DE ZUANI ®

**DE ZUANI ARNALDO**

Progettazione, Costruzione, Installazione,
Manutenzione e Riparazione
■ Montacarichi ed oleodinamici

www.paginegialle.it/dezuani
e-mail: ascensoridezuani@libero.it

Via Benadir, 79 - 13100
Tel. 0161 - Fax 0161.259142

SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO UNI EN ISO 9001


Oggi si può risolvere ■ problema delle scale in qualsiasi ambiente che si proponga, privato o pubblico, contattando degli specialisti nel settore come la Ditta De Zuani di Via Benadir 79, a Vercelli, che progetta, costruisce ■ installa ascensori ■ montacarichi sicuri, affidabili, con sistemi di sicurezza controllati da sistemi elettronici all'avanguardia, che sono in grado di rispondere ■ qualsiasi vostra necessità.
Essendo impianti molto flessibili che possono ■ collocati sia all'aperto che al chiuso, usando soluzioni personalizzate per ogni esigenza.
In questo modo l'ascensore acquista anche una funzione sociale, contribuendo all'abbattimento delle barriere architettoniche modelli panoramici anche per interni, a movimentazione oleodinamica, con cabine esagonali o a geometria variabile, pareti in lastre di cristallo ■ sicurezza, bordature in acciaio inox satinato colorato, pavimento in marmo, bottoniere ■ colonna in acciaio inox, ante di piano e ■ cabine in acciaio inox a specchio; oppure con modelli studiati per essere collocati esternamente con struttura metallica autoportante, con delle finiture esterne in pannelli orizzontali o verticali, in lamiera plastificata o in lastre di cristallo dette ■ filo unico, incorniciate da profili in acciaio inox o lamiere plastificate per evitare future manutenzioni, essendo incastellature predisposte per l'assemblaggio ■ vite priva ■ fissaggi ■ saldare, realizzate in lamiere di acciaio pressopiega, trattata contro la corrosione.
Di particolare interesse sono gli impianti progettati ■ realizzati per superare la barriera architettonica anche nelle abitazioni private utilizzando I DOMUS LIFT installati sempre dalla Ditta De Zuani.
Inoltre la ditta De Zuani ■ organizzata per effettuare un servizio di assistenza totale, ■ maggior garanzia del proprio prodotto, esteso sul territorio in modo capillare.

L'impiego di incastellature autoportanti risolve ottimamente qualsiasi problema di installazione ■■ non sia possibile ricavare il vano di corsa all'interno dello stabile.
Trova infatti un'ottima applicazione ■ edifici esistenti.
Con tamponamenti in Plalam oppure con cristalli regolamentari trasparenti o a specchio possono sorgere anche non aderenti l'edificio. In questa applicazione all'esterno ■ struttura viene progettata e realizzata per poter essere insensibile alle intemperie e l'impiego del Plalam e del vetro consentono di eludere ■ manutenzioni future

Realizzazione di logiche duplex a prenotazione, ■■ controllo ■ microprocessore. Le finiture accurate in acciaio inox satinato e l'impiego di laminati plastici pregiati, ■■■ un ambiente confortevole, l'illuminazione diffusa ■■ controcielino ■ nido d'ape conferisce alla cabina un aspetto più raffinato.
I portali sagomati, in acciaio inox satinato, che incorpora la bottoniera ed il segnalatore di marcia, risaltano il rivestimento delle porte automatiche

Ascensore panoramico per interni movimentazione oleodinamica, cabina ■ forma esagonale con parete in lastre di cristallo di sicurezza ■ bordature ■ acciaio inox satinato fine, colore champagne, pavimento ■ marmo, bottoniera a colonna, in acciaio inox a specchio, ante di piano e di cabina in acciaio inox ■ specchio colore champagne. Un impianto di grande effetto visivo.
L'inserimento all'interno ■ grandi centri commerciali o nelle hall di grandi alberghi, darà un'immagine di modernità e funzionalità all'insieme.
Gli stessi impianti, con alcuni accorgimenti tecnici, possono venire installati sia in edifici di piccole o di grandi elevature, ■ raggiungere anche alte velocità ■ esercizio che, con l'effetto panoramico, permettono ■ provare sensazioni forti e particolari.

SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO UNI EN ISO 9001

Consorzio DNV MODULO UNO

ALLEGATO XIII

CE ■■■

*La Ditta De Zuani Arnaldo ringrazia la spettabile clientela che ■■■ la fiducia accordatale ha permesso ■ raggiungere tali riconoscimenti che ■■■ ■ stimolo per il raggiungimento di una sempre maggiore efficienza e di soddisfazione del cliente*

I LAVORI IN PIAZZA CAVOUR DOPO L'EPIFANIA 2003

# Debutta in centro la Fiera d'ottobre

VERCELLI

La data è certa, il 6 ottobre la Confesercenti raddoppia la Fiera di maggio e inaugura la mostra mercato d'autunno, un appuntamento destinato a ripetersi negli anni. Ma il luogo del maxi shopping non è ancora deciso. Anticipa l'assessore al Commercio Mino Vittone: «Molto probabilmente la fiera d'ottobre si svolgerà sul viale Garibaldi per privilegiare, dopo viale della Rimembranza, un'altra parte della città. Ma [illegible] mani l'Anva scioglierà la riserva».

Dunque un altro appuntamento destinato a movimentare la città e a richiamare «turisti» dai paesi vicini. E proprio per non danneggiare l'economia dell'inverno, con l'abbuffata di acquisti natalizi, il Comune ha chiesto, e [illegible] da Atena, il rinvio dell'inizio lavori in piazza Cavour.

Assicura Vittone: «Il rifacimento dei sottoservizi della piazza non inizierà prima dell'Epifania. Quindi entro il 31 [illegible] Atena terminerà la parte di lavori che le compete, e dal primo aprile daremo il via al rifacimento vero e proprio della piazza». [illegible] restando che Cavour resterà al suo posto, il maquillage riguarderà dunque l'acciottolato, i portici, l'illuminazione, l'arredo urbano.

«Solo alla fine del restyling della piazza - continua Vittone - si incomincerà il rifacimento anche di via Verdi». E nel frattempo il mercato bisettimanale dove verrà sistemato? «La decisione definitiva verrà presa entro il 22 settembre con il progettista - spiega l'assessore - ma è quasi certo che le bancarelle, al [illegible] dei lavori, torneranno in piazza Cavour. Non tutte, ma [illegible] buona parte». Le altre verranno dislocate lungo il percorso del centro storico: verso via Gioberti, lungo via Galileo Ferraris e su corso Libertà, proprio [illegible] adesso. Una soluzione salomonica, che di certo [illegible] gradita sia agli ambulanti, timorosi [illegible] finire nell'area del Luna Park, sia ai negozianti della piazza, preoccupati per una nuova desertificazione del [illegible]. [d. b.]

L'assessore Mino Vittone

ALLA FRAVER FINO A [illegible]

# Cassa integrazione per 4 settimane alla Pettinatura lane

VERCELLI

Brutte notizie per il comparto tessile alla ripresa dell'attività lavorativa: alcune aziende passano direttamente [illegible] chiusura per le vacanze estive alla cassa integrazione. Dice il segretario territoriale della Filtea-Cgil Renzo Maso: «Purtroppo i segnali che arrivano [illegible] sono assolutamente incoraggianti; e il peggio è che non si riesce ancora a intravedere gli spiragli per una ripresa».

Proprio ieri [illegible] Pettinatura lane di via Donato ha fatto sapere alle segreterie sindacali che per le p[illegible] quattro settimane ricorrerà alla cassa integrazione per 17 impiegati e 45 operai. Durante tutto questo periodo l'attività lavorativa dell'azienda risulterà ridotta a soli tre giorni per settimana. Un altro caso emblematico è rappresentato dalla Fraver di corso Rigola, che dopo aver sfruttato la normale chiusura per le vacanze estive per ridurre le giacenze del magazzino, ha deciso di allungare fino a metà settembre il periodo di cassa integrazione per i suoi 45 dipendenti.

Torna alla ribalta il «caso Bulgari», l'azienda tessile di Prarolo che ha chiuso i battenti licenziando 84 persone e trasferendo [illegible] produzione parte nel Bresciano e parte in Croazia. Dice il sindacalista: «Stiamo lavorando per ottenere i dodici mesi di cassa integrazione straordinaria: la relativa procedura infatti, è già in corso, ma è abbastanza complicata da seguire. Meno male che, al momento della chiusura, l'azienda si è impegnata ad anticiparne le spe[illegible] ai lavoratori che, altrimenti, sarebbero stati costretti a [illegible] a casa e senza salario per diversi mesi».

Dopo [illegible] cattive notizie, [illegible] anche spazio per qualcuna tutto sommato abbastanza positiva. Spiega Maso: [illegible] il resto quasi tutte le altre aziende del settore chimico, tessile e gomma hanno ripreso, o lo stanno facendo in questi giorni, [illegible] loro attività produttiva senza troppi problemi. Si possono citare ad esempio la Michelin con i suoi 44 addetti chi allo stoccaggio e chi al magazzino; la Pirelli di Livorno; la Sorin di Saluggia, la Rister automotive di Santhià, la Raymond di Carisio, la Scapa-tapes di Ghislarengo, la Fofioli nell'area industriale di Vercelli, la Patelec, [illegible] Tmi e la Larixa. [w. ca.]

PER CARICO E SCARICO AL BROLETTO

# Giallo dei dissuasori Ma presto saranno tutti «meccanici»

Il dissuasore «meccanico»

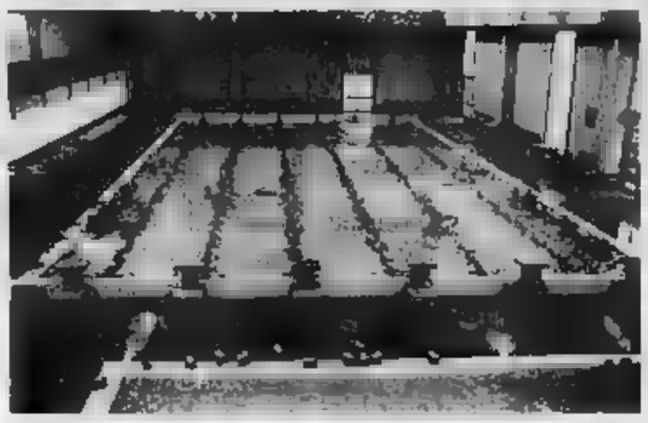
VERCELLI

Dopo [illegible] proteste dei commercianti del Broletto, obbligati a sollevare e spostare «panettoni» di granito per far entrare i furgoni dei fornitori davanti ai propri negozi, in Comune è [illegible] un piccolo giallo. I primi a non sapere della scelta dell'Ufficio tecnico di posizionare dissuasori d'antan sono proprio l'assessore al commercio Vittone e [illegible] sindaco Bagnasco.

«Avevamo deliberato - dice stupito Vittone - che venissero sistemati panettoni più moderni e non [illegible] a spiegarci come sia avvenuto il disguido». Ma al [illegible] là dell'errore umano, più che comprensibile, resta il mistero (e questo è meno giustificabile) sul perchè l'Ufficio tecnico non abbia avvisato i commercianti della piazza sul funzionamento degli altri dissuasori, quelli meccanici, posti all'imbocco con via Gioberti e [illegible] via Dei Mercati. Senza chiavi e senza istruzioni i panettoni moderni restano infatti [illegible] barriere insormontabili, ed è per questo che ogni mattina i negozianti sono costretti a fare il sollevamento pesi per avvicinare la merce ai propri magazzini.

Proprio l'ingresso da piazza D'Azeglio è quello più largo e [illegible] camioncini e furgoni. Ammette Vittone: «Ed è per questo che gli accordi erano di sistemare i dissuasori in quella parte di piazza dei Pesci. Chiariremo il disguido con l'assessore Cressano e promettiamo che offriremo dissuasori elettronici». [d. b.]

L'INCARICO SARA' PROLUNGATO ALLE COOPERATIVE


Il Centro Nuoto si sta preparando ad organizzare i corsi al coperto

# Piscine, Atena perde la «pole position»

VERCELLI

Ultimo bagno, domenica, al Centro nuoto p[illegible] i vercellesi. [illegible] l'impianto è chiuso e [illegible] resterà per [illegible] mese, il tempo di preparare l'impianto ai corsi al coperto della stagione invernale. Ancora tuffi invece, come assicura l'as[illegible] Sergio Cucco, all'ex Enal. «Tempo permettendo - dice - la piscina resterà aperta ancore per una decina di giorni». Poi lo stop e l'inizio dei lavori di ristrutturazione. Intanto è scaduto l'incari[illegible] di gestione che il Comune aveva affidato temporaneamente ad una cordata di cooperative sociali, guidate da Arti e Mestieri. Ora l'incarico a chi passerà? Cucco è [illegible]: «Per ora non potremo affidare la gestione ad Atena come era nei nostri progetti. Per legge l'azienda deve essere scorporata e il regolamento, ancora da approvare, non chiarisce se la società potrà occuparsi [illegible] servizi "non industriali". In attesa di risposta prolungheremo fino al prossimo maggio l'incarico alle cooperative».

Solo alla fine dell'anno infatti la legge stabilirà se Atena potrà occuparsi di piscine. «Se la risposta fosse negativa - conclude spiega - percorreremo altre strade». Ma l'assessore non sembra preoccupato del periodo di limbo che attende gli impianti vercellesi. «Gestendo direttamente le piscine - conclude - abbiamo potuto trarre molte indicazioni che ci saranno utili per il futuro». [d. b.]

GLI ABITANTI: VIVIAMO IN MEZZO ALLE STERPAGLIE

# «Strada Cantarana Presto un esposto»

VERCELLI

Gli abitanti di strada vicinale Cantarana non si arrendono e passano [illegible] contrattacco: «Andremo [illegible] "Mi manda RaiTre", se la situazione non si sblocca al più presto, e presenteremo [illegible] esposto alla magistratura». Il sindaco Bagnasco, contattato da «La Stampa», replica: «Mi sto interessando al problema e presto gli abitanti di via Cantarana avranno una risposta».

Questi i fatti. Le famiglie del [illegible] Canadà (per l'esattezza i residenti in strada vicinale Cantarana e dintorni) sono esasperate: «Viviamo in mezzo alle sterpaglie e quando piove è come se all'improvviso ci trovassimo immersi in una risaia». Ma non solo: «Manca l'illuminazione e per gettare la spazzatura dobbiamo fare a piedi cinquecento metri. Vi pare giusto?».

L'elenco delle brutture viene elencato e menadito: l'asfalto è tutto a buchi, [illegible] costruzioni non [illegible] mai state concluse e [illegible] vegetazione si presenta in perfetto stile giungla. [illegible] alcuni casi - rincarano dose - mancherebbe perfino l'abitabilità: è quello [illegible] il Comune lo sa perfettamente. Abbiamo già parlato con i responsabili dell'Ufficio tecnico: il risultato è stato nullo».

Tanto degrado suscita anche non poche paure: «Temiamo [illegible] che i nostri figli possano farsi del male, magari cadendo in qualche buca che [illegible] può aprire improvvisamente [illegible] mezzo alla strada». Incalzano ancora i residenti: «Il Comune non può imputare la mancanza [illegible] interventi soltanto all'agenzia immobiliare: l'assenza d'illuminazione pubblica, la carenza [illegible] di segnaletica e il problema legato allo smaltimento rifiuti sono di competenza dell'amministrazione». Da strada vicinale Cantarana parte pure [illegible] invito: «Invitiamo il sindaco e l'assessore ai Lavori Pubblici a venire dalle [illegible] parti, per rendersi conto [illegible] p[illegible] che [illegible] stiamo dicendo bugie. [illegible] situazione è davvero drammatica». [g. mo.]

DA VENERDI' A DOMENICA MOLTI GRANDI APPUNTAMENTI CON CONVEGNI, MOSTRE E IL CONCERTO [illegible] SOPRANI VERCELLESI

# Entra nel vivo la Settimana internazionale del riso

## Gli organizzatori a Petrini (Slow Food): «Non demonizziamo la risaia»

VERCELLI

Tre giorni in cui il riso sarà re, da venerdì a domenica, con un calendario ricchissimo di appuntamenti che spaziano dall'arte, all'agronomia, all'educazione ambientale ed alimentare e, naturalmente, [illegible] gastronomia. Uno dei momenti di maggior richiamo, per motivi diversi, è sicuramente quello di sabato sera in Seminario con il recital del soprano vercellese Fernanda [illegible] e Simona Zambruno accompagnate al piano dal maestro Fulvio Bottega.

Durante la serata è in programma anche la consegna del premio «Il Buonriso» a Emergency, per l'insostituibile e coraggioso lavoro umanitario in Afghanistan e nelle altre strutture sopedaliere in Africa e in Asia, e a Slow Food, per la costante e informata azione di promozione e valorizzazione delle produzioni tradizionali e qualità. Ed è proprio questo appuntamento che sta creando moltissime perplessità dopo l'articolo pubblicato sulla Stampa domenica scorsa a firma [illegible] Carlo Petrini, presidente [illegible] Slow Food. Il titolo era già esemplificativo del contenuto: «Con troppe zanzare il riso è amaro anche in collina».

Partendo dal racconto di [illegible] [illegible] Monferrato molestate [illegible] Petrini è allargato il discorso al come, perché e per causa di chi il flagello rappresentato da quegli insetti non sia ancora stato debellato nonostante gli sforzi. E sul banco degli imputati [illegible] finiti i risicoltori, accusati di non collaborare con le amministrazioni pubbliche e di scarso interesse per la crescita turistica ed economica del loro territorio.

Una presa di posizione che ovviamente non è piaciuta punto alle organizzazioni di categoria. Marco Oletti, presidente provinciale dell'Unione agricoltori, sembra intenzionato a cancellare il premio a Slow [illegible]d: «Ringraziamo Carlo Petrini, presidente di Slow Food, per [illegible] manifestato così sinceramente di non gradire riconoscimenti da parte di una categoria professionale (quella dei risicoltori) [illegible] [illegible] stima, in una [illegible] [illegible]». Se infatti il premio è dedicato a chi è distinto nella promozione del riso e del territorio, per sfatare luoghi comuni e antiche credenze, secondo Oletti «Petrini ha doppiamente sbagliato perché, per il ruolo che ricopre, avrebbe potuto e dovuto dare corrette informazioni».

Più possibilista è Sergio Suar[illegible], presidente di Promoriso (società organizzatrice dell'intera manifestazione) e della Confederazione italiana agricoltori Vercelli-Biella-Novara-Vco: «Slow Food riceverà il premio se dimostrerà di prendere le distanze da Petrini, anzi tenderei a tenere separate associazione e carica perché Petrini ha scritto l'articolo firmandolo con il proprio nome e non come presidente di Slow Food».

Dopodichè il giudizio sui concetti contenuti nell'articolo è abbastanza duro: «Ci sono [illegible] ri storici [illegible] valutazione che dimostrano come non si conosca a sufficienza il mondo risicolo». [f. co.]

LA STAMPA Ascom Confesercenti
RISO in VETRINA
La mia vetrina preferita è quella [illegible] negozio
I tagliandi vanno spediti o recapitati a mano alla redazione LA STAMPA di Vercelli via Duchessa Jolanda 20 (farà fede la data del timbro postale)
NON SONO VALIDE [illegible] FOTOCOPIE
SETTIMANA INTERNAZIONALE DEL RISO

E AL GIORNALE

**[illegible] prepotente con i deboli**

In questi giorni sta (giustamente) suscitando discussioni l'ultimo show offerto [illegible] sindaco di Varallo, Gianluca Buonanno. Ci sembra tuttavia che il [illegible] centrale della discussione venga eluso tanto da destra quanto da sinistra.

E fuor di dubbio che il neopodestà varallese abbia deciso di autoincoronarsi feudatario, arrogandosi così il diritto di mettere di corvée i propri schiavi; forse un giorno si farà addirittura lucidare gli stivali dagli automobilisti pizzicati dieci centimetri fuori dal parcheggio... Del resto è noto a tutti che il sindaco Buonanno ha un'idea di democrazia alquanto bizzarra (com'è normale per chi condivide con lui una storia politica all'insegna del nero).

Ma in realtà, a noi comunisti pare che Buonanno sia un figlio di questo tempo: un tempo in cui un lavoratore che commette una mancanza viene colpito moralmente e materialmente, mentre [illegible] sono i potenti e commettere reati ben più gravi, sono in grado di ottenere l'impunità e magari l'encomio.

Buonanno, che si è sempre dimostrato tenero con i poteri forti e prepotente con i deboli, ha effettuato la classica operazione populista e reazionaria: mettere i comuni cittadini gli uni contro gli altri, allo scopo di nascondere ben altri «difetti» [illegible] nostro sistema economico e istituzionale.

Ci auguriamo che la magistratura faccia il [illegible] dovere nei confronti di Buonanno, ma ci auguriamo ancor di più che in autunno i lavoratori rispondano [illegible] compatti ai continui attacchi al salario, alla dignità, alla civiltà. I problemi [illegible] [illegible] i problemi di tutti: solo l'unità e la mobilitazione sono una risposta adeguata alle piccole e grandi ingiustizie e a chi ci vorrebbe tutti schiavi.

Come sempre, pur con le nostre modeste forze, saremo in prima linea nelle mobilitazioni in difesa [illegible] tutti i lavoratori.

**Partito della Rifondazione comunista circolo Valsesia**

Le lettere vanno inviate a
**LA STAMPA**
**Redazione di Vercelli**
via Duchessa Jolanda, 20
13100 Vercelli
Fax: 0161 257.009 / 0161 217.664
E-mail: vercelli@lastampa.it

NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

Vercelli: 0161 213.000 Croce Rossa.
Cigliano: tel. 0161 424.757;
Gattinara: tel. 0163 832.800;
Santhià: tel. 0161 92.91;
Trino: tel. 0161 801.466;
Borgosesia: tel. 0163 25.333;
Crescentino: tel. 0161 841.122;
Livorno Ferraris: tel. 0161 478.411
Volontari Soccorso Grignasco: tel. 0163 418.817.

**PRONTO SOCCORSO**

Vercelli: S.Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza tel. 0161 217.000; Borgosesia: tel. 0163 203.111; Gattinara: tel. [illegible] 822.245; [illegible] tel. 0[illegible] 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni dell'Asl 11.

**GUARDIA MEDICA**

V[illegible]: telefono 0161 255.050;
Arborio: telefono 0161 66.384;
Borgosesia: telefono 0163 25.613;
[illegible]liano: telefono 0161 424[illegible]4;
Crescentino: telefono 0161 842.655;
Gattinara: telefono 0163 836.411;
Santhià: telefono 0161 929.200;
Scopello: telefono 0163 71.170;
Trino: telefono 0161 829.585;
Varallo: telefono 0163 567.523.

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

Vercelli: tel. 0161 593.016; Santhià: telefono 0161 929.212-929.227; Borgosesia: telefono 0163 22.492; Varallo: telefono 0163 52.486-52.092; C[illegible] telefono 0163 822.364-822.367.

**FARMACIE DI TURNO**

A Vercelli oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 e battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a [illegible] chiusi e [illegible] chiamate con ricetta [illegible] urgente): *Dr. Giorgio Bonzano*, via Restano 58 (Isola), tel. 0161 [illegible].
Oleggnengo: *Dr.ssa Anita Piazzano*, piazza Antonio Gramsci 4, tel. 0161 271.004.
Biarzo: *Dr. G[illegible] Costanzo*, piazza S. Eusebio 12, tel. 0163 49.697.
Varallo: *Dr. Paolo Anselmetti*, via Umberto I° 25, tel. 0163 51.180.
[illegible]: *Dr.ssa Giovanna Grazioso*, via [illegible] 3, tel. 0163 850.206.

**CONSULTORIO PEDIATRICO**

Vercelli: [illegible] 0161 256.782; Santhià: tel. 0161 929.218; Gattinara: tel. 0163 822.975; Romagnano Sesia: tel. [illegible] 417.148; Grignasco: tel. 0163 417.148; Borgosesia: tel. 0163 450.175; Coggiola: tel. 015 78.354; Scopello: tel. 0163 71.170.

**SERVIZIO VETERINARIO**

Vercelli: tel. 0161 257.140-41.212; Santhià: tel. 0161 929.283; Borgosesia: tel. 0163 52.486; Gattinara: tel. 0163 822.344.

**TAXI**

Vercelli: tel. 0161 257.722;
Santhià: tel. 0161 [illegible]

SARA' ANCHE IN PROGRAMMA UNO STAGE DEDICATO ALLA LINGUA INGLESE

# E' festa per i dieci anni del «Cvm»

## Tra i nuovi corsi debuttano le lezioni di batteria rock e di canto

VERCELLI

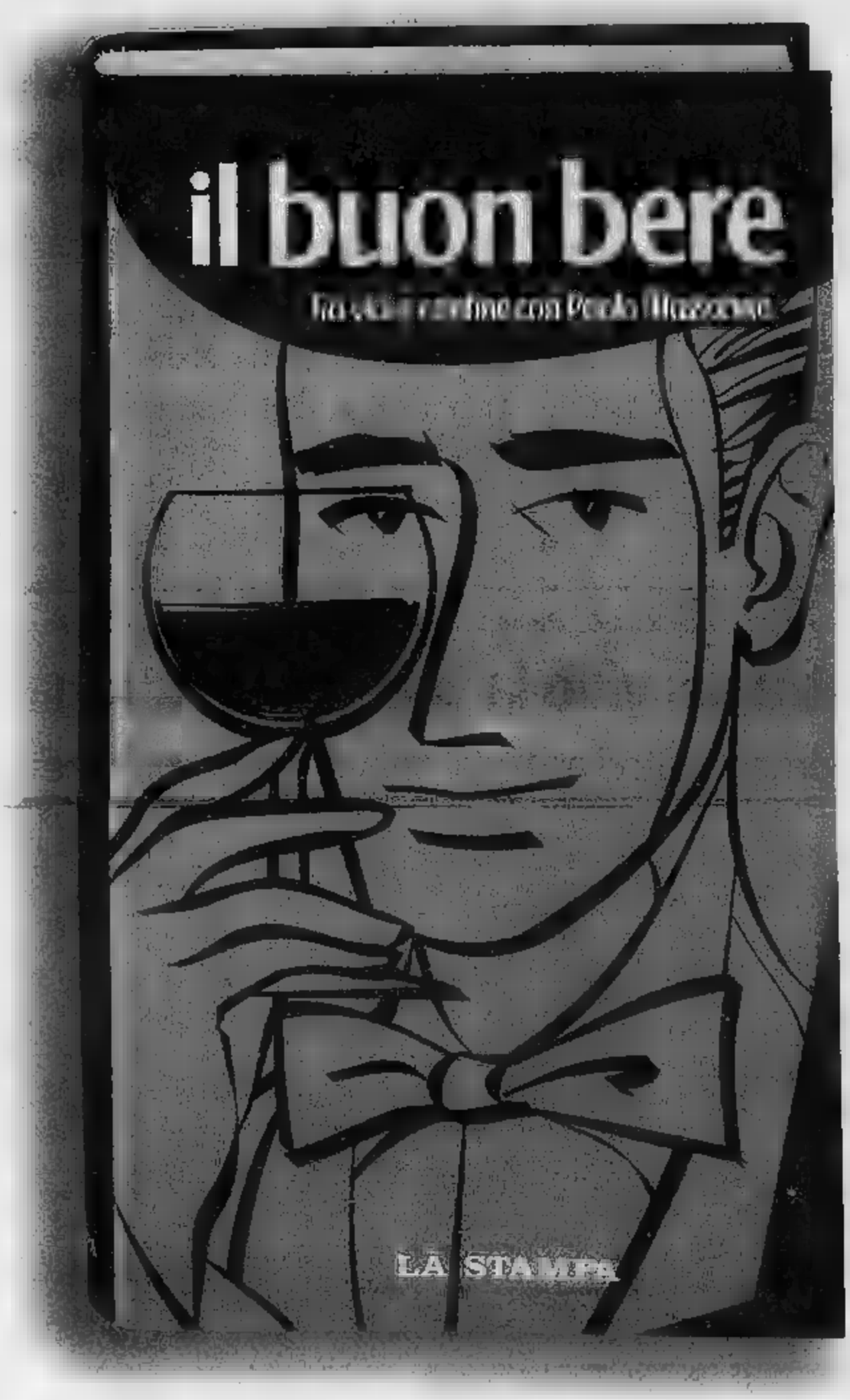
Nuove iniziative importanti, per il 2002/2003, nel decennale del Centro Vercelli Musica intitolato al batterista Enrico Lucchini. Spiega lo staff di questa scuola di musica ideata dal pianista Luigi Ranghino e dal batterista Claudio Savariano: «Abbiamo pensato di aprire nuovi corsi, incrementando classi di musica di insieme e classi di "groove": proprio perchè la scuola non sia luogo sterile dove si tengono solo lezioni di musica ma dove [illegible] sia anche la possibilità di "fare" musica». Oltre ai corsi già esistenti (di batteria, percussioni, chitarra, basso, contrabbasso, canto, sax, trombone, flauto, piano, tastiere, fisa e [illegible] d'insieme) saranno proposti un corso di ritmo e samba per realizzare un'orchestra di p[illegible] [illegible] il docente Valerio Biano, un corso di batteria rock con Sergio Pescara come insegnante, un corso di danza di espressione africana con la docente Monica Pisano ed [illegible] nuovo corso di ca[illegible] tenuto dalla cantante Silvia Pellegrino. Persino un corso di inglese: in cattedra lo scozzese Martin Mayes per completare un'indispensabile preparazione dove testi e termini anglosassoni sono il pane quotidiano.

Una bella realtà della scuola vercellese è la Cvm Big Band diretta dal trombettista Alberto Mandarini. I battenti apriranno il 16 settembre. Info 0161/254974, contatti con la sede, in via Restano 60. [g. bar.]

Mandarini mentre dirige la Cvm Big Band in piazza Cavour

lucazanini.it

# EDIZIONE MILLESIMATA




**IL BUON BERE**

Tra vini e cantine
con **Paolo Massobrio**

*pp. 464 - Euro 13,50*

Una guida per riconoscere ed apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte e l'amore che stanno dietro a una buona bottiglia.

In collaborazione con AIS

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, Fax 011 - 669 30 67, E-mail: edizionilibrarie@lastampa.its.it - NUMERO VERDE 800 - 011 959

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

*I libri de* LA STAMPA

Finito il raduno degli alpini, ancora aperte fino a domenica due mostre

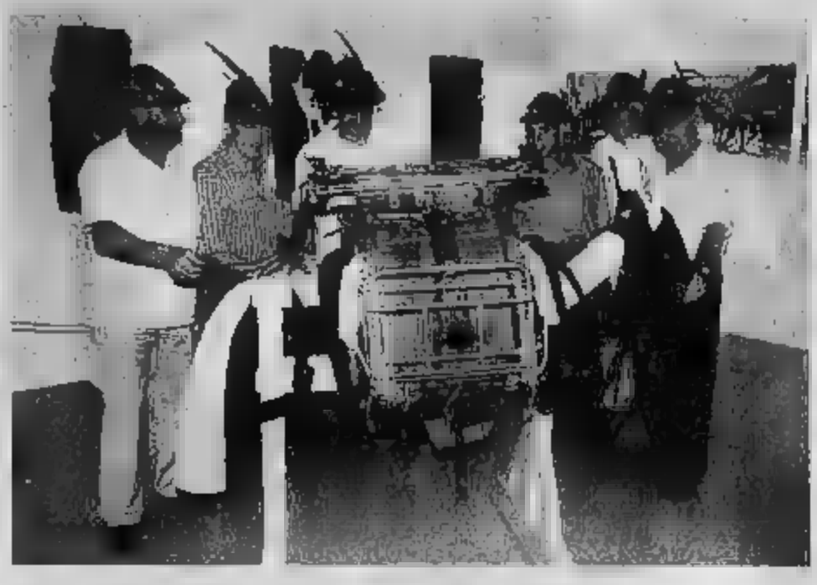
# Dopo la grande adunata dei 20 mila resta la solidarietà

## *Gli aiuti all'Oasi di Chiavazza e il «Doblò» per la sclerosi*

«Ricorderemo a lungo la grande adunata di domenica». Edoardo Gaia, presidente degli alpini biellesi tira le somme del raduno che ha portato a Biella circa 20 mila penne nere dal Piemonte, la Valle d'Aosta, la Liguria e la Francia. Il bilancio che non è fatto solo di emozioni. Alla casa di riposo Oasi di Chiavazza c'è una in più attrezzata di tutto punto in memoria compianto presidente Franco Becchis. All'Oasi è andato generoso contributo per provvedere necessità di tutti i giorni.

Ma non solo: gli alpini biellesi hanno fatto sfilare domenica labari, gagliardetti e fanfare anche il «Doblò», il veicolo particolarmente attrezzato, acquistato con le offerte delle penne e tanti altri biellesi e donato all'Associazione che aiuta i malati gli multipla. Insomma il motto dell'Ana «ricordare i morti aiutando i vivi», tramanda mai.

Ed ora, passati emozione entusiasmo, c'è il tempo per apprezzare calma gli straordinari reperti esposti al Museo del Territorio nella mostra «Diari di guerra». Sono testimonianze e cimeli fronti guerra, ma anche materiale che hanno fatto parte della vita degli alpini che arrivati a Biella grazie alla collaborazione il Centro addestramento di Aosta diretto dal generale Giuseppe Vaccino e che aiutano a capire i valori delle «penne nere». La mostra al Chiostro di San Sebastiano resterà aperta fino domenica dalle 10 alle 12 e 15 alle 18. Così come si può ancora visitare che il Museo delle truppe «Mario Balocco» presso la sede Ana di Biella in via Dalleani dove la storia degli alpini, loro origini fino ai giorni nostri.



La mostra al Museo e un banchetto di stemmi alpini

A sinistra, in alto, l'alpino biellese Niccolò Poratelli che ha giurato sabato con le reclute del Centro addestramento di Aosta; a fianco il presidente della Provincia Scanzio e il presidente degli alpini biellesi Edoardo Gaia durante la cerimonia in Comune. Qui a destra il «trombino» degli alpini valsesiani e a sinistra i muli che hanno sfilato con la sezione di Alessandria

VENDITA PROMOZIONALE DI RASAERBA E TRATTORINI DI GRANDI MARCHE

- Pagamenti in comode rate mensili
- L'offerta è valida fino ad esaurimento scorte

APPROFITTATENE!!!

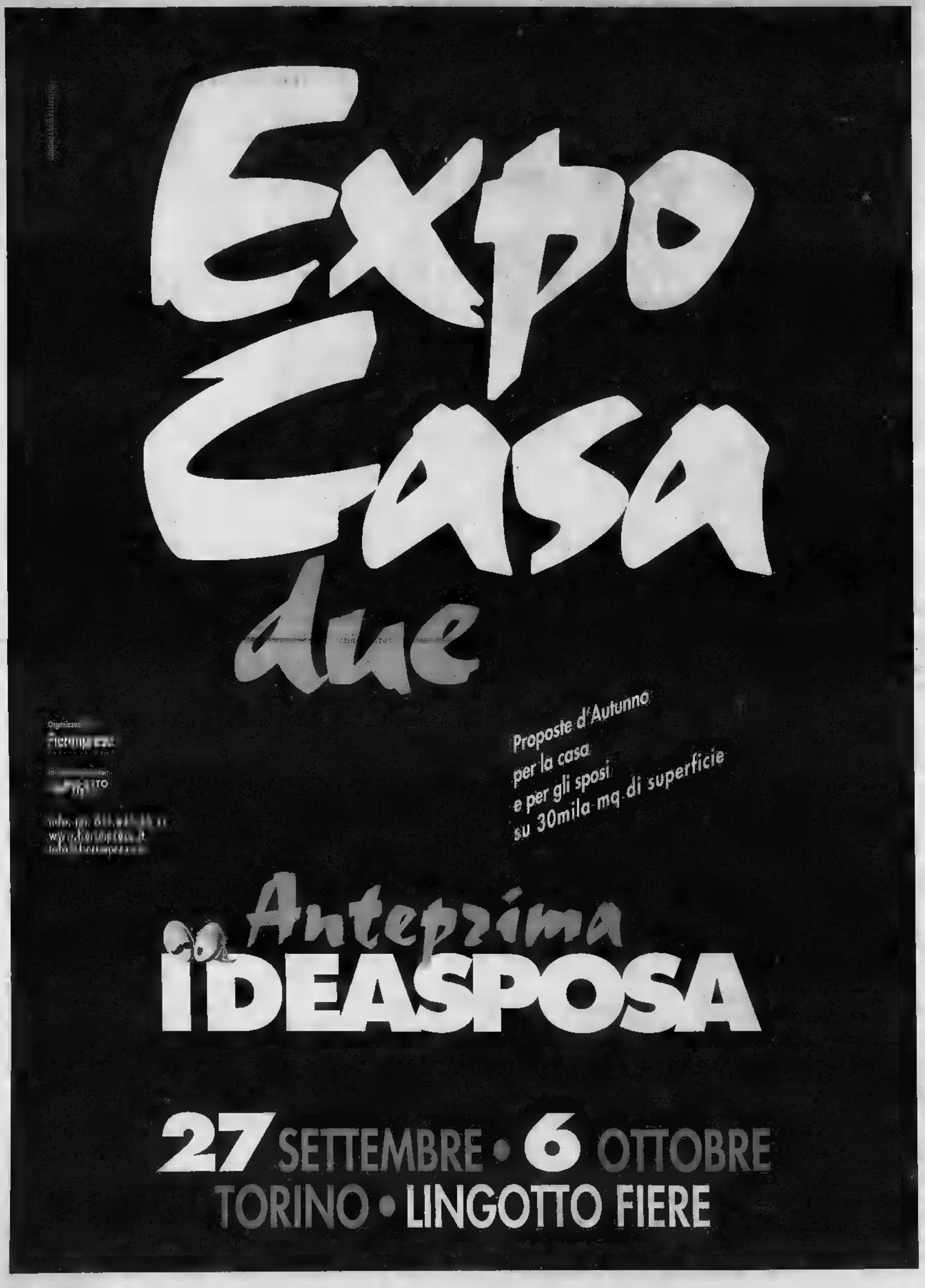
A SANDIGLIANO
F.lli CANEPARO
Via Sarre 38 - Tel. 0

*Vacanze Zoomark...*

L'estate è quasi finita, ma il rientro dalle vacanze da Zoomark si propone ricco di promozioni e offerte, con vasto assortimento prodotti per la cura, la bellezza alimentazione dei Vostri amici. E da Zoomark non solo prodotti per tutti gli animali da compagnia, ma cortesia, esperienza ed un servizio qualificato..... non a caso siamo loro amici da oltre 30 anni.

*... si rientra!*

ZOOMARK
UN AMICO PER I VOSTRI AMICI
Biella, Via Candelo, 60 - Tel. 015/40.57.24


Expo
casa due
Proposte d'Autunno
per la casa
e per gli sposi
su 30mila mq di superficie
Anteprima
IDEASPOSA
27 SETTEMBRE • 6 OTTOBRE
TORINO • LINGOTTO FIERE

## STASERA AL CINEMA

**GIACOSA:** Tel. 0165 262.220.
**Stuart Little 2** (ore 20; 22)

**THEATRE DE LA VILLE:** Prim. (ore 18-23)
tel. 0165 236526 (www.delavi
**Avenging** (ore 20;30; 22;30)

**OLD GUARD:** Tel. 0165 949.473.
CHIUSO PER FESTE FINO AL 30 OTTOBRE

TTARELLA: Tel. 0125 30
CHIUSO PER FERIE

**GRAND PARADISE:** Tel. 0165 749.373.
CHIUSO PER FERIE

**MONTE CENTRO CONGRESSI:**
Tel. 0165 841.200.
**L'ora di religione** (ore 20; 22)

**PALAZZETTO SPORT:**
CHIUSO

**PALAIS:** Tel 0166 510.060
(www.voglioalcinema.it).
**Stuart Little 2** (ore 20,30)
**We were soldiers** (ore 22,30)

T 0166 510.060
(www.voglioalcinema.it).
**We were soldiers** (ore 20)
**Stuart 2** (ore 22,30)

**IDEAL:** Tel 0166 510.060 (www.voglioalcinema.it).
**Jimmy Neutron** (ore 20,30)
**Frailty** (ore 22)

Tel. 0125 425084.
CHIUSO

**ROMOLO:** Tel. 0125 641.480.
**Stuart Little 2** (ore 15; 17,30; 19; 20,30; 22)

**POLITEAMA:** Tel. 0125 641 571.
**We were soldiers** (ore 20; 22,30)

**MAZZINI.** Int. Tel. 015-22.735 - 31.312.
**SALA 1:**
**Stuart Little 2** di R. Minkoff.
Orario: 20,15; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 2:**
**Jeepers creepers -**
**Il canto del diavolo** di V. Salva.
Orario: 20,15; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 3:**
**Al vertice della tensione** di P. Robinson.
Orario: 19,45; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**IMPERO.** Int. Tel. 015-22.735 - 31.312.
**The one.**
Or.: spett. un
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**ODEON.**
Int. Tel. 015-22.735 - 31.312.
**Blade II** di G. Del Toro.
Orario: 19,45; 22,30.

**SOCIALE.**
Int. Tel. 015-22.735 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

**VERDI.**
Int. Tel. 015-253.99.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,15.
Prezzi: lunedì e martedì feriali 5,50 € (ridotti 4 €); da giovedì a domenica feriali 6,50 € (ridotti 4,50 €.

**EDEN.**
Int. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 20; 22,15.

CO
Int. Tel. 015-33.899.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 21,30.

**ANGELUS**
CHIUSURA EST

**EXCELSIOR.** Int. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
Orario: spettacolo unico ore 21,30.

**FELIX.** Int. Tel. 015-242.31.16.
CHIUSURA ESTIVA

**ASTRA** Int. Or. Tel. 0161-255.045-Informa spettacoli 0161-69.633.
OGGI RIPOSO.

**NUOVO ITALIA.** Int. Or. Tel. 0161-257.744-Informa spettacoli 0161-69.633

**PRINCIPE.** Int. Or. 0161-259.047-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO.

**BELVEDERE DOLBY DIGITAL.** Int. Or. Tel. 0161-215.016.
**Ceco mal** con Stefania Rocca e Fabio Volo.
Orario: 21,15 spettacolo pom €5.

**LUX.** Int. Or. Tel. 0161-213.376
CHIUSURA ESTIVA
SETTEMBRE.

**TEATRO BARBIERI** 1. Int.
0161-253.379.
CHIUSO.

CHIUSO.

**TEATRO ERVAS.** Int. Or. Tel. 0161-255.544.

**LUX.** Int. Tel. 0163-22 598.
CHIUSURA ESTIVA.

CHIUSO.

**MAZZETTI.** Int. Tel. 0161-488.714.
CHIUSO.

**IDEAL.** Int. Tel. 0161 930 627-333/4487469.
OGGI RIPOSO.

**ORSA** Int. Tel. 0161-828 600
CHIUSO

**SOTTORIVA.** Int. Tel. 0163-52.268-5
chiu.viarallo@laprovincia.it
OGGI RIPOSO

## LE TRAME DEI FILM

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia creato da Tom Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.
**ATTACK.** Fantascienza. Rapiti giganti seminano il panico in americana.
**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.
**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine dei fumetti Marvel il sequel di Blade: dovrà vedersela con una razza succhiasangue.
**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.
**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal di Marcel Proust, la storia di una donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lei, al punto da ossessionarla.
**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per le «interferenze» loro rapporto amici, parenti,
**EL BOLA.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello ora morto e costretto a lavorare con il padre allenatore nel cercherà di ribellarsi.
**ELIMINATE SMOOCHY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.
**ENCANTADO.** Thriller. Il film di Corrado Colombo narra di un italiano a Cuba per scoprire la verità sulla tragica scomparsa del fratello.
**FRAILTY.** L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio teatro di omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.
**GLI AMANTI DEL NILO.** Sentimentale. Nella Tunisia la giovane Anne, veggente, s'innamora lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.
**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'irrequieto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro di Dio.
**I PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi, tutti con la passione per lingua italiana e l'essere single.
**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca con migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.
**KEEPERS.** Horror. Infastiditi in autostrada un pericoloso camionista, Trish e suo fratello Dany si rifugiano in una chiesa abbandonata.
**LAGAAN.** Drammatico. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.
**LAST.** Drammatico. In viaggio per raggiungere il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla...
**MAGDALENE.** Drammatico. Irlanda, 1984. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.
**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte con un giornalista alla volta di Stoccolma per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari.
DI Drammatico. Un pittore ateo giorno riceve la visita un frate che avverte che è in corso il processo di beatificazione della madre.
**IL PIU' BEL GIORNO DELLA** Commedia drammatica. Il film ritrae una famiglia: una matura signora che vive ricordi, i suoi figli pieni di problemi.
**IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel suo nuovo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.
**ROBERTO SUCCO.** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli anni Ottanta.
**SILENCE... ON TOURNE.** Drammatico. Dal maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, famosa attrice e cantante che s'invaghisce di un senza scrupoli che pensa soltanto al denaro.
**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno nella sua minuscola macchina un uccellino ferito e se ne prende cura.
**SWING.** Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di Max, un ragazzino che avvicina alla musica e cultura gitana.
**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimanere rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.
**THE ONE.** Azione. Un poliziotto di Los Angeles (Jet Li) diventa il bersaglio di un vendicativo.
**VELOCITA' MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico di pieno di debiti.
**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. Mel Gibson eroe nella guerra del Vietnam.

## OGGI NEL CINEMA

web, programmazione cinetastori
su: www.msoft.it/cinema

**VIP.** Tel. 0321-625.568.
**Stuart Little 2.**
Or.: 20,30; 22,30. Sabato: 16,30; 20,30; 22,30.
Domenica: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Fer. fest. prel.: € 7/5

**ABALBO.** 0321-474.625. CHIUSO.

**EDELWEISS.** Tel. 0321 - 624 158.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20,05; 22,30. Domenica: 16; 20,05; 22,30.
Fer. fest. prel.: € 6,70/4,70; mar. fer. € 4,70.

**GIACOMO CUORE.** Tel. e segr. tel. 0321-465464.
**Arac**
Or.: 20; 22,30. 16; 18; 20; 22,30

**SANT'ANDREA.** Info 0321-637183. www.geocities.com/cinemandrea e www.sandaleacomune.it. CHIUSO

**EA** LO. Info. 0322-240.556.

**VANSONE.** CHIUSO

**MODERNO.** Tel. 0322 - 92.151.
**The Experiment**
VIET. M. 14. Or.: 20,15; 22,15. Domenica: 14,15; 16,15; 18,15; 20,15; 22,15.
Ingr.: € 6,50, rid. € 4,50; fun. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-91.741.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20; 22,15. Dom.: 16; 18; 20; 22,15
Ing. rid.: € 6,50, rid. € 4,50. (fun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 91.741.
**Stuart Little 2**
Or.: 20; 22,15. Dom.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15
Ing. rid.: € 6,50, rid. € 4,50. (fun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 91.741.
**Jeepers Creepers.** Or.: 20,15; 22,15.
Dom.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15
Ing.: € 6,50, rid. € 4,50. (fun. fer. € 4,50).

L. Tel. 0321 - 51.55.23. CHIUSO

**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. 0331 - 914.265 int. prat.: 18,30-21; 16,30-21. Sito w. metropolisarea.it. Ingresso: Festivi e prefestivi: € 7; rid. € 5. Merc. e Dom. sera € 5.
**Al vertice della tensione**
Or. feriali: 20; 22,30
Sabato: 17,30; 20; 22,30; 1
Domenica: 15; 17,30; 20; 22,30.
**Jeepers Creepers**
Or. feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,50; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,30; 17,50; 20,20; 22,50.
**Blade II**
Or. feriali: 22,40
Sabato: 22,40; 1
Domenica: 15,10; 22,40.
**The One**
Or. feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,40; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,20; 17,40; 20,20; 22,50.
**Jimmy Neutron**
Or. feriali: 20,30
Sabato e domenica: 17,30; 20,30
**Stuart Little 2**
Or. feriali: 20,10; 22,30
Sabato: 16; 20,10; 22,30; 0,
Domenica: 15,30; 18; 20,10; 22,30.
**The Experiment**
VIET. M. 14. Or. feriali: 20,10; 22,40
Sabato: 17,40; 20,10; 22,40; 1,10
Domenica: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**We Were Soldiers**
Or. feriali: 20; 22,40
17,30; 20; 22,40; 1,10
Domenica: 15; 17,30; 20; 22,40.

CINE 0321-91.183. CHIUSO

**SILVIO PELLICO.** Tel. 0321-777-122. CHIUSO

**CORSO**
Info Cuzz 240.853
opp. www.multisalacorso.com
**Stuart Little 2**
Feriali e festivi: ore 20,15; 22,30.
Informazioni orari su segrete

**CORSO MULTISALA 2.**
Info 0324 240.853
opp. www.multisalacorso.com
**Spider-man**
Feriali e festivi: ore 20; 22,30.
Inf rel su segreteria telefonica

**SOCIALE.** Tel e segr. tel. 0323 - 61.
CHIUSO

**CHATEAU.** Tel. 338.1632.076. CHIUSO

**SOCIALE (ISOLA)**
Info, su segreteria telefonica 0323 -
**Avenging Angelo**
Feriali: ore 20,30; 22,30
Festivi: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

Info. tel. segr. 0323 40.19.40.
**Stuart Little 2**
Feriali: ore 20,30; 22,30
Festivi: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1**
Info. tel. 0323 - 501.
**Al vertice della tensione**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2**
Info tel 0323 - 501.964
**Avec Attack**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**BELA 108** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Jimmy Neutron, animaz Or.: 15,40; 17,10; 18,40. Gli amanti del Nilo. Or.: 20,30; 22,30.
**AGUA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521 Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARENA 400** corso Giulio Cesare 67, tel. Stuart 2. Or.: 15,40; 17,20; 20; 20,40; 22,30.
**AMBROSIO MULTISALA** corso Emanuele 547.007. Sala 1: Al vertice della tensione Or.: 15, 17,30; 20, 22,30. Sala 2: The one. 16,30, 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: The Viet. 14. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
corso Sommeiller 22, tel. 581.2190. Sala 1: Al vertice della tensione Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: Stuart Little 2. Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
via San Dalmazzo 24, tel. do Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via Cesare Alberto 27, tel. 540.110. Magdalene. In concorso al Festival di Venezia. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**E. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. Roberto Succo. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**E. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**Cinè** corso G. 105, tel. 232.029. Jeepers Creepers Or.: 16, 18,10; 20,20, 22,30.
**CINEPLEX MASSAIA** piazza Massaia 9, tel. 779.60.300, pren. tel. 779.60.300. Jeepers Creepers. Or. 16,50; 18,40; 20,30, 22,30. Blade II. Or.: 15; 20,10. We were soldiers. Or.: 17,20; 22,30. The experiment. Viet. 14. Or.: 15,20; 17,45; 20; 22,20. Stuart Little 2. Or.: 15; 16,10, 20,05; Al vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20, 22,30.
**DORIA** via Giunoni 9, tel. 542.422. Blade II Or.: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35.
- Sala Ulysses via 2, tel. 327.2214. Lagaan. Or.: 16; 21.
**DUE GIARDINI - Sala Ombreresa** via Mochettone 62, tel. 327.2214. El Nets. Or.: 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Saboino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
**ELISEO PICCOLO** piazza Saboino, tel. 447.52.41. Blade II. Or.: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Saboino, tel. 447.52.41. Anac attack. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 617.94.93. Ricette d'amore. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
1 241, tel. 661.54.47. Sorrisi. Or.: 16,30; 19,45; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47 di Jim. Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530. Stuart Little 2. Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. W soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**FILI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410 Lagaan. Or.: 16; 21.
**FILI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. Hotel. Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30.
**Sala Karpo** corso 53, tel. 8121410. La Captive. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2 bis/b, tel. 011 817.9373 Chiusura estiva.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011 580.5768 We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3323. Sala 1: Il più bel giorno della mia vita. Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 2: Italiano per principianti. Or.: 16; 22,30. Sala 3: L'ora di religione. V.M. 18. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**IDEAL Cinplex 1** Boccardi 4, tel. 011 521.4316. Ideal 1: Al vertice della tensione. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ideal 2: Avenging Angelo. Or.: 16,30; 18,30, 20,30; 22,30. Ideal 3: Stuart Little 2. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ideal 4: Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ideal 5: Jimmy Neutron. Or.: 17,20; 19. Jeepers Creepers Or.: 20,45; 22,30.
**KING** via Pó 21, tel. L'uomo che non c'era Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**ROMA** via S. Tecla 5, tel. 534.614. Bloody Sunday. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**LUX** Galleria S. Federico, tel. 541.283. Jeepers Creepers. Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**MASSIMO UNO** via 16, tel. 812.5668. Il principio dell'incertezza. Or.: 17,15; 20; 22,30.
**ODEON** via Verdi 15, tel. ...se tourne. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
1 Pomba 7, tel. 812.41.73. Gli amanti del Nilo. Or.: 16,15; 18,30:
**MAZZINI SALA 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. resort Or.: 15; 17,40; 19,50; 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532448. Frailty. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532 448. Ellimin Smoochy. Or.: 15 18,10, 20,20; 22,30.
**PATRIE' LIBERTA'** Nizza 262 Lingotto, tel. 011 60.77.356. Al vertice della tensione. Or.: 15,40; 18, 21,45. Anac attack. Or.: 15,50; 18; 15; 22,20. Or.: 15; 22. The experiment. Vietato mio 14. Or.: 15,40; 18,20; 21,45. Joy schermi di gioia. Or.: 15,50, 17,55; 20,05; 22,10. Avenging Angelo. Or.: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35. The Or.: 15,45; 18,30, 20,35; 22,35. Jeepers Creepers. Or.: 15,30; 17,50; 20; 22. Frailty. Or.: 15,40; 18; 20,15; 22,25 Or.: 15,40; 18,40; 21,30. Stuart Little 2. Or.: 15,25, 15,50; 17,10; 17,45; 20,05; 22,10.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. The experiment. Viet. 14. Or.: 16; 17,00; 20; 22,30.
2 XX Settembre 15, tel. 531.400. Cinema. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**REPOSI 4** via XX Settembre 15, tel. 531 400. dell'amore. Or.: 18,10; 20,20; 22,30.
**6 - LILLIPUT** via 15, tel. 531.400. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. Swing. Or.: 15,30, 18,30; 20,30; 22,30.
**STUDIO RITZ** via Acqui 2, tel. Stuart Little 2. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 660.02.60.
**VALENTINO 1.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre
2. per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
**ARLECCHINO** via P. Sarpi 111/A. Da venerdì Star Wars Episodio II, di G. Lucas.
**MUSEO REGIONALE DI** Giolitti 36. A quadri mod. Ore 22.

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Courmayeur

Via Roma, 158
tel. 0165.846732 - fax 0165.845125
info@hotelcourmayeur.com
www.hotelcourmayeur.com

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parcheggio privato.

*26 camere con servizi, telefono e TV, alcune con vista panora■. Rinomata cucina e accurato servizio.*
*In posizione centrale e privilegiata.*

**COURMAYEUR**

### **** Hotel Gallia Gran Baita

Strada Larzey
tel. 0165/844040 - fax 0165.844805
info@hotelgallia.it • www.hotelgallia.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, giardino privato, terrazza, piscina, giochi bimbi, sauna, idromassaggio, centro benessere, centro ■ estetica, parcheggio coperto, servizio minibus.

*Inaugurato nel dicembre 1994 è ■■■ moderna costruzione di stile regionale, ■■■ arredamento in mobili d'epoca ■ ■■■■ di tutti i confort. Un particolare ■■■■ merita il ristorante, uno dei più rinomati della valle.*

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Berthod

Via Puchoz, 11
tel. 0165.842835 - fax 0165.842286
hotelberthod@courmayeur.valdigne.com

Bar, TV, telefono, frigo, terrazza, sauna, palestra, vasca idromassaggio, giochi bimbi, parcheggio coperto.

*In posizione panoramica nel centro di Courmayeur. Gestione familiare molto attenta ai desideri dei suoi ospiti. Con servizio bed&breakfast. Aperto tutto l'anno.*

**COURMAYEUR**

### **** Hotel Royal & Golf

Via Roma, 87
tel. 0165.831611 - ■■ 0165.842093
hotelroyalgolf@ventaglio.com
www.ventaglio.com

Ristorante, TV, telefono, frigo bar, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, parcheggio, servizio fax, garage.
*Recentemente acquistato da "I viaggi del Ventaglio", è un hotel di antica tradizione e di gran classe; 86 camere di cui 16 suites arredate ad alto livello. Situato nella zona pedonale in mezzo ad un grande giardino ai piedi del Monte Bianco.*

**COURMAYEUR**

### *** Vieux Hotel Restaurant La Brenva

Loc. LA FRÉTAZ, LA PALUD
tel. 0165.869780-90 - fax 0165.869726
info@labrenva.com • www.labrenva.com

Tre sale ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parco privato, parcheggio.

*L'hotel conserva ancora l'intimità ed il calore delle baite di montagna con mura in pietra, massicci travi a vista ■ caminetti. Ristorante tipico.*

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Pilier d'Angle

Frazione Entrèves
tel. 0165.869760 - fax 0165.869770
info@pilierdangle.it • www.pilierdangle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, parco privato, solarium, servizio minibus ■ richiesta, parcheggio coperto, garage.

*Tipico chalet montano in legno e pietra, atmosfera calda ed accogliente con spettacolare vista del Monte Bianco. Camere caratteristiche in legno alcune con soppalco per 3° letto, possibilità di appartamenti suite con doppi servizi ■ 4/7 posti letto. Due sale ristorante di cui una alla carta "La Taverna del Pilier" famosa per le sue fondute e pierrades.*

**COURMAYEUR**

### ** Hotel Aigle

Via La Palud, 5
tel. 0165.869700 - fax 0165.869908
hotelaigle@libero.it • www.hotelaigle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, giardino, servizio fax, parcheggio e garage.

*Siamo ad Entrèves alla partenza delle funivie della Val Veny (a 300 mt circa). Ospitiamo circa 25 persone in 14 camere. Servizio di mezza pensione. Ottima cucina. A conduzione familiare.*

**COURMAYEUR**

### *** Auberge de La Maison

Frazione Entrèves
tel. 0165.869811 - fax 0165.869759

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, parco, palestra, sauna, fitness, centro estetica, golf a 3 km, parcheggio.
*Tipico chalet valdostano. Dalle sue 33 finestre si godono 33 viste differenti sulla valle e sul Monte Bianco. La famiglia Garin accoglie i suoi ospiti con sincera ospitalità e con l'ambizione di farli sentire sempre "a casa propria".*

**COURMAYEUR**

### **** Hotel Pavillon

Strada Regionale, 62
tel. 0165.846120 - fax 0165.846122
info@pavillon.it • www.pavillon.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, frigo, terrazza, parco privato. Piscina, palestra, sauna, vasca idromassaggio, sala riunioni, parcheggio coperto.

*Albergo di gran classe, unisce servizi ■ conforts di alto livello alla calorosa accoglienza della famiglia Truchet.*

**COURMAYEUR**

### ** Hotel Funivia

Via S.Bernardo, ■
tel. 0165.89924 - fax 0165.89636
www.hotelfunivia.com

Bar, TV, telefono, terrazza, servizio fax, servizio minibus, parcheggio.

*Antica casa valdostana ristrutturata, a 3 km dal centro storico all'imbocco della Val Ferret, di fronte alla funivia del Monte Bianco. Per i bimbi fino a 10 anni, in camera con i genitori, settimana gratuita.*

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Walser

Strada Margherita, 8
tel. 0165.844824 - fax 0165.844849
info@walserhotel.com
www.walserhotel.com

Ristorante e bar, TVsat, telefono, terrazza, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio privato.

*Nuova costruzione nel centro storico. Vista spettacolare sulla catena del Monte Bianco. Conduzione familiare. A 200 metri dagli impianti di risalita.*

**COURMAYEUR**

### ** Hotel Dei Camosci

Frazione La ■axe
tel. 0165.842338 - fax 0165.842124
hoteldeicamosci@netvalle.it
www.hoteldeicamosci.com

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, parco privato, terrazza, servizio minibus, skybus gratuito, parcheggio.
*Ristrutturato ed ampliato di recente. Ristorante con cucina tipica valdostana e nazionale. Attrezzato per ospitare persone disabili.*

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Centrale

Via Puchoz, 7
tel. 0165.846644 - fax 0165.846403
info@hotelscentrale.it
hotelcentrale@libero.it
www.hotelscentrale.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, giardino, terrazza, giochi bimbi, servizio fax, cassaforte, parcheggio, garage.
*Nel cuore di Courmayeur tra i suoi pini secolari a 250 metri dalla funivia. Cucina tipica ed internazionale curata direttamente dai proprietari.*

**COURMAYEUR**

### ** Hotel Vallée Blanche

Frazione La Palud
tel. 0165.897002 - fax 0165.89277
info@hotelvalleeblanche.com
www.hotelvalleeblanche.com

Bar, TVsat, telefono, cassaforte, terrazza, servizio fax, parcheggio.
*Situato vicinissimo alla Funivia del Monte Bianco all'inizio della Val Ferret. Dispone di 25 ampie stanze. Ricca prima colazione a buffet. Convenzione con il vicino ristorante. Aperto tutto l'anno.*

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Cresta et Duc

Via Circonvallazione, 7
tel. 0165.842566 - fax 0165.842591
hotelcrestaetduc@netvalle.it
www.hotelcrestaetduc.com

Ristorante, bar, TVsat, telefono e frigo, terrazza, parco, discoteca, sala giochi, servizio fax, parcheggio.

*Albergo di antica tradizione in posizione centrale a pochi metri dalla stazione di partenza della funivia. Cucina particolarmente curata.*

**COURMAYEUR**

### *** Hotel Crampon

Strada La Villette, 8
tel. 0165.842885 - fax 0165.841417
info@crampon.it • www.crampon.it

TVsatellitare, telefono, giardino privato, bar.
*Posizione centrale e tranquilla con parcheggio e giardino riservato. Completamente ristrutturato; dispone di 21 camere dotate di ogni confort.*

Una stella in più per gli ***Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

I PADRONI DI CASA DEL TENNIS PRO VERCELLI BATTONO IL MANSERA E CHIUDONO AL TERZO POSTO

# Trionfo del Rjeka al Tnt

## I croati piegano in finale (3-2) il Passy

Appassionante, coinvolgente e spettacolare. Il secondo trofeo «Tnt», organizzato in maniera impeccabile dall'At Pro Vercelli ha tradito l'attesa. Per tre giorni sui rossi di Rigola si è respirato il grande tennis grazie ai numeri e alle giocate delle giovani promesse del tennis spagnolo, francese e croato. E proprio i ragazzi del Rjeka Fiume, degni emuli del grande Goran Ivanisevic hanno vinto il torneo, superando 3-2 il Passy. Un incontro che si è risoltanto soltanto 6-4 al terzo set dell'ultimo singolare a conferma dell'incertezza che ha caratterizzato la manifestazione.

E non poteva, forse, concludersi diversamente: Passy e Rjeka avevano dimostrato sin dalle prime sfide di avere qualcosa in più agli avversari. E anche in finale i pronostici sono stati rispettati: croati avanti 2-0 grazie ai successi di Serdarusic e Marcan, rimonta francese con Ravon e Ratel e tutto rimandato all'ultimo scontro tra Pocrnic e Ratel dove il croato, pettinatura alla Ivanisevic e stessi atteggiamenti un po' istrionici in campo, è riuscito a imporsi in tre combattuti set: 6-2, 5-7, 6-4.

All'At Pro Vercelli il terzo posto. E anche in questo frangente il successo del tandem capitanato da Corrado Prella contro i catalani del Manresa Barcellona è arrivato solo all'ultimo incontro. In formazione-tipo per l'atto conclusivo i vercellesi sono riusciti a imporsi grazie a Vanzini, Erik Crepaldi e Tommaso Sopetti che nel decisivo match ha piegato 6-2, 6-1 Sala, già conosciuto dal pubblico bicciolano per le sue presenze con il team spagnolo negli scorsi.

«In ogni caso - Prella - tutti i nostri ragazzi, schierati nelle tre giornate di gara, sono da elogiare. In ottica futura potremo davvero crescere e queste confronti a livello internazionale possono veramente essere utili». (p. m. f.)

Il trofeo Tnt ha messo in mostra giovani tennisti di sicuro avvenire, soprattutto croati e francesi (Foto Greppi)

IL RISULTATO DI 2-1 PREMIA IL VILLAGGIO. ESORDIO OK PER LA DUFOUR

# Il Vald-Toll sconfitto nel «derby» di Coppa

Perazzi

VALDENGO

«Malgrado la sconfitta abbia disputato una buona partita. La linea difensiva era del tutto inedita e sono stato costretto a presentare una formazione largamente rimaneggiata. Malgrado ciò, ci siamo mossi bene e i ragazzi hanno fornito una prestazione più che valida». dimostra soddisfatto l'allenatore della Fulgor Vald Toll Marco Meilano dopo la sconfitta (2-1 il punteggio) rimediata nell'esordio di Coppa Italia contro Biella V.L.

«Entrambe le formazioni ci tenevano a fare bella figura - prosegue - e credo che la sfida ben interpretata da tutte e due le squadre. Di certo la sconfitta può compromettere notevolmente la nostra corsa alla qualificazione e il passaggio turno è a rischio. dispiace, perchè ho sempre creduto in questa manifestazione. In ogni caso, il nostro principale obiettivo, da neopromossi Eccellenza, è quello ben figurare campionato, rimenendo in questa categoria il più lungo possibile».

In attesa di conoscere il calendario (giovedì, mentre la prima giornata disputerà domenica 15), la formazione biellese programmato un quadrangolare ad Occhieppo, valido per il «Torneo Ceppo». La Fulgor Vald Toll sarà impegnata sabato contro la Libertas (ore 16) mentre l'altro incontro metterà di fronte la Pro Candelo ai padroni casa. Domenica le sfide per il 1° e 2° posto e per i piazzamenti di rincalzo.

Esordio vincente invece per la Dufour Verallo. La squadra di mister Iviglia si è imposta per 2-0 contro il Grignasco. «Questo rappresenta una vera boccata d'ossigeno - commenta l'allenatore sesiano - e ci permetterà di ricaricare un po' le batterie. Nel precampionato siamo stati decisamente altalenanti ma è lo scotto inevitabile quando si allena una formazione così giovane. Contro il Grignasco ho schierato due '85 (Gallo e Casel) e tre '84 (Clemente, Multone e l'autore del secondo gol Pagano) ma prima dell'inizio campionato conto di avere a disposizione altre due o tre pedine d'esperienza».

La Dufour proverà fin da stasera a Crevacuore (amichevole contro il Valsessera, s'inizia alle 20,30) difensore centrale Cherubini, mentre nei prossimi giorni dovrebbero arrivare anche un centrocampista una punta di peso. Il prossimo impegno ufficiale è in calendario domenica al «Roccapietra» quando i neroverdi affronteranno Gozzano nella seconda giornata Coppa.

TRINO

### Sconfitto (1-0) a Casale

Dopo il Borgosesia anche il Trino saluto la Coppa . Agli azzurri di Bortolas è riuscita l'impresa della scorsa stagione, quando Rotolo e compagni sfiorarono l'ingresso ai quarti di finale. Nel retour match del Natal Palli gli azzurri sono stati piegati 1-0 dal Casale che, forte dell'1-1 dell'andata, stacca il biglietto per il secondo turno. Più che la sconfitta, però, lo staff tecnico del Trino è rimasto deluso la prestazione offerta squadra. Costantemente sotto pressione, gli hanno rischiato un passivo più pesante, rendendosi pericolosi soltanto nei minuti finali con Sanguedolce: «Un atteggiamento - sottolinea il mister - che non riesco a spiegarmi e che era già emerso nel finale del primo derby quando avevamo subito, senza reagire, l'iniziativa dell'avversario». allora il Trino era in vantaggio «Per l'inizio del torneo - conclude Bortolas - dovremo scendere in campo con un'altra mentalità». (p. m. f.)

TRIATHLON

BUONA PRESTAZIONE (LA MIGLIORE DELLE AZZURRE) NELLA PROVA DI COPPA

# Lanza tredicesima a Losanna Obiettivo puntato sui Mondiali

Concluso positivamente ritiro collegiale svoltosi a Saint Moritz, Beatrice Lanza si è subito in una prova Coppa del Mondo, in programma a Losanna. La giovane triatleta biellese ha chiuso in 11ª posizione, migliore tra le atlete italiane. «Sono molto soddisfatta - anche se nella prima frazione, il nuoto, ho ricevuto un duro colpo in faccia che mi ha fatto perdere contatto con le prime. Sto attraversando un ottimo momento di forma e contavo di agganciata al gruppo di testa. Nelle due seguenti frazioni, bici e corsa, recuperato diverse posizioni, ma le triatlete più forti erano irraggiungibili».

Le tre settimane trascorse in altura sono state molto proficue per il clan azzurro. I triatleti italiani hanno infatti potuto usufruire di un ambiente e strutture ideali per il triathlon, finalizzando in particolare il lavoro al potenziamento muscolare. «Abbiamo lavorato davvero - prosegue Lanza - per prepararci ai prossimi delicati appuntamenti. Il 9 novembre ci saranno i mondiali a Cancun, in Messico, ma prima quella data rò nelle prove di Coppa calendario a Nizza (21 settembre) e M (13 ottobre). Altre prove, magari nel nostro paese, potranno essere inserite più avanti.

Dopo qualche giorno di meritato relax, Lanza si recherà in Valle d'Aosta per allenarsi insieme alla compagna azzurra Giunia Chenevier (32ª a Losanna).

«La Federazione preferisce farci allenare in gruppo - conclude Lanza -. In questo modo ci possiamo confrontare e trarre spunti interessanti». (m. pe.)

Beatrice Lanza, giovane campionessa e speranza azzurra del triathlon

LA PRO VERCELLI, SCONFITTA DI MISURA BIANCONERI, SI RIFA' CONTRO IL TORINO DAL DISCHETTO

# Il Genoa vince il «Merlino-Villaraggia»

## Nella finalissima i rossoblù piegano la Juventus ai rigori: 5-3

VERCELLI

Dopo l'egemonia Torino e Pro Vercelli che erano divise le precedenti edizioni, è toccato al Genoa iscrivere il proprio nome nell'albo d'oro del memorial «Merlino-Villaraggia». Come sempre trofeo, voluto dalla Pro Vercelli per ricordare due giovani promettenti degli Allievi prematuramente scomparsi, ha avuto uno buona cornice di pubblico. Questo grazie anche allo sciopero dei campionati che ha offerto agli appassionati l'opportunità di gustarsi splendida giornata all'insegna del calcio giovanile.

Il torneo ha offerto emozioni e spettacolo sin dai match del mattino, per finire con il sempre suggestivo epilogo dei calci di rigori che hanno caratterizzato le due finali. In casa Pro Vercelli il trofeo è servito a mister Gardano per affinare gli ultimi schemi in vista dell'esordio nel campionato nazionale Allievi. E forse è proprio per questo che, nel primo match contro la Juventus, la rivale che i bianchi si troveranno di fronte il 15 settembre nella giornata inaugurale, il tecnico ha mischiato un po' le carte (come d'altra parte il collega bianconero). In la squadra vercellese ha dimostrato, specialmente nella finalina contro il Torino, di essere già a buon punto nella preparazione.

Tra l'altro anche Genoa e Torino saranno impegnate nello stesso girone, dunque a tutti effetti «Merlino-Villaraggia» è dimostrato successa anteprima del campionato. Per arrivare alla finale i rossoblù hanno superato piuttosto agevolmente (4-1) il Torino, mentre la Juve con reti di De Ceglie (capocannoniere del torneo) e Marchisio ha superato la Pro. I bianchi si presi la rivincita contro il Torino (5-3 ai rigori) mentre, sempre dal dischetto, il Genoa ha piegato la Juventus, conquistando il primo trofeo della stagione. (p. m. f.)

Il memorial vercellese «Merlino Villaraggia» è ormai diventato un classico appuntamento del calcio giovanile in preparazione del campionato Allievi che inizierà il 15 settembre

IL 18 SETTEMBRE AL TEATRO CIVICO RECITAL DEDICATO AL CAMPIONE RIMASTO NEL CUORE DI TUTTI I TIFOSI

# «Ciao Sceriffo»: spettacolo nel ricordo di Mero

## Tra i tanti protagonisti anche gli ex compagni del Brescia Adani e i gemelli Filippini

VERCELLI

«Ciao Sceriffo!» è lo spettacolo al Civico per ricordare Vittorio Mero. Un memorial che si aggiunge a quello calcistico che si è svolto in giugno al «Fiola», protagoniste tutte le squadre vercellesi.

Ora, sul filo della memoria nel dello stopper vercellese che militava nel Brescia, organizzata una performance: ospiti sul palco del Civico calciatori che, assieme al mondo dello spettacolo, ricorderanno sceriffo». Ecco il cast per la 21 di mercoledì 18 settembre. Omar dei Timoria, Santino Rocchetti, le «rondinelle» Antonio, Emanuele Filippini e Lele Adani compagni di squadra di Mero.

Ed ancora il corpo di ballo della New Dance Center, i Rospi direttamente Guida al campionato e Maurizio. Presentatrice Fabiola Casà, voce di Radio Italia Network. Prevendite: caffetteria Agorà, bar Marchesi, tabaccheria Mastallone e bar Tasso.

Vittorio Mero, nato a Vercelli nel maggio del '74, ha iniziato a giocare nel Canadà. Passato alle Scuole Cristiane e al Piemonte Sport, si trasferì al Casale dove venne «scoperto» dagli osservatori Parma. Rimasto sempre legato al team ducale, Mero giocò a Crevalcore conquistando la C1. Dopo il ritorno al Parma, la carriera di Mero continuò nel Ravenna dove ottenne una promozione in B, disputando diversi campionati, prima di trasferirsi al Brescia dove centrò la promozione in serie A. Sempre le «rondinelle» nel 2001 ha partecipato, come capitano, alla Coppa Intertoto. Vittorio Mero in un incidente stradale lo scorso 27 gennaio mentre stava tornando da un allenamento. Stopper roccioso ma sempre corretto, Mero è stato ricordato anche per le doti umane. «Sceriffo», è il soprannome datogli l'allenatore Nedo Sonetti ai suoi primi tempi a Brescia. (g. bar.)

Vittorio Mero, un campione che è rimasto nel cuore dei tifosi

OGGI A TREVISO

### In programma un'amichevole lusso, ma senza pubblico

Amichevole prestigiosa senza pubblico per la Lauretana. Di Bella (nella foto) compagni oggi pomeriggio sar a Treviso la Benetton (s'inizia alle 17,30), ma la veneta ha deciso far giocare la partita a porte chiuse. Attende invece ancora la conferma di nuovo test tra Biella e Novara, che si dovrebbe svolgere sabato Varallo. Pavia, Varese Livorno dovrebbero le avversarie torneo Pirazzi, in programma mercoledì 11 e giovedì 12 a Omegna. Il trofeo Snai di Monoalieri (venerdì 13 e sabato 14) chiuderà il precampionato. (m. po.)

BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Massimo Delfino**

ALESSANDRIA

A un mese dall'inizio del campionato di A1 di basket femminile, la Copra è ancora alla ricerca di due straniere che garantiscano il salto di qualità sia in Italia, sia nelle Coppe europee. Nei giorni scorsi, sembrava sicuro l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forze al club alessandrino nella stagione 2000-2001), ma ora l'operazione è in «stand-by». «Il contratto non è stato depositato, perché non ci convincono alcune valutazioni poste dal procuratore della giocatrice - spiega il general manager Guido Damato -. Inoltre, si sono decisamente abbassati i prezzi di alcune atlete che fino a qualche settimana fa erano fuori dalla nostra portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo un eventuale affare e siamo pronti a concluderlo, con il placet dell'allenatore».

Il possibile colpo di mercato è quello di Raza Mujanovic, anni, il «centro» bosniaco di 110 chilogrammi che ha vinto con la e altre formazioni europee. «A dispetto dell'età e del peso, è stata giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagnolo e ha un'autonomia di trenta minuti abbondanti a partita - afferma Damato -. Il suo arrivo alla Copra non è utopia, ma dobbiamo prima ricevere il parere favorevole di coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, la squadra avrebbe l'obbligo di cambiare ritmi e schemi: meno transizioni veloci e maggiore circolazione palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava ha movimenti più lenti e va aspettata quando prende posizione sotto il canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, che è extracomunitaria, la Copra affiancherebbe a alla confermata Crystal Robinson una guardia-ala comunitaria piuttosto rapida e buone percentuali dal parimetro. Se invece si preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, con caratteristiche simili alla russa Zotova che aveva militato nella Copra la scorsa stagione. «Sia chiaro, non vogliamo snaturare il gioco che ci ha portato quarto posto in A1 pochi mesi fa - continuano i dirigenti -. Vicenzetto potrà sempre andare in contropiede e Martiradonna non rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». Il sodalizio mandrogno è in attesa di definire la questione sponsor per l'Europa. «Ci potrà unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello del campionato - sottolinea Damato -. Speriamo di chiudere in fretta un accordo e di avere anche l'aiuto promesso Regione e dagli enti locali». La squadra sta intanto allenando e ha sostenuto la prima amichevole non ufficiale a Como (sconfitta con 30 punti di scarto): giovedì altro test al PalaCi di Alessandria contro Parma.

Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE IN A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE DI LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L'americano Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

NOVARA

Presentazione ufficiale venerdì sera nel cortile Broletto, il cuore della città, test sabato con Biella a Varallo Sesia e debutto davanti al pubblico novarese giovedì 12, nientemeno che contro i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A giorni dal debutto in LegaDue, Cimberio Novara coglie le ultime occasioni per fare amalgama e rodaggio.

Le prime indicazioni sono state positive per gli Aironi, che contro la Edimes Pavia, futura rivale in campionato, venerdì scorso al Trofeo Corallì, hanno vinto e anche giocato bene. Coach Federico Danna però non è ancora tutto soddisfatto: «Siamo molto poco continui. il nostro cammino fino ad oggi è stato sempre in progresso. In tutte le partite giocate fatto vedere qualche cosa di meglio rispetto a quello precedente». Aggiunge Danna: «La settima appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavorare sulle dinamiche di squadra e sugli schemi. Penso che sabato con Biella a Varallo Sesia potremo testare con più attendibilità il polso alla nuova Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims è stato protagonista due buoni incontri a rimbalzo e in difesa. L'ex centro di Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati di media nei due incontri distribuendo cospicuo numero di stoppate. Unico neo la poca in . Tintorelli, acciaccato, non ha brillato nel primo incontro ma ha fatto ottime cose nel secondo (6 rimbalzi e 8 punti in 15 minuti d'impiego). Infine Phillips chiuso con 24 punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche se per ora le medie al tiro sono entusiasmanti. per applicazione anche difensiva l'ex bielliese Ogliaro, mentre Ferrari e Gladini ancora distanti condizione migliore mentre giovane Mariani disturbato un lieve problema al ginocchio. [m. piat.]

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# Omrcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio ai Mondiali argentini

**Luca Ferrua**

Mentre la Noicom Bre Banca si allena in attesa di una stagione che scatterà soltanto alla fine di ottobre, quattro cuneesi sono pronti a darsi battaglia ai prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fefé De Giorgi, alla sua ultima prestazione come giocatore prima di dedicarsi «solo» alla panchina a Cuneo, il centrale Igor Omrcen e il francese Frantz Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Casoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct azzurro Anastasi; anche se per il biondo schiacciatore di Cuneo non ci dovrebbero essere problemi, vista la duttilità dimostrata venendo impiegato come schiacciatore e come liberoo.

Sarà proprio quello in casa Noicom ad aprire la rassegna iridata, infatti i campioni uscenti affronteranno la Croazia di cui Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare subito le condizioni dell'Italia che punta a un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, nella Noicom, la posizione di centrale, è una dei talenti più esplosivi della Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promosso titolare in estate - misurarsi con la squadra che ha segnato la storia della pallavolo mondiale, ho imparato a conoscere i miei avversari studiandoli nel campionato italiano e adesso pronto a dare il meglio per Croazia. Certo attendo anche ansia via della stagione in serie A1, la possibilità giocare da titolare nella Noicom è per me la vera consacrazione a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalla Champions League».

Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia

VALENTINA/Coordinamento Immagini Polito

Politecnico di Torino
Sede di Vercelli

A VERCELLI DAI CORSI DI LAUREA TRIENNALI AL MASTER

**Sono attivi Corsi Laurea in:**
**Ingegneria Civile, Elettronica, Energetica, Informatica e Meccanica**

La architettura dei PERCORSI FORMATIVI, legati al contesto europeo e alle esigenze occupazionali, consente agli studenti rendere flessibile il proprio curriculum e di ridurre i tempi di acquisizione di un titolo di studio universitario.
Il CURRICULUM DI STUDIO basato sul sistema dei crediti; ogni credito corrisponde 25 lavoro dell'allievo suddiviso tra ore di lezione frontale, laboratorio, esercitazioni, stage e studio individuale.

Dall'anno accademico 1999-2000, la II Facoltà Ingegneria prevede un sistema di istruzione strutturato su più livelli:
**CORSI DI LAUREA TRIENNALI** (180 crediti) con formazione professionale immediatamente spendibile, organizzati tenendo conto delle realtà economiche e produttive territoriali;
**CORSI DI LAUREA SPECIALISTICA** in Ingegneria Civile, Elettronica, Energetica, Meccanica, conferisce formazione avanzata nelle diverse discipline;
**MASTER** 1° 2° livello.

**Ogni anno gli studenti svolgeranno un PROGETTO MULTIDISCIPLINARE banco di prova per il metodo lavoro le nozioni acquisite**

LE RADICI DEL FUTURO

*VERCELLI OFFRE AGLI STUDENTI*

**Didattica assistita:** i Tutor forniscono aiuto tecnico sia sul corretto approccio metodologico allo studio delle discipline;
**Stage**: ogni percorso prevede stage presso aziende o enti pubblici;
**Programmi Socrates/Erasmus**: promossi dall'Unione Europea permettono di effettuare parte percorso formativo presso Università straniere, la possibilità di acquisire doppio titolo studio;
**Master of Science** congiunto, University of Illinois at Chicago;

**Editoria telematica per l'università**: disposizione degli studenti dispense e materiale didattico in rete;
**Laboratori** base e specialistici dotati più sofisticati sistemi hardware e software;
**Centro Linguistico** la possibilità svolgere gli per il conseguimento P.E.T. Cambridge;
**Biblioteca** con più di 3600 volumi collegamento ad Internet per ricerche bibliografiche.

II FACOLTA' INGEGNERIA
**SEDE DI VERCELLI**

**PER SAPERNE DI PIU':**
Piazza S.Eusebio 5 - 13100 Vercelli - Italia, Tel. +39 0161 226316/321/336 web-site: http://www.polito.it e-mail: presidenza.vercelli@athena.polito.it

**Iscrizione ai test**: dal luglio agosto 2002, escluso dal 12 17 agosto - **test ingresso**: 3 settembre 2002

GLI AZZURRI MIRANO AI PLAY OFF, MA HANNO GIA' PERSO L'ALLENATORE E GIOCATORI IMPORTANTI

# Novara vuol ripetersi con Egbedy

## Talento nigeriano sostituirà il bomber Rubino

NOVARA

Ripetere la stagione passata, ovvero raggiungere i play off, e magari superare almeno il primo ostacolo. Era l'obiettivo dichiarato del Novara calcio prima della mezza smobilitazione maturata dopo la fuga di Stefano Di Chiara. L'allenatore, dopo un litigio con il direttore generale Sergio Borgo, nel ritiro in Bulgaria, ha deciso di accettare le proposte del Taranto in C1. Si è portato dietro il figlio Diego e Fiorenzo D'Ainzara, entrambi a costo zero. La scorsa settimana poi sono partiti anche il bomber Rubino, per Siena e la giovane promessa Soncin alla volta di Torino anche questi due giocatori in prestito gratuito. Se poi matureranno ed esploderanno allora, magari, il Novara incasserà il dovuto. In compenso sono arrivati alcuni giovani da sperimentare. Una politica la risparmio anche perchè, a livello societario, non c'è affatto chiarezza. I fratelli Stefano e Riccardo Mastagni hanno chiesto una mano alla città attraverso Vincenzo D'Ambrosio. Non sono arrivate fino ad oggi grandi risposte. Da qui la decisione (mai dichiarata ma che è nei fatti) di ridimensionare i costi e di conseguenza le ambizioni affidando a Sergio Borgo il compito di scoprire nuovi talenti che costino poco o niente, si valorizzino o magari portino qualche contributo ad una gestione troppo onerosa.

Non sarà facile perchè i miracoli non si ripetono ma Borgo ci riprova. Ci par di capire con meno entusiasmo rispetto all'anno passato. Intanto ha ingaggiato Luciano Foschi come allenatore ed anche questa è una scommessa perchè il giovane tecnico ha smesso solo la stagione scorsa i panni del calciatore per andare in panchina portando i sardi alla promozione in C2. Dimostra di avere le idee chiare ma poi solamente il campo può dare le risposte definitive. Per rimpiazzare Rubino, in attacco, è arrivato un giovane talento nigeriano Morgan Egbedy «Un attaccante che mi ricorda Weha» ebbe a dire Di Chiara... prima di trasferirsi a Taranto. In effetti l'attaccante pur se in ritardo di preparazione rispetto ai compagni, ha fatto vedere buone cose siglando una doppietta contro la Pro Patria. Domani conta di ripetersi a Vercelli, a fianco di Palombo. Non sarà così domenica prossima nel derby con l'Alessandria perchè Palombo deve scontare una giornata di squalifica. L'allenatore Foschi dovrà già «inventarsi» un'altra punta perchè l'ex vercellese Sicuranza è sempre infortunato. [r.amb.]

Morgan Egbedy attaccante nigeriano di 22 anni s'è messo in luce in Coppa Italia

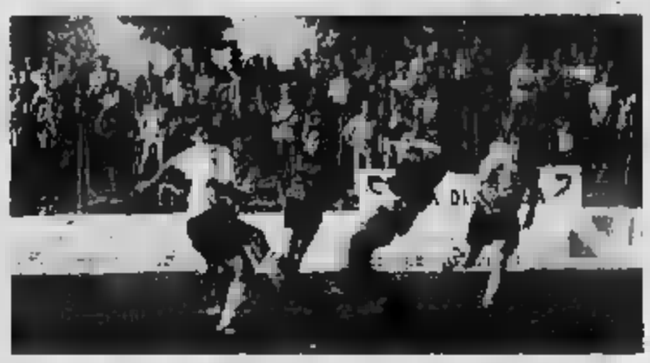
APPELLO AI TIFOSI DEL PRESIDENTE PIROVANO: FONDAMENTALE IL VOSTRO AIUTO

# La Pro Vercelli ringiovanita sogna un ruolo da outsider

VERCELLI

Un ruolo di outsider? Perchè no. Dopo la delusione della scorsa stagione quando, partita con ambizioni di primato la Pro è riuscita a evitare la trappola dei play out solo nelle ultime giornate, le bianche casacche affrontano il torneo di serie proclami. Ma anche con la speranza di recitare un ruolo non certo da comparsa.

«Partiamo a fari spenti - spiega il tecnico Maurizio Braghin - il nostro obiettivo è quello di far bene, ma solo con il trascorrere delle giornate potremo valutare le nostre reali potenzialità. I ragazzi, al momento, stanno impegnandosi al massimo e i primi risultati contribuiscono a far crescere la fiducia. Ma, ripeto, siamo soltanto agli inizi con ancora molto lavoro da svolgere per arrivare al top».



Cresce l'entusiasmo attorno alla Pro ancora guidata da Maurizio Braghin

I riscontri delle prime uscite sono stati comunque positivi: la squadra è a buon passo per qualificazione in Coppa Italia (decisivo il derby di domani contro il Novara) ma, soprattutto, è riuscita subito ad allacciare con i tifosi quel feeling parzialmente interrotto al termine dello scorso torneo. «E' importante - sottolinea il neo presidente Giovanni Pirovano, vanto e gloria del calcio vercellese - poter contare sul calore dei nostri tifosi. D'altra parte la squadra sta meritandosi la fiducia degli appassionati».

L'arma vincente, almeno sulla carta, oltre alla compattezza del gruppo, potrebbe essere rappresentata dall'attacco: D'Agostino, Comi e Mirabelli, nonostante alcuni contatti, sono rimasti alla corte di Braghin a completare un potenziale esplosivo che ha nella potenza fisica di Tozzi Borsoi e l'opportunismo di Andorno altre frecce a disposizione del mister vercellese. Che, non a caso, nel match di Coppa sta provando il 3-4-3: «Un modulo che, visti i risultati, potrebbe anche essere utilizzato anche in campionato - osserva -. D'altra parte abbiamo in organico giocatori duttili che s'adattano a ricoprire più posizioni».

Tra le novità di questa stagione l'ingaggio del nigeriano Ike, primo straniero nella centenaria storia della società e l'arrivo tra i pali di Federico Marchetti, Primavera del Torino chiamato a ricoprire il ruolo che, negli ultimi tornei, aveva sollevato diversi perplessità tra la tifoseria. [p. m. f.]

QUEST'ANNO I BIANCONERI VOGLIONO UNA TRANQUILLA SALVEZZA. IL CASO DELLE COPPE SPARITE

# La Biellese punta sulla linea verde

## Il patron Albertini: «Seguiamo un progetto a lungo termine»

Enzo Albertini, patron della Biellese

BIELLA

«Il nostro obiettivo è molto chiaro: ottenere al più presto la salvezza. E' inutile di buttare del fumo negli occhi. La Biellese vuole valorizzare dei giovani che siano della nostra società, lavorando sodo, senza sperperare inutili risorse».

Non ha dubbi il presidente Enzo Albertini sul prossimo futuro del sodalizio bianconero. «La rosa della squadra è composta da 18 elementi - prosegue - ai quali si potranno aggiungere alcuni tasselli della Beretti. Abbiamo una visione a lungo termine, con un progetto che dovrebbe maturare nei prossimi anni. Intanto, mi aspetto di vedere dei risultati positivi già in questa stagione».

La Biellese dovrebbe esordire domenica nella seconda giornata di campionato, ospita il Meda. «Al momento non ci sono ancora certezze - conclude il presidente -. Ci eravamo preparati per affrontare la trasferta di Mantova, invece potremmo iniziare al La Marmora. Comunque vada a finire non dovrà cambierà nulla. Lo spirito della squadra dovrà prescindere dal fatto di giocare in casa o fuori perchè ogni avversario vale l'altro».

Domani intanto la Biellese ha annunciato un incontro per chiarire la propria posizione in relazione alla storia delle coppe scomparse. [m. pe.]

Super A&O
Il meglio sotto casa
GRANDE CONCORSO ANNIVERSARIO
55° ANNIVERSARIO
STRAPPA E VINCI
MIGLIAIA DI FANTASTICI PREMI!
PRIMA PARTE DEL CONCORSO DAL 2 AL 14 SETTEMBRE
BIELLA Via Trento, 37 • Via Rosmini, 10 • Via Galimberti, 3 • Via Marconi, 7 • Piazza Curiel,10 ANDORNO Via Galliari, 32 • PONZONE Via Provinciale, 304/B

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Gialmo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta al mare, continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «svenderla» a nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. La ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, anni, è una studentessa come tante. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, dai quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La successiva sono esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è sbigottita ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una «spedizione punitiva»: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112»: arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta: la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. Le tappe successive gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la fobia del sabato sera

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata è cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che era il primo obiettivo, o forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere una nottata passata in mezzo alla musica sulle colline di Torrano, è stato invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, a quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una scogliera, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi diritto, a sconto di grane.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI

# Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

Io metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una cosa Non sono dei violentatori».

Mattia ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la in piazza. Ma da queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, il sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto con altri amici: ricordo che non osava chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo Pinerolo raccontano che i tre abbiano avuto qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di un loro Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che non vuole essere citata nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, il un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato su «Secondamano». I due amici contattata la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. Oltre ad una piccola somma di denaro: 40 euro.

«Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

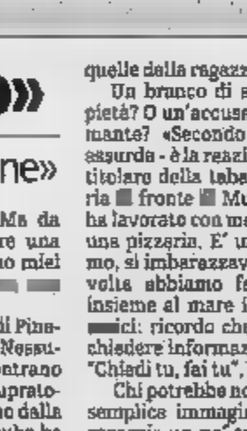
La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» in per punire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchie cinesi di quella città.

La malavita orientale non c'entrava. Se ne sono presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati ed ai nomi delle persone a cui erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra la Valletta e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari sono anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, anni, to, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato con una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.



Da sin. a destra, Alessandro Ricci, anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su un mondo ancora poco quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. ha adottato una architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici; un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è amplissimo: dallo spazio all'ambiente e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed ai beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora impegnarsi nella di nuova impresa nell'Incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare a un angolo di comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate a investire, a cercare sbocco di mercato o partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia ci hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di «management center ambientale» a Pechino.

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di miliardi di vecchie lire. Anche il governo di Pechino e quelli delle regioni cinesi interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel campo della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare anche la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano in veste nuovo ruolo di capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di creare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo «Scuola dell'acqua», spiega il direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 Paesi (il venticinquesimo, cinese, lo ha lasciato all'inizio) dopo settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo (3 ore al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci sono contatti in corso con un palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di allievi e di pubblicare una sletter per mantenere aperte le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istruzione di tipo universitario, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso a Hydroaid sta già pensando al secondo corso, sempre riservato a 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio e le lezioni dureranno 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A corso finito si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:
«Sono badante comunitaria da tempo donna di anni che non può alzarsi dal letto, ma ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse una mia parente.

Nonostante la disponibilità mi troviamo di fronte ad un grosso problema che, credo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno sa aiutarmi? Finora ho solamente spalle alzate funzionari che dicono: "La legge prevede altre strada"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:
«Circa anno fa seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito del "programma interventi urgenti per la prevenzione e la contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:
«Con il nuovo orario è più consentito il trasporto bicicletta treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento significato riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare biciclette alcun . In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà l'introduzione di nuovi plessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:
«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere pulizia "saltuaria" in modo (vista l'assoluta mezzi pubblici collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domenicho a piedi ci si possa muovere tranquillamente il rischio di infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:
«Nel di mio viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza con un uomo, nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla patria, dove anni va avanti una guerra che mette a repentaglio vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un una volta volo è mescolato agli altri passeggeri. Era marzo, sapevo che l'aereo era diretto a Mosca, pensava in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non voli dalla Russia alla Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, non può uscire dall'aeroporto perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a può aiutarlo.

8 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

PREZZI «TANDEM»: € 0,90, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA», (EDIZIONI A «LUNEDÌ»), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (BOLOGNA EDIZIONI), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «OGGI CORRIERE», ROMAGNA» (E SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE; € 0,95 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A PAOLA), € 1 «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA»; € 1,20 A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO, € 2,10 A RICHIESTA CON OASIS IN VALLE D'AOSTA. ABBONAMENTI GRATUITI. CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: AUSTRIA, BENELUX, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,80, IRLANDA, PAESI SCANDINAVI € 2, SLOVENIA SIT 350, SVIZZERA FRS 2,00, C. TICINO FRS 2,50, UK GBP 1,20, USA $ 2,50

Renault Kangoo

Renault Kangoo ICE.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie,
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE da € 11.450,00* anche con rata mensile di € 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1.5 dCi turbodiesel Common Rail da 80 CV con i consumi più bassi della sua categoria e intervalli di manutenzione ogni 30.000 km.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento Renault Kangoo ice € 11.460,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato € 9.160,00, 72 rate da € 144,35, TAN 6,95%, TAEG 7,44% + finale € 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta di bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

GRUPPO ISPARMIO
CASTAGNITO (CN)
Via Neive, 1.6
Tel. 0173 212537
– Aperto la domenica –

GRUPPO ISPARMIO
NEVE (CN)
Via De Ravello, 26 - Tel. 0173 677636

800-552121

www.

Dal 1° al 30 settembre MEDI MAX ti propone oltre cinquanta modelli di stufe a legna in ghisa e ceramica ai prezzi dell'inverno scorso. Cogli al volo gli ultimi giorni prima dell'arrivo dei nuovi listini!!!

Concessionaria FIAT
L'AUTO
CUNEO
SALUZZO - Via Circonvallazione, 25 - Tel. 0175 43227
BORGO S. DALMAZZO - Via Cuneo, 90 - Tel. 0171 261150
E-mail: autosicas@connect.it



# CUNEO
## E PROVINCIA

REDAZIONE CORSO NIZZA 11, TELEFONO 0171 452411 FAX 0171 64402. E-MAIL CUNEO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO GIOLITTI 21 BIS. TELEFONO 0171 600122. FAX 0171 488249

+bolte d'or
GIOIELLI
www.boltedor.it

DISCOTECA: SONO SCOPERTI E SUBITO ARRESTATI

# Rubano il cellulare a ragazza che balla

CAVALLERMAGGIORE

Sono finiti in manette due giovani di Collegno, Luca Malanchi e Fortunato Pavone, entrambi venticinquenni, sorpresi in flagrante dopo aver rubato un telefonino cellulare. Il fatto è avvenuto l'altra sera alla discoteca «Evita» di Cavallermaggiore. Approfittando della momentanea assenza della proprietaria (una giovane saviglianese di cui non sono state rese note le generalità e che stava ballando sulla pista), i due hanno prelevato il telefonino dalla borsetta della ragazza: ma la loro manovra è stata notata da alcuni amici della stessa che hanno immediatamente avvertito il personale di vigilanza del locale da ballo.

I due hanno tentato di guadagnare la, ma ad attenderli all'esterno hanno trovato una pattuglia dei carabinieri del Nucleo radiomobile di Savigliano, già in servizio nel parcheggio, che erano stati avvisati dal personale della discoteca. I due sono stati bloccati dopo un timido tentativo di fuga, e arrestati con l'accusa di furto aggravato. Il cellulare rubato è stato restituito alla proprietaria e, durante la perquisizione, i carabinieri hanno trovato addosso ad alcuni giovani un modesto quantitativo di hashish. [a. m.]

ORDINANZA DEL SINDACO CONSIGLIA LA BOLLITURA

# Rossana, inquinati i due acquedotti

ROSSANA

La potabilità fornita dai due acquedotti comunali, a seguito di un'ordinanza emessa dal primo cittadino Flavio Fantino, deve essere fatta bollire, prima dell'utilizzo per usi domestici.

Il provvedimento è stato preso dopo che il Servizio di igiene, alimentazione e nutrizione dell'Asl 17 ha riscontrato la presenza di indici di inquinamento microbiologico nella potabile. I due acquedotti servono il centro del paese dov'è concentrato il maggior numero di abitanti.

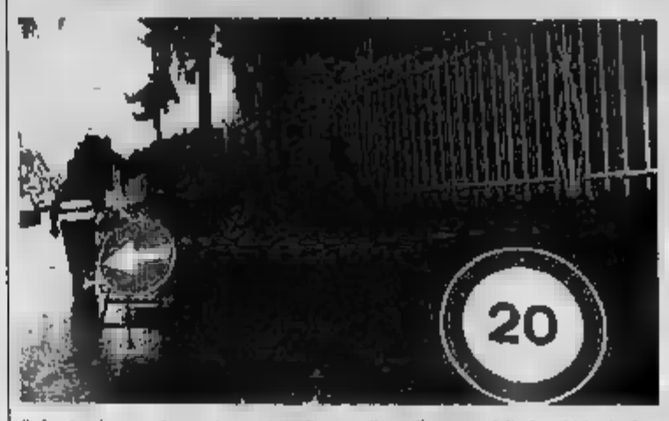
Non interessata dal provvedimento, sono le abitazioni di via Mazzini, Berardo, Gorla, insieme a tratti di via XII Luglio e Circonvallazione. Le borgate e le zone periferiche sono invece servite da altri acquedotti e perciò non sono interessate dall'ordinanza.

Quando il Servizio di igiene dell'Asl 17 ha comunicato i valori rilevati dai campioni d'acqua prelevati, gli operai del Comune hanno provveduto a fare un accurato intervento di pulizia e disinfezione delle opere di presa dei due acquedotti. L'ordinanza verrà revocata non appena i valori della potabile torneranno alla normalità. [al. bu.]

VIOLENTO NUBIFRAGIO NELLA NOTTE DI DOMENICA SU TUTTA LA PROVINCIA

# Alba, pino colpito da fulmine

## Danneggiato l'ingresso della Scuola Enologica



Il pino ha danneggiato un'auto oltre alla cancellata d'ingresso della Scuola Enologica

Il violento temporale abbattutosi su tutta la provincia tra domenica e ieri ad Alba ha provocato danni soprattutto nella zona del concentrico. Un fulmine si è abbattuto sul pino secolare di fronte all'ingresso della Scuola Enologica, in via Enotria 2: dal tronco si è staccato un grosso ramo, che si è abbattuto al suolo travolgendo la cancellata della scuola e un'auto che si trovava parcheggiata poco distante. I danni sono ingenti. Durante la notte i vigili del fuoco sono stati impegnati per l'allagamento di cortili e scantinati nella zona di corso Langhe e nelle vie traverse. [g. c.]

ASPROFRUT DENUNCIA PREZZI QUADRUPLICATI RISPETTO ALL'INGROSSO NELLA VENDITA AL DETTAGLIO

# «Lasciamo marcire la frutta nei campi»

## Decisione dei contadini saluzzesi. A casa decine di stagionali

Massimo Mathis

LAGNASCO

«Nei campi la frutta resta a marcire sugli alberi, nei negozi raggiunge cifre record». Due euro, questo il prezzo che si arriva a pagare per 1 Kg di pesche al supermercato. Accade a Cuneo come a Savigliano, Alba, Bra, Fossano. Poco distante, i frutticoltori della pianura saluzzese decidono che è meglio lasciar marcire la frutta piuttosto che raccoglierla: semplicemente, costa meno. A denunciare l'anomalia è l'«Asprofrut», consorzio che raggruppa più di 1400 produttori ortofrutticoli piemontesi, liguri e valdostani. «Non si tratta di accuse né di polemiche sterili, ma ci teniamo a far sapere alla gente, che ogni giorno lamenta rincari, come stanno le cose in realtà – spiega Fabrizio Garuti, direttore dell'ente - 411 soci diretti, fra cui una dozzina di cooperative -. La situazione è semplice: dai magazzini escono pesche e nettarine già confezionate e pronte al consumo, vendute alla grande distribuzione a una cifra che oscilla tra 0,45 e 0,50 euro; quando arrivano sulle tavole dei consumatori il prezzo è quadruplicato».

La cooperativa piemontese esporta in tutta Europa (Polonia, Repubblica Ceca, Austria, Belgio e Gran Bretagna) tramite accordi con agenzie locali che si occupano della commercializzazione finale del prodotto, mentre in Italia vende direttamente alle catene della grande distribuzione (solo per i mercati generali, che riforniscono i piccoli commercianti al dettaglio, ci si serve di grossisti). «Il paradosso è che in questo momento le pesche della pianura saluzzese costano di meno in Germania che a Cuneo – prosegue Garuti -. E' uno scandalo se si pensa che i costi di trasporto sono sicuramente superiori per l'estero, ma fa capire che la questione principale sono i margini di ricavo, con i quali il contadino non centra niente».

«Quello che ci interessa sottolineare – aggiunge il presidente "Asprofrut", Giovanni Rubiolo – è che il frutticoltore, colui che si addossa la maggior parte del lavoro e tutti i rischi (compresi quelli legati al maltempo, come le gelate e le grandinate), è quello che paga le conseguenze più pensanti se, come in questo caso, il prodotto non si vende». «L'esempio tedesco – dice ancora Garuti – dimostra che se il prezzo è adeguato il mercato funziona. Da noi, quest'anno la richiesta di pesche e nettarine è limitata perché costano troppo. Molti frutticoltori hanno ritenuto più conveniente non iniziare neppure la raccolta, altri stanno valutando questa soluzione, lasciando a casa decine di lavoratori stagionali. In poco tempo, abbiamo già ritirato quasi 40000 quintali di prodotto: tutte le quote, decise dall'Ue per riequilibrare il mercato, che avevamo a disposizione. Ora chiediamo alla Regione un intervento straordinario per aumentare i "ritiri sovvenzionati", che non possono superare il 10% del volume complessivo

Lavoratrici impegnate nella selezione delle pesche alla «Lagnasco Frutta»

Le pesche della «Granda» costano di più a Cuneo che nei negozi tedeschi

# «Lagnasco», manodopera polacca

## E' il terzo anno che la Cooperativa ricorre ai lavoratori dell'Est

LAGNASCO

Provengono dalla Polonia più della metà degli stagionali che lavorano alla raccolta della frutta nelle campagne di Lagnasco. L'esempio più concreto è dato dalla «Lagnasco Frutta», la più grande cooperativa di produzione e di vendita di tutto il Piemonte. Nata nel 1968, oggi conta circa 180 soci, commercializza ogni anno 400.000 quintali di frutta (pesche, mele, pere, kiwi, prugne) di cui una parte esportate in tutto il mondo, con un fatturato che supera i 100 miliardi delle vecchie lire. La «Lagnasco Frutta» è al terzo anno che impiega lavoratori stagionali polacchi.

«Non troviamo più manodopera locale - dice il presidente Franco Ficetti - e il mio predecessore, Giuliano Sacchetto ha iniziato a far arrivare persone dalla Polonia, che lavorano circa 8 mesi nel periodo della raccolte e poi tornano in patria. Siamo soddisfatti del loro lavoro». Sono stati allestiti due villaggi di containers a Lagnasco e Saluzzo dove i lavoratori dell'Est vivono nel periodo della raccolta. Quest'anno sono 84 i polacchi ingaggiati per la stagione. Il loro stoccaggio, lavorazione e spedizione della frutta. In questo ultimo periodo la grandine ha intaccato parte del raccolto, buono comunque ma non presentabile nei negozi e supermercati, che verrà ritirato dalle industrie di trasformazione che producono, succhi, marmellate e distillati.

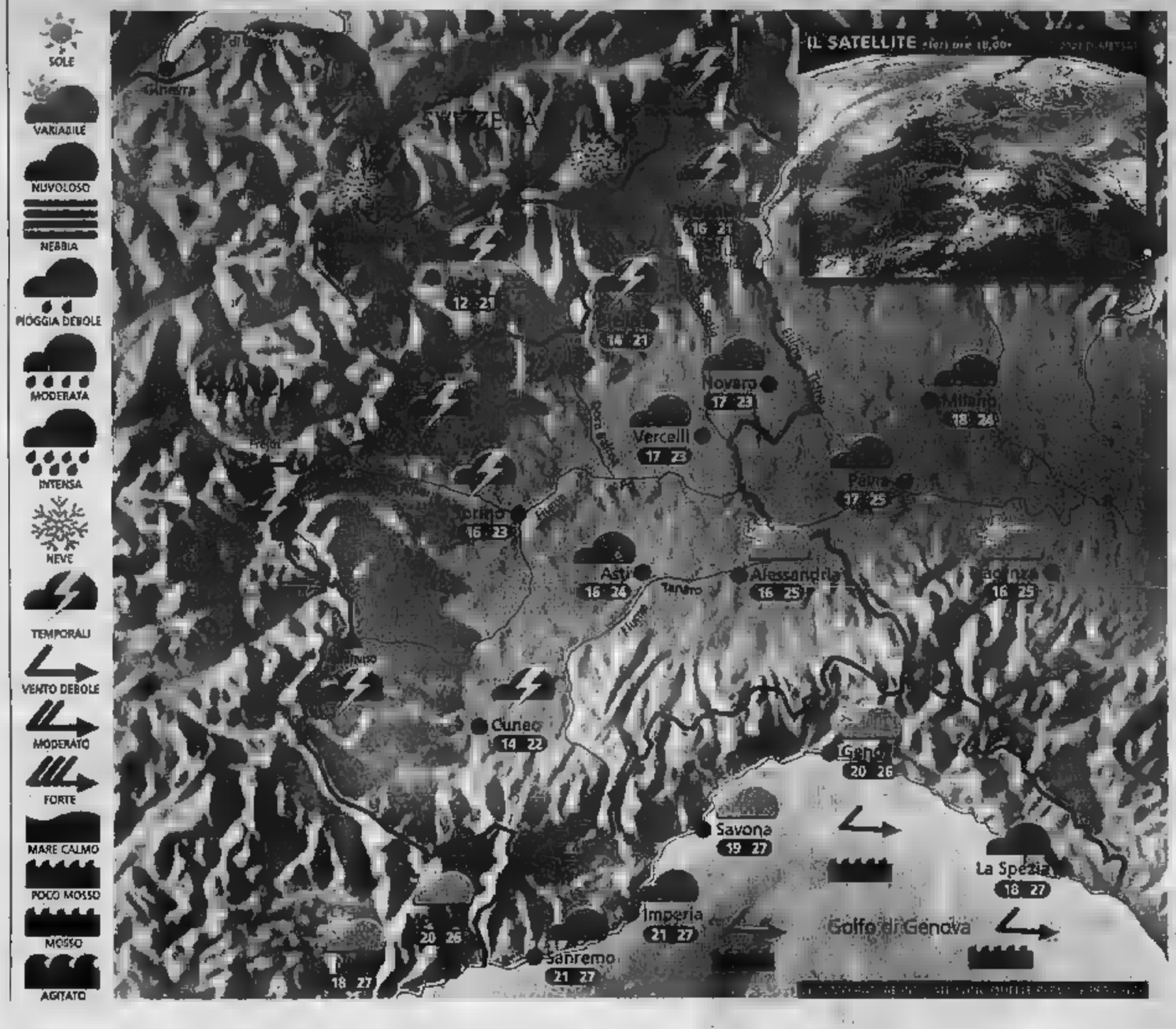
«La produzione dei nostri soci - sottolinea Ficetti - è tenuta sotto controllo da esperti che sorvegliano i trattamenti e la possiamo vantarci di vendere frutta che ha meno della metà dei residui ammessi per legge». [a. m.]

L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il primo volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, con «La Stampa». Intitolato «Il mondo», sarà in edicola fino al venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo di 2 euro e mezzo più i 50 centesimi del giornale: in totale, dunque, 3 euro e 40. Non sarà possibile acquistarlo in modo disgiunto.

Il primo volume dell'Atlante universale viene offerto ad un prezzo speciale: i successivi otto (tutti di 120 pagine, come il primo) costeranno 7 euro e pure loro dovranno essere acquistati con «La Stampa» al prezzo complessivo, dunque, di 5 euro e 90. I prossimi volumi saranno in edicola per otto sabati consecutivi, ciascuno sempre dal venerdì successivo. Gli abbonati che ne faranno richiesta (numero verde 800-011959) riceveranno l'opera completa, a fine iniziativa, al prezzo di 50 euro, pagabile contrassegno più spese di spedizione comprese.

Ogni fascicolo aggiornata, di facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali scattate con il satellite), l'Atlante universale racconta la storia del nostro pianeta dalle origini ai giorni nostri, con tutti i mutamenti che lo hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. [e. d. m.]




## Situazione

Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi [illegible] un fronte temporalesco in arrivo dal Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

## Previsioni

Al mattino nubi sparse [illegible] qualche bella schiarita in pianura; [illegible] Alpi [illegible] Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est [illegible] Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve fin verso [illegible] m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

### ZOOM

### L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo stazionamento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo [illegible] nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti [illegible] qualche schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i [illegible] m, farà la [illegible] comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico [illegible] precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti [illegible] si [illegible] o punte massime di 26-27°C, anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 6 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esiirrigazione.com

*Articoli regalo per matrimoni e anniversari in argento e cristallo*

*Gioielli esclusivi realizzati su disegno del cliente*

by Ravera
OREFICERIA VALENZANA

*Fabbricazione e creazione di oggetti preziosi in oro e argento*

INGROSSO E DETTAGLIO

Unica sede: Via del Lucchetto,47 - FOSSANO (CN)
Tel. 0172.691594

SOTTO ACCUSA IN PARTICOLARE LE CARENZE STRADALI. POLITICI E AMMINISTRATORI: «SI E' GIA' FATTO MOLTO PER RECUPERARE»

# Cuneese in ritardo sulle infrastrutture

## Dati negativi dall'«Istituto Tagliacarne» per Unioncamere

Gianni

L'inchiesta dell'Istituto Tagliacarne per l'Unioncamere pubblicata ieri dal supplemento regionale del quotidiano «Sole-24 ore» sulle infrastrutture delle provincie piemontesi assegna alla Granda il poco invidiabile «fanalino di coda». Riferita a una media italiana 100 Cuneo ha ottenuto un totale di 59,6 punti mentre la penultima, Verbania, ha 65,1 e tutte le altre province piemontesi comprese fra gli 83,8 punti Vercelli e i 116,1 di Novara.

I responsabili degli enti istituzionali, di categoria e i parlamentari del Cuneese non si sono detti sorpresi per la deludente classifica che conferma i ritardi dello Stato nel fornire alle provincie le infrastrutture di cui ha assoluto bisogno ma sono anche concordi nel giudicare la situazione in miglioramento. Ha detto Antonio Antoniotti, presidente dell'Unione Industriale: «Cuneo è penalizzata ma vincente per la grande capacità imprenditoriale di tutta la provincia. Si sta facendo molto, ma molto resta ancora da fare».

Un giudizio che trova d'accordo il presidente della Provincia Giovanni Quaglia. Che aggiunge: «Non per nulla in questi anni istituzioni e mondo economico hanno protestato, programmato, progettato e finalmente avviato interventi significativi per recuperare posizioni. Mi pare che i parametri della ricerca abbiamo privilegiato più gli aspetti quantitativi che quelli qualitativi. Sul fronte dei servizi scolastici, culturali, sanitari, ricreativi e turistici c'è sicuramente ancora spazio per crescere ma negli ultimi anni le realizzazioni sono molte e di ottimo livello». Dice Marco Botto, assessore provinciale ai Lavori Pubblici: «Dobbiamo ottenere il riconoscimento dell'attivismo della nostra gente che è trainante in Piemonte e che fa da cerniera fra la Francia e la Pianura padana, tra il Piemonte e la Liguria».

Commenta Ferruccio Dardanello, presidente della Camera di Commercio: «La realtà socio economica della provincia di Cuneo, che è seconda in Piemonte per numeri e risultati economici, merita ben altre risorse per migliorare le nostre infrastrutture». Secondo il sen. Giuseppe Menardi «Cuneo deve la propria situazione all'incapacità politica del passato, la mancanza di scelte, la poca tenacia nel perseguire gli obiettivi, di norme legislative che costituivano una matassa imbrogliata che con la legge "Obiettivo" è il tentato di dipanare».

La voragine apertasi sulla statale 20: il collegamento con il valico internazionale del Tenda ha rivelato tutta la sua inadeguatezza

### Colle di Tenda

## A Vernante resta un solo semaforo

LIMONE. E' stato eliminato ieri uno dei due semafori che hanno regolamentato il traffico a senso unico alternato in corrispondenza della voragine apertasi sulla statale del Colle di Tenda, poco dopo l'abitato di Vernante, in direzione Limone, a conseguente alla piena alluvionale del Vermenagna di metà luglio. In quel punto l'intervento di ripristino è stato completato, mentre proseguono a ritmo serrato i lavori in corrispondenza della curva dove c'è stato lo smottamento maggiore, che si è «mangiato» metà sede stradale per diversi metri. In quel punto non è ancora possibile eliminare il semaforo che, anche domenica sera, nel momento di punto del rientro da Costa Azzurra e Riviera di Ponente ha causato code piuttosto lunghe.

Le nuove ondate di maltempo non ritarderanno ancora il cantiere, il ripristino del senso doppio di circolazione dovrebbe essere possibile entro metà ottobre. Sul resto della percorrenza Cuneo-Ventimiglia, invece, anche per il completamento dei lavori nel tratto francese della galleria, non ci sono altre strozzature. [m. bo.]

SAVIGLIANO

## Ripresi i lavori sulla piazza della Stazione Fs

Riprendono i lavori di rifacimento di piazza Sperino, quello della stazione ferroviaria. Il progetto, elaborato dall'architetto saluzzese Fulvio Bachiorrini in collaborazione con i colleghi Domenico Boglioni e Erinna Roncarolo, prevede la realizzazione di una rotonda in corrispondenza corso Vittorio Veneto e la sistemazione a parcheggio dell'area ex Italgas. Il traffico da e per via Ravlagna verrà deviato verso la seconda rotonda tra via de Gasperi e corso Matteotti. La pista ciclabile proveniente da viale Marconi si innesterà a fianco della aiuola verde centrale e proseguirà verso corso Matteotti (nella foto veduta del cantiere da questo corso), diretta in corso Isoardi e via Torino ed al cimitero cittadino. [p. b.]

VANDALI DI NOTTE A CARDÈ

## A colpi di mazza contro fontana di piazza Caduti

Hanno agito indisturbati nel cuore della notte i vandali che, tra sabato e domenica, hanno danneggiato la fontana di piazza Caduti della Libertà, all'incrocio tra le vie Appendino e Bollati: probabilmente, la fontana è stata rotta a colpi di mazza. Il Comune ieri ha già provveduto a rimuovere la parte danneggiata che verrà al più presto sostituita. In passato erano già accaduti fatti analoghi: prima ai danni di una cabina telefonica pubblica in centro e poi era stato colpito il monumento ai Caduti, davanti al cimitero del paese, in via Ressia. Sono in corso accertamenti da parte dei carabinieri per individuare i colpevoli dell'atto vandalico. [m. ma.]

DALLA GRANDA

**La sede della Cisl è in via Matteotti**

Dal ieri la sede Cisl si è trasferita in Via Matteotti, 46. Nei nuovi locali sono presenti, oltre alle categorie Fim e Fistel, l'ufficio Vertenze, quelli dell'Anolf, del Caaf (Centro Assistenza Fiscale) e dell'Inas (Assistenza e Previdenza). [l. a.]

**Si è la Provinciale 53 danneggiata dalla piena**

Sono stati affidati alla ditta «Forro Carlo & C» di Dogliani i lavori di ripristino della provinciale 53 al bivio con la Ponte Levice-Levice, danneggiate dalla piena del giugno . A esistente opera sostegno a, a valle, il muro verrà prolungato di trenta metri. [m. bo.]

GIORGIO

**Sei feriti nell'incidente sul per**

i feriti in un incidente stradale, ieri alle sulla provinciale per Moretta. Coinvolte tre auto. I feriti, di Villafranca e Moretta, sono stati trasferiti agli ospedali di Saluzzo e Savigliano; la più grave si trova ricoverata a Cuneo. [m. ma.]

REVELLO

**Arrivano i dossi anti-velocità**

Il Comune spenderà più di 2700 euro per l'installazione di dossi anti-velocità in via Vittorio Emanuele II e via Italia 61. L'opera è stata affidata alla ditta Pessina di Busca. [r. c.]

SAVIGLIANO

**Strade da provinciali diventano comunali**

Cinque chilometri di strada provinciale Savigliano e la frazione Suniglia sono stati «declassificati» a comunali. La decisione, del Consiglio provinciale, è dovuta al fatto che il tratto risulta all'interno del perimetro del centro abitato. [p. b.]

SAVIGLIANO

**Al Marcovaldo i servizi culturali Comune**

L'associazione Marcovaldo di Caraglio gestirà i servizi culturali del Comune. La delibera è approvata dal Consiglio comunale con l'astensione della minoranza. [p. b.]

SAVIGLIANO

**Aiuto Oculistica trasferito a Cuneo**

Il dottor Claudio Rinaldi, 48 aiuto di Oculistica all'ospedale «Santissima Annunziata», ha lasciato il nosocomio saviglianese per trasferirsi al «Santa Croce» di Cuneo. [p. b.]

**Don Brunato a Madonna Pilone a Boschetto**

Le comunità parrocchiali di Madonna del Pilone, frazione di Cavallermaggiore, e Boschetto, nel di Bra, unite una sola parrocchia dal 1986, guidate dal parroco di Cavallermaggiore don Giuseppe Brunato. La decisione è stata assunta dalla diocesi di Torino. [p. b.]

**A Sommariva Bosco l'addio all'operaio**

Si svolgeranno nella Parrocchia di Sommariva Bosco (ma la data deve ancora fissata) i funerali dell'operaio Giuseppe Franco, 31 anni, abitante paese, morto improvvisamente l'altra a Busca, all'uscita da una pizzeria. Ieri a Cuneo è eseguita l'autopsia sul corpo del giovane morto. [al. bu.]

CASTELDELFINO

**Pista ciclabile ponte Boffa a borgata**

«Cooperativa Aleve» realizzerà un nuovo percorso ciclabile, da ponte Boffa fino a borgata Castello di Pontechianale. La spesa prevista è 107.000 euro, a totale carico dello Stato. [al. bu.]

**In mostra la nuova linea di mobili Valle Varaita**

nuova linea di mobili della Valle Varaita è presente in questi giorni, un proprio stand, alla «Fiera d'estate» di Cuneo, aperta fino al 15 settembre. I nuovi mobili sono il frutto di uno studio approfondito, condotto dall'Agenzia del legno di Brossasco in collaborazione il Politecnico di Torino. [al. bu.]

SALUZZO

**Un francobollo ricorda il generale Dalla Chiesa**

Le Poste ricordano, con un francobollo, che sarà emesso oggi, i vent'anni della tragica scomparsa del generale saluzzese, Carlo Alberto Dalla Chiesa, già prefetto di Palermo. Il valore è messo in circolazione. Il generale Chiesa nato a Saluzzo, nel 1920 e fu qui seguito dalla balia, Teresa Carletti, deceduta da poco tempo. [g. ne.]

**Il della elettrica: c'è un verde»**

Il Comune di Saluzzo, in accordo con la società del gruppo Enel, che gestisce gli impianti di illuminazione pubblica, è avviato il numero verde: 800.90.10.50, per la segnalazione dei guasti. Il servizio è gratuito. [g. ne.]

COMPAGNIA DI SALUZZO

## Il Rivano comandante dei carabinieri

SALUZZO. E' il tenente Mauro Rivano il nuovo comandante della Compagnia carabinieri; sostituisce il tenente Moglia, trasferito a Volpiano per un corso pratico, di settimane, riservato ai piloti di elicotteri dell'Arma. Per Rivano si tratta di un ritorno nella città, dove, fino allo luglio, aveva retto le sorti della Compagnia sostituendo provvisoriamente Moglia. Pochi mesi fa, nel della cerimonia per il 189° anniversario di fondazione dell'Arma alla caserma di Cuneo, il nuovo comandante fu uno i militari premiati per meriti di servizio dal comandante provinciale, tenente colonnello Francesco Azzaro, con il ten. colonnello Francesco Laurenti, e capo del Reparto operativo provinciale. [m. ma.]

Ten. Mauro Rivano

OCCUPAZIONE SUOLO PUBBLICO

## Trinità Non pagherà chi ritinteggia casa

TRINITA'. Niente tasse di occupazione suolo pubblico per tinteggia i fabbricati centro storico: lo ha deciso giunta comunale per incentivare i privati a migliorare l'aspetto estetico delle proprie abitazioni nel concentrico. Si potranno installare i ponteggi necessari ai lavori di tinteggiatura senza pagare alcunchè.

Nel frattempo il comune elaborerà un «piano colore» per rendere omogeneo l'aspetto di tutto il centro storico, e è escluso che arrivino altri incentivi per velocizzare il restauro degli edifici storici di Trinità.

L'amministrazione trinitese ha infatti avviato una serie di iniziative tese alla valorizzazione del centro del paese, tra cui la convenzione stipulata con la Cassa di Risparmio di Fossano, in base alla quale verranno mutui a tasso agevolato per gli di recupero e di ristrutturazione degli immobili ad residenziale, commerciale e artigianale. [a. p.]

MORTA PER MALATTIA

## Ieri a l'addio alla professoressa deceduta a 52 anni

MANTA. Erano in tanti ieri a l'ultimo saluto all'insegnante Elisa Raviola, stroncata a 52 anni da un tumore. I funerali sono stati concelebrati da diversi sacerdoti. Il parroco don Beppe Arnaudo ha dato «il grande amore di Elisa per la famiglia, l'attenzione rivolta ai giovani e alla loro crescita educativa». Elisa Raviola faceva parte del Consiglio pastorale parrocchiale ed impegnata in oratorio, all'asilo, come catechista e nel Centro missionario diocesano. Anche alle Medie dal paese, dove insegnava Lettere, è ricordata commozione: «La scuola perde una valida insegnante, ha sempre creduto nel proprio lavoro». [al. bu.]

Elisa Raviola

FOSSANO, TROPPA PIOGGIA

## In ritardo il cantiere per alzare la discarica che serve 54 Comuni

FOSSANO. Il maltempo sta creando notevoli problemi alla sopraelevazione della discarica, «E' caduta pioggia che non riusciamo a entrare discarica con i mezzi pesanti per la sistemazione dei rifiuti - dice Ettore Ivol, responsabile del cantiere -; inoltre le piogge ci impediscono di accedere alle cave per la fornitura del terreno argilloso usiamo per la costruzione degli argini. Nei giorni scorsi, abbiamo ripreso a lavorare, ma è durato poco. Ora, per stare nei termini, dovremmo raddoppiare le linee: operazione impossibile perché nell'area della discarica non possono girare troppi mezzi: si darebbero fastidio l'un l'altro».

I lavori di sopraelevazione avrebbero dovuto concludersi entro settembre. Si di un'opera molto attesa, perché consentirà ai Comuni che fanno parte «Consorzio servizi energia ambiente» di disporre un sito per i loro rifiuti, dopo due anni di continui «traslochi». [l. a.]

IN ZONA CORSO EINAUDI

## Aziende Saluzzo si oppongono

SALUZZO. Un gruppo di aziende artigianali al Capo dello Stato per chiedere l'annullamento dell'autorizzazione ad installare un'antenna per la telefonia mobile; il Comune studia la propria difesa nella vertenza. A ricorrere a Ciampi, ditte artigianali con sede nella zona compresa tra via Circonvallazione e corso Luigi Einaudi. I titolari intendono ottenere l'annullamento di un provvedimento comunale, adottato nei mesi scorsi, che concede il permesso di sistemare sul laboratorio di una ditta di corso Einaudi una stazione e relativa antenna per i cellulari. Il ricorso è stato presentato contro il Comune e le società Wind, Sirki, Areco. In passato, molti residenti, fra cui i titolari delle ditte che hanno firmato il ricorso, avevano protestato era avviata una raccolta di firme, senza ottenere risposte precise. La giunta ha affidato a Carmelina Papa, titolare dell'ufficio legale del comune, il compito di tutelare gli dell'Amministrazione. [g. ne.]

DISTRIBUZIONE ALL'ANA

## Alpini di Garessio Opuscolo con foto racconta la

GARESSIO. Sono in distribuzione alla sede del gruppo Ana in viale Paolini Borgo Maggiore, gli opuscoli «Gli alpini Garessio nel tempo», pubblicati in del completamento lavori di ristrutturazione e illuminazione della Croce sul Monte Mindino, a quota metri 1879.

«Il Romano Nicolino che ne ha curato la stampa - spiega il capogruppo Ana (oltre duecento i soci) e vicesindaco Giovanni Zuanelli - ha evidenziato fotografie, ricerche e testimonianze un'attività iniziata nel 1929 e portata avanti con la passione e l'impegno che contraddistinguono, da sempre, le Penne Nere in congedo». [a. c.]

Giovanni Zuanelli

RASSEGNA A SALUZZO

## Fiera della di San Chiaffredo in trionfo

. Si è svolta ieri al foro boario nell'ambito della festa di San Chiaffredo, la mostra regionale della bovina frisona con 84 capi in concorso, presentati da 17 allevamenti piemontesi. La campionessa delle vacche appartiene all'azienda Franco e Giovanni Morra, di Carmagnola; campionessa di riserva di Piero Beltramino di Buriasco. Primo allevamento della razza frisona quello dei fratelli Mario e Franco Morisiasco, di Caraglio; primo espositore Piero Beltramino di Buriasco. In concorso no le manze da 9 a 12 mesi, da 12 a 18 mesi da 15 a mesi da 22 a 26 mesi; tutti i primi posti sono stati conquistati da allevatori della provincia di Torino. Per la categoria «vacche in asciutta», il primo posto è stato assegnato ai fratelli Morisco, di Caraglio, e il secondo ai fratelli Chialva, di Tarantasca, che si classificati primi per le vacche senior. I fratelli Bruno e Guglielmo Truco di Fossano primi per le vacche di 6 anni. [g. d. m.]

DOMENICA AL SANTUARIO VENDUTE FORME STAGIONATE

# La prima «asta» del castelmagno

[illegible] Da[illegible]

CASTELMAGNO

Dicono che il formaggio Dop «Castelmagno» sia tra i più cari perchè il prodotto di nicchia a grande qualità. Domenica, alla prima asta promossa dal «Consorzio di [illegible] in collaborazione [illegible] la Regione e l'Assopiemonte una forma [illegible] quattro chili [illegible] stagionata 11 mesi ha raggiunto il prezzo eccezionale di [illegible] euro (pari a [illegible] mila [illegible] vecchie lire, circa [illegible] mila lire il chilo) pagato [illegible] gastronomia «Baudracco» di Torino.

Il titolare della «Baudracco»

Un'altra forma di 5 chili [illegible] gionata 5 mesi è stata assegnata per 125 [illegible] al presidente della Fondazione della Cassa di Risparmio [illegible] Cuneo Giacomo Oddero. Una forma è [illegible] acquistata dal vice presidente del Consiglio [illegible] gionale Lido Riba per i 10 euro.

«Castelmagno in festa», il tema della manifestazione che si è svolta nell'area del santuario [illegible] San Magno affollatissima [illegible] pubblico accorso da tutto il Piemonte, in particolare commercianti di for[illegible] e gastronomi attirati [illegible] l'insolita [illegible]. Sono intervenuti [illegible] gli altri, il sottosegretario Teresio Delfino, il presidente dell'Associazione dei Consorzi dei formaggi dop piemontesi Tommaso Mario Abrate, il presidente della Fondazione Crc Giacomo Oddero, il vice presidente [illegible] Regione Lido Riba, l'assessore provinciale Marco Botto, l'industriale casario Dario Osella, i rappresentanti degli altri formaggi Dop della Granda. Gli ospiti sono stati ricevuti dal presidente [illegible] Consorzio del Castelmagno Marco Arneodo.

Hanno presentato forme di Castelmagno le aziende di Luciano Pession (Pradleves), Mario Falco e «La Bruna» di Davide Fiandino (Monterosso Grana), Osvaldo Pession, Franco Pession, Marco Arneodo, Mario Martini, Diego Isoardi. «Dove [illegible] le aquile» di Elsa Isoardi, tutte [illegible] Castelmagno. Al pranzo hanno partecipato in 200.

Commenta Tommaso Mario Abrate: «Credo che l'asta sia stata la grande attrazione. Non ci sediamo [illegible]gli allori: l'azione mai interrotta dell'Assopiemonte è indirizzata alla difesa dei nostri Dop dalle contraffazioni. Abbiamo assunto un ispettore che opererà su [illegible] il territorio in collaborazione con Nas e repressione frodi».

DOMENICA CAMMINATA IN ALTA VALLE GESSO E UN CONVEGNO A VALDIERI

# «Un dovere ricordare»

## Fuga di mille ebrei da St. Martin Vésubie

Il convegno per ricordare la drammatica fuga di [illegible] dalla Francia alla Valle Gesso si è svolto sulla piazza [illegible] Valdieri

[illegible]

Faceva freddo domenica [illegible] Colle Ciriegia dove si sono incontrati italiani e francesi per celebrare «Attraverso la memoria», il ricordo [illegible] mille ebrei, che tra l'8 e il 13 settembre del '43 salirono da St. Martin Vésubie faticosamente fino a lì e al Colle delle Finestre, per cercare la salvezza in Valle Gesso. Provenivano da mezza Europa [illegible] trascinavano le loro povere [illegible], ma i fardelli dovettero essere abbandonati man mano che procedevano nella salita. L'ha ricordato Jean Luis Panicacci, docente dell'Università di Nizza, nella tavola rotonda che si è tenuta in paese, al ritorno dal Ciriegia. Sul colle avevano rievocato l'avvenimento lo storico Alberto Cavaglion e Sandro Capellaro dall'associazione Giorgio Bimdrata [illegible] Saluzzo, davanti ai convenuti, fra cui alcuni rinnovano [illegible] [illegible] l'itinerario. Adriana Muncinelli, dell'Istituto storico [illegible] Resistenza, che ha ribadito la necessità che la commemorazione serva a formare una coscienza di responsabilità civile, perché anche oggi c'è chi fugge.

All'incontro, aperto dal sindaco di Valdieri, Ivan Di Giambattista [illegible] dal neo presidente dell'Istituto storico della Resistenza, Livio Berardo, ha portato un contributo Paolo Veziano di Ventimiglia. Al temine melodie ebraiche con il Nonno Rosenstein Klezmer Quartet. [v. p.]

# Delicato momento per le aziende del settore alimentare nel Cuneese

Il settore alimentare industriale è oggetto, in provincia, di [illegible] situazione particolarmente difficile. Lo dimostrano i casi [illegible] due importanti aziende: la Allione [illegible] Tarantasca e la Gazzola di Mondovì.

[illegible] profonda crisi [illegible] che sta [illegible]do da circa due anni [illegible] Gruppo Allione a seguito [illegible]gli ingenti investimenti effettuati per la costruzione e l'avvio degli stabilimenti della Polonia, di Policoro e il centro di ricerca di Tarantasca, ha indotto [illegible] società a presentare presso il tribunale di Cuneo la richiesta di Amministrazione straordinaria che, se [illegible], potrà determinare un [illegible] punto [illegible] partenza per l'Azienda e per i lavoratori oggi occupati che non percepiscono lo stipendio da due mesi. La crisi finanziaria ha indotto le banche a sospendere le fidejussioni e le linee di credito, bloccando le attività economiche dell'Azienda [illegible] subordinandola alla disponibilità di un aumento di capitale societario che è venuto meno da parte dei soci agricoli ai quali, probabilmente, è venuta a mancare la fiducia nella propria società. Questo ha determinato l'impossibilità ad acquistare le pesche necessarie per garantire la continuità produttiva dell'Azienda. «E' evidente che vi è la necessità di chiarire la situazione in tempi brevi affinché vi sia la possibilità di operare nelle campagne delle pere e delle [illegible] e garantire così la ripresa produttiva e la stabilità occupazionale - affermano i segretari provinciali di Fai-Cisl, Flai-Cgil e Uila-Uil -. A questo proposito è necessario che vengano esplicitate al più presto le offerte di acquisto dell'azienda da parte delle due società che hanno manifestato tale intenzione [illegible] in ogni caso [illegible] iniziative di mobilitazione, la sensibilizzazione delle istituzioni e nell'incontro avvenuto all'Unione Industriale di Cuneo con l'Azienda abbiamo [illegible]esto che sia predisposto un piano industriale serio e un consiglio di amministrazione univoco [illegible] di alto profilo imprenditoriale per impedire che l'Azienda venga smembra[illegible]

Per una situazione ancora da definire, ce n'è un'altra ormai giunta ad una conclusione che prefigura una continuità produt[illegible] e maggiori [illegible]zzi per le maestranze occupate. Oggetto di tale operazione [illegible] il P[illegible]cio Gazzola S.p.A, [illegible] sede e stabilimento a Mondovì, operante nel [illegible] [illegible] pasta secca. Quest'ultimo [illegible] [illegible] ceduto [illegible] gruppo «Petrini S.p.A.» (detentore d[illegible] 100% delle azioni) alla nuova società denominata «Pasta Gazzola SpA», composta da [illegible] cordata di creditori che fornivano le materie prime a quella precedente.

Grazie ad un accordo firmato dalle confederazioni sindacali di categoria, tutti i dipendenti dello stabilimento [illegible] il trattamento economico [illegible] contrattuale e le mansioni precedenti. «Con l'avvento della nuova proprietà vogliamo avere un confronto [illegible] tutto campo [illegible] capire quali sono le strategie che intende attuare - concludono i sindacati - [illegible] modo garantire allo stabilimento di Mondovì delle prospettive produttive ed [illegible] pazionali che diano una certa tranquillità alle maestranze».

IN [illegible] E

[illegible] Stasera al Nuvolari Libera Tribù concerto della Banda Bassotti che [illegible] alternerà ai Medusa (il biglietto costa 6 euro, in prevendita 5). I primi propongono una miscela di combat, ska e punk, i secondi il loro ultimo album «Punk-motocross».

[illegible] Al «Barcelona» scuola [illegible] ballo latino americano e nel giardino, musica commerciale.

**[illegible]RO.** Ultima settimana [illegible] visite a «Filippo De Pisis in mostra» che [illegible]glie trent'anni di produzione dell'eccentrico pittore, [illegible] oltre sessanta opere tra oli su tela e disegni su carta dal tema: «La figura [illegible]. Ritratti dal 1920 al 1949.

[illegible] Alle 21,15, per la rassegna corale organizzato dalla parrocchia dei Santi Gia[illegible] [illegible] Cristoforo e le associazioni «Sicut Lilium», «Ars Nova» [illegible] «Terra dei Bagienni», col patrocinio del Comune, concerto dell'ottetto «Convivium Vocale» e il coro «L. Rocca»

**CARAGLIO.** Fino a domenica [illegible] aperto «Dare gioia è un [illegible] duro-Trent'anni più due di teatro dei sensibili di Guido Coronetti» in via Cappuccini, [illegible]. Orario: [illegible]. e sab. 15-19; dom: 10-13 e 15-19. L'altra mostra «Camere [illegible] [illegible] racconta [illegible] a domenica «Il passaggio [illegible] Bellotto [illegible] Gursky»: raccolta di 130 opere di oltre [illegible] artisti. Al Filatoio Rosso. Orari: ven./sab: 15-19, dom: 10-13/15-19.

A CUNEO

## Inaugurato nuovo ristorante

E' stato inaugurato venerdì un [illegible] ristorante al numero 3 [illegible] via Statuto [illegible] Cuneo. [illegible] tratta di «Les Gourmands» di Martinengo, che propone una «carta» senza distinzioni fra antipasti, primi e secondi per consentire la più vasta gamma possibile ai clienti. Telefono 0171/605684. [r. c.]

SANTO [illegible] DE COUMBOSCURO

## Migliaia in [illegible] per il «Roumiage»

Sono sali[illegible] migliaia alla festa provenzale, che per tre giorni ha animato Sancto Lucio [illegible] Coumboscuro, [illegible] Valle Grana. Il «Roumiage de setembre», nell'anno internazionale [illegible] Montagna, ha saputo conquistare [illegible] pubblico [illegible] spettacoli, rassegne, dibattiti, gastronomia. Una festa senza confini, dedicata alla grande tradizione storica e linguistica provenzale. [r. c.]

RIVOIRA DI BOVES

## Il premio al presidente della Provincia Quaglia

[illegible] sono concluse ieri, [illegible] un notevole afflusso di visitatori, nella frazione Rivoira di Boves, la quarta mostra dei prodotti agricoli e artigianali «Ai piedi della Bisalta», e la prima «Sagra degli antichi mestieri». Nel corso dell'inaugurazione, avvenuta domenica mattina, il presidente della provincia, Giovanni Quaglia, ha ricevuto il pre[illegible] «Bisalta 2002», un'opera dello scultore Aldo Pellegrino; il riconoscimento è stato assegnato per il suo impegno [illegible] favore delle aree montane e pedemontane. [b. s.]

### A Valdieri le Olimpiadi della terza e quarta età

[illegible] [illegible] anno alcuni operatori dei Soggiorni per anziani avevano avuto la possibilità, grazie alla sensibilità del Consorzio Valli Maira e Grana e [illegible] alcuni amministratori, di frequentare un corso di Animazione per anziani gestito dall'Aiatel. La collaborazione è andata rinforzandosi e quando [illegible] [illegible] proposto un nuovo anno di incontri, alcune strutture hanno aderito con entusiasmo.

Nel 2002 gli operatori che hanno frequentato nuovamente il corso, [illegible] pensato di organizzare qualcosa di veramente importan[illegible]: le Olimpiadi della terza e quarta età. Supportati da una serie di incontri che potessero convalidare l'intervento con una degna rilevanza culturale ed educativa, i nostri animatori hanno progettato [illegible] giornata di giochi dove si sarebbero sfidati [illegible] differenti discipline [illegible] ospiti delle strutture «Casa Vittoria», di San Pietro Monterosso, «Casa di Riposo A. [illegible], [illegible] Stroppo, Istituto «Imberti Grandis», di Valdieri.

Giovedì 29 agosto a Valdieri, dopo una serie di incontri preliminari nelle diffinenti strutture dove gli ospiti [illegible] preparati per l'evento, è avvenuto il simpatico incontro; gli ospiti si sono sfidati su diversi terreni: scopa, [illegible] si birilli, bocce, tombola e canestro. Numerosi i partecipanti, pieni di [illegible] e ben consci del fatto che la cosa più importante della giornata non era vincere, ma partecipare.

Pieni di buona volontà e disponibilità anche le Direzioni delle Case interessate, i volontari e tutte le persone che hanno reso possibile il verificarsi di tale magnifica giornata. Lo stimolo continuo dell'ospite, per mantenere il più a lungo possibile le capacità, in modo che l'anziano possa veramente sentirsi protagonista: questo era comunque l'obiettivo più a cuore agli organizzatori della giornata, che [illegible] stati ben appagati dai sorrisi elargiti dai partecipanti e da chi assisteva.

A titolo semplicemente informativo, ecco la classifica della giornata: Prima «Casa Vittoria», di San Pietro Monterosso; Seconda «Casa [illegible] riposo A. Riberi», di Stroppo; terzo Istituto «Imberti Grandis», di [illegible] Gli organizzatori e gli animatori si ripropongono [illegible] ripetere l'incontro il prossimo [illegible] rangari spostando l'evento a Stroppo o a San Pietro e cercando di coinvolgere anche altre strutture.

«Case di Riposo senza frontiere», Valdieri

NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**

**Cuneo:** tel. 0171. 66.444; **Alba:** tel. 0173. 316.313; **Croce Rossa Italiana** tel. 0171 441.744; **Alberetto Torre:** tel. 0173 520.144; **Bagnolo Piemonte:** tel. 0175 392.936; **Barge:** tel. 0175. 348.262; **Borgo San [illegible]**; tel. 0171 260.013; **Bra:** tel. 0172 423.370; 42.01; **Busca:** tel. 0171 [illegible] 945.453; **Caraglio:** tel. 0171 [illegible]; **Ceva:** tel. 0174 72.31; **Demonte:** tel. 0171 95.115; **Dronero:** tel. [illegible]71 916.333; **Fossano:** tel. 0172 699.111; **Garessio:** tel. 0174. 81.063; **La Morra:** tel. 0173 50.116; **Limone:** tel. 0171 928.113; [illegible]: tel. 0174 552.255; **Monforte** [illegible]: tel. 0173 787.313; **Monticello d'Alba:** tel. 0173. 84.319; **Moretta:** tel. 0172 911.010; **Morozzo:** tel 0171 772.555; **Nelve:** tel. 0173 677.407; **Niella B.:** tel. 795.388; **Ormea:** tel. 0174 393.090; **Peveragno:** tel. 0171 339.555; **Racconigi:** tel. 0172 84.844; [illegible]o: tel. 0175 46.245 470.00; **S. [illegible]** tel. 0141 840.666; **Sommariva del Bosco:** tel. 0172 551.02; **Savigliano Croce rossa italiana:** tel. 0172 717.107; **Vinadio:** tel. 0171 959.126.

**POLIZIA DI STATO**

**Questura pronto intervento** 113
**Centralino** 0171 443.411.
**Stradale Cuneo** 0171 608811
[illegible] tel. 0174. 70.-55.11
Saluzzo tel. 0175 211.[illegible]
To-SV tel. 0172 495.311
**Vigili del fuoco** 115

**FARMACIA DI TURNO**

A Cuneo 8-22 (a serrande aperte) [illegible] (a serrande abbassate) *Bottazzo*, via Caraglio 4, tel. 0171 692.339.

*Gli altri Comuni le [illegible] di [illegible] avvigano [illegible] reperibilità notturna, su chiamata, [illegible] presentazione di ricetta medica.*

**Alba:** *De Giacomi*, corso Langhe 60, tel. 0173 440.458.

**Bra:** [illegible] *Rocca*, via Principe di Piemonte 9, tel. 0172 412.505.

**Fossano:** *Rolando*, [illegible] 55, tel. 0172 60.544

**Mondovì:** [illegible], via S. Agostino 9, tel. [illegible]

[illegible] *Rabo*, corso Italia, tel. 0175 [illegible]

**Savigliano:** *Bonelli*, via Alfieri 11 tel. [illegible] 712.365.

**GUARDIA MEDICA**

**Notturna prefestiva e festiva:** Usl di Cuneo 0171 269.632 oppure 0171 260013; Usl di Alba 0173 361.318; Usl di Borgo San Dalmazzo 0171 269.632; Usl di Bra 0172 420.273; Usl di Ceva 0174 7231; Usl di Dronero 0171 269632; Usl di Fossano 147817817; Usl di Mondovì 550.111; Usl di Ormea 0174 391.110; Usl di [illegible] 147817817; Usl di Savigliano 147817817.

PK Per la pubblicità su: LA STAMPA publikompass
Filiale [illegible]
Corso Giolitti, 21 bis - 12100 CUNEO - Tel. 0171.609.122 - Fax 0171.488.249

[illegible] STRUTTURATO" o GESTIONE [illegible] 0171/694815

Perché rischiare? Andate sul sicuro
Chi non se le cerca non [illegible]e le trova
Fate subito la scelta giusta [illegible] definitiva
LOMBARDO DEI [illegible]CANCELLI
DA 20 anni PRODUZIONE, VENDITA, INSTALLAZIONE di:
- automatismi per cancelli - porte per garage, porte sezionali
- porte automatiche per negozi o uffici - barriere automatiche, porte tagliafuoco
- portoni a libro o a soffietto - portoni flessibili ad impacchettamento
- rampe di carico e portali isotermici - chiusure in PVC a strisce
- preventivi gratuiti con fotomontaggi - garanzia - assistenza - ricambistica
LOMBARDO DEI CANCELLI SAS
12011 Borgo San Dalmazzo - Fraz. Tetto deu, 8/C
Tel. 0171 262728 Fax 0171 266729 - E-mail: lombardo@gem.it
Azienda certificata ISO 9002

GRINZANE CAVOUR, L'IMPIANTO E' STATO REALIZZATO GRAZIE A UNA CONVENZIONE AZIENDA-COMUNE. POTREBBE RIVOLUZIONARE IL GIOCO DEL CALCIO

# Campo sintetico firmato «Mondo»

## Inaugurato a Gallo seduce Juventus e Torino

Corino

GRINZANE CAVOUR

Con una solenne cerimonia, alla presenza di numerosi rappresen- do politico e sporti- vo, è stato inaugu- to il nuovo impianto calcistico realizzato dalla «Mondo spa» in frazione Gallo. La grande attenzione catalizzata dall'evento è giustificata dal fatto che si tratta di un impianto all'avanguardia, definito «dell'ultima generazione»: occorre sottolineare che in tutta Europa ne sta- sistemate finora soltanto altre 15 strutture del genere.

I tecnici della «Mondo», azienda di cui sono titolari Ferruccio ed Elio Stroppiana, ne hanno illustrato le caratteristiche nel corso della cerimonia. E' un campo in erba sintetica che potrebbe rivoluzionare il modo di giocare a calcio. I d'erba, che appaiono dello stesso colore dell'erba vera, sono collocati su un basamento costituito da appositi granuli in gomma chiamati «...», ciascuno delle dimensioni di circa mezzo millimetro, prodotti negli stabilimenti del Lussemburgo. La loro presenza, oltre ad impedire ai giocatori di scivolare, fa sì che il campo possa essere utilizzato senza problemi anche dopo un violento acquazzone.

Grande entusiasmo nei confronti della nuova struttura sportiva è stato espresso dal sindaco di Grinzane Cavour Luigi Cabutto: «Senza la convenzione stipulata con la "Mondo" avremmo mai potuto permetterci la realizzazione di un simile impianto, il cui costo è di circa un miliardo delle vecchie lire. Il campo, inoltre, non ha bisogno di alcun tipo di manutenzione, garantendo un notevole risparmio nelle spese di gestione».

Ha aggiunto Bruno Marengo, direttore tecnico della Mondo spa: «Siamo molto soddisfatti di quanto realizzato. Quello del Gallo è il primo campo di queste dimensioni costruito in Italia con la nostra tecnica. Abbiamo svolto i lavori rapidamente, in poco più di un mese, per concluderli prima dell'inizio della festa del paese».

Per Grinzane si tratta di un importante ritorno, anche sotto il profilo dell'immagine. Nei prossimi mesi è atteso in paese l'arrivo di tecnici e dirigenti di alcune tra le più prestigiose società calcistiche italiane, tra cui la Juventus e il Torino, che prenderanno visione dell'innovativo impianto. In questo contesto non è esclusa l'organizzazione dimostrativa di incontri calcistici di altissimo livello. Il campo è stato inaugurato con una partita, che ha opposto una squadra di Gallo Grinzane ad una rappresentativa del Comune di Canosa, la cittadina pugliese unita a Grinzane da un rapporto di gemellaggio: presente il sindaco Francesco Ventola.

In occasione della presentazione al pubblico del nuovo campo da calcio - ha concluso Cabutto - l'amministrazione comunale ha anche provveduto a sistemare le strutture accessorie, gli accessi all'impianto, le gradinate per gli spettatori e l'impianto d'illuminazione. La gestione è stata affidata alla società sportiva "Gallo calcio".

Da sin. Elio Stroppiana, Francesco Ventola, Luigi Cabutto e Ferruccio Stroppiana. A lato Tomaso Zanoletti con Ferruccio Stroppiana

CERIMONIA A MONTA'

### Ugo Riccarelli vinto il premio «Cocito»

Oltre 350 persone hanno preso parte domenica, a Montà, alla consegna del premio letterario «Cocito». Una giuria di esperti, presieduta da Giovanni Tesio, ha selezionato le tre migliori opere fra le 13 in concorso. La classifica finale è stata stabilita da una seconda giuria popolare composta da 68 rappresentanti di tutte le 14 biblioteche presenti sul territorio roerino. Ecco i risultati: primo Ugo Riccarelli («L'angelo di Coppi», Mondadori), secondo Giuseppe Pederiali («L'osteria della fola», Garzanti), terzo Andrea Carraro («La lucertola», Rizzoli). [g. c.]

DOMENICA A CASTIGLIONE FALLETTO

### In 800 alla festa della Barolo»

Successo, domenica, della festa sociale della Cantina «Terre del Barolo» di Castiglione Falletto. Nei rinnovati locali dell'azienda c'erano 800 invitati tra soci e simpatizzanti, oltre ai sindaci dei Comuni della zona. «Grazie anche al bel tempo - dice il presidente Matteo Bosco - abbiamo avuto modo di organizzare una bellissima festa. Per l'occasione, dopo le visite agli impianti e l'immancabile cena, abbiamo anche fornito alcuni dati relativi sul fatturato dell'ultimo anno, attestatosi intorno ai miliardi delle vecchie lire». [g. c.]

IN REGIONE A TORINO

### Sul moscato ieri un'altra lunga trattativa

TORINO

La trattativa è continuata anche ieri fino a notte. I rappresentanti di case spumantiere e produttori, riuniti nella sede torinese dell'assessorato regionale all'Agricoltura, non avevano an- firmato l'accordo prezzo docg. Tuttavia le sembravano essersi avvicinate. Per quanto riguarda il prezzo base dei grappoli docg, secondo alcune indiscrezioni, sembrava profilarsi un compromesso tra gli 8,42 (16.300 lire) al miriagramma proposti dall'industria e gli 8,52 dichiarati da Assomoscato. Lo scorso anno i prezzi erano compresi tra le 15 e le 17.400 lire al miria. Il nodo più difficile da sciogliere restava quello dei parametri per stabilire la qualità delle partite ed assegnare i prezzi superiori alla cifra minima di riferimento. Da parte industriale si vorrebbe una «scaletta» più ampia, per i viticoltori, al contrario, sarebbero necessari «gradini» più corti «per assicurare quotazioni medie dignitose». Per quanto riguarda le rese per ettaro si parla di quote docg a 70 quintali. Ancora aperta la questione «aromatico», ossia i superi di moscato fuori dalla quota docg. [fl. l.]

## BREVE

**BRA**

### Il Comune acquisterà «composter» speciali

Il Comune ha deciso di acquistare dei «composter» speciali, raccoglitori di rifiuti domestici da fornire a coloro che hanno aderito all'iniziativa compostaggio domestico. Sono disponibili due versioni: da 310 litri (costo per l'utente 41 euro) e litri (costo 114 euro). informazioni Ufficio servizi appaltati 0172438313. [v. m.]

### Contributo all'istituto «Velso Mucci»

La giunta comunale ha deliberato un contributo 10.329 euro a favore dell'istituto alberghiero «Velso Mucci», utilizzarsi per l'allestimento del secondo ristorante didattico cui la scuola si sta dotando. [v. m.]

**BRA**

### Seconda settimana dell'Estate ragazzi

E' iniziata ieri la seconda setti- dell'Estate ragazzi all'oratorio salesiano di viale Rimembranze 19; per (costa dodici euro) occorre rivolgersi a don Augusto Motta, telefono 0172417117. [v. m.]

**BRA**

### Torneo di bocce a terne fisse

E' iniziato ieri il secondo torneo di bocce a terne fisse al centro d'incontro «Il Salice» del Comitato di quartiere di Madonna Fiori. Le iscrizioni gratuite e allo centro d'incontro, oppure telefonicamente allo 0172438238 (tutti i giorni dalle 8,30 alle 12,30); sabato è in programma la finale, inizio alle 16. [v. m.]

### Invito alla rassegna zootecnica agricola

Il paese ospiterà, per l'intera giornata di oggi, la Fiera zootecnica agricola, appuntamento conclusivo della tradizionale Festa di settembre. Nel pomeriggio si alterneranno numerose sfide a pallapugno, che opporranno le squadre di Alba e Ceva (categoria A) e rappresentative di bambini delle categorie Pulcini ed Esordienti. [g. c.]

**ALBA**

### Gratis all'Ente turismo il palazzo di piazza Medford

L'Ente Turismo Alba, Bra, Langhe e Roero potrà continuare ad utilizzare gratuitamente il palazzo delle «Mostre e congressi» piazza Medford. Il Comune ha infatti deciso il rinnovo della convenzione fino al 31 luglio del 2003. [g. c.]

### Progetto educativo tra sport e informatica

L'Istituto comprensivo di Canale, che include anche le scuole materne, elementari e medie dei vicini paesi, ha presentato il nuovo progetto educativo che prenderà il via all'apertura dell'anno scolastico. Per i ragazzi le novità principali riguarderanno l'avvio di numerosi corsi dedicati alle più svariate discipline sportive, come tennis, nuoto, sci di fondo e mountain-bike. Saranno inoltre potenziate le lezioni di informatica, lingua straniera ed educazione sessuale. [g. c.]

RITI RELIGIOSI OGNI GIORNO PER TUTTA LA SETTIMANA. DOMENICA TERRA' LA PROCESSIONE SOLENNE

# Bra prepara la festa della Madonna dei Fiori

## Prosegue la novena nel santuario mariano. Giovedì messa celebrata dal vescovo di Torino

BRA

Prosegue la novena in preparazione alla festa della dei Fiori. Ogni giorno si celebrano e alle 6, 7, 8 e 9, 18 (per i pensionati) e poi ancora alle 17,30, 20 e 21. Oggi, sia alle 17,30, sia alle 21, ci sarà la messa la liturgia penitenziale. Giovedì, dalle 10 alle 17, adorazione eucaristica silenziosa, per le vocazioni; alle 17,30 l'eucarestia sarà celebrata monsignor Severino Poletto, cardinale Torino. Nelle giornate di giovedì venerdì e sabato, alle 21, si terranno celebrazioni per i giovani nel santuario antico, curato da fra Beppo.

Domenica, festività la Beata Vergine Fiori, la 10 messa votiva (celebra monsignor Guido Fiandino, vescovo ausiliare di Torino), alle 16 solenne processione, presieduta da mons. Mino Lanzotti, vescovo ausiliare di Torino; al termine benedizione eucaristica. [v. m.]

Il santuario della Madonna dei Fiori a Bra al centro delle celebrazioni religiose molto sentite dalla popolazione

CARABINIERI DI BRA ARRESTANO DUE PERSONE

# Bottiglie di vino rubate nascoste in un furgone

BRA

I carabinieri della Compagnia di Bra hanno arrestato L.V., anni, di Cherasco e C.A. (32), di Pocapaglia, con l'accusa di furto e detenzione di merce rubata. I due erano a bordo di un furgone che percorreva la statale Cinzano-Bra. I carabinieri - che già sospetti di L.V. - hanno deciso di fare dei soliti controlli che svolgono lungo le strade: dopo avere intimato l'«alt» al furgone e verificato i documenti degli occupanti, hanno chiesto di ispezionare la merce che trasportava e con sorpresa hanno scoperto che al aveva un carico particolare.

Il furgone infatti sistemate ben ottocento bottiglie di vino che erano state rubate poco tempo prima cooperativa LAR Verduno e oltre duemila magliette prelevate sempre nella stessa cooperativa che svolge lavorazioni per terzi. Le bottiglie pronte per essere spedite a vari clienti, mentre le magliette dovevano confezionate per promozione dell'azienda dolciaria Ferrero di Alba. Sia L.V., sia C.A. sono stati arrestati in flagranza di reato e trasferiti nel carcere di Alba.

Sempre l'altra mattina i militari braidesi hanno arrestato I.G., moldavo 24 anni, e rubare paio di scarpe nel «Calzaturificio del Roero» a Pocapaglia. [v. m.]

LAVORAVA NELLA VIGNA A CASTELLINALDO

# Ieri l'addio al contadino schiacciato dal trattore

CASTELLINALDO

Si svolti ieri pomeriggio, nella chiesa parrocchiale dedicata a San Dalmazzo, i funerali di Mario Cravanzola, l'agricoltore di 63 residente in via Duca degli Abruzzi 2, morto sabato scorso schiacciato dal trattore che è ribaltato. Il Cravanzola si era recato nella vigna per svolgere alcuni lavori; avendolo visto rientrare, nella tarda serata il fratello è andato a cercarlo e ha notato il trattore ribaltato. L'uomo subito dato l'allarme. Sono intervenuti i sanitari del «118», i carabinieri di Canale e i vigili del fuoco di Alba.

Purtroppo per il contadino non c'era più nulla da fare: il Cravanzola aveva subito lesioni gravissime alla gabbia . La salma è stata trasferita in via Duca degli Abruzzi 2, e domenica è stato rilasciato il nulla osta per i funerali.

Mario Cravanzola lascia la moglie Elsa Rogi- e i figli Maria Carla e Fabrizio; la scomparsa ha destato profonda impressione nella comunità di Castellinaldo, dove i Cravanzola sono molto conosciuti.

La loro azienda agricola produce vino e i Cravanzola possiedono anche numerosi frutteti: il loro mercato è molto ampio spazia dal Piemonte alla vicina Valle d'Aosta. [v. m.]

# AUTUNNO CON GUSTO

## ALLA SCOPERTA DELL'AUTUNNO ENOGASTRONOMICO DEL CUNEESE

*Inizia la stagione più bella: quando finisce il turismo dei grandi numeri, diminuiscono le macchine in coda, si trova posto nei ristoranti, c'è il tempo per una camminata dopo pranzo, l'aria fresca aiuta l'appetito e la digestione. È l'autunno "slow" cuneese, con i suoi gusti, i suoi profumi, i suoi sapori, esaltati nelle fiere, tra bancarelle e ombrelloni, quando i paesi riscoprono le loro tradizioni, le loro musiche, le loro sagre. L'estate, ricca di villeggianti, chiude i battenti e l'inverno annuncia nevicate e sport; l'intervallo tra le due stagioni è questo invito a venire, con calma, senza fretta, con curiosità a gustare prodotti e arte, a percorrere itinerari di pianura e vallata sentendosi protagonisti di tante scoperte. Il Cuneese è terra da raccontare quando si torna a casa: perché chi vi arriva si trova palcoscenico di fronte a fondali sconosciuti, a recitare la parte del degustatore, dell'assaggiatore e dell'esploratore. Ci si rende conto della fortuna di poter percorrere itinerari quieti e silenziosi, di ritrovarsi nella penombra di chiese e castelli eredità di una lunga storia delle montagne, di aggirarsi tra piazze e palazzi che raccontano vicende di principati, marchesati e contee saluzzesi e sabaude. E si troverà un fervore di iniziative, una vivacità di proposte, una molteplicità di idee e che – in modo veramente originale – accomuna cittadini e istituzioni in unità di intenti: quelli di offrire, di invitare, di suggerire. Un bel momento per chi ci viene a trovare.*

AUTUNNO CON GUSTO È PRESENTE ALLA FIERA D'ESTATE DI CUNEO DAL 31 AGOSTO AL 13 SETTEMBRE

***Gianni Vercellotti***
*Presidente ATL Cuneese*

### 6 - 9 SETTEMBRE

## MOSTRA REGIONALE ORTOFRUTTICOLA

**CUNEO - frazione San Rocco Castagnaretta**

Orari: venerdì 19-23; sabato e domenica 9-24; lunedì 9-18
Info: tel. 0171.444456 - fax 0171.444458 (Comune di Cuneo)

75° appuntamento con la tradizionale mostra che promuove le produzioni orticole e frutticole locali: ogni anno l'area fieristica si riempie di migliaia di visitatori attirati dai brillanti colori e dalla qualità dei frutti della campagna cuneese. Menù degustazione presso l'Osteria di Sanserenno.

### SETTEMBRE

## LA POLENTA SARACENA NELLA FESTA DEGLI ANTICHI MESTIERI

**GARESSIO - Borgo dei Borgo Antico**

Orari: sabato 14-23; domenica 9:30-20
Info: tel. e fax 011.851160, internet www.antichimestieri.it (Centro); tel. 0174.81122, fax 0174.82098 (Uff. Turistico)

Il centinaio di qualificati artigiani realizzano i loro manufatti lungo le vie del Borgo Antico. Contemporaneamente ha luogo la tradizionale "Sagra della Polenta Saracena", piatto tipico a base di farina di grano saraceno e patate condito con salsa di panna, porri e funghi.

### 14 - 15 SETTEMBRE

## FIERA DELLA CONTEA

**LIMONE PIEMONTE**

Orari: sabato e domenica 9-18
Info: tel. 0171.929515, fax 0171.929505 (Uff. Turistico), e-mail iat@limoneplemonte.it, sito internet www.limoneplemonte.it

Momento di aggregazione fra le popolazioni dei comuni che furono soggetti alla signoria dei Lascaris (Limone, Vernante, Tende, La Brigue) e vetrina per i prodotti di montagna. Rievocazione di fatti e personaggi della Contea e mercatino di prodotti tipici per le vie del paese.

### SETTEMBRE

## SAGRA DEL FAGIOLO

**CENTALLO**

Info: tel. 0171.211221, fax 0171.211608 (Comune di Centallo)

Espressione fondamentale dell'economia agricola della zona, la Sagra è approdata al duemila crescendo insieme al territorio e ai suoi prodotti. Nell'apposita area sarà possibile degustare piatti tipici a base di fagioli e prodotti caratteristici. Tutto questo in una cornice di musica, balli, divertimenti e degustazioni offerte dai Comuni presenti alla Sagra.

### 20 - SETTEMBRE

## FESTA DEL PANE

**CAVALLERMAGGIORE**

Orari: venerdì e sabato 15-23, domenica 10-19.
Venerdì e sabato visite didattiche per le scuole e prenotazione.
Info: tel. 0172.717185, fax 0172.749706, e-mail info@delk.it, internet www.delk.it (Delk cultura e turismo)

Un appuntamento nuovo, ma che affonda le sue radici nella tradizionale vocazione cerealicola della pianura cuneese. Le vie e le piazze – inondate dal profumo fragrante del pane – ospitano una vera e propria festa rurale con la ricostruzione di un Grande Mulino, racconti, animazione e momenti di degustazione. Gran finale la domenica con la "Battaglia del Grano".

### 22 SETTEMBRE

## 41ª MOSTRA DEL FUNGO

**CEVA - Borgo Marenco (centro storico)**

Orari: 8-20
Info: tel. 0174.701353 e 333.6206804, fax 0174.721480, e-mail gmc.ceva@libero.it e fungoceva@fungoceva.it, sito internet www.fungoceva.it (Gruppo Micologico Cebano); tel. 0174.721623 - fax 0174.722500 (Uff. Turistico)

È diventata un punto d'incontro per micologi esperti e semplici appassionati, italiani e stranieri. L'esposizione di oltre 400 varietà di funghi freschi avviene lungo gli antichi portici della centrale via Vittorio. La Mostra è preceduta da giornate di raccolta e studio e da conferenze.



### 28-29 SETTEMBRE

## ARTE CON GUSTO: PERCORSO ENOGASTRONOMICO

**SALUZZO - Centro Storico**

Orari: sabato 16-23; domenica 10-20
Info: Fondazione Amleto Bertoni, tel. 0175.43375 - 43527, fax 0175.42427, www.fondazioneamletobertoni.it; Ente Turismo Le Terre del Marchesato, tel. e fax 0175.240352, e-mail info@terredelmarchesato.it

La kermesse dedicata ai prodotti tipici si svolgerà in tutto il centro storico realizzando un connubio inedito tra gastronomia ed arte. Sarà allestito un percorso gastronomico che toccherà i punti più significativi di Saluzzo, facendoli diventare piacevoli luoghi di convivialità: qui i produttori allestiranno spazi di degustazione tematici nei quali i visitatori potranno assaggiare i vari prodotti.

### 3 - 6 OTTOBRE

## FIERA DEL MARRONE

**CUNEO - Via Roma e Piazza Galimberti**

Orari: giovedì e venerdì 16-23; sabato e domenica 10-23
Info: tel. 0171.631846, fax 0171.601886, e-mail info@marrone.net, sito internet www.marrone.net (Assoc. per la Valorizzazione della Castagna).

È la più prestigiosa delle produzioni tipiche cuneesi, un'occasione unica per apprezzare la qualità e la tipicità dei prodotti locali ed in particolare della castagna alla quale è profondamente legata la tradizione gastronomica delle vallate alpine cuneesi. Grande spazio è dedicato alle degustazioni nell'Officina del Dolce – con le sue ghiotte delizie di pasticceria – e nelle cene a tema che propongono i più raffinati sapori della terra Granda.

### 5 - 13 OTTOBRE

## OTTOBRATA

**BARGE - Viale Rocci e Piazza Garibaldi**

Orari: feriali 19-23,30; sabato e domenica 10-23,30
Info: tel. 0175.343437 (Uff. Turistico); tel. 0175.346120 (Pro Loco Barge).

Sagra che propone una rassegna dei prodotti agricoli di stagione e dei manufatti artigianali; durante l'intero periodo è possibile visitare gli stand espositivi (ingresso gratuito – chiusi nei giorni 8 e 9 ottobre) ed assistere a spettacoli di intrattenimento serale.

### 6 OTTOBRE

## FIERA DELLA TRUFFA

**PIOZZO - Centro del paese**

Orari: 7-19
Info: tel. 0173.795101, fax 0173.795518, e-mail comune.piozzo@tin.it, internet www.piozzo.com (Comune di Piozzo)

Allegra celebrazione del pregiato ortaggio che attira ogni anno migliaia di buongustai nel minuscolo centro di Piozzo, situato alle porte della Langa. Un convegno scientifico-gastronomico introduce le oltre 150 qualità di zucche - rigorosamente locali e dalle forme e dimensioni più svariate – che animano e letteralmente colorano le vie del paese.

### 11 - 15 OTTOBRE

## 8ª FESTA DELLA BAGNA CAÔDA

**FAULE**

Orari: feriali e sabato a partire dalle ore 19; domenica tutto il giorno.
Info: tel. 011.974113, fax 011.9748956, e-mail faule@reteunitaria.piemonte.it, internet www.comune.faule.cn.it (Comune di Faule)

È la prova della vocazione agricola della cittadina di Faule. Tra balli e serate danzanti, vengono dedicati alla "Bagna Caôda" cinque momenti gastronomici (venerdì, sabato, lunedì e martedì alle ore 19; domenica alle 12,30 e 19) per dare l'opportunità di gustare questa antica e piemontesissima ricetta contadina. Sfilata di trattori d'epoca e trebbiatura del grano.

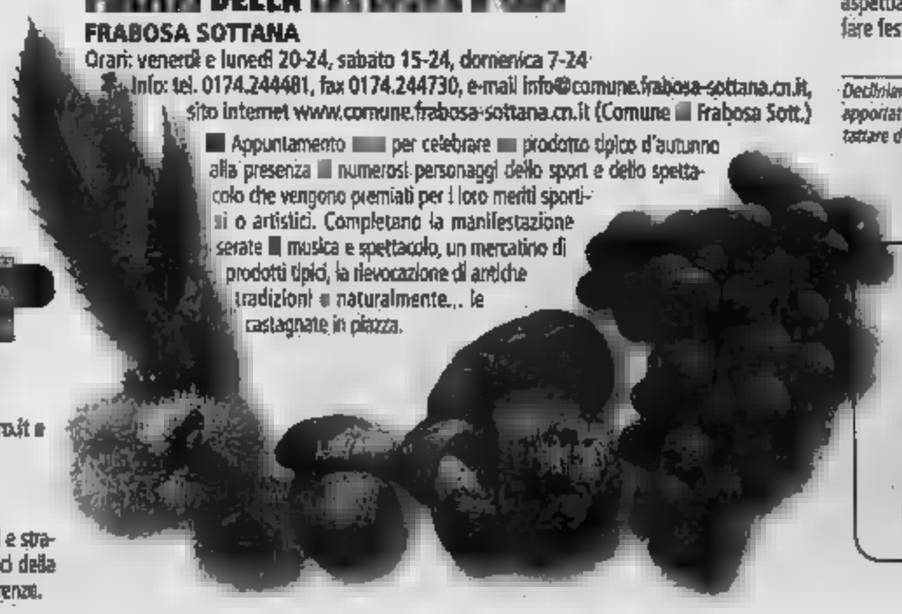
### OTTOBRE

## 14ª SAGRA DELLA CASTAGNA MOSTRA DELLA CASTAGNA E DEL VINO

**FRABOSA SOTTANA**

Orari: venerdì e lunedì 20-24, sabato 15-24, domenica 7-24
Info: tel. 0174.244481, fax 0174.244730, e-mail info@comune.frabosa-sottana.cn.it, sito internet www.comune.frabosa-sottana.cn.it (Comune di Frabosa Sott.)

Appuntamento per celebrare un prodotto tipico d'autunno alla presenza di numerosi personaggi dello sport e dello spettacolo che vengono premiati per i loro meriti sportivi o artistici. Completano la manifestazione serate di musica e spettacolo, un mercatino di prodotti tipici, la rievocazione di antiche tradizioni e naturalmente... le castagnate in piazza.



### OTTOBRE

## FIERA DEI SANTI - MOSTRA DELLA PATATA DI SAMBUCO

**VINADIO -**

Orari: sabato 9-23; domenica 9-20
Info: tel. 0171.959143 - fax 0171.959432 (Comune di Vinadio); tel. 0171.955555 - 0171.955055 (Comunità Montana Valle Stura)

Gli splendidi paesaggi e i suggestivi spazi di Forte Albertino fanno da sfondo alla manifestazione che riprende la tradizione di un'antica fiera di fine alpeggio. Concerti, mostre e spettacoli richiamano numerosi visitatori italiani e francesi per i quali la fiera è un'occasione unica per degustare la rinomata carne di agnellone sambucano.

### 11 - OTTOBRE

## PECCATI DI GOLA - VIAGGIO ALLA SCOPERTA DEI SAPORI DEL MONREGALESE

**MONDOVÌ PIAZZA - Cittadella**

Orari: venerdì e domenica 10-23; sabato 14-23
Info: tel. 0174.559271 e 40389, fax 0174.559231 e 47428, e-mail info@comune.mondovi.cn.it (Comune di Mondovì)

La Città di Mondovì nasce con l'antico borgo chiamato Piazza: la parte alta della città dal profilo inconfondibile movimentato da torri e campanili. Proprio in questo contesto artistico e architettonico si è voluto ospitare "Peccati di Gola", la Fiera Regionale del Tartufo. Mondovì Piazza ospita tre giornate di degustazione dei prodotti enogastronomici del Monregalese. La "gustosa" passeggiata per le strade e le piazze conduce alla festa di quei sapori tipici e antichi che hanno contribuito a far conoscere e amare il nostro territorio.

### 9- NOVEMBRE

## MOSTRA MERCATO E RASSEGNA GASTRONOMICA DEL PORRO CERVERE

**CERVERE - Borgo San Sebastiano - Via IV Novembre**

Orari: feriali e sabato 14-22; domenica 9-22
Info: tel. 0172.471000, fax 0172.474833 (Comune di Cervere); sito internet www.porro-cervere.cn.it

Cervere ha saputo creare un binomio indissolubile con il Porro – tanto da identificare il proprio territorio con questo prelibato ortaggio – dando vita ad una delle fiere gastronomico-commerciali più importanti del Piemonte. Migliaia di visitatori apprezzano ogni anno sia la mostra mercato, sia la celebre rassegna gastronomica che propone un menù a base di Porro Cervere.

### OVEMBRE

## 3ª FIERA DEL GRANO SARACENO E DELLA CASTAGNA CUNEESE

**PAMPARATO - Castello**

Orari: 10-19
Info: tel. 0174.351113, fax 0174.351532, sito www.pamparato.com (Comune di Pamparato)

Le suggestive viuzze di Pamparato, caratteristico centro della Val Casotto, ospitano una rassegna che rivaluta gli antichi sapori della cucina povera alpina. Da non perdere la degustazione della Polenta Saracena e del Monteblanco di Castagne, il mercato dei prodotti alpini e dei prodotti eno-gastronomici di pregio, il convegno, la scuola di cucina, la cena con menù dell'Alpe, il Mercatino dei Gingilli Natalizi, il coro, le mostre e il Museo etnografico.

### , 5, 6, 8 DICEMBRE

## 433ª FIERA DELLA LUMACA

**BORGO S. DALMAZZO**
**Bertello - Via Vittorio Veneto**

Orari: 17-23; sabato e domenica 10-23
Info: tel. 0171.266080, fax 0171.262054, e-mail info@fierafredda.it, sito internet www.fierafredda.it (Ente Fiera Fredda)

Appuntamento di grande tradizione che unisce degustazioni, dibattiti e convegni a momenti di spettacoli e rassegne tra i quali è d'obbligo citare il Salone Internazionale del Sorriso "Eurohumor". Attesissime dai gourmet, la Fiera è occasione per gustare la lumaca cucinata in mille modi secondo la raffinata cultura gastronomica locale.

### 12 DICEMBRE

## 92ª FIERA REGIONALE DEL BUE GRASSO

**CARRÙ - Piazza del Mercato**

Orari: 6-21
Info: tel. 0173.757711, fax 0173.757730 (Comune di Carrù)

Dal 1910, la fiera costituisce il tradizionale appuntamento commerciale e folcloristico, ma è anche la celebrazione della gente di Langa. Il freddo, le prime luci dell'alba, le canzoni spontanee, la consegna delle ambitissime guaidrappe e poi il "Re Bollito" che la Pro-Loco serve nel padiglione riscaldato del "Bollito stop" dalle 9 fino a tarda sera. È il ripetersi di un rito antico, il perpetuarsi della poesia di un tempo. Vi aspettiamo a Carrù per cantare, gustare un buon piatto di bollito misto alla piemontese e fare festa insieme.

*Decliniamo ogni responsabilità per eventuali variazioni – a luoghi, date, orari delle manifestazioni – apportate dagli organizzatori successivamente alla stampa del presente annuncio. Vi consigliamo di contattare direttamente gli organizzatori stessi per verificare le informazioni sopra riportate.*

ATL Azienda Turistica Locale del Cuneese

**A.T.L. Azienda Turistica Locale del Cuneese**
Via Vittorio Amedeo II, 13 - 12100 Cuneo
Tel. +39.0171.690217 - fax +39.0171.602773
e-mail: info@cuneoholiday.com - website: www.cuneoholiday.com

**www.autunnocongusto.com**

ALPINMAGINE

SERENO
www.grupposereno.it
S.S. N° 20 CENTALLO - CN
Tel. 0171 21.15.33
E-mail: info@grupposereno.it



CITTADINI DELL'ORDINE
S.p.A.
TUTTI I SERVIZI DI VIGILANZA
CUNEO - Viale Angeli, 1
Tel. 0171 67434



La rassegna (fino a domenica 15 settembre) propone anche viaggi in mongolfiera

# Passeggiata «slow» fra stand e degustazioni

## *Cuneo, alla Fiera grande cura per giardini e padiglioni*

CUNEO

Le novità, si sa, suscitano interesse e curiosità. Sono un invito a scoprire i cambiamenti, suscitano apprezzamenti, giudizi e critiche. La Grande Fiera d'Estate è all'esame più difficile. Il pubblico nel weekend e [illegible] potuto toccare [illegible] mano il lavoro svolto dalla Al.Fiere eventi per dare slancio alla manifestazione. Anche i simboli vogliono [illegible]tare l'aria di novità: dalle girandole sui manifesti alle mongolfiere che hanno creato un palcoscenico aereo sulla pianura cuneese ed in particolare l'area [illegible] Miac dove [illegible] svolge la rassegna commerciale.

**MONGOLFIERE.** Lo sguardo dall'alto di Cuneo offre l'occasione per riscoprire il territorio in un modo nuovo e originale. E l'iniziativa della Fiera di [illegible] i visitatori [illegible] un viaggio sulle mongolfiere si è già avverata. Domenica se lo sono aggiudicati Alexandra Risturo di Vignolo, Sara Bongioanni di Caramagna Piemonte e Barbara Donadio di [illegible] Semplice partecipare: è sufficiente compilare [illegible] cartolina consegnata all'ingresso e imbucarla lungo il [illegible] della Fiera. Le [illegible] due [illegible]: il 5 e giovedì 12 settembre.

[illegible]. Il Padiglione [illegible] Porticone della Grande Fiera d'Estate propone un ricco calendario di eventi. Domani, alle 20,30, Chiapella e Rogaska Crystal presenteranno «Profumi bianchi in trasparenze di cristallo» [illegible] degustazione di vini dei produttori Giacomo Vico, Cornarea, Poderi le Collina, Cantina Vignaioli Elvio Pertinace e Tenute Longasco. I vini saranno abbinati a salame C[illegible] zoppa Langa, lardo doppio, prosciutto crudo [illegible] strano e paste di meliga. I sommelier che accompagneranno in questo viaggio dei sapori [illegible] Mauro Prato e Silvio Pellegrino. L'iniziativa è in collaborazione con Giraudo drogheria di Cuneo e l'Associazione [illegible] ristoratori e albergatori. La seconda degustazione mercoledì 11. Informazioni 0171/691882.

Il padiglione de Il Porticone propone poi venerdì un abbinamento fra i vini de La [illegible] di Cuneo (dolcetto, moscato e bracchetto) e gli assaggi dolci e salati preparati sul momento [illegible] stand [illegible] Bosio dalla [illegible] Silvia Pieri che utilizzerà pentole tedesche Berndes. L'appuntamento si ripeterà sabato nel [illegible]zio Bosio in via Roma e domenica di nuovo in Fiera. [illegible] [illegible] La Fiera propone fra [illegible] tante novità anche gli allestimenti nel verde. All'ingresso giardino della Regione [illegible] alla Montagna) [illegible] piante [illegible] vallate e l'acqua a far da interessante scenografia. All'interno degli otto padiglioni altrettanti spazi verdi curati dalla Asproflor. Al centro della Fiera, infine, duemi[illegible] metri quadri [illegible] giardini sono [illegible] realizzati [illegible] Flavio Miretti dell'Asproflor.

Le mongolfiere della Fiera e (a lato) la mostra vista dall'alto, piazza Porticone e il sorteggio per un viaggio sopra la città

**SETTIMANA**

**Oggi**
«Assessore mi spieghi», incontro con Erio Ambrosino (Servizi sociali)

**Dom**
Profumi bianchi in trasparenze di cristallo. Degustazione di vini abbinati a prodotti del Cuneese

**Giovedì**
Incontro con l'Agenzia territoriale per la casa

**Venerdì**
Degustazione di vini e assaggi dolci e salati cucinati sul momento

«Assessore mi spieghi», incontro con Mauro Manteli (Urbanistica)

**Sabato**
«Assessore mi spieghi», incontro con Mario Rosso (Cultura e Turismo)

**Domenica**
Degustazione di vini e assaggi dolci e salati cucinati sul momento

Termina il referendum ideato da Confcommercio e Il Porticone: in palio viaggi a Maiorca e Parigi

# La sfida baristi-commesse

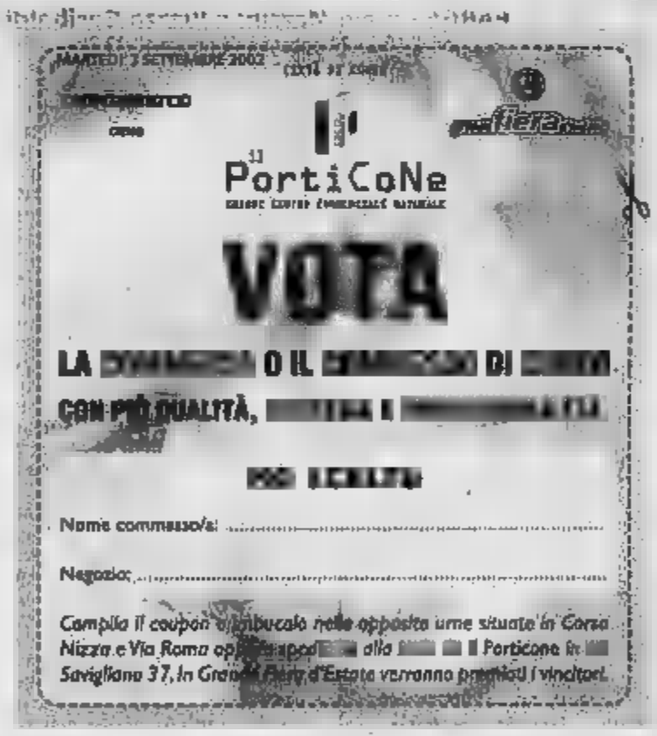
## *Per il titolo di campioni di cortesia*

CUNEO

E' il tormentone dell'estate: la sfida fra commesse e commessi, baristi e [illegible] per aggiudicarsi il [illegible] di campione di qualità cortesia e professionalità. Chi si aggiudicherà il riconoscimento di Confcommercio-Il Porticone e della Grande Fiera d'Estate? I giochi sono ancora aperti e tutto può ancora succedere. C'è ancora una settimana di tempo per votare. E' sufficiente ritagliare il tagliando a fianco, compilarlo e imbucarlo nelle urne sotto i portici del centro commerciale naturale di Cuneo.

Il primo premio messo in palio da Il Porticone, in collaborazione con l'agenzia Ac-Tour Minerva di piazza Europa è un viaggio di una settimana per due persone a Maiorca o [illegible] costa tunisina; il secondo un weekend di quattro giorni a Parigi, terzo premio un buono acquisto da 150 euro spendibile nei negozi de Il Porticone. Il referendum è un modo originale per incentivare la cultura del savoir faire, per un servizio all'insegna della professionalità e della [illegible] cortesia. La premiazione è in programma venerdì 13, [illegible] 20,30, alla Grande Fiera d'Estate.

Ecco la classifica parziale: primo posto Marisa Pellegrino (Marlboro Classic di via Roma), secon[illegible] Stella Racchia (La Tropical frutta di via Pascal), terzo Noemi Re (Casa del formaggio, via Roma). Seguono Flavio Raimondo (Casa del Parmigiano di corso Galileo Ferraris), Elisa Gamba (Casa del bottone, via XX settembre), Aurora De Mattia (Calzedonia, via Roma), Simona Marchisio (Musso pasta, via Roma), Manuela (Bondi Giocattoli, via Saluzzo), Alessandro Giacone (Parola sport, corso Nizza) e Giorgia Grandi (Sarra, corso Nizza).



mE
MICROELETTRONICA
Elettronica per la Sicurezza

FATTI NON

PROSSIMA APERTURA NUOVA SEDE
Borgo San Dalmazzo - Via XI Settembre,
a 300 m. Strada Statale
Cuneo-Borgo San Dalmazzo, zona artigianale

CENTRO VENDITA E INSTALLAZIONE
AUTORIZZATO PER CUNEO E PROVINCIA:

NOTIFIER. a subsidiary of Pittway Corporation USA
ELKRON
ARITECH

Sede: BORGO S. DALMAZZO (CN) - Via Nizza, 98
Tel. 0171 269842 - Fax 0171 261416
CUNEO SHOW-ROOM - Via XX Settembre, 35/B - Tel. 0171 692242
www.microelettronicasrl.com - www.paginegialle.it/microelett.
e-mail: info@microelettronicasrl.com

fai centro

soluzioni informatiche
computer
vendita
assistenza

civera.it

CUNEO - Via Bertelli 2 (angolo Piazza Galimberti)
Tel 0171/453.085 - E-mail tech@civera.it

Dall'area Expo ■ «Sapore e salute» e alla piazza con i portici di Cuneo

Sopra, i visitatori della Grande Fiera d'Estate in coda alla biglietteria e due giovani nell'area open air della rassegna al nuovo Foro boario (BEDINO)

# Ecco gli 8 padiglioni della Fiera

## *Fra arredamento, tecnologie e divertimenti*

Il pittore Francesco Mancini e la curiosa «galleria» cinematografica proposta da un espositore di sanitari

CUNEO

Sempre uguale a se stessa? Provate ■ dedicare un paio d'ore alla Fiera edizione 2002 e [illegible] piti [illegible] tante piccole ■ grandi sorprese ■ del ricco susseguirsi di novità. L'ideale ■ dedicare alla rassegna del Misc un'intera serata o un pomeriggio.

Il viaggio negli otto padiglioni inizia con i giardini curati [illegible] Regione e la riproduzione in piastra della borgata Maigra ■ Moiola. Per i più piccoli la Fiera significa anche il baby parking immediatamente dietro all'ingresso. La mostra si apre con l'area Tekno, dedicata alle soluzioni innovative per ■ [illegible] e ■ lavori: [illegible] porte basculanti per i garages ai caminetti, dal trattamento dei rifiuti alle tegole e ancora i forni e le impastatrici, fino ai plotter dell'ultima generazione, le piscine, gli antifurti per la casa, ■ saune ■ le pareti mobili o le bioenergie. ■ può poi trovare [illegible] a curiosa proposta per affrontare un problema quantomai di difficile soluzione nell'area cuneese: un concentrato di odori per allontanare i cinghiali. Il padiglione Tekno ospita anche la Libreria della fiera (per un acquisto di volumi pari a [illegible] euro verrà rimborsato il prezzo del biglietto).

Ecco poi Arredocasa, il gioiello del prestigio e degli allestimenti di qualità della [illegible] I mobilieri hanno creato ambientazioni di classe per ogni soluzione e le proposte vanno sempre nella direzione ■ personalizzare la casa e la propria dimora. Così le scale diventano arredamento, co[illegible] i water sospesi o le samare doccia a vista e con design particolari (bello l'[illegible]a di creare [illegible] proiezioni con i [illegible] al posto dei tradizionali sedili). Anche il legno diventa design e le forme sono un'arte da scoprire. [illegible] spazio per la sosta ■ piano bar dove la coppia Fabrizio Pepino ■ Alma Bracco propone un repertorio tutto da ascoltare. Alla gelateria tradizionale si affianca poi l'internet café per una cyber sosta.

Ma Arredocasa significa anche le soluzioni per le nozze con [illegible] occasioni [illegible] preparare la grande [illegible] della vita (dagli abiti, ■ centro benessere ■ ogni dettaglio per i fiori d'arancio).

Lungo il percorso poi d'obbli[illegible] ■ [illegible] lo [illegible] nello stand ■ pittore Francesco Mancini da Taggia (ma in realtà è originario di Roma e l'accento non lo tradisce), caposcuola del movimento emozionale. L'artista confessa che "per campà" di[illegible] in ses[illegible] [illegible] diversi. Eccoci poi al negozio della Fiera [illegible] il padiglione Expo ■ Sapore e Salute dove protagonista è il cibo con la qualità Alpi del Mare e tante tentazioni gastronomiche dai dol■ alle caramelle, dal salame piccante al marzapane, la piadina e le salsicce o la porchetta e ancora i vini e i formaggi, la frutta e ■ verdure, conserve comprese fino alla cucina argentina, ■ settore biologico e gli oli extravergine dell'Imperiese. Chi vuol [illegible] l'origine [illegible] proprio cognome può rivolgersi allo stand dell'araldica, così come ■ può scoprire se stessi con l'esame grafologico.

Gioiello dell'edizione 2002 è il padiglione de Il Portico con 64 negozi di Cuneo che animano la piazza dove sono riprodotti i portici della città e presentano la voglia ■ fare squadra che sta contraddistinguendo ■ [illegible] stagione del centro commerciale cuneese. ■ Fiera continua poi ancora con l'area istituzionale, i padiglioni all'aperto e le proposte del mondo dei [illegible].

Voglio [illegible]
Il tuo abbraccio, [illegible] dolcezza della [illegible] voce, il tuo odore, [illegible]

La carrozzina ■ il mezzo più sicuro e confortevole per trasportare il neonato. Con [illegible] semplice gesto puoi agganciare ■ navicella ■ suo carrello, grazie al sistema Genciomatic. Sullo stesso carrello potrai montare il seggiolino auto Primo V[illegible]io e il seggiolino da riporto Primo Giro. [illegible] rigorosamente coordinato.

Voglio [illegible]
Conoscere il mio corpo, giocare [illegible] le mie mani, scoprire nuovi gusti e provare la mia voce.

La carrozzina - passeggino segue la crescita e le necessità del bimbo. Puoi agganciare il seggiolino auto direttamente sulla seduta e, quando il bambino sarà un po' più grande, si trasforma facilmente in passeggino.

Voglio il mondo
Esplorare, avventurarmi [illegible] casa e fuori, incontrare nuovi amici.

Il passeggino è il mezzo ideale per far scoprire il mondo al bambino. Con un solo gesto, potrai agganciare il seggiolino auto Primo Viaggio direttamente sul passeggino.

Peg-Pérego
Per te e il tuo bambino

E

Peg-Pérego

[illegible] presenti alla [illegible]fiera

BONDI GIOCATTOLI s.a.
Cuneo in [illegible] Roma, [illegible] - Via Saluzzo, [illegible] - Tel. 0171 693490

Il 29 settembre nell'ultimo giorno della Fiera Alpi Marittime e Mestieri

# Borgo S. Dalmazzo diventa ghiotta

## *Una camminata gastronomica in 7 tappe*

BORGO SAN

Se volete scoprire la Borgo S. Dalmazzo enogastronomica non prendete impegni per domenica 29 settembre. L'appuntamento di «La Borgo Ghiotta» è alle 11 a palazzo Bertello. ■ qui trasferimento in pullman a Borgo Nuovo per la prima tappa dell'itinerario: saranno serviti gli aperitivi. Da Borgo Nuovo ci si trasferirà in via Garibaldi dove l'appuntamento sarà con gli antipasti (cipolle ripiene, insalata russa e frittatine).

Nuova scarpinata in corso Mazzini (gnocchi al Castelmagno), quindi salita ■ Monserrato sarà ■ito l'agnello sambucano. ■ prosegue in piazza Liberazione con i formaggi: reschera, demontino e toma, in piazza Falcone e Borsellino sarà protagonista la frutta e ultimo trasferimento a palazzo Bertello per i dolci. Ogni piatto sarà abbinato a vini di Langa. La prenotazione è obbligatoria (0171/266060). Il numero degli iscritti ha come limite le 400 persone.

Domenica 29 ■ potrà visitare anche il ■■■■ di elicicoltura ■ lungo il percorso esperti e storici del territorio ■■ illustreranno la storia e i monumenti. Ad accompagnare la comitiva anche un gruppo musicale. A tutti i partecipanti sarà consegnato un cappellino, un bicchiere e un porta bicchiere in tessuto.

La Borgo Ghiotta, un'occasione interessante anche per una camminata e una sosta nei negozi del centro commerciale naturale - ■■■■ aperti tutto il giorno - che a Borgo vede protagonista il gruppo che fa riferimento ad Abc doc presieduto da Franca Migliore, rientra nel calendario della terza edizione della Fiera Alpi Marittime e Mestieri, in programma dal 27 al 29 settembre. Una rassegna che spazia fra l'artigianato tecnologico e le creazioni artistiche. L'inaugurazione a palazzo ■■■■■ venerdì 27 alle 18. In ■■■■ sala consigliare saranno presentati i libri «Pellegrino a pedali» di Lele Viola e «Ferljosa» a cura di ■■■■■ Rovere. Sabato dalle 9 alle 13 incontro con la scuola, mentre alle 21,30 al palazzetto dello sport festa occitana con i Roussinhol. Domenica 29, alle 10,30 l'Avis di Borgo incontra la popolazione. E alle 11 il via a ■ Borgo Ghiotta. Alle 20,30 al palazzetto dello sport «La natura in foto»; serata di diapositive per ricordare Guido Cavallo, deceduto ■■■ anni fa. La Fiera chiuderà alle 23.

In alto la rotonda di largo Argentera; qui sopra, la fiera di San Giorgio

DOC

ABITANTI
11.422

NUMERO NEGOZI
328

GIORNO DI MERCATO
Giovedì nel centro storico
Lunedì a Borgo Nuovo

■■■■ PATRONO
San Dalmazzo, festa il 5 dicembre

DELEGATO DEI COMMERCIANTI
Franca Migliore

LOGO DEI COMMERCIANTI
ABC doc
(associazione Borgo commercianti)

PIATTO TIPICO
Le lumache

LE ■■■■ DI ■■■■

BORGO IN CIOCCOLATO
Marzo

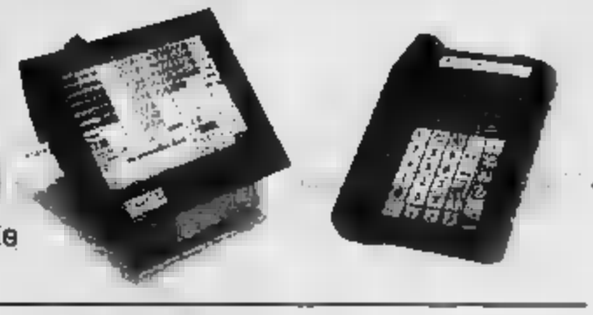
■■■■ ■ ■■■ GIORGIO-
FIERA ■ FIORE
Aprile

LA 3ª FIERA ALPI ■■■■■
■ MESTIERI
■■■■■

LA 433ª FIERA FREDDA
Dicembre, giornata clou il 5 con il mercato dedicato a San Dalmazzo

COLORIFICIO
MaxMeyer
Vinai s.n.c.
di Vinai Patrizia e Vinai Maria Te■■■■
PPG
OIKOS
COLORI E VERNICI SENZA SOLVENTE
LINEA CARROZZERIA LINEA CASA
INGROSSO - DETTAGLIO
Via Giovanni XXIII, 16 - BORGO SAN DALMAZZO (CN)
Tel. 0171 265134 - Fax 0171 268170

Nuova Diesse s.a.s.
MISURATORI FISCALI - BILANCE
FAX - FOTOCOPIATORI
ARREDO NEGOZI
VENDITA E ASSISTENZA SPECIALIZZATA
CONCESSIONARIA Distribution Systems

E-cash è
il ■■■■ strumento
di collegamento
in rete del
"negozio intelligente"
Via il taccuino... TERMINALI PER LA RISTORAZIONE
Il sistema per avere tutto sotto controllo, con rilevazione di tutti i dati relativi alle operazioni di comanda e la loro trasmissione alle stampanti poste nei centri di preparazione cibi ■ bevande
Gastro Touch
Mers Max p2

BUSCA (CN) - Corso Romita, 122/B - Tel. e Fax 0171 944541 / 0171 944277

MICLO'
Borgo San Dalmazzo
P.zza Martiri, 14 - Tel. 0171 266362

RIVENDITORE AUTORIZZATO
MARLBORO CLASSICS
UOMO - DONNA

CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI BOVES
BANCA DI CREDITO COOPERATIVO
Oltre cento anni d'investimenti
per favorire crescita e sviluppo
sede ■■■■ - Piazza Italia, 44 - Tel. 0171 380117 - Fax 0171 380956
filiali BORGO S. DALMAZZO - Via Lovera, 66 - Tel. 0171 265357 - Fax 0171 265358
BORGO S. ■■■■■■ - Via Bisalta, 13 bis - Tel. 0171 346060 - Fax 0171 346116
CUNEO - Corso Nizza, 53 - Tel. 0171 696000 - Fax 0171 699001
■■■■■ - Via Santuario, 126 - Tel. 0171 387005 - Fax 0171 388331
■■■■■■ - Via Roma, 56 - Tel. 0171 383161 - Fax 0171 383400

SERV. PROM. PUBLIKOMPASS

L'elegante pasticceria Piazza Affari di Saluzzo (nella foto l'immagine) e (sotto) lo spettacolo pirotecnico che ogni anno richiama sempre numerosi spettatori

### L'appuntamento rientra nelle manifestazioni del Settembre saluzzese

# Fuochi d'artificio per San Chiaffredo

## *Spettacolo pirotecnico stasera in piazza d'Armi*

SALUZZO

Sono i pittoreschi fuochi artificiali a concludere questa sera i festeggiamenti patronali di San Chiaffredo. La manifestazione fa parte del ricco calendario di iniziative del «Settembre Saluzzese». Lo spettacolo pirotecnico avrà luogo nell'area del nuovo foro boario, in piazza d'Armi, con inizio alle 21,30. Con i caratteristici tre colpi di sparo e lo spegnersi del faro centrale nella vasta piazza dei mercati agricoli, incomincia l'incantevole spettacolo. Giochi di fuoco, luci, arabeschi, illuminano il cielo della città del Marchesato, vestita a festa per solennizzare il Patrono. Lo spettacolo pirotecnico è un appuntamento secolare (ha traccia sin dall'Ottocento) che pone le parola fine alle tre giorni, a San Chiaffredo. I fuochi sono organizzati da un'azienda specializzata, per conto della Fondazione «Amleto Bertoni», presieduta da Pierino Sassone, l'ente che cura l'intero programma dei festeggiamenti. Un tempo, era una ditta artigianale saluzzese, la ditta Poracchia, premiata in concorsi, a realizzare i fuochi artificiali. Poracchia, definito simpaticamente «cavaliere delle stelle», per la sua abilità nel preparare gli effetti speciali colorati il fondatore della propria attività negli anni sessanta. Lo spettacolo pirotecnico è una manifestazione che richiama, in città, un folto pubblico, proveniente dai vari paesi della zona. Al è possibile recarsi al Luna-park, allestito nelle piazze del centro, per fare un ultimo giro in giostra, sparare qualche colpo al tiro a segno, salire sulla ruota panoramica, per ammirare

il centro storico illuminato, far divertire i più piccini ed assaggiare una fetta di torrone. Se i fuochi artificiali concludono i festeggiamenti patronali, le manifestazioni del «Settembre Saluzzese» proseguono a pieno ritmo. Inaugurate il 27 agosto, con la cerimonia di apertura dei campionati mondiali femminili di bocce, le iniziative del «Settembre» si concluderanno a ottobre, con un raduno di automobili. Domani, con inizio alla 21, nella chiesa di San Bernardo, nel borgo antico, si terrà il concerto finale della rassegna promossa dall'assessorato comunale alla cultura e il circolo dell'Istituto «Suzuky», dal titolo «Chitarrissima 2002». L'orchestra, composta dai solisti che hanno partecipato al corso didattico della manifestazione, sotto la direzione del maestro, Elio Galvegno, proporranno brani di Galliel, Vivali, Granados, Kleynjans, Mozart. Sarà eseguita, come sempre, una prima esecuzione assoluta di una pagina, composta per la manifestazione. Quest'anno, il pezzo assume particolare rilievo, perché è dedicato all'attentato delle Torri Gemelle a New York. Il brano, che consiste in un concertino neoclassico per soprano, flauto, violoncello ed orchestra di chitarre, è stato composto da Antonello Lerda e s'intitola: «11 Settembre». Gli appuntamenti proseguono la sfilata di moda, organizzata dai commercianti di via Silvio Pellico, nell'omonima strada. Sarà possibile ammirare modelle e capi di abbigliamento, giovedì, alle 21. Domenica e lunedì, è la volta della festa della Madonna delle Stelle, con giochi popolari, corsa podistica e funzioni religiose. «Un giorno a Saluzzo accadde» è il titolo della Rievocazione Storica che, per la seconda volta, si svolge a settembre, anziché a giugno. Sabato 14 settembre, con inizio alle 20, verrà riproposto un convivio nuziale dell'epoca marchionale. Sarà possibile assistere a danze d'epoca, duelli, esibizioni di sbandieratori e recite. La manifestazione, organizzata dal Gruppo Storico del Saluzzese, si terrà in corso Italia, davanti al Duomo. Nel successivi verrà proposta la mostra itinerante di artigianato. Nelle stesso periodo, nella caserma «Musso» avrà luogo di litografi Enrico Gonin, dedicate ai castelli feudali della monarchia sabauda. Il 14 e 15, nell'ex-caserma, è prevista la tradizionale mostra filatelica e numismatica. Si svolgeranno i giochi di bandiere, a cura degli Sbandieratori di San Martino, mentre negli stessi giorni, si svolgerà il percorso enogastronomico, nel centro storico «Arte con Gusto».

LA BOTTE GAIA

di Rissone Roberto & C.

INGROSSO e MINUTO

(Chiuso il lunedì)

*L'Enoteca "LA BOTTE GAIA" di Saluzzo*
*Vi offre un'ampia scelta di vini pregiati,*
*champagne, spumanti, prodotti gastronomici di alta qualità,*
*oltre che una vastissima scelta di whisky, cognac, rhum e grappe!*

SALUZZO - Piazza Garibaldi, 7/8 - Tel. 0175 41879 - Fax 0175 475584

## STASERA AL CINEMA

**...** Tel. 0131-252.845
**Stuart Little 2** Ore 20,20-22,30
Sab. e Fest.: ore 15,20-18,20-20,20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**AMORA.** Tel. 0131-252.079
ARENA ESTIVA
**Non pervenuto** Or...
€ 5,00/4,00 Lun. 4

**CENTRALE Sala Grande.** Tel. 0131-234.240
**Jeepers Creepers** Ore 20,30-22,20
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**...**
**Avenging Angels** Ore 20.15-22.20
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**CORSO.** Tel. 0131-268.060
**We were soldiers** Ore 16,30-22,15
Sab. e Fest.: ore 16,45-19,30-22,30
€ 6,70/5,16 Lun. 4,20

**GALLERIA.** Tel. 0131-252.112
**Al vertice della tensione** Ore 20-22,15
Festivi: ore 16-18-20-22,15
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**MODERNO.** Tel. 0131-252.707
**Blade II** Ore 20,05-22,25
Sab. e Fest.: ore 16,05-18,05-20,05-22,25
€ 6,50/5,00 Lun. 4

**CRISTALLI - Sala ...** Tel. 0131-349.227
**The Experiment** Ore 20,15-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**CRISTALLI - Sala Kurosawa.** Tel. 0131-349.321
**Frailty - Nessuno è al sicuro**
Ore 20-22,30
€ 6,70/5,20 Lun. 4,20

**...**
**...** Tel. 0144-322.885.
**Arac...** Ore 20-22,30
€ 5,20/4,13

**CRISTALLO.** Tel. 0144-322.400
**Stuart Little 2** Ore 20-22,30
€ 5,20/4,13

**...**
NON PERVENUTO
€ 5,20/3,50 Lun. 3,50

**...**
**VITTORIA.** Tel. 0142-452.291
**Al vertice della tensione** Ore 20-22,25
Sab. e Fest.: ore 15,30-17,45-20-22,25
€ 6,70/4,70 Lun. 4,20

**MACALLE'.** Tel. 0131-565.001
CHIUSO PER FERIE

**...**
**...** Tel. 0143-321.472
**Frailty** Ore 20,30-22,30
Fest.: ore 15,30-17,30-20,30-22,30
€ 6,00/4,00/3,50

**...** Tel. 0143-76.290
**Stuart Little 2** Ore 20,30-22,30
€ 6,20- 4,13 Lun. 3,62 Mar. 5,16-3,62

**...** Tel. 0143-81.411.
**We were soldiers** Ore 20-22,30
€ 5,20-4,13 Lun. 3,62 Mar. 5,16-3,62

**CINEMA TEATRO SPLENDOR** Tel. 0143-81.411
CHIUSO PER FERIE
€ 5,20/4,13 Lun. ...

**...**
**LAURA ESTIVO.** Tel. 0143-62.895
Non pervenuto Ore 21,30
€ 4

**...** Tel. 0131-861.328
**...** Ore 20,30-22,30
€ 5,00/4,00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**...** - Sala 2. Tel. 0131-861.328
**Avenging Angels** Ore 20,30-22,30
€ ...00 Lun. 3,50 Gio. 5,00/3,50

**CineTeatro SOCIALE.** Tel. 0131-942.278
**Windtalkers** Ore 20-22,20
€ 6,20/4,65 Lun. 4,13

**ARLECCHINO.** Tel. 0383-648.124
**We were ...** Ore 20-22,20
€ 5,00/4,00 Lun. 4,00/3,00

**Multisala ...** 0383-889001
**Sala 1: ... tensione**
Ore 17,55-20,20-22,45.
**Sala 2. The one**
Ore 16,10-18-20-22.
**...**
Ore 16,05-18,05-20,05-21,55.
**Sala 4. Arac Attack**
Ore 16,15-18,35.
**Sala 6. Frailty**
Ore 20,55-22,55.
**Sala 5. Jeepers Creepers**
Ore 16,35-18,30-20,25-22,30.
**Sala 8. We were soldiers**
Ore 16,55-19,40-22,20.
**Sala 7. The Experiment**
Ore 17,50-20,15-22,40
**Sala 9. Jimmy Neutron**
Ore 15,45.
**...**
Ore 17,45-20,10-22,35.
€ 5,25 festivi entro ore 17,55 e Lunedì e Mercoledì tutto il giorno (no festivi). € 7 festivi dalle ore 17,55. € 7,50 Sabato, Domenica e festivi.

**POLITEAMA.** Tel. 0141-530.096.
**Al vertice della tensione.**
Orario: 19,50; 22,30.
Dom. 17,15; 19,50; 22,30.
... 6,50 €(4,50 €). Lunedì 4,50 €

**...**
Tel. 0141-530.096.
**...**
Orario: 18,30; 20,30; 22,30.
Dom. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). Lunedì 4,50 €

**NUOVO SPLENDOR.**
Tel. 0141-595.040.
**Jeepers creepers.**
Orario: 20,30; 22,30.
Dom. 15,15; 17; 18,45; 20,30; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). Lunedì 4,50 €

**...**
Tel. 0141-413.630.
**We were soldiers.**
Orario: 20; 22,30.
Biglietto: 6,50 €(4,50 €). ...dì 4,50 €

**BALBO.**
Tel. 0141-824.889. RIPOSO.

**...VALLE.**
Tel. 0141-70.149. CHIUSO PER FERIE

**UCI.**
Tel. 0141-702.758. RIPOSO.

**...**
Tel. 0141-701.456.
RIPOSO.

**...**
Tel. 0141-701...
...

**Sala Regina.**
RIPOSO.

**Sala Ascot.**
RIPOSO.

**CASTELLO.**
Tel. ...

**...**
Tel. 0141-575.015.
...

**SPLENDOR.**
Tel. 0141-992.268.
RIPOSO.

**TEATRO COMUNALE.**
CHIUSO PER FERIE

## LE TRAME DEI FILM

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia creato da Tom Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.
**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in una cittadina americana.
**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.
**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine dei fumetti Marvel arriva il sequel di Blade: dovrà vedersela con una nuova razza di succhiasangue.
**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò al manifestanti.
**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo di Ma... Proust, la storia ... donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lei, al punto da ossessionarla.
**CASOMAI.** Commedia. ... coppia in crisi ... «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.
**...LA.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello ora morto e costretto a favorire con il padre violento a cui cercherà di ribellarsi.
**ELIMINATE SMOOTHY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenzi...
**ENCANTADO.** Thriller. Il film ... Colombo narra di un italiano a Cuba per ... prire la verità sulla tragica scomparsa del fratello.
**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presentò alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.
**GLI AMANTI DEL NILO.** Sentimentale. Nella Tunisia del 1943 la giovane Anne, veggente, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.
**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'inesperto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro di Dio.
**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi, tutti con la passione per la lingua italiana e l'essere single.
**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca con altre migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.
**...EEPERS CREEPERS.** Horror, infestati in ... pericoloso camionista, Trish e suo fratello Darry si rifugiano in ... chiesa abbandonata.
**LUMIERE.** Drammatico. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini ... vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.
**LAST ...** Drammatico. In viaggio per raggiungere il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla....
**MAGDALENE.** Drammatico. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinchiuse dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento ... Magdalene.
**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte ... un giornalista ... volta di ... per ... il premio ... durante il viaggio incontrano ...
**L'ORA ... RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate che ... avverte che è in ... il pro... ... beatificazione della madre.
**IL PIU' BEL ...** ...a drammatica. Il ... ritrae una famiglia: una matura signora che vive ... ricordi, i suoi figli pieni di problemi.
**IL ... DELL'INCERTEZZA.** Com... drammatica. Nel suo nuovo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.
**ROBERTO ...O.** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera ... Roberto Succo, pluriomicida italiano degli ... Ottanta.
**SILENCE...** ... Drammatico, ... del cinema egiziano Youssef Chahine, ... famosa ... a pantano ... s'invaghisce ... un ... senza scrupoli che pensa soltanto al suo ...
**...AT LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno ... sua meravigliosa macchina un uccellino ferito e se ne prende ...
**...** Drammatico. Tony ... racconta la storia di Max, un ragazzino che si avvicina alla musica e cultura gitana.
**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film ... racconta di venti uomini pagati per prendere parte a ... esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimarrete rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.
**THE ONE.** Azione. Un poliziotto ... Angeles (Jet Li) diventa il bersaglio di un agente federale.
**VELOCITA' MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clande... ... e descrive le vicissitudini ... (Valerio Mastandrea) meccanico pieno ... pieno ... debiti.
**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. Mel Gibson eroe nella guerra del Vietnam.

## ...TASERA AL CINEMA

**...**
**MONVISO.**
Tel. 0171-631.771 (serale); 0171-444.285.
**The nutcracker prophecies.** Or. 21

**DON BOSCO.** Tel. ...
CHIUSO PER FERIE

**...**
**EDEN.** Tel. 0173-363.021.
CHIUSO PER LAVORI

**MORETTA.** Tel. 0173-364.936.
CHIUSO PER FERIE

**MONET.** Via ...
CHIUSO PER FERIE

**...**
**CENTRALE** Tel. 0175-345.901.
**Metropolis.** Or. 20; 21.30

**...**
**CINELANDIA.** Tel. 0171-265.213.
**Sala 1: I passi dell'amore.** Or. 20,10; 22.30
**Sala 2: Avenging, vendicando Angelo.** Or. 20,20; 22,40
**Sala 3: The experiment.** Or. 20,10; 22,40
**Sala 4: We were soldiers.** Or. 20; 22,50
**Sala 5: Jeepers creepers: Il canto del diavolo.** Or. 20,45; 22,45
**Sala 6: Arack attack.** Or. 20,15; **The one.** Or. 22,35
**Sala 7: Jimmy Neutron.** Or. 20,30; **Frailty.** Or. 22,30
**Sala 8: Al vertice ...** Or. 20,05; 22,40
**Sala 9: Stuart little 2.** Or. 20,30; 22,30
**Sala 10: Blade 2.** Or. 20,10; 22,45

**...**
**...PERE** Tel. 0172-412.317.
**Sala Grande: Stuart little 2.** Or. 20; 22,15; festivo 16; 20; 22,30

**Sala Mini: Jeepers ...** Or. 15; 20; 22,30
... ... ... ... ... ...
20; 22,30
**MULTISALA VITTORIA.** Tel. 0172-412.771.
**Sala ...** OGGI RIPOSO.
**Sala Metropolis:** OGGI RIPOSO

**...**
... 0171-949.089.
...

**...**
CHIUSO PER FERIE

**...**
**CASTELLACCIETTI.**
Tel. 0173-750.277.
OGGI RIPOSO

**...**
**NUOVO LUX.** Tel. 0171-211.726.
CHIUSO PER FERIE

**...** Tel. 0174-701.552.
CHIUSO PER FERIE

**...**
**...** Tel. 0172-463.324 ...
CHIUSO PER FERIE

**...**
... Tel. 0173-742.321.
**Sala ...** ... **Little 2.** Or. 20,30; 22,30
**Sala Nuova: Avenging Angels.** Or. 20,35; 22,30
... ... ... ... (20,30); **We ... soldiers** (22,30)

**...**
**ITALIA.** Tel. 0171-916.393.
CHIUSO PER FERIE

**...**
**CINEMA POLITEAMA.** Tel. 0172-62.407.
CHIUSO PER FERIE

**...**
**ESCELSIOR.**
OGGI RIPOSO

**...**
**LUX.** Tel. 0171-927.534.
OGGI RIPOSO

**CENTOLA SALA 1.** Tel. 0174-47.696.
**Al vertice della tensione.**
Or. 20,15; 22.30

**CENTOLA SALA 2.**
**Stuart little 2** Or. 20,30; 22,30

BARETTI. OGGI RIPOSO

**...**
**CIVICO.** Tel. 0175-43.765.
**Al vertice della tensione.** Or. 19,45; 22

**ITALIA.** Tel. 0175-42.606.
OGGI RIPOSO

**...**
**MONVERT.** Tel. 0174-227.105.
Sanlazzaro Puppets Festival
OGGI RIPOSO

**...**
**ARMONIA.** Tel. 0172-712.957.
**OGGI RIPOSO**

**CINECITTA'.** Tel. 0172-728.324.
**Cinecittà 1: Al vertice della tensione.** Or. 20,10; 22,30;
**Cinecittà II: We were soldiers.** Or. 20; 22,30
**Cinecittà 3: The experiment.** Or. 20,15; 22,30
**Cinecittà 4: Jeepers creepers.** Or. 22,45;
**Cinecittà 5: Stuart little 2.** Or. 19,50; 21,20
**Cinecittà 6: Avenging angels.** Or. 20,20; 22,20

**ARENA 100** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. *Jimmy Neutron, animazione.* Or.: 15,40, 17,10; 18,40. Gli amanti del Nilo. Or.: 20,30; 22,30.
**ARISA 200** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
... **400** corso Giulio Cesare 67, tel. 856.521. ... 2. Or.: 15,40, 17,20; 18,50; 20,40; 22,30.
**ARMANDO DIAZ** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. **Sala 1: Al vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. **Sala 2: The one.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30, 22,30. **Sala 3: The experiment.** Vet. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 561.7100. **Sala 1: Al vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. **Sala 2: Stuart Little 2.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** via San Domenico 24, tel. 540.605. **Escalade.** Or.: 16, 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene**, in concorso al Festival di Venezia. Or.: 15,45; 18,30; 21,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. **Roberto Succo.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. **Velocità massima.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**CLAN** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Jeepers Creepers.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CINEPLEX ...** piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; prot. tel. 779.60.300. **Jeepers Creepers.** Or.: 16,50, 18,40; 20,30; 22,30. **Blade II.** Or.: 15; 20,10. **We were soldiers.** Or.: 17,20; 22,30. **The experiment.** Vet. 14. Or.: 15,20; 17,40; 20; 22,20. **...** **Little 2.** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. **Al vertice della ...**: 15; 17,30; 20; 22,30.
**DORA** via Grattoni 9, tel. 542.422. **Blade II.** Or.: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35.
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Montebello 52, tel. 327 2214. **Lupaus.** Or.: 16; 21.
**DUE GIARDINI - Sala Quintarenga** via Montebello ... tel. 327 2214. **El Bola.** Or.: 16,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Solferino, tel. 447.52.41. Chiuso per lavori.
**ELISEO BLU** piazza Solferino, tel. 447.52.41. ... II. Or.: 15,30; 17,45; 20,05; 22,30.
**ELISEO 2000** piazza Solferino, tel. 447.52.41. **Jeepers Creepers.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.94.93. **Ricette d'amore.** Or.: 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**ERBA 1** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Samsara.** Or.: 16,30; 18,45; 22,30.
**ERBA 2** corso Moncalieri 241, tel. 661.54.47. **Jules et Jim.** Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353. **Stuart Little 2.** Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**FIAMMA** corso Trapani ..., tel. ..., ... soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Arcadia** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Lagaan.** Or.: 15; 21.
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410. **Nobel.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,40.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **La Captive.** Or.: 16,45; 18; 20,15; 22,30.
**FIRENZE** piazza S. Giulia 2 ... tel. 011.817.9073. Chiusura estiva.
... via ... 1 bis, tel. 011.580.5788. **Via ...** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3323. **Sala 1: ... nel giorno della mia vita.** Or.: 16,30; ...; 20,30; 22,30. **Sala 2: Italiani per principianti.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30. ... **L'ora di religione.** V.M. 14. Or.: ...; 16,30; 20,30; 22,30.
... **Citylux 1** corso Beccaria 4, tel. 011 521.4318. ... **1: Al vertice della tensione.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **Ideal 2: Avenging Angels.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. **Ideal 3: ... Little 2.** Or.: 16,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. **Ideal 4: ... II.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. **... 5: Jimmy Neutron.** Or.: 15,40; 17,20; 19. **Jeepers Creepers.** Or.: 20,45; 22,30.
**LUMIERE** via Po 21, tel. 812.59.06. **L'uomo che non c'era.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**MOVIE** via S. Teresa 5, tel. 534.914. **Woody Sunday.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**...** Galleria S. Federico, ... 537.263. **Jeepers Creepers.** Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**NAZIONALE** via ... 17, tel. 812.5508. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17,15; 20; 22,30.
... **NUOVO** via Verdi 16, tel. 812.... **Silence ... et lumen.** Or. 15,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**NAZIONALE 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Gli ...o.** Or.: 15,15; 18,30; 20,30; 22,30.
... **2** via Pomba 7, tel. 812.41.73. **Last resort.** Or.: 16; 17,40; 19,20; 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, ... 532448. **Frailty.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. ... **Smoochy.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30
**PATHE'** ... via ... 262 Lingotto, ... 011.66.77.856. **Al vertice della ...** Or.: ... 15,40, 21,45. ... **attack.** Or.: ...; ...; 20,15; 22,20. **Blade II.** ...: 19; 22. **The experiment.** Vetrate min. 14. Or.: 15,40; 18,20; 21,45. **Joy schemi di ...** Or.: 15,50; 17,45; ...; 22. ... **Angels.** Or.: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35. **The One.** ...: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35. **Jeepers Creepers.** ...: 15,30; 17,50; 20; 22. **Frailty.** Or.: 15,40; 18; ...; 22,25. **We were soldiers.** ...: 15,40; 18,40; 21,30. **Stuart Little 2** Or.: 15,25; 15,50; 17,10; 17,45; 20,05; 22,10.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. ... **The experiment.** Vet. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX ... 15, tel. ... **Cecconi.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** ... XX Settembre 15, tel. 531.400. **... were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**REPOSI** 4 via XX Settembre 15, tel. 531.400. **I passi ...** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**REPOSI 5 - LOLLIPOP** via XX Settembre 15, tel. ... **Arac attack.** ...: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. **Swing.** Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**STUDIO CITTÀ** via Acqui 2, tel. 819.01.50. ... **Little 2.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso ... d'Azeglio 17, tel. 650.12.200. Vedi teatro.
... 8. Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
**VALENTINO 2.** Chiuso per ferie dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
... P. Sarpi 111/A. ... venerdì Star Wars Episodio II, di G. Lucas.
**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE NATURALI** via Giolitti 36. ... Ore 22.


OFFICINA AUTORIZZATA Il pilastro "BOLLINO BLU"

GEN FEB MAR APR MAG GIU LUG AGO SET OTT NOV DIC
CONTROLLO GAS DI SCARICO autoveicoli (D.M. 20-2-94)
2002
RICORDATI PRENOTA

Pilot SPORT

Pilot SPORT

Pilot PRIMACY

marchisagomma

MICHELIN

... - A/A-A/D - Tel. 0171 488 338 - 0171 417 2...

E il settimo giorno si riposò (insieme a tutta la famiglia).

Multivan, California Coach e California Exclusive.

Fingermo finanzia i vostri Commerciali Volkswagen a tasso 0%

• Adatti a tutti perché adatti a tutto. Ogni veicolo ricreazionale Volkswagen asseconda la vostra voglia di tempo libero, sia che siate fanatici di ogni tipo di sport sia che li usiate per viaggiare con tutta (e intendiamo proprio tutta) la vostra famiglia. Se nel tempo libero danno il massimo, nel quotidiano non sono certo da meno.

Provateli: vi accorgerete quanto siano versatili ed affidabili. Provate la grande accoglienza di Multivan, che può ospitare fino a 7 persone e può avere, a richiesta, il tetto rialzabile e il frigobox. Oppure l'agilità di California Coach, con tetto rialzabile di serie e, a richiesta, tetto compatto e alto.

E infine California Exclusive che dà la possibilità a 4 persone di viaggiare comoda Per cui, se volete muovervi sempre con comfort, sicurezza ma soprattutto in compagnia, non che scegliere fra uno dei veicoli multifunzionali Volkswagen.

Veicoli Commerciali

Venite a provarla da Concessionario:

AUTOFONTANA

BORGO SAN DALMAZZO - Via A. Fontana, 6 - Tel. 0171 751.111

RIVENDITORI e OFFICINE AUTORIZZATE

AUTOTANARO s.r.l.
ALBA - Corso Bra, 22
0173

ROSSA s.n.c.
BARGE - Via Prov.le Bagnolo, 17

BOTTO MARCO s.n.c.
MONDOVÌ - Via Longhe, 13
551222 (r.a.)

GEVA - Strada di S. Agostino, 2
0174 701200

s.r.l.
FOSSANO - Via Marene, 19
0172 693208

TALLONE G. & C.
SALUZZO - Corso L. Einaudi,
0175 42156

di Ardusso B. C. s.n.c.
SAVIGLIANO - Via Tagliati, 58
0172 712040 - 0172 716885

PIERNELLO C. s.n.c.
BUSCA - Fraz. S. Martino, 54/A - 54/B
0171

AUTOELITE s.r.l.
BRA - Via XXIV Maggio, 26
0172

CALCIO SERIE D: LA CONVINCENTE PRESTAZIONE CON IL PINEROLO HA CONSENTITO L'ACCESSO AL SECONDO TURNO DI COPPA ITALIA

# Il Cuneo è pronto per il campionato

## Domenica ottimo gioco e quattro reti dei biancorossi

**Gian Piero**

CUNEO

L'Ac Cuneo è pronto al debutto nel campionato di serie D. Con una prestazione autoritaria e convincente i rinnovati biancorossi liquidano il Pinerolo e accedono al secondo turno di Coppa Italia si disputerà a ottobre. Il debutto ufficiale davanti al pubblico amico del «Fratelli Paschiero» è stato decisamente felice, con capitan Dutti e compagni capaci di mettere in mostra bel gioco e confezionare ottime reti. Il gruppo allestito in estate dallo staff dirigenziale biancorosso sta crescendo molto agli ordini del neo Salvatore Barbieri.

Contro il Pinerolo i biancorossi hanno vinto 4-1 grazie alle reti realizzate da Falaguerra, Cadenazzi, Capecchi e Cinquino sfiorando in al circostanze la segnatura. Una settimana di lavoro in più nelle gambe si fatta sentire, il che alle distanza cresciuto tantis- Walter Vercellone, uomo mercato biancorosso con Paolo Peano, prima del match ha nunciato due movimenti di mercato società di corso Monviso. E' stato acquistato l'esterno Rosset ('83) dalla Sampdoria, che oggi pomeriggio svolgerà il primo all i compagni, mentre Roberto Tailone è stato ceduto in prestito al Saluzzo che milita nel campionato di Eccellenza. Lo Vercellone afferma: «E' una bellissima partita soprattutto nel secondo tempo dove abbiamo dimostrato essere superiori ai nostri avversari. Ottimi i nostri ragazzi. Per noi è importantissimo perché non possiamo disputare questo campionato senza i giovani. In questo momento stanno impegnando tantissimo, mettendo molta applicazione in ogni alle e partita. La positiva questa gara è che anche quando eravamo largamente vantaggio abbiamo continuato a giocare con grinta».

Il gruppo allestito a inizio estate dallo staff dirigenziale biancorosso cresce molto bene agli ordini del neo mister Salvatore Barbieri (qui sopra, Bedino)

Sull'inizio di campionato Vercellone dice: «Noi sia contenti di incontrare subito il Canavese, così si potrà vedere subito la forza di queste due squadre. Sicuramente non dovrebbe lo spettacolo. Speriamo che il pubblico accorra nu-

Soddisfatto Salvatore Barbieri che dichiara: «Qualche azione pregevolissima. Abbia- fatto reti cui siglata Cinquino molto bella, ma che anche quella di Capecchi è stato di pregevolissima fattura. Come avevamo, pensa- di più freschi. In effetti lo . E' chiaro che adesso aspettiamo l'inizio del campionato che senz'altro sarà più difficile, però abbiamo rispettato le tappe e quello è già molto importante». Nei soliti punti vendita - Parola Sport in corso Nizza 30, Il Podio Sport Via Chiri Madonna dell'Olmo e alla sede sociale di via Chiusa Pesio angolo via Savigliano- prosegue la vendita delle tessere di abbonamento.

PALLAPUGNO, FALLITO CONTROSORPASSO DI BELLANTI

# Isoardi ha perso partita e vertice

CEVA

Gianluca Isoardi (Rossini Caffè-Banca d'Alba) è riuscito a compiere il controsorpasso ai dan- di Giuliano Bellanti (Conad) ed riportarsi ai vertici della classifica del play campionato di serie B di pallapugno. Il portacolori di Ricca, nell'ultimo turno, stato sconfitto in proprio da Bellanti e scavalcato, ma ha subito avuto l'opportunità di riconquistare la vetta, dovendo recuperare il non difficile (sulla carta) confronto con Alessandro Trincheri (Atlante-Bianchino Costruzioni).

Invece nella gara di Ceva, disputata dopo tre rinvii, è stato sconfitto per 11-10 alla fine di una dura battaglia. La formazione ospite, priva dei titolari Adriano e Danio infortunati, si portata in vantaggio per 4-0, ma stata rimontata ed è arrivata al riposo sul 5-5. Dopo la pausa gli ospiti sono nuovamente andati avanti (5-7), ma i cebani sono riusciti ad operare il sorpasso, conquistando 4 giochi consecutivi (9-7). Nuovo periodo favorevole alla squadra di Ricca che si è portata nuovamente in vantaggio (9-10), ma i locali, molto determinati, sono riusciti a pareggiare e poi ad imporsi. La nuova classifica del play out vede in testa Bellanti con punti, davanti ad Isoardi con 14, Dogliotti con 12, Bessone e Trincheri con 9. A questo punto Bellanti è favorito per la conquista del primo posto e per l'ammissione agli spareggi per la semifinale-scudetto con gli ultimi tre classificati del play off.

Alessandro Trincheri

Nel gruppo A oggi si sarebbero dovuti iniziare i confronti della terza giornata di ritorno, ma la formazione di Pieve di Teco, sempre priva dell'infortunato Papone, ha dato forfait per la gara che avrebbe dovuto disputare a S. Stefano Belbo. Molinari (Termosanitari Cavanna-Seg Calcestruzzi) incassa così due punti facili e sale in classifica a quota 26, tre lunghezze dal leader Sciorella. Nei play out stasera, alle 21, a Villanova Mondovì si gioca l'incontro fra Bessone ed Isoardi.

In serie B nel play off continua il domi- del canalese Giribaldi che ha sconfitto Simondi (Cuneo Sider) per 11-3, mentre Gallarato (APG Packing), secondo, ha superato Leoni (San Leonardo) per 11-6. Nell'anticipo della seconda giornata poi Simondi ha battuto Taggia Orizio per 11-10.

Stasera, alle 21, a Canale si giocherà lo scontro al vertice fra Giribaldi e Gallarato. Nei play out a Rocchetta Belbo Dogliotti II (Tosa Mec) ha sconfitto Navona (Don Dagnino) per 11-3. [a. s.]

TENNIS

SONO ATTESI OGGI SUI CAMPI DEL T.C.

# Fossano, otto finalisti sfidano Master «Grand Prix Fruttero»

**Giancarlo Spadoni**

FOSSANO

Inizia oggi, qualche giorno ritardo, il Master 24° «Grand Prix Fruttero Sports», limitato alla 3ª categoria 3° gruppo, più vecchio circuito del genere in Piemonte, che vedrà gareggiare fra di loro gli 8 tennisti che hanno acquisito più punti nei 5 tornei precedenti giocati a Caramagna, Sommariva Bosco, Fossano (Sporting ), Mondovì e Pinerolo. Il ritardo dovuto a una furiosa grandinata che ha squassato i campi del T.C. Fossano, di via Salmour costringendo i fratelli Pino e Giancarlo Fruttero a rifare il terra rossa degli stessi, bucherellati come colabrodi. Il «Grand Prix Fruttero 2002», che edizione 1979 era stato vinto da Fulvio Priotti, allora dalle Pleiadi, ha un favorito in Francesco Franchini, torinese ma tesserato allo Sporting Mondovì, 3.3 di classifica, vincitore lo dello Grand Prix Fruttero e in questa stagione delle prestigiosa «Racchetta d'oro» a Torino. Con Franchini, reduce dalle finali Campionato Italiano di 3ª categoria a Pesaro dove ha raggiunto gli ottavi di finale, saranno in tabellone il russo Igor Eremin, ex davisman per il Paese, insegnante allo Sporting di Mondovì, Luca Lorini, Andrea Vélo, Dario Genesio, Mattia Trabucco, Fabrizio Demaria e Andrea Mingolla.

DOMENICA E' FRA LE PROTAGONISTE DELL'INTERNATIONAL COUNTRY CLUB

# Clerico vince il secondo Open

## A Foligno altro successo per l'atleta cuneese

CUNEO

E' il secondo successo stagionale per Nicole Clerico, la tennis cuneese tesserata Country Club Cuneo. L'allieva di Antonio Durando, che sarà tra le protagoniste dell'International ITF Country Club da 10.000 $ che inizia domenica prossima sui campi di viale Angeli, dopo quello analogo di Boissano agli inizi di marzo, ha vinto domenica l'Open femminile Foligno, tabellone 64 e premi da $, battendo nell'ordine Miami, del T.C. Perugia, Vinello del Parioli Roma, Alere- del M.B. Bra e, in finale, Bona del T.C. Genova un 6/3 6/3. Col punteggio acquisito in questo torneo, aggiunto a risultati precedenti, Nicole (sconfitta anche la Bonaccorsi) ha già conseguito la promozione per prossimo anno, da 3° a 2° gruppo seconda categoria, collocandosi tra la 25ª e la 28ª posizione assoluta nella classifica femminile italiana. [g. sp.]

La tennista cuneese Nicole Clerico è al suo secondo successo stagionale

AL PEDONA DI BORGO SAN DALMAZZO

# Da sabato si conclude il circuito regionale «Parolasport Babolat»

CUNEO

Iniziato in primavera, il 23° Circuito regionale «Tennis Cup Parolesport Babolat» ha consumato di circolo in circolo le sue tappe e sabato e domenica i giocatori qualificati nelle varie prove si ritroveranno al Tennis Comunale Padona di Borgo Dalmazzo per le finali, che designeranno i più bravi delle categorie, maschili e femminile. L'ultima prova è terminata domenica scorsa sui campi del T.C. Boves, ed è stata vinta, per il singolare maschile 4ª categoria, Andrea Marras, dello Sporting Saluzzo, che ha battuto in finale Simone Lanza. Nel femminile di 3ª categoria l'ha spuntata Erika Galliano, T.C. Caraglio, Lucia Quaglino, T.C. Sommariva Bosco.

La classifica del 4° libero maschile vede al primo posto Rolando Riccomagno 12 punti, seguito da Denis Fino e Simone Labza con 12 e Alberto Milano con 11. Quella del femminile 3° cat. limitato 4° gr. indica al primo posto Lucia Quaglino punti, seguita da Erika Galliano, 48, Laura Accastello 40 e Martina Quaglino 26.

Il Master Classificati 3° cat. Libero è terminato alla terza tappa sui campi dello Sporting Saluzzo, laureando al primo posto Marco Giuggia del Country Club Cuneo, che con 28 punti ha sorpassato Fabrizio Enrici, che è arrivato a 24. [g. sp.]

SALUZZO, FINO A DOMENICA

# Torneo ricorda fratelli Manna allo Sporting

Ha un monte premi quattromila euro, cominciato sabato scorso sui campi dello Sporting Club Saluzzo ed uno dei più importanti avvenimenti della stagione tennistica .

Classificato nazionale seconda categoria maschile, è alla sua seconda edizione, si intitola Torneo di Tennis 2° Cat. Lib. «Trofeo Alberto&Antonella Manna».

E' stato voluto e organizzato per onorare la memoria di Alberto Manna, ex consigliere provinciale, morto in incidente stradale nell'agosto del 2000, e di sua sorella Antonella, deceduta pochi giorni dopo il fratello per una malattia, dai tanti amici saluzzesi che non li dimenticano, primi fra tutti il presidente dello Sporting Carlo Ponta e Guido Silvestri, il fumettista creatore Lupo Alberto, che ha disegnato il logo del stesso, che un tabellone da 64 posti.

La finalissima è prevista per domenica. [g. sp.]

BOCCE

L'incontenibile gioia di Ilenia Pasin sul podio più alto Mondiali di bocce

STRAORDINARIO BILANCIO LE CUNEESI VINCITRICI DELLA MEDAGLIA D'ORO: BARBARA GERBAUDO, PAOLA MANDOLA LAURA TROVA

# Le azzurre indiscusse protagoniste ai Mondiali di Saluzzo

## Le atlete guidate da ct torinese Beppe Vaglio hanno trionfato nel tiro progressivo, individuale e a coppie

Con tre medaglie d'oro (sulle que in palio) e una di bronzo, la nazionale azzurra guidata dal ct torinese Beppe Vaglio è stata la grande protagonista dei Campionati mondiali femminili di bocce disputati all'Auxilium. altri due titoli se li sono aggiudicati la Francia (nel tiro di precisione) e la Slovenia, nel combinato.

Dopo le due medaglie d'argento nelle edizioni francesi di Romans e Pamiers, la Ilenia Pasin ha ottenuto l'agognato trionfo nella prova di tiro progressivo, di cui è anche primatista mondiale. Nell'individuale, l'atleta saviglianese Barbara Gerbaudo ha conquistato il primo titolo iridato della sua carriera; la fossanese Paola -dola e la saluzzese Laura Trova sono riconfermate campionesse del mondo a coppie. Per la genovese Cristina Oddone, medaglia bronzo nel tiro combinato.

Con bottino complessivo sei ori in tre edizioni del Mondiale, la Francia - unica nazione (delle 12 in gara) che per lo scarso fair-play di alcune atlete ha avuto qualche sportivissimo e appassionato pubblico Saluzzo - è sempre al primo posto nel medagliere mondiale Donne, ma stesso l'Italia è salita a quota cinque medaglie d'oro.

«Abbiamo formato gruppo eccezionale, non soltanto l'aspetto tecnico - dice soddisfatto il ct Vaglio -. Come grande appassionato di questo sport, sono particolarmente contento per i progressi tecnici africane e asiatiche. In bella evidenza anche la Slovenia e la rinnovata e giovane Croazia».

grande sforzo organizzativo della Bocciofila Auxilium - con il presidente Aldo Allasia, il consigliere nazionale Gianfranco Blanco e i tanti, efficaci collaboratori del club saluzzese - è stato premiato da un pubblico sempre numerosissimo. [r. a.]

Protagonisti delle gare iridate che si sono disputate la scorsa settimana a Saluzzo con grande successo di pubblico FOTO MARCO

BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Massimo Delfino**

ALESSANDRIA

A un mese dall'inizio del campionato di A1 di basket femminile, la Copra è alla ricerca di due straniere che garantiscano il salto di qualità sia in Italia, sia nelle Coppe europee. I giorni scorsi, sembrava sicuro l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forza al club alessandrino nella stagione 2000-2001), ma ora l'operazione è in «stand-by». «Il contratto non è stato depositato, perché non ci convincono alcune condizioni poste dal procuratore della giocatrice - spiega il general manager Guido Damato -. Inoltre, ci sono decisamente abbassati i prezzi di alcune atlete che fino a qualche settimana fa erano fuori nostra portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo un eventuale affare e siamo pronti a concluderlo, con il placet dell'allenatore».

Il possibile colpo di mercato sarebbe quello di Raza Mujanovic, 31 anni, il «centro» bosniaco di 110 chilogrammi che ha vinto tutto con la Comense e con altre formazioni europee. «A dispetto dell'età e del peso, è stata giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagnolo e di un'autonomia di trenta minuti abbondanti a partita - afferma Damato -, il suo arrivo alla Copra non è utopia, ma dobbiamo prima ricevere il parere favorevole del coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, la squadra avrebbe l'obbligo di cambiare ritmi e schemi: transizioni veloci e maggiore circolazione di palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava ha movimenti più lenti e va aspettata quando prende posizione sotto il canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, che è extracomunitario, la Copra affiancherebbe a lui e alla confermata Crystal Robinson una guardia-ala comunitaria piuttosto rapida e con buone percentuali dal perimetro. Se invece si preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, con caratteristiche simili alla Zotova che aveva militato nella Copra la scorsa stagione. «Sia chiaro, non vogliamo snaturare il gioco che ci ha portato al quarto posto in A1 pochi mesi fa - continuano i dirigenti -. Vicenzetto potrà sempre andare in contropiede e Martiradonna non rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». Il sodalizio mandrogno è in attesa di definire la questione sponsor per l'Europa. «Ci potrà essere un unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello del campionato - sottolinea Damato -. Speriamo di chiudere in fretta accordo e di avere anche l'aiuto promesso dalla Regione e dagli enti locali». La squadra si sta intanto allenando e sostenuta la prima amichevole non ufficiale a Como (sconfitta con 30 punti di scarto): giovedì altro test al PalaCima di Alessandria contro Parma.

Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2003

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE IN A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE DI LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L'americano Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

Presentazione ufficiale venerdì sera nel cortile del Broletto, il cuore della città, test sabato con Biella a Varallo Sesia e debutto davanti al pubblico giovedì 12, nientemeno che contro i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A pochi giorni dal debutto in LegAdue, la Cimberio Novara coglie le ultime occasioni per amalgama e rodaggio.

Le prime indicazioni sono state positive per gli Aironi, che contro la Edimes Pavia, futura rivale in venerdì al Trofeo Coralli, hanno vinto e anche giocato bene. Coach Federico Danna però è ancora del tutto soddisfatto: «Siamo ancora molto poco continui, ma il nostro cammino fino ad oggi è stato sempre in progresso. In tutte le partite giocate abbiamo fatto vedere qualche cosa di meglio rispetto a quella precedente». Aggiunge Danna: «La settimana appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavorare sulle dinamiche di squadra e sugli schemi. Penso che sabato con Biella a Varallo Sesia potremo tastare con più attendibilità il polso alla nuova Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims è stato protagonista di due buoni incontri a rimbalzo e in difesa. L'ex centro di Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati di media nei due incontri distribuendo cospicuo di stoppate. Unico neo la poca concretezza in attacco. Tintorelli, acciaccato, ha brillato nel primo incontro ma ha fatto ottime cose nel secondo (6 rimbalzi e 8 punti in 15 minuti d'impiego). Infine Phillips ha chiuso con 24 punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche se per ora le medie al tiro non sono entusiasmanti. Bene per applicazione anche difensiva l'ex biellese Ogliaro, tre Ferrari e Giadini sono ancora distanti dalla condizione migliore mentre il giovane Mariani è disturbato da un lieve problema al ginocchio. [m. piat.]

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# Omrcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio ai Mondiali argentini

**Luca Ferrua**

Mentre la Noicom Brè Banca si allena in attesa di una stagione che inizierà soltanto alla fine di ottobre, quattro cuneesi sono pronti a darsi battaglia ai prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fafé De Giorgi, all'ultima prestazione come giocatore prima di dedicarsi «solo» alla panchina di Cuneo, il Igor Omrcen e il francese Franta Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Casoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct azzurro Anastasi, anche se per il biondo schiacciatore di Cuneo non ci dovrebbero essere problemi, vista la duttilità dimostrata venendo impiegato come schiacciatore e come liberoo.

Sarà proprio un duello in casa Noicom ad aprire le rassegna iridata, infatti i campioni uscenti affronteranno la Croazia di cui Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare da subito le condizioni dell'Italia che punta a un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, come nella Noicom, la posizione di centrale, è uno dei talenti più esplosivi della Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promosso titolare in estate - misurarsi con squadra che ha segnato la storie della pallavolo mondiale, ho imparato a conoscere i avversari studiandoli campionato italiano e adesso sono pronto a dare il meglio per la Croazia. Certo attendo anche con ansia il via della stagione in serie A1, la possibilità di giocare da titolare nella Noicom è per me la vera consacrazione a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalla Champions League».

Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia


# Vola a Parigi con Berloni

In alternativa finanziamento 18 mesi tasso zero, prima rata Gennaio 2003 TAN 0,01 TAEC 0,00

Arredamenti
C.so Cavallotti 17/D
Tel. 0173.290126 - 441278

di Savigliano
Via Rulfia 6
Tel. 0172.373387
Fax 0172.373559
www.sagino.it/berloni

Verzuolo
Dolce Casa Mobili
Via Provinciale
Tel. 0175.86222

Arredo 3
Cadorna 67
Tel. 0173.
Fax 0173.70651
Via Torino
Tel. 0173.721149

Trinità
Arredamenti
Fr. San Giovanni Pancrazio
0172 647304
Fax 0172.647014
www.lamobilesrechiacenti.it
Aperto domenica pomeriggio

Habit Arredamenti
Madonna dell'Olmo
Via Renzo Giordullo 1 (area 80)
Tel. 0171.413280
Fax 0171.417870
Aperto domenica pomeriggio

Marchetti
Via Bagnolo 66/A
Tel. 0175.346060

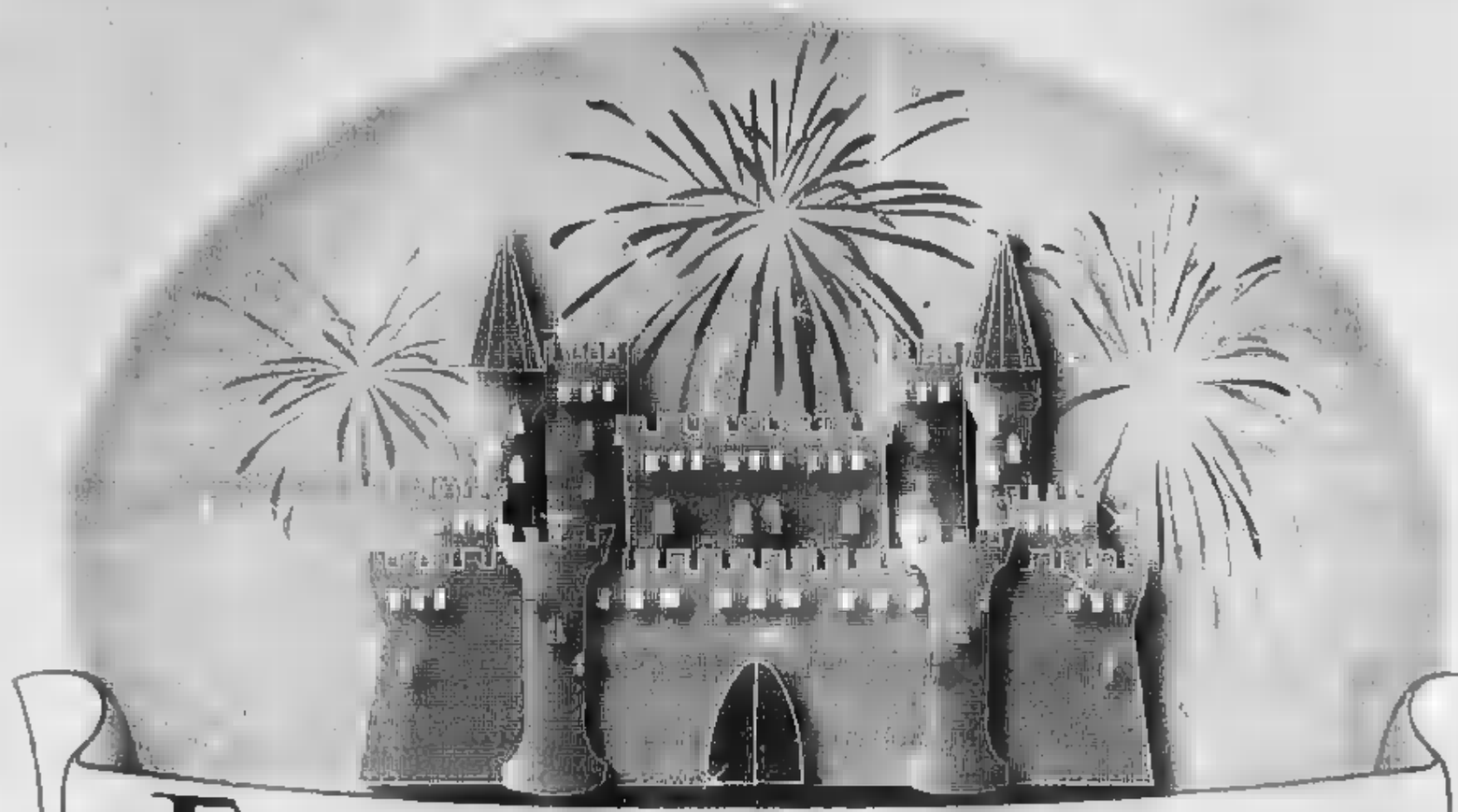
BERLONI

cucine - giornonotte -

# LAURETANA®

L'acqua più leggera d'Europa

Ti invita al



Festival della Fantasia®

Alassio 2002

dal 1° al 8 settembre

Hai meno di 13 anni e hai voglia di divertirti? Sei invitato con i tuoi genitori al Festival della Fantasia, una fantastica settimana di divertimento tutto gratuito!

Serata di Gala condotta da CRISTINA PARODI

www.festivaldellafantasia.it

RESIDUO FISSO 14 mg/l - SODIO 1 mg/l - DUREZZA 0,5 °F - pH 5,8

LAURETANA, per le sue eccezionali e uniche qualità organolettiche è l'acqua minerale più consigliata per l'alimentazione dei bambini. Raccomandata per la ricostruzione del latte in polvere, poiché la sua straordinaria leggerezza (residuo fisso di soli 14 mg/l) mantiene inalterate le proprietà nutrizionali del latte formulato.

800-233230
www.lauretana.com

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie. Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa. Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Gialmo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di [illegible]. Secondo con i quali ora andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «svenderla» ad [illegible] nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. [illegible] la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima [illegible] quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una [illegible] a propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è [illegible] studentessa come tante. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi [illegible] lavoro ed [illegible] vita.

Due settimane fa, Sandra [illegible] coglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I [illegible] ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad [illegible] aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva [illegible] esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a [illegible] dell'auto e poi la [illegible] sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata e impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non [illegible] nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, [illegible] questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è [illegible] solo [illegible] ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata [illegible] spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano [illegible] casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e p[illegible] porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e [illegible] Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva [illegible] gli ordini di custodia cautelare per i [illegible] maggiorenni, mentre [illegible] provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i [illegible] della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe ess[illegible] emesso anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci [illegible].

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del [illegible] sera

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passa[illegible] folle fuga dalla realtà, dalla noia [illegible] campagna, [illegible] mungitura delle mucche, [illegible] lavoro nei campi. Questo durante la settimana. [illegible] il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche [illegible] il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» [illegible] quella discote[illegible] che era il primo obiettivo, e forse solo un inganno. Per Sandra doveva [illegible] una [illegible] passata in [illegible] alla musica [illegible] sulle colline di Toirano, è stato [illegible] un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra: alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima [illegible] sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

[illegible] scelta, di chi [illegible] alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi [illegible] voluto affacciarsi sul lungomare. Che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, è [illegible] di grave.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di [illegible] pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella rag[illegible] quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio [illegible] chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI PINEROLO

# Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

«Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma posso credere [illegible] Fabio, Massimo e l'altro [illegible] abbiano fatto una cosa del genere. Non sono [illegible] violentatori».

Mattia [illegible] ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo [illegible] guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente; [illegible] insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo [illegible] sera in piazza. [illegible] da queste bravate [illegible] violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte [illegible] vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, facendo chissà, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto con altri amici: ricordo che non osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe [illegible] condividere la semplice immagine [illegible] tre «bravi ragazzi» [illegible] po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo [illegible] Pinerolo raccontano che i tre abbiano [illegible] qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia [illegible] un motorino Ape sequestrato. Era di [illegible] loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaio, che non vuole essere citato con nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiano trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un [illegible] e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza [illegible] era stata trascinata a forza in macchina [illegible].

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che ricaveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato su «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno [illegible] l'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima [illegible] fuggire, avevano [illegible] compiuto [illegible] vera e propria razzia, impossessandosi dei [illegible] cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. Oltre ad una piccola [illegible] di denaro: 40 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente [illegible] vittima non [illegible] escluso si potesse trattare di una «vendetta» [illegible] atto per colpire il fidanzato, che vive a [illegible] e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchie [illegible] se di quella città.

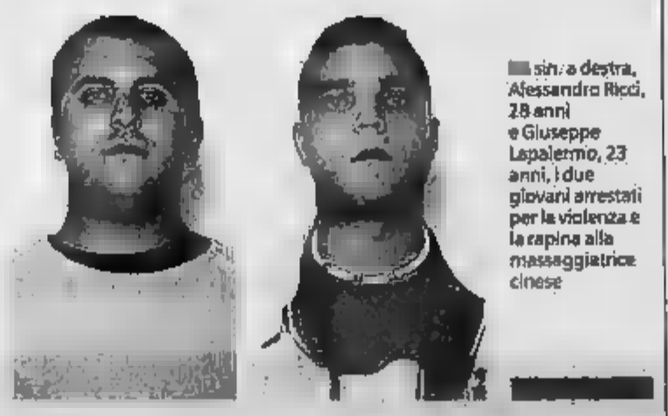
Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito [illegible] sotto controllo i [illegible] imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, [illegible] stato facile risalire ai [illegible] numeri utilizzati [illegible] ai nomi delle persone a cui erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra le Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari [illegible] anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, [illegible] Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato [illegible] una donna molto più giovane [illegible] lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna [illegible] era altro che un giocattolo. La falsa [illegible] non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di [illegible] dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, [illegible] Givoletto, e Massimiliano L., [illegible] anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio [illegible] mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale [illegible] Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]



[illegible] sinistra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre [illegible] di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione [illegible] e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori [illegible] anni per [illegible] formazione che sappia [illegible] innovazione; Dottorato [illegible] ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e [illegible] l'eccellenza. Lo spettro [illegible] culture politecniche è amplissimo: [illegible] spazio all'ambiente e [illegible] territorio, [illegible] telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia [illegible] restauro ad [illegible] culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa [illegible] Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad un comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alle collaborazione delle industrie piemontesi o italiane interessate ad investire, e a cercare uno sbocco di mercato o una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti secondo la docente «assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i miei colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni applicate in Italia hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di un «manegement center ambientale» a Pechino.

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di miliardi di vecchie lire. Ma anche il governo di Pechino e quelli delle regioni cinese interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collaboro con un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica ha definito quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano sia come membro della delegazione governativa, sia nel nuovo ruolo a capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di creare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega il direttore, l'ing. Meucci, per del vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, «diplomò» 24 allievi di 11 Paesi (il venticinquesimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono sottoposti a un corso intensivo (3 al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci contatti in corso con palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di ex allievi e di pubblicare una newsletter per mantenere aperte le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istruzione di tipo universitario, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso a Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, sempre riservato a allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A corso si scopre che i - «Che danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:
«Sono badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di 92 anni che può alzarsi letto, ha grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse una mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ad un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per come il mio? Qualcuno sa aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:
«Circa un anno fa ho seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito del "programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:
«Con il nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) con materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale in tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Il fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:
«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volanterosi" padoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... stringhe, topi e sorpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere una pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di turghe alterne e domeniche a piedi si possa muovere tranquillamente senza il rischio di infettarsi o svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

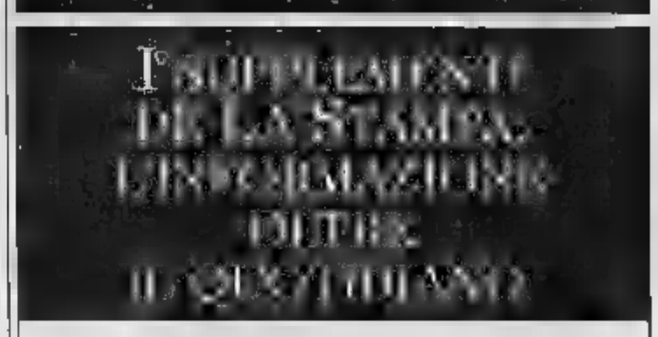
Un lettore ci scrive:
«Nel mio viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza con un uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni va avanti una guerra che mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove aveva di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché esistono voli dalla Russia alla Sierra Leone, non può volare altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it




MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)

LA STAMPA

«CORRIERE DI CAMBERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (SOLO A ... ERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «QUI CORRIERE - RIVIGO» (1° E SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO», NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: € 0,95 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA); € 1 «ULTIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA», € 1,30 A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO; € 2,70 A RICHIESTA CON GIORNALI IN VALLE D'AOSTA. ABBINAMENTI GRATUITI. CON SPEDIZIONE AL SABATO QUOTIDIANO IN TUTTA ITALIA. PREZZO ESTERO: AUSTRIA, BENELUX, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,80 - OLANDA, PAESI SCANDINAVI E SLOVENIA FRS 3,50 - SVIZZERA FRS 2,80 - TUNISIA FRS 3,50 - UK GBP 1,30 - USA $ 2,50


Renault Kangoo ICE.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie:
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE da € 11.450,00*
anche con rata mensile di € 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1.5 dCi turbodiesel Common Rail 80 CV con i consumi più bassi della sua categoria e intervalli di manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile Il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento: Kangoo Ice € 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato € 9.160,00, 72 rate da 144,35, 6,95%, TAEG 7,44% rata finale 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

FRA GLI OSPITI GATTO PANCERI, I DUAL GANG E IL CABARETTISTA ROBERTO DE MARCHI. PRESENTA ANEMA

# Festivalmare 2002, atto secondo

## Questa sera la consegna dei premi istituzionali

Gatto Panceri, e i Dual Gang: un big della musica italiana e i protagonisti dell'estate 2002 con la hit «Sarà la primavera»

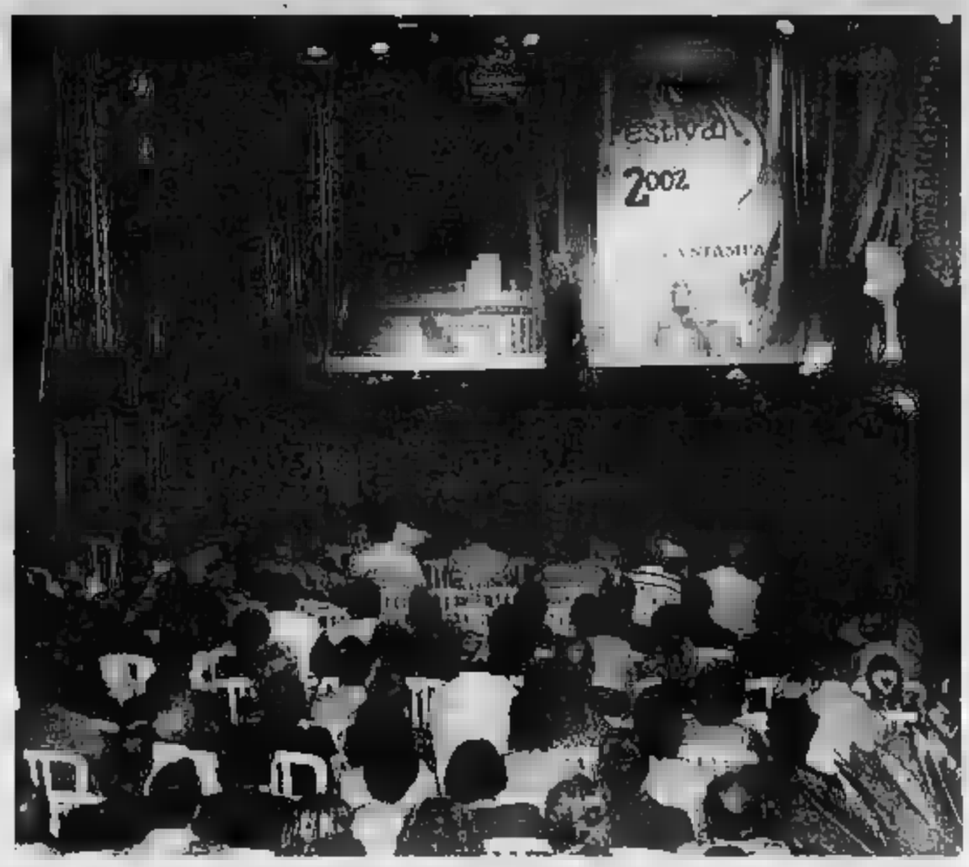
**Marco Raffa**

SANREMO

Ieri sera il via con la musica dei Matia Bazar, le magie di Alexander, l'umorismo di Carlo Frisi e la premiazione dei vincitori del referendum di Festivalmare 2002, organizzato da La Stampa con la collaborazione [illegible] Comune di Sanremo, il patrocinio della Regione Liguria e [illegible] direzione artistica dell'Agenzia Ecooci di Albenga. Oggi [illegible] replica, sempre a Villa Ormond, con i premi all'altro volto dell'imprenditoria turistica ligure: le Categorie Istituzio[illegible]li. E ancora con la musica di Gatto Panceri e dei Dual Gang e con le risate garantite [illegible] un'altra stella del cabaret, Roberto De Marchi.

Premi alle otto categorie istituzionali e un'occasione per presentare un altro Gran galà organizzato da La Stampa, questa volta in collaborazione con il casinò: il concorso Liguria, moda e bellezza con l'elezione della Miss dalle miss 2002 che [illegible] svolgerà, [illegible] pre a Sanremo, e sempre in due [illegible] mercoledì 11 settembre nei nuovi giardini di Villa del sole di corso Mazzini e giovedì 12 [illegible] Roof garden del casinò, [illegible] serata che segnerà [illegible] chiusura della stagione estiva dalla [illegible] da gioco.

Otto i premi in palio questa sera per le categorie istituzionali. Per la provincia di Genova questi sono i vincitori, e [illegible] «nomination» per il titolo regionale. Imprenditoria turistica: Muvita, Museo Vivo per le Tecnologie dell'Ambiente di Arenzano; Musica classica: Festivo, Festival Internazionale di musica da camera Tigullio-Levante ligure; Spettacoli: «Borgo d'Autore» di Rapallo; Cabaret: «Ecco Recco, cabaret in Paradiso»; Tradizione e folclore: Giornate Fliscane di Montoggio e Casella; Sagre: Sagra delle rane di Villa Tassani (Sestri L[illegible]); Originalità e Cultura: Museo De Andrè di Gianni Tassio, Genova; Cultura: il ritorno di Marcantonio Franceschini al Palazzo Ducale di Genova. Riconoscimenti attraverso i quali La Stampa, il Comune di Sanremo e [illegible] Regione Liguria, hanno voluto sottolineare le capacità e la professionalità di quanti [illegible] Comuni, Associazioni, Pro loco o anche semplici imprenditori privati, hanno saputo valorizzare e promuovere il turismo delle due Riviere. Che, va ricordato, è l'asse portante dell'economia dell'intera regione.




Nella prima serata del Gran galà della Stampa Festivalmare 2002 sono stati premiati i vincitori [illegible] categoria Tagliandi

Autorità, vincitori dei premi e grande pubblico alla prima serata di Festivalmare 2002 nella splendida cornice di Villa Ormond

### ECCO I VINCITORI PROVINCIA PER PROVINCIA

**IMPRENDITORIA TURISTICA**
- PROVINCIA DI IMPERIA — Frantoio aperto (Isnardi, Pontedassio)
- PROVINCIA DI [illegible] — Alassio village
- PROVINCIA DI GENOVA — Museo vivo delle tecnologie per l'ambiente (Arenzano)

**[illegible]**
- PROVINCIA DI IMPERIA — Festival della lirica di Sanremo
- PROVINCIA DI SAVONA — Estate in musica (Loano)
- PROVINCIA [illegible] GENOVA — Festivo, Musica da camera del Tigullio

**[illegible]**
- PROVINCIA DI IMPERIA — Concerto dei Simple Minds a Imperia
- PROVINCIA DI SAVONA — «Paganini Tour» del Bulo [illegible]
- PROVINCIA DI GENOVA — Borgo d'autore (Rapallo)

**[illegible]**
- PROVINCIA [illegible] SAVONA — «Zelig in tour» (Savona)
- PROVINCIA DI [illegible] — Risate forza 10 (Piano Marina)
- PROVINCIA DI GENOVA — Ecco Recco, cabaret in Paradiso

**TRADIZIONE E FOLCLORE**
- PROVINCIA DI IMPERIA — Festival Internazionale del folclore (Sanremo)
- PROVINCIA DI SAVONA — Luglio medioevale di Giustenice
- PROVINCIA DI GENOVA — Giornate Fliscane di Montoggio e Casella

**[illegible]**
- PROVINCIA DI IMPERIA — Invito al Vino 2002 (Badalucco)
- PROVINCIA DI SAVONA — Sagralea (Salea d'Albenga)
- PROVINCIA DI GENOVA — Sagra delle Rane (Sestri Levante)

**[illegible]**
- PROVINCIA [illegible] IMPERIA — Terra di re, concerti rievocativi nei giardini storici (Sanremo)
- PROVINCIA DI SAVONA — Corsa all'oro (Pontinvrea)
- PROVINCIA DI GENOVA — Museo Fabrizio De André di Gianni Tassio (Genova)

**[illegible]**
- PROVINCIA [illegible] IMPERIA — Premio giardini botanici Hanbury
- PROVINCIA DI SAVONA — Festival teatrale di Borgio Verezzi
- PROVINCIA DI GENOVA — Marcantonio Franceschini e Palazzo Ducale (Genova)

*(segue da pagina 6)*

E' serenamente [illegible]

**Margherita Bo[illegible]**
**ved. Demichela**

[illegible]

Lo annunciano i figli Luciano e Lella con Chiara e Carlo, le nipoti Micaela e Simona con Gianfranco e Amir. Funerali in Candia Canavese martedì 3 alle ore 10,30 nella Chiesa Parrocchiale.
— Rivoli, 1 settembre 2002.

Soci, collaboratori ed impiegate della Quaglia Sartorie [illegible] c. Srl sono vicini alla signora Rosalia Demichela in questo momento di dolore.

Luigi e Piercarla Alessandria ricorderanno sempre con affetto la MAMMA di Luciano.

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Gemma Aresca in Rinetti**

Ne danno il triste annuncio la figlia, il genero, gli amati nipoti e i parenti tutti. I funerali si terranno martedì 3 settembre alle ore 16, nella chiesa di S. Biagio a Mombercelli (AT) con partenza da via Italo Aresca, [illegible].
— Torino, 3 settembre 2002.

Improvvisamente è mancata

**dott.ssa Giuseppina Russello**
**in Oreglia**
farmacista

moglie, madre e nonna adorata. Danno il triste annuncio il marito Augusto, il figlio Marco con Antonietta, Daniele, Alessandro, Valentina e Matteo e parenti tutti. I funerali avranno luogo oggi martedì ore 10 nella parrocchia Gesù Nazareno.
— Torino, 3 settembre 2002.

**Angelo Morra**
anni 68

Domenico, Franco e Ida, Rosanna e Paolo, Serena e Giancarlo, Julia, Rosa, Carla, Chiara, Arturo, Giulia, Tommaso, Stefano, Nicolò ed [illegible] parenti tutti. Per sempre con noi. Fu[illegible] mercoledì 4 settembre ore 14,30 parrocchia S. Martino di Reviglasco. Non fiori ma offerte al Centro Tumori di Candiolo.
— Reviglasco, 2 settembre 2002.
O.F. Niggi Moncalieri tel. [illegible]

Con dolore partecipano i consuoceri Antonio e Rosa Avetianio.

Sergio Pistone ricorda con grande stima e affetto l'amico

**Angelo [illegible]**

e si unisce commosso al dolore della [illegible] glia.
— Torino, 2 settembre 2002.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Anna Aimone Cat Prus**
**ved. Aseglio Gianinet**
anni 85

L'annunciano il figlio Giuseppe con la moglie Maria Rosa e Federica, [illegible] nuele, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Castello mercoledì 4 settembre alle ore 10,15 dall'abitazione via Vernone 12. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Caselle, 2 settembre 2002.

In questo triste momento Giorgio Ceva e famiglia sono vicini al caro amico Beppe.

Vittorio, Bruna, Adelmo, Angiolina, Giovanni, Monica sono affettuosamente vicini a [illegible] famiglia.

Improvvisamente è mancato ai suoi cari

**Maria Rossi ved. Braggion**
anni 87

L'annunciano i figli Claudio, Giovanni, Giuliano, Luciano, Luviano; nuore, nipoti e parenti tutti. La Cara salma partirà da Orbì, Ospedale Civile martedì 3 settembre alle ore 15 per Leini ove si svolgeranno i funerali alle ore 15;30 dalla chiesa parrocchiale. Il presente è partecipazione e ringraziamento.
— Cirié, 1 settembre 2002.

I Colleghi tutti e i Collaboratori di Egea e delle Società del gruppo partecipano commossi al dolore del figlio Massimo e di tutta la sua famiglia per la scomparsa del papà

**Sabino Ornato**

— Cuneo, 2 settembre 2002.

E' mancata all'affetto dei suoi cari la N.D.

**Francesca Ca[illegible]**
**in Vitalini**

[illegible] piangono il figlio Pier Luigi Vitalini e parenti tutti.
— Torino, 1 settembre 2002.

E' improvvisamente [illegible] all'affetto dei suoi cari

**Margherita-Renata [illegible]**
**in Albertini**

Lo annunciano il marito Ettore-Marco e la figlia Martina. Funerali martedì 3 settembre ore 11,45 parrocchia S. Domenico Savio, v. Paisiello n. 37.
— Torino, 2 settembre 2002.

**ANNIVERSARI**

[illegible] 2002

**Pietro Mazzarino**

Ciao papà.

1974 2002

**Luigi Vighetti**

Un affettuoso ricordo.

1970 2002

**Francesco Rosso**

[illegible]

Con l'affetto di sempre i tuoi cari ti ricordano.

1990 2002

**[illegible] Operti**

Affettuoso ricordo.

**ORARIO ACCETTAZIONE**
**[illegible] ED [illegible]**

**Sportelli PK. Via XX Settembre, [illegible]**
Lunedì/Venerdì 9-12,30 e 14-18 • Sabato 9-12,30

**Spo[illegible] PK. Via [illegible], 32**
Lunedì/Venerdì 8,30-21 (apertura continua)
Sabato ore 8,30-12,30 e 14-21 ■ Dom. e festivi 18,30-21

**Acquisizione telefonica** (solo adesioni)
**011.65.48.711** Lu/Ve ore 9,30-13 e 14-17
**011.66.65.280** Lu/Sab ore 17-20 • Dom. e festivi 18,30-20

**[illegible] BORDIGHERA**
Provincia Imperia - Via XX Settembre, 32
cap. 18012 - tel. 0184/262172 - fax 0184/262144
sito internet www.bordighera.it
[illegible]
UFFICIO LEGALE E CONTRATTI - IL FUNZIONARIO
dott. Alberto Lauro

**[illegible] DELLA REGIONE SICILIANA**
*Avviso di gara*
Si rende noto che sulla G.U.R.S. n. 33 del 15/8/02 parti II e III e sulla G.U.R.I. n. 193 del 19/8/02, parte II, è stato pubblicato Bando di gara per l'affidamento del servizio di raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti differenziati e pericolosi presso gli Uffici della Regione Siciliana. L'Ufficio [illegible]tente a fornire informazioni è l'Area Interdipartimentale 55 GG. del Dipartimento Regio del personale, dei 55.GG., di quiescenza, previdenza ed Assistenza del personale - Tel. 091.8963568 - 091.6903490.
IL DIRIGENTE GENERALE
dott. Tommaso Alfredo Listro

**COMUNE DI FAVRIA**
PROVINCIA DI TORINO
Revisione del P.R.G.C.
Il Sindaco in esecuzione della deliberazione consiliare n. 50 [illegible] 29/8/2002 di adozione del progetto preliminare di revisione del P.R.G.C. (Rielaborazione parziale), rende noto che presso gli Uffici Comunali è depositato il progetto preliminare di Revisione del P.R.G.C. (rielaborazione parziale ai sensi dell'art. 15, comma 15, L.R. n. 56/77 e s.m.i. del Progetto Definitivo adottato con deliberazione C.C. nn. 18 e 19 del 19/5/2001 e C.C. n. 33 del 13/7/2001) per la durata di 30 giorni consecutivi a partire dal 30/8/2002 fino al 29/9/2002 compreso. A decorrere dal 30/9/2002 ed entro le ore 12.00 del 29/10/2002 gli interessati possono presentare al Comune le proprie osservazioni e proposte [illegible] tecnico interessa.
IL SINDACO [illegible] Fantini

**PK** publikompass
[illegible]siano d'Angio, 60 - 10126 TORINO
Tel. 011.655 52.11 - Fax 011.[illegible]
Via Carducci, 29 - 20123 MILANO
[illegible] 02.244.24.511 - Fax 02.244.244.90

**COMUNE DI PRIOCCA**
(Provincia di Cuneo)
BANDO DI GARA
• Ente concedente e luogo di esecuzione: Comune di Priocca • Natura della gara: Affidamento in concessione di progettazione esecutiva, costruzione e gestione mediante locazione privata di una residenza per anziani. • Oggetto, progettazione esecutiva, costruzione, gestione. • Importi e categorie dei lavori: l'importo presunto è di Euro 2.814.896,88; finanziamento di Euro 1.549.370,69 dello Regione Piemonte Categ. Prevalente [illegible]. Categ. Prevalente OG11 • Soggetti ammessi alla gara: imprese singole (all'art. 10, c. 1, della L. 109/94 s.m.i.), imprese che intendano riunirsi o consorziarsi (art. 13, c.5 L. 109/94 s.m.i.), concorrenti con sede in altri stati membri dell'Unione (art. 3, c.7 D.P.R. 34/2000). La domanda di partecipazione, raccomandata A.R., (o agenzia di recapito autorizzata, entro le ore 12 del 12/09/2002 G.U. n. 2002 del 29/08/2002); • Informazioni: presso Comune di Priocca (CN) Tel. 0173-616122 - fax 0173-616767 - email:comune.priocca@libero.it. I concorrenti interessati potranno prendere visione degli atti posti a base di gara presso l'Ufficio Tecnico da lunedì a venerdì dalle 11,00 alle 12,30.
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
[illegible] DR. [illegible]

**COMUNE DI [illegible]**
**ESTRATTO [illegible] DI GARA**
È indetta licitazione privata per l'acquisto di apparecchiature hardware e software - anno 2002 con la procedura prevista dall'art. 19, lett. [illegible] dd. lgss. nn. 358/1992 e 402/1998. Importo complessivo da non oltrepassare € 393.019,41. Il bando integrale, cui si fa rinvio per i requisiti e le modalità di partecipazione, è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune, sulla Gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee e della Repubblica Italiana, Foglio Inserzioni, consultabile presso il Servizio Contratti, piazza Libertà, 1, reperibile sul sito internet www.alessandria.it
Scadenza domanda 16/09/2002
Alessandria, 28/08/2002
[illegible] DIREZ. ISTITUZIONALE
(dr.ssa R. Lagnazzi)

# GS S.p.A.

Sede legale in Milano, [illegible] C[illegible] 21
Capitale sociale Euro 435.310.186,88 i.v.
Cod.fisc. e n. [illegible] iscrizione del Registro Imprese di Milano 00295960637 Partita IVA 12683790153
R.E.A. di Milano n. 1396833

**Avviso agli Azionisti relativo alla distribuzione dividendi**

Si avvisano i signori Azionisti che l'Assemblea ordinaria del 25 giugno 2002 ha deliberato di distribuire agli azionisti dividendi in ragione di Euro 0,57 (zerovirgolacinquantasette) per [illegible] distribuire [illegible] ognuna delle n. 853.549.386 azioni da nominali Euro 0,51 ciascuna costituenti [illegible] capitale sociale. In capo agli azionisti percipienti sarà attribuito un credito d'imposta di cui all'art. 14 del D.P.R. 917/86.
Il pagamento sarà effettuato a partire dal 2 settembre 2002 contro stacco della cedola n. 1 presso la seguente cassa incaricata: Unicredit Banca S.p.A. Divisione Credito Italiano.

Il Presidente del Consiglio di Amministrazione (Marco Brunelli)

# SALEA D'ALBENGA

## Dal 3 all'8 Settembre 2002

### il PROGRAMMA

**Martedì 3 Settembre**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato.
Ore 21.00 Inaugurazione della **35ª Rassegna del Pigato**. Saluto del Presidente, dell'enogastronomo Silvio TORRE.
Ore 21.30 Incontro sulla "*Flavescenza dorata*" organizzato dai tecnici della REGIONE LIGURIA:
Introduzione
Aspetti della viticoltura ligure, *Vincenzo TERRITO, Dirigente Ispettorato Funzioni Agricole.*
La viticoltura del ponente ligure, caratteristiche e prospettive,
*Marco REBAGLIATI, Ispettorato Funzioni Agricole di Savona.*
La flavescenza dorata: aspetti tecnici e possibili interventi.
*Roberto CAVICCHINI, Osservatorio Malattie delle Piante.*
Dibattito aperto: domande e risposte.
Assegnazione del Premio "Il Vino" alla Guida "Vini d'Italia Slow-Food Gambero Rosso".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Beghini Show». Ingresso libero.

**[illegible]**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini Mostra Mercato. La strada del vino dell'olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Omar Live Group». Ingresso Libero.

**[illegible]**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini Mostra Mercato. La Strada del Vino e dell'Olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Beppe Nardi». Ingresso Libero.

**Venerdì 6 [illegible]**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato. La Strada del Vino e dell'Olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Maja». Ingresso Libero.

**[illegible] 7 [illegible]**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato. La Strada del Vino e dell'Olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Primavera». Ingresso Libero.

**[illegible] 8 [illegible]**

Ore 12.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini Mostra Mercato.
Ore 14.00 Chiusura servizio Gastronomia.
Ore 15.30 «**La Ludoteca Girotondo**» presenta uno spettacolo per i più piccini.
Ore 18-21 Apertura iscrizioni al concorso «**Ragazza Doc**».
Le iscrizioni sono aperte presso Agenzia *Eccoci* - 0182.554886.
Ore 18.00 Riapertura servizio Gastronomia.
La Strada del Vino e dell'olio presenta: "L'Olio Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.00 Animazione, musica e spettacolo a cura di Radio Onda Ligure e Agenzia di spettacolo *Eccoci*:
Dance mix: revival, latino americano con la «Dj Band».
Elezione «**Ragazza DOC**». Concorso abbinato a «Liguria Moda Bellezza Miss delle Miss»
Dance mix con la «Dj Band».
Ore 01.00 Chiusura. Ingresso libero

AMPIO PARCHEGGIO www.rassegnadelpigato.it


**Ceramiche Sassuol-Mare**
CAMINETTI - STUFE - FORNI - BARBECUE
PAVIMENTI E RIVESTIMENTI
*Presenta*
LA TECNOLOGIA DEL FUOCO
[illegible]
*Visitateci Fiera presso il punto vendita di:*
Regione Pontelungo sup. 7
Tel. 0182.52853-4 - Fax 0182.543570
17031 ALBENGA (SV)

**Lampogas Ligure s.r.l.**
Albenga - Via Piemonte, 138
Tel. 0182.20.584
ESCLUSIVO!
Nuovi serbatoi per GPL
da interrare senza vasca in cemento
e senza recinzione.

**REVELLO DRINK s.n.c.**
*Ingrosso [illegible] vini e alimentari*
[illegible]
Birra [illegible] - [illegible] Pellegrino
Regione Burrone, 10
Tel. 0182.55.60.64 - Fax 0182.55.60.69
17031 Albenga (SV)

**ROSSELLO CARTA s.r.l.**
BORGHETTO S. SPIRITO
Via per Toirano,
Tel. 0182.940.640 - 0182.950.102
0182.973.584
*e-mail: info@rossellocarta.it*
*Internet: www.rossellocarta.it*
[illegible]
Prodotti monouso in:
• CARTA • PLASTICA •
• [illegible] • CANTONE •

GRUPPO
**PEDRAZZANI**
[illegible]
17038 VILLANOVA D'ALBENGA (SV)
Via [illegible] della Libertà,
Tel. 0182.585.014 - 0182.585.013
www.pedrazzani.it
e-mail: postmaster@pedrazzani.it

**Soc. De. Sca s.r.l.**
[illegible] - STUFE - [illegible]
[illegible] - BARBECUES
Eco Riscaldamento
Sede: CISANO SUL [illegible]
Via Piemonte, 24 - Tel. 0182.595.057
Filiale: [illegible] D'ALBENGA
Via Martiri, 31/33 - Tel. 0182.580.193

**SUPER BOX**
Riviera [illegible] Fiori
*OFFICINA COSTRUZIONI METALLICHE*
Franco Garibaldi
*PREFABBRICATI METALLICI*
*PORTE [illegible]*
*PORTE CANTINA*
*CANCELLETTI RIDUCIBILI*
*[illegible] AVVOLGIBILI*
*[illegible] E TUBOLARI*
Via Matteotti, 10 - [illegible]
Tel. [illegible] 0183:98029
[illegible] *presenti Fiera*

**Pastificio Plin**
Pasta fresca artigianale
Le vere buone ricette di una volta di nonna Marina
Via Sant'Eugenio, 55 - 17023 Ceriale (SV)
Tel. 0182.99.35.60
www.pastificioplin.it

FG
**TERMOARREDO**
*Fenoglio Giuseppe*
*leader nel riscaldamento*
JOLLY-MEC CAMINETTI S.P.A.
ARCE stufe e caminetti
*Negozio:*
Via Romana, 73
17023 CERIALE (SV)
*Sede:* Via Cormorano,
Tel./Fax 0182.990.326 - [illegible] 335.54.80.962

**F.lli Pretari & C. s.a.s.**
INGROSSO CARNI
Via Marixe, 41 - CERIALE (SV)
Tel. 0182.930237 - Fax 0182.991259

**GALLO & C. s.n.c.**
LAVORAZIONE PRODOTTI AVICOLI
CARNI, SALUMI, ALIMENTARI
CATERING
PIATTAFORMA DISTRIBUTIVA
Via per Calice (Zona Ind.) - Finale Ligure (SV)
Tel. 019.680.380 r.a. - Fax 019.680.348
www.gallo.it - [illegible] gallo@lvg.it

**FERRO Block**
STUFE
STUFE CAMINO
INSERTI
CAMINETTI IN GHISA
ALTE RESE
[illegible] CONSUMI
5 ANNI GARANZIA
JØTUL
Via Roma, 101 - Tel. 0182.547.400
ORTOVERO

LINEA MEDITERRANEA
www.lineamediterranea.it
I Soliani ai principi attivi dell'olio di oliva.
Negozio in Corsolo, 11
18100 IMPERIA



10 Museo dell'Olivo
È stato ampliato e rinnovato.
L'ingresso è gratuito.

AL ROOF GARDEN

## Smaila-simpatia al casinò

Smaila non ha tradito le attese. E, tenendo fede alla sua indiscussa fama di intrattenitore consumato, è riuscito a «scaldare» la platea, per abitudine più sofisticata che passionale, del Roof Garden del casinò municipale dove è stato protagonista, domenica sera, di uno degli ultimi gran galà della stagione estiva. Conduttore televisivo, attore, cabarettista, cantante, compositore: chi più ne ha ne metta, Smaila ha conquistato gli ospiti del Roof. Ecco, nella foto di Manrico Gatti, un momento della «fiesta» targata Smaila. **(b.m.)**

TRENTACINQUE ANNI DI VITA, 130 MILA VISITATORI NEL 2001: RASSEGNA DI ALTISSIMO LIVELLO

# Apre Sagralea: Pigato, ma non solo

## Da oggi sei giorni di enogastronomia, dibattiti, spettacoli e premi

**Romano Strizioli**
ALBENGA

Dedicato ad vino fra i più aromatici e ati, apre la Sagra delle sagre, quella «Sagra del Pigato» di Salea, ora ribattezzata «Sagralea», che in 35 anni di crescita ed affermazione è ora capace di attirare, nei sei giorni di apertura, 130 mila visitatori.

Nessuna manifestazione nel Ponente savonese raggiunge tale eccellenza quantitativa che ora si sforza di dare un contributo anche di qualità non solo nel settore enologico anche in quello gastronomico, eleggendo grande ospite di questa edizione l'olio extra vergine di oliva. Quell'olio del ponente ligure che si avvia a battere ogni primato a memoria d'uomo con una annata eccezionale.

Anche se gli stand, sia quelli gastronomici che quelli espositivi, apriranno alle 19 di oggi, la vera e propria inaugurazione, col taglio del nastro, avverrà alle 21 col saluto del presidente della cooperativa organizzatrice della Flavio Maurizio. Ci anche conversazione del giornalista enogastronomico Silvio Torre.

Torre va predicando da tempo che la cucina ligure, partendo dall'abbinata «aglio e olio» deve ritrovare i suoi antichi sapori, riscoprendo le vecchie ricette. E soprattutto le sagre debbono affrontare qualche piccolo costo in più ma fornire cibi genuini (a cominciare dall'olio), che siano rappresentativi territorio.

Dopo Torre si apre l'incontro sull'emergenza della «Flavescenza dorata» una malattia infettiva della vite derivata dall'abbandono delle vecchie vigne. Parlerà Vincenzo Turrito, Marco Rebagliati, Roberto Cavicchini. Seguirà dibattito.

Ma l'ospite d'onore sera della stessa sarà un personaggio che ha dato un contributo di primo piano al dibattito enogastronomico in Italia. Il premio «Salea il vino» sarà consegnato alle 22,30 a Luigi Piccinelli, direttore ed animatore guida «Vini d'Italia Slow-Food-Gambero Rosso». Intanto, dalle 21,30 prende il la serata danzante con l'orchestra «Beghini Show» (ingresso libero).

Da domani prenderà il via una «quattro giorni» dedicata all'olio e all'attività della «Strada del Vino e dell'Olio», diretta dal presidente della Comunità Ingauna, Pietro Revetria. Una «strada» per valorizzare i due prodotti portanti della gastronomia ligure.

Nella pagina seguente è pubblicato il tagliando da «La Stampa» che dà diritto ad agevolazioni ai frequentatori della Sagra.

IL RADUNO DEI VELIERI D'EPOCA VIVE INTENSI PREPARAZIONE A POCHI GIORNI DALL'INIZIO FISSATO PER MERCOLEDI' 11

# Imperia s'inchina alle prime «regine» del mare

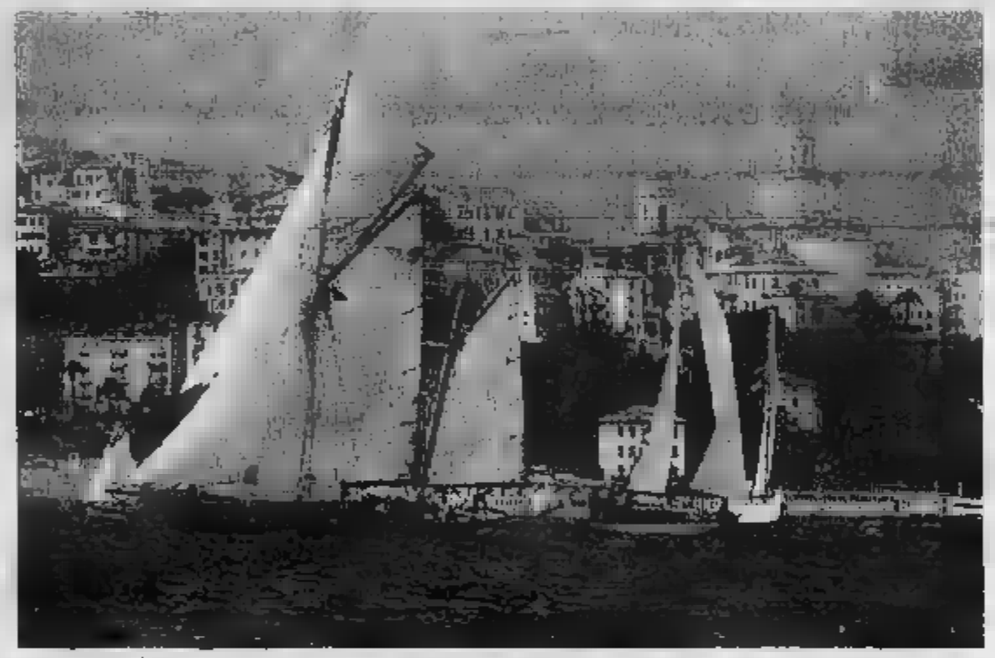
## Già attraccate Alnair I, Thalatta e Saracena

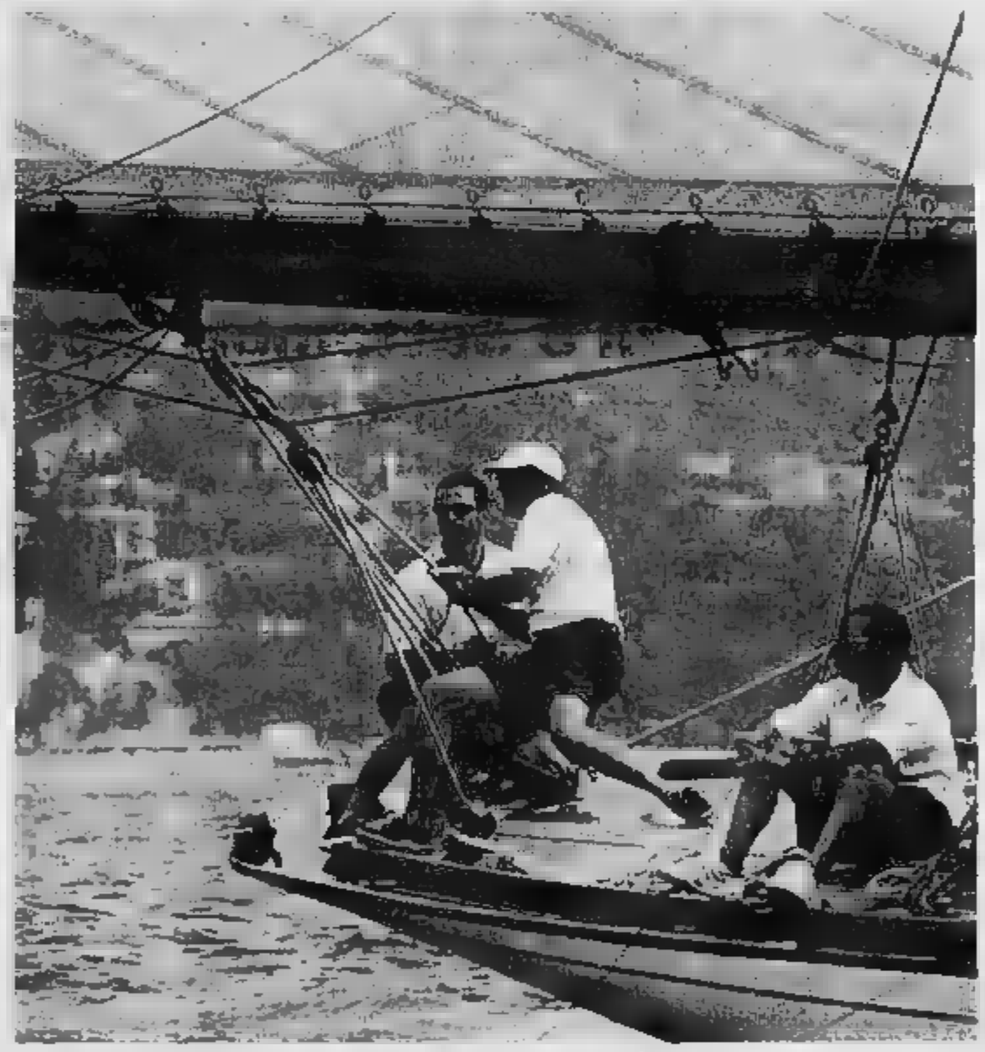
**Maurizio**

Ieri pomeriggio intorno alle 15,30, La barca Alnair I (uno sloop '57, realizzato progetto del designer Jones dai cantieri Carlini), entra porto Oneglia. Ci sale dei fratelli Terrizzano, maestri d'ascia. Un giro cacciavite e il problema tecnico per cui lom skipper ha richiesto assistenza, è risolto. Alnair I è una delle barche che parteciperà martedì 11 a domenica 15, alla dodicesima edizione del raduno di vele d'epoca di Imperia, al quale hanno dato adesione già 117 velieri. Tale il richiamo della manifestazione gli organizzatori, Assonautica in testa, hanno deciso di istituire il numero chiuso: parecchi yacht sono rimasti al palo aspettano solo qualche defezione dell'ultim'ora per inserirsi nel novero dei partecipanti.

Pur manca una settimana all'inaugurazione, già regine del cominciano fare scalo a Porto Maurizio. Sono approdati il Thalatta, un cutter del '49, e il Saracena, un ketch degli Anni Sessanta. Li ospita Imperia Mare, nell'attesa che siano montati i pontili collocare trasversalmente Calata Anselmi. Oggi una decina operai sotto guida di Giampaolo Nante, curatore degli aspetti logistici della manifestazione, trainerà i pontili in questione da Oneglia Porto. Proprio a Oneglia, nell'angolo porto due gru, è allestito un bacino attrezzato per ospitare, da sabato, le barche di polizia, carabinieri e Finanza che dovranno fare posto agli yacht e che dovranno momentaneamente trasferirsi. Oneglia diventerà sorta presidio militare, visto che accoglierà anche il pattugliatore Cigala Fulgosi, vanto della nostra Marina.

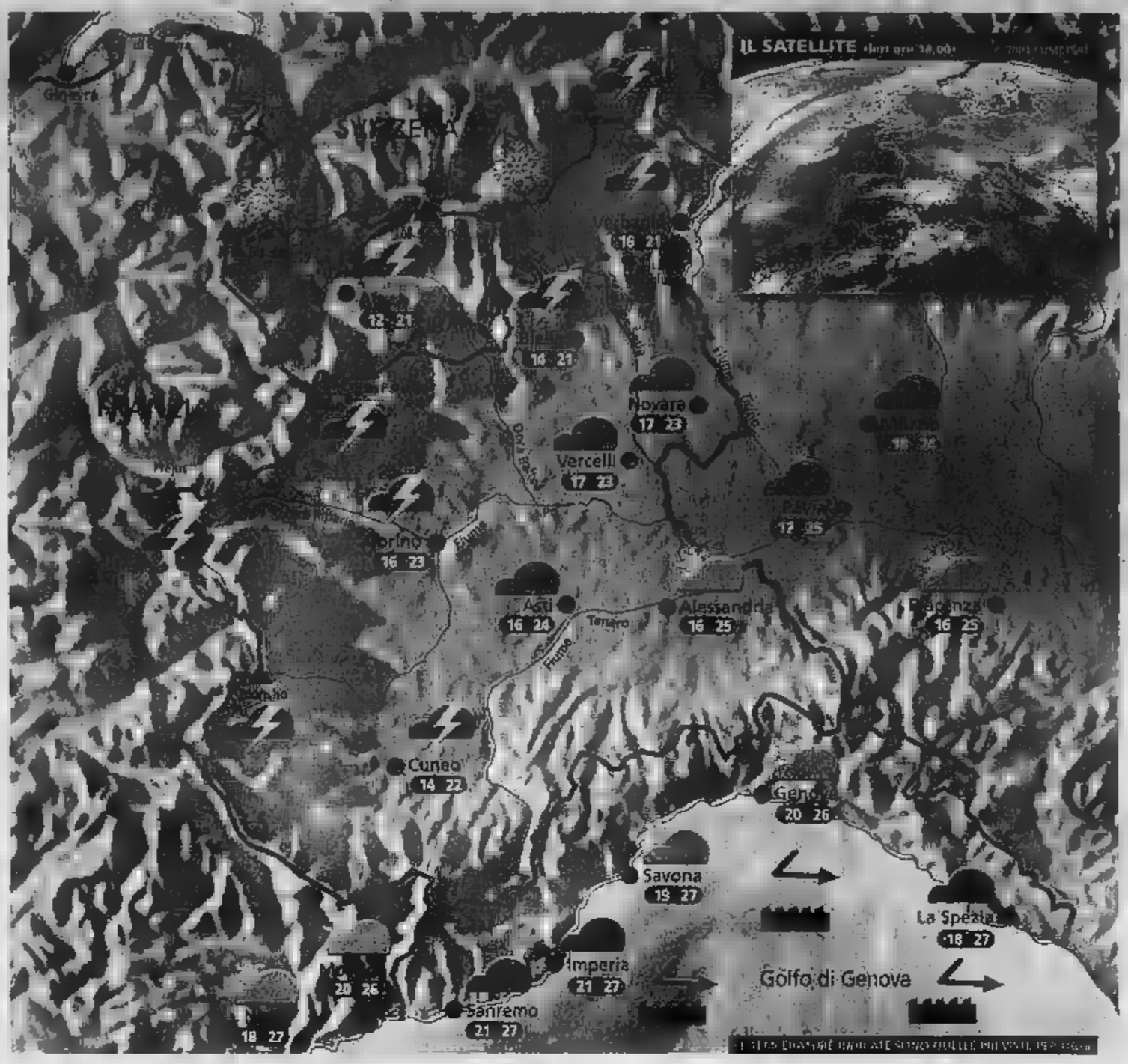
Gli stand intanto, nella banchina di Calata Anselmi, sono quasi tutti montati. Mancano i dettagli: dovranno mettersi al lavoro nelle prossime ore gli arredatori, poi sarà tutto pronto. Si lavora alacremente punto che lo so Nante, non senza un pizzico di soddisfazione, può dire: «Siamo in anticipo sul programma». La macchina organizzativa appare oliata, i tempi sono sincronismo svizzero.





Nelle foto del nostro Roberto Ruscello, alcune emozionanti fasi dell'ultimo raduno di vele d'epoca a Imperia

SOLE
VARIABILE
NUVOLOSO
NEBBIA
PIOGGIA DEBOLE
MODERATA
INTENSA
NEVE
TEMPORALI
VENTO
MODERATO
FORTE
MARE CALMO
POCO MOSSO
MOSSO
AGITATO




## Situazione

Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, anche piovoso. Le temperature caleranno.

## Previsioni

Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte e possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

### ZOOM

**L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre**

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo stabilizzarsi di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 28 | MONACO DI [illegible] | 7 19 |
| PERUGIA | 15 25 | [illegible] | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 3 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

Vele d'Epoca di Imperia
Trofeo Prada
11_15 Sett.2002

Regione Liguria | Provincia di Imperia | Città di Imperia | Camera di Commercio di Imperia

PRADA Challenge for Classic Yachts

Assonautica Imperia

Onlus Cetil

Organizzazione: Assonautica Provinciale di Imperia - www.veledepoca.com - info@veledepoca.com
Segreteria: tel. 0183/793261 fax 0183/275021

PARTNERS UFFICIALI

CONAD · Cassa di Risparmio di Genova e Imperia · Eberhard & Co. · Vittoria Assicurazioni · Volvo · Heineken · SIAC · Bersano · Riviera Trasporti · Casinò Sanremo · Rivalta · RM s.r.l. · Ferspon · Gruppo Forestale Professionale Confcommercio · Pane artigianale · La Rivieresca Pontedassio · Cantine Calleo

www.veledepoca.com

MEDIA PARTNERS

La Stampa · Eurosport

C'E' ALEX AL PIPER DI SANREMO, VIDEO JUKEBOX AL ST. GERMAIN DI IMPERIA, CYBER PUB AL BATTIBECCO

# Un martedì notte con dj, giochi e danze

## La Rosa Nera suona al Sensual, animazione a Sortilegio di Diano

LA NOTTE

Anche il martedì sera sono numerose le possibilità per divertirsi in compagnia nei locali del Ponente.

**GENOVA** «Pornoshock - Sintonia '4 Belle Bambine» al teatro tenda del Festival dell'Unità in piazzale Kennedy alle 21,30.

**CELLE LIGURE** «Ghost Tracks, Chill-out e lounge con Satomi» (dj set) in piazza del Popolo.

**ALBISSOLA M.** Serata latino-americana con la Tribù Latina al Solaluna (Bagni Miramare).

**SPOTORNO** «Nocho Latina» al [illegible] discoteca Isla Bonita on the beach: «Movida Latina» staff, animazione e [illegible]la di ballo dalle 21,30. Ritrovi al Biblos, alla Cambusa, al Samoa, al [illegible]

**LOANO** Jazz live con danza in piazza Rocca alle 21. Martedì risto-discobar con dj da U Gein (porto).

**ALBENGA** Musica e ritrovi [illegible] Jammin', al Café Noir, all'Eno music pub Raggio di luna, al Pulp, al Blue Bar, al Morgana, al John Smith Pub, al Caprice, alla Città Vecchia, al Guaranà, [illegible] Rock [illegible] Café, al [illegible]p, al Mister Michetta, al Sempione, al Carpe Diem.

**ALASSIO** Martedì notte house alla discoteca La Capannina: special guest star Alex Neri. E' anche possibile trovare informazioni sul sito internet «www.lacapanninaalassio.[illegible] Live music bar al Paradise [illegible] [illegible] santa [illegible]

Nuovi appuntamenti con le danze

All'osteria Mezzaluna [illegible] con «Rizzo & Rizzo».

**LAIGUEGLIA** Ritrovi al Greg De Molloe, al Crazy Love, all'Owl pub, alla Caffetteria nel Vascello e al Maylower pub. Piano bar e karaoke al Pirata.

**ANDORA** Piano bar alla Casa del Priore.

**SAN BARTOLOMEO** Tanti tipi di birre e piatti a base di pasta al pub La Pinta.

**[illegible] MARINA** Freccette elettroniche e atmosfera anglosassone al pub Excalibur di via Cairoli. Ritrovi a Jammin', Candle Light, Valarie, Skipper, Solito Posto. Martedì notte con dj Human al Sortilegio di via Murtula. Videogames e giochi di società alla ludoteca Capriccio.

**IMPERIA** Video jukebox al Saint Germain di via Des Geneys. Ritrovi [illegible] Baccicadda, al Sailor's della Marina di Porto, al Bar del Porto.

**CIPRESSA** Giochi e musica allo Shon Bar.

**SANTO STEFANO** Al Baretto giochi di società, stuzzicheria [illegible] musica.

[illegible] **LIGURE** Musica da ballo (liscio [illegible] revival) con La Rosa Nera al dancing-discoteca Sensual di corso Villaregia.

**ARMA DI TAGGIA** Musica varia con il dj resident al New Papaguyo Club. Vide[illegible] musicali al Flower's Pub. [illegible] d'ambiente [illegible] cocktail di Stefano Gardani [illegible] Bar Clipper.

**TAGGIA** Gelati, videogiochi e musica al bar Smile.

[illegible] Giochi tradizionali, video e musica al Bar Pradio.

**SANT[illegible]O** Alle [illegible] Bizarre aperitivi in musica per tutto il pomeriggio. La sera al Mazzini Pub birre di ogni tipo [illegible] musica. Musica anni 70-80 al Bar En Plein. Festival [illegible] pasta da Pastamania (via Garibaldi) con decine di diversi piatti. Musica con il dj Alex al Piper di via Roma dove sono in programma spettacoli di sexy-cabaret [illegible] e mezza e alle 2,30). Alle 2 apre il Bar Portioli (musica varia).

**OSPEDALETTI** Musica diversa al Caffrey's Pub. Alla Vineria Naso Rosso i clienti possono esibirsi in canzoni, musiche, [illegible] di poesie o teatrali.

**BORDIGHERA** Musica di sottofondo al Chica Loca di Franco D'Agostino, sul lungo[illegible] Argentina. Il Cavetu pub di Rudy Siccardi, sulla Spianata del Capo propone free disco club. Birre e panini fino a tardi al Graffiti pub di via Vittorio Emanuele. Cyber pub Battibecco in via Dritta, con maxi schermo per seguire gli avvenimenti più importanti.

**VALLECROSIA** Musica melodica italiana live; al Tempio della Canzone [illegible] via Roma con la [illegible] di Erio Tripodi.

**PERINALDO** Al Fantasy [illegible] pub di [illegible] della Visitazione 7, musica di sottofondo.

[illegible] Ritrovo alla Trattoria degli Amici, [illegible] piazza Marconi.

**DOLCEACQUA** Punto d'incontro in Val Nervia al [illegible] Letterario Pacha Mama.

[illegible] Birre e panini fino [illegible] tardi [illegible] Graffiti pub, sul lungomare.

Comunicare i programmi delle serate e delle iniziative si prega di contattare le redazioni di:

IMPERIA Fax 0183-273106 Tel. 0183-7911

SANREMO Fax 0184-500765 Tel. 0184-59001

## Vetrina per band

### «Note giovani», quasi in mille ad applaudire 10 gruppi locali

Enrico Ferrari

IMPERIA

Sono insieme soltanto da un mese e mezzo, ma questo non gli ha impedito di aggiudicarsi la terza edizione di «Imperia Note giovani». Si tratta dei Silent Sea, gruppo di giovanissimi che [illegible] conquistato giuria e platea (domenica sera piazza della Vittoria, sede tradizionale [illegible] concorso [illegible] [illegible] della Terza circoscrizione, [illegible] gremita di spettatori, quasi mille persone). La band, votata al «power metal», con brani lunghi e costellati di [illegible] strumentali, [illegible] formata dall'ottimo cantante Alfredo Borra, [illegible] virtuoso della chitarra Davide Piletto, da Sandro Torelli alle tastiere, da Marco Truini alla batteria e da Gabriele Chiusano al basso. I Silent Sea si sono assicurati la coppa e un buono acquisti di 500 Euro da utilizzare nel settore musicale.

[illegible] arrivati secondi i No Price (Fabrizio Barbera a chitarra solista e voce, Paolo Nalbone al basso, Fabrizio Civico alla chitarra e Ivan Voarino alla batteria), premiati anche per miglior testo [illegible] musica inediti [illegible] [illegible] loro «Nottir». Terza la formazione [illegible] al soul che schiera la cantante Federica Arimatea [illegible] i suoi «Friends», Paolo De Luca, Lucia Brusco, Giorgio Giribaldi, Giancarlo Alassio, Dario Laino [illegible] Federico C[illegible]i. I tre gruppi, che si sono imposti su ben dieci compagini, si sono anche guadagnati una «serata premio» al bar Ferrocarril del Prino, che dovrebbe tenersi [illegible] 10 settembre. Spiega Mauro Vero [illegible] Panta Musicà, direttore artistico dell'iniziativa: «Ogni band avrà a disposizione una quarantina di minuti, per proporre brani propri e cover».

Al [illegible] hanno partecipato anche i [illegible]

I vincitori della 3ª edizione di «Note giovani», i Silent Sea

Noi dobbiamo [illegible] fuori, i Narrow Street che hanno messo [illegible] evidenza le indubbie doti vocali di Claudia Musso, Alpha-Max, [illegible] duo Pablo & Veronica, in [illegible] Day e i Porfetti Sconosciuti (ospiti i Born to drink). Aggiunge il presidente della Terza circoscrizione, Silvana Richieri: «C'è la possibilità che il concorso venga trasferito a S. Lazzaro. Noi, però, preferiremmo mantenere la connotazione di piazza della Vittoria». All'inizio della [illegible] i vincitori del 2001, gli Alta Pressione, hanno lodato gli organizzatori per la rassegna ma hanno denunciato le difficoltà crescenti per i giovani gruppi nel trovare concerti in zona. Lo staff di «Note giovani» sta pensando anche a [illegible] versione «invernale» nel teatro Cavour.

ESCURSIONI SU FUORISTRADA A OSPEDALETTI, MINI-CROCIERE DAL PORTICCIOLO [illegible] DIANO MARINA, «MASCHERE DI UBAGA» A PIEVE

# Giornata alla scoperta di fiere e spettacoli

## Bancarelle di libri a S. Stefano, artisti di strada ad Arma, tele a Villa Ormond

DA VEDERE

Fiere, appuntamenti teatrali in piazza ed escursioni fra le proposte della giornata.

**DIANO MAR[illegible]** Anche oggi ci sono escursioni [illegible] bordo della motonave «Dea Diana», con partenza dal porticciolo. Alle 10 [illegible] previsto un giro del Golfo dianese, alle 15 una mini-crociera fino all'isola Gallinara. [illegible] [illegible] sta all'ancora per consentire la balneazione. Dalle 21.30, escursioni notturne.

**IMPERIA** Continuano gli appuntamenti con il whale watching a bordo della motonave «Corsa[illegible] che parte dallo scalo turistico [illegible] Porto Maurizio, accanto alla Capitaneria. In via Scarincio si trova un «infopoint» apposito.

**PIEVE DI TECO** Al Complesso monumentale della [illegible] della Ripa è allestita la mostra permanente sulle «Machere d'Ubaga», forme artistiche che affondano le loro [illegible] nel passato e nella tradizione popolare. Nei giorni feriali, i visitatori sono accolti dalle 15 alle 19.

**SANTO STEFANO** Sul Lungomare Bancarella del libro scontato (dal mattino a tarda sera).

**ARMA DI TAGGIA** In Piazza Marinella Fiera del libro, tutto il giorno e fino a sera tardi. A Villa Boselli mostra del pittore Michele De Stefano, orario 9-12,30 e 15,30-19. Alle 21,15 nel Viale delle Palme «Artisti di strada» con giocolerie, clownerie e acrobazie.

**TAGGIA** Alle 16 [illegible] Bastione del Ponte parte la visita guidata al centro storico.

**BADALUCCO** La mostra delle foto di Francisco Aranda è aperta dalle 9 alle 13 3 e quella delle ceramiche di Ettore Sottsass dalle 15,30 alle 19.

**MONTALTO** La Pieve [illegible] San Giorgio (con affreschi [illegible] 13° e 14° secolo) può essere visitata telefonando allo 0184-408226.

[illegible] Il Museo dell'Etnologia e della Strogoneria è aperto, oggi, dalle 15,30 alle [illegible].

**SANREMO** A Villa Ormond [illegible] esposti, nell'ambito del «Premio Filippo Salasia», cantoventi quadri opera di pittori [illegible] tutto il mondo. Orario 10-12 e 16-19. Al Roof Gardan [illegible] casinò, la sera, pianobar con il duo Castellana-Sicca.

**OSPEDALETTI** Escursioni naturalistiche su mezzi fuoristrada [illegible] in programma ogni giorno. Info 0184-683807.

[illegible] Si può visitare il Giardino Esotico Pallanca, in località Punta Migliarese.

**DOLCEACQUA** [illegible] Visionarium 3D c'è il documentario «Nella fantasia», di Eugenio Andrighetto. Informazioni allo 0184-206536.

[illegible] In Comune mostra [illegible] di fotografie dedicata ai protagonisti dell'Agosto Medievale, a cura dell'associazione L'occhio magico.

[illegible] Alle 11.55, davanti al palazzo del Principe, è possibile assistere alla caratteristica cerimonia del cambio della guardia.

[illegible] E' [illegible] aperta la mostra [illegible] cimeli del Tempio [illegible] Musica di Erio Tripodi, [illegible] trasferta al nuovo casinò Palm Beach, che si trova proprio sulla Croisette.

## Il Varietà rivive a Castellaro

### Momenti di gloria dell'avanspettacolo stasera con il Teatro Alcesti di Genova

[illegible]

Una compagnia teatrale, in grandi ristrettezze, per di più [illegible] pieno della Seconda Guerra mondiale, chiamata ad organizzare uno show per [illegible] truppe [illegible] sbarco americano. E' il tema di «Momenti di gloria-Ricordi dell'Avanspettacolo», commedia che ha avuto anche [illegible] felice trasposizione cinematografica, in programma questa [illegible] sera alle 21,15. Una rappresentazione del Teatro Alcesti di Genova per la regia di Marco Bracco.

Gli ingredienti della rivista [illegible] sono tutti: paillettes, piume di struzzo, luci, ballerine poco vestite, macchiette, monologhi, filastrocche.

Anche i ruoli sono distribuiti secondo canoni consolidati. [illegible] soprattutto la primadonna (Nella Bozzano), capricciosa e lunatica, la soubrettina (Simona Grillo), capace di cantare, ballare e recitare e soprattutto di esporre [illegible] [illegible] forme, il capocomico (Antonio Tortora) che ha fatto tanta gavetta, il cantante-ballarino-porteur (Francesco Mangiacasale) quasi [illegible] boy [illegible] Osiris, le procaci sciantose (Ruby Sciacca e Marzia Moros) cantanti [illegible] donne [illegible] mondo, la spalla (Andrea Di Paolo) e una maschera (Grazia Munisso) che sogna di poter salire sul palco.

«Un omaggio - dice il regista Marco Bracco - a quell'anonima truppa di artisti vissuta fra fame, freddo, camerini sporchi [illegible] viaggi in terza classe». [m. c.]

LO SPEAKER PAOLO ALLARA E I 25 ANNI DELL'EMITTENTE

# Onda Ligure festeggia ai microfoni di Radio2

ALBENGA

Vetrina nazionale per i 25 anni [illegible] Radio Onda Ligure, storica emittente con sede centrale ad Albenga. Domenica [illegible] Paolo Allara, speaker dell'emittente, [illegible] stato ospite [illegible] diretta nazionale su Radio2 Rai all'interno del programma di [illegible] «Bravo Radio». «Abbiamo chiacchierato dell'attività portate avanti in questi anni [illegible] dei tanti successi ottenuti. Abbiamo ricevuto i complimenti», ricorda Allara. L'emittente ingauna festeggia in questi [illegible] i suoi «primi» [illegible] anni di attività. [illegible] ha annunciato fra l'altro alle migliaia [illegible] ascoltatori Rai le presenze esterne della radio in questi giorni al «Festivalmare» (Sanremo), a «Sagralea» (Salea d'Albenga), alla Regata Storica dei Rioni di Noli ed altrove.

In un quarto di secolo il numero di radio attive in provincia di Savona e Imperia è arrivato, nel periodo di massimo splendore, a sfiorare quota 30. Oggi [illegible] fatto [illegible] contarne[illegible] una [illegible] e le vendite [illegible] [illegible] finite. Il gruppo di Onda Ligure resta leader [illegible] due province con due radio. La prima rete [illegible] Onda Ligure, radio «parlata» [illegible] musica, notizie e diretta. La [illegible] [illegible] Lattemiele, in syndycation nazionale, la radio di sola musica italiana, con l'inserimento di notizie locale.

Concludono a Onda Ligure: «E' la buona identità locale [illegible] delle armi del nostro su[illegible]. Non abbiamo mai cercato di scimmiottare le grandi reti nazionali. Abbiamo visto la fine che hanno fatto altre emittenti minori del Ponente. Abbiamo invece impostato il palinesto della prima rete proponendoci al servizio del territorio, sia [illegible] la news che con una costante presenza alle manifestazioni e agli eventi che si svolgono in Riviera. Arriviamo a fare 20 collegamenti al giorno dai luoghi in cui si svolgono feste, concerti, rassegne e manifestazioni [illegible] genere. Chi ci ascolta ha [illegible] quadro quasi completo di quell[illegible] che offre, a residenti e turisti, il Ponente. Questo servizio va avanti tutto l'anno [illegible] tanti anni. Se siamo ancora qui, fra pochissimi, vuol dire che gli ascoltatori gradiscono». [e. r.]

CLASSICA PURE A ONEGLIA

## Giovani concertisti stasera all'Oratorio [illegible] a Cervo

**CERVO.** E' un martedì nel segno della musica classica, in compagnia di giovani interpreti. All'Oratorio [illegible] Santa Caterina a Cervo, questa sera, si potranno applaudire allievi dell'Accademia estiva del maestro Von Arnim che hanno già avviato una carriera concertistica[illegible]. Bong-Inh Koh, violoncellis[illegible] che [illegible] [illegible] il primo premio al Ciajkovsky di Mosca, presenterà opere di Kodaly [illegible] Ligeti per violoncello solo. Marie-Denise Heinen, violinista lussemburghese affermatasi [illegible] [illegible] «Jugend musiziert», affronterà pagine di Beethoven, accompagnata al piano da Takuhiro Murayama. L'ingresso costa 5 E[illegible]

E' invece gratis l'esibizione che chiude «Classica [illegible] anfiteatro», breve ciclo organizzato da Panta Musicà e dal consigliere comunale [illegible]o Scajola all'anfiteatro della Rahina. Alle 21,30 sarà di scena il pianista imperiese Giovanni Doria Miglietta (brani di Haydn, Chopin, Skriabin e Busoni). [e. f.]

ACQUARIO [illegible] ACQUATICO LE CARAVELLE DI [illegible] PIGATO DI [illegible]

FRA GLI OSPITI GATTO PANCERI, I DUAL GANG ■ IL CABARETTISTA ROBERTO DE MARCHI. PRESENTA ANEMA

# Festivalmare 2002, atto secondo

## Questa sera la consegna dei premi istituzionali

Gatto Panceri, e i Dual Gang: un big della ■■■ italiana e i protagonisti dell'estate ■■■ con la hit «Sarà la primavera»

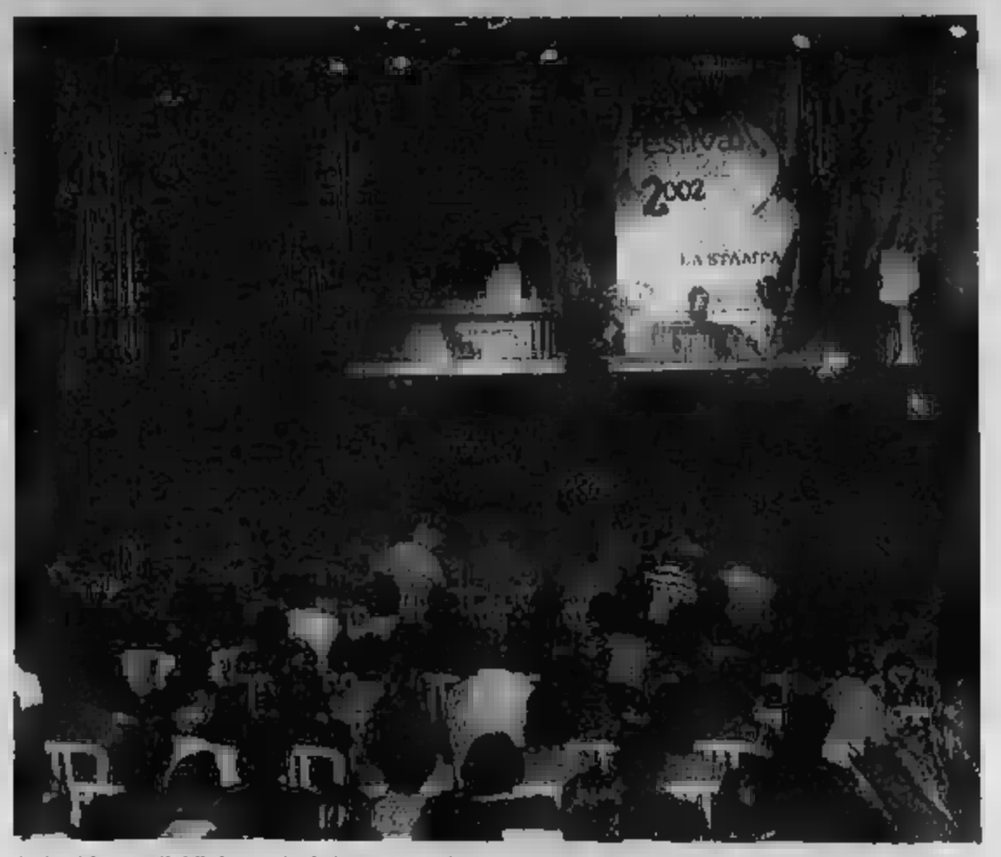
**Gian Piero Moretti**

SANREMO

■■■ sera il via con la musica dei Matia Bazar, le magie di Alexander, l'umorismo di ■■rlo Frisi e la premiazione dei vincitori del referendum di Festivalmare 2002, organizzato da La Stampa con la collaborazione del Comune di Sanremo, il patrocinio della Regione Liguria e la direzione ■■■istica dell'Agenzia Ecoci di Albenga. Oggi si replica, nella suggestiva cornice del Parco di Villa Ormond, con i premi all'altro volto dell'imprenditoria turistica della regione: le Categorie istituzionali. E ancora con la musica di Gatto Panceri e ■■ Dual Gang, i giovani interpreti del «tormentone» dell'estate 2002, e con la ■■■■ garantite da un'altra stella del cabaret, Roberto De Marchi.

Premi ■■■ otto categorie istituzionali è un'occasione per presentare un altro Gran galà organizzato da La Stampa, questa volta in collaborazione ■■■ il casinò: il concorso Liguria, moda ■ bellezza con l'elezione della Miss delle miss ■■■■ che si svolgerà, sempre a Sanremo, e sempre in due serate: mercoledì 11 settembre ■■■ ■■ovi giardini di Villa del sole di corso Mazzini e giovedì 12 al Roof garden del casinò, una serata che segnerà ■■ chiusura ■■■■ stagione estiva della casa da gioco.

Otto i p■■■■ in palio questa ■■■■ per le categorie istituzionali: Imprenditoria turistica, Musica classica, Spettacoli, Cabaret, Tradizione e folclore, Sagre, Originalità e Cultura. Riconoscimenti attraverso i quali la Stampa, il Comune di Sanremo e la Regione Liguria, hanno voluto sottolineare le capacità e la professionalità di quanti fra Comuni, Associazioni, Pro loco, o anche semplici imprenditori privati, hanno saputo valorizzare ■ promuovere il turismo delle Due Riviere. Che, va ricordato, ■ l'asse portante dell'economia dell'intera regione.



Il palco del Gran galà della Stampa Festivalmare 2002: nella prima serata sono stati premiati i vincitori della categoria Tradizioni

### I VINCITORI PROVINCIA PER PROVINCIA

**■■■■

Cure Termali
Centro Benessere
Pigna (Imperia)
Tel. 0184 24 60 40
www.termedipigna.it

LA STAMPA
PAGINA 37 MARTEDÌ 3 SETTEMBRE 2002

# IMPERIA~SANREMO
## E PROVINCIA

IMPERIA VIA ALFIERI 10, TELEFONO 0183 7911, FAX 0183 273106, E-MAIL IMPERIA@LASTAMPA.IT, SANREMO VIA ROMA 176 TELEFONO 0184 509001 FAX 0184 509765 E-MAIL SANREMO@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. IMPERIA VIA ALFIERI, 10, TELEFONO [illegible] FAX 0183 273106. SANREMO VIA ROMA 176. TELEFONO 0184 501555-56. FAX 0184 501129

Inalazioni - Aerosol
Cateterismi Endotubarici
Fangoballoterapia
Massaggi Curativi
Pigna (Imperia)
Tel. 0184 24 60 40
www.termedipigna.it

LE MADRI HANNO CHIESTO DI «NON ESSERE NOMINATE». DEL CASO ORA SI OCCUPERA' IL TRIBUNALE DEI MINORI ■ GENOVA

# Sanremo: rifiutati dopo il parto

## I due piccoli sono stati affidati all'ospedale

**Giulio Gavino**
SANREMO

Messi al mondo e abbandonati dalle madri che non li hanno ric[illegible]. Sono due bimbi, un maschietto e una femminuccia, nati nelle [illegible] all'ospedale di Sanremo e rima[illegible] nel reparto [illegible] nessuno a fare fotografie, a portare regalini, a dispensare sorrisi. Non hanno una famiglia e dargliela, tramite l'affido e l'adozione, è un compito che spetterà al Tribunale dei minori. A occuparsi di loro, con l'affetto [illegible] madre e con la consapevolezza che si tratta pur sempre di un lavoro che può dispensare affetto e calore, sono le infermiere della divisione neonatale del «Borea». La legge dà la possibilità alle madri di dichiararsi «non nominate» (dizione dalla quale arriva il tanto contestato acronimo n.n., fortunatamente aggirato da una normativa anagrafica [illegible] anche ai figli di n.n. dà un nome e un cognome). Impossibile risalire a loro, alle mamme, [illegible] motivazioni che la hanno portate alla terribile decisione di rinunciare all'amore [illegible] bimbo appena partorito, di dire addio per sempre alla creatura tenuta nel ventre per nove mesi [illegible] dato alla luce «con dolore», come dice la Bibbia. Fattori economici? Problemi familiari? Scelte di vita? L'anno 2002 permette fortunatamente di cancellare per sempre il passato di questi bimbi ancora nella culla, di rendere impossibile ogni futu[illegible] e di tutelare la loro vita, quella vita che [illegible] vedrà crescere in [illegible] famiglia dove [illegible] accolti [illegible] amore da [illegible] mamma e un papà che [illegible] desideravano ma che non potevano averli. La cosa inquietante è che il numero di questi bambini «da affidare» sta aumentando [illegible] passare del tempo. Sono i neonati che nei secoli scorsi venivano lasciati davanti ai con[illegible]i e alle chiese. Oggi le cose vanno diversamente, [illegible]pà e mamma, li stanno aspettando.

Due bimbi «abbandonati» dalle madri dopo il parto all'ospedale di Sanremo

EPISODIO ACCADUTO SUL LUNGOMARE A DIANO

# Marocchino pestato da teppisti albanesi

[illegible] MARINA

«[illegible]o fatto nulla: mi hanno guardato [illegible], poi [illegible] hanno circondato [illegible] picchiato senza motivo. [illegible] l'avevano con [illegible] per motivi razziali? Chi lo sa». Mohammed R., lavapiatti marocchino di 22 anni, ha raccontato agli agenti municipali l'episodio del pestaggio che lo ha visto vittima l'altra sera sul lungoma[illegible] [illegible] Diano Marina. Stando alla sua versione, ad aggredirlo [illegible] ferirlo con pugni al volto (al pronto soccorso d'Imperia gli hanno diagnosticato ematomi guaribili in una decina di giorni), sarebbe stato un gruppo di ragazzi albanesi.

E sarebbe bastata un'occhiata interpretata magari come sfida, a innescare la miccia. «Me ne camminavo per i fatti miei - ricorda Mohammed, che lavora in un albergo - A un certo punto uno di questi albanesi s'è avvicinato con [illegible] faccia che [illegible] lasciava presagire nulla [illegible] buono. A un suo cenno si sono avvicinati anche gli altri e mi le hanno suonate di santa ragione. Ribadisco: non li ho provocati in alcun modo e comunque sarei stato un pazzo se l'avessi fatto».

Gli agenti della squadra investigativa dei vigili sono al lavo[illegible] per cercare di identificare i responsabili. Si profilano accuse di violenza e lesioni. [m. v.]

LA CASA DA GIOCO E' USCITA DALLE SABBIE MOBILI DELLA CRISI GRAZIE ANCHE ALLE INNOVAZIONI VOLUTE DALL'AMMINISTRATORE DELEGATO MARTINELLI

# Casinò, in 8 mesi sfiorati i 60 milioni d'incassi

## Superati, sia pure di poco, gli introiti del 2001, considerato un anno record

**Gian Piero Moretti**
SANREMO

All'appello mancano diecimila giocatori, ma al secondo giro di boa del 2002, il casinò è riuscito a superare gli incassi dell'anno precedente. Di poco: solo 195 mila euro, spiccioli a fronte di un incasso che sfiora i 60 milioni di euro, [illegible] [illegible] che [illegible] la gestione affidata alla «Spa Casinò», ma soprattutto le innovazioni volute dall'amministratore delegato Fermo Martinelli, hanno avuto un ruolo determinante nel produrre più guadagni per la casa da gioco. Maggiori introiti che significano più benessere per l'azienda, ma anche per tutti i comuni della provincia che dal casinò traggono quegli utili che in molti casi servono per pareggiare i bilanci o per azzardare nuovi investimenti di carattere turistico. Maggiori incassi che dovrebbero tappare la bocca alle cassandre che, dall'inizio del nuovo corso, contestano le scelte della Spa Casinò ed in particolare quel Piano d'impresa varato da Martinelli che, alla distanza, dovrebbe finalmente sfilare dalle spalle del casinò di Sanremo la «maglia nera» di ultimo della classe nella classifica delle case da gioco italiane.

Nei primi otto mesi del 2002 il casinò, che è la più grande azienda della provincia, ha incassato 59 milioni 708 mila euro, esattamente 195.350 in più del periodo gennaio-agosto del 2001. Che, non bisogna dimenticarlo, era stato considerato un anno record. E l'aumento pare sia proprio dovuto ai due giochi nuovi voluti dalla direzione del casinò: Punto banco e poker caraibico che, [illegible] quando [illegible] entrati [illegible] funzione all'inizio dell'estate, hanno già prodotto un utile complessivo di 157 mila euro.

Buone e cattive notizie dai risultati degli incassi al casinò di Sanremo nel mese di agosto

Casinò in attivo, nonostante il colpaccio messo a segno da un cliente napoletano che, nei primi giorni dello scorso agosto, aveva sbancato un tavolo della Sala Comune, [illegible] di sbancarne anche un secondo nel «Privè» portandosi a casa 600 mila euro, quasi un miliardo di vecchie lire.

La casa da gioco ha chiuso in attivo anche se i settori tradizionali hanno fatto registrare un andamento negativo. La roulette franc[illegible] [illegible] chiuso il doppio quadrimestre con [illegible] milioni 736 mila euro (due milioni in meno rispetto al 2001) mentre lo chemin de fer, con 2 milioni 700 mila euro, evidenzia una perdita di 554 mila euro rispetto all'anno scorso. In rosso anche [illegible] trente [illegible] quarante [illegible] con [illegible] [illegible] 817 mila [illegible] ha fatto registrare una perdita [illegible] [illegible] mila euro.

Vanno fortissimo le slot machines. Da sole, sono riuscite se non proprio a compensare la perdita dei tre settori tradizionali del gioco francese, almeno ad attenuarla. In otto mesi hanno superato i 40 milioni di euro, con un [illegible] di 2 milioni [illegible] mila euro. In attivo anche fair roulette (2 milioni 692 euro: + 65 mila euro) e Black Jack (un milione 813 mila euro: + 350 mila euro). Il punto banco ha chiuso con 31 mila euro mentre il poker caraibico con 125 mila 580 euro.

Sempre in rosso, invece, il numero dei giocatori: in otto mesi hanno varcato i cancelli del casinò 205.561 clienti, diecimila in meno del 2001.

## Il sindacato [illegible] la Spa

### Lo «Snalc Cisal» contro l'assunzione del dirigente dell'area controllo gioco

SANREMO

[illegible] Casinò spa nel mirino del sindacato per l'assunzione del nuovo responsabile dell'«area controllo gioco» e per aver subordinato i controllori amministrativi alla Direzione Giochi. A lamentare la violazione [illegible] contratto di lavoro e la contraddizione in termini rispetto al [illegible] piano d'impresa è [illegible] lo «Snalc-Cisal» che in materia di «programmazione» chiede anche un incontro urgente al sindaco Bottini e al presidente della Provincia Giuliano per discutere sia il piano d'impresa sia le «ipotesi di copertura degli investimenti straordinari sugli immobili di proprietà del Comune nel caso siano eseguiti dalla Casinò spa».

Lo Snalc mette sotto i riflettori l'assunzione di Rossano Siccardi quale responsabile dell'«area controllo gioco», l'ex ispettore della Polizia di Stato che per anni si è occupato dell'ufficio [illegible] polizia presso la casa da gioco stessa: «Le Società nel piano d'impresa afferma che all'interno dell'azienda esistono elevate professionalità ed annuncia che rientra nelle [illegible] politiche valorizzarle e motivarle ma quando si è presentata la possibilità di attribuire loro delle responsabilità continua ad ignorarle - spiega il segretario Bruno Barbaro - la Spa per l'assunzione di Siccardi non ha rispettato inoltre le procedure previste dal contratto di lavoro tagliando fuori di fatto tutti i dipendenti e non procedendo ad una selezione interna».

«Ribadiamo inoltre la nostra contrarietà a porre alle dirette dipendenze della Direzione Giochi l'attività [illegible] controllo dell'area giochi». E ancora: «La scelta effettuata dalla Spa contrasta con il principio della distinzione di ruoli, funzioni e responsabilità tra controllori e controllati. Per essere efficace il controllo - conclude Barbaro - deve infatti essere svolto [illegible] autonomia, in tutte le direzioni, o [illegible] subordinazione gerarchica alla Direzione Giochi». [illegible] per il rispetto [illegible] [illegible] la [illegible] lo Snalc-Cisal [illegible] azioni di mobilitazione e [illegible] lotta. [g. ga.]

CARABINIERI A BUSSANA

# Arrestato spacciatore di marijuana

[illegible]

Lavorava in un laboratorio artigianale [illegible] Bussana Vecchia [illegible] spacciava spinelli [illegible] base marijuana. L'orafo arrestato l'altra sera dai carabinieri del Reparto Operativo di Imperia è un napoletano da qualche tempo «adottato» dalla comunità di artigiani e artisti che abita il borgo terremotato diventato una attrazione per migliaia di turisti. Le manette sono scattate per Marco Arnaud, [illegible] che da qualche tempo veniva tenuto sotto stretto controllo dai militari del tenente Vincenzo Puzzo.

La contestazione di spaccio è emersa nel corso della perquisizione che ha visto i carabinieri individuare circa [illegible] grammi di sostanza stupefacente tra l'abitazione, il posto di lavoro [illegible] l'auto di Arnaud. Insomma, secondo il rapporto trasmesso ieri mattina dai militari al sostituto [illegible] procuratore Vittore Ferraro non sarebbero pochi i riscontri legati all'ipotesi [illegible] spaccio. Marco Arnaud, inoltre, avrebbe una serie di precedenti di polizia in relazione all'uso [illegible] stupefacenti. L'udienza di convalida dell'arresto [illegible] fronte [illegible] giudice per le indagini preliminari è stata fissata per domani mattina. Intanto, le indagini dei carabinieri sullo spaccio delle «droghe leggere» continua[illegible] potrebbero portare a clamorosi sviluppi nei prossimi giorni. [g. ga.]

PENSIERI FELICI
WWW.PENSIERIFELICI.COM
IN VIA VOLTA A SANREMO
° Arrotino e coltelleria
° Scherzi per tutto l'anno
° Articoli per organizzazione feste
° Giochi e piccoli pensieri
° Magia prestigio e illusionismo
° Lampade rilassanti

Telefono & Fax 0184 50.56.03 - e-mail pensieri felici@libero.it

**SANREMO**

**** **Hotel Eveline Portosole**
Corso Cavalloti, 111
tel. 0184.503430 - fax 0184.503431
www.evelineportosole.com
hotel@evelineportosole.com

Bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, vasca Hammam in alcune camere, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, giardino, spiaggia convenzionata, parcheggio.

*Raffinate prime colazioni a lume di candela.*
*Camere Hammam con piccola piscina mosaicata mt. 3x3.*

**SANREMO**

**** **Hotel Villa Mafalda**
Corso Nuvolosi, 18
tel. 0184.572572 - fax 0184.572574
www.hotelmafalda.com
info@hotelmafalda.com

Ultimo piano con aria condizionata, bar.
Camere con Tv, telefono, frigo.
Servizio fax, cassaforte, giardino dehors, parcheggio coperto, autorimessa a 300 metri.
*In posizione centrale.*
*Villa del 1920: antica Maison Suisse, in stile liberty del Garibaldi innamorato, immersa nel verde in tranquilla e centrale.Vicinissima alle spiagge e al casinò.*

**BORDIGHERA**

**** **Grand Hotel del Mare**
Via Portico della Punta, 34
tel. 0184.262201 - fax 0184.262394
www.grandhoteldelmare.it
info@grandhoteldelmare.it

Ristorante con cucina regionale a base di pesce. Bar, american bar.
Camere climatizzate e suites con Tv satellitare, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazza, vasca idromassaggio nelle suites.
Terrazza, cassaforte, giardino pensile,piscina, solarium, sauna, palestra, centro talassoterapia, spiaggia privata, minigolf, parcheggio coperto.
*Accettati animali di piccola taglia in camera.*
*Pesce fresco con scelta di menù.*

**VENTIMIGLIA**

*** **Hotel Sole Mare**
Lungomare Marconi, 22
Marina S.Giuseppe
tel. 0184.351354 - fax 0184.230988
www.hotelsolemare.it
info@solemarehotel.it

Ristorante convenzionato e bar.
Camere climatizzate con Tv satellitare, telefono, phon e terrazzo vista mare.
Servizio fax, cassaforte, giardino, spiaggia convenzionata, Parcheggio e garage.

*Albergo completamente ristrutturato situato sulla passeggiata a mare in una zona residenziale e a pochi passi dal centro.*

**BORDIGHERA**

*** **Hotel La Scogliera**
Via General Cantore, 17
tel. 0184.261412

Ristorante
Camere con Tv, telefono, terrazzo in alcune.
Cassaforte, giardino e dehors, parcheggio.

*Si accettano animali di piccola taglia.*
*Cucina casalinga.*
*Vicino al mare.*

**SANREMO**

*** **Hotel Panorama**
Corso Marconi, 400
tel. 0184.660528 - fax 0184.660529
info@hotelristorantepanorama.com
www.hotelristorantepanorama.com

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte alla reception, terrazza dell'hotel, piscina e solarium convenzionati, giochi bimbi, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio anche per pullman.
*Si accettano piccoli animali.*

**BORDIGHERA**

*** **Hotel Savoy**
Corso Italia,49
tel. 0184.261448 - fax 0184.266530
www.savoybordighera.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio coperto, minibus.
Si organizzano gite.

*Dal 1899 la cultura dell'ospitalità:*
*"Soddisfazione dell'ospite, professionalità, cortesia, disponibilità, simpatia."*

**VENTIMIGLIA**

*** **Hotel Sea Gull**
Lungomare Marconi, 24
Marina S. Giuseppe
tel. 0184.351726 / 0184.235619
fax 0184.231217
www.seagullhotel.it ■ info@seagull.it

Bar. Camere con Tv satellitare, telefono, phon, aria condizionata e presa modem.
Cassaforte, terrazzo, giardino dehors, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio garage, giochi bimbi nelle vicinanze.
*Hotel tranquillo direttamente sul mare. Si accettano animali di piccola taglia.*

**BORDIGHERA**

*** **Hotel Villa Elisa**
Via Romana, 70
tel. 0184.261313 - fax 0184.261942
www.villaelisa.com
info@villaelisa.com

Ristorante e bar.
Camere climatizzate alcune con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza, 2 giardini, dehors, piscina e solarium, sauna, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio, garage, minibus, bici, Tv satellitare, Internet cafè.
*Qui la gioia è realtà.*
*Accettiamo animali di piccola taglia.*

**BORDIGHERA**

**** **Hotel Della Punta**
Via S. Ampelio, 27
tel. 0184.262555 - fax 0184.268925
info@hoteldellapunta.it
www.hoteldellapunta.it

Bar, camere con vortice con Tv, telefono, frigo, phon a richiesta, tutte con terrazzo.
Servizio fax e cassaforte alla reception, terrazza dell'hotel, solarium,Tv satellitare.
Parcheggio comodo nella vicina piazza.

*A soli 10 metri dal mare.*
*Si accettano animali.*

**BORDIGHERA**

*** **Hotel Astoria**
Via Tasso, 2
tel. 0184.262906/07 - fax 0184.261612
www.bordighera.it/astoria

Ristorante e bar.
Tv satellitare.
Camere con Tv, telefono, frigo in alcune, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, dehors, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio gratuito.

*Cucina con specialità liguri.*

**BORDIGHERA**

*** **Hotel Piccolo Lido**
Lungomare Argentina, 2
tel. 0184.261297 - fax 0184.262316
www.hotelpiccololido.it
info@hotelpiccololido.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza dell'hotel, solarium, sala giochi.

*"Il frangersi delle onde ... ed il profumo del mare al risveglio.."*
*Noi e il nostro staff cerchiamo di far sentire i nostri ospiti a casa loro.*

Una stella in più per gli ***Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

SI LAMENTANO RESIDENTI E COMMERCIANTI: «MIASMI, NON SI RISPETTA L'ORARIO DI RITIRO DEI RIFIUTI»

# «Guerra dei cassonetti» a Porto

## Da via Gazzano esposto contro lo spostamento

**Enrico Ferrari**
IMPERIA

In un quartiere centrale di Porto Maurizio, il «braccio di ferro» estivo tra gli abitanti e l'Eco Imperia ha portato all'invio di un esposto in Comune, con oltre trenta firme. E' una strada intera, via Gazzano, a sollevarsi contro l'improvviso spostamento dei cassonetti e anche contro gli orari di raccolta della spazzatura, considerati un po' troppo elastici. La polemica di residenti, artigiani e commercianti suona così: «Hanno stabilito periodi precisi della giornata per farci portare i rifiuti nei contenitori, ma poi loro a non passare a ritirarli: e in questo periodo, in cui fa ancora molto caldo, i miasmi sono all'ordine del giorno».

La protesta parte dall'improvviso spostamento di bidoni («sembra per intervento di un personaggio "importante" al quale li non piacevano», si mormora nei rioni). Si legge nell'esposto presentato al sindaco Sappa: «Diversi giorni fa i dipendenti della Eco Imperia sono intervenuti in via Gazzano per rimuovere tre cassonetti che da anni erano ubicati intorno a metà della strada, in un punto accessibile sia a tutti quelli che vi abitano e hanno qui la sede della propria attività, sia al camion per la raccolta, in quanto la via compie una curva assai ampia. I contenitori sono stati posti all'inizio della strada, limitando di molto l'accesso alle automobili e anche ai mezzi per la raccolta. Inoltre, fatto ancor più grave, sono stati posti vicino alle abitazioni, costringendo chi vi abita a sopportare fetori nauseabondi, visto che gli operatori ecologici non sono sempre regolari nell'orario di passaggio».

Proseguono: «Riteniamo che sarebbe più opportuno riportare i cassonetti nel punto in cui si trovavano, dove sono stati creati parcheggi privati. Al loro posto andrebbe ricavato uno spazio idoneo per i mezzi di ritiro dei rifiuti affinché non intralcino il traffico durante le operazioni di svuotamento e pulizia, visto che la strada presenta già problemi di per sé, non avendo sbocco».

Sul rispetto degli orari di raccolta, c'è da supporre che l'Eco Imperia debba affrontare un problema aggiuntivo legato al particolare periodo dell'anno: il numero di addetti in ferie e in malattia intorno a Ferragosto, infatti, ha raggiunto la quarantina. Quindi, chi si occupa del servizio deve per forza di cose compiere giri più lunghi e vede allungarsi anche l'orario di lavoro. Purtroppo, però, è proprio durante l'estate che il disagio legato ai cattivi odori è più evidente. Se a questo si aggiungono gli effluvi dei proprio piacevoli provenienti dalle fognature in vari angoli cittadini, è preferibile compiere un viaggio attraverso i quartieri imperiesi muniti di molletta per il naso.

A IMPERIA COINVOLTI 400 ALUNNI

### Conclusa la scuola estiva del Comune

Si sono conclusi gli appuntamenti del «Tempo libero estivo» organizzati dall'amministrazione comunale di Imperia (nella foto di Roberto Ruscello, un momento del saggio degli alunni delle Materne che si è svolto nell'istituto di Largo Ghiglia). All'animazione di luglio hanno partecipato 222 ragazzi, 111 per le Materne e altrettanti per le Elementari, mentre ad agosto i piccoli protagonisti sono stati 175. Gli addetti comprendono 43 educatrici, 15 stagiste, 4 cuoche, 5 aiuto cuochi e 5 bidelli. A luglio, alle Medie Boine, si è anche svolta una scuola estiva per stranieri. [e. f.]

ALLA BASE DELLA SCELTA LA REVISIONE DELL'ARTICOLO 18 E IL PATTO PER L'ITALIA

# Sindacalista lascia la Uil e va alla Cgil: è polemica

IMPERIA

Polemiche all'interno del pianeta sindacale imperiese a pochi giorni dall'inizio di quello che si preannuncia un autunno caldissimo, rovente sotto il profilo delle rivendicazioni e delle manifestazionbi contro il governo Berlusconi. Il «Patto per l'Italia» sottoscritto a livello nazionale da Cisl e Uil ha praticamente scatenato una contrapposizione tra queste due organizzazioni sindacali e la Cgil.

Piero Parisini, segretario provinciale della Fnle-Cgil, il comparto che tutela i lavoratori dell'energia, gas e acqua in aziende come Enel, Amaie, Italgas, Amat ed altri infatti afferma: «Molti lavoratori hanno capito e apprezzato la coerenza e la linearità delle scelte Cgil, la modifica dell'articolo 18 è gravissima e questo cambiamento, avvenuto per tre anni ma impossibile da arginare dopo la sua applicazione, riguarderà moltissime persone. In tutte le aziende che oggi sono sopra i quindici dipendenti e che in futuro dovessero superare illimitatamente questa soglia, l'art.18 non si applicherà mai più. I lavoratori hanno capito questo e per questo continuano ad aderire alla raccolta firme "due no due sì" e molti hanno scelto la Fnle-Cgil come associazione sindacale».

Prosegue Parisini: «Voglio ringraziarne pubblicamente uno per tutti, Graziano Balbis, segretario ds del Comune di Vallecrosia che dopo anni di militanza in un altro sindacato nel quale ricopriva responsabilità provinciali (la Uil, ndr), ha aderito alla raccolta firme ed ha lasciato il precedente sindacato, iscrivendosi alla Fnle-Cgil. A differenza di quanto dichiarato sui giornali dalle altre organizzazioni, nel nostro comparto mi risulta - conclude Parisini - che sia stata effettuata una sola assemblea in diciotto posti di lavoro. Per questo siamo ancora a far esprimere i lavoratori ed i pensionati sul Patto per l'Italia».

Laconico il commento del segretario della Uil, Luciano Guglielmo: «Abbiamo ottomila iscritti e uno è passato alla Cgil. E allora? Tra l'altro mi risulta che Balbis sia fortemente politicizzato e ciò non fa altro che convalidare la mia tesi: e cioè che le posizioni della Cgil sono politiche. Alla Uil aderiscono persone di idee politiche diverse e dimostrazione che la Uil assume posizioni sindacali e non politicizzate. Balbis se ne è andato? Gli auguro buon viaggio, vuol dire che anziché ottomila, ora saremo 7.999».

[e. bar.]

APPELLO DELLA CAMERA DEL LAVORO

### «Salviamo Rai Radiotre»

La Cgil di Imperia si mobilita contro la decisione della Rai di sopprimere molte trasmissioni di Radio Tre. Dal 16 settembre spariranno - sostiene l'organizzazione sindacale - «Mattinotre» (oltre 2.000.000 di ascoltatori) «L'Arcimboldo», la trasmissione di cronache dell'arte del sabato mattina; vengono dimezzati i tempi concessi a Farenheit, il contenitore pomeridiano dedicato ai libri, alla scienza ed all'attualità culturale; scompare inoltre «Buddha Bar», breve spazio postprandiale quotidiano dedicato alle musiche etniche e sperimentali; non è chiara la sorte di «Uomini e Profeti», trasmissione che ogni sabato e domenica mattina parla di spiritualità e di storia delle religioni. In un comunicato la Cgil imperiese afferma che «non è chiaro che cosa verrà a sostituire queste trasmissioni soppresse». L'organizzazione sindacale invita iscritti, simpatizzanti e cittadini a inviare fax ed «e-mail» di protesta ai più importanti quotidiani e periodici «per salvare un patrimonio della cultura italiana». Per ulteriori informazioni, gli interessati potranno rivolgersi alla Cgil imperiese che si trova in via Sonnaz 10 (telefono 0183.759.910, e-mail: imperia@mail.cgil.it).

[e. bar.]

IERI MATTINA INCIDENTE ANALOGO AD ALBENGA, E IN SERATA NUOVO STOP A QUILIANO. GIOVEDI' INCONTRO TRA SINDACATI E FS

# Si guasta il locomotore in stazione: treni fermi

## Blocco di un'ora a Porto, gli agenti intervengono per calmare i pendolari

**Maurizio Vezzaro**
IMPERIA

Due guasti, ieri mattina, avvenuti a breve distanza di tempo (e di chilometri) l'uno dall'altro, hanno causato ritardi sulla linea ferroviaria. Alla stazione di Porto Maurizio, si è all'improvviso rotto un locomotore e il treno che sostava intorno alle 7,10, e che era diretto a Nizza, è rimasto bloccato per circa un'ora prima di poter ripartire. Tra i passeggeri è serpeggiato il malumore: a un certo punto, dall'ufficio movimento è stato richiesto l'ausilio di due agenti della polizia ferroviaria, chiamati per placare gli animi. «Le macchine sono usurate, servono nuovi locomotori», denuncia Aldo Monterosso, sindacalista della Uil trasporti per il Ponente.

Poco più tardi, alle 9, un analogo incidente accaduto alla stazione di Albenga, ha interessato il locomotore del diretto per La Spezia. Questa volta i convogli hanno accumulato fino a due ore di ritardo. A quanto pare, stando alle accuse mosse dai sindacati, inconvenienti di questo tipo si verificherebbero con frequenza quotidiana. E anche più, a quanto dicono che dalle 19 di ieri il servizio lungo la linea tra Ventimiglia e Genova si è bloccata di nuovo per il guasto di un locomotore a Quiliano.

Di questo e altri problemi, soprattutto dalla carenza di organico, si parlerà giovedì mattina a Genova, nella sede delle Ferrovie in via Andrea Doria. I rappresentanti sindacali delle tre confederazioni e degli autonomi incontreranno i vertici regionali della R.F.I. (Rete ferroviaria italiana), per fare il punto della situazione e chiedere rinforzi. «Si è sempre più ricorso agli straordinari, ma così facendo gli addetti devono sottostare a turni massacranti», spiega Pasquale Rappoccio, segretario ligure sempre della Uil trasporti (settore Ferrovie).

Per il problema macchine, di competenza della società Trenitalia, ci sono notizie leggermente migliori. Sono già parcheggiati a Savona alcuni nuovi locomotori. C'è un però: si tratta infatti di mezzi bidirezionali per i quali non serviranno manovratori e «lampisti». Altri tagli di personale in arrivo?

Ieri mattina un treno diretto a Nizza è fermo alla stazione di Porto Maurizio s'è guastato: erano le 7,10 circa

NOTIZIE FLASH

**GIUSTIZIA**

### San Bartolomeo, condannato e poi rissa

Ha patteggiato la pena (4 mesi e arresti domiciliari), promettendo di rifondere i danni, Gioacchino Urso, 34 anni, di San Bartolomeo. E' lui che, venerdì notte, s'era opposto a un controllo della polizia in un pub sul lungomare, poi chiuso per un provvedimento del questore per motivi di ordine pubblico, scagliandosi contro gli agenti e danneggiando l'auto della volante. Ieri al processo per direttissima, Urso, assistito dall'avvocato Simona Costantini, ha chiesto scusa per il comportamento e s'è impegnato davanti al giudice Domenico Varalli di pagare i danni causati all'auto della polizia, presa a calci e pugni. D'accordo col pubblico ministero, l'avvocato Costantini ha preferito, per il suo cliente, optare per la formula del patteggiamento. Conteggiando lo sconto di un terzo della pena, a Urso il giudice ha inflitto quattro mesi. L'imputato ha lasciato il carcere, tuttavia dovrà trascorrere i quattro mesi agli arresti domiciliari. [b. v.]

TV

### Oggi su Rete 4 «Fornelli d'Italia» tappa a Cervo

Oggi alle 11.30, con replica alle 18, Retequattro manda in onda la prima puntata di «Fornelli d'Italia» ambientata nell'antico borgo di Cervo. La trasmissione presentata da Davide Mengacci, che abbina gastronomia e turismo, si soffermerà sulla cucina tipica con le taglistelle alle trombette. Nella puntata di oggi, registrata lo luglio, saranno presentati i manicaretti preparati dal Bellavista, mentre in quella del 10 protagonista Caterina di San Giorgio. E' previsto un intervento del fiduciario locale Slow Food, Piero Arnaudo, in favore dei presidi che proteggono specialità «doc» come i fagioli di Conio e l'aglio di Vessalico. John Ceresi di, «Liguria da scoprire», parlerà del Parco del Ciapà a Cervo e sulla tradizione dei «corallini». Alla trasmissione hanno collaborato Pro loco e Comune. [e. f.]

**MANIFESTAZIONE**

### Domani «Premio Incontri» assegnato a Carlo Carli

Si svolgerà domani la tradizionale cerimonia di consegna del «Premio Incontri» dell'Icit imperiese. Il riconoscimento andrà a Carlo Carli delle fratelli Carli «per aver favorito i rapporti tra la provincia di Imperia e la Germania con la diffusione della dieta mediterranea». L'appuntamento si svolgerà alle nei locali del Centro polivalente in piazza Duomo. [b. v.]

E

### Sono rovinati i dipinti sui muri di Apricale

Una nostra amica, in vacanza qui al mare, ha manifestato il desiderio di visitare Apricale, perché curiosa ed interessata a vedere gli affreschi murali sulle pareti esterne delle case, dipinti così tanto bene descritti e magnificati sui depliants della Pro Loco e su alcuni libri. Così l'abbiamo accompagnata. Non l'avessimo mai fatto sarebbe stato molto meglio. I dipinti sono tutti scalfiti, manomessi, scrostati, scarabocchiati e perfino rovinati da volgarità porno e sconce (vedasi quelli in via Roma). Abbiamo provato molto imbarazzo davanti a tanta vergogna (passava anche un folto gruppo di ragazzi e ragazze di nazionalità estera), e il signor sindaco, gli assessori, gli addetti della Pro Loco, gli esercenti, hanno tutti così gravi difetti di vista?

**Ferraris**, Sanremo

### Il problema dei posteggi a Rocchetta Nervina

Mi sono recato nei giorni di ferragosto nel comune di Rocchetta Nervina a fare il bagno nei laghetti. Purtroppo, arrivando in paese, non sono riuscito a posteggiare la vettura, il parcheggio era già pieno, e un vigile mi ha indicato di posteggiare fuori paese. Cosa che ho fatto, ma voglio far presente all'amministrazione comunale che anche il paese di Rocchetta Nervina, sino a prova contraria, fa ancora parte del territorio italiano e che anche in quel ridente paese le tasse per i passaggi carrai vanno pagate e non lasciare che ognuno esponga un cartello a suo piacimento godendo di benefici senza pagare il dovuto contributo; oltretutto di sembra che facendo pagare il giusto, le casse del Comune ne traggono beneficio.

**Lettera firmata, Cangemi**, Sanremo

### L'elenco Telecom è nuovo ma l'indirizzo è vecchio

Ho ricevuto in questi giorni il nuovo elenco del telefono 2002-2003 e mi sono accorto che la mia utenza è ancora presso il vecchio indirizzo. Questo nonostante da oltre due anni l'ufficio abbia cambiato sede e numero di telefono. Ho provato a chiedere informazioni alla Telecom e per ore è iniziata una autentica caccia al tesoro. Prima ho provato con il 187: un quarto d'ora di musica e di suggerimenti circa le nuove proposte Telecom. Poi finalmente mi ha risposto un operatore che mi ha dirottato al 191. Altro quarto d'ora di musica e suggerimenti commerciali. Nuovo operatore e nuovo numero, questa volta un numero verde: 800181001. Niente musica, ma in compenso dopo una certa attesa e la ripetuta caduta della linea, mi ha risposto una voce con accento toscano per dirmi che la mia utenza non aveva nulla a che vedere con Firenze. Chissà perchè ero finito in Toscana. Altro numero verde 800181001. Sembra la volta buona. Gentile l'operatrice mi dice che a lei risulta il nuovo indirizzo e che probabilmente c'è stato un errore nella stampa sul nuovo elenco. Mi assicura che nell'elenco 2003-2004 sarà corretto. E ora io cosa gli dico ai miei clienti che vanno a cercarmi al vecchio indirizzo? di passare fra un anno?

**Lettera firmata**, Sanremo

NUMERI UTILI

**AMBULANZE** (tutta la provincia)

118 Imperia Soccorso

**FARMACIE DI TURNO**

Le farmacie operte dalle 8,30-12,30 e 15,30-19,30 eccetto quelle di turno diurno e notturno. Dal 1° giugno agosto: 8,30-12,30 e Imperia *Gentile*, via Cascione 27 telefono 01836: *Borgo San Moro*, via Sant'Agata 1/a, telefono 0183710874. Sanremo: *Mazzia*, Corso Matteotti 85, telefono 0184531988. Farmacie che assicurano la reperibilità in provincia: Diano-Cervo-S. Bartolomeo, notturno compramaro: *Santi*, via Aurelia 0183 400845 (Cervo). Arma Taggia: *Del Torto*, via San Francesco, 10 telefono 018443590 (Arma). Bordighera-Vallecrosia: *Gosio*, via Col Aprosio 465, telefono 0184 (Vallecrosia. Ventimiglia: *Lupo*, Genova 68/a 0184293268.

Farmacie che prestano servizio in altri centri della provincia (l'elenco non tiene conto di eventuali turni): Camporosso, Mansseero, via V. telefono 0184 288191. Dolceacqua: *Muratorio*, p.za Matteotti 2, (telefono 0184 206.133. **Ospedaletti**: *Marcoz*, 108/108, 689.015. *Ceppi*, c. Ponzoni 70, telefono 36.209 (aperta tutte le domeniche) Riva: *Nuvolari*, p.za N. Bixio 42, telefono 0184 485.754. **S. Stefano**: *Nuvolari*, p.za Cavour 14, telefono 0184 486.982.

**OSPEDALI**

**EMERGENZA SANITARIA:** il 118 ha sostituito i numeri per l'emergenza di Ventimiglia-Bordighera, Sanremo, Imperia (il 118 può essere chiamato anche per il pronto soccorso degli animali randagi). **Ospedali**: Imperia: 0183 - 7941, Sanremo: 0184 - 541, Bordighera: 0184 - , Costarainera: 0183 - 91.524.

GUARDIA MEDICA: notturna e festiva telefono 800-554.400. **Guardia odontoiatrica** orario: 8-12, telefono 0183-299.906.

**ASSISTENZA**

**Telefono Amico**: telefono 0183-296.450. 16-24. Numero verde 800.51.52.24.

**VIGILI DEL FUOCO:** 115.

**CORPO FORESTALE:** 1515.

**GUARDIA COSTIERA:** 1530.

I

### Nel centro storico

In programma, oggi, visita guidata gratuita al centro storico con partenza da piazza IV Novembre, alle 16. Ingresso facoltativo al convento di San Domenico (costo 3 euro). [b. m.]

### In autobus agli «Hanbury»

Oggi iniziativa con autobus per i Hanbury», con partenza da Sanremo, stazione autolinee (ore 15,30) e fermate a Sanremo Foce, Ospedaletti, Bordighera, Vallecrosia e Ventimiglia. Info 0184-229507 e 351183. [b. m.]

### La mostra di Sottsass

Continua, nel palazzo comunale, la mostra dedicatata ai disegni e modelli per vasi in ceramica dell'architetto austriaco Ettore Sottsass. Continuerà fino al 15 settembre. Orario 15,30-19 (escluso lunedì). [b. m.]

**SANREMO**

### Escursioni in mare

Ogni giorno, dal porto vecchio, partono escursioni in mare, lungo la costa, fino a Bordighera. Info 0184-505055. [b. m.]

**IMPERIA**

### Corsi alla Sporting dance

Riprendono le lezioni di ballo alla scuola «Sporting dance» via Mazzini 32 a Imperia. Per iscriversi si può chiamare lo 0183-780163. [l. a.]

### Una festa a Bossieta

In frazione Bossieta, domenica 8, festa patronale con degustazione di prodotti locali. [l. a.]

**IMPERIA**

### Gita con la Circoscrizione

La 4ª Circoscrizione offre domenica 8 agli ultrasessantenni una gita al castello di Piovera, in provincia di Alessandria. Adesioni allo 0183-295904. [l. a.]

**IMPERIA**

### Lezioni di Diritto

Riprende domani, alle 11, al Polo universitario di via Nizza, il corso di perfezionamento in «Diritto della responsabilità civile». [l. a.]

LA STAMPA

COMUNE di SANREMO

Gastone s.p.a.

ASTA del MOBILE

presentano

# Gran Galà del Turismo

Festivalmare 2002

## 2 e 3 Settembre

## SANREMO - Villa Ormond - ore 20,45

con

## Matia Bazar

Gatto Panceri, Dual Gang, Carlo Frisi
Roberto De Marchi, Alexander, Anema

DISAGI E RALLENTAMENTI A PARTIRE DA DOMENICA MATTINA. I MEZZI PESANTI NON SONO STATI BLOCCATI

# Pericolo in via Padre Semeria

## In tilt il semaforo che «protegge» la strozzatura

Giulio Gavino

Via Padre Semeria è tornata a essere una «bomba innescata». Un guasto al sistema semaforico che regolamenta il transito dei pullman, nella giornata di domenica, ha visto scattare infatti in più l'emergenza quando gli ingombranti automezzi, lasciata l'autostrada, hanno impegnato le curve verso il deposito delle acque minerali. Gli «incontri» con altri pullman gran turismo, camper e roulottes, hanno paralizzato il traffico in più occasioni innescando rallentamenti e mettendo soprattutto a repentaglio la sicurezza degli automobilisti. Alle 11, quando un pullman proveniente da Alessandria si è trovato faccia a faccia con una gigantesca roulotte francese, circa dieci minuti di manovre per districare l'ostacolo. Inoltre, almeno domenica mattina, non si sono viste né pattuglie della polizia municipale né operai addetti alla manutenzione dell'impianto semaforico. E si è andati avanti così, nell'incertezza, con quel semaforo lampeggiante totalmente inutilizzato. Quattrini del contribuente buttati via in un sistema che, nonostante si sia rivelato complicato e indubbiamente controproducente per i tempi di percorrenza di via Padre Semeria, quantomeno quando funziona ha il pregio di garantire la sicurezza. La cosa grave è stata indubbiamente la serie di complicità e di silenzi che hanno portato al riproporsi della situazione pericolo. Quel semaforo guasto, infatti, non ha portato al blocco dell'uscita degli automezzi pesanti dal casello autostradale e il resto nessuno si è preoccupato di avvertire l'Autostrade Fiori di quanto avvenuto a due chilometri casello. Come spesso succede il «andato bene», di incidenti non ne sono registrati soprattutto per il buonsenso e la pazienza degli automobilisti. Cose che capitano nella Sanremo dell'indifferenza dove importa, evidentemente, il «semaforo-salvavita» non funziona più. La soluzione, sbandierata da Palazzo Bellevue qualcosa di avveniristico in termini di viabilità, si sta rivelando inefficace, tutela soprattutto per evitare indagini giudiziarie sugli amministratori in caso di incidenti. Già, per risolvere il problema una volta per tutte si dovrebbero espropriare magari i proprietari dei giardini di qualche villa, un euro in più voti a Sanremo. E intanto, via Padre Semeria, l'accesso principale a Sanremo, continua a sopportare la strozzatura delle due curve a valle del Carmelo. Di fare sul serio, di rendere operativa una soluzione definitiva, proprio non ne vuole sapere.

Il tratto di via Padre Semeria interessato dall'impianto semaforico guasto

### Allarme rabbia

## Censimento Lipu sulle zone a rischio

Bruno Monticone

SANREMO

I riferimenti di legge, su di loro, sono ancora poco precisi. Ma appare ormai che la loro origine sia domestica, mentre la loro condizione attuale è quella «randagio». Non sempre, va detto, tollerati amichevolmente. Perché sono randagi che possono produrre danni agli edifici per l'azione chimico-fisica del «guano» e che possono essere possibili portatori di malattie insidiose (salmonellosi, toxoplasmosi, clamidiosi). Sono i piccioni e i gabbiani che affollano le nostre piazze, i tetti delle nostre case, i giardini. Amici o nemici? Non è tanto un problema di scelta di campo, quanto di trovare il modo giusto di affrontarlo. Va in questa direzione l'iniziativa del Comune di Sanremo che ha affidato alla Lipu (Lega Italiana Protezione Uccelli) l'incarico di affrontare una problematica, a 360 gradi: un «censimento» (già proprio un censimento) di piccioni e gabbiani per quanti sono; individuare le zone più a «rischio»; mettere in piedi una informativa sul problema per migliorare il rapporto tra i cittadini e questi particolarissimi abitanti della città per capire il reale impatto della loro presenza e indirizzare i comportamenti della gente su modi che non aggravino il problema (ne dovranno tener conto anche i nuovi progetti edilizi e quelli di ristrutturazione degli edifici); e, infine, definire una «strategia operativa integrata» che faccia da sintesi a tutto il lavoro precedente. Un'operazione che, al Comune di Sanremo competente in materia (l'Istituto per la Fauna Selvatica, agenzia di stato competenza in materia faunistica, ha indicato i comuni come «gestori» di questi volatili nell'ambito delle loro competenze sanitarie) oltre 33 mila euro. «Un problema di cui ci siamo fatti carico e su cui lavoreremo in collaborazione con altri enti e con i servizi veterinari dell'Asl», dice l'assessore Mario Ferrandini da cui dipende il Servizio Igiene Urbana da cui dipende l'operazione.

Lo studio Lipu, che si concluderà a fine 2003, inizierà con il «censimento». Operazione complessa? Ci sono già state esperienze-pilota in altre città. Verrà fatto alla fine dell'inverno, considerato il periodo migliore perché l'attività riproduttiva degli animali è minima e sono presenti anche specie di gabbiani (quello comune e quello reale) soggetti a cicli migratori. Quindi verrà stilata una «mappa» delle zone più a rischio in città; diffuso un depliant illustrato per scuole, cittadini e turisti di 16 pagine realizzato in 40 mila copie; attivato un'apposita pagina web sul sito internet comunale; effettuato un sondaggio pubblico per capire la «percezione» della gente al problema.

ALLA MADONNA DELLA COSTA BLITZ DELLA POLIZIA INFORMATA DA UN OPERAIO

# Rifugio per clandestini nella villetta dell'Amaie

SANREMO

Un immobile dell'Amaie, alla Madonna della Costa, trasformato in dormitorio una comunità di clandestini nordafricani. E' l'ennesimo risvolto inquietante del pianeta extracomunitari quello venuto alla luce ieri mattina quando un tecnico dell'azienda dell'acquedotto, alle prese con un normale controllo, si è trovato di fronte ad una decina di nordafricani che svegliati di soprassalto dal suo arrivo hanno tentato di fuggire. Il dipendente Amaie, travolto dall'irruenza, ha immediatamente chiamato la polizia e l'intervento di due pattuglie della Squadra Volante ha permesso di intercettare quattro clandestini, tutti accompagnati in commissariato per rilievi foto-dattiloscopici e procedure di espulsione. L'ispezione dei locali, una villettina con mare che potrebbe far invidia agli operatori del settore immobiliare, ha permesso di accertare che il dormitorio allestito con brande e lettini di recupero e che anche mucchi di cartoni venivano utilizzati come materassi. La perquisizione non ha portato al rinvenimento di sostanze stupefacenti nonostante a carico di alcuni degli occupanti siano stati trovati precedenti specifici per spaccio. L'Amaie, ora, è rientrata in possesso dell'immobile che, inutilizzato da tempo, rischia di finire ancora nel mirino dei clandestini in cerca di un posto dove trascorrere le loro notti da irregolari a Sanremo. [g. ga.]

Qui sopra gli extracomunitari bloccati e, sopra, l'alloggio occupato poco fa, dopo

TRAGICO VOLO DALL'ALTEZZA DI TRE METRI, ACCERTAMENTI DELLA POLIZIA

# Cade da una fascia e muore dramma familiare alla Villetta

SANREMO

Visita i lavori nella casa della figlia e precipita da una balaustra in costruzione. Sono circostanze drammatiche quelle che l'altra sera hanno portato alla morte di Angela Prato, 69 anni, residente ad Arma di Taggia, andata a trovare la figlia e il genero nella casetta la coppia ha in ristrutturazione in località la Villetta, in strada Montà di Lanza, nell'immediato entroterra città dei fiori. La donna è morta sul colpo. Il volo di tre metri nel vuoto l'ha vista colpire il terreno con il capo. Il trauma cranico è stato violentissimo. Letale. Anche l'intervento dell'auto medicale del 118 e dell'ambulanza della Croce Rossa si è purtroppo rivelato inutile. A confermare per prima il decesso di Angela Prato è stata proprio la giovane figlia, infermiera professionale all'ospedale «Borea» di Sanremo.

A ricostruire la dinamica dell'incidente sono stati gli uomini della Squadra Volante del commissariato. Nel giardino della villetta, su un terreno a terrazze, erano stati sistemati i pilastrini di una balaustra, «prova estetica» decisa dalla giovane coppia in vista della realizzazione della stessa. La donna sarebbe caduta, forse a causa di un piede messo in modo maldestro o forse perché credeva che la balaustra fosse saldamente ancorata al terreno. Il volo nel vuoto, senza alcuna possibilità di appiglio, è terminato su un terreno sconnesso. La morte è stata istantanea. [g. ga.]

## Vari casi di guida pericolosa

Nuova escalation di episodi di guida pericolosa nel fine settimana. Da elevare una decina di contravvenzioni agli automobilisti indisciplinati che hanno messo a rischio la loro e l'altrui incolumità, sono stati i militari del Nucleo Radiomobile alle prese con una serie di posti di controllo. Le multe più salate hanno interessato episodi di guida contromano e altre violazioni legate al rispetto della segnaletica orizzontale. I carabinieri hanno inoltre proceduto al sequestro di un ciclomotore di proprietà di un minorenne sorpreso per le vie del centro cittadino a procedere senza il casco. Nella giornata di ieri le pattuglie hanno invece intercettato una coppia di sedicenti cittadini che dopo essere stati segnalati ad aggirarsi per le vie della Pigna a dirigendo verso il centro. I due risultati sprovvisti di documenti e permessi di soggiorno e quindi deferiti all'autorità giudiziaria. A loro carico è scattato, immediato, anche il provvedimento di espulsione. [g. ga.]

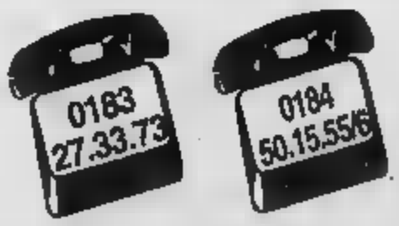
PUBBLICAZIONE AVVISI DI

GARE D'APPALTO
BANDI DI CONCORSO
BILANCI

Siamo a Vostra disposizione
per fornirVi preventivi e tutta l'assistenza necessaria.
Con un solo interlocutore
potrete assolvere agli obblighi di legge,
utilizzando la grande diffusione
di un quotidiano come

LA STAMPA

(Legge 587 del 8.10.1984 Art. 7)




publikompass spa

IMPERIA - Via Alfieri, 10 - Tel. 0183.273373
SANREMO - Via Roma, 176 (Palazzo Guidi) - Tel. 0184.501555/6 - Fax 0184.501129


ASH

**LAVORI**

### Cantiere «illimitato» in corso Cavallotti

Sono ripresi i lavori lungo i marciapiedi in corso Cavallotti. L'assessore ai Lavori pubblici Giorgio Silvano ha invitato (pena la rescissione del contratto) la direzione dei lavori a ampliare ulteriormente il cantiere e a terminare il tratto recintato. [m. c.]

**OSPEDALETTI**

### Vigili del fuoco in azione per bloccare fuga di gas

Ingente fuga di gas in via Marconi, ieri intorno le 17. E' intervenuta una squadra dei vigili del fuoco di Sanremo che ha provveduto a rimediare all'emergenza e a impedire che potessero verificarsi guai peggiori. [m. c.]

**EREDITA'**

### Lascia al Comune una cassetta di sicurezza

Ha lasciato in eredità al Comune una cassetta di sicurezza con beni per 10.660 euro. E' il signor Amedeo Vaccaro. L'ente ha accettato con riserva. Dovrà comunque spendere 600 euro di affitto e 1900 per lo sgombero dell'abitazione del defunto. [m. c.]

**CASTELLARO**

### In arrivo la raccolta differenziata dei rifiuti

Due mezzi per la raccolta differenziata rifiuti saranno realizzati a Castellaro. La giunta ha assegnato, per 600 euro, l'incarico di progettazione all'architetto Carla Delmastro. [b. m.]

**RIVA LIGURE**

### Cambierà destinazione il campo di via De Gasperi

Una pista per mini-macchine o una palestra coperta. Sono le soluzioni al vaglio dell'Amministrazione per trasformare il campetto di calcio di via De Gasperi, inutilizzato da anni. [m. c.]

IL PRIMATO E' DI VERDEGGIA, FRAZIONE DI TRIORA

## La Pro Loco dei record 7 abitanti e 260 iscritti

TRIORA

E' una Pro Loco da record quella di Verdeggia con i suoi 280 soci. D'accordo, non è escluso che in Italia o anche soltanto in Liguria, ci siano analoghe associazioni con un numero pari o maggiore di aderenti ma un elemento può essere dato per sicuro: in proporzione al numero degli abitanti (sette quelli che vivono tutto l'anno nella frazione di Triora) quello degli associati è enorme. Un rapporto del tremila per cento o giù di lì. Ma come è possibile tutto ciò? «Il fatto è che a prendere la tessera - spiega Anselmo Avena, medico di Riva Ligure che di Verdeggia si è innamorato - non sono solo quelli originari del paese ma tutti quelli che a Verdeggia in qualche modo hanno a che fare, avendolo eletta a meta di brevi soggiorni o vacanze estive». Così la Pro Loco, presieduta da Romano Della Torre, non solo assicura l'organizzazione di feste a beneficio di tutti ma va ben oltre. Ecco allora che giusto per questa stagione sono state ristrutturate le cinque fontane in pietra del paese. Un'operazione dai risvolti storici e artistici insieme. E sono stati ripuliti anche sentieri un tempo molto battuti, e oggi tornati in auge per le lunghe passeggiate che li caratterizzano, come quello che unisce il paese a Collardente o l'altro che porta fino al Passo del Pellegrino. Fra le feste organizzate quelle religiose della Madonna del Carmine del 15 luglio e quella di San Rocco con la processione. Momenti che hanno visto i soci impegnati con don Marco Moriglia (parroco di Verdeggia, Realdo e Creppo) e don Alvise Lanteri, arciprete della Concattedrale di San Siro a Sanremo, originario di questa parte. Sabato scorso la serata di chiusura quando la Pro Loco ha offerto, gratis, salsiccia e polenta a tutti. Cinquecento i commensali convenuti. Ancora qualche settimana e gli abitanti torneranno ad essere sette, compresi i gestori di un ristorante-pensione. [m. c.]

LA MANIFESTAZIONE SI E' SVOLTA DOMENICA A PIGNA, IN LOCALITA' GOUTA, UNA ZONA SOTTOPOSTA A VINCOLO AMBIENTALE

# Festa «rave», denunciati cento giovani

## Le accuse: danneggiamenti e disturbo della quiete pubblica

**Daniela Borghi**

PIGNA

109 i giovani identificati dal commissariato, che saranno denunciati dalla Procura di Sanremo per concorso in invasione aggravata di terreni pubblici, danneggiamento aggravato di terreni boschivi sottoposti a vincolo naturalistico e disturbo della quiete pubblica. Nella notte tra sabato e domenica avevano organizzato un rave-party nell'entroterra dell'estremo Ponente, in Gouta, Comune di Pigna. Allontanati dalla Francia per una normativa che vieta questo genere di feste, i ragazzi sono spostati nella zona di confine italiana. Molti di loro, nonostante l'intervento delle forze dell'ordine, hanno continuato a ballare, fino alle 15 di domenica. Gli uomini delle volanti commissariato, i colleghi della polizia di frontiera, in collaborazione con i carabinieri, hanno così preso il nome numerosi ragazzi, sequestrando diverso materiale cartaceo ritenuto di assoluta importanza per le indagini. L'identità delle persone segnalate verrà presto comunicata anche alle autorità francesi di pubblica sicurezza. La denuncia, da parte dei poliziotti, del centinaio di giovani appassionati di musica techno si aggiunge all'arresto dei carabinieri di giovane francese, sorpreso con hashish, ecstasy e una pistola. Ora si gli organizzatori francesi di queste feste illegali.

Il rave-party, parole inglesi del verbo «to rave», che significa delirare, e «party», che equivale a festa, era iniziato intorno alle tre di notte di domenica. Il Passo Gouta è stato letteralmente preso d'assalto dai «ravers», arrivati con auto e furgoni, sui quali erano state tate grosse consolle e casse. Prima è stato montato un potente impianto stereo illuminato da un gruppo elettrogeno. Quindi, intorno alle tre, è cominciata musica assordante, proseguita fino alle prime luci dell'alba. Nel frattempo la polizia era riuscita a limitare l'afflusso di persone sbarrando le strade di a Gouta. Visto che altri numerosi ravers non avrebbero potuto unirsi alla festa, i giovani hanno deciso di sospendere il party e riscendere verso la Francia. A questo punto è iniziato il lavoro di identificazione dei convenuti, che saranno tutti denunciati in concorso.

Il lavoro dei poliziotti della volanti del commissariato si presenta complesso per la necessità di compiere i riscontri identità dei numerosi ragazzi, provenienti da varie città della Francia. L'emergenza rave è finita intorno alle 15 domenica, quando gli ultimi giovani hanno abbandonato Gouta.

Polizia e carabinieri in azione nella notte tra sabato e domenica a Pigna

## A Bordighera locali nel mirino

### Controlli dei carabinieri dopo le proteste degli abitanti per la musica «assordante»

BORDIGHERA

A Gouta le forze dell'ordine hanno provvedimenti per una festa era autorizzata, a Bordighera sono alcuni abitanti a prendere di mira i locali del lungomare dedicati alla musica e ai giovani. Gli stessi che hanno salvato l'estate dalla crisi, portando sulle passeggiate tantissime persone, soprattutto giovani: si calcola una media di più di duemila presenze a sera, per quasi centocinquantamila persone a stagione. Gli habitué lungomare della musica sono arrivati da tutte le località della provincia, dalla vicina Francia, invogliati dai prezzi più concorrenziali della Riviera, oltre ai tradizionali ospiti del Piemonte. «Tutti hanno fatto girare il dei nostri locali e, di conseguenza, quello di Bordighera, e lo hanno pubblicizzato volta tornati a , dice Franco D'Agostino, titolare del Chico Loca, il locale che ha confermato, se non addirittura migliorato, la sua posizione di rilievo tra quelli che dedicati alla musica live. Proprio il Chico Loca, che con discoteca Kursaal e il Baretto, sono stati apprezzati e frequentati da miriade di ragazzi, è stato oggetto, l'altra sera, di un controllo dell'Arpal, che ha verificato i decibel di un concerto rock. Gli operatori, scortati da due auto dei carabinieri, sono entrati nel locale, nell'ultimo sabato di agosto, all'una e mezza, nel momento di maggior affluenza. Quando hanno chiesto di fermare la musica, per poter effettuare i rilievi del caso, è finita festa, e il pubblico, sorpreso e deluso, ha lasciato il locale.

La verifiche sono scattate a seguito di un esposto di abitanti irritati dai concerti. Se gli esiti saranno positivi, spetterà al sindaco, che finora è andato incontro a tutte le iniziative che possano incentivare turismo, prendere eventuali provvedimenti. ci tolgono anche questi locali, costretti a cercare altri ritrovi, anche in Francia», commenta un giovane geometra di Sanremo. Bordighera, che si è affermata come cittadina che vive di notte, dovrà tornare ad dormitorio. Intanto, Ospedaletti, si attrezza: con il nuovo disco-pub Batisé e con una Amministrazione pronta ad accogliere altri locali acchiappa-giovani. [d. bo.]

## NOTIZIE FLASH

**BORDIGHERA**

### Jazz&Blues: musica da leggenda e uno sfogo politico

Si è conclusa domenica la rassegna Bordighera Jazz & Blues, nei giardini Lowe di via Vanato. Vedette della decima edizione sono stati domenica il leggendario Wilson Pickett ed Amy Stewart, veterana della kermesse, che ha inaugurato la manifestazione con la serata con maggior successo. Si è registrato anche un estemporaneo momento rivolto alla politica: sabato, dopo essersi esibito, il gruppo siciliano Roy Paci si è lasciato andare, davanti agli amministratori del Polo, ad uno sfogo nei confronti del governo per il ponte di Messina e per la crisi idrica in Sicilia.

**PERINALDO**

### Un omaggio a Francesco Biamonti

Dopo il successo del primo incontro del 17 agosto promosso dal Comune, dall'assessorato alla Cultura e al turismo e dalla Pro Loco di Perinaldo, nell'ambito della Rassegna incontri d'autore intitolata a Francesco Biamonti (è stato presentato il libro Quarti di Luna di Stefano Delfino), i promotori invitano ora ad una seconda serata, intitolata «Omaggio a Francesco Biamonti - Le parole, le immagini nel ricordo amici, colleghi e artisti italiani e stranieri». L'appuntamento è per venerdì 13 settembre, nel Chiostro dell'ex Convento Francescano, nel Palazzo Municipale, con una simpatica appendice il giorno successivo.

**[redacted]**

### Tosca Moratti festeggiato 100 anni

Con una cerimonia e un rinfresco nella sala del Consiglio comunale di Ventimiglia è festeggiata, domenica, la centenaria Tosca Moratti, vedova Bliatta, classe 1902, bisnonna vispa, appassionata di arte, pittura e musica.

**PERINALDO**

### Tutto pronto per il primo festival del karaoke

Sono aperte le iscrizioni per il 1° Festival del Karaoke del Fantasy di Perinaldo, che si terrà domenica 15 settembre, alle 15. I concorrenti dovranno presentare due canzoni italiane del repertorio del Fantasy, da al momento dell'iscrizione. La giuria sarà composta da quattro componenti della banda di Perinaldo. Contabile dei voti, Mauro Marchiani, animazione by Lola.

**BORDIGHERA**

### Ricordato l'ex-presidente Cai, Bonavia

stato ricordato l'ex presidente del Cai di Bordighera Bonavia, domenica, in occasione della Festa della Montagna, che si è svolta a Colle Melosa, nel Comune di Pigna. Bonavia è stato presidente per 18 anni ed altrettanti come vicepresidente. Si è svolto anche il gemellaggio Club Alpin de la Crau, in Provenza. [d. bo.]

ACCORDO PIANIFICAZIONE UN'AMPIA ZONA

# Vallecrosia prepara il futuro urbanistico

VALLECROSIA

Il Comune Vallecrosia ha messo a punto una iniziativa permetterà di accelerare notevolmente i tempi per la riqualificazione di una grande porzione del territorio comunale, in attesa da moltissimo tempo di un nuovo Piano regolatore. tratta di un Accordo di pianificazione, strumento urbanistico nuovo, varato dalla Regione con una modifica legislativa datata maggio 2002. Grazie questa nuova opportunità, tutta la zona compresa tra la via Aurelia e il mare potrà essere oggetto di lavori di riqualificazione proposti da soggetti privati che vogliano realizzare i loro progetti in quella parte del territorio. A seguito di queste proposte, l'Amministrazione concorderà con i privati la realizzazione di importanti opere pubbliche, che potranno così nascere più rapidamente e con minori costi a carico delle casse comunali. Il tutto, secondo le norme regionali, dovrà essere disciplinato con cura, affinché vengano rispettati i tempi realizzazione e i termini dei singoli accordi. In sostanza, ci la possibilità di anticipare quanto sarebbe poi realizzato con il nuovo Puc, ottenendo in cambio maggiori vantaggi a favore della comunità. L'Accordo di Pianificazione è stato varato a Vallecrosia dopo una lunga serie di incontri con i responsabili della Regione, che hanno ritenuto di estremo interesse gli obiettivi dell'Amministrazione vallecrosina. L'assessore all'Urbanistica, Agostino Ontano, che ha seguito tutto l'iter, ringrazia l'ufficio Tecnico comunale che ha messo a punto questo documento a tempo di record. Aggiunge: «Stiamo dimostrando, al di là di ogni dubbio, la nostra capacità di mantenere quanto promesso. Ora si tratta, soprattutto, di ricevere e valutare le proposte dei privati interessati che, a partire dal prossimo 9 settembre, avranno a disposizione un ufficio apposito, con un tecnico presente tutti i giorni, dalle 11,30 alle 13. Dopo il 15 ottobre, i progetti proposti verranno valutati e discussi». [d. bo.]

SUL PROGETTO, GIUDIZIO CRITICO DI RIFONDAZIONE

# Golf sul Montenero scatta la polemica

BORDIGHERA

Il progetto del campo da golf sul Montenero sta alimentando discussioni a Bordighera. Sull'argomento interviene anche Ivan Pasto, segretario del circolo intemelio di Rifondazione. Dice «Per ora è un'idea più che un vero e proprio progetto definito. Ma, essendo abituati ai blitz di certi amministratori e di certi politici, non abbiamo ignorato la notizia, diffusa dalla stampa locale, secondo la quale si farà, dicono in Comune a Bordighera, un impianto per il golf a Montenero»

Aggiunge: «Non è la prima volta che se ne parla, e speriamo che per l'ennesima volta quest'assurdo progetto abortisca sul nascere. domandiamo, infatti, al di là della mera piazzetta andare a contaminare quella che è nota ovunque come la più grande pineta sul mare della Liguria, quanti cultori del golf verrebbero a giocare a Montenero. Il golf è uno sport elitario, non certo di massa. Qui, nell'Estremo ponente ligure, sono quattro gatti a giocarci, e questi quattro già frequentano gli or mati campi di golf di Sanremo e di Garlenda, e qualcuno frequenterà, forse, quello, in via di realizzazione, di Castellaro. Perché, dunque, costoro dovrebbero andare a giocare a golf proprio a Montenero di Bordighera?».

Conclude Pastor: «E se, comunque, qualcuno di questi quattro gatti lo farà, sarà sempre un numero esiguo (uno o due, calcolarla larga). Non è che, siccome spesso, e per misteriosi ragioni, la collina o la pineta di Montenero bruciano, si vuole ricorrere alla soluzione più drastica? Cioè tagliare gli Montenero onde evitare futuri incendi? All'assessore Andrietti, che perorando la causa, lascio l'ardua sentenza. Non vorremmo che dietro tutto ci fossero tentativi di speculazione». [d. bo.]

## TRIBUNALE DI IMPERIA

*Avviso di vendita di immobili con incanto*

Il sottoscritto Notaio Franco Amadeo, delegato del Giudice dell'esecuzione Dott. Luigi Sanzo, con ordinanza del 17 novembre 1999 alle operazioni di vendita con incanto relativa immobiliare n. 14/95 promossa da Banca Nazionale del Lavoro (Avv. A. Musso) contro Bosalli Alessio dà avviso ai sensi dell'art. 591-bis c.p.c. che il giorno 26 settembre 2002 alle ore 9,30 presso l'aula della Corte d'Assise del Tribunale di Imperia procederà alla vendita con incanto dei seguenti beni: Lotto unico: terreni in Comune di Civezza, posti a valle dell'abitato, in adiacenza del torrente e confinante con il territorio di Cipressa, il tutto ricadente in zona agricola E1 del P.R.G. con indice di edificabilità 0,03 abitativo e 0,02 agricolo e ricompreso nella fascia dei mt. 150 dal torrente con entrostante fabbricato rurale in pietra disposto su due piani di vecchia costruzione ed in pessimo stato di manutenzione.
Al N.C.T. così descritto: - partita 1924 in capo a Bosalli Alessio
F. 3 mapp. 494, vigneto, cl. u, mq. 518 R.D. 5957, R.A. 7252;
F. 3 mapp. 498, uliveto, cl. 2, mq. 844, R.D. 7596, R.A. 5908;
F. 3 mapp. 500, vigneto, cl. u, mq 256, R.D. 2957, R.A. 3612;
F. 3 mapp. 501, vigneto, cl. u, mq 568, R.D. 6509, R.A. 7924;
F. 3 mapp. 502, uliveto, cl. 2, mq 955; R.D. 8595 R.A. 6585;
F. 3 mapp. 505, vigneto, cl. u, mq 454, R.D. 5221 R.A. 6356;
F. 3 mapp. 516, sub. 1, porzione di fabbricato;
F. 3 mapp 516 sub. 2, porzione di fabbricato;
F. 3 mapp. 517, uliveto, cl. 2, mq 384, R.D. 3267 R.A. 2548;
F. 3 mapp. 522, uliveto, cl. 3, mq 1322, R.D. 8610 R.A. 7932;
F. 3 mapp. 996, vigneto, cl. u, mq 865, R.D. 7647 R.A. 9310;
F. 3 mapp. 997, uliveto, cl. 2, mq 592, R.D. 8226 R.A. 4844;
F. 3 mapp. 998, uliveto, cl. 3, mq 247, R.D. 1235 R.A. 1482;
- partita 453 in capo a Fabiano Maria mar. Garibaldi
F. 3 mapp. 499, vigneto, cl. u, mq 236, R.D. 2714 R.A. 3304;
- partita 1925 in capo a Bosalli Alessio proprietario, Filoca Marco usufruttuario parziale
F. 3 mapp. 519, uliveto, cl. 3, mq 289, R.D. 1445 R.A. 1734.
Il tutto formante un unico lotto a confini: torrente, mapp. 504, 503, 492, 493, 495, 496, 481, 523, 524, 999, 521, 520, 515, 518, 506, beni. Prezzo base Euro 12.912,00 cauzione Euro 1.292,00 acconto spese 4.000,00, aumento minimo Euro 516,46.
Sono poste a carico della massa le spese per le cancellazione delle formalità pregiudizievoli.
1) Chiunque intenda partecipare all'asta dovrà depositare presso lo Studio Notarile Amadeo di Imperia, Piazza Rossini n.6 entro le ore 12 del 23 settembre 2002 istanza in bollo diretta al Notaio, contenente il numero di codice fiscale e gli estremi di un documento valido identità, la dichiarazione dello stato civile e, se coniugato, il regime patrimoniale dei beni (separazione o comunione dei beni), l'eventuale dichiarazione di possedere i requisiti per ottenere i benefici "prima casa", unitamente ai depositi di cauzione e spese di cui sopra, mediante assegni circolari non trasferibili intestati al Notaio Franco Amadeo.
2) L'aggiudicatario potrà, ricorrendone i presupposti, avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 17, quinto comma e all'art. 40, sesto comma della L. 47
3) L'aggiudicatario dovrà entro 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva, e non decorso il termine di cui all'art. 584 c.p.c., versare la differenza tra il prezzo di aggiudicazione e quanto da lui versato a titolo di cauzione, presso il Notaio delegato con assegno circolare al medesimo intestato.
Si specifica che tutte le attività che a norma dell'art. 576 c.p.c. e ss. debbono essere compiute in Cancelleria o davanti al Giudice dell'esecuzione sono effettuate dal sottoscritto Notaio in Imperia, Piazza Rossini n. 6. relativi alla vendita sono consultabili presso l'Associazione Notai del Notarili Riuniti di Imperia e Sanremo, in Via De Sonnaz 98 a Imperia dal lunedì al venerdì al seguente orario: dalle ore 9,00 alle 13,00.
IL NOTAIO
dott. prof. Franco Amadeo

«ERA SENZA MUSERUOLA»

# Due ciclisti da un lupo a Castel d'Appio

VENTIMIGLIA. Due giovani ciclisti, aggrediti da un grosso cane lupo, hanno rischiato grosso, l'altra mattina, in località Castel d'Appio. E' successo intorno alle 10, durante un allenamento di un professionista e del suo amico imprenditore, appassionato di bici. I due, che o risalendo, con una certa fatica, la zona di Castel d'Appio, tra le più ripide della zona, ad un certo punto sono stati avvicinati da un pastore tedesco di grossa taglia, senza museruola. In particolare, è stato preso di mira il professionista, che per poco non veniva azzannato a una gamba mentre stava proseguendo a bassa velocità, in piena salita. Ha aumentato al massimo il ritmo e fortunatamente, è riuscito a lasciarsi dietro il cane. «Siamo usciti indenni per miracolo - dicono i due sfortunati ciclisti, che rivelano di essere rimasti sotto choc - Questi animali dovrebbero essere sempre tenuti sotto controllo: rappresentano un pericolo per i passanti». [d. bo.]

VENTIMIGLIA FA I CONTI CON ASPETTI SOCIALI ALTAMENTE DRAMMATICI

# L'esercito dei poveri chiede aiuto

## Indagine del Comune: in 500 vivono sotto la soglia minima

VENTIMIGLIA

Almeno mezzo migliaio di persone, a Ventimiglia, vive la soglia della povertà. E' il drammatico risultato di un monitoraggio dei Servizi sociali, che conferma i dati allarmanti più volte evidenziati dalla Charitas nei suoi bilanci annuali sulla condizioni di vita dei diseredati. Sono tantissime, dunque, le persone che, nella città di confine, non riescono a far quadrare il bilancio mensile, e arrivano a fine mese senza i soldi necessari per assicurare una dignitosa esistenza alle loro famiglie. Gente che riesce mettere insieme il pranzo con la cena.

Stando a quanto emerso dall'inchiesta dei Servizi sociali nel 2001, i poveri di Ventimiglia risultano, in totale 512, su una popolazione di circa trentamila abitanti.

Di questi, 261 sono le famiglie, nel loro complesso, e 251 le persone adulte, che costituiscono un nucleo familiare a se stante.

Per effettuare questo studio la città è stata divisa in due porzioni: il distretto 1, ovvero quello di Ventimiglia alta il numero 2, che comprende il centro urbano e la periferia.

Il quadro emerge che i minori assistiti sono complessivamente 251, (191 nel distretto 1 e 60 nel 2), mentre gli anziani 98 nel primo e 117 nel secondo settore. Ancora: i disabili i portatori di handicap rispettivamente 49 e 41, i tossicodipendenti, o ex, e gli alcolisti, 27 e 9, i malati psichici 69 e 29, gli immigrati comunitari 1 e 2, quelli extracomunitari, infine, sono 11 e 4.

L'assessore ai Servizi sociali, Salvatore Spinella, che sarà fatto possibile per potenziare l'assistenza, anche domiciliare, e per aumentare le esenzioni per la mense scolastiche. L'assessore ha inoltre confermato che, nei confronti di chi fa domanda di assistenza, vengono effettuati controlli molto severi, per evitare che i soliti furbi ottengano sovvenzioni o altri tipi di aiuto, a discapito di chi ha veramente bisogno. Negli ultimi tempi in città si visti anche più barboni e clochard, oltre a mendicanti. Una notizia curiosa uscita nei giorni ha riguardato proprio un mendico. Pare che rifiutasse come elemosina i centesimi ma pretendesse almeno un euro. Lo aveva scritto addirittura in un cartello, un italiano stentato, che esibiva ai passanti. Fino a che non ha attirato l'attenzione di una pattuglia della polizia, che l'ha allontanato. [d. bo.]

Per la pubblicità su:
LA STAMPA
PK publikompass
Via Alfieri, 10
18100 IMPERIA
Tel. 0183.273.373
Fax 0183.273.106

L'ORDINANZA DELLA CAPITANERIA PREVEDE INFATTI L'OBBLIGO DELLA GUARDIA FISSA SUL TRESPOLO

# Bagni marini, dal 15 la smobilitazione

## Chiusura anticipata per non pagare il bagnino per pochi clienti

SAVONA

La stagione balneare rischia di finire prima del previsto. La maggior parte degli stabilimenti savonesi chiuderà il 15 settembre per non pagare il bagnino sino a mese quando la clientela si dirada. Sino all'anno scorso l'ordinanza della Capitaneria di porto stabiliva che dopo il 15 settembre l'attività negli stabilimenti poteva continuare, con il bagnino in spiaggia ma senza l'obbligo di restare sul trespolo. Ora invece la Capitaneria ha stabilito che la stagione si chiuderà il 30 settembre e che sino a quella data gli stabilimenti che resteranno aperti dovranno garantire la presenza del bagnino di guardia sul trespolo.

«Un provvedimento che elimina gli equivoci sui problemi della sicurezza sulle spiagge - osserva il presidente provinciale Riccardo Borgo -. Siamo convinti anche noi che i bagnanti debbano avere la garanzia dell'assistenza dal 1° giugno al 30 settembre. Sino all'anno scorso c'era l'abitudine di smontare le cabine dal 15 ma di tenere gli stabilimenti aperti per consentire ai turisti di effettuare gli ultimi bagni. Il bagnino ovviamente era in spiaggia pronto a intervenire ma poteva anche svolgere altri compiti. Ora invece in teoria dovrebbe stare sul trespolo fermo. Si tratta di una norma che andrebbe interpretata con maggior elasticità. Ma è questo punto ne parleremo il prossimo anno. Del resto almeno nel comprensorio savonese sono ben pochi gli stabilimenti che restano aperti dopo il 15».

Intanto, ieri pomeriggio, Capitaneria, carabinieri e polizia sono stati mobilitati nelle ricerche di un giovane turista di Novara, in [illegible] familiari a Varazze, che aveva fatto preoccupare i genitori perchè era andato a nuotare e dopo due ore non era ancora tornato a riva. Alle 19, il lieto fine. Il giovane è stato rintracciato in uno stabilimento distante mezzo chilometro da quello dai genitori. [e. b.]

Molti bagni chiudono il 15 settembre

PER LE RIFORME E IL GIUSTO PROCESSO. I PENALISTI DI SAVONA PRESTO AL VOTO

# Avvocati subito in sciopero

## Dal 16 al 18 settembre: una ripresa con protesta

Fabio Pozzo

Tre giorni di astensione dalle udienze all'apertura dell'attività giudiziaria. Un giorno ogni trenta, il primo del mese, dedicato alla discussione del progetto di separazione delle carriere magistrati (giudicanti e inquirenti) con iniziative da definire.

Comincia così la ripresa del lavoro per gli avvocati savonesi e per i [illegible] colleghi del resto d'Italia. Ieri a Savona i legali della Camera penale si sono riuniti per affrontare il calendario della protesta. Spiega il presidente protempore dei penalisti, Luciano Chiarenza: «L'astensione dalle udienze è stata proclamata dall'Unioncamere e noi ci adeguiamo. E' da intendersi nella continuità del discorso già aperto sul giusto processo e sulle riforme, che devono [illegible] fatte a nostro avviso in modo più organico e che debbono tener [illegible] anche dell'avvocatura, in quanto parte del processo».

Così non è invece? «Secondo Unioncamere il governo terrebbe in minor considerazione l'avvocatura rispetto alla magistratura. Questo, anche perchè i magistrati sono come categoria meglio organizzati rispetto a noi e quindi hanno più capacità di farsi sentire».

Sul piano savonese, la Camera penale si appresta ad eleggere i suoi vertici. Ancora Chiarenza: «Andremo ad elezioni subito dopo quelle dell'Unioncamere, fissate ai primi di ottobre. A livello nazionale si presentano tre candidati, Sono Vittorio Chiusano di Torino, Ettore Randazzo di Siracusa e un outsider: anche noi dovremo decidere con chi schierarci. Subito dopo convocheremo i nostri iscritti per il voto locale».

Chiarenza è stato designato presidente pro-tempore. E' già stato presidente effettivo per due mandati.

L'AUTONOMIA DEI DIRIGENTI CONSENTE DI ORGANIZZARE IL CALENDARIO DELLE LEZIONI A PIACIMENTO PURCHE' VENGANO GARANTITI 200 GIORNI DI LAVORO

# Oggi tornano a scuola i ragazzi dell'Ipsia

## Avvio anticipato per le professionali ma in molti istituti si partirà il 18

SAVONA

Da oggi i primi studenti savonesi torneranno sui banchi di scuola. La lettura dell'avvio anticipato per fortuna per ora colpisce solo i ragazzi che frequentano la terza del professionale Ipsia Da Vinci ma entro una settimana la maggior parte degli studenti saranno al lavoro, al massimo entro il 18 l'anno scolastico avrà preso il via in tutte le scuole, come prevede la Regione. I dirigenti scolastici hanno tuttavia il diritto di anticipare l'avvio delle lezioni per poter organizzare al meglio il calendario scolastico. Una prerogativa che come si può dedurre dalla tabella qui accanto è stata sfruttata al massimo. I capi di istituto nell'ambito dell'autonomia che ora viene concessa alle singole scuole, potranno gestire le lezioni secondo le esigenze di insegnanti e ragazzi. L'essenziale è che vengano garantiti almeno 200 giorni di scuola, pena l'invalidità dell'anno. L'avvio anticipato è stato scelto da molte scuole in modo da poter sospendere le lezioni a febbraio per consentire alle famiglie di fare la settimana bianca che un tempo avveniva presentando subdole giustificazioni per malattia o non meglio precisati «motivi di famiglia». E poi bisogna far quadrare i conti dell'orario. Le ore da 58 minuti previste per legge non vengono tollerate dagli insegnanti nè dai ragazzi. Quindi le lezioni durano un po' meno ma poi bisogna effettuare recuperi. Senza contare che molte scuole ormai concedono il giorno libero al sabato. [e. b.]

CENTRO SERVIZI AMMINISTRATIVI [illegible] A anno [illegible] 2002/2003

**DIREZIONI DIDATTICHE**

| DENOMINAZIONE | INIZIO LEZIONI |
|---|---|
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-CHIAVELLA | Elementari 11 Settembre 2002 Materne 18 Settembre 2002 ([illegible] iscritti) |
| [illegible] SAVONA-COLOMBO CRISTOFORO | 16 Settembre [illegible] |
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-FORNACI | 11 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-VILLAPIANA | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO ALAS[illegible] | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO ALBENGA PRIMO | 18 Settembre [illegible] |
| CIRCOLO [illegible] ALBENGA SECONDO | 18 Settembre 2002 |
| [illegible] DIDATTICO ALBISOLA SUPERIORE | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO ANDORA | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO CAIRO MONTENOTTE | 11 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO CERIALE | [illegible] Settembre [illegible] |
| CIRCOLO DIDATTICO FINALE LIGURE | 18 Settembre [illegible] |
| CIRCOLO DIDATTICO LOANO | 18 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO PIETRA LIGURE | [illegible] Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO VADO LIGURE | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO VARAZZE | 11 Settembre [illegible] |

**[illegible] COMPRENSIVI**

| | |
|---|---|
| ISTITUTO COMPRENSIVO CARCARE | 11 Settembre [illegible] |
| ISTITUTO COMPRENSIVO MILLESIMO | [illegible] Settembre 2002 |
| ISTITUTO COMPRENSIVO SASSELLO | 16 Settembre 2002 |
| ISTITUTO COMPRENSIVO SPOTORNO | 16 Settembre 2002 |

**SCUOLE MEDIE**

| | |
|---|---|
| BARTOLOMEO GUIDOBONO SAVONA | 9 Settembre 2002 classi 5 gg settimali 18 Settembre [illegible] classi tempo pieno |
| S. PERTINI - SAVONA | 18 Settembre 2002 |
| M. MORTEO OLLANDINI ALASSIO | 16 Settembre 2002 |
| DANTE ALIGHIERI ALBENGA | 16 Settembre 2002 |
| GOFFREDO MAMELI ALBENGA | 16 Settembre 2002 |
| DELLA ROVERE ALBISOLA SUPERIORE | 16 Settembre [illegible] |
| CESARE ABBA - CAIRO MONTENOTTE | 11 Sett[illegible] 2002 |
| AYCARDI GHIGLIERI FINALE LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| MAZZINI RAMELLA LOANO | 16 Settembre [illegible] |
| PETERLIN VADO LIGURE | 9 Settembre 2002 (1A-B-C-2A-C-3A-B) 18 Settembre 2002 (2B-3C) |
| sez. staccata VALLEGGIA | 18 Settembre 2002 - Corso tempo piol. 9 Settembre 2002 (1B-1C-2B-3B) |
| CERRUTI - JACOPO DA VARAGINE - VARAZZE | 11 Settembre 2002 |

**ISTITUTI SUPERIORI**

| | |
|---|---|
| IST. SEC. SUP. ALBERTI - DA VINCI - SAVONA | 9 Settembre 2002 3 Settembre 2002 per le III classi IPSIA |
| IST. SEC. SUP. MAZZINI PANCALDO-MARTINI - SV | 10 Settembre [illegible] |
| IST. [illegible] SUP. GIANCARDI GALILEI-AICARDI - ALASSIO | 11 Settembre [illegible] |
| IST. SEC. SUP. DI CAIRO MONTENOTTE | 11 Settembre 2002 |
| IST. SEC. SUP. DI FINALE LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| IST. SEC. SUP. DI LOANO | 16 Settembre 2002 |

**ISTITUTI DI ISTRUZIONE SECONDARIA DI II GRADO**

| | |
|---|---|
| LIC. CLAS. GABRIELLO CHIABRERA - SAVONA | 16 Settembre 2002 |
| IST. MAG. G. DELLA ROVERE - SAVONA | 11 Settembre 2002 prime classi 12 Settembre 2002 restanti |
| LIC. SCIENT. ORAZIO GRASSI - SAVONA | 11 Settembre 2002 |
| IST. TECN. COMM. P. BOSELLI - SAVONA | 11 Settembre 2002 |
| IST. TECN. IND. G. FERRARIS - SAVONA | 11 Settembre 2002 |
| LIC. SCIENT. GIORDANO BRUNO - ALBENGA con sez. CLASSICA | 16 Settembre 2002 |
| LIC. CLAS. S. GIUSEPPE CALASANZIO - [illegible] con SEZ. SCIENTIFICA | 11 Settembre 2002 |
| LIC. SCIENT. ARTURO ISSEL - FINALE LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| IST. TECN. COMM. LEGAL. RICONOSCIUTO E. FERMI - ALBENGA | 11 Settembre [illegible] |

**SCUOLE NON STATALI**

| | |
|---|---|
| IST. MARIA AUSILIATRICE PARITARIA - ALASSIO | 16 Settembre 2002 |
| IST. N.S. DELLA NEVE PARITARIA - SAVONA | 16 Settembre 2002 |
| IST. ROSSELLO PARITARIA - SAVONA | 16 Settembre [illegible] |
| IST. TECN. COMM. LEGAL. RICONOSCIUTO E. FERMI - ALBENGA | 11 Settembre [illegible] |
| [illegible] REDEMPTORIS MATER LEGALMENTE RI[illegible] ALBENGA | Elementare [illegible] Settembre 2002 Sc. Media [illegible] Settembre 2002 Liceo 16 Settembre 2002 |
| ISTITUTO SALESIANO MADONNA ANGELI-ALASSIO | 16 Settembre 2002 |
| MATER MISERICORDIAE FINALE | 8 Settembre 2002 |

ARRESTI DELLA POLIZIA

# Due giovani sono bloccati con la cocaina

SAVONA Cocaina sequestrata (si parla di etti) e due persone arrestate. Sono il bilancio di un'operazione anti-droga portata a termine dalla squadra mobile ieri sera a Savona e in varie località della provincia, i cui risultati si conosceranno probabilmente questa mattina. A tarda notte, infatti, erano in ancora corso ancora le perquisizioni in varie località del Savonese.

Il blitz della polizia è scattato alle 21,30, ma non è passato inosservato [illegible] il continuo andirivieni [illegible] pattuglie della polizia con i lampeggianti accesi, da Vado e Varazze. E in pochi minuti si è diffusa la voce (poi confermata dalle stesse forze dell'ordine) che fosse in corso un'importante operazione anti-droga. Gli investigatori non hanno, però, voluto rivelare nulla del blitz, trincerandosi dietro ai «comment di circostanza».

Si sa che gli agenti della squadra mobile (l'operazione è coordinata dal vice questore Gianfranco Crocco) hanno arrestato due giovani di nazionalità italiana trovate in possesso di [illegible] modiche quantità di cocaina. Ma sarebbero state le successive perquisizione a portare al sequestro di altri quantitativi di droga e di materiale interessante: forse l'occorrente della prep[illegible] delle dosi. L'operazione di ieri sera segue altre portate di recente a termine dalla polizia e concluse con l'arresto di spacciatori sia di piccolo calibro che di medio livello. [c. v.]

IL CASO RISALE A FERRAGOSTO: LA GIOVANE E' STATA ANCHE MINACCIATA

# Loano, ragazza violentata in spiaggia

## La vittima è una quindicenne di Pinerolo: due amici arrestati

LOANO

Si fidava di quell'amico un po' più grande di lei, amico di famiglia, ben visto dai genitori. E così aveva accettato la proposta di passare una serata in Riviera, a ballare in discoteca e magari fare una passeggiata sulla spiaggia. Aveva accettato anche se sapeva che non [illegible] soli, che insieme a loro ci sarebbero stati altri due amici del giovane.

Quella sera [illegible] doveva essere di divertimento si è trasformata, invece, in un incubo per una quindicenne abitante in un paesino vicino a Pinerolo, che è stata portata in spiaggia dai tre giovani, due maggiorenni e l'altro minorenne, e violentata. La ragazza ha avuto il coraggio di confidare alla madre le violenze subite soltanto dopo 10 giorni, durante i quali era stata continuamente minacciata. Sono scattate le indagini dei carabinieri che hanno portato all'arresto di due dei [illegible] presunti aggressori.

L'episodio è accaduto a metà agosto (ma la notizia è trapelata soltanto ieri) quando la ragazzina è partita [illegible] tre amici, due allevatori di 15 e 19 anni, e un elettricista di 18, per passare la serata in una discoteca di Loano. Già durante il viaggio i giovani l'avevano molestata ripetutamente, soprattutto il diciannovenne amico di famiglia. Arrivati al mare i quattro, trovando il locale chiuso, hanno deciso di fermarsi su una spiaggia, dove il più grande ha aggredito la ragazza, bloccandola su [illegible] sdraio. I tre, secondo il racconto della quindicenne, l'avrebbero poi violentata a turno. [illegible] l'incubo non era ancora finito. [illegible] mattino, prima di tornare a casa, i tre avrebbero anche tentato di vendarla a un nordafricano.

Solo qualche giorno fa la ragazza, nonostante le minacce, ha deciso di raccontare tutto alla mamma e al padre che ha chiesto spiegazioni ai genitori del diciannovenne, i quali hanno cercato di sminuire la vicenda insinuando anche che forse la giovane aveva incoraggiato gli amici. Alla ragazza lo sfogo con i genitori è costato altri momenti di paura. I tre presunti violentatori, insieme ad altri sei ragazzi, si sono infatti presentati sotto [illegible] sua insultandola.

L'altra mattina, i carabinieri di Pinerolo hanno notificato a F.N. di 19 anni e C.E., 18 anni, [illegible] provvedimento cautelare di arresti domiciliari che, presto, potrebbe [illegible] emesso anche per il minorenne. [c. v.]

MENTRE LA CONFESERCENTI HA SCOPERTO [illegible] NEI «SALDI» LE VENDITE HANNO SUBITO [illegible] CALO DEL 20 PER CENTO

# La Confcommercio avvia la verifica dei prezzi

## Il presidente Bertino ha convocato la giunta per indagare sull'inflazione da euro

Il presidente Vincenzo Bertino

SAVONA

La Confcommercio s'interroga sull'aumento dei prezzi. Il presidente provinciale Vincenzo Bertino ha convocato per questa sera una riunione della giunta dell'associazione di categoria che prevede all'ordine del giorno la verifica dell'andamento dei prezzi dopo l'entrata in vigore dell'euro. Si tratta di una sorta di esame di coscienza di categoria, per chiarire se si sono verificati [illegible] o [illegible] indiscriminati che hanno contribuito al decollo dell'inflazione.

«Stiamo raccogliendo i nostri dati e ne parleremo con i rappresentanti di [illegible] categorie - [illegible] Bertino -. Abbia l'esigenza di capire se si sono effettivamente verificati gli aumenti di cui tutti parlano. Se scopriremo che è accaduto davvero, prenderemo provvedimenti. Ci assumeremo responsabilità. Questa situazione non giova a nessuno».

Il presidente Bertino ha colto i malumori della piazza, la crescente preoccupazione del Governo che alla fine si tradurranno nella sfiducia generale dei consumatori e nell'ulteriore riduzione delle vendite. I dubbi della Confcommercio sono comunque avvalorati [illegible] statistiche del Comune. I dati raccolti dalla commissione prezzi ha evidenziato [illegible] consistenti in tutti i settori [illegible] particolare riguardo per i pubblici esercizi. In pratica non esiste un prodotto da bar che non abbia subito un ritocco dei prezzi.

Del resto anche i Comuni e le aziende pubbliche hanno [illegible] fin da subito il cattivo esempio arrotondando l'ammontare delle multe o le tariffe dei biglietti del bus.

Il vicepresidente nazionale [illegible] Assotutenti Gianluigi Taboga osserva: «Siamo in contatto con l'Eurorisposa a cui abbiamo commissionato un'indagin[illegible] sull'andamento dei prezzi. Certo che la sensazione a pelle è di un aumento generalizzato ma non vogliamo fare inutile demagogia. Nel frattempo abbiamo chiesto agli enti pubblici di fare la propria parte, evitando almeno la revisione di prezzi, ticket e tariffe».

Intanto [illegible] Confesercenti un riscontro ufficiale lo ha già ottenuto: «Le vendite dei saldi [illegible] settore dell'abbigliamento hanno fatto segnare una riduzione del volume di affari vicino al [illegible] per cento - afferma Giorgio Barisone -. Un dato che certamente [illegible] induce all'ottimismo per quanto riguarda la disponibilità finanziaria dei consumatori. Inoltre riteniamo che siano anche sbagliate le date in cui avvengono le vendite di fine stagione. Bisognerebbe posticiparle al 15 agosto per l'estate e al 30 gennaio per l'inverno». [e. b.]

I SUPPLEMENTI DE LA STAMPA
L'INFORMAZIONE
OLTRE IL QUOTIDIANO

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

**IMPERIA**

**** **Hotel Miramare Residence R.T.A.**
Viale Matteotti, 24
tel. 0183.667120 - fax 0183.667120
www.rhotel.it • rhotel@tin.it

Ristorante su richiesta, bar.
Camere climatizzate con impianto centralizzato con Tv satellitare, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo in alcune.
Servizio fax, terrazza, giardino, dehors, piscina con idromassaggio, solarium, sala giochi, giochi bimbi, spiaggia privata con pedalò e canoe, parcheggio, garage a 30 mt.
*Villa in stile liberty di fine '800. Tutte suites. Parco con piscina. Situato nella zona più signorile e residenziale della città a 200 mt dalla spiaggia. Magnifica vista sul mare.*

**SAN BARTOLOMEO**

*** **Hotel Delle Rose**
Via Colombo, 28
tel. 0183.400712 - fax 0183.401369
dellerose@uno.it
www.hotel-dellerose.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, phon, frigo in alcune, terrazzo.
Servizio fax e cassaforte alla reception, terrazza dell'hotel, dehors, giardino, spiaggia convenzionata e libera di fronte all'albergo con servizi gratis, pedalò, garage convenzionato, biciclette, minibus a richiesta, convenzionato con centro estetico.
*Pesce fresco tutti i giorni.*
*Parco giochi bimbi a 100 metri.*
*A 20 metri dal mare in zona tranquilla.*

**SAN BARTOLOMEO**

** **Hotel Ondina**
Lungomare delle Nazioni, 28
tel. 0183.400884 - fax 0183.406228
albergoondina@tiscalinet.it

Ristorante anche per clienti esterni e bar. Camere con Tv, telefono, terrazzo in alcune.
Servizio fax, cassaforte, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Posizione ideale sul Lungomare in zona pedonale distante dal traffico. Menù particolarmente curato a base di pesce fresco.*
*Ottimo confronto qualità-prezzo.*

**IMPERIA**

*** **Hotel Croce di Malta**
Via Scarincio, 148
tel. 0183.667020 - fax 0183.63687
www.hotelcrocedimalta.com
info@hotelcrocedimalta.com

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo in alcune, vasca idromassaggio in una camera.
Servizio fax, ascensore, dehors, spiaggia convenzionata, biciclette, parcheggio su prenotazione a pagamento, Tv sat e Pay tv.
*Si accettano gratuitamente in camera piccoli animali.*
*Cucina ligure e internazionale.*

**IMPERIA**

*** **Hotel Corallo**
Corso Garibaldi, 29
tel. 0183.666064 - fax 0183.666265
info@hotelcorallo.com
www.hotelcorallo.com

Ristorante e bar.
Camere climatizzate o ventilate (alcune) con Tv, telefono, frigo, phon, vasca idromassaggio, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza dell'hotel, spiaggia privata.

**SAN BARTOLOMEO**

*** **Hotel Villa Daniela**
Via Aurelia, 223
tel. 0183.400719 - fax 0183.400719
info@hotelvilladaniela.it
www.hotelvilladaniela.it

Ristorante per gli ospiti e bar.
Camere climatizzate o ventilate con Tv satellitare, telefono, frigo, phon, cassaforte, terrazzo, accesso internet.
Servizio fax alla reception, terrazza dell'hotel, dehors, sala giochi, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio.
*L'eleganza e la familiarità sono le nostre caratteristiche.*
*A 50 metri dal mare.*

**SAN BARTOLOMEO**

*** **Hotel S.Giacomo**
Via Moreno, 2
tel. 0183.400751- fax 0183.400996

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon, terrazzo.
Servizio fax e cassaforte alla reception, terrazza dell'hotel, dehors, sala giochi, spiaggia convenzionata con pedalò, parcheggio coperto, garage, biciclette, Tv Sat.
*A 100 metri dal mare.*
*Cucina internazionale.*
*Menù a scelta.*

**IMPERIA**

*** **Hotel Robinia**
Via Pirinoli, 14
tel. 0183.62720 - fax 0183.60635
www.rhotels.it • rhotel@tin.it

Ristorante e bar.
Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia privata con pedalò e canoe, piscina privata e solarium a 500 mt, parcheggio coperto e garage.
*Posizione centrale e tranquilla a 100 metri dal mare e dal Porto Turistico. Magnifica vista sul golfo.*
*Roof-Garden.*

**SAN BARTOLOMEO**

*** **Hotel Bellavista**
Via Mazzini, 6
tel. 0183.400030 - fax 0183.404486
www.bellavista-hotel.net
bellavista@coadi.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv satellitare, telefono, phon, cassaforte, terrazzo.
Servizio fax, giardino, dehors, piscina-solarium con vasca idromassaggio, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia privata con pedalò e canoe, parcheggio, bici, minibus.
*Colazione a buffet.*
*Pranzo e cena con buffet di verdura e cucina mediterranea.*
*Si organizzano escursioni e visite guidate con "Liguria da Scoprire".*

**SAN BARTOLOMEO**

*** **Hotel Romana**
Via Colombo, 8
tel. 0183.400684 - fax 0183.405890

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, frigo, balcone in alcune.
Servizio fax e cassaforte alla reception, dehors, sala giochi, parcheggio.
*Conduzione familiare.*
*Menù con portate di due piatti a scelta e pesce tutti i giorni.*
*Servizio alla francese.*

**SANREMO**

*** **Hotel S. Matteo**
Via Faraldi, 77
tel. 0183.400275 - fax 0183.405800
www.hotelsanmatteo.it
info@hotelsanmatteo.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon a richiesta.
Servizio fax, cassaforte, terrazza, giardino e dehors, piscina-solarium, giochi bimbi, parcheggio.
*Immerso nel verde e nella tranquillità a 3 km dal mare.*
*Menù tipico con specialità di pesce e cucina casalinga.*

***
Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

## STASERA AL CINEMA

**ALBENGA**

**ASTOR.** Tel. 019-854827.
**OGGI RIPOSO**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30. €7,00-5,00

**MARIA 1.** Tel. 019-825.714.
**We were soldier.**
Or.: 18,15-19,15-22,15; €7,00-5,00

**MARIA 2.** Tel. 019-825.714.
**[illegible] experiment**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30. €7,00-5,00

**MARIA 3.** Tel. 019-825.714.
**Stuart Little 2**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30. €7,00-5,00

**ELDORADO.** Tel. 019-820.563.
**Jeepers Creepers**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30. €7,00-5,00

**JOLLY.** Tel. 019-850.570.
**[illegible] a luci rosse.**
Ore 15; 22,30. €6,00-4,50-3,10.

**ALASSIO**

**COLUMBUS.** Tel. 0182-640.263.
**Al vertice della tensione.**
Ore 20,30-22,30. € 5,50-3,50-3,00.

**RITZ.** Tel. 0182-640.427.
**[illegible] creepers**
Ore 20,30-22,30 € 6,00-4,00-3,00.

**RIO BOSCO** Tel. 0182-640.249.
Chiuso. Ore 21 € [illegible].

**AMBRA.** Tel. 0182[illegible].
**Spider Man**
Ore 20,30-22,30. €6,00-4,00-3,00.

**ASTOR.** Tel. [illegible]-5099[illegible].
**Al vertice della tensione.**
Ore 20,15-22,30.€ 6,00-4,00-3,00.

**ARENA**
CHIUSO. Ore 21,30. € 5,00-4,00.

**ARENA VITTORIA**
**Spider[illegible]** Ore 21.€ 6,00-4,00.

**CINETEATRO GASSMAN.** Tel 019/692910.
OGGI RIPOSO.

**SPLENDOR.** Tel 019/610783.
CHIUSO.

**ANDORA**

**ANDA.** Tel. 019/80.80.353:
**OGGI RIPOSO**
Ore 20,15-22. €: 5,20-4,20.

**CINEMA.** Tel. 692910.
**Viaggio a Kandahar.**
Ore 21,30. € 3,50.

**ARENA ANDORA.** Tel. 692910.
CHIUSO +

**BORGHETTO**

**CORALLO.** Tel. 990290
**Il signore degli anelli.**
Ore 21. € 5,50-4,00.

**LOANESE.** Tel. 019-669.961.
**L'era glaciale** Ore 20,30
**Spider man** Ore 22,30
€ 6,30-4,00-3,00.

**GIARDINO DEI [illegible]** Tel 019-669.961.
**Harry Potter.** [illegible]

**BORGIO VEREZZI**

**KING**
**L'era glaciale.** Ore 21,15. € 5,00-4,00.

**ARENA AGRION**
**Parlicon lei.** Ore 21,30. € 5,00-4,50.

**CINEMA GARELLO.**
**OGGI RIPOSO.** Ore 21,30. € 4.

**BORGIO VEREZZI**

**VERDI 1.** Tel. 019.97.249.
**Harry Potter.**
Ore 21,15. € 7,00-5,00.

**VERDI 2.** Tel. 019.97.249.
**Ocean's Eleven.**
Ore 21-23 € 7,00-5,00.

**BORMIDA** Tel. 34[illegible]
**Harry Potter.**
Ore 21,15€ 6,00-4,50.

**CAIRO MONTENOTTE**

**AMERICA**
Sala A. Tel. 010-566.91.46.
**The experiment.**
Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30

[illegible]
Sala B. Tel. 010-595.91.46.
**Arac attack - Mostri a [illegible]**
Or.: 18; 18,10; 20,20; 22,30

**CENTRO MULTISALA.**
[illegible] 010-247.35.49.
**Magdalene.**
Or.: 16; 18; 20,30; 22,30
**Il principio dell'incertezza.**
[illegible]: 15,30; 20, 22,30

[illegible] Tel. 010-592.628.
CHIUSO PER FERIE

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** [illegible] 010-254.18.20.
**Blade II**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 0,55

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**The one**
Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. [illegible]
**Jeepers creepers**
Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**The experiment**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** [illegible] 010-254.18.20.
**We were soldiers**
Or.: 16; 18,45; 21,30; 0,15

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Frailty**
Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30; 0,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Requiem**
Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Arac attack - Mostri a 8 zampe**
Or.: 15,45; 18,45; 18,45; 20,45; 22,45; 0,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.[illegible]
**Avenging Angelo**
Or.: 15,45; 18,45; 18,45; 20,45; 22,40; 0,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Al vertice della tensione**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 0,55

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Stuart little 2**
Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40; 0,30

**[illegible]**
**Frailty**
[illegible]: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**Parla con lei**
Or. 15,30; 17,50; 20,10; 22,30

**EUROPA** Via Legoratera 154. Tel. 010-377.85.38
**Joy - Scherzi di gioia**
Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30

**LUX** Tel. 010-561.691.
**Incantato**
Or.: 15;45; 18; 20,15; 22,30

**OLIMPIA.** Tel. 010-581.415.
**Last resort**
Or.: 17,15; 19; 20,50; 22,30

**ORFEO.** Tel. 010-564.549.
**I passi [illegible]'amore**
Or.: 15,30, 17,50; 20,10; 22,30.

**[illegible] D'ESSAI.** Tel. 010-314.141.
**Lagaan.** Or.: 16,15; 20,30

**SALA SIVORI.** Tel. 010-583.261.
**Le captive.**
Or.: 15,45; 18; 20,15-22,30

**CHIAVARI**

[illegible]. 0183-51978. CHIUSO

[illegible]
[illegible]. 0183-63871.
**Al vertice della tensione**
Ore 20,15-22.40
Euro 5-4

**DANTE**
Tel. 0183-293820.
**Blade II**
Ore 20,15-22,40
Euro 5-4

[illegible]
Tel. [illegible]
**Avenging Angelo**
Orario 20,30-22,30
Euro 5-4

**POLITEAMA.**
Tel. 0183-456930.
**Stuart Little 2**
Ore 20,30-22,40 Euro 5-4

**CAPITOL.**
Tel. 0185[illegible].
**Scooby Doo**
Spettacolo unico ore 21,15
Euro 5-3

**CIMPLA**
Tel. 0184-251955.
**Il segno della libellula**
Spettacoli ore 20,30-22,30. Euro 4,50-3,50
Informazioni anche con www.bordighera.it

**CRISTALLO**
[illegible]

**ARENA SCORLETTI**
[illegible]

**DIANTRI.** Tel. 0184-506.000.
**Al vertice della tensione**
Ore 16-22,30. Euro 7-4
Informazioni generali anche sul sito
www.cinemasanremo.com

**ARISTON RITZ**
Tel. 0184-506.060.
**The one**
Ore 16-22,30
Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 1.**
Tel. 0184-506.060.
**Arac Attack - Mostri a 8 zampe**
Orario 16-22,30
Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 2.**
Tel.0184-506.060.
Ore 16-18: [illegible]

Ore 20-22,30: **Frailty**
Euro 7-4

**ARISTON ROOF-Sala 3.**
Tel. 0184-506.060.
**Avenging Angelo**
Ore 16-22,30.
Euro 7-4

**CENTRALE.**
[illegible]-597820.
**Sta[illegible]e 2**
Orari indicativi: 16-22,30.
Euro 7-4
(prima ore spett. pomeridiani e mercoledì 4)

**TIMAVO**
Tel. 597822.
**Jeepers creepers**
Ore 16-22,30
Euro 7-4

**SANREMESE**
Tel. 0184-507.070.
[illegible] **killers**
Ore 16-22,30.
Euro 7 (mercoledì 4)

La programmazione e gli orari possono subire variazioni anche in base alla lunghezza dei film stessi e alle esigenze della sala cinematografica.

**UNIVERSALE MULTISALA.** [illegible] 010-562.461.
**Stuart little 2.**
Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40
**[illegible] della [illegible]**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**We were soldiers**
Or.: 15,30; 18,30; 22,30

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. [illegible].321.
**[illegible] della tensione**
[illegible] 15,30; 16; 20,30; 22,30; Sab/Dom: 15; 17,30; 20; 22,30; Sab anche 1,00

**[illegible] FIUMARA.** Tel. [illegible].
[illegible]
[illegible]. 15,30; 16; 17,15; 17,45; 19; 19,30; 20,45; 21,15; 23; Sab/Dom: 14,30; 15,30; 16,20; 17,20; 18,10; 19,10; 20; 21; 21,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**I passi dell'amore**
Feriali: 16; 18,10; 20,20; 22,30; Sab/Dom: 15,20; 17,30; 19,40; 21,50; Sab anche 0,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Arack attack**
Or.: 15,10, 16,20; 20,30; 22,40; Sab/Dom: 15,40; 17,50, 20; 22,10; Sab anche 0,20.

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Vendicando Angelo**
Feriali: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10
Sab e dom: 14,40; 16,40; 18,40; 20,40; 22,40
Sab anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Joy - Scherzi di gioia**
[illegible]: 15,30; 17,20; 19,10; 21; 22,50. [illegible] 15; 17; 19; 21; 23. Sab anche 1,[illegible]

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Magdalene**
Da Lun. a Giov.: 18,15; 20,30; 22,45; Venerdì: [illegible]; [illegible] 17; 18,15; 21,30; Sab anche 23,45

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**The one**
Feriali or.: 16,20; 18,20; 20,30; 22,30. Sab/Dom: 14,50; 16,50; [illegible]
Sab anche 0,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Spider man**
Feriali: 15; 22,30 Ven 15; 18,30; 22,30; Sab/Dom: 14,30; 22,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Frailty**
[illegible] or.: 15,50; [illegible]; 22,20; [illegible]: 15,40; 18; 20,10; 22,20; Sab anche 0,30

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**The experiment**
Feriali or.: 15,30; 18; 20,30; 23; Sab/Dom: 14,30; 17; 19,30; 22; Sab anche 0,30

**UCI CINEMA[illegible] MARA.** Tel. 199.[illegible].
**Blade II**
[illegible]: 15,50; 16,10; 20,40; 23; Sab/Dom: 13; 17,30; 20; 22,30. Sab anche 0,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Jeepers Creepers**
Feriali or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20. Sab/Dom: 14,50; 16,50; 18,50; 20,50; 22,50. Sab anche 0,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Jimmy Neutron**
Feriali: 15,30; [illegible].20; Sab/Dom: 14,30; 16,20; Sab anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**We were soldiers**
Feriali or.: 19,40; 22,30;
Sab/Dom: 18,15; 21;
Sab anche 23,45

**[illegible] PARROCCHIALE**
CHIUSURA ESTIVA

**CINEMA PARROCCHIALE.** Tel. 010-967.71.30.
OGGI RIPOSO

**EDEN.** Tel. 010-89.812.00
OGGI RIPOSO

[illegible]. [illegible]. 010-320.25.54.
CHIUSURA ESTIVA

**AMBROGIANO.** Tel. 010-813.61.38.
CHIUSURA ESTIVA

**CINE[illegible].**
CHIUSURA ESTIVA

**SALA MUNICIPALE.**
CHIUSURA ESTIVA

**CENTRALE.** Tel. 0165-288.033.
**Al vertice della tensione**
Or.: 16,45-17,55-20,05-22,20

**ENTRE.** Tel. 0165-50 781
**Avenging Angelo.**
Or.: 16; 18,05; 20,10; 22,20

**CANTERO** Tel. 0165-309.694.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20,15-22,30

**MIGNON.** Tel. 0165-309.694.
**We were soldiers.**
Or.: 21,30

**ARISTON** Tel. 0195-41.505.
**Stuart Little 2**
Or.: 21,30.

**ARENA**
OGGI RIPOSO

**AMICI DEL CINEMA.**
Tel. 010-413.838.
CHIUSURA ESTIVA

**L.U.M. LUMIÈRE.**
Tel. 010-505.936.
CHIUSURA ESTIVA

**MICHELOBEON**
Tel. 010-589.640.
CHIUSURA ESTIVA

**CARIGNANO D'ESSAI.**
Tel. 010-589.640.
OGGI RIPOSO

**FRITZ LANG.** Tel. 010-219.758.
OGGI RIPOSO

**CARLO FELICE.**
OGGI RIPOSO

**AMBIENTAZIONE E MONTAGE.**
OGGI RIPOSO

**POLITEAMA GENOVESE.**
CHIUSURA ESTIVA

**TEATRO STABILE - Teatro della Corte.**
OGGI RIPOSO

**TEATRO STABILE - Sala Duse.**
OGGI RIPOSO

**DIANA - Teatro Garage.**
Via Paggi 43 b.
OGGI RIPOSO

**TEATRO DELLA TORRE - SALA ALDO TROVATO.**
[illegible]

**CHIESA DI S. AGOSTINO.**
OGGI RIPOSO

**TEATRO DELLA TORRE [illegible] CAMPANA**
OGGI RIPOSO

**[illegible] DELL'ARCHIPOLTO - GUSTAVO MODENA.**
OGGI RIPOSO

**TEATRO CARIGNANO**
OGGI RIPOSO

## LE TRAM

Silvester Stallone protagonista della pellicola «Avenging Angelo»

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** [illegible] Ritorna Jack Ryan, l'agente [illegible] Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.

**ARACATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in [illegible] cittadina americana.

**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo [illegible] un boss che si presenta [illegible] porta [illegible] una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.

**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine [illegible] fumetti [illegible] arriva il sequel di Blade: dovrà vedersela con una nuova razza di succhiasangue.

**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 [illegible] Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.

**LA CAPTIVE.** Drammatico. [illegible] romanzo di Marcel Proust, la storia di una donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lei, al punto da ossessionarla.

**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per le «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.

**EL SOL.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello [illegible] mito e costretto a lavorare con il padre violento e cui cercherà di ribellarsi.

**ELIMINATE SMOOCHY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.

[illegible] [illegible]. Il film di Corrado Colombo narra di un italiano a Cuba per scoprire la verità sulla tragica scomparsa del fratello.

**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas [illegible] di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.

[illegible] [illegible] **DEL NILO.** Sentimentale. Nella Tunisia del 1943 la giovane Anne, viaggiante, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.

**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal [illegible] di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'irrequieto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro di Dio.

**ITALIANO [illegible] PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina donese vivono [illegible] personaggi, tutti con la passione [illegible] la lingua italiana e l'essere single.

**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca con altre migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.

[illegible] **CREEPERS.** Horror. Infastiditi in autostrada [illegible] un pericoloso camionista,

Trish e suo fratello Danny si rifugiano in una chiesa abbandonata.

**LAGAAN.** Drammatico. In [illegible] villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove [illegible] quando i contadini [illegible] vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.

**LAST RESORT.** Drammatico. In viaggio per raggiungere il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla....

**MAGDALENE.** Dra[illegible]. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.

**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo [illegible] [illegible] origine sudamericana parte con un giornalista [illegible] volta [illegible] Stoccolma [illegible] [illegible] il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari.

**L'ORA DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno [illegible] la visita di un frate che lo avverte che è in corso il processo di beatificazione della madre.

**IL PIU' BEL GIORNO DELLA MIA VITA.** Commedia drammatica. Il [illegible] ritrae una famiglia: una matura signora che vive di [illegible], i suoi figli pieni di problemi.

[illegible] [illegible] **DELL'INCERTEZZA.** Commedia [illegible]. [illegible] [illegible] lavoro [illegible] De Oliveira narra la storia di [illegible] giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.

[illegible] **SUCCO.** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera di [illegible] Succo, pluriomicida italiano degli anni Ottanta.

**SILENCE.** [illegible] [illegible] del [illegible] egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, famosa attrice e cantante che s'invaghisce di un uomo senza scrupoli che pensa soltanto al suo denaro.

**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato [illegible] famiglia Little, un giorno [illegible] nella sua minuscola macchina un uccellino [illegible] e se ne prende cura.

[illegible]. Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di Max, un ragazzino che si avvicina alla musica e cultura gitana.

**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimarrà rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.

**THE ONE.** Azione. Un poliziotto [illegible] Los [illegible] (Jet Li) diventa il bersaglio [illegible] un agente federale.

[illegible] [illegible] Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno [illegible] pieno di debiti.

**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. [illegible] Gibson ambientata nella guerra del Vietnam.

LA CONTESTAZIONE A DALLA COSTA PIU' FORTE DELLA PASSIONE: STASERA ALLE 20,45 SAMP FAVORITA NELLA STRACITTADINA DI COPPA ITALIA

# Sarà solo blucerchiato il derby del tifo?

## I supporter del Genoa annunciano: nessuna coreografia

Daniele Sanguineti

GENOVA

Quando sei in [illegible] ai marosi ti attacchi a qualsiasi [illegible]. E per il Genoa che nell'occhio del ciclone c'è da mesi, anche il derby può esser prezioso per tirare avanti. Oggi (ore 20,45) va in scena a Marassi il derby di Coppa Italia che sarà trasmesso in diretta in Liguria da Telecittà e diffuso in Italia tramite Telelombardia e tv collegate.

Il Genoa, in caso di risultato anche parzialmente positivo potrebbe rialzare la testa dopo aver passato una tremenda estate. Gli stimoli per calciatori e tifosi non mancherebbero. Claudio Onofri ha giudicato la Samp, assieme al Palermo, la miglior squadra della B e ha chiaramente fatto capire che i suoi partono sfavoriti. Proprio il pronostico avverso potrebbe gasare gli irriducibili rossoblù, rinfrancati dai rinforzi dell'ultima ora e dalla vittoria di sabato nell'amichevole col Brescia (che aveva battuto la Samp).

I tifosi ci [illegible] ma nessuna coreografia sarà organizzata in Gradinata Nord. Ieri è stato [illegible] un comunicato firmato «Ottavio Barbieri e Vecchi Orsi»: «Considerata la vergognosa [illegible] in cui versa il Grifone grazie alle annesse sciagure operate dal famoso duo Dalla Costa-Canal, Vecchi Orsi e Ottavio Barbieri hanno deciso di astenersi dalle coreografie che hanno reso celebre la Nord in tutto il mondo. Per il bene del Genoa abbiamo deciso di disertare la gara tra la gradinate che [illegible] ha [illegible] sempre dominatori. Ma il rossoblù è il colore del nostro sangue e saremo fieri di [illegible] i nostri colori in ogni occasione; invitiamo tutti i genoani a portare allo stadio la bandiera e il proprio stendardo affinché Genova sia come sempre solo rossoblù. Ricordiamo altresì che comunque non mancherà il nostro sostegno. Ora e sempre Dalla Costa vattene!»

Claudio Onofri guida stasera il Genoa

L'uomo più odiato dalla tifoseria, che non vuole neppure più accostare la parola «presidente» al nome dell'imprenditore veneziano, non ci sarà, impegnato a riprendere le danze sulla cessione. Il menu [illegible] ieri [illegible] offerto un abboccamento con gli svizzeri [illegible] hanno fornito gli estremi per la Edajussione bancaria. E un rilancio «pesante» del gruppo Gronchi (un livornese che rappresenta un gruppo spagnolo che fa riferimento a una banca con sede nelle Antille...). Hanno offerto 15 milioni «cash», ma le richieste di Dalla Costa sembrano superiori.

Meglio parlar di cose serie, per esempio [illegible] completamente della [illegible] l'acquisto tra giovedì e sabato di 5 calciatori in extremis sono saliti a 32 gli elementi proprietari di un numero di maglia in casa Genoa. La numerazione riguardante i neo acquisti è: Niculescu 29, Moscardi 99, Chini 32, Arrieta 26, Ramora 27. Dei nuovi solo Moscardi sarà a disposizione per il derby (partirà comunque dalla panchina). Tutti e cinque ieri mattina hanno passato [illegible] visite mediche presso l'Istituto Baluardo e, nel pomeriggio hanno partecipato all'allenamento al Pio XII. La formazione anti-Samp dovrebbe essere: Brivio; Malagò, Giacchetta, Rossini, Cvitanovic; Gabsi, Bressan, Codrea, Bouzaiene; Carparelli, [illegible] Francesco. A disposizione Ferro, D'Isanto, Mihalcea, Mhadhbi, Moscardi, Floccari.

GENOVA

La Gradinata Sud sarà interamente disponibile, dopo i lavori di maquillage degli ultimi tempi che avevano indotto le [illegible] società a chiedere lo spostamento della stracittadina. Così i tifosi della Samp stasera potranno entrare nel loro «tempio» senza problemi. E saranno gli unici ad incitare alla grande la loro squadra, poiché sull'altro fronte è annunciato uno sciopero del tifo dei genoani.

Tifosi blucerchiati pronti per applaudire una Sampdoria che tutti i pronostici vogliono favorita, ma il derby è sempre una partita particolare, che sfugge ad [illegible] pronostico sicuro. Lo sa benissimo Walter Novellino, [illegible] fra domenica e ieri ha mescolato le carte, cercando di depistare cronisti e televisioni sulla possibile formazione di partenza. In forte dubbio, comunque, la presenza degli ultimi due arrivi, Paganin e Cois, che potrebbero [illegible] utilizzati soltanto per uno spezzone di gara.

Ma il derby è una partita che non si improvvisa a Novellino, quasi un maniaco nel prepa[illegible] gli incontri dopo aver studiato a lungo le caratteristiche degli avversari, lo [illegible]. E non ha concesso ai tifosi neppure la soddisfazione della «vista», l'abbraccio ai giocatori alla vigilia del derby: l'allenamento festivo di domenica, infatti, è stato svolto sul terreno superiore dell'impianto di Bogliasco, non raggiungibile dai tifosi, che hanno potuto soltanto assistere al riscaldamento, ma non alle nozioni tattiche e alle mosse preparate da Novellino.

La Sampdoria, dal punto di vista atletico, è pronta, il rinvio di due settimane del campionato [illegible] ha certo soddisfatto l'allenatore ex Parugia, che ave[illegible] stabilito una precisa tabella per una partenza lanciata. Potrà consolarsi con una grande [illegible] di Coppa, [illegible] confermati tutti i segnali della vigilia, [illegible] l'ottima propensione al gol di Bazzani, che insieme a Flachi [illegible]no i due incaricati di scardinare la difesa gen[illegible].

Lo schieramento dovrebbe essere [illegible] seguente: Turci fra i pali; in difesa da destra a sinistra Sacchetti, Grandoni, Domizzi e Conte; a centrocampo sempre da destra a sinistra Gasbarroni, Volpi, Palombo e Pedone; in avanti [illegible] duo molto [illegible] formato da Flachi e Bazzani. La partita [illegible] [illegible] in diretta tv su Telecittà e per radio su Radio Nostalgia. [g. s.]

L'ATTESA

### Ma è Novellino a rischiare di più

SARA' dunque [illegible] derby a senso unico? Molti segnali inducono a pensare di sì: netta la differenza negli stati d'animo del tifo, evidente la superiore qualità tecnica della squadra Sampdoria, [illegible]ppure da paragonare la società blucerchiata alla spettrale cugina rossoblù.

Che il calcio non sia matematica, che sfugga spesso alla logia, hanno un bel ripeterselo i genoani: la verità è che stasera il loro già lacerato orgoglio rischia una di quelle scoppole difficili da dimenticare.

Il termometro peggiore è arrivato inoltre non tanto dalle contestazioni, quasi abituali in casa Grifo, ma dall'apaticità. Pochi intimi ad assistere al match con Chievo e Brescia, per dire, in cui peraltro gli uomini di Onofri hanno fatto bella figura.

E qui [illegible] innesta un altro discorso. Ben si comprende co[illegible] il popolo della Nord sia imbufalito verso Dalla Costa. [illegible] perché non dare una mano, almeno stasera, [illegible] Carparelli e compagni, che [illegible] l'altro hanno vinto a Lucca in coppa e castigato il Brescia in amichevole? La leggendarie abilità dei genoani [illegible] farsi male da soli anche al di là di quanto ne sappiano infliggere loro gli altri, forse scriverà un nuovo capitolo.

O forse [illegible] Chi sarà allo stadio, quanto resisterà nel tacere davanti ai cori, alle grida, agli sfottò dei dirimpettai? E se nel frattempo, qualcuno in maglia rossoblù dovesse dar spettacolo, o magari infilare la rete di Turci? La sensazione è che se la squadra fa la sua parte (e può farla), lo sciopero [illegible] durerà granché.

C'è da augurarselo. Anche da parte della Samp. Perché battere i cugini alla pari, è una bella soddisfazione. Picchiar [illegible] in testa quando sono in ginocchio, mica tanto. Di più: questa partita, in fondo, presenta assai più rischi per Novellino che per Onofri. Novellino lo sa, non è per niente tranquillo e lo dimostra la cura con cui ha preparato la gara. Fa bene. Qualcuno potrebbe poi dirgli: se non batti un Genoa così... [r. bg.]

PARTE LA STAGIONE CHE [illegible]

NERAZZURRI AVANTI, L'AMBIENTE ADESSO E' CARICO

# Imperia: la felicità è il derby-sorpresa

Luca Amoretti

IMPERIA

Superare il turno di Coppa Italia non era certo l'obiettivo primario dell'Imperia, anzi, può comportare qualche disagio per le p[illegible] trasferte, ma liquidare la Sanremese è una soddisfazione importante per tutto il clan nerazzurro. Lo sottolinea Pino Cavallaro che nelle rpime due sfida dirette stagionali [illegible] la «corazzata» [illegible] Cimbero ha ottenuto un successo e un pareggio: «Ci tenevamo moltissi[illegible] cominciare la stagione ufficia[illegible] con il piede giusto. La buona prestazione nella gara di ritorno conferma che il successo dell'andata non è stato casuale. La mia squadra ha [illegible] [illegible] volta dimostrato grande determinazione ed è fondamentale, perchè soltanto con il lavoro e l'umiltà potremo raccogliere soddisfazioni anche in campionato».

Il tecnico è pronto ad affrontare un campionato irto di insidie: «Ci troveremo di fronte squadre poco conosciute, ma capaci, specie [illegible] loro [illegible] di giocare all'arma bianca. Sarà quindi importantissimo affrontare tutti gli impegni con la mentalità dimo[illegible] nel doppio derby».

Da oggi riprenderanno gli allenamenti in vista della prima sfida di campionato, al «Cicciones» con il Sangimignano. A disposizione [illegible] Cavallaro si saranno anche il centrocampista Notari e l'attaccante Arco, ultime pedine nel mosaico studiato dal presidente Firo e dal dg Moroni. Si tratta di due giocatori di esperienza, ben noti agli sportivi nerazzurri. Notari ha giocato a lungo nella Sanremese, Arco ha disputato la passata stagione proprio con la casacca nerazzurra. I nuovi innesti sono valutati molto positivamente da Cavallaro: «Si tratta di atleti di grande qualità, che vanno a completare il nostro schieramento. Se potrò utilizzarli già nella prima giornata potrò ovviare senza grandi problemi alle assenze di Iannolo e Calabria, squalificati». Proprio Iannolo approfitterà del riposo forzato per riprendersi dall'infortunio subito [illegible] derby. Un intervento molto rude di Tibaldo nel finale del primo tempo ha causato al fantasista [illegible] vistoso ematoma sulla coscia costringendolo ad abbandonare il campo nella ripresa. Ancora il tecnico: «Iannolo ne avrà per una decina di giorni. Conto di recuperarlo per la trasferta di Chiusi». Chi invece dovrà stare fermo a lungo è il giovane Cairo che, nell'eseguire una rovesciata a metà campo, ha rimediato una lussazione del gomito con trenta giorni di prognosi.

Il «Cicciones» è intanto pronto ad ospitare un'altra sfida importante. Domani sera, infatti, il Savona sfiderà in Coppa Italia l'Alessandria, in un match decisivo per la qualificazione.

Lupo ha firmato il gol dei nerazzurri

I BIANCAZZURRI VOGLIONO ESSERE PROTAGONISTI IN D

# Sanremese, ambizioni rinviate al campionato

Bruno Monticone

SANREMO

Meno sei al [illegible] del campionato di serie D e la domanda è inevitabile: la Sanremese, che vuol [illegible] protagonista e insegue la C2, è pronta per il torneo? Il dubbio è legittimo guardando, freddamente, i risultati. Al primo impatto ufficiale della stagione - il doppio derby di Coppa Italia contro l'Imperia dei tanti «ex» biancazzurri - [illegible] Sanremese ha steccato: ne esce [illegible] un'eliminazione dalla Coppa Italia (per cui nessuno fa drammi com'è nel destino di una competizione che non è amata), ma ne [illegible] anche con una sconfitta casalinga (all'andata) ed un pareggio domenica sera (al ritorno) contro i «cugini» nerazzurri. Allora Sanremese «bocciata»? Questo no, perchè sul piano del gioco e dell'insieme i biancazzurri non hanno demeritato. Ma una San[illegible] «rimandata» è il minimo che si possa dire. E su questo punto, tutto sommato, concorda lo stesso Luigi Cichero, allenatore biancazzurro: «Non siamo ancora [illegible] meglio - dice il tecnico - Ma stiamo andando verso la condizione ottimale. Dalla partita di Imperia mi aspettavo [illegible] reazione dopo il brutto match dell'andata. La reazione c'è stata. E questo mi conforta. Purtropp creiamo molte occasione e non le sfruttiamo e veniamo puniti [illegible] primo errore. Dobbiamo uscire da questa spirale se vogliamo davvero avere ambizioni. Domenica staremo meglio, [illegible] sono sicuro. Ma mancheranno ancora dei titolari, com'è successo ad Imperia e fino a quando non saremo [illegible] completo, [illegible] tutti gli effettivi, non si potrà vedere la miglior Sanremese».

A Imperia, domenica, si sono rivisti Tibaldo e Lupo, ma non c'era capitan Giuntoli infortuna[illegible]. Tibaldo e Lupo, squalificati, mancheranno anche domenica nell'esordio in campionato a Fucecchio, contro il Cappiano Ro[illegible]. E neppure Giuntoli ha la certezza assoluta di recuperare. Nel conto del derby di Coppa la Sanremese mette due espulsi, Protti e Papa. Sintomo, anche questo, della tensione, dopo una settimana «psicologicamente» difficile in casa biancazzurra (accentuata anche dal k.o. nell'amichevole-allenamento casalinga con il Ventimiglia), con cui la squadra ha affrontato il derby [illegible] «Cicciones». Anche se l'espulsione di Protti è apparsa fuori luogo: l'attaccante era addirittura lontano dal punto dove è stato [illegible] il presunto fallo. E' stato, probabilmente, scambiato per un altro.

Intanto è arrivato a Sanremo il portiere Rocco Pellegrini, classe 1984, dal Castrovillari. Per [illegible] l'ultima novità in casa biancazzurra.

Papa, espulso nel derby con l'Imperia

BEACH-RUGBY [illegible]

ERANO AL VIA SEI SQUADRE

# L'Amatori A vince il torneo «La Fortezza»

ARMA DI TAGGIA

Sei formazioni [illegible] sono date battaglia nella quinta edizione del torneo di beach-rugby «Bagni La Fortezza», disputata nei giorni scorsi sulla sabbia dello stabilimento balneare armese.

La manifestazione ha fatto registrare il successo della formazione "A" dell'Amatori Dolcedo, ma i riscontri positivi [illegible] giunti soprattutto dall'affluenza [illegible] pubblico e dalla qualità degli atleti in campo. Gli organizzatori, Antonio Natali in testa, sono ampiamente soddisfatti: «C'è stato un ottimo supporto da parte degli sponsor e dei proprietari dello stabilimento balneare dove si [illegible] svolto il torneo, a riprova dell'interesse che questa manifestazione suscita».

Ai nastri di partenza del torneo si sono presentate squadre interamente composte da atleti ponentini: due formazioni dell'Arma di Taggia, giovane ed attiva realtà della palla ovale, quasi pronta a cimentarsi con i campionati federali, due dell'Amatori e due dell'Ufi Delta. Il torneo, disputato con la formula dei due gironi di tre squadre, si è concluso con una accesissima finale tra le due compagini dominatrici dei vari incontri: Amatori "A" e Delta "A". Alla fine di una vera e propria battaglia nella sabbia si è imposta per cinque mete a quattro l'Amatori, che ha strappato ai «cugini» del Delta il trofeo, sempre vinto dai biancoverdi nelle precedenti quattro edizioni.

La classifica finale: Amatori "A", Delta "A", Amatori "B", Arma di Taggia "A", Delta "B", Arma di Taggia "B".

La manifestazione ha anche ospitato le esibizioni di [illegible] folto [illegible] di Under 13; curato [illegible] «senatore» del rugby imperiese Giulio Mascheroni, e di alcuni Under 17, che hanno dimostrato ottime potenzialità, a garanzia del ricambio nella palla ovale rivierasca.

Le due squadre del rugby imperiese, Delta e Amatori, hanno approfittato [illegible] [illegible] «La Fortezza» per compiere un pri[illegible] rodaggio in vista del prossi[illegible] campionato [illegible] [illegible] C. I dirigenti delle due formazioni concordano sul fatto che la stagione si annuncia molto impegnativa: «La Federazione ha deciso di unificare C1 e C2 in un girone unico. Ci troveremo quindi di fronte società di alto livello e non sarà facile spuntarla».

[illegible]

ECCELLENZA E [illegible]

IN ATTESA CHE IL VENTIMIGLIA AVANZI, BENE GLI ARMESI. ELIMINATE GOLFODIANESE E OSPEDALETTI

# L'Argentina ruggisce anche grazie ai giovani

## Qualificazione in coppa a gonfie vele per i rossoneri guidati da Luca Oddone

Per ora, in attesa dell'«impresa» del Ventimiglia, a «ruggire» è stata, soprattutto, l'Argentina Arma. Che, con una prova perentoria, ha sbancato il campo della Golfodianese (2-0 [illegible] doppietta [illegible] Bellanova) ed [illegible] conquistato il passaggio al turno successivo di Coppa Italia dilettanti che la vedrà, già domenica, in campo [illegible] il Pietra Ligure. «Una vittoria [illegible] e importante [illegible] che perchè la Golfodianese, nelle due partite [illegible] Coppa, è stata un grosso [illegible] mi [illegible] piace[illegible] perchè questo successo è arri[illegible] [illegible] una squadra di giovanissimi: ad un certo punto avevo sei "under" in campo, compreso un 1986», dice, soddisfatto, Luca Oddone, allenatore rossonero. Per una qualificazione che arri[illegible], un giocatore che...non arriva. E' ormai [illegible]o [illegible] il centrocampista Minasso, acquisto di lusso del calciomercato estivo dell'Argentina, non approderà ad Arma di Taggia. Problemi legati [illegible] [illegible] svincolo dal Vado hanno fatto tramontare, ancora una volta, il suo arrivo in rossonero. «Stiamo cercando un sostituto all'altezza. Ma, in questo momento, non è facile», dicono all'Argentina. C'è chi spera nel ritorno dell'argentino Testone.

La qualificazione dell'Argentina ha «bocciato», automaticamente, la Golfodianese nonostante l'1-1 in trasferta dell'andata. I giallobl lasciano la competizione con l'Ospedaletti [illegible] ha perso la qualificazioneper mano del Pietra Ligure. Colpa dei meccanismi legati ai gol che, in trasferta, valgono doppio: all'andata, a Sanremo, finì 1-1; lunedì a Pietra è stato 0-0. Sono passati i savonesi. Nessun dramma, è ovvio, in casa arancione.

Nella Coppa Italia di Eccellenza, il Ventimiglia ha esordito con un buon 1-1 contro l'Albenga di Elvio Fontana, match giocato ad Andora per l'indisponibilità [illegible] terreno albenganese (l'Albenga vi giocherà tutto il campionato). Il gol di Principato nella ripresa, [illegible] pareggiato i conti con il vantaggio iniziale arrivato su rigore per i bianconeri ingauni. Ade[illegible] l'ambizioso Ventimiglia (che ha giocato senza Siciliano, Drioli e Kirizo'v) ha la possibilità di agguantare la qualificazione domenica, al «Morel», nel match di ritorno. [b. m.]

### Anche il Savona tra le «grandi»

Per la prima volta, nelle quarantacinque edizioni del Torneo Internazionale [illegible] calcio giovanile per ragazzi, organizzato dalla Carlin's Boys, al [illegible] ci sarà il Savona. I giovani biancobl, allenati da Taricco, hanno conquistato il «passaporto» per la gloriosa competizione, vincendo, [illegible] [illegible] Pian di Poma a Sanremo, il «Torneo Alpi Marittime-Memorial Gino Napolitano», competizione preliminare, che ha visto in lizza 12 squadre di basso Piemonte e Liguria. Il Savona, nella finalissima, tutta savonese, che valeva [illegible] qualificazione, ha superato la Cairese per 2-1 (Bracalello su rigore e Damato hanno ribaltato il vantaggio iniziale della Cairese con Oliveri). Il «Carlin's» vero e proprio (categoria Berretti) scatterà domani al «Comunale [illegible] Sanremo. In gara, con il Savona, Torino, Lugano, Carlin's Boys, Genoa, Atalanta, Empoli, Chievo e Juventus. [b.m.]

BASEBALL [illegible]

E' RIPRESO IL CAMPIONATO, TROPPO FORTE IL REGGIO

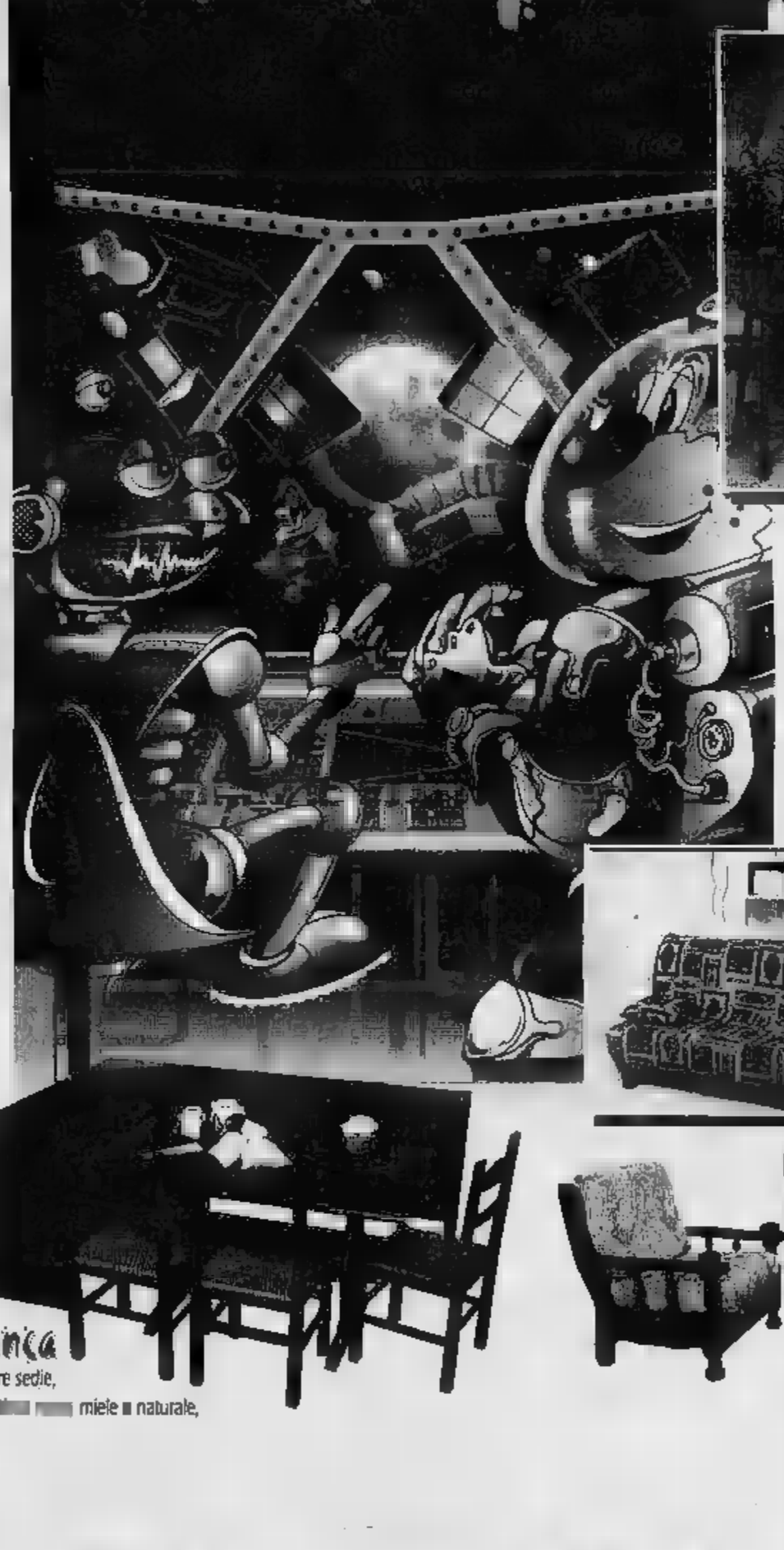
# Sanremo: un doppio ko che non lascerà tracce

SANREMO

L'impresa era decisamente «proibita» per il Sanremo Baseball che, alla ripresa del campionato di A2, dopo la sosta estiva (ancor più lunga per il rinvio di sabato scorso contro il Piacenza), si è presentato nel campo della capolista Palfinger Reggio [illegible]. Una squadra già [illegible] soglie dei playoff-promozione, diventata [illegible] più forte in settimana per il recupero del lanciatore Mariani con una lunga esperienza in serie A1. Inevitabile la conclusione: doppia sconfitta (11-2 e 11-1, match chiusi, entrambi, al 7° inning per «manifesta superiorità») e primo posto ormai sicuro, anche per la matematica, per il Palfinger, con la sua ammissione ai playoff per la serie A1. «Gli emiliani appartengono ad un altro "pianeta". Non c'è stato nulla da fare. Non potevamo pensare di far punti qui. [illegible] nostra corsa alla salvezza concentrerà sabato contro lo Junior Parma, tenuto conto che anche le altre pericolanti hanno perso e, in classifica, non è cambiato niente. Dovremo vincere a tutti i costi», dice Renato Condò, presidente del sodalizio matuziano. Due partite, quella di Reggio, senza storie, affrontate senza Tarassi, sul monte di lancio e, ancora una volta, senza Bruno Carpino, altro lanciatore, [illegible] cui stagione, ormai, è finita.

**RISULTATI** Coll Mocom Bollate-Collecchio 6-13, 13-7; Cogra Piacenza-Amd Novara 7-4, 9-1; Cus Messina-Ares Milano rinviata; Junior Parma-Uisp Ziza Palermo 13-3, 16-9; Seat Leader Car Lodi- Grizzlies Torino 4-7, 3-5; Palfinger Reggio Emilia-Sanremo Baseball 12-2, 11-1. [illegible] Reggio Emilia (35 vinte, 3 perse) 921; Piacenza (26-10) 722; Torino (22-14) 611; Messina (21-14) 600; Parma (21-16) 568; Bollate (16-18) 500; Milano (15-19) 441; Palermo (15-21) 417; Collecchio (13-25) 342; Sanremo (12-24) 333; Novara (12-28) 316; Lodi (9-29) 237. [b.m.]

# vieni a scoprire un nuovo pianeta

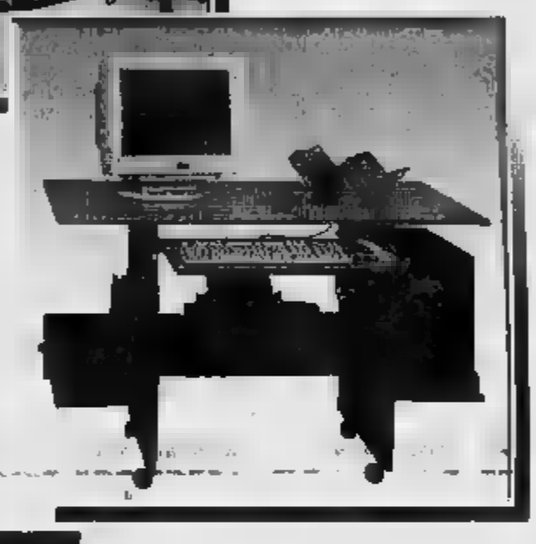


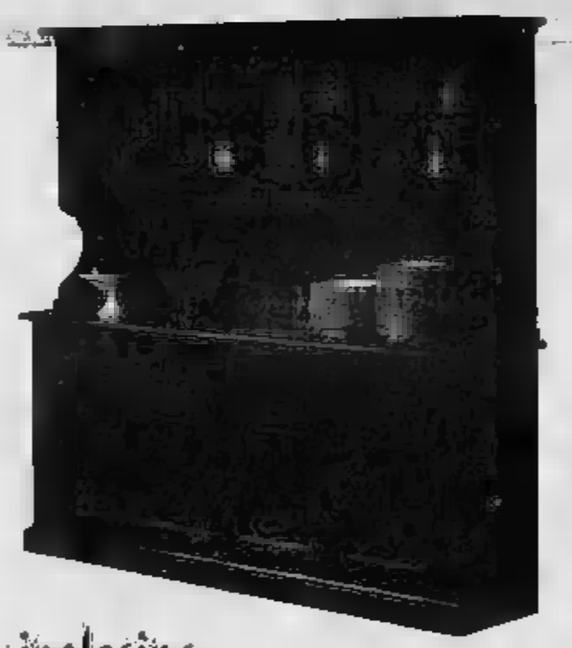
**onda**
Bagno laccato,
piano lavabo,
foto
€ 299.00

**nouvelle**
Bagno in legno massiccio
con lavabo, come foto.
€ 609.00

**bar**
in pino massiccio,
disponibile noce,
naturale e miele,
come foto
€ 506.00

**felix**
Portacomputer faggio,
come foto
€ 78.00

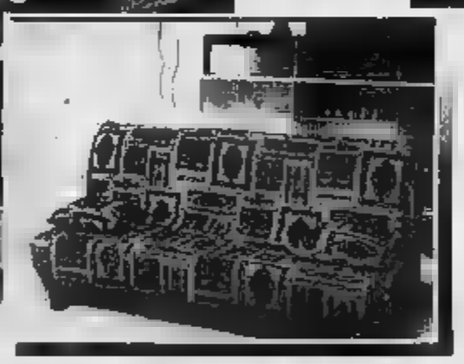




**inglesina**
cristalliera in pino massiccio,
disponibile in noce,
naturale miele,
come foto
€ 558.00



**giropanca**
con tavolo tre sedie,
disponibile in miele naturale,
foto
€ 460.00



**urano**
Divano trasformabile in letto matrimoniale,
con rete a doghe materasso,
disponibile in tessuti, foto
€ 165.00

**marte**
Salotto in pino massiccio, disponibile in noce, miele
naturale, vari tessuti, **tavolino incluso,** come foto
€ 661.00

# ad Arma di Taggia

*PORTATI A CASA Prezzi IVA inclusa, franco nostro magazzino..

ASTA MOBILI

è il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da

ABITARE PIÙ 2002 — LOCALE CERTIFICATO

**ARMA DI TAGGIA (IM)** Via del Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL 9/12,30 - 16/20
: 16/20 - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO

IMMAGINE — LOCALE CERTIFICATO BARGHERINO

LIGURE (SV) Via dell'Artigianato, 54
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
DAL ' AL SABATO: CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO

BARBERINO — MILENIUM

**CAVALLERMAGGIORE (CN)** Corso Piemonte, 16
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: ORARIO CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - ' CHIUSO IL GIORNO

**www.astadelmobile.it**

A F F A R I D I Q U A L I T A'

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio [redacted]**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a [redacted] una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già [redacted] vettura diretta verso [redacted] continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima [redacted] quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la [redacted] ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è una studentessa come [redacted]. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, [redacted] figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il [redacted] in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva sono esplicite [redacted] che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato [redacted] paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non [redacted] nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo [redacted] decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il [redacted] racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di [redacted] dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra [redacted] parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando [redacted] di urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio svaltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva [redacted] gli ordini di custodia cautelare per i due [redacted] ni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Questa mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., [redacted] anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe [redacted] anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato [redacted]

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva [redacted] suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni serata di libertà. E quella serata [redacted] cominciata così, già «calibrata» [redacted] quella discoteca che era il primo obiettivo, o forse solo [redacted] inganno. Per Sandra doveva essere una notte passata in mezzo alla musica techno sulle colline di Toirano, è stato [redacted] un lungo incubo [redacted] sulla spiaggia di Loano, [redacted] «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vieni da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla [redacted] successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. [redacted] al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una scirato, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto «affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per [redacted] continuare diritto, è [redacted] grana.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguz[redacted] al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in [redacted] un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, [redacted] ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato con il [redacted] vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove l'[redacted] finito mai. [a. con.]

A [redacted] SECONDO DI PINEROLO

## I «perché» delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

[redacted]
Marco Accossato

SAN SECONDO DI PINEROLO

Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, [redacted] non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto [redacted] cosa del genere. Non [redacted] dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce [redacted] i tre ragazzi accusati di aver stuprato [redacted] quindicenne [redacted] Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figurlamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda [redacted] Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato [redacted] po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la [redacted] di piazza. Ma queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa. Sandra [redacted] ta bugia.

Non è così. Il caso è aperto, il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi [redacted] a confronto le loro parole [redacted] quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infa[redacted] «Secondo [redacted] l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto con altri amici: ricordo che [redacted] osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci il sindaco, Luciano Martinat: A San Secondo di Pinerolo raccontano che i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadi[redacted] «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di [redacted] loro amico. Per vendicarsi, il gruppo, hanno tirato petardi contro la [redacted] del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere [redacted] della piaz[redacted].

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che non vuole essere citata con nome e cognome: «Sono molto amica di [redacted] delle due famiglie». Stupratori? [redacted] rivelarà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato [redacted] ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome [redacted] ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa [redacted] e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un [redacted] fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato [redacted] una [redacted] che era stata trascinata a f[redacted] in macchina da un uomo».

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

## Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cine[redacted] che riceveva i clienti nal suo alloggio di [redacted] Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

[redacted] innescare la violenza era stato quel numero telefonico tro[redacted] su «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme della [redacted] prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano [redacted] una [redacted] e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. Oltre ad una piccola somma di denaro: 40 euro.

«Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con [redacted] adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la [redacted] escluso si potesse trattare di una «vendetta» messa in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nella gerarchia cinese di quella città.

Ma la malavita orientale c'entrava. Se ne sono accorti presto i [redacted] della compagnia Mirafiori che hanno subito messo [redacted] controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati [redacted] ai nomi delle persone a cui erano [redacted] le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti persone residenti fra le Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari sono anche riusciti [redacted] individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato [redacted] donna molto più giovane lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna [redacted] era altro che un giocattolo. [redacted] falsa [redacted] non è stata però ritrovata.

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi [redacted] una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico [redacted] del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente [redacted] in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori [redacted] anni per [redacted] formazione che sappia [redacted] Innovazione; Dottorato [redacted] ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi [redacted] in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di [redacted] sempre di alta qualità in grado [redacted] rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze [redacted] e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola [redacted]. Lo spettro delle culture politecniche [redacted] ampissimo: dallo spazio all'ambiente e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed i beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi [redacted] propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'[redacted] rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione e ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg dal presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e dal premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare al comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ad investire, a uno sbocco e una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per «una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di un «management ambientale» a Pechino.

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di miliardi di vecchie lire, anche il governo di Pechino e quelli delle regioni cinese interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcune aziende hanno già aperto uffici o attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

I partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano sia come rappresentante della delegazione governativa, sia per il ruolo di capofila dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di formare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», spiega il direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 21 allievi di 12 Paesi (il venticinquesimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo (3 ore al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione - dice - il mio allievo ha telefonato dal Marocco, altri contatti in corso con un palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di allievi e di pubblicare una newsletter per mantenere aperta la relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani e un'istruzione di tipo universitario, ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso a Hydroaid si è già pensando al secondo corso, sempre riservato a 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. L'inizierà il 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. Il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, si deve presentare in prefettura?» - «A corso si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di 92 anni che può alzarsi dal letto, ha una grande lucidità. Pur essendo sola decisi, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse una mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ad un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone mie condizioni. La legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno mi aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Circa un anno fa seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito "programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 6 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendimento finale e l'obbligo a trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati delibera dalla Regione».

Costanza Perencin

Un lettore ci scrive:

«Con il nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Astl, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e ancor di più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:

«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio e arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di Lucento, Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi si possa tranquillamente il rischio di infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

«Nel corso di un mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza con un uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni va avanti una guerra che mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; molte volte in volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non esistono voli Russia alla Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi il biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

PREZZI - TANDEM: € 0,80, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (SOLO A BRESSANONE), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «QUI CORRIERE - ROMAGNA» (€ 1 SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL BRESCIAOGGI» NELLE AREE DI DIFFUSIONE «INSERTI SUL GIORNALE LOCALE» € 0,80 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» DI ROMAGNA E A MODENA; € 1 «ULTIME NOTIZIE DI GOZO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA»; € 1,20 A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI SORRENTO; € 2,70 A RICHIESTA CON DASSI IN VALLE D'AOSTA. ABBINAMENTI GRATUITI: CON «SPECCHIO» AL SABATO CON «GIARDINO IN TUTTA ITALIA». PREZZI ESTERO: AUSTRIA, BELGIO, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, «CATTOLICA», SPAGNA € 1,05; OLANDA, PAESI SCANDINAVI € 2; SLOVENIA SIT 300; SVIZZERA FRS 2,80; C. TICINO FRS 2,50; UK GBP 1,30; USA $ 2,00


Renault Kangoo I.C.E.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie,
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE € 11.450,00*
anche rata mensile 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1,5 turbodiesel Common Rail da 80 CV i consumi più bassi della sua categoria i intervalli manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

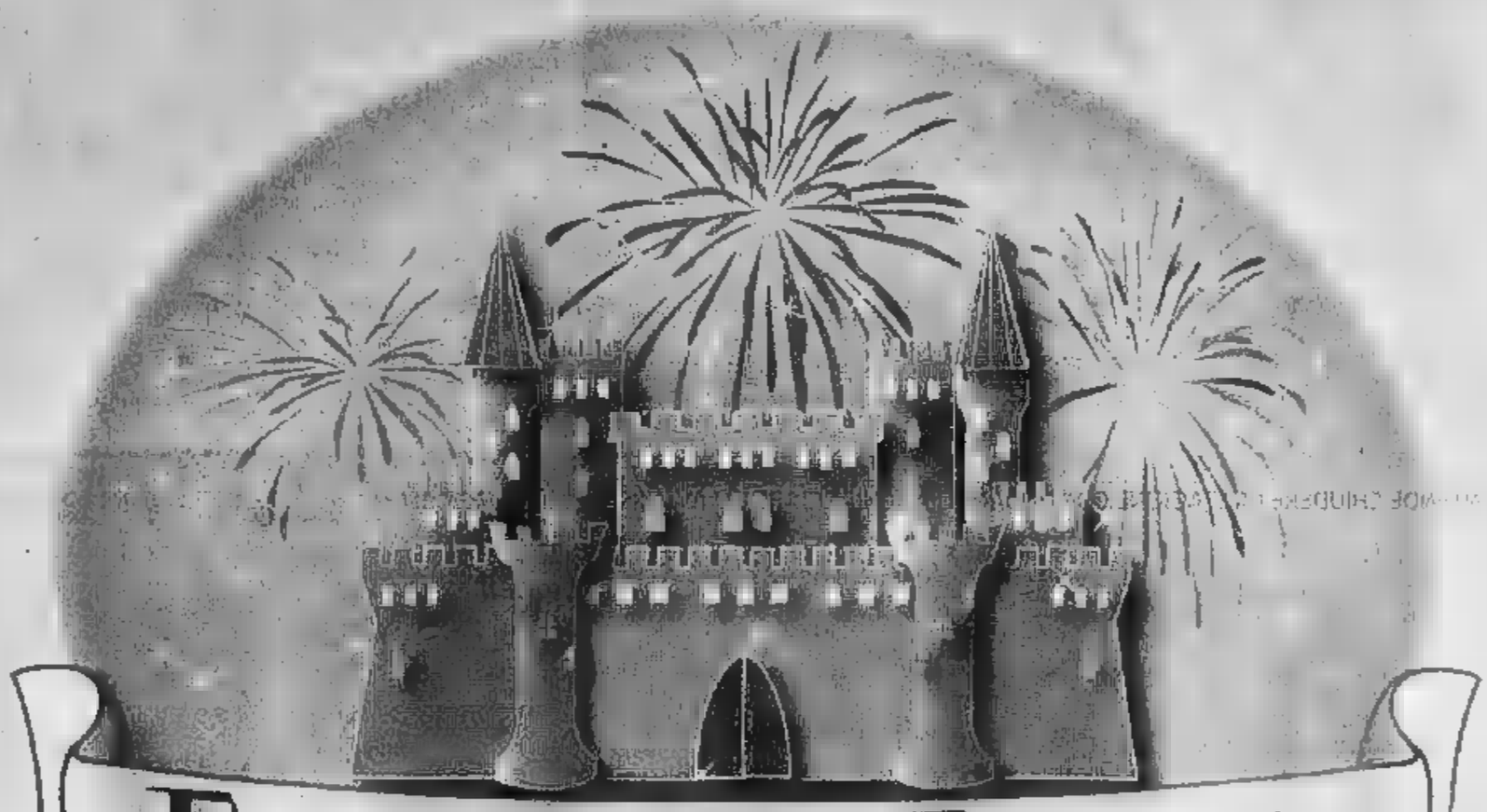
www.renault.it

* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault che all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice € 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato 9.160,00, 72 rate da 144,35; TAN 6,95%, TAEG 7,44% rata finale € 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta di 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

# LAURETANA®

## L'acqua più leggera d'Europa

Ti invita al



## Festival della Fantasia®

Alassio 2002

dal 1° al 8 settembre

Hai meno di 13 anni e hai voglia di divertirti? Sei invitato con i tuoi genitori al Festival della Fantasia, una fantastica settimana di divertimento tutto gratuito!

Serata di Gala condotta da CRISTINA PARODI

www.festivaldellafantasia.it

RESIDUO FISSO 14 mg/l - SODIO 1 mg/l - DUREZZA °F 0,53 - pH 5,5

LAURETANA, per le [illegible] e uniche qualità organolettiche è l'acqua minerale più consigliata per l'alimentazione dei [illegible]. Raccomandata per la ricostruzione del latte in polvere, poiché [illegible] straordinaria leggerezza (residuo fisso di soli 14 mg/l) mantiene inalterate le proprietà nutrizionali del latte formulato.

Acqua scelta dalla [illegible]

800-233230

# SALEA D'ALBENGA

## Dal 3 all'8 Settembre 2002

### il PROGRAMMA

**Martedì 3**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato.
Ore 21.00 Inaugurazione della 35ª **Rassegna del Pigato**. Saluto del Presidente, conversazione dell'enogastronomo Silvio TORRE.
Ore 21.30 Incontro sulla "*Flavescenza dorata*" organizzato dai servizi della REGIONE LIGURIA:
Introduzione
Aspetti della viticoltura ligure, *Vincenzo TERRITO, Dirigente Ispettorato Funzioni Agricole.*
La viticoltura del ponente ligure, caratteristiche e prospettive,
*Marco REBAGLIATI, Ispettorato Funzioni Agricole di Savona.*
La flavescenza dorata: aspetti tecnici e possibili interventi.
*Roberto CAVICCHINI, Osservatorio Malattie delle Piante.*
Dibattito aperto: domande e risposte.
Assegnazione del Premio "**Salea Vino**" alla Guida "Vini d'Italia Slow-Food Gambero Rosso".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Beghini Show». Ingresso libero.

**Mercoledì 4**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato. La strada del vino e dell'olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Omar Live Group». Ingresso Libero.

**Giovedì 5**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato. La Strada del Vino e dell'Olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Beppe Nardi». Ingresso Libero.

**Venerdì 6**

Ore 19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato. La Strada del Vino e dell'Olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Maja». Ingresso Libero.

**Sabato 7**

19.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato. La Strada del Vino e dell'Olio presenta: "L'Olio Vergine d'Oliva e prodotti della zona".
Ore 21.30 Serata danzante con l'orchestra «Primavera». Ingresso Libero.

**Domenica 8 Settembre**

Ore 12.00 Apertura Stands, Gastronomia, Vini e Mostra Mercato.
Ore 14.00 Chiusura servizio Gastronomia.
Ore 15.30 «La Girotondo» presenta uno spettacolo per i più piccini.
Ore 18-21 Apertura iscrizioni al concorso «**Ragazza Doc**».
Le iscrizioni sono aperte presso Agenzia *Eccoci* - 0182.554886.
Ore 18.00 Riapertura servizio Gastronomia.
La Strada del Vino e dell'olio presenta: "L'Olio Extra Vergine d'Oliva e prodotti zona".
Ore 21.00 Animazione, musica e spettacolo a cura di Radio Onda Ligure e Agenzia di spettacolo *Eccoci*:
Dance mix: revival, latino americano con la «Dj Band».
Elezione «**Ragazza DOC**». Concorso abbinato a «Liguria Moda Bellezza Miss delle Miss»
Dance mix la «Dj Band».
Ingresso libero
01.00 Chiusura.


Ceramiche Sassuol-Mare
CAMINETTI - STUFE - FORNI - BARBECUE
PAVIMENTI E
Presenta
DEL CO
EDILKAMIN
Visitateci in Fiera presso il punto vendita di:
Regione Pontelungo sup. 7
0182.52853-4 - Fax 0182.543570
17031 ALBENGA (SV)

LAMPOGAS
Lampogas Ligure S.r.L.
Albenga - Via Piemonte, 138
Tel. 0182.20.584
ESCLUSIVO!
Nuovi serbatoi per GPL
da interrare in cemento
e senza recinzione.

BEVELLO GRANK s.n.c.
Ingrosso bibite
vini
Concessionaria:
Birra Moretti - San Pellegrino
Regione Burrone, 10
Tel. 0182.55.80.64 - Fax 0182.55.60.69
17031 Albenga (SV)

ROSSELLO CARTA s.r.l.
BORGHETTO S. SPIRITO
Via per Toirano, 4
Tel. 0182.940.640 - 0182.950.102
Fax 0182.973.584
e-mail: info@rossellocarta.it
internet: www.rossellocarta.it
INGROSSO
Prodotti in:
• CARTONE •

GRUPPO
PEDRAZZANI
17038 VILLANOVA D'ALBENGA (SV)
Via Martiri della Libertà,
Tel. 0182.585.014 - Fax 0182.585.013
www.pedrazzani.it
e-mail: postmaster@pedrazzani.it

Soc. De. Sca s.r.l.
CAMINETTI - STUFE -
TERMOARREDO - BARBECUE
PALAZZETTI
Eco Riscaldamento
CISANO SUL
Via Piemonte, - Tel. 0182.595.057
Filiale: VILLANOVA D'ALBENGA
Martiri, 31/33 - Tel. 0182.580.193

SUPER BOX
Riviera Fiori
OFFICINA
COSTRUZIONI METALLICHE
Franco Garibaldi
PREFABBRICATI METALLICI
PORTE CANTINA
CANCELLETTI
AVVOLGIBILI
CIECHE E TUBOLARI
Via Matteotti, 18 - (IM)
Tel. e
presenti in Fiera

Pastificio Plin
Pasta fresca artigianale
Le vere buone ricette di una volta di nonna Marina
Via Sant'Eugenio, 55 - 17023 Ceriale (SV)
Tel. 0182.99.35.60
www.pastificioplin.it

FG
TERMOSARREDO
di Fenoggio Giuseppe
leader nel riscaldamento
JOLLY-MEC CAMINETTI S.P.A.
Negozio:
Via Romana, 73
17023 CERIALE (SV)
Sede: Via Cormorano,
Tel./Fax 0182.990.326 - Cell. 335.54.80.982

F.lli Pretari & C.
INGROSSO CARNI
Via Marixe, 41 - CERIALE (SV)
Tel. 0182.930237 - Fax 0182.991259

GALLO & C.
s.n.c.
LAVORAZIONE
PRODOTTI AVICOLI
CARNI, SALUMI, ALIMENTARI
CATERING
PIATTAFORMA DISTRIBUTIVA
Via per Calice (Zona Ind.) - Finale Ligure (SV)
Tel. 019.680.380 - 019.680.348
www.gallo.it - E-mail: gallo@ivg.it

STUFE
RESE
STUFE
BASSI
INSERTI
LUNGA AUTONOMIA
IN GHISA
5 ANNI DI GARANZIA
JØTUL
Via Roma, 101 • Tel. 0182.647.400
ORTOVERO

entrate in
come volete.
è più conveniente
@ www.carisa.it



entrate in
come volete.
è più conveniente

AL ROOF GARDEN

**Smaila-simpatia al**

Umberto Smaila non ha tradito le attese. E, tenendo fede alla indiscussa fama di intrattenitore consumato, è riuscito a «scaldare» la platea, per abitudine più sofisticata che passionale, del Roof Garden del casinò municipale dove è stato protagonista, domenica sera, di uno degli ultimi gran gala della stagione estiva. Conduttore televisivo, attore, cabarettista, cantante, compositore e chi più ne ha ne metta, Smaila ha conquistato gli ospiti del Roof. Ecco, nella foto Maurizio Galli, un momento della «festa» targata-Smaila. [b.m.]

TRENTACINQUE ANNI DI VITA, 130 MILA VISITATORI NEL 2001: UNA RASSEGNA DI ALTISSIMO LIVELLO

# Apre Sagralea: Pigato, ma non solo

## Da oggi sei giorni di enogastronomia, dibattiti, spettacoli e premi

ALBENGA

Dedicato al vino fra i più aromatici e pregiati, la Sagra delle sagre, quella «Sagra del Figato» di Salea, ora ribattezzata «Sagralea», che in 35 anni di crescita ed affermazione è ora capace di attirare, nei sei giorni di apertura, 130 mila visitatori.

Nessuna manifestazione nel Ponente savonese raggiunge tale eccellenza quantitativa che ora si sforza di dare un contributo anche di qualità non solo nel settore enologico ma anche in quello gastronomico, eleggendo a grande ospite di questa edizione l'olio extra vergine di oliva. Quell'olio del ponente ligure che si avvia a battere ogni primato e memoria d'uomo con una annata eccezionale.

Anche se gli stand, quelli gastronomici che quelli espositivi, apriranno alle 19 di oggi, la vera e propria inaugurazione, col taglio del nastro, avverrà alle 21 col saluto del presidente della cooperativa organizzatrice della rassegna, Flavio Maurizio. Sarà anche una conversazione del giornalista enogastronomico Silvio Torre.

Torre va predicando da tempo che la cucina ligure, partendo dell'abbinata inscindibile di «aglio e olio» ritrovare i suoi antichi sapori, riscoprendo le vecchie ricette. E soprattutto le sagre debbono affrontare qualche piccolo costo in più ma fornire cibi genuini (a cominciare dall'olio), che siano rappresentativi del territorio.

Dopo Torre si apre l'incontro sull'emergenza della «Flavescenza dorata» una malattia infettiva della vite derivata dall'abbandono delle vecchie vigne. Parlerà Vincenzo Turrito, Marco Rabagliati, Roberto Cavicchini. Seguirà dibattito.

Ma l'ospite d'onore della serata e della sagra sarà un personaggio che ha dato un contributo di primo piano al dibattito enogastronomico in Italia. Il premio «Salea il vino» sarà consegnato alle 22,30 a Luigi Piccinelli, direttore ed animatore della guida «Vini d'Italia Slow-Food-G Rossi». Intanto, dalle 21,30 prenda il la danzante con l'orchestra «Boghi Show» (ingresso libero).

Da domani prenderà via «quattro giorni» dedicata all'olio e all'attività della «Strada Vino e dell'Olio», diretta dal presidente della Comunità Montana Ingauna, Pietro Revetria. Una «strada» per valorizzare i due prodotti portanti della gastronomia ligure.

Nella pagina seguente è pubblicato il tagliando de «La Stampa» che dà diritto ad agevolazioni ai frequentatori della Sagra.

IL RADUNO DEI VELIERI D'EPOCA VIVE INTENSI GIORNI DI PREPARAZIONE A POCHI GIORNI DALL'INIZIO FISSATO PER MERCOLEDI' 11

# Imperia s'inchina alle prime «regine» del mare

## Già attraccate Alnair I, Thalatta e Saracena

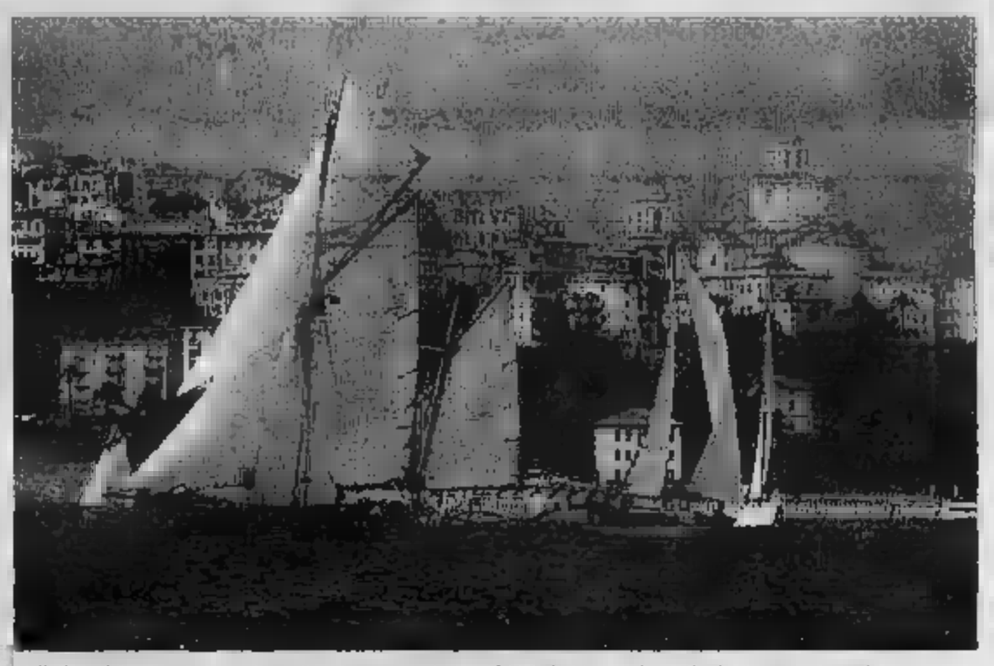
Maurizio

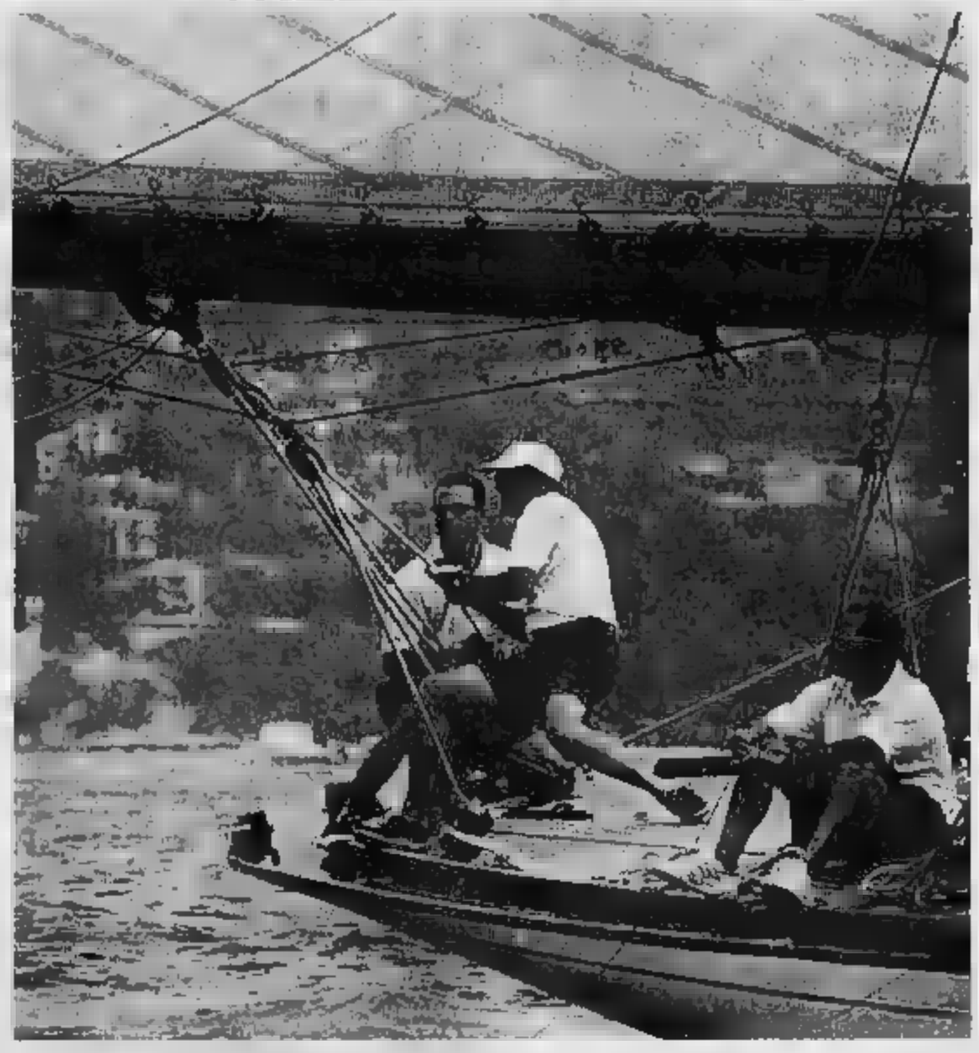
IMPERIA

Ieri pomeriggio alle 15,30. La barca Alnair I (uno sloop del '57, realizzato su progetto del designer Jonas dai cantieri Carlini), entra in porto a Oneglia. Ci sale uno dei fratelli Terrizzano, maestri d'ascia, giro di cacciavite e il problema tecnico per cui lom skipper ha richiesto assistenza, è risolto. Alnair I è una delle barche che parteciperà da martedì 11 a domenica 15, alla dodicesima edizione del raduno di vele d'epoca di Imperia, al quale hanno dato adesione già 117 velieri. Tale è stato il richiamo della manifestazione che gli organizzatori, Assonautica in testa, hanno deciso di istituire il numero chiuso: parecchi yacht sono rimasti al palo e aspettano solo qualche defezione dell'ultim'ora per inserirsi nel novero dei partecipanti.

Pur se manca ancora una settimana all'inaugurazione, già le regine del mare cominciano a fare scalo a Porto Maurizio. Sono approdati il Thalatta, un cutter del '49, e il Saracena, un ketch degli Anni Sessanta. Li ospita Imperia Mare, nell'attesa che siano montati i pontili da collocare trasversalmente a Calata Anselmi. Oggi decina di operai sotto la guida di Giampaolo Nante, curatore degli aspetti logistici della manifestazione, trainerà i pontili in questione da Oneglia a Porto. Proprio a Oneglia, nell'angolo del porto sotto le gru, è stato allestito bacino attrezzato per ospitare, da sabato, le barche di polizia, carabinieri e che dovranno posto agli yacht e che dovranno momentaneamente trasferirsi. Oneglia diventerà una sorta di presidio militare, visto che accoglierà anche il pattugliatore Cigala Fulgosi, vanto della nostra Marina.

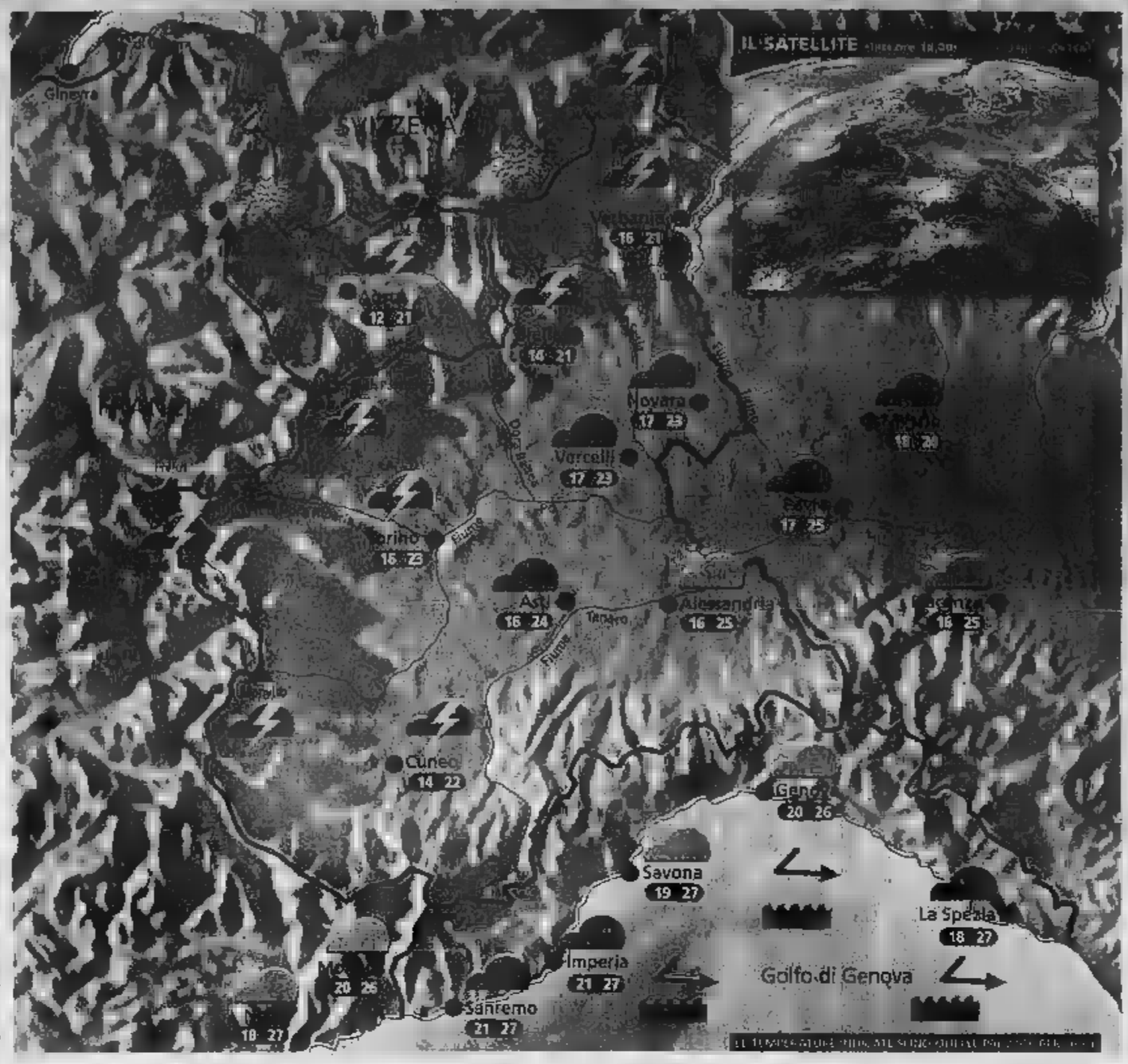
Gli stand intanto, nella banchina di Calata Anselmi, sono quasi tutti montati. Mancano i dettagli: dovranno mettersi al lavoro nelle prossime gli arredatori, poi sarà tutto pronto. Si lavora alacremente al punto che lo stesso Nante, non senza un pizzico di soddisfazione, può dire: in anticipo sul programma». La macchina organizzativa appare oliata, i tempi sono sincronismo svizzero.





Nelle foto del nostro Roberto Ruscello, alcune emozionanti fasi dell'ultimo raduno di vele d'epoca a Imperia

GM CARNI
CARNI DI RAZZA PIEMONTESE GARANTITA E CERTIFICATA
Qualità, freschezza, cortesia, risparmio:
lo dicono in tanti...
da noi è una vera sicurezza, ogni giorno
Savona - Via S. Lorenzo 56 ▪ Tel. 019.828.898
Albisola Superiore - Corso Mazzini 157 ▪ Tel. 019.480.877
www.gmcarni.it e-mail: gmcarni@tiscalinet.it




**Situazione** Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

**Previsioni** Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso e, [illegible] intervalli, qualche scroscio [illegible] pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, [illegible] un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. [illegible] fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

## ZOOM

### L'informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo stabilimento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà questo giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche [illegible] per farsi una [illegible] passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 260[illegible] m, farà la sua [illegible]parsa le neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime [illegible] 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

## PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 18 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| GLIBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 18 18 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.[illegible]irrigazione.com

MAD MEN

**Ampia superficie vetrata.** Un'auto che si fa notare per le linee innovative che mettono al centro dell'attenzione chi la guida. Design nuovo e originale, visione panoramica a 360°, ampia superficie vetrata. Interno luminoso che accoglie in tutta comodità cinque persone. Due braccioli centrali anteriori. Confort acustico: per comunicare non bisogna urlare. Numerosi [illegible] vani portaoggetti. Il Modubord permette di suddividere in uno o più scomparti l'enorme bagagliaio (305 litri). Cruscotto digitale a rapida lettura. Motori a benzina da 1,1 a 1,6 [illegible] 110 cv e il primo diesel 1.4 HDi Common Rail di seconda generazione. Dodici versioni, tutte a cinque porte. Nuova Citroën C3. La vie est belle.

SCONSIGLIATA AI TIMIDI.

VALLE

A SAVONA DA SEMPRE

Valle Andrea & C.
Concessionaria Citroën
[illegible] PAIP-Legino
17100 Savona
Tel. 019 - 264 118

CSQ Azienda Certificata UNI EN ISO 9002

CITROËN
www.citroenc3.it
Citroën Finanziaria.

NUOVA CITROËN C3 LA VIE EST BELLE

CONTO ALLA ROVESCIA PER LE NUOVE APERTURE: SAITTA E MANHATTAN A LOANO, PRIMO PIANO A CERIALE, MALIBU' A PIETRA

# Settembre è arrivato, si continua a ballare

## Martedì-dance alla Capannina di Alassio, discolive a Celle Ligure

Prima settimana di settembre con molte chiusure nei locali dell'estate in Riviera. Ma si tratta solo di un «fermo» durante alcuni giorni feriali della settimana. Nessuno dei grandi spazi per il ballo, on the beach e non, chiude infatti definitivamente la stagione. Tutti puntano sino a metà mese. Conferma il suo martedì sera all'insegna del genere discoteca-house La Capannina di Alassio che quest'anno proprio nel martedì notte (oggi con Alex Neri dj), ha concentrato uno dei suoi giorni di maggior successo.

Ancora in serata il «Discolive» in piazza del Popolo a Celle Ligure per iniziativa dei quattro locali che si affacciano sulla piazza, dalle 21 «Ghost Tracks, Chillout lounge con Satomik» (dj set). Proseguono tutte le sere sino a giovedì anche gli eventi live di Genova nell'ambito del Festival dell'Unità in piazzale Kennedy. Previste intanto, nei prossimi giorni, le prime aperture pomeridiane dei dancing. Le scelte sulle date saranno fatte in base al fattore climatico. Apriranno fra gli altri il Saitta e il Manhattan Inn di Loano, il Primo Piano di Ceriale e il Malibù di Pietra Ligure.

Anche oggi La Stampa, sulle colonne di «Liguria estate», offre ai suoi lettori un panorama, il più completo possibile, dei ritrovi aperti in serata e nella notte, con relative proposte dj, music live o dancing.

### LA NOTTE

**CHIAVARI** Ritrovo al Water World, al Laspirina, a Le Cisterne, al Go Go Burger e all'Excalibur.
**SESTRI L.** Musica al Chiringuito Cubano.
**S.MARGHERITA** Ritrovo al Sabot discobar, al Green Rose e al Micky Mouse.
**LAVAGNA** Musica al Cartoonia Café.
**GATTORNA** Ritrovo all'Alzati Lazzaro.
«Pornoshock - Sintonia 4 Belle Bambine» al teatro tenda del Festival dell'Unità in piazzale Kennedy alle 21,30. Discobar al Dixieland. Sergio dj alla Rosa dei Venti. Al Transilvania Rock Horror tequila party. Musica live al Shakespeare Art . Ritrovi al Nadamas Maggazzini del cotone), al Madelaine Café, al Barfly, al Duffy Irish Pub, al Texano (karaoke), al Guarchi Café, al Capitan Fracassa, al Sopravsaventi, al Mattoni Rossi, al Scassadiavoli, alla birreria Imperiale, al Barbarossa, allo Spirito di Vino, al Freeland, al Café del Mar, al Blues House Pub, all'Exploit Café, a Le Piramidi, al Two Last Souls, al Crazy Bull, le Corbusier, al Koala, al Big Ben Pub e i Due Delfini di Sampierdarena, al Piper Inter Pub.
**SESTRI P.** Ritrovi al Tumbler pub e al Cantiere Pub.
**COGOLETO** Ritrovo a La Taberna.
**ARENZANO** Ritrovo al pub Mc Namara.
**VARAZZE** Ritrovi al Pescegatto, all'Hamburgerboy, al Takabanda, al Miramare e all'Invidia.
**CELLE L.** «Ghost Tracks, Chillout lounge con Satomik (dj set) in piazza del Popolo. Ritrovi a La Ghironda, al Guardi, al Charlie Max, al Barsonda e al Durty Nelly's.
**RO M.** Ritrovo all'Osteria del vino cattivo, alla Baia degli Angeli, alla Brala, a La Nicchia e al Be Pub.
**CARCARE** Live-birreria Alla Corte dei Baroni. Ritrovo al Maltese farmacia dei sani.
**BARDINETO** Musica e ritrovo al Bar de Nei.
**MILLESIMO** Night club Gasoline. Ritrovi e musica al Cabaret e al Dylan Dog.
**ALBISSOLA M.** Serata latino-americana la Tribù Latina al Soleluna (Bagni Miramare). Ritrovi in settimana La Garitta, al Mediterraneo, al Flamenco e al Tuttifrutti.
**ALBISOLA S.** Ritrovi al Già Già, al Clipper, al Pilar e al Mod Café.
**SAVONA** Alla Compagna Savonese delle Indie terrazza risto-discobar (con ristorante). Ritrovi da Bacco, da Tutto Gelato (sottofondi musicali) in corso Tardy e Benech, al Provencal di corso Ricci (musica di sottofondo), al Caffè Banzi, Boutique della birra, al Baretto, Lucia Café, al Vignoble de Italie, al The New Queen's Pub, al Malvasia (enoteca), al Mezzo Marinaio (enoteca), a Lo Scaletto, all'osteria Cu du beu, al Lido Azzurro, al Club Nautico e nei locali della Vecchia Darsena.
**QUILIANO** Ritrovo Baraonda di Valleggia.
**VADO** Ritrovi al Daubaci «Summer» (settore estivo in a) e al Cupido Pub.
**BERGEGGI** Musica al Sinte Gaieshika di Portovado.
«Noche Latina» alla discoteca Isla Bonita the beach: «Movida Latina» staff, animazione e scuola ballo dalle 21,30. Ritrovi al Biblos, alla Cambusa, al Samoa, al Nelson. Musica dal vivo ai bagni Sirio.

Discoteche «on the beach» o tradizionali: la Riviera si diverte anche a settembre

**FINALE** Ritrovi al Joy (ex Ondina), l'Agorà, al Baquito, al Nonescodirado, al Trocadero, al Vanilla, al Garibaldi's Pub, al New Clipper e da Pilade.
**BORGIO** Ritrovo al Rifrullo, al Caffè Elios, al Mulino Club, alla Torre dei Sessetti e al Cappero Club.
**PIETRA** Genere dancing-revival e latino dancing Malibù. Ritrovi allo Wave, all'Airuna, al Barone Rosso, al Soleluna, all'Iguana, da Foldo's e Il Santo.
**LOANO** Jazz live con danza in piazza Rocca alle 21. Martedì risto-discobar dj da Il Gain (porto). Musica e ritrovi al Posidon, Bucchero, da Garfield, all'Atravirago, all'Australian Café, all'Arcibaldo, al Gavioli, da Vittorino, al Mai letto, al Carpe Diem, al Vascello, al Fluke pub. Liscio e revival al Saitta e al Manhattan Inn (porriggio). Terrazza musicale allo Skating.
**BORGHETTO** Ritrovo al bar Velvet e a La Dolce Voglia.
**TOIRANO** Ritrovi in settimana a I Gatti alla luna e al bar dei Capitani.
**BOISSANO** Karaoke al Pub 36.
**CERIALE** Ritrovi al Planet Café, a La Risacca. Liscioteca al Primo Piano.
e ritrovi Jammin', Café Noir, all'Eno music pub Raggio di luna, al Pulp, al Blue Bar, al Morgana, al John Smith Pub, al Caprice, alla Città Vecchia, al Guaranà, alle Rock Bank Café, al Pulp, al Mister Michetta, Sempione, al Carp.
**ALASSIO** Martedì house alla discoteca La Capannina: special guest star Alex Neri. Live bar Paradiso di località All'osteria Mezzaluna live con «Rizzo & Rizzo». Musica e ritmi latini da ballare al Manila Club.

Ritrovi in settimana al Liquid, Rooster George Taylor's, al Sol Ponente, al Fred Music bar, a El Che Café, al The Victorian (aperto anche a colazione), Bar Dell'Angolo, al Tokai, al Dubliner, all'Brecche, all'Hallowe'en, allo Zanzibar e al Cabaret (tutte le sere musica dal vivo).
**LAIGUEGLIA** Ritrovi al Greg De Molloe, al Crazy Love, all'Owl pub, alla Caffetteria nel Vascello e al Maylower pub, piano bar e karaoke al Pirata.
**ANDORA** Piano bar Casa del Priore. Ritrovi al Mata Mua e al Caffè da mar.
Ritrovo a Il Barockcaffè.
**M.** Pre o dopo discoteca al Jammin e al Candle Light. Ritrovi al Sunset Café, all'Excalibur e alla ludoteca Capriccio.
**IMPERIA** Mister Dhj e Mister Paul al Baia Salata music on the beach. Liscio e musica Anni '60 con animazione alla Baia Saracena. Ritrovi Seven Square, al Barsò, al Tapas, al Jazz Caffè, al Winston Churchil, al Sailors.
**S.STEFANO** Ritrovo al Baretto.
**ARMA** Musica al Papagayo (con dj), al Frog's e al Flower's.
**BUSSANA** Ritrovi all'Osteria degli artisti.
**SAN** Duo Castellana-Sicca al Casinò (Roof Garden). Musica live da George La Nuit. Discobar alla Baia d Pirata. Ritrovi al JJ. Smith, Sax Pub, Bar Roma, al Marval Café, al bar Astra, al Blue Moon, al Newport Café, al Mazzini Pub, Zoo Bizarre Caffè.
Musica da ballare alla discoteca Betise.
Musica e ritrovi al Gp, al San Marco Café, al Chica Loca, al Graffiti pub e a la Tana del lupo. [a. r.]

A PIETRA SPETTACOLO ISPIRATO A CALVINO. A FINALE I FILM DEL FESTIVAL «VOCI NELL'OMBRA», A CERIALE E ALASSIO SPAZIO AI BIMBI

# Noli: antichi mestieri, gastronomia e tradizioni

## In piazza Chiappella arriva il «Bal do Sabre» con le danze degli spadonari

### DA VEDERE

«Bim Bin Gio Co» con uno spettacolo ispirato a Italo Calvino a Pietra Ligure, spazio ai più piccoli anche ad Alassio e Ceriale, i film del Festival le del doppiaggio e «Un libro per l'estate» a Finale, canti e concorso classico a San Lorenzo di Feglino, le danze degli spadonari a Noli, la rassegna «Sagralea» da oggi ad Albenga. Questi gli appuntamenti «da vedere» di oggi, martedì, in provincia di Savona.

**ALBISSOLA M.** Opere di Eleonora Chiesa «Box Emozionale» (dipinti ed installazioni) da Artsaloon sino all'8 settembre. Al circolo Bonelli, sino al 10 settembre, «La scultura sui ardesias» di Pier Giorgio Ferraris. Personale di Lucia Abbasciano ai bagni Nettuno (chiusura il 7 settembre). «Fiore, e ritratti», di Guido Tallone sino al 19 settembre, esposti nella saletta del bar Testa. Opere recenti di Franco Costalunga e Jorrit Tomquist in mo Disemont sino al 5 settembre. Al Museo d'Arte contemporanea mostra itinerante di ceramiche d'autore con 46 artisti (orario 19,30-22).

Gli «spadonari» del Bal do Sabre: di Bagnasco: stasera a Noli sono di scena le tradizioni

**SAVONA** «Le contrade dimenticate» fino al 30 settembre mostra nella Sala dell'Ombrello al Priamar.
**SPOTORNO** «Spotorno il comprensorio del benessere» vignette in mostra all'ex Palace (ore 20.23,30) sino all'8 settembre.
**NOLI** Antichi mestieri e prodotti della gastronomia nolese proposti dall'Avis nelle piazzette Praga, Cappellini, Canaro, Marconi e Monastero. Do Sabre», danze degli spadonari alle 21,15 in piazza Chiappella per i festeggiamenti della Regata storica dei rioni. Rassegna artistica artigianale al Centro Sant'Antonio.
**ORCO F.** Concorso con giovani promesse e musica e canzoni classiche eseguite dal soprano Maria Rosa Bersanetti (musiche di Vivaldi, Bach e altri) alle 21,15 nella chiesa di San Lorenzo.
**BORGIO** Visitabili tutti i giorni le grotte Valdemino.
**F L.** Per i film di «Voci nell'Ombra», festival nazionale del doppiaggio, alle 21 al cinema Ondina di Marina «Viaggio a Xandabar». La rassegna «Un libro per l'estate» ospita, in piazzale Buraggi, alle 21,15, «I racconti dell'isola bugiarda» di Pier Alberto Marchè. Opere di Mario Pascutti in alla galleria Ghiglieri. Mostra antologica di Vincenzo Balsamo nell'Oratorio di Finalborgo, a cura di Valentearte.
**PIETRA** Per «Bim Bin Gio Co» alle 16, in Viale della Repubblica (Zona palazzetto dello sport) sarà la volta della Compagnia Balena Zoppa che presenterà «Bacciccin Tribordo, L'uomo verde d'alghe». La storia, tratta dal raccolto di fiabe di Italo Calvino, è ambientata in un contesto scenografico fedele tradizione ligure, dove si muovono caratteristici burattini con costumi minuziosamente curati, che richiamano, con un linguaggio scherzoso e coinvolgente la partecipazione attiva dei bambini alle ricerca della principessa rapita da un mostro marino.
Aperte oggi le grotte preistoriche della Val Varatella.
**CERIALE** In piazza della chiesa alle 21 rassegna cinematografica «Cartolandia e l'avventura», oggi proiezione di «Mulan». Ancora aperto, dalle 10 alle 19, il parco acquatico Le Caravelle.
**ALBENGA** Da oggi a domenica «Sagralea» a Salea d'Albenga, la rassegna nazionale del vino pigato e degli altri vino doc, esposizione, ballo, g
**ALASSIO** Prosegue il «Festival della Fantasia» per ragazzi: dalle 17 e dalle 21.
**LAIGUEGLIA** «Acque, terre e luci», mostra di pittura presso la ex Casa di Sanità Marittima.
Alla Colletta nei locali del Telecaffè e della Locanda delle Antiche Pietre mostra di Renato Cerisola e Bruno Cassaglia: «Due artisti tra le pietre».
Passeggiata guidata gratuita sul «sentiero orchidee» in frazione Rollo, ritrovo alle 16 al Bastione Saracano. [a. r.]

LO SPEAKER PAOLO ALLARA E I 25 ANNI DELL'EMITTENTE

# Onda Ligure festeggia ai microfoni di Radio2

ALBENGA

Vetrina nazionale per i 25 anni di Radio Onda Ligure, emittente con sede centrale ad Albenga. Domenica Paolo Allara, speaker dell'emittente, è stato ospite in diretta nazionale su Radio2 Rai all'interno del programma di successo «Bravo Radio». «Abbiamo chiacchierato dell'attività portata avanti in questi anni e dei tanti successi ottenuti. Abbiamo ricevuto i complimenti», ricorda Allara. L'emittente ingauna festeggia in questi i suoi «primi» 25 anni di attività. Allara ha annunciato fra l'altro alle migliaia di ascoltatori Rai le presenze estere radio in questi giorni al «Festivalmare» (Sanremo), a «Sagralea» (Salea d'Albenga), alla Regata Storica dei Rioni di Noli od altrove.

In un quarto di secolo il numero di radio attive in provincia di Savona e Imperia è arrivato, nel periodo di massimo splendore, a sfiorare quota 30. Oggi di fatto si contano su una mano e le vendite non sono ancora finite. Il gruppo di Onda Ligure resta leader nelle due province due radio. La prima Onda Ligure, «parlata» musica, notizie e diretta. La seconda Lattemiele, in syndycation nazionale, radio di sola musica italiana, con l'inserimento di notizie locale.

Concludono a Onda Ligure: «E' la buona identità locale una delle armi del nostro successo. Non abbiamo mai cercato di scimmiottare grandi reti nazionali. Abbiamo visto la che hanno fatto altre emittenti minori del Ponente. Abbiamo invece impostato il palinsesto delle prime proponendoci al servizio del territorio, sia le news con una costante presenza alle manifestazioni e agli eventi che si svolgono in Riviera. Arriviamo a fare collegamenti al giorno dai luoghi in cui si svolgono feste, rti, rassegne e manifestazioni in genere. Chi ci ascolta ha un quadro quasi completo di quello che offre, a residenti e turisti, il Ponente. Questo servizio va avanti tutto l'anno da tanti siamo ancora qui, fra pochissimi, vuol dire che gli ascoltatori gradiscono». [a. r.]

STAGE E SPETTACOLI

## Da oggi Loano una settimana di jazz «educativo»

**LOANO** Settimana di attività formativa nel settore della danza e della musica jazz a Loano. «L'obiettivo è quello di affiancare percorso formativo un'occasione di visibilità per i partecipanti. L'attività di formazione riguarderà l'ambito della danza e quello della musica jazz», dicono gli assessori Nicoletta Marconi e Giovanni Battista Cepollina.

7 settembre nell'arena «Giardino del Principe» si svolgerà il de «Big Band» di Francheville e l'esibizione conclusiva degli allievi stage in corso in questi giorni. la settimana, il centro storico di Loano sarà di microeventi musica e danza organizzati con la collaborazione di scuole di danza e palestre del territorio. sera, alle 21 ingresso libero, appuntamento in piazza Rocca con L'Orchestra laboratorio Riccardo Zegna. [a. r.]

DI ACQUATICO LE PIGATO SALEA: I TAGLIANDI-SCONTO DELLA

FRA GLI OSPITI GATTO PANCERI, I DUAL GANG E IL CABARETTISTA ROBERTO DE MARCHI. PRESENTA ANEMA

# Festivalmare 2002, atto secondo

## Questa sera la consegna dei premi istituzionali

Gatto Panceri, e i Dual Gang: un big della musica italiana e i protagonisti dell'estate 2002 con la hit «Sarà la primavera»

Piero

Ieri sera il via alla musica dei Matia Bazar, le magie di Alexander, l'umorismo di Carlo Frisi e la premiazione dei vincitori del referendum di Festivalmare 2002, organizzato da La Stampa con la collaborazione del Comune di Sanremo, il patrocinio della Regione Liguria e la direzione artistica dell'Agenzia Ecocci di Albenga, si replica, nella suggestiva cornice del Parco di Villa Ormond, con i premi all'altro volto dell'imprenditoria turistica delle regione: le Categorie istituzionali, e anche con la partecipazione di Gatto Panceri e dei Dual Gang, i giovani interpreti del «tormentone» dell'estate 2002, e con le risate garantite da un'altra stella del cabaret, Roberto De Marchi.

Premi otto categorie istituzionali e un'occasione per presentare un altro Gran galà organizzato da La Stampa, questa volta in collaborazione con il casinò: il concorso Liguria, Miss e Cinema l'elezione della Miss dalla miss 2002 che si svolgerà, sempre a Sanremo, e sempre in diretta mercoledì 11 settembre nei nuovi giardini di Villa del sole di corso Mazzini e giovedì 12 al Roof garden del casinò, una serata che segnerà la chiusura della stagione estiva della casa da gioco.

Otto i premi in palio questa sera per le categorie istituzionali: Imprenditoria turistica, Musica classica, Spettacoli, Cabaret, Tradizione e folclore, Sagre, Originalità e Cultura. Riconoscimenti i quali la Stampa, il Comune di Sanremo e la Regione Liguria, hanno voluto sottolineare la capacità e la professionalità di quanti fra Comuni, Associazioni, Pro loco o anche semplici imprenditori privati, hanno saputo valorizzare e promuovere il turismo delle Due Riviere. Che, come ricordato, è l'asse portante dell'economia dell'intera regione.

Il palco del Gran galà della Stampa Festivalmare 2002: nella prima serata sono stati premiati i vincitori della categoria Tagliandi

ECCO I VINCITORI DELLA PRIMA SERATA

**TURISTICA**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Frantoio aperto (Isnardi, Pontedassio)
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Alassio village
- PROVINCIA DI GENOVA
  Museo vivo delle tecnologie per l'ambiente (Arenzano)

**MUSICA CLASSICA**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Festival della Lirica di Sanremo
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Musica in musica (Loano)
- PROVINCIA DI GENOVA
  Festivo, Musica da Camera del Tigullio

**SPETTACOLI**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Concerto dei Simple Minds a Imperia
- PROVINCIA DI SAVONA
  «Paganini Tour» dei Bulo Pesto
- PROVINCIA DI GENOVA
  Borgo d'autore (Rapallo)

**CABARET**
- PROVINCIA DI SAVONA
  «Zelig in tour» (Savona)
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Risate forza 10 (Diano Marina)
- PROVINCIA DI GENOVA
  Ecco Recco, cabaret in Paradiso

**TRADIZIONE E FOLCLORE**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Festival internazionale del folclore (Sanremo)
- PROVINCIA DI SAVONA
  Luglio medioevale di Giustenice
- PROVINCIA DI GENOVA
  Giornate Fliscane di Montoggio e Casella

**SAGRE**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Invito al Vino 2002 (Badalucco)
- PROVINCIA DI SAVONA
  Sagralea (Salea d'Albenga)
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Sagra del Rane (Sestri Levante)

**ORIGINALITÀ**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Terra di fiori concerti rievocativi nei giardini (Sanremo)
- PROVINCIA DI SAVONA
  Corsa all'oro (Pontinvrea)
- PROVINCIA DI GENOVA
  Museo Fabrizio De André di Gianni Tassio (Genova)

**CULTURA**
- PROVINCIA DI IMPERIA
  Premio giardini botanici Hanbury
- PROVINCIA DI SAVONA
  Festival teatrale di Borgio Verezzi
- PROVINCIA DI GENOVA
  Marcantonio Franceschini a Palazzo Ducale (Genova)

Autorità, vincitori dei premi e grande pubblico alla prima serata di Festivalmare 2002 nella splendida cornice di Villa Ormond

La Fondiaria Assicurazioni S.p.A
LA FONDIARIA
Agenzia Savona "Priamar"
Corso Italia 31/2 Tel. 019.822745/6

LA STAMPA
PAGINA 37 3
SAVONA
E PROVINCIA
REDAZIONE SAVONA: PIAZZA MARCONI 3/6, TELEFONO 019 839571, FAX 019 810971, E-MAIL SAVONA@LASTAMPA.IT STAMPA IN TELEFONO 019 263910
PUBBLICITA' PUBLIKOMPASS S.P.A. PIAZZA MARCONI 3/5, TELEFONO 019 814887 / 811182, FAX 019 801808

Stefano Bonfiglio
Agente Generale in Savona
LA FONDIARIA
La Fondiaria S.p.A.
Agenzia Savona "Priamar"

L'ORDINANZA DELLA CAPITANERIA PREVEDE INFATTI L'OBBLIGO DELLA GUARDIA FISSA SUL TRESPOLO

# Bagni marini, dal 15 la smobilitazione

## Chiusura anticipata per non pagare il bagnino per pochi clienti

SAVONA

La stagione balneare rischia di finire prima del previsto. La maggior parte degli stabilimenti savonesi chiuderà il 15 settembre per non pagare il bagnino fino a mese quando la clientela si dirada. Sino all'anno scorso l'ordinanza della Capitaneria di porto stabiliva che dopo il 15 settembre l'attività negli stabilimenti poteva continuare, con il bagnino in spiaggia ma senza l'obbligo di restare sul trespolo. Ora invece la Capitaneria ha stabilito che la stagione è chiuderà il settembre che fino quella data gli stabilimenti che resteranno aperti dovranno garantire la presenza del bagnino di guardia sul trespolo.

«Un provvedimento che elimina gli equivoci sui problemi della sicurezza sulle spiagge - osserva il presidente provinciale Riccardo Borgo -. Siamo convinti anche noi che i bagnanti debbano avere la garanzia dall'assistenza dal 1° giugno al settembre. All'anno c'era l'abitudine di smontare le cabine dal 15 ma di tenere gli stabilimenti aperti per consentire ai turisti di effettuare gli ultimi bagni. Il bagnino era in spiaggia pronto a intervenire ma po svolgere compiti. Ora invece in teoria dovrebbe stare sul trespolo fermo. Si tratta di una norma che andrebbe interpretata maggior elasticità. Ma a questo punto ne parleremo il prossimo anno. Del resto almeno nel comprensorio savonese sono ben pochi gli stabilimenti che restano aperti dopo il 15».

Il tentativo, ieri pomeriggio, Capitaneria, carabinieri e polizia sono stati mobilitati nelle ricerche di un giovane turista di Novara, in vacanza con i familiari a Varazze, che aveva fatto preoccupare i genitori perchè era andato a nuotare e dopo due ore ancora tornato a riva. Alle 19, il lieto fine. Il giovane è stato rintracciato in uno stabilimento distante mezzo chilometro da quello dei genitori. [e. b.]

Molti bagni chiudono il 15 settembre

PER LE RIFORME E IL GIUSTO PROCESSO. I PENALISTI DI SAVONA PRESTO AL VOTO

# Avvocati subito in sciopero

## Dal 16 al 18 settembre: una ripresa con protesta

Pozzo

Tre giorni di astensione dalle udienze all'apertura dell'attività giudiziaria. Un giorno ogni trenta, il primo del mese, dedicato alla discussione del progetto di separazione delle carriere dei magistrati (giudicanti e inquirenti) con iniziative da definire.

Comincia la ripresa lavoro per gli avvocati savonesi e per i loro colleghi del resto d'Italia. Ieri Savona i legali della Camera penale si sono riuniti per affrontare il calendario delle proteste. Spiega il presidente protempore dei penalisti, Luciana Chiarenza: «L'estensione delle udienze è stata proclamata dall'Unioncamere e noi ci adeguiamo. E' da intendersi nella continuità del discorso già aperto sul giusto processo e sulle riforme, che devono essere fatte nostro avviso in modo più organico e che debbono tener conto anche dell'avvocatura, in quanto parte del processo».

Così non è invece? «Secondo Unioncamere il governo terrebbe in minor considerazione l'avvocatura rispetto alla magistratura. Questo, anche perchè i magistrati sono come categoria meglio organizzati rispetto a noi e quindi hanno più capacità di farsi sentire».

Sul piano savonese, la Camera penale si appresta ad eleggere i suoi vertici. Ancora Chiarenza: «Andremo ad elezioni subito dopo quelle dell'Unioncamere, fissate ai primi ottobre. A livello nazionale si presentano tre candidati, Sono Vittorio Chiusano di Torino, Ettore Randazzo Siracusa e outsider: anche noi dovremo decidere con schierarci. Subito dopo convocheremo i nostri iscritti per il voto locale».

Chiarenza è stato designato presidente pro-tempore. E' già stato presidente effettivo per due mandati.

L'AUTONOMIA DIRIGENTI CONSENTE DI ORGANIZZARE IL CALENDARIO DELLE LEZIONI A PIACIMENTO PURCHE' VENGANO GARANTITI 200 GIORNI LAVORO

# Oggi tornano a scuola i ragazzi dell'Ipsia

## Avvio anticipato per le professionali ma in molti istituti si partirà il 18

SAVONA

Da i primi studenti savonesi torneranno sui banchi di scuola. Le lettura dell'avvio anticipato per fortuna per ora colpisce solo i ragazzi che frequ la terza del professionale Ipsia da Vinci ma entro una settimana la maggi degli studenti saranno a lavoro. l'al sta in tutte le scuole, come prevede la Regione. I dirigenti scolastici hanno tuttavia il diritto di anticipare l'avvio delle lezioni per poter organizzare al meglio il calendario scolastico. Una prerogativa che come si può dedurre dalla tabella qui accanto è stata sfruttata al massimo. I capi di istituto nell'ambito dell'autonomia che ora viene concessa alle singole scuole, potranno gestire le lezioni secondo le esigenze di insegnanti e ragazzi. L'essenziale è che vengano garantiti almeno 200 giorni di scuola, pena l'invalidità dell'anno. L'avvio anticipato è stato scelto da molte scuole in modo da poter sospendere le lezioni a febbraio per consentire alle famiglie di fare la settimana bianca che un tempo avveniva presentando subdole giustificazioni per malattia o non meglio precisati «motivi di famiglia». E poi bisogna far quadrare i conti dell'orario. La ore da 58 minuti previste per legge non vengono tollerate nè dagli insegnanti nè dai ragazzi. le lezioni durano un po' meno ma poi bisogna effettuare recuperi. Senza contare che molte scuole ormai concedono il giorno al sabato. [e. b.]

**SERVIZI AMMINISTRATIVI DI SAVONA**

**DIREZIONI DIDATTICHE**

| | INIZIO |
|---|---|
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-CHIAVELLA | Elementari 11 Settembre 2002 Materne 16 Settembre 2002 (nuovi iscritti) |
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-COLOMBO CRISTOFORO | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-FORNACI | 11 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO SAVONA-VILLAPIANA | 16 Settembre 2002 |
| DIDATTICO ALASSIO | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO ALBENGA-PRIMO | 18 Settembre |
| CIRCOLO DIDATTICO ALBENGA SECONDO | 18 Settembre |
| CIRCOLO DIDATTICO ALBISOLA SUPERIORE | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO ANDORA | 16 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO CAIRO MONTENOTTE | 11 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO CERIALE | 18 Settembre 2002 |
| CIRCOLO FINALE LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO LOANO | 18 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO PIETRA LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| CIRCOLO DIDATTICO VADO LIGURE | 16 Settembre |
| CIRCOLO DIDATTICO VARAZZE | 11 Settembre 2002 |

**ISTITUTI COMPRENSIVI**

| | |
|---|---|
| ISTITUTO COMPRENSIVO CARCARE | 11 Settembre |
| ISTITUTO COMPRENSIVO MILLESIMO | Settembre 2002 |
| ISTITUTO COMPRENSIVO SASSELLO | 16 Settembre 2002 |
| ISTITUTO COMPRENSIVO SPOTORNO | 16 Settembre 2002 |

**SCUOLE**

| | |
|---|---|
| BARTOLOMEO GUIDOBONO SAVONA | Settembre 2002 classi 5 gg settimali 18 Settembre 2002 classi tempo piano |
| - SAVONA | 18 Settembre 2002 |
| M. MORTEO OLLANDINI ALASSIO | 16 Settembre |
| DANTE ALIGHIERI ALBENGA | 16 Settembre 2002 |
| GOFFREDO MAMELI ALBENGA | 16 Settembre 2002 |
| DELLA ROVERE ALBISOLA SUP | 16 Settembre 2002 |
| CESARE ABBA - CAIRO MONTENOTTE | 11 Settembre 2002 |
| AYCARDI GHIGLIERI FINALE LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| MAZZINI RAMELLA LOANO | 16 Settembre 2002 |
| PETERLIN VADO LIGURE | 9 Settembre 2002 (1A-B-C-2A-C-3A-B) 18 Settembre 2002 (2B-3C) |
| staccata VALLEGGIA | 18 Settembre 2002 - Corso tempo pro. 9 Settembre 2002 (1B-1C-2B-3B) |
| CERRUTI - JACOPO DA VARAGINE - VARAZZE | 11 Settembre 2002 |

**ISTITUTI SUPERIORI**

| | |
|---|---|
| SEC. SUP. ALBERTI - DA VINCI - SAVONA | 9 Settembre 2002 3 Settembre 2002 per le pl |
| IST. SEC. SUP. MAZZINI PANCALDO-MARTINI - SV | 10 Settembre 2002 |
| IST. SEC. SUP. GIANCARDI GALILEI-AICARDI - ALASSIO | 11 Settembre 2002 |
| IST. SEC. SUP. MONTENOTTE | 11 Settembre 2002 |
| IST. SUP. DI FINALE LIGURE | 18 Settembre 2002 |
| IST. SEC. SUP. DI | 16 Settembre 2002 |

**ISTITUTI SECONDARIA DI II GRADO**

| | |
|---|---|
| LIC. CLAS. GABRIELLO CHIABRERA - SAVONA | 16 Settembre 2002 |
| IST. MAG. M. DELLA ROVERE - SAVONA | 11 Settembre prime classi 18 Settembre restanti |
| LIC. SCIENT. ORAZIO GRASSI - SAVONA | 11 Settembre 2002 |
| IST. TECN. COMM. P. BOSELLI - SAVONA | 11 Settembre 2002 |
| IST. TECN. IND. G. - SAVONA | 11 Settembre 2 |
| LIC. SCIENT. BRUNO - ALBENGA sez. CLASSICA | 16 Settembre |
| LIC. CLAS. S. GIUSEPPE CALASANZIO - CARCARE con SEZ. SCIENTIFICA | 11 Settembre 2002 |
| LIC. SCIENT. ARTURO ISSEL - FINALE LIGURE | 18 Settembre |
| IST. TECN. COMM. LEGAL. RICONOSCIUTO E. FERMI - ALBENGA | 11 Settembre 2002 |

**SCUOLE STATALI**

| | |
|---|---|
| IST. MARIA AUSILIATRICE PARITARIA - ALASSIO | 16 Settembre 2002 |
| IST. N.S. DELLA NEVE PARITARIA - SAVONA | 16 Settembre 2002 |
| IST. ROSSELLO PARITARIA - SAVONA | 18 Settembre 2002 |
| IST. TECN. COMM. LEGAL. RICONOSCIUTO E. FERMI - ALBENGA | 11 Settembre 2002 |
| ISTITUTO REDEMPTORIS MATER LEGALMENTE RICONOSCIUTO ALBENGA | Elementare 16 Settembre 2002 Sc. Media 16 Settembre 2002 Liceo 16 Settembre 2002 |
| ISTITUTO SALESIANO MADONNA ANGELI-ALASSIO | 16 Settembre 2002 |
| MATER MISERICORDIAE FINALE | 9 Settembre 2002 |

ARRESTI DELLA POLIZIA

# Due giovani sono bloccati con la cocaina

**SAVONA** Cocaina sequestrata (si parla di etti) e due persone arrestate. Sono il bilancio di un'operazione anti-droga portata a termine dalla squadra mobile ieri a Savona e in varie località della provincia, i cui risultati si conosceranno probabilmente questa mattina. E tarda notte, infatti, erano in ancora ancora le perquisizioni in località del Savonese.

Il blitz della polizia è scattato alle 21,30, ma non è passato inosservato visto il continuo andirivieni delle pattuglie della polizia i lampeggianti accesi, Vado e Varazze. E in pochi minuti si è diffusa la voce (poi confermata dalle stesse forze dell'ordine) che fosse in corso un'importante operazione anti-droga. Gli investigatori non hanno, però, voluto rivelare nulla del blitz, trincerandosi dietro al «comment circostanza».

sa che gli agenti della squadra mobile (l'operazione è coordinata dal vice questore Gianfranco Crocco) hanno arrestato due giovani di nazionalità italiana trovate in possesso di non modiche quantità di cocaina. Ma sarebbero state le successive perquisizione a portare al sequestro di altri quantitativi di droga e materiale interessante: forse l'occorrente della preparazione delle dosi. L'operazione di ieri sera segue altre portate di recente a termine dalla polizia e conclu- l'arresto di spacciatori sia piccolo calibro che medio livello. [e. v.]

IL CASO RISALE A FERRAGOSTO: LA GIOVANE E' STATA ANCHE MINACCIATA

# Loano, ragazza violentata in spiaggia

## La vittima è una quindicenne di Pinerolo: due amici arrestati

LOANO

Si fidava quell'amico un po' più grande di lei, amico di famiglia, ben visto dai genitori. E così accettato la proposta di passare una Riviera, a ballare in a e magari fare una passeggiata sulla spiaggia. Aveva accettato anche se sapeva che non erano soli, che insieme loro ci sarebbero stati altri due amici del giovane.

Quella che doveva essere di divertimento si è trasformata, invece, in incubo per una quindicenne abitante in passino vicino a Pinarolo, che è stata portata in spiaggia dai tre giovani, due maggiorenni e l'altro minorenne, e violentata. La ragazza ha avuto il coraggio di confidare alla madre le violenze soltanto dopo 10 giorni, durante i quali era stata continuamente minacciata. scattato le indagini dei carabinieri che hanno portato all'arresto due dei tre presunti

L'episodio accaduto a metà agosto (ma la notizia è trapelata soltanto ieri) quando la ragazzina è partita con tre amici, due allevatori di 15 e 19 anni, e un elettricista di 18, per passare la serata in una discoteca di Loano. Già durante il viaggio i tre giovani l'avevano molestata ripetutamente, soprattutto il diciannovenne amico di famiglia. Arrivati i quattro, trovando il locale chiuso, hanno deciso di fermarsi su una spiaggia, dove il più grande ha aggredito la ragazza, bloccandola su una scalo. I tre, secondo il racconto della quindicenne, l'avrebbero poi violentata a turno. Ma l'incubo non era ancora finito. Al mattino, prima di tornare i tre avrebbero anche tentato di venderla a un nordafricano.

Solo qualche giorno fa la nonostante le minac- ha deciso di raccontare tutto alla e al padre ha chiesto spiegazioni ai genitori del diciannovenne, i quali hanno cercato di sminuire la vicen- insinuando anche che forse la giovane incoraggiato gli amici. Alla ragazza lo sfogo con i genitori è costato altri momenti di paura. I tre presunti violentatori, insieme ad altri sei ragazzi, si sono presentati sotto casa sua insultandola.

L'altra mattina, i carabinieri di Pinerolo hanno notificato a F.N. 19 anni e C.E., 18 anni, provvedimento cautelare di arresti domiciliari che, presto, potrebbe essere anche per il minorenne. [g. v.]

MENTRE LA CONFESERCENTI HA SCOPERTO CHE NEI «SALDI» LE VENDITE HANNO SUBITO UN CALO DEL 20 PER CENTO

# La Confcommercio avvia la verifica dei prezzi

## Il presidente Bertino ha convocato la giunta per indagare sull'inflazione da euro

Il presidente Vincenzo Bertino

La Confcommercio s'interroga sull'aumento dei prezzi. Il presidente provinciale Vincenzo Bertino ha convocato per questa sera una riunione della giunta dell'associazione di categoria che prevede all'ordine del giorno la verifica dell'andamento prezzi dopo l'entrata in vigore dall'euro. Si tratta di una sorta di esame di coscienza di categoria, per chiarire verificati abusi o aumenti indiscriminati che hanno contribuito al decollo dell'inflazione.

«Stiamo raccogliendo i nostri e ne parleremo con i rappresentanti delle categorie - spiega Bertino -. Abbia l'esigenza di capire se si sono effettivamente verificati gli aumenti cui tutti parlano. Se scopriremo che è accaduto davvero, prenderemo provvedimenti. Ci assumeremo responsabilità. Questa situazione non giova a nessuno».

Il presidente Bertino ha colto i malumori della piazza, la crescente preoccupazione del Governo che alla fine si tradurranno nella sfiducia generale dei nell'ulteriore riduzione vendite. I dubbi della Confcommercio sono comunque avvalorati dalle statistiche del Comune. I dati raccolti dalla commissione prezzi ha evidenziato consistenti in tutti i settori con particolare riguardo per i pubblici esercizi. In pratica un prodotto da bar che non abbia subito un ritocco dai prezzi.

Del resto anche i Comuni e le aziende pubbliche hanno dato da subito il cattivo esempio arrotondando l'ammontare delle multe o e dei biglietti dal bus.

Il vicepresidente nazionale di Assotanti Gianluigi Taboga osserva: «Siamo in contatto con l'Eurorispes a cui abbiamo commissionato un'indagine attendibile sull'andamento dei prezzi. Certo che la sensazione a pelle è di un aumento generalizzato ma non vogliamo fare inutile demagogia. Nel frattempo abbiamo chiesto agli enti pubblici di fare la propria parte evitando almeno la revisione di prezzi, ticket tariffe».

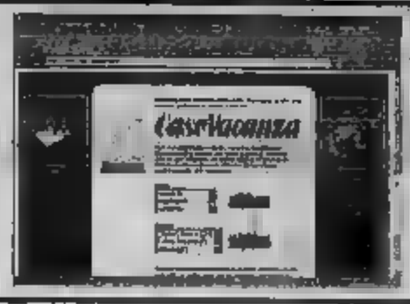
Intanto le Confesercenti un riscontro ufficiale lo ha già ottenuto «Le vendite dei saldi nel settore dell'abbigliamento hanno fatto segnare una riduzione del volume di affari vicino al 20 per - Giorgio -. Un dato che certamente non induce all'ottimismo per quanto riguarda le disponibilità finanziarie dei consumatori. Inoltre riteniamo che anche sbagliate le date in cui avvengono le vendite di fine stagione bisognerebbe posticiparle al 15 agosto per l'estate e al 30 gennaio per l'inverno». [e. b.]

# casevacanza

## INFORMAZIONI IMMOBILIARI

ESTATE 2002

La nostra società fin dall'inizio del 1996 ha intuito le grandi sinergie possibili tra l'informazione a mezzo stampa e i nuovi media: la diffusione di internet e la sua inetrattività hanno fatto sì che dedicassimo ad esso molta attenzione e parte delle nostre risorse. In questo modo [illegible] solo abbiamo pubblicizzato la nostra attività ma abbiamo anche fornito un servizio non solo alla nostra clientela.



Per potere sviluppare la nostra strategia abbiamo deciso non solo di realizzare un sito caratterizzato da una buona mole di informazioni utili ma anche di ottenere l'esclusiva di utilizzo, per le nostre zone di azione, di alcuni siti tra cui casevacanza.com, il primo motore di ricerca (di utilizzo intuitivo ed estremamente semplice) dedicato a chi [illegible] una casa per le vacanze, in Italia [illegible] all'estero.

Da dieci anni la nostra società, prima in Italia a trattare immobili in Francia, si è sempre distinta per il miglior rapporto qualità/prezzo e per l'ampio ventaglio di proposte. Vendiamo [illegible] contratti francesi, senza chiedere compensi di intermediazione e con IVA compresa nel prezzo. Forniamo un servizio gratuito di consulenza sui mutui bancari [illegible] assistiamo i nostri clienti prima dell'atto notarile [illegible] durante il periodo iniziale di possesso.
Fin dall'inizio, e durante tutti questi anni, la nostra informazione è sempre stata seria, trasparente, veritiera; i nostri agenti, formati nel rispetto di questa nostra filosofia, hanno contribuito ai nostri risultati; i nostri prodotti, scelti in modo coerente, hanno completato il nostro successo. Tutto ciò ci ha permesso di rimanere [illegible] solido punto di riferimento per chi desidera acquistare [illegible] casa per le vacanze in Costa Azzurra.
Oggi, per rispondere ad una tendenza di mercato, vi proponiamo alcune iniziative situate a Santo Stefano al Mare e nei suoi dintorni, una zona ben servita da treni ed autostrade e vicina ai grandi centri del nord, oggi in forte sviluppo grazie anche al porticciolo da 950 posti barca di Marina degli Aregai.

Se desiderate contattarci subito, qui di seguito vi forniamo i dati necessari mentre, più sotto, l'indirizzo della nostra sede di Genova, che riaprirà all'inizio di settembre.

GRANDI OPPORTUNITÀ D'ACQUISTO DIRETTAMENTE DAI COSTRUTTORI

# Santo Stefano

**SANTO STEFANO [illegible] - [illegible] DEI [illegible]**

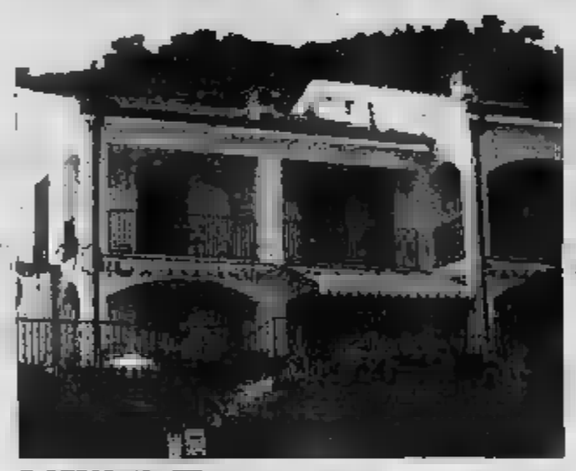
Santo Stefano al Mare è un tipico borgo ligure con un bel centro storico. Il clima mite tutto l'anno e la vicinanza ai grandi centri nel nord fanno sì che il mercato immobiliare non abbia soste grazie anche al porticciolo da 950 posti barca di Marina degli Aregai.

Qui, nella terra dei fiori, vi proponiamo tre diverse opportunità, ognuna adatta ad [illegible] diversa aspettativa di vacanza o anche, in virtù della storia e dello sviluppo attuale [illegible] questo tratto di costa, di investimento.

### MARE

Mono e bilocali di nuova costruzione a 100 metri dalle spiagge, con ottime rifiniture e possibilità di acquistare un posto auto coperto. Una opportunità unica per chi cerca una casa per vacanze sul mare.

**I [illegible] PARTONO DA 73.000 €**



### VERDE

In un contesto sicuramente unico, [illegible] pochi minuti dal mare, in un complesso [illegible] piscina, golf e tennis, grandi opportunità d'acquisto: bi e trilocali (alcuni con vista mare) con grandi terrazze e giardino.

**I PREZZI PARTONO DA 140.000 €**

### PANORAMA

Ultimi appartamenti in un piccolo complesso circondato dal verde con stupende terrazze panoramiche [illegible] grande vista sul mare. Bi [illegible] trilocali con rifiniture di prestigio e possibilità di acquistare un posto auto.

**I PREZZI PARTONO DA [illegible] €**

SE INVECE VUOI ACQUISTARE UNA CASA IN COSTA AZZURRA

# Scegli Antibes

Il comprensorio di Antibes è [illegible] centro dell'attenzione [illegible] solo per la bellezza [illegible] questa parte della Costa Azzurra ma anche per l'efficienza della Amministrazione pubblica che ha puntato sulla qualità della vita. Siamo certi quindi che sia un buon luogo dove scegliere [illegible] casa per un buon investimento [illegible] per vacanze d'eccezione.

### PORTICCIOLO

In una ubicazione unica ultimi trilocali con ampi balconi in una palazzina di soli 22 appartamenti. [illegible] 206.000 €

### NEL VERDE

Poco distante dal centro, in un parco di 9000 mq con piscina, [illegible] palazzine [illegible] soli 2 piani. Bilocali da 124.000 €

### OPPURE ...

Come alternativa appartamenti in complessi con piscina [illegible] in residences tradizionali. Bilocali [illegible] 105.000 €

### [illegible] E INVESTIMENTO

**Solo per i nostri clienti [illegible] il servizio di rivendita.** Abbiamo infatti sempre proposto iniziative che, per le loro caratteristiche, potessero fornire delle garanzie di investimento. Questo si è costantemente verificato. Lo sanno bene i nostri clienti che hanno affidato a noi la rivendita dei loro appartamenti, certi di poter contare [illegible] importanti investimenti pubblicitari, necessari per accelerare i tempi di vendita [illegible] realizzare migliori prezzi [illegible] mercato.

### ALTRE NOSTRE PROPOSTE

Per questa pagina abbiamo scelto Antibes [illegible] la Riviera dei Fiori ma [illegible] desiderate informazioni su altre nostre proposte [illegible] Mentone, Nizza e Golfe Juan, non dovrete fare altro che contattarci. Grazie per l'attenzione.

**Antibes**
**Rue Sadi Carnot, 20**
**Tel. 0033 (0)4 93743248**

**Santo Stefano al Mare**
**Via Roma, 32**
**Tel. 0184 486886**

## Leader Real Estate

Via De Gasperi 1 - Genova - Tel. 010365898 - Fax 010364216 - www.leaderrealestate.com

IL PROGETTO IN FASE DI REALIZZAZIONE PREVEDE IL TRASFERIMENTO DELLO STABILIMENTO TIPOGRAFICO PRIAMAR E DEGLI UFFICI VESCOVILI

# Museo diocesano nel chiostro del duomo

## Via ai lavori nell'area della Cappella Sistina e della Curia

SAVONA

Il museo storico diocesano sta per diventare realtà. E' cominciato il conto alla rovescia per uno dei progetti più ambiziosi della diocesi di Savona-Noli: il restauro del secondo chiostro francescano dei Conversi, quello adiacente la Cappella Sistina, di epoca tardo-rinascimentale. Nel corso di questo mese, con ogni probabilità, saranno allestiti i ponteggi per il primo lotto di lavori, che partiranno dal tetto dell'edificio di piazza del Vescovado. Poi, progressivamente, si interverrà sul corpo dell'edificio della Curia, demolendo i volumi per i quali l'amministrazione comunale di Savona ha una specifica ordinanza.

Il risultato finale dell'opera sarà la realizzazione, nei locali attualmente occupati dalla tipografia Priamar di Marco Sabatelli, del museo diocesano (parte integrante del complesso monumentale della Cattedrale di Savona) e dei nuovi uffici della Curia. «In questo modo - spiega il vescovo monsignor Dante Calcagno - recupereremo gli spazi necessari per allestire il museo storico diocesano, in ideale continuità con la Cattedrale, il chiostro, la Cappella Sistina e gli appartamenti di Pio VII, e potremo concentrare in un unico edificio gli uffici della Curia, che al momento attuale si trovano sparpagliati in luoghi diversi».

Gli uffici della Curia ospitati al primo piano dell'edificio di piazza del Vescovato trasloccheranno in una sede provvisoria, probabilmente nel palazzo dei Canonici in via Manzoni. Un secondo lotto di lavori riguarderà i locali attualmente occupati dalla tipografia Priamar di Marco Sabatelli, per la quale si prevede che i tempi necessari al trasloco nella nuova sede siano più lunghi. «Ho scritto al sindaco - osserva il vescovo Calcagno - perché il Comune sia impegnato al massimo nel favorire le operazioni di trasferimento della tipografia, allo scopo di limitare il più possibile eventuali disagi occupazionali per i dipendenti».

Lo studio dell'architetto Martinengo, su incarico della Curia, ha elaborato il progetto di restauro del secondo chiostro e di adeguamento architettonico dell'edificio della Curia ch ha ottenuto il nulla osta della Soprintendenza ai beni ambientali ed architettonici della Liguria. (l. p.)

Stanno per iniziare i lavori che interessano il chiostro della Cappella Sistina

## La commedia degli uffici

### I Democratici protestano con Ruggeri per il valzer delle segretarie comunali

SAVONA

La commedia degli uffici mancanti di Palazzo Sisto è diventato un caso politico. Ieri mattina il sindaco ha ricevuto la visita di una delegazione dei Democratici (il segretario regionale Piero Biamino e il presidente del Consiglio Renato Giusto) che hanno chiesto spiegazioni sull'organizzazione di locali, personale di segreteria e commissioni consiliari. Una vicenda scaturita dal gran numero di assessori scritturati dal sindaco Ruggeri. Ora le illeghe sono certamente distribuite meglio nel Palazzo Comunale è vecchio e non ci sono spazi per tutti. Le invidie fra gli alleati dell'Ulivo fanno il resto: i Democratici non sono contenti che al vicesindaco Lirosi sia stata assegnata una segretaria in esclusiva, così il vicepresidente Stefano Boslo vorrebbe un ufficio ma Giusto non intende dividere con nessuno le sue pertinenze.

La situazione degli assessori è da tempo. Il più curioso è quello di Roberto De che in pratica è costretto ad approfittare delle assenze malattie, ferie e maternità del personale dipendente per trovare una sedia libera. Già oggi il vicesindaco Lirosi effettuerà un'ispezione degli uffici decentrati per trovare alloggio alcuni colleghi: Godani dovrebbe finire a Palazzo Gavotti e si candidati disposti a sistemarsi in via Mariscio.

Altro giro valzer per le segreterie. A tre mesi dall'insediamento della giunta Wilma Pennino non ha ancora un punto di riferimento preciso. Ora le verrà assegnata una nuova segretaria (quella dell'assessore Turismo è stata chiamata a far parte dello staff del sindaco) che finirà nell'ufficio ormai affollatissimo delle commissioni consiliari: dove un tempo lavorano due dipendenti ora vivranno in quattro, di cui tre un tempo adibiti ad altre mansioni. La segretaria storicamente si occupava delle commissioni invece, è stata destinata ad altro incarico fra le proteste generali. Il bello è che nessuno ha ancora capito chi sia il regista dello spettacolo. (c. b.)

I CARABINIERI CERCANO GLI AMICI DEL QUINDICENNE

# Schianto in moto indagini a Sassello

SASSELLO

Si tinge di giallo la tragica vicenda di Mario Alessandro Moretti, il quindicenne milanese che in con i genitori a Isola buona di Cartosio (provincia Alessandria) e che domenica pomeriggio ha perso la vita in seguito a un incidente stradale sulla Statale del Sassello, nei pressi del Colle della Maddalena. Secondo i carabinieri, il giovane che si è schiantato con lo scooter (un Gilera 50) in sella al quale ritornando a dopo aver fatto un giro in Riviera, era con un gruppo di amici, anche loro in motorino, che avrebbero visto l'incidente, ma non si sarebbero fermati. «Forse erano spaventati - spiegano gli investigatori -. O forse andati ad avvertire i familiari di Mario Alessandro. Noi li stiamo cercando perchè la loro testimonianza potrebbe offrire nuovi elementi per la ricostruzione di quanto accaduto».

Secondo i primi accertamenti dei carabinieri, il quindicenne milanese percorreva la Statale in direzione Acqui, e indossava il casco. è schiantato contro una Fiat Punto, a bordo della quale viaggiavano due piemontesi, che procedeva in senso opposto. L'urto, terribile, non ha dato scampo a Mario Alessandro Moretti. Quando sono arrivati i soccorritori, per il giovane più nulla da fare. (c. v.)

### ALBISOLA

**Caso anziana rapinata scarcerato presunto «palo»**

Il giudice delle indagini preliminari Zerilli ha scarcerato Daniele Argiolu, il giovane accusato di aver fatto il palo in occasione della rapina con aggressione avvenuta alcuni giorni fa ad Albisola ai danni di anziana. Quello Argiolu, difeso dall'avvocato Bonagura, sarebbe stato un semplice «passaggio occasionale» e non un'attività criminale. Il giudice ha inoltre convalidato l'arresto delle quattro donne accusate della rapina. (f. p.)

### VARAZZE

**Il gozzo di Cecconi vince il Trofeo di Stintino**

Il «Barracuda» del maestro d'ascia varazzino Roberto Cecconi ha vinto il Trofeo Presidente della Repubblica tenutosi a Stintino nell'ambito del Circuito di vela latina del Mediterraneo. Cecconi ha gareggiato al timone del suo «Barracuda». A bordo anche Sebastiano Napoli, Marco Fazio, Berto Carattino, Marco Luxoro, Gianpaolo Mignone. (f. p.)

### FISCO

**Assistenza fiscale a domicilio per disabili**

E' partito anche a Savona il servizio di assistenza fiscale domiciliare a favore dei disabili da parte dell'Agenzia delle entrate. Per informazioni telefonare allo 019-83887602 o scrivere all'indirizzo di posta elettronica ul.savona.domiciliare@agenziaentrate.it

### VIA BUSSERIO

**Il cane abbaia padrone denunciato**

A.D.B. è stato denunciato dalla volante con l'accusa di disturbo della quiete pubblica perchè il cane che aveva lasciato sul balcone abbaiava e disturbava il vicini. L'episodio è avvenuto in via Busserio.

### VIA

**Anziana è trovata cadavere in casa**

Una pensionata di 84 anni, Giovina, è trovata morta ieri pomeriggio nella sua casa di via Romagnoli. Il decesso (per naturali secondo il medico legale risaliva alla precedente.

### Donna muore lanciandosi dal balcone

Una donna di 57 anni è morta, ieri mattina, dopo essere caduta dal balcone di casa. Il volo i piani non le ha dato scampo. E' successo a Valleggia. Secondo i carabinieri, si sarebbe trattato di un suicidio. La donna pare soffrisse depressione.

L'EPISODIO A VADO LIGURE

## Tentano truffa False impiegate messe in fuga

VADO L.

Truffe agli anziani: nuovo allarme nel comprensorio. Sabato scorso (ma notizia è trapelata soltanto ieri mattina) due falsi assistenti sociali hanno cercato di raggirare un'anziana in via Sicilia a Vado Ligure. Non riusciti nel loro proposito soltanto perchè proprio in quel momento è arrivato il nipote della donna e sono state costrette alle fuga. In questura non hanno dubbi che si trattasse di malviventi che la fare un controllo del libretto pensione volevano truffare la malcapitata, portandole via i soldi che teneva in casa.

«Il modus operandi - spiegano alla squadra mobile - è sempre lo presentano in casa dell'anziana due donne e con i loro modi educati e gentili ne guadagnano simpatia e fiducia. Poi chiedono di controllare il libretto della pensione e derubano la malcapitata». (c. v.)

E' SOTTO SEQUESTRO

## Nave «Al Salam» sempre bloccata a Vado Ligure

VADO L. E' sempre sotto questro nel porto di Vado la nave passeggeri «Al Salam Boccaccio '98». All'origine del provvedimento preso dal tribunale il mancato pagamento degli oneri di bunkeraggio (per un importo di circa sessantamila euro) durante uno scalo a Gibilterra.

A bordo del traghetto, che collega Vado con Tangeri, ci sono il comandante e un centinaio di uomini di equipaggio che sono guardati a vista dagli agenti dell'ufficio frontiera marittima della polizia a non possono scendere a terra. «Non li possiamo fare sbarcare - spiegano i poliziotti - per evitare il rischio che qualcuno dell'equipaggio lasci la nave ed entri clandestinamente in Italia».

Come il successo la scorsa settimana, quando i poliziotti hanno bloccato sedici con documenti falsi, passaporti rubati e visti contraffatti. La situazione potrebbe sbloccarsi già nelle prossime ore. (c. v.)

DOPO LA BATTAGLIA CONSIGLIO IL SINDACO PROMETTE UN NUOVO EDIFICIO

# Scuole De Andrè da rifare

## Protesta del preside per la scarsa manutenzione

ALBISSOLA M.

Battaglia in Consiglio comunale sui lavori di manutenzione delle scuole medie «De Andrè». Il preside Ferro ha inviato una lettera di protesta per lamentare la mancata attuazione degli interventi promessi e l'opposizione ha «scavalcato» Ligres accusando l'amministrazione del sindaco Parodi.

«Il preside ha segnalato con una nota inviata al sindaco che la scuola è priva di scale antincendio, uscite di sicurezza e che presenta gravi segni di degrado a di infiltrazioni d'acqua, infissi a rischio e cattivo stato di conservazione travi tetto - afferma il consigliere Luigi Silvestro -. Ci auguriamo che l'amministrazione riesca a rimediare prima dell'avvio dell'anno scolastico. In caso contrario dovrà assumersene la responsabilità di fronte alla cittadinanza».

Il sindaco Stefano Parodi minimizza: «I problemi di questa scuola sono simili a quelli di tutti gli edifici storici che devono adeguati. I vigili abbiamo avviato la procedura per la certificazione antincendio. Realizzeremo una nuova uscita di sicurezza e effettuando gli interventi di manutenzione richiesti. Ci stiamo già occupati delle finestre e dei bagni. Del resto la scuola versa in queste condizioni dal 1968, prima che arrivassimo noi. Il vero obiettivo è quello di costruire una nuova scuola acquisendo i campi da tennis di via Garbarino. Realizzeremo un polo scolastico dove elementari e medie finalmente nuova palestra». Però ci vorrà qualche anno, visto che solo a fine il Comune dovrebbe stipulare l'atto di acquisto dei terreni. (e. b.)

### Una polemica alle Astengo

Una protesta per il taglio degli alberi nel cortile delle scuole elementari Astengo. L'avvio lavori previsti cosiddetto «Progetto cortile» prevedeva l'eliminazione dell'asfalto e la sistemazione a ha provocato anche il taglio degli alberi scatenando le proteste di ex alunni, docenti della zona. «Sono tagliati pini e agrifogli che erano l'unico polmone verde della zona - protesta il comitato -. Anche quando verrà realizzato il prato all'inglese, che per il momento non si è visto, insegnanti e ragazzi non potranno godersi l'ombra degli alberi. Senza contare che si comunque di piante protette. Inoltre cartelli che indichino chiaramente progettisti, responsabili di cantiere e importo delle opere». L'ufficio Ambiente del Comune offre questa spiegazione: «Il progetto era stato concordato dal gruppo di lavoro scuola. E gli alberi tagliati erano certamente malati». (e. b.)

INCONTRI CON GLI STUDENTI

## Via al progetto «Il poliziotto un amico in più»

SAVONA Il poliziotto, un amico in più». E' l'iniziativa del dipartimento polizia nell'ambito del progetto «educazione alle legalità» che quest'anno interesserà gli studenti delle scuole medie inferiori i bambini che frequentano l'ultima classe delle scuole elementari di Savona.

«Il progetto - si legge una nota stampa della questura - che prevede la collaborazione del ministero dell'Istruzione e dell'Unicef, mira a fare conoscere ai ragazzi il sistema di istituzioni preposte a garantire la sicurezza urbana. e nello stesso tempo vuole fare conoscere direttamente ai giovani l'attività della polizia».

I ragazzi coinvolti nel progetto sono 788. Il programma prevede visite in classe da parte del questore, Benedetto Panssini, o di rappresentanti della polizia di visite degli studenti alla questura per vedere da vicino l'attività degli agenti. (c. v.)

### QUILIANO

**Documenti storici**

Oggi alle 21 nella chiesa parrocchiale di Quiliano è in programma una di Santa Rosalia, patrona del paese. Verranno lette poesie in dialetto di Mario Traversi accompagnamento del coro liturgico San Nazario di Varazze. Nei locali della parrocchia è stata inoltre allestita mostra documenti storici in lingua originale sulle reliquie di Santa Rosalia venerate fin dal 1630. (a. b.)

### MALTO

**Arte su appuntamento**

«Arte ed Ambiente a Rialto», collettiva d'arte contemporanea, nelle ex scuole, a cura del Centro culturale Paraxo. La mostra fino al 12 settembre è visitabile su appuntamento (telefono 019-65259) e la domenica dalle 9.30 alle 12 e 15-19. (a. r.)

### Matrimoni medievali

«Medievalia» con il gruppo signori di Rivalba», sabato a Borghetto a partire dalle 21. Durante la manifestazione, con sfilata, rievocazione di matrimoni medioevali, duelli ed esibizione degli sbandieratori. (a. r.)

### LETTERE AL GIORNALE

**Le sagre, un problema o una potenziale risorsa?**

Il panorama variegato del turismo locale spicca per intensa e continua crescita il fenomeno delle sagre: secondo una valutazione di Confcommercio (di due o tre anni fa) in provincia di Savona ci sarebbero oltre 500 centinaia di migliaia di pasti serviti e un fatturato noi stimato per il 2002 di 25/30 miliardi di vecchie lire. Oltre il fenomeno di carattere economico ne esiste anche uno di carattere sociale per il coinvolgimento di centinaia di associazioni, comitati, parrocchie, partiti, ecc. Spesso il servizio è gestito per conto dei promotori da aziende specializzate nel settore catering come se si trattasse di semplice ristorazione collettiva e itinerante. Assoutenti Onlus ha più volte fatto presente come un fenomeno di tale portata non possa essere ignorato dal punto di vista normativo. Non sono certamente sufficienti disposizioni locali che limitano in una parte, tollerano dall'altra e sostanzialmente non risolvono i complicati meccanismi riguardanti la promozione di un serio turismo enogastronomico, della sicurezza alimentare, della tutela del consumatore e degli operatori del e degli obblighi fiscali. In diverse occasioni presso la Ccias di Savona e recentemente in un colloquio (non ufficiale) con il nuovo regionale al Turismo, dottor Gianni Plinio, abbiamo sottolineato la necessità una legge regionale per il settore, per eliminare eventuali abusi e contemporaneamente rivalutare quanto di utile esiste per l'immagine della nostra regione. La nostra proposta che formalizzeremo entro l'anno verterà su 4 punti essenziali: a) definizione di sagra gastronomica (scopi e sistemi promozionali perseguiti, tutela della salute dei consumatori, standard di qualità ed efficienza, salvaguardia degli interessi diffusi di produttori e distributori di prodotti e servizi enogastronomici, tracciabilità dei prodotti); b) classificazione ed iscrizione dei promotori in elenco regionale che preveda tre categorie: produttori e distributori locali (vincoli sulla qualità, sulle caratteristiche peculiari del sistema della filiera), associazioni, comitati, enti locali; indirizzati per statuto alla promozione culturale, storica, turistica delle località interessate (vincoli sull'attività statutaria perseguita, sui metodi promozionali in materia di enogastronomia e tradizioni locali), od enti finalizzati per statuto ad attività filantropiche, sportive, religiose, di partito non a scopo di lucro interessato alla raccolta di fondi (vincoli di trasparenza sulla destinazione dei fondi, promozione e sviluppo della collaborazione con i produttori e i distributori locali e garanzia della qualità dei prodotti e dei servizi); c) calendario annuale concordato per le date e la durata delle manifestazioni: creazione di una guida alle sagre quale strumento di promozione turistica delle località evitando conflitti interessi con gli operatori economici, promuovendo l'informazione più completa verso i consumatori; d) responsabilità dei Comuni per il rilascio di autorizzazioni, controlli e sanzioni evitando agli amministratori locali l'imbarazzo di decisioni impopolari, difficili da prendere. Ci riserviamo di allargare la discussione della nostra proposta in sede di Commissione provinciale per il presso la Ccias di Savona per ottenere fattivo contributo dei suoi componenti che rappresentano l'intero arco degli interessi economici settore.

Gian Luigi Taboca,
vicepresidente Assoutenti

### NUMERI UTILI

**FARMACIE DI TURNO**

**SAVONA**
Sono di turno dalle ore 8,30-19,30: *Nuova*, via Corsi 4, tel. 019.821955

*Sestrone*, via Paleocapa 147, tel. 813724

*Centrale*, corso Italia 9, tel. 800015 il servizio notturno viene garantito dalle 20 alle 8,30 dalla farmacia *Della Ferrera*, c. Italia, telefono 019.827.202.

SONO INOLTRE REPERIBILI:

**VALBORMIDA**
**CAIRO:** *Rocchino*, via Portici 31, tel. 500500. (per il notturno Giorgi di Carcare, tel. 518033).

**CENGIO:** *Santa Caterina*, via padre Garello 66, telefono 019 554045.

**CARCARE:** *San Nicolò*, piazza Veneto 1, telefono 019 790131

**MURIALDO:** *Zilioli*, Borgata Piano, telefono 019 53508

**VADO:** *Mazzardi*, via Aurelia 136, telefono 019 860231

**NOLI:** *Monte Ursino*, corso Italia 10, telefono 019.

**SPOTORNO:** piazza Colombo, 019

**FINALESE**
**PIETRA:** *Finalpi*, via 14, telefono 629035 (Anche il notturno Finalpi, via 14, tel. 629035 turni per Finale, Borghetto, Loano, Boissano, Toirano).

**LIGURE:** *Assirelli*, via 2, telefono 019.

*Comunale*, Europa 33, 971013

**LOANO:** *San Giovanni*, 151, telefono 019.677171

**ALBENGA:** *Cervale*, Ignoto, telefono 0182.53007

**CERIALE:** *Man*, via Libertà 3, 0182.980032

**VILLANOVA:** *Ranaldo*, via Roma, telefono 0182.582595 (anche notturno per Casanova, Ortovero e Garlenda).

**ALBISOLA:** *Sant'Ambrogio*, Durante, telefono 0182.845184

**SINGORGINI:** *Borgarello*, 51, telefono 0182.65040

**ALBISOLA SUPERIORE:** *Albini*, via Sassatone 76, telefono 019.482242.

**VARAZZE:** *Monteverde*, Piccolo Marchio telefono 019.934610.

### STATO CIVILE

**SAVONA 2 SETTEMBRE**

**NATI.** Stefano Bolla. Elisa Valdora. Francesca Siri. Fabrizio Tabacchetti. Aurora Greppi. Lucrezia Borgogni.

**MORTI.** Carolina Mele, 90 anni, Quiliano. Trasporto diretto questa mattina alle 8,30. Vittorio Pace, 66 anni, Savona. I funerali si svolgeranno questa mattina alle 9 nella chiesa della Santissima Trinità in via Chiavella. Rosa Masnata, anni, Albissola Marina. Trasporto diretto questa mattina alle 9,30. Luigi Margaroli, anni, Savona. Trasporto diretto questa mattina alle 12. rio Briano, 84 anni, Savona. I funerali si svolgeranno questa alle 9 nella chiesa di San Giuseppe.

**ATTIVITÀ**

**VIA.** Prosegue la campagna della Cgil (Camera lavoro) intitolata «Tu togli io firmo», contro la modifica dell'articolo 18 a favore dell'estensione diritti fondamentali a tutti i lavoratori. La raccolta di firma oggi verrà effettuata a Villapiana, in piazza Brennero e domani la volta di Lavagnola. La raccolta si concluderà venerdì 6 settembre nell'isola pedonale di Italia.

LA STAMPA

COMUNE di SANREMO

Gastone s.p.a.

L'ASTA del MOBILE

presentano

# Gran Galà del Turismo

Festivalmare 2002

## 2 e 3 Settembre

## SANREMO - Villa Ormond - ore 20,45

con

## Matia Bazar

Gatto Panceri, Dual Gang, Carlo Prosi,
Roberto De Marchi, Alexander, Anema

IERI MATTINA INCIDENTE ANALOGO AD ALBENGA, E IN SERATA NUOVO STOP A QUILIANO. GIOVEDI' INCONTRO TRA SINDACATI E FS

# Si guasta il locomotore: treni fermi

## A Imperia gli agenti intervengono per calmare i pendolari

ALBENGA

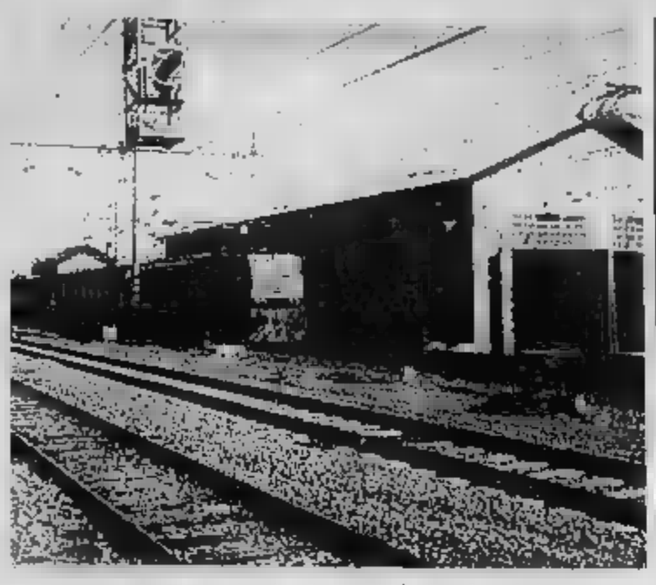
Tre guasti, ieri, hanno causato ritardi sulla linea ferroviaria del ponente ligure, provocando ritardi nei treni e disagi per i pendolari. Una giornata infernale per viaggiatori e turisti, iniziata di primo mattino alla stazione di Porto Maurizio e Imperia quando si è all'improvviso rotto un locomotore e il treno che intorno alle 7,10, e che era diretto a Nizza, è rimasto bloccato per circa un'ora prima di poter ripartire.

Tra i passeggeri serpeggiato il malumore: a un certo punto, dall'ufficio movimento è stato richiesto l'ausilio due agenti polizia ferroviarie, arrivati per placare gli animi. «Le macchine sono usurate, servono nuovi locomotori», denuncia Aldo Monterosso, sindacalista della Uil trasporti per il Ponente.

Ma non era finita perchè poco più tardi, verso le 9, un analogo incidente accaduto alla stazione Albenga, ha interessato il locodel diretto per La Spezia. Questa volta i convogli hanno accumulato fino a due ore di ritardo. A quanto pare, stando accuse mosse dai sindacati, inconvenienti questo tipo verificherebbero con frequenza quotidiana.

E anche più, quanto pare, visto che dalle 19 di ieri servizio lungo la linea Ventimiglia e Genova si è bloccato di nuovo per il guasto di un locomotore a Quiliano. Si trattava dell'interregionale Milano-Ventimiglia che appena lasciato la stazione Mongrifone. A bordo viaggiavano trecento passeggeri che si sono ritrovati per oltre un'ora prigionieri nel convoglio. Soltanto e venti più tardi, sono stati trasbordati su treno diretto hanno potuto finalmente lasciare Quiliano.

problema dei guasti e delle di organico, intanto, parlerà giovedì mattina a Genova, nella sede delle Ferrovie in via Andrea Doria. I rappresentanti sindacali delle tre confederazioni degli autonomi incontreranno i vertici regionali R.F.I. (Rete ferroviaria italiana), per fare il punto della situazione e chiedere rinforzi. «Si fa sempre più ricorso agli straordinari, ma facendo gli addetti devono sottostare a turni massacranti», spiega Pasquale Rappoccio, segretario ligure sempre della trasporti (settore Ferrovie).


Una giornata infernale per viaggiatori e turisti sulla linea ferroviaria

## In 100 all'«esecuzione dei cornili

### Sono stati festeggiati in modo insolito i «promessi sposi» di Carbuta di Calice

CALICE

Sabato notte oltre 100 persone hanno partecipato all'«esecuzione cornì» per festeggiare in modo insolito, con una tradizione che ha un paio di secoli, due «promessi sposi» di Carbuta, frazione di Calice Ligure. Il «rito» si ripete da una decina di giorni e si concluderà, secondo indiscrezioni sabato prossimo a 8 giorni dalle fatidiche nozze. I due «promessi sposi», più giovanissimi, hanno accolto di buon grado i «disturbi» notturni «cornì». Sono già stati intervistati dalle televisioni.

A Carbuta i così detti «cornì» riprendendo un'antica tradizione ormai parecchio tempo dimenticata. Una volta chi conveleva a nozze con una vedova preso di per almeno due settimane prima del matrimonio veniva bersagliato da «cornì», suoni di coperchi ed altro ancora. I cornì si facevano generalmente grandi conchiglie o con strumenti musicali. Oggi chi vi partecipa, dai bambini agli anziani, utilizza anche sirene, vecchie pentole, bombole gas vuote e altri oggetti in grado di emettere un suono. Preso mira un carbutese convolerà a nozze il 15 settembre a Toirano.

Tutte le sere gruppi di carbutesi, calicesi feglinesi, si ritrovano e per ore disturbano il sonno ai «novelli sposi». La storia andrà avanti finché lo sposo non inviterà tutti una lauta cena relativi vini. Il fatto singolare è che questi concerti sono nati quasi per un paio di settimane fa, si sono poi propagati a tutta la valle.

Anche chi non conosce gli sposi si aggregato. «E' diventato il passatempo di fine estate, del dopo cena. Dopo le 21 a volte a poco prima di mezzanotte ci si scatena. Non ci avviciniamo troppo alla casa, che è quasi circondata, per evitare di essere subito "inviati" a bere quindi dover interrompere i "concerti" nel pieno rispetto della tradizione», dicono a Carbuta. [a. r.]

## NOTIZIE FLASH

**FINALE L.**

### via Caviglia: troppo stretta

La nuova strada di collegamento fra centro di Finale Ligure (zona di via Caviglia) e il levante (Pia), preoccupa molti abitanti, che dicono: «La nostra strada è stretta ed impegnativa già oggi, cosa diventerà se andrà avanti l'intenzione del Comune di farla diventare quasi una alternativa alla via Aurelia». [a. r.]

**L.**

### Ieri l'ultimo saluto a don Maggiorino Cavallero

Grande partecipazione, ieri mattina nella basilica di San Giovanni Battista a Finalmarina, ai funerali di Maggiorino «Rino» Cavallero, , morto giorni dopo una breve malattia. Dopo i funerali il feretro è stato trasferito nel cimitero Melazzo in Piemonte passo d'origine. Don era da decenni a Finale dove si occupato, a più riprese, delle e delle funzioni religiose nella parrocchia di Monticello, di San Bernardino, chiesa-oratorio dei Neri, di San Giovanni Battista. Era stato cappellano dell'ospedale Ruffini San Biagio sacerdote attivo anche nella Valle Bormida. [a. r.]

**FINALE L.**

### Meno calabroni e insetti «grazie» maltempo

La scorsa estate i vigili del fuoco distaccamento di Finale Ligure avevano effettuato centinaia di interventi per la bonifica alloggi, magazzini o negozi, insetti, in prevalenza calabroni. Tutta colpa della stagione piovosa, fresca e certamente «anomala» secondo gli esperti. [a. r.]

**ALBENGA**

### Oggi i funerali dell'artigiano Ferruccio Fenoggio

Si svolgono questo mattina alle 10, presso la chiesa dei santissimi Simone e Giuda di San Fedele, i funerali di Ferruccio Fenoggio, 58 anni, artigiano edile, già consigliere comunale albenganese. Fenoggio lascia la moglie Fernanda e le figlie Daniela e Cristina. Dopo cerimonia funebre, la salma proseguirà per Savona ove verrà [r. ar.]

**Poste: la porta non funziona, rinviata l'inaugurazione**

Il elettrico che regola porte ingresso funziona l'apertura del ufficio postale è dovuto essere rinviata di un'ora. L'inconveniente si è verificato ieri mattina. [r. ar.]

**ALBENGA**

### Lavori di pi Europa, proteste per i rdì

Ancora proteste per il ritardo i quali si protraggono i lavori per il rifacimento di piazza Europa (zona a mare) che doveva essere initi il 9 agosto scorso. Giulio Guglielmotto di Torino critica i «maxidmarciapiedi» per ora costruiti che «obbligano la che d svoltare a manovre pericolose». [r. ar.]

FINALE: DALLE SCINTILLE DEL «DI PIETR DAY» ALLA LOTTIZZAZIONE MONTICELLO

# Loano, si apre in Consiglio la polemica sul caro mense

L'intervento di Di Pietro e il Monticello , il caro-mense la polemiche telefonia mobile a Loano, i pericoli in via Crispi a Pietra. Tanti i motivi di dibattito nel Finalese.

**PIETRO** Grande sabato sera, alla Domus di Finale, per dibattito pubblico organizzato dall'associazione Liberamente. Protagonista l'ex magistrato Antonio Di Pietro. Non sono mancate le frecciate a Silvio Berlusconi e in generale all'attuale gestione della giustizia in Italia. Un gruppo di avvocati del Ponente ha consegnato a di Pietro un documento contro la quasi legge degittima suspicione».

**CASO** Questa riunione dei capigruppo a palazzo civico a Finale. La giunta deve l'altro fissare il Consiglio comunale per discutere della controversa lottizzazione di Monticello (27 nuovi alloggi), che divide la stessa maggioranza, e il cui iter burocratico non è concluso dopo Ieri l'opposizione di «Finale nel 2000» ha ribadito tutte sue critiche verso il centro-sinistra.

Il sindaco Angelo Vaccarezza

**E RETTI** Oltre a ribadire la sua collocazione all'opposizione, in seno al consiglio comunale di Loano, Luigi Bocchio, consigliere della Lista Cenere chiede di ridurre rete del servizio mensa scolastica «visto che rendiconto questo servizio risultattivo». Bocchio chiede al sindaco Vaccarezza informazioni sul ritardo del Piano urbanistidella nuova turistica (Vignasse) e per la mancata lizzazione della rievocazione storica «Battaglia Loano» che era in programma nei giorni scorsi ma che è stata annullata.

**RADIOFREQUENZE** Mentre la giunta Loano sta discutendo del definitivo posizionamento dei ponti per la radiofrequenza c'è già chi protesta per la collocazione degli impianti per la telefonia mobile. E' in corso una raccolta di firme. Un anno fa c'era stata una protesta degli abitanti di palazzi vicini alle scuole Ramella. Oggi protestano nelle Vignasse. Ma non ci sono decisioni definitive. Stesso tema ieri in Consiglio a Noli.

**PONTE SUL** Tutti i giorni, a quasi, privati cittadini manifestano il loro disappunto per i lavori in corso per il nuovo ponte sul Maremola a Pietra. La protesta è generale. «Via Crispi, strada da sempre pericolosa, è diventata quasi incubo per i pedoni, dicono. [a. r.]

IL RILANCIO DEL REPARTO DI CARDIOLOGIA PASSA ANCHE ATTRAVERSO LA DIAGNOSATICA NON INVASIVA

# Esami al cuore, Pietra è all'avanguardia

## Al Santa Corona la scintigrafia miocardica «gated spect»

PIETRA L.

Esami sofisticati sullo di salute del dei pazienti con metodologie indolori e invasive. Rilancio dell'attività nel reparto di cardiologia del Santa Corona di Pietra Ligure.

Spiegano i cardiologi Daniela Sanfelici e Luigi Madruzza: «Per fare la diagnosi dei disturbi delle coronarie, cioè delle arterie del cuore, esistono soltanto metodiche cruente, che si realizzano tramite cateterismo e coronografie. Un apporto diagnostico molto sofisticato, che consente con la sola infusione di radioisotopo endoassociato alla prova da sforzo sulla bicicletta, consente di accertare la reale presenza di disturbi coronarici. Il metodo è quello della scintigrafia miocardica gated spect».

La Cardiologia Pietra, in collaborazione il Centro di medicina nucleare, diretto da Romano Rembado, da oltre 15 anni effettua esami scintografici dedicati alle coronarie e al ha completato le sue possibilità diagnostiche con questa metodica, unico centro del Ponente ligure (da Genova esclusa Ventimiglia) ad effettuarla. Spiegano i medici: «Il vantaggio di questo esame, assolutamente innovativo e competitivo, è quello di fornire, sola indagine informazioni sicure, una al al per contemporaneamente sia sulla chiusura coronarie sia sulle forze rimanenti del muscolo cardiaco colpito da infarto da ischemia. I dati forniti in grado di correttamente scelta tipo di intervento cardiochirurgico ed emodinamico, selezionando la coronaria sulla quale intervenire in stretta relazione lo stato funzionale del miocardio . Consentiranno valutare riuscita o meno di un intervento di rivascolarizzazione (cardiochirurgica o mediante angioplastica) maniera funzionale ed assolutaincruenta per pazien-

Il Santa Corona all'avanguardia nel campo degli esami cardiologici non invasivi

Concludono Luigi Madruzza e Daniela Fanfelici: «Queste possibilità diagnostiche di salvaguardia, legate alla esposizione del Centro di impianto pacemaker e di studio delle Aritmie, consolidatesi di con l'impianto di stimolatori cardiaci in grado di correggere la fibrillazione, confermando le tradizioni scientifiche della no- cardiologia e la rendono un valido punto riferimento per i pazienti cardiopatici territorio». Il reparto di Pietra, dopo l'uscita di scena di Carlo Mattiauda, avrà fra pochi mesi nuovo primario. Grande attesa sul futuro posizionamentodella nuova cardiochirurgia Ponente. [a. r.]

L'APPALTO I LAVORI A DELL'ARENILE

# Borghetto, a ottobre parte la prima «secca»

Partono gli interventi di «protezione» di Borghetto. Ad ottobre appaltata prima «secca» (isola) artificiale per un importo di 700 mila euro, oltre ai altri 300 mila per il successivo ripascimento. E' il primo intervento consistente che avvia la nuova e riconfermata amministrazione comunale di Borghetto. cittadina rivierasca avrà anche le gare di serie B di Palla grazie al recente accordo la società sportiva di Finale Ligure.

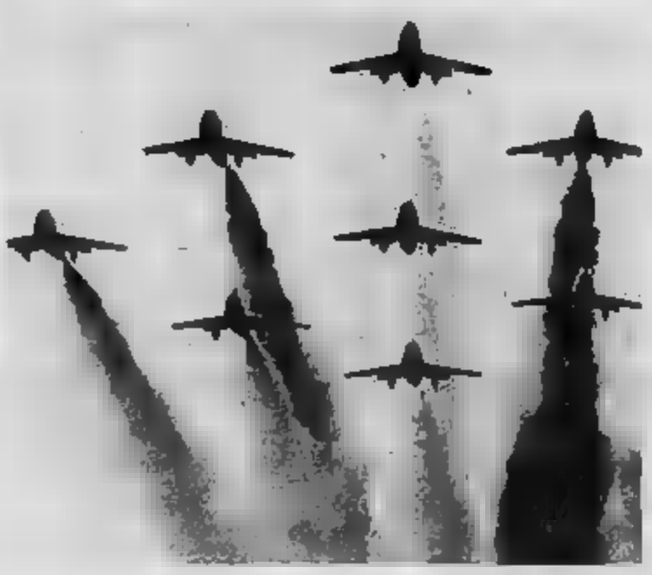
Spiega il sindaco Franco Malpangotto: «Rimane più difficile fare un consuntivo dell'attività dei primi 10 giorni di una amministrazione al secondo mandato. Non abbiamo avuto pause nell'attività. Anzi abbiamo proceduto, senza scosse, all'avvio di lavori già programmati. Uno degli obiettivi più importanti raggiunto è l'accordo per l'allaccio del depuratore di Ceriale al nostro impianto consortile depurazione che permetterà, alla fine del prossimo anno, di avere il mare più pulito».

Il Comune di Borghetto ha appaltato e in gran parte iniziati negli ultimi 3 mesi numerosi lavori pubblici per importo di milione e 600 mila euro, sono il restauro del vecchio edificio comunale (400 mila euro), la sistemazione delle aree retrostanti due banche cittadine (300 mila euro), la pavimentazione e la sistemazione dei sottoservizi in via Diaz (100 mila euro), forno civico centro storico (100 mila euro per il primo lotto), la revisione della piscina comunale (150 mila euro), il nuovo campo di calcio per allenamenti (100 mila euro), collegamento della rete acque bianche nella di ponente (200 mila euro) tumazione di strade e piazze (150 mila euro). Già ultimato la sistemazione di piazza Sant'Antonio (250 mila euro) e delle aree al palasport (350 mila euro). [a. r.]

MANCANO ORMAI SOLTANTO 11 GIORNI AL GRANDE EVENTO, LA CITTA' GUARDA ANCHE A UN RITORNO TURISTICO

# Nel catalogo tutti i segreti delle Frecce Tricolori

## E' stata pubblicata una guida ufficiale di 48 pagine alla manifestazione di Albenga


Mancano 11 giorni alle evoluzioni degli assi della cloche delle Frecce Tricolori

Quando mancano 11 giorni all' esibizione delle Frecce Tricolori lungo l'arenile di Albenga, è andato in distribuzione il catalogo illustrato a colori festazione che sembra destinata a ridare vitalità al turismo del comprensorio. Formato 30x21, grafica coerente ed elegante, la pubblicazione costituisolo migliore presentazione dell'evento ma anche una rassegna del mondo utico del ponente ligure e delle istituzioni e le associazioni sostengono. Viene pubblicato l'imponente staff che opera agli ordini del presidente della manifestazione Mauro G.Zunino e del direttore della manifestazione Cesare .

Fra gli articoli, un saluto dal capitano Giovanni Adamini, uno dei piloti delle Frecce Tricolori che, rifendosi agli organizzatori, parla di «bellissima città di Albenga» di «cordiale ospitalità delle persone che ho incontrato». Il giornalista specializzato in argomenti aeronautici l'albenganese Nicola Pizzo ha scritto per il programma pagine ded a una «Breve dalle Frecce Tricolori e dall'acrobazia militare in Italia». Interessante, nelle due pagine centrali, «Il programacrobatico 2002», con i disegni che spiegano le evoluzioni dei dieci velivoli: sono 16 le «figureche precedono l'ultimo passaggio con «formazione Schneider destra, Solista: volo folle» che concluderà la memorabile giornata di sabato 14 settembre.

Nelle pagine finali (in tutto l'elenco dei velivoli partecipanti alla manifestazione che effettueranno passaggi sul litorale prima dell'esibizione delle «Frecce». Nel venerdì precedente l'evento, alla Siccardi Mostra statica di a Mostra a aeronautico. [r. ar.]

DAL «POOL ESERCENTI»

# Alassio, gli introiti delle feste in spiaggia donati il 9 settembre

ALASSIO. Il Pool Esercenti ha reso noto consuntivo della attività benefica, specificando che il ricavato delle feste sulla spiaggia saranno ufficialmente consegnati il 9 settembre nella consigliare. devoluta all'ABEO (Associazione Bambini Emopatici Oncologi) del Gaslini la somma di 10mila euro; ai servizi sociali comunali, per le famiglie alassine bisognose, andranno altri 10mila euro. All'associazione «Amici di Padre Hermann» saranno devoluti 15mila euro che, aggiunti ai 10mila già raccolti lo scorso anno, e al ricavato delle ulteriori manifestazioni, raggiungono i 50mila euro necessari per finanziare completamente il progetto di costruzione ed avviamento della scuola a Kigali in Rwanda. Il Pool ha anche organizzato «Alassio for kids» e realizzato i concerti davanti al municipio, in spiaggia e nella Chiesa Anglicana (mostre e 5 concerti jazz del giovedì). [r. ar.]

**PIETRA LIGURE**

*** **Hotel Giusto**
Via Nazario Sauro, 24
tel. 019.615911 - fax 019.613258

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza
parco, parcheggio.
*Accoglienza familiare.*
*Menù a scelta.*
*Hotel in posizione tranquilla a pochi passi dal mare.*

**PIETRA LIGURE**

*** **Hotel Villa Marina**
Corso Italia, 149
tel. 019.615823 - fax 019.611203

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv e telefono. Servizio fax, spiaggia privata, parcheggio privato coperto, noleggio biciclette, servizio minibus.
*Rinnovato nel 1999 con ogni confort. Fronte mare.*
*Menù a scelta con ottima cucina casalinga.*

**LOANO**

*** **Hotel Torre Antica**
Via Isnardi, 1
tel. 019.675714 - fax 019.675782
info@hoteltorreantica.it
www.hoteltorreantica.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte
giochi bimbi,
spiaggia convenzionata,
parcheggio coperto, biciclette.
*Hotel situato nel centro storico a 3 minuti dal mare.*
*Cucina con menù accurato.*

**FINALE LIGURE**

*** **Hotel Florenz**
Via Celesia, 1
tel. 019.695667 - fax 019.6816769
hotelflorenz@libero.it
www.florenzhotel.com

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e phon. Giardino, dehors, servizio fax, cassaforte (alla reception), piscina/solarium, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, parcheggio, biciclette, minibus, shop.
*All'hotel l'ospitalità ha il sapore dell'amicizia, tutto il personale ogni giorno lavora affinché ogni ospite si goda fino in fondo l'armonia dell'ambiente che lo circonda. Bike hotel Tour con guide esperte incluse nel prezzo in zona tranquilla.*

**LOANO**

*** **Hotel Mediterranea**
Piazza Mazzini, 15
tel. 019.668900 - fax 019.668903
hotmed@tin.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon, cassaforte, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, sala Tv - lettura - gioco carte.
Spiaggia convenzionata.
*Direttamente sul mare. Cucina casalinga curata dai proprietari.*

**LOANO**

*** **Hotel Concordia**
Corso Europa, 44
tel. 019.668156 - fax 019.668156

Ristorante e bar.
Camere con Tv (anche satellitare) e telefono. Servizio fax (alla reception), terrazza, ascensore, sala lettura e Tv, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Aperto tutto l'anno. A pochi passi dal mare. Hotel completamente rinnovato. La tradizione alberghiera della famiglia Andina, che opera nel settore da oltre un secolo, si evidenzia nell'ospitalità e nella cura con cui viene seguita la cucina, sempre varia e con menu a scelta.*

**PIETRA LIGURE**

*** **Hotel Maremola**
Corso Italia, 8
tel. 019.615495 - fax 019.617488
hotelmaremola@tin.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, cassaforte.
Servizio fax, terrazza, dehors,
sala Tv - giochi - lettura, giochi bimbi nella spiaggia attigua, pedalò e canoe.
discoteca, garage sotterraneo.
*Situato in splendida località direttamente sul mare. Squisita cucina genuina e internazionale, curata personalmente dalla direzione. Serate a tema ogni 15 giorni.*

**PIETRA LIGURE**

*** **Hotel La Milan**
Via XXV Aprile, 175
tel. 019.628084 - fax 019.629804

Ristorante e bar. Camere con Tv (anche sat), telefono e terrazzo in alcune. Servizio fax e cassaforte (alla reception), dehor, solarium, giochi bimbi, ascensore, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, bici, parcheggio.
*Direttamente sul mare a 50 mt dalla stazione e vicino all'uscita dell'autostrada, a pochi passi dal centro.*
*Completamente ristrutturato, senza barriere architettoniche e vicino all'ospedale S.Corona. Cucina particolarmente curata*

**LOANO**

*** **Hotel Perelli**
Corso Roma, 13
tel. 019.677089 - fax 019.675722

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, parco,
spiaggia privata,
parcheggio convenzionato.
*Di antica tradizione alberghiera (fin dal 1830).*
*In posizione centrale.*
*Direttamente sul mare.*

**LOANO**

*** **Hotel Villa Teresa**
Via Milniti, 4
tel. 019.668349 - fax 019.668219
www.hotelvillateresa.it
villateresa@hotelloano.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate o ventilate (alcune) con Tv, telefono, cassaforte.
Servizio fax, terrazza, giardino e dehors, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
*Albergo convenzionato Touring Club. Ha ottenuto il marchio di Qualità 2001 dalla Camera di Commercio.*

**PIETRA LIGURE**

*** **Hotel Casella**
Via Cornice, 74
tel. 019.628141 - fax 019.624170
info@hotelcasella.it - www.hotelcasella.it

Ristorante e bar. Camere con Tv satellitare, telefono, asciugacapelli, cassaforte, balcone. Giardino alberato, terrazza con lettini, dehor, palestra, giochi bimbi, sala soggiorno e riunioni, navetta e bici gratuito, spiaggia convenzionata, parcheggio privato, colazione a buffet.
*In posizione privilegiata, tranquilla zona verdeggiante a pochi minuti dal centro e dal mare, ideale per chi ricerca il massimo relax. Cucina molto curata con pesce tutti i giorni. Serate danzanti e musica dal vivo nella stagione estiva.*

**LOANO**

*** **Hotel Villa Lin**
Corso Europa, 13
tel. 019.669358 - fax 019.669
villalina@tiscalinet

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte, dehor.
*Inseri fra gli edifici del centro in posizion tranquilla 50 mt dal mare.*
*Esperienza più che trentennale.*
*Cucina tipicamente ligure con prodotti provenienti dalle aziende agricol di proprietà dell'albergo.*

**LOANO**

*** **Hotel Excelsior**
Via Aurelia, 67
tel. 019.668882 - fax 019.668882
grazcha@libero.it

Camere ventilate (alcune) con Tv sat, frigo e vasca idromassaggio.
Giardino, parco, piscina, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia privata con canoe, palestra, sauna, discoteca, garage, minibus.
*A pochi passi dal porto.*

**PIETRA LIGURE**

** **Hotel Derby**
Via Novara, 4
tel. 019.615505

Ristorante e bar
Camere climatizzate (alcune) con telefono, phon, cassaforte, terrazzo.
Dehor, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Cucina curata dalla proprietaria con prelibate specialità di pesce.*

**PIETRA LIGURE**

*** **Casa Balneare Valdese**
Corso Italia, 110
tel. 019.611907 - fax 019.610191
valdesepietraligure@tin.it
www.chiesavaldese.org

Bar, camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, parco, ascensore, spiaggia privata.
*Cucina curata e genuina.*
*Direttamente sul mare.*

**FINALE LIGURE**

*** **Hotel Bristol**
Via della Madonna, 16
tel. 019.600667 - fax 019.600668
bristol@hotel-indianapolis.com
www.hotel-indianapolis.com

Ristorante e sala bar. Camere con Tv satellitare, telefono, terrazzo (in alcune). Servizio fax, cassaforte, sala lettura, spiaggia convenzionata.
*Un tre stelle all'insegna della familiarità della cortesia e della qualità.*

Una stella in più per gli ***Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

UN CERCATORE HA SCRITTO AL SINDACO DI OSIGLIA LAMENTANDO LA CONFUSIONE CHE IN ALTA VAL BORMIDA ESISTE NEL SETTORE

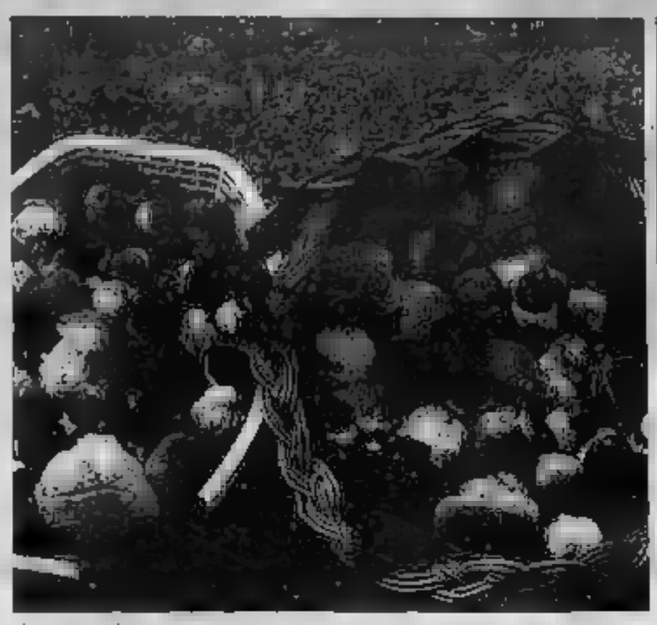
# Funghi, ma quanto costano i tesserini?

## I regolamenti sono una giungla e crescono le polemiche

OSIGLIA

La raccolta dei funghi quest'anno sembra essere ricca di soddisfazioni per gli appassionati, non mancano tuttavia perplessità o dubbi sui tesserini necessari per poter accedere ai boschi della Val Bormida, sempre mèta privilegiata cercatori. A sollevarle è un fungaiolo di Monesiglio, Costantino Castelli, che insieme ad un amico sabato ha raggiunto Osiglia. Ha per chiarimenti al sindaco del paese, Angelo Navoni, e ora racconta: «Ci siamo in un locale pubblico, incaricato della vendita, per fare richiesta del rino stagionale per la raccolta dei funghi. Essendo a che a numerosissime persone, provenienti da varie località piemontesi e liguri, era stato rilasciato un tesserino al costo di 15 euro, cosiddetto per villeggianti abbiano fa anche noi richiesta per tale tipo di tesserino. Ma ci è stato negato senza motivi esaurienti e ce è stato offerto uno «in via eccezionale» a 28 euro che, per motivi di principio, abbiamo rifiutato». Di qui la domanda al sindaco: chiedo chiarire tutte le persone interessate quale sia il criterio di assegnazione e le tariffe dei tesserini nel Comune, e questo criterio si basi regole certe o se sia lasciato alla libera contrattazione degli addetti, o se ancora vi siano delle corsie riservate per gli amici e per gli amici degli amici».

Interrogativi ai quali risponde il presidente Consorzio per la raccolta dei funghi di Osiglia, Franco Rovesta. Afferma: «In questo caso, non è escluso che il rivenditore di tesserini abbia fatto confusione, ma qui, come altrove, le tariffe sono precise. Quanti sceglieranno Osiglia, dovranno pagare un tesserino annuale pari a 50 euro, uno giornaliero che ammonta a 8 . Discorso a parte per i villeggianti, ovvero quelli che hanno una seconda o quanti alloggiano negli alberghi del paese per un periodo di oltre quindici giorni. Per questa categoria il costo annuale del tesserino è, infatti, pari a 25 euro. Al di là di quanto accaduto fungaioli di Monesiglio, tuttavia, la questione dei tesserini anche quest'anno non mancherà di creare problemi ai cercatori che, più che districarsi fra i boschi, dovranno districarsi in quella che da più parti viene definita la giungla dei tesserini». [l. b.]



I cercatori di funghi polemizzano sulla giungla dei tesserini in Alta Val Bormida

## L'affresco dell'Annunciazione

### Restaurata la preziosa opera d'arte in Santa Maria extra muros di Millesimo

Sabato prossimo verrà inaugurato l'affresco dell'Annunciazione ritrovato lo anno nella pieve Santa Maria extra muros, a Millesimo. L'affresco, che del quindicesimo secolo, e di cui si aveva memoria, era stato scoperto nel 20 , in occasione dei restauri di altri affreschi che campeggiano sull'abside. Di anonimo, il bellissimo dipinto verrà inaugurato ufficialmente corso di una cerimonia, cui saranno presenti Massimo Bartoletti della Sovrintendenza e la restauratrice Claudia Maritano. La cerimonia prenderà il via alle 20 con la celebrazione di un rito religioso, seguirà poi un'esibizione della corale Santa Cecilia e la benedizione del ciclo degli affreschi restaurati il tributo Lions Club Valbormida e della fondazione De dalla Carisa.

La pieve dedicata a Santa Maria extra muros risale all'Anno Mille ed è in stile romanico rosone sulla facciata. L'in è a pianta basilicale, a tre navate, di da pilastri che reggono archi a pieno centro. La chiesa, in lontanissimo passato dedicata a San Pietro, fu oggetto di modifiche nel corso del quindicesimo secolo. Molti elementi di quel periodo architettonico, infatti, sono riconoscibili nella parte alta del monumento, nel portale laterale, e in alcuni affreschi. Di particolare interesse, il vecchio Ciborio e l'antico battistero ad immersione, collocati nella navata sinistra.

La pieve poi restaurata nel 1961, anche e soprattutto per volontà dell'allora parroco don Natale Pregliasco. Il campanile, a cuspide, c bifore prive di colonne e murate, archetti pensili formati da tre mattoni, risale anch'esso al nono secolo.

Ora l'attesa inaugurazione dell'affresco dell'Annunciazione rappresenta un ed importante tassello nel panorama architettonico, culturale e storico, non solamente Millesimo e della Val Bormida, ma di tutta la regione. [l. b.]

NELL'AMBITO DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO DI MILLESIMO

# Un corso speciale per gli insegnanti

MILLESIMO

Da domani, nella sala consiliare del Comune, prenderà il un di formazione per tutti i docenti, in totale centinaio, dell'Istituto comprensivo di Millesimo, cui fanno capo le scuole materne, elementari e medie dell'Alta Val Bormida. A tenere il corso sarà Piero Cattaneo, esperto di problemi della formazione, dirigente scolastico, docente dell'Università Cattolica di Milano, di innumerevoli libri, fra «Kit per l'autonomia nella scuola», pubblicato dal ministero della pubblica istruzione, esperto di educazione al benessere a scuola , il quale inoltre ha operato come consulente al ministero vari ministri.

Il corso, organizzato dal professor Giovanni Fazione, to a tutti gli insegnanti delle materne, elementari e medie, oltre all'appuntamento di domani, prevede altri tre incontri, due dei quali in programma 10 e 15 settembre. Obiettivo del progetto, come spiega Fazione, è quello di «far ripassare agli gnanti le modalità di efficacia per garantire un apprendimento spendibile nella vita di ogni giorno che raggiunga tutti gli alunni con strategia particolari, attività laboratorio. Attività integrative e di recupero per quanti ne avranno bisogno». Una volta concluso il corso formazione, gli insegnanti si riuniranno gruppi di lavoro per applicare quanto appreso. [l. b.]

**PIANA CRIXIA**

**Auto finisce fuori strada feriti leggeri i due occupanti**

Incidente stradale, ieri mattina, in località Tiglione, all'ingresso prdr Una Fiat Barchetta, per cause in corso d'accertamento, è finita fuori strada. Nelle operazioni di soccorso sono stati impegnati i vigili del fuoco del distaccamento calrese, i carabinieri e i volontari della pubblica assistenza. Gli occupanti della vettura, fortunatamente non hanno riportato ferite gravi. [l. b]

**COSSERIA**

**Indagini sugli zingari con arnesi atti allo scasso**

Nuove indagini da dei carabinieri Cengio dopo la denuncia nei confronti di tre nomadi, domiciliati nella zona dell'Astigiano, fermati a Cosseria. Sulla loro auto, Golf di color , i militari hanno rinvenuto attrezzi scasso passamontagne. [l. b.]

**Disagi per gli automobilisti causa lavori lungo la strada**

Ancora disagi lungo la provinciale per Carcare a causa dei per la messa in sicurezza tracciato. Gli interventi riguardano completa rimozione della frana che mesi fa era precipitata sulla strada. [l. b.]

IL GRUPPO DI CONSIGLIERI CAPEGGIATO DALL'EX SINDACO VIANO PRONTO ALLE DIMISSIONI IN MASSA

# «Dego è un paese che cade in rovina»

## La minoranza attacca la giunta e minaccia l'abbandono

In Consiglio comunale a Dego è battaglia tra la maggioranza e l'opposizione

DEGO

di una settimana dalla comunicazione del sindaco Sergio Gallo sul rimpasto in giunta, le dimissioni daco, Mauro Adamo che verrà sostituito da Bruno Rodino, la minoranza, composta da Ilario Viano, Prato, Pilotto e da Mauro Astesiano, sta valutando la possibilità di abbandonare l'incarico. Un'eventualità motivata da fatto, spiegano gli interessati «che a questo punto presenza in Consiglio ha ragione di continuare». Le dimissioni Adamo, (assente alla riunione in cui stata fatta la comunicazione) determinata da motivi di lavoro, tuttavia è che si tratta dell'ultima goccia che ha fatto traboccare il vaso. Dicono i rappresentanti della minoranza: «Abbiamo sempre cercato di dare la massima collaborazione per risolvere i problemi del ma nessuno dei suggerimenti o delle nostre proposte è mai stato preso in considerazione». E aggiungono: «Non riusciamo ad avere informazioni su quanto accade in Comune e manca assolutamente il dialogo, con la conseguenza che quando i nostri elettori ci sottopongono problema, noi grado delle risposte. dunque continuare a partecipare alle riunioni del Consiglio?».

Dicono ancora Viano, Prato, Pilotto e Artesiano: «Siamo di fronte ad una politica del consenso, ormai largamente superata, mentre si perde vista il bene del paese. Basta attraversare il centro di Dego per rendersi conto in quale situazione ci troviamo. Un paese degradato, sporco, dove non vengono neppure realizzati piccoli interventi. Un paese che sta morendo lentamente, dove si continua ad assistere alla chiusura di attività commerciali e dove, ad esempio, manca un'associazione degli per tentare rilanciare il . Una località dove, oltre alle case pericolanti, e allo smantellamento dell'archivio comunale, invece di sistemare strada realizzano nuovi tracciati in mezzo ai boschi». [l. b.]

PUBBLICAZIONE AVVISI DI

GARE D'APPALTO
BANDI DI CONCORSO
BILANCI

Siamo Vostra disposizione
per fornirVi preventivi e tutta l'assistenza necessaria.
Con un solo interlocutore
potrete assolvere agli obblighi di legge,
utilizzando la grande diffusione
quotidiano
LA STAMPA
(Legge 8.10.1984 Art. 7)

publikompass spa
- Piazza Marconi, 3/5 - Tel. 019.814887 - Fax 019.801808

UN DI OPERE URGENTI STRAORDINARIE

# Altare varia un progetto contro i rischi alluvionali

ALTARE

L'amministrazione comunale impiegherà gran parte delle proprie risorse per poter realizzare un progetto che, di fatto, rappresenta precisa scelta politica anticipa sindaco Olga Beltrame. Il piano di intervento riguarda l'approvazione di un progetto preliminare per l'attuazione di una lunga serie di opere straordinarie ed urgenti inerenti l'eliminazione dei rischi residuali relativi a Rio Fossato ai suoi affluenti. Arg che verrà esaminato nei dettagli in occasione della prossima riunione del Consiglio comunale, in programma il giorno 9.

Osserva Beltrame: «Si tratta di un programma di grande rilevanza, anche perché sino ad ora sono mai stati realizzati interventi per l'eliminazione definitiva dei rischi alluvionali. E' intenzione anche quella dio risolvere una volta per tutta il problema relativo alla dei campi da bocce, lungo la strada per Mallare».

Ed è base di tale impegno, che l'amministrazione pubblica chiederà i relativi finanziamenti alla Provincia. Richiesta che è verrà accolta permetterà di dar vita al progetto, per il quale tuttavia il Comune mettere a disposizione venti per cento dell'importo complessivo. Dice ancora il sindaco: «Se tutto andrà per meglio, intendiamo destinare questo progetto i che la precedente amministrazione comunale voleva destinare ad interventi "di superficie"».

Nel corso del prossimo Consiglio comunale, inoltre, si discuterà sulla convenzione con Comune di Cuiliano, per il servizio dello scuolabus e verrà app to un documento contro l'eventuale accorpamento del distaccamento della Polstrada Carcare al nucleo di Mondovì. [l. b.]

BIGLIETTO FORTUNATO IN UNA RICEVITORIA DI BARDINETO

# Vincita da 25 mila euro grazie al «Gratta e vinci»

BARDINETO

Ha acquistato un biglietto «Gratta e vinci», costo un euro e mezzo, e, con sua grande sorpresa, ha vinto mila euro, circa 50 milioni di vecchie lire. E' accaduto l'altro ieri a Bardineto, nella tabaccheria-ricevitoria «El tabacchèo», piazza Veneto, nel centro del paese, di cui titolare Emanuela Piermattei.

Una davvero inaspettata, sia per il fortunato acquirente del biglietto, sia per i titolari attività commerciale. Nessuna indicazione sul vincitore. Si tratta di una persona di passaggio, forse piemontese, mai vista prima, che dopo aver acquistato due pacchetti di sigarette noncuranza ha deciso di sfidare la sorte. Ha grattato il tagliando e, pochi istanti più tardi ha detto titolare di visto. Difficile immaginare, tuttavia, che la vincita fosse di quell'entità, tipo aver nuovamente esaminato il biglietto, titolare vincitore resi conto che l'importo era pari a 25 mila euro.

Una giornata senza dubbio memorabile, dunque, per il fortunato uomo di mezza età che, forse per la prima volta, ha visitato Bardineto e che, d'ora in poi, ne serberà un carissimo ed indimenticabile ricordo.

Per tabaccheria, inaugurata circa un anno mezzo fa, prima volta che registra una vincita come questa. Il negozio, oltre a vendere i biglietti «Gratta e vinci», ha messo a disposizione propri clienti anche il Superenalotto, il Totip e la Formula 101.

Una vincita, quella dell'altro a Bardineto, che si aggiunge alle innumerevoli vincite avvenute in passato in diverse ricevitorie della Val Bormida, in particolare Dego, Millesimo, San Giuseppe e a Montenotte, dove la dea bendata più volte sorriso alle decine di giocatori che ogni settimana tentano la fortuna. [l. b.]

**PIETRA LIGURE**

### *** Hotel Giusto
Via Nazario Sauro, 24
tel. 019.615914 - fax 019.613258

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, parco, parcheggio.

*Accoglienza familiare.*
*Menù a scelta.*
*Hotel in posizione tranquilla a pochi passi dal mare.*

**PIETRA LIGURE**

### *** Hotel Villa Marina
Corso Italia, 149
tel. 019.615823 - fax 019.611203

Ristorante e bar.
Camere climatizzate con Tv e telefono, Servizio fax, spiaggia privata, parcheggio privato coperto, noleggio biciclette, servizio minibus.

*Rinnovato nel 1999 con ogni confort. Fronte mare.*
*Menù a scelta con ottima cucina casalinga.*

**LOANO**

### *** Hotel Torre Antica
Via Ienardi, 1
tel. 019.675714 - fax 019.675782
info@hoteltorreantica.it
www.hoteltorreantica.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, cassaforte
giochi bimbi,
spiaggia convenzionata,
parcheggio coperto, biciclette.

*Hotel situato nel centro storico a 3 minuti dal mare.*
*Cucina con menù accurato.*

**FINALE LIGURE**

### *** Hotel Florenz
Via Celesia, 1
tel. 019.695667 - fax 019.6816769
hotelflorenz@libero.it
www.florenzhotel.com

Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono, frigo e phon. Giardino, dehors, servizio fax, cassaforte (alla reception), piscina/solarium, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, parcheggio, biciclette, minibus, shop.

*All'hotel l'ospitalità ha il sapore dell'amicizia, tutto il personale ogni giorno lavora affinché ogni ospite ci goda fino in fondo l'armonia dell'ambiente che lo circonda. Bike hotel Tour con guide esperte incluse nel prezzo in zona tranquilla.*

**LOANO**

### *** Hotel Mediterranea
Pietro Marzini, 15
tel. 019.668803 - fax 019.668803
hotmed@tin.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, phon, cassaforte, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, sala Tv - lettura - gioco carte.
Spiaggia convenzionata.

*Direttamente sul mare. Cucina casalinga curata dai proprietari.*

**LOANO**

### *** Hotel Concordia
Corso Europa, 44
tel. 019.668156 - fax 019.668156

Ristorante e bar.
Camere con Tv (anche satellitare) e telefono. Servizio fax (alla reception), terrazza, ascensore, sala lettura e Tv, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata, parcheggio.

*Aperto tutto l'anno. A pochi passi dal mare. Hotel completamente rinnovato. La tradizione alberghiera famiglie Andina, che opera nel settore da oltre un secolo, si evidenzia nell'ospitalità e nella cura con cui viene seguita cucina, sempre varia e con menu a scelta.*

**PIETRA LIGURE**

### *** Hotel Maremola
Corso Italia, 8
tel. 019.615495 - fax 019.617488
hotelmaremola@tin.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv, telefono, cassaforte.
Servizio fax, terrazza, dehors,
sala Tv - giochi - lettura, giochi bimbi nella spiaggia attigua, pedalò e canoe.
discoteca, garage sotterraneo.

*Situato in splendida località direttamente sul mare. Squisita cucina genuina e internazionale, curata personalmente dalla direzione. Serate a tema ogni 15 giorni.*

**PIETRA LIGURE**

### *** Hotel La Milanese
Via XXV Aprile, 175
tel. 019.628084 - fax 019.629804

Ristorante e bar. Camere con Tv (anche sat), telefono e terrazzo in alcune. Servizio fax e cassaforte (alla reception), dehor, solarium, giochi bimbi, ascensore, spiaggia convenzionata, pedalò e canoe, bici, parcheggio.

*Direttamente sul mare a 50 mt dalla stazione e vicino all'uscita dell'autostrada, a pochi passi dal centro.*
*Completamente ristrutturato, barriere architettoniche vicino all'ospedale S.Corona. Cucina particolarmente curata*

**LOANO**

### *** Hotel Perelli
Corso Roma, 13
tel. 019.675700/19 - fax 019.675722

Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, parco, spiaggia privata,
parcheggio convenzionato.

*Di antica tradizione alberghiera (fin dal 1830).*
*In posizione centrale.*
*Direttamente sul mare.*

**LOANO**

### *** Hotel Villa Teresa
Via Minniti, 4
tel. 019.66834 - fax 019.668219
www.hotelvillateresa.it
villateresa@hotelloano.it

Ristorante e bar.
Camere climatizzate o ventilate (alcune) con Tv, telefono, cassaforte.
Servizio fax, terrazza, giardino e dehors, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.

*Albergo convenzionato Touring Club. Ha ottenuto il marchio di Qualità 2001 della Camera di Commercio.*

**PIETRA LIGURE**

### *** Hotel Casella
Via Cornice, 74
tel. 019.628141 - fax 019.624170
Info@hotelcasella.it • www.hotelcasella.it

Ristorante e bar. Camere con Tv satellitare, telefono, asciugacapelli, cassaforte, balcone. Giardino alberato, terrazza con lettini, dehor, palestra, giochi bimbi, sale soggiorno e riunioni, navetta e bici gratuita, spiaggia convenzionata, parcheggio privato, colazione a buffet.

*In posizione privilegiata, tranquilla zona verdeggiante a pochi minuti dal centro e dal mare, ideale per chi ricerca il massimo relax. Cucina molto curata con pesce tutti i giorni. Serate danzanti e musica dal vivo nella stagione estiva.*

**LOANO**

### *** Hotel Villa Lina
Corso Europa, 136
tel. 019.669358 - fax 019.668881
villalina@tiscalinet.it

Ristorante e bar.
Camere con Tv telefono.
Servizio fax, cassaforte, dehor.

*Inserita fra gli edifici del centro in posizione tranquilla a 50 mt dal mare.*
*Esperienza più che trentennale.*
*Cucina tipicamente ligure con prodotti provenienti dalle aziende agricole di proprietà dell'albergo.*

**LOANO**

### *** Hotel Excelsior
Via Aurelia, 57
tel. 019.668881 - fax 019.668882
grazcha@libero.it

Camere climatizzate (alcune) con Tv sat, frigo vasca idromassaggio.
Giardino, parco, piscina, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia privata con canoe, palestra, sauna, discoteca, garage, minibus.

*A pochi passi dal porto.*

**PIETRA LIGURE**

### ** Hotel Derby
Via Novara, 4
tel. 019.615505

Ristorante e bar
Camere climatizzate (alcune) con telefono, phon, cassaforte, terrazzo.
Dehor, spiaggia convenzionata, parcheggio.

*Cucina curata dalla proprietaria con prelibate specialità di pesce.*

**PIETRA LIGURE**

### *** Casa Balneare Valdese
Corso Italia, 110
tel. 019.611907 - fax 019.610191
valdesepietraligure@tin.it
www.chiesavaldese.org

Bar, camere con Tv e telefono.
Servizio fax, terrazza, parco, ascensore, spiaggia privata.

*Cucina curata e genuina.*
*Direttamente sul mare.*

**FINALE LIGURE**

### *** Hotel Bristol
Via della Madonna, 16
tel. 019.600867 - fax 019.600868
bristol@hotel-indianapolis.com
www.hotel-indianapolis.com

Ristorante e sala bar. Camere con Tv satellitare, telefono, terrazzo (in alcune).
Servizio fax, cassaforte, sala lettura, spiaggia convenzionata.

*Un tre stelle all'insegna della familiarità della cortesia e della qualità.*

Una stella in più per gli Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

UN CERCATORE HA SCRITTO AL SINDACO DI OSIGLIA LAMENTANDO LA CONFUSIONE CHE IN ALTA VAL BORMIDA ESISTE NEL SETTORE

# Funghi, ma quanto costano i tesserini?

## I regolamenti sono una giungla e crescono le polemiche

OSIGLIA

La raccolta dei funghi quest'anno sembra essere ricca di soddisfazioni per gli appassionati, non mancano tuttavia perplessità e dubbi sui tesserini necessari per poter accedere ai boschi dell'alta Val Bormida, da sempre meta privilegiata di cercatori. A sollevarle è un fungaiolo di Monesiglio, Costantino Castelli, che insieme ad un amico sabato scorso ha raggiunto Osiglia. Ha scritto per conoscenza al sindaco del paese, Angelo Navoni, e ora racconta: «Ci siamo recati in un locale pubblico, incaricato della vendita, per fare richiesta del tesserino stagionale per la raccolta dei funghi. Essendo a conoscenza che a numerosissime persone, provenienti da varie località piemontesi e liguri, era stato rilasciato un tesserino al costo di 15 euro, cosiddetto per villeggianti abbiano fatto anche noi richiesta per tale tipo di tesserino. Ma ci è stato negato senza motivi esaurienti e ce ne è stato offerto uno «in via eccezionale» a 25 euro che, per motivi di principio, abbiamo rifiutato». Di qui la domanda al sindaco: «Le chiedo di chiarire per me e per tutte le persone interessate quale sia il criterio di assegnazione e le tariffe dei tesserini nel suo Comune, e se questo criterio si basi su regole certe o se sia lasciato alla libera contrattazione degli addetti, e se ancora vi siano corsie riservate per gli amici e per gli amici degli amici».

Interrogativi ai quali risponde il presidente del Consorzio per la raccolta dei funghi di Osiglia, Franco Roveta. Afferma: «In questo caso, non è escluso che il rivenditore di tesserini abbia fatto confusione, ma qui, come altrove, le tariffe sono precise. Quanti sceglieranno Osiglia, dovranno pagare un tesserino annuale pari a 30 euro, e uno giornaliero che ammonta a 8 euro. Discorso a parte per i villeggianti, ovvero quelli che hanno una seconda casa o quanti alloggiano negli alberghi del paese per un periodo di oltre quindici giorni. Per questa colegoria il costo annuale del tesserino è, infatti, pari a 25 euro. Al di là di quanto accaduto ai fungaioli di Monesiglio, tuttavia, la questione dei tesserini anche quest'anno non mancherà di creare problemi ai cercatori che, più che districarsi fra i boschi, dovranno districarsi in quella che da più parti viene definita «la giungla dei tesserini». [l. b.]

I cercatori di funghi polemizzano sulla giungla dei tesserini in Alta Val Bormida

## L'affresco dell'Annunciazione

### Restaurata la preziosa opera d'arte in Santa Maria extra muros di Millesimo

Sabato prossimo verrà inaugurato l'affresco dell'Annunciazione ritrovato lo scorso anno nella pieve di Santa Maria extra muros di Millesimo. L'affresco, risale alla quindicesimo secolo, e di cui non si aveva memoria, era stato scoperto nel 2001, in occasione dei restauri di altri affreschi che campeggiano sull'absida. Di autore anonimo, il bellissimo dipinto verrà inaugurato ufficialmente nel corso di una cerimonia, saranno presenti Bartoletti della Sovrintendenza e la restauratrice Claudia Maritano. La cerimonia prenderà il via alle 20 con la celebrazione di un rito religioso, seguirà poi un'esibizione della corale Santa Cecilia e la benedizione del ciclo degli affreschi restaurati con il contributo del Lions Club Valbormida e della fondazione Mari della Carisa.

La pieve dedicata a Santa Maria extra muros risale all'Anno Mille ed è in stile romanico con rosone sulla facciata. L'interno è a pianta basilicale, a tre navate, divise da pilastri che reggono archi a pieno centro. La chiesa, in un lontanissimo passato dedicata a San Pietro, fu oggetto di modifiche nel quindicesimo secolo. Molti elementi di quel periodo architettonico, infatti, sono riconoscibili nella parte alta del monumento, nel portale laterale, e in alcuni affreschi. Di particolare interesse, il vecchio Ciborio e l'antico battistero ad immersione, collocati nella navata sinistra.

La pieve venne poi restaurata nel 1961, anche e soprattutto per volontà dell'allora parroco don Natale Pregliasco. Il campanile, a cuspide, con le bifore prive di colonne e murate, archetti pensili formati da tre mattoni, risale anch'esso al nono secolo.

Ora l'attesa inaugurazione dell'affresco dell'Annunciazione che rappresenta un nuovo ed importante tassello nel panorama architettonico, culturale e storico, non solamente di Millesimo e della Val Bormida, ma di tutta la regione. [l. b.]

NELL'AMBITO DELL'ISTITUTO COMPRENSIVO DI MILLESIMO

# Un corso speciale per gli insegnanti

MILLESIMO

Da domani, nella sala consiliare del Comune, prenderà via un corso di formazione per tutti i docenti, in totale un centinaio, dell'istituto comprensivo di Millesimo, cui fanno capo le scuole materne, elementari e medie dell'Alta Val Bormida. A tenere il sarà Piero Cattaneo, esperto di problemi della formazione, dirigente scolastico, docente dell'Università Cattolica di Milano, e innumerevoli libri, fra cui per l'autonomia nelle scuole», pubblicato dal ministero della pubblica istruzione, esperto di educazione al benessere a scuola , il quale inoltre ha operato come consulente al ministero vari

Il corso, organizzato dal professor Giovanni Fazzone, è rivolto a tutti gli insegnanti delle materne, elementari e medie, oltre all'appuntamento di domani, prevede altri tre incontri, due dei quali sono in programma il 10 e 16 settembre. Obiettivo del progetto, spiega Fazione, è quello di «far ripassare agli insegnanti le modalità di efficacia per garantire un apprendimento spendibile nella vita di ogni giorno e che raggiunga tutti gli alunni con strategie particolari, attività di laboratorio. Attività integrative e di recupero per quanti ne avranno bisogno». Una volta concluso il corso di formazione, gli insegnanti si riuniranno in gruppi di lavoro per applicare quanto appreso. [l. b.]

**PIANA CRIXIA**

**Auto finisce fuori strada feriti leggeri i due occupanti**

Incidente stradale, ieri mattina, a Tiglione, all'ingresso del prin Una Fiat Barchetta, per cause in corso d'accertamento, è finita fuori strada. Nelle operazioni di soccorso sono stati impegnati i vigili del fuoco del distaccamento cairese, i carabinieri e i volontari della pubblica assistenza. Gli occupanti della vettura, fortunatamente hanno riportato ferite gravi. [l. b]

**Indagini sugli zingari con arnesi atti allo scasso**

Nuove indagini da parte dei carabinieri di Cengio dopo la denuncia nei confronti di nomadi, domiciliati nella dell'Astigiano, fermati a Cosseria. Sulla loro auto, una Golf di color nero, i militari hanno rinvenuto attrezzi da scasso e passamontagna. [l. b.]

**PALLARE**

**Disagi per gli automobilisti causa lavori lungo la strada**

Ancora disagi lungo la provinciale per Carcare a causa dei cantieri per la messa in sicurezza del , riguardano la completa rimozione della la frana che mesi fa precipitata sulla strada. [l. b.]

IL GRUPPO DI CONSIGLIERI CAPEGGIATO DALL'EX SINDACO VIANO PRONTO ALLE DIMISSIONI IN MASSA

# «Dego è un paese che cade in rovina»

## La minoranza attacca la giunta e minaccia l'abbandono

In Consiglio comunale a Dego è battaglia tra la maggioranza e l'opposizione

DEGO

A poco meno di una settimana dalla comunicazione del sindaco Sergio Gallo sul rimpasto in giunta, con le dimissioni del vicesindaco, Mauro Adamo che verrà sostituito da Rodino, la minoranza, composta da Ilario Viano, Franco Prato, Renato Pilotto e Mauro Astesiano, valutando la possibilità di abbandonare l'incarico. Un'eventualità che, da fatto, come spiegano gli interessati «che a questo punto la nostra presenza in Consiglio non ha ragione di continuare». Le dimissioni di Adamo, alla riunione in cui è stata fatta la comunicazione determinata da motivi di lavoro, tuttavia è che si tratta dell'ultima goccia che ha fatto traboccare il vaso. Dicono i rappresentanti della minoranza: «Abbiamo sempre cercato di dare la massima collaborazione per risolvere i problemi del paese, ma nessuno dei nostri suggerimenti o delle nostre proposte è mai stato preso in considerazione». E aggiungono: «Non riusciamo ad avere informazioni su quanto accade in Comune e manca assolutamente il dialogo. In conseguenza che quando i nostri elettori ci sottopongono un problema, noi non siamo in grado di dare delle risposte. Come dunque continuare a partecipare alle riunioni del Consiglio?».

Dicono ancora Viano, Prato, Pilotto e Artesiano: «Siamo di fronte ad una politica del consenso, largamente superata, mentre si perde di vista il bene del paese. Basta attraversare il centro di Dego per rendersi conto in quale situazione ci troviamo. Un degradato, sporco, dove non vengono neppure realizzati piccoli interventi. Un paese che sta morendo lentamente, dove si continua ad assistere alla chiusura di attività anche dove, ad esempio, manca un'associazione degli esercenti per tentare di rilanciare il . Una località dove, oltre ai pericolanti, e allo smantellamento dell'archivio comunale, invece di sistemare le strade si realizzano nuovi tracciati al boschi». [l. b.]

UN DI OPERE URGENTI E STRAORDINARIE

# Altare vara un progetto contro i rischi alluvionali

ALTARE

L'amministrazione comunale impiegherà gran parte delle proprie risorse per poter realizzare un progetto che, di fatto, rappresenta una precisa scelta politica ,come anticipa il sindaco Olga Beltrame. Il piano di intervento riguarda l'approvazione di un progetto preliminare per l'attuazione di una lunga serie di opere straordinarie ed urgenti inerenti l'eliminazione dei rischi residua- li relativi a Rio e ai suoi affluenti. Argomento che verrà esaminato nei dettagli in occasione della prossima riunione del Consiglio comunale, in programma il giorno

Osserva Beltrame: «Si tratta di un programma di grande rilevanza, anche perché ad ora non sono mai stati realizzati interventi per l'eliminazione definitiva dei rischi alluvionali. E' nostra intenzione anche quella dio risolvere una volta per tutte il problema relativo alla zona dei campi da bocce, lungo la strada per Mallare».

Ed è sulla base di impegno, che l'amministrazione pubblica chiederà i relativi finanziamenti alla Provincia. Richiesta che e verrà accolta permetterà di dar vita al progetto, per il quale tuttavia il Comune dovrà mettere a disposizione il venti per cento dell'importo complessivo. Dice il : «So tutto per il meglio, intendo destinare a questo progetto i fondi che la precedente amministrazione comunale voleva destinare interventi "di superficie"».

Nel corso del prossimo Consiglio comunale, inoltre, si discuterà sulla convenzione il Comune di Cuiliano, per il servizio dello scuolabus e verrà approvato un documento sul l'eventuale accorpamento del distaccamento della Polstrada di Carcare al nucleo di Mondovì. [l. b.]

BIGLIETTO FORTUNATO IN UNA RICEVITORIA DI BARDINETO

# Vincita da 25 mila euro grazie al «Gratta e vinci»

BARDINETO

Ha acquistato un biglietto del «Gratta e vinci», costo un euro e mezzo, e, con sua grande sorpresa, ha vinto mila euro, circa 50 milioni di vecchie lire. E' accaduto l'altro ieri a Bardineto, nella tabaccheria-ricevitoria «Il tabacchi», di piazza Veneto, nel del paese, di cui è titolare Emanuela Piermattei.

Una davvero inaspettata, sia per il fortunato acquirente del biglietto, sia per i titolari dell'attività commerciale. Nessuna indicazione sul vincitore. Si tratta di una persona di passaggio forse piemontese, mai vista prima, che dopo aver acquistato due pacchetti di sigarette con noncuranza ha deciso di sfidare la sorte. Ha grattato il tagliando e, pochi istanti più tardi ha detto di titolare di vinto. Difficile immaginare, tuttavia, che la vincita fosse di quell'entità, ma dopo esaminato il biglietto, titolare e vincitore si sono resi conto che l'importo era proprio di 25 mila euro.

Una giornata senza dubbio memorabile, dunque, per il fortunato uomo di mezza età che, forse per la prima volta, ha visitato Bardineto e che, non è poi, sarebbe un carissimo ed indimenticabile ricordo.

Per la tabaccheria, inaugurata circa un anno e mezzo fa, è la prima che si registra vittoria come questa. Il negozio, oltre a vendere i biglietti del «Gratta e vinci», ha messo a disposizione dei propri clienti anche il Superenalotto, il Totip e lo Formula 10).

Una vincita, quella dell'altro ieri a Bardineto, che si aggiunge alle innumerevoli vincite avvenute in passato in diverse ricevitorie della Val Bormida, in particolare a Dego, Millesimo, San Giuseppe e a Cairo Montenotte, dove la dea bendata ha più volte sorriso alle decine di giocatori che ogni settimana tentano la fortuna. [l. b.]

PUBBLICAZIONE AVVISI DI

GARE D'APPALTO
BANDI DI CONCORSO
BILANCI

Siamo a Vostra disposizione
per fornirVi preventivi e tutta l'assistenza necessaria.
Con un solo interlocutore
potrete assolvere agli obblighi di legge,
utilizzando la grande diffusione
di un quotidiano come
LA STAMPA
(Legge 587 del 8.10.1984 Art. 7)

publikompass spa
SAVONA - Piazza Marconi, 3/5 - Tel. 019.814887 - Fax 019.801808

**LAIGUEGLIA**

*** **Hotel Villa Ida**
Via Roma, 90
tel. 0182.69042 - fax 0182.499612
info@villaida.it • www.villaida.it
Ristorante ■ bar. Camere ventilate e alcune condizionate con Tv e telefono. Servizio ■■ e cassaforte alla reception, terrazza dell'hotel, giardino, dehors, solarium, giochi bimbi, sala giochi, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio, biciclette.
*Consorzio Italy Family hotels.*
*A 50 mt dal mare. Servizio baby sitter con animazione (luglio-agosto).*

**LAIGUEGLIA**

*** **Hotel Villa Giulia**
Via Concezione, 63
tel. 0182.690266 - fax 0182.690267
gattobucchi@inwind.it
Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax alla reception, terrazza dell'hotel, spiaggia convenzionata, giardino.
*Cucina curata direttamente dal proprietario.*
*Hotel in zona tranquilla nel verde con sala da pranzo sul mare.*

**LAIGUEGLIA**

*** **Hotel Mediterraneo**
Via A. Doria, 18
tel. 0182.[illegible]240 - fax 0182.499739
Ristorante e bar. Camere climatizzate con Tv, telefono e frigo.
Servizio fax (alla reception), terrazza dell'hotel, parco privato, giochi bimbi, biciclette gratis, parcheggio.
*Situato in mezzo agli ulivi.*
*Immerso nella tranquillità e nel silenzio a 200 metri dalla spiaggia.*
*Cucina particolarmente curata.*
*Diretto dai proprietari da più di 30 anni.*

**LAIGUEGLIA**

*** **Hotel Garden**
Via Torino, 7
tel. 0182.690021 - fax 0182.690279
Ristorante e bar. Camere con Tv e telefono. Servizio fax alla reception, cassaforte, terrazza dell'hotel, dehor, solarium, giochi bimbi, spiaggia convenzionata, noleggio bici, parcheggio.
*Situato a 20 metri dal mare.*
*Splendida vista sull'isola Gallinara dall'ampia terrazza.*

**LAIGUEGLIA**

*** **Hotel Atlantic**
Via Roma, 38
tel. 0182.480103 - fax 0182.480103
atlantichotel@tiscali.it
www.hotelatlanticmare.it
Ristorante e bar.
Camere ventilate con Tv, telefono, frigo.
Servizio fax (alla reception), terrazza dell'hotel, Tv a schermo gigante, biliardo, sala lettura, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
*La colazione ■ sempre ■ buffet.*
*Durante la settimana cene tipiche liguri a lume di candela. Il pesce ■ sempre presente nel menù.*

**LAIGUEGLIA**

**** **Hotel Splendid Mare**
Via Badarò, 3
tel. 0182.690315 - fax 0182.690894
info@splendidmare.it
www.splendidmare.it
Ristorante e bar. Albergo climatizzato.
Camere climatizzate con Tv, telefono e cassaforte.
Servizio fax (alla reception), terrazza dell'hotel, dehors, piscina, spiaggia privata con pedalò, parcheggio, bicl.
*Hotel appartenente alla catena Charm Relax. Antico monaste■ del '300 a 30 metri dalla sua spiaggia privata.*

**LAIGUEGLIA**

*** **Hotel Delfino**
Via Roma, ■■
tel. 0182.690036 - ■■ 0182.690188
hoteldelfino@hoteldelfino.it
www.hoteldelfino.it ■ webcam in www.onda.it
Ristorante e bar
Camere con Tv e telefono.
Servizio fax ■ cassaforte alla reception.
Terrazza dell'hotel, giardino, dehors, spiaggia convenzionata.
*Sala ristorante panoramica sul mare.*
*Specialità liguri e marinare.*
*Telecamera diretta con vista golfo.*

**ANDORA**

*** **Hotel Ariston**
Via Aurelia, 75
tel. 0182.683213 - fax 0182.85008
Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono e frigo. Servizio fax alla reception, ■■ terrazza dell'hotel, spiaggia privata, parcheggio privato, discoteca per il ballo.
*Campeggio ■■ bungalow ■ posto per camper e roulottes.*
*Direttamente sul mare in posizione tranquilla e panoramica.*
*Aperto tutto l'anno. Hotel per ogni età.*

**ANDORA**

*** **Hotel Moresco**
Via Aurelia, 96
tel. 0182.88141 - fax 0182.85414
hotelmoresco@andora.it
www.hotelmoresco.com
Ristorante e bar. Camere con Tv, telefono, frigo, balcone vista mare. Servizio fax e cassaforte alla reception, terrazza dell'hotel, dehors fiorito, sala da pranzo climatizzata, sala giochi, ascensore, spiaggia convenzionata, discoteca, parcheggio, biciclette.
*Situato in zona centrale, sulla splendida passeggiata a mare di Levante. La gestione curata direttamente dai proprietari, famiglia Vignola, pone particolare attenzione alla cucina ed al servizio, sempre attento e cordiale. Aperto tutto l'anno.*

**ANDORA**

*** **Hotel I Due Gabbiani**
Via Mezzacqua, 2
tel. 0182.85704 - fax 0182.86140
gabbiani@holiplan.com
www.holiplan.com/gabbiani
Ristorante climatizzato, American Bar.
Camere con Tv satellitare, telefono ■■ line diretta, frigo (a richieste), phon, cassaforte.
Servizio fax, sala gioco, sala Tv, ascensore, parcheggio.
*Situato in posizione tranquilla a circa 300 metri dal lungomare.*
*Completamente ristrutturato.*

**ANDORA**

*** **Hotel Lungomare**
Via Capri, 10
tel. 0182.85185 - fax 0182.89686
info@hotellungomare.it
www.hotellungomare.it
Ristorante e bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono, frigo, cassaforte.
Servizio fax alla reception, terrazza dell'hotel, discoteca, spiaggia convenzionata con pedalò e canoe, parcheggio a pagamento e scoperto, biciclette.
*Enoteca con 455 etichette, 58 tipi di formaggi.*
*Sala conferenze con schermo gigante.*
*Troverete tutto il personale pronto ad accogliervi in grande simpatia e cordialità.*

**CERIALE**

*** **Hotel Torelli**
Viale Diez, ■
tel. 0182.990040 - fax 0182.931798
hoteltorelli@hotmail.com
www.hoteltorellisupereva.it
Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono
Servizio fax, terrazza, dehor
spiaggia privata, parcheggio privato.
Ascensore diretto sulla spiaggia.
Situato in zona centrale.
*Dalla vostra camera "in ascensore" subito alla spiaggia.*
*Gestione familiare molto curata.*

**ANDORA**

*** **Hotel Garden**
Via Aurelia, 60
tel. 0182.88678 - fax 0182.87653
info@hotelgardenandora.com
www.hotelgardenandora.com
Ristorante e bar. Camere ventilate (alcune) con Tv, telefono. Servizio fax e cassaforte alla reception, dehors, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio, biciclette.
*Atmosfera tradizionale e cucina curante unita ad una calda accoglienza.*
*Direttamente sulla passeggiata a mare.*
*Hotel completamente rinnovato.*
*La gestione e ■ cucina sono curate direttamente dai proprietari, la famiglia Bonadonna. Aperto tutto l'anno.*

**ANDORA**

*** **Hotel Galleano**
Via Fontana, ■
tel. 0182.89824 - fax 0182.681[illegible]
hotelgal@tin.it • www.galleano.1955.com
Ristorante ■ bar.
43 cam■■ +16 (nella dependance) hotel al mare con Tv e telefono.
Servizio fax alla reception, cassaforte, terrazza, giochi bimbi sulla spiaggia privata, parcheggio coperto, minibus, biciclette gratis.
*Serate musicali. Animazione Baby.*
*Hotel ideale per la famiglia.*

**BORGHETTO S. SPIRITO**

*** **Petit Hotel**
Via Michelangelo, 28
tel. 0182.940629 - fax 0182.940629
Ristorante e bar interno.
Servizio fax, dehor,
spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Conduzione familiare.*
*Aperto tutto l'anno. Colazione a buffet.*
*Si organizzano feste nel periodo invernale.*

**BORGIO VEREZZI**

*** **Hotel La Vela**
Via Vittorio Veneto, 37
tel. 019.610403 - fax 019.610403
info@hotelvela.it • www.hotelvela.it
Ristorante e bar.
Camere con Tv e telefono.
Cassaforte, terrazza, giardino, parco, dehors, piscina, solarium, spiaggia convenzionata, parcheggio.
*Conduzione familiare, in tranquilla zona immersa nel verde.*
*Cucina varia e ben curata.*

Una stella in più per gli *** Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

# STASERA AL CINEMA

**ASTOR.** Tel. 019-854822.
**OGGI RIPOSO**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30, €7,00-5,00

Tel. 019-825.714.
**We were soldier.**
Or.: 10,15-13,15-22,15. €7,00-5,00.

Tel. 019-825.714.
**The experiment**
Or.: 16,45-18-20,15-22,30. €7,00-5,00

**SUPER 3.** Tel. 019-825.714.
**Stuart Little 2**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30.

**ELDORADO.** Tel. 019-820.583.
**Jeepers Creepers**
Or.: 15,45-18-20,15-22,30, €7,00-5,00

**JOLLY.** Tel. 019-850.570.
Filtro rosso.
Ore 15. 6,00-4,50-3,10.

**COLOMBA.** Tel. 0182-640.263
**Al vertice della tensione.**
Ore 20,30-22,30. € 5,

**RITZ.** Tel. 0182-640.427.
**Jeepers creepers**
Ore € 6,00-4,00-3,00.

Tel.
Ore 21 €

**ARENA.** Tel. 0182-51419
**Spider Man.**
Ore 20,30-22,30. € 6,00-4,00-3,00.

-5089.
dell'
Ore 20,15-22,30. € 6,00-4,00-3,00.

Ore 21,30. € 5,00-4,00.

**CINETEATRO CASSANA.** Tel 019/692910.

**SPLENDOR.** Tel.019/610783.
CHIUSO.

**ARIA.** Tel. 019/50.90.353
**OGGI RIPOSO.**
Ore 20,15-22. €: 5,20-4,20

**CHIAMA.** Tel 692910.
**Viaggio a Kandahar.**
Ore 21.30.-€ 3,50.

**ARENA CHIAMA.** Tel. 692910.
CHIUSO.+

**CORALLO.** Tel. 690290
**Il signore degli anelli.**
Ore 21.- € 5,00-4,00.

**LOANESE.** Tel. 019-669 961.
**L'era glaciale.** Ore 20,
**Spider man.** Ore 22,30
€ 6,00-4,00-3,00.

CINE. Tel.
Ore 21.

Ore.
**L'era glaciale.** Ore 21,15. € 5,00-4,00.

con tel. Ore 21,30. € 6,00-4,50.

ASSELLO.
RIPOSO. Ore 21,30. € 4

**VERDI 1.** Tel. 019.87.248.
**Harry Potter.**
21,15. € 7,00-5,00.

Tel.
**Ocean's Eleven.**
Ore 21-23 € 7,00-5,00

**ROMA** Tel. 340/5408854
**Harry Potter.**
Ore 21,15 € 6,00-4,50.

**AMERICA**
Sala A: Tel. 010-595.91.45:
**The experiment.**
: 18; 18,10; 20,20; 22,30

Sala B. Tel. 010-595.91.45.
**Arac attack - mostri a 8**
Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30

**ARISTON**
Tel. 010-247.35.49.
**Magdalene.**
Or.: 16; 18; 20,30; 22,30
**Il principio dell'incertezza.**
Or.: 16,30; 20; 22,30

**ASTORIA.** Tel.
CHIUSO PER FERIE

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Blade II**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 0,55

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**The one**
Or.: 15; 18,55; 18,50; 20,45; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Jeepers creepers**
Or.: 16; 18,55; 18,50; 20,45; 22,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel.
**The experiment**
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**We were soldiers**
Or.: 16; 18,45; 21,30; 0,15

**CINEPLEX PORTO** 010-254.18.20.
**Frailty**
Or.: 16; 18,10; 20,20, 22,30; 0,30

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** 010-254.18.20.
: 16; 18,55; 18,50; 20,45; 22,40

Tel. 010-254.18.20.
Arac attack - Mostri a 8 zampe
Or.: 15,45; 18,45; 18,45; 20,45; 22,45; 0,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 18.20.
**Avenging Angelo**
Or.: 15,45; 18,45; 18,45; 20,45; 22,40; 0,40

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
dell'
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30; 0,55

**CINEPLEX PORTO ANTICO.** Tel. 010-254.18.20.
**Stuart little 2**
Or.: 15; 16,55; 18,50; 20,45; 22,40; 0,30

**CORALLO** Tel.010-586.419
Fr
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**Parla con lei.**
Or.: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30

**EUROPA** Via Lagaccio 154.
**Joy - Schegli di gioia**
Or.: 17,15; 19; 20,45; 22,30

**Lido** 010-581.691.
Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30

**OLIMPIA.** Tel.010-581.415.
Or.: 17,15; 19; 20,50; 22,30

**ORPEO.** Tel. 010-564.645.
**I passi dell'amore**
Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30

**RITZ** Tel.
**Lagaan.** Or.: 16,15; 20,30

**SALA SIVORI.**
**La captive.**
Or.: 15,45; 18; 20,15-22,30

**UNIVERSALE MULTISALA.** Tel. 010-562.461.
**Stuart little 2.**
Or.: 15, 16,55; 18,50; 20,45; 22,40
**A** dell
Or.: 15; 17,30; 20; 22,30
**We were soldiers**
Or.: 15,30; 18,30; 22,30

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Al vertice della tensione**
FERIE: 15,30; 18; 20,30; 22,30; Sab/Dom: 15; 17,30; 20; 22,30; Sab anche 1,00

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
2
Feriali: 15,30; 16; 17,15; 17,45; 19; 19,30; 20,45; 21,15; 23; Sab/Dom: 14,30; 15,30; 16,20; 17,20; 18,10; 19,10; 20; 21; 21,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**I passi dell'amore**
Feriali: 15; 18,10; 20,20; 22,30; Sab/Dom: 15,20; 17,30; 19,40; 21,50; Sab anche 0,00;

**UCI CIN** 199.123.321.
Or.: 15,10; 18,20; 20,30; 22,40; Sab/Dom: 15,40; 17,50; 20; 22,10; Sab anche 0,20

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Vendicando Angelo**
Feriali: 16,10; 18,10; 20,10; 22,10
Sab e dom: 14,40; 16,40; 18,40; 20,40; 22,40
Sab anche 0,40

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Joy - Schegli di gioia**
17,20; 19,10; 21; 22,50. Sab/Dom: 15; 17; 19; 21; 23. Sab anche 1,00

**UCI**
**Magdalene**
Da Lun. 18,15; 20,30; 22,45; Venerdì; 22,30; 17; 19,15; 21,30; anche 23,45

**UCI CINEMA**
**The one**
Feriali or.: 18,20; 18,20; 20,20; 22,20. Sab/Dom: 14,50; 16,50; 18,50; 20,50; 22,50
Sab anche 0,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
Feriali: 15; 22,30. Ven 15; 18,30; 22,30; Sab/Dom: 14,30; 22,50

**UCI CINE** Tel. 199.123.321.
**Frailty**
Feriali or.: 15,50; 18; 20,10; 22,20;
15,40; 18; 20,10; 22,20; Sab anche 0,30

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**experiment**
Feriali or.: 15,30; 18; 20,30; 23; Sab/Dom: 14,30; 17; 19,30; 22; Sab anche

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Blade II**
: 15,50; 18,10; 20,40; 23; Sab/Dom: ; 17,30; 20; 22,30 Sab anche 0,50

**UCI CINEMAS FIUMARA.** Tel. 199.123.321.
**Jeepers Creepers**
Feriali or.: 16,20; 18,20; 20,20; 22,20; Sab/Dom: 14,50; 16,50; 18,50; 20,50; 22,50. Sab anche 0,50

Tel. 199.123.321.
Feriali or.: 16,30; 17,20; Sab/Dom: 14,30; 16,20;

**UCI CINEMAS FIUMARA.** 199.122.321.
**We were soldiers**
Feriali or.: 19,40; 22,30;
Sab/Dom: 18,15; 21;
Sab anche 23,45

**CINEMA PARROCCHIALE.**
CHIUSURA ESTIVA

**CINEMA PARROCCHIALE.** Tel. 010-967.71.30.
OGGI RIPOSO

010-69 812.00.
OGGI RIPOSO

Tel.
CHIUSURA ESTIVA

010-513.61.38.
CHIUSURA ESTIVA

**CINEMA CAMPESE.**
CHIUSURA ESTIVA

**SALA MUNICIPALE.**
CHIUSURA ESTIVA

**CENTRALE.** Tel 0185-286.033.
**Al vertice della tensione**
Or.: 15,45-17,55-20,05-22,20

Tel. 0185-50.781.
**Avenging Angelo.**
Or.: 16; 18,05; 20,10; 22,20

**CASTELLO.** Tel. 0185-3 694
**A** dell
Or.: 20,15-22,30

Tel. 0185-309.694.
Or.: 21,30

**ARISTON.** Tel. 0185-41.505.
Or.: 21,30

**ARIERA.**
OGGI RIPOSO

Tel. 010-413.838.
CHIUSURA ESTIVA

**L.U.X. LUMIÈRE.**
Tel. 010-505.935.
CHIUSURA ESTIVA

**ODEON LODERO.**
Tel. 010-569.640.
CHIUSURA ESTIVA

**CARBONARA D'ESSAI.**
Tel. 010-569.640.
OGGI RIPOSO

**FILITE LAVA.** Tel. .758

**CARLO FELICE.**
OGGI RIPOSO

**ARISTOCRAZIA E. MONTALE.**
OGGI RIPOSO

**POLITEAMA ARISTOCRAZIA.**
CHIUSURA ESTIVA

**TEATRO STABILE - Teatrino della Corte.**
OGGI RIPOSO

OGGI RIPOSO

**DUSE - Teatro Garage.**
Via Peggi 43 b.
OGGI RIPOSO

**TEATRO DELLA TOSSE - SALA ELEO PIZZUTO.**
OGGI RIPOSO

**CINEMA DI S. AGOSTINO.**

**TEATRO DELLA TOSSE - SALA DINO CAMPANA.**

**TEATRO DELL'ARCHIVOLTO -**
OGGI RIPOSO

**TEATRO CARIGNANO**
OGGI RIPOSO

Tel. 0183-61978. CHIUSO

Tel. 0183-63971.
**Al vertice della**
Ore 20,15-22,40
Euro 5-4

**CASTE**
, 0183-293620.
Ore 20,15-22,40
Euro 5-4

0183-202745
**Avenging Angelo**
Orario 20,30-22,30
Euro 5-4

Tel. 0183-495030.
**Stuart Little 2**
Ore 20,30-22,40 Euro 5-4

Tel. 0184-43440.
**Scooby Doo**
Spettacolo unico ore 21,15
Euro 5-3

Tel. 57855.
**Il segno della**
Spettacoli ore 20,30-22,30. Euro 4,50-3,50
Informazioni anche con www.bordighera.it.

Tel. 0184-206049.
OGGI RIPOSO

**ARENA SCOGLIETTI.**
OGGI RIPOSO

Tel. 0184-506
dell'
Ore 16-22,30. Euro 7-4
Informazioni generali anche sul sito www.aristonsanremo.com

TZ
0184-506.060.
Th
Ore 15-22,30
Euro 7-4

-Sal
Tel. 0184-506.060.
**Arac Attack - Mostri a 8 zampe**
Euro 7-4

**ARISTON MOOV - Sala 2.**
Tel.0184-506.060.
Ore 16-18: **Blade II**

Ore 20-22,30: **Frailty**
Euro 7-4

**ARISTON MOOV - Sala 3.**
**Avenging Angelo**
Ore 16-22,30.
Euro 7-4

Tel. 0184-597820.
**Stuart Little 2**
Orari indicativi: 16-22,30
Euro 7-4
(primi due spett. pomeridiani e mercoledì 4)

Tel.
**Jeepers creepers**
Ore 16-22,30

Tel. 0184-507.070.
**We were soldiers**
Ore 16-22,30.
(mercoledì 4)

La programmazione e gli orari possono subire variazioni anche in base alla lunghezza dei film stessi e alla capienza della sala cinematografica.

# : DEI M

Silvester Stallone protagonista della pellicola «Avenging Angelo»

**AL VERTICE DELLA** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia Tom Clancy: una banda neonazisti si è impossessata di un ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.
**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in una cittadina americana.
**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.
**BLADE II.** Fantasy horror. Dalle pagine dei fumetti Marvel arriva il sequel di Blade: dovrà vedersela una razza di succhiasangue.
**BLOODY** Drammatico. Orso d'Oro a Berlino, il film ricostruisce strage del 30 gennaio 1972 Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.
**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo di Marcel Proust storia di una donna che vive a Parigi con il fidanzato che vuol sapere tutto di lei, al punto da assecondarla.
**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per «interferenze» nel loro rapporto amici, parenti, conoscenti.
**EL BOLA.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne, vissuto all'ombra di un fratello ora morto e costretto a lavorare con il padre violento a cui cercherà di ribellarsi.
**ELIMINATE SMOOCHY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.
**ENCANTADO.** Thriller. Il film di Corrado Colombo narra di un italiano a Cuba per scoprire la verità sulla tragica scomparsa del fratello.
Thriller. L'esordio alla regia di Eli Paxton è ambientato un villaggio del Texas teatro di sei . Una notte si presenta alla polizia un giovane che afferma conoscere il serial killer.
**AMANTI DEL NILO.** Sentimentale. Nella nel 1943 la giovane Anna, veggente, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.
**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'irrequieto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro Dio.
**ITALIANO PER PRINCIPIANTI.** Commedia. una cittadina danese vivono sei personaggi, tutti con la passione per la lingua italiana e l'essere single.
**L'ITA** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca con altre migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.
**JEEPERS CREEPERS.** Horror. in autostrada un pericoloso camionista,
Trish e sup fratello Darry si rifugiano in una chiesa abbandonata.
**LAGAAN.** Drammatico. In un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.
**LA** Drammatico. In viaggio per raggiungere il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio nessuno ad aspettarla....
**MAGDALENE.** Drammatico, Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinvegate dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro convento di Magdalene.
**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celeber- di origine sudamericana parte con un giornalista volta di Stoccolma per il premio durante il viaggio incontrano personaggi particolari.
**L'ORA DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno riceve la visita di un frate che lo che è in corso il processo di beatificazione della madre.
**IL PIU'** Commedia drammatica. Il film ritrae una famiglia: una matura si che vive di ricordi, i suoi figli pieni di problemi.
**IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel suo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia due giovani, figli di una serva, che si innamorano stessa ragazza.
**IL TITO SUCCO.** , il film ricostruisce storia di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli anni Ottanta.
**SILENCE... ON TOURNE.** Drammatico. Dal maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, famosa attrice e cantante s'invaghisce di un uomo senza scrupoli che pensa soltanto al suo
**STUART** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno cadde nella sua minuscola macchina un uccellino ferito se ne prende cura.
**SWING.** Drammatico. Tony Gatlif racconta storia di Max, ragazzino che avvicina alla musica e cultura gitana.
**THE ENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si pericoloso: rimanere rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.
**THE ONE.** Azione: poliziotto di Los Angeles (Jet Li) il bersaglio di agente federale.
**MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clande- e Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno di pieno di debiti.
**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. Mel Gibson eroe nella guerra del Vietnam.

LA CONTESTAZIONE A DALLA COSTA PIU' FORTE DELLA PASSIONE: STASERA ALLE 20,45 SAMP FAVORITA NELLA STRACITTADINA DI COPPA ITALIA

# Sarà solo blucerchiato il derby del tifo?

## I supporter del Genoa annunciano: nessuna coreografia

Danilo Sanguinetti

Quando sei in mezzo ai marosi ti attacchi a qualsiasi cosa. E per il Genoa che nell'occhio del ciclone c'è da mesi, anche il derby può esser prezioso per tirare avanti. Oggi (ore ...) va in scena a ... il derby di Coppa Italia che sarà trasmesso in diretta in Liguria da Telecittà e diffuso in Italia tramite Telelombardia e tv collegate.

Il Genoa, in caso di risultato anche parzialmente positivo potrebbe rialzare la testa dopo aver passa... una tremenda estate. Gli stimoli ... calciatori e tifosi non mancherebbero. Claudio Onofri ha giudicato la Samp, assieme ... Palermo, la miglior squadra della B e ha chiaramente fatto capire che i suoi partono sfavoriti. Proprio il pronostico avverso potrebbe gasare gli irriducibili rossoblù, rinfrancati dai rinforzi dell'ultima ora e dalla vittoria ... sabato nell'amichevole col Brescia (che aveva battuto la Samp).

I tifosi ci sa... ... nessuna coreografia sarà organizzata in Gradinata Nord. Ieri è ... emanato un comunicato firmato «Ottavio Barbieri e Vecchi Orsi»: «Considerata la vergognosa situazione in cui ... il Grifone grazie alle annesse malefiche sciagure operate dal famoso duo Dalla Costa-Canal, Vecchi Orsi e Ottavio Barbieri hanno deciso di astenersi dalle coreografie che hanno ... celebre la Nord in tutto il mondo. Per il bene del Genoa abbiamo deciso di disertare la gara tra le gradinate che ci ha visto sempre dominatori. ... rossoblù ... il colore del nostro sangue e saremo fieri di mostrare i nostri colori ... occasione; invitiamo tutti i genoani a portare ... stadio ... bandiera e il proprio stendardo affinché Genova ... sempre solo rossoblù. Ricordiamo altresì ... comunque non mancherà il ... sostegno. Ora e sempre Dalla Costa vattanel»

Claudio Onofri guida stasera il Genoa

L'uomo più ... della tifoseria, che non vuole neppure più ... la parola «presidente» al nome dell'imprenditore veneziano, non ci sarà, impegnato a riprendere le danze sulla cessione. Il menu di ieri ha offerto un abboccamento ... svizzeri che hanno fornito gli estremi per la fidejussione bancaria. ... un rilancio «pesante» del gruppo Gronchi (un livornese che rappresenta un gruppo spagnolo che ... riferimento a una banca con ... nelle Antille...). Hanno ... 15 milioni «cash», ma le richieste di Dalla Costa sembrano superiori.

Meglio parlar di cose serie, per esempio del completamente ... con l'acquisto tra giovedì e ... di 5 calciatori in extremis sono saliti a 32 gli elementi proprietari di un numero di maglia in casa Genoa. La numerazione riguardante i ... acquisti ...: Niculescu 29, Moscardi 99, Chini 32, Arrieta 26, Ramora 27. Dei nuovi solo Moscardi sarà a disposizione per il derby (partirà comunque dalla panchina). Tutti e cinque ... mattina hanno passato ... visite mediche presso l'Istituto Baluardo e, ... pomeriggio hanno partecipato all'allenamento al Pio XII. La formazione anti-Samp dovrebbe essere: Brivio; Malagò, Giacchetta, Rossini, Olivanovic; Gabei, Bressan, Codrea, Bouzaiene; Carparelli, De Francesco. A disposizione Ferro, D'Isanto, Mihalcea, Mhadhbi, Moscardi, Floccari.

GENOVA

La Gradinata Sud sarà interamente disponibile, dopo i lavori di maquillage degli ultimi tempi che avevano indotto ... due società a chiedere lo spostamento della stracittadina. Così i tifosi della Samp stasera potranno entrare nel loro «tempio» senza problemi. E saranno gli unici ad incitare ... grande la loro squadra, poiché sull'altro fronte è annunciato uno sciopero del tifo dei genoani.

Tifosi blucerchiati pronti per applaudire una Sampdoria ... tutti i pronostici vogliono favorita, ... il derby è sempre ... partita particolare, che sfugge ... un pronostico sicuro. ... benissimo Walter Novellino, che fra domenica e ieri ... mescolato le carte, cercando di depistare cronisti e televisioni sulla possibile formazione di partenza. In forte dubbio, comunque, la presenza degli ultimi due arrivi, Faganin e Cois, ... potrebbero essere utilizzati soltanto per uno spezzone di gara.

Ma il derby è una partita che non si improvvisa e Novellino, quasi un maniaco nel preparare gli incontri dopo aver studiato a lungo le caratteristiche degli avversari, lo sa. ... non ... concesso ai tifosi neppure le soddisfazione dalla «vista», l'abbraccio ai giocatori alla vigilia del derby: l'allenamento festivo di domenica, infatti, è stato svolto sul terreno superiore dell'impianto di Bogliasco, non raggiungibile dai tifosi, che hanno potuto soltanto assistere al riscaldamento, ma non alle nozioni tattiche e alle mosse preparate da Novellino.

La Sampdoria, dal punto di vista atletico, è pronta. Il rinvio di due settimane del campionato non ha certo soddisfatto l'allenatore ex Perugia, che aveva stabilito una precisa tabella per ... partenza lanciata. Potrà consolarsi con una grande serata di Coppa, se ... confermati tutti i segnali ... vigilia, e l'ottima propensione al gol di Bazzani, che insieme a Flachi saranno i due incaricati di scardinare la difesa genoana.

Lo schieramento dov... essere il seguente: Turci fra i pali; in difesa da destra a sinistra Sacchetti, Grandoni, Do... e Conte; a centrocampo sempre da destra a sinistra Gasbarroni, Volpi, Palombo e Pedone; ... avanti il duo molto atteso formato da Flachi e Bazzani. La partita sarà ... in diretta tv su Telecittà e per radio su Radio Nostalgia. [g. a.]

L'ATTESA

### Ma è Novellino a rischiare di più

SARA' dunque un derby a senso unico? Molti segnali inducono a pensare ... sì: netta la differenza negli stati d'animo del tifo, evidente la superiore qualità tecnica della squadra Sampdoria, neppure da paragonare la società blucerchiata alla spettrale cugina rossoblù.

Che il calcio non sia matematica, ... sfugga spesso alla logia, hanno un bel ripeterselo i genoani: la verità è che stasera il loro già lacerato orgoglio rischia una di quelle scoppole difficili da dimenticare.

Il termometro peggiora è arri... inoltre non tanto dalle contestazioni, quasi abituali ... casa Grifo, ma dall'apaticità. Pochi intimi ad assistere ai match con Chievo e Brescia, per dire, in cui peraltro gli uomini di Onofri hanno fatto bella figura.

... qui si innesta un altro discorso. Ben si comprende come ... popolo ... Nord sia imbufalito verso Dalla Costa. Ma perché ... dare ... mano, almeno stasera, a Carparelli e compagni, ... tra l'altro hanno vinto a Lucca in coppa e castigato il Brescia in amichevole? La leggendaria abilità dei genoani nel farsi male da soli anche al di là di quanto ... sappiano infliggere loro gli altri, forse scriverà ... nuovo capitolo.

O forse no. Chi sarà allo stadio, quanto resisterà nel tacere davanti ai ..., alle grida, agli sfottò dei dirimpettai? E se nel frattempo, qualcuno in maglia rossoblù dovesse dar spettacolo, ... magari infilare la rete di Turci? La sensazione è che se la squadra fa ... ... parte (e può farla), lo sciopero non durerà granché.

C'è da ... guararselo. Anche da parte della Samp. Perché batte... i cugini alla pari, è ... bella soddisfazione. Picchiar loro in testa quando ... in ginocchio, mica tanto. Di più: questa partita, in fondo, presenta assai più rischi per Novellino che ... Onofri. Novellino lo sa, non ... per niente tranquillo e lo dimostra la cura con cui ha preparato la gara. Fa bene. Qualcuno potrebbe poi dirgli: se non batti un Genoa così... [r. bg.]

PARTE ... CHE CONTA

NERAZZURRI AVANTI, L'AMBIENTE ADESSO E' CARICO

# Imperia: la felicità è il derby-sorpresa

Luca Amoretti

IMPERIA

Superare ... turno di Coppa Italia non era ... l'obiettivo primario dell'Imperia, anzi, può comportare qualche disagio per le p... trasferte, ... liquidare la Sanre... ... una soddisfazione importante per tutto il clan nerazzurro. Lo sottolinea Pino Cavallaro che nelle rpime due sfide dirette stagionali ... la «corazzata» ... Cichero ha ottenuto un successo e un pareggio: «Ci tenevamo moltissimo a iniziare la stagione ufficiale con il piede giusto. La buona prestazione nella gara di ritorno conferma che il successo dell'andata ... è stato casuale. La mia squadra ... ... una volta dimostrato grande determinazione ed è fondamentale, perchè soltanto con il lavoro e l'umiltà potremo raccogliere soddisfazioni anche in campionato».

Il tecnico ... pronto ad affrontare un campionato ... ... insidie: «Ci troveremo di fronte squadre poco conosciute, ma capaci, spe... sul loro campo, di giocare all'arma .... Sarà quindi importantissimo affrontare tutti gli impegni con la mentalità dimostrata nel doppio derby».

Da oggi riprenderanno gli allenamenti in vista della prima ... ... campionato, ... «Cicciones» con il Sangimignano. A disposizione di Cavallaro ci saranno anche il centrocampista Notari e l'attaccante Arco, ultime pedine nel mosaico studiato dal presidente Piro e dal dg Moroni. Si tratta di due giocatori di esperienza, ben noti agli sportivi nerazzurri. Notari ha giocato a lungo nella Sanremese, Arco ha disputato la passata stagione proprio con la casacca ...zzurra. I nuovi innesti sono valutati molto positivamente ... Cavallaro: «Si tratta di atleti di grande qualità, che vanno a completare il nostro schieramento. ... potrò utilizzarli già nella prima giornata potrò ovviare senza grandi problemi alle assenze di Iannotti e Calabria, squalificati». Proprio Iannolo approfitterà del riposo forzato per riprendersi dall'infortunio subito nel derby. Un intervento molto rude di Tibaldo nel finale ... primo tempo ha causato ... fantasista un vistoso ematoma sulla coscia costringendolo ad abbandonare il campo nella ripresa. Ancora ... tecnico: «Iannolo ne avrà per una decina di giorni. Conto di recuperarlo per la trasferta di Chiusi». Chi invece dovrà stare fermo a lungo è ... giovane Cairo che, nell'eseguire ... rovesciata a metà campo, ha rimediato una lussazione del gomito con trenta giorni di prognosi.

Il «Cicciones» è intanto pronto ... ospitare un'altra sfida importante. Domani sera, infatti, il Savona sfiderà in Coppa Italia l'Alessandria, in un match decisivo per la qualificazione.

Lupo ha firmato il gol dei nerazzurri

I BIANCAZZURRI VOGLIONO ESSERE PROTAGONISTI ... D

# Sanremese, ambizioni rinviate al campionato

Bruno Monticone

...

Meno sei al via del campionato di serie D e la domanda è inevitabile: la Sanremese, che vuol essere protagonista e inseguire la C2, è pronta per il torneo? Il dubbio è legittimo guardando, freddamente, i risultati. Al primo impatto ufficiale della stagione - il doppio derby di Coppa Italia contro l'Imperia dei tanti ... biancazzurri - la Sanremese ha ...: ne esce con un'eliminazione dalla Coppa Italia (per cui nessuno fa drammi ...n'è nel destino di una competizione che non ... amata), ... ne ... anche con ... sconfitta casalinga (all'andata) ed un pareggio domenica sera (al ritorno) contro i «cugini» nerazzurri. Allora Sanremese «bocciata»? Quello no, perchè sul piano del gioco e dell'insieme i biancazzurri non hanno demeritato. ... Sanremese «rimandata» è ... minimo che si possa dire. ... questo punto, tutto sommato, concorda lo stesso Luigi Cichero, allenatore biancazzurro: «Non siamo ancora al meglio - dice il tecnico - Ma stiamo andando verso la condizione ottimale. Dalla partita di Imperia mi aspettavo una reazione dopo il brutto match dell'andata. La reazione c'è stata. E questo mi conforta. Purtroppo creiamo molte occasioni e ... le sfruttiamo e veniamo puniti al primo errore. Dobbiamo uscire da questa spirale se vogliamo davvero avere ambizioni. Domenica staremo meglio, ne sono sicuro. Ma mancheranno ancora dei titolari, com'è successo ... Imperia e fino a quando ... saremo ... completo, con tutti gli effettivi, ... si potrà vedere la miglior Sanremese».

A Imperia, domenica, si sono rivisti Tibaldo e Lupo, ma non c'era capitan Giuntoli infortunato. Tibaldo e Lupo, squalificati, mancheranno anche domenica nell'esordio ... campionato a Fucecchio, contro il Cappiano Romaiano. E neppure Giuntoli ha la certezza assoluta di recuperare. Nel conto ... derby ... Coppa la ... matte due espulsi, Protti e Papa. Sintomo, anche questo, della tensiopa, dopo una settimana «psicologicamente» difficile in casa biancazzurra (accentuata anche dal k.o. nell'amichevole-allenamento casalinga con il Ventimiglia), con cui la squadra ha affrontato il derby al «Cicciones». Anche se l'espulsione di Protti ... apparsa fuori luogo: l'attaccante ... addirittura lontano ... punto dove è stato commesso il p... fallo. E' stato, probabilmente, scambiato per un altro.

Intanto ... arrivato a Sanremo il portiere Rocco Pellegrini, classe 1984, dal Castrovillari. Per ... è l'ultima novità ... casa biancazzurra.

Papa, espulso nel derby con l'Imperia

COPPA OK PER I ROSSOBLU'

# Il Vado convince e prenota un ruolo di primo piano

Ennio Forfanteri

VADO L.

Il Vadò ha superato il primo turno di Coppa Italia, eliminando la Lavagnese al termine di una partita intelligente e di una condotta di gara quasi impeccabile. Dopo il pareggio del Chittolina (0-0) ... arrivata la prima vittoria formato trasferta, con un secco 2-0 rifilato ai bianconeri di Mariani sul campo di Sestri Levante. Reti di Cosenza ... assist di Lubiano e raddoppio griffato Gilardi (ottima prova la sua) ... servizio di Fornaro.

Giornata di riposo per Rossano Cancellara, praticamente inoperoso, che commenta così la prestazione della sua squadra: «E' vero, domenica mi sono preso ... ferie. Battuta a parte, si ... visti notevoli progressi anche sotto il punto di vista ... concentrazione. L'ingresso di Cosenza e Balducci ha portato un tasso di esperienza molto importante, e lo si è visto in campo. Loro due sono giocatori complementari: Balducci è bravo a rubar palla, Cosenza da profondità alla manovra». Disamina tecnica centrata appieno, quella ... portierone rossoblù che rischia di guardare dalla panchina questa stagione di serie D, per stupidi e cervellotici regolamenti che obbligano a schierare ben 4 under in campo. Sinceramente sono uno sproposito.

Anche mister Lovisolo è soddisfatto, anche se cerca velatamente di celarlo: «Abbiamo fatto un bel passo avanti deciso, rispetto alla gara di andata e ... possono che esserne contento. Oltre a Cosenza e Balducci, voglio anche sottolineare le prestazioni di Gilardi e Lubiano. Questa vittoria ed il supermento di turno, ci danno un inlezione al morale, in vista dell'esor... ... domenica prossima ... campo della Lavagnese». ... chi ... i primi avversari del Vadò in serie ... «Stiamo aspettando il resoconto ... d.s. Seghezza, che ... ... a vederli nella loro gara di Coppa Italia contro la Cerretese. Grazie anche a queste informazioni anche noi ne ... di più». Infine Lovisolo chiude il discorso sulla partita vinta contro la Lavagnese: «Siamo partiti subito bene giocando forte per mezz'ora, poi il nostro gol dopo appena due minuti e l'espulsione del loro giocatore Livellara al 30' del primo tempo, sono stati gli episodi decisivi della nostra vittoria».

ATLETICA LEGGERA

LO SPORTIVO DELL'ANNO 2001 REGOLA CORRADO BADO

# Valerio Brignone trionfa al 1° «Città di Quiliano»

...

Non poteva essere altrimenti: ... quello del 1° Trofeo Città di Quiliano. La manifestazione Interpower ... corsa su strada, organizzato ... DLF Savona Atletica, non ha deluso le attese. Ha vinto il grande favorito della vigilia, il valbormidese Valerio Brignone della ... società sportiva Atletica Cairo, che ... dominato in senso assoluto il circuito cittadino, reso particolarmente duro dallo strappo che portava al Convento dei Frati Cappuccini da ripetere per tre volte. Brignone lo ha fatto impiegando 21 minuti e 6 secondi per coprire una distanza pari a 6 chilometri e 860 metri.

Per lo Sportivo dell'Anno ... carica de La Stampa, è stato un ... importante e probante in vista della nuova avventura di New York. La mitica maratona lunga ... chilometri e che lanciato l'atleta della Val Bormida, nel firmamento ... manifestazione savonese. Gra... a quel risultato, primo degli italiani, Brignone ... calcato il palcoscenico del Chiabrera, quale Sportivo dell'Anno, che in passato aveva visto primattori personaggi del calibro di Eddy Irvine, ... Biaggi, Marco Melandri, Paola Pezzo, la ragazze ... schermа italiane (Vezzali, Trillini, Bianchedi), Roby Mancini, Ale Sensini.

Tornando al 1° Trofeo Città ... Quiliano, ... stato di alto livello anche l'intero podio maschile, con il secondo posto ottenuto da Corrado Bado della Pro San Pietro, altro maratoneta ... ottimo livello, ... chè ... Ornella Ferrara.

La terza piazza è stata conqui... dall'evergreen Gianni Padrini del Cus Torino, più volte nazionale di cross. Tra le donne si è imposta Alice Bertero dell'Atletica Cairo con il tempo di 27'27": la giovane savonese è ormai una realtà del panorama podistico regionale. Il 1° Trofeo Città di Quiliano-Interpower per società è stato assegnato all'Atletica Varazze. [en. for.]

CAMPIONATI DI SERIE C

# Gabriella Polito vince a Bordighera il titolo italiano

Splendida affermazione di Gabriella Polito. La portacolori del Tennis ... Loano si è aggiudicata il campionato italiano ... serie C che si è svolto negli impianti del circolo imperiese. Quindici anni, considerata una sicura promessa da numerosi tecnici, ... Polito ha superato nel primo turno la romana Burarelli per 6-3 6-3. Nel successivo incontro ... ha poi ... problemi ... la torinese Romanelli alla quale ha concesso soltanto un gioco come testimonia il 6-1 6-0.

Le qualità tecniche della Polito ... poi emerse ... terzo turno quando ha superato ... za problemi la torinese Pacella ... un doppio 6-3. Approdata alle semifin... l'esponente ponentina ha dominato la fortivese Pedersoli: equilibrio soltanto nel primo set (6-3) e passeggiata nel secondo terminato 6-0. Senza perdere neppure un ... dal primo turno la Polito approdava così alla finale contro la pisana Buselli. Nessun problema nel primo set terminato 6-2 (con break della ponentina già al primo gioco); nel secondo la pisana riusciva ad impurre il suo gioco e chiudere 6-3. Ma nel terzo set la Polito chiudeva senza problemi con un eloquente 6-2. La Polito, con questa vittoria, si conferma così come una delle grandi promesse di una disciplina alla disperata ricerca di talenti. [g. o.]

Gabriella Polito è campionessa d'Italia

PESCA SPORTIVA

E' IL D.T. DELLA NAZIONALE DI SURFCASTING

# Rudy Anselmo a caccia del suo terzo mondiale

VADO LIGURE

Da quattro anni è direttore ... della nazionale italiana ... Surfcasting. ... la sua direzione gli azzurri hanno portato a casa due titoli iridati consecutivi, violando una tradizione che durava da oltre vent'anni.

Rudy Anselmo, residente a Bergeggi e titolare del negozio la B...ga dell'Esca di Vado Ligure, si prepara ad un nuovo appuntamento: «La p... settimana-attacca Anselmo-saremo impegnati ai campionati del mondo a Blankenberge, Belgio. Siamo la nazionale da battere dopo i titoli conquistati nel 2000 e nel 2001. Sarebbe "storico" portare a casa il terzo mondiale consecutivo....Ma noi ci proviamo con una squadra quanto mai competitiva».

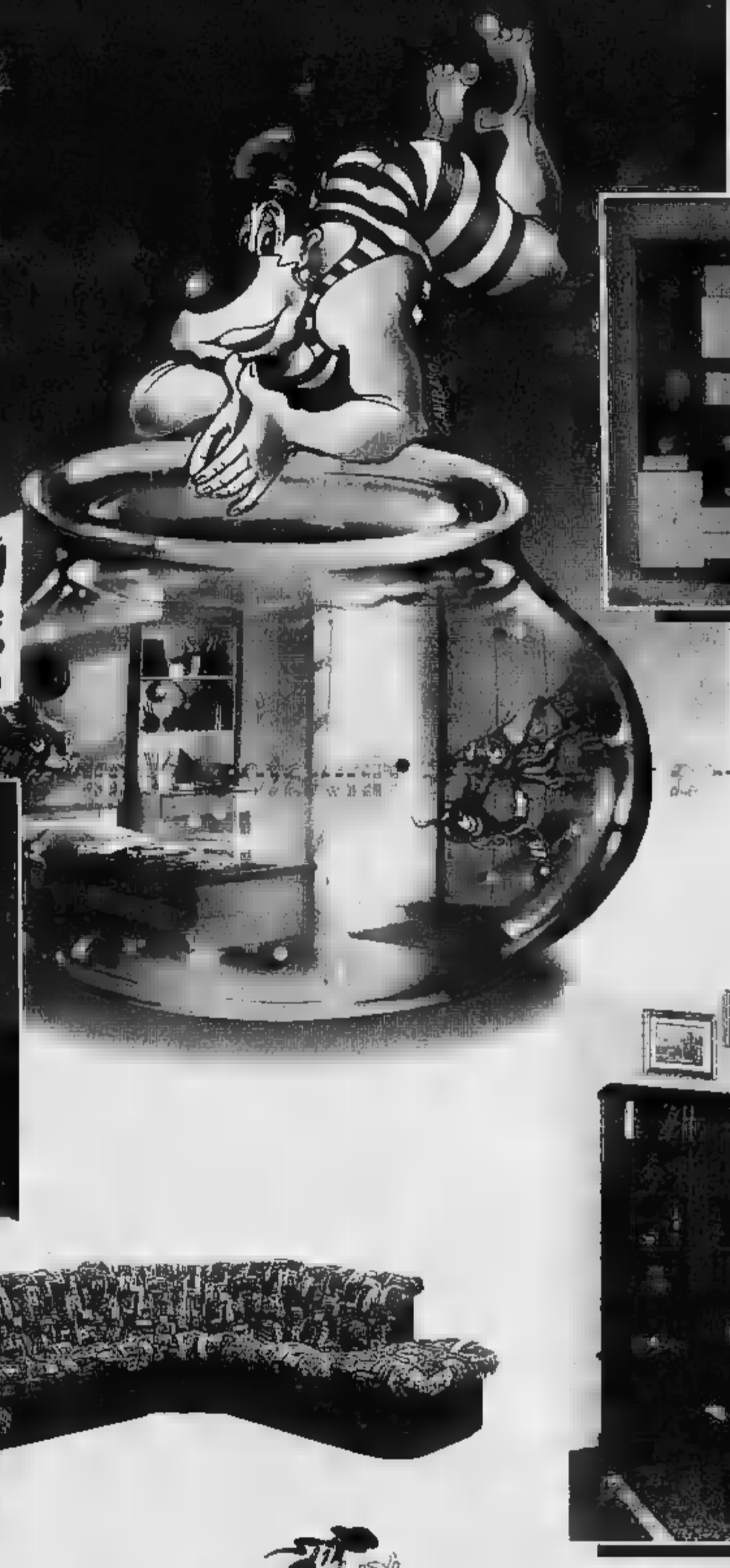
Squadra composta da Lino ... e Stefano Mazzoni di Roma, Nicola Perosi di Grosseto, Paolo Paolicchi di Pisa, Vittorio Galassi di Massa Carrara e Roberto Accadi di Cagliari: «Come si ... - prosegue Anselmo - dominano i toscani, che hanno in questa disciplina una consolidata tradizione. Liguri? Nessuno, anche se alcuni elementi ... stanno mettendo in evidenza in interessanti rassegne. Chissà, magari nella prossima edizione....».

Anselmo infine analizza la trasferta belga: «Dovremo cimentarci con le prede, per noi inconsuete, del Mare del Nord. Non sarà facile. Oggi partiremo per l'avventura che si concluderà il 15 settembre». Con tutte le scaramanzie del caso, prima di abbandonare il ...ozio Anselmo ha già lasciato spazio nella bacheca per un trofeo da portare a casa. Quello del terzo mondiale consecutivo. [g. o.]

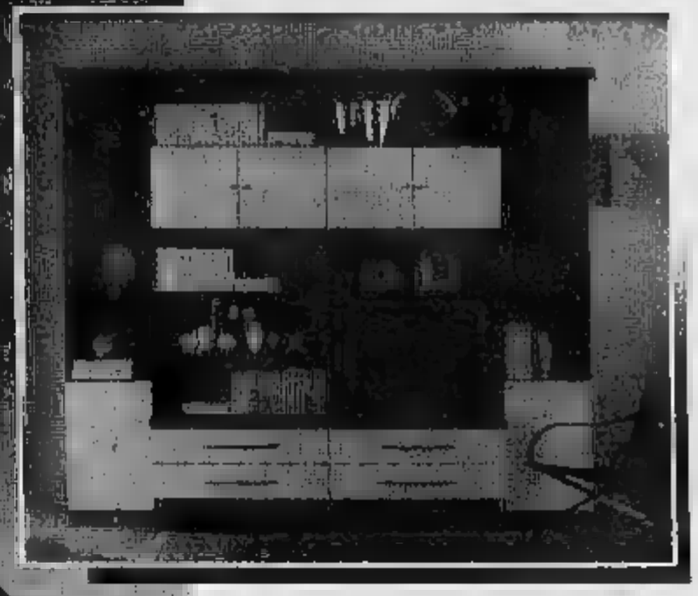
# tutto tutto

## nei grandi affari

...e da giugno a settembre scopri sconti fino al 40%



**rio**
Parete in ciliegio e panna, come foto
€ 510.00



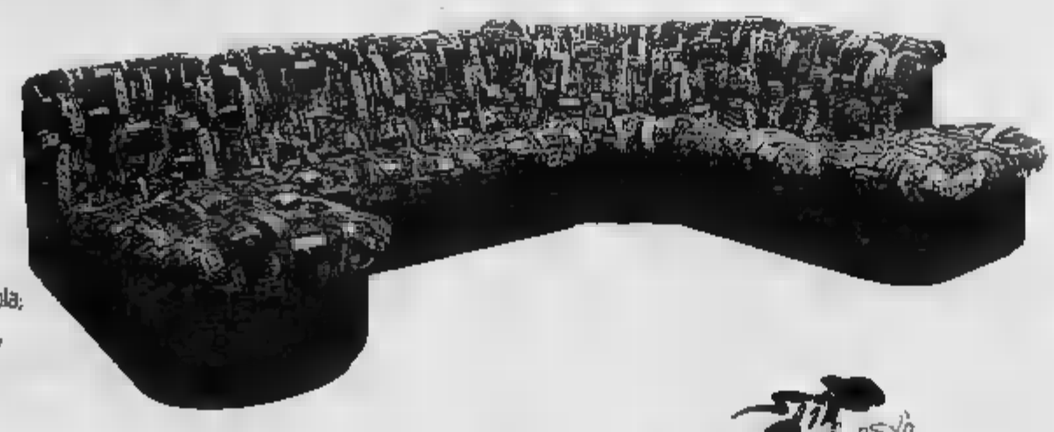
**polly**
Composizione completa, disponibile in vari colori, come foto
€ 609,00

**isotta**
Cucina con anta in legno, "Arte Povera",come foto
€ 1.540,00

**monica**
Parete artigianale in legno antichizzato con finitura a cera, come foto
€ 1.280.00

Tavolo in legno antichizzato con finitura a cera, cm.140x80 allungabile, disponibile anche cm. 100x100, foto
€ 300.00

Sedie "Lira", seduta paglia, foto € 82.00



**nuvola**
Salotto componibile con penisola; disponibile in tessuti di serie, come foto
€ 495.00

IVA, [illegible] E 2 [illegible] ASSISTENZA [illegible] NEL PREZZO

ASTA del MOBILE — il marchio che contraddistingue i mobili prodotti e commercializzati da

**CAVALLERMAGGIORE (CN)** Corso Piemonte, 16
Tel. 0172.382760 • Fax 0172.382754 e-mail: info@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL [illegible] ORARIO CONTINUATO
APERTO LA DOMENICA POMERIGGIO - LUNEDI' CHIUSO TUTTO IL GIORNO

**FINALE LIGURE (SV)** Via dell'Artigianato, 54
Tel. 019.681043 • Fax 019.681797 e-mail: info2@astadelmobile.it
DAL [illegible] AL SABATO: [illegible]
APERTO LA DOMENICA [illegible] - [illegible] CHIUSO TUTTO IL GIORNO

**[illegible] DI TAGGIA (IM)** Via del Piano, 106/2
Tel.0184.45311 • Fax 0184.453199 e-mail: info3@astadelmobile.it
DAL MARTEDI' AL SABATO: 9/12,30 - 16/20
DOMENICA POMERIGGIO: 16/20 - LUNEDI' [illegible] TUTTO IL GIORNO

[illegible].astadelmobile.it

A F F A R I D I Q U A L I T A'

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni. qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiagga Loano

Angelo Conti
Antonio Giaimo

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è studentessa tante. Famiglia lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 18 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi do le mani e spoglio la di viaggio. La tappa successiva sono esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione conoscenza che in precedenza li legava, questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere violentatori che Sandra ha parlato. Così, poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito d denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio svaltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato sera

E' figlio anche sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, mungitura delle mucche, lavoro nei campi. Questo durante settimana, il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pastic Il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che il primo obiettivo, o forse solo inganno. Per Sandra doveva essere notte passata in mezzo alla sica techno sulle colline di Toirano, è stato lungo incubo sulla laggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pen alle parole di Sandra, alla , alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada che si ferma, ad ogni piazzola, per una avance, per un'audacia in più, fra che spariscono biancheria intima sempre più trabellante. Fino al primo rapporto sessu consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, a scanso di grane.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che a sentire, che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI PINEROLO

## Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

Marco Accossato

SAN SECONDO DI PINEROLO

«Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una genere. Non sono dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando vicenda Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad pio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la sera in piazza. Ma da queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Ora, il verdetto, sembra già scritto: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare la verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme mare in auto con altri amici: ricordo che non osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo Pinerolo raccontano che i tre abbiano avuto qualche grana, in passato, primo cittadino. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di un loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza.

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che non vuole essere citata con nome e cognome: «Sono molto amica una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare siano arrivati a tanto, che abbiano trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da».

Nessuno conosce il nome ragazzo minorenne coinvolto questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da un uomo».

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che ricaveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza stato quel numero telefonico trosu «Secondamano». I due amici avevano la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al rifiuto della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di televisore e di altri oggetti di valore. Oltre ad una piccola somma denaro: 40 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» messa in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nella gerarchia cinese di quella città.

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne accorti presto i carabinieri compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai numeri utilizzati ed ai nomi delle persone a cui intestate le relative sim card.

è così arrivati diversi nominativi, tutti di persone residenti fra le Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso M 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato con una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 26 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuol valorizzare la "voglia di fare"!

Il Politecnico di dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la lo "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è amplissimo: dallo spazio all'ambiente al territorio, dalle telecomunicazioni l'a all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura l'edilizia al restauro ed ai beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di [illegible] ne firmato [illegible] Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta [illegible] potrebbe far subito pensare [illegible] un nome di comodo che nasconde l'attività di [illegible] qualche servizio segreto. Tutto, invece, [illegible] svolto [illegible] luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione [illegible] protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il [illegible] stero dell'Ambiente [illegible] le [illegible] tà [illegible] promuovere [illegible] sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività [illegible] cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ad investire, e [illegible] cercare uno sbocco di mercato o una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare [illegible] regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà [illegible] Agraria dell'Università [illegible] Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - [illegible] la professoressa [illegible] Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - [illegible] finalizzati al trasferimento [illegible] tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci [illegible] prodotti chimici in generale». Contempo- [illegible] vengono insegnate tecniche per [illegible] corretta gestione della risorsa naturali e per la promozione di tecniche [illegible] difesa delle colture [illegible] basso impatto ambientale». Insegnamenti che [illegible] [illegible] docente [illegible] una notevole valen- [illegible] ambientale in un settore agricolo come quello cinese po- [illegible] di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappre- [illegible] una pericolosa fonte [illegible] inquinamento atmosferico [illegible] di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile [illegible] lla disinfestazione [illegible] terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue [illegible] Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel [illegible] degli anni [illegible] che applicate in Italia ci hanno permesso [illegible] abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività [illegible] [illegible] a ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg della costruzione di un «management center ambientale» a Pechino.

Nel [illegible] degli anni il mini- [illegible] dell'Ambiente italiano ha speso una decina [illegible] miliardi di [illegible] hie lire. Ma anche il governo di Pechino e quelli delle regioni cinese interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici [illegible] attività [illegible] quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel [illegible] della conferenza stampa che [illegible] è svolta in Sudafrica [illegible] quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità [illegible] dell'agricoltu- [illegible] [illegible]nibile per sottolineare [illegible] [illegible] collaborazione [illegible] i [illegible] Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti [illegible] risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano sia [illegible] membro della delegazione governativa, sia nel suo [illegible] ruolo a [illegible]po dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi [illegible] [illegible] tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua; per trovarla, distribuirla e gestirla senza [illegible]

L'ambasciatore Giacomelli presenterà [illegible] nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricor- [illegible] l'esistenza [illegible] Hydroaid a Torino e la volontà di creare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega il [illegible] direttore, l'[illegible] Meucci, [illegible] anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 Paesi (il venticinquesimo, [illegible] albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane [illegible] lezioni tenute [illegible] docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a [illegible] corso intensivo (3 ore al giorno) [illegible] italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazio- [illegible]: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato [illegible] Marocco, ci sono contatti in [illegible] [illegible] palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una [illegible] di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di ex allievi e [illegible] pubblicare una [illegible]sletter per mantenere aperta le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istru- [illegible] [illegible] tipo universitario, ma, cosa che [illegible] [illegible] qualche problema, risalente [illegible] 20 anni fa, prima [illegible] [illegible] guerra travolgessero il loro Paese.

Adesso a Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, sempre riservato a 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio [illegible] e le lezioni [illegible] 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un mondo dell'acqua più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore [illegible] lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettu- [illegible] - «A [illegible] [illegible] [illegible] scopre che [illegible] i fondi» - «Che [illegible] danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono [illegible] badante extracomunitaria a [illegible] tempo assisto [illegible] donna di 92 anni che non può alzarsi dal letto, [illegible] ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola [illegible] decisa, grazie alla recente legge, [illegible] mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse una mia parente.

«Ma [illegible] la [illegible] disponibilità [illegible] troviamo [illegible] fronte ad un grosso problema che, secondo quanto ho [illegible]to, riguarda altre persone n[illegible] [illegible] condizioni. La nuova legge dice che [illegible] datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe [illegible] ad arrivare in quell'ufficio neanche [illegible] venisse portata [illegible] una barella.

«E' possibile [illegible] non [illegible] siano alternative per casi [illegible] il [illegible] Qualcuno sa aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firma

Un lettore ci [illegible]:

«Circa un anno fa ho seguito, insieme [illegible] altro personale [illegible] tario ospedaliero, un [illegible] di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito del "programma [illegible] [illegible] urgenti per [illegible] prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

[illegible] [illegible]so, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva [illegible] valutazione [illegible] apprendi- [illegible] [illegible] [illegible] l'obbligo [illegible] non trasferirsi dall'Azienda [illegible] appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza [illegible] undici [illegible] dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i [illegible] per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costanza Perenzin

Un lettore ci [illegible]:

«Con [illegible] nuovo [illegible] [illegible] [illegible] più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) [illegible] materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. [illegible] provvedimento ha significato [illegible] riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare [illegible] biciclette su alcun [illegible] [illegible] generale [illegible] tutte [illegible] linee sulle quali [illegible] stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita [illegible] [illegible] [illegible] più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare [illegible] biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci [illegible]:

«Sarebbe possibile [illegible] [illegible] bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere si "volonterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra [illegible]e,.. siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente [illegible] dovrà essere [illegible] pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta [illegible] di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterna e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente senza il rischio di infettarsi [illegible] svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

«Nel corso di [illegible] mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, [illegible] 29 agosto. Passeggiando [illegible] [illegible] corridoi ho fatto conoscenza con un [illegible] nato nel 1973 a Kolon Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni va avanti una guerra che [illegible] a repentaglio la [illegible] [illegible] qualsiasi civile. [illegible] ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di [illegible] [illegible] una volta in volo si è mascolato agli altri passeggeri. Era il [illegible] marzo, non sapeva che l'aereo [illegible] diretto [illegible] Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non esistono voli [illegible] Russia [illegible] Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi [illegible] biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, [illegible] il console della Sierra Leone [illegible] Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per [illegible] in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si la- [illegible] nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

EVANGELICA
LINGUE STRANIERE
SHIATSU STENCIL TAI-CHI YOGA

Una guida [illegible] più di 1.200 corsi organizzati [illegible] e dintorni per impiegare al meglio il tuo tempo libero!
Come contattarli, i costi, la durata, la frequenza, gli insegnanti, ... gli sconti
Dal 13 settembre con [illegible] a soli € 3,60 in più*
*rispetto al prezzo del quotidiano
Per gli ABBONATI: n° verde 800 011 959 dal lunedì al venerdì dalle ore 9 alle ore 14
Promozione limitata a Torino e provincia
ARTE, CULTURA, FORMAZIONE, SPORT

I SUPPLEMENTI DE LA STAMPA
[illegible] OLTRE IL QUOTIDIANO.
MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)
LA STAMPA

ONESTÀ e RISPETTO
VI CONSIGLIA [illegible] IN OSPEDALE NON VI ASCOLTATO.
ANNI [illegible] CON [illegible]
FUNERALE CLASSICO
2 milioni e 500 mila

Sono ayuda [illegible]
GIUBILEO
Numero Verde
800.251645
24 ore su 24
[illegible] SERVIZIO [illegible] ore su 24
Sede [illegible] 56/b - Torino

PREZZI «TANDEM»: € 0,90, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FIRENZE», «IL MATTINO» (SOLO A BRESSANONE), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «DU CORRIERE - ROVIGO» (1 € SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: € 0,80 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA E A IMOLA) € 1,10 LE ULTIME NOTIZIE REGIONI» LA VOCE E LA NUOVA DI PIACENZA» € 1,50 IN RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO € 2,70 A RICHIESTA CON CASSETTA DI MOSTA. ABBONAMENTI GRATUITI. CONSPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: AUSTRIA, BENELUX, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,81, IRLANDA, PAESI SCANDINAVI € 2, SLOVENIA SIT 300, SVIZZERA FRS 2,00 C. TICINO FRS 2,50, UK GBP 1,00, USA $ 2,50


Renault Kangoo ICE.
Mantenetevi freschi.

Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie:
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

Rabbrividiamo.

Nuova Renault Kangoo ICE da € 11.450,00*
anche con rata mensile di 144,35**.

Disponibile anche con il nuovo motore 1.5 dCi turbodiesel Common Rail da 80 CV i consumi più bassi della sua categoria intervalli di manutenzione ogni 30.000 chilometri.

MESE DELLE NOVITA'
Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault.

www.renault.it

* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, con il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice € 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato 9.160,00, 72 rate da € 144,35, TAN 6,85%, TAEG 7,44% rata finale 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta bollo 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

**Venite ■ provarla da:**

**AutoArona**

**DORMELLETTO (NO)**
Via Cavour, 86
Esposizione - Vendita: (0322) 40 15 11 - Fax (0322) 40 15 30
Assistenza: (0322) 40 15 21

**selecar**

**NOVARA**
Via E. Mattei, 50 - (0321) 41 33 500
Assistenza: (0321) 41 33 600
Ricambi: (0321) 41 33 700

**■ RIVENDITORI AUTORIZZATI**

AUTOCALVI s.n.c.
Omegna (VB) • Via Tre Cascine, 1/A
(0323) 86 36 80 - 86 22 54

NUOVA AUTO VCO di Grieco
Esposizione - Vendita - Assistenza - Ricambi
Trontano (VB) • Via Leonardo da Vinci, 28/A
(0324) 24 39 28 - Fax 24 39 38

**■ CARROZZERIE AUTORIZZATE**

CARROZZERIA RUZZA & DUÒ s.n.c.
S. Pietro Mosezzo (NO) • V.le dell'Industria, 51
(0321) 46 86 93

CARROZZERIA TRECATESE di VILARDO ANTONIO
Trecate (NO) • Via Nova, 92 - S.S. 11 (Km. 108)
(0321) 7 48 25 - 73 02 59

Audi

# IVECO DAILY CON NUOVA MOTORIZZAZIONE

Sistema Qualità Certificato DNV
Sede Peruzzaro

BORGO AGNELLO
il tuo Concessionario Iveco

CONCESSIONARIA IVECO PER LA PROVINCIA DI NOVARA, VERBANIA, VERCELLI, BIELLA
Sede: 28040 Paruzzaro (NO) - Via Borgomanero, 5 - Tel. 0322.539011 (10 linee) - Fax 0322.539053
Filiale: 13894 Gaglianico (Biella) - Via Cavour, 119 - Tel. 015.691845 - Fax 015.691110
Uff. commerciale: 28100 Novara - C.so Milano, 110 - Tel. e Fax 0321.694026

# PRESENTI A BORGO IN FIERA DAL 6 AL 15 SETTEMBRE STAND 7-8-9/E

aronamotori
concessionaria Alfa Romeo

ESCLUSIVISTA PER LA PROVINCIA DI ARANCIA E PROVINCIA
by ASTRA spa ARONA Via Milano, 99
Tel. 0322-44594 r.a. - Tel. magazzino 0322-243[illegible]

LA STAMPA
PAGINA MARTEDÌ SETTEMBRE 2002

# NOVARA

REDAZIONE CORSO DELLA VITTORIA 7, TELEFONO 0321 380411, FAX 0321 36391, E-MAIL NOVARA@LASTAMPA.IT
VERBANIA VIA SAN VITTORE 11, TELEFONO 0323 407024, FAX 0323 403650, E-MAIL VERBANIA@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' PUBLITIME SRL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. CORSO CAVOUR 13, TELEFONO 0321 39341, FAX 0321 629035

## VERBANO~CUSIO~OSSOLA

COLPITO ALLA SPALLA E' STATO SCARAVENTATO SUL MARCIAPIEDE

## Ferroviere domese investito dal treno in stazione, è salvo

DOMODOSSOLA

Poteva più serie conseguenze l'incidente sul lavoro l'altra in stazione a Domodossola. Un ferroviere è stato investito da un treno: ha riportato alcune fratture è ora ricoverato all'ospedale San Biagio. Le condizioni non gravi. successo 20 di domenica, tra il terzo ed il quarto binario.

Il ferito è Armando Bonzani, anni, domese, in servizio la qualifica di verificatore: è addetto al controllo dei freni delle carrozze dei convogli in transito sulla linea. Aveva appena verificato un treno diretto a Milano e stava per raggiungere un altro binario. Mentre camminava nell'intervia tra due binari è stato investito da convoglio svizzero che stava sopraggiungendo sul quarto binario. L'uomo, colpito alla spalla dal locomotore è rotolato a terra; per fortuna è finito sui binari: avrebbe potuto essere schiacciato dalla ruota.

Il macchinista treno svizzero si è accorto che l'uomo troppo vicino al binario ed azionato il segnale acustico di avvertimento: è provvedimento è stato inutile. Bonzani è stato soccorso dallo stesso macchinista e da un capotreno. E' stato portato all'ospedale di Domodossola dove i medici gli hanno riscontrato alcune fratture alla costole e ad un gomito.

«E' stata fatalità» dice un sindacalista che preferisce non citato. «In questo caso - aggiunge - possiamo proprio parlare di mancanza delle misure di sicurezza». Dell'accaduto sta interessando la Polizia Ferroviaria Domodossola. [re. ba.]

IN MILLE DOMENICA ALLA SGAMELA'A

La Valle Vigezzo è stata presa d'assalto dai podisti impegnati nella storica camminata

Sandro Bottelli IN PAGINA

NELLA NOTTE FRA SABATO E DOMENICA PER IL MALTEMPO ANCORA FRANE E EMERGENZE

## Auto e strade ostaggi dell'acqua

### Diluvio su Orta, allagamenti nel Borgomanerese

ORTA SAN GIULIO

Un altro nubifragio si abbatte sul lago d'Orta provocando frane e allagamenti. In tilt anche la linea ferroviaria Novara-Domodossola. Nuovo fortunale nella notte fra domenica e lunedì sul Cusio e sul Borgomanerese e i vigili del fuoco sono dovuti intervenire tutta la notte; una dozzina le emergenze. Il danno più rilevante è stato causato alla linea Novara-Domodossola. Un fulmine si è abbattuto nei pressi della stazione di Orta e ha messo fuori uso gli impianti elettrici e le centraline che controllano gli spostamenti dei convogli. In seguito al guasto la linea non è stata interrotta ma sino a ieri pomeriggio il tratto fra Gozzano e Pettenasco è stato percorso a «passo d'uomo» da tutti i treni, tanto che i convogli passeggeri hanno accumulato circa un'ora di ritardo. Ritardi ancora più pesanti per i convogli merci dell'autostrada viaggiante. I tecnici delle Ferrovie sono intervenuti immediatamente con alcune squadre per ripristinare la centraline danneggiate, e soltanto nella serata di ieri la situazione è ritornata alla normalità.

Ancora a Orta il fulmine ha squarciato in due un pino secolare che si trovava nel parco dell'asilo: la pianta nella tarda mattinata di ieri, dopo essere rimasta alcune ore squarciata, è caduta. L'incidente ha fortunatamente provocato altri danni. Sempre a Orta, frazione di Imolo, è stata allagata la strada regionale 229 del lago d'Orta, con i vigili del fuoco che sono dovuti intervenire per disincagliare alcune auto in panne, prigioniere dell'acqua alta. A Punta di Crabbia, Pettenasco, è caduta piccola frana: sino alla tarda mattinata di ieri il traffico ha subito rallentamenti. I fulmini hanno causato anche incendio a Briga Novarese. Qui è colpita in pieno una di distribuzione dell'energia elettrica: le fiamme si sono estese ad un'abitazione vicina e solo l'intervento immediato dei vigili del fuoco di Borgomanero ha evitato che l'incendio devastasse la casa. Alberi caduti anche sulla provinciale che da porta alla galleria della Cremosina. Altri allagamenti si sono verificati a Suno e Cressa. [m. g.]

A DOMODOSSOLA PEDIATRIA SMANTELLATA, GIOVEDI' L'ULTIMO PARTO. SABATO SCENDE IN PIAZZA VERBANIA

## Oggi chiude il reparto di Ginecologia

### Sirchia: «Meglio spostarsi che rischiare la salute dei bimbi»

**Carlo Bologna**

«A quelle donne è stato spiegato quali sono i numeri della sofferenza fetale e che oggi la mortalità neonatale è dovuta alla di presidi neonatologi di qualità, dotati terapia intensiva. Se no, non sarebbero più proponibile e rischia la salute del proprio bambino piuttosto che spostarsi di 40 chilometri». Così il ministro alla Salute Gerolamo Sirchia ha risposto, ieri Varese, ad una domanda sulla protesta che da dieci giorni sta infiammando l'Ossola. Le mamme la gente lottano per riottenere Pediatria e Ostetricia-Ginecologia, i reparti che piano di accorpamento dell'Asl ha fatto scivolare a Verbania in cambio di Otorinolaringoiatria e Ortopedia. Pediatria è già chiusa dal agosto. Ginecologia chiude oggi, l'ultimo parto in Ostetricia è previsto giovedì.

Nella sala dove generazioni di e papà hanno trepidato guardando i loro piccoli nelle incubatrici mattina c'erano i muratori con mazze e carriole. Così nei bagni e nelle , dove i disegni di Bambi e Paperino rimandano dalla pareti un'infinita sensazione di tristezza. Le infermiere hanno gli occhi lucidi. Quello che della vita è oltre la porta della fu-Pediatria: dietro il vetro del nido ci due maschietti e tre femminucce. Al posto dei nomi, cancellati dalla privacy, i numeri: 19 per i fiocchi azzurri, 7, 18 e 23 per i fiocchi rosa.

Comitato mamme, Insieme per un dono e sindaci dell'Ossola si battono affinchè quelle culle non vengano definitivamente azzerate: «Smantellano i reparti? Li ricostruiranno». Le mamme, assistite dall'Unione Consumatori, ieri hanno chiesto che un sindaco firmi l'ordinanza che imponga all'Asl le riaperture dei reparti. Lo stesso provvedimento era chiesto all'inizio della mobilitazione. Domenica gli hanno ricevuto la solidarietà dell'eurodeputato Luciano Caveri e, con un intervento pubblicato su La Stampa, il vicepresidente dell'Europarlamento Guido Podestà, di Forza Italia il presidente della Regione si è augurato che Ghigo trovi le risorse finanziarie per reparti chiave per la sopravvivenza della più complessa economia e società montagna. Il presidente del consiglio regionale Roberto Cota ieri ha fatto balenare uno spiraglio: «Ghigo sulla Sanità ha in testa una linea che con gli opportuni aggiustamenti può funzionare. La sanità è un terreno minato, ma il concetto di ospedale va rivisto prima di tutto nell'interesse cittadini». La gente dell'Ossola chiede di schierarsi. In questo senso l'accorata lettera aperta (pubblicata qui a fianco) che il sindaco Villadossola ha scritto presidente della Provincia: «Ho ascoltato la gente che in queste vuole sentirsi rappresentata dai propri amministratori. Meglio la schiettezza dei silenzi». «Aspettiamo dalla Regione la data dell'incontro» dice il sindaco domese Gian Mauro Mottini.

Al fianco degli ossolani ci sarà anche Stefano Inglese, segretario nazionale del Tribunale dei diritti del Malato-Cittadinanza attiva. Incontrerà alle 20. Sempre stasse- alle 20,30, riunisce alla scuola media di Baceno il neocostituito delle valli Antigorio-Formazza. si organizzando un dibattito al quale invitati il direttore generale Mario Vannini, l'assessore alla sanità Antonio D'Ambrosio come contraltare, l'ex-direttore generale dell'Asl novarese Giorgio Grando.

Intanto anche Verbania scende in piazza. Il Comitato difesa del «Castelli» ha indetto manifestazione per sabato alle 16 davanti all'ospedale «contro il progetto sanitario della Regione che prevede lo smantellamento del nostro 'Castelli', costato decine di miliardi, che più vicino e va rilanciato, migliorato e potenziato».

Nei locali lasciati liberi da al San Biagio arriverà Otorino A fianco nella sala delle incubatrici. Da oggi viene trasferita a Verbania l'attività di Ginecologia, l'ultimo parto in Ostetricia è previsto giovedì. L'Asl ha attivato dei servizi ambulatoriali. Contro il piano sanitario alza la voce anche Verbania. Sabato manifestazione all'ospedale Castelli

LETTERA APERTA

Caro presidente Provincia, ho letto la tua dura dichiarazione nei confronti del presidente del Consiglio di Domodossola per aver restituito al presidente Ghigo bandiera della Regione e ti devo confessare so se tu abbia ragione o Sarà vero, infatti, che la bandiera, da sempre, rappresenta l'identità di un popolo, di una nazione, è altrettanto vero che essa dev'essere garanzia di libertà e rispetto per i cittadini che nella bandiera si identificano.

Dove, invece, è sicuramente torto, caro presidente, è fatto che i tuoi occhi sono solamente sul pennone Comune di Domodossola e non sulle migliaia di persone che reclamavano civilmente loro diritto: nascere e morire nella propria terra.

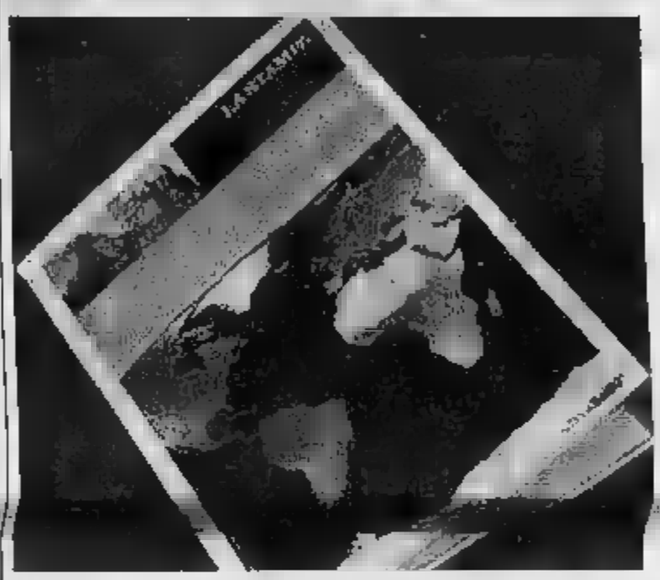
E il tuo è ancora maggiore poiché essi coloro che ti hanno permesso, in tanti anni al San Biagio Domodossola, di crescere e di affermarti sia in campo professionale che politico riversando su di la loro grande umanità e fiducia.

Quelle stesse persone che tu conosci nome per nome e che ora si sentono abbandonate e ferite nei loro sentimenti più veri e profondi.

Sali, caro Presidente, la scala della Sala Storica di Domodossola, avvicinati alle mamme e associazioni, condividi loro preoccupazioni e speranze poiché l'espressione di una terra che te l'ha tanto benevola.

*Franco Ravandoni, sindaco di Villadossola*

DA SABATO IL PRIMO VOLUME CON «LA STAMPA»



## L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il primo volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, «La Stampa». Intitolato «Il mondo», sarà in edicola fino al venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo di 2 euro e più i centesimi del giornale: in totale, dunque, 3 euro e 40. Non sarà possibile acquistarlo in modo disgiunto.

Il primo volume dell'Atlante universale offerto ad un prezzo speciale; i successivi otto (tutti di 128 pagine, come il primo) costeranno 5 euro e pure loro dovranno essere acquistati con «La Stampa» un prezzo complessivo, dunque, di 5 e I prossimi volumi in edicola per otto sabati consecutivi, ciascuno fino al venerdì successivo. Gli abbonati che faranno richiesta (numero verde 800-011959) riceveranno l'opera completa, a fine iniziativa, al prezzo di 45 euro, pagabile trassegno spese di spedizione comprese.

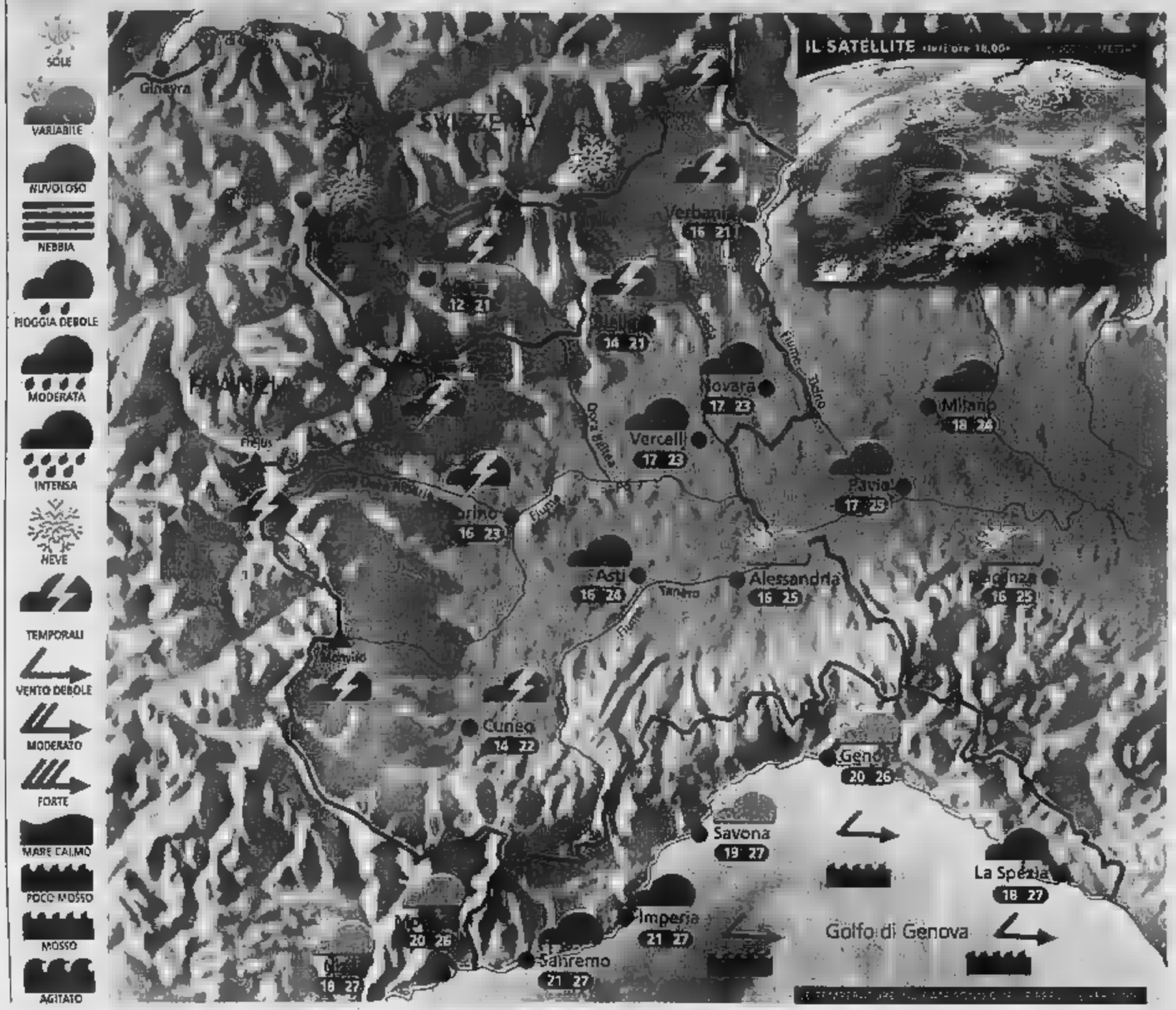
Guida aggiornata, facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali scattate con il satellite), l'Atlante universale racconta storia del nostro pianeta giorni nostri, con tutti i mutamenti che lo hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. [e. d. m.]

ARONA

### Torna «Sinfonia floreale»

Torna «Sinfonia floreale» nei Giardini del lungolago di Arona da venerdì a domenica. Anche questa edizione della mostra mercato piante insolita organizzato dalla Promoflor sarà tenuta a battesimo da un personaggio di spicco: il principe d'Assia Moritz Landgraf von Essen, botanico ed esperto di piante. Arriverà da Kronberg, nel Nord della Germania. L'esposizione, su 15 mila metri quadri di spazi che degradano sul lago, dovrebbe superare i 15 mila visitatori dello scorso anno. Oltre settanta gli espositori con alcune presenze estere (Austria, Gran Bretagna, Irlanda, Olanda e Francia)

## BOLLETTINO METEO




**Situazione** Ieri la giornata è trascorsa, almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un nuovo impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. Le temperature caleranno.

**Previsioni** Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

### ZOOM

**L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre**

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo stabilizzamento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica invece registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi una bella passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

### PER CHI

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 26 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

### OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 8 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e minuti; cala alle ore 18 e minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

VALENTINA/Coordinamento Immagine Polito

Politecnico di Torino
Sede di Vercelli

LE RADICI DEL FUTURO

## A VERCELLI DAI CORSI DI LAUREA TRIENNALI AL MASTER

**Sono attivi Corsi di Laurea in:**
**Ingegneria Civile, Elettronica, Energetica, Informatica e Meccanica**

La nuova architettura dei PERCORSI FORMATIVI, legati al contesto europeo e alle esigenze occupazionali, consente agli studenti di rendere flessibile il proprio curriculum e di ridurre i tempi di acquisizione di un titolo di studio universitario.
Il CURRICULUM DI STUDIO è basato sul sistema dei crediti; ogni credito corrisponde a 25 ore di lavoro dell'allievo suddiviso tra ore di lezione frontale, laboratorio, esercitazioni, stage e studio individuale.

Dall'anno accademico 1999-2000, la II Facoltà di Ingegneria prevede un sistema di istruzione strutturato su più livelli:
**CORSI DI LAUREA TRIENNALI** (180 crediti) con una formazione professionale immediatamente spendibile, organizzati tenendo conto delle realtà economiche e produttive territoriali;
**CORSI DI LAUREA SPECIALISTICA** in Ingegneria Civile, Elettronica, Energetica, Meccanica, conferisce una formazione avanzata nelle diverse discipline;
**MASTER** di 1° e 2° livello.

**Ogni anno gli studenti svolgeranno un PROGETTO MULTIDISCIPLINARE banco di prova per il metodo di lavoro e le nozioni acquisite**

***VERCELLI OFFRE AGLI STUDENTI***

**Didattica assistita**: i **Tutor** forniscono aiuto sia tecnico che sul corretto approccio metodologico allo studio delle discipline;
**Stage**: ogni percorso prevede uno stage presso aziende o enti pubblici;
**Programmi Socrates/Erasmus**: promossi dall'Unione Europea permettono di effettuare parte del percorso formativo presso Università straniere, con la possibilità di acquisire un doppio titolo di studio;
**Master of Science** congiunto, con University of Illinois at Chicago;

**Rete telematica** per l'università: a disposizione degli studenti dispense e materiale didattico in rete;
**Laboratori** di base e specialistici dotati dei più sofisticati sistemi hardware e software;
**Centro Linguistico** con la possibilità di svolgere gli esami per il conseguimento del P.E.T. di Cambridge;
**Biblioteca** con più di 3800 volumi e collegamento ad internet per ricerche bibliografiche.

II FACOLTA' DI INGEGNERIA
**SEDE DI VERCELLI**

**PER SAPERNE DI PIU':**
Piazza S.Eusebio 5 - 13100 Vercelli - Italia, Tel. +39 0161 226316/321/336 .web-site: http://www.polito.it e-mail: presidenza.vercelli@athena.polito.it
**Iscrizione al test** dal 22 luglio al 30 agosto 2002, escluso il 12 e il 17 agosto - **test** di **ingresso**: 9 settembre 2002

POLITECNICO DI TORINO 1859

Sotto il fronte del palco per acclamare Edoardo Bennato: in oltre due ore di concerto il cantautore (a destra) ha riproposto tutti i suoi [FOTOMONTAGGIO]

# La città invasa dai fans di Bennato

## Musica fino a notte nelle piazze per l'arrivederci all'estate

**Maria Paola Arbeia**

NOVARA

Erano quattromila oppure diecimila in piazza Martiri per Bennato sabato sera? Di sicuro l'area e i portici erano affollatissimi, bar e dehors inclusi. L'assessore alla Cultura Gabriello Gilardoni (An) ci tiene a precisare che «ho sentito voci che parlano di 4 mila, cinquemila persone: erano molte molte di più. Credo che parlare di 12 mila presenze non sia fuori luogo. Io ero sul balcone del Teatro Coccia e posso assicurare che la piazza era stracolma».

Gilardoni è soddisfatto dell'Estate Novarese e non risparmia repliche all'opposizione che aveva criticato la gratuità di alcune manifestazioni, concerto di Bennato incluso: «Hanno detto che proporre eventi senza far pagare il biglietto sarebbe stato un brutto esempio. Ritengo invece che così si dia modo a tutti di partecipare. Si tenga conto che come assessorato facciamo i salti mortali per stare nelle spese, non ci ricaviamo un euro».

Edoardo Bennato, quanto a generosità artistica, si è come sempre distinto: ha cantato e suonato per oltre due ore. I fans arrivati dalla provincia, dal Milanese e dal Varesotto. Tra una e l'altra, il cantautore di Bagnoli ha infilato battute e richiami: sulla globalizzazione e i «Sud» del mondo, su immigrazione e italiani che a loro volta furono stranieri umiliati in terre altrui, sull'industria discografica che guarda solo ai bilanci, sui politici burattini che evitano accuratamente confrontarsi con il popolo. Alla fine, ancora musica dal vivo in piazza delle Erbe gruppi dal pomeriggio suonavano in centro. Gilardoni ha pronta la stagione teatrale, quella della lirica e altre manifestazioni per l'inverno: «Le presenterò il 12 settembre». Neanche sotto tortura rivelerebbe anticipazioni: «Ci saranno proposte brillanti, i "mattoni" vanno bene ma soltanto dosati». Oggi in Comune c'è la presentazione del concerto di Tiziano Ferro, che canta «Perdono» tormentone dell'estate, e sarà a pagamento (8 euro): interessante. Gilardoni si rivolge ai novaresi per come hanno seguito l'Estate «Affiggeremo manifesti, come l'anno scorso, per ringraziare tutti».

INTERVENTI IN ALCUNE ZONE DELLA CITTA', DA CORSO MAZZINI A VIA PANSA

# L' asfaltatura mette in coda Cantieri per 200 mila euro

**Cristina Meneghini**

Tre giorni, fino a domani salvo complicazioni, per rimettere a nuovo un tratto di corso Mazzini. Lavori nelle vie De Amicis, Cassani, e in altre zone della città: la ripresa significa cantieri e immancabile slalom tra sensi vietati e lunghe code di auto. Sono tante le strade da rimettere in ordine. Il programma di manutenzione viaggia secondo scadenze prefissate: da ieri e fino alla prossima settimana, è previsto il rifacimento dell'asfalto in cinque zone della città, per un importo di circa 200 mila euro.

Ogni rifacimento del manto stradale comporta aggravio di traffico per le strade adiacenti: così è stato ieri mattina in corso Mazzini. In tilt viale Bellini (davanti all'ospedale Maggiore), per l'aumento di veicoli e l'impossibilità di svoltare in via Solaroli. Uno scotto che si deve pagare per viaggiare su strade più sicure, senza buche-voragini che mandano a catafascio gomme e cerchioni.

Ieri la circolazione è risultata difficile anche in altre zone, proprio per l'avvio di alcuni cantieri, decisi dall'assessore ai Lavori Pubblici Giovanni Pace. La mappa inizia da corso Mazzini (nella foto), interessato da via Dominioni e viale Roma: circa 400 metri di strada sui quali è stata effettuata la scarificazione termine tecnico che indica la rimozione dell'asfalto esistente), seguito dalla posa del «binder», asfalto a grana grossa, e del tappetino di usura.

Corso Mazzini, uno dei tratti interessati dai lavori di rifacimento del manto stradale

I lavori sono iniziati ieri, dovrebbero concludersi domani. Cantiere aperto anche in via De Amicis. gli operai al lavoro dalla scorsa settimana: «Stiamo provvedendo - dice l'assessore Pace - rifacimento del marciapiede solo da un lato e completamento di tutta la zona, poi procederemo l'asfalto e il tappeto di usura. I lavori dovrebbero concludersi entro questo fine settimana».

In via Cassani, Sacro Cuore, si provvede al «binder» sul marciapiedi. Prima della stesura la Sin provvederà a rialzare le chiusine e le caditoie. Altri cartelli di «cantiere aperto» via Pansa e via Sesalli. Domani ruspe e macchine per asfaltatura al lavoro in via Perazzi: anche qui la previsione è di un «cantiere lampo», giorni.

Pace: «La prossima settimana interverremo in via Galvani e in via Rosmini». Quest'ultima nel tratto compreso tra via Pietro Custodi e via Tadini.

I grossi cantieri si apriranno a primavera del 2003, gli interventi in due viari importanti, viale Roma e corso Torino, strade ridotte a «gruviera» a causa dell'intenso passaggio di macchine.

E a proposito di viabilità, il prossimo consiglio comunale sarà chiamato ad esaminare questione un sottopasso che sarà realizzato in via Europa per poter by-passare autostrada e Alta Capacità.

QUESTA SERA A STRESA

## Concerto jazz con Mussolini all'«Aquarius»

**STRESA.** Concerto a sfondo benefico stasera Romano Mussolini all'Aquarius Park di Villa Palazzola. L'appuntamento un grande interprete della musica jazz per le 21,30. L'ingresso sarà libero, ma il ricavato della serata sarà devoluto alla Croce rossa di Stresa e Verbania.

Artista di fama e valore di sicuro rilievo, conosciuto anche come pittore, Romano iniziò ad ascoltare questa musica proveniente da Oltreoceano grazie ai dischi che giravano sul grammofono a manovella di suo fratello Vittorio, uno dei primi critici di questa nuova (per i primi Anni Trenta) musica a cui è dedicato il primo sul jazz.

Romano Mussolini nato a Forlì nel 1927, inizia a il pianoforte nel 1943 e diventa uno dei più grandi musicisti nazionali, pur non seguendo dei veri e propri studi musicali costruendo il stile personalissimo da autodidatta. [m. p.]

SABATO NOTTE A GARLASCO

## Rissa davanti alla discoteca cinque denunce

GARLASCO. Cinque ragazzi ed ragazze tra i 19 e i 36 anni, tutti residenti nella zona Rozzano e Corsico, sono stati denunciati a piede libero per una maxi-rissa scoppiata alle 4,30 di domenica mattina in via De Amicis, all'uscita della discoteca Le Rotonde. Al parapiglia hanno partecipato molti giovani, che all'arrivo dei militari sono riusciti a scappare. I sei hanno riportato contusioni ed escoriazioni, ma hanno rifiutato tutti le in ospedale. E sempre a Garlasco, fermato per un normale controllo in via Bozzola dai carabinieri, che avevano notato la sua andatura barcollante, si è rifiutato di fornire le generalità scagliandosi contro due militari, causando loro lesioni guaribili in giorni. La serata di sabato è finita manette per Igor Stefurak, anni, ucraino, finito a fare muratore come immigrato clandestino Italia. Ieri mattina processo ha patteggiato 4 mesi e 10 giorni di reclusione più 14 giorni di arresto. [c. br.]

IN BREVE

**NOVARA**

### Comuni ricicloni, festa in Provincia

19 i Comuni del Consorzio Smaltimento Rifiuti solidi urbani insigniti del titolo di «Comune riciclone». La consegna degli attestati si terrà il 18 settembre in Provincia. [c. m.]

**GAMBOLO'**

### Cade da una scala, grave un marocchino

E' caduto da tre metri, da una scala interna muratura in fase finitura: gravissime le condizioni di Lassad Allaghi, 27 anni, tunisino, residente a Gambolò; l'infortunio ieri alle 8,30 in un cantiere. L'uomo è in prognosi riservata a Pavia. [c. br.]

**«Settimana palindroma», festa con l'enigmistica**

Una festa singolare venerdì 13 domenica 15 settembre: è la «Settimana Palindroma»: nome latino, Sunus, si può leggere sinistra destra viceversa, così come 2002. In programma conferenze, giochi matematici e ambigrammi, musica e l'inaugurazione di un «ponte sonoro palindromo» a Cascina Nuova. [c. m.]

**STRESA**

### Settimane Musicali all'Isola Bella

Adrianne Pieczonka (soprano) e Iain Burnside al pianoforte per la «Settimane musicali» stasera all'Isola Bella. Biglietti a 55 euro; prezzi agevolati e 10 euro per i giovani i 26 anni ingresso gratuito se accompagnati dai genitori. [r. s.]

**NOVARESE**

### Ritrovato in spiaggia a Varazze dopo allarme

Allarme a Varazze, ieri, per un novarese di 34 G.F. che, in vacanza con i genitori, si allontanato a nuoto: dopo ore e dopo ricerche con diverse squadre, è stato rintracciato una spiaggia vicina, in stato confusionale. [r. s.]

BILANCIO DEI CARABINIERI DI NOVARA AL TERMINE DI TRE MESI DI ATTIVITA'

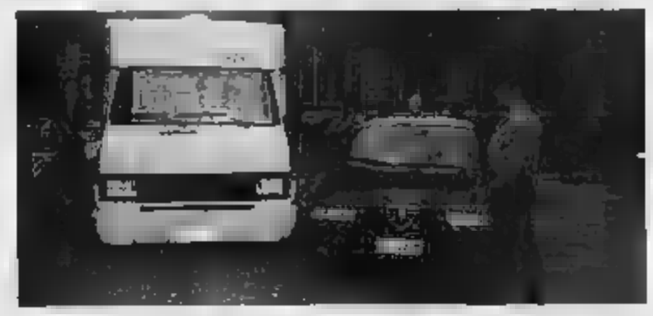
# Trenta arresti, cento denunce per l'operazione Estate sicura

NOVARA

Con la fine del periodo vacanziero, e il de rientro nelle città, i carabinieri di Novara hanno svolto un bilancio complessivo di questi mesi in cui stati impegnati nel contrastare i reati di microcriminalità.

Il comando provinciale intensificato il controllo del territorio riservando particolare attenzione agli assi stradali e autostradali di afflusso, alla città, ai centri di maggiore interesse turistico, in particolar modo laghi, così da esercitare un'efficace attività preventiva sia in termini di sicurezza stradale che contrasto a fenomeni criminosi.

Solo nel agosto, ad esempio, state impiegate 153 pattuglie per un totale di 336 uomini con servizi dedicati al controllo degli extracomunitari all'intensificazione del contrasto al traffico e spaccio di sostanze stupefacenti, oltre che reati contro il patrimonio. così state controllate persone e 779 veicoli. Contestate più di duecento infrazioni al codice della strada.



I controlli dei carabinieri di Novara hanno interessato tutto il territorio provinciale

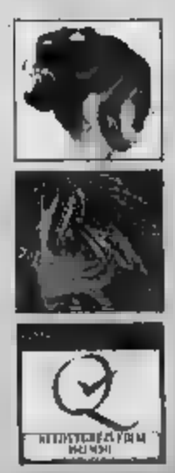
Tutti questi controlli hanno dato i frutti attesi, consentendo ai militari di arrestare trentina di persone e denunciarne centinaio. Tra queste, tre cittadini albanesi in concorso, quali responsabili traffico e spaccio di ze stupefacenti nonchè due nigeriani indagati in stato di arresto per sfruttamento della prostituzione. [m. p.]

SEAAR group

Scuola di Formazione Professionale per Acconciatura ed Estetica

Grazie a SEAAR... oggi lavoro!

- Corsi professionali per acconciatura ed estetica riconosciuti dalla Regione Piemonte (delibera 1576 Provincia di Novara)
- Frequenza diurna e serale
- Un'opportunità concreta per i giovani che vogliono imparare un mestiere
- Immediate possibilità di inserimento nel mondo del lavoro a fine corso



NOVARA • Via Giulietti, 11 • Tel. 0321 626329
MAGENTA (Milano) • Piazza Liberazione, 25 • Tel. 02 97298983
www.seaar.com • e-mail: scuola@seaar.com

SERV. PROM. PUBLIKOMPASS

Gastronomia, tradizioni e spettacoli nell'area del campo sportivo

# A Masera l'uva sposa il folclore

## *La salita del bue sul campanile apre la festa*

MASERA

Conto alla rovescia per l'ultimo grande appuntamento dell'estate ossolana. Inizia la Festa dell'Uva di Masera, tradizionale invito al divertimento che richiama migliaia di persone. Quest'anno è l'edizione numero 77.

I cambiamenti decisivi apportati al programma della [illegible] negli ultimi anni hanno dato ulteriore vigore [illegible] festa che ruota soprattutto attorno agli impianti sportivi. Eccezion fatta per la grande sfilata folcloristica della domenica che attraversa tutto il paese.

Sarà [illegible] anche quest'anno. La festa terrà banco [illegible] giovedì a lunedì 9 settembre. In questi cinque giorni Masera diverrà la capitale del divertimento. Un mix di musica, cabaret, folclore, sport e buona [illegible]. Il tutto ovviamente innaffiato da [illegible] ottimo vino. Proprio il grappolo d'uva è diventato l'emblema della festa e, in versione maxi, è appeso all'ingresso del paese. Un biglietto da visita invitante che [illegible] sulla chiesa di San Abbondio, ben visibile da chi transita sulla statale 337.

Proprio il vino scorrerà a fiumi in questi cinque giorni nel corso dei quali gli organizzatori hanno preparato un ricco programma di manifestazioni. Una conferma che questa sagra passana è oggi diventata un polo d'attrazione per l'Ossola intera. E non solo!

Un prologo, la festa l'avrà mercoledì [illegible] settembre. Immancabilmente [illegible] sempre il paese vivrà la tradizione che vede issare un bue sul tetto del campanile. Stiano tranquilli gli animalisti: non è un vero bue, ma una ricostruzione meticolosa [illegible] questa bestia, [illegible] della festa.

Si racconta che, tantissimi anni fa, la carestia aveva messo in ginocchio l'Ossola. A Masera, con un po' di ingegno, pensarono di salvare le bestie dando loro la possibilità di mangiare [illegible] poca erba che era rimasta: quella spuntata sulla parte alta del campanile. Venne così presa una corda ed il bue venne fatto salire [illegible] alla sommità, permettendogli di mangiare quel poco che ancora c'era.

La festa dell'uva di Masera è una delle sagre più caratteristiche dell'Ossola

### IL PROGRAMMA

Il preludio è per domani. [illegible] anticipo in chiavo musicale perchè alle 21 la chiesa parrocchiale vedrà un concerto dell'ottetto di fiati «Gordon Jacob». Poi, alle 22 e 30, la «tirata del bue sul campanile», tradizione [illegible] si ripete e che vedrà il bue finto [illegible] appeso al campanile per tutti i giorni della festa.

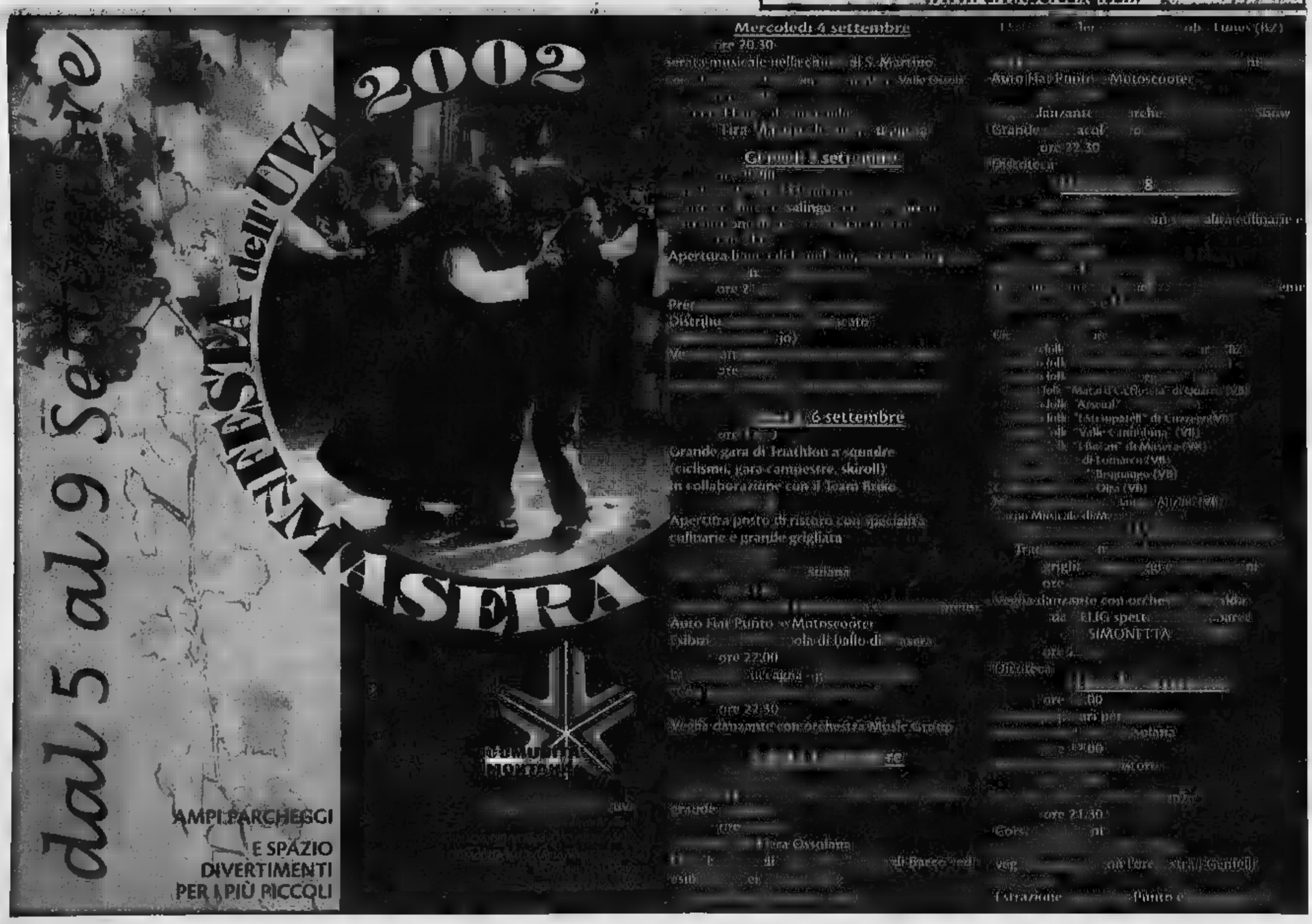
Giovedì, invece, vengono aperte [illegible] la fiera ossolana che il banco [illegible] beneficenza allestito agli impianti sportivi. Un angolo [illegible] sarà dedicato [illegible] concorso dei dolci. La serà tocca all'orchestra "Idea 2000" e quindi il concerto country con George [illegible] Anthony. Venerdì gara di thriatlon (ciclismo, corsa campestre e ski roll) alle 17 e 30 e alle 19,30 ripertura [illegible] banco di beneficenza e della fiera. Alle 22 la grande cuccagna, g[illegible] a squadre [illegible] un palo alto 18 metri. In balera è la volta dell'orchestra Music Group quindi esibizione (ore 21) della scuola di ballo di Masera dei maestri Michela e Aldo. Sabat alle 20, esibizione dei gruppi folk "Danzerini di Lucinico" (Gorizia) e "Schuhplatter gruppe Villnob-Funes" di Bolzano. ore 21 lo spettacolo pirotecnico e in balera toccherà all'orchestra "Harmony show".

Domenica la giornata del folclore con la grande sfilata, nel pomeriggio, di [illegible] e carri lungo le vie del paese. In serata largo [illegible] cabaret con Simonetta Guarino dello Zelig. In balera l'orchestra "Pieralda". Lunedì alle 15 giochi per i bambini e alle 21 il tredicesimo palio delle frazioni, corsa a dorso degli [illegible]. Si balla con l'orchestra locale "I gemelli" ed alle 22 estrazione dell'auto in palio sul banco.


BARTOLOMEO BERTOLINO & FIGLI snc
di Costanzo & Giampiero
COMMERCIO:
FORMAGGI E BURRO
LATTE E DERIVATI
SALUMI
POLLAME E UOVA
CRANI FRESCHE
STAGIONATURA DI FORMAGGI TIPICI LOCALI
Sede: Via Baggiani 30 OMEGNA (VB) Tel. e Fax (0323) 645400
Filiale: Via Cervetto 6 TRONTANO (VB) Tel. e Fax (0324) 827698

Brencio
Solo nei migliori negozi della provincia
Cose buone di montagna
Tel. 0324338931
Via Garibaldi, 15
Crevoladossola (VB)
www.brencio.com

Osteria del Divin Porcello®
Frazione Cresta, 11 Masera (VB)
IL RISTORANTE TIPICO OSSOLANO
[illegible] IL LUNEDI'
TEL. 0324.35035 CELL. 348.2202612
www. divinporcello.com

DAL BORGOMANERESE, BOCA, PRATO E GRIGNASCO LE PROTESTE: COMPROMESSE LE COLTIVAZIONI DI MAIS

# Cinghiali devastano i campi

## Agricoltori infuriati in tutta la bassa Valsesia

**Marcello Giordani**

BO[illegible]

I cinghiali devastano i campi di mais fra Borgomanero, Maggio[illegible], Boca, Grignasco, Cavallirio e Prato Sesia. Gli agricoltori insorgono. Tre notti di incursioni dei cinghiali sulle colline del Borgo[illegible] e della Bassa Valsesia con i campi di mais completamente «arati» dai porcastri, e gli agricoltori infuriati, che chiedono maggiore tutela, i risarcimenti per i danni subiti e la possibilità di intervenire.

Sono numerosissime le segnalazioni e le proteste da parte dei proprietari di campi devastati [illegible] invasioni ma la zona più colpita sembra quella di Prato Sesia e Boca.

In località Baragiotta vive Franco Tarallo, agricoltore, che da tempo sta conducendo un'autentica battaglia contro le invasioni dei porcastri. Nelle notti di venerdì, sabato e domenica, i cinghiali hanno operato [illegible] vera invasione nella zona, e distrutto tutti i campi di mais.

«L'altra notte ne abbiamo visti [illegible] branco, saranno stati una ventina, uno dietro l'altro: [illegible] a circa duecento metri di distanza, gli siamo corsi dietro ma [illegible] riusciti a scappare. La notte scorsa sono ripassati vicino alle [illegible] Anche stavolta in branchi [illegible] venti, trenta e dove passano [illegible] finita. Da almeno quattro, cinque anni i cinghiali arrivano a valle però non si è [illegible] verificato un susseguirsi di incursioni devastanti come quelle delle ultime notti».

Un agricoltore indica la coltivazione di mais devastata dal passaggio dei cinghiali: i danni sono ingenti

Tarallo mostra quelli che poche ore prima erano dei campi di mais: «Non è rimasto più niente, questi animali distruggono tutto. Anche chi ha i campi di soia non è più fortunato: è vero che a queste bestie non piace la soia, ma entrano egualmente nei campi e li devastano. Noi agricoltori siamo disperati: viviamo [illegible] questo, non possiamo assistere impotenti alla distruzione dei raccolti. Purtroppo abbiamo le mani legate, perchè la caccia ai cinghiali è vi[illegible]: allora le autorità facciano qualcosa, ma con urgenza. Personalmente - afferma Tarallo - ho fatto molte segnalazioni, ma inutilmente, per que[illegible] sono esasperato, e [illegible] me molte persone che abitano in queste zone: qui bisogna dare la possibilità di abbattere questi animali, sennò per l'agricoltura della [illegible] la fine. E le autorità, gli amministratori, devono fronteggiare questo problema con i risarcimenti a chi è stato colpito». Danni gravissimi [illegible] segnalati anche ai frutteti ed ai vigneti, almeno quelli non protetti dalle reti: Boca e Cavallirio [illegible] le due località dove i branchi di cinghiali hanno fatto [illegible] bassa di pere, mele, uva. C'è chi si [illegible] distrutto anche l'orto, con i cinghiali che hanno superato gli steccati di protezione.

CERIMONIA A TRECATE

# Città gemelle nell'impegno per l' ambiente

TRECATE. Il gemellaggio [illegible] solo evento folcloristico ma anche momento [illegible] confronto su un tema importante, quello della sicurezza stradale. Domenica è stato firmato il patto di gemellaggio che lega la municipalità di Trecate a quella francese di Saint Paul Trois Chateaux. L'appuntamento ha rappresentato il culmi[illegible] dei festeggiamenti voluti per celebrare l'arrivo in città della delegazione composta da [illegible] cittadini transalpini. [illegible] pomeriggio di sabato dopo la visita [illegible] polo industriale di San Martino di Trecate, italiani e francesi avevano partecipato al teatro comunale all'incontro sul tema «Zoom su ambiente e sicurezza: due importanti realtà a confronto». Gli esperti della delegazione francese, hanno descritto le attività svolte nella zona industriale vicina a Saint Paul, nella quale sorge una centrale elettrica nucleare di [illegible] Megawatt e [illegible] impianto [illegible] trattamento dell'uranio. L'area rappresenta un'occasione di lavoro per 7 mila dipendenti. Franco La Ferla dell'Associazione industriali di Novara ha [illegible] descritto l'insediamento industriale dalla frazione San Martino di Trecate. L'ingegner Porta del Battello Memorial Institute di Ginevra ha illustrato la metodologia seguita per bonificare l'area attorno al pozzo petrolifero esploso a febbraio '94. Il dottor Franchina ha esposto l'eccezionalità dal p[illegible] di vista naturalistico dell'area occupata dal Parco della Valle del Ticino. [r. l.]

# «Non demonizziamo la risaia è una terra da salvare e amare»

**Gianfranco Quaglia**

LA risaia, questa sconosciuta. Così sembrerebbe, perchè è ancora tutta da scoprire. Un habitat che offre straordinarie suggestioni in primavera [illegible] anche, talvolta, anche qualche puntura [illegible] zanzara. Carlo Petrini (Slow Food) ha posto l'accento su questo ultimo problema, coinvolgendo risicoltori, ambientalisti, opinionisti e quanti hanno a [illegible] la necessità di conciliare produttività e agricoltura con qualità della vita.

«Slow Food», l'organizzazione [illegible] lui fondata, proprio sabato dovrebbe [illegible] premiata a Vercelli nell'ambito della «Settimana del riso» [illegible] il riconoscimento «BuonRiso», assegnato anche a «Emergency». [illegible] a prescindere dall'avvenimento le [illegible] osservazioni sono oggi la centro di attenzione e di un ampio dibattito. Da parte del mondo agricolo, chiamato in causa. A confutare le tesi di Petrini è Giuseppe Ferraris, presidente dell'Unione Agricoltori Novara e Verbano Cusio Ossola: «La risaia non è l'ambiente descritto e proposto. Anzi, è esattamente l'opposto. E noi non siamo inquinatori e neppure untori. Lo possiamo dimostrare: l'abbiamo dimostrato in tutti questi [illegible]. E' proprio [illegible] le risaie che abbiamo salvato l'equilibrio idrogeologico e ambientale del territorio».

Marco Oletti, presidente dell'Unione agricoltori Vercelli Biella: «Il compito [illegible] chi ha organizzato la Settimana internazionale del riso è anche quello di sfatare antiche leggende e nocivi luoghi comuni che hanno sempre demonizzato la risaia, alimentate da false conoscenze. L'acqua di risaia non è stagnante, da tempo tutta l'agricoltura è impegnata in un'intensa attività insieme agli enti locali di difesa, valorizzazione e gestione di tutto il territorio e del suo bene più prezioso, l'acqua. Dato [illegible] più significativo: i contributi dati alla risicoltura sono sicura[illegible] minori di quelli riservati a tutte le altre coltivazioni. Noi amiamo profondamente non solo il nostro prodotto ma anche la nostra terra che [illegible] serviamo gelosamente e, di regola, rispettiamo il lavoro altrui...anche la povera [illegible] fa parte del nostro ecosistema insieme a rondini, rane, carpe e tinche».

Sergio Suardi di Novara, presidente di «Promoriso», organizzatore della «Settimana» parla di «errori storici» nei confronti della risicoltura: «Occorre rimuovere il pregiudizio esistente per evitare di creare [illegible] danno d'immagine [illegible] solo al territorio risicolo, ma anche a quello collinare del Monferrato».

Angelo Cerina, agronomo, presidente Fondazione Agraria di Novara: «Non è la risaia l'habitat più propizio alla diffu[illegible] delle zanzare, [illegible] le acque stagnanti. In una recente indagine a Novara è emerso che la presenza degli insetti [illegible] più forte nel fossato del castello sforzesco che non ai margini della città. [illegible] che le rondini sono state stroncate [illegible] risicoltori? No, le rondini sono sparite perchè sono scomparse le stalle, dove gli uccelli migratori nidificavano».

giaqua@lastampa.it

INCIDENTE SABATO SERA

# Travolto a Trecate Attesa l'autopsia del pensionato

TRECATE. In attesa dell'autopsia non è ancora stata stabilita la data del funerale di Giuseppe Mittino, il settantaquattrenne morto in via Ferraris a Trecate attorno alla mezzanotte di sabato. L'anziano pensionato è stato urtato da una Volkswagen Lupo condotta [illegible] M.M., 35 anni, di Trecate. Insieme alla vittima è rimasto ferito in modo [illegible] grave anche Rovero Jacometti. I due stavano rientrando a [illegible] dopo aver trascorso la serata al Circolo cooperativa Avanti. Giuseppe Mittino era conosciutissimo a Trecate. Aveva lavorato per parecchi anni come muratore. Aveva poi cambiato occupazione dedicandosi al settore della tintoria in una nota azienda di Trecate. Non sposato, Giuseppe Mittino [illegible] il fratello Mario e la cognata. [r. l.]

Giuseppe Mittino

AUTORITA' E OMAGGI AI CONCITTADINI ILLUSTRI

# Bogogno, intitolate nuove vie e piazze

[illegible]

Il passo rinnova la toponomastica dedicando due piazze e due strade a quattro illustri cittadini. La cerimonia si è svolta domenica mattina alla presenza del prefetto di Novara, Renato Pisani, del presidente del Consiglio regionale Roberto Cota, del presidente della Provincia Maurizio Pagani. C'erano anche i consiglieri regionali Gianluca Godio e Pierluigi Gallarini e il consigliere provinciale Paolo Cattaneo. Il vescovo di Casale, monsignor Germano Zaccheo, ha celebrato la Messa con cui si è conclusa la cerimonia.

Al centro della commemora[illegible] quattro personaggi che hanno reso illustre Bogogno [illegible] di cui il nostro paese deve essere orgoglioso», come [illegible] sottolineato il sindaco Carmelo Palumbo. Monsignor Enrico Nobile fu insegnante di teologia al seminario diocesano di Novara e nel corso della seconda guerra mondiale, quand'era viceparroco a Borgosesia, salvò [illegible] vita a diversi partigiani. Venne anche arrestato e torturato dai nazifascisti che volevano sapere dove si nascondessero gli esponenti della Resistenza, ma don Enri[illegible] non parlò. [illegible] monsignor Nobile ha parlato Paolo Cattaneo, che ha letto anche [illegible] saggio dell'ex presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro, che [illegible] stato grande amico [illegible] sacerdote. Giovanni Massara, partigiano e medaglia d'oro della Resistenza, uno dei personaggi più importanti della lotta partigiana nel novarese, è stato commemorato [illegible] Alessandro Maiocchi.

Palumbo ha invece ricordato due personaggi: il poeta Giuseppe Rigotti e il pittore Giuseppe Guglielmetti. Rigotti fu amico di Clemente Rebora, insegnò all'istituto rosminiano di Domodossola e si distinse anche come scrittore di libri per l'infanzia; Guglielmetti ha lasciato opere pittoriche importanti tra cui gli affreschi nella chiesa di Sant'Agnese, a Bogogno, e i dipinti nella villa del cantante Beniamino Gigli. [m. g.]

ROMAGNANO SESIA

# Le antichità dalla discarica alle bacheche

ROMAGNANO [illegible] Dalla discarica al Museo storico etnografico. E' l'iniziativa di [illegible] gruppo di appassionati di oggetti antichi appartenente al Museo sesiano. Alcuni cittadini hanno portato in discarica materiale di lunga data definito dai soci del Museo «interessante»: i promotori si sono rivolti al Comune perchè possano recuperarli e portarli nella struttura che già ospita gli antichi cimeli. Se il materiale aumenterà verrà realizzata pure una mostra. La discarica in cui sono stati ritrovati i «tesori» si trova in via Monte Cervino, vicino al campo sportivo comunale. Intanto il Comune di Romagnano sta provvedendo al riordino delle scuole. Con una spesa di [illegible] mila euro interviene alle [illegible] ed elementari; nel progetto complessivo sono previsti interventi di tinteggiatura in[illegible] ed esterna, oltre alla [illegible] in sicurezza degli edifi[illegible] secondo le [illegible] della legge. [p. us.]

SOCIETÀ ALIMENTARE
livello nazionale ricerca
**SIGNORE O SIGNORINE**
da inserire nell'ufficio commerciale di Borgomanero. Richiedesi: ambizione e determinazione. Offresi: interessante remunerazione.
Per informazioni telefonare ore ufficio al 0322-836446

CERCASI
**CONTABILE**
con pratica iva e tenuta registri fiscali. [illegible] trecento euro mensili con regolare rapporto collaborativo. Inviare offerte via fax al num. [illegible] con curriculum e referenze.

[illegible] OLEGGIO
zona stazione, [illegible] indipendente a destinazione produttiva e [illegible] connessa, [illegible] mq. complessivi più area parcheggio scoperta. Disponibilità al rogito.
Telefonare ore ufficio 0321.606266

**TRIBUNALE** [illegible]
*Sezione Distaccata Borgomanero*
*Avviso art. 490 C.P.C.*
[illegible]

[illegible] DI [illegible]
*avviso di aggiudicazione*
[illegible]

**SOLO AFFITTI**
[illegible] la locazione
presenta
**affittosicuro®**
**La formula della tranquillità**
(canone garantito, tutela legale, [illegible] danni)

VUOTI CON SPESE
NOVARA: Centro 1 Locali + s R.A. ristrutturato Euro 548,00
NOVARA: Centro 2 Locali + s cantina Euro 483,00
NOVARA: Via Paletta 3 locali + s soffitta R.A. Euro 361,00
NOVARA: Centro bellissimo appartamento 4 locali + d.d.s.s.box Euro 972,00
BOGOGNO: [illegible] a schiera 4 + d.d.s.s. + box cantina Euro 620,00
MOMO: 4 + d.d.s.s. box cantina giardino Euro 520,00
NOVARA: S.Paolo 4 locali + d.d.s.s. box cantina 1 terrazzi mq 125 Euro 697,00
PERNATE: 3 + s box cantina riscaldamento autonomo Euro 516,00
VIGNALE: In piccola palazzina 3 Locali + s + box cantina dal 01/09/02 Euro 516
NOVARA: S.Rita 7°P ed ultimo Ristrutturato 3 locali + d.d.s.s box, cantina, terrazzi. Cucina e bagni completamente arredati R.A. Euro 930.
TURBIGO: Villetta indipendente. 3 locali + s box giardino Euro 550,00
NOVARA: V.G.Cesare 3 Locali + s. comprensivo di spese Euro 413,17
TRECATE: 2 Locali + s box e cantina N.A. Nuova costruzione Euro 438,90
NOVARA: Via centro ed ospedale 3 locali + d.d.s.s. box giardino Euro 868
TRECATE: 3locali + s +box cantina libero [illegible] dal 1/02 Euro 542,28
NOVARA: Via San Francesco D'Assisi 2 locali + s cantina Euro 358,20
OLEGGIO: 3 LOCALI + D.D.S.S. BOX Rif. Recente costruzione Euro 440,00
BORGO TICINO: 4 locali + s terrazzo posto auto coperto R.A. Euro 470,00
CERANO: 3 LOCALI + S BOX CANTINA _ 450,00

AFFITTATI CON SPESE
NOVARA: Centro 3 + d.d.s.s su 2 livelli centralissimo R.A. Euro 1230,00
NOVARA: Vic. Tribunale 1 locali + s arredato con mobili di pregio Euro 980,00
NOVARA: S.Martino 3 locali +s box cantina libero dal 01/09/02 Euro 620,00
CAMERI: 3 Locali + d.d.s.s.box doppio cantina [illegible] Euro 620,00
NOVARA: Via Montevecchi 2 Locali + s cantina Euro 51[illegible]
NOVARA: P.Mortara 3 locali + s Euro 773,00
GALLIATE: 3 LOCALI + D.D.S.S. BOX DOPPIO CANTINA Euro 630,00
NOVARA: C.so Risorgimento 3 locali + d.d.s.s R.A. Euro 774,00

UFFICI/NEGOZI
ARONA: Canonone nuova costruzione mq 400 Euro 2.324,06 + Iva 20%
[illegible]: Centro in palazzina d'epoca 3 + s R.A. Ottimo Euro 645,57
NOVARA: Viale Dante ufficio completamente ristrutturato R.A. [illegible] Euro 774
VARALLO POMBIA: Capannone di 520 mq + 1300 mq scoperti Euro 2.180,12
NOVARA: Centro 5 locali + d.d.s.s. in [illegible] d'epoca Ottimo Euro 1.446,00
NOVARA: V.le G. Cesare Magazzino [illegible] 110 Euro 413,00
[illegible]
Tel. 0321/[illegible]

## LETTERE AL GIORNALE

### [illegible] conservativo per i castelli [illegible] Cannero

Le [illegible] dell'assessore al Turismo [illegible] Regione Piemonte, Ettore Racchelli, nei confronti delle associazioni ambientaliste operanti nel Vco per [illegible] salvaguardia dei Castelli di Cannero, [illegible] hanno semplicemente riscontro nella realtà dell'operato degli organismi a vario titolo coinvolti nella vicenda. Contrariato dalla compattezza delle opposizioni a scelte di intervento sponsorizzate con denaro pubblico a [illegible] di milioni di euro, Racchelli si dichiara «offeso ed insultato», vittima di una «feroce crociata da parte di finti ambientalisti», ed estende la sua indignazione al comportamento di amministratori - guarda caso, tutti della stessa parte politica, a partire dal Comune di Cannobio e dalla Provincia del [illegible] fino alla Regione e [illegible] ministeri - per il mancato [illegible] al progetto Luraschi presentato dalla Fondazione Borromeo. Un progetto sui Castelli ritenuto da tanti (più di mille firme raccolte, prevalentemente [illegible] turisti stranieri) a forte impatto ambientale, vuoi per interventi [illegible] [illegible] [illegible] altererebbero irrimediabilmente l'immagine, vuoi per l'inserimento di strutture più consone [illegible] un turismo di massa, proposto nella riduttiva logica di mercato, inteso come elemento preponderante per [illegible] recupero di qualsiasi bene, declassato [illegible] a merce vendibile. Lo [illegible] mercato insegna che un bene [illegible] tanto più valore quanto più è raro; la sua banalizzazione a somiglianza di [illegible] attrattiva turistica lo impoverisce anche di valore. Lasciamo cadere [illegible] a polemiche senza senso e senza costrutto; si riversino le risorse pubbliche disponibili sul restauro conservativo dei Castelli, posizione coerentemente tenuta [illegible] Associazioni col supporto del ministero dei Beni Culturali e personalità di fama internazionale quali l'architetto Mario [illegible] per il consolidamento delle strutture, il recupero degli spazi interni e della «porta vecchia» [illegible] piccolo pontile d'attracco prospiciente Luino, seguendo l'urgenza di un risana[illegible] rigoroso [illegible] incidere sul profilo esterno del monumento, nell'ottica d[illegible] salvaguardia di un'immagine che è bene paesaggistico patrimonio dell'intera collettività.

Comitato Salvaguardia «Castelli di Cannero»

## NUMERI UTILI

**PRONTO INTERV. EMERG. SANITARIA**
Novara e provincia: telef. 118.

**AUTOAMBULANZE**
**Novara Croce Rossa Italiana** telef. 0321 627.000; **Novara Soccorso** telef. e fax 0321 456.600; **Caltignaga Caltignaga Croce Costantiniana** telef. 0321 653.828; **Arona:** telefono 0322 51.61; **Borgomanero:** telefono 0322 84.61; **Domodossola:** [illegible] 46.600; [illegible] 0321 86.22.22; **Oleggio:** telefono 0321 93.500; **Omegna:** telefono 0323 61.900; 63.666; **Gravellona Toce:** telefono 0323 84.85.59; 865.000; **Stresa:** telefono 0323 33.360; **Trecate:** telefono 0321 77.79.00; **Verbania:** [illegible] 405.000; 556.000; 55.61.61; **squadra naut. salvam.** tel. 0323 51.91.00; **Baveno:** telefono 0323 92.42.22; **Mergozzo:** telefono 0323 80.705. **Orta:** telefono 0322 91.19.00; **Premosello Chiovenda:** telefono 0324 88.106; **Grignasco:** S.r.a. telefono 0163 41.86.17; **S. Maurizio d'Opaglio:** telefono 0322 96.667; **Lesa:** telefono 0322 76.667; **Piedimulera:** telefono 0324 83.188; Volontari cri P.A. Gres Stresa: telefono 0321 62.05 60; [illegible] Amb. del Verganio. 0322 28.01.17.

**GUARDIA MEDICA**
**Novara:** t. 0321 62.60.00; **Arona:** t. 0322 51.51; **Borgomanero:** t. 0322 81.500; **Domodossola:** t. 0324 49.13.04; **Oleggio:** t. 0321 96.00.47; **Omegna:** telefono 0323 86.81.11; **Stresa:** tel. 0323 31.544; **Verbania (Pallanza):** tel. 0323 54.13.18.

**FARMACIE**
A **Novara: Omeopatica Chiabrera**, lg. Cavour, 4 tel. 0321 61.22.80 (apertura dalle 8,45 alle [illegible],15 continuato; dalle 12,30 alle 15,15 e battenti chiusi, con obbligo di ricetta [illegible] urgente e diritto addizionale €1,65) e **Madonna Pellegrina,** c.so Vercelli, 13 tel. [illegible] 45.27.81 (apertura con orario notturno dalle 8,45 alle 8,45 del giorno seguente; dalle 21,30 alle 8,45 e battenti chiusi, con obbligo di ricetta medica urgente e diritto addiz. di € 3,57).
Per tutta la provincia, la reperibilità notturna sarà su chiamata, dietro presentazione di ricette mediche urgenti.
**San Nazzaro Sesia:** *Boca*, piazza V. Veneto, 1 tel. 0321 93.42.27.
[illegible] *Ferrari*, [illegible] Cavour, [illegible] tel. 0321 85.14.32
**Domodossola:** *Repossi*, c.so Cavour, 102 [illegible]. 0324 48.71.31.
**Ballirzago Novarese:** *Patro*, via Libertà, 85, tel. 032[illegible].
**Verbano:** *Vedi*, p. Roma, [illegible] tel. [illegible] 83.06.91.
**Boca:** *Marazzi*, p. Matteotti, 10 tel. 0322 87.271
**Varbania (Intra):** *Comunale*, via Farinelli, tel. 0323 52.259.
**Baveno:** *Ernet*, c.so Garibaldi, 47 tel. 0323 92.50.94.
**Cannobio:** *Calalucci*, via Domenico Uccelli, 18 tel. 0323 70.178.
**Casale Corte Cerro:** *Allegri*, via Gravellona, 2 tel. 0322 60.132.
**Pieve Vergonte:** *Monti (Giusti)*, via Cioletta, 13 tel. 0324 86.860.
**Varzone:** *Fabris*, via Protasio, 1 tel. 0324 89.178.
**Domodossola:** *Bogani*, p.' Cavour, 7 tel. [illegible]

# STOCKERELLO

Aut. Com. Rich.

**Abbigliamento Grandi Firme per bimbi e ragazzi da 0 a 16 anni**

**Per rinnovo locali**

**Vende Tutto a**

# METÀ PREZZO

WEIPPER
TRUSSARDI
MISSONI
LAURA BIAGIOTTI
ARMATA DI MARE
ZUCCHERO & FILATI
COTTON BELT
OLEANNA
MAYORAL
COVERI
WRANGLER
BOBOLI
LEE

**dal 7 settembre**

**Novara**
**C.so Torino 52/A**

LARECLAM ☎ 800.738.218

PRIMO GIORNO DI LAVORO A STRESA PER GIUSEPPE AGUSTO. TRA GLI OBIETTIVI ANCHE L'ACCESSO AI FINANZIAMENTI EUROPEI

# «Turismo, la stagione ripartirà a marzo»

## E' l'impegno del nuovo direttore del Distretto dei laghi

Luca Gamelli

Puntuale alle 9 di ieri mattina è entrato negli uffici del Distretto Turistico dei Laghi a Stresa il neo direttore dell'ente di promozione turistica Giuseppe Agusto, al suo primo giorno nel nuovo incarico.

Un breve giro di orizzonte per ambientarsi e poi subito al lavoro per prendere contatto con le pratiche più urgenti. Dopo una breve pausa pranzo, nel pomeriggio il direttore ha avuto alcuni incontri informali con il presidente Arturo Lincio, il vicepresidente vicario Roberto Rebecchi e l'amministratore delegato Ovidio Mugnai.

«Uno dei primi incarichi da affrontare è quello le procedure per attingere ai vari finanziamenti europei e regionali. Il Distretto può avere accesso per finanziare progetti specifici». «Per alcuni contributi la scadenza è imminente, quindi si lavorerà subito di concerto con l'esecutivo per la presentazione entro i termini delle domande» spiega il neodirettore Giuseppe Agusto, che questa sera incontrerà il consiglio di amministrazione dell'ente, cui spetta dettare le linee guida dell'azione del Distretto Turistico dei Laghi. «In quella sede sarà fatto un primo esame delle priorità nell'azione del Distretto» spiega il presidente Arturo Lincio

«In agenda c'è una migliore integrazione del territorio del distretto dal punto di vista turistico, la promozione turistica da attivare in vista della prossima stagione, anche attraverso un maggior coinvolgimento dei soci operatori turistici nonché la promozione anche delle realtà turistiche meno conosciute del territorio, di comunque grande valore» aggiunge il presidente del Distretto Arturo Lincio.

«E' inoltre volontà del Distretto dare maggiore importanza e anche benefici ai soci, che hanno scelto di impegnare risorse nella società, contribuendo così alla promozione turistica» dice il presidente del Distretto Turistico dei Laghi.

La promozione turistica è ancor più importante dopo una stagione turistica, che fino ad oggi ha mostrato un po' di chiaroscuri: «complice la situazione internazionale e un calo generalizzato fino ad ora la stagione non è stata brillante, anche se le prospettive per il mese di settembre lasciano ben sperare in un recupero sul finale» dice Lincio.

«Uno degli obiettivi da sottoporre al consiglio di amministrazione potrebbe essere quello di ottenere attraverso vari strumenti un allungamento della stagione turistica sul territorio, con l'anticipazione al mese di marzo dell'avvio» dice il neo direttore Agusto. «Il fenomeno è già parzialmente in atto e potrebbe essere incrementato».

Il presidente Lincio «Dobbiamo valorizzare anche le bellezze del Vco meno note»

A sinistra Giuseppe Agusto. Sopra turisti nei parchi, uno dei simboli del Vco

### L'iniziativa

## Tour gastronomico dedicato ai funghi

**VERBANIA.** A tavola con i funghi. L'iniziativa della Provincia, in collaborazione con il Formont di Druogno, è stata presentata dall'assessore al turismo Tiziano Iacchini e dal presidente del Distretto Turistico dei Laghi Arturo Lincio. Obiettivo: valorizzare i funghi ossolani. Sono nove i ristoranti dell'Ossola che hanno aderito all'iniziativa. Si parte giovedì 5 settembre con il «Boschetto» di Druogno; il 10 settembre tappa al «Fonti» a Milanino di Bognanco ed il 18 appuntamento al «Le Buone Cose» di Beura Cardezza. Martedì 17 settembre Funghi a tavola lascia l'Ossola per la vicina Val Maggia proponendo i piatti dell'antico Grotto «Mai morire» di Avegno mentre il 27 dello stesso mese si sale al «Marconi» di Crodo; il 4 ottobre di «da Franco» a Trontano e l'11 «Da Sciolla» a Domodossola; il 15 invece si sale a Craveggia, a «La Perla» ed il 24 ottobre si siede ai piedi del Rosa, al «Macugnaga» di Macugnaga Gran finale, anzi Gran Gala micologico il 29 ottobre al Formont. Per prenotazioni telefonare ai ristoranti. [v.a.]

ATTIVATO A OMEGNA

## Numero verde dell'Auser per gli anziani

OMEGNA

C'è anche Omegna tra le trenta località italiane in cui da ieri è attivo il 800-995988 per dare assistenza alle persone anziane. E' il numero verde nazionale del Filo d'Argento Auser, un telefono nato per combattere solitudine ed emarginazione e dare risposta concreta agli anziani soli e alle famiglie. L'Auser avverte che «il servizio è gratuito e senza scatto alla risposta ed è attivo dal lunedì al venerdì con orario continuato dalle 8 alle 18».

«Il Filo d'Argento - spiega l'associazione- è un Punto d'Ascolto per comunicare con una persona amica, ricevere informazioni chiare e semplici; segnalare diritti negati, disservizi e abusi». Tra i servizi: compagnia, la consegna della spesa e dei farmaci, l'essere accompagnati a fare una passeggiata, dal medico, a ritirare la pensione o a pagare le bollette.

Le prime 30 località collegate al Numero Verde sono: Bologna, Piacenza, Ferrara, Forlì, Reggio Emilia, Milano, Brescia, Cremona, Como, Torino, Omegna, Genova, La Spezia, Firenze, Pistoia, Valdarno, Grosseto, Viareggio, La Versilia, Roma, Gaeta, Bari, Brindisi, la Sardegna, Palermo, Napoli e Avellino».

Ma l'Auser assicura che si tratta solo di un primo gruppo di sedi alle quali se ne aggiungeranno altre nei mesi successivi in modo da coprire progressivamente l'intero territorio nazionale. [v.a.]

### IN BREVE

**STRESA**

**Cantine e negozi allagati dalla pioggia**

Decine le richieste di intervento giunte al centralino dei vigili del fuoco per allagamenti di negozi, garages e locali pubblici causati dalla pioggia intensa che nella tarda serata di domenica è abbattuta su tutto il Verbano. Muniti di pompe idrovore, i pompieri hanno lavorato ininterrottamente per gran parte della notte per prosciugare i locali invasi dall'acqua. Contenuti i danni agli edifici. [a. r.]

**VERBANIA**

**Droga, maxi sequestri dalla Finanza**

Scoperti e sequestrati dalle fiamme gialle 160 grammi di marijuana, 97 di cocaina, 48 di hashish, circa 6 di funghi allucinogeni, 4 di the alla canapa indiana e modeste quantità di ecstasy. Questi i risultati delle operazioni antidroga - complessivamente 35 delle quali 6 contro ignoti - condotte a tappeto dal 26 agosto all'altro ieri dalla Guardia di Finanza provinciale che ha segnalato 8 persone alla prefettura. Sul fronte dei valutari doganali i finanzieri hanno sequestrato 28 mila euro mentre 2 orologi marca Rolex sono stati sequestrati in un intervento anti contrabbando. [a. r.]

**MONTECRESTESE**

**Cercatore di funghi trovato dai soccorritori**

E' stato ritrovato vivo il cercatore di funghi che s'era disperso sabato mattina nei boschi di Colpo di Montecrestese. Il Soccorso Alpino e il nucleo della Guardia di Finanza lo hanno trovato intorno alle 20 di sabato con una distorsione alla caviglia. [a. r.]

A ORNAVASSO DOVE MORIRONO MADRE E FIGLIA

# Rilievi della polizia sulla superstrada

ORNAVASSO

La polizia stradale di Verbania ha eseguito nei giorni scorsi accurati sopralluoghi sul tratto della superstrada nei pressi di Ornavasso dove il 27 luglio sono morte Ornella Sestito, 48 anni, assessore al comune di Domodossola, e la figlia Paola di 11. I rilievi sono stati disposti dal sostituto procuratore Elisabetta Benedetto nell'ambito dell'inchiesta aperta dalla magistratura subito dopo il terribile schianto della Ford Ka contro il guard rail e, dopo un volo di oltre 50 metri fuori carreggiata, contro il muro di sostegno di un sottopasso. Non si esclude che il sopralluogo della polstrada - protrattosi per buna parte della giornata di giovedì scorso - fosse parte integrante del cosiddetto 'incidente probatorio' disposto dagli inquirenti, vale a dire la ricostruzione, per quanto consentito dalla irripetibilità dell'evento, della dinamica dell'incidente stradale. Dinamica che sin dall'inizio delle indagini è stata difficile interpretazione sia perché l'auto condotta dall'assessore ha deviato la sua traiettoria in un tratto di strada rettilineo, anche perché sarebbe stato escluso l'impatto con un'altra vettura. Unica ipotesi al momento plausibile quella di un improvviso malore conducente anche se non può essere del tutto esclusa la collisione con una seconda auto che si sarebbe però dileguata senza lasciare traccia. [a. r.]

DAL FESTIVAL DI TRENTO ALL'OSSOLA, GIOVEDI' SERA PARTE LA RASSEGNA

# La montagna sullo schermo

## Al castello di Vogogna 14 film in programma

VOGOGNA

Ancora un'appendice ossolana, per il «Film festival della Montagna» di Trento: per il secondo anno consecutivo la rassegna avrà una passerella al Castello viscontaeo di Vogogna, con la proiezione di 14 pellicole. L'iniziativa è dell'Amministrazione comunale di Vogogna sempre attenta a valorizzare il borgo medievale con eventi di grande profilo. Alla riuscita della manifestazione hanno dato il loro apporto la Provincia del Verbano Cusio Ossola, la Regione Piemonte, la Comunità montana Valle Ossola e l'Ente Parco nazionale della Val Grande. Il Festival avrà in programma un gruppo di film per serata. Il via giovedì sera alle 20,30 e proseguo, allo stesso orario, sempre con ingresso gratuito, venerdì e sabato. «Con questa questa seconda rassegna - commenta il sindaco, Enrico Borghi - Vogogna, antica capitale dell'Ossola inferiore e sede del Parco nazionale della Val Grande, celebra l'Anno internazionale della Montagna, proseguendo lungo il consolidato rapporto fra cultura, e territorio. Per noi è importante celebrare questo evento promosso dall'Onu riflettendo sulla nostra identità di montanari del 2000: il ricorso agli audiovisivi è funzionale a questo percorso e ricercare il senso della montagna nella modernità». Giovedì prima serata sono previsti cinque film: «La Val Morina» di Lorenzo Paccagnella; «Faut Pas Rever: le funambules du Yang Tse» di Patricia Micallef e Fulvio D'Agnanno; «Arriverà il sole» di Sandro Gastinelli; «Latemar tra le bambole di pietra» di Giorgio Balducci; «Portacorta» di Elio Orlandi. Venerdì secondo blocco: «Vertical mules» di Cristian Furlan; «9 secondi» di Alessio Osole e Sergio Damiani; «Nanga Parbat, il gigante bianco» di Abele Blanc e Raimondo Guido; «Yosemit» di Valerio Folco.

Sabato terza e ultima serata: «Los Cueveros» di Fulvio Mariani; «Penjanejie po Vazduhu di Perar Lalovic; «Il guardiano dei segni» di Renato Morelli; «Pastori» di Antonio Canevarolo; «Arriverà il sole» di Sandro Gostinelli. I film quasi tutti già proiettati a Trento durano 10 ai 90 minuti. [E. r.]

L'ORO DEL MONTE ROSA

Presentando questo tagliando all'ingresso della miniera si avrà diritto a uno sconto di **euro 1,50** sul biglietto di ingresso fissato a **euro 6.**
I bambini sotto i 5 anni entrano gratis.
Utilizzare il tagliando del giorno di pubblicazione.
Non sono valide le fotocopie.



Azienda cartotecnica cerca
**RAGIONIERA IMPIEGATA**
per contabilità, prima nota, gestioni, ordini su PC. Età compresa anni.
Tel. 0322.497666 - Fax 0322.497253

**ASSOCIATO**
in Novara studio commerciale per collaborazione, con la seguente caratteristiche:
- DI RAGIONERIA
- CONOSCENZA CONTABILITÀ GENERALE
- ESPERIENZA AMMINISTRATIVA

I curricula dovranno essere inviati a:
L.S.F.C. Associati Snc
Via Cicolo, 2 - 28100 NOVARA

Per pubblicità su:
LA STAMPA
PK
publikompass
Agenzia Publikompass spa
Corso Cavour, 13
28100 NOVARA
Tel. 0321.33.341
Fax 0321.623.035

**PROVINCIA DEL VERBANO CUSIO OSSOLA**
Settore Finanze Patrimonio
Via dell'Industria, 25 - Verbania
Tel. 0323. - Fax 0323.4050237
*Avviso*
Il Responsabile del Servizio Economato-Patrimonio rende noto che è indetta una gara per l'alienazione di n. 14 lotti di terreni siti nel Comune di Vignone (VB). Termine di presentazione delle offerte: entro e non oltre le ore 12.00 del 20 settembre 2002. Ulteriori informazioni e bando integrale è a disposizione sul sito internet www.provincia.vb.it oppure presso l'Ufficio Patrimonio dell'Ente tel. 0323. Verbania,
IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
(COMMERCIO-Patrimonio)
rag. Maurizio Ivaldi

**DEL CUSIO OSSOLA**
Settore Bilancio Finanze Patrimonio
Via dell'Industria, 25 - 28924 Verbania
Tel. 0323.4950309
Fax 0323.
*Avviso*
Il Responsabile Economato-Patrimonio rende noto è indetta una per l'alienazione di n. 1 unità di mq. 209,75 edibile ad uffici e n. 3 autorimesse, per complessivi mq ubicate in Verbania - Intra Bellavista - Via Rosmini n. 21. La procedura di bando della trattativa privata, il determinato l'importo presunto stimativo è pari a Euro 282,314,00. Gli interessati possono richiedere di partecipare alla trattativa privata inviando apposita richiesta all'Ufficio Patrimonio di questo Ente entro e non oltre le ore 12.00 del Per ulteriori informazioni consultare il sito internet www.provincia.vb.it oppure contattare l'Ufficio Patrimonio dell'Ente (tel. 0323.4950309).
Verbania, 23/8/2002
IL RESPONSABILE DEL SETTORE
(COMMERCIO-PATRIMONIO)
rag. Maurizio Ivaldi

UN PRESTITO?
*Esempio*
5.000 rata 105 mensili (taeg 10,29%)
Altre soluzioni in giornata. Bollettini postali
ORARIO CONTINUATO
PROMETEO
Tel. 0321.39316 Novara - Via Brusati 2b (vicino al Tribunale)

La Gioiosa
BORGOMANERO
V.le Marazza 62/64
Tel. 0322.842077-81800
Fax 0322. 81805
Cell. 3382700091
COSTRUZIONE E VENDITA IMMOBILI
VENDE
Ville singole e bifamiliari in costruzione, in zona residenziale, centrale.
BORGOMANERO Appartamento posizione centrale composto da soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, garage.
MAGGIORA Villa singola in costruzione con mq. 2.000 di terreno.
CUREGGIO Ville singole di prossima costruzione.
GATTICO Casa indipendente con giardino.

**VENDESI IMMOBILE**
commerciale/industriale
di mq. 3146 in Trecate
via tiro a segno 49.
Per informazioni rivolgersi
al curatore fallimentare
tel. 0321.613251

**MINISTERO DELLA DIFESA**
**AERONAUTICA MILITARE**
**COMANDO AEROPORTO CAMERI**
Servizio Amministrativo - Ufficio Contratti
Tel. e Fax 0321.832735 - 28062 CAMERI (NO)
Si rende noto che questo comando nel corso dell'esercizio finanziario 2002, dovrà presumibilmente procedere all'esecuzione di lavori ed acquisizione di beni e servizi con procedura in economia ai sensi del DPR 5 dicembre 1983 n. 939, per i lavori e DPR 20 agosto 2001 n. 384 per i beni e servizi, (per i quali non sia disponibile alcuna convenzione stipulata ai sensi dell'art. 26 della legge 488/99) nei settori e categorie merceologiche di seguito indicati:
Lavori: • Manutenzione infrastrutture ed impianti vari della circoscrizione del comando aeroporto di Cameri (No), ed in particolare; • Manutenzione arredi e materiali vari di Casermaggio; • Lavori di sfalcio erba e manutenzione sedimi demaniali; • Lavori edili; • Lavori di falegnameria; • Lavori in ferro e alluminio; • Lavori stradali; • Manutenzione riparazione impianti termici; • Lavori di meccanica su autovetture e mezzi pesanti; • Lavori ed autovetture e mezzi pesanti; • Installazione sistemi antintrusione, ed allarme; • Lavori elettrici autovetture e mezzi pesanti; • Opere di bonifica; • Elaborazione progetti (per lavori edili) professionisti; • Esami di laboratorio su campioni biologici del personale
Beni forniture di: • Materiale edile; • Materiale idraulico; • Materiale di ferramenta ed utensileria; • Materiali elettrici ed elettronici; • Materiale informatico; • Macchine per ufficio; • Mobili e complementi d'arredo; • Carta per uso ufficio; • Materiale di consumo per macchine da ufficio; • Attrezzature e materiale sportivo; • Abbigliamento sportivo; • Attrezzatura e materiale speciale antinfortunistico; • Abbigliamento speciale antinfortunistico; • Materiale di difesa locale attiva e passiva e materiale NBC; • Materiale ed attrezzature mediche e veterinarie; • Materiale igienico sanitario; • Materiale di ricambio autoveicoli; • Utensili speciali per autovetture; • Attrezzature e materiale telefonico e di sonoro; • Attrezzature e materiale tipografico e litografico; • Attrezzature e materiale fotografico, di riproduzione e cinematografico; • Cancelleria e libri; • Riviste e giornali; • Attrezzature connesse alle operazioni di smaltimento rifiuti; • Attrezzature e materiali da giardinaggio, fiori e piante; • Oggettistica, stendardi e bandiere; • Attrezzature, materiali, pubblicazioni sacre e paramenti sacri; • Attrezzature e materiali antincendio, antintrusione, ed allarme • Materiali sanitari apparecchiature elettromedicali di; • Pubblicazioni scientifiche; • Materiale di vestiario non standard e equipaggiamento; • pulizia; • Generi alimentari per rinfreschi; • Alimenti per
Servizi:
• Manutenzione e riparazione macchine per ufficio; • Manutenzione e riparazione hardware e software; • Manutenzione e riparazione materiali ed apparecchiature connesse; • Lavaggio autoveicoli; • Noleggio autoveicoli e mezzi d'opera; • Disinfezioni, e derattizzazioni; • Manutenzione e riparazione mezzi per verdi; • Pulizia e lavaggio fosse biologiche; • Catering a carattere occasionale; • Sartoria; • Calzoleria; • Barberia; • Lavatura vestiario ed effetterecci / tovagliato; • Riparazione e manutenzione di casermaggio; • Manutenzione apparecchiature per fotoriproduzione; • Pulizia a occasionale; • Cure veterinarie; • Stampa, litografia e tipografia; • Fotografico e cinematografico; • Smaltimento rifiuti inerti, speciali ed ospedalieri; • Pubblicitario e di propaganda; • Corsi di istruzione in generale; • Trasporto personale; • Polizze assicurative; • Vendita rottami ferrosi e stracci materiale ordinario e speciale
Le imprese interessate ad essere invitate ai lavori, alle acquisizioni ed all'esecuzione dei servizi che avranno luogo di volta in volta, potranno presentare, con lettera raccomandata avviso di ricevimento, apposita istanza su carta intestata, legale rappresentante dell'impresa, nella quale dovranno indicare: i settori di interesse quelli sopra indicati, il fatturato annuo e quant'altro ritenuto necessario al fine di meglio illustrare l'attività dell'impresa. Le suddette istanze dovranno essere indirizzate a Comando Aeroporto di - Servizio amministrativo - Ufficio contratti - S.P. Bellinzago - 28060 Cameri
IL CAPO DEL SERVIZIO AMMINISTRATIVO
cap. C.C.R.N. dott.

# TRIBUNALE DI VERBANIA

# Vendite Giudiziarie

***Procedura Esecutiva n. 96/97 R.G.E.***

Promossa da Soc. Intesa Gestione Crediti Spa (già Caripio Spa), con avv. Giancarlo Carlini [redacted] **NA Dante** - debitore esecutato. Il Giudice dell'Esecuzione Ill.r. Cosentino all'Udienza del 23.05.02 ha disposto la vendita all'incanto dei seguenti beni immobili di proprietà dell'esecutato: Beni siti nel Comune di Madonna del Sasso, Fraz. Boleto: - all'interno del Complesso Residenziale "Bolatus Hotel", la porzione attualmente utilizz[redacted] dal "Ristorante Hermitage", costituita da due piani in posizione panoramica sul lago d'Orta, recentemente ristrutturata [redacted] forniture di pregio. Comprende due sale ristorante, sala bar, servizi igienici, guardaroba, cucina, ripo[redacted] centrale termica, terrazzo, aree scoperte per parcheggio e ingresso ed alcuni terreni agricoli nelle vicinanze, Superficie complessiva [redacted] del fabbricato: mq. 414, Superficie complessiva dei terreni: mq. 14.752. Individuazione catastale: Catasto Fabbricati foglio 8, mapp. 527, sub. 57, cat. C/1 e mappale [redacted], [redacted] C/1, Corrispondente al CT al Foglio 8 mapp. 515 parte e mappale 10023. CT Foglio 8, mappali 1021, 617, 628, 670, 173; Foglio 10, mappali 250 e 39. Tutto come meglio descritto nella relazione dell'Esperto depositata nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamati. Valore [redacted] prezzo base dell'incanto Euro 270.000,00. [redacted] immobili vengono posti in vendita a corpo e a non a misura, nello stato di fatto e di diritto [redacted] cui si trovano, con tutte [redacted] pertinenza, accessioni, ragioni [redacted] azioni, eventuali servitù attive e passive. La vendita avrà luogo all'udienza del 03.10.2002 ore 10,10 davanti a questo giudice [redacted] immobili [redacted] posti in vendita [redacted] prezzo sopra indicato. Ogni offerta in aumento non potrà [redacted] inferiore a Euro 4.000,00. Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria entro [redacted] ore 12 del [redacted] giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare NON TRASFERIBILE ed intestato a Poste Italiane spa - il [redacted] [redacted] prezzo [redacted] per cauzione [redacted] il 20% del medesimo prezzo per preventivate spese di vendita, salvo conguaglio [redacted] domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, [redacted] l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente è una società o [redacted] ente dovrà [redacted] allegato certificato dell'Ufficio del registro delle imprese da cui risulti la vigenza della persona non fisica, [redacted] l'enunciazione [redacted] spettanza dei poteri di rappresentanza. L'aggiudicatario dovrà depositare in cancelleria, nel termine di giorni 40 dall'aggiudicazione, nella forma dei depositi giudiziari, il prezzo di aggiudicazione, dedotta la cauzione. Maggiori informazioni in Cancelleria Civile. Verbania, [redacted]

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Lorena Di Martino**

***Avviso vendita immobili all'incanto nella Procedura esecutiva n. [redacted]***

promossa dalla Caripio - Cassa di Risparmio delle Province Lombarde S.p.a. ora IntesaBci Sec. NPL S.p.a. (Avv. C. Brocca) contro **OTTONE Agostino** e **OTTONE Luciana** il G.E. Dott. Cosentino con ordinanza in data 23 maggio 2002 ha disposto la vendita all'incanto per l'udienza del [redacted] ottobre 2002 ore 10,20 dei seguenti beni immobili: 2) in Comune di Gravellona Toce Appezzamento di terreno di mq. 480 (area boscata) censito al NCT partita 4608, foglio 14, mappale 183. Confini, riferiti alle mappe terreni: mappali 221, 180, 181 e strada comunale tutti nel foglio 14 NCT di Gravellona Toce. 3) In Comune di Gravellona T[redacted] Appezzamento [redacted] terreno di mq. 980 (area boscata) censito al NCT partita 4606, foglio 14 mappale 223. Confini riferiti alle mappe terreni: mappali 184, strada comunale, 182 e 185 tutti del foglio 14 NCT di Gravellona Toce. 4) In Comune di Verbania località Fondotoce Appezzamento di terreno di mq. 820 (area per uso produttivi) censito al NCT partita 11015, foglio 65, mappale [redacted] Confini, riferiti alle [redacted] terreni: Torrente, mappali 755, [redacted] e 757 tutti del foglio 65 NCT di Verbania. Condizioni di vendita 1) prezzo base: Lotto 2) Euro 550,00; Lotto 3) Euro 1.000,00; Lotto 4) Euro 3.200,00; gli immobili vengono posti in vendita a corpo e non a misura, [redacted] stato di fatto e di diritto in cui si trovano, con tutte le pertinenze, accessioni, [redacted] ed azioni, [redacted] servitù attive e passive. 2) offerte in aumento [redacted] inferiori a Euro 100,00, per i Lotti 2) e 3) ed a Euro 300,00 per il Lotto 4) [redacted] prezzo base; [redacted] cauzione del 10% a fondo spese [redacted] 20% del prezzo base da depositare in Cancelleria mediante assegni circolari NON TRASFERIBILI intestati a POSTE ITALIANE S.p.a. [redacted] le ore 12 del terzo giorno precedente la vendita, salvo conguaglio. Nella domanda dovranno [redacted] riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale [redacted] da allegare in copia), [redacted] o domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente è una società o altro ente dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio del registro [redacted] imprese da cui risulti la vigenza della persona non fisica, con l'enunciazione della spettanza dei poteri di rappresentanza. Ai sensi dell'art. 41, [redacted] II° [redacted] D.L. n. 385/93, l'aggiudicatario o l'assegnatario possono subentrare, senza autorizzazione del G.E., [redacted] contratto di finanziamento stipulato [redacted] debitore espropriato, assumendosi gli obblighi relativi, purchè nei 30 giorni dalla data dell'aggiudicazione o dell'assegnazione paghino all'istituto mutuante le semestralità scadute gli accessori [redacted] le spese. Nel [redacted] di vendita in più lotti, ciascun aggiudicatario o assegnatario è tenuto [redacted] proporzionalmente alla banca le rate scadute, [redacted] accessori e le spese. [redacted] l'aggiudicatario o l'assegnatario non intendano avvalersi della facoltà di subentrare nel contratto [redacted] finanziamento prevista nel 5 [redacted] sopra, versino alla cancelleria la somma dovuta a titolo di INVIM e direttamente alla banca la residua parte [redacted] prezzo che corrisponda la credito dell'istituto mutuante per capitale, accessori e spese, ai sensi dell'art. 41 n. 4 D.L. n. 385/93, entro 30 giorni da quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva. Con l'avvertimento che [redacted] provvedono al versamento nel termine stabilito, sono considerati inadempienti ai sensi dell'art. 587 CPC. In ogni [redacted] l'aggiudicatario o l'assegnatario devono, entro 30 giorni da quello dell'incanto, sia [redacted] la differ[redacted] tra il prezzo di aggiudicazione e quanto da loro versato a titolo di cauzione [redacted] pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositare in Cancelleria la ricevuta del pagamento fatto all'istituto mutuante. Maggiori informazioni in Cancelleria.
Verbania, 18/7/2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Pier Giorgio [redacted]**

***Avviso di vendita di immobile all'incanto***
***Procedura esecutiva n. 4/2001***

Promossa Banca Popolare di Intra con l'avv. Sergio Napoletano contro **NAPOLI** [redacted] il [redacted] dell'Esecuzione Dr. Cosentino [redacted] provvedimento del [redacted] ha disposto la vendita all'incanto [redacted] seguenti beni immobili di proprietà [redacted] Napoli Marianna: Quota, proprietà per [redacted]. Ubicazione: Comune di Pisano (No), Via Marconi n. 2 Alloggio sito al piano secondo di un vecchio fabbricato e composto da cucina, soggiorno, [redacted], balconi, terrazzo, portoni. Confini: in corpo rilevati [redacted] NCT. Via Marconi, Via Gramsci, mappali 114-116 Dati catastali Al NCEU del Comune [redacted] Pisano: FG 7, mapp. 115 sub. 8, Via Marconi n. 2, piano 2, Cat. A/4, Cl. [redacted] vani 4, Rendita L. 308.000 All'unità immobiliare in oggetto, compete [redacted] proporzionale quota [redacted] 1/3 indiviso di parte proprietà della corte, androne e scala comuni censita nel NCEU alla partita A, foglio 7, mapp. 115, sub. 5, [redacted] fabbricato [redacted] cui la parte la superiore consistenza con annessa area scoperta di pertinenza risulta attuali censito nel NCT di Pisano come segue: Partita 1 (ente urbano), Fg. 7, [redacted] p. 115, ente urbano di are 1,50. Tutto come meglio descritto nella relazione del CTU depositata nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamata. Si fa presente [redacted] gli immobili vengono posti in vendita a corpo e non a misura, [redacted] [redacted] di fatto e di diritto in cui si trovano, [redacted] tutte le pertinenze, accessioni, ragioni [redacted] azioni, eventuali servitù attive e passive. Si fa presente che esistono opere abusive non sanabili, un servizio igienico esterno costruito in ampliamento e la struttura in ferro a copertura del terrazzo, che è necessario demolire, ed il cui costo è stato detratto nella stima dell'immobile. L'incanto è fissato per il giorno 3/10/2002 [redacted] 11,00, avrà luogo nell'Ufficio del Giudice dell'Esecuzione Il G.E. ha disposto la vendita per [redacted] seguenti condizioni: 1) prezzo [redacted] Euro.19.900; 2) offerte in aumento [redacted] inferiore a Euro 500; 3) cauzione e fondo spese nella misura, rispettivamente, del 10% e del 20% del [redacted] prezzo base; 4) [redacted] [redacted] versamento [redacted] cauzione e fondo [redacted] consistono [redacted] deposito in Cancelleria entro [redacted] [redacted] del terzo giorno precedente [redacted] vendita mediante assegno circolare NON TRASFERIBILE, emesso nella Provincia del V.C.O. o Novara ed intestato a [redacted] SpA, come somme indicate al precedente n. 3 Nella domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, [redacted] persona fisica, con l'indicazione [redacted] codice fiscale (da allegare in copia), residenza [redacted] domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale [redacted] coniugato; se l'offerente è una società o altro ente [redacted] essere allegato certificato dell'Ufficio del registro delle imprese [redacted] risulti [redacted] vigenza della persona non fisica, con l'enunciazione [redacted] spettanza [redacted] poteri di rappresentanza; 5) [redacted] prezzo entro [redacted] giorni dall'aggiudicazione. [redacted]aggiori informazioni in Cancelleria [redacted] immobiliari.
Verbania, 29 agosto 2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Lorena Di Martino**

***Avviso di vendita di immobile incanto - Procedura Esecutiva n. 39/91***

promossa dalla Banco di Desio e della Brianza Spa, con l'avv. Sergio Napoletano contro **BRAZ DE ALMEIDA FERNANDO E PEREIRA** [redacted] [redacted] **ALMEIDA** [redacted] il Giudice dell'Esecuzione Dr. Cosentino con [redacted] [redacted] [redacted] ha disposto la vendita all'incanto [redacted] seguenti beni immobili di proprietà di Braz. de Almeida Fernando e Pereira da Silva Almeida Georgina: In Comune di Cavaglio Spoccia, Via Castello; Quanto descritto risulti censito [redacted] Catasto Fabbricati di Cavaglio Spoccia come segue: [redacted] 133 (ancora intestata a Della Mora Giovanni, nato a Spoccia il 4/9/1932, proprietario per 1/2; Della Mora Lina, nata a Cesara il 13/11/1927, proprietaria per 1/2), Foglio [redacted], - mappale [redacted]; - mappale 173 sub. 1, Via Castello, P. S1-2-3, cat. A/3, classe 1, vani 6,0, RC L. 420.000, (mappali (ra loro graffati), pluta denuncia di nuova costruzione registrata nel Catasto [redacted] in data 20/11/1990, prot. N. 5060/1990 Quanto descritto [redacted] altresì censito nel Catasto [redacted] [redacted] Cavaglio Spoccia come segue: Partita 1216 (ancora intestata a Della Mora Giovanni e Della Mora Lina), Foglio 12; - mappale 173 sub. 1, porzione di fabbricato rurale (precisato [redacted] l'intero mappale 173, di are 0,88, di cui la parte [redacted] suddescritta porzione, nuova individuato alla partita 3 - area [redacted] fabbricati rurali divisi in subalterni). Partita 320 (ancora intestata a Della Mora Giovanni e Della Mora Lina), Foglio 12: - mappale 172, centiare 63, fabbricato rurale Confini: mappali 175, 169, 448, mappale 173/2 [redacted] Catasto terreni. [redacted] meglio descritto nella relazione del CTU depositata nel fascicolo d'ufficio [redacted] qui integralmente richiamata. L'incanto è fissato per il giorno 3/10/2002 ore 9,25 ed avrà luogo nella Sala delle pubbliche udienze del Tribunale di Verbania. Il G.E. ha disposto la vendita per le seguenti condizioni: 1) prezzo base: Euro 21.000,00; 2) offerte [redacted] [redacted] non inferiore a Euro 500,00; 3) cauzione e fondo spese nella misura, rispettivamente, del [redacted] e [redacted] 20% del succitato prezzo base; 4) le modalità del versamento [redacted] cauzione e fondo spese consistono nel deposito in Cancelleria entro le ore 13,00 del giorno precedente [redacted] vendita mediante assegni circolari non trasferibili emessi nella Provincia del V.C.O. o Novara e intestati alle Poste Italiane SpA [redacted] [redacted] [redacted] al [redacted] n. 3; 5) nella domanda dovranno [redacted] riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza e domicilio legale, e autodichiarazione in ordine del regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente è una società o un'altro ente dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio del Registro delle Imprese da cui risulti la vigenza della persona non fisica, con l'enunciazione della spettanza dei poteri di rappresentanza; saranno ammesse unicamente offerte fatte personalmente o a mezzo di mandatario munito di procura speciale [redacted] nonché offerte per persone da nominare fatte da procuratori legali, con spendita del relativo [redacted] dell'Ordine Forense di iscrizione; 6) saldo prezzo entro [redacted] giorni dall'aggiudicazione; mediante deposito in Cancelleria di assegni [redacted] non trasferibili emessi nella Provincia V.C.O. o Novara e intestati alle Poste Italiane SpA. Si fa presente che gli immobili vengono posti in vendita a corpo non a misura, nello stato di fatto o di diritto in cui si trovano, con tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive e passive. Maggiori informazioni in Cancelleria esecuzioni immobiliari.
Verbania, 1 agosto 2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Pier Giorgio Giovanni [redacted]**

## *Fallimento Ribes S.r.l.*
## *R.G. Fall. n. 2048 - Cron. n.*

Si [redacted] noto che il giorno [redacted] ottobre 2002, alle ore 12.20, dinanzi al Giudice delegato del fallimento in epigrafe, si procederà alla vendita con incanto, [redacted] distinti lotti, dei [redacted] immobili di seguito descritti.
Lotto [redacted]. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Nuova Costruzione" sito in Comune di Villadossola, via Novello Bianchi n. 84: - un'autorimessa [redacted] piano interrato [redacted] mq. 9,60 circa, oltre [redacted] quota proporzionale di comproprietà di tutti gli enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, come meglio descritta nella perizia di stima in data 13 settembre 1994 del C.T.U. [redacted] procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 1892, foglio 8, mappale 497 sub 13, via Novello Bianchi, P. S1, [redacted] C/6, cl. 3, mq. [redacted], R.C. L. 85.000; N.C.T. - partita 4553, foglio [redacted]1, mappale 172, are 10.20, sem. irr. arb., cl. U, R.D. L. 11.801, R.A. L. 15.300. Coerenze: a nord, mappale 360; ad est, S.S. n. [redacted] del Sempione; a sud, mappali 283, 284 [redacted] 286; [redacted] ovest, mappale 360. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di Euro 3.900,00 (tremilanovecento/00).
Lotto B.4. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Nuova Costruzione" sito in Comune [redacted] Villadossola, via Novello Bianchi [redacted] 64: - un negozio al piano terra [redacted] mq. [redacted] circa, [redacted] magazzino al piano interrato di mq. 97 circa, con [redacted] [redacted] mq. 4,91 circa, oltre a quota proporzionale di comproprietà di tutti [redacted] enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, [redacted] meglio descritto nella perizia [redacted] stima [redacted] [redacted] 13 settembre 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 1892, foglio 8, mappale 497 sub 19, Via Novello Bianchi, P. S1-T, cat. C/1, cl. 5, mq. 76, [redacted] C. L. 3.751.200; N.C.T. - partita 4553, foglio 51, mappale 172, [redacted] 10.20, sem. irr. arb., cl. U, R.D. L. 11.801, R.A. L. 15.300. Coerenze: a nord, mappale 360; ad est, S.S. [redacted] n. 33 del Sempione; a sud, mappali 283, 284 [redacted]; ad ovest, mappale 360. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo [redacted] [redacted] Euro 78.500,00 (settantottomilacinquecento/00).
Lotto B.5. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Nuova Costruzione" sito in Comune di Villadossola, via Novello Bianchi n. [redacted]: - un appartamento al piano rialzato di mq. 49 circa, con terrazzo [redacted] mq. 88 e cantina [redacted] mq. 4,80 circa, oltre a quota proporzionale [redacted] comproprietà di [redacted] gli enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, come meglio descritto nella perizia di stima in data 13 settembre 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, [redacted] intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato [redacted] catasto come segue. N.C.E.U. - partita 1892, foglio 8, mappale [redacted] sub 21, via Novello Bianchi, P. S1-T, cat. A/3, cl. 2, vani 2,5, R.C. L. 337.500; N.C.T. - partita 4553, foglio 51, mappale 172, [redacted] 10.20, [redacted] irr. [redacted] cl. U, R.D. L. 11.801, R.A. L. 15.300. Coerenze: [redacted] nord, mappale 360; [redacted] est, S.S. n. 33 del Sempione; [redacted] sud, mappali 283, [redacted] e 286; [redacted] ovest, mappale [redacted] L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di Euro 38.500,00 (trentottomilacinquecento/00).
Lotto B.6. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Nuova Costruzione" [redacted] in Comune di Villadossola, via Novello Bianchi n. [redacted] - [redacted] appartamento al piano secondo di mq. 50 circa, [redacted] balconi [redacted] mq. 8 circa, mansarda [redacted] mq. 100 circa con balconi di mq. 6 circa, con cantina di mq. 4,40 circa, oltre a quota proporzionale di comproprietà [redacted] tutti gli [redacted] comuni condominiali quali [redacted] nell'art. 1117 Codice Civile, [redacted] meglio [redacted] nella perizia di stima in data 13 settembre [redacted] del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 1892, foglio 8, mappale 497 [redacted] 27, via Novello Bianchi, P. S1-2-3, cat. A/2, cl. 1, vani 7, R.C. L. 1.155.000; N.C.T. - partita 4553, foglio 51, mappale 172, are 10.20, sem. irr. arb., cl. U, R.D. L. 11.801, R.A. L. 15.300. Coerenze: a nord, mappale 360; ad est, S.S. n. 33 del Sempione; [redacted] sud, mappali 283, 284 e 286; [redacted] ovest, mappale 360. Si precisa che, come risulta dalla perizia di stima citata, mediante sopralluoghi effettuati, rispettivamente, in date [redacted] febbraio [redacted] e 3 marzo 1992 il Comune [redacted] Villadossola [redacted] accertato l'esecuzione [redacted] di[redacted] unità immobiliare in parziale difformità rispetto alle concessioni edilizie [redacted] 4110 in data 26 ottobre 1964 e n. 4580 in data 5 giugno [redacted] rilasciate a favore [redacted] società in seguito fallita. [redacted] precisa [redacted] che l'abitabilità di [redacted] appartamento dovrà essere richiesta alle competenti autorità amministrative. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di Euro 103.000,00 (centotremila/00).
Lotto B.7. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Nuova Costruzione" sito in Comune di Villadossola, via Novello Bianchi n. 84: - un appartamento al [redacted] secondo di mq. 40 circa, balconi di mq. 6 circa, mansarda di mq. 87 circa [redacted] balconi [redacted] mq. 6 circa, con [redacted] di mq. 3,48 circa, oltre a quota proporzionale [redacted] comproprietà di [redacted] [redacted] enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, [redacted] meglio descritto nella perizia di stima in data 13 settembre 1994 [redacted] C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché [redacted] [redacted] allegati, [redacted] intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 1892, foglio 8, mappale [redacted] sub [redacted] via Novello Bianchi, P. S1-2-3, cat. A/2, cl. 1, [redacted] 7, R.C. L. 1.155.000; N.C.T. - partita 4553, foglio 51, mappale 172, [redacted] 10.20, [redacted] irr. arb., cl. U, R.D. L. 11.801, R.A. L. 15.300. Coerenze: [redacted] nord, mappale [redacted]60; ad est, S.S. n. 33 del Sempione; a sud, mappali 283, [redacted] [redacted]6; ad ovest, mappale 360. Si precisa che, [redacted] risulta dalla perizia di stima citata, mediante sopralluoghi effettuati, rispettivamente, in date [redacted] febbraio 1992 e 3 marzo [redacted] il Comune di [redacted] ha accertato l'esecuzione di detta unità [redacted]re in parziale difformità rispetto [redacted] concessioni [redacted]lizie n. 4110 in [redacted] [redacted] ottobre [redacted] e [redacted] 4580 in [redacted] 5 giugno 1967 [redacted] a favore della società [redacted] seguito fallita. Si precisa altresì che l'abitabilità di [redacted] appartamento dovrà [redacted] [redacted] alle competenti autorità amministrative. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di Euro 61.500,00 (sessantunomilacinquecento/00).
Lotto C.4. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Ambra" sito [redacted] Comune [redacted] Villadossola, via Sempione; - un'autorimessa al piano terra di mq. 13,50 circa, oltre [redacted] quota proporzionale di comproprietà [redacted] tutti gli enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, come meglio descritta nella perizia [redacted] stima in [redacted] 13 settembre 1994 [redacted] C.T.U. [redacted] procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, [redacted] intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 1000474, foglio 38, mappale 112 sub 6, via Sempione, P.T., C/6, cl. 4, mq. 12, R.C. L. 118.800. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base [redacted] Euro 5.500,00 (cinquemilacinquecento/00).
Lotto C.5. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Ambra" sito [redacted] Comune di Villadossola, via Sempione: - un'autorimessa [redacted] piano terra [redacted] mq. 13,50 circa, oltre [redacted] quota proporzionale [redacted] comproprietà [redacted] tutti gli enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, [redacted] meglio descritta nella perizia [redacted] [redacted] in data [redacted] settembre 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta [redacted] in catasto [redacted] segue: N.C.E.U. - partita 1000474, foglio 38, mappale 112 [redacted] 7, via Sempione, P.T., C/6, cl. 4, mq. 12, R.C. L. 118.800. L'immobile [redacted] posto all'incanto al prezzo base [redacted] Euro 5.500,00 (cinquemilacinquecento/00).
Lotto D.1. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio [redacted] Rosa" [redacted] in Comune di Villadossola, corso Italia n. 110: - un'autorimessa [redacted] piano interrato di mq. 14,40 circa, oltre a quota proporzionale [redacted] comproprietà di tutti gli enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, [redacted] meglio descritta nella perizia [redacted] [redacted] in data [redacted] 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta [redacted] [redacted] catasto [redacted] segue: N.C.E.U. - partita 300, foglio 8, mappale 53 sub 11, corso Italia, p. S1. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di Euro 5.800,00 (cinquemilaottocento/00).
Lotto D.2. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Maria Rosa" sito in Comune di Villadossola, corso Italia [redacted] 110: - un'autorimessa al piano interrato [redacted] mq. 14,10 circa, oltre a quota proporzionale di comproprietà di [redacted] gli [redacted] comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, come meglio descritta nella perizia di stima in data 13 settembre 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 300, foglio 8, mappale 53 sub 12, corso Italia, p. S1. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base [redacted] Euro 5.600,00 (cinquemilaseicento/00).
Lotto D.3. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Maria Rosa" [redacted] in Comune di Villadossola, corso [redacted] n. 110: - un'autorimessa al piano interrato di mq. 29,35 circa, oltre a quota proporzionale di comproprietà [redacted] tutti gli [redacted] comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, come meglio descritta nella perizia di stima in data 13 settembre [redacted] [redacted] C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché [redacted] relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto [redacted]e risulta [redacted] in catasto come segue: N.C.E.U - partita 300, foglio 8, mappale 53 sub 15, corso Italia, p. S1. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo [redacted] di Euro 11.700,00 (undicimilasettecento/00).
Lotto D.4. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Maria Rosa" sito in Comune di Villadossola, [redacted] Italia n. 110: - [redacted] cantina [redacted] piano [redacted] [redacted] mq. 15,95 circa, oltre a quota proporzionale di comproprietà di tutti gli enti comuni [redacted] dominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, come meglio descritta nella perizia [redacted] stima in data 13 settembre 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché [redacted] relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene [redacted] identificato in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 300, foglio 8, mappale 53 sub 19, [redacted] Italia, p. [redacted]. L'immobile sarà p[redacted] all'incanto al prezzo base di Euro 3.600,00 (tremilaseicento/00).
Lotto D.5. Nell'edificio condominiale denominato "Condominio Maria Rosa" [redacted] in Comune di Villadossola, [redacted] [redacted] n. 110: - [redacted] cantina al piano interrato di mq. 9,50 circa, oltre a quota proporzionale [redacted] comproprietà di tutti [redacted] enti comuni condominiali quali indicati nell'art. 1117 Codice Civile, co[redacted] meglio descritta nella perizia di [redacted] [redacted] data 13 settembre 1994 del C.T.U. della procedura Arch. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta [redacted] in catasto come segue: N.C.E.U. - partita 300, foglio [redacted] mappale [redacted] sub 20, corso I[redacted], p. S1. L'immobile sarà posto [redacted] al prezzo [redacted] di Euro 2.200,00 (duemiladuecento/00).
Lotto E. In Comune di Villadossola: - un terreno pianeggiante di mq. 2.450 circa, posto nella Ragione Agraria n. 3 Val d'Ossola, in vicinanza [redacted] [redacted] ferroviaria, come meglio descritto nella perizia di stima in [redacted] 13 settembre 1994 del C.T.U. della procedura [redacted]. Giuseppe Raffiotta, nonché nei relativi allegati, da intendersi qui integralmente richiamata. Detto bene risulta identificato in [redacted] come segue: N.C.T. - partita 4553, foglio 52, mappale 35, prato irriguo, are 24.50, cl. 1 - R.D. L. 28.167, R.A. L. 31.850. Coerenze: [redacted] nord, mappali 287 e 32; [redacted] est, mappali 33 e [redacted]; a sud, mappali 43, 42, 391, [redacted] e 41. L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base [redacted] Euro 32.400,00 (trentaduemilaquattrocento/00).
Condizioni [redacted] vendita: 1) i lotti saranno posti all'incanto ai prezzi sopra indicati e le [redacted] in aumento dovranno essere non inferiori a Euro 200,00 (duecento/00) per i [redacted] B.1., C.4., C.5., D.1., D.2., D.4., D.5., [redacted] Euro 500,00 (cinquecento/00) [redacted] il [redacted] D.3., a Euro 1000,00 (mille/00) per i lotti B.4., [redacted]5., B.7., E., ed [redacted] Euro 2000,00 (duemila/00) per il lotto B.6.; 2) le offerte dovranno essere depositate in carta legale presso la Cancelleria entro il giorno 1° ottobre 2002 alle [redacted] 13; gli offerenti dovranno prestare cauzione per importo pari al 10% [redacted] prezzo base e depositare in [redacted] altra somma pari al 20% del prezzo base per le spese [redacted] trasferimento, salvo conguaglio, entro il termine fissato per il deposito [redacted] offerta, [redacted] deposito in Cancelleria di assegni circolari non trasferibili intestati alla Cancelleria fallimentare [redacted] Tribunale di Verbania; 3) le domande dovranno riportare le generalità dell'offerente, [redacted] persona fisica, con indicazione di codice fiscale (da allegare in copia), residenza e domicilio legale, e dichiarazione relativa al regime patrimoniale se coniugato; [redacted] l'offerente [redacted] una società [redacted] altro [redacted] dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio del Registro delle Imprese [redacted] cui risultino l'esistenza [redacted] società/ente e i soggetti [redacted] spettano i poteri di rappresentanza; saranno [redacted] unicamente offerte fatte personalmente [redacted] a mezzo di mandatario munito di procura speciale autenticata, nonché offerte per persona [redacted] nominare fatte da procuratori legali, con spendita [redacted] relativo titolo e indicazione dell'Ordine Forense di iscrizione; 4) l'aggiudicatario, entro giorni 60 (sessanta) dall'aggiudicazione, [redacted] [redacted] il prezzo [redacted] acquisto, dedotta [redacted] cauzione, mediante deposito in Cancelleria di assegni circolari [redacted] trasferibili [redacted]ti alla Cancelleria fallimentare dei [redacted] [redacted] Verbania; 5) [redacted] le spese relative alla vendita e agli adempimenti conseguenti, comprese quelle di cancellazione delle formalità pregiudizievoli, le imposte e le tasse [redacted] vendita sarà assogg[redacted] ad I.V.A.), sono a carico dell'aggiudicatario; 6) agli offerenti non aggiudicatari verranno restituiti, subito dopo [redacted] chiusura dell'incanto, la cauzione e il deposito per [redacted] spese. Gli atti relativi alla vendita sono consultabili presso la Cancelleria Fallimentare. Ulteriori informazioni potranno essere richieste al Curatore Fallimentare Avv. [redacted] Bartolini, [redacted] [redacted] in [redacted], via XXV Aprile [redacted] 50, tel. n. 0323-401217.
Verbania, 5/06/02.

IL [redacted]
[redacted] Nicola [redacted]
IL COLLABORATORE [redacted] CANCELLERIA
Lorena De [redacted]

# TRIBUNALE DI VERBANIA

## Vendite Giudiziarie

### *Procedura esecutiva n. 12/2000 R.G. Es.*

Promossa da BANCA NAZIONALE DEL LAVORO SPA con avv. Fuhrmann contro ORSA COSTRUZIONI SRL. Il Giudice dell'Esecuzione in data 23 maggio 2002 ha disposto la vendita all'incanto dei seguenti beni immobili della Orsa Costruzioni srl: Dati catastali: Comune di Catasto Terreni - partita 1, area di enti urbani e promiscui, foglio 4, particella 1107, qualità ente urbano, superficie are. Catasto Fabbricati - partita 1000353, immobiliare, foglio 4, particella 758, subalterno 28, via Cave, piano T, categoria C/3, classe 5, consistenza 135 m², rendita L. (Euro 223,11). L'immobile sopra generalizzato risulta intestato a ORSA COSTRUZIONI S.r.l. con sede in Legnano. Confini; della porzione fabbricato oggetto di esecuzione immobiliare sono: area condominiale di cui particelle 1106 e 1109 (foglio 4 del CT), locale sub. 10, vano scala "A", altro subalterno e locale sub. 12. Situazione urbanistica: Dal Certificato di Destinazione Urbanistica risulta che il mappale dove sorge il fabbricato è inserito in "Zona artigianale con edifici residenziali con aumento volume" (in base al vigente approvato dalla Giunta Regionale con Delibera n° 6/1522 05/12/2000). Consistenza immobile: Locale con servizi, di circa 135 m² utili. Tutto come meglio descritto nella relazione del CTU depositata fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamati. Gli immobili vengono posti in vendita a corpo non a misura, nello stato di fatto e diritto in si trovano, con le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive e passive. La vendita avrà luogo all'udienza del 3 ottobre 2002 ore 10,40 davanti Giudice dott. Cosentino. Gli immobili sono posti in vendita al prezzo di Euro 32.100,00. Ogni offerta aumento non potrà essere inferiore a Euro 1.000,00. Ogni offerente dovrà depositare Cancelleria entro le ore 12 del terzo giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare NON intestato Poste Italiane spa il 10% del base per cauzione ed il 20% medesimo prezzo per preventivate spese di vendita, salvo conguaglio. Ai sensi dell'art. 41, commi 4° 5° della normativa sul Credito Fondiario (T.U. n. 385/93) di rinnovazione, l'aggiudicatario e l'assegnatario, che intendono avvalersi della facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento, entro il termine di trenta giorni vendita, dovranno pagare all'istituto mutuante quella parte del prezzo che corrisponde credito dell'istituto stesso in capitale, accessori spese; con l'avvertimento che se non provvedono al nel termine stabilito considerati inadempienti ai sensi dell'art. 587 CPC; sempreché essi non preferiscano accollarsi, in conto di aggiudicazione, il residuo capitale del mutuo fondiario relativo all'immobile aggiudicato. Nella domanda dovranno riportate le generalità dell'offerente, fisica, l'indicazione del fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente società altro ente dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio Registro delle imprese da cui risulti vigenza della persona non fisica, l'enunciazione della spettanza dei poteri di rappresentanza. Maggiori informazioni in Cancelleria Esecuzioni.
Verbania, luglio

Il COLLABORATORE DI Pier Giorgio

### *Procedura esecutiva n. 92/94 R.G. Esec.*

***causa 489/2000 NG***

BANCA ITALIANA SPA con avv. Fuhrmann Luciano. Il Giudice dell'Esecuzione in maggio disposto la vendita all'incanto dei seguenti beni immobili Manara Luciano e Manara Loredana. In Comune di Villadossola, Corso Italia n. 12, alloggio composto da soggiorno, cucina, e servizio igienico, locale posto all'esterno del balcone e porzione di balcone in proprietà esclusiva, di mq. 63,92 sito al primo piano, e cantina mq. 4, piano seminterrato; riferite alla mappa terreni: residua porzione di fabbricato di cui FG 37, mapp. 196, mapp. 190, 189, 192, 27 confini dell'appartamento: muro perimetrale, ballatoio, proprietà di terzi; confini della cantina: vano scala comune, muro perimetrale e proprietà di terzi; censito nel CU al Foglio 8 mapp. 88 sub. 11 e nel NCT FG 37, mapp. 196. Tutto come meglio descritto nella relazione dell'Esperto depositata nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamata. Valore e prezzo dell'incanto: Euro 21.300,00. Immobili vengono posti in vendita a corpo non a misura, nello stato fatto diritto in cui si trovano, con tutte le pertinenze, accessioni, ragioni azioni, eventuali servitù e passive. La vendita avrà luogo all'udienza 11 ottobre 2002, ore 11,30 davanti Giudice dott. Cosentino. Immobili posti in vendita al prezzo sopra indicato. Ogni offerta in aumento non potrà essere inferiore a Euro 1.000,00. Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria entro le ore 12 del terzo giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare NON TRASFERIBILE, nella Provincia del VCO o Novara ed intestato a Poste Italiane spa - Cassiere Provinciale PPTT di Novara, il 10% del prezzo per cauzione il medesimo prezzo preventivate spese di vendita, salvo conguaglio. Nella domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente è una società o altro ente dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio del Registro delle imprese da cui risulti vigenza della persona non fisica, con l'enunciazione della spettanza dei poteri rappresentanza. Versamento residuo prezzo entro 60 giorni dall'aggiudicazione. Maggiori informazioni in Cancelleria Civile.
Verbania, 9 agosto

Il COLLABORATORE DI Giorgio

### *Procedura immobiliare n. 16/02 Es.*

Promossa da: Soc. NPL S.p.A. con Avv. Guido Martinoli contro **COMETTI Gianluca** - Il dell'Esecuzione, dott. Nicola Cosentino, con ordinanza 19 luglio 2002, ha disposto la fissazione dell'udienza comparizione delle parti ex art. 569 c.p.c.; per il prossimo 07 Ottobre ore 11,25. La procedura esecutiva immobiliare risulta gravare immobile in Comune Verbania - Intra, Via Vignolo n. 5, di cui alla seguente descrizione: appartamento di civile abitazione facente parte di complesso condominiale. "Corpo C", composto di tre locali oltre i servizi al piano terra e primo, descritto a NCEU alla partita n. 1006888 come segue: Fg 27, mapp. 90/34, Via Vignolo n. 3, p. T-1, cat. A/2, cl. 1^, vani 5, Rc Euro 464,81. Coerenze: a nord parti comuni, ed est proprietà Dovolfc (o aventi causa), a sud cortile comune, ad ovest altro appartamento dello stesso edificio. Maggiori informazioni presso la Cancelleria Esecuzioni Immobiliari del Tribunale di Verbania.
Verbania, il 26/702

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Pier Giorgio Gianusel**

### *Procedura esecutiva n° 76/99 R.G. Es.*

Promossa da: **INTESABCI S.p.A. (già CARIPI - di PP.LL. S.p.A.)** con Avv. Guido Martinoli **contro LA PUNTA NIGHT CLUB S.r.l.** Il Giudice dell'Esecuzione con sua ordinanza 23 maggio ha disposto vendita all'incanto seguenti beni di proprietà della La Punta Night Club S.r.l.: **Comune di PETTENASCO - Via Provinciale n°** intera proprietà di complesso immobiliare uso turistico ricettivo, attualmente occupato dal Night Club La Punta, composto da due distinti corpi di fabbrica, il primo di piani fuori terra con locale adibito a pubblico esercizio al piano terreno, camere e uffici piano primo e sottotetto al piano secondo; il secondo edificio composto da box, cantina e locale caldaia al piano terra e camere al piano primo; con antistante vasta area adibita a parcheggio terreno proprietà. Il tutto censito in NCEU partita 507: Foglio 2 Mappale 63 Sub. 2 Via Provinciale 50, T-1-2, cat. D/2, rendita 10.500.000 Foglio 2 Mappale 63 Sub. Via Provinciale , P. T, cat. C/6, cl 3 - 11 mq, rendita Al NCT i terreni sono così distinti, alla partita 1389 Foglio 2 Mappale 63 Via Provinciale 50, P. T-1-2, cat. D/2, ren 10.500.000 Foglio 2 Mappale 881 Via Provinciale 50, P. T, cat. C/6, cl. 3 - 11 mq., rendita € 68.000 **Confini in corpo:** terreno pertinenziale sui quattro lati. **Confini in corpo mappa NCT:** mappali 45, 565, , strada, mappale 880. Gli immobili alla La Punta Night Club S.r.l., titolare della piena proprietà. Valore di stima = £ 1.230.000.000 (unmiliardoduecentotrentamilioni) Tutto come meglio descritto nella relazione del C.T.U. depositata nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamata. Valore: L. 1.230.000.000 (pari a Euro 635.241,99) Gli immobili vengono posti in vendita corpo non misura, nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, **eventuali servitù passive.** È stata fissata per l'incanto l'udienza del 03 ottobre 2002 ore 09.40 che luogo nella pubbliche udienze del Tribunale di Verbania, Il Giudice dell'Esecuzione ha disposto vendita alle seguenti condizioni: 1. Prezzo base: Euro 410.000,00; in aumento inferiore 7.000,00; 3. Cauzione a fondo spese misura, rispettivamente, del e del 20% succitato prezzo base, per preventivate spese vendita, conguaglio; 4. Le modalità di e fondo spese consistono nel deposito in assegno circolare entro le ore del giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare trasferibile emesso nella provincia del Verbano-Cusio-Ossola o Novara ed intestato alle Poste Italiane S.p.A., della somma indicata al precedente n° 3, per preventivate spese di vendita, salvo conguaglio. Nella domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale coniugato; se l'offerente è una società o altro ente dovrà essere allegato certificato dell'ufficio del registro delle imprese da cui risulti la vigenza della persona non fisica, con l'enunciazione della spettanza dei poteri di rappresentanza; 5. Ai sensi dell'art. 41, comma 4° del D.L. n° 385/93, l'aggiudicatario l'assegnatario possono subentrare, autorizzazione del G.E., di finanziamento stipulato dal debitore espropriato, assumendosi gli obblighi relativi, purché trenta giorni dell'aggiudicazione o dell'assegnazione paghino all'istituto mutuante le semestralità scadute, gli accessori e le spese, nel caso di vendita in più lotti, ciascun aggiudicatario o assegnatario è tenuto a proporzionalmente banca rate scadute, gli accessori spese. Se l'aggiudicatario o l'assegnatario non intendano avvalersi della facoltà subentrare di finanziamento prevista nel 5° comma di cui sopra direttamente Cancelleria la somma dovuta titolo INVIM e direttamente alla banca residua parte del prezzo che corrisponde al credito dell'istituto mutuante per capitale, accessori e spese, sensi dell'art. 41 n° 4 D.L. n° 385/93, entro trenta giorni quello cui l'aggiudicazione sarà definitiva, con l'avvertimento che se non provvedono al nel termine sono considerati inadempienti ai dell'art. c.p.c.. In ogni caso, l'aggiudicatario e l'assegnatario devono, trenta giorni da quello dell'incanto, sia differenza il prezzo aggiudicazione e quanto loro versato a titolo di cauzione pagato direttamente all'istituto mutuante, sia **depositare in Cancelleria la ricevuta del pagamento all'istituto mutuante.** Maggiori informazioni in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari.
Verbala, il 11/07/02

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA **Pier Giorgio Gianusel**

### *Avviso vendita immobile all'incanto*
### *Procedura Esecutiva Immobiliare n. 39/2000 R.G. ESEC.*

Contro **BOSCHINI MAURA**
Il Giudice dell'Esecutione DR. NICOLA COSENTINO la sua 18 luglio 2002 disposto la vendita all'incanto seguenti beni immobili proprietà MAURA. **UNE DI MALESCO**
Appartamento sito in MALESCO via della Cascata 15, al piano secondo (3 fuori terra) in fabbricato condominiale denominato "I Camini" ultimato e censito al foglio 17 mappale 58 sub 29 Via della Cascata 15 (PZ) in corso di costruzione e foglio 17 mappale 56 sub 8 PT-S, via della Cascata 15 in corso di costruzione. Trattasi di 1/40 di piscina.
Coerenti per l'appartamento: corridoio comune, appartamenti contrassegnati n.28 e 26, prospetti area Per la piscina: muri perimetrali su quattro lati inizio della costruzione sui mappale del foglio NCT are 26.00. Coerenti rispetto alla mappa terreni mappale 26-46-44-45. Valore lotto meglio descritto relazione dell'Esperto nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamata. Gli immobili vengono posti in vendita a corpo e non a misura, nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, con tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive e passive.
La vendita avrà luogo all'udienza del 07/11/2002 10,20 davanti a questo Giudice. Gli immobili sono posti in vendita a prezzo sopra indicato.
Ogni offerta in aumento non potrà essere inferiore ad € 1.000,00.
Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria entro le ore 12 del terzo giorno precedente alla vendita, mediante assegno NON TRASFERIBILE, emesso nella Provincia del VCO o Novara ed intestato alle Poste Italiane spa, il 10% zo base per cauzione 20% del medesimo prezzo per preventivate spese vendita salvo conguaglio.
Nella domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, e autodichiarazione ordine regime patrimoniale se coniugato se l'offerente è una società o dovrà essere allegato certificato dell'ufficio e del Registro delle Imprese da cui risulti la vigenza persona non fisica l'enunciazione della spettanza dei poteri rappresentanza.
L'aggiudicatario dovrà depositare in cancelleria, nel termine di 40 giorni dall'aggiudicazione, nella forma dei depositi giudiziari, il prezzo di aggiudicazione, dedotta la cauzione.Maggiori informazioni in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari
Verbania, 26 luglio 2002

IL COLLABORATORE CANCELLERIA
**Pier Giorgio Gianusel**

### *Avviso di ve ile all'incanto - Procedura esecutiva n° 141/92*

Promossa dalla Banca Popolare di Intra, con l'avv. Sergio Napoletano contro **CAPRA Umberto** Il Giudice dell'Esecuzione Dott. Cosentino con suo provvedimento del 23/5/02 ha disposto la vendita all'incanto dei seguenti beni immobili di proprietà Capra Umberto LOTTO C Ubicazione: Via S. Isidoro, 18 - 28691 Cesara (VB) Confini: Nord mappali 55 e 58, est Via S. Isidoro (ora delle Fucine) e mappale 63, sud mappale 67, ovest mappali 58, 387 e 54 tutti del Foglio VIII NCEU Cesara. Dati catastali: Comune di Cesara: NCEU - Partita 1000032 (intestato a Umberto Capra, nato e Cesara l'8/12/1937), foglio VIII, mappale 60, sub 1, Via Isidoro n. 18, p.T. cat. D/1 RC L. 1.380.000 (Euro 712,71). Consistenza immobile: antica lucina delle superficie di 109 m2 lordi. Valore: L. 32.700.000 pari a Euro 16.888,14 LOTTO D Ubicazione: strada provinciale - 28691 Nonio (VB) Confini: strada provinciale, mappali 745, 434, 433, 441, 43 foglio IX del NCT Nonio. Dati catastali: Comune di Nonio: NCT - Partita 1910 (intestato a Umberto Capra nato a Cesara l'8/12/1937) foglio IX, mappale 432, prato, 1.470 m2, cl. 1, RD L. 10.29 ( 5,31), RA L. 13.965 (euro 7,21). Consistenza immobile: prato di forma regolare e pianeggiante delle superficie di 1.470 m2, Valore: L. 26.690.000 pari a Euro 13.587,53 L'incanto è fissato per il giorno **3/10/2002 ore 10,30** avrà luogo nell'Ufficio del Giudice dell'Esecuzione. Il G.E. ha disposto la vendita per le seguenti condizioni: 1) Prezzi base: Euro 3.100 per il lotto Euro 2.400 per il lotto D 2) Offerta in aumento non inferiore Euro 500 per entrambi i lotti. 3) Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria entro le del terzo giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare TRASFERIBILE, emesso Provincia del VCO Novara ed intestato a Poste Italiane SpA, il 10% del prezzo base per cauzione ed il 20% del medesimo prezzo per preventivate spese vendita, conguaglio. Nella domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale coniugati; se l'offerente una società o altro ente dovrà essere allegato certificato del Registro Imprese cui la vigenza persona non fisica, con l'enunciazione della spettanza poteri di rappresentanza. 4) Saldo prezzo 40 giorni dall'aggiudicazione. Si fa presente che gli immobili vengono posti in vendita a corpo e non a misura nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive e passive. Maggiori informazioni in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari.
Verbala, il 20 agosto 2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA Lorena Di Martino

### *Procedura esecutiva immobiliare n. 138/91R.G.E.*

promossa BANCA DI ROMA S.p.A. avv. Giorgio contro **VITALINI Moreno e TINELLA Maria Teresa.** Il Giudice dell'esecuzione dr. Nicola Cosentino con ordinanza del 23.5.2002 ha disposto vendita a nuovo incanto dei seguenti beni immobili di Vitalini Moreno e Martinella Maria Teresa: Lotto n. 6, quota di 1/4 + 1/4 - Ubicazione: Comune di Aurano, località Plan Daria Casetta per vacanze, indipendente: situata a Km. 30 da Verbania a quota 1300 mt. sul livello del mare, disposta su tre piani, seminterrato, rialzato e sottotetto con terreno pertinenza recintato. Il piano seminterrato composto da: due cantina finite al rustico. Il piano terra composto da: ingresso, cucina, soggiorno, due camere da letto, bagno. Piano sottotetto composto da ampio locale di sgombero. Coerenze in corpo riferite alla mappa N.C.E.U. Fg. n. 12: mappali 76-85-92. Dati catastali: Comune di Aurano N.C.E.U. partita Francioli Emilio n. Cambiasca il 17.09.30 propr. per 1/2 - Vitalini Moreno n. a Cambiasca 03.09.49 propr. per 1/4 - Martinella Maria Teresa n. Verbania il 10.02.52 propr. per 1/4 F 12 mapp. 86 via Luigi Cadorna pt-1-1s cat. A/4 cl 2 cons. 5,5 R= 258.500 (133,50) N.C.T. partita n. 1 di enti urbani e promiscui. F 12 mappali 76-85-92. Dati catastali: Comune di Aurano N.C.E.U. partita Francioli Emilio n. Cambiasca il 17.09.30 propr. per 1/2 - Vitalini Moreno n. a Cambiasca 03.09.49 propr. per 1/4 - Martinella Maria Teresa n. Verbania il 10.02.52 propr. per 1/4 F 12 mapp. 86 via Luigi Cadorna pt-1-1s cat. A/4 cl 2 cons. 5,5 R= 258.500 (133,50) N.C.T. partita n. 1 di enti urbani e promiscui. F 12 mappali 76-85-92. Dati catastali: Comune di Aurano N.C.E.U. Fg. n. 12: mappali 76-85-92. Dati catastali: Comune di Aurano N.C.E.U. partita Francioli Emilio n. Cambiasca il 17.09.30 propr. per 1/2 - Vitalini Moreno n. a Cambiasca 03.09.49 propr. per 1/4 - Martinella Maria Teresa n. Verbania il 10.02.52 propr. per 1/4 F 12 mapp. 86 via Luigi Cadorna pt-1-1s cat. A/4 cl 2 cons. 5,5 R= 258.500 (133,50) N.C.T. partita n. 1 di enti urbani e promiscui. F 12 mappali 76-85-92. Dati catastali: Comune di Aurano N.C.E.U. partita Francioli Emilio n. Cambiasca il 17.09.30 propr. per 1/2 - Vitalini Moreno n. a Cambiasca 03.09.49 propr. per 1/4 - Martinella Maria Teresa n. Verbania il 10.02.52 propr. per 1/4 F 12 mapp. 86 via Luigi Cadorna pt-1-1s cat. A/4 cl 2 cons. 5,5 R= 258.500 (133,50) N.C.T. partita n. 1 di enti urbani e promiscui. F 12 mappali 76-85-92. Dati catastali: Comune di Aurano N.C.E.U. partita Francioli Emilio n. Cambiasca il 17.09.30 propr. per 1/2 - Vitalini Moreno n. a Cambiasca 03.09.49 propr. per 1/4 - Martinella Maria Teresa n. Verbania il 10.02.52 propr. per 1/4 F 12 mapp. 86 via Luigi Cadorna pt-1-1s cat. A/4 cl 2 cons. 5,5 R= 258.500 (133,50) N.C.T. partita n. 1 di enti urbani e promiscui. F 12 mappali 76-85-92. Lotto n. 6 prezzo ribassato per quota 1/4 + 1/4 Euro 11.000,00 (diconsi Euro undicimila/00). Tutto come meglio descritto nella relazione CTU depositata fascicolo d'ufficio qui integralmente richiamata. Gli immobili vengono posti in vendita corpo misura, nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive passive. fabbricati presi in esame esistono delle piccole difformità rispetto alle autorizzazioni o eseguiti in mancanza esse, che dovranno regolarizzate Autorizzazione in sanatoria, spesa già stima dell'immobile e più precisamente: Lotto n. 6 per vacanze in località Plan Daria le difformità riscontrate la concessione consistono modifica delle aperture piano seminterrato, i costi per la concessione in sanatoria possono riassumersi come segue: predisposizione progetto di sanatoria lire - Sanzione amministrativa lire 1.000.000 sommano lire La vendita avrà luogo all'udienza 03.10.2002 10, davanti Giudice dr. Cosentino. Gli immobili posti in vendita al prezzo sopra indicato. Ogni offerta in aumento potrà inferiore a 400,00 (diconsi Euro quattrocento/00). Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria, entro le ore 12 del terzo giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare NON TRASFERIBILE, emesso nella Provincia del V.C.O. o ed intestato alle Poste Italiane S.p.A.; il 10% del prezzo base per cauzione ed il 20% del medesimo prezzo per preventivate spese di vendita, salvo conguaglio. Nella domanda dovranno riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente società altro ente dovrà allegato certificato dell'Ufficio del Registro delle Imprese da cui risulti vigenza persona non fisica, l'enunciazione spettanza dei poteri di rappresentanza. Ai sensi dell'art. 41, comma 4° del D.L. n. 385/93, l'aggiudicatario l'assegnatario possono subentrare, senza autorizzazione del G.E., nel contratto di finanziamento stipulato da debitore espropriato, assumendosi gli obblighi relativi, purché nei 30 giorni dalla data dell'aggiudicazione o dell'assegnazione paghino all'istituto mutuante le semestralità scadute, gli accessori le spese. Nel di più lotti, ciascun aggiudicatario o assegnatario a versare proporzionalmente alla banca le rate scadute, gli accessori e le spese. Se l'aggiudicatario l'assegnatario non intendano avvalersi della facoltà di subentrare nel contratto di finanziamento prevista nel 5° comma di cui sopra, versino alla Cancelleria la somma dovuta a titolo di INVIM e direttamente alla banca la residua parte del prezzo che corrisponde al credito dell'istituto per capitale; accessori e spese, sensi dell'art. 41 n. 4 D.L. 385/93, 30 giorni quello in cui l'aggiudicazione sarà definitiva. Con l'avvertimento che non provvedono al nel termine stabilito, considerati inadempienti ai sensi dell'art. 587 C.P.C. In ogni caso, l'aggiudicatario o l'assegnatario devono, entro 30 giorni dal quello dell'incanto, sia versare la differenza tra il prezzo di aggiudicazione e quanto da loro versato a titolo di cauzione e pagato direttamente all'istituto mutuante, sia depositare in Cancelleria la ricevuta pagamento fatto all'istituto mutuante. Maggiori informazioni in Cancelleria Esecuzioni Immobiliari.
Verbania, 15/7/02

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Pier Giorgio Gianusel**

### *con incanto beni immobili*
### *Causa di divisione n. 499/2000 R.G.*

Pino Franco, Muzzi Giuliana, Sfiotti Franco, Martino Giuseppe Pasquale
Il giorno alle ore 10,50 nella sede Tribunale di Verbania, sala degli incanti, davanti al Giudice Dott. Cosentino, luogo vendi- all'incanto del seguente immobile:
In Comune di Omegna, Angella n.
Appartamento secondo piano, 3° fuori terra, interno n. 3, composto da ingresso, cucina, soggiorno, camere, due balconi terrazza e bagno, e al piano seminterrato e piano sottotetto, censiti NCEU al F. 11, mapp. 235 sub. 7 e 8, facenti parte di un edificio elevato su tre piani fuori terra, con entrostante terreno di mq. 110, censito nel NCT, al F. 11, mapp. 235.
meglio descritto nella relazione dell'Esperto depositata nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente
immobili vengono posti in vendita a corpo e non a misura, nello stato di fatto e di diritto in cui si trovano, con tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive e passive.
Condizioni di vendita 1) L'immobile sarà posto all'incanto in un UNICO LOTTO al prezzo base di € 32.200; 2) Offerta in aumento non inferiori a € 800; Ogni offerente dovrà depositare in Cancelleria entro le ore 12 del terzo giorno precedente alla vendita, mediante assegno circolare NON TRASFERIBILE, emesso nella Provincia del VCO o Novara ed intestato a Poste Italiane S.p.A., il 10% del prezzo base per cauzione ed il 20% del medesimo prezzo per preventivate spese di vendita, salvo conguaglio.
Nella domanda dovranno essere riportate le generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare in copia), residenza o domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente è una società o altro ente dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio del Registro delle Imprese da cui risulti la vigenza della persona non fisica, con l'enunciazione della spettanza dei poteri di rappresentanza.
4) L'aggiudicatario dovrà depositare in Cancelleria, nel termine di 40 giorni dall'aggiudicazione, nella forma dei depositi giudiziari, il prezzo di aggiudicazione, dedotta la cauzione.
Maggiori informazioni nella Cancelleria del Tribunale.
Verbania, 20 agosto 2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Pier Giorgio Gianusel**

### *di immobile all'incanto*
### *di divisione n. 409/2001 R.G.*

Promossa dalla Banca Popolare di Intra con l'avv. Sergio Napoletano contro **FORGIONE LIVIO**
Il Giudice Istruttore Dott. Cosentino con suo provvedimento del 23/5/02 ha disposto la vendita all'incanto dei seguenti immobili di proprietà Forgione Livio e Serra Paola:
Quota indivisa di 1/1
In Comune di Gravellona Toce Via Gramsci, 31
Autorimessa di mq. 33, nel NCEU, al Fg. 1, mapp. 751, corrispondente nel NCT al Fg. 8, mapp. 552. Coerenze (riferite alla mappa terreni): Fg. 8 mappali 551 - 230 - 553 . Tutto come meglio descritto nella relazione del CTU depositata nel fascicolo d'ufficio e qui integralmente richiamata, a prezzo base dell'incanto: € 15.473,71. L'incanto è per il giorno 3/10/2002 11,10 ed avrà luogo nell'Ufficio dell'Esecutore. Il G.E. ha disposto la vendita per le seguenti condizioni:
1) prezzo e
2) offerta in aumento non inferiore € 300
3) cauzione e fondo spese nella misura, rispettivamente, del 10% e del 20% del succitato prezzo base;
4) le modalità del versamento per cauzione e fondo spese consistono nel deposito in Cancelleria entro le ore del terzo giorno precedente la vendita assegno circolare NON TRASFERIBILE, Provincia di Verbania o ed intestato Poste S.p.A., della indicata al precedente n 3
Nella domanda dovranno riportate generalità dell'offerente, se persona fisica, con l'indicazione del codice fiscale (da allegare copia), residenza o domicilio legale, e autodichiarazione in ordine al regime patrimoniale se coniugato; se l'offerente è una società o altro ente dovrà essere allegato certificato dell'Ufficio del Registro delle Imprese da cui risulti la vigenza della persona fisica, l'enunciazione della spettanza dei poteri di rappresentanza.
5) saldo prezzo entro 40 giorni dall'aggiudicazione.
Si fa presente che gli immobili vengono posti in vendita a corpo e non a misura, stato di fatto e di diritto in cui si trovano, con tutte le pertinenze, accessioni, ragioni ed azioni, eventuali servitù attive e passive.
Maggiori informazioni in Cancelleria Civile .
Verbania, 20 agosto 2002

IL COLLABORATORE DI CANCELLERIA
**Pier Giorgio Gianusel**

ELIANA MONTI
QUESTIONI DI CUORE
ha già la persona che cerchi

# Tutti dicono: "I love you" And you?

ELIANA MONTI
QUESTIONI DI CUORE
ha già la persona che cerchi

## Per Lui

**Cod.3301- Anna, impiegata 34enne,** nubile, libera impegni familiari, dolce, e molto sensibile altruista, uomo max 50enne, con cui costruire solida relazione sentimentale. e visionabili.

**Cod.3303- Rosalba, 52enne,** assistente anziani, divorziata, bell'aspetto, amante della montagna, conoscerebbe signore ed affidabile, max 65enne, scopo amicizia. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3306- Fausta, 28enne, laureanda,** alta, bionda, occhi castani, nubile, estremamente carina e affascinante, cerca compagno 40enne, scopo convivenza, eventuale Foto e visionabili.

**Cod.3308- Giordana, pedicura 45enne,** separata, e leale, amante della buona cucina, cerca un uomo max 55enne, purchè sano e serio, seriamente intenzionato a costruire futuro insieme. Scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3310- Luisa, 66enne, pensionata, vedova da anni,** benestante, gite montagna, ottima casalinga, uomo 75enne, scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3312- Bella 44enne, Carlotta, impiegata,** divorziata, senza figli, amante teatro e musica classica, compagno distinto e principi, max 53enne, scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3314- Marcella, divorziata 38enne, giornalista,** sportiva sensuale, senso dell'umorismo, e leale, un tuì con figli, di costruire relazione d'amore. Foto scheda visionabili.

**Cod.3316- Lara, 32nne, anziani,** na e di bell'aspetto, amante della natura dei bambini, cerca uomo brillante ed dai modi distinti, cui propria anima, propria voglia vivere. Foto e visionabili.

**Cod.3318- Elena, insegnante storia dell'arte,** 47enne, vedova, finanziariamente stabile, te della lettura, ma anche della passeggiate in al mare, cerca uomo max 60enne, con cui passare piacevoli momenti. Scopo amicizia. Foto scheda visionabili.

**Cod.3320- Elvira, 44enne, ostetrica, nubile,** nomicamente stabile, e raffinata, e solare, cerca un 56enne, deciso e dinamico, scopo convivenza, matrimonio. Foto e visionabili.

**Cod.3322- Sonia, 35enne, estetista,** mora, verdi, bel fisico, amante del surf, cerca compagno max 45enne, sportivo e brillante, socievole e con cui costruire rapporto duraturo. Foto e visionabili.

**Cod.3324- Carol, 53enne, casalinga, vedova,** proprietaria di ristoranti, cerca un compagno con cui passare dolci spensierati momenti in compagnia. Scopo amicizia, convivenza. Max 68enne. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3326- Morena, 50enne, chef,** separata, carina gioviale, capelli rossi, occhi castani, ricerca di un lui 60enne, per poter iniziare rapporto basato sulla fiducia sul rispetto. Scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3328- Valentina 33enne, tecnico di laboratorio, nubile,** amante della pittura, incontrerebbe lui mx 48enne, figli, purchè seriamente intenzionato a rifarsi una Vita. Foto e scheda visionabili.

**Cod.3340- Laura, 40enne, nubile, infermiera,** molto dolce e gentile, ottima cerca compagno 50enne, purchè serio, sappia amarla incondizionatamente. Foto e schevisionabili

**Cod.3342- Signora 49enne, divorziata,** estremamente sincera e fedele, amante della natura e degli animali, cerca relazione con lui 60enne, purchè e di sani principi. Scopo convivenza. Foto e visionabili.

**Cod.3344- Gilda, 60enne, pensionata,** vedova, tanto sola, uomo 74enne, scopo Amicizia eventuale convivenza. Foto scheda visionabili.

**Cod.3346- Alessandra, 32enne,** splendidi occhi verdi, commessa, amante dei musei e non solo, ottima cuoca, allegra e sorridente, conoscerebbe uomo, 46enne, distinto e paziente, per unione. Foto e scheda visionabili.

**Emma, 62enne, in pensione,** ottima casalinga, amante viaggi, cerca un compagno max 73enne, onesto, educato e distinto, scopo convivenza. Foto scheda visionabili.

**Cod.3350- Gisella, 58enne, separata legalmente,** occhi castani, sportiva, un compagno, max 67enne, buon carattere, socievole e leale, scopo amicizia. Foto e scheda visionabili).

## Per Lei

**Alessandro, 36enne, impiegato,** celibe, finanziariamente stabile, è alla ricerca di una compagna max 40enne, sensibile, dolce amorevole, matrimonio. Foto e scheda visionabili.

**Cod.4003- Agostino, 65enne, pensionato, benestante,** mare, proprietario di appartamenti, cerca max70enne, con passpiacevoli momenti. Scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.4004- Angelo, 46enne, dirigente , divorziato,** di bell'aspetto, brillante nel lavoro, ma non in amore, 45enne, e responsabile, scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.4006- Michela, 40enne, notaio,** divorziato, amante dello sci e della musica, è alla ricerca di una lei max 40enne, per poter costruire futuro insieme. Solo se intenzionata. Foto e scheda visionabili.

**Cod.4008- Vincenzo, 50enne,** industriale, posizionato, poliglotta, amante famiglia, buono e comprensivo cerca donna max 52enne, con cui passare della vita insieme Foto e scheda visionabili.

**Mauro, 44enne, progettista,** celibe, libero da impegni familiari, amante gite in barca, e sci, cerca compagna max 45enne, anche con figli, per poter iniziare solida relazione. Foto scheda visionabili.

**Cod.4012- Riccardo, 50enne, impresario edile, vedovo,** mare, estroverso e raffinato, stanco di rapporti inconcludenti, cerca signora 50enne, di costruire futuro insieme. Scopo matrimonio. Foto e visionabili.

**Cod.4014- Paolo, 55enne, finanziere,** divorziato, alto, fisico atletico, amante dello sport, sorriso aperto, appassionato viaggi, cerca donna max 53enne, scopo convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod.4016- Alessandro, 48enne, separato, medico psichiatra,** amante cavalli, piacevole signora 46enne, sincera sensibile, per costruire serio rapporto Foto e schevisionabili .

**Cod. 4018- Armando, 66enne, ex giornalista,** ve, dolce e discreto, tanto tempo da dedicare una compagna, cerca signora tranquilla romantica, per trascorrere insieme momenti di relax e interessi in comune. Foto e scheda visionabili.

**Cod. 4020- Umberto, 60enne, ingegnere ancora in attività,** elegante dinamico, natura, proprietario in riviera, compagna max 63enne, dolce e sensibile, per condividere il futuro. Foto scheda visionabili.

**Cod. 4022- Andrea. 36anni, istruttore di nuoto,** finanziariamente stabile, alto, fisico atleti-co, sorriso aperto, appassionato viaggi avventure, cerca donna max 40enne, allegra dinamica, per edificante relazione. Foto e scheda visionabili.

**Cod. Davide, quadro aziendale, 45 anni,** posizionato, divorziato 1000 interessi, amante cinema e appassionato di musica, cerca compagna formosa femminile, max 45enne, per condividere duratura. Foto scheda visionabili.

**Cod. Giuseppe, 56enne, direttore banca,** spiritoso e solare, casa al mare di proprietà, appassionato moto sportive, aspetto interessante, cerca compagna brillante ed estroversa, max 45enne, per trascorrere il futuro insieme. Foto scheda visionabili.

**Cod. 4028- Federico, 65 anni, industriale,** colto e affidabile, anni, raffinata e gioviale, simpatica, per trascorrere spensierati giorni insieme.

**Cod. 4030- Virgilio, 70 anni, pensionato,** allegro,sincero,vedovo, di aspetto, molto signorile, amante campagna e della natura, cerca signora max 65enne, della famiglia della tranquillità domestica, per tra- attimi tenerezza e per eventuale convivenza. Foto e scheda visionabili.

**Cod. Davide, 43enne,** timido e serio, impiegato in stabile, veramente serio desideroso di costruirsi una famiglia, cerca donna max 40enne, dolce e sensibile, anche lei desiderosa di costruire un futuro sereno insieme. Foto e scheda visionabili.

**Cod. Gabriele, anni, laureato,** riservato ricco di interessi, viaggi e degli natura, cerca ragazza max 30enne, femminile e dolce, desiderosa di scoprire nuove emozioni intenzionata rapporto sincero duraturo. Foto scheda visionabili.

**Cod. 4036- Giorgio, 35anni, capelli lunghi,** sportivo e simpatico, finanziariamente stabile, amante degli animali e delle serate in compagnia, cerca ragazza max 35enne, anche lei simpatica e soprattutto amante degli animali, desiderosa di costruire rapporto romantico e serio, duraturo nel tempo. Foto scheda visionabili.

www.elianamonti.it

ELIANA MONTI
QUESTIONI DI CUORE
ha già la persona che cerchi

Indue srl

Novara 0321 Via del Car
e-mail:info.novara@ .it

Verbania In 4617
Via Cristof n° 21
e-mail:info.verbania@elianamonti.it

ELIANA MONTI
QUESTIONI DI CUORE
ha già la persona che cerchi

# AL CINEMA

**[illegible]** Tel. 0165 262.220.
Stuart Little 2 (ore 20; 22)

**THEATRE DE LA VILLE:** Pren. (ore 18-23)
tel. 0165 230535 (www.delaville.it).

**DES GUIDES:** Tel. 0186 949.473.
CHIUSO PER FERIE FINO AL 10 OTTOBRE

**SANT'ANNA:** Tel. 0125 307.453.
CHIUSO PER FERIE

**GRAND PARADIS:** Tel. 0165 749 073
CHIUSO PER FERIE

**MONTE [illegible] CONGRESSI:**
Tel. 0165 841 20[illegible]

**PALAZZETTO SPORT:**
CHIUSO

**PALAIS:** Tel. 0166 519 080
(www.vogliadicinema.it).
Stuart Little 2 (ore 20,30)
We were soldiers (ore 22,30)

**ARISTERIUM:** T. 0166 519 080
(www.vogliadicinema.it).
We were soldiers (ore 20)
Stuart Little 2 (ore 22,30)

**KREAL:** Tel. 0166 519.080 (www.vogliadicinema.it).
Jimmy Neutron (ore 20,30)
Frailty (ore 22)

**ARCHEMA:** Tel. 0125 425084
CHIUSO

**[illegible]:** Tel. 0125 641.460.
Stuart Little 2 (ore 16; 17,30; 19; 20,30; 22)

**POLITEAMA:** Tel. [illegible]71.
We were soldiers (ore 20; 22,30)

**MAZZINI.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
SALA 1:
Stuart Little 2 di R. Minkoff.
Orario: 20,15; 22.30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
SALA 2:
Jeepers creepers -
Il canto del silenzio di V. Salva.
[illegible]: 20,15; 22.30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
SALA 3:
Al vertice della tensione di P. Ribinson.
Orario: 18,45; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**CRIPPO.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
The con
Dr.: spett. un. ore 21,30.
Prezzi: al martedì 4, [illegible].

**BORGO.**
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
Blade II di G. Del Toro.
Orario: 19,45; 22,30.

**SOCIALE.**
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312
CHIUSO PER RESTAURI

**VERDI.**
Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22.15.
[illegible] martedì interi 5,50 € ridotti 4 €; da [illegible] interi 5,50 € ridotti 4,50 €.

**BIRO'S.**
Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 20; 22.15.

**COMUNALE.**
Inf. Tel. 015-93.899.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 21,30.

**ANGELUS**
CHIUSURA ESTIVA

**ECCELSIOR.** Inf. Tel. 015-767.323
OGGI RIPOSO
Orario: spettacolo unico ore 21,30.

**FELSI.** Inf. Tel. 015-242.31.18.
CHIUSURA ESTIVA

**ASTRA** Inf. Gr. Tel. 0161-255.045-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO.

**[illegible] ITALIA.** Inf. Gr. Tel. 0161-257.744-Informa sp[illegible] 0161-69.633
OGGI RIPOSO.

**[illegible].** Inf. Gr. Tel. [illegible]61-259.047-Informa spet[illegible]
OGGI RIPOSO.

**BELVEDERE DOLBY DIGITAL.** Inf. Gr. Tel. 0161-215.015.
Casa sua! con Stefania Rocca e Fabio Volo.
Orario: 21,15 spettacolo unico, €6,50 ridotto €5.

**LUX.** Inf. Gr. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA
CON RIAPERTURA META' SETTEMBRE.

**TEATRO BARBIERI.** Via Parisi 1. Inf. Gr. Tel. 0161-263.376.
CHIUSO.

**SALA BIELLESINA.** Inf. Gr. Tel. 0161-252.667.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. Gr. Tel. 0161-255.846.
CHIUSO

**[illegible].** Tel. 0163-22.666.
CHIUSURA ESTIVA.

**PARROCCHIALE.**
CHIUSO

**MAZZETTI.** Inf. Tel. 0161-486 714
CHIUSO.

**REAL.** Inf. Tel [illegible]
OGGI RIPOSO.

**ORSA.** Inf. Tel. 0161-828.500
CHIUSO

**SOTTOVIA.** Inf. Tel. 0163-52.288-E Mail: parrocchia.varallo@diocesivc.it
OGGI RIPOSO.

# LE TRAME DEI FILM

**[illegible] DELLA TENSIONE.** Thriller. [illegible] Jack Ryan, l'agente [illegible] Cia creato da Tom Clancy: una banda [illegible] neonazisti si [illegible] impossessata [illegible] ordigno nucleare e intende farlo esplodere a Baltimora.

**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano [illegible] panico in una cittadina [illegible].

**AVENGING [illegible] D.U.O.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che [illegible] [illegible] la figlia [illegible] una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster, [illegible]. Fantasy horror. [illegible] pagine dei fumetti Marvel arriva il sequel [illegible] [illegible]: dovrà vedersela [illegible] una nuova razza di succhiasangue.

**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. [illegible] d'Oro a Berlino. Il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 [illegible] Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.

**LA CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo [illegible] [illegible] Proust, [illegible] storia di una donna che vive [illegible] Parigi [illegible] il fidanzato che [illegible] sapere tutto di lei, al punto da ossessionarla.

**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per [illegible] «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.

**EL BOLA.** Drammatico. Questo pluripremiato [illegible] spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di un fratello [illegible] morto e costretto a lavorare con il padre violento [illegible] cui cercherà di ribellarsi.

**ELIMINATE SMOOCHY.** Commedia. Il film di Danny De Vito descrive [illegible] desiderio [illegible] vendetta [illegible] conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.

**ENCANTADO.** Thriller. Il [illegible] [illegible] Corrado Colombo narra di [illegible] italiano [illegible] Cuba per [illegible] la verità sulla tragica scomparsa del fratello.

**FRAILTY.** Thriller. L'esordio alla regia di Bill Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presenta [illegible] polizia un giovane che afferma di conoscere il serial killer.

**GLI AMANTI DEL NILO.** Sentimentale. Nella Tunisia del 1943 [illegible] giovane Anna, veggente, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.

**I [illegible] DELL'AMORE.** [illegible], [illegible] romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce [illegible] una cittadina americana [illegible] l'irrequieto e spavaldo Landon [illegible] l'introversa Jamie, figlia di [illegible] ministro di Dio.

**ITALIANO [illegible] [illegible].** Commedia. In una cittadina danese vivono sei personaggi, tutti con la passione per la lingua italiana e l'essere single.

**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto [illegible] un giovane albanese sbarca con altre migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.

**JEEPERS CREEPERS.** Horror. Infastiditi in autostrada da un pericoloso camionista, Trish e suo fratello Darry si rifugiano in una chiesa abbandonata.

**LAGAAN.** Drammatico. [illegible] un villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma [illegible] la fede.

**LAST RESORT.** Drammatico. In viaggio per raggiungere il fidanzato, la [illegible] Tanya [illegible] a Londra con il figlio [illegible] [illegible] trova nessuno ad aspettarla....

**MADDALENE.** Drammatico. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rinnegate dalle proprie [illegible]glie e rinchiuse nel duro convento [illegible] [illegible].

**NOBEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte [illegible] [illegible] giornalista alla volta [illegible] Stoccolma [illegible] ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari.

**L'ORA DI RELIGIONE.** Drammatico. Un pittore ateo un giorno [illegible] la visita di [illegible] frate che lo avverte che è in [illegible] il processo [illegible] beatificazione della madre.

**IL PAI' DEL GIORNO [illegible] [illegible] VITA.** Commedia drammatica. Il film ritrae una famiglia: una matura signora [illegible] vive di ricordi, i suoi figli pieni di problemi.

**IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA.** Commedie drammatica. Nel suo [illegible] lavoro Manoel De Oliveira narra [illegible] storia di due giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.

**ROBERTO SUCCO.** Drammatico. Il film ricostruisce la storia vera di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli anni Ottanta.

**SILENCE... ON TOURNE.** Drammatico. [illegible] maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, famosa attrice e cantante che s'invaghisce di [illegible] uomo senza scrupoli che pensa soltanto al suo denaro.

**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna [illegible] schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: un giorno cadde nella sua minuscola macchina [illegible] uccellino ferito e se ne prende cura.

**[illegible].** [illegible], Tony Gatlif racconta [illegible] la storia di Max, un ragazzino che si avvicina alla musica e cultura gitana.

**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta [illegible] venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimarrano rinchiusi due settimane in un finto penitenziario.

**THE ONE.** Azione. Un poliziotto di Los Angeles (Jet Li) diventa il bersaglio di un agente federale.

**VELOCITA' MASSIMA.** Commedia drammatica. Il debutto [illegible] [illegible] Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini di Stefano (Valerio Mastandrea) [illegible] pieno [illegible] pieno di debiti.

**WE [illegible] SOLDIERS.** Guerra. Mel Gibson eroe nella guerra del Vietnam.

# TORINO E PROVINCIA

Sito web, programmazione cinestatri novarese: www.mcsoft.it/cinema

**VIP.** Tel. 0321-625.668.
Stuart Little 2
Or.: 20,30; 22,30. Sabato: 18,30; 20,30; 22,30.
Domenica: 18,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Fer. fest. pref.: € 7/5

[illegible] 0321-474.625. CHIUSO.

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 624.158.
Al vertice della tensione
Or.: 20,05; 22,30. Domenica: 16; 20,05; 22,30.
[illegible] pref.: € 6.70/4.70; mar. fer. [illegible] 4.70.

**SACRO CUORE.** Tel.e segr. tel. 0321-485484
Area Attack
Or.: 20; 22.30. Domenica: 16; 18; 20; 22.30.

**SANT'ANDREA.** Info 0321-637183. Sito web www.geocities.com/cinemaadrea e www.saledelcircuito.it. CHIUSO

[illegible] 1[illegible] 0322-240.566 CHIUSO

[illegible]. CHIUSO

**MERCADO.** Tel. 0322 - 52.151.
The Experiment
[illegible]. M. 14. Or.: 20,15; 22.15. Domenica: 14.15; 18,15; 18,15; 20,15; 22,15.
Inger. € 6,50, rid. € 4.50; lun. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741.
Al vertice della tensione
Or.: 20, 22,15. Dom.: 16; 18; 20; 22,15.
Ing. cine. € 6.50, rid. € 4.50. (fas. fer. € 4.50)

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741.
Stuart Little 2
Or.: 20, 22,15. Dom.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15
Ing. cine: € 6.50; rid. € 4.50. (fas. fer. € 4.50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 81.741.
Jeepers Creepers. [illegible]. 20,15; 22,15.
Dom.: [illegible]5; 18,15; 20,15; 22,15
[illegible]: €6.50, [illegible] €4.50. (lun. fer. €4.50).

**BALLARDINI.** Tel. 0321 - 51.95.23. CHIUSO

**METROPOLIS MULTISALA.** Tel. [illegible] - 914.285 Inf. pren.: 16,30-21; dom. 16,30-21. Sito web: www.metropolisarea.it. Ingresso: Festivi e prefestivi: € 7; rid. € 5. Merc. e Giov. sera € 5.
Al vertice della [illegible]
Or. feriali: 20; 22,30
[illegible]: 17,30; 20; 22,30; 1
Domenica: 15, 17,30; 20; 22,30.
Jeepers Creepers
Or. feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,50; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,30; 17,50; 20,20; 22,50.
Blade II
Or. feriali: 22,40
Sabato: 22,40, 1
Domenica: 15,10; 22,40.
T[illegible]
Or. feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,40; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,20; 17,40; 20,20; 22,50.
Jimmy Neutron
Or. feriali: 20,30
Sabato e domenica: 17,30; 20,30
Stuart Little 2
Or. feriali: 20,10; 22,30
[illegible]: 18; 20,10; 22,30; 0,30
Dom[illegible]: 15,30; 18; 20,10; 22,30.
The Experiment
VIET. M. 14. Or. feriali: 20,10; 22,40
Sabato: 17,40; 20,10; 22,40; 1,10
Domenica: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
We Were Soldiers
Or [illegible]: 20; 22,40
Sabato: 17,30; 20; 22,40; 1,10
Domenica: 15; 17,30; 20; 22,40.

**CINE TEATRO.** Tel. 0321-91.163. CHIUSO

**SILVIO PELLICO.** Tel. 0321-777-122. [illegible]

**[illegible] MULTISALA 1.**
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
Stuart Little 2
Feriali e festivi, ore 20,15; 22,30.
Informazioni orari su segreteria telefonica

**CORSO MULTISALA 2.**
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
Spider-man
[illegible] ore 20; 22,30.
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE.** Tel. segr. tel. 0323 - 61.458.
CHIUSO

**ORATORIO.** Tel. 338.1632.676. CHIUSO

**SOCIALE (INTRA).**
Info, su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
Avenging Angelo
Feriali, ore 20,30; 22,30
Festivi: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**VIP**
Info, tel. segr. 0323 40 19 40.
Stuart Little 2
Feriali: ore 20,30; 22,30
[illegible]: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1.**
RR5. tel. 0323 - 501.964
Al vertice della [illegible]
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2.**
Info. tel. 0323 - 501.964.
Area Attack
Informazioni orari su segreteria telefonica

**ASTRA 100** corso Giulio Cesare 67, [illegible]. 856.521. Jimmy Neutron, animazione. Or.: 15,40; 17,10; 18,40. Gli amanti del Nilo. Or.: 20,30; 22,30.
**ASTRA 200** corso [illegible] Cesare 67, tel. 856.521. Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**ASTRA 400** corso Giulio Cesare [illegible], [illegible]. 856.521. Stuart Little 2. [illegible]: 15,40, 17,20; 18,50; 20,40; 22,30.
**AMBROSIO** [illegible] corso Vittorio [illegible] 52, tel. 547.007, [illegible] 1: Al vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: The con. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Sala 3: The experiment. Ver. 14. Or.: 16,30; 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible]RO corso Sommeiller 22, tel. 561.7190. Sala 1: Al vertice della tensione. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. Sala 2: Stuart Little 2. Or.: 15,10; 17; [illegible]; 20,40. 22,30
**CAPITOL** via [illegible] [illegible], tel. [illegible]. Encantado. Or.: 16; 18,10, 20,20; 22,30.
[illegible] Carlo Alberto 27, tel. 540 110. Magdalene. In concorso al Festival di Venezia. Or.: 15,45; 18; 20,15; [illegible]30.
**C. CHAPLIN** [illegible] via Garibaldi 32/a, tel. 436.07.23. [illegible] Bucco. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C.** [illegible] via Garibaldi 32/a, [illegible] 436.07.23. Velocità massima. Or. 15; 17,30; 20; 22,30
**CIAK** corso G. Cesare 105, [illegible] 232 029. Jeepers Creepers Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
[illegible] **MASSAUA** (piazza [illegible]essaua 9, tel 779.60 200; [illegible] 1H F79 6H 300. Jeepers Creepers Or.: 16,50; [illegible], 20,30, 22,30. Blade II [illegible]: 15; 20,10. We were [illegible] Or.: 17,20; 22,30. The experiment Viet. 14. [illegible]: 15,20; 17,40; 20; [illegible]. Stuart Little 2 Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. Al vertice della tensione. Or.: 15. 17,30; 20; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422. Blade II. Or.: 15,20; 17,45, 20,10; 22,35
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Montalcone [illegible], tel 327.2214 Lagaan. Or.: 16; 21
**DUE GIARDINI - Sala Ombrosa** via Montalcone 62, tel. [illegible]. Gl[illegible] Or.: 16,45; 18,40; 20,35; 22,30
**EUROPA GRANDE** [illegible] [illegible]. tel. 447.52.41. Chiuso per lavori
**EUROPA BLU** piazza Saboiardo, tel. 447.52.41. [illegible] II. Or.: 15,30, 17,45; 20,05; 22,30
**EUROPA ROSSO** piazza Saboiardo 447.52.41. [illegible] attack. Or.: 16,15; 18,30; 20,30; 22,30.
**EMPIRE** piazza Vittorio Veneto 5, tel. 817.84.53. Ricette d'amore. Or.: 16,30, 18,30, 20,30; 22,30
**ERBA 1** c[illegible] [illegible] 241, tel. 661.54.47. Sp[illegible] Or.: 16,30; 18,45, 22,30.
**ERBA 2** corso Mercalen 241, tel. 661.54.47. Julias at Jim. Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 530.353 Stuart Little 2. Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50; 22,40.
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 365.2057. We were [illegible]rs. Or. 15; 17,30; 20; 22,30.
**FIAT MARX - Sala Grugliasco** corso Torino 53, tel. 6121410, Lagaan, Or.: 16; 21.
**FIAT MARX - Sala Chieri** corso Torino 53, tel. 612[illegible], Nobel. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**FIAT [illegible] - Sala Harpo** corso Torino 53, tel. 6121410. La Captive, [illegible]: 15,45; 18; 20,15; 22,30
**FRESCOT** piazza S. Carlo 2[illegible], tel. 011.817.9073. Chiusura estiva.
**GABRIELLO** via C. Colombo 81 bis, tel. 011 580.5788 We were soldiers. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, tel. 011.817.3923. Sala 1: Il più bel giorno della mia vita. Or.: 16,30, 18,30, 20,30; 22,30. Sala 2: Italiano per principianti. Or.: 16; 18,10; [illegible] Sala 3: L'ora di religione. V.M. 14. Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
[illegible] **Olympic 1** [illegible] Baccarini 4, tel. [illegible] 521.4315 (ritiri 1: Al vertice [illegible] tensione). Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ritiri 2: Aprendo Angelo. Or.: 16,30, 18,30; 20,30; 22,30. Ritiri 3: Stuart Little 2. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Ritiri 4: Blade II. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Ritiri 5: Jimmy [illegible]: 15,40; 17,20; 19. Jeepers Creepers. Or.: 20,45; 22,30.
**KING** via Po 21, tel. 812 59 96. [illegible] [illegible] non c'era. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**KONG** via S. Teresa 5, [illegible] 534 614. Stupid Sunday. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**LUX** [illegible] II. Federico, tel. [illegible]. Jeepers Creepers. Or.: 16,20; 17,10; 19, 20,50; 22,40
[illegible] **UNO** [illegible] Verdi 18, tel. 812 5006. Il principio dell'incertezza. [illegible] 17,15; 20, 22,30.
**MASSIMO DUE** via [illegible] 18, [illegible] Silenzio ... on tourne. Or. 16,30; 18,30; 20,30, 22,30
[illegible] **I** [illegible] Pomba 7, tel. 812.41.73. [illegible] dei Mille. Or.: 15,15; 18,30, 20,30, 22,30.
**NAZIONALE 2** via Pomba 9, tel. 812.41 73. [illegible] mount. Or.: 15; 17,40, 19,20; 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532.448 Frailty. Or.: [illegible]: 18,10; 20,20, 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448: Blankets Snoochy. Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**PATHE' [illegible]OTTO** via Nizza 262 Lingotto, [illegible] 011.06.77.858 Al vertice della tensione. Or.: 15,40; 18,40, 21,45. Area attack Or.: 15,50; [illegible]; 20,15; 22,20. [illegible]a N. Or.: 19; 22. The experiment. Vietato [illegible], 14. Or.: 15,40, 18,20; 21,45. Joy ochard [illegible] gioia Or.: [illegible]; 17,45; 20,05; 22,10. Avenging Angelo. Or.: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35. The Con. Or.: 15,45, 18,30; 20,35; 22,35 Jeepers Creepers Or.: 15,30; 17,50; 20; 22. Frailty. [illegible]: 18, 20,15, 22,25. We were [illegible] Or.: 15,40, 18,40, 21,30. [illegible] Little 2. Or.: 15,25; 15,50; 17,10; 17,45; 20,05; 22,10.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. The experiment. Viet. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531 400 [illegible]: 15,30; 17,50, 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400: We were soldiers. Or.: 16, 17,30; 20, 22,30.
**REPOSI 4** via XX Settembre [illegible], tel. 531.[illegible]. I passi dell'amore Or.: 15; 16,10; 20,20; 22,30
**REPOSI 5 - LILLIPUT** via XX Settembre 15, tel. [illegible] Area attack [illegible] 15,30, 17,50; 20,10; 22,30.
[illegible] [illegible] Subalpina, tel. 562.01 45 Swing Or.: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
**STUDIO ALTZ** via Acqui 2, tel. 819.01.50 [illegible] Little 2. Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 650.02.00. [illegible]
**VALENTINO 1.** Chiuso per lavori dal 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre
**VALENTINO 2.** Chiuso per lavori [illegible] giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
**ABNELLI** via P. Sarpi 111/A. Da venerdì Star Wars Episodio II, di G. Lucas.
**MUSEO REGIONALE DI SCIENZE** [illegible] via Giolitti 36. A beautiful mind. Ore 22

# I NOSTRI PREZZI SONO ANCORA IN VACANZA
# APPROFITTATENE SUBITO

centro commerciale RISPARMIONE
SUNO (Novara) S.R. 229 - Km. 22 - Tel. 0322.861211

SOLO PER 15 GIORNI

ELETTRODOMESTICI - TV - VIDEO - TELEFONIA

## MOTOROLA

V 70
GPRS
WAP
VIBRAZIONE
RICHIAMO VOCALE
GIOCHI
SVEGLIA
Euro 495,00

## CORDLESS

SWATCH 3
viva voce
portata 300 mt
150 h. stand by
Euro 89,00

## TV COLOR
GRUNDIG

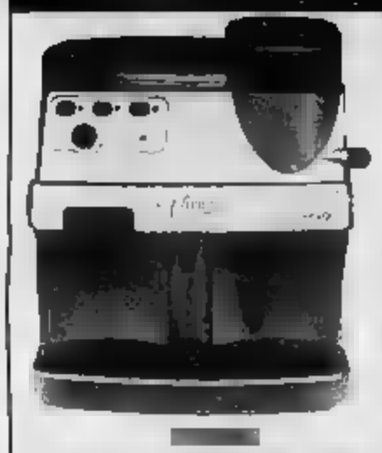
21 pollici, Televideo
Ingresso AV frontale
Euro 199,00

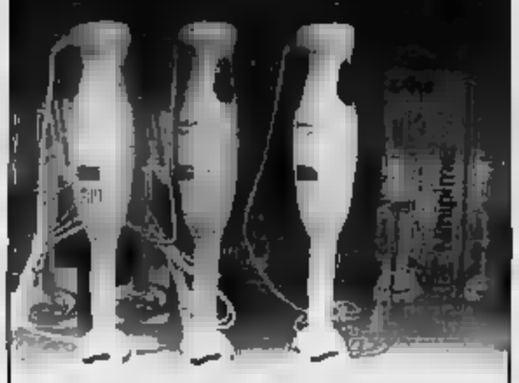
## VIDEOREGISTRATORE
PHILIPS VR530

4 testine, stereo, doppia
Euro 149,00

## GAGGIA

CAREZZA
macchina caffè
Euro 129,00

## SAECO

macchina caffè automatica
Euro 369,00

## JOHNSON

FRULLATORE
Euro 9,90

## PHILIPS

ROBOT CUCINA
compreso nel prezzo orologio da parete
Euro 69,90

## DE LONGHI

ASPIRAPOLVERE
COLOMBINA
Euro 64,00

## LG
ASPIRAPOLVERE 1300 W

Euro 49,00

## PHILIPS

STIRO HI209
Euro 19,90

## TERMOZETA

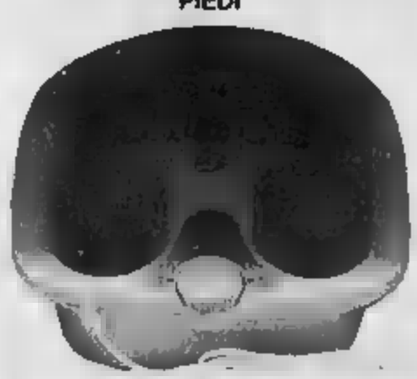
FERRO STIRO
PROFESSIONAL
Euro 39,90

PICCOLI ELETTRODOMESTICI

offerte valide fino al 14 settembre o esaurimento scorte

## CONAIR

ASCIUGACAPELLI 1800 W
Euro 15,90

## DROMASSAGGIO
PIEDI

Euro 25,90

## SINGER

MACCHINA
PER CUCIRE
Euro 206,00

GRANDE SUCCESSO DOMENICA PER LA TRENTESIMA EDIZIONE DELLA MANIFESTAZIONE VIGEZZINA

# Mille alla Sgamelàa d'Vigezz

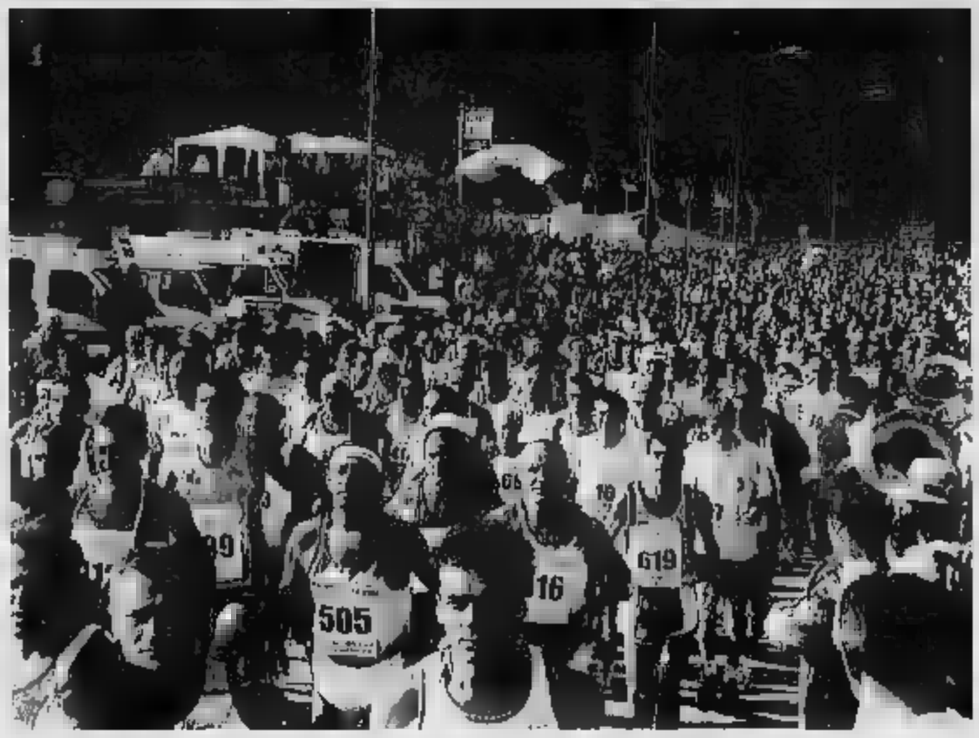
## Primi il verbanese Fasulo e l'ossolana Pedretti

SANTA MARIA MAGGIORE

Doveva un «sogno» la Sgamelàa d'Vigezz trentennale, ma per qualcuno è stata un «incubo». Claudio Caretti, podista rango, residente a Ghiffa il grande favorito, ha perso la strada. «Eravamo in testa in quattro o cinque - ha raccontato - e ad un certo punto abbiamo sbagliato percorso finendo non so dove. Mi ricordo che per rientrare abbiamo dovuto d'acqua restando immersi fin quasi ginocchia. Gli organizzatori non c'entrano, è colpa nostra». Gli inseguitori si erano intanto trasformati in «lepri» imprendibili. Uno su tutti, Alfredo Fasolo, verbanese, che certo non l'ultimo arrivato. Caretti ha provato a rincorrere, ma si è alla fine dovuto accontentare del secondo posto. Sull'albo d'oro, edizione del trentennale, resterà scritto solo il nome di Alfredo Fasolo, giovane convolato a nozze un paio mesi ed occupato a

**Claudio Caretti, podista Ghiffa grande favorito, ha sbagliato strada quand'era in testa con un gruppo di cinque concorrenti**

Gravellona in importante centro articoli sportivi. Dopo Caretti è arrivato l'ossolano Gian Piero Amodei, già vincitore edizioni del '90, '93 e '95. Amodei sperava nel «colpaccio» che gli avrebbe consentito di tra nomi illustri, la Sgamelàa per quarta volta. Per lui, invece, restano i tre successi, come per il più anziano Aldo Allegranza, che domenica non era al via. Tra le donne ha vinto l'ossolana Barbara Pedretti, davanti a Monica Barricelli e a Luisa Fumagalli. I concorrenti che hanno affrontato il giro lungo, quello dei 26 km che dopo Santa Maria Maggiore Druogno, Toceno, Craveggia, Re e Malesco, stati 540. Altri 400 hanno preferito non stancarsi troppo e si sono limitati a percorrere il giro breve, pure valido per il «ticket» della Gamba d'oro. potevano mancare e infatti si sono regolarmente presentati i tre concorrenti che avevano già disputato tutte e 29 le edizioni precedenti: Domenico Dal Barba di Piedimulera, Gnuva Santa Maria Maggiore e Giancarlo Boggian di Craveggia. Gli ultimi due hanno che dal prossimo anno appenderanno le scarpe al chiodo. L'ex paracadutista Dal Barba è invece intenzionato a proseguire e a stabilire un record inattaccabile. Sul palco delle premiazioni l'ex olimpionico Maurizio Damilano, oro a Mosca, Roma e Tokio, che ha definito la Sgamelàa una «grande festa». [a.bot.]


Un'immagine della Sgamelàa d'Vigezz che domenica ha fatto registrare una partecipazione massiccia di concorrenti

NELLA PIANA DELLA CASCATA AL TOCE E' TORNATO IL TRIAL

### Assegnati in Formazza nella prova decisiva due titoli tricolori

La prova trial in alta val Formazza hanno «laureato» due campioni italiani. Si tratta Matteo Gattarola (M.C. Centrolago) vincitore fra i «cadetti e Andrea Vaccaretti (Trial Valchiampo) tra i «cadetti oltre». Nella piana della del Toce vinto anche Marcel Justribò (Spagna) nel «senior expert», Moreno Piazza (Trial Valchiampo) nei «senior», Alessandro Bauce (Valchiampo) negli junior, Andrea Bruschi (Scag) i «master», Alex Turrioni (Foligno) nel «minitrial , Matteo Cominoli (Collebeato) nel «minitrial B» e Federico Rembado (Val Maremola) nel «minitrial C». [r.b.]

SUCCESSO PER LA GRAN FONDO DEL MONTE DI CICLISMO

### Successi del friulano Ferrara del solito Giucolsi

E' soddisfatto Alberto Zanni, organizzatore della Gran Fondo del Monterosa che ha visto alla partenza 614 concorrenti. A Piedimulera la divisione in due gruppi: in 350 hanno affrontato il giro breve di 113 Omegna, gli altri si cimentati nel percorso più impegnativo di 175 km fino in Val Vigezzo. Una caduta in discesa subito dopo la partenza Macugnaga ha tolto scena alcuni concorrenti tra i quali Piero Zaccheo di Trontano. Il giro lungo è stato vinto da Fortunato Ferrara (Bike 2000 di Gorizia). giro corto si è imposto il solito Roberto Giucolsi (Team Scout) di Taino. [a.b.]

SPORT FLASH

**CALCIO**

**Il Gozzano acquista Carrea difensore dell'Arona**

Il Gozzano di Paolo Ottina ha acquistato dall'Arona il difensore Carrea. Le due squadre disputeranno una amichevole giovedì 5, alle 20,30, «D'Albertas» di Gozzano. [s.b.]

**CICLISMO**

**Il Giro delle provincie al lombardo Moschen**

Emanuele Moschen (Caravatese) ha fatto Giro delle province del VCO e Novara Allievi precedendo Pietro Remistani (Confezioni MisTi) e Matteo Montanari (Pedale Ossolano). L'ultima tappa Vuprio-Pagliate è stata vinta da Samuel Mazzucchelli (Casalese). [a.b.]

**PODISMO**

**Questa sera si corre la «Straborgo di notte»**

Di a Borgomanero questa per la classica «Straborgo di notte» organizzata da Comune e *Pro Loco* in collaborazione «La Ceccà». Percorso cittadino km 5 con partenza alle 20,45. Mezzora minigiro. [s.b.]

PASCULLI È' ANCORA ALLE PRESE CON UNA SERIE DI ESPERIMENTI E LA SQUADRA NECESSITA DI RINFORZI

# Dalla Coppa, più Borgo che Verbania

## Erbetta dispone già di un centrocampo molto affiatato

VILLADOSSOLA

E' un pareggio che offre indicazioni diverse quello maturato domenica a Villadossola tra Verbania e Borgomanero. Un pari che garantisce squadra di Erbetta di passare il turno grazie soprattutto alla vittoria ottenuta sette giorni prima. Un test comunque importante in vista dell'inizio campionato che parte domenica.

Il 2 a 2 permette ai due tecnici di avere indicazioni precise sullo stato di salute delle rispettive formazioni scese in campo al «Felino Foscio» di Villadossola perchè allo stadio di Verbania il terreno di gioco è stato appena seminato. Una trasferta che forse ha limitato il numero dei tifosi al seguito delle due squadre: erano solamente 250 gli appassionati sugli spalti ossolani.

Certo tra le due squadre ne esce meglio il Borgomanero. La formazione di Erbetta offre un gioco più tonico. Soprattutto a metà campo dove il Verbania ha faticato di più. In campo invece il Borgomanero gode già della vitalità di Bovio e Saviozzi. Il primo utilissimo quando deve distribuire palloni, il secondo assai continuo in fase di costruzione. E' in questa zona del che, specie nel primo tempo, nota la differenza. Il Verbania mostra qualche problema più, che risove solo nel secondo tempo quando Zanetti (in gol su rigore) spinge di più, e volte aiutato da Dolcetti.

anche i due attacchi danno indicazioni diverse. Il «Borgo» poggia sulle capacità di Barbiero mentre Giallonardo si fa trovare in ogni azione decisiva.

In attacco il Verbania invece appare carente. Lo sa anche Pedro Pasculli, tecnico

Alessandro Giallonardo subito in gol

lacuali. «Il problema delle punte ce l'hanno in molti - dice -. Lo sappiamo che altro attaccante lo stiamo cercando».

Ma Pasculli è comunque soddisfatto: «Sono contento di quanto ha fatto vedere la mia squadra. Il Borgomanero è un'ottima formazione, un complesso che ha ambizioni diverse dalle nostre. Io comunque ho fiducia nei miei ragazzi. Stiamo lavorando bene». In casa verbanese indicazioni positive vengono dal portiere La Fuente messosi in evidenza in due, tre occasioni.

Dall'altra parte Erbetta è come solito prudente. Non sbilancia ammette che la sua squadra avrebbe potuto chiudere prima l'incontro. «Abbiamo sciupato troppo nel primo tempo - dice Erbetta -. Il pari ci tutto anche è stata una partita dov'è mancata la grinta». Qualcosa da dire sull'affrettata espulsione di Nicolini. «Mi pare che l'arbitro sia stato troppo fiscale» ha sottolineato il tecnico. [re.ba.]

### L'Arona si presenta subito: gol

## Bortoletto è l'autore di una cinquina La squadra di Ciocci decisa a ripetersi

NOVARA

Vogogna, HM Arona, Dufour Varallo, Varalpombiese, Oleggio Cerano: sono le prime vincenti di Coppa. La manifestazione, che precede di un paio di settimane campionato raggruppa in triangolari le squadre di Eccellenza (32) quelle di Promozione (64). Dopo la prima fase resteranno in corsa, a livello regionale, solo in 32, le vincenti di altrettanti triangolari.

Domenica i primi «botti» e qualche sorpresa. Il risultato più appariscente è stato l'8-0 il quale Arona dell'ex interista Massimo Ciocci ha liquidato il Fondotoce Ramate. La parte del leone l'ha fatta il centravanti Andrea Bortoletto, autore di una cinquina. Il pingue bottino è stato completato da una doppietta di Russo e un gol di Ceci (l'ex verbanese è rientrato grande). L'Arona è intenzionata a ripetersi livelli dello scorso quando, oltre al secondo po in campionato conquistò la Coppa e giunse alle semifinali di Coppa Italia, dove fu eliminata dal Monfalcone.

Il bomber Andrea Bortoletto

Subito allo scoperto anche Oleggio e Varalpombiese, due sicure protagoniste dell'Eccellenza. L'Oleggio di Boldini ha vinto (2-0) Novara (campo di via Alcarotti) contro il Barengo Sparta di Arrondini, trafitto da due gol Renato Tammolo. Doppietta anche per Tonati, che ha consentito alla Varalpombiese di Bonan passare (2-0) sul campo di una Sunese che si sta lentamente rimettendo in sesto dopo il «temporale» estivo. Tra le altre squadre di Eccellenza da segnalare la vittoria a Grignasco (2-0) della Dufour Varallo, sempre più «serbato» dal Borgosesia, cui ha recentemente ceduto anche Fiorio e Pavanati.

Per le squadre di Promozione ha sorpreso il successo (2-1) del Vogogna a spese del quota Valdossola; meno la vittoria (3-1) del Cerano sul Vespolate. L'unico pareggio (1-1), in 7 partite, si è registrato a Caltignaga dove il Cameri ha pareggiato con Lei il gol di Vicario. Il secondo turno domenica 8 settembre (ore 16): Virtus Villa-Vogogna; Fondotoce Ramate-Gravellona; Dufour Varallo-Gozzano; Pombiese-Sunese; Oleggio-Momo; Cameri-Galliate; Romentinese-Cerano. [a.b.]

Impresa Martinelli
di Martinelli Giuseppe & C. s.n.c.
Via Bianchetti, 6 - 28100 NOVARA
Tel. e Fax 0321.475250
Asfaltature strade
Asfalti colorati (rosso, verde, ecc.)
Ripristini stradali

CALCIO

INSIEME PER VINCERE

Campagna Abbonamenti 2002-2002

BANCA ANTONVENETA

Acquista il tuo abbonamento più vicina!

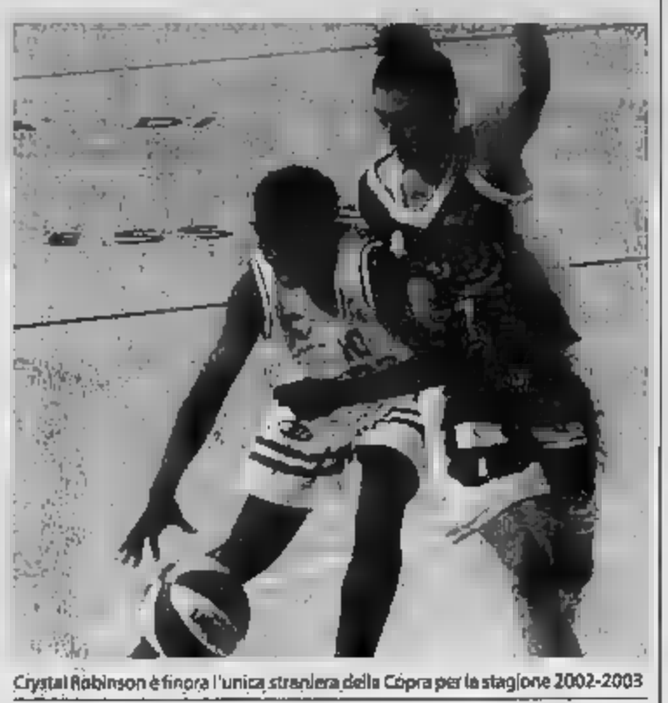
BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Massimo Delfino**

A un mese dall'inizio del campionato di A1 di basket femminile, la Copra è ancora alla ricerca di due straniere che garantiscano il salto di qualità sia in Italia, sia nelle Coppe europee. Nei giorni scorsi, sembrava sicuro l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forze al club alessandrino nella stagione 2000-2001), ma dall'operazione è in «stand-by». «Il contratto non è stato depositato, perché non ci convincono alcune condizioni poste dal procuratore della giocatrice - spiega il general manager Guido Damato -. Inoltre, si sono decisamente abbassati i prezzi di alcune atlete che fino a qualche settimana fa erano fuori dalla nostra portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo un eventuale affare e siamo pronti a concluderlo, con il placet dell'allenatore».

Il possibile colpo di mercato sarebbe quello di Raza Mujanovic, 38 anni, il «centro» bosniaco di 110 chilogrammi che ha vinto tutto con la Comense e altre formazioni europee. «A dispetto dell'età e del peso, è stata giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagnolo e ha un'autonomia di trenta minuti abbondanti a partita - afferma Damato -. Il suo arrivo alla Copra non è utopia, ma dobbiamo prima ricevere il parere favorevole di coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, la squadra avrebbe l'obbligo di cambiare ritmi e schemi: servono transizioni veloci e maggiore circolazione di palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava ha movimenti più lenti e poco aspettata quando prende posizione sotto il canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, che è extracomunitaria, la Copra affiancherebbe a lei e alla confermata Crystal Robinson una guardia-ala comunitaria piuttosto rapida e buone percentuali dal perimetro. Se invece si preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, caratteristiche simili alla russa Zotova che ha militato nella Copra la scorsa stagione. «Sia chiaro, non vogliamo snaturare il gioco che ci ha portato al quarto posto in A1 pochi mesi fa - continuano i dirigenti -. Vicenza potrà sempre andare in contropiede e Martiradonna rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». Il sodalizio mandrogno è in attesa di definire la sponsor per l'Europa. «Ci potrà essere un unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello del campionato - sottolinea Damato -. Spero di chiudere in fretta un accordo e di avere anche l'aiuto promesso dalla Regione e dagli enti locali». La squadra si sta intanto allenando e ha sostenuto la prima amichevole non ufficiale a Como (sconfitta con 30 punti di scarto): giovedì altro test al PalaCima di Alessandria contro Parma.


Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2003

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE IN A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE DI LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L'americano Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

NOVARA

Presentazione ufficiale venerdì sera nel cortile di Broletto, il cuore della città, sabato con Biella a Varallo Sesia e debutto davanti al pubblico novarese giovedì 12, nientemeno che i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A 26 giorni dal debutto in LegAdue, la Cimberio Novara coglie le ultime occasioni per fare amalgama e rodaggio.

Le prime indicazioni sono state positive per gli Aironi, che hanno la Edimes Pavia, futura rivale in campionato, venerdì scorso al Trofeo Corallì, hanno vinto e anche giocato bene. Coach Federico Danna però non è tutto soddisfatto: «Siamo ancora molto poco continui, ma il nostro cammino fino ad oggi è stato sempre in progresso. In tutte le partite giocate abbiamo fatto vedere qualche cosa di meglio rispetto a quella precedente». Aggiunge Danna: «La settimana appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavorare sulle dinamiche di squadra e sugli schemi. Penso che sabato con Biella a Varallo Sesia potremo testare con più attendibilità il polso alla nuova Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims è stato protagonista di due buoni incontri a rimbalzo e in difesa. L'ex centro di Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati di media nei due incontri distribuendo un cospicuo numero di stoppate. Unico neo la poca concretezza in attacco. Tintorelli, acciaccato, ha brillato nel primo incontro ma fatto ottime cose nel secondo (6 rimbalzi e 8 punti in 18 minuti d'impiego). Infine Phillips ha chiuso con 24 punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche se per ora le medie al tiro non sono entusiasmanti. Bene per applicazione anche difensiva l'ex biellese Ogliaro, mentre Ferrari e Giadini sono ancora distanti dalla condizione migliore mentre il giovane Mariani è stato disturbato da un lieve problema al ginocchio. (m. piat.)

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# Omrcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio di Mondiali argentini

**Luca Ferrua**

Mentre la Noicom Bre Banca si allena in attesa di una stagione che scatterà soltanto alla fine di ottobre, quattro cuneesi sono pronti a darsi battaglia ai prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fefé De Giorgi, alla ultima prestazione come giocatore prima di dedicarsi «solo» alla panchina di Cuneo, il croato Igor Omrcen e il francese Frantz Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Casoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct azzurro Anastasi, anche per il biondo schiacciatore di Cuneo non ci dovrebbero essere problemi, vista la duttilità dimostrata venendo impiegato come schiacciatore e come libero.

Sarà proprio duello in casa Noicom ad aprire la rassegna iridata, infatti i campioni uscenti affronteranno la Croazia di cui Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare subito le condizioni dell'Italia che punta a un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, come nella Noicom, la posizione di centrale, è uno dei talenti più esplosivi della Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promosso titolare in estate - misurarsi con la squadra che ha segnato le tappe della pallavolo mondiale, ho imparato a conoscere i miei studiandoli nel campionato italiano e adesso sono pronto a dare il meglio per la Croazia. Certo attendo anche con ansia il via della stagione in serie A1, la possibilità di giocare da titolare nella Noicom è per me la consacrazione a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalle Champions League».

Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia




☐ Desidero acquistare una compact La Stampa 2001 ____ Euro 120

☐ Se in possesso di annate precedenti ____ Euro 90

☐ Desidero acquistare le annate precedenti: 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 ____ Euro 60 cad.

☐ Desidero acquistare la collezione completa: 1993-2001 ____ Euro 400

**Pagamento:**
contrassegno, oppure assegno non trasferibile intestato a "Editrice La Stampa S.p.A."

*I prezzi comprendono IVA e spese postali.*

**Ritagliare e spedire questo coupon a:**
Editrice La Stampa
Via Marenco 32, 10126 Torino
oppure via fax: 011 669 30 67

Cognome ____
Nome ____
Società/Ente ____
P. IVA o Cod. fisc. ____
Via ____ N. ____ Prov. ____
C.A.P. ____ Tel. ____
Firma ____

**Per informazioni:**
Numero Verde 800 011 959
dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 14.

HyperSystems
tutto compact LA STAMPA

GLI AZZURRI MIRANO AI PLAY OFF, MA HANNO GIA' PERSO L'ALLENATORE E GIOCATORI IMPORTANTI

# Novara vuol ripetersi con Egbedy

## Talento nigeriano sostituirà il bomber Rubino

NOVARA

Ripetere la stagione passata, ovvero raggiungere i play off, e magari superare almeno il primo ostacolo. Era l'obiettivo dichiarato del Novara calcio prima della mezza smobilitazione maturata dopo la fuga di Stefano Di Chiara. L'allenatore, dopo un litigio con il direttore generale Sergio Borgo, nel ritiro in Bulgaria, ha deciso di accettare le proposte del Taranto in C1. Si è portato dietro il figlio Diego e Fiorenzo D'Ainzara, entrambi a costo zero. La scorsa settimana poi sono partiti anche il bomber Rubino, per Milena e la giovane promessa Soncin alla volta di Torino anche questi due giocatori in prestito gratuito. Se poi Rubino ed esploderanno allora, magari, il Novara incasserà il dovuto. In compenso sono arrivati alcuni giovani da sperimentare. Una politica la risparmio anche perchè, a livello societario, non c'è affatto chiarezza. I fratelli Stefano e Riccardo Mastagni hanno chiesto una mano alla città attraverso Vincenzo D'Ambrosio. Non sono arrivate fino ad oggi grandi risposte. E qui la decisione dichiarata ma che è nei fatti di ridimensionare i costi e di conseguenza le ambizioni affidando a Sergio Borgo il compito di scoprire nuovi talenti che costino poco o niente, li valorizzino e magari portino qualche contributo ad una gestione troppo onerosa.

Non sarà facile perchè i miracoli sono difficili ripetersi ma Borgo ci riprova. Ci par di capire con meno entusiasmo rispetto all'anno passato. Intanto ha ingaggiato Luciano Foschi come allenatore ed anche questa è una scommessa perchè il giovane ha smesso solo la stagione scorsa i panni del calciatore per andare in panchina portando i sardi alla promozione in C2. Dimostra di avere le idee chiare poi sarà solamente il campo a dare le risposte definitive. Per rimpiazzare Rubino, in attacco, è arrivato un giovane talento nigeriano Morgan Egbedy «Un attaccante che mi ricorda Weah» ebbe a dire Di Chiara... prima di trasferirsi a Taranto. In effetti l'attaccante pur se in ritardo di preparazione rispetto ai compagni, ha fatto vedere buone cose siglando una doppietta contro la Pro Patria. Domani conta di ripetersi a Vercelli, a fianco di Palombo. Non sarà così domenica prossima nel derby con l'Alessandria perchè Palombo deve scontare una giornata di squalifica. L'allenatore Foschi dovrà già «inventarsi» un'altra punta perchè l'ex vercellese Sicurenza è sempre infortunato. [r.amb.]

Morgan Egbedy attaccante nigeriano di 22 anni s'è messo in luce in Coppa Italia

APPELLO AI TIFOSI DEL PRESIDENTE PIROVANO: FONDAMENTALE IL VOSTRO AIUTO

# La Pro Vercelli ringiovanita sogna un ruolo da outsider

VERCELLI

Un ruolo di outsider? Perchè no. Dopo la delusione della scorsa stagione quando, partita con ambizioni di primato la Pro era riuscita a evitare la trappola dei play out solo nelle ultime giornate, le bianche casacche affrontano il torneo di C2 senza proclami. Ma anche con la speranza di recitare un ruolo certo da comparsa.

«Partiamo a fari spenti - spiega il tecnico Maurizio Braghin - il nostro obiettivo è quello di far bene, ma solo con il trascorrere delle giornate potremo valutare le reali potenzialità. I ragazzi, al momento, stanno impegnandosi al massimo e i primi risultati contribuiscono a far crescere la fiducia. Ma, ripeto, siamo soltanto agli inizi con ancora molto lavoro da svolgere per arrivare al top».

Cresce l'entusiasmo attorno alla Pro ancora guidata da Maurizio Braghin

I riscontri delle prime uscite sono stati comunque positivi: la squadra è a un passo dalla qualificazione in Coppa Italia (decisivo il derby di domani contro il Novara) ma, soprattutto, è riuscita subito ad allacciare con i tifosi quel feeling parzialmente interrotto al termine dello scorso torneo. «E' importante - commenta il presidente Giovanni Pirovano, vanto e gloria del calcio vercellese - poter contare sul calore dei nostri tifosi. D'altra parte la squadra sta meritandosi la fiducia degli appassionati».

L'arma vincente, almeno sulla carta, oltre alla competenza del gruppo, potrebbe essere rappresentata dall'attacco: D'Agostino, Comi e Mirabelli, nonostante alcuni contatti, sono rimasti alla corte di Braghin a completare un potenziale esplosivo che ha nella potenza fisica di Tozzi Borsoi e l'opportunismo di Andorno altre frecce a disposizione del mister vercellese. Che, non a caso, nei match di Coppa provando il 3-4-3: «Un modulo che, visti i risultati, potrebbe anche essere utilizzato anche in campionato - osserva -. D'altra parte abbiamo in organico giocatori duttili che s'adattano a ricoprire più posizioni».

Tra le novità di questa stagione l'ingaggio del nigeriano Ike, primo straniero nella centenaria storia della società e l'arrivo tra i pali di Federico Marchetti, Primavera del Torino chiamato a ricoprire il ruolo che, negli ultimi tornei, aveva sollevato diversi perplessità tra la tifoseria. [p. m. f.]

QUEST'ANNO I BIANCONERI VOGLIONO UNA TRANQUILLA SALVEZZA. IL CASO DELLE COPPE SPARITE

# La Biellese punta sulla linea verde

## Il patron Albertini: «Seguiamo un progetto a lungo termine»

Enzo Albertini, patron della Biellese

BIELLA

«Il nostro obiettivo è molto chiaro: è al più presto la salvezza. E' inutile cercare di buttare del fumo negli occhi. La Biellese vuole valorizzare i giovani del nostra società, lavorando sodo, senza sperperare inutili risorse».

Non ha dubbi il presidente Enzo Albertini sul prossimo futuro del sodalizio bianconero. «La rosa della squadra è composta da 18 elementi - prosegue - ai quali si potranno aggiungere alcuni tasselli della Beretti. Abbiamo una visione a lungo termine, con un progetto che dovrebbe maturare nei prossimi anni. Intanto, mi aspetto di vedere dei risultati positivi già in questa stagione».

La Biellese dovrebbe esordire domenica nella seconda giornata di campionato, ospite il Meda. «Al momento non ci sono ancora state - conclude il presidente -. Ci eravamo preparati per affrontare la trasferta di Mantova, invece potremmo iniziare al La Marmora. Comunque vada a finire non dovrà cambierà nulla. Lo spirito della squadra dovrà prescindere dal fatto di giocare in casa o fuori perchè ogni avversario vale l'altro».

Domani intanto la Biellese ha annunciato un incontro per chiarire la propria posizione in relazione alla storia delle vecchie coppe scomparse. [m. pe.]

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiagga di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Giaimo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla diretta di ritorno continuando la violenza sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una sorta di propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, anni, una studentessa come tante. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere in una discoteca ligure. I ragazzi (19, 18 e 16 anni) iniziano già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva esplicite avances che culminano in violenze sessuali e proprie, prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, vie- organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe essere emesso anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. I prossimi giorni tutti gli accusati sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Il

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche il modo per bene di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quelle discoteche che era il primo obiettivo, o forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere una notte passata in mezzo alla musica techno sulle colline di Toirano, è stato invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi le scelte, di chi stava alla guida, scendere verso mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, a scanso di grane.

Poi l'ultima minaccia ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Si n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. (a. con.)

A SAN SECONDO DI PINEROLO

## Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**
Marco Accossato

SAN SECONDO DI PINEROLO

«O non metterai la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una del genere. Non dei violentatori».

Mattia ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in gredo di fare una cose simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, distro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo la in piazza. Ma da queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno dalle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Quel incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa. Sandra la bugia.

Non è così. Il caso è aperto, il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con noi una stagione in pizzeria. un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto con altri amici: ricordo che mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. San Secondo di Pinerolo raccontano che i tre abbiamo avuto qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia di un motorino Ape sequestrato. Era di loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaia, che non vuole essere citata nome e cognome: «Sono molto amica di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da uomo».

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

## Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti valore. Oltre ad una piccola di 40 euro.

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchie della malavita orientale.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati ed ai nomi delle persone a cui erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra le Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, anni, Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari degli altri elettrodomestici: Nicola 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su un mondo ancora poco quello della prostituzione orientale Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. (a. con.)

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente a variare delle opportunità occupazionali o delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è amplissimo: dallo spazio e al territorio, comunicazioni l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed beni culturali, poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alla più alte professionalità, alla ricerca, o a lavoro come alla libera professione ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno spiegare corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo cooperazione firmato a Johannesburg tra presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche lavoro del Divepra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad un nome di comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate a investire, e a cercare uno sbocco di mercato e una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per una corretta gestione delle naturali e per la promozione di tecniche di delle colture a basso impatto ambientale. Insegnamenti che secondo la docente «assumono notevole valenza ambientale in settore agricolo quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione della decisione annunciata ieri a Johannesburg dalla costruzione di un «management center ambientale» a Pechino.

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di vecchie lire. Anche il governo di Pechino e quelli regioni cinese interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese settore. Alcuni aziende hanno aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalla fragole pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i cinesi sembrano soddisfatti punto che il ministero dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già dato «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano come membro della delegazione governativa, sia nel suo ruolo capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo formare per i Paesi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la di quadri efficienti inserire nelle in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», spiega il direttore, l'ing. Meucci, vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» allievi 12 Paesi (il venticinquesimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 18 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, le ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia ci hanno permesso abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

pensando secondo corso, pre svolto a 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

# Specchio dei tempi

**«Se il datore lavoro paralizzato, chi si deve presentare prefettura?» - «A si scopre mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom i rifiuti» - «Imprigionato Mosca»**

Una lettrice ci scrive:
«Sono una badante extracomunitaria e da tempo assisto donna di anni che non può alzarsi dal letto, ma ha ancora grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita fosse parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte un grosso problema che, da quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altre strade"».

Segue la firme

Un lettore ci
«Circa un anno fa ho seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito "programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dell'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendi- finale e l'obbligo non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi anni. L'impegno era compensato con tre di lire lordi. A distanza undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore
«Con il nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui frequentati (classificati Verdi) con materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali si introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita ancor di più diminuirà l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:
«Sarebbe possibile dare bella pulita allo pseudo che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settifare lo slalom tre erbacce... siringhe, topi e altre immondizie ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere una pulizia "salutaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento i quartieri Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente il rischio di infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

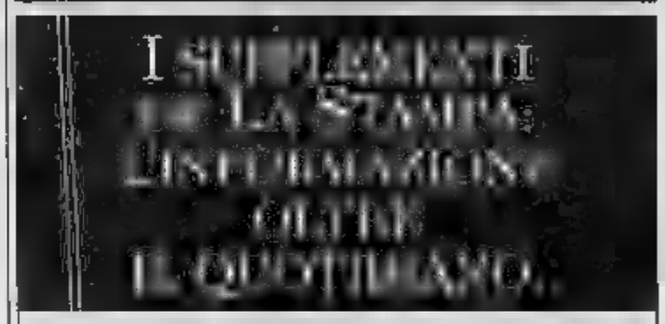
Un lettore ci scrive:
«Nel corso mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il agosto. Passeggiando nei corridoi ho fatto conoscenza uomo, nato nel 1973 a Koion Town, Sierra Leone, scappato dalla patria, dove da anni va avanti una guerra che mette a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo è mescolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, non sapeva che l'aereo diretto a Mosca, pensava arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

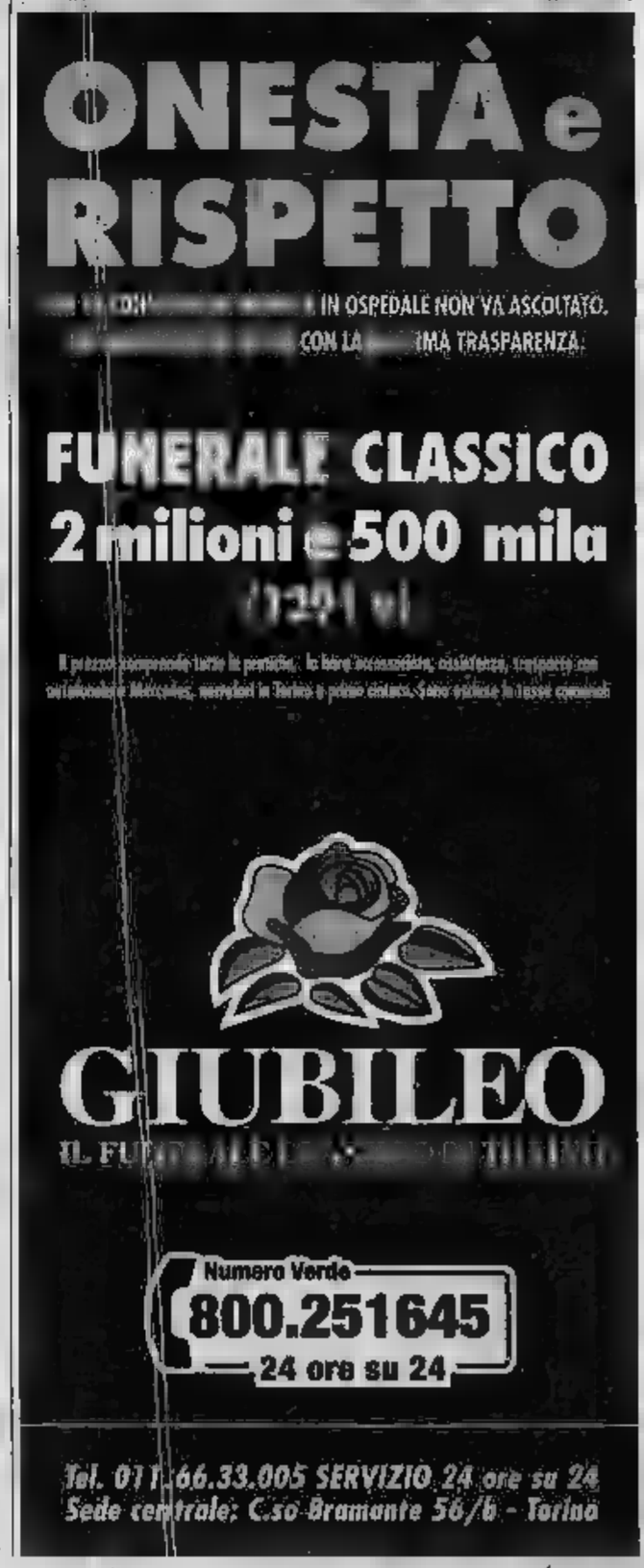
può essere rimpatriato perché esistono voli dalla Russia alla Sierra Leone, non può su altre città perché non soldi per pagarsi biglietto, non può uscire dall'aeroporto Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

mesi vive per in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che si possa fare nulla per lui?».

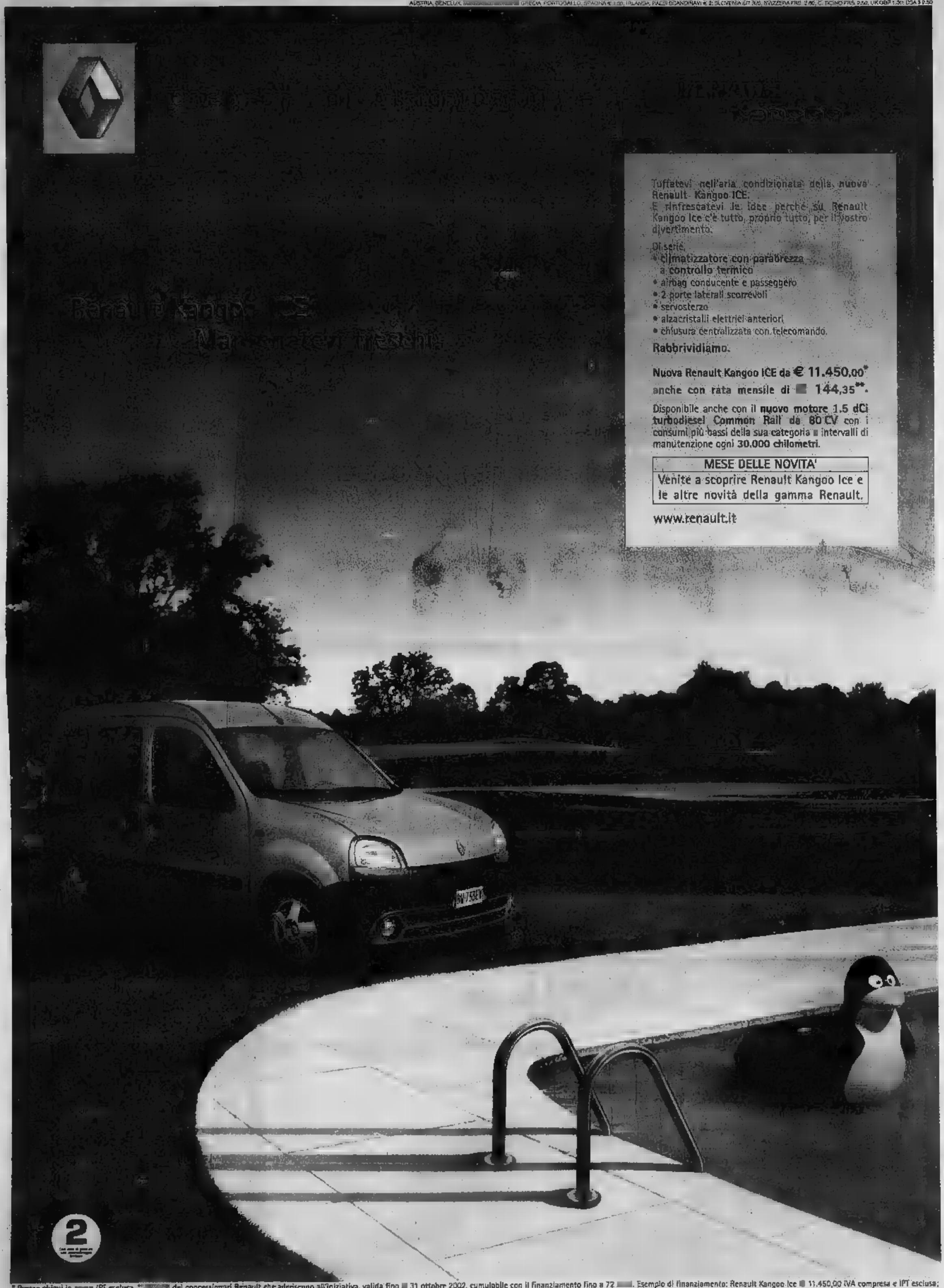
Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it



DIFFUSIONE IVA
«IL MATTINO» 76
AUSTRIA, BENELUX, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,20, ITALIA», PAESI SCANDINAVI € 2,30, SVIZZERA FRS 2,00, C. TICINO FRS. 2,50, UK GBP 1,30, USA $ 2,50




* Prezzo chiavi in mano IPT esclusa. ** dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 72 . Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € importo 9.160,00, 72 rate 144,35; TAN 7,44% rata finale € 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta di bollo 10,33. Salvo approvazione FinRenault.

# La scelta giusta per "salire" in vetta


DE ZUANI ARNALDO

Progettazione, Costruzione, Installazione,
Manutenzione ■ Riparazione
■ Montacarichi ed oleodinamici

www.paginegialle.it/dezuani
e-mail: ascensoridezuani@libero.it

Benadir, 79 - 13100
Tel. 0161.259335 - 0161.259142


Oggi si può risolvere il problema delle scale in qualsiasi ambiente che si proponga, privato o pubblico, contattando degli specialisti nel settore come la Ditta De Zuani Via Benadir 79, Vercelli, che progetta, costruisce installa ascensori e montacarichi sicuri, affidabili, con sistemi di sicurezza controllati da sistemi elettronici all'avanguardia, che in grado di rispondere a qualsiasi vostra necessità.
Essendo impianti molto flessibili che possono essere collocati sia all'aperto che al chiuso, usando soluzioni personalizzate per ogni esigenza.
In questo modo l'ascensore acquista anche una funzione sociale, contribuendo all'abbattimento delle barriere architettoniche modelli panoramici anche per interni, movimentazione oleodinamica, con cabine esagonali geometria variabile, pareti in lastre di cristallo di sicurezza, bordature in acciaio inox satinato colorato, pavimento in marmo, bottoniere a colonna ac-

ciaio inox, ante di piano di cabine in acciaio inox specchio; oppure con modelli studiati per essere collocati esternamente struttura metallica autoportante, con delle finiture esterne pannelli orizzontali o verticali, in lamiera plastificata in lastre di cristallo dette a filo unico, incorniciate da profili in acciaio inox lamiere plastificate per evitare future manutenzioni, do incastellature predisposte per l'assemblaggio vite priva di fissaggi a saldare, realizzate in lamiere di acciaio pressopiega, trattata contro la corrosione.
particolare interesse sono gli impianti progettati realizzati per superare la barriera architettonica anche nelle abitazioni private utilizzando i DOMUS LIFT installati sempre dalla Ditta De Zuani.
Inoltre la ditta De Zuani è organizzata per effettuare un servizio di assistenza totale, maggior garanzia del proprio prodotto, esteso sul territorio in modo capillare.

L'impiego di incastellature autoportanti risolve ottimamente qualsiasi problema di installazione ove non sia possibile ricavare il all'interno dello stabile.
Trova infatti un'ottima applicazione in edifici esistenti.
Con tamponamenti in Plalam oppure cristalli regolamentari trasparenti specchio possono sorgere anche non aderenti l'edificio. In questa applicazione all'esterno la struttura viene progettata realizzata per poter essere insensibile alle intemperie e l'impiego del Plalam e del vetro consentono di eludere le manutenzioni future

Realizzazione di logiche duplex prenotazione, controllo a microprocessore. Le finiture accurate in acciaio inox satinato e l'impiego di laminati plastici pregiati, un ambiente confortevole, l'illuminazione diffusa con controcielino nido d'ape conferisce alla cabina un aspetto più raffinato.
portali sagomati, in acciaio inox satinato, che incorpora la bottoniera ed il segnalatore di marcia, risaltano il rivestimento delle porte automatiche

Ascensore panoramico per interni movimentazione oleodinamica, cabina forma esagonale con parete in lastre di cristallo sicurezza bordature in acciaio inox satinato fine, colore champagne, pavimento marmo, bottoniera a colonna, acciaio inox specchio, ante di piano di cabina in acciaio inox specchio colore champagne. Un impianto di grande effetto visivo.
L'inserimento all'interno di grandi centri commerciali o nelle di grandi alberghi, darà un'immagine di modernità funzionalità all'insieme.
Gli stessi impianti, con alcuni accorgimenti tecnici, possono venire installati sia in edifici di piccole o grandi elevature, raggiungere anche alte velocità esercizio che, con l'effetto panoramico, permettono di provare sensazioni forti e particolari.

Consorzio

ALLEGATO XIII
CE 0412

*La Ditta De Zuani Arnaldo ringrazia la spettabile clientela che la fiducia accordatale ha permesso di raggiungere tali riconoscimenti che sono di stimolo per il raggiungimento di una sempre maggiore efficienza e di soddisfazione del cliente*

La lista nozze
...più COMPLETA
massa
• Via Trento, 34 • Vercelli • Tel. 0161.213447 •

LA STAMPA
PAGINA 33 MARTEDÌ 3 SETTEMBRE 2002

# VERCELLI E VALSESIA

REDAZIONE VIA DUCHESSA IOLANDA 20, TELEFONO 0161 269711, FAX 0161 257009, E-MAIL VERCELLI@LASTAMPA.IT
PUBBLICITA' STIL, AGENTE PUBLIKOMPASS S.P.A. VIA G. VERDI 40, TELEFONO 0161 250754, FAX 0161

RIVENDITORE AUTORIZZATO
massa
• Via Trento, 34 • Vercelli • Tel. 0161.213447 •

IL ROGO DIVAMPATO A SANT'ANTONINO DI SALUGGIA

## Incendio distrugge il tetto di una casa

SALUGGIA

Un incendio divampato la notte scorsa in una casa in fase di ristrutturazione ha impegnato i soccorritori per molte ore, fino al mattino. Il fatto è accaduto in frazione Sant'Antonino di Saluggia, in una stretta via del centro, vicolo Bicocca. Le fiamme sono divampate al tetto dell'immobile che in queste settimane è occupato da un cantiere edile, e per sicurezza i vigili del fuoco hanno disposto anche l'evacuazione [illegible] confinante, abitata [illegible] famiglia. [illegible] ancora stato accertato il motivo che ha dato il là al rogo, però i vigili del fuoco hanno dovuto lavorare a lungo [illegible] in sicurezza la zona. All'interno dell'immobile infatti erano accatastati materiali che avrebbero potuto incendiarsi quindi, appena spente le fiamme, per evitare un pericoloso ritorno, i pompieri della [illegible] di Vercelli hanno svuotato i locali, operazione che ha richiesto qualche ora. I danni strutturali all'immobile non dovrebbero essere particolarmente gravi, [illegible] l'intervento in piena notte (l'sos è scattato intorno alle 3) ha tenuto sveglia tutta la frazione per molte ore, con numerosi curiosi che hanno seguito da vicino le operazioni di soccorso e di spegnimento. [r. v.]

BLITZ DELLA POLIZIA A CARISIO: DUE SOMALI RESIDENTI A BIELLA LA STAVANO TRASPORTANDO [illegible] AUTO: ARRESTATI PER SPACCIO

## Sequestrati 7 chili di «khat»

### La nuova droga che arriva dall'Africa orientale

Le strane pianticelle da cui si ricava il khat sequestrate a Carisio [FOTO GREPPI]

CARISIO

E' [illegible] proprio il naso (e non in senso figurato) di un ispettore di polizia, a sospettare che quel fascio di arbusti potesse avere una qualche parentela con droghe e affini: esaminandone il fascio pesante sette [illegible] e mezzo, [illegible] avuto una reazione allergica [illegible] da indurlo a portare in questura il fascio d'erba con i suoi due corriari. Sono entrambi di origini somale e residenti [illegible] Biella [illegible] regolare permesso di soggiorno: Mohamed Aweis Shobie, 37 [illegible] Abdul Kabir Abdulaziz Schoobie [illegible] 43. Ora sono in carcere a Vercelli con l'accusa di detenzione a scopo di spaccio di sostanze stupefacenti: l'inchiesta è coordinata [illegible] sostituto Marina Eleonora Pugliese.

L'erba sequestrata, a quanto è [illegible] poi accertato, è la «catha edulis Forsk» coltivata in Africa orientale: lavorandola in laboratorio [illegible] ne ottiene una polvere bianca [illegible] cocaina, la «khat», dagli effetti fortemente allucinogeni. I somali ne masticano le foglie a scopi religiosi e per lenire la stanchezza: finora, in Italia, era stata sequestrata solo due volte, a Roma ed a Milano.

I due corrieri sono stati intercettati all'uscita dal casello di Carisio mentre viaggiavano verso Biella su una Fiat Tipo: [illegible] stato proprio il pessimo funzionamento della vettura ad attirare l'attenzione della pattuglia. In uno scatolone sul sedile posteriore c'era uno strano tipo di erba, una sorta di incrocio [illegible] i cipollini e gli asparagi selvatici: gli agenti incuriositi chiedono di che si tratti, e ne hanno risposte evasive tra sudori e imbarazzi. L'ispettore della Pg Federico Fivizzani ne offerta [illegible] per esaminarla: gli provoca un eritema di origine allergica. Quanto basta per portare somali, vettura e arbusti in questura: sono in corso esami per stabilire quanta «khat» se ne sarebbe potuta ottenere. [w. ca.]

ELEMENTARI E MEDIE RIAPRIRANNO MERCOLEDI' 11. IL PROBLEMA-PRECARI

## Allo Scientifico si riparte già venerdì

### Ma in tutte le altre scuole superiori le lezioni riprendono il 9

[illegible]

Fine dell'estate per gli oltre 10 mila studenti della provincia [illegible] Vercelli, che a partire dalla prossima [illegible] diranno addio alle vacanze. E poco importa [illegible] per il calendario [illegible] ancora bella stagione perchè l'anno scolastico si preannuncia tosto fin dall'inizio. Nonostante il «pasticcio» delle graduatorie dei precari, che interessano circa 1000 docenti, i dirigenti hanno intenzione di iniziare subito con orari semi-definitivi, dalle 8 alle 13.

Fatta eccezione per il primo giorno di scuola, in cui sembra prevalere l'estroversione più totale. Infatti quasi tutti gli istituti hanno personalizzato la rentrée. Batte tutti in zelo lo Scientifico di Vercelli, che chiama a raccolta i suoi ragazzi già il 6 settembre. Nelle elementari e medie vercellesi e a Livorno Ferraris [illegible] prima campanella suonerà mercoledì 11, ma non nel comprensivo di Tronzano e di Santhià, dove i ragazzini riprenderanno a studiare da lunedì 9 settembre.

E indirizzati a scegliere il 9 come data d'avvio sono anche [illegible] gli istituti superiori [illegible] capoluogo: Classico, Artistico e Magistrale, professionale Lanino e Agrario, Iti, Ipsia e commerciale «Cavour».

Poche le novità «didattiche», considerato lo stop alla riforma Moratti. Se non l'addio alla scuola (professionale Lanino e Agrario) di un preside di lungo corso, Luciano Bosso, super amato dai suoi alunni e stimato da prof e colleghi, in pensione da quest'anno. Al suo posto, come incaricato, arriva da Biella Damiano Cadirola. Cambiamento [illegible] dirigenza anche allo Scientifico, dove a Fulvio Conti, attivo dirigente dell'Avogadro di Vercelli, succede, come incaricato, Giuseppe Bertoglio.

Lasciano l'incarico due presidi di Vercelli molto stimati e benvoluti dai giovani: Luciano Bosso (Lanino e Agrario) e Fulvio Conti (Liceo «Avogadro»)

Inizio dell'anno scolastico in date diverse per quanto riguarda materne, elementari e medie e superiori: primi a partire i ragazzi dello Scientifico Vercelli

### Lavori in corso

#### Provincia e Comune spendono milioni

[illegible]

Nuovo look per quasi tutte le scuole superiori della provincia di Vercelli. Lo annuncia soddisfatto il presidente della Provincia Renzo Masoero, che ricorda l'impegno finanziario dell'ente (3 milioni, [illegible] miliardi di vecchie lire) volto [illegible] rendere più sicure e vivibili tutte le aule, i laboratori e le palestre del Vercellese e della Valsesia. E' il suo [illegible] Massimo Simion ad elencare gli edifici in cui gli studenti troveranno lavori appena conclusi [illegible] in fase avanzata: al Magistrale Rosa Stampa e all'Alberghiero di Varallo [illegible] costruendo due nuove palestre polivalenti, al Commerciale Caimi e al D'Adda di Varallo, allo Scientifico di Borgosesia e al Classico di Vercelli vengono adeguati i locali alle [illegible] antincendio, [illegible] all'Agrario gli operai stanno rifacendo intonaci e serramenti. [illegible] soprattutto - aggiunge Simion - per evitare i disguidi dell'anno scorso, i nostri tecnici hanno [illegible] tutti gli impianti termici per evitare i soliti blackout delle caldaie all'arrivo dei primi freddi».

Lavori a tappeto anche negli asili nido e nelle scuole materne, elementari e medie del capoluogo. E' lo stesso sindaco Gabriele Bagnasco a fornire l'elenco dettagliato dei lavori di adeguamento degli edifici [illegible] proprietà comunale. Tra i più importanti e completi ci sono gli interventi alla materna Collodi. Qui [illegible] è partiti dal tetto (ancora in eternit) per scendere poi alla revisione dell'impianto elettrico, alla tinteggiatura interna ed esterna [illegible] all'adeguamento delle uscite [illegible] sicurezza.

A tappeto sono poi stati rifatti i servizi igienici di molte scuole: l'asilo nido [illegible] la materna del Concordia, le elementari Regina Pacis e Bertinetti, le medie Ferrari, Lanino e Verga.

Nuovo look anche per la media Avogadro. Gli alunni troveranno anche il secondo piano pitturato di fresco, [illegible] ad una nuova e più sicura ringhiera per le scale. Infine all'elementare Gozzano [illegible] stata ristrutturata la cucina, ricollocando alcuni servizi [illegible] adeguando l'impianto idraulico e fognario.

Questi interventi, [illegible] a quelli già ultimati [illegible] ultimi anni, renderanno le scuole dell'obbligo più belle da vedere [illegible] soprattutto luoghi più piacevoli per gli allievi, che [illegible] qui [illegible] giugno del [illegible] trascorreranno più ore in classe che a casa propria. [d. b.]

IL PRIMO [illegible] CON [illegible] STAMPA»

## L'Atlante universale per scoprire la Terra

CONTO alla rovescia per il primo volume dell'Atlante universale che sarà distribuito sabato, [illegible] «La Stampa». Intitolato «Il mondo», sarà in edicola fino [illegible] venerdì successivo, 13 settembre, al prezzo di [illegible] euro e mezzo più 190 centesimi del giornale: in totale, dunque, 3 euro e 40. Non sarà possibile acquistarlo in modo disgiunto.

Il primo volume dell'Atlante universale [illegible] offerto [illegible] [illegible] prezzo speciale: i successivi otto (tutti di 120 pagine, [illegible] il primo) costeranno 5 euro e pure loro dovranno [illegible] acquistati con «La Stampa» ad un prezzo complessivo, dunque, di 6 euro e [illegible]. I prossimi volumi saranno in edicola per otto sabati consecutivi, [illegible] sempre fino al venerdì successivo. Gli abbonati che [illegible] faranno richieste [illegible] verde 800-011969) riceveranno l'opera completa, a fine iniziativa, al prezzo di 45 euro, pagabile contrassegno spese di spedizione [illegible] prese.

Guida aggiornata, di facile consultazione e ricca di immagini esclusive (molte delle quali [illegible] con il satellite), l'Atlante universale racconta la storia del nostro pianeta dalla nascita ai giorni nostri, [illegible] tutti i mutamenti basilari che lo hanno contrassegnato: planetari, geologici, politici. [e. d. m.]

## Vercellesi «geniali» a Volterra

### Studenti del capoluogo e di Gattinara alla scuola universitaria «Sant'Anna»

VERCELLI

Onore e gloria per tre studenti che frequentano le superiori vercellesi scelti tra [illegible] ragazzi di tutt'Italia per frequentare gratuitamente un corso di orientamento [illegible] scuola universitaria Sant'Anna di Volterra. Sono Teresa Boggio (istituto superiore di Gattinara), Silvia Palumbo (Ipsia [illegible] Vercelli) e Armando Scarpetta (Ipsia di Vercelli).

I giovani, giunti all'anno dall'esame di Stato, seguiranno per una settimana corsi e seminari, destinati a chiarire le loro potenzialità e ad orientare le loro scelte universitarie. La scuola universitaria ha avuto il privilegio, in passato, di formare studenti che sono poi diventati uomini illustri, dall'ex presidente Giuliano Amato ad Enrico Letta e Antonio Maccanico.

I «vercellesi» sono stati scelti dalla commissione di Volterra per la loro media costante negli anni e altissima: 9,38 per Teresa Boggio, 9,22 per Silvia Palumbo e 9,21 per Armando Scarpetta. I tre giovani divideranno questa interessante esperienza in una delle scuole più prestigiose d'Europa con altri 112 studenti geniali come loro. [d. b.]

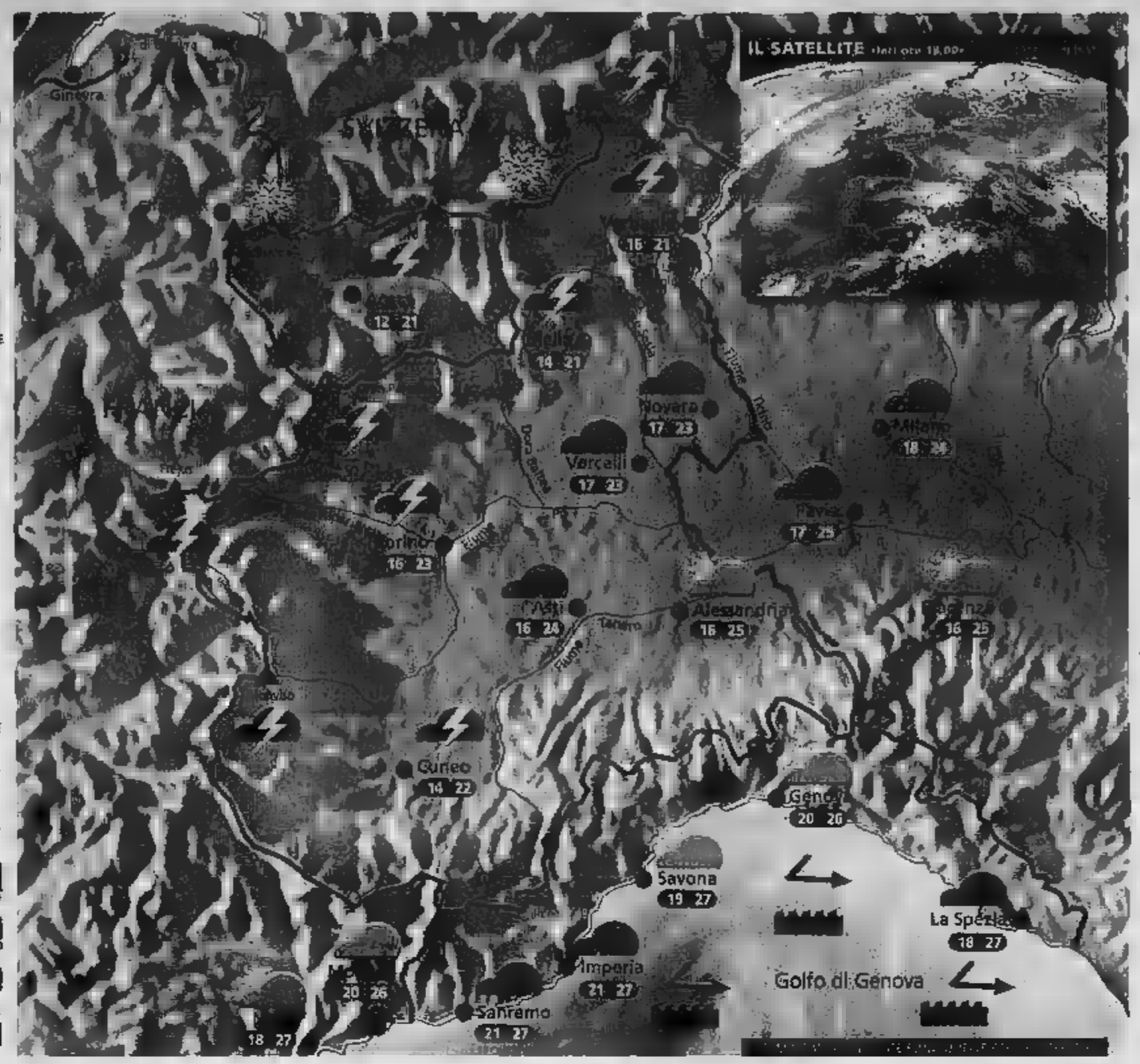
## Riforma Moratti alle «Cristiane»

### Potranno iscriversi in prima elementare i bimbi di 5 anni col maestro prevalente

[illegible]

Anche Vercelli ospiterà la sperimentazione della riforma Moratti. L'onore toccherà alle Scuole Cristiane di via Prova che potranno accettare in prima elementare anche i bambini di cinque anni, [illegible] i «remigini» nati entro al fine di febbraio del '97. Le iscrizioni in zona Cesarini (le lezioni nell'istituto lasalliano inizieranno l'11 settembre) sono aperte fin da subito. Soddisfatti i docenti [illegible] in particolare la dirigente scolastica Roberta Tricerri. «Abbiamo presentato la domanda per avviare la riforma diversi mesi fa - commenta - [illegible] siamo contenti [illegible] aver potuto vantare tutti i requisiti richiesti: l'insegnamento dell'inglese fin dal primo anno, il laboratorio di informatica, palestra [illegible] spazi per la psicomotricità, e, non certo ultimo fiore all'occhiello, un orario scolastico che già prevede, come vuole la Moratti, [illegible] figura del maestro prevalente. I bambini più piccoli hanno infatti ancora bisogno di un referente che trascorra con loro la maggior parte del tempo scolastico».

Per ulteriori informazioni i genitori interessati possono telefonare allo 0161.250494. [d. b.]




**Situazione** Ieri la giornata è trascorsa almeno in parte soleggiata. Dalla Polonia sta però sopraggiungendo un [illegible]o impulso di aria fredda che andrà fondendosi con un fronte temporalesco in arrivo dai Pirenei, mantenendo sulle nostre regioni condizioni di tempo inaffidabile, spesso anche piovoso. La temperature caleranno.

**Previsioni** Al mattino nubi sparse e qualche bella schiarita in pianura; su Alpi ed Appennino Ligure più nuvoloso e, ad intervalli, qualche scroscio di pioggia non è escluso. Con il passare delle ore nubi più compatte con possibili temporali sparsi, più probabili vicino alle montagne. In serata, mentre una temporanea attenuazione dei fenomeni interesserà l'Est del Piemonte e in genere la Liguria, è atteso un ulteriore peggioramento su Valle d'Aosta e Alpi Marittime. Temperatura in calo. Neve fin verso 2700 m. Domani nuvoloso e ancora pioggia.

## ZOOM

### L'Informasette: il tempo sino a lunedì 9 settembre

Nemmeno il mese di settembre sembra partire con il piede giusto. Prevediamo infatti la latitanza dell'anticiclone delle Azzorre e lo stabilimento di quello attualmente presente sull'Europa centrale. La settimana proseguirà pertanto all'insegna di molti rovesci, in particolare tra oggi e le prime ore di giovedì. Una pausa è attesa per venerdì e sabato, quando da Ovest si affaccerà un timido promontorio anticiclonico. Domenica [illegible]ce registreremo un nuovo peggioramento per l'approssimarsi di un fronte freddo piuttosto attivo che interesserà soprattutto le zone alpine, indugiando anche nella giornata di lunedì. Chi trascorrerà queste giornate in montagna si armi di pazienza ed approfitti di qualche schiarita per farsi una [illegible] passeggiata. Non pretenda però di compiere scalate ed arrampicate in tutta sicurezza. Oltretutto in alta quota, oltre i 2600 m, farà la sua comparsa la neve a salutare l'inizio dell'autunno meteorologico che precede quello astronomico di oltre venti giorni. Il caldo diventerà presto un ricordo anche in città: in pianura infatti non si supereranno punte massime di 26-27°C anche nei momenti più favorevoli.

A CURA DI: www.meteolive.it

## PER CHI VIAGGIA

| | | | |
|---|---|---|---|
| ANCONA | 18 25 | REGGIO CALABRIA | 21 25 |
| BARI | 22 25 | ROMA | 18 28 |
| BOLOGNA | 17 26 | VENEZIA | 17 25 |
| CAGLIARI | 21 28 | BARCELLONA | 15 22 |
| CATANIA | 21 27 | BRUXELLES | 12 21 |
| CATANZARO | 20 24 | FRANCOFORTE | 13 22 |
| FIRENZE | 15 25 | GINEVRA | 13 20 |
| OLBIA | 20 27 | LONDRA | 15 22 |
| PALERMO | 22 26 | MONACO DI BAVIERA | 7 19 |
| PERUGIA | 15 26 | PARIGI | 13 20 |
| POTENZA | 15 24 | ZURIGO | 13 18 |

## OGGI

**IL SOLE:** sorge alle ore 6 e 53 minuti; culmina alle ore 13 e 29 minuti, tramonta alle ore 20 e 3 minuti

**LA LUNA:** si leva alle ore 1 e 55 minuti; cala alle ore 18 e 13 minuti

esi IRRIGAZIONE
www.esi-irrigazione.com

VALENTINA/Coordinamento Immagine Polito

Politecnico di Torino
Sede di Vercelli

LE RADICI DEL FUTURO

A VERCELLI DAI CORSI DI LAUREA TRIENNALI AL MASTER

Sono attivi Corsi di Laurea in:
Ingegneria Civile, Elettronica, Energetica, Informatica e Meccanica

La nuova architettura dei PERCORSI FORMATIVI, legati al contesto europeo e alle esigenze occupazionali, consente agli studenti [illegible] rendere flessibile [illegible] proprio curriculum e di ridurre i tempi [illegible] acquisizione [illegible] un titolo [illegible] studio universitario.
Il CURRICULUM [illegible] STUDIO è basato sul sistema dei crediti; ogni credito corrisponde a [illegible] ore [illegible] lavoro dell'allievo suddiviso tra un[illegible] [illegible]lezione frontale, laboratorio, esercitazioni, stage e studio individuale.

Dall'anno accademico 1999-2000, la II Facoltà di Ingegneria prevede un sistema di istruzione strutturato su più livelli:
**CORSI DI LAUREA TRIENNALI** (180 crediti)
[illegible] una formazione professionale immediatamente spendibile, organizzati tenendo conto delle realtà economiche e produttive territoriali;
**CORSI [illegible] LAUREA SPECIALISTICA** in Ingegneria Civile, Elettronica, Energetica, Meccanica, conferisce [illegible] formazione avanzata nelle diverse discipline;
[illegible] di 1° [illegible] 2° livello.

Ogni [illegible] gli [illegible] avolgeranno [illegible] PROGETTO MULTIDISCIPLINARE banco di prova per il metodo di lavoro [illegible] [illegible] nozioni acquisite

VERCELLI OFFRE AGLI STUDENTI

[illegible] assistita: i Tutor forniscono [illegible] [illegible] [illegible] sia [illegible] corretto approccio metodologico allo studio delle discipline;
Stage: ogni percorso prevede uno stage presso aziende o enti pubblici;
Programmi Socrates/Erasmus: promossi dall'Unione Europea permettono di effettuare parte del percorso formativo presso Università straniere, con [illegible] possibilità di acquisire un doppio titolo di studio;
Master of Science congiunto, con University of Illinois [illegible] Chicago;

Editoria telematica [illegible] [illegible] a disposizione degli studenti dispense e materiale didattico in rete;
[illegible] di [illegible] [illegible] specialistici dotati dei più sofisticati sistemi hardware [illegible] software;
Centro Linguistico [illegible] la possibilità di svolgere gli [illegible] [illegible] il conseguimento del P.E.T. di Cambridge;
[illegible] con più [illegible] [illegible] volumi [illegible] collegamento [illegible] Internet per ricerche bibliografiche.

II FACOLTA' DI INGEGNERIA
SEDE DI VERCELLI

PER [illegible] DI PIU':
[illegible] S.Eusebio 5 - 13100 Vercelli - Italia, Tel. +39 0161 226316/321/338 web-site: http://www.polito.it e-mail: presidenza.vercelli@ethems.polito.it
Iscrizione ai test: [illegible] 22 luglio al [illegible] agosto 2002, escluso [illegible] 12 al 17 agosto - [illegible] di ingresso: 3 settembre 2002

POLITECNICO DI TORINO 1859

I LAVORI IN PIAZZA CAVOUR DOPO L'EPIFANIA 2003

# Debutta in centro la Fiera d'ottobre

VERCELLI

La data è certa, il 6 ottobre la Confesercenti raddoppia la Fiera di maggio e inaugura la mostra mercato d'autunno, appuntamento destinato a ripetersi negli anni. Ma il luogo maxi shopping è ancora deciso. Anticipa l'assessore al Commercio Mino Vittone: «Molto probabilmente la fiera d'ottobre si svolgerà sul viale Garibaldi per privilegiare, dopo viale della Rimembranza, un'altra parte della città. Ma solo domani l'Anva scioglierà la riserva».

L'assessore Mino Vittone

Dunque un altro appuntamento destinato a movimentare la città e a richiamare «turisti» dai paesi vicini. E proprio per non danneggiare l'economia dell'inverno, l'abbuffata di acquisti natalizi, il Comune ha chiesto, e ottenuto da Atena, il rinvio dell'inizio lavori in piazza Cavour.

Assicura Vittone: «Il rifacimento dei sottoservizi della piazza non inizierà prima dell'Epifania. Quindi entro il 31 marzo Atena terminerà la parte di lavori che le compete, e dal primo aprile daremo via al rifacimento vero e proprio della piazza». Fermo restando che Cavour resterà al suo posto, il maquillage riguarderà dunque l'acciottolato, i portici, l'illuminazione, l'arredo urbano.

«Solo alla fine del restyling della piazza - continua Vittone - si incomincerà il rifacimento anche di via Verdi». E nel frattempo il mercato bisettimanale dove verrà sistemato? «La decisione definitiva verrà presa entro il 22 settembre - il progetto - spiega l'assessore - è quasi certo che le bancarelle, al termine dei lavori, torneranno in piazza Cavour. Non tutte, ma una buona parte». Le altre verrebbero dislocate lungo il percorso del mercato storico: corso via Gioberti, lungo via Galileo Ferraris e corso Libertà, proprio come adesso. Una soluzione salomonica, che è certo sarà gradita sia agli ambulanti, timorosi di finire nell'area del Luna Park, sia ai negozianti della piazza, preoccupati per una nuova desertificazione del centro. [d. b.]

E ALLA FRAVER FINO A META' MESE

# Cassa integrazione per 4 settimane alla Pettinatura Lane

VERCELLI

Brutte notizie per il comparto tessile alla ripresa dell'attività lavorativa: alcune aziende passano direttamente dalla chiusura per le vacanze estive alla cassa integrazione. Dice il segretario territoriale della Filcea-Cgil Renzo Maso: «Purtroppo i segnali che arrivano non sono assolutamente incoraggianti; e il paggio è che non si riesce a intravedere gli spiragli di una ripresa».

Proprio ieri la Pettinatura lane di San Donato ha fatto sapere alle segreterie sindacali che per le prossime quattro settimane ricorrerà alla cassa integrazione per 17 impiegati e 45 operai. Durante tutto questo periodo l'attività lavorativa dell'azienda risulterà ridotta a soli tre giorni per settimana. Un altro caso emblematico è rappresentato dalla Fraver di corso Rigola, che dopo aver sfruttato la normale chiusura per le vacanze estive per ridurre le giacenze del magazzino, ha deciso di allungare fino a metà settembre il periodo di cassa integrazione per i suoi 45 dipendenti.

Torna alla ribalta il «caso Bulgaria», l'azienda tessile di Prarolo che ha chiuso i battenti licenziando 84 persone e trasferendo la produzione parte nel Bresciano e parte in Croazia. Dice il sindacalista: «Stiamo lavorando per ottenere i dodici mesi di cassa integrazione straordinaria: la relativa procedura infatti, è già in corso, ma è abbastanza complicata da seguire. Il male che, al momento della chiusura, l'azienda si è impegnata ad anticiparne le spettanze ai lavoratori che, altrimenti, sarebbero stati costretti a restare a casa senza salario per diversi mesi».

Dopo le cattive notizie, c'è anche spazio per qualcuna tutto sommato abbastanza positiva. Spiega Maso: «Per il quasi 100 per cento delle altre aziende del settore chimico, tessile e gomma hanno ripreso, o lo stanno facendo in questi giorni. Le loro attività produttive senza troppi problemi. Si possono citare ad esempio la Michelin con i suoi 44 addetti chi allo stoccaggio e chi al magazzino; la Pirelli di Livorno; la Marin di Saluggia; la Rieter automotive di Santhià, la Raymond Carisio, la Scapa-tapes di Ghislarengo, la Polioli nell'area industriale di Vercelli, la Patelec, la Tmi e la Larixo». [w. ca.]

PER CARICO E SCARICO AL BROLETTO

# Giallo dei dissuasori Ma presto saranno tutti «meccanici»

Il dissuasore «meccanico»

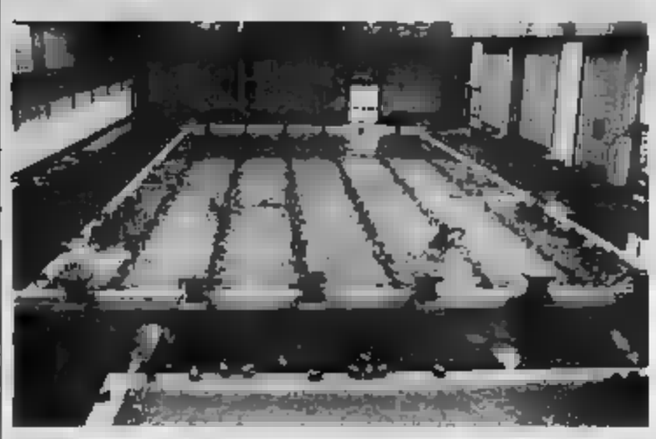
VERCELLI

Dopo le proteste dei commercianti del Broletto, obbligati a sollevare e spostare «panettoni» di granito per far entrare i furgoni dei fornitori davanti ai propri negozi, in Comune è nato un piccolo giallo. I primi a non sapere della scelta dell'Ufficio tecnico di posizionare dissuasori d'antan sono proprio l'assessore al commercio Vittone e lo stesso sindaco Bagnasco.

«Avevamo deliberato - dice stupito Vittone - che venissero sistemati panettoni più moderni e non riusciamo a spiegarci come sia avvenuto il disguido». Ma al di là dell'errore umano, più che comprensibile, resta il mistero (e questo è davvero giustificabile) sul perchè l'Ufficio tecnico non abbia avvisato i commercianti della piazza sul funzionamento degli altri dissuasori, quelli meccanici, posti all'imbocco di via Gioberti e con via dei Mercati. Senza chiavi e [illegible] i panettoni moderni restano infatti delle barriere insormontabili, ed è per questo che ogni mattina i negozianti sono costretti a fare il sollevamento pesi per avvicinare la merce ai propri magazzini.

Proprio l'ingresso da piazza D'Azeglio è quello più largo e usato da camioncini e furgoni. Ammette Vittone: «Ed è per questo che gli accordi di sistemare i dissuasori in quella parte di piazza dei Pesci. Chiariremo il disguido con l'assessore Cressano e promettiamo che offriremo dissuasori elettronici». [d. b.]

L'INCARICO SARA' PROLUNGATO ALLE COOPERATIVE



Il Centro Nuoto si sta preparando ad organizzare i corsi al coperto

# Piscine, Atena perde la «pole position»

VERCELLI

Ultimo bagno, domenica, al Centro nuoto per i vercellesi. Da ieri l'impianto è chiuso e così resterà per un mese, il tempo di preparare l'impianto ai corsi al coperto della stagione invernale. Ancora tuffi invece, come assicura l'assessore Sergio Cucco, all'ex Enal. «Tempo permettendo - dice - la piscina resterà aperta anche per una decina di giorni». Poi lo stop e l'inizio dei lavori di ristrutturazione. Intanto è scaduto l'incarico di gestione che il Comune ha affidato temporaneamente ad una cordata di cooperative sociali, guidate da Arti e Mestieri. Ora l'incarico a chi passerà? Cucco è cauto: «Per ora non potremo affidare la gestione ad Atena come era nei nostri progetti. Per legge l'azienda deve essere scorporata e il regolamento, ancora da approvare, non chiarisce se la società potrà occuparsi di servizi "non industriali". In attesa di risposta prolungheremo fino al prossimo maggio l'incarico alle cooperative».

Solo alla fine dell'anno infatti la legge stabilirà se Atena potrà occuparsi di piscine. «Se la risposta fosse negativa - conclude spiega - percorreremo altre strade». L'assessore non sembra preoccupato del periodo di limbo che attende gli impianti vercellesi. «Gestendo direttamente le piscine - conclude - abbiamo potuto trarre molte indicazioni che ci saranno utili per il futuro». [d. b.]

GLI ABITANTI: VIVIAMO IN MEZZO ALLE STERPAGLIE

# «Strada Cantarana Presto un esposto»

VERCELLI

Gli abitanti di strada vicinale Cantarana si arrendono e passano al contrattacco: «Andremo a "Mi manda RaiTre", se la situazione non si sblocca al più presto, e presenteremo un esposto alla magistratura». Il sindaco Bagnasco, contattato da «La Stampa», replica: «Mi sto interessando al problema e presto gli abitanti di via Cantarana avranno una risposta».

Questi i fatti. Le famiglie del rione Canadà (per l'esattezza i residenti in strada vicinale Cantarana e dintorni) sono esasperate: «Viviamo in mezzo alle sterpaglie e quando piove è [illegible] all'improvviso ci troviamo [illegible] in una risaia». Ma non solo: «Manca l'illuminazione e per gettare la spazzatura dobbiamo fare a piedi cinquecento metri. Vi pare giusto?».

L'elenco delle brutture viene elencato a mensadito: l'asfalto è tutto a buchi, le costruzioni non [illegible] state concluse e la vegetazione si presenta in perfetto stile giungla. «In alcuni casi - rincarano dose - manca perfino l'abitabilità: è questo il Comune lo perfettamente. Abbiamo già parlato con i responsabili dell'Ufficio tecnico: il risultato è stato nullo».

Tanto degrado suscita anche poche paure: «Temiamo che i nostri figli possano farsi del male, magari cadendo in qualche buca che può aprire improvvisamente in mezzo alla strada». Incalzano ancora i residenti: «Il Comune non può imputare la mancanza di interventi soltanto all'agenzia immobiliare: l'assenza d'illuminazione pubblica, la carenza di segnaletica e il problema legato allo smaltimento rifiuti sono di competenza dell'amministrazione». Da strada vicinale Cantarano parte pure un invito: «Invitiamo il sindaco e l'assessore ai Lavori Pubblici a venire dalle nostre parti, per rendersi conto di persona che non stiamo dicendo bugie. La situazione è davvero drammatica». [g. mo.]

DA VENERDI' A DOMENICA MOLTI GRANDI APPUNTAMENTI CON CONVEGNI, MOSTRE E IL CONCERTO DEI SOPRANI VERCELLESI

# Entra nel vivo la Settimana internazionale del riso

## Gli organizzatori a Petrini (Slow Food): «Non demonizziamo la risaia»

VERCELLI

Tre giorni in cui il riso, da venerdì a domenica, con un calendario ricchissimo di appuntamenti che spaziano dall'arte, all'agronomia, all'educazione ambientale ed alimentare e, naturalmente, alla gastronomia. Uno dei momenti di maggior richiamo, per motivi diversi, è sicuramente quello di sabato sera in Seminario con il recital dei soprano vercellesi Fernanda Costa e Simona Zambruno accompagnate al piano dal maestro Fulvio Bottega.

Durante la serata è in programma anche la consegna del premio «Il Buonriso» a Emergency, per l'insostituibile e coraggioso lavoro umanitario in Afghanistan e nelle altra strutture sopedaliere in Africa e in Asia, e a Slow Food, per la costante e informata azione di promozione e valorizzazione delle produzioni tradizionali di qualità. Ed è proprio questo appuntamento che sta creando moltissime perplessità dopo l'articolo pubblicato sulla Stampa domenica scorsa a firma di Carlo Petrini, presidente di Slow Food. Il titolo era già esemplificativo del contenuto: «Con troppe zanzare il riso è amaro anche in collina».

Partendo dal racconto di una cena in Monferrato molestata dalle zanzare, Petrini ha allargato il discorso al coma, perché è per causa di chi il flagello rappresentato da quegli insetti non sia ancora stato debellato nonostante gli sforzi. E sul banco degli imputati sono finiti i risicoltori, colpevoli di non collaborare con le amministrazioni pubbliche e di scarso interesse per la crescita turistica ed economica del loro territorio.

Una presa di posizione che ovviamente non è piaciuta punto alle organizzazioni di categoria. Marco Olotti, presidente provinciale dell'Unione agricoltori, sembra intenzionato a cancellare il premio a Slow Food: «Ringraziamo Carlo Petrini, presidente di Slow Food, per aver manifestato così sinceramente di non gradire riconoscimenti da parte di una categoria professionale (quella dei risicoltori) che non stima, in terra che non ama». Infatti il premio è dedicato a chi si è distinto nella promozione del riso e del territorio, per sfatare luoghi comuni e antiche credenze, secondo Olotti «Petrini ha doppiamente sbagliato perché, per il ruolo che ricopre, avrebbe potuto e dovuto dare corretta informazioni».

Più possibilista è Sergio Suardi, presidente di Promoriso (società organizzatrice dell'intera manifestazione) e della Confederazione italiana agricoltori di Vercelli-Biella-Novara-Vco: «Slow Food riceverà il premio se dimostrerà di prendere le distanze da Petrini, anzi tenderei a tenere separato associazione e carica perché Petrini ha scritto l'articolo firmandolo con il proprio nome e come presidente di Slow Food».

Dopodichè il giudizio sui concetti contenuti nell'articolo è abbastanza duro: «Ci sono errori storici di valutazione che dimostrano come non si conosca a sufficienza il mondo risicolo». [f. co.]

LETTERE

## «feudatario» prepotente con i deboli

In questi giorni ha (giustamente) suscitando discussioni l'ultimo show offerto dal sindaco di Varallo, Gianluca Buonanno. Ci sembra tuttavia che il nodo centrale della discussione venga eluso tanto da destra quanto da sinistra.

È fuor di dubbio che il neopodestà varallese abbia deciso di autoincoronarsi feudatario, arrogandosi così il diritto a mettere il corvée i propri schiavi; forse un giorno si farà addirittura lucidare gli stivali dagli automobilisti pizzicati dieci centimetri fuori dal parcheggio... Del resto è noto a tutti che il sindaco ha un'idea di democrazia alquanto bizzarra (com'è normale per chi condivide con lui una storia politica all'insegna del nero).

Ma in realtà, a noi comunisti pare che Buonanno sia un figlio di questo tempo: un tempo in cui un lavoratore che commette una mancanza viene colpito moralmente e materialmente, mentre se sono i potenti a commettere reati ben più gravi, sono in grado di ottenere l'impunità e magari l'encomio.

Buonanno, che si è sempre dimostrato tenero con i poteri forti e prepotente con i deboli, ha effettuato la classica operazione populista e reazionaria: mettere i comuni cittadini gli uni contro gli altri, allo scopo di nascondere ben altri «difetti» del nostro sistema economico e istituzionale.

Ci auguriamo che la magistratura faccia il suo dovere nei confronti di Buonanno, ma ci auguriamo ancor più che in autunno i lavoratori rispondano compatti ai continui attacchi al salario, alla dignità, alla civiltà. I problemi di ciascuno sono i problemi di tutti: solo l'unità e la mobilitazione sono una risposta adeguata alle piccole e grandi ingiustizie e a chi ci vorrebbe tutti schiavi.

Come sempre, pur nei le nostre modeste forze, in prima linea nelle mobilitazioni in difesa di tutti i lavoratori.

**Partito della Rifondazione comunista circolo Valsesia**

Le lettere vanno inviate a LA STAMPA Vercelli via Duchessa Jolanda, 20 13100 Vercelli Fax: 0161 257.009 / 0161 217.664 E-mail: vercelli@lastampa.it

UTILI

Vercelli: 0161 213.000 Croce Rossa Cigliano: tel. 0161 424.757; Gattinara: tel. 0163 832.600; Santhià: tel. 0161 92.91; Trino: tel. 0161 801.465; Borgosesia: tel. 0163 25.333; Crescentino: tel. 0161 841.122; Livorno Ferraris: tel. 0161 478.411 Volontari Soccorso Grignasco: tel. 0163 418.617.

**PRONTO SOCCORSO**

Vercelli: S.Andrea, tel. 0161 593.333; Ambulanza tel. 0161 217.000; Borgosesia: tel. 0163 203.111; Gattinara: tel. 0163 822.245; Santhià: tel. 0161 929.211. Servizio emergenza sanitaria 118 esclusivamente per i Comuni 1.

**GUARDIA MEDICA**

Vercelli: telefono 0161 255.050; Arborio: telefono 0161 86.384; Borgosesia: telefono 0163 25.513; Cigliano: telefono 0161 424.524; Crescentino: telefono 0161 [illegible] Gattinara: telefono 0163 835.411; Santhià: telefono 0161 929.200; Scopello: telefono 0163 71.170; Trino: telefono 0161 828.585; Varallo: telefono 0163 [illegible].

**IGIENE E SANITA' PUBBLICA**

[illegible] tel. [illegible] 593.015; Santhià: telefono 0161 929.212- 929.227; Borgosesia: telefono 0163 22.492; Varallo: telefono 0163 52.496-52.092; Gattinara: telefono 0163 822.364-822.367.

DI [illegible]

A Vercelli oggi è di turno con apertura obbligatoria (9-12,30 e 15-20 a battenti aperti; 12,30-15 e 20-9 a battenti chiusi e con chiamata con ricetta medica urgente): *Dr. Giorgio Bonzano*, via Restano 68 (isola), tel. 0161 215.090.

Oleggio: *Dr.ssa Anita Piazzano*, piazza Antonio Gramsci 4, tel. 271.004.

Bianzè: *Dr. Vincenzo Costanzo*, piazza S. Eusebio 12, tel. 0163 49.637.

Varallo: *Dr. Paolo Anselmetti*, via Umberto I° 25, tel. 0163 51.180.

Prato Sesia: *Dr.ssa Giovanna Graziano*, via Giacomo Matteotti 8, tel. 0163 890.206.

**CONSULTORIO PEDIATRICO**

Vercelli: telefono 0161 256.792; Santhià: tel. 929.218; [illegible] tel. 0163 822.975; Romagnano Sesia: tel. 0163 417.148; Grignasco: tel. 0163 417.148; Serravalle Sesia: tel. 0163 450.175; Coggiola: tel. 015 78.354; Scopello: tel. 0163 71.170.

**SERVIZIO VETERINARIO**

Vercelli: tel. 0161 257.140-41.212; Santhià: tel. 0161 929.283; Borgosesia: tel. 0163 52.486; Gattinara: tel. 0163 822.344.

[illegible]

Vercelli: tel. 0161 257.722; Santhià: tel. 0161 931.682.

SARA' ANCHE PROGRAMMA UNO STAGE DEDICATO ALLA LINGUA INGLESE

# E' festa per i dieci anni del «Cvm»

## Tra i nuovi corsi debuttano le lezioni di batteria rock e di canto

VERCELLI

Nuove iniziative importanti, per il 2002/2003, nel decennale del Centro Vercelli Musica intitolato al batterista Enrico Lucchini. Spiega lo staff di questa scuola di musica ideata dal pianista Luigi Ranghino e dal batterista Claudio Saveriano: «Abbiamo pensato di aprire nuovi corsi, incrementando classi di musica di insieme e classi di "groove": proprio perché la scuola non sia luogo sterile dove si tengono solo lezioni di musica ma dove ci sia anche la possibilità di "fare" musica». Oltre ai corsi già esistenti di batteria, percussioni, chitarra, basso, contrabbasso, canto, sax, trombone, flauto, piano, tastiera, fisa e musica d'insieme) saranno proposti un corso di ritmo e samba per realizzare un'orchestra di percussioni con il docente Valerio Biano, un corso di batteria rock con Sergio Pascara come insegnante, un corso di danza di espressione africana con la docente Monica Pisano ed un corso di canto tenuto dalla cantante Silvia Pellegrino. Persino un corso di inglese: in cattedra lo scozzese Martin Mayes per completare un'indispensabile preparazione dove testi e termini anglosassoni sono il pane quotidiano.

Una bella realtà della scuola vercellese è la Cvm Big Band diretta dal trombettista Alberto Mandarini. I battenti apriranno il 16 settembre. Info 0161/254974, contatti con la sede, in via Restano 60. [g. bar.]

Mandarini mentre dirige la Cvm Big Band in piazza Cavour

MOBILI

BIELLA - Via Cottolengo, 31 - Tel. 015.8497084
BURONZO - Via Stazione, 3 - Tel. 0161.851489

# Offerte strepitose
## per la vostra fine estate

arredamento completo moderno da € 7.127 classico da € 8.108

camerette da € 460

cucina moderna completa di elettrodomestici € 1.860 classica € 2.092

# Da 60 anni al vostro servizio

IVA e TRASPORTO COMPRESI NEL PREZZO
PAGAMENTI RATEALI - SENZA INTERESSI - PREVENTIVI SENZA IMPEGNO - SERVIZIO ASSISTENZA

INTERESSANTE ESPERIMENTO AL RIFUGIO ALPINO PIU' ALTO D'EUROPA

# Scienziati con 6 disabili mentali alla Margherita

Fossati

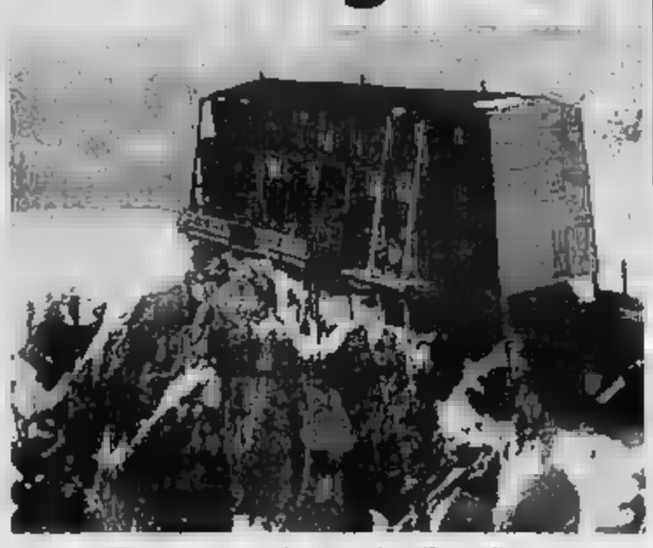
ALAGNA

Disabili mentali alla Capanna Margherita. E non si tratta solo di un'escursione di quelle che non capitano tutti i giorni soprattutto per ragazzi meno fortunati di altri, ma di una vera e propria spedizione scientifica.

L'avventura è partita ieri mattina, con i sei giovani con vari problemi che sono saliti al passo dei Salati con la funivia di Gressoney. L'équipe medica è bergamasca, e così pure i disabili scelti per questo esperimento. E per accompagnarli il gruppo ha scelto una guida alpina esperta, il presidente del valsesiano Sergio Gabbio.

Gabbio aveva già seguito iniziative di questo genere all'estero, e proprio per la sua esperienza precedente gli è stato chiesto un nuovo contributo. «È tratta un impegno che ho accettato molto volentieri - afferma - e che mi permette di scoprire la montagna sotto un nuovo aspetto». Ieri pomeriggio dal passo dei Salati il gruppo ha raggiunto la capanna Gnifetti, oltre quota 3.000 metri di altitudine, e questa mattina si tenterà la salita alla Margherita.

L'ascesa verso i 4.554 metri del rifugio più alto d'Europa era inizialmente in programma per domani, ma è stata anticipata di ore perché le condizioni meteo stanno peggiorando in quota.



La capanna «Regina Margherita» (4.554 metri) è il rifugio più alto d'Europa

Questa è dunque i sei disabili accompagnati da medici e infermieri scenderanno alla Gnifetti per trascorrere un'altra nottata oltre la soglia dei tremila e domani probabilmente sosterranno una nuova escursione senza salire verso i quattromila. I ragazzi hanno infatti bisogno di abituarsi alla montagna perché presto è in programma con loro un altro esperimento oltre i confini europei.

Ma perché i medici scelgono iniziative di questo genere? La risposta viene da Gabbio: «C'è uno studio approfondito secondo il quale far provare emozioni di questo genere in un ambiente incontaminato favorisce lo sviluppo, per quanto possibile, delle facoltà mentali. L'équipe bergamasca sta seguendo da anni questa tesi, e ogni volta si tenta di compiere un passo in avanti».

Oggi dunque sarà una giornata storica per la Margherita, che tra le tante escursioni a sfondo scientifico che ha ospitato in decenni ce n'era una di questo genere.

IN BREVE

**VILLANOVA**

**Incendio in un agriturismo Limitati i danni**

Vigili del fuoco mobilitati per un incendio scoppiato in una camera di un moderno centro di agriturismo a Biellese. Grazie al tempestivo intervento dei vigili del fuoco, chiamati dai proprietari, le fiamme, che hanno annerito i muri del locale, danneggiato l'impianto elettrico, mobili e suppellettili, sono state circoscritte e domate prima che si propagassero al resto della struttura. Forse un corto circuito alla base dell'incendio. [f. p.]

**Visite guidate sabato al Santuario**

L'amministrazione di Oropa organizza sabato pomeriggio alle 14,30 una visita guidata al Santuario ed al Sacro Monte. Il punto di ritrovo è all'ufficio accoglienza; prenotazioni allo 015/25551200. Costo a persona 3,50 euro. [r. mo.]

**CIGLIANO**

**Da oggi la Sagra di Sant'Emiliano**

La sagra 2002 ciglianese di Sant'Emiliano è in oggi al 10 settembre prossimo. E' organizzata da Pro Loco, Comune, commercianti e artigiani. Sarà in pratica la fanfara dei bersaglieri ad aprire i festeggiamenti venerdì 6 anche se la Sagra avrà un prologo oggi alla Bocciofila con la gara di pinnacola a coppie seguita, due giorni dopo, al Comunale dal 13° Memorial Rigazio. Venerdì sarà aperto il Luna park in piazza Alleati mentre l'orchestra di Sergio Pezzi darà il via alle danze in piazza don Evasio Ferraris. Clou della sagra, sabato 7, l'esibizione di Little Tony con la sua orchestra in contemporanea al Tombolone 2002. [p. s. r.]

GRAN FINALE CON L'OMAGGIO A LUCIO BATTISTI DEI «G FOUR FRIENDS»

# Ecco Settembre al Ricetto tra mostre, teatro e musica

Inizia domani «Settembre al Ricetto. Dentro e fuori le mura» la kermesse che per tutto il mese ospiterà iniziative organizzate dal Comune, dalle associazioni del paese e dalla Pro loco. Un programma ricco, che spazia dall'arte alla gastronomia, dalla cultura allo spettacolo , accentrato essenzialmente nei fine settimana.

Dopo il debutto di domani con una serata a Verdi con dibattito pubblico sul tema «S.O.S. Ambiente: Fenice», sabato si sarà l'inaugurazione della mostra «Antichi borghi biellesi» della pittrice di San Pietroburgo Elena Akinina, che presenterà anche alcune opere eseguite durante «Candelo in fiore». La mostra resterà aperta nella sala delle cerimonie, all'interno del Ricetto, fino al 15 del mese..

Sabato , al pomeriggio, primo torneo «Semilampo» di scacchi a cura dello Scacchi Club Valliemosso. La giornata prevede anche lo spettacolo teatrale «Long Art» della compagnia Bilico Teatro di Bergamo e lungo le rue l'esibizione in trampoli dello Stalker Teatro. La sera, nel Palazzetto dello sport, la compagnia italo francese «Valeri-Eynard» metterà in scena «Bit generation» cui seguirà lo spettacolo all'insegna del divertimento della compagnia salernitana «Border» con prosieguo di danze. Domenica 15 una giornata organizzata dalla Pro loco in collaborazione con «Gli artisti del Ricetto» il cui titolo dice tutto: «Artisti di borgo» pittori, scultori e ceramisti lungo le rue. L'appuntamento successivo è per giovedì 19, quando nella sala delle cerimonie verrà presentata dall'Associazione commercianti in collaborazione con «Vi Candelo» la linea « Sapori Candelo». La sera dopo, sempre nella sala cerimonie, mostra pittorica «'96-'02» di Massimo Corona, aperta fino al 29.

Ed ecco le opzioni per domenica 22: la dodicesima edizione di «Minerali e fossili del Ricetto-Borsa di scambio» e il patrocinio della Provincia, artisti tra le rue e nel pomeriggio, all'interno del Ricetto «Orienteering, percorsi verde» curata dall'Atletica Candelo. E per gli ultimi due giorni, il 28 e 29, gran finale dell'edizione 2002: sabato in piazza Castello «Puliamo il mondo», passeggiata ecologica il collaborazione con le scuole e le ni del paese visita all'area Luigi Sottile in Baraggia; domenica all'interno del Ricetto «Acqua azzurra, acqua chiara ... Omaggio a Lucio Battisti» G- Four & Friends in concerto, presentazione della compagnia «Ex Nihilo» e spettacolare intervento compagnia di danza Marsiglia. [d.sa.]

Il Ricetto Candelo ospita da domani un'interessante rassegna

TRASFERITI AL «FERRANTE APORTI»

## Due minorenni scippano una donna Inseguiti e arrestati

TAVIGLIANO

Dopo un lungo e rocambolesco inseguimento i carabinieri hanno arrestato due baby-rapinatori, di 15 e 17 anni, che poco prima a Tavigliano avevano aggredito e derubato del portafogli una donna di 60 anni.

Verso le 15,30 di sabato i due minori, residenti a Biella e a Pralungo, a bordo del loro ciclomotore hanno avvicinato alle spalle la pensionata, che faceva rientro a e hanno strappatole la borsetta che teneva al braccio. Con molta prontezza la donna ha opposto resistenza, ma i due non hanno desistito e, scesi dal motorino, hanno strattonato la donna riuscendo ad afferrare il portafogli contenente circa 250 euro. Poi si sono dati alla fuga dirigendosi verso Andorno.

I due sono stati avvistati da una pattuglia di carabinieri. E' iniziato così l'inseguimento verso Biella. Compiendo una serie di pericolosi slalom tra le auto, i due giovani sono riusciti a raggiungere il centro storico di Biella, dove hanno proseguito la fuga tra la gente , fra cui molti bambini, tanto che i militari, per non mettere a repentaglio l'incolumità passanti, sono stati costretti a rallentare . Poco dopo i due ragazzi hanno abbandonato il motorino e proseguito la fuga a piedi.

I carabinieri, grazie alle preziose indicazioni fornite alcuni cittadini, hanno però raggiunti e bloccati nei pressi Italia. In tasca ancora il bottino. Accompagnati in e identificati, i due giovani rapinatori sono stati dichiarati in arresto e accompagnati al Ferrante Aporti, il carcere minorile di Torino. [f. p.]

VARALLO: TRA COMUNE E REGIONE

## Funivia del Sacro Monte Un incontro per decidere la gestione dell'impianto

VARALLO

Fissato l'incontro amministrazione comunale assessorato regionale per discutere della gestione della funivia Sacro Monte Varallo. Il sindaco Gianluca Buonanno e l'assessore Ugo Cavallera si incontreranno nella seconda metà del mese. La discussione verterà esclusivamente sul futuro dell'impianto a fune costato alcuni miliardi e mai inaugurato sia ormai pronto da tempo.

La Regione ha chiesto al Comune dare il via al servizio, dal municipio di Varallo è partito un messaggio chiaro diretto a Torino. «La funivia è stata finanziata dalla Regione - commenta Gianluca Buonanno - quindi vedo perché debba il Comune a farsi carico delle perdite di gestione, calcolate in decine di migliaia di euro ogni anno. Le casse della nostra città possono permettersi un tale salasso». Quindi quali soluzioni ci possono essere all'orizzonte? «Che la Regione contribuisca modo maggiore rispetto a quanto ha già stabilito per ripianare ogni anno perdite. O, almeno, che dedichi risorse importanti per la promozione di Varallo e del Sacro Monte a livello internazionale, unico modo per poter sperare di un numero maggiore di presenze». E non sarà raggiunto accordo? «L'ho già detto chiaramente - conclude il primo cittadino -: la funivia entrerà in funzione. vedo perché debba pesare sulle spalle della collettività un impianto di questo genere». [l. fo.]

E L'ASSESSORE LA BARBERA SI SCUSA CON I CITTADINI I PROLUNGATI DISAGI

# Cossato, lavori ancora fermi

## L'amministrazione diffida l'impresa edile

COSSATO

Ancora fermi i lavori su via Dante, la strada che collega la zona Nord Cossato Lessona e i paesi del Mortigliengo. Ingiustificato immobilismo parte della ditta appaltatrice, l'Artigiana strade Biella, che preoccupa il Comune intenzionato a chiudere la «partita» viaria, fin troppo lunga e polemica, entro la del mese.

«Abbiamo spedito in questi giorni - dice l'assessore alla viabilità, Gaspare La Barbera - una lettera di diffida al direttore del cantiere al fine di accelerare la ripresa delle operazioni e ripristino della carreggiata. L'impresa continua ad essere sul posto e, allo stesso tempo, a garantirci che entro il 30 settembre tutto sarà sistemato. Vedremo: nel contrario andrà incontro ad una serie di penali previste dal contratto d'appalto».

Voce grossa, dunque, da parte dell'amministrazione Scaramal per evitare che, con l'inizio delle scuole e l'apertura delle fabbriche, riprendano i disagi causati dai lavori in corso. Al momento gli operai hanno predisposto lungo il percorso le feritoie per la raccolta delle acque, ma devono ancora rimuovere i dossi in plastica nera e gialla per far posto ai plateau rialzati e ai passaggi pedonali protetti.

Concluderanno il primo lotto d'interventi, al Comune circa mila euro, l'adeguamento della segnaletica orizzontale e verticale alla pericolosità dell'arteria stradale e la riasfaltatura, quest'ultima a carico della Camuzzi che ha recentemente terminato la posa delle nuove tubature per l'erogazione del gas metano.

Inevitabili, dicevamo, i disagi per gli automobilisti durante l'apertura del cantiere: probabili nelle prossime settimane il divieto di transito per i residenti, senza contare le difficoltà a percorrere Dante Alighieri questi mesi per via del manto stradale «tartassato» dagli scavi freschi. «Cercheremo di limitare al minimo i problemi agli automobilisti lungo la via, - aggiunge Gaspare La Barbera - scusandoci per quelli segnalatici in passato e per quelli che saranno in questo mese. Tuttavia, se la ditta rispetterà i tempi (che sono 90 giorni per la consegna a partire da luglio), la in via e la moderazione velocità saranno all'inizio di ottobre due obiettivi finalmente raggiunti». [c. gi.]

Gaspare La Barbera

MOSTRA A «GATTICICOVA»

## Fumetti, il 28 Martin Mystère sbarca a Vercelli

VERCELLI. Le tavole fumettate detective dell'impossibile, in occasione del ventennale della sua nascita, in mostra alla libreria Gatticicova di corso Libertà.

Ad organizzare la visita vercellese di Martin Mystère (che ha già ambientato alcune delle mirabolanti avventure a Vercelli e nel Vercellese), accompagnato per il vernissage dall'autore Alfredo Castelli e dallo writer Andrea Carlo Cappi, lo scrittore vercellese Gianluca Mercadante, con la stessa libreria che fa da location e con Slow Food.

E questo è un mistero glorioso già svelato in partenza perchè la buongustai che apprezza il mangiar lento (per gustare di più le buone) hanno pensato realizzare, proprio in occasione dell'inaugurazione della degli originali del fumetto edito da lli, prevista per le del 28 settembre, cena a carattere «misterioso».

L'appuntamento è 20,30 della stessa sera al ristorante Garibaldi di via Thaon de Revel. [g. bar.]

IL VOLUME COMPENDIA DI STUDIO DEDICATI ALLA PARAPSICOLOGIA. IL RICORDO DEL FIGLIO FAUSTO

# Boom di pubblico per il libro «Fuori dal coro»

## Commossa l'autrice Romana Raina, accolta con il «tutto esaurito» a Palazzolo

Giovanni

PALAZZOLO

Commossa, fine della presentazione nel salone parrocchiale con il tutto esaurito, l'autrice del libro fresco di stampa «Fuori dal Romana Raina, «La maestra Romana», la chiamano tutti, affettnel paese sulle rive Po dove lei è nata ed ha insegnato elementari, per più di quattro lustri. Titolata recente «Cavajar ed le tradision» per in passato dato alle stampe un volume che tratta linguaggio, tradizione e cultura popolare Palazzolo. E presidente della banda musicale palazzolese, fiore all'occhiello inevitabile, per lei che si era laureata con tesi sul compositore quasi concittadino Giovan Battista Viotti.

Commossa - con lacrime agli occhi malcelate: è comprensibile - ricordando microfono in una sintesi pochi minuti, i trent'anni trascorsi a svolgere studi mirati alla verità sulla parapsicologia «di frontiera», a raccogliere testimonianze sicure ed attendibili, a descrivere esperienze rilasciate in prima persona, a prender parte a dibattiti, seminari e convegni internazionali dove erano relatori grandi sensitivi come Gustavo Rol o veggenti come Edmondo Tisanna. Tutto quanto ora pubblicato per l'Istituto delle Motivazioni Torino, nel volume - affascinanti Illustrazioni sono della pittrice Mirka Corato - edito da Franco Cassina che ha introdotto la relazione di Romana Raia nell'intermezzo del della banda musicale, tenutosi domenica scorsa.

Commossa, Romana Raina, ricordando prematura parsa del figlio Fausto che dera la sua più valida guida spirituale e da cui numerosi di sopravvivenza alla morte fisica... così la presentazione del libro si è fusa sul palco del salone parrocchiale con le note di «Unchained Melody», eseguito dalla banda che porta il nome Fausto.

Un brano giocato sul filo vicenda raccontata per il cinema da Jerry Zucker e Bruce Joel Rubin in «Ghost» dove il giovane Sam Wheat, dopo la drammatica morte, diventa una di angelo custode al fianco della moglie. Colonna sonora di una storia forse parallela.

Romana Raina presenta il suo libro alla parrocchiale di Palazzolo

FESTEGGIATI DOMENICA DURANTE LA SAGRA DEL PAESE

# A musicista e giovani sposi il premio Occhieppese doc

OCCHIEPPO INFERIORE

Domenica, durante la riuscitissima edizione di Sautabalacantaecor, festa organizzata dalla Pro loco centro paese chiuso al traffico, sono stati nominati gli «Occhieppesi Doc». Per la prima volta tra: Paolo Canciano ex direttore Pilarmonica, e la giovane ed attivissima coppia di sposi Michele Valli e Anna Cavagnetto.

I festeggiamenti riprenderanno questa con la «Poesia piamontese» alle 20 al polivalente cui seguirà l'intrattenimento musicale di «Art Café», associazione che giovedì darà vita ad una performance al Cerino Zegna coinvolgendo i suoi ospiti. Il resto del nutrito programma avrà come punto di riferimento il nuovo polivalente, struttura capace di mettere al riparo dal rischio maltempo. Domani ospiterà alle 21 «Musica live», giovedì dopo la gara podistica competitiva «Lentamente ...» che ne vedrà punto di partenza e di arrivo) alle 20,30 cena «Profumi di altri tempi» e a seguire «La fisarmonica Marco Ballario».

Venerdì alle 18 presso le elementari verranno esposti gli elaborati del Simposio internazionale arte moderna con aperitivo, per tornare al polivalente dove dalle 21,30 si esibirà «Discoteca by France-

Sabato, giorno chiusura, dopo trasferimento della mostra d'arte moderna Villa Schneider a Biella, alle 20,30 dell'arrivederci». Tutti i giorni presso la sede della Pro loco sarà possibile pranzare con gli artisti di cui 18 sono stranieri .

Prenotazioni ed informazioni ai numeri 01559 134 e 015 590777. [d. sa.]

Cedesi in gestione attività di Centro Benessere e di Dimagrimento. Per informazioni telefonare al n°

Per la pubblicità su: LA STAMPA

PK publikompass

SALODINI Agente Publikompass spa Verdi, 40 13100 Tel. 0161.250.754 Fax 0161.220.128

MOBILI

CESA

BIELLA - Via Cottolengo, 31 - Tel. 015.8497084
BURONZO - Via Stazione, 3 - Tel. 0161.851469

# Offerte strepitose
## per la vostra fine estate

arredamento completo moderno da € 7.127 classico da € 8.108

camerette da € 460

cucina moderna completa di elettrodomestici € 1.860 classica € 2.092

## Da 60 anni al vostro servizio

IVA e TRASPORTO COMPRESI NEL PREZZO
PAGAMENTI RATEALI - SENZA INTERESSI - PREVENTIVI SENZA IMPEGNO - SERVIZIO ASSISTENZA

INTERESSANTE ESPERIMENTO AL RIFUGIO ALPINO PIU' ALTO D'EUROPA

# Scienziati con 6 disabili mentali alla Margherita

Ivan Fossati

ALAGNA

Disabili mentali alla Capanna Margherita. E non si tratta solo di un'escursione di quelle che capitano tutti i giorni soprattutto per ragazzi fortunati di altri, ma una vera propria spedizione scientifica.

L'avventura è partita ieri mattina, i giovani vari problemi che saliti al passo dei Salati con la funivia di Gressoney. L'équipe medica è bergamasca, e così pure i disabili scelti per questo esperimento. E per accompagnarli il ha scelto una guida alpina esperta, il presidente del soccorso valsesiano Sergio Gabbio.

Gabbio già seguito iniziative di questo genere all'estero, e proprio per la esperienza precedente gli è stato chiesto nuovo contributo. «Si tratta di un impegno che ho accettato molto volentieri - afferma - e che mi permette di scoprire la montagna sotto un nuovo aspetto». Ieri pomeriggio dal passo dei Salati il gruppo ha raggiunto la capanna Gnifetti, oltre quota 3.000 metri di altitudine, e questa mattina si tenterà la salita alla Margherita.

L'ascesa verso i metri del rifugio più alto d'Europa era inizialmente in programma per domani, ma è stata anticipata 24 ore perché le condizioni meteo annunciano peggioramento quota.

La capanna «Regina Margherita» (4.554 metri) è il rifugio più alto d'Europa

Questa dunque i sei disabili accompagnati medici e infermieri scenderanno al Gnifetti per trascorrere un'altra nottata oltre la soglia dei tremila e domani probabilmente sosterranno una nuova escursione senza salire o i quattromila. I ragazzi hanno infatti bisogno di abituarsi alla montagna perché presto è in programma con loro un altro esperimento oltre i confini europei.

Ma perché i medici scelgono iniziative di questo genere? La risposta viene da Gabbio: «C'è studio approfondito secondo il quale far provare emozioni di questo genere in ambiente favorisca lo sviluppo, per quanto possibile, delle facoltà mentali. L'équipe bergamasca sta seguendo da questa tesi, e ogni volta si tenta di compiere un passo in avanti».

Oggi dunque sarà una giornata storica per la Margherita, che tra le tante escursioni a sfondo scientifico che ha ospitato nei decenni mai ce n'era stata una di questo genere.

## IN BREVE

### VILLANOVA

**Incendio in un agriturismo Limitati i danni**

Vigili del fuoco mobilitati per un incendio scoppiato in una camera di un moderno centro di agriturismo Villanova Biellese. Grazie al tempestivo dei vigili del fuoco, chiamati dai proprietari, le fiamme, che hanno annerito i muri del locale, danneggiato l'impianto elettrico, mobili suppellettili, sono circoscritte domate prima che si propagassero al struttura. Forse un corto circuito alla base dell'incendio. [f. p.]

### OROPA

**Visite guidate sabato al Santuario**

L'amministrazione di Oropa organizza sabato pomeriggio alle 14,30 una visita guidata al Santuario ed al Sacro Monte. Il punto di ritrovo è all'ufficio accoglienza; prenotazioni allo 015/25551200. Costo a persona 3,60 euro. [r. mo.]

### CIGLIANO

**Da oggi la Sagra di Sant'Emiliano**

La sagra 2002 ciglianese di Sant'Emiliano è in programma da oggi al 10 settembre prossimo. E' organizzata da Pro Loco, Comune, commercianti e artigiani. Sarà in pratica la fanfara dei bersaglieri ad aprire i festeggiamenti venerdì anche la Sagra avrà un prologo oggi alla Bocciofila con la gara di pinnacola coppie seguita, due giorni dopo, al Comunale, dal 13° Memorial Rigazio. Venerdì sarà aperto Luna park in piazza Allesati mentre l'orchestra di Sergio Pezzi darà il via alle danze in piazza don Evasio Ferrari. Clou della sabato 7, l'esibizione di Little Tony con la sua orchestra in contemporanea al Tombolone 2002. [p. a. r.]

GRAN FINALE CON L'OMAGGIO A LUCIO BATTISTI «G FOUR FRIENDS»

# Ecco Settembre al Ricetto tra mostre, teatro e musica

CANDELO

domani «Settembre al Ricetto. Dentro fuori le kermesse che per tutto il mese ospiterà iniziative organizzate dal Comune, dalle associazioni del paese e Pro loco. Un programma ricco, che spazia dall'arte alla gastronomia, dalla cultura allo spettacolo , accentrato essenzialmente fine settimana.

Dopo debutto di domani con una serata cinema Verdi con un dibattito pubblico sul tema «S.O.S. Ambiente: Fanfice», sabato ci sarà l'inaugurazione della mostra «Antichi borghi biellesi» della pittrice russa di San Pietroburgo Elena Akinina, che presenterà anche alcune opere eseguite durante «Candelo in fiore». La resterà aperta nelle delle cerimonie, all'interno del Ricetto, fino al 15 del mese.

Sabato 14 , nel pomeriggio, primo torneo «Semilampo» di scacchi a cura dello Scacchi Club Vallemosso giornata prevede anche lo spettacolo teatrale «Long Art» della compagnia Bilico Teatro di Bergamo e lungo le rue l'esibizione su trampoli dello Stalker Teatro. La sera, nel Palazzetto dello sport, la compagnia italo francese «Valeri-Eynard» metterà in scena «Bit generation» cui seguirà lo spettacolo all'insegna del di dalla compagnia salernitana «Border line» con prosieguo danze. Domenica 15 giornata organizzata dalla Pro loco in collaborazione «Gli artisti del Ricetto» il cui titolo dice tutto: «Artisti di borgo» con pittori, scultori e ceramisti lungo le rue. L'appuntamento successivo per giovedì 19, quando nella delle cerimonie verrà presentata dall'Associazione commercianti in collaborazione con «Vivi Candelo» la linea «Sapori di Candelo». La sera dopo, sempre nella sala cerimonie, mostra pittorica «'96-'02» di Corona, aperta fino al 29.

Ed ecco le opzioni per domenica 22: la dodicesima edizione di «Minerali e fossili del Ricetto-Borsa di scambio» con il patrocinio Provincia, artisti tra la e pomeriggio, all'interno del Ricetto «Orienteering, percorsi nel verde» dall'Atletica Candelo. gli ultimi due giorni, il e 29, gran finale dell'edizione 2002: sabato in piazza Castello «Puliamo il mondo», passeggiata ecologica il collaborazione con le scuole e le associazioni del paese con visita all'area di Luigi Sottile in Beraggia; domenica all'interno del «Acqua azzurra, acqua chiara ... Omaggio a Lucio Battisti» G- Four Friends in concerto, presentazione della compagnia «Ex Nihilo» e spettacolare intervento della compagnia di danza di Marsiglia. [d.se.]

Il Ricetto di Candelo ospita da domani un'interessante rassegna

TRASFERITI AL «FERRANTE APORTI»

## Due minorenni scippano una donna Inseguiti e arrestati

TAVIGLIANO

Dopo un lungo e rocambolesco inseguimento i carabinieri hanno a due baby-rapinatori, di 16 e 17 anni, che poco prima a Tavigliano avevano aggredito e derubato del portafogli una donna di 60 anni.

Verso le 15,30 di sabato i due minori, residenti a Biella e a Pralungo, a bordo del loro ciclomotore hanno avvicinato alle spalle la pensionata, che faceva ritorno a casa, e hanno cercato strapparle la borsetta che teneva al braccio. Con molta prontezza la donna ha opposto resistenza, ma i due non hanno desistito e, dal motorino, hanno strattonato la donna riuscendo ad afferrare il portafogli contenente circa 250 e. Poi si sono dati alla fuga dirigendosi verso Andorno.

Qui i due sono stati avvistati da una pattuglia di carabinieri. E' iniziato così l'inseguimento verso Biella. Compiendo una serie di pericolosi slalom tra le auto, i due giovani sono riusciti a raggiungere il centro storico di Biella, dove hanno proseguito la fuga tra la gente , fra cui molti bambini, tanto che i militari, per non mettere a repentaglio l'incolumità dei passanti, sono stati costretti a rallentare . Poco dopo i due ragazzi hanno abbandonato il motorino e proseguito la fuga a piedi.

I carabinieri, grazie alle preziose indicazioni fornite da alcuni cittadini, li hanno però raggiunti e bloccati nei pressi di via Italia. In tasca avevano ancora il bottino. Accompagnati in e identificati, i due giovani rapinatori stati dichiarati in arresto e accompagnati Ferrante Aporti, il carcere minorile di Torino. [f. p.]

VARALLO: TRA COMUNE E REGIONE

## Funivia del Sacro Monte Un incontro per decidere la gestione dell'impianto

VARALLO

Fissato l'incontro tra amministrazione comunale e assessorato regionale per discutere della gestione della funivia del Sacro Monte di Varallo. Il sindaco Gianluca Buonanno e l'assessore Ugo Cavallera si incontreranno nella seconda metà del . La discussione verterà esclusivamente sul futuro dell'impianto funa costato alcuni miliardi mai inaugurato nonostante sia ormai pronto da tempo.

La Regione ha chiesto Comune di dare il via al servizio, ma municipio di Varallo è partito messaggio chiaro diretto a Torino. «La funivia è stata finanziata dalla Regione - commenta Gianluca Buonanno - quindi non vedo perché debba essere il Comune a farsi carico delle perdite di gestione, calcolate in decine migliaia di ogni anno. Le casse della nostra città non possono permettersi un tale salasso». Quindi quali soluzioni ci possono essere all'orizzonte? «Che la Regione contribuisca in modo maggiore rispetto a quanto ha già stabilito per ripianare ogni anno le perdite. O, almeno, che dedichi risorse importanti per la promozione di Varallo e del Monte a livello internazionale, unico modo per poter sperare di avere un numero maggiore di presenze». E se non sarà raggiunto un accordo? «L'ho già detto chiaramente - conclude il primo cittadino -: la funivia non entrerà in funzione. Non vedo perché pesare sulle spalle della collettività un impianto di questo genere». [i. fo.]

E L'ASSESSORE LA BARBERA SI SCUSA CON I CITTADINI PER I PROLUNGATI DISAGI

# Cossato, lavori ancora fermi

## L'amministrazione diffida l'impresa edile

COSSATO

Ancora fermi i lavori via Dante, la strada che collega la zona Nord di Cossato con Lessona e i paesi del Mortigliengo. Un ingiustificato immobilismo da parte della ditta appaltatrice, l'Artigiana strade di Biella, che preoccupa il Comune intenzionato a chiudere la «partita» viaria, fin troppo lunga e polemica, fine del mese.

«Abbiamo spedito in questi giorni - dice l'assessore alla viabilità, Gaspare La Barbera - una lettera di diffida al direttore del cantiere al fine di accelerare la ripresa delle operazioni di ripristino carreggiata. L'impresa continua ad essere assente sul posto e, allo stesso tempo, a garantirci che entro il 30 settembre tutto sarà sistemato. Vedremo: nel caso contrario andrà incontro serie di penali previste contratto d'appalto».

Voce grossa, dunque, da parte dell'amministrazione caramai per evitare che, con l'inizio delle scuole l'apertura delle fabbriche, riprendano i disagi causati lavori in corso. Al momento gli operai hanno predisposto lungo il percorso le feritoie per la raccolta delle acque, devono ancora rimuovere i dossi in plastica nera e gialla per far posto ai plateau rialzati e ai passaggi pedonali protetti.

Concluderanno il primo lotto d'interventi, che costerà al Comune circa 100 mila euro, l'adeguamento della segnaletica orizzontale e verticale alla pericolosità dell'arteria stradale e la risasfaltatura, quest'ultima a carico della Camuzzi che ha recentemente terminato la posa delle nuove tubature per l'erogazione del gas metano.

Inevitabili, dicevamo, i disagi per gli automobilisti durante l'apertura del cantiere: probabile nelle prossime settimane il divieto di transito per i non residenti, senza contare le difficoltà a percorrere via Dante Alighieri in questi mesi per via del manto stradale «tartassato» dagli scavi freschi. «Cercheremo limitare al minimo i problemi agli automobilisti lungo la via, - aggiunge Gaspare La Barbera - scusandoci per quelli segnalatici in passato e per quelli che ci saranno in questo . Tuttavia, se la ditta rispetterà i tempi (che sono di 90 giorni per la consegna a partire da luglio), la messa in sicurezza di via Dante e la moderazione della velocità all'inizio di ottobre due obiettivi finalmente raggiunti». [c. gl.]

Gaspare La

MOSTRA A «GATTICICOVA»

## Fumetti, il 28 Martin Mystère sbarca a Vercelli

VERCELLI. Le tavole fumettate del detective dell'impossibile, in occasione del ventennale della nascita, in mostra alla libreria Gatticicova di corso Libertà.

organizzare la visita vercellese di Martin Mystère (che ha già ambientato alcune delle sue mirabolanti avventure a Vercelli e nel Vercellese), accompagnato per ge dall'autore Alfredo Castelli e dalla writer Andrea Carlo Cappi, sono lo scrittore vercellese Gianluca Mercadante, con la stessa libreria che fa da location con Slow Food.

E questo un mistero glorioso già svelato in partenza perchè la setta di buongustai che apprezza il mangiar lento (per gustare di più le cose buone) hanno pensato realizzare, proprio in dell'inaugurazione della degli originali fumetto da Bonelli, prevista per le 19 settembre, a carattere «misterioso».

L'appuntamento è alle 20,30 della stessa sera al ristorante Garibaldi di via Thaon de Revel. [g. bar.]

IL VOLUME COMPENDIA DI STUDIO DEDICATI ALLA PARAPSICOLOGIA. IL RICORDO DEL FIGLIO FAUSTO

# Boom di pubblico per il libro «Fuori dal coro»

## Commossa l'autrice Romana Raina, accolta con il «tutto esaurito» a Palazzolo

Giovanni

PALAZZOLO

Commossa, alla fine della presentazione nel salone parrocchiale con il tutto esaurito, l'autrice del libro fresco di stampa «Fuori dal coro», Romana Raina. «La maestra Romana», come la chiamano tutti, affettuosamente, nel paese sulle rive del Po dove lei ha insegnato nelle elementari, per più di quattro lustri. Titolata di recente «Cavajer ed le tradisiònn» per avere in passato dato alle stampe un volume che tratta di linguaggio, tradizione e cultura popolare di Palazzolo. E presidente della banda musicale palazzolese, fiore all'occhiello inevitabile, per lei che si era laureata con una tesi sul compositore quasi concittadino Giovan Battista Viotti.

Commossa - con lacrime agli occhi malcelate: è comprensibile - ricordando al microfono in una sintesi di pochi minuti, i trent'anni trascorsi a svolgere studi alla verità sulla parapsicologia frontiera», a raccogliere testimonianze sicure ed attendibili, a descrivere esperienze rilasciate in prima persona, a prender parte a dibattiti, seminari e convegni internazionali dove erano relatori grandi sensitivi come Gustavo Rol veggenti come Edmondo Tisanna. Tutto quanto ora pubblicato per l'Istituto delle Motivazioni di Torino, nel volume - le affascinanti illustrazioni no della pittrice Mirka Corajo - edito da Franco Cassina che ha introdotto la relazione di Romana Raia nell'intermezzo del concerto della «sua» banda musicale, tenutosi domenica scorsa.

Romana Raina presenta il suo libro alla parrocchiale di Palazzolo

Commossa, Romana Raina, ricordando la prematura scomparsa del figlio Fausto che considera sua più valida guida spirituale e da cui riceve numerosi segni di sopravvivenza alla morte fisica... E così la presentazione libro si è fusa sul palco del salone parrocchiale le note «Unchained Melody», eseguite dalla banda porta il nome Fausto.

Un brano giocato sul filo della vicenda raccontata per il cinema da Jerry Zucker e Bruce Joel Rubin in «Ghost» dove il giovane Wheat, dopo drammatica morte, diventa sorta di angelo custode al fianco della moglie. Colonna sonora di una storia forse parallela.

FESTEGGIATI DOMENICA DURANTE LA SAGRA DEL PAESE

# A musicista e giovani sposi il premio Occhieppese doc

OCCHIEPPO INFERIORE

Domenica, durante la riuscitissima edizione Sautabalacantacor, festa organizzata dalla Pro loco in centro paese chiuso al traffico, sono stati nominati gli «Occhieppesi Doc». Per volta tre: Paolo Canciano ex direttore Filarmonica, e giovane ed attivissima coppia sposi Michele Valli e Anna Cavagnetto.

I festeggiamenti riprendono questo la «Poesia piemontese» alle 20 al polivalente cui seguirà l'intrattenimento musicale di «Art Café», associazione che giovedì darà vita ad una performance al Cerino Zegna coinvolgendo i ospiti. Il resto del nutrito programma avrà come punto di riferimento il nuovo polivalente, struttura capace di mettere al riparo dal rischio maltempo. Domani ospiterà alle 21 «Musica live», giovedì (dopo la gara podistica non competitiva «Lentamente ...» che lo vedrà punto di partenza e di arrivo) 20,30 «Profumi di altri tempi» e seguire «La fisarmonica di Marco Ballario».

Venerdì alle 18 presso le elementari verranno esposti gli elaborati del Simposio internazionale di arte moderna con aperitivo, per tornare polivalente dove dalle 21,30 si esibirà «Discoteca by Francesco».

Sabato, giorno di chiusura, dopo il trasferimento della mostra d'arte moderna Villa Schneider Biella, alle 20,30 «Cena dell'arrivederci». Tutti i giorni presso la sede della Pro loco sarà possibile pranzare con gli artisti di cui 18 sono stranieri .

Prenotazioni ed informazioni ai numeri 015591134 e 015 590777. [d. sa.]

Cedesi in g... sita di ... e ... magrimotta. Per ... al n° 349.5156744

Per la pubblicità su:
LA STAMPA

PK publikompass

SALODINI srl
Agente Publikompass
Via Verdi,
13100 VERCELLI
Tel. 0161.250.754
Fax 0161.220.128

*I libri de "La Stampa"*

# *Collezione primavera-estate 2002*

Massimo Scaglione

## Saluti ■ Baci

Il teatro di varietà è stato la vera palestra artistica dei migliori talenti italiani. Da Petrolini a Totò, da Macario a Gino Bramieri, da Sophia Loren alla Wandissima tutta l'Italia dello spettacolo leggero in passerella.

*Massimo Scaglione*
**Saluti e Baci**
pp. 216 - 16 tavole ■ colori
Euro 16,01

Stefano Della Casa

## Storia ■ storie del cinema popolare italiano

Da Cinecittà alle sale di tutto il mondo. Una storia del cinema popolare italiano che si intreccia con le storie dei suoi protagonisti; i trucchi, i retroscena, gli aneddoti di chi il cinema lo ha fatto ■ lo ha amato nei piccoli e nei grandi capolavori.

*Stefano Della Casa*
**Storia ■ storie del Cinema Popolare Italiano**
pp. 128 - 16 tavole - Euro 14,98

Giorgio ■ Caterina Calabrese

## La dieta del terzo millennio

Per scegliere il nostro futuro alimentare fra cibi nuovi e tradizionali, tecniche di cottura e tecnologie di conservazione. Per saper scegliere il benessere.

*Giorgio ■ Caterina Calabrese*
**La dieta del terzo millennio**
pp. 144 - 60 illustrazioni - Euro 13,94

Edoardo Raspelli

## Il Raspelli

Tre anni di viaggi fra Alberghi e Ristoranti. La guida che fa il punto dell'Ospitalità italiana, dai locali emergenti ai più famosi, dai più semplici ai più eleganti, tutti provati e raccontati da Edoardo Raspelli. Il lettore è servito.

*Edoardo Raspelli*
**Il Raspelli**
Tre anni di viaggi tra Ristoranti e Alberghi
pp. 528 - 36 illustrazioni - Euro 15,49

Paolo Massobrio

## Il Buon Bere

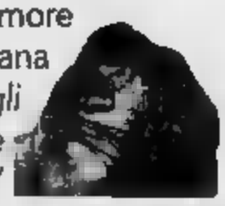
Una guida per riconoscere e apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte ■ l'amore che stanno dietro a una buona bottiglia.

*Paolo Massobrio*
**Il Buon Bere**
Tra vini ■ cantine con Paolo Massobrio
pp. 464 - 30 illustrazioni - Euro 13,50

Guido Davico Bonino

## Cento poesie d'amore

Le più belle poesie d'amore della letteratura italiana perché *"ascoltare con gli occhi è il sottile ingegno dell'amore"*



*Guido Davico Bonino*
**Cento poesie d'amore**
pp. 160 - Euro 13,50

È possibile ordinare il libro richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, fax 011 - 669 30 67, E-mail edizionilibrarie@lastampa.its.it NUMERO VERDE 800 - 011 959.

I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

*I libri de* LA STAMPA

UN FULMINE HA INCENDIATO ANCHE LA SEDE DEI PESCATORI DI PONDERANO

# Maltempo, città in tilt

## Pioggia record e vento da 90 km/h

Attimi di paura in quasi tutto il Biellese per il violento temporale di domenica sera, caratterizzato da una pioggia intensissima e da un forte vento, che ha toccato punte massime di velocità intorno ai chilometri orari. Anche la precipitazione, seppure di breve durata, ha avuto caratteristiche da record: 21,1 millimetri mezz'ora, di poco inferiori ai 21,3 millimetri dell'82.

Tra i centri maggiormente colpiti Biella, Ponderano, Pavignano, Ronco, Vigliano, Strona, Tavigliano, Zumaglia e la strada del Maghetto, che collega Ponderano a Mongrando. La forza del vento ha rotto molti rami e sradicato numerose piante, che si sono abbattute sulle strade, ostruendole.

In molti casi il traffico è stato interrotto per circa un'ora. A Biella, in viale Matteotti, un albero già malato si è abbattuto sulla Opel Tigra di Simonetta L., 34 anni, compiuti proprio domenica, residente a Perosa Canavese, in visita a uno zio ricoverato al «Degli Infermi».

Oltre ai vigili del fuoco, sul posto è intervenuta anche una pattuglia della polstrada per regolamentare il passaggio delle auto.

Alcune squadre dei vigili del fuoco di Biella e di Ponzone, quasi tutti mobilitati fino a mezzanotte per far fronte agli oltre 20 interventi di soccorso richiesti, sono poi corse a Ponderano, dove un fulmine si era abbattuto sulla sede della locale Associazione Pescatori, incendiandola.

I vigili del fuoco sono intervenuti a causa dei danni causati dal maltempo

L'opera di spegnimento e bonifica dei locali, che hanno sede in via De Amicis, è durata oltre quattro ore.

Un altro fulmine si è abbattuto in via Trieste, a Biella, mandando in tilt anche i telefoni e i computer del bisettimanale «La Nuova Provincia». Numerosi danni, anche se lievi, si sono verificati all'interno di molte abitazioni, dove sono state danneggiate tapparelle e veneziane, rotto i vetri della porta sbattute dalla forte corrente d'aria, entrata dalle finestre lasciate aperte.

Poco incoraggianti le previsioni, che escludono altri forti temporali per i prossimi giorni. Infine, il mese di agosto ha fatto registrare 261 millimetri di pioggia, di poco inferiore alle precipitazione dell'agosto '87. **[f. p.]**

## IN BREVE

### BIELLA

**Voragine in via Specola fioccano le proteste**

Protestano i residenti in frazione Cossila San Grato per una voragine da settimane blocca l'accesso in via Specola. «Nessuno interviene - dicono -. È una transenna non è una soluzione». **[f. p.]**

### CANDELO

**Tre giovani denunciati per detenzione di cocaina**

Fermati per un controllo dei carabinieri di Candelo, tre biellesi di 22, 31 e 40 anni, sono stati trovati in possesso di alcune dosi di eroina. Sono stati segnalati al Prefetto quali assuntori, mentre proseguono le indagini per risalire alla provenienza della sostanza stupefacente. **[f. p.]**

### MOSSO

**Fuga di gas: allarme in frazione Curione**

Allarme per una fuga di gas presso un'abitazione di frazione Curione, a Mosso. Il guaio è scaturito a causa di un guasto a un tubo che porta ad alcune abitazioni il Gpl contenuto in un grosso bombolone. L'arrivo dei vigili del fuoco, i quali hanno a loro volta fatto intervenire i tecnici dell'azienda installatrice, ha scongiurato in breve ogni pericolo per gli abitanti della zona. **[f. p.]**

**Tampona un'auto con il suo ciclomotore**

Con il suo ciclomotore tampona l'auto che lo precede, ma se la cava con tante sp e contusioni non gravi. Si tratta di un giovane nordafricano, Ousama N., 26 anni, di Biella. percorreva la Biella-Cossato, all'altezza della Paschiera di Valdengo, l'extracomunitario a bordo di uno schimtato contro la Renault Laguna condotta da Gilberto M., 31 anni, di Quaregna. **[f. p.]**

A PALAZZO DEI PRINCIPI VERRANNO ESPOSTI RARI OGGETTI SACRI E PARAMENTI

# Una mostra svela i tesori delle chiese di Masserano

Sono i tesori che solo in qualche grande occasione gli abitanti di Masserano hanno avuto la fortuna durante la celebrazione della messa. Paramenti in broccato impreziositi di ricami in oro, argento e seta; calici, ostensori e reliquiari, pure statue e dipinti che riportano al Cinquecento ed al Seicento, «stese vestite» che svelano gli usi ed i costumi di quattro secoli fa.

La mostra andrà in mostra da questo sabato nelle sale del Palazzo dei Principi (sede del Comune di Masserano), dimora restaurata ed ampliata nella prima metà del diciassettesimo secolo da Paolo Ferrero Fieschi che conserva soffitti ornati a cassettoni, stucchi e affreschi d'epoca. Un rinfresco, alle 16,30, curato dall'Enoteca di Roppolo e dal consorzio della Tavola dell'Orso il «via» alla rassegna che poi proseguirà per due settimane consecutive.

«Il progetto ha preso forma quasi per caso e da suggerimento è diventata un'impresa ambiziosa - ha spiegato ieri l'assessore Piercercole Colombo durante la conferenza stampa in Provincia -. Il merito è di Carla Morezzi che tempo fa ci scrisse una lettera per proporre appunto una mostra sui tesori conservati nella parrocchia di Masserano. Le cose sono andate avanti e grazie ad enti, associazioni di volontariato ed alla stessa amministrazione masseranese, siamo trasformata in avvento».

La parrocchiale di Masserano dove sono conservati i tesori andranno in mostra

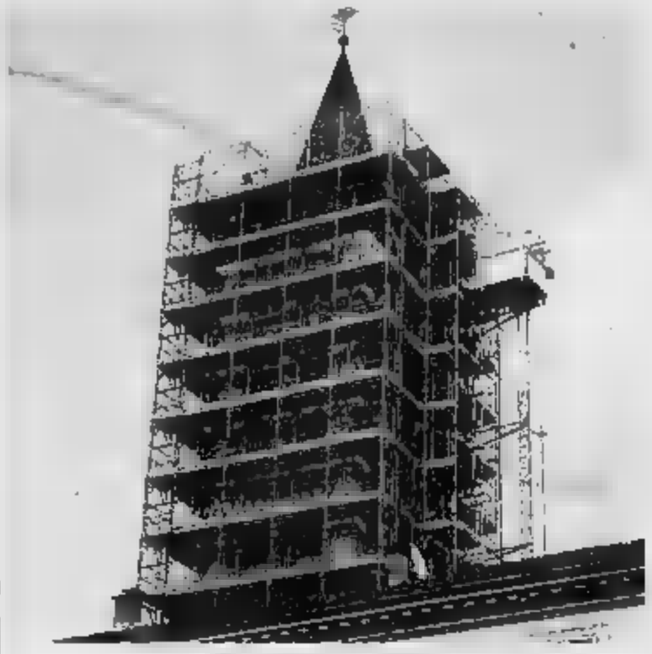
In cabina di regia, oltre Provincia, a don Remo Geromel (custode dei preziosi e rari oggetti raccolti nelle 19 chiese del comprensorio e conservati nella Collegiata parrocchiale) ed il sindaco Piercarlo Gugliotta, anche uno dei massimi esperti di storia biellese, ed il quasi della materia trattata, don Delmo Lebole.

«Il aiuto è stato determinante - ha spiegato don Remo -. Vista la quantità e la bellezza dei pezzi necessarie tre selezioni prima di poter giungere alla scelta definitiva dei tesori da mettere in mostra. In un secondo tempo abbiamo poi aggiunto le statue. Ci saranno anche pergamene, volumi antichi e dipinti e l'inaugurazione cadrà in concomitanza con la festa patronale del paese e con la conclusione dei restauri dalla facciata della chiesa».

La (che dispone di catalogo) aprirà tutti i giorni dalle 16 alle 22 (escluso il lunedì), sabato e festivi alle 12,30 e dalle 15 alle . **[p. g.]**

GRIDO D'ALLARME DELLO STUDIOSO SUI LAVORI IN CORSO IN PIAZZA DUOMO

# «Così rovinano il campanile» Don Lebole critica i restauri



Sul campanile del Duomo di Biella sono in corso i lavori di restauro

«Fermate quei restauri: così stanno rovinando il campanile del Duomo». Il grido d'allarme è quello di don Delmo Lebole, studioso biellese, che ha definito «obbrobriosi» i lavori in corso in questi giorni.

«Hanno già danneggiato il Battistero - aggiunge don Lebole -, e ora vogliono fare lo con il campanile cattedrale. Quello è un manufatto del 1100. Quando mai in quel periodo si usava l'intonaco? L'arte romanica era "a pietra viva" mentre, per quanto ho visto, stanno lasciando in evidenza solo i mattoni degli architetti. Se si tratta di un restauro serio, la torre va riportata indietro allo stato primitivo non ai successivi interventi operati nei secoli».

Lo studioso rimanda al campanile di San Secondo a Magnano: «Ve lo immaginate tutto bianco? Stanno rovinando dei monumenti più belli della città. Per completare il disastro ci mancano solo più i nanetti e Biancaneve nelle bifore». **[p. g.]**

INIZIATIVA A CURA DELLA BIBLIOTECA DEI RAGAZZI

# I bambini in festa giovedì al Villaggio

BIELLA

Una giornata effervescente per i giovani frequentatori della Palazzina Piacenza. Giovedì le 16 in poi, la sezione ragazzi della Biblioteca Civica di Biella, in collaborazione con il quartiere Villaggio La Marmora, festeggerà la chiusura della stagione estiva con un party all'aperto pieno di sorprese.

Durante la tradizionale merenda, che quest'anno si svolgerà nella pineta adiacente a piazzale Falcone (piazza del to nuovo), i ragazzi potranno assistere ad una spettacolare esibizione di pattinatori su rotelle che li inviteranno anche a cimentarsi in questa specialità, approfittando dell'impianto sporti a disposizione proprio all'interno della pineta (nelle scorse settimane l'assessorato allo Sport ha eseguito manutenzione ordinaria della pista). Ad intrattenere i ragazzi penseranno gli esperti pattinatori del «New Roller Disco» di Salussola e chi possedesse già i pattini è invitato a portarli per divertirsi in compagnia degli istruttori.

Ma non tutto: in piazza arriveranno anche i pony del centro ippico «Il Chioso» di Mottalciata. I ragazzi potranno fare gratuitamente delle divertenti passeggiate all'interno dell'area verde in sella ai piccoli cavalli.

L'iniziativa è stata organizzata per chiudere in bellezza il ciclo di iniziative che ogni estate vengono proposta dalla Palazzina Piacenza ai piccoli lettori. Nei mesi scorsi, oltre 250 bambini hanno partecipato agli appuntamenti di gioco e creatività. La sezione ragazzi, inoltre, nei primi mesi del 2002 ha totalizzato ottimi risultati anche per quanto riguarda l'attività ordinaria: i prestiti sono saliti in modo consistente. Nel mese di luglio c'è stata addirittura un impennata del 110 per cento rispetto all'anno precedente (con un totale di libri dati in prestito).

La partecipazione alla festa e alle attività è libera e gratuita. Per informazioni si telefona allo 015-351300. **(r. mo.)**

UROLOGIA E NEFROLOGIA

# Degli Infermi S'inaugurano i nuovi reparti

BIELLA

Oggi pomeriggio alle 16, all'ospedale di Biella, verrà inaugurata la sezione mista di Urologia e Nefrologia.

Le due specialità tornano al terzo piano del monoblocco cittadino dopo una ristrutturazione durata circa sette mesi e con spesa di 280.000 euro (di questi 200.000 stati spesi per risistemare i reparti mentre la somma restante è stata desti ai lavori eseguiti per il Day-hospital e gli ambulatori).

I posti letto totali sono 30, sistemati il locali spaziosi e bene illuminati. Le stanze potranno ospitare massimo di quattro pazienti. Sono inoltre state realizzate due camere singole per gli assistiti particolarmente complessi.

All'inaugurazione saranno presenti il direttore generale Paolo Frascisco, i primari di Nefrologia Pietro Bajardi e di Urologia Paolo Perini con il responsabile del Dipartimento Tito Soldati. **(d. sa.)**

STANZIAMENTI ESIGUI

# Sull'alluvione interviene Roberto Pella

BIELLA

Dopo l'intervento del sindaco di Biella Gianluca Susta e dell'onorevole Sandro Delmastro anche il primo cittadino di Valdengo (e presidente del consiglio provinciale) Roberto Pella, in qualità di membro della Conferenza stato Città ed autonomie locali, ha deciso di intervenire sulla scarsità di risorse assegnate al territorio per ripristinare le zone colpite dall'alluvione mesi scorsi. Pella ha infatti inviato lettera di protesta al degli Interni Pisanu ed ha richiesto (per di Anci e Upi) Prefetto della stessa Conferenza di inserire tale argomento nella prossima riunione.

Inoltre giovedì Roberto Pella, in un a Roma, consegnerà al sottosegretario degli Interni D'Alì, documentazione sullo stato alluvionale locale nel quale si evidenzia, che il territorio biellese necessita di 150 miliardi cifra che va ben oltre i 100 miliardi stanziati dal governo a favore delle 4 regioni più colpite dal nubifragi. **(c. ne.)**

## LETTERE AL GIORNALE

**Lavori in via La Marmora la protesta di un residente**

permetto di intervenire per complimentarmi con il sig Nicolini, esponente di Alleanza nazionale, autore di un intervento riguardante la viabilità attorno alla via La Marmora. Lo faccio con estrema soddisfazione perché finalmente qualcuno ci considera come cittadini e non un semplice numero di cartella esattoriale: per carità pago regolarmente le tasse ed è giusto che sia così, ma consentitemi di indignarmi di fronte all'ennesimo cantiere di lavoro per il rifacimento stradale, nella fattispecie via La Marmora e vie limitrofe, dove risiedo.

La mia indignazione è, credetemi, quella di numerosi cittadini, e da un presupposto: che senso ha compiere i lavori al rientro dalle ferie e quindi con la ripresa di molte attività, creando così notevoli disagi ai residenti e non, per poi magari, fra qualche tempo, il Comune si vedrà costretto a ripeterli. Del resto mi pare che già sul territorio cittadino esistano esempi di lavori rifatti o, peggio ancora, basta fare un giro per le vie cittadine.

Ma la mia civile protesta riguarda, un po' egoisticamente è vero, la situazione della circolazione stradale e i parcheggi nella via risiedo; già, una mattina di e trovo vie chiuse al traffico, cartelli che annunciano divieti di sosta da adesso all'infinito, vigili inermi di fronte al caos, incapaci di fornire alcuna informazione adeguata. Il tutto per abbellire la nostra città? E magari, sempre che le piogge di questi giorni non anticipino i tempi, attenderci che in inverno, con l'arrivo del maltempo, il nuovo selciato si sgretoli? Tutto anche con i miei soldi? Beh, allora perdonerete il mio egoismo!

Sotto casa mia c'è il caos, non c'è parcheggio, probabilmente pagherò due o tre volte i lavori e devo essere paziente, come alcuni cittadini di Biella hanno to?

Io non sono paziente e con me i miei vicini, forse lo saranno quelli che usano macchina poche volte alla settimana e magari per andare a far la spesa, e allora ben vengano le iniziative come quella del signor Nicolini, che mirano a sottolineare una situazione di disagio che l'amministrazione comunale non vuole far passare rea. Credo che fra due anni, prossime elezioni comunali, mi ricorderò dei lavori di via La Marmora.

**Francesco Rossi, Biella**

**Sul caso «Batasuna» interviene la Fiamma**

In riferimento alla lettera dei Giovani comunisti pubblicata sul quotidiano, lettera in cui si parla della messa al bando in Spagna del partito basco «Batasuna», per la verità anche condivisibile nel suo contenuto quando cioè viene affermato che «non il mettendo fuorilegge tipo di organizzazione che si cancellano le cause loro avanzamento», ci prema però fare un appunto.

Il Pietrobon, firmatario del comunicato, cita una serie di paragoni con l'Italia fascista, con la Spagna e fors'anche con la polizia fascista, omettendo invece anche un solo caso analogo (e certo non mancano gli esempi) riferito ai comunisti. Singolare visione di chi, predicando senz'altro bene, dimentica di rappresentare un partito che ha lasciato nella storia una tragica scia di sangue, repressioni, violenza, censura e guerre come pochi altri.

**Lodovico Ellena,**
**commissario del Movimento sociale fiamma tricolore, Biella**

## NUMERI UTILI

telefono 015/243.5311
Cavaglià:
telefono 0161/966.066
Cossato:
telefono 015/922.123

**PRONTO SOCCORSO**

Biella: telefono n. verde 167-120.118

**GUARDIA MEDICA**

Biella:
telefono 015/20.848-9
Cavaglià:
telefono 0161/96.470
Cossato:
telefono 015/922.901

**PROCURA DELLA REPUBBLICA**

Biella: via Marconi 28, tel. 015/26.396

**QUESTURA**

Biella: Via Tripoli 2, tel.

**FERROVIE DELLO STATO**

Biella:
Stazione di Biella San Paolo, piazza San Paolo, tel.

**AZIENDA DI PROMOZ. TURISTICA**

Biella:
via Lamarmora 3, tel. 015/351.126

**AZIENDA TRASPORTI (ATAP)**

Biella:
Direzione e Biglietteria: viale Macallè 40, tel. 015/84.88.411

**FARMACIE DI TURNO**

A Biella: *Farmacia Dr. Masarone* (ex Vigliani), via Lanificio 7 (zona Bennet), tel. 015/40.16.17 o 015/40.20.51. Orario di apertura: dalle 9 alle 12,30 e dalle 15 alle 19,30. Nelle altre ore apre su presentazione di ricetta medica urgente. Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono il servizio di reperibilità notturna, su chiamata, dietro pr di ricetta medica urgente.

(Cossila): *Italo Cagna*, via Oropa 52, tel. 015/361.607.

Bordevolo: *Dr.ssa Canali*, via Bona 6, tel. 015/255.24.73.

Cagliancio: *Dr. Pietro Pisani*, via Gramsci 57, tel. 015/54.18.05.

Valle Mosso: *Dr.ssa Corbellini*, via Sella 13, tel.

*Dr. Piero Fulchieri*, via Aiceti 19, tel. 0161/65.71.14.

## BIELLA E PROVINCIA

**BIELLA**

**Cabaret al Chiostro**

Ritornano dopo la pausa estiva gli appuntamenti con il cabaret sotto le stelle al chiostro di San Sebastiano. Questa alle 21 in programma l'esibizione della formazione «I lucchettino» duo composto da Luca Regina e Tino Fimiani.

**BIELLA**

**Prevendite per Minghi**

Proseguono le prevendite per il concerto di Amedeo Minghi, in programma venerdì 13 ad Oropa. I biglietti (12 euro più i diritti) si possono ac a Biella, da Cigna Dischi, in via Italia 39, alla Totoricevitoria Lux di via La Marmora 10 e a Cossato da Music Service in via Mazzini 69.

**OCCHIEPPO**

**In marcia «LentaMente»**

Il Centro Sociale Polivalente giovedì sera alla 18 organizza «LentaMente», metri di cammi competitiva equo-soli a passo lib. L'iniziativa è aperta a tutti senza limite d'età. L'iscrizione è di 3 euro e al termine seguirà una cena organizzata dalla Pro loco.

**BIELLA**

**Rockband in pedana**

Riparte domani alle dietro lo stadio La Marmora, live Rock chiama Biella, vetrina dedicata alle formazioni emergenti del panorama musicale biellese. Sul palco suoneranno le formazioni dei «Dogma», dei «Turboangel» e dei «Judas Kiss». Giovedì si replica con altre tre band: i «Raven Dusk», gli «Echoes» e i «Six Wheel Drive».

**BIELLA**

**«La Cantatrice Calva»**

Il cartellone di Biellaestate annuncia lo spettacolo della compagnia «Teatro e Domicilio» che porterà in scena, domani sera alle 21,30 al Chiostro di San Sebastiano, la commedia «La Cantatrice Calva» di Eugène Ionesco.

**OROPA**

**Mostra botanica**

Prosegue nella Sala delle Dottrine, al Santuario, la «Il mondo delle piante da Goethe a oggi. Le intuizioni del grande poeta e le moderne botaniche». Dà martedì a sabato 9-17 e domenica 10-18.

lucazanini.it

# EDIZIONE MILLESIMATA

Una guida per riconoscere ed apprezzare il vino di qualità, le cantine e i produttori. Per ritrovare l'arte e l'amore che stanno dietro a una buona bottiglia.

**IL BUON BERE**
Tra vini e cantine
con **Paolo Massobrio**
*pp. 464 - Euro 13,50*

In collaborazione con GAI

È possibile ordinare il libro in contrassegno richiedendolo all'Editrice La Stampa, Edizioni Librarie, via Marenco 32, 10126 Torino, Fax 011 - 669 30 67, E-mail: edizionilibrarie@lastampa.its.it - NUMERO VERDE 800 - 011 959
I VOLUMI DE "LA STAMPA", DISTRIBUITI DA RCS LIBRI, SONO IN VENDITA NELLE MIGLIORI LIBRERIE.

*I libri de* LA STAMPA

Finito il raduno degli alpini, ancora aperte fino a domenica due mostre

# Dopo la grande adunata dei 20 mila resta la solidarietà

## *Gli aiuti all'Oasi di Chiavazza e il «Doblò» per la sclerosi*

«Ricorderemo a lungo la grande adunata di domenica». Edoardo Gaia, presidente degli alpini biellesi tira le somme del raduno che ha portato a Biella circa 20 mila penne nere dal Piemonte, la Valle d'Aosta, la Liguria e la Francia. Un bilancio che non è fatto solo di emozioni. Alla casa di riposo Oasi di Chiavazza oggi c'è una camera in più attrezzata di tutto punto in memoria del compianto presidente Franco Bocchia. Ma all'Oasi è andato anche un generoso contributo per provvedere alle necessità di tutti i giorni.

Ma non solo: gli alpini biellesi hanno fatto sfilare domenica tra labari, gagliardetti e fanfare anche il «Doblò», il veicolo particolarmente attrezzato, acquistato con le offerte delle penne nere e tanti altri biellesi e donato all'Associazione che aiuta i malati gli sclerosi multipla. Insomma il motto dell'Ana «ricordare i morti aiutando i vivi», non tramonta mai.

Ieri oro, passati emozione ed entusiasmo, c'è il tempo per vedere con tutta calma gli straordinari reperti esposti al Museo del Territorio nella mostra «Diari di guerra». Sono testimonianze e cimeli dai fronti di guerra, ma anche materiale che ha fatto parte della vita in caserma degli alpini che sono arrivati a Biella grazie alla collaborazione con il Centro addestramento di Aosta diretto dal generale Giuseppe Vaccino e che aiutano a capire i valori delle «penne nere». La mostra al Chiostro di San Sebastiano resterà aperta fino a domenica 8 dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 16. Così come si può ancora visitare anche il Museo delle truppe «Mario Balocco» presso la sede Ana di Biella in via Delleani dove c'è la storia degli alpini, dalle loro origini fino ai giorni nostri.

La mostra al Museo e un banchetto di stemmi alpini

A sinistra, in alto, l'alpino biellese Niccolò Poratelli che ha giurato sabato con le reclute del Centro addestramento di Aosta; a fianco il presidente della Provincia Scanzio e il presidente degli alpini biellesi Edoardo Gaia durante la cerimonia in Comune. Qui a destra il «trombino» degli alpini valsesiani e a sinistra i muli che hanno sfilato la sezione di Alessandria

Mazda Demio.
Piccola monovolume, grande divertimento.

Grazie agli ecoincentivi Mazda da Euro 10.950

381 centimetri aperti a tutto e tutti.

Il divertimento con Mazda Demio è tutto a portata di mano: climatizzatore, servosterzo, specchi elettrici e doppio airbag, quello lato passeggero ha un esclusivo sistema che lo disattiva se il sedile è vuoto o occupato dallo speciale seggiolino Mazda per bambini. E poi tutta la flessibilità di una grande monovolume in soli 381 cm: volante e sedile guida regolabili, sedili posteriori scorrevoli abbattibili e reclinabili singolarmente, 5 posti spaziosi e grande capacità di carico. Mazda Demio ha motori 16 valvole, 1.3 e 1.5 per il piacere di guida in città e fuori. E la qualità giapponese è garantita 3 anni e 100.000 km. Adesso puoi provarla: è tutto divertimento.

| | | |
|---|---|---|
| 1.3i 16V | Con climatizzatore. | Euro 10.950 (lire 21.202.157) o con Mazda Advantage euro 130 (lire 251.715) al mese.* |
| DEMIO 1.3 16V | Con airbag e ABS. | Euro 11.650 (lire 22.563.019) o con Mazda Advantage euro 140 (lire 271.078) al mese.* |

*Prezzi chiavi con il contributo della rete vendita valid fino al 30/09/01. Esempi di finanziamento: Mazda Demio con climatizzatore: euro 10.950 (lire 21.202.157) + I.P.T., salvo conguaglio: anticipo 3.705,77 (lire 7.175.705) e 24 canoni da euro 130 (lire 251.715); spese incasso canone (lire 10.000/078); Tan 5,45; Taeg 11,5. Mazda Demio con airbag e ABS: 11.650 (lire 22.563.019) + I.P.T., salvo conguaglio: anticipo 3.944,46 (lire 7.640.707) e 24 canoni da euro 140 (lire 271.078); spese incasso canone (lire 11.194.068); Tan 5,45; Taeg 11,5.

Nuova Sacar S.P.A.

Dal 1970, auto e servizi

Via Vercelli, 19
Caresanablot (VC)
Telefono 0161.235126

mazda

Expo
casa due

Fierimp

in collaborazione con
LINGOTTO FIERE

Proposte d'Autunno
per la casa
e per gli sposi
su 30mila mq di superficie

Anteprima
IDEASPOSA

27 SETTEMBRE • 6 OTTOBRE
TORINO • LINGOTTO FIERE

## STASERA AL CINEMA

**BIANCOBA:** Tel. 0165 262.220
**Stuart Little 2** (ore 20; 22)

**THEATRE DE LA VILLE:** Prem. (ore 18-23)
tel. 0165 280538 (www.delavilla.it).
**Avenging** (ore 20,30; 22,30)

[illegible] tel. 0165 949.473.
[illegible] FERIE FINO AL [illegible]

[illegible] Tel. 0125 307.463.

**GRAND PARADISO:** Tel. 0165 749.373.
CHIUSO PER FERIE

**MONTE BIANCO CENTRO** [illegible]
Tel. 0165 041.208
**L'ora di religione** (ore 20; 22)

**PALAZZETTO SPORT:**
[illegible]

**PALMA:** Tel. 0165 310.080
(www.vogliadicinema.it).
**Stuart Little 2 (ore 20,30)**
**[illegible] were soldiers (ore 22,30)**

**ANTONIONI:** T. 0166 510.080
(www.vogliadicinema.it).
**We were soldiers** (ore 20)
**Stuart Little 2** (ore 22,30)

**IDEAL:** Tel. 0166 510.080 (www.vogliadicinema.it).
**Jimmy Neutron** (ore 20,30)
**Frailty** (ore [illegible])

**ARCHIMEDE:** Tel. 0125 425.084.
[illegible]

[illegible] 0125 641.460.
**Stuart Little 2** (ore 16; 17,30; 19; 20,30; 22)

**POLITEAMA:** Tel. 0125 641.[illegible]
**We were soldiers** (ore 20; 22,30)

**MAZZINI.** Inf. [illegible] 015-22.736 - 31.312.
**SALA 1:**
[illegible] **Stuart Little 2** di [illegible] Minkoff.
Orario: 20,15; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.
**SALA 2:**
**Jeepers creepers -** [illegible]
**[illegible] de** [illegible] Sam[illegible].
[illegible]: 20,15; 22,30.
Prezzi: al martedì [illegible].
**SALA 3:**
**Al vertice della tensione** di P. Robinson.
Orario: 19,45; 22,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

**IMPERO.** Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**The one**
Or.: spett. un. ore 21,30.
Prezzi: al martedì 4,50 €.

[illegible]
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
**Blade II** di G. Del Toro.
Orario: 19,45; 22,30.

[illegible]
Inf. Tel. 015-22.736 - 31.312.
CHIUSO PER RESTAURI

**VERSI.**
Inf. Tel. 015-253 89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 20; 22,15.
Prezzi: lunedì e martedì interi 5,50 € ridotti 4 €; da giovedì a domenica interi 6,50 € ridotti 4,50 €.

**ERIOS**
Inf. Tel. 015-253.89.27.
OGGI RIPOSO
Orario: 15; 20; 22,15.

**COMMERCIALE**
Inf. Tel. 015-99.099.
OGGI RIPOSO
Orario: 16; 21,30.

**ARLECCHINO**
CHIUSURA ESTIVA

**ECCELSIOR** Inf. Tel. 015-767.323.
OGGI RIPOSO
Orario: spettacolo unico ore 21,30

**FELIX** Inf. Tel. 015-242.31.18.
CHIUSURA ESTIVA

**ASTRA** Inf. Or. Tel. 0161-265.045-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI RIPOSO

**NUOVO ITALIA.** Inf. Or. Tel. 0161-257.744-[illegible] spettacoli 0161-69.633
[illegible]

**PRINCIPE.** Inf. Or. Tel. 0161-259.047-Informa spettacoli 0161-69.633
OGGI [illegible]

**BELVEDERE** [illegible] **DIGITAL.** Inf. Or. Tel 0161-215.015.
**Capo** [illegible] con Stefania Rocca e Pablo Veja.
Orario: 21,15 spettacolo unico. €6,50 ridotto €5.

**LUX** Inf. Or. Tel. 0161-213.375
CHIUSURA ESTIVA
CON RIAPERTURA A ETA' [illegible]

**TEATRO GARIBALDI** [illegible] Parini 1. Inf. Or. Tel. 0161-253.379.
CHIUSO

**SALA RISORGIMENTALE.** Inf. Or. Tel. 0161-252.567.
CHIUSO.

**TEATRO CIVICO.** Inf. Or. Tel. 0161-255 544
CHIUSO.

**LUX.** Inf. Tel. 0163-22.936.
CHIUSURA ESTIVA

[illegible]
**[illegible]CCHIALE.**
CHIUSO.

**MAZZETTI.** Inf. [illegible] 0161-466.714.
[illegible]

[illegible]
[illegible] Inf. Tel. 0161-828.800
CHIUSO

[illegible]
[illegible] Inf. Tel. 0163-52.288-E.Mail-parrocchia.varallo@laposcuola.it
[illegible]

## LE TRAME DEI FILM

**AL VERTICE DELLA TENSIONE.** Thriller. Ritorna Jack Ryan, l'agente della Cia [illegible] da Tom Clancy: una banda di neonazisti si è impossessata di [illegible] ordigno nucleare e intende [illegible] esplodere a Baltimora.
**ARAC ATTACK.** Fantascienza. Ragni giganti seminano il panico in una cittadina americana.
**AVENGING ANGELO.** Commedia. Sylvester Stallone è l'ex guardia del corpo di un boss che si presenta alla porta di una ragazza di Long Island per dirle che lei non è la figlia di una benestante famiglia borghese, ma di un temuto gangster.
**BLADE II.** Fantasy horror. [illegible]le pagine del fumetto Marvel arriva il sequel di Blade: dovrà vedersela con una nuova razza di succhiasangue.
**BLOODY SUNDAY.** Drammatico. [illegible] d'Oro a Berlino. Il film ricostruisce la strage del 30 gennaio 1972 a Derry quando l'esercito inglese sparò ai manifestanti.
**[illegible] CAPTIVE.** Drammatico. Dal romanzo [illegible] Marcel Proust, la storia [illegible] [illegible] donna che vive a Parigi [illegible] il fidanzato che vuol sapere tutto [illegible] lei, [illegible] punto da ossessionarla.
**CASOMAI.** Commedia. Una coppia in crisi per [illegible] «interferenze» nel loro rapporto di amici, parenti, conoscenti.
**EL CRIMEN DEL CABO.** Drammatico. Questo pluripremiato film spagnolo s'incentra sul personaggio di Pablo, dodicenne vissuto all'ombra di [illegible] fratello ora morto e costretto a lavorare con il padre [illegible] a cui cercherà di ribellarsi.
**ELIMINATE SMOOCHY.** Commedia. Il [illegible] Danny De Vito descrive il desiderio di vendetta del conduttore di uno show televisivo per bambini quando viene licenziato.
[illegible]. Thriller. Il [illegible] [illegible] Corrado Colombo narra di [illegible] [illegible] a Cuba per scoprire la verità sulla tragica scomparsa del fratello.

[illegible] **NETTE.** Thriller. L'esordio alla regia [illegible] Paxton è ambientato in un villaggio del Texas teatro di sei omicidi. Una notte si presenta alla polizia un gio[illegible] che afferma di conoscere il serial killer.
[illegible] **DEL NILO.** Sentimentale. Nella Tunisia del 1943 la giovane Anna, veggente, s'imbatte lungo una spiaggia deserta in un soldato francese.
**I PASSI DELL'AMORE.** Sentimentale. Dal romanzo di Nicholas Sparks, la storia d'amore che nasce in una cittadina americana tra l'irrequieto e spavaldo Landon e l'introversa Jamie, figlia di un ministro di Dio.
[illegible] [illegible] **PRINCIPIANTI.** Commedia. In una cittadina [illegible] vivono sei personaggi, tutti con la passione per la lingua italiana e l'essere single.
**L'ITALIANO.** Drammatico. Nell'agosto 1991 un giovane albanese sbarca [illegible] altre migliaia di connazionali sulle coste pugliesi in cerca di lavoro.
**JEEPERS [illegible].** Horror. Infastiditi in autostrada da [illegible] pericoloso camionista, Trish e suo fratello Darry si rifugiano in una chiesa abbandonata.
**LAGAAN.** Dram[illegible]. In [illegible] villaggio agricolo dell'India della fine dell'Ottocento non piove mai: quando i contadini si vedono vessati da un'altra tassa decidono di reagire, senza violenza ma con la fede.
[illegible] **RESORT.** Drammatico. In viaggio per [illegible] il fidanzato, la russa Tanya arriva a Londra con il figlio ma non trova nessuno ad aspettarla....
[illegible] Drammatico. Irlanda, 1964. Da una storia vera, le vicissitudini di quattro ragazze rimaste dalle proprie famiglie e rinchiuse nel duro [illegible] di [illegible].
[illegible]**BEL.** Drammatico. Un anziano e celeberrimo scrittore di origine sudamericana parte [illegible] un giornalista alla volta [illegible] Stoccolma per ritirare il premio Nobel: durante il viaggio incontrano personaggi particolari.
[illegible] **DI** [illegible]. Drammatico. [illegible] pittore ateo [illegible] giorno riceve la visita [illegible] un frate che lo avverte che è in corso il processo [illegible] beatificazione [illegible] madre.
**IL PIU' BEL [illegible] DELLA MIA VITA.** Commedia drammatica. Il film ritrae [illegible] famiglia: una matura signora [illegible] vive di ricordi, i suoi figli pieni di problemi.
**IL PRINCIPIO DELL'INCERTEZZA.** Commedia drammatica. Nel [illegible] nuovo lavoro Manoel De Oliveira narra la storia di [illegible] giovani, figli di una serva, che si innamorano della stessa ragazza.
**ROBERTO [illegible].** Drammatico. Il film ricostruisce [illegible] storia vera di Roberto Succo, pluriomicida italiano degli anni Ott[illegible].
**SILENCE... ON TOURNE.** Drammatico. Dal maestro del cinema egiziano Youssef Chahine, la storia Malak, l'[illegible] attrice e cantante [illegible] s'invaghisce [illegible] [illegible] senza scrupoli che pensa [illegible] al suo denaro.
**STUART LITTLE 2.** Fantasy. Ritorna sullo schermo Stuart, il topolino allevato dalla famiglia Little: [illegible] giorno cade nella sua minuscola macchina un uccellino ferito [illegible] se ne prende cura.
[illegible] Drammatico. Tony Gatlif racconta la storia di [illegible] un ragazzino che si avvicina alla musica e cultura gitana.
**THE EXPERIMENT.** Drammatico. Arriva dalla Germania questo film che racconta di venti uomini pagati per prendere parte a un esperimento scientifico che si rivelerà pericoloso: rimanere rinchiusi due settima[illegible] finto penitenziario.
**THE ONE.** Azione. Un poliziotto [illegible] Los Angeles (Jet Li) diventa il bersaglio di [illegible] agente federale.
**VE[illegible]** [illegible]: Commedia drammatica. Il debutto di Daniele Vicari è ambientato nel mondo delle corse clandestine e descrive le vicissitudini [illegible] Stefano (Valerio Mastandrea) meccanico pieno di pieno di debiti.
**WE WERE SOLDIERS.** Guerra. [illegible] Gib[illegible]eros nella guerra del Vietnam.

Sito web [illegible]
si: www.n[illegible]

**VIP.** Tel. [illegible].688.
**Stuart Little 2**
Or.: 20,30; 22,30 Sabato: 18,30; 20,30; 22,30,
[illegible] 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.
Fer. fest. pref.: € 7/5

[illegible].0321-474.625. CHIUSO.

**ELDORADO.** Tel. 0321 - 824.168.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20,05; 22,30. Domenica: 16; 20,05; 22,30.
Fer. fest. pref.: € 6,70/4,70; mar. fer. € 4,70;.

**SACRO CUORE.** Tel e segr. tel. 0321-465484.
**Arac Attack**
Or.: 20; 22,30. Domenica: 16; 18; 20; 22,30.

**SANT'AGRICOLA.** Info 0321-537163. Sito web www.geocities.com/cinemaandrea e www.saladellacomunia.it. CHIUSO

**SAN CARLO** Info. 0322-240 666 CHIUSO

**VARDONI.** CHIUSO

**MODERNO.** Tel. 0322 - 62.151.
**The Experiment**
VIET. M. 14. Or.: 20,15; 22,15. Domenica: 14,15; 16,15; 18,15; 20,15; 22,15.
Inge: € 6,50, rid. € 4,50; fun. fer. € 4,50.

**NUOVO SALA 1.** T. 0322-81741.
**Al vertice della tensione**
Or.: 20; 22,15. Dom.: 16; 18; 20; 22,15
Ing. cine: € 6,50, rid. € 4,50. (fun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 2.** Tel. 0322 - 81.741.
[illegible]
Or.: 20; 22,15. Dom.: 16; 18; 20; 22,15
Ing. cine: € 6,50, rid. € 4,50. (fun. fer. € 4,50).

**NUOVO SALA 3.** T. 0322 - 81.741.
**Jeepers Creepers.** [illegible]: 20,15; [illegible].
Dom.: 16,15; 18,15; 20,15; 22,15
Ing.: € 6,50, rid. € 4,50. (fun. fer. € 4,50).

**BALLARDINI.** Tel. 0321 - [illegible]05.23. CHIUSO

**METROPOLIS MULTISALA** Tel. 0331 - 914 285 Inf. prem.: 18,30-21; dom. 16,30-21. Si[illegible] metropolisarsa.it. Ingresso: Festivi e prefestivi: [illegible] 7; rid. € 5. Merc. e Gov. sera € 5.
**Al vertice della tensione**
Or. feriali: 20; 22,30
[illegible] 17,30; 20; 22,30; 1
Domenica: 15; 17,30; 20; 22,30.
**Jeepers Creepers**
Or. feriali: 20,20; 22,50
Sabato: 17,50; 20,20; 22,50; 0,50
[illegible]: 15,30; 17,50; 20,20; 22,50.
[illegible]
Or. feriali: 22,40
Sabato: 22,40; 1
[illegible]: 15,10; 22,40.
**The One**
Or. feriali: 20,2[illegible]
Sabato: 17,40; 20,20; 22,50; 0,50
Domenica: 15,20; 17,40; 20,20; 22,50.
**Jimmy Neutron**
Or. feriali: 20,30
Sabato e domenica: 17,30; 20,30
[illegible]
Or. feriali: 20,10; 22,30
[illegible] 18; 20,10; 22,30; 0,30
[illegible]: 15,30; 18; 20,10; 22,30.
**The Experiment**
VIET. [illegible] Or. feriali: 20,10; 22,40
Sabato: 17,40; 20,10; 22,40; 1,10
Domenica: 15,10; 17,40; 20,10; 22,40.
**We Were Soldiers**
Or. feriali: 20; 22,40
Sabato: 17,30; 20; 22,40; 1,10
[illegible]: 15; 17,30; 20; 22,40

**CINE[illegible]** Tel. 0321-91.163. CHIUSO

**SILVIO PELLICO.** Tel. 0321-777-122. CHIUSO

**CORSO MULTISALA 1.**
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com
**Stuart Little 2**
Festivi e festivi: ore 20,15; 22,30.
Informazioni orari su segreteria telefonica

**CORSO MULTISALA 2.**
Info 0324 240.853.
opp. www.multisalacorso.com.
**Spider-man**
[illegible] ore 20; 22,30.
Informazioni orari su segreteria tele[illegible]

**SOCIALE.** Tel. e segr. tel. 0323 - 61.459.
[illegible]

**BRATONO.** Tel. [illegible].1632.576 CHIUSO

**SOCIALE (INTRA)**
Info. su segreteria telefonica 0323 - 401.940.
**A[illegible] Angelo**
Feriali: ore 20,30; 22,30
Festivi: 14,30; 16,30; 20,30. 22,30

**VIP**
Info. tel. sagr 0323 40.19.40.
**Stuart Little 2**
Feriali: ore 20,30; 22,30
Festivi: 14,30; 16,30; 20,30; 22,30.

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 1**
Info. tel. 0323 - 501.964
**Al vertice della tensione**
Informazioni orari su segreteria telefonica

**SOCIALE (PALLANZA) SALA 2**
Info. tel. 0323 - 501.964.
**Arac Attack**
Informazioni orari su segreteria telefonica

[illegible] **VIII** [illegible] Giulio [illegible] 67, tel. [illegible], Jimmy Neutron, animazione. Or.: 15,40; 17,10; [illegible] **Gli amanti del Nilo** Or.: 20,30; 22,30.
**ARISTON 2** corso [illegible] [illegible] 67, tel. [illegible]. **Blade II.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ADUA** [illegible] corso Giulio Cesare 67, tel. 656.021. **Stuart Little 2.** Or.: 15,40; 17,20; [illegible]; [illegible] 22,30.
[illegible] **MULTISALA** corso Vittorio Emanuele II 52, tel. 547.007. *Sala 1:* **Al vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20, 22,30. *Sala 2:* **The gen.** Or.: [illegible]; 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 3:* **The experiment.** Ver. 14. Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**ARLECCHINO** corso Sommeiller 22, tel. 561.7190. [illegible]: **Al vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30. *Sala 2:* **Stuart Little 2.** Or.: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30.
**CAPITOL** via San Dalmazzo 24, tel. 540.605: **Encantado** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CENTRALE** via Carlo Alberto 27, tel. 540.110. **Magdalene.** In concorso al Festival di Venezia. Or.: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**C. CHAPLIN 1** via Gioberti 32/e, tel. [illegible]. **Roberto Succo** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**C. CHAPLIN 2** via Garibaldi 32/e, tel. 435.07.23. [illegible] Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**CIAK** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Jeepers Creepers.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CINEPLEX MASSAUA** piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. tel 779.60.300. **Jeepers Creepers.** Or.: 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. **Blade II.** Or.: 15; 20,10. **We were soldiers.** Or.: 17,30; 22,30. **The experiment.** Ver. 14. [illegible]: 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Stuart Little 2.** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. [illegible] **vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422 **Blade II.** Or.: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Montebello 62, tel. 327.2214. **Lagaan.** Or.: 16; 21.
**DUE GIARDINI - Sala Conferenze** via Montebello 62, tel. 327.2214. **El Bola.** Or.: 15,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, [illegible] 447.52.41. Chiuso per lavori.
[illegible] [illegible] piazza Sabotino, tel. 447.52.41. [illegible] II. Or.: 16,30; 17,45; 20,05; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Arac [illegible]. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**EMPIRE** piazza [illegible] Vittorio 5, tel. 817.94.98. **Ricette d'amore** Or.: 15,30; 18,35; 20,30; 22,30
[illegible] **1** [illegible] [illegible] 241, tel. 661 54.47 Samara. Or.: 15,30; 19,45; 22,30.
[illegible] **2** corso Moncalieri [illegible], tel [illegible]. **Jakin el Jini.** Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 330.353 **Stuart Little 2.** [illegible]: 15,20; 17,10; 19; 20,50, 22[illegible].
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **We were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. Lagaan Or.: 15; 21
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410. Nobel. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **La Captive.** [illegible]: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2, piano, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011 560.5766. **We were soldiers.** Or.: 15, 17,30; 20; 22,30
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, [illegible] 011.[illegible]7.3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della [illegible] vita.** Or.: 16,30, 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** [illegible]. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**IDEAL** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Jeepers Creepers.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**CINEPLEX MASSAUA** piazza Massaua 9, tel. 779.60.200; pren. tel 779.60.300. **Jeepers Creepers.** Or.: 16,50; 18,40; 20,30; 22,30. **Blade II.** Or.: 15; 20,10. **We were soldiers.** Or.: 17,30; 22,30. **The experiment.** Ver. 14. [illegible]: 15,20; 17,40; 20; 22,20. **Stuart Little 2.** Or.: 16,15; 18,10; 20,05; 22. [illegible] **vertice della tensione.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**DORIA** via Gramsci 9, tel. 542.422 **Blade II.** Or.: 15,20; 17,45; 20,10; 22,35
**DUE GIARDINI - Sala Nirvana** via Montebello 62, tel. 327.2214. **Lagaan.** Or.: 16; 21.
**DUE GIARDINI - Sala Conferenze** via Montebello 62, tel. 327.2214. **El Bola.** Or.: 15,45; 18,40; 20,35; 22,30.
**ELISEO GRANDE** piazza Sabotino, [illegible] 447.52.41. Chiuso per lavori.
[illegible] [illegible] piazza Sabotino, tel. 447.52.41. [illegible] II. Or.: 16,30; 17,45; 20,05; 22,30.
**ELISEO ROSSO** piazza Sabotino, tel. 447.52.41. Arac [illegible]. Or. 16,30; 18,30; 20,30; 22,30
**EMPIRE** piazza [illegible] Vittorio 5, tel. 817.94.98. **Ricette d'amore** Or.: 15,30; 18,35; 20,30; 22,30
[illegible] **1** [illegible] [illegible] 241, tel. 661 54.47 Samara. Or.: 15,30; 19,45; 22,30.
[illegible] **2** corso Moncalieri [illegible], tel [illegible]. **Jakin el Jini.** Or.: 15,30; 17,45; 20; 22,30.
**ETOILE** via B. Buozzi ang. via Roma, tel. 330.353 **Stuart Little 2.** [illegible]: 15,20; 17,10; 19; 20,50, 22[illegible].
**FIAMMA** corso Trapani 57, tel. 385.2057. **We were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Groucho** corso Belgio 53, tel. 8121410. Lagaan Or.: 15; 21
**F.LLI MARX - Sala Chico** corso Belgio 53, tel. 8121410. Nobel. Or. 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**F.LLI MARX - Sala Harpo** corso Belgio 53, tel. 8121410. **La Captive.** [illegible]: 15,45; 18; 20,15; 22,30.
**FREGOLI** piazza S. Giulia 2, piano, tel. 011.817.9373. Chiusura estiva.
**GIOIELLO** via C. Colombo 31 bis, tel. 011 560.5766. **We were soldiers.** Or.: 15, 17,30; 20; 22,30
**GREENWICH VILLAGE** via Po 30, [illegible] 011.[illegible]7.3323. *Sala 1:* **Il più bel giorno della [illegible] vita.** Or.: 16,30, 18,30; 20,30; 22,30. *Sala 2:* **Italiano per principianti.** [illegible]. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**IDEAL** corso G. Cesare 105, tel. 232.029. **Jeepers Creepers.** Or.: 16; 18,10; 20,20; 22,30.
**IDEAL Cityplex 1** corso Racconigi 4, tel. 011 521.4316. *Ideal 1:* **Al vertice della tensione.** Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 2:* **Amazing Angelo** Or.: 15,30, 18,30; 20,30; 22,30. *Ideal 3:* **Stuart Little 2.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. *Ideal 4:* **Blade II.** [illegible]: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. *Ideal 5:* **Jimmy Neutron.** Or.: 15,40; 17,20; 19; **Jeepers Creepers.** Or.: 20,45; 22,30.
**IDEAL** via Po 21, tel. 812.59.96. **L'uomo che non c'era** Or.: [illegible].30; 17,50; 20,10; 22,30
**IDEAL** via S. Teresa 5, tel. 534.614. **Bloody Sunday.** Or.: 16, 18,10, 20,20; 22,30.
**LUX** [illegible]a S. Federico, tel. 541.283. **Jeepers Creepers.** Or.: 15,20; 17,10; 19; 20,50, 22,40.
[illegible] [illegible] via Verdi 18, tel. 812.5806. **Il principio dell'incertezza.** Or.: 17,15; 20; 22,30
**MASSIMO DUE** via Verdi 18, tel. 812.5806. **Blade ...on license.** Or. 16,30, 18,30, 20,30; 22,30.
**MAZZINI 1** via Pomba 7, tel. 812.41.73 **Gli amanti del Nilo** Or.: 15,15, 18,30; 20,30; 22,30.
**MAZZINI 2** via Pomba 7, tel. 812.41.73 **Last** [illegible] Or.: 16; 17,40; 18,20; 21; 22,40.
**OLIMPIA 1** via Arsenale 31, tel. 532448. **Frailty.** Or.: 15; 18,10; 20,20; 22,30.
**OLIMPIA 2** via Arsenale 31, tel. 532.448. [illegible] **Smascity.** Or.: 16; 18,10, 20,20; 22,30.
[illegible] **CINEMETTO** via Nizza 262 Lingotto, tel. 011.66.77.356. **Al vertice della tensione.** Or.: 15,40; 18,40; 21,45. **Arilli rouge** Or.: 16,50; 18; 20,15; 22,20. **Blade II.** Or.: 19,22 **The experiment.** Vietato min. 14. Or.: 15,40; 18,20; 21,45. **Joy schermi di gioia.** Or.: 15,50; 17,45; 20,05; 22,10. **Avenging Angelo.** Or.: 15,45; [illegible]; 20,35; 22,35. **The [illegible].** Or.: 15,45; 18,30; 20,35; 22,35 **Jeepers Creepers.** [illegible]: 15,30; 17,50; 20; 22 **Frailty.** [illegible]: 15,40; 18; 20,15; 22,25. **We were soldiers.** [illegible]: 15,40; 18,40; 21,30. **Stuart Little 2.** Or.: [illegible] 15,50; 17,10; 17,45; 20,05; 22,10.
**REPOSI 1** via XX Settembre 15, tel. 531.400. [illegible] **experiment.** Ver. 14. Or.: 15; 17,30; 20; 22,30.
**REPOSI 2** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **Nocturnal.** [illegible]: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30.
**REPOSI 3** via XX Settembre 15, tel. 531.400. **We were soldiers.** Or.: 15; 17,30; 20, 22,30.
**REPOSI 4** via [illegible], tel 531.[illegible] **dell'amore.** Or.: 15; 18,10, 20,20; 22,30.
[illegible] **II - ZILLIPOT** via XX [illegible] 15, tel 531.400. Anac [illegible] Or.: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30
**ROMANO** Galleria Subalpina, tel. 562.01.45. Swing. [illegible]: 16,30, 18,30; 20,30; 22,30.
**STUDIO UNO** via Acqui 2, tel. 819.01.50. **Stuart Little 2.** Or.: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30.
**TEATRO NUOVO** corso Massimo d'Azeglio 17, tel 650 02.00.
[illegible]
**VALENTINO 1.** Chiuso per ferie [illegible] 30 giugno al 5 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre.
**VALENTINO 2.** Chiuso per ferie [illegible] 30 giugno al 6 settembre. Riapertura venerdì 6 settembre
[illegible] via P. Sarpi 111/A Da venerdì **Star Wars Episodio II**, di G. Lucas.
**MUSEO** [illegible] **DI SCIENZE** [illegible] via Giolitti 36. A beneficio misti Ore 22.

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Courmayeur**
Via Roma, 158
tel. 0165.846732 - fax 0165.845125
info@hotelcourmayeur.com
www.hotelcourmayeur.com

Ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parcheggio privato.

*26 camere con servizi, telefono e TV, alcune con vista panoramica. Rinomata cucina e accurato servizio. In posizione centrale e privilegiata.*

**COURMAYEUR**

**** **Hotel Gallia Gran Baita**
Strada Larzey
tel.0165/844040 - fax 0165.844605
info@hotelgallia.it • www.hotelgallia.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, giardino privato, terrazza, piscina, giochi bimbi, sauna, idromassaggio, centro benessere, centro di estetica, parcheggio coperto, servizio minibus.

*Inaugurato nel dicembre 1994 è moderna costruzione di stile regionale, arredamento in mobili d'epoca ■ dotato ■ tutti i confort. Un particolare cenno merita il ristorante, uno dei più rinomati della valle.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Berthod**
Via Puchoz, 11
tel. 0165.842835 - fax 0165.842286
hotelberthod@courmayeur.valdigne.com

Bar, TV, telefono, frigo, terrazza, sauna, palestra, vasca idromassaggio, giochi bimbi, parcheggio coperto.

*In posizione panoramica nel centro di Courmayeur. Gestione familiare molto attenta ai desideri dei suoi ospiti. Con servizio bed&breakfast. Aperto tutto l'anno.*

**COURMAYEUR**

**** **Hotel Royal & Golf**
Via Roma, 87
tel. 0165.831611 - fax 0165.842093
hotelroyalgolf@ventaglio.com
www.ventaglio.com

Ristorante, TV, telefono, frigo bar, parco privato, terrazza, bar, piscina, palestra, sauna, parcheggio, servizio fax, garage.

*Recentemente acquistato da "I viaggi del Ventaglio", è un hotel di antica tradizione e di gran classe; 86 camere di cui 16 suites arredate ad alto livello. Situato nella zona pedonale in mezzo ad un grande giardino ai piedi del Monte Bianco.*

**COURMAYEUR**

*** **Vieux Hotel Restaurant La Brenva**
Località ENTRÈVES, LA PALUD
tel. 0165.869760/80 - fax 0165.869728
info@labrenva.com • www.labrenva.com

Tre sale ristorante, bar, TV, telefono, terrazza, parco privato, parcheggio.

*L'hotel conserva ancora l'intimità ed il calore delle baite di montagna con mura in pietra, massicci travi a vista e caminetti. Ristorante tipico.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Pilier d'Angle**
Frazione Entrèves
tel. 0165.869760 - 0165.869770
info@pilierdangle.it • www.pilierdangle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, parco privato, solarium, servizio minibus ■ richiesta, parcheggio coperto, garage.

*Tipico chalet montano in legno ■ pietra, atmosfera calda ed accogliente con spettacolare vista del Monte Bianco. Camere caratteristiche in legno alcune con soppalco per 3° letto, possibilità di appartamenti suite con doppi servizi ■ 4/7 posti letto. Due sale ristorante di cui alla carta "La Taverna del Pilier" famosa per le sue fondute e piarrades.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Aigle**
Via La Palud, 5
tel. 0165.869700 - fax 0165.869606
hotelaigle@libero.it • www.hotelaigle.it

Ristorante, bar, TV, telefono, giardino, servizio fax, parcheggio ■ garage.

*Siamo ad Entrèves alla partenza delle funivie della Val Veny (a 300 mt circa). Ospitiamo circa 25 persone in 14 camere. Servizio di mezza pensione. Ottima cucina. A conduzione familiare.*

**COURMAYEUR**

*** **Auberge de La Maison**
Frazione Entrèves
tel. 0165.869811 - fax 0165.869759

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, terrazza, parco, palestra, sauna, fitness, centro estetica, golf a 3 km, parcheggio.

*Tipico chalet valdostano. Dalle sue 33 finestre si godono 33 viste differenti sulla valle e sul Monte Bianco. La famiglia Garin accoglie i suoi ospiti con sincera ospitalità ■ con l'ambizione di farli sentire sempre "a casa propria".*

**COURMAYEUR**

**** **Hotel Pavillon**
Strada Regionale, 62
tel. 0165.846120 - fax 0165.846122
info@pavillon.it • www.pavillon.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, frigo, terrazza, parco privato. Piscina, palestra, sauna, vasca idromassaggio, sala riunioni, parcheggio coperto.

*Albergo di gran classe, unisce servizi e conforts di alto livello alla calorosa accoglienza della famiglia Truchet.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Funivia**
Via S.Bernardo, ■
tel. 0165.89924 - fax 0165.89636
www.hotelfunivia.com

Bar, TV, telefono, terrazza, servizio fax, servizio minibus, parcheggio.

*Antica casa valdostana ristrutturata, a 3 km dal centro storico all'imbocco della Val Ferret, di fronte alla funivia del Monte Bianco. Per i bimbi fino a 10 anni, in camera con i genitori, settimana gratuita.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Walser**
Strada Margherita, 8
tel. 0165.844824 - fax 0165.844849
info@walserhotel.com
www.walserhotel.com

Ristorante e bar, TVsat, telefono, terrazza, giochi bimbi, sala giochi, parcheggio privato.

*Nuova costruzione nel centro storico. Vista spettacolare sulla catena del Monte Bianco. Conduzione familiare. A 200 metri dagli impianti di risalita.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Dei Camosci**
Frazione La Saxe
tel. 0165.842338 - fax 0165.842124
hoteldeicamosci@netvalle.it
www.hoteldeicamosci.com

Ristorante, bar, TV, telefono, frigo, servizio fax, parco privato, terrazza, servizio minibus, skybus gratuito, parcheggio.

*Ristrutturato ed ampliato di recente. Ristorante con cucina tipica valdostana e nazionale. Attrezzato per ospitare persone disabili.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Centrale**
Via Puchoz, 7
tel. 0165.846644 - fax 0165.846403
info@hotelscentrale.it
hotelcentrale@libero.it
www.hotelscentrale.it

Ristorante, bar, TVsat, telefono, giardino, terrazza, giochi bimbi, servizio fax, cassaforte, parcheggio, garage.

*Nel cuore di Courmayeur tra i suoi pini secolari a 250 metri dalla funivia. Cucina tipica ed internazionale curata direttamente dai proprietari.*

**COURMAYEUR**

** **Hotel Vallée Blanche**
Frazione La Palud
tel. 0165.897002 - fax 0165.89277
info@hotelvalleeblanche.com
www.hotelvalleeblanche.com

Bar, TVsat, telefono, cassaforte, terrazza, servizio fax, parcheggio.

*Situato vicinissimo alla Funivia del Monte Bianco all'inizio della Val Ferret. Dispone di 25 ampie stanze. Ricca prima colazione a buffet. Convenzione con il vicino ristorante. Aperto tutto l'anno.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Cresta et Duc**
Via Circonvallazione, 7
tel. 0165.842508 - fax 0165.842691
hotelcrestaetduc@netvallee.it
www.hotelcrestaetduc.com

Ristorante, bar, TVsat, telefono e frigo, terrazza, parco, discoteca, sala giochi, servizio fax, parcheggio.

*Albergo di antica tradizione in posizione centrale a pochi metri dalla stazione di partenza della funivia. Cucina particolarmente curata.*

**COURMAYEUR**

*** **Hotel Crampon**
Strada La Villette, 8
tel. 0165.842385 - fax 0165.841417
info@crampon.it • www.crampon.it

TVsatellitare, telefono, giardino privato, bar.

*Posizione centrale e tranquilla con parcheggio e giardino riservato. Completamente ristrutturato; dispone di 21 camere dotate di ogni confort.*

Una stella in più per gli ***Hotel che aggiungono alla qualità del servizio una cortesia speciale: tutte le mattine, alla porta della camera, una copia gratuita de **LA STAMPA**.

I PADRONI DI CASA DEL TENNIS PRO VERCELLI BATTONO IL MANSERA E CHIUDONO AL TERZO POSTO

# Trionfo del Rjeka al Tnt

## I croati piegano in finale (3-2) il Passy

VERCELLI

Appassionante, coinvolgente e spettacolare. Il secondo trofeo «Tnt», [illegible] maniere impeccabile dall'At Pro Vercelli non ha tradito le attese. Per tre giorni sui rossi di corso Rigola si è respirato il grande tennis grazie ai numeri e alle giocate delle giovani promesse del ten- [illegible] spagnolo, francese e croato. E proprio i ragazzi del Rjeka Fiume, degni emuli del grande Goran Ivanisevic hanno vinto il torneo, superando 3-2 il Passy. Un incontro che si è risoltanto soltanto 6-4 al terzo set dall'ultimo singolare a conferma dell'in- [illegible] che ha caratterizzato la manifestazione.

E [illegible] poteva, forse, concludersi diversamente: Passy e Rjeka avevano dimostrato sin dalle prime sfide di [illegible] qual- [illegible] in più degli [illegible] E anche in finale i pronostici sono stati rispettati: croati avanti 2-0 grazie ai successi di Serdarusic e Marcan, rimonta francese [illegible] Ravon e Ratel e tutto rimandato all'ultimo scontro tra Pocrnic e Ratel dove il croato, pattinature alla Ivanisevic e stessi atteggiamenti [illegible] po' istrionici sul campo, è riuscito a imporsi in tre [illegible] battuti set: 6-2, 5-7, 6-4.

All'At Pro Vercelli il terzo posto. E anche in quest [illegible] frangente il successo [illegible] team capitanato da Corrado Prella contro i catalani del Manresa Barcello- [illegible] è arrivato solo all'ultimo incontro. In formazione-tipo per l'atto conclusivo i vercellesi [illegible] a imporsi grazie a Vanzini, Erik Crepaldi e Tommaso Sopetti che nel decisivo match ha piegato 6-2, 6-1 Sala, già [illegible] pubblico bicciolano per le sue presenze [illegible] il team spagnolo negli anni scorsi.

«In ogni caso - osserva Prella - tutti i [illegible] ragazzi, schierati nelle tre giornate [illegible] gara, [illegible] da elogiare. In ottica futura potremo davvero crescere e que- [illegible] confronti a livello internazionale possono veramente [illegible] utili». [p. m. f.]

Il trofeo Tnt ha messo in mostra giovani tennisti di sicuro avvenire, soprattutto croati e francesi [Foto Greppi]

IL RISULTATO DI 2-1 PpremIA IL VILLAGGIO. ESORDIO OK PER LA DUFOUR

# Il Vald-Toll sconfitto nel «derby» di Coppa

[illegible] Perazzi

VALDENGO

«Malgrado la sconfitta abbiamo disputato [illegible] buona partita. La linea difensiva era [illegible] tutto inedita e [illegible] stato [illegible] a presentare una formazione largamente rimaneggiata. Malgrado ciò, ci [illegible] mossi bene e i ragazzi hanno fornito una prestazione più che valida». Si dimostra soddisfatto l'allenatore della Fulgor Vald Toll Marco Mellano dopo la sconfitta (2-1 [illegible] punteggio) rimediata nell'esordio [illegible] Coppa Italia contro [illegible] Biella V.L.

«Entrambe le formazioni [illegible] tenevano [illegible] fare [illegible] figura - prosegue - [illegible] credo che la sfida [illegible] stata ben interpretata da tutte [illegible] due le squadre. Di certo la sconfitta può compromettere notevolmente la nostra [illegible] alla qualificazione e il passaggio del [illegible] è a rischio. Mi dispiace, perché ho sempre creduto in questa manifestazione. In ogni caso, il nostro principale obiettivo, da neopromossi in Eccellenza, è quello di ben figurare in campionato, rimanendo in questa categoria il più a lungo possibile».

In attesa di conoscere il calen- [illegible] (giovedì, mentre la prima giornata si disputerà domenica 15), la formazione biellese ha programmato un quadrangol [illegible] re ad Occhieppo, valido per [illegible] «Torneo del Ceppo». La Fulgor Vald Toll [illegible] impegnata sabato contro [illegible] Libertas (ore 16) man- [illegible] l'altro incontro metterà di fronte la [illegible] Candelo ai padroni di casa. Domenica le sfide per il 1° e 2° posto e per i piazzamenti di rincalzo.

Esordio vincente invece per la Dufour Varallo. La squadra di mister Iviglia si [illegible] imposta per 2-0 contro il Grignasco. «Questo successo rappresenta una vera boccata d'ossigeno - commenta l'allenatore [illegible] no - e ci permetterà di ricaricare un po' le batte- [illegible] precampionato siamo stati decisamente altalenanti ma è lo scotto inevitabile quando si allena una formazione così giovane. Contro il Grignasco ho schierato due '85 (Gallo e Casella) e tre '84 (Clemente, Multone e l'autore del secondo gol Pagnone) [illegible] prima dell'inizio del campionato conto di avere a disposizione altre due o tre pedine d'esperienza».

La Dufour proverà fin [illegible] stasera a Crevacuore (amichevole contro [illegible] Valsesserа, s'inizia alle 20,30) il difensore centrale Cherubini, mentre nei prossimi giorni dovrebbero arrivare anche un centrocampista e una punta di peso. [illegible] prossimo impegno ufficiale è in calendario domenica al «Roccapietra» quando i neroverdi affronteran- [illegible] il Gozzano nella seconda giornata di Coppa.

TRINO ELIMINATO

### Sconfitto (1-0) a Casale

[illegible] Dopo il Borgosesia anche il Trino saluta la Coppa Italia. Agli azzurri di Bortolas non [illegible] riuscita l'impresa [illegible] scorsa stagione, quando Rotolo e [illegible] ni sfiorarono l'ingresso ai quarti di finale. Nel retour match del Natal Palli gli azzurri sono stati piegati 1-0 dal Casale che, forte dell'1-1 dell'andata, stacca il biglietto per il secondo turno. Più che la sconfitta, però, lo staff tecnico del Trino è rimasto deluso per la prestazione offerta dalla squadra. Costantemente sotto pressione, gli azzurri hanno rischiato un passivo più pesante, rendendosi pericolosi soltanto [illegible] minuti finali con Sanguedolce: «Un atteggiamento - sottolinea il mister - che non riesco a spiegarmi e che era già emerso [illegible] finale [illegible] primo derby quando [illegible] subito, senza reagire, l'iniziativa dell'avversario». [illegible] allora il Trino era in vantaggio «Per l'inizio del torneo - conclude Bortolas - dovremo veramente scendere [illegible] campo con un'altra mentalità». [p. m, f.]

BUONA PRESTAZIONE (LA MIGLIORE DELLE AZZURRE) NELLA PROVA DI COPPA

# Lanza tredicesima a Losanna

## Obiettivo puntato sui Mondiali

BIELLA

Concluso positivamente il ritiro collegiale svoltosi a Saint Moritz, Beatrice Lanza si è subito cimentata in una prova [illegible] Coppa del Mondo, in programma a Losan- [illegible] La giovane triatleta biellese ha chiuso in 11ª posizione, migliore tra [illegible] atlete italiane. «Sono molto soddisfatta - commenta - anche [illegible] nella prima frazione, il nuoto, ho ricevuto un duro colpo in faccia che mi ha fatto perdere il contatto con le prime. Sto attraversando un ottimo momen- [illegible] [illegible] forma e contavo [illegible] [illegible] agganciata al gruppo di testa. Nelle due seguenti frazioni, bici e corso, ho recuperato diverse posizioni, ma le triatlete più forti erano ormai irraggiungibili».

Le tre settimane trascorse in altura son [illegible] state molto proficue per il clan azzurro. I triatleti italiani hanno infatti potuto usufruire di un ambiente e strutture ideali per [illegible] triathlon, finalizzan- [illegible] in particolare [illegible] lavoro al potenziamento muscolare. «Abbi [illegible] lavorato davvero sodo - prosegue Lanza - per prepararci ai prossimi delicati appuntamenti. Il [illegible] novembre ci saranno i mondiali a Cancun, in Messico, ma prima di quella data gareggeremo nelle prove di Coppa [illegible] calendario a Nizza (21 settembre) e Madeira (13 ottobre). Altre prove, magari nel nostro paese, potranno essere inserite più avanti».

Beatrice Lanza, giovane campionessa e speranza azzurra del triathlon

Dopo qualche giorno di meritato relax, Lanza si recherà in Valle d'Aosta per allenarsi insieme alla compagna azzurra Giunia Chanel- [illegible] r (32ª a Losanne).

«La Federazione preferisce far- [illegible] allenare in gruppo - conclude Lanza -. In questo modo ci possiamo confrontare e trarre spunti interessanti. [m. pe.]

CALCIO

LA PRO VERCELLI, SCONFITTA DI MISURA DAI BIANCONERI, SI RIFA' CONTRO IL TORINO DAL DISCHETTO

# Il Genoa vince il «Merlino-Villaraggia»

## Nella finalissima i rossoblù piegano la Juventus ai rigori: 5-3

VERCELLI

Dopo l'egemonia [illegible] Torino e Pro Vercelli che [illegible] erano divise le precedenti edizioni, è toccato al Genoa iscrivere il proprio nome nell'albo d'oro del memorial «Merlino-Villaraggia». Come sempre il trofeo, voluto dalla Pro Vercelli per ricordare due giovani promettenti degli Allievi prematuramente scomparsi, ha avuto uno buona cornice di pubblico. Questo grazie anche allo sciopero dei campionati che ha offerto agli appassionati l'opportunità di gustarsi una splendida giornata all'insegna del calcio giovanile.

Il torneo ha offerto emozioni e spettacolo sin dai match del mattino, per finire [illegible] il sempre suggestivo epilogo dei [illegible] di rigori che hanno caratterizzato le due finali. In [illegible] Pro Vercelli il trofeo [illegible] servito a mister Gardano per affinare gli ultimi schemi in vista dell'esordio nel campionato nazionale Allievi. E forse [illegible] proprio per questo che, nel primo match contro la Juventus, la rivale che i bianchi si troveranno di fronte [illegible] 15 settembre nella giornata inaugurale, il tecnico ha mischiato un po' [illegible] carte (come d'altra parte il collega bianconero). In ogni [illegible] squadra vercellese ha dimostrato, specialmente nella finalina contro il Torino, di [illegible] già a buon punto nella preparazione.

Tra l'altro anche Genoa e Torino saranno impegnate nello stes- [illegible] girone, dunque a tutti gli effetti il «Merlino-Villaraggia» si è dimostrato [illegible] succosa anteprima del campionato. Per arrivare alla finale i rossoblù hanno supe- [illegible] piuttosto agevolmente (4-1) il Torino, [illegible] la Juve con reti di De Ceglie (capocannoniere del torneo) e Marchisio ha superato la Pro. I bianchi si sono presi la rivincita [illegible] il Torino (5-3 ai rigori) mentre, sempre dal dischetto, il Genoa [illegible] piegato la Juventus, conquistando il primo trofeo della stagione. [p. m. f.]

Il memorial vercellese «Merlino Villaraggia» è ormai diventato un classico appuntamento estivo del calcio giovanile in preparazione del campionato Allievi che inizierà il 15 settembre

IL 18 SETTEMBRE AL TEATRO CIVICO RECITAL DEDICATO AL CAMPIONE RIMASTO NEL CUORE DI TUTTI I TIFOSI

# «Ciao Sceriffo»: spettacolo nel ricordo di Mero

## Tra i tanti protagonisti anche gli ex compagni del Brescia Adani e i gemelli Filippini

Vittorio Mero, un campione che è rimasto nel cuore dei tifosi

VERCELLI

«Ciao Sceriffo!» è lo spettacolo al Civico per ricordare Vittorio Mero. Un memorial che si aggiunge a quello calcistico che si è svolto in giugno al «Piola», protagoniste tutte le squadre vercellesi.

Ora, sul filo della memoria nel [illegible] dello stopper vercellese che militava nel Brescia, sarà organiz- [illegible] una performance: ospiti sul palco del Civico calciatori che, assieme al mondo dello spettacolo, ricorderanno «lo sceriffo». Zecco il cast per le 21 di mercoledì 18 settembre. Omar dei Timoria, San- [illegible] Rocchetti, le «rondinelle» Antonio, Emanuele Filippini e Lele Adani [illegible] di squ [illegible] di Mero.

Ed ancora il corpo di ballo della New Dance Center, i Rospi direttamente da Guida al campionato e Maurizio. Presentatrice Fabiola Casà, [illegible] Radio Italia Network. Prevendite: caffetteria Agorà, bar Marchesi, tabaccheria Mastallone e bar Tasso.

Vittorio Mero, nato a Vercelli nel maggio del '74, ha iniziato a giocare nel Canadà. Passato alle Scuole Cristiane e [illegible] Piemonte Sport, si trasferì al Casale dove [illegible] «scoperto» dagli osservatori del Parma. [illegible] sempre legato al team ducale, Mero giocò a Crevalcore conquistando [illegible] C1. Dopo il ritorno al Parma, la carriera di Mero continuò nel Ravenna dove ottenne una promozione in B, disputando diversi campionati, pri- [illegible] di trasferirsi [illegible] Brescia dove centrò la promozione in serie A. Sempre [illegible] le «rondinelle» nel 2001 ha partecipato, come capita- [illegible] alla Coppa Intertoto. Vittorio Mero è morto in un incidente stradale lo scorso 27 gennaio mentre stava tornando da [illegible] allena- [illegible] mento. Stopper roccioso ma sempre corretto, Mero è stato ricordato anche per le doti umane. «Sceriffo», è il soprannome datogli l'alla- [illegible] [illegible] Sonetti ai [illegible] primi tempi a [illegible]. [g. bar.]

LA NAZIONALE OGGI [illegible] CAMPO A TREVISO

### In programma un'amichevole [illegible] lusso, [illegible] pubblico

Amichevole prestigiosa ma senza pubblico per la Lauretana. Di [illegible] (nella foto) e compagni oggi pomeriggio saranno di scena a Treviso contro la Benetton (s'inizia alle 17,30), ma la società veneta ha deciso di far giocare la partita a porte chiuse. Attende invece [illegible] la conferma di un nuovo test tra Biella e Novara, che si dovrebbe svolgere sabato a Varallo. Pavia, Varese Livorno dovrebbero essere le avversarie del [illegible] Pirazzi in programma mercoledì 11 e giovedì 12 a Omegna. Il trofeo [illegible] di Moncalieri (venerdì 13 e sabato 14) chiuderà il precampionato. [m. pe.]

BASKET: IL CLUB ALESSANDRINO DEVE SCEGLIERE DUE STRANIERE PER LA A1

# Copra, piace Mujanovic in alternativa a Williams

**Delfino**

ALESSANDRIA

A mese dall'inizio del campio- di A1 di basket femminile, la Copra è ancora alla ricerca di due straniere che garantiscano il salto di qualità sia in Italia, sia nelle Coppe europee. Nei giorni scorsi, sembrava sicuro l'ingaggio del pivot americano Adrian Williams (già in forze al club alessandrino nella stagione 2000-2001), ma ora l'operazione è in «stand-by». «Il contratto non è depositato, perché non ci convincono alcune condi- poste dal procuratore della giocatrice - spiega il general manager Guido Damato -. Inoltre, sono decisamente abbassati i prezzi di alcune atlete che fino a qualche settimana fa fuori dalla nostra portata. Insomma, ci stiamo comportando come il miglior Moggi: fiutiamo eventuale affare e siamo pronti concluderlo, con il placet dell'allenatore».

possibile colpo sarebbe quello di Raza Mujanovic, 35 anni, «centro» bosniaco di 110 chilogrammi che ha vinto tutto con la Comense e con altre formazioni europee. «A dispetto dell'età e del peso, stata giudicata miglior pivot dell'ultimo campionato spagno- e ha un'autonomia di trenta minuti abbondanti a partita - afferma Damato -. arrivo alla Copra non è utopia, ma dobbiamo prima ricevere il parere favorevole di coach Ricchini. Con Mujanovic in organico, la squadra avrebbe l'obbligo cambiare ritmi e schemi: meno transizioni veloci e maggiore circolazione di palla in attacco, perché l'ex nazionale jugoslava movimenti più lenti e aspettata quando prende posi- sotto il canestro avversario». Se arrivasse Mujanovic, che extracomunitaria, la Copra affiancherebbe a lei e alla confermata Crystal Robinson guardia-ala comunitaria piuttosto rapida e con buone percentuali dal perimetro. invece si preferisse la pista Williams, allora la terza straniera sarebbe un'ala più pesante, con caratteristiche simili alla russa Zotova che aveva militato nella Copra la scorsa stagione. «Sia chiaro, vogliamo snaturare il gioco che ha portato al quarto posto in A1 pochi mesi fa - continuano i dirigenti -. Vicenzetto potrà sempre andare in contropiede e Martiradonna non rinnegherà i suoi abituali "coast to coast"». sodalizio mandrogno in attesa di definire la questione sponsor per l'Eu-, potrà essere un unico abbinamento pubblicitario e sarà diverso da quello del campionato - sottolinea Damato -. Speriamo di chiudere fretta un accordo di l'aiuto promesso Regione e dagli enti locali». La squadra si intanto allenando e ha sostenuto la prima amichevole non ufficiale a Como (sconfitta con punti scarto); giovedì altro test PalaCima di Alessandria contro Parma.

Crystal Robinson è finora l'unica straniera della Copra per la stagione 2002-2003

GLI AIRONI PREPARANO LA NUOVA STAGIONE A2, VENERDI' LA PRESENTAZIONE, POI UN'AMICHEVOLE DI LUSSO

# Benetton tricolore per l'esordio Cimberio

L' Dennis Mims, lungo della Cimberio Novara

NOVARA

Presentazione ufficiale venerdì sera nel cortile del Broletto, cuore della città, test sabato Biella a Varallo Sesia e debutto davanti al pubblico giovedì 12, che i campioni d'Italia della Benetton Treviso. A giorni dal debutto in LegAdue, la Cimberio Novara coglie le ultime occasioni per fare amalga- e rodaggio.

«Le prime indicazioni state positive per gli Aironi, contro la Edimes Pavia, futura rivale in campionato, venerdì scorso al Trofeo Coralli, ho vinto e anche giocato . Coach Federico Danna però non è dal tutto soddisfatto: «Siamo ancora molto poco continui, ma il nostro cammino fino ad oggi stato sempre in progresso. In tutte le partite giocate abbiamo fatto vedere qualche cosa meglio rispetto a quelle precedenti». Aggiunge Danna: «La settimana appena iniziata è fondamentale perché cominceremo a lavora- sulle dinamiche squadra e sugli schemi. Penso che sabato, con Biella a Varallo potremo testare più attendibilità il polso alla nuova Cimberio».

A Pavia hanno complessivamente suscitato buona impressione i lunghi. Dennis Mims protagonista due buoni incontri a rimbalzo e in difesa. L'ex centro Indiana State ha raccolto oltre 13 palloni recuperati di media nei due incontri distribuendo un cospicuo numero di stoppate. Unico neo la poca in . Tintorelli, acciaccato, non ha brillato nel primo incontro ha fatto ottime nel secondo (6 rimbalzi e punti in 15 minuti d'impiego). Infine Phillips ha chiuso con 24 punti di media dimostrando grande propensione all'attacco anche se per ora le medie al tiro non entusiasmanti. Bene per applicazione anche difensiva l'ex biellese Ogliaro, mentre Ferrari e Giadini sono distanti dalla condizione migliore mentre il giovane Mariani stato disturbato un lieve problema al ginocchio. (m. piat.)

VOLLEY: 4 STELLE DI CUNEO ALLA RASSEGNA IRIDATA

# Omrcen è pronto a stupire prima l'Italia poi la Noicom

Il centrale neo-titolare in A1 è il leader dei croati avversari degli azzurri in avvio ai Mondiali argentini

**Luca Ferrua**

Mentre la Noicom Bre Banca si allena in attesa di una stagione che scatterà soltanto alla fine di ottobre, quattro cuneesi pronti a darsi battaglia prossimi campionati mondiali d'Argentina. Sono Fefé De Giorgi, alla sua ultima prestazione come giocatore prima dedicarsi «solo» panchina di Cuneo, il croato Igor Omrcen e il francese Frantz Granvorka sono protagonisti sicuri, mentre per Gasoli bisognerà attendere l'ultima convocazione del ct azzurro Anastasi, anche se per il biondo schiacciatore di Cuneo non ci dovrebbero essere problemi, vista la duttilità dimostrata venendo impiegato come schiacciatore e come liberoo.

Sarà proprio un duello in ca- Noicom ad aprire la rassegna iridate, infatti i campioni uscenti affronteranno la Croazia cui Omrcen è il leader. Un'occasione importante per saggiare da subito le condizioni dell'Italia che punta a un clamoroso quarto titolo mondiale consecutivo. Igor, che in Nazionale ricopre, come nella Noicom, la posizione di centrale, uno dei talenti più esplosivi Croazia.

«Sarà entusiasmante - dice il talento di Cuneo promesso titolare in estate - misurarsi con la squadra che ha segnato le storia della pallavolo mondiale, ho imparato a conoscere i miei avversari studiandoli nel campionato italiano e adesso sono pronto dare il meglio per la Croazia. Certo attendo anche con ansia il della stagione in serie A1, la possibilità di giocare da titolare nella Noicom è per me vera consa- e a livello internazionale. A Cominciare ovviamente dalla Champions League».

Igor Omrcen è uno dei giocatori più importanti della Croazia





Desidero acquistare tutto compact La Stampa 2001 120

possesso annate precedenti Euro 90

Desidero acquistare le annate precedenti: 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000 Euro 60 cad.

Desidero acquistare la collezione completa: 1993-2001 Euro 400

Pagamento: contrassegno, oppure assegno non trasferibile intestato "Editrice La Stampa S.p.A."

*I prezzi comprendono IVA e spese postali.*

Ritagliare e spedire questo coupon
EDITRICE LA STAMPA
Via Marenco 32, 10126 Torino
oppure via fax: 011 669 30

Cognome
Nome
Società/Ente
P. IVA o Cod. fisc.
Via N. Prov.
C.A.P. Tel.
Firma

informazioni:
Numero Verde 800 011 959
dal lunedì al venerdì alle 14.

HYPERSYSTEMS tutto compact LA STAMPA

GLI AZZURRI MIRANO AI PLAY OFF, MA HANNO GIA' PERSO L'ALLENATORE E GIOCATORI IMPORTANTI

# Novara vuol ripetersi con Egbedy

## Talento nigeriano sostituirà il bomber Rubino

NOVARA

Ripetere la stagione passata, ovvero raggiungere i play off, a magari superare almeno il primo ostacolo. Era l'obiettivo dichiarato del Novara calcio prima della mezza smobilitazione maturata dopo la fuga di Stefano Di Chiara. L'allenatore, dopo un litigio con il direttore generale Sergio Borgo, nel ritiro in Bulgaria, ha deciso di accettare le proposte del Taranto in C1. Si è portato dietro il figlio Diego e Fiorenzo D'Ainzara, entrambi a costo zero. La scorsa settimana poi sono partiti anche il bomber Rubino, per Siena e la giovane promessa Soncin alla volta di Torino anche questi due giocatori in prestito gratuito. Se poi matureranno ed esploderanno allora, magari, il Novare incasserà il dovuto. In compenso sono arrivati alcuni giovani da sperimentare. Una politica la risparmio anche perchè, a livello societario, non c'è affatto chiarezza. I fratelli Stefano e Riccardo Mastagni hanno chiesto una mano alla città attraverso Vincenzo D'Ambrosio. Non sono arrivate fino ad oggi grandi risposte. Da qui la decisione (mai dichiarata ma che è nei fatti) di ridimensionare i costi e di conseguenza le ambizioni affidando a Sergio Borgo il compito di scoprire nuovi talenti che costino poco o niente, si valorizzino e magari portino qualche contributo ad una gestione troppo onerosa.

Non sarà facile perchè i miracoli non si ripetono ma Borgo ci riprova. Ci par di capire con meno entusiasmo rispetto all'anno passato. Intanto ha ingaggiato Luciano Foschi come allenatore ed anche questa è una scommessa perchè il giovane tecnico ha smesso solo la stagione scorsa i panni del calciatore per andare in panchina portando i sardi alla promozione in C2. Dimostra di avere le idee chiare ma poi sarà solamente il campo a dare le risposte definitive. Per rimpiazzare Rubino, in attacco, è arrivato un giovane talento nigeriano Morgan Egbedy «Un attaccante che mi ricorda Weha» ebbe a dire Di Chiara... prima di trasferisi a Taranto. In effetti l'attaccante pur se in ritardo di preparazione rispetto ai compagni, ha fatto vedere buone cose siglando una doppietta contro la Pro Patria. Domani conta di ripetersi a Vercelli, a fianco di Palombo. Non sarà così domenica prossima nel derby con l'Alessandria perchè Palombo deve scontare una giornata di squalifica. L'allenatore Foschi dovrà già «inventarsi» un'altra punta perchè l'ex vercellese Sicuranza è sempre infortunato. [r.amb.]

Morgan Egbedy attaccante nigeriano di 22 anni s'è messo in luce in Coppa Italia

APPELLO AI TIFOSI DEL PRESIDENTE PIROVANO: FONDAMENTALE IL VOSTRO AIUTO

# La Pro Vercelli ringiovanita sogna un ruolo da outsider

VERCELLI

Un ruolo di outsider? Perchè no. Dopo la delusione della scorsa stagione quando, partita con ambizioni di primato la Pro era riuscita a evitare la trappola dei play out solo nelle ultime giornate, le bianche casacche affrontano il torneo di C2 senza proclami. Ma anche con la speranza di recitare un ruolo non certo da comparsa.

«Partiamo a fari spenti - spiega il tecnico Maurizio Braghin - il nostro obiettivo è quello di far bene, ma solo con il trascorrere delle giornate potremo valutare le nostre reali potenzialità. I ragazzi, al momento, stanno impegnandosi al massimo e i primi risultati contribuiscono a far crescere la fiducia. Ma, ripeto, siamo soltanto agli inizi con ancora molto lavoro da svolgere per arrivare al top».

Cresce l'entusiasmo attorno alla Pro ancora guidata da Maurizio Braghin

I riscontri delle prime uscite sono stati comunque positivi: la squadra è a un passo dalla qualificazione in Coppa Italia (decisivo il derby di domani sera contro il Novara) ma, soprattutto, è riuscita subito ad allacciare con i tifosi quel feeling parzialmente interrotto al termine dello scorso torneo. «E' importante - commenta il neo presidente Giovanni Pirovano, vanto e gloria del calcio vercellese - poter contare sul calore dei nostri tifosi. D'altra parte la squadra sta meritandosi la fiducia degli appassionati».

L'arma vincente, almeno sulla carta, oltre alla compattezza del gruppo, potrebbe essere rappresentata dall'attacco: D'Agostino, Comi e Mirabelli, nonostante alcuni contatti, sono rimasti alla corte di Braghin a completare un potenziale esplosivo che ha nella potenza fisica di Tozzi Borsoi e l'opportunismo di Andorno altre frecce a disposizione del mister vercellese. Che, non a caso, nei match di Coppa sta provando il 3-4-3: «Un modulo che, visti i risultati, potrebbe anche essere utilizzato anche in campionato - osserva -. D'altra parte abbiamo in organico giocatori duttili che s'adattano a ricoprire più posizioni».

Tra le novità di questa stagione l'ingaggio del nigeriano Ike, primo straniero nella centenaria storia della società e l'arrivo tra i pali di Federico Marchetti, Primavera del Torino chiamato a ricoprire un ruolo che, negli ultimi tornei, aveva sollevato diversi perplessità tra la tifoseria. [p. m. f.]

QUEST'ANNO I BIANCONERI VOGLIONO UNA TRANQUILLA SALVEZZA. IL CASO DELLE COPPE SPARITE

# La Biellese punta sulla linea verde

## Il patron Albertini: «Seguiamo un progetto a lungo termine»

Enzo Albertini, patron della Biellese

BIELLA

«Il nostro obiettivo è molto chiaro: ottenere al più presto la salvezza. E' inutile cercare di buttare del fumo negli occhi. La Biellese vuole valorizzare dei giovani che siano della nostra società, lavorando sodo, senza sperperare inutili risorse».

Non ha dubbi il presidente Enzo Albertini sul prossimo futuro del sodalizio bianconero. «La rosa della squadra è composta da 18 elementi - prosegue - ai quali si potranno aggiungere alcuni tasselli della Seretti. Abbiamo una visione a lungo termine, con un progetto che dovrebbe maturare nei prossimi anni. Intanto, mi aspetto di vedere dei risultati positivi già in questa stagione».

La Biellese dovrebbe esordire domenica nella seconda giornata di campionato, ospite il Meda. «Al momento non ci sono ancora certezze - conclude il presidente -. Ci eravamo preparati per affrontare la trasferta di Mantova, invece potremmo iniziare al La Marmora. Comunque vada a finire non dovrà cambiare nulla. Lo spirito della squadra dovrà prescindere dal fatto di giocare in casa o fuori perchè ogni avversario vale l'altro».

Domani intanto la Biellese ha annunciato un incontro per chiarire la propria posizione in relazione alla storia delle vecchie coppe scomparse. [m. pe.]

LE FRASI DETTE DOPO LA NOTTE BRAVA

La barista Gabriella Bonetto

«Quei tre ragazzi sono clienti fissi del mio bar da diversi anni. Giovani un po' vivaci ma non posso credere siano pericolosi violentatori»

Il cartolaio del paese

«Li conosco bene e frequento una delle loro famiglie Non mi è mai capitato di sorprenderli a fare gli sbruffoni qui in paese»

L'amico Christian

«Guido è un tipo molto timido, non ha neppure mai avuto una fidanzata fissa Non posso credere abbia aggredito una ragazzina»

LA VITTIMA, APPENA QUINDICENNE, MINACCIATA PER GIORNI AL TELEFONO: «GUAI A TE SE PARLI»

# Invitano l'amica in discoteca e la violentano

Protagonisti 3 giovani: due sono stati arrestati, il terzo, minorenne, denunciato
Stupro e sevizie sono state consumate prima in auto poi sulla spiaggia di Loano

**Angelo Conti**
**Antonio Giaimo**

Una quindicenne del Pinerolese è stata violentata da tre amici (due maggiorenni e un suo coetaneo) di San Secondo con i quali era andata a trascorrere una serata in Liguria. I ragazzi hanno abusato di lei già sulla vettura diretta verso il mare, continuando le violenze sulla spiaggia di Loano, infine hanno cercato di «venderla» ad un nordafricano.

Al ritorno l'hanno minacciata telefonicamente per molti giorni, per indurla a non raccontare l'accaduto. Ma la ragazza, alla fine, s'è confidata con la madre. Alle rimostranze dei genitori della vittima verso quelli dei violentatori, questi hanno organizzato una vera e propria intimidazione, andando in dieci, sotto la casa della ragazzina, armati di roncole. Ma sono arrivati i carabinieri.

Sandra, 15 anni, è una studentessa come tante. Famiglia di lavoratori, buone amicizie, una vita piuttosto intensa. Stupiscono un po' i suoi tre aguzzini, tutti figli di quella cultura contadina, forte e solida, che è sempre stata patrimonio prezioso di queste valli. Le radici di questi ragazzi sono proprio lì: uno è figlio di un allevatore di bovini, l'altro di un coltivatore diretto, solo il più giovane è un apprendista elettricista, però abituato a tirar fili in cascina. Giovani pronti a faticare, dall'alba al tramonto, pronti anche a costruirsi un lavoro ed una vita.

Due settimane fa, Sandra accoglie l'invito dei tre ragazzi di San Secondo di Pinerolo, uno dei quali figlio di amici di famiglia, per trascorrere la nottata in una discoteca ligure. I tre ragazzi (19, 16 e 15 anni) iniziano, già durante il viaggio in auto, ad essere aggressivi: prima con battute pesanti, poi allungando le mani e spogliando la compagna di viaggio. La tappa successiva sono esplicite avances che culminano in violenze sessuali vere e proprie, consumate prima a bordo dell'auto e poi la sera sulla spiaggia. Probabilmente per intimidire la giovane, i tre la propongono anche «in vendita» ad un extracomunitario, incontrato nei paraggi.

La ragazza è choccata ed impaurita: i tre violentatori la minacciano tutti i giorni, affinché non dica nulla di quanto accaduto. Ma Sandra, dopo una decina di giorni, trova la forza di confidarsi con la madre.

> Solo dopo una decina di giorni la ragazza è riuscita a trovare il coraggio per confidare alla madre l'accaduto

Tappa successiva è il comando dei carabinieri dove la giovane «formalizza» il suo racconto davanti a un maresciallo. Intanto, il padre della ragazza ritiene di «chiedere spiegazioni» ai genitori di uno dei tre responsabili, anche in considerazione della conoscenza che in precedenza li legava, ma questi cercano di sminuire l'accaduto spiegando che è stata solo una ragazzata, in qualche modo favorita anche dal comportamento e dagli abiti della ragazza, giudicata troppo libera e disinibita.

Questo episodio fa intendere ai violentatori che Sandra ha parlato. Così, in poche ore, viene organizzata una spedizione punitiva: i tre, insieme ad altri sei amici, si presentano sotto la casa della giovane, prima rumoreggiando quindi urlando ed imprecando all'indirizzo della famiglia.

Qualcuno chiama il «112», arrivano i carabinieri che identificano i componenti del gruppetto che vengono subito dopo denunciati per disturbo della quiete pubblica e per porto abusivo d'arma (un'affilata roncola).

L'episodio sveltisce i tempi dell'inchiesta e la Procura si muove immediatamente convocando la vittima ed alcuni testimoni indiretti. La tappa successiva sono gli ordini di custodia cautelare per i due maggiorenni, mentre un provvedimento analogo viene sollecitato alla Procura dei Minori anche per il quindicenne.

Ieri mattina, i carabinieri della compagnia di Pinerolo, notificano a Fabio B., di 19 anni, e a Massimo G., di 18, un provvedimento cautelare di arresti domiciliari firmato dal sostituto procuratore Vito Destito. A breve, analogo provvedimento dovrebbe essere emesso anche per il minorenne, da parte della Procura dei Minorenni di Torino. Nei prossimi giorni tutti gli accusati saranno sentiti dal gip, Marino Ferrari. Loro respingono in coro le accuse: «Non l'abbiamo costretta: lei ci stava».

La violenza su Sandra è avvenuta prima in auto e poi a Loano

## Coca, hashish e la febbre del sabato sera

E' figlio dello sballo lo stupro di Sandra. Figlio di una notte passata in una folle fuga dalla realtà, dalla noia della campagna, dalla mungitura delle mucche, dal lavoro nei campi. Questo durante la settimana. Ma il sabato sera no.

Il sabato sera, per loro, si riempiva di suoni e luci. Sandra l'ha raccontato nella sua deposizione: «Cocaina, hashish e pasticche erano il modo per iniziare bene ogni serata di libertà». E quella serata era cominciata così, già «calibrata» su quella discoteca che era il primo obiettivo, o forse solo un inganno. Per Sandra doveva essere una notte passata in mezzo alla musica techno sulle colline di Toirano, è stato invece un lungo incubo vissuto sulla spiaggia di Loano, con un «amico» che le strappava di dosso i vestiti, per abusare di lei.

Cosa ha trasformato quei tre giovani in violenti? Vien da pensare alle parole di Sandra, alla cocaina, alle pasticche, al fumo, alla caduta successiva e forse inevitabile di ogni freno inibitorio. A quell'auto che corre sull'autostrada e che si ferma, ad ogni piazzola, per una nuova avance, per un'audacia in più, fra vestiti che spariscono e biancheria intima sempre più traballante. Fino al primo rapporto sessuale, consumato lì, in quattro sul sedile di dietro.

Poi la scelta, di chi stava alla guida, di scendere verso il mare, lontano dalle colline e dalla discoteca. Lo stupro su una sdraio, in fondo sotto gli occhi di chi avesse voluto affacciarsi sul lungomare. E che magari l'ha fatto, per poi continuare diritto, a scorno di grana.

Poi l'ultima minaccia alla ragazza con l'invito rivolto dai suoi aguzzini al senegalese che dormiva accanto alle cabine: possedere Sandra in cambio di un pugno di collanine. Con l'extracomunitario che è stato a sentire, ma che poi ha scosso la testa. Quella ragazza, quei ragazzi, devono avergli fatto pena. Se n'è andato con il suo vassoio di chincaglierie, forse chiedendosi dove fosse finito mai. [a. con.]

A SAN SECONDO DI PINEROLO

# Increduli delle accuse al «branco»

«E' impossibile che possano aver compiuto un simile crimine»

**reazioni**

**Marco Accossato**

SAN SECONDO DI PINEROLO

Io non metterei la mano sul fuoco per nessuno, ma non posso credere che Fabio, Massimo e l'altro ragazzo abbiano fatto una cosa del genere. Non sono dei violentatori».

Mattia non ha dubbi. Conosce bene i tre ragazzi accusati di aver stuprato la quindicenne in Liguria: «Siamo amici da tempo». Seduto sui gradini del bar Levante, il loro abituale punto d'incontro a San Secondo di Pinerolo, sta parlando della vicenda con Cristian, Fabrizio, Erica e Antonella. «Fabio un violentatore? Non scherziamo, è un tipo timidissimo. Credo non abbia mai avuto una ragazza fissa. Figuriamoci se è in grado di fare una cosa simile», commenta Antonella, che gestisce il locale. E non è l'unica, in paese, a difendere i tre: «Ragazzi vivaci, qualche bravata ogni tanto l'hanno fatta, certo - ricorda Gabriella Bonetto, dietro al bancone del bar Dolce Caffè che s'affaccia sulla piazza principale -. Ricordo ad esempio che Massimo ha guidato un po' prima di aver dato l'esame per la patente. Forse insieme hanno bevuto ogni tanto qualche bicchierino in più seduti qui al bar. Magari qualche schiamazzo in giro in piazza. Ma da queste bravate a violentare una ragazza... Non ci credo, sono miei clienti da sempre, li conosco, non sono i tipi».

Nessuno, a San Secondo di Pinerolo, pensa a lei, a Sandra. Nessuno delle persone che si incontrano e conoscono i tre presunti stupratori si mette neppure un attimo dalla parte della vittima. Che incubo ha vissuto? Qui, il verdetto, sembra già emesso: i ragazzi sono innocenti, faccenda chiusa, Sandra racconta bugie.

Non è così. Il caso è aperto. Il gip Marino Ferrari ha cinque giorni di tempo per incontrare e ascoltare le verità dei tre. E poi mettere a confronto le loro parole con quelle della ragazzina.

Un branco di aggressori senza pietà? O un'accusa ingiusta e infamante? «Secondo me l'accusa è assurda - è la reazione del figlio del titolare della tabaccheria-cartoleria di fronte al Municipio -. Guido ha lavorato con me una stagione in una pizzeria. E' un tipo timidissimo, si imbarazzava per nulla. Una volta abbiamo fatto un viaggio insieme al mare in auto con altri amici: ricordo che non osava mai chiedere informazioni ai passanti: "Chiedi tu, fai tu", diceva sempre».

Chi potrebbe non condividere la semplice immagine di tre «bravi ragazzi» un po' troppo vivaci è il sindaco, Luciano Martinat. A San Secondo di Pinerolo raccontano che i tre abbiano avuto qualche grana, in passato, col primo cittadino. «Era la storia di un motorino Aprè sequestrato. Era di un loro amico. Per vendicarsi, in gruppo, hanno tirato petardi contro la casa del sindaco». Sindaco che, recentemente, «per evitare schiamazzi notturni dei giovani, ha fatto addirittura chiudere parte della piazza».

Molti ricordano Massimo e Fabio quando andavano alle medie. Come l'ex giornalaio, che non vuole essere citato con nome e cognome: «Sono molto amico di una delle due famiglie». Stupratori? «Si rivelerà un'accusa esagerata. Non riesco a pensare che siano arrivati a tanto, che abbiamo trascinato una ragazzina lontano da casa e abbiano fatto quelle cose. Erano così gentili ed educati da piccoli».

Nessuno conosce il nome del ragazzo minorenne coinvolto in questa storia. Mattia ha un sospetto, fa un nome, e un soprannome. «Secondo noi Fabio e Massimo sono innocenti - insistono -. Un anno fa, di sera, proprio qui a San Secondo, hanno addirittura liberato una ragazza che era stata trascinata a forza in macchina da un uomo».

GLI AGUZZINI SONO STATI TRADITI DAL TELEFONINO RUBATO ALLA LORO VITTIMA, UNA DONNA D'ORIGINE CINESE

# Massaggiatrice aggredita e rapinata

I due presunti responsabili sono stati arrestati dai carabinieri

Aggredirono, violentarono e derubarono una massaggiatrice cinese che riceveva i clienti nel suo alloggio di corso Unione Sovietica. Lo fecero per «provare un'emozione esotica», ma i carabinieri li hanno arrestati, grazie alla leggerezza dimostrata nell'utilizzare i telefonini cellulari sottratti alla vittima.

Ad innescare la violenza era stato quel numero telefonico trovato su «Secondamano». I due amici avevano contattato la «massaggiatrice» chiedendo di poter usufruire insieme delle sue prestazioni. Al diniego della donna che era disponibile a ricevere solo una persona alla volta, i due erano comunque riusciti a entrare in casa con uno stratagemma: uno dei due era rimasto nascosto sulle scale del condominio, mentre l'altro si faceva aprire.

Una volta all'interno dell'alloggio, i due l'avevano prima minacciata con una grossa pistola, poi l'avevano aggredita e violentata. Prima di fuggire, avevano compiuto una vera e propria razzia, impossessandosi dei due cellulari della donna, di un lettore Dvd, di un televisore e di altri oggetti di valore. Oltre ad una piccola somma di denaro: 40 euro.

> «Volevamo provare un'emozione esotica E' stata una bravata e la pistola era finta»

La ragazza cinese che era stata legata con nastro adesivo e filo elettrico e gettata sul letto, era riuscita a liberarsi solo dopo qualche ora.

Inizialmente la vittima non aveva escluso si potesse trattare di una «vendetta» messa in atto per colpire il fidanzato, che vive a Milano e che avrebbe un ruolo importante nelle gerarchie cinesi di quella città.

Ma la malavita orientale non c'entrava. Se ne sono accorti presto i carabinieri della compagnia Mirafiori che hanno subito messo sotto controllo i codici Imei dei due telefonini rubati. Quando i ladri hanno cominciato ad usarli, è stato facile risalire ai nuovi numeri utilizzati ed ai nomi delle persone a cui erano intestate le relative sim card.

Si è così arrivati a diversi nominativi, tutti di persone residenti fra le Vallette e Druento, che sono stati posti sotto osservazione. Alla fine, i militari sono anche riusciti ad individuare le singole responsabilità: Alessandro Ricci, 28 anni, corso Molise 67/E e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, Druento, via Verdi 7, sono stati arrestati per la violenza carnale e per la rapina.

Il primo risulta sposato con una donna molto più giovane di lui, nonché padre di una bambina in tenera età. Entrambi hanno spiegato che si era trattato di una bravata e che la pistola usata per intimidire la donna non era altro che un giocattolo. La falsa arma non è stata però ritrovata.

I carabinieri, allargando gradualmente il raggio della loro indagine, sono poi riusciti ad individuare anche i ricettatori di uno dei cellulari e degli altri elettrodomestici: Nicola P., 34 anni, di Givoletto, e Massimiliano L., 28 anni, torinese, che sono stati denunciati a piede libero.

La violenza sulla «massaggiatrice» apre uno squarcio su un mondo ancora poco noto: quello della prostituzione orientale a Torino. Oggi sono una cinquantina le cinesi che, mascherandosi sotto un'attività di massaggi, svolgono il più antico mestiere del mondo a Torino. Un anno fa erano la metà, due anni fa non ce n'era nessuna. Lo fanno rigorosamente in casa: in alloggi sparsi per la città, con una certa predilezione per i quartieri Lingotto, Santa Rita e San Paolo. [a. con.]

Da sin. a destra, Alessandro Ricci, 28 anni e Giuseppe Lapalermo, 23 anni, i due giovani arrestati per la violenza e la rapina alla massaggiatrice cinese

NOTIZIE dalle AZIENDE

## Se vuoi valorizzare la tua "voglia di fare"!

Il Politecnico sin dall'a.a. 1999/2000, ha adottato la nuova architettura universitaria basata su tre livelli di formazione: Lauree triennali che conferiscono preparazione di base e competenze per gestire l'innovazione; Lauree Specialistiche dopo ulteriori due anni per una formazione che sappia creare innovazione; Dottorato di ricerca per anticipare l'innovazione; Master e Corsi di specializzazione per specifiche finalità di professionalizzazione. Il Politecnico attende i giovani in una struttura flessibile e diversificata progettata all'interno di una fitta rete di relazioni con imprese, enti territoriali, attori socio-economici: un ambiente che può valorizzare le attitudini e l'impegno di chi è in formazione e in cui i giovani possono esprimere al meglio la loro "voglia di fare"; un'architettura formativa che offre una varietà di percorsi e di livelli sempre di alta qualità in grado di rispondere tempestivamente al variare delle opportunità occupazionali e delle esigenze della società e che valorizza i progetti culturali degli allievi e stimola l'eccellenza. Lo spettro delle culture politecniche è amplissimo: dallo spazio all'ambiente e al territorio, dalle telecomunicazioni e l'informatica all'energia, dalla meccanica all'elettronica, dall'architettura e l'edilizia al restauro ed ai beni culturali; poi ancora la chimica, l'automazione, l'ingegneria elettrica, il design industriale. È difficile, per chi abbia propensione agli studi, non trovare in questo universo la propria dimensione, che può portare all'inserimento rapido nel mondo del lavoro come alle più alte professionalità, alla ricerca, o a lavorare in azienda come alla libera professione o ancora ad impegnarsi nella creazione di nuova impresa nell'incubatore Politecnico.

FIRMATO A JOHANNESBURG L'ACCORDO DI COOPERAZIONE FRA L'ITALIA E LA CINA

La professoressa Gullino «Il nostro impegno è spiegare una corretta gestione delle risorse naturali con un basso impatto ambientale»

I progetti aperti alle aziende disposte ad investire. Soddisfatto il ministro dell'Ambiente Xie Zhenhua : «Questa collaborazione ha già dato splendidi risultati»

L'agricoltura cinese è povera di infrastrutture e conoscenze e rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli

# Docenti da Torino per i contadini cinesi

## Insegneranno a ridurre fitofarmaci e prodotti chimici

**Maurizio Tropeano**

Dietro l'accordo di cooperazione firmato a Johannesburg tra il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi, e il premier cinese, Zhu Rongji, c'è anche il lavoro del Divapra. Una sigla sconosciuta che potrebbe far subito pensare ad un nome di comodo che nasconde l'attività di un qualche servizio segreto. Tutto, invece, si è svolto alla luce del sole. Da otto anni il Dipartimento di valorizzazione e protezione delle Risorse Agroforestali collabora con il ministero dell'Ambiente e le autorità cinesi per promuovere uno sviluppo ambientale sostenibile. Un'attività di cooperazione scientifica aperta anche alla collaborazione delle industrie piemontesi e italiane interessate ad investire, a cercare uno sbocco di mercato o una partnership in Cina.

Ma che cosa vanno a fare nelle regioni dello Xinjang e della Mongolia interna docenti e ricercatori della Facoltà di Agraria dell'Università di Torino? «I nostri progetti nel settore agroambientale - spiega la professoressa Maria Lodovica Gullino, presente al summit sudafricano - sono finalizzati al trasferimento di tecnologie innovative per la riduzione dell'uso di fitofarmaci e prodotti chimici in generale». Contemporaneamente vengono insegnate tecniche per una corretta gestione delle risorse naturali e per la promozione di tecniche di difesa delle colture a basso impatto ambientale». Insegnamenti che secondo la docente assumono una notevole valenza ambientale in un settore agricolo come quello cinese povero di infrastrutture e conoscenze adeguate e che rappresenta una pericolosa fonte di inquinamento atmosferico e di degrado dei suoli».

Il primo progetto, che per altro si sta avviando alla conclusione, è incentrato sulla riduzione dell'impiego del bromuro di metile nella disinfestazione dei terreni agricoli. «Con i nostri colleghi cinesi - prosegue la Gullino sostenuta anche dal prorettore Garibaldi - abbiamo sperimentato l'utilizzo integrato di altri prodotti, compresi quelli della lotta biologica per la protezione del terreno». Aggiunge: «Si tratta dell'esportazione delle ricerche svolte dal nostro dipartimento nel corso degli anni e che applicate in Italia ci hanno permesso di abbandonare il secondo posto nella classifica dei paesi che utilizzavano quella sostanza altamente pericolosa».

Dopo questa esperienza positiva, l'attività si è estesa ad un secondo progetto che punta alla diminuzione dell'impiego dei prodotti chimici altamente tossici, a partire dal Ddt. Il terzo impegno dell'Università è relativo al progetto per l'agricoltura sostenibile che si integra con la decisione annunciata ieri a Johannesburg dalla costruzione di un «management center ambientale» a Pechino.

Nel corso degli anni il ministero dell'Ambiente italiano ha speso una decina di miliardi di vecchie lire. Ma anche il governo di Pechino e quelli delle regioni cinesi interessate hanno realizzato investimenti consistenti. E non bisogna dimenticare i privati, soprattutto le imprese del settore. Alcuni aziende hanno già aperto uffici e attività in quelle terre lontane. Spiega Gullino: «Collabora con noi un'azienda che produce plastica biodegradabile. Esportiamo piante, dalle fragole al pomodoro, stiamo realizzando un prototipo per la disinfestazione del terreno».

E i partner cinesi sembrano soddisfatti al punto che il ministro dell'Ambiente, Xie Zhenhua, nel corso della conferenza stampa che si è svolta in Sudafrica cita quest'esperienza «concreta di cooperazione» nel settore della conservazione della biodiversità e dell'agricoltura sostenibile per sottolineare come la collaborazione tra i due Stati in materia ambientale abbia già raggiunto «splendidi risultati».

# Tecnici contro la grande sete

## Al summit sudafricano l'iniziativa Hydroaid

**Gianni Bisio**

A Johannesburg, in queste ore, si parla anche di Hydroaid, la «Scuola dell'acqua» che forma a Torino gli specialisti nelle risorse idriche provenienti dai Paesi in via di sviluppo. Il neopresidente, l'ambasciatore Giorgio Giacomelli, ex vicesegretario dell'Onu, è presente al summit sudafricano sia come membro della delegazione governativa, sia nel suo nuovo ruolo a capo dell'iniziativa che Regione Piemonte, Comune, Provincia e Università di Torino hanno lanciato, per volontà dello scomparso Franco Manassero, allo scopo di formare per i Paesi terzi dei tecnici locali in grado di affrontare il gravissimo problema dell'acqua: per trovarla, distribuirla e gestirla senza sprecarla.

L'ambasciatore Giacomelli presenterà una nota a tutti i Paesi presenti al vertice ricordando l'esistenza di Hydroaid a Torino e la volontà di creare quadri efficienti da inserire nelle aree in cui manca un servizio idrico. Il primo corso della «Scuola dell'acqua», come spiega il suo direttore, l'ing. Meucci, per anni al vertice dell'Acquedotto municipale di Torino, ha «diplomato» 24 allievi di 12 Paesi (il venticinquesimo, un albanese, lo ha lasciato all'inizio) dopo 20 settimane di lezioni tenute da docenti del Politecnico, della facoltà di Agraria e della Smat.

Il 19 luglio sono stati consegnati i diplomi ai partecipanti, che si sono anche sottoposti a un corso intensivo (3 ore al giorno) di italiano: «Ma ci sono già stati dei riscontri alla nostra operazione: un allievo - dice Meucci - ci ha telefonato dal Marocco, ci sono contatti in corso con un palestinese ed un argentino. Insomma ci sembra che venga fuori una rete di contatti positivi. Peraltro abbiamo in animo di lanciare un'associazione di ex allievi e di pubblicare una newsletter per mantenere aperte le relazioni». Fra gli allievi c'erano anche tre afghani con un'istruzione di tipo universitario, ma, cosa che ha creato qualche problema, risalente a 20 anni fa, prima che la guerra travolgesse il loro Paese.

Adesso a Hydroaid si sta già pensando al secondo corso, sempre riservato a 25 allievi provenienti da Paesi in via di sviluppo indicati dal Ministero degli Esteri e dagli Enti locali. S'inizierà il 20 gennaio 2003 e le lezioni dureranno 21 settimane. E' il secondo mattone che parte da Torino per la costruzione di un «mondo dell'acqua» più vivibile.

L'ambasciatore Giorgio Giacomelli

# Specchio dei tempi

**«Se il datore di lavoro è paralizzato, chi si deve presentare in prefettura?» - «A corso finito si scopre che mancano i fondi» - «Che fastidio danno le bici sul treno?» - «Slalom tra i rifiuti» - «Imprigionato a Mosca»**

Una lettrice ci scrive:

«Sono una badante extracomunitaria e da tempo assisto una donna di 92 anni che non può alzarsi dal letto, ma ha ancora una grande lucidità. Pur essendo sola ha deciso, grazie alla recente legge, di mettermi finalmente in regola, anche per dimostrarmi la sua riconoscenza. Da parte mia l'ho sempre assistita come fosse una mia parente.

«Ma nonostante la sua disponibilità ci troviamo di fronte ad un grosso problema che, secondo quanto ho sentito, riguarda altre persone nelle mie condizioni. La nuova legge dice che il datore di lavoro deve presentarsi in prefettura con l'extracomunitario che vuole regolarizzare. Ma questa donna non riuscirebbe ad arrivare in quell'ufficio neanche se venisse portata con una barella.

«E' possibile che non ci siano alternative per casi come il mio? Qualcuno su aiutarmi? Finora ho trovato solamente spalle alzate e funzionari che dicono: "La legge non prevede altra strada"».

Segue la firma

Un lettore ci scrive:

«Circa un anno fa ho seguito, insieme ad altro personale sanitario ospedaliero, un corso di formazione stabilito dalla Legge 135/90 nell'ambito del "programma di interventi urgenti per la prevenzione e la lotta contro l'A.I.D.S.".

«Il corso, svolto al di fuori dall'orario di servizio (utilizzando 5 giorni di ferie), prevedeva una valutazione di apprendimento finale e l'obbligo di non trasferirsi dall'Azienda di appartenenza per i successivi 3 anni. L'impegno era compensato con tre milioni di lire lordi. A distanza di undici mesi, dopo diverse richieste di chiarimento in merito, apprendo che i fondi per il pagamento di tali spettanze non sono ancora stati deliberati dalla Regione».

Costante Perencin

Un lettore ci scrive:

«Con il nuovo orario non è più consentito il trasporto delle biciclette sui treni scarsamente frequentati (classificati Verdi) con materiale non attrezzato per il trasporto delle bici. Tale provvedimento ha significato una riduzione significativa dell'offerta, soprattutto nei giorni festivi. Per esempio sulla linea Torino-Pinerolo o sulla Torino-Bra, nei giorni festivi, non è possibile portare le biciclette su alcun treno. In generale su tutte le linee sulle quali si stanno introducendo i TAF (Torino-Asti, Torino-Cuneo, Torino-Bussoleno ecc) l'offerta è già diminuita e sarà di più diminuirà con l'introduzione di nuovi complessi in futuro. Come mai? Che fastidio possono dare le biciclette caricate nei vestiboli di treni che viaggiano semi-vuoti?».

Francesco Manfredi

Una lettrice ci scrive:

«Sarebbe possibile dare una bella pulita allo pseudo sentiero che costeggia la diga del Pascolo, in modo da poter permettere ai "volenterosi" pedoni di passare da viale Agudio ed arrivare in lungo Stura Lazio/strada Settimo senza fare lo slalom tra erbacce... siringhe, topi e serpi e altre immondizie di ogni tipo? Ovviamente non dovrà essere una pulizia "saltuaria" in modo che (vista l'assoluta mancanza di mezzi pubblici di collegamento tra i quartieri di zona Sassi, Borgata Rosa e Barca) anche in caso di targhe alterne e domeniche a piedi ci si possa muovere tranquillamente senza il rischio di infettarsi o di svenire per la puzza nauseabonda».

Patrizia Gribaudo

Un lettore ci scrive:

«Nel corso di un mio recente viaggio ho fatto scalo all'aeroporto di Mosca, il 29 agosto. Passeggiando nei vari corridoi ho fatto conoscenza con un uomo, nato nel 1973 a Kolon Town, Sierra Leone, scappato dalla sua patria, dove da anni va avanti una guerra che rende a repentaglio la vita di qualsiasi civile. Mi ha raccontato di essersi nascosto (come tanti altri suoi compatrioti) all'interno di un aereo; una volta in volo si è mescolato agli altri passeggeri. Era il 24 marzo, non sapeva che l'aereo era diretto a Mosca, pensava di arrivare in una città europea, dove aveva intenzione di chiedere asilo.

«Non può essere rimpatriato perché non esistono voli dalla Russia alla Sierra Leone, non può volare su altre città perché non ha soldi per pagarsi un biglietto, non può uscire dall'aeroporto di Mosca perché privo di visto, né il console della Sierra Leone a Mosca può aiutarlo.

«Da 5 mesi vive per terra in aeroporto, mangia grazie alle elemosine dei viaggiatori, si lava nei bagni pubblici, viene ignorato dalle autorità aeroportuali. E' in una sorta di prigione senza uscita. Possibile che non si possa fare nulla per lui?».

Andrea Guermani

specchiotempi@lastampa.it

I SUPPLEMENTI DE LA STAMPA: L'INFORMAZIONE OLTRE IL QUOTIDIANO.

MERCOLEDÌ: TuttoScienze e Tecnologia
VENERDÌ: TorinoSette (solo Torino)
SABATO: Specchio - TuttolibriTempoLibero
DOMENICA: Tuttoaffari (solo Torino)

LA STAMPA

PREZZI «YANDEX» € 0,60, «CRONACHE DI NAPOLI», «CORRIERE DI CASERTA», «CORRIERE DI LUCCA», «IL DOMANI DI BOLOGNA» (ESCLUSO IL LUNEDÌ), «IL CORRIERE DI FERRARA», «IL MATTINO» (SOLO A SPESSANCORE), «LA VOCE DI MANTOVA», «IL CORRIERE MERCANTILE», «LA GAZZETTA DEL LUNEDÌ», «GLI CORRIERE - PROVINCIA» (1 € SOLO AL VENERDÌ), «CRONACHE DEL MEZZOGIORNO» NELLE AREE DI DIFFUSIONE INDICATE SUL GIORNALE LOCALE: € 0,95 CON «IL CORRIERE DI ROMAGNA» (IN ROMAGNA È A IMOLA): € 1 «IL TIME NOTIZIE REGGIO», «LA VOCE NUOVA DI PIACENZA» € 1,30; A RICHIESTA CON «IL MATTINO» NELLA PROVINCIA DI BOLZANO: € 2,70 A RICHIESTA CON OASIS IN VALLE D'AOSTA. ABBINAMENTI GRATUITI: CON SPECCHIO AL SABATO OBBLIGATORIO IN TUTTA ITALIA. PREZZI ESTERO: AUSTRIA, BENELUX, FRANCIA, GERMANIA, GRECIA, PORTOGALLO, SPAGNA € 1,80; IRLANDA, PAESI SCANDINAVI € 2; SLOVENIA SIT 320; SVIZZERA FRS. 2,50; C. TICINO FRS. 2,50; UK GBP 1,30; USA $ 2,50


Tuffatevi nell'aria condizionata della nuova Renault Kangoo ICE.
E rinfrescatevi le idee perché su Renault Kangoo Ice c'è tutto, proprio tutto, per il vostro divertimento.

Di serie,
- climatizzatore con parabrezza a controllo termico
- airbag conducente e passeggero
- 2 porte laterali scorrevoli
- servosterzo
- alzacristalli elettrici anteriori
- chiusura centralizzata con telecomando.

**Rabbrividiamo.**

**Nuova Renault Kangoo ICE da € 11.450,00* anche con rata mensile di € 144,35**.**

Disponibile anche con il **nuovo motore 1.5 dCi turbodiesel Common Rail da 80 CV** con i consumi più bassi della sua categoria e intervalli di manutenzione ogni **30.000 chilometri.**

| MESE DELLE NOVITA' |
| --- |
| Venite a scoprire Renault Kangoo Ice e le altre novità della gamma Renault. |

www.renault.it

* Prezzi chiavi in mano IPT esclusa. ** Offerta dei concessionari Renault che aderiscono all'iniziativa, valida fino al 31 ottobre 2002, cumulabile con il finanziamento fino a 72 mesi. Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Ice € 11.450,00 IVA compresa e IPT esclusa; anticipo € 2.290,00, importo finanziato € 9.160,00, 72 rate da € 144,35, TAN 6,95%, TAEG 7,44% rata finale € 1.374,00. Spese gestione pratica € 140,00. Imposta di bollo € 10,33. Salvo approvazione FinRenault.